

الجزء الاول

# الدستور

تاسست عام ١٩٦٧

رئيس التحرير المسؤول: د. نبيل الشريف

٤٤ صفحة

١٥٠ فلساً

الاثنين ٢٩ جمادى الاولى ١٤١٦هـ الموافق ٢٣ تشرين الاول ١٩٩٥م/ رقم العدد ١٠١١٧ السنة التاسعة والعشرون/ عمان

AD - DUSTOUR NEWSPAPER MONDAY 23 OCTOBER - 1995, NO 10117 - VOL 29 - AMMAN




## الحسن وثروت يعودان الى ارض الوطن

عمان – بترا – عاد الى ارض الوطن بيمن الله ورعايته سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد وسمو الاميرة ثروت مساء امس بعد زيارة خاصة للمملكه المتحدة حضرا خلالها حفل تخريج سمو الاميرة بديعة .

وادى سمو الامير الحسن اليمين الدستورية كنائب لجلالة الملك .

وكان في استقبال سموهما في المطار سمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء وسمو الامير غازي بن محمد السكرتير الثقافي لجلالة الملك وسمو الامير علي بن نايف الامين الخاص لجلالة الملك ومستشارو جلالة الملك والمستشار الخاص لسمو ولي العهد ورئيس الوزراء بالوكالة ورئيسا مجلسي الاعيان والنواب والوزراء ورئيس هيئة الاركان المشتركة ومديرا المخابرات العامة والامن العام والشريف فواز بن زبن بن عبدالله قائد البادية وحرس الحدود وعدد من كبار المسؤولين المدنيين والعسكريين .

كما كان في الاستقبال السفير البريطاني في عمان .

وعاد بمعية سموهما سمو الامير راشد وسمو الاميرة سمية .

### في كلمة القاها في الاحتفال بالعيد الخمسين لتأسيس الامم المتحدة

# الحسين: حققنا السلام المؤسس على الثقة والاحترام المتبادل

## قمة عمان الاقتصادية انطلاقة جديدة لمسيرة التنمية الشاملة في المنطقة

نيويورك – بترا – قال جلالة الملك الحسين ان الاردن سيواصل سعيه الدائم عن ايمان وقناعة لكي يكون مثلا حيا للتعددية المتجانسة في ظل الديمقراطية والحرية واحترام حقوق الانسان .

وقال جلالته في كلمة القاها في الاحتفال الذي اقامته الامم المتحدة امس بمناسبة العيد الخمسين لتأسيسها .. ان الاردن قد تحمل الكثير من تبعات الحروب في الشرق الاوسط وحين انتهت الحرب الباردة وتهيأت الفرصة لانتهاء الصراع في الشرق الاوسط كنا نعي بوضوح ان السلام الشامل يتطلب من القادة الشجاعة والحكمة والايمان بضرورة الاحتكام للشرعية الدولية لتسوية الخلافات .

وقال جلالته اننا نحتفل بمرور عام على توقيع معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية التي نامل ان تكون منطلقا وركيزة اساسية في مسيرة السلام الشامل والعادل والدائم في المنطقة لاستئناف مسيرة الشعوب في التنمية والاعداد لمستقبل افضل للاجيال القادمة .

واضاف جلالته يقول ... لقد نال البلدان حقوقهما كاملة من معاهدة السلام بينهما وحققا السلام المؤسس على الثقة والاحترام المتبادل والذي اردناه سلاما حقيقيا .

وقال جلالة الملك الحسين ان العلاقة بين السلام والاستقرار من جهة والتنمية الاقتصادية والاجتماعية من جهة اخرى علاقة جدلية وانطلاقا من ذلك يجيء مؤتمر قمة عمان الاقتصادية ليعلن انطلاقة جديدة لمسيرة التنمية الشاملة في المنطقة وليؤكد مفهوم التعاون بين شعوبها لترسيخ قواعد السلام والتعاون . واضاف جلالته يقول .. لقد آن للمجتمع الدولي والضمير الانساني ان يتحرك باتجاه رفع المعاناة عن الشعوب التي ما زالت تعاني في عالمنا اليوم من مظاهر التوتر والصراع والحروب واثارها من فقر وجوع وتخلف وانتهاك لحقوق الانسان وغياب الحرية والديمقراطية .

وقال جلالة الملك الحسين انه اذا كنا لاعوام طويلة مدينين للكثيرين من رجالات الامم المتحدة المعنيين بحفظ السلام في منطقتنا فقد تشرفنا نحن الاردنيين ان نساهم بدورنا في خدمة تلك الاهداف النبيلة نفسها في مناطق مختلفة من العالم حيث كان الاردن الخامس بين دول العالم في حجم اسهامه في هذه المهام النبيلة .

وقال جلالته انه بعد مرور خمسين عاما على قيام الامم المتحدة فانه قد آن الاوان لاعادة النظر في النظم الداخلية والهيكلية لدوائر المنظمة وفي مقدمتها مجلس الامن حتى تتمكن هذه المنظمة من ان تعكس صورة عالم اليوم .

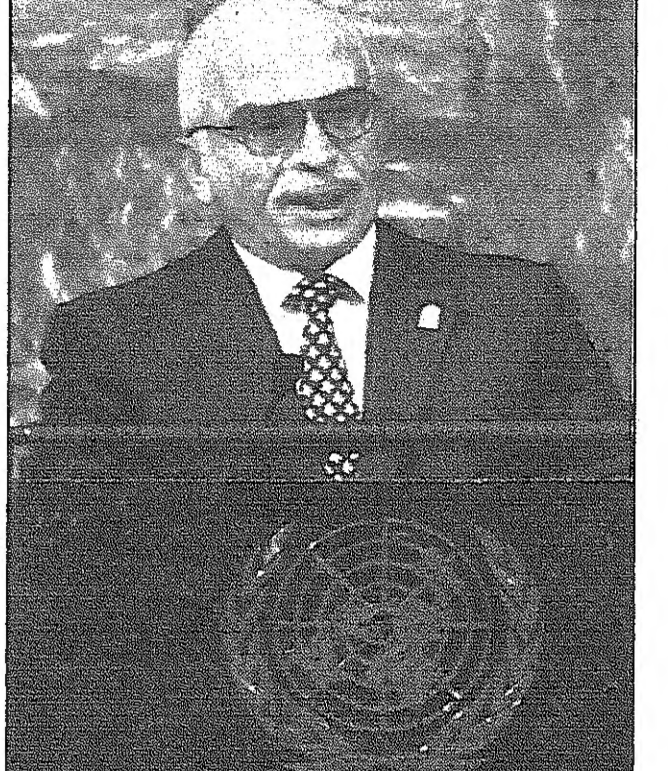
واعرب جلالة الملك الحسين عن شكره للمنظمة الدولية وامينها العام على اعلانها يوم الجمعة الماضي عن انشاء الاكاديمية الدولية للقيادة في الاردن وهي الاولى من نوعها للقيادات الواعدة في العالم وهي اول فرع لجامعة الامم المتحدة في الشرق الاوسط من اجل تعزيز فرص التفاهم والتعاون بين الشعوب والحضارات ...

وحضر الجلسة الافتتاحية التي القى فيها جلالته كلمته السامية جلالة الملكة نور.. كما حضرها بمعية جلالته سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء وعقيلته.. واصحاب السمو الامراء عبدالله وحمزه وهاشم ابناء الحسين وسمو الاميره رانيه العبدالله والسيد مروان القاسم رئيس الديوان الملكي الهاشمي وسمو الامير طلال بن محمد السكرتير العسكري لجلالته وسمو الاميره غيداء طلال والسيدان وزير الخارجية ومندوب الاردن الدائم لدى الامم المتحدة.

وقد حضر جلالة الملك الحسين مأدبة الغداء التي اقامها الامين العام للامم المتحدة تكريما لرؤساء الوفود المشاركة في احتفالات الامم المتحدة بالذكرى الخمسين لتأسيسها.

وحضر المأدبة بمعية جلالته سيادة رئيس الوزراء والسيد مروان القاسم رئيس الديوان الملكي الهاشمي.

( نص كلمة جلالة الملك الحسين ص٤١ )



### جلالته التقى رابين والرئيس عرفات

## الحسين: آمل ان يكون هناك تحرك لتحقيق التسوية الشاملة في المنطقة

نيويورك – بترا – التقى جلالة الملك الحسين في الامم المتحدة امس بالسيد اسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي حيث جرى البحث في عملية السلام واخر المستجدات عليها كما تم استعراض ما انجز حتى الان من بنود معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية حيث اكد الجانبان على ضرورة دعم العملية السلمية وترسيخ جذور السلام وتعزيز فرصته في المنطقة .

وحضر اللقاء بمعية جلالته سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء والسيد مروان القاسم رئيس الديوان الملكي الهاشمي والسيد حسن ابو نعمة مندوب الاردن الدائم في الامم المتحدة .

وبعد اللقاء تحدث جلالة الملك الحسين ورئيس الوزراء الاسرائيلي للصحفيين ومندوبي وسائل الاعلام واجابا على اسئلتهم .

وردا على سؤال قال جلالة الملك الحسين كلي امل بان يكون هناك تحرك نحو تسوية شاملة في منطقتنا وانا متاكد ان هذه رغبة السيد رابين ايضا وبالنسبة لنا فانه يسرنا ان نؤكد مرة اخرى ما قلناه سابقا بانه قد تمت معالجة جميع جوانب اتفاقية السلام الاردنية الاسرائيلية وقد تم الاتفاق على كل شيء وتم بحث كل ما يجب بحثه وهذه امور انتهت ونعمل معا بكل ما لدينا وكلنا امل بان تكون هذه العلاقة نموذجا للاخرين في منطقتنا .

وفي بداية حديثه قال السيد رابين .. شكرا يا صاحب الجلالة على خطابكم الرائع في اللقاء الخاص للجمعية العمومية للامم المتحدة .

واضاف ردا على سؤال صحفي .. كان لدينا كما قال جلالة الملك الحسين ظاهرة فريدة .. طلعات جوية قامت بها طائرات مقاتلة اردنية واسرائيلية في عرض للسلام في سماء الاردن واسرائيل وهذا رمز اخر لنهاية الحرب والعداء وبناء علاقات السلام واذا سألتني عن ماهية الخطوة التالية

البقية ص ٤٣

### اكد اهمية تحقيق التأمين الصحي الشامل

## نائب الملك زار القيادة العامة ووزارة الصحة ومطار الملكة علياء الدولي





عمان – بترا: قام سمو الامير رعد بن زيد نائب جلالة الملك كبير الامناء بزيارة ظهر امس الى القيادة العامة للقوات المسلحة حيث اجتمع سموه بالفريق اول الركن عبدالحافظ مرعي الكعابنة رئيس هيئة الاركان المشتركة فترة من الوقت تم خلالها بحث عدد من الامور التي تهم القوات المسلحة.

كما قام سمو الامير رعد بن زيد نائب جلالة الملك كبير الامناء ظهر امس بزيارة الى وزارة الصحة والتقى الدكتور عارف البطاينة وزير الصحة الذي قدم عرضا لسموه حول الخدمات الصحية

البقية ص ٤٣

## في الدستور اليوم



### خلال لقائه كتاب الزوايا والاعمدة في الصحف المحلية

## حماد: من يحمل جواز السفر ليس بالضرورة اردنيا

● لا علم لنا بعفو عام وجادون بوضع تشريع ينظم الانشطة النقابية

● حاملو البطاقة الصفراء اردنيون مقيمون في الضفة الغربية

عمان – بترا – قال السيد سلامة حماد وزير الداخلية ان حامل جواز السفر الاردني ليس بالضرورة اردنيا فهناك فرق شاسع بين الامرين وقد افرد قانون الجنسية الصادر عام ١٩٥٤ وصفا كاملا للاردني ومن يحصل على الجنسية الاردنية بالتجنس بموجب حق السيادة للدولة .

واضاف خلال لقائه كتاب الزوايا والاعمدة في الصحف المحلية ... لقد نص قرار فك الارتباط الصادر في الحادي والثلاثين من شهر تموز عام ١٩٨٨ ان من كان يقيم على الارض الفلسطينية قبل هذا التاريخ هو فلسطيني وان من كان يقيم على الارض الاردنية هو اردني وقد اعطي الاول جواز سفر لمدة سنتين وبطاقة خضراء واعطي الثاني جواز سفر لمدة خمس سنوات مشيرا الى ان الفئة الثالثة التي تحمل تصريح لم الشمل اعطيت جواز سفر لمدة خمس سنوات وبطاقة صفراء واعتبر اعضاء هذه الفئة اردنيين مقيمين بالضفة الغربية .

وقال : ان الاجراء الاخير الذي تضمن استبدال جوازات السفر الممنوحة لمدة سنتين بجوازات سفر لمدة خمس سنوات جاءت بناء على توجيهات من جلالة الملك الحسين ولاعتبارات انسانية بحتة وبقي حاملوها خاضعين للتعليمات التي رافقت قرار فك الارتباط واستبقيت لديهم البطاقات الخضراء التي تشير الى انهم فلسطينيون .

واضاف ان من الاسباب الانسانية الرئيسية التي اقتضت هذا الاجراء لجوء بعض الدول المجاورة واخرى خارجية الى منع دخول حملة جوازات السنتين الى اراضيها متذرعة بالمدة الزمنية لهذه الجوازات وبعضها اتخذ هذا الاجراء لمجرد انه ذكر في هذه الجوازات ان

البقية ص ٤٣



سلامة حماد

## جردانة : اعداد دراسة متكاملة حول الممتلكات الاردنية في اسرائيل

عمان – من شيرين التل – قال السيد باسل جردانة وزير المالية رئيس اللجنة الفنية التي تتولى مهمة اعداد دراسة متكاملة حول الممتلكات الاردنية في الضفة الغربية واسرائيل ان اللجنة في اجتماعها الاول شرعت في دراسة الموضوع وقررت ان تعمل على محورين الاول اجراء مسح للاملاك التي يمتلكها الاردنيون في اسرائيل والرجوع الى سجلات دائرة الاراضي والمساحة. اما المحور الثاني فيركز على دراسة الاطار القانوني السائد في اسرائيل مع دراسة الابعاد الاحصائية والقانونية لاملاك الاردنيين في اسرائيل والاستعانة بالمعلومات المتوفرة في المملكة وبالخبراء القانونيين.

من جهته قدم السيد بدر الملقي ورقة عمل خلال الاجتماع تضمنت معلومات عامة عن المراحل التي مرت بها الامارة منذ التأسيس وخلال فترة العهد العثماني وزمن الوحدة وحتى الوقت الحاضر.

وقال السيد الملقي انه تم استعراض كل ما يتوفر في سجلات وقيود كل مرحلة من هذه المراحل.

واضاف السيد الملقي ان وزير المالية طالب دائرة الاراضي بتوفير المعلومات عن ممتلكات الاردنيين في اسرائيل في حين طلب من وزارة العدل على ان تركز على الناحية القانونية التي تمكن الاردن من المطالبة بتلك الاملاك تنفيذا لمعاهدة السلام.

## المجالي: مجلس الشورى لم يبحث المشاركة في الحكومة

عمان – الدستور – قال السيد عدنان المجالي رئيس مجلس الشورى في حزب جبهة العمل الاسلامي وهي اعلى هيئة في الحزب انه لم يجر بحث موضوع المشاركة

البقية ص ٤٣

### تطورات دراماتيكية في محكمة أمن الدولة

## المتهمون كفروا المحامين.. فانسحبوا من القضية

عمان - من خلود الجاعوني: انسحب وكلاء الدفاع عن المتهمين في قضية «بيعة الامام» من قاعة محكمة امن الدولة امس بسبب تكفير المتهمين الستة لهم واعتبارهم خارجين عن الدين وذلك في الجلسة العلنية التي عقدت برئاسة القاضي العسكري العقيد حافظ امين وعضوية القاضيين فواز البقور وطايل الرقاد وحضور المدعي العام الرائد محمود عبيدات.

وبعد ان كفر المتهمون وكلاء الدفاع بقولهم انهم لا يرغبون بان يدافع عنهم اي محام وقف المحامي صالح العرموطي وكيل الدفاع عن اربعة متهمين حيث قال:

لقد كلفت من قبل محكمتكم الموقرة بالدفاع عن المتهمين من الاول ولغاية الرابع وانه لشرف لي ان اكلف بهذه المهمة، ومع كل التقدير والاجلال للضمانات التي اعطتها المحكمة لغايات الدفاع عن المتهمين وتنصيبي وكيلا للدفاع عنهم وحيث ان الوكالة امانة وان المتهمين لمعتقد خاص بهم قد ابدوا عدم رغبة في ان يكون لهم محام لا لشخصي وانما لما يعتقدون.

وقال: كنت اتمنى ان ادافع عن هؤلاء المتهمين وغيرهم وحيث انه لا يوجد نص سماوي يمنع من ان اتولى الدفاع عن هذه المجموعة وحيث ان الرسول صلى الله عليه وسلم قد اشترك في حلف الفضول في

البقية ص ٤٣



## لجنة التعويضات الدولية توافق على ٢٦٠٠ طلب من متضرري حرب الخليج

واشنطن – قدس برس :

اعلنت لجنة التعويضات التابعة للامم المتحدة عن موافقتها على طلبات تقدم بها نحو ٢٦٠٠ شخص ينتمون لنحو ٣٠ بلدا من الذين اعلنوا تضررهم من الاجتياح العراقي للكويت في آب ١٩٩٠، وتبلغ قيمة هذه التعويضات حوالي ٨٠٣ ملايين دولار.

وكانت الامم المتحدة انشات صندوقا خاصا لهذا الغرض، وقامت بتمويله من ارصدة عراقية تم تجميدها في عدد من البلدان، اضافة الى عائدات النفط العراقي الذي تم بيعه لدول مختلفة.

وتقدر بعض الاوساط مجموع طلبات التعويض التي تلقتها الامم المتحدة خلال الفترة التي تلت انسحاب العراق من الكويت في شباط ١٩٩١ بنحو ٢,٥ مليون طلب، تبلغ قيمتها الاجمالية حوالي ١٨٠ مليار دولار، وهو ما يعادل ميزانية العراق كاملة لنحو عشر

البقية ص ٤٣

## رأي الدستور

### الاردن ومنظمة الامم المتحدة

من على ارفع منبر دولي، وامام زعماء العالم الذين حضروا الى نيويورك للاحتفال بالذكرى الخمسين لتأسيس الامم المتحدة، وقف جلالة الحسين، اكبر القادة واقدمهم في تحمل المسؤولية، يشارك أمم الارض مثل هذه المناسبة لمثل هذه المنظمة الدولية، ويوجز امام الجميع رؤية الاردن حيال أهم القضايا التي تشغل بال الدول والشعوب.

ويزيد من اهمية الكلمة الموجزة التي القاها الحسين امام الامم المتحدة يوم أمس، ان جلالته هو اكثر زعماء العالم خبرة بشؤون وشجون هذه المنظمة الدولية، واكب تطورها وتعامل معها عبر عدة عقود، وصادق

البقية ص ٤٣



## اتفاقية النقل بين الاردن واسرائيل توقع خلال اسابيع

عمان - من ميساء غيث :

تنفيذا لاحكام معاهدة السلام المبرمة بين حكومة المملكة الاردنية الهاشمية وحكومة دولة اسرائيل سيتم خلال الاسابيع القادمة توقيع اتفاقية حول النقل بين البلدين.

وتهدف الاتفاقية الى اقامة علاقات جوار حسنة ادراكا من الطرفين لمصالحهما المتبادلة في مجال النقل. ويقر الطرفان من خلالها بان عناصر القرب الجغرافي – الحدود المشتركة – والمصالح التجارية والاقتصادية المتبادلة بينهما تشكل اساسا متينا للتعاون الوثيق في مجال النقل.

كما تهدف الى تسهيل نقل المسافرين والبضائع من خلال الطرق البرية والسكك الحديدية والبحر والجو بين البلدين.

وتنص الاتفاقية على تطوير مشروعي السكك الحديدية التاليين بعد ثبوت جدواهما وهما خط سكة حديد من حيفا مرورا بوادي

البقية ص ٤٣

## جملة القول

### خارطة للمشاة!

تحية لامانة عمان الكبرى، التي جدت واجتهدت وانجزت خارطة لعمان، تفيد السائح والمواطن، وتكون دليلا لمعرفة الامكنة والمواقع والمؤسسات، وتحية ايضا للمركز الجغرافي الذي اسهم بصورة رئيسية وفعالة في انجاز هذا العمل الذي يتحقق لاول مرة في تاريخ الاردن وفي تاريخ عمان.

وفي الوقت نفسه، فاننا نطالب بخارطة اخرى، تدل المشاة على مواقع الاجتياز الآمن للشوارع، ان كانت هذه المواقع موجودة او ان يتم تضمين الخارطة الجديدة في طبعتها القادمة، اشارات تدل على امكنة اجتياز الشوارع، فمن يريد ان ينتقل من مكان الى اخر، سيكون محكوما بالمرور من رصيف الى الرصيف المقابل، واذا لم تكن هناك معابر للمشاة ، فان كل جهد يضيع كالهباء.

«حليم .. »

## خاطرة

### مواسم الهجرة .. الى الغرب!

● خيري منصور

الحديث المتواصل عن هجرة الكفاءات العربية يشبه حديث الاطباء مكتوفي الايدي من نزيف في جسد انسان وخصوصا حين يكون هذا النزيف من الدماغ والقلب..

وقد قرأنا كتبا وبحوثا في ندوات عن هجرة الادمغة العربية وكانت الاحصاءات ولا تزال مؤشرا مأساويا على ما نحن فيه .. بعض الاحصاءات تقول بان نصف الاطباء والعلماء العرب ليسوا «بيننا» وانما يعيشون هناك في عواصم الغرب ويعالجون بشرا لا يفتقرون الى الاطباء ... فعدد الاسرة للطبيب الواحد في بلادنا العربية اضعاف عددها في الغرب.

البقية ص ٤٣

## أخي المواطن

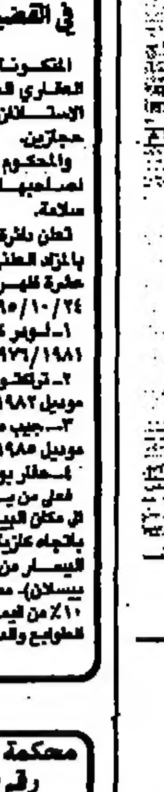
حتى شرائك لاشتال الاشجار المثمرة فاننا ننصحك بما يلي:

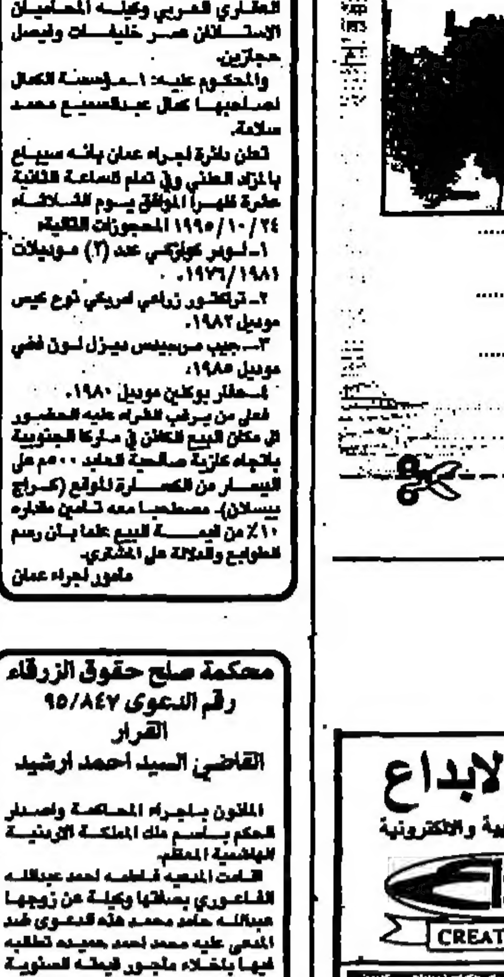
- لا يقل طولها عن ٤٠ سم ولا يزيد عن متر واحد.
- تكون بعمر ١-٢ سنة وفضلا.
- تكون جذورها غير ملتفة وجيدة.

ملاحظة: عدم وجود ثقوب او تدرنات او علامات على الغرسة او جذورها.
ويشترط في حالة الشراء ان توجد عليها بطاقة يدون عليها النوع والصنف ومكان الانتاج وان تشتري من مشتل مرخصة موثوقة بموجب فاتورة من المشتل.

**مع تحيات**
**مديرية الارشاد والاعلام الزراعي - وزارة الزراعة**







### اعلان ثاني
### اعلان بيع بالمزاد العلني
### صادر عن دائرة اجراء عمان
### في القضية رقم ٩٣/١٨١ عدل

المتكونة بين المحكوم لـه البنك العقاري العربي وكيله المحاميان الاستاذان عمر خليفات وفيصل حجازين.

والمحكوم عليه: ا-مؤسسة الكمال لصاحبها كمال عبدالسميع محمد سلامة.

تعلن دائرة اجراء عمان بانه سيباع بالمزاد العلني وفي تمام الساعة الثانية عشرة ظهرا الموافق يوم الثلاثاء ٢٤/١٠/١٩٩٥ المحجوزات التالية:

١- لودر كوماتسو عدد (٢) موديلات ١٩٨١/١٩٧٦.
٢- تراكتور زراعي امريكي نوع كيس موديل ١٩٨٢.
٣- جيب مرسيدس ديزل لون فضي موديل ١٩٨٥.
٤- قطار بوكلين موديل ١٩٨٠.

فعلى من يرغب الشراء عليه الحضور الى مكان البيع المعلن في ماركا الجنوبية باتجاه عارية صالحية العابد ٥٠٠م على اليسار من الكسارة الموقع (كراج بيسلان)- مصطحبا معه تأمين مقداره ١٠٪ من قيمة البيع علما بأن رسم الطوابع والدلالة على المشتري.

مأمور اجراء عمان





### محكمة صلح حقوق الزرقاء
### رقم الدعوى ٩٥/٨٤٧
### القرار
### القاضي السيد احمد ارشيد

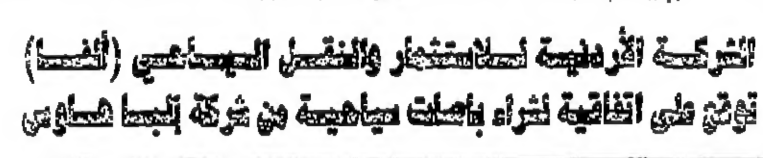
المأذون باجراء المحاكمة واصدار الحكم باسم ملك المملكة الاردنية الهاشمية المعظم.

اقامت المدعية فاطمه احمد عبدالله الفاعوري بصفتها وكيلة عن زوجها عبدالله حامد محمد هذه الدعوى ضد المدعى عليه محمد احمد حميده تطلب فيها باخلاء مأجور قيمته السنوية ثلاثمائة وستون دينارا ومطالبة باجور قدرها مائة وثمانون دينارا.

بالمحاكمة الجارية علنا بحضور المدعية وغياب المدعى عليه المتبلغ في جريدتين رسميتين وعلى لوحة اعلانات المحكمة قررت المحكمة اجراء محاكمته بمثابة الوجاهي وتليت لائحة الدعوى والمدعية كررتها شفاها وقالت انهم بينتي وابرزت للمحكمة كتابا يتضمن ان المدعى عليه قد اودع مبلغ مائة وعشرين دينارا اجرة عن شهري الحادي عشر والثاني عشر من عام ١٩٩٤ بالاضافة الى اجرة الاشهر الاول والثاني من عام ١٩٩٥ ومنها تبين ان المدعى عليه مستأجر في ملك زوج المدعية حيث ابرز الكتاب وميز بالمبرز م١ ثم استمعت المحكمة لشهادة الشاهدين بهاء سميح حسن وجميل محمود سعيد بالتدقيق وسندا لبيان المدعية الخطية والشفوية غير المعترض عليها والتي لم يرد عكسها او ما يناقضها ثبت للمحكمة ان المدعى عليه قد تخلف عن دفع الاجور المطالب بها لذا تقرر المحكمة عملا باحكام المادة الخامسة ج/١ من قانون المالكين والمستأجرين الحكم بالزام المدعى عليه باخلاء المأجور موضوع هذه الدعوى مع الزام المدعى عليه بدفع اجرة الاشهر من الثالث وحتى الثامن من عام ١٩٩٥ والبالغة مائة وثمانين دينارا مع الزامه بالرسوم والمصاريف قرارا بمثابة الوجاهي قابلا للاستئناف صدر في ٩/١٠/١٩٩٥.

القاضي





## الشركة الأردنية للاستثمار والنقل السياحي (ألفا) توقع على اتفاقية لشراء باصات سياحية من شركة إلبا هاوس



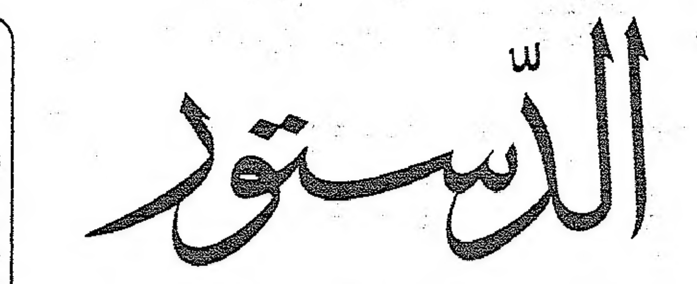
قامت الشركة الأردنية للاستثمار والنقل السياحي (الفا) بالتوقيع مع شركة إلبا هاوس لصناعة الباصات على اتفاقية لشراء (٥٠) خمسين باصاً سياحياً من صناعة إلبا نوع مرسيدس من أحدث الموديلات لعام ١٩٩٥/١٩٩٦ مع كامل التجهيزات ومطابقاً لمواصفات النقل السياحي المتخصص في الاردن.

وقد وقع الاتفاقية عن الشركة الأردنية للاستثمار والنقل السياحي (الفا) اللجنة التنفيذية للشركة ويمثلها السيد ميشيل نزال نائب رئيس مجلس الادارة / المدير العام والسيد وائل قعوار والسيد محمود أبوالتين.

هذا وقد صرح السيد ميشيل نزال بأن الشركة الاردنية للاستثمار والنقل السياحي (الفا) تقوم حالياً بتوسيع اسطولها من الباصات السياحية لمواكبة الحركة السياحية المتطورة في الأردن وبحيث يصبح عدد الباصات السياحية لديها ما يزيد عن مائة باص ومن اجل تنفيذ ذلك قامت لجنة فنية من الشركة بزيارة عدة شركات عالمية لتصنيع الباصات كما قامت بزيارة شركة إلبا هاوس في الأردن والاطلاع على انتاجها من الباصات السياحية وقررت الشراء من شركة إلبا هاوس لما تتمتع به باصاتها من المواصفات الفنية العالمية والتقنية المتطورة وبموجب احدث الموديلات المتميزة.

ومن جهة اخرى صرح السيد اسامة خوري بانه تجاوباً مع الاتفاقية المذكورة لشراء الباصات وتلبية لرغبة شركة ألفا تقرر تسليم شركة (ألفا) الدفعة الاولى من هذه الباصات فوراً للاستفادة منها اثناء انعقاد مؤتمر قمة عمان الاقتصادي.

واضاف قائلاً بأن قرار شركة (ألفا) شراء الباصات السياحية من شركة إلبا هاوس هو دعم للصناعة المحلية والاقتصاد الوطني حيث يساعد على بقاء العملة الصعبة داخل الاردن ويخفف من عبء البطالة بالاضافة الى توفر خدمات ما بعد البيع والصيانة المتميزة وقطع الغيار والمنافع من التأمين على الباصات المصنعة محلياً. ومن الجدير بالذكر انه يعمل في شركة إلبا هاوس حوالي ٧٥٠ موظفاً من مختلف الكوادر والاجهزة الفنية والادارية.






## احتفاء بالعيد الستين لميلاد الحسين

# انشاء مشاغل مركزية متكاملة لسلطة المياه بكلفة سبعة ملايين دولار

عمان - من كمال زكارنة - احتفاء بالعيد الستين لميلاد جلالة الملك الحسين وضع الدكتور صالح ارشيدات وزير المياه والري والسفير الياباني في عمان يوم امس حجر الاساس لمشروع انشاء مشاغل مركزية متكاملة لسلطة المياه. وقال الدكتور ارشيدات ان هذا المشروع مهم جدا ويضم مشاغل حديثة لسلطة المياه وتبلغ كلفته سبعة ملايين دولار مقدمة على شكل منحة من الحكومة اليابانية. وقال ان المواد والاجهزة الحديثة ستصل المشروع خلال ثلاثة اشهر. واضاف ان هذا المشروع يعبر عن مدى التعاون بين الاردن واليابان والعلاقات المميزة بين البلدين. وقال ان هذا المشروع سيوفر الجهد والوقت والمال حيث سيخدم اليات واجهزة سلطة المياه وكل ما يلزم السلطة ويتبع لها في كافة انحاء المملكة. وشكر وزير المياه والري الحكومة اليابانية على المساعدات التي تقدمها للاردن خاصة في مجال المياه والبيئة مشيرا الى انه سيتم توقيع بروتوكول مع الحكومة اليابانية في الفترة المقبلة حول هذا الموضوع.

ويشمل المشروع الذي يتوقع الانتهاء من تنفيذه في شهر تموز المقبل كراجا للسيارات واصلاحها وغيار الزيت وتعبئة الوقود والمرافق الخاصة بها ومعدات لاصلاح المضخات والحفارات وعدادات المياه وكل ما يلزم السلطة وذلك توفيرا للوقت والعملة الصعبة.

وتبلغ المساحة التي سيقام عليها المشروع حوالي ٦٢ دونما ويتالف الطابق الاول للمشروع من منشآت فولاذية وارضيات خرسانية ويتضمن اعمال الكتروميكانيكية وتشطيبات معمارية.

ويتالف مبنى الادارة من طابقين بمساحة ٣٥٦ مترا مربعا للطابق الارضي و٣٦١ مترا مربعا للطابق الاول وتبلغ مساحة المبنى المخصص لغسيل السيارات ٢٩٠ مترا مربعا ومبنى الحراسة بمساحة ١٥٩ مترا مربعا ومحطة الوقود ٢٢٧ مترا مربعا ويضم خزان مياه يتسع لحوالي ٥٠٠ متر مكعب.

وتبلغ مساحة مبنى فحص المضخات وغرفة تشغيلها ٢٥ مترا مربعا.

# الدستور تستقبل خدمة (بترا) باللغة الانجليزية

عمان - بترا - بدأت وكالة الانباء الاردنية اعتبارا من صباح امس بث اخبارها باللغة الانجليزية الى صحيفتي (الدستور) و(الاسواق) بعد ان قامت هاتان الصحيفتان بربط خطوط اتصال مباشر مع الوكالة لاستقبال النشرة الانجليزية.

وستتمكن الصحيفتان بواسطة الاجهزة المتوفرة لديها سواء اكانت اجهزة كومبيوتر او تليرنتر باستقبال اخبار وكالة الانباء الاردنية باللغة الانجليزية بالسرعات التي تناسبها والتي تتراوح ما بين ٥٠ الى ٩٦٠٠ بود.

وتاتي هذه الخطوة خدمة للصحف التي حصلت على امتياز لاصدار صحف انجليزية بمناسبة انعقاد القمة الاقتصادية.

وستتواصل هذه الخدمة المجانية بعد انعقاد القمة لكل راغب بالاشتراك بها.

## مسيرة شعبية من مجلس الامة الى الديوان الملكي

# اللجنة العليا تبحث برامج الاحتفال بالعيد الستين للحسين



عمان - بترا - عقدت اللجنة العليا للاحتفالات بالعيد الستين لميلاد جلالة الملك الحسين اجتماعا امس برئاسة السيد عبد الرؤوف الروابدة رئيس الوزراء بالوكالة استمعت خلاله الى تقرير من الدكتور خالد الكركي نائب رئيس الوزراء وزير الاعلام رئيس لجنة المتابعة للاحتفالات تضمن برامج وفعاليات احتفالات المملكة بهذه المناسبة الوطنية التي تبدأ في الحادي عشر من الشهر المقبل ولغاية الثامن والعشرين منه في مختلف محافظات المملكة. وقد تم خلال الاجتماع اعتماد شعار الاحتفالات الذي يعبر عن روح المناسبة واختيار مجموعة من صور جلالة الملك الحسين الحديثة بالزي المدني والعسكري التي ستوزع في كافة المحافظات كما تم اعتماد مجموعة الطوابع التذكارية التي ستصدرها وزارة البريد والاتصالات بالمناسبة.

وبين الدكتور الكركي في تقريره ان المسيرة الرئيسية بهذه المناسبة ستنطلق يوم السبت الموافق للحادي عشر من تشرين الثاني من ساحات مجلس الامة الى الديوان الملكي العامر مرورا بشوارع عمان الرئيسية تضم مختلف الفعاليات اضافة الى احتفالات وزارة التربية التي ستكون على مستوى الوزارة بتقديم اوبريت شعري غنائي يسجل جهود جلالته في تطوير العملية التربوية واقامة مهرجان ثقافي لمدة ثلاثة ايام وعلى مستوى مديريات التربية والتعليم في اطار احتفالات المحافظات وعلى مستوى المدرسة حيث ستقدم كل مدرسة برنامجا خاصا بالمناسبة.

كما تضمن التقرير احتفال وزارة الشباب الذي سيتم في العقبة يومي السادس عشر والسابع عشر الشهر المقبل باقامة بطولة دولية شبابية للتزلج ومسيرة للقوارب اضافة الى عروض للدراجات النارية ورياضات الدفاع عن النفس والفروسية.

وبين التقرير انه تم تشكيل لجان شعبية ورسمية في المحافظات لتتولى الاعداد للاحتفال الرئيسي لفعاليات كل محافظة.

وقد حددت اللجنة مواعيد الاحتفالات في مختلف محافظات المملكة حسب البرنامج التالي:

- ١١ / ١١ الاحتفال الرئيسي في عمان.
- ١٥ / ١١ محافظة اربد.
- ١٦ / ١٧ / ١١ محافظة العقبة واحتفال وزارة الشباب.
- ١٨ / ١١ محافظة البلقاء.
- ١٩ / ١١ محافظة الزرقاء.
- ٢٠ / ١١ محافظة الكرك.
- ٢١ / ١١ محافظة عجلون.
- ٢٢ / ١١ محافظة معان.
- ٢٣ / ١١ محافظة جرش.
- ٢٥ / ١١ محافظة المفرق.
- ٢٦ / ١١ محافظة الطفيله.
- ٢٧ / ١١ محافظة مادبا.

## بلا عنوان

● تم تركيب مقسم متكامل في مدينة الحسين للشباب يتسع لالف خط مخصصة لخدمة رجال الصحافة المحلية والعربية والاجنبية التي تقوم بتغطية قمة عمان الاقتصادية.

● حولت قضية العم الذي اغتصب ابنة اخيه التي نظرتها محكمة الجنايات الكبرى الى التدقيق. ومن المتوقع ان يصدر الحكم يوم الخميس المقبل.

● ذكرت مصادر الامن العام ان عدد السيارات المسروقة حتى الآن وصل الى ١٩٠٠ سيارة منذ بداية العام الحالي.

واكدت المصادر ان ٤٠ بالمائة من السيارات المسروقة قد اعيدت الى اصحابها.

● تقوم امانة عمان الكبرى حاليا بالتحضير لاجراء عملية تطوير شاملة للمسالخ التابعة لها. التطوير يشتمل على ان تكون عمليات الذبح وحفظ اللحوم حسب المقاييس العالمية من حيث النظافة ومراعاة الجوانب الصحية والبيئية.

● ابلغت وزارة السياحة والآثار امس جميع فنادق الدرجة الاولى في عمان بانها ستستلم غرفها ابتداء من بعد ظهر يوم الخميس المقبل.

● تعقد محكمة العدل العليا جلسة صباح غد «الاثنين» لمواصلة النظر في قضايا الطعون التي رفعها وزير العدل والمحامي خلف مساعدة بانتخابات مجلس نقابة المحامين ووزير الصحة بانتخابات مجلس نقابة الاطباء.

● من المنتظر ان يتم في مطلع الشهر القادم منح الوافدين الى الاردن بعد ٢٥ تموز الماضي فرصة محددة لتصويب اوضاعهم ممن تحتاج المؤسسات الاردنية الى مهاراتهم، حيث يشمل قرار مجلس الوزراء منح التصاريح لمن دخلوا البلاد قبل هذا التاريخ.

● ابدت عدة جهات اقتصادية استغرابها من عدم اشراكها في الوفد الاردني من القطاع الخاص لحضور مؤتمر قمة عمان الاقتصادية.

# الحسن يلتقي الأربعاء الفريق الأردني للقمة الاقتصادية

علمت «الدستور» من مصادر وثيقة الصلة باللجنة التحضيرية للقمة الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا ان سمو الامير الحسن ولي العهد سيلتقي يوم الاربعاء المقبل كافة اعضاء الفريق الاردني المشارك في اعمال القمة من الحكومة والقطاع الخاص حيث يستمع اعضاء الفريق الاردني الى توجيهات سمو الامير الحسن حول القمة الاقتصادية.

ويذكر ان الرقم النهائي للمشاركين الاردنيين في القمة الاقتصادية لم يعرف بعد الا ان بعض المصادر تؤكد مشاركة حوالي ٣٨٠ من رجال الاعمال وممثلي الفعاليات الاقتصادية للقطاع الخاص ورؤساء مجالس ادارات ومدراء الشركات المساهمة العامة، فيما قد يزيد عدد الفريق الحكومي عن ١٢٠ مشاركا.

ومن الجدير بالذكر ان القيادات السياسية في عدد من الدول المشاركة في القمة التقت مؤخرا رؤساء واعضاء وفودها التي ستشارك في القمة لتوجيهها فيما يتعلق باعمال القمة بهدف انجاحها في تحقيق هدف اعادة تأهيل اقتصاديات المنطقة.

# الحسن يرعى احتفال «الاسكوا» غدا بالذكرى الخمسين لانشاء الامم المتحدة

عمان - «الدستور» - يرعى سمو الامير الحسن ولي العهد حفل الاستقبال الخاص بمناسبة العيد الخمسين للامم المتحدة الذي يقيمه الدكتور حازم الببلاوي الامين التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا الاسكوا والسيد يورغن ليسنر المدير الاقليمي لبرنامج الامم المتحدة الانمائي في عمان وذلك في فندق فيلادلفيا يوم غد الثلاثاء في الحادية عشرة صباحا.

وسيلقي سموه كلمة في هذه المناسبة كما سيفتتح معرضين للامم المتحدة سبق عرضهما في عدة مدن في العالم: المعرض الاول المعنون «الامم المتحدة كما يراها موظفوها» يضم خمسين صورة فوتوغرافية تركز على اسهام موظفي الامم المتحدة في عمل المنظمة الدولية. اما المعرض الثاني فهو عبارة عن عرض متعدد الاوساط مؤلف من جزأين: «العد التنازلي نحو المستقبل» «العالم الذي نتقاسمه».

كما سيتم تكريم اسر الجنود الاردنيين الذين استشهدوا في مهمات حفظ السلام للامم المتحدة.

# تشكيل وفد مجلس النواب للمشاركة في قمة عمان

عمان - الدستور: قرر المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب تشكيل الوفد النيابي للمشاركة في المؤتمر الاقتصادي للشرق الاوسط وشمال افريقيا الذي سيبدأ أعماله يوم الاحد القادم من رئيس مجلس النواب والمهندس عبد الهادي المجالي النائب الاول لرئيس المجلس وطلال عبيدات النائب الثاني لرئيس المجلس ومحمد الحنيطي وفواز الزعبي مساعدي رئيس المجلس والدكتور عبد الله النسور رئيس لجنة الشؤون الخارجية وعبد الكريم الدغمي رئيس اللجنة القانونية والدكتور هاشم الدباس رئيس اللجنة المالية ومحمد عودة نجادات رئيس اللجنة الادارية واعضاء اللجنة المالية في المجلس ومدير مكتب رئيس المجلس.

ومن المتوقع ان يضم الوفد النواب المؤيدين لعملية السلام من اعضاء اللجنة المالية فقط في حين انه لن يشارك اعضاء اللجنة المعارضين للعملية السلمية.

# ٥,٥ مليون دولار كندي لتنمية المهارات الفنية في مؤسسة التدريب

كتب نبيل الغزاوي: علمت «الدستور» من مصادر مطلعة ان مشروعا اردنيا كنديا سيتم تنفيذه لتنمية وتطوير المهارات الفنية التابعة لمؤسسة التدريب المهني بقيمة ٥,٥ مليون دولار كندي لفترة اربع سنوات.

وقالت المصادر انه سيتم كذلك تنفيذ مشروع انشاء معهد الصناعات المعدنية بالتعاون مع اليابان JICA لصالح مؤسسة التدريب المهني بكلفة تبلغ قيمتها «٤» ملايين دينار لمدة خمس سنوات موضحة ان المؤسسة عاكفة على رفع كفاءة تجهيزات مركز التدريب المهني بمنحة سويسرية قدرها ١,٠٦٦ مليون دينار. واشارت المصادر الى ان الخطة الخمسية لمؤسسة التدريب المهني التي تنتهي في العام ١٩٩٧ تهدف الى توسيع نطاق التدريب المهني افقيا وعاموديا بحيث يتم قبول ٧٢ الف متدرب ومتدربة خلال سنوات الخطة الخمسية منهم ٢٤ الف متدرب في برامج التلمذة المهنية و٩٣٠٠ متدرب في برامج التدريب المتوسط و٤٠ الفا في برامج التدريب المكثف للمستجدين ورفع كفاءة العاملين والباحثين عن عمل.

# استكمال نقل الكسارات ومعامل الطوب الى شرق عمان

عمان - الدستور: يواصل اصحاب الكسارات والمقالع ومناشير الحجر الواقعة قرب الاماكن السكنية في عمان تنفيذ قرار مجلس الوزراء بالرحيل الى المنطقة التي خصصتها امانة عمان الكبرى لاعمالهم.

واكدت مصادر مسؤولة في امانة عمان الكبرى انه يجري حاليا ترحيل ما تبقى من مناشير الحجر ومعامل الطوب من منطقة الحزام الى وادي العش شرق عمان. ويذكر ان قرار ترحيل الكسارات والمقالع من مواقعها جاء بناء على تنسيب اللجنة الفنية التي شكلها مجلس الوزراء لغاية البحث عن مكان دائم لعمل الكسارات حيث اصدرت قرارا بضرورة البدء بالرحيل بتاريخ ١٩٩٥/٦/٣٠ بعد ان تم ايجاد الموقع المناسب في منطقة وادي العش.

ومنحت امانة عمان الكبرى مهلة لكافة الكسارات والمقالع ومناشير الحجر ومعامل الطوب للرحيل حتى مطلع العام المقبل.

# التجمع الجزائري والوحدة الأردني يدعوان للتواصل بين المشرق والمغرب

عمان - الدستور - اتفق التجمع العربي الاسلامي في الجزائر وحزب الوحدة الشعبية «الوحدويون» على ان التعددية الحزبية في البلدين ظاهرة صحية للامة العربية والاسلامية ودعم للديمقراطية وحقوق الانسان.

وقال بيان صدر عقب اجتماع الدكتور علي زغدود رئيس التجمع والسيد طلال الرمحي الامين العام لحزب الوحدة الشعبية في بغداد ان التواصل بين المشرق العربي والمغرب العربي ضرورة حتمية تقتضيها العلاقات التاريخية والمصير المشترك للامة العربية الواحدة. ويرى الحزبان ان السلام العادل والاشمل الذي يعيد الحقوق الى اصحابها الشرعيين ويرفع المعاناة عن شعوب المنطقة مطلب أساسي للحزبين.

وطالبا الحكومات العربية بتوفير شروط الالتقاء بين الاحزاب والحركات والتجمعات السياسية العربية لاثراء الفكر العربي وحل القضايا التي تهتم بالانسان العربي.

## في لقاء لرجال الأعمال الأردنيين والكنديين

# الطباع يدعو للمشاركة في المشاريع الاستثمارية

عمان - بترا - نظمت جمعية رجال الاعمال الاردنيين مساء امس لقاء حضره عدد من اعضائها ووفد رجال الاعمال الكنديين الذي يزور الاردن حاليا للمشاركة في مؤتمر قمة عمان الاقتصادي للشرق الاوسط وشمال افريقيا. ودعا السيد حمدي الطباع رئيس جمعية رجال الاعمال الاردنيين رجال الاعمال الكنديين والشركات الكندية الى الاستثمار في الاردن والمشاركة في المشاريع الاردنية.

وقال ان الاردن وكندا يقيمان علاقات تعاون وثيقة بينهما منذ امد بعيد مشيرا الى ان جمعية رجال الاعمال الاردنيين والمجلس التجاري الكندي العربي قد وقعا في شهر كانون الثاني عام ١٩٩٣ اتفاقية شكل بموجبها مجلس اعمال اردني كندي مشترك مهمته تنظيم علاقات القطاع الخاص في البلدين الصديقين. واستعرض ما قامت به اللجنة التنفيذيه للقطاع الخاص لمؤتمر القمة من جهود في اعداد ١٣٦ مشروعا في مختلف الميادين الاقتصادية حيث سيتم تقديمها الى المؤتمر اضافة الى ٢٧ مشروعا حكوميا معربا عن امله في ان تحظى هذه المشاريع باهتمام رجال الاعمال الكنديين.

وقال انه في هذا الجو الحالي من الديمقراطية والتعددية السياسية واحترام حقوق الانسان في بلدنا.. اننا نرحب ترحيبا كبيرا برأس المال الاجنبي والاستثمار في الاردن.. وهما محميان بموجب قوانين خاصة حيث توفر الحكومة اعفاءات وعلاوات وحوافز وتسهيلات كبيرة في مختلف الميادين الاقتصادية. واشار الى ان الحكومة في اطار الجهود التي تبذلها لمواكبة التطورات الجديده قامت بتحديث قوانين وتشريعات الاستثمار والضرائب والجمارك والشركات مما سيجعل الاردن اكثر اجتذابا للاستثمارات المختلفه. وقال ان اللقاء بين رجال اعمال اردنيين وكنديين يمثل فرصة كبيرة لتبادل وجهات النظر وتحديد افاق التعاون بين البلدين مشيرا الى ان الجمعية تبنت مشروع الخمسة كتب التي ستعرض خلال القمة القادمة.

# برقية شكر وتقدير للحسين رفعها النائب ذيب عبدالله لاهتمامه بأبناء المخيمات

عمان - الدستور - رفع النائب الدكتور ذيب عبدالله برقية شكر وتقدير الى جلالة الملك الحسين على مكرمته السامية حول قضية مخيمات اللاجئين، فيما يلي نصها:

اشكر لجلالتكم شرف اللقاء الذي تفضلتم به عليّ مقدراً كل التقدير ما لمسته في ذلك اللقاء من كرم جلالتكم ولطفكم البالغين كما أثمن عاليا لجلالتكم ما لمسته من حرصكم على أبنائكم في المخيمات في الأردن وانكم لن تسمحوا باي أذى يمسهم وكذلك ما لمسته من تبنيكم لأمانيهم وآمالهم وحرصكم ان تكونوا الى جانبهم في الحاضر والمستقبل كما أثمن عالياً تلك التسهيلات لأبناء قطاع غزة المقيمين في الاردن وذلك من اجل ان يمارسوا حقوقهم وواجباتهم كبقية اخوانهم في الأردن.

حمى الله الأردن انصاراً ومهاجرين ومتعكم بالصحة والعافية.

## تنويه

الاستاذ رئيس تحرير جريدة الدستور المحترم.

تحية طيبة وبعد..

نشرت صحيفتكم في عددها رقم (١٠١١٥) تاريخ ١٩٩٥/١٠/٢١، خبرا تحت عنوان «وزير التموين يوافق على صرف كمية من السكر بعد استصلاحها» وقد تضمن الخبر خطا فادحا، حيث ورد فيه ان كمية السكر المشار اليه تبلغ (٢٦,٣٢٠) الف طن والحقيقة ان الكمية تبلغ ٢٦ طنا و(٣٢٠) كغم.

وعليه اقتضى التنويه.

نشكر لكم اهتمامكم ونتمنى لكم دوام التوفيق.

واقبلوا الاحترام.

وزارة التموين

## شيء ما...

●فخري قعوار●

# زوبعة في فنجان التطبيع!

عندما قرأت في احدى الصحف الاسبوعية نبأ مشاركة اسرة مسرحية «بدرانة»، في ما يسمى اسبوع الثقافة والكتاب العربي، الذي يرعاه الصهيوني ايهود اولمرت، رئيس بلدية القدس العربية المحتلة، بمناسبة مرور ثلاثة آلاف سنة على نشوء مدينة القدس كعاصمة لداود، شعرت بصدمة، واحسست برخص المثقف الذي يتهافت على اية مشاركة، حتى لو كانت لحساب العدو، ولصالح التطبيع الثقافي معه!. وفي صبيحة امس، تلقيت رسالة بواسطة الفاكس، موجهة الى «مكتب مقاومة التطبيع الثقافي مع العدو الصهيوني» التابع للاتحاد العام للادباء والكتاب العرب، يوضح فيها مرسلوها، اعضاء اسرة مسرحية بدرانه، موقفهم مما نشر، مؤكدين انهم لم يتلقوا اية دعوة من الجهة المذكورة، «ولا من اية جهة للمشاركة في المناسبة المذكورة»، ومؤكدين ايضا انهم يرفضون من حيث المبدأ مثل هذه المشاركات التطبيعية. لكنهم يقولون في رسالتهم، انهم تلقوا دعوة من «مكتبة كل شيء» في حيفا(!) للمشاركة في مهرجان القدس العربية، الذي يقام في القدس الشرقية، في الاسبوع الاخير من هذا الشهر! ويقولون انهم وافقوا على المشاركة في مهرجان القدس العربية، بناء على عدم وجود جهة اسرائيلية في هذا المهرجان، وبناء على انه عربي صرف، كما وافقوا على المشاركة على ارضية مواجهة الاحتفالات في الالف الثالثة لاختيار القدس عاصمة لداود، وانهم يذهبون الى القدس على «ارضية انها عاصمة فلسطين الابدية»!. ويضيف اعضاء اسرة المسرحية، انهم عندما قرأوا اسم مسرحيتهم في برنامج البلدية، اعتبروا ذلك محاولة للتشكيك والتشهير، ومحاولة لخلخلة جدار الثقافة الوطنية الاردنية التي نعتز بالانتماء اليها. واستنادا الى ذلك، يقول اعضاء الاسرة في رسالتهم، «فقد ابلغنا مكتبة كل شيء اننا نرفض المشاركة في مهرجان القدس العربية منعا لاية شبهة او التباس، وتفويتا على المطبعين، ان يحسبوا مشاركتنا ضمن توجهاتهم، مؤكدين تمسكنا بعروبة القدس، وحقوق الشعب الفلسطيني المشروعة في وطنه»..

وفي الوقت الذي نحيي تراجع اعضاء اسرة مسرحية بدرانة عن المشاركة في المهرجان المشار اليه، فانني اود ان اقول، ان ذهاب مسرحية اردنية الى القدس، لا يحتسب عملا نضاليا من شأنه ان يدحض الادعاء الصهيوني او الاحتفالات الصهيونية بمرور ثلاثة الاف عام على القدس كعاصمة لداود، بل ان عملا كهذا، سيدخل في صالح الادعاء وصالح الاحتفالات، بغض النظر عن النوايا الطيبة! كما ان القول، بان المسرحية ذهبت او كانت تريد ان تذهب الى القدس على ارضية انها عاصمة فلسطين الابدية، فهذا كلام.. مجرد كلام، ولا يعني شيئا، لانه بحاجة لاثبات، واطلاق الشعار لا يعفي من ذيول المشاركة، لاننا لا نعرف بعد اذا كانت القدس عاصمة فلسطين الابدية او عاصمة دولة الاغتصاب.. ولا اظن ان عرض مسرحية بدرانة، كان سيجعل من القدس عاصمة فعلية وابدية لفلسطين، وهذا بحد ذاته، كان كافيا لعدم التورط في تلبية دعوة مشبوهة، سواء اجاءت من القدس المحتلة ام من حيفا المغتصبة!.

وعليه، فانني اشكر الصحيفة التي اثارت القضية وكشفتها، واشكر اعضاء اسرة بدرانة، الذين كادوا ان ينزلقوا، بسبب اجتهادات فردية، في مطب تطبيعي، لكنهم تراجعوا في الوقت المناسب، واعتذروا لمكتبة «كل شيء!»، التي لا اعرف ما هو وزنها او دورها، كي نلبي دعوة منها! وتظل القضية في النهاية، مجرد زوبعة صغيرة في فنجان التطبيع الثقافي، لم يستفد منها العدو، ولم تخدش اخوتنا اعضاء اسرة مسرحية «بدرانة»!.



## بتوجيه من سمو ولي العهد

# عقد ندوة التعاون العسكري المدني لتطوير وادي اليرموك

اربد - بترا - بتوجيه من سمو الامير الحسن ولي العهد اثر زيارته مؤخرا الى وادي اليرموك عقدت في محطة القليد في الوادي امس ندوة التعاون العسكري المدني لتطوير حوض اليرموك.

واكد السيد عبد القطارنة محافظ اربد خلال الندوة ان عقد هذا اللقاء يأتي في ضوء المستجدات التي واكبت عملية السلام والتي ساهمت في تحديد المعالم السياسية والاقتصادية والسياحية في المنطقة.

وقال ان هذه الندوة التي تعكس التعاون المثمر بين قواتنا المسلحة الاردنية والمؤسسات الحكومية تهدف الى تشجيع المواطنين والمستثمرين على استغلال هذه المنطقة التي لم تستغل منذ فترة طويلة بسبب الظروف التي سادت المنطقة خلال العقود الماضية حيث كانت هذه المنطقة يحظر العمل بها كونها منطقة حدودية.

واضاف اننا اردنا من هذا اللقاء تعريف الفعاليات الرسمية والشعبية بمعالم هذه المناطق الاثرية والسياحية ومزاياها الطبيعية لتكون منطقة جذب سياحي وزراعي بهدف تنمية المنطقة مؤكدا ان لقاءات متخصصة ستعقد في وادي اليرموك لتحديد الخطوات العملية لاستغلال الوادي الاستغلال الامثل وذلك استجابة لتوجيهات سمو الامير الحسن ولي العهد الذي يتولى بدعم من جلالة الملك الحسين قائد الوطن مسؤولية اعادة البناء وادارة الاقتصاد الوطني.

كما تحدث في الندوة قائد الفرقة ١٢ الملكية والمهندس هاشم الشبول امين عام سلطة وادي الاردن والمهندس عبدالله ابو عليم مدير عام اشغال محافظة اربد والدكتور نور الدين الشبول مدير زراعة المحافظة والمهندس منير عويس مدير ادارة مياه المحافظة والسيد زهير الخطيب مدير مكتب تنشيط السياحة حيث استعرضوا جوانب التعاون العسكري والمدني خدمة للوطن والمواطنين وتنمية مختلف المناطق والمساهمة في توفير الخدمات فيها. كما استعرضوا خطط وبرامج دوائرهم لتنمية وادي اليرموك بشكل خاص ومختلف مناطق المملكة بشكل عام.

وحضر الندوة رؤساء واعضاء المجالس التنفيذية والمجالس البلدية وممثلو القطاعات الشعبية والتجارية والشبابية في المحافظة.

## سمعت ورأيت

● محمد ابراهيم داود ●

### خارطة العاصمة السياحية إنجاز مميز للامانة

خارطة العاصمة السياحية تشكل احد الانجازات الكثيرة لامانة عمان التي عودتنا دائما على الوفاء بوعودها وتنفيذ المشروعات الحيوية التي تلبي احتياجات المواطنين وتتجاوب مع الطموحات الرامية الى الارتقاء بالعاصمة الى مستوى العواصم الراقية في العالم.

ومما يزيد من اهمية هذا الانجاز ان الخارطة السياحية صدرت في الوقت الذي تزداد الحاجة اليها لتكون خير دليل ومرشد للوفود الكثيرة التي ستشارك في القمة الاقتصادية والتي لا بد لها من ان تتجول في انحاء العاصمة معتمدة على هذه الخارطة في تجوالها وتنقلاتها تماما كما هو الحال في مختلف العواصم الكبرى.

لقد كان وجود مثل هذه الخارطة حلما يراود مختلف الجهات الرسمية والشعبية ولكن ولاسباب كثيرة لم يتم التفكير جديا بالموضوع لفترة طويلة وجاءت الامانة فحولت الحلم الى واقع ملموس واصبح بالامكان الحصول على خارطة للمعالم السياحية والدوائر والمؤسسات والفنادق والمستشفيات والمرافق الحيوية في العاصمة وليس سرا ان الكثيرين فوجئوا باصدار هذه الخارطة لانهم اعتادوا على رفع الشعارات واطلاق التصريحات التي ما تلبث ان يطويها النسيان ولذا كان الجميع يقابلون الحديث عن الخارطة السياحية بالصمت وعدم الاكتراث الى ان تمكنت الامانة بعد جهد متواصل من ان تصدر الخارطة السياحية التي ستسهم في تقديم افضل الخدمات للزوار والسياح وحتى لابناء الاردن الذين يأتون لقضاء حاجاتهم في العاصمة.

ومهما يكن مستوى هذه الخارطة من حيث الدقة والشمولية والاناقة فانها تشكل خطوة رائدة حققتها امانة عمان التي اثبتت فعلا انها جديرة بالشكر والتقدير وليس فقط على الخارطة السياحية وانما على انها مؤسسة تعمل بصمت وبمثابرة نادرة وتتجاوب مع احتياجات الناس وتلبي ما تحتاجه العاصمة من متطلبات التطوير والارتقاء بمستوى الخدمات في جميع المناطق والاحياء وخاصة تلك التي عانت منذ سنوات من الاهمال وعدم الاهتمام.

## امين عمان يفتتح نادي النساء اليونانيات

عمان / بترا / افتتح الدكتور ممدوح العبادي امين عمان نادي النساء اليونانيات في جبل اللويبدة مساء امس الاول.

والقت رئيسة النادي السيدة الينى الطراونة كلمة اكدت فيها ان النادي سيعمل بصورة جادة لتطوير الصداقة والتعاون والعلاقات الثقافية وغيرها من اوجه التعاون بين الشعبين الاردني واليوناني.

وشكرت الدكتور العبادي لموافقته على قبول منصب الرئيس الفخري للنادي.

وحضر حفل الافتتاح سيادة المتروبوليت قسطنطين مطران للروم الارثوذكس في الاردن والسيد ثيودوروس بانزاريس السفير اليوناني والدكتور ميخائيل شتيفلبلور السفير النمساوي في الاردن وجمع من اعضاء النادي.

## تخصيص ممرات وبوابات خاصة للمقعدين بمطار الملكة علياء

عمان / بترا / بناء على توجيهات سمو الامير رعد بن زيد نائب جلالة الملك كبير الامناء تم تخصيص ممرات وبوابات خاصة للمقعدين في صالات القادمين والمغادرين في المبنيين رقم ١ و ٢ وممر خاص تحت الجسر في مطار الملكة علياء الدولي.

وقال السيد عبد الحميد الكباريتي مدير مطار الملكة علياء الدولي انه تم تزويد هذه الممرات والبوابات باشارات خاصة تحمل اشارة المقعدين مشيرا الى ان سمو الامير رعد ابدى توجيهاته الكريمة لتوفير كافة الامكانات الضرورية لتسهيل تحركات ومرور المقعدين في كافة مرافق المطار اسوة بالمطارات العالمية.

## جيل جديد من مكاتب جوايكو

تعتبر مكاتب جوايكو الجيل المتطور من اثاث المكاتب الذي يتصف باكثر صفات الحداثة والتطور في التصميم والتنوع والاداء العلمي، الذي يناسب جميع متطلبات المكاتب والمؤسسات والشركات على اختلاف انواعها.

وحرصا على مواكبة كل ما هو جديد في عالم اثاث المكاتب قامت جوايكو بانشاء الخط الجديد من مكاتب المدراء الذي يتيح المجموعة المتكاملة لمكتب المدير ويحتوي الى جانب مكاتب المدراء الفخمة، وحدات خزائن الحائط وخزائن الكتب المنخفضة، ومجموعة طاولات الاجتماعات ذات التصاميم المختلفة، وجميعها تعطي صفة التكاملية لمكتب المدير وتمثل بحق الجانب الافخم في اثاث المكاتب.

وهذه المجموعة من الاضافات لمكاتب المدراء تصنع بثلاث الوان الكستنائي، الرمادي الفاتح والاسود، التي تضفي على تلك المكاتب رونقا ونكهة رائعين.

ويضم الجيل الجديد من مكاتب جوايكو المكتب الفرعي الجديد، على شكل مربع او ثلاثة ارباع الدائرة بحيث يمكن وصله بسهولة بمكتب المدير وبنفس اللون والمواصفات، بحيث يوفر استغلالا امثل لمساحة المكتب، ويلبي حجم العمل ومتطلباته.

اما طاولات الاجتماعات بالاحجام والاشكال المطلوبة، فاصبح بالامكان توفيرها من خلال الربط بين طاولتين على شكل حرف L او على شكل حرف U او على شكل مربع او مستطيل وبحيث تستوعب العدد المفترض للمجتمعين، وفق ارقى التصاميم العالمية الحديثة المعروفة، سواء للاجتماعات اليومية، او مجالس الادارات، او المؤتمرات، او الندوات وغيرها. هذه الاضافة النوعية على مكاتب المدراء، الى جانب جميع وحدات المكاتب الاخرى، بما فيها من كل مستلزمات المكتب، والطاولة متعددة الاستخدام لاجهزة الكومبيوتر المتحركة، التي تستطيع احتواء النظام الكامل للكومبيوتر، تشكل الحل الامثل المتكامل للمكتب، لرجال الاعمال والمهتمين بمختلف انواع اعمالهم ومهماتهم.

كذلك فان مكاتب الاستقبال المتطورة الحديثة من جوايكو تمثل الاضافة الفريدة من خط انتاج المكاتب من جوايكو، ويلبي حاجات الشركات والمستشفيات والمدارس وغيرها من المؤسسات ذات الاتصال بالجمهور.

ان اكثر ما يميز مكاتب جوايكو انها مصنوعة من الخشب المعاكس، الملبس بالواح الفورمايكا الانجليزية الاصلية (شركة فورمايكا ليمتد) وعلى الوجهين، وانها متوفرة باحجام وقياسات مختلفة، وبالوان متعددة راقية، وتخضع كلها لنظام الاختيار المفتوح الذي تتميز به جوايكو والذي يوفر امكانية الاضافة والتوسع المستقبلي ووفق متطلبات العمل ومن نفس اللون والقياس والمواصفات الاخرى.

كذلك فان جميع زوايا اثاث المكاتب مصنع بشكل هلالي غير حاد، مما يحافظ على متانتها، ويوفر السلامة للعاملين في ان معا، كما ان جميع قطع الاثاث مصنعة بشكل قطع يمكن جمعها وتركيبها في الموقع بواسطة مرابط خاصة تتميز بسهولة التركيب والفك، مما يسهل عملية فكها ونقلها وتركيبها في مواقع اخرى.

كما ان جوايكو وفرت ورشتي عمل متخصصتين بكامل طاقمهما من الفنيين المهرة الذين يوفرون خدمات التركيب والصيانة المستمرة لمكاتب جوايكو، اضافة الى خدمات التصميم المجاني ودراسة الموقع ومتطلبات المكتب.




# في حديث للسفير البلجيكي لدى الاردن

## كورتوا: سنركز في قمة عمان على المشاريع الانشائية والمقاولات

## نأمل بتحقيق الاستقرار السياسي والازدهار الاقتصادي في المنطقة

عمان / بترا / من عريب مساعدة

قال السيد جويدو كورتوا السفير البلجيكي في عمان ان تنظيم الحكومة الاردنية للمؤتمر الدولي للتنمية الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا واستضافتها للمشاركين من جميع دول العالم يجعل من الاردن محط احترام وتقدير الجميع تقديرا للسياسة الحكيمة والشجاعة لجلالة الملك الحسين ورؤية سمو ولي العهد الامير الحسن تجاه السياسات الدولية التي غيرت مسار تاريخ المنطقة من خلال اتفاقية السلام الاردنية / الاسرائيلية والتي بدأت اثار نتائجها تتبلور عن طريق عقد القمة التي ستكون بمثابة اثبات للعالم لمصداقية نجاح التغير السياسي في المنطقة.

واضاف في لقاء مع وكالة الانباء الاردنية ان بلجيكا ستشارك في القمة الاقتصادية بفعالية حيث ستكون هذه المشاركة من قبل الحكومة والقطاع الخاص ويرأس الوفد البلجيكي السيد فيليب ميستات وزير المالية والتجارة الدولية رئيس الوزراء بالوكالة ويضم عددا من المسؤولين في الحكومة رفيعي المستوى بالاضافة الى رئيس غرفة التجارة البلجيكية / الاردنية وعدد من رجال الاعمال في القطاع الخاص.

واشار الى ان الوفد البلجيكي المشارك في القمة الاقتصادية سيركز في مشاركته على المشاريع الانشائية ومجالات المقاولات وتعهدات البناء خاصة المصانع والجسور وبناء سكك الحديد والموانيء والطرق، اما بعض الشركات المشاركة من القطاع الخاص والتي تعد من الشركات الكبرى في بلجيكا فستركز مشاركتها في مجال العمل في الاسمنت والبوتاس بالاضافة الى وجود شركات اخرى من القطاع الخاص تعمل في عدة مجالات خدمية اخرى.

### بعثة قطاعية

وقال السيد السفير ان الحكومة البلجيكية ستنظم بعثة قطاعية متعددة الاطراف حيث سيتم اختيار حوالي ٢٥ من كبار رجال الاعمال لدراسة المنطقة ومجالات الاستثمار فيها وذلك بعد عقد المؤتمر بهدف بحث المشاريع الثنائية بين الاردن وبلجيكا استكمالا للمباحثات التي اجرتها الحكومة الاردنية مع بلجيكا خلال مشاركتها في معرض ... الذي تقدم من خلاله المهندس علي ابو الراغب وزير الصناعة والتجارة باقتراح للحكومة البلجيكية يتضمن بحث العلاقات الثنائية وتفعيلها خاصة في المجال الاقتصادي حيث قرر الجانبان خلال ذلك الاتفاق على اجتماع اللجنة الاقتصادية المشتركة في مطلع العام القادم.

وحول الميزان التجاري الذي يميل لصالح بلجيكا قال انه لن يكون هناك تغير مباشر بعد القمة الا في حالة استطاعة الاردن الاستفادة من القمة الاقتصادية وخاصة القطاع الخاص من خلال تنفيذه للمشاريع الاقتصادية وانشائه لصناعات قادرة على المنافسة التصديرية ومن خلال ذلك يستطيع الاردن ان يعدل الميزان التجاري بين الحكومتين.

واعرب عن امله بتحقيق الاستقرار السياسي والازدهار الاقتصادي الشامل في المنطقة كلها الامر الذي يشجع الدول الاوروبية وخاصة شركات القطاع الخاص في انشاء المشاريع الاقتصادية فيها.

### المشاركة البلجيكية

وحول المشاركة البلجيكية في اعمال القمة من خلال الاتحاد الاوروبي قال السيد السفير ان الاتحاد الاوروبي كان دائما وعلى مدى عشرين عاما يدعم العملية السلمية في الشرق الاوسط ماديا ومعنويا ويعتبر المتبرع الاول للفلسطينيين لذلك كان الاتحاد الاوروبي يعتبر من المؤسسين لعوامل الاستقرار السياسي في المنطقة.

واضاف انه وبعد انتهاء القمة ستكون هناك مشاريع اقتصادية بين الاتحاد الاوروبي وبين دول المنطقة وستكون هناك تغيرات في الموازين التجارية خاصة مع الاردن في حال اثبتت الصناعات الاردنية جودة ومنافسة في الاسعار.

وقال انه لا يجد مانعا من ان يبدأ الاردن في تصدير منتجاته للاتحاد الاوروبي من خلال الاتفاقيات التجارية لتعويض الفارق في الميزان التجاري وايجاد نوع من التوازن بذلك.

واكد على نجاح القمة من خلال المشاركة الدولية الفاعلة فيها ومن خلال الجهود التي تبذلها الحكومة الاردنية لانجاحها ونتيجة للاستقرار السياسي الذي بدأ يعم المنطقة خاصة بعد توقيع اتفاقية السلام الاردنية الاسرائيلية والتي اثبت من خلالها الاردن قدرته على استيعاب الاحداث السياسية في العالم لولوج القرن الحادي والعشرين بخطى واثقة وراسخة.

ويذكر ان العلاقات الاردنية .. البلجيكية الاقتصادية بدأت منذ عشرين عاما بتوقيع الاتفاقية العامة للتعاون الاقتصادي التي شملت المجالات الاقتصادية والتعاون الفني والعلمي والتجاري والثقافي وتم تعزيز هذا التعاون من خلال العلاقة الوثيقة بين جلالة الملك الحسين وملك مملكة بلجيكا وحكومتي البلدين.

كما قامت الحكومة البلجيكية خلال هذه الفترة بتعزيز التعاون المتبادل بين البلدين في مجال زيادة حجم التجارة وانشاء المشاريع المشتركة والتعاون بين القطاع الخاص في كلا البلدين وقدمت الحكومة البلجيكية عددا من القروض والمساعدات الفنية اللازمة لتمويل بعض المشاريع الانمائية وخاصة في مجال الانشاءات وبناء المستشفيات وخطوط سكك الحديد وتمويل مشاريع المياه.

ولتنشيط التعاون بين البلدين تم تبادل الزيارات بين وزراء الصناعة والتجارة في كلا البلدين نتج عنها التوقيع على محضر اجتماع تقوم الحكومة البلجيكية بموجبه بتنشيط التعاون في مجالات التجارة والزراعة والسياحة والطيران المدني.

## بحث اعطاء الاولوية للعامل الاردني في قطاع توزيع المحروقات

عمان – بترا: اجتمع السيد صالح الطراونة امين عام وزارة العمل في مكتبه صباح امس برئيس النقابة العامة لموزعي المحروقات في المملكة السيد محمد القيسي والسيد محمد العويدات امين سر النقابة والسيد سمير كليوتة عضو النقابة.

وقال السيد الطراونة ان الغاية من هذا اللقاء هو استمرار التحاور مع النقابات المعنية والمختصين بالوزارة وخصوصا فيما يتعلق باعطاء الاولوية للعامل الاردني والباحثين عن عمل لاشغال المهن المتوفرة في هذا القطاع العام والحيوي من مراعاة سير العمل في هذه المؤسسات كمؤسسات وطنية وتزويدها بالعمالة الوافدة عندما لا يتوفر البديل الاردني لذلك وعلى ضوء ما ورد بتوصيات اللجنة الوزارية والمتعلقة بتنظيم هذه العمالة والصادرة بتاريخ ١٩٩٥/٧/٢٥.

واشار السيد الطراونة بان هذه اللقاءات والحوارات مستمرة بين الوزارة والنقابات واصحاب العمل سواء مجتمعين او منفردين خدمة للاقتصاد الوطني.

وحضر الاجتماع عدد من مديري المديريات في الوزارة.

من جهة اخرى ابدت النقابة استعدادها التام والتزامها لتوفير الايدي العاملة الاردنية للعمل في محطات المحروقات باجور ورواتب وامتيازات جيدة وحسب ما ينص عليه قانوني العمل والضمان الاجتماعي.

### شكر لمدرسة الامير راشد على تبرعها لصالح المصابين بالشلل الدماغي

عمان – الدستور – وجهت جمعية ابن سينا للشلل الدماغي كتاب شكر وامتنان لمدرسة الامير راشد بن الحسن على تبرعها السخي لصالح الاطفال المصابين بالشلل الدماغي ويذكر ان مدرسة الامير راشد بن الحسن تعتبر من المدارس الرائدة في مجال تقديم العون والمساعدة للعمل التطوعي، وذلك من خلال مساهمتها الفاعلة وتبرعها السخي لجمعية ابن سينا للشلل الدماغي، حيث لاقى نداء الجمعية استجابة فورية من الهيئة الادارية والتدريسية وطلبة المدرسة.

### اجتماع لمديري ومديرات مدارس العقبة الحكومية

عمان – الدستور – يطلب السيد محمود عبدالله الزويري مدير التربية والتعليم لمحافظة العقبة من مديري ومديرات المدارس والمرشدين التربويين بالمدارس الحكومية والخاصة حضور الاجتماع المقرر عقده في قاعة مكتبة مدرسة العقبة الثانوية الشاملة للبنات الساعة التاسعة صباح يوم غد الثلاثاء لمناقشة عدد من الموضوعات التربوية الهامة.

## هموم و قضايا

### حتى يكون لنا تلفزيون وطني منتشر ورائد نفتخر به

## المطلوب بيروسترويكا حقيقية تعيد للتلفزيون عصره الذهبي وافكاره الابداعية التي ما زلنا نتباكى عليها

كتب احمد الشروف

غريب حال التلفزيون الاردني.. هذه المؤسسة الوطنية التي افتخرنا بها وعلقنا عليها آمالا عراضا منذ تأسيسها ويكمن مصدر الغرابة في ان كل المؤسسات في العالم تولد متواضعة الامكانات ضعيفة الخبرات محدودة الانتشار، ثم ما تلبث ان يقوى عودها وتزداد كفاءة العاملين بها لتقف بعد ذلك على قدميها مؤسسة شامخة.

اما التلفزيون الاردني فيعكس ما سبق فقد بدا في سنواته الاولى باحسن مما انتهى اليه الان في التسعينات من هذا القرن في عهد الانترنت والستلايت.

في عام ١٩٧٣ وعندما كان للتلفزيون الاردني يسير بالاتجاه الصحيح بالرغم من شحة الامكانات خرجت احدى الصحف الاسرائيلية بعناوين رئيسة تطالب الحكومة الاسرائيلية بتحويل ضريبة التلفزيون التي يدفعها المواطن الاسرائيلي الى التلفزيون الاردني لان اغلب اللاقطات التلفزيونية تتجه شرقا لالتقاط البث الاردني المميز.

ومن المخجل في هذا السياق ان تنعكس الآية ويأتي اليوم الذي نضطر فيه للمطالبة بتحويل الضريبة التي يدفعها مواطننا الى التلفزيون الاسرائيلي او غيره من المحطات التلفزيونية التي «نجح» المسؤولون في التلفزيون الاردني بتحويل مشاهدينا اليها بدلا من متابعة التلفزيون الوطني.

فما معنى فشل التلفزيون الاردني في وضع حد للتراجع الكبير في البرامج التي من شأنها ان تعيد المشاهد اليه.

وما معنى اصرار التلفزيون الاردني على تجريع المواطن برامج هشة يعدها ويقدمها زملاء متواضعو الامكانات والا فليتحول الى اية محطة اخرى.

وما معنى الافلاس الواضح بالافكار الابداعية التي يمكن تقديمها للمشاهد الامر الذي يدفع زملاءنا في مؤسستنا العتيدة الى «اقتباس» البرامج من المحطات التلفزيونية الاخرى لتكون النتيجة «نيغاتيف» بلا لون ولا طعم ولا رائحة.

ولست مضطرا لاسوق برنامجي «يوم جديد» و«تسعون دقيقة» كدليل على ما اقول.

باختصار التراجع الذي اصاب التلفزيون الاردني في السنوات الاخيرة والقناة الاولى تحديدا تراجع كبير لا يجب السكوت عليه منا كمواطنين ودافعي ضرائب نريد تلفزيونا وطنيا متطورا رائدا نفتخر به كما كنا في عصره الذهبي.

كما ان حال التلفزيون يجب ان يؤرق المسؤولين الذين يقدرون تماما ان مؤسسة التلفزيون هي المؤسسة الاقدر على دخول كل بيت في الاردن وفي الدول المجاورة وبالتالي الاقدر على نقل صورة الاردن وصوته بوضوح وكفاءة لذا فيض لهذه المؤسسة «بيروسترويكا» حقيقية لا تكون الا بالارادة الصادقة والجهد الفعال واعتماد الكفاءة ولا شيء غيرها.

## وجهة نظر

● محمد الصقور ●

### في الثقافة الدستورية

بعد ان عين جلالة الملك سمو الامير رعد بن زيد نائبا عن جلالته طيلة غيابه عن ارض الوطن، سألني احد القراء عن التسلسل الدستوري في العائلة المالكة الكريمة لحق النيابة عن جلالة الملك اثناء سفره خارج البلاد؟؟

هذا السؤال كان مدار حديث بين عدد كبير من الناس واعتقد ان مرده ضعف الثقافة الدستورية، وقلة عدد نسخ الدستور بين يدي الناس، وعدم توفرها في المكتبات.

ومع ذلك اجيب الاخ السائل بان الدستور الاردني قد ترك لجلالة الملك خيارا مفتوحا في اختيار نائب له عند اعتزامه مغادرة البلاد، ولم يضع الدستور اي قيد على شخص النائب سوى ان لا يقل عمره عن ثلاثين عاما الا اذا كان من اقرباء الملك فيجوز ان يعين نائبا لجلالته اذا كان قد اكمل ثماني عشرة سنة، وبخلاف المتعارف بين الناس فان الدستور لا يلزم جلالة الملك بان يكون ولي العهد نائبا عن جلالته، كما لا يلزمه بأن يكون احد ابنائه نائبا عن جلالته، وله الحق باختيار اي مواطن اردني ليكون نائبا عن جلالته اثناء غيابه اذا كان قد بلغ الثلاثين من عمره شريطة ان يقسم اليمين الدستوري في كل الاحوال بالمحافظة على الدستور والاخلاص للامة، كما اجاز الدستور لجلالة الملك ان يعين هيئة للنيابة عنه اثناء غيابه، بغض النظر عن وجود اي شخص من العائلة المالكة داخل او خارج البلاد، وهيئة النيابة تلك غير محددة بعدد، ويقسم جميع اعضائها القسم الدستوري سالف الذكر، وفي جميع الاحوال وسواء صدرت الارادة الملكية بتعيين نائب او هيئة نيابة، فانه يجوز ايضا ان تشتمل تلك الارادة على شروط معينة باتخاذ اجراء او عدم اتخاذ اجراء معين، كأن تشترط مثلا عدم اقالة الحكومة او عدم حل مجلس النواب او غير ذلك من الشروط، او تحديد لبعض الصلاحيات او تكليفا ببعض المهمات، وفي حالة اذا توفي النائب او احد اعضاء هيئة النيابة او اصبح غير قادر على القيام بمهام وظيفته، فان مجلس الوزراء يعين ليعين شخصا يقوم مقامه الى حين عودة جلالة الملك، وقد نصت المادة ٢٨ / ط من الدستور على (اذا اعتزم الملك مغادرة البلاد فيعين قبل مغادرته بارادة ملكية نائبا او هيئة نيابة لممارسة صلاحياته مدة غيابه، وعلى النائب او هيئة النيابة ان تراعي اية شروط قد تشتمل عليها تلك الارادة، واذا امتد غياب الملك اكثر من اربعة اشهر ولم يكن مجلس الامة مجتمعا يدعى حالا الى الاجتماع لينظر في الامر).

نحن بحاجة الى مزيد من الثقافة الدستورية في وسائل الاعلام، وبحاجة الى توفير نسخ من الدستور في المكتبات العامة ومعارض الكتب، فما زال هناك بين الناس من يعتقد ان القانون اقوى من الدستور، فقد سمعت شابا يقول ان على الدستور ان يتقيد بالقانون!

## العبادي يترأس اجتماعا لمديري الاوقاف

عمان – بترا: ترأس الدكتور عبد السلام العبادي وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية في المركز الثقافي الاسلامي بمسجد الشهيد الملك عبدالله بن الحسين امس اجتماعا لمديري الاوقاف في محافظات والوية المملكة ومديري المديريات في الوزارة لتقييم انشطة و اعمال هذه المديريات والخطة المستقبلية.

واستعرض الدكتور العبادي خطة الوزارة المتعلقة ببرمجة واستثمار الاراضي الوقفية في المملكة وسبل الحصول على التمويل اللازم لها داعيا مدراء الاوقاف الى ضرورة تطبيق الانظمة والقوانين ومتابعة العمل وضبطه في المجالين الاداري والمالي مع التركيز على العملية الادارية.

وتطرق السيد الوزير الى رسالة المسجد مؤكدا على ضرورة تفعيل دور المسجد في اداء رسالته الخيرة من خلال عقد اللقاءات والندوات ودروس ... والارشاد.

كما استعرض المشاريع ... تنفذها الوزارة في اطار خطتها لاعمار مساجد ومقامات ... مشيرا الى ان الوزارة تبذل جهودا كبيرة في هذا المجال من اجل ... هذه الخطة في الوقت المحدد.

● عبد السلام العبادي

## نشاطات نقابة المهندسين الاردنيين

عمان – الدستور – تنظم شعبة الهندسة الميكانيكية في نقابة المهندسين الاردنيين يوم الخميس القادم زيارة خاصة للمهندسين المشاركين في دورة صيانة وحدات اجهزة التكييف والتبريد التي تعقدها النقابة الى المركز العربي للقلب والجراحة الخاصة بدعوة من القائمين عليه.

وتهدف هذه الزيارة التي يشارك فيها رئيس شعبة الهندسة الميكانيكية المهندس احمد الكيلاني ورئيس شعبة الهندسة الكهربائية الدكتور عبدالفتاح ابو قياص الى تمكين المهندسين المختصين من معرفة احدث اساليب الخدمات الكهربائية والميكانيكية في المركز.

من ناحية ثانية تنظم نقابة المهندسين الاردنيين زيارة علمية للمهندسين غدا الثلاثاء الى محطة الحسين الحرارية يشترك فيها حوالي ٤٠ مهندسا من تخصصي الكهرباء والميكانيك.

وتهدف هذه الزيارة الى الاطلاع على نظام التشغيل والمراقبة والسيطرة وطريقة عمل المحطة الحرارية اضافة الى التكنولوجيا المتطورة والصيانة في هذه المحطة.

وتأتي هذه الزيارة ضمن خطة عمل شعبة الهندسة الميكانيكية في النقابة لاطلاع المهندسين على النواحي العملية في مختلف القطاعات الكبيرة لتنمية معارفهم وصقل مواهبهم من خلال مشاهداتهم على ارض الواقع.

## مدعوون للتعيين بوزارة التنمية الاجتماعية

عمان – الدستور – تطلب وزارة التنمية الاجتماعية وديوان الخدمة المدنية من التالية اسماؤهم الحضور للمقابلة في مبنى الوزارة الكائن ما بين الدوارين الرابع والخامس يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٥/١٠/٢٤م الساعة التاسعة صباحا. وكل من يتخلف عن المقابلة في الموعد المحدد يعتبر مستنكفا عن الترشيح.

اولا: بكالوريوس علم اجتماع / مادبا:

لونا عجيلات وختام الحويان.

ثانيا: بكالوريوس علم اجتماع / الكرك:

محمد الصعوب وخلدون الشويات ومحمد الثنيات.

ثالثا: بكالوريوس محاسبة / العاصمة:

موفق النجار واياد ... وزهير الحلاق ورائد ... وعلي الذهبية ومحمد ... وزهير حدرب وجمعة ... ونبيل العتيبي ورشاد ...

رابعا: بكالوريوس ... / العاصمة:

رسمية الاعمر وهالة ... وسهاد عبدالمحسن و... الجعفري وسميرة عبدالله.

خامسا: دبلوم ... / الكرك:

عيسى الحنانية و... ابو سمهدانة ومحمد ابو...

سادسا: بكالوريوس ... اقتصاد / الكرك:

حسين الضمور و... الطراونة وهاني الطراونة.

سابعا: دبلوم ... ابتدائية / معان:

جيهان عساف و... ورقية الخليفات.

الدستور AL-DUSTOUR
الاثنين ١٩٩٥/١٠/٢٣



● الحضور ● المشاركون في الندوة تصوير محمود جبر

## في ندوة بعنوان «عبدالحميد شرف.. كما عرفته» بمنتدى شومان

# الشريف: كان تجسيدا للانسان المثقف ومناضلا من اجل الديمقراطية وحرية الرأي

# السحيمات: رؤياه كانت شمولية وايمانه بالعمل العربي المشترك كان متجاوزا لنقاط الاختلاف

*كتب طلعت شناعة: اجمع المتحدثون في ندوة «عبدالحميد شرف كما عرفته» التي اقيمت امس الاول في منتدى عبدالحميد شومان بمناسبة الذكرى الخامسة عشرة لرحيل عبدالحميد شرف انه كان رجل حكم من طراز رفيع وكانت له فلسفته ورؤيته كرئيس وزراء وكمثقف متميز يحترم الرأي الاخر ويدعو الى الديمقراطية وهو نفس ما اكده حضور الندوة من شخصيات سياسية وثقافية التقت اراؤها مع اراء المتحدثين. الدكتور اسعد عبدالرحمن مدير عام مؤسسة عبدالحميد شومان رحب بالسادة المتحدثين حسب ترتيب حديثهم: انعام المفتي مديرة مؤسسة نور الحسين والمهندس علي السحيمات نائب رئيس وزراء سابق والاستاذ محمود الشريف وزير الاعلام الاسبق ثم تناول جوانب عامة من شخصية الشريف عبدالحميد شرف بعدها فتح المجال للمتحدثين.*

### انعام المفتي

وقالت السيدة انعام المفتي وزيرة التنمية الاجتماعية السابقة والتي كانت اول سيدة تدخل الوزارة في عهد الشريف شرف: ان المرحوم الشريف عبدالحميد شرف تشبع قلبه ايمانا بامانة رسالته وابدع عقله فكرا لتلبية الامانة وشهدت سيرة حياته جل العطاء الصادقة الاصيل الذي يترجم ايمانه وابداعه عملا ملموسا.

وقالت: انتظره كل من حوله، فلم يفيدوا منه فحسب وانما امنوا بمنهجية تحقيقه، فساروا على درب صانعه.

وهذه صفات القادة المخلصين، وهذه ادوارهم فيما يتحقق لشعوبهم من تقدم وازدهار ومنعة واستقرار.

ادوارهم التي تجعل منهم معالم بارزة في مسيرة الشعوب وتاريخ الامم ادوارهم التي يظل يشهد على عظمتها بقاء الشواهد حتى وان خلت ذاكرة الافراد اصحابها.

واضافت السيدة المفتي ان سيرة عبدالحميد شرف ترتبط بما تميز به مما يجوز لنا ان نسميه ثورة على الانماط الاستهلاكية لمجتمعنا فقد انتقد البعض عندما تبين له اتجاهاتهم الاستهلاكية الخاطئة التي لا تتناسب مع شروط التنمية المتوازنة وكان رحمه الله لشدة انتقاده لهذه الاتجاهات يسميها الفوضى الاستهلاكية التي تجعل الوطن فريسة سهلة لجنون الاسعار وحمى التضخم.

واضافت انه كان يوضح افكاره حول هذا الموضوع الهام في بناء الاقتصاد الوطني السليم علنا ومن خلال برامج الاذاعة والتلفزيون ولو علم الذين انتقدوه لذلك اننا لو بادرنا لمتابعة ومعالجة هذه المشاكل لما وصلنا الى الوضع الصعب الذي واجهه الاردن خلال العقد الماضي، فالعيش في مناخ من الاسترخاء والفوضى الاستهلاكية تطلب من سياسته ان يسعى الى تبديله لا بالقوانين الصارمة وانما بتحفيز المواطنين للمشاركة مع الدولة في تغيير نمط الحياة الاستهلاكي المنفلت ليتوجه الاقتصاد الوطني للاولويات الصحيحة وللانتاج ولضبط الاستهلاك وللحد من الكماليات والتعاون على تنمية موارد الدولة بمثابرة وثقة وبنظرة بعيدة للمستقبل.

وقالت السيدة المفتي انه كان له رأي في اسباب عدم نجاح الحركات العربية في تحقيق اهداف التقدم السياسي والاجتماعي في الوطن العربي.

وكان يقول «لا تقدم وطنيا اذا لم يتحقق تغيير اجتماعي ايجابي يمس الانسان وتربيته وقيمه».

ولختتمت السيدة المفتي كلمتها قائلة: لم يقتصر عبدالحميد شرف في اهتماماته وتطلعاته على الاردن فحسب، بل كان يرى انه لن يتحقق التقدم السياسي للامة العربية ولن تقترب الامة من اهدافها الوطنية اذا لم يجيء العمل لتحقيق الغايات السياسية ضمن منهاج اجتماعي تربوي شامل يعمل على صناعة انسان جديد يشترك في دفع المجتمع نحو اهدافه الوطنية.

### المفتي: لو تابعنا اراءه الاقتصادية لما وصلنا الى الوضع الصعب الذي نواجهه

### علي السحيمات

وتناول المهندس علي السحيمات نائب رئيس الوزراء الاسبق سيرة المرحوم عبدالحميد شرف قائلا: لقد كانت رؤياه شمولية وكانت خطته تقتضي الانتقال بالوطن الى مراحل التقدم الفعلية واكتساب المهارات واستقطاب النجاحات وتوطينها بشكل ثابت ودائم.

فالاردن الشحيح الموارد المادية يعيش وسط اقطار تزخر بالثروة الى الحدود التي تسمح لها بالتبذير وسوء الاستثمار في حين يتوجب على الاردن ان يشق طريقه بينها لصنع النموذج وذلك باعتماد مورده الاهم وهو انسانه المتعلم والعامل فعلا والمؤهل المتسلح بالمعرفة والمهارة وحب العمل والانتاج ولذلك طلب الشريف عبدالحميد اعداد برنامج وخطة وطنية لصنع هذا الانسان فكان المؤتمر الوطني للتربية والتعليم بادارته واشرافه الشخصي المباشر لانتاج اجيال النخبة والقادة في الادارة والاقتصاد والتنفيذ القادرين على تحقيق الانجاز وامتلاك المهارات التقنية والعملية.

وفي الشأن الخارجي قال المهندس السحيمات عن المرحوم شرف انه كان شديد الايمان بالعمل العربي المشترك مهما كانت حدوده والتعامل مع نقاط الاتفاق والابتعاد عن نقاط الخلاف دونما تضحية بسيادة الاردن وكرامة شعبه وعلى قدم المساواة مع اشقائه، وان يكون الاردن بارزا دوما على الساحة العربية وحل اي خلاف قبل استفحاله والظهور امام العالم الخارجي باعلى درجات التضامن.

### محمود الشريف

وتناول الاستاذ محمود الشريف وزير الاعلام الاسبق البعد الثقافي في شخصية المرحوم عبدالحميد وجاء في حديثه: لعلني لو اردت ان اطلق صفة بعينها تشكل المفتاح الاساسي لشخصية المرحوم عبدالحميد شرف لقلت انه كان تجسيدا حيا للانسان المثقف بكل ما تعنيه هذه الكلمة من معان ودلالات.

واضاف الاستاذ الشريف: كان رحمه الله متعطشا للمعرفة شغوفا بالمطالعة، وكان اول سؤال يبادرني به عادة حين نلتقي، هو ماذا تقرأ هذه الايام؟ وكنا في اكثر لقاءاتنا نتبادل الكتب او المعلومات عن اخر ما اصدرته المطابع في الغرب خصوصا عن العالم العربي وهمومه وقضاياه.

ولقد اعطت هذه الثقافة الواسعة لعبد الحميد شرف ميزة على اكثر اقرانه من رؤساء الوزارات السابقين الذين ربما كانوا اعرف منه بالشؤون المحلية وبتركيب المجتمع الاردني والقوى المؤثرة فيه.

ولكنه كان اكثر الماما منهم باحوال العالم واسرار السياسة الدولية ومعرفة بحركة التاريخ، الامر الذي اتاح له بلورة رؤيته الخاصة لمستقبل العالم العربي وموقع الاردن منه.

وكانسان مثقف كان عبدالحميد شرف ديمقراطيا بالطبيعة وكان يؤمن بان المثقف الحقيقي لا يمكن الا ان يقف مع الانسان وحريته وحقوقه وان يحاكم (السلطة) اية سلطة من خلال موقفها من الانسان، ولذلك فان عبدالحميد شرف كان مناضلا حقيقيا من اجل الديمقراطية وحرية الرأي والتعددية السياسية وحقوق الانسان.

واضاف الاستاذ الشريف ان عبدالحميد شريف كان كلفا مغرما بالحوار مع المثقفين الاردنيين وكان الحوار بالنسبة اليه متعة لا تعادلها متعة لذلك كان بيته مزارا ترتاده نخبة من الشباب المثقف في عمان يحاورونه ويحاورهم في شتى الامور.

### شهادات اخرى

وبعد انتهاء المتحدثين من كلماتهم فتح باب النقاش للسادة الحضور فشارك فيه المؤرخ سليمان الموسى الذي اشاد بفضل المرحوم شرف في انشاء دائرة الثقافة والفنون وتطوير المجالات الثقافية والفنية.

كما تحدث السيد سامي العوه وزير المالية السابق حيث اشاد بنوع التراحل في مجال التصحيح الاقتصادي وسياسة الترشيد.

وتحدث الدكتور سعيد التل نائب رئيس الوزراء الاسبق ووزير التعليم العالي الذي اشار الى اهتمام الفقيد بلجنة العمل السياسي العام ومتابعتها حيث كانت همه الاساسي. كما تحدث السيد فالح الطويل والسيد اكرم مصاروة وعدد من السادة المثقفين.

---

بقلم النائب الدكتور: بسام العموش



● د.بسام العموش

# اذا قلتم فأعدلوا

الاخ الدكتور نبيل الشريف حفظه الله

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد

فقد نشرت الدستور الغراء يوم ١٩/١٠/٩٥ مقالا للاستاذ حسن التل تحت عنوان «ملاحظات لا تنقصها الصراحة حول اداء حزب جبهة العمل الاسلامي». حيث ابدى وجهة نظره في بعض المسائل، وتلبيا مني لاستشهاد الاستاذ التل بالكلام الجميل للاديب العلامة مصطفى صادق الرافعي، فانني ارجو نشر ردي هذا مع ارفاق كلمات الرافعي نفسها شاكرا تجاوبكم فاقول:

اولا: تنص المادة الاولى من النظام الاساسي للحزب على جملة اهداف منها البند ١/٢/٢ (تشجيع الحوار مع جميع الفئات السياسية بهدف حماية الديمقراطية والتعاون على خدمة المواطنين والدفاع عن امن الوطن واستقراره وازدهاره) ولا يعقل ان تقبل الحوار مع الاخرين ولا نقبله فيما بيننا، وتقول المادة نفسها بند ٣/٢/١ (ضمان حرية الرأي والتعبير..) ولا يعقل لمتقول او دكتاتور ان يقبل بهذا البند. انني استغرب اشد الاستغراب محاولة الاستاذ التل ان يقنعنا بما نحن مقتنعون به وابلغنا بقول الحزب على اساسه، ولا تملك القيادة اية قيادة للحزب الا ان تلتزم بما ورد بشأن الحوار وحرية التعبير الوارد ذكرهما في النظام الاساسي.

لقد استخدم الاستاذ التل عبارات غريبة علينا وهي محض اتهام لاخوانه الذين دعا في نهاية مقاله الى ان يحفظ الله تعالى اخوتهم ويجمع كلمتهم، فهل من الاخوة اتهام القيادة بانها (تغمد السيف في صدر كل معارض)؟! وهل اغمد الاستاذ التل نفسه السيف في صدر المعارضين يوم كان في المكتب التنفيذي السابق؟! وهل له ان يسمي لنا المعارضين الذين اغمدت السيوف في صدورهم لانهم معارضون بطرق يقرها الاسلام والحزب والنظام الاساسي؟! من الذي تم منعه من ان يأتي ليحضر جلسات المكتب التنفيذي ليقول ما يشاء؟! من الذي تم منعه من ارسال ما يشاء مكتوبا؟! ومن الذي قدم نصيحة تم القيت في سلة المهملات؟!

اما حكاية (العقوبات القاسية) التي تحدث عنها الاستاذ التل فلا نظن انه يحب الاخوة المعنيين اكثر منا ولا نقول اننا نحبهم اكثر منه ولكن المسألة ليست مسألة عواطف بقدر ما هي مسألة تقدير واجتهاد وصاحب الاجتهاد لا يعير ولا يوصف بانه قمعي انما هو عمل تمليه مسؤولية الادارة بغض النظر عن انه يصيب او يخطئ. وكما ان للاستاذ التل رأيه في العقوبات وانها (قاسية) فان لاخرين في الحزب يرون غير ذلك.

واذا كانت المسألة مسألة حرص على الاخوة فلا ادري كم كلف نفسه ليصلح بين الاخوة. ان الحزب كمجموعة بشرية يحتاج الى ضبط وربط وهذا دور تمارسه القيادة، واذا اخطأت فانها تصوب ويصحح لها وقد تم هذا في مجلس الشورى الاخير فقد سدت الفراغات الحاصلة بغياب اللوائح حيث تم اقرار اللوائح وتم تشكيل محكمة مركزية وبالتالي فان القضايا كلها موضوعة امامها ولتقرر ما تشاء.

ان الحالة التي تعيشها الامة حالة اكبر من حزب او احزاب ولا يجوز ان تطلب من حزب ناشئ ان يكون ندا للنظام الامريكي العالمي الجديد فالحركة شيء والدولة شيء اخر، والحزب ليس بشيء دون القواعد الشعبية، والحزب ليس بشيء اذا تم نخره من الداخل. اننا نستعيذ بالله من العجز لكننا نسير على قاعدة (لا يكلف الله نفسا الا وسعها) واما هجوم الاخ الكريم على النواب واتهامه لهم بانهم يلهثون وراء الامتيازات فهذا غير صحيح ولعل الاستاذ حسن يعلم حجم الامتيازات التي لو اردناها للنائب لحصل عليها من وزارات وخطوط باصات وسفريات وصفقات مع حيتان الاقتصاد والمال ولم نتشرف نحن النواب في يوم من الايام بزيارة من الاستاذ التل ليسدي لنا النصح ويعطينا موعظة من المواعظ، ولم يقدم لنا شكره على اي عمل عملناه وقد شهد القاصي والداني الدور الطليعي الذي قام به النواب من طرح ثقة واستجواب واسئلة ومناقشات ووقوف بصلابة في وجه المعاهدة وملحقاتها (ولاذكره للاسف بما نشر في اللواء من كلام وقع باسم الشعر ضد نواب الجبهة ويومها قال الاستاذ التل انها حرية الرأي!!).

ولا ادري لماذا لم يطرح الاستاذ التل اراءه يوم كان عضوا في المكتب التنفيذي؟ ومن الذي ربط لسانه عن الجهر بضرورة تفرغ المسؤول الاول في الحزب؟ لقد قلنا هذا ونقوله ولكن ليس على صفحات الجرائد لانها قضايا فيما بيننا ولم يتم اغلاق الباب امام الطارقين لها. وانني اشارك الاستاذ في قوله (اننا ما زلنا دون اهدافنا التربوية) لان التربية مسألة لا تتوقف ولا تنتهي.

واذا كان واجب الدعوة (كما يقول) يحكم عليه ان يعلن ما في صدور الكثيرين فانني اشارك معه كذلك في هذا ولكن ضمن القنوات والطرق السليمة وليس التباكي على الحزب وكأن الدمار قد حصل. انني اؤكد ان الفرقة ليست موجودة ولن تكون وان قراراتنا تؤخذ بعد نقاش طويل كما يعلم سعادته ولا يستطيع واحد ان يقود البقية لاننا بشر لنا عقولنا وكرامتنا ولسنا قطيعا من الاغنام يسوقنا زيد او عمرو.

وفي الختام فانني اظن ان من يقرأ مقدمة مقال الاستاذ التل لا يملك الا ان يعتقد ان مجلس شورى الحزب لا يعرف مهمته وواجباته لكن كل عاقل يكفيه قراءة المادة الثالثة من النظام الاساسي ٣/٤/٧ ليجد صلاحيات ومسؤوليات مجلس الشورى وقد صيغت بما يزيد على عشر مهام كبرى فهل بعد هذا يمكن ان يقول قائل ان مهمة مجلس الشورى ما زالت غائمة وغير مستقرة. والاكيد نهاية ان حزبنا متماسك وقوي واذا كانت الظروف اكبر منا فان الايام دول ولا يجوز لنا في مرحلة الجزر ان نجلد انفسنا بل علينا ان نشد من ازر بعضنا بعضا وهذا ما اثبته اجتماع مجلس الشورى قبل ايام.

---

## الدستور قبل ٢٨ عاما

اعداد عماد الرقاد

– استقبل السيد بهجت التلهوني رئيس الوزراء سمو الامير رعد بن زيد المدير العام لمؤسسة رعاية الشباب وسيادة الشريف فواز شرف الامين العام للمؤسسة وقد تناول البحث في هذا الاجتماع الامور المتعلقة بالمؤسسة ونشاطاتها ومشاريعها.

***

– تلقت الحكومة الاردنية مذكرة من الحكومة الاسبانية بانها قررت تقديم مساعدة مالية بمعدل خمسين الف دولار شهريا خلال العام الدراسي الحالي لحوالي ١٠٠٣١ طالبا عربيا منهم ٣٥٠ طالبا اردنيا يدرسون في اسبانيا وقد بعثت الحكومة الاردنية بمذكرة شكر للحكومة الاسبانية على هذه الخطوة الكريمة.

***

– تسلمت وزارة المالية امس حوالة من الحكومة الكويتية بمبلغ ١،٣٥٨،٠٢٤ دينارا قسط المساعدات الكويتية للاردن عن شهر واحد التي قررها مؤتمر القمة العربي.

وكان مؤتمر الخرطوم قد قرر ان تقدم السعودية والكويت وليبيا مساعدة مالية للاردن بمقدار اربعين مليون دينار موزعة على الشكل التالي: السعودية ١٤،٨١٤،٨١٥ دينارا والكويت ١٦،٢٩٦،٢٩٦ دينارا وليبيا ٨،٨٨٨،٨٨٩ دينارا.

***

قررت الحكومة تعديل نظام الانتقال والسفر المعمول به حاليا ويستهدف هذا التعديل الحد من انتداب الموظفين للعمل في غير مراكزهم وجعل الحد الاقصى لمدة الانتداب ثلاثة اشهر وكذلك عدم صرف مياومات للموظفين الذين يوفدون في مهمات تكون نفقاتها مغطاة من قبل هيئات أخرى.

***

– طلبت وزارة الاقتصاد الوطني من كافة المواطنين الذين خضعت اموالهم لقوانين التاميم في الجمهورية العربية المتحدة تقديم كافة المعلومات والوثائق التي لديهم والمتعلقة باموالهم المجمدة هناك للوزارة لتتمكن من اجراء الاتصالات اللازمة مع السلطات المصرية على ضوئها.

***

– استقبل السيد هاشم الجيوسي وزير المالية في مكتبه امس السفير العراقي في عمان وصرح الوزير بان البحث تناول تسوية الشؤون المالية المعلقة بين الاردن والعراق الشقيق منذ ايام الاتحاد العربي بين البلدين.

***

– صرح السيد سعيد بينو وكيل وزارة الاشغال بانه تم رصد مبلغ سبعمائة الف دينار لانشاء تحويلة على الطريق الرئيسية بين معان والعقبة وقال ان هذه التحويلة ستحل ازمة الطريق التي تتعرض سنويا لاغلاقها بسبب السيول في فصل الشتاء.

---

### هدفت للتعرف على المواقع العسكرية بجنوب الاردن

## مسيرة لطالبات بجامعة اليرموك استمرت ثلاثة ايام

اربد – الدستور – نظمت عمادة شؤون الطلبة في جامعة اليرموك بالتعاون مع مديرية التوجيه المعنوي في القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية مسيرة لمسار الثورة العربية الكبرى لوفد من طالبات الجامعة برئاسة السيد بسام التل مدير دائرة النشاط الثقافي والفني في العمادة استمرت ثلاثة ايام. وذكر السيد التل ان المسيرة هدفت الى ترسيخ معاني ومبادئ الثورة العربية الكبرى في اذهان المشاركات في المسيرة وتعميق انتمائهن وحسهن الوطني ليدركن الصعوبات التي واجهت رجالات الثورة من اجل تحرير الوطن العربي من الاستبداد والظلم الذي كان يخيم عليه واضاف ان برنامج المسيرة تضمن التعرف على المواقع العسكرية في جنوب الاردن والتي كانت احدى نقاط انطلاق الثورة وتعريف الطالبات على فكر الثورة ومسارلتها وانعكاساتها على الاردن كما شمل البرنامج زيارة صرح الشهيد حيث التقى الوفد بمدير التوجيه المعنوي وقدم ايجازا للوفد عن نشأة وتطور القوات المسلحة الاردنية في ظل رعاية جلالة القائد الحسين وتجول الوفد في اقسام الصرح وشاهد محتوياته التي تحكي قصة الثورة العربية الكبرى وتطور القوات المسلحة كما زار الوفد خلال مسيرته جامعة مؤتة / الجناح العسكري وعددا من المواقع العسكرية والحضارية والاقتصادية في جنوب الاردن. وضم الوفد ٣٦ طالبة وعددا من مسؤولي عمادة شؤون الطلبة.

---

## ترفيع موظفين في وزارة الداخلية

عمان – الدستور – اقر السيد سلامة حماد وزير الداخلية ترفيع الموظفين التالية اسماؤهم:

**الدرجة الثانية:**

يوسف الفياض ومحمد العساف

**الدرجة الثالثة:**

ثامر المجالي وعصام الفرع ويحيى الحديد ومحمد العويدي ونواش النهار وعبدالله الحديد وعبدالكريم الرواجفة وليل الكايد وسليمان نمروقة.

**الدرجة الرابعة**

احمد الحياصات وموسى الغيلاني ونوفان عوجان وقاسم المهيدات واياد الروسان ومحمد الخطيب وحامد الطراونة وسالم الخصيلات والشريفة بدور عبدالاله وراضي مصطفى وعدنان القضاة.

**الدرجة الخامسة**

محمد الهياجنة وعبدالله العجارمة واحمد الشخاترة ومحمد المدني وحسين الحديد وسالم العبيسات ومحمد الزعبي واحمد المهيرات.

**الدرجة السادسة**

سلمان النجادا وسمير الرواشدة ومنصور ابوحمور وعلي الكركي وطلال ابوالغنم وماجد كريشان وسليمان الجعافرة وعبدالكريم ابوهزيم وبركات عبدالرحمن وريم الريفي ودلال العلي.

**الدرجة السابعة**

رجاء الطراونة وفاطمة القرعان ومحمد الجرادين.

**الدرجة الثامنة**

بسمة ابراهيم الجيزاوي

**الدرجة التاسعة**

نجوى عبدالقراهيد وفريال الدلابيح وامال المصلح.

---

## د. غرايبة يلتقي طلبة كلية الاقتصاد والعلوم الادارية بالجامعة الاردنية

عمان – الدستور – في اطار لقاءاته مع الطلبة المستجدين التقى الدكتور فوزي غرايبة رئيس الجامعة الاردنية امس الاول بطلبة كلية الاقتصاد والعلوم الادارية في الجامعة. وهنأ الدكتور غرايبة الطلبة المستجدين بدخولهم الى الجامعة وانتقالهم الى مجتمع دراسي جديد مختلف تمام الاختلاف عن الحياة المدرسية منوها الى اهمية الجامعة ودورها الكبير في صقل شخصية الطالب الجامعي وتنمية المواهب وتطويرها من خلال ما يوجد فيها من مرافق مختلفة ومتعددة ومتنوعة.

وقال ان الجامعة هي المجال الخصب لطرح الافكار وتبادلها للاقناع والاقتناع وفي رحابها يتجلى الانفتاح العقلي بكل صورة ويتساوى فيها الطلبة بكافة شرائحهم الاجتماعية.

واضاف ان من مقومات الطالب الجامعي ارتياد المكتبة والاستفادة منها خاصة وان الجامعة لديها مكتبة من اكبر المكتبات في الوطن وفيها كتب قيمة في مختلف الاداب والعلوم. واكد الدكتور غرايبة على ضرورة ان يطلع الطلبة على خططهم الدراسية التي تزودهم الجامعة بها ومنذ الان حتى يستطيع الطالب ان يسير في مشواره الدراسي دون تعقيد او مشاكل وحتى لا يتعرض للارباك في نهاية مسيرته الدراسية. ودعا الطلبة الى المحافظة على جامعتهم التي هي جامعة الوطن كله والحرص على ممتلكاتها والانتماء اليها وان ذلك يتجلى بالترابط ما بين الطلبة وجامعتهم التي تعد الاجيال وتخرجها لبناء الوطن واعماره وتنميته. وفي نهاية اللقاء اجاب الدكتور رئيس الجامعة على اسئلة واستفسارات الطلبة. وحضر اللقاء الدكتور عميد كلية الاقتصاد والعلوم الادارية وعميد شؤون الطلبة واساتذة الكلية.

---

### في محاضرة بجامعة آل البيت

## الدغمي يستعرض مسيرة الحياة البرلمانية الاردنية وانجازات المجلس النيابي الحادي عشر

المفرق من علي العرقان

القى النائب عبدالكريم الدغمي رئيس اللجنة القانونية في مجلس النواب الاردني محاضرة حول المسيرة البرلمانية في الاردن وذلك في قاعة بيت الحكمة في جامعة آل البيت استعرض خلالها المسيرة البرلمانية مركزا على الحقبة الزمنية من ١٩٨٩ حتى ١٩٩٥ وقال ان الدستور الاردني الذي اقر في عهد المغفور له جلالة الملك طلال يعتبر انجازا ديمقراطيا كبيرا ونقطة مضيئة في تاريخ الاردن.

واضاف لقد تعطلت الحياة البرلمانية عام ١٩٦٧ بسبب احتلال اسرائيل جزءا من الاراضي الاردنية وهي الضفة الغربية مما فرض العمل بقانون الدفاع وقوانين الامور الطارئة وفي عام ١٩٨٥ دعي المجلس العاشر الى الانعقاد وتم تعديل بعض مواد الدستور وفي سنة ١٩٨٨ صدر قرار فك الارتباط القانوني والاداري وظهرت دعوات لانتخاب مجلس نيابي اردني وصدر قرار لاجراء الانتخابات في ١٩٨٩ والتي جاء بموجبها المجلس الحادي عشر وقال يمكن القول ان هذا المجلس من افضل المجالس النيابية حيث مارس وظيفته الرئيسية وهي التشريع والمراقبة والمحاسبة فتم الغاء قانون الدفاع وتعليمات الادارية العرفية. وتم تشريع قانون المطبوعات والنشر والذي اعطى للصحافة حريتها واصبح بامكان الصحافي ان ينتقد ويكتب ما يريد كما اقر هذا المجلس قانون الاحزاب الوطنية والذي اعطى للمواطنين الحق في تشكيل الاحزاب وحرية التعبير عن الراي بكل حرية وذلك بعد ان صدر الميثاق الوطني والذي كان بمثابة عقد اجتماعي بين التيارات السياسية المختلفة حيث اتفق المشاركون من جميع الوان الطيف السياسي على ثوابت لا يجوز تجاوزها والتي اهمها النظام الاردني والدستور والقوانين والقيم والعادات العربية والاسلامية كما صدر قانون محكمة العدل العليا والذي هو من اكثر القوانين الادارية تطورا في العالم والذي اصبح بموجبه قرار الوزير او المسؤول خاضعا للطعن والنقض مما يحفظ حق المواطن ويحصنه من اي قرار تعسفي.

وبعد ذلك تعرض النائب الدغمي الى وضع المجلس الثاني عشر فقال حقيقة ان المسيرة البرلمانية في عهد هذا المجلس تعرضت الى تراجع وذلك لعدة عوامل داخلية وخارجية. وقال مع هذا فان مسيرتنا البرلمانية والديمقراطية بخير ولكننا نطمح جميعا الى الوصول للديمقراطية المتكاملة حيث ان الديمقراطية ليست تشريعات بل هي سلوك ولذلك فالكل منا مطالب بالحفاظ على الديمقراطية سلوكا وقولا وفعلا وفي نهاية المحاضرة جرى حوار واسع تناول عددا من القضايا التي تهم المواطنين.



● عبدالكريم الدغمي

---

### في تقرير لمديرية الدفاع المدني

## خمس حالات وفاة و٣٢ اصابة مختلفة خلال ٢٤ ساعة

عمان – الدستور

تعاملت مديرية الدفاع المدني خلال الـ ٢٤ ساعة الماضية مع ٧٨ حادثا نتج عنها ٣٢ اصابة مختلفة و٥ حالات وفاة كان من ابرز هذه الحوادث حسب ما ذكرته مصادر العلاقات العامة في مديرية الدفاع المدني ما يلي:

في محافظة الطفيلة (بلدة بصيرا) قام رجال الدفاع المدني بنقل واسعاف المدعو علي عبد ٥٠ سنة يعاني من حالة تسمم غذائي نتيجة لتناوله طعاما فاسدا تم نقله الى مستشفى الامير زيد وبعد كشف الطبيب عليه افاد بانه متوفى.

وفي منطقة الجيزة قام رجال الدفاع المدني بنقل واسعاف كل من ابراهيم الفاخوري ٣٠ سنة وحالته متوسطة وجهاد المصري ٢٨ وحالته متوسطة وموسى نعيم ٥٥ سنة وحالته متوسطة.

وذلك نتيجة لتعرضهم لحادث تصادم سيارة مع بكب، وتم نقلهم جميعا الى مستشفى البشير الحكومي.

وفي عمان منطقة المنارة قام رجال الدفاع المدني باسعاف المدعو سائد اسماعيل ١١ سنة يعاني من جرح قطعي بمنطقة الراس نتيجة سقوطه عن مرتفع تم نقله الى مستشفى البشير وحالته العامة سيئة.

وفي منطقة ابو علندا قام رجال الدفاع المدني باخماد حريق شب في منزل المدعو طايل جمعه شاهين نتيجة تماس كهربائي في بويلر عدد ٢ ناتج عن سوء التمديدات الكهربائية، تم اخماده ولم تقع اصابات بالارواح.

وفي منطقة القويسمة قام رجال الدفاع المدني باخماد حريق شب في محل للدهانات نتج عنه حرق ٧٥ علبة دهان، اما اسباب هذا الحريق فقد كانت ناتجة عن عبث احد الاطفال باعواد الثقاب واشعال النار بالقرب منها، تم اخماده ولم تقع اصابات بالارواح.

## طلب معلمة لغة عربية

جامعية مع خبرة في التربية والتعليم لصفوف الرابع والخامس والسادس الاساسي
المراجعة شخصياً في مدرسة الكرامة الوطنية الواقعة في حي نزال شارع حليمة السعدية مقابل مخابز الوفاق
هاتف ٧٩٨٦٥٤ من الساعة التاسعة صباحا وحتى الثانية بعد الظهر .

## اعلان توظيف

### شركة الصناعات الوطنية المساهمة العامة المحدودة

تعلن عن حاجتها الى الوظائف الفنية التالية :-
اولا : ميكانيكي الات .
ثانيا : خراط .
ثالثاً : لحيم وحداد PIPE FITTER .
رابعاً : فني كهرباء ( سيطرة وتحكم ) .
يشترط في المتقدمين لاشغال هذه الوظائف مايلي :-
١- ان يكون اردني الجنسية .
٢- ان يكون خريج احدى كليات المهن الهندسية المعترف بها .
٣- خبرة لا تقل عن ٥ سنوات في مجال عمله .
تعطى الاولوية في التعيين لسكان محافظة الزرقاء .
على المهتمين الكتابة الى ص . ب ( ٩٠٦٢ ) السخنة - الزرقاء مرفقين بالطلب صورا عن كافة الشهادات والوثائق الثبوتيه مع ذكر رقم الهاتف لسهولة الاتصال لتحديد موعد للمقابلة .







## اعلان ورقة اخبار

صادر عن دائرة اجراء عمان في القضية الاجرائية رقم ٣١٣/ ٩٥ع الى المحكوم عليه فتحي حسن احمد شوافقة مجهول محل الاقامة.
يجب عليك ان تؤدي في ظرف شهر اعتباراً من تاريخ تبليغك هذا الاخبار الى البنك العربي ش. م. ع مبلغ (٧٨٦٨,٨٥٠) دينار والرسوم والمصاريف والفوائد القانونية المحكوم بها بموجب القضية رقم ٣١٣/ ٩٥ع
ولذا انقضت هذه المدة ولم تؤد الدين المذكور او لم تبين تسوية التادية فتضطر دائرة الاجراء لمباشرة المعاملات التنفيذية اللازمة قانونيا بحقك.

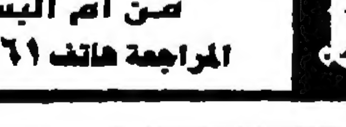
مأمور اجراء عمان

## مطلوب مراسل

تطلب مطبوعة لبنانية وكيلاً ومراسلاً لها في الاردن مقابل راتب وعمولة.
للمراجعة هاتف : ٦٩١٥١١ - ٦٩١٥١٢



مكائن ، كابسات ، تغليف الهويات والمستندات
واغلفة ورولات وكلبسات تغليف الهويات ، للبيع جملة ومفرق .



مؤسسة النصار العلمية الطبية الكيماوية
ت / ٦٥٧٥٩٤ تلفاكس ٦٥٧٥٩٧

## اعلان بيع صادر عن دائرة اجراء اربد للمرة الثانية

بالقضية الاجرائية رقم ١٢٣٠/ ٩٤ المتكونة بين المحكوم له ابراهيم اسعد شتات وكيله المحامي كامل يحيى صبح والمحكوم عليه عبدالكريم محمد موسى عبدالله جرادات.
تعلن دائرة اجراء اربد انه مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل حصص المحكوم عليه قطعتي الارض ذوات الارقام ١٤٤٣ حوض رقم ٧ من اراضي اربد والعائدة للمحكوم عليه وقطعة الارض رقم ٢٠٨٤ من حوض رقم ٧ من اراضي اربد.
اما القطعة رقم ١٤٤٣ حوض ٧ فهي من نوع الملك مساحتها ٤١٩م٢ ومنطقة تنظيمها تجاري طولي وتقع على شارع الهاشمي وشارع النزهة ويوجد ضمن القطعة بناء مؤلف من خمسة مخازن ومطلع درج مساحة البناء ٢٩٢م٢ والباقي ارض مليخ مساحتها ١٢٧م٢ وثلاثة مخازن مؤجرة ومخزنين تستعمل من قبل المدين وبناء على ذلك قدر الخبير قيمة الارض والبناء ١٧٧٠٠٠ دينار مائة وسبع وسبعون الف دينار.
اما القطعة رقم ٢٠٨٤ من حوض رقم ٨ فهي من نوع الملك مساحتها ١٩٤م٢ وهي تقع ضمن منطقة تجارية يحدها من الشمال شارع الملك طلال بن عبدالله وهو تجاري طولي ومن الشرق عبدالناصر وفيصل اولاد محمد موسى جرادات ومن الجهة الغربية عبدالرحمن محمد موسى جرادات ومن الجهة الجنوبية ورثة مصطفى موسى عبدالله ويوجد بناء من الحجر القديم غير صالح للسكن ويستعمل منجرة مساحته ١٥٣م٢ وقدر الخبير الارض وما عليها من المنشآت ٤٦٠٠٠ دينار وقد دفع المزاود الاخير ابراهيم اسعد شتات بواسطة وكيله المحامي كامل يحيى صبح مبلغ ٢٨٠٠٠ دينار بدلا للقطعة رقم ٢٠٨٤ وكذلك دفع المزاود الاخير ابراهيم اسعد شتات بواسطة وكيله المحامي كامل يحيى صبح مبلغ ١٠٠٠٠٠ دينار بدلا للقطعة رقم ١٤٤٣ وقد احيلت القطعتين احالة مؤقتة على المزاود الاخير بالبدل المذكور اعلاه فعلى من يرغب بالشراء الحضور الى دائرة اجراء اربد خلال مدة خمسة عشر يوما مصطحبا معه التامينات القانونية بواقع ٥٪ من القيمة المقدرة عند وضع اليد علما بان اجور النشر والدلالة والطوابع تعود على المزاود الاخير.

مأمور اجراء اربد

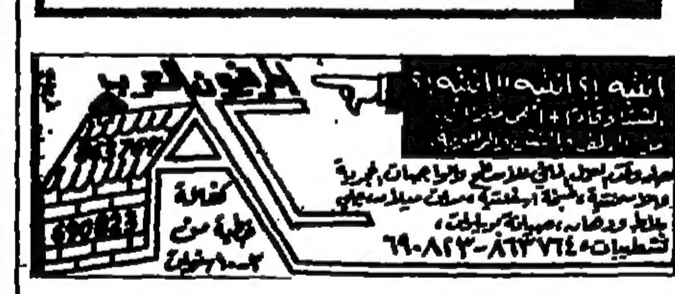




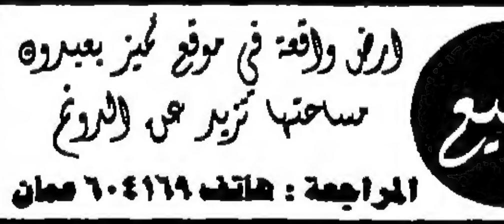
## للبيع

١) ارض واقعة على ربوة عالية في منطقة بير غبار مساحتها دونم تقع على شارعين واخرى ٨٠٠م
٢) ارض واقعة في منطقة الشميساني مساحتها دونم واخرى في منطقة الرابية.
٣) ارض واقعةفي منطقة ام البساتين مساحتها ٥٠ دونم واخرى في منطقة ام الكندم

المراجعة مع هاتف ٦٠٢١٦٩ عمان









## فقدان رخصة سيارة

اعلن انا المدعو سالم فاضل رجاء المناعسة عن فقدان رخصة سيارة رقم ١٣٣٤٥٥ الرجاء ممن يجدها ان يسلمها لاقرب مركز للشرطة او الاتصال على هاتف ٧٢٧٨٩٣ بريد الروضة/ ناعور وله جزيل الشكر.

## اعـــلان

العامل الفني السيد محمد علي الربعي
لقد انقطعت عن مركز عملك منذ تاريخ ١٥/ ٩/ ١٩٩٥م بدون عذر شرعي ولغاية تاريخه
لذا تعتبر فاقدا لوظيفتك اعتبارا من تاريخ ١٥/ ٩/ ١٩٩٥م استنادا للمادة ١٥٢/ فقرة ٢ من نظام الخدمة المدنية رقم ١ لسنة ١٩٨٨م.

امين عام وزارة الاشغال العامة والاسكان
المهندس بشير الجغبير

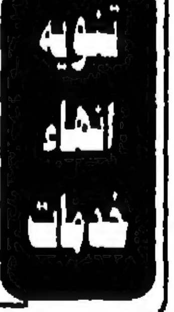
## اعلان صادر عن مستشفى الجامعة الاردنية

يعلن مستشفى الجامعة الاردنية عن حاجته لرئيس لشعبة الصيدلة ضمن الشروط التالية:
١- ان يكون اردني الجنسية
٢- ان يكون من حملة شهادة الماجستير في الصيدلة
٣- ان يكون لديه خبرة بعد حصوله على الماجستير لمدة لا تقل عن ثلاث سنوات في مجال صيدلة المستشفيات
٤- ان لا يكون ملتزما بالعمل لدى اية جهة رسمية
٥- ان يكون غير مطلوب لخدمة العلم
تقدم الطلبات في شعبة شؤون العاملين اعتبارا من صباح يوم الاحد الموافق ٢٢/ ١٠/ ١٩٩٥ ولغاية نهاية دوام يوم السبت الموافق ٢٨/ ١٠/ ١٩٩٥، في شعبة شؤون العاملين في المستشفى مصحوبة بالوثائق التالية (صور مصدقة غير مستردة):
١- صورة عن جواز السفر النافذ
٢- صورة عن دفتر العائلة
٣- صورة عن المؤهلات العلمية (كشف علامات الدراسة الثانوية والبكالوريوس والماجستير)
٤- صور عن شهادات الخبرة
٥- ما يثبت انه غير ملتزم بالعمل لدى الدوائر الحكومية
٦- ما يثبت انه غير مطلوب لخدمة العلم
٧- ثلاث صور شخصية

## علم وخبر تبليغ

صادر من محكمة بداية حقوق عمان رقم ٤٦٤/ ٩٥

طالب التبليغ وبيع فرح سويدان / وكلاؤه المحامين خلف مساعدة وعلي عبدالغني المصري واحمد خلف مساعدة
المطلوب تبليغه رياض محمود ياسين فرعونيه
نوع الاوراق المبلغة لائحه دعوى
ملاحظه عليك مراجعة قلم بداية حقوق عمان لاستلام لائحه الدعوى وحافظه المستندات رقم ٤٦٤/ ٩٥





## تعلن شركة القوقا التجارية

بان السيد رياض كامل محمد عبدالله قد انهى خدماته لدى الشركة وبالتالي فان الشركة لم تعد لديها اية علاقة وظيفيه معه.
وعلى ذلك اقتضى التنويه للعملاء والزبائن الكرام

## ارض مساحتها مائة دونم بمنطقة ناعور الى الغرب من ام البساتين

للبيع

المراجعة هاتف ٦٠٤١٦١ عمان

## مطلوب كهربائيين

مؤسسة اردنية بحاجة الى كهربائيين تمديدات للعمل في منطقة عمان - على النحو التالي:
**١- فني تمديدات كهربائية درجة اولى**
- خبرة في التمديدات الكهربائية لا تقل عن ٥ سنوات.
- المقدرة على قراءة المخططات التنفيذية.
**٢- مساعد كهربائي.**
يشترط في المتقدمين ان يكونوا اردنيين الجنسية وحسن السيرة والسلوك، على المتقدم ارسال السيرة الذاتية والمؤهلات مع ذكر العنوان ورقم الهاتف قبل ٢٨/ ١٠/ ٩٥ الى العنوان التالي ص.ب ٩٦١٢٥٤ - عمان ١١١٩٦ الاردن

## اعلان طرح عطاء محلي رقم ١٧٠/ ٩٥

### صادر عن وزارة الاشغال العامة والاسكان بشأن اعمال صيانة وتعديلات في الجناح المستاجر من مبنى كلية الخوارزمي لاشغاله من قبل وزارة التنمية الادارية ومعهد الادارة العامة

تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح العطاء محلي ١٧٠/ ٩٥ الخاص باعمال صيانة وتعديلات في الجناح المستاجر من مبنى كلية الخوارزمي لاشغاله من قبل وزارة التنمية الادارية ومعهد الادارة العامة فعلى المقاولين المصنفين رابعة او خامسة ابنية لدى هذه الوزارة والراغبين الدخول في العطاء مراجعة سكرتيرة لجنة العطاءات المحلية/ مديرية الابنية مع مراعاة ما يلي:
١. اخر موعد لاستلام نسخ العطاء هو يوم الثلاثاء الموافق ٧/ ١١/ ١٩٩٥م.
٢. ثمن نسخة العطاء (١٠) عشرة دنانير غير مستردة.
٣. احضار شهادة تصنيف سارية المفعول.
٤. تودع العروض في صندوق العطاءات المحلية في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء الموافق ٨/ ١١/ ١٩٩٥م.
٥. يرفق بالعرض كفالة دخول المناقصة بقيمة (٤٥٠) اربعماية وخمسون دينارا.

رئيس لجنة العطاءات المحلية
امين عام وزارة الاشغال العامة والاسكان
المهندس بشير الجغبير

## اعلان بيع بالمزاد العلني للمرة الاولى

### صادر عن دائرة اجراء عمان في القضية الاجرائية رقم ٨٣٣/ ٩٣ب

المتكونة بين المحكوم له فايز صالح الجلاد وكيله المحامي امين الخوالدة/ عمان.
المحكوم عليه: ناجح شوكت يوسف سليم العلربلوي.
يعلن للعموم انه سوف يباع بالمزاد العلني قطعة الارض رقم ٤٣٠٦ حوض رقم ٣ خنيلسة من اراضي قرية التويجيس/ عمان.
والاوصاف:
القطعة مقام عليها بناء مكون من ١٢ شقة على شكل ثلاث طوابق وتسوية ومخازن جميعها مؤجرة الغير ومؤجر منها ثلاث مخازن كل منها بمبلغ (١٥٠) دينار شهري ومخزن واحد مؤجر بمبلغ (١٠٠) دينار شهري ومخزن اخر مؤجر بمبلغ (٥٠) دينار شهري ومحل زجاج يستخدمه صاحب العمارة وكما ان سبعة شقق منها مؤجرة بمبلغ (٢٥٠) دينار شهري وثلاثة شقق (١٣٥) دينار شهري وشقتان (١١٥) دينار شهري علما ان العمارة تقع على شارع ٣٠م وهي تنظيم تجاري والواجهة الامامية بنائه حجر مسمسم وباقي الواجهة من الاسمنت والطوب وتبلغ مساحة الارض ٥٢٥ متر مربع وقد قدر الخبير قيمة المتر المربع الواحد للارض بمبلغ ١٠٠ دينار وقيمة البناء ١٥٠ دينار المتر الواحد
فعليه تكون القيمة الاجمالية للارض وما عليها مبلغ (٢٢٥٠٠٠) مائتان وخمسة وعشرون الف دينار.
لذا فعلى من يرغب الدخول بالمزاد مراجعة دائرة اجراء عمان خلال ثلاثين يوم من تاريخ النشر مصطحبا معه ١٠٪ من القيمة التقديرية علما ان رسوم الطوابع والدلالة تعود على المشتري.

مأمور اجراء عمان
عاطف الحميد

## اعلان هام الى المواطنين الكرام

تود دائرة الاحصاءات العامة ان توضح للجمهور الكريم بان عددا من المواطنين قد راجعوا مكاتبها معتقدين ان دائرة الاحصاءات قد زودت وزارة التموين بالبيانات والمعلومات المتعلقة بمصادر الدخل التي يعتمد عليها في تقرير صرف البطاقة التموينية.
تود دائرة الاحصاءات ان تؤكد للاخوة المواطنين بان ليس لها اية علاقة بهذا الشان وانها لم ولن تزود وزارة التموين او اية جهة حكومية اخرى باية بيانات ومعلومات احصائية سواء كانت تتعلق بالدخل او بغيره وان المعلومات التي لديها سرية ومحمية وتعامل بكتمان شديد بموجب احكام قانون الاحصاءات رقم ٢٤ لسنة ١٩٥٠ وتعديلاته.

العلاقات العامة
دائرة الاحصاءات العامة

## تنويه صادر عن مديرية اشغال محافظة معان

بخصوص العطاء رقم م/ ٥٥/ ١٩٩٥م
والاعلان المنشور بتاريخ ٢١، ٢٢/ ١٠/ ٩٥

بشان تقديم وتوريد وتوزيع اطاريف خرسانية للجزيرة الوسطية بمدخل معان الجنوبي
لقد ورد سهوا في الاعلان تركيب بدلا من توزيع وحيث ان المطلوب تقديم وتوريد وتوزيع فقط وبدون تركيب وعليه اقتضى التنويه.

رئيس لجنة عطاءات محافظة معان
مدير اشغال محافظة معان
المهندس نايف النوايسة

## اعلان صادر عن سلطة الكهرباء الاردنية

تعلن سلطة الكهرباء الاردنية عن طرح العطاء رقم ١٣٧/ ٩٥ والخاص بتوريد مواد صيانة لنظام الاطفاء في محطة العقبة الحرارية.
يمكن للمتعهدين الراغبين بالاشتراك في هذا العطاء مراجعة دائرة اللوازم في مبنى سلطة الكهرباء الاردنية شارع زهران - الصويفية وذلك للحصول على نسخة المواصفات والشروط العامة مقابل دفع مبلغ خمسة دنانير غير مستردة.
تسلم العروض لسكرتير لجنة العطاءات في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين الموافق ٦/ ١١/ ١٩٩٥ على العنوان المذكور اعلاه مرفقا بها كفالة بنكية او شيك مصدق بنسبة ٥٪ من قيمة العرض.

## بهدف تطبيق اللامركزية وتفعيل الجهاز الاداري ومساعدة المواطنين

# وزير التربية والتعليم يقرر تفويض العديد من الصلاحيات للامين العام والامناء العامين المساعدين والمديرين العامين ومدراء التربية وعمداء الكليات

عمان - من غادة ابويوسف

قرر السيد عبدالرؤوف الروابدة رئيس الوزراء بالوكالة وزير التربية والتعليم وفي اطار السياسة التي تنتهجها الوزارة نحو تطبيق اللامركزية والنهوض بعملية التطوير التربوي وتفعيل الجهاز الاداري للتسهيل على المواطنين المراجعين للوزارة تفويض الصلاحيات المنصوص عليها في نظام الخدمة المدنية رقم ١ لسنة ١٩٨٨ المتعلقة بنظام التنظيم الاداري الذي بدء تطبيقه مؤخرا للامين العام والامناء العامين المساعدين وللمديرين العامين في المراكز ولمدراء التربية في المحافظات ولعمداء كليات المجتمع.

ويؤكد القرار على اهمية وضرورة ان تكون عملية التفويض منظمة بشكل يتفق مع مبدأ اللامركزية بحيث يبدأ من مدير المدرسة الذي يعتبر الركيزة الاساسية في العملية التربوية.

وفيما يلي نص تفويض الصلاحيات المنصوص عليها:

### صلاحيات الامين العام

- السماح للامين العام المساعد والمدير العام حيثما وجد ومدير التربية والتعليم حيث لا يوجد مدير عام ومدير المديرية في مركز الوزارة غير التابع لمديرية عامة والمستشار وعميد كلية المجتمع بالعمل الاضافي لدى احدى الدوائر بعد اوقات الدوام الرسمي شريطة الا ينشا من جراء ذلك عرقلة لاعمال الموظف الرسمية والا يكون ذلك العمل لدى اية جهة او شركة ترتبط اعمالها بالوزارة.

- نقل موظفي الفئتين الاولى والثانية من وظيفة الى اخرى في مركز الوزارة او من الوزارة الى اي مكان في المملكة باستثناء الامين العام المساعد والمديرين العامين والمستشارين ومديري التربية والتعليم والمدير عميد كلية المجتمع وعلى النحو التالي:

- من اي مديرية عامة الى اي مديرية عامة ضمن مركز الوزارة.
- من اي مديرية لا تتبع مديرية عامة الى اي مديرية عامة او مديرية اخرى ضمن مركز الوزارة.
- من اي مديرية عامة او مديرية في مركز الوزارة الى اي مديرية عامة في الميدان او مديرية تربية وتعليم حيث لا يوجد مدير عام وبالعكس.
- من اي مديرية عامة للتربية والتعليم او مديرية تربية وتعليم حيث لا يوجد مدير عام الى اي مديرية عامة للتربية والتعليم او مديرية تربية وتعليم حيث لا يوجد مدير عام.

- تعيين المشرفين التربويين ورؤساء اقسام الاشراف ضمن المديرية العامة للتربية والتعليم، او ضمن مديرية التربية والتعليم حيث لا يوجد مدير عام.

- انتداب اي موظف من موظفي الفئتين الاولى والثانية للعمل في وظيفة اخرى ضمن مركز الوزارة او من الوزارة الى الميدان وبالعكس باستثناء الامناء العامين المساعدين والمديرين العامين والمستشارين وعمداء كليات المجتمع بموجب المادة ٧٠.

- منح الاجازة السنوية للامناء العامين المساعدين والمديرين العامين ومديري التربية والتعليم حيث لا يوجد مدير عام والمستشارين وعمداء كليات المجتمع بموجب المادة ٨٤/ج.

- حرمان الامناء العامين المساعدين والمديرين العامين حيثما وجدوا ومديري التربية والتعليم حيث لا يوجد مدير عام والمستشارين والمديرين غير التابعين لمدير عام وعمداء كليات المجتمع من الرواتب والعلاوات عن المدة التي يتغيبون فيها عن العمل بعد انتهاء اجازاتهم مباشرة دون عذر مشروع معزز بما يثبته بموجب المادة ١٠٦/أ.

- منح الاجازة الدراسية لجميع الموظفين سواء في مركز الوزارة او الميدان لمدة سنتين بموجب المادة ٨٨/أ.

- منح الاجازة العرضية للامناء العامين المساعدين والمديرين العامين ومديري التربية والتعليم حيث لا يوجد مدير عام والمستشارين وعمداء كليات المجتمع بموجب المادة ٩٢.

- منح اجازة الحج للامناء العامين المساعدين والمديرين العامين حيثما وجدوا والمديرين والمستشارين ومديري التربية والتعليم حيث لا يوجد مدير عام وعمداء كليات المجتمع بموجب المادة ٩٣.

- حرمان الموظف من الفئات الثانية والثالثة والرابعة من راتب وعلاوات المدة التي يتغيب خلالها عن العمل بسبب مرض او اصابة وذلك اذا نشا المرض او حدثت الاصابة بسبب خطئه او تقصيره ويعتبر الموظف مخطئا او مقصرا لاغراض هذا النظام اذا اساء التصرف مع الغير او اساء استعمال الاشياء التي يتعامل بها او اقدم على اي عمل لا يليق بشرف الوظيفة كتناول المشروبات الروحية وتعاطي المخدرات والمقامرة وغير ذلك من الاعمال المخلة بالشرف والاداب العامة وسوء السلوك بموجب المادة ١٠٤ فقرة أ، ب.

- فرض العقوبة التأديبية بتخفيض العلاوات او تنزيل الراتب على المخالفة المسلكية التي يرتكبها الموظف من الدرجة السابعة فما دون من الفئتين الثانية والثالثة والموظف من الفئة الرابعة بموجب المادة ١٣٣/أ/٤.

- الاستغناء عن خدمات الموظف من الدرجة السابعة فما دون من الفئتين الثانية والثالثة بموجب المادة ١٥٣.

- عزل الموظف من الدرجة السابعة فما دون من الفئتين الثانية والثالثة بموجب المادة ١٥٤/أ/٣،٢.

أ- منح الاجازة دون راتب وعلاوات للموظفين من الفئتين الاولى والثانية للامناء العامين المساعدين والمديرين العامين حيثما وجدوا ومديري التربية والتعليم حيث لا يوجد مدير عام والمستشارين وعمداء كليات المجتمع ٩٤/جـ.

ب- منح اجازة دون راتب وعلاوات لمدة لا تزيد على شهر لمديري التربية والتعليم التابعين للمدير العام للتربية والتعليم في المحافظات.

اما صلاحيات الامين العام المساعد فهي:

- السماح للموظفين العاملين في المديريات التي يشرف عليها بالعمل الاضافي لدى احدى الدوائر بعد اوقات الدوام الرسمي شريطة ان لا ينشا من جراء ذلك عرقلة لاعمال الموظف الرسمية وان لا يكون ذلك العمل لدى اي جهة او شركة ترتبط اعمالها بالوزارة بموجب المادة رقم ٤٤/ز على ان يصدر كتاب التغطية من الشؤون الادارية بتوقيع الامين العام.

- انتداب اي موظف من موظفي الفئتين الاولى والثانية باستثناء المديرين العامين والمديرين في المديريات التي يشرف عليها للعمل في وظيفة اخرى ضمن هذه المديريات في مركز الوزارة بموجب المادة رقم ٧٠ على ان يصدر كتاب التغطية من الشؤون الادارية بتوقيع الامين العام.

### صلاحيات المدير العام

- نقل اي موظف من الفئتين الاولى والثانية ضمن مديريته بمركز الوزارة بموجب المادة ٦٦/أ باستثناء المديرين ورؤساء الاقسام.

- حرمان الموظفين العاملين في مديريته من الراتب والعلاوات عن المدة التي يتغيبون فيها عن العمل بعد انتهاء اجازاتهم مباشرة دون عذر مشروع معزز بما يثبته بموجب المادة ١٠٦/أ على ان يصدر كتاب التغطية من الشؤون الادارية بتوقيع مدير عام الشؤون الادارية.

- منح الاجازة السنوية لموظفي الفئة الاولى العاملين في مديريته بموجب المادة رقم ٨٤/جـ.

- منح الاجازة العرضية لموظفي الفئة الاولى العاملين في مديريته بموجب المادة رقم ٩٢.

صلاحيات مدير عام الشؤون الادارية:

- انهاء خدمة الموظف خلال مدة التجربة من الدرجة السابعة فما دون من الفئتين الثانية والثالثة والموظف من الفئة الرابعة بموجب المادة رقم ٣٦/أ.

- تثبيت الموظف المعين في الخدمة المدنية بعد ثلاث سنوات من تاريخ مباشرته العمل من الدرجة السابعة فما دون من الفئتين الثانية والثالثة والموظف من الفئة الرابعة بموجب المادة رقم ٣٦/أ.

أ) منح اجازة دون راتب وعلاوات لموظفي الوزارة/المركز باستثناء الامناء العامين المساعدين والمديرين العامين حيثما وجدوا ومديري التربية والتعليم حيثما وجدوا والمستشارين وعمداء كليات المجتمع ٩٤/جـ.

ب) منح اجازة دون راتب وعلاوات لمدة تزيد على شهر للموظفين العاملين في المديريات العامة للتربية والتعليم ومديريات التربية والتعليم.

- اصدار قرارات انتهاء الخدمة بسبب المرض للموظفين من الدرجة السادسة فاعلى من الفئتين الثانية والثالثة بموجب المادة رقم ٩٩/جـ وللموظفين من الفئة الرابعة اذا كان الراتب يعادل راتب السنة الاولى من الدرجة السادسة فاكثر في اي من الفئتين الثانية والثالثة.

- اتخاذ قرارات فقدان الوظيفة للموظفين من الدرجة السادسة فاعلى من الفئتين الثانية والثالثة بموجب المادة رقم ١٥١/أ.

- اصدار قرارات فقدان الوظيفة للموظفين من الدرجة السادسة فاعلى من الفئتين الثانية والثالثة بموجب المادة رقم ١٥٢/ب.

- تعيين موظفي الفئتين الثانية والثالثة بموجب المادة رقم ٣١/أ شريطة ان تكون كتب تخصيص موظفي هاتين الفئتين موقعة من الامين العام.

- تعيين موظف الفئة الرابعة ممن راتبه يعادل راتب السنة الاولى من الدرجة السادسة فاكثر من اي من الفئتين الثانية والثالثة بموجب المادة ٣٤/أ شريطة ان يكون كتاب تخصيصه موقعا من الامين العام.

- تعيين الموظف بعقد ممن راتبه لا يتجاوز الراتب المحدد لموظفي الفئة الثانية بموجب المادة رقم ٣٧ شريطة ان يكون كتاب تخصيصه موقعا من الامين العام.

- انهاء خدمة الموظف المعين بعقد ممن راتبه لا يتجاوز الراتب المحدد لموظفي الفئة الثانية بموجب المادة رقم ٣٧.

- اصدار قرارات انتهاء الخدمة بسبب المرض للموظفين من الدرجة السابعة فما دون من الفئتين الثانية والثالثة بموجب المادة ٩٩/جـ.

- اتخاذ قرارات الموافقة على استقالة الموظفين من الدرجة السابعة فما دون من الفئتين الثانية والثالثة بموجب المادة رقم ١٥١/أ.

- اصدار قرارات فقدان الوظيفة للموظفين من الدرجة السابعة فما دون من الفئتين الثانية والثالثة بموجب المادة ١٥٢/ب.

اصدار براءات التشكيلات لموظفي الفئة الاولى بموجب المادة رقم ١٦٣/أ.

- انهاء خدمة الموظف المعين بعقد (فئة رابعة) اذا كان راتبه يساوي اعلى مربوط الدرجة السابعة فما دون، بموجب المادة رقم ٣٤/ب.

- انهاء خدمة الموظف من الفئة الرابعة اذا كان راتبه الاساسي يساوي راتب السنة الاولى من الدرجة السادسة فاكثر من الفئتين الثانية والثالثة بموجب المادة ٣٤/ب.

- انهاء خدمة الموظف خلال مدة التجربة من الدرجة السادسة فاعلى من الفئتين الثانية والثالثة بموجب المادة ٣٦/أ.

- تثبيت الموظف من الدرجة السادسة فاعلى من الفئتين الثانية والثالثة المعين في الخدمة بعد ثلاث سنوات من تاريخ مباشرته للعمل بموجب المادة ٣٦/أ.

- منح اجازة الحج لجميع الموظفين في مركز الوزارة باستثناء الامناء العامين المساعدين والمديرين العامين حيثما وجدوا والمديرين والمستشارين ومديري التربية والتعليم حيث لا يوجد مدير عام وعمداء كليات المجتمع بموجب المادة ٩٣.

انهاء خدمة الموظف من الفئة الرابعة اذا اكمل الستين من عمره وتمديد خدمته بموجب المادة ١٥٥.

- حرمان الموظفين العاملين في كليات المجتمع من الراتب والعلاوات عن المدة التي يتغيبون فيها عن العمل بعد انتهاء اجازتهم مباشرة دون عذر مشروع معزز بما يثبته بموجب المادة رقم ١٠٦/أ.

صلاحيات المدير العام في المديريات العامة للتربية والتعليم:

- نقل الموظفين من الفئتين الاولى والثانية ضمن مديريته العامة ومديريات التربية والتعليم التابعة له باستثناء المديرين ورؤساء الاقسام والمشرفين التربويين في مركز المديرية العامة ومديري التربية والتعليم والمديرين المساعدين والمشرفين التربويين في مديريات التربية والتعليم (حيث يتم تعيينهم ونقلهم من قبل الوزارة) وذلك على النحو التالي:

- ضمن المديرية العامة.
- من المديرية العامة الى مديريات التربية والتعليم التابعة له وبالعكس.
- ضمن مديريات التربية والتعليم التابعة له وتشمل المعلمين والمعلمات مادة ٦٦/أ.

منح الاجازة دون راتب وعلاوات لمدة شهر فاقل للموظفين من الفئتين الاولى والثانية وعلى النحو التالي:

أ- الموظفون العاملون في مركز المديرية العامة ومديرو التربية والتعليم والمديرون المساعدون في المديريات التابعة له.

ب- الموظفون والمعلمون والمعلمات العاملون في مديريات التربية والتعليم التابعة له مادة ٩٤جـ/٢.

- حرمان الموظفين العاملين في مركز المديرية العامة من الراتب والعلاوات عن المدة التي يتغيبون فيها عن العمل بعد انتهاء اجازاتهم مباشرة دون عذر مشروع معزز بما يثبته بموجب المادة ١٠٦/أ ومديري التربية والتعليم التابعين له.

- منح الاجازة العرضية لموظفي الفئة الاولى العاملين في مركز المديرية العامة ومديري التربية والتعليم التابعين له بموجب المادة رقم ٩٢.

- منح اجازة الحج للموظفين العاملين في مركز المديرية العامة ومديري التربية والتعليم التابعين له بموجب المادة ٩٣.

- السماح للموظفين في العمل الاضافي لدى احدى الدوائر بعد اوقات الدوام الرسمي شريطة الا ينشا من جراء ذلك عرقلة لاعمال الموظف الرسمية والا يكون ذلك العمل لدى اية جهة او شركة ترتبط اعمالها بالوزارة المادة ٤٤/ز على النحو التالي:

الموظفون العاملون ضمن مديريته.

مديرو التربية والتعليم التابعون له.

انتداب اي موظف من موظفي الفئتين الاولى والثانية للعمل في وظيفة اخرى على النحو التالي:

- ضمن المديرية العامة.
- مديرو التربية والتعليم التابعون له مادة ٧٠.

منح الاجازة السنوية لموظفي الفئة الاولى في مركز المديرية ومديري التربية والتعليم التابعين له المادة رقم ٨٤/ج.

صلاحيات مدير التربية والتعليم التابع للمدير العام.

- نقل موظفي الفئتين الاولى والثانية باستثناء المديرين المساعدين والمشرفين التربويين ورؤساء اقسام الاشراف التربوي على النحو التالي:

ضمن مديريته ونقل المعلمين والمعلمات ضمن المدارس التابعة لمديريته ونقل الموظفين من المديرية الى الميدان وبالعكس وتعيين مديري المدارس ورؤساء الاقسام ونقلهم الى وظائف اخرى باستثناء رؤساء اقسام الاشراف التربوي مادة ٦٦/أ.

- منح الاجازة السنوية لموظفي الفئة الاولى العاملين في المديرية والميدان بموجب المادة ٨٤/ج.

- منح الاجازة العرضية لموظفي الفئة الاولى العاملين في مديريته وللمعلمين والمعلمات ومديري المدارس والموظفين في الميدان بموجب المادة ٩٢.

- السماح لموظفي مديريته بالعمل الاضافي لدى احدى الدوائر بعد اوقات الدوام الرسمي شريطة الا ينشا من جراء ذلك عرقلة لاعمال الموظف الرسمية والا يكون ذلك العمل لدى اي جهة او شركة ترتبط اعمالها بالوزارة مادة ٤٤/ز.

- منح اجازة دون راتب وعلاوات لمدة شهر فاقل للموظفين العاملين في مديريته من الفئتين الاولى والثانية المادة ٩٤/جـ/٢.

- انتداب اي موظف من موظفي الفئتين الاولى والثانية للعمل في وظيفة اخرى ضمن مديريته بموجب المادة رقم ٧٠.

- حرمان المديرين المساعدين والموظفين والمعلمين والمعلمات العاملين في مديريته من الراتب والعلاوات عن المدة التي يتغيبون فيها عن العمل بعد انتهاء اجازاتهم مباشرة دون عذر مشروع معزز بما يثبته بموجب المادة رقم ١٠٦/أ.

- منح اجازة الحج لجميع العاملين في مديريته سواء في مركز المديرية او الميدان بموجب المادة رقم ٩٣.

صلاحيات مدير التربية والتعليم لا يوجد مدير عام:

- نقل الموظفين من الفئتين الاولى والثانية باستثناء المديرين المساعدين ورؤساء اقسام الاشراف التربوي والمشرفين التربويين على النحو التالي:

ضمن المديرية ونقل المعلمين والمعلمات ضمن المدارس التابعة لمديريته ونقل الموظفين من المديرية الى الميدان وبالعكس وتعيين مديري المدارس ورؤساء الاقسام ونقلهم الى وظائف اخرى باستثناء رؤساء اقسام الاشراف التربوي مادة ٦٦/أ.

- منح الاجازة السنوية لموظفي الفئة الاولى العاملين في المديرية والميدان بموجب المادة ٨٤/ج.

- منح الاجازة العرضية لموظفي الفئة الاولى للعاملين في مديريته وللمعلمين والمعلمات ومديري المدارس والموظفين في الميدان بموجب المادة ٩٢

- السماح لموظفي مديريته بالعمل الاضافي لدى احدى الدوائر بعد اوقات الدوام الرسمي شريطة الا ينشا من جراء ذلك عرقلة لاعمال الموظف الرسمية والا يكون ذلك العمل لدى اي جهة او شركة ترتبط اعمالهم بالوزارة مادة ٤٤/ز.

- منح اجازة دون راتب وعلاوات لمدة شهر فاقل للموظفين العاملين في مديريته من الفئتين الاولى والثانية المادة ٩٤/جـ/٢.

- انتداب اي موظف من موظفي الفئتين الاولى والثانية للعمل في وظيفة اخرى ضمن مديريته بموجب المادة رقم ٧٠.

- حرمان المديرين المساعدين والموظفين والمعلمين والمعلمات العاملين في مديريته من الراتب والعلاوات عن المدة التي يتغيبون فيها عن العمل بعد انتهاء اجازاتهم مباشرة دون عذر مشروع معزز بما يثبته بموجب المادة ١٠٦/أ.

- منح اجازة الحج لجميع العاملين في مديريته سواء في مركز المديرية او الميدان المادة ٩٣.

صلاحيات عميد كلية المجتمع

- منح الاجازة السنوية لموظفي الفئة الاولى العاملين في كليته بموجب المادة ٨٤/جـ.

- منح الاجازة العرضية لموظفي الفئة الاولى للعاملين في كليته لمدة لا تزيد على ٧ ايام بموجب المادة ٩٢.

### صلاحيات الشؤون المالية والاشغال الحكومية

من جهة ثانية قرر السيد الروابدة تفويض الصلاحيات المتعلقة بالشؤون المالية والاشغال الحكومية الى الامين العام والمدراء العاملين وذلك استنادا الى المادة رقم ٩/١ في نظام التنظيم الاداري للعام الحالي ١٩٩٥.

● عبد الرؤوف الروابدة

وتفويض صلاحياته فيما يتعلق في مواد الانظمة المالية والانتقال والسفر واللوازم والاشغال الحكومية، وتعليمات اجور العاملين في امتحان شهادة الثانوية العامة وفيما يلي نص هذه التفويضات والصلاحيات.

#### لامين عام وزارة التربية والتعليم

النظام المالي رقم ٣ لسنة ١٩٩٤ رقم ١ لسنة ١٩٩٥

- الانفاق من مخصصات الوزارة بموجب المادة رقم ١٥/أ.

- صرف سلفة مؤقتة او دائمة لاي موظف على حساب مخصصات مرصودة في الموازنة العامة او سلفة خدمات مقررة عندما تقتضي الضرورة ذلك وتزيد على ٢٠٠٠ دينار ولا تتجاوز ٣٠٠٠ دينار بموجب المادة رقم ٢٥/ب.

#### نظام اللوازم رقم ٣٢ لسنة ١٩٩٣

- شراء لوازم تزيد قيمتها على ٥٠٠٠ دينار ولا تتجاوز ١٠٠٠٠ دينار في كل عملية شراء وذلك بواسطة لجنة مشتريات من ثلاثة موظفين من الوزارة بموجب المادة رقم ١٦/أ/٢.

- تعيين اعضاء لجنة المشتريات بموجب المادة رقم ١٦/أ/٢.

- طبع الكتب المدرسية ولوازم الامتحانات وشراؤها مهما كانت كلفتها او اثمانها وذلك بواسطة لجنة بموجب المادة رقم ١٦/أ/٣.

- تعيين عضوين في لجنة طباعة الكتب المدرسية ولوازم الامتحانات وشراؤها بموجب المادة رقم ١٦/أ/٣.

تصديق قرارات اللجنة المتعلقة بشراء لوازم خاصة بموجب المادة رقم ١٨/ب.

- شطب اي خسارة او نقص تقع في اللوازم بغير اهمال او اختلاس اذا كانت قيمة اللوازم وقت الشراء ولا تزيد على ٥٠٠ دينار بموجب المادة رقم ٥٤/أ.

- اعارة او تاجير او نقل اي لوازم الى اي دائرة اخرى بحاجة اليها بموجب المادة رقم ٥٧.

- اهداء اي لوازم حكومية فائضة عن الحاجة لا تزيد قيمتها عند الشراء على ١٠٠٠ دينار بموجب المادة رقم ٥٨/أ.

- تعيين عضوين من موظفي الوزارة للانضمام الى لجنة العطاءات المركزية للنظر في عطاءات الوزارة بموجب المادة رقم ١٧/جـ.

- شراء لوازم تزيد قيمتها على ٢٠٠٠ الفي دينار ولا تتجاوز الاف دينار عند وجود حاجة مستعجلة طارئة للوازم المراد شراؤها يصعب توقعها او التنبؤ بها ولا تسمح بطرح عطاء بموجب البند ٣ من الفقرة أ من المادة ١٥.

- شراء لوازم تزيد قيمتها على (١٠٠٠) الف دينار اذا كانت اللوازم مطلوبة لمواجهة حالة عامة طارئة لا تسمح بالقيام باجراءات طرح عطاء او استدراج عروض بموجب البند ٢ من الفقرة ب من المادة ١٥.

- شراء لوازم للبعثات الدبلوماسية لا تزيد قيمتها على (١٠٠٠٠) عشرة الاف دينار او ما يعادلها بالعملة الاجنبية بواسطة لجنة مشتريات ثلاثية يشكلها برئاسة رئيس البعثة لهذه الغاية بموجب البند ٣ من الفقرة د من المادة ١٦.

- تشكيل لجنة عطاءات محلية لشراء لوازم خاصة لا تزيد قيمتها على (٢٠٠٠٠) عشرين الف دينار بموجب الفقرة أ من المادة ١٩.

نظام الاشغال الحكومية رقم ٧١ لسنة ١٩٨٦:

- تنفيذ الاشغال الحكومية والخدمات الفنية اذا كانت قيمة الاشغال او الخدمات الفنية لا تزيد على ٥٠٠٠ دينار بموجب المادة رقم ٢١/ع.

- استحداث بنود تطلبت طبيعة العمل استحداثها ولم تكن واردة في اي من وثائق العطاء وتحديد اسعارها المادة رقم ٢٢/ع.

- تعديل او اضافة او تغيير لبنود في العطاء اثناء التنفيذ تطلبت طبيعة العمل اجراءها، على ان تزيد نسبتها على ١٥٪ وتزيد على ٣٠ الف دينار ولا تتجاوز ٣٥٪ وان لا تتعدى في جميع الاحوال ٥٠٠٠٠٠ دينار المادة رقم ٢٢/د/٣.

- توقيع الاتفاقيات المتعلقة بتنفيذ القرارات الصادرة عن لجنة عطاءات الدائرة المادة رقم ٩/د.

- تسمية ممثلين عن الدائرة في لجنة العطاءات المركزية وعددهم ٢ المادة رقم ٤/١/٨.

- تسمية ممثل الدائرة في لجنة عطاءات المحافظة بموجب المادة ١١/أ/٥.

- التنسيب الى وزير الاشغال العامة بحرمان اي مقاول او مستشار من الاشتراك في العطاءات الحكومية لمدة محددة اذا تبين له عدم مقدرة المقاول او المستشار عن الوفاء بالالتزام او تم سحب مشروع منه بسبب التقصير بموجب المادة ٢٥/أ.

#### للامين العام المساعد للشؤون الادارية والمالية

النظام المالي رقم ٣ لسنة ١٩٩٤ وتعليماته رقم ١ لسنة ١٩٩٥

- الانفاق من مخصصات الوزارة بموجب المادة رقم ١٥/أ.

- صرف سلفة مؤقتة او دائمة لاي موظف على حساب مخصصات مرصودة في الموازنة العامة او سلفة خدمات مقررة عندما تقتضي الضرورة ذلك وتزيد على ١٠٠٠ دينار ولا تتجاوز ٢٠٠٠ دينار بموجب المادة رقم ٢٥/ب.

نظام الانتقال والسفر رقم ٥٦ لسنة ١٩٨١.

صرف الاجور الكيلومترية المقررة للموظف الذي لم تخصص له علاوة نقل عند استعمال سيارته الخاصة في حال تكليفه بمهمة رسمية خارج مركز عمله بموجب المادة رقم ١٤/ب وذلك لموظفي المديريات في مركز الوزارة ولموظفي مديريات التربية والتعليم في المحافظات والالوية بعد التاكد من عدم توافر سيارة حكومية لهذه الغاية خطيا.

#### الامين العام المساعد للمشاريع

نظام اللوازم رقم ٣٢ لسنة ١٩٩٣.

- شطب اي خسارة او نقص تقع في اللوازم بغير اهمال او اختلاس في لوازم مركز الوزارة اذا كانت قيمتها وقت الشراء لا تتجاوز ٣٠٠ دينار وفي لوازم الميدان عندما تزيد قيمتها وقت الشراء على ٢٠٠ دينار ولا تتجاوز ٣٠٠ دينار بموجب المادة رقم ٥٤/أ.

نظام الاشغال الحكومية رقم ٧١ لسنة ١٩٨٦.

- للامين العام المساعد للمشاريع ومدير عام المشاريع تعديل او اضافة او تغيير لبنود في العطاء اثناء التنفيذ تطلبت طبيعة العمل اجراءها على ان لا تزيد نسبتها ١٥٪ من قيمة العطاء او مبلغ ٣٠ الف دينار ايهما اقل. المادة ٢٢/د/٢.

#### لمدير عام التزويد

نظام اللوازم رقم ٢ لسنة ١٩٩٣

- اصدار طلبات الشراء بموجب المادة رقم ٦/أ.

- شراء لوازم لا تزيد قيمتها على ١٠٠٠ دينار في كل عملية شراء بالطريقة التي يراها مناسبة بموجب المادة رقم ١٦/أ/١.

- شراء لوازم لا تزيد قيمتها على ٥٠٠٠ دينار في كل عملية شراء وذلك بموجب لجنة مشتريات بموجب المادة رقم ١٦/أ/٢.

- شراء لوازم لا تزيد قيمتها على (٢٠٠٠) الفي دينار عند وجود حاجة مستعجلة طارئة يصعب توقعها او التنبؤ بها ولا تسمح بطرح عطاء بموجب البند ٣ من الفقرة أ من المادة ١٥.

- شراء لوازم لا تزيد قيمتها على (١٠٠٠) الف دينار مطلوبة لمواجهة حالة عامة طارئة لا تسمح بالقيام باجراءات طرح عطاء او استدراج عروض عندما تقتضي الضرورة ذلك بموجب البند ٢ من الفقرة ب من المادة ١٥.

#### لمدير عام المشاريع والابنية المدرسية

النظام المالي رقم ٣ لسنة ١٩٩٤

صرف سلفة وفق التشريعات المعمول بها اذا كانت تتعلق بالمشاريع مهما بلغت قيمتها بموجب المادة رقم ٢٥/د.

#### مدير عام الشؤون المالية

النظام المالي رقم ٣ لسنة ١٩٩٤ وتعليماته رقم ١ لسنة ١٩٩٥.

- الانفاق من مخصصات الوزارة بموجب المادة رقم ١٥/أ.

- صرف سلفة مؤقتة او دائمة لاي موظف على حساب مخصصات مرصودة في الموازنة العامة او سلفة خدمات مقررة عندما تقتضي الضرورة ذلك وتزيد على ٥٠٠ دينار ولا تتجاوز ١٠٠٠ دينار بموجب المادة رقم ٢٥/ب.

- اتلاف مستندات الصرف ووصولات المقبوضات والنماذج المالية في مركز الوزارة بعد مضي ٧ سنوات على انتهاء العمل بها والتاكد من عدم الحاجة اليها عن طريق لجنة تشكل لهذه الغاية بموجب المادة رقم ١٧/ب من التعليمات.

نظام الانتقال والسفر رقم ٥٦ لسنة ١٩٨١

صرف الاجور الكيلومترية المقررة للموظف الذي لم تخصص له علاوة نقل عند استعمال سيارته الخاصة في حال تكليفه بمهمة رسمية خارج مركز عمله.

المادة رقم ١٤/ب وذلك لموظفي المديريات في مركز الوزارة ولموظفي مديريات التربية والتعليم في المحافظات والالوية بعد التاكد من عدم توافر سيارة حكومية لهذه الغاية.

#### لمدير عام الامتحانات

تعليمات اجور العاملين في امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة رقم ٢ لسنة ١٩٩٢ تكليف اي موظف لاكثر من عمل واحد من الكتبة الاضافيين او الموظفين او السائقين او الاذنين للعمل في الامتحان العام + واستخراج النتائج بموجب المادة رقم ١١.

#### لمدير عام التربية والتعليم في المحافظة

النظام المالي رقم ٣ لسنة ١٩٩٤ وتعليمات رقم ١ لسنة ١٩٩٥

اتلاف مستندات الصرف ووصولات المقبوضات والنماذج المالية في مركز مديريته بعد مضي سبع سنوات (٧) على انتهاء العمل بها وبعد التاكد من عدم الحاجة اليها عن طريق لجنة تشكل لهذه الغاية بموجب المادة رقم ١٧/ب من التعليمات.

#### نظام اللوازم رقم ٣٢ لسنة ١٩٩٣

شطب اي خسارة او نقص تقع في اللوازم بغير اهمال او اختلاس في مركز مديريته اذا كانت قيمتها وقت الشراء لا تزيد على ٢٠٠ دينار وفي لوازم المديريات التي يشرف عليها اذا كانت قيمتها تزيد على ١٠٠ دينار ولا تتجاوز ٢٠٠ دينار بموجب المادة رقم ٥٤/أ.

#### لمدير التربية والتعليم حيث لا يوجد مدير عام

النظام المالي رقم ٣ لسنة ١٩٩٤ وتعليماته رقم ١ لسنة ١٩٩٥

١- اتلاف مستندات الصرف ووصولات المقبوضات و النماذج المالية في مديريته والمدارس التابعة لها بعد مضي ٧ سنوات على انتهاء العمل بها والتاكد من عدم الحاجة اليها عن طريق لجنة تشكل لهذه الغاية بموجب المادة رقم ١٧/ب من التعليمات.

#### نظام اللوازم رقم ٣٢ لسنة ١٩٩٣

شطب اي خسارة او نقص تقع في اللوازم بغير اهمال او اختلاس اذا كانت قيمتها وقت الشراء لا تتجاوز ٤٠٠ دينار بموجب المادة رقم ٥٤/أ.

#### مدير التربية والتعليم حيث يوجد مدير عام

النظام المالي رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ وتعليماته رقم (١) لسنة ١٩٩٥

- اتلاف مستندات الصرف ووصولات المقبوضات والنماذج المالية في مديريته والمدارس التابعة لها بعد مضي ٧ سنوات على انتهاء العمل بها والتاكد من عدم الحاجة اليها عن طريق لجنة تشكل لهذه الغاية بموجب المادة رقم ١٧/ب من التعليمات.

#### نظام اللوازم رقم ٣٢ لسنة ١٩٩٣

- شطب اي خسارة او نقص تقع في اللوازم بغير اهمال او اختلاس اذا كانت قيمتها وقت الشراء لا تتجاوز ١٠٠ دينار بموجب المادة رقم ٥٤/أ.

#### لمدير الحسابات

النظام المالي رقم ٣ لسنة ١٩٩٤ وتعليماته رقم ١ لسنة ١٩٩٥

- الانفاق من مخصصات الوزارة بموجب المادة رقم ١٥/أ.

- صرف سلفة مؤقتة او دائمة لاي موظف على حساب مخصصات مرصودة في الموازنة العامة او سلفة خدمات مقررة عندما تقتضي الضرورة ذلك بمبلغ لا يزيد على خمسمائة دينار ٥٠٠ بموجب المادة رقم ٢٥/ب.

#### لرئيس قسم المحاسبة

النظام المالي رقم ٣ لسنة ١٩٩٤ وتعليماته رقم ١ لسنة ١٩٩٥

الانفاق من مخصصات الوزارة بموجب المادة رقم ١٥/أ.

---

## افتتاح معرض الكتاب الهندي بجامعة اليرموك

● مروان كمال

اربد/ بترا/ افتتح في جامعة اليرموك امس الاول معرض الكتاب الهندي الشامل الذي تنظمه دار النشر الهندية (في بي اس) بالتعاون مع عمادة شؤون الطلبة في الجامعة ويستمر خمسة ايام.

ويشتمل المعرض الذي افتتحه الدكتور مروان كمال رئيس الجامعة على مجموعة متنوعة من الكتب باللغة الانجليزية في حقول الطب والهندسة والكمبيوتر والاداب والعلوم التطبيقية ومجموعة من المعاجم والقواميس اللغوية.

وحضر الافتتاح نائب رئيس الجامعة للشؤون الاكاديمية وعميد شؤون الطلبة وعدد من المسؤولين في السفارة الهندية في عمان وجمهور من الطلبة.

---

## خلال لقائه طلبة المحاسبة بجامعة اربد الاهلية

# د. الربايعة: حريصون على تلبية رغبات الطلبة في ممارسة نشاطاتهم اللامنهجية

اربد / بترا/ التقى الدكتور احمد الربايعة رئيس جامعة اربد الاهلية بطلبة المحاسبة في الجامعة حيث اشار الى دور الجامعات الاردنية في صقل شخصية الفرد وابراز نشاطاته التي تعود بالنفع على المجتمع الاردني مؤكدا ان الاردن من بين دول العالم الاكثر تقدما في التعليم وطلب العلم والمعرفة.

واستعرض فلسفة الجامعة واهدافها التي تعنى بالدرجة الاولى بالتميز وهذا التميز لا يمكن اثباته الا من خلال الخريجين الاكفاء وجهود اعضاء هيئة التدريس الذين لهم باع طويل في التعليم الجامعي والاداريين الذين لا تنقصهم الخبرات في مجال عملهم.

واكد رئيس الجامعة حرص الجامعة على تلبية رغبات جميع ابنائها الطلبة لممارسة نشاطاتهم اللامنهجية مثل النشاطات الرياضية والفنية والثقافية والعمل التطوعي وغيرها مشيرا الى اهمية القوانين والتعليمات التي تحتكم اليها جامعة اربد الاهلية.

ودعا الطلبة الى بذل المزيد من الجهود في التحصيل العلمي والبحث والدراسة مشيرا الى ان هناك كثيرا من الحوافز التشجيعية للطلبة المتفوقين مثل الخصم الخاص والشهادات التقديرية التي تقدم لهم من ادارة الجامعة.

وتحدث خلال اللقاء الذي يأتي ضمن سلسلة لقاءات رئيس الجامعة مع الطلبة بمناسبة بدء العام الدراسي الجديد للسيد سامي القصاص المدير الاداري والمالي حول بعض الامور التي تتعلق بالشؤون الادارية والمالية التي تهم الطلبة.

## اليرموك تشارك في مؤتمر حوسبة المكتبات

اربد – الدستور – تشارك جامعة اليرموك في مؤتمر ميتليس - حوسبة المكتبات الذي ينظمه مركز التوثيق والمعلومات في الامانة العامة لجامعة الدول العربية والذي يبدأ اعماله في القاهرة اليوم الاثنين ويستمر اربعة ايام.

وذكر السيد عوض علاونة من مكتبة الجامعة انه سيقدم للمؤتمر الذي تشارك فيه عدة مؤسسات من الدول العربية ورقة عمل باسم المشاركين في المؤتمر بعنوان مسيرة مكتبة جامعة اليرموك تجربة طموحة.

واضاف انه تم اختيار اليرموك لتقديم الورقة نظرا للتجربة مكتبتها الرائدة في مجال الحوسبة وكنموذج ناجح في التطبيق في العالم العربي.




## مؤسسة البير ابيلا الاردن

## مشروع مستشفى الاردن الحديث

### تعلن عن حاجتها الى المهن التالية:-

| المهنة | الخبرة |
|---|---|
| ١- اخصائي تغذية | خبرة ٣ سنوات |
| ٢- طهاة درجة اولى | خبرة ٥ سنوات |
| ٣- مساعدي طهاة | خبرة ٣ سنوات |
| ٤- حلواني عربي افرنجي | خبرة ٥ سنوات |
| ٥- لحام | خبرة ٥ سنوات |
| ٦- سفرجية | خبرة ٣ سنوات |
| ٧- عمال تغذية | خبرة لا تقل عن سنة |
| ٨- مراقبي تدبير منزلي | خبرة ٣ سنوات (الافضلية لمن يحمل شهادة كلية فندقية) |
| ٩- عمال وعاملات تدبير منزلي | خبرة سنة |

- الخبرة مطلوبة لجميع المهن في فنادق / مستشفيات درجة اولى.
- على من يجد بنفسه الكفاءة مراجعة شؤون الموظفين لدى مكتب الشركة الفرعي في مستشفى الاردن الحديث والكائن في شارع الملكة نور وذلك اعتبارا من يوم السبت الموافق ٢١/١٠/٩٥ مصطحبا معه الوثائق التالية:
٣ صور شمسية / ٢ صورة عن دفتر العائلة / رقم الضمان الاجتماعي ان وجد / شهادات الخبرة.

ملاحظة: الطلب الذي لا يحتوي على الشروط اعلاه لا ينظر به.

ادارة الشركة

## شركة التأمين العامة العربية
### المساهمة المحدودة

تعلن عن حاجتها لشباب وشابات طموحين للعمل كمندوبي مبيعات تأمين حياة وتأمينات صحي في عمان واربد والزرقاء ضمن الشروط التالية:

١. ان يكون حاصلا على الشهادة الجامعية الاولى او كلية مجتمع متوسطة كحد ادنى (ويفضل الخريجون الجدد).
٢. ان يكون اردني الجنسية.
٣. يفضل من يملك سيارة خاصة.

على من يجد بنفسه الكفاءة ارسال السيرة الذاتية على صندوق البريد رقم ٢٠٠٣١ الرمز البريدي (١١١١٨) عمان - الاردن، او الاتصال هاتفيا على الارقام (٦٢٢٩٨٤) و (٦٤٤٧٤٠) خلال مدة اقصاها يوم الخميس الموافق ٢٦/١٠/١٩٩٥، الساعة الواحدة ظهرا.

## اعلان توظيف

### شركة لصناعة المواد الغذائية بحاجة الى:

- سائق موزع مواد غذائية يحمل رخصة سوق محورين وله معرفة تامة بالاسواق الاردنية وبخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات.
- مندوب مبيعات ويفضل من يملك سيارة وبخبرة ثلاث سنوات في مبيعات المواد الغذائية في الاسواق الاردنية.

للمهتمين فقط ارسال السيرة الذاتية وشهادات الخبرة والعنوان كاملا الى ص.ب ٩٢١١٩١ عمان او فاكس رقم ٦٨٥١٧٥

### اعادة طرح عطاء فرعي رقم ٧/٩٥

تعلن مديرية التربية والتعليم لضواحي عمان عن حاجتها للمتعهدين لعمل طاولة اجتماعات لمسرح مدرسة مرج الحمام الثانوية المهنية فعلى من يرغب من المتعهدين الاشتراك في العطاء مراجعة قسم اللوازم في المديرية للحصول على نسخ العطاء ومواصفاته على العنوان التالي:
جبل عمان / الدوار الثالث
شارع الملكة مصباح المتفرع عن شارع الامير محمد
وآخر موعد لتسليم نسخ العطاء ومواصفاته يوم السبت الموافق ٢٨/١٠/١٩٩٥.
ملاحظة: اجور الاعلان في الصحف على من يرسو عليه العطاء.



# إعلان صادر عن أمانة عمان الكبرى

اعلن الى السادة المدرجة اسماؤهم بادناه بانه بالاستناد لاحكام المادة رقم (٢٤) من قانون الاستملاك رقم (١٢) لسنة ١٩٨٧ وللنظام رقم (٧) لسنة ١٩٥٦ الصادر بمقتضى المادة (٤١) من قانون البلديات رقم (٢٩) لسنة ١٩٥٥ وللاسس والمعايير الواردة بقرار لجنة الاستملاك والاملاك رقم (٢٦٥) تاريخ ١٤/٩/١٩٩٢ قد تحقق عليهم ضريبة تحسين وكذلك نفقات تعبيد وتزفيت عن عقاراتهم المبينة ارقامها ازاء اسم كل منهم بادناه وذلك نتيجة لارتفاع قيمتها بالتحسين الذي طرأ عليها بسبب الاستملاك الجاري على كل او بعض قطع الاراضي التي ابتجت بسعة الشوارع الخامة المارة امام تلك العقارات ونتيجة لقيام الامانة بانجاز اشغال فتح وتعبيد وتزفيت هذه الشوارع والدخلات.

وعليه فاني ارجو من المالكين المذكورة اسماؤهم تاليا دفع الضريبة ونفقات التعبيد والتزفيت المطلوبة منهم الى صندوق الامانة كما هو موضح تفصيله ازاء اسم كل منهم بادناه، علما ان الامانة تمنح خصما تشجيعيا مقداره (٢٥٪) لمن يبادر بدفع ضريبة التحسين خلال سنة واحدة من تاريخ نشر هذا الاعلان و(١٥٪) لمن يبادر بالدفع خلال السنة الثانية كما ان نفقات التعبيد والتزفيت تزاد بنسبة (٢٪) عن كل سنة تلي انقضاء سنتين على الاعلان عن قرار فرضها دون تسديدها.

امين عمان
الدكتور ممدوح العبادي

| اسم المالك | لوحة رقم | ت. انجاز الاعمال | رقم الحي واسمه | رقم الحوض واسمه | رقم القطعة | قيمة ضريبة التحسين فلس دينار | قيمة نفقات التعبيد فلس دينار |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| احمد سالم جبريل خليفه | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٤٠ | ٠٠٠٠٠٢٥٢,٨٠٠ | ٠٠٠٠٠٣١٦,٨٠٠ |
| باسم فراز سليمان روسان | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٢٩ | ٠٠٠٠٠٢٤٩,٢٠٠ | ٠٠٠٠٠١٩٠,٠٨٠ |
| سهير خالد سعيد كريشان | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٢٦ | ٠٠٠٠٠٢٤٤,٨٠٠ | ٠٠٠٠٠١١٠,٨٨٠ |
| تغريد خالد سعيد كريشان | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٢٥ | ٠٠٠٠٠٢٤٢,٨٠٠ | ٠٠٠٠٠١٢٣,٢١٠ |
| خنساء خالد سعيد كريشان | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٢٤ | ٠٠٠٠٠٢٣٩,٦٠٠ | ٠٠٠٠٠١٣٦,٢٢٠ |
| ابراهيم خالد سعيد كريشان | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٢٢ | ٠٠٠٠٠٢٤٠,٠٠٠ | ٠٠٠٠٠٠٩٥,٠٤٠ |
| وليد خالد سعيد كريشان | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٢٣ | ٠٠٠٠٠٢١٢,٠٠٠ | ٠٠٠٠٠١٤٢,٥٦٠ |
| محمد خالد سعيد كريشان | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٢١ | ٠٠٠٠٠٢٨٠,٠٠٠ | ٠٠٠٠٠١٨٦,٩١٢ |
| جمال نادر حسن ابوالرب | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٠٦١ | ٠٠٠٠٠٢٦٨,٨٠٠ | ٠٠٠٠٠١٤٢,٥٦٠ |
| عوض حمود نصير | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٢٠٤ | ٠٠٠٠٠١٢٥,٦٠٠ | ٠٠٠٠٠١٥٠,٤٨٠ |
| فريد محمود عبدالقادر خالد | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٠٦٣ | ٠٠٠٠٠٢٢٦,٤٠٠ | ٠٠٠٠٠١٥٠,٤٨٠ |
| حسين حمد محمود ابوسته | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٠٦٤ | ٠٠٠٠٠٢٨١,٢٠٠ | ٠٠٠٠٠١٥٠,٤٨٠ |
| ابراهيم حسن موسى سنور | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٩٣ | ٠٠٠٠٠٢٥٠,٤٠٠ | ٠٠٠٠٠١٥٠,٤٨٠ |
| صلاح محمد عبدالله عفانه | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٢٩٣ | ٠٠٠٠٠٢٢٩,٦٠٠ | ٠٠٠٠٠٢٣٣,٦٠٠ |
| ربيعه عبدالغني سائق | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٠٢٢ | ٠٠٠٠٣٠٤٠,٠٠٠ | ٠٠٠٠١٥٠٤,٨٠٠ |
| بشير سعيد ماتكري جالوته | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٨٦ | ٠٠٠٠٢٢٢٢,٠٠٠ | ٠٠٠٠١١٢٤,٦٤٠ |
| نبيل ثيودور سعد وشركاه | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٠٥ | ٠٠٠٠٠٠٠٠,٠٠٠ | ٠٠٠٠٠٢٥٦,٤٠٠ |
| فتحي علي اسماعيل زياده | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٠٦ | ٠٠٠٠٠٢٠٤,٤٠٠ | ٠٠٠٠٠٢١٢,٨٤٠ |
| فوزي امين درويش هارون | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٠٧ | ٠٠٠٠٠٢٠٠,٨٠٠ | ٠٠٠٠٠١٥٨,٤٠٠ |
| نبيل ثيودور سعد وشركاه | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٠٨ | ٠٠٠٠٠٢٠٤,٨٠٠ | ٠٠٠٠٠٢٨٠,١٦٠ |
| ابراهيم يوسف ابراهيم عوض | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٠٩ | ٠٠٠٠٠٢٢٤,٨٠٠ | ٠٠٠٠٠١٢٠,٢٨٠ |
| امين احمد حامد ثناث | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤١٠ | ٠٠٠٠٠٠٠٠,٠٠٠ | ٠٠٠٠٠١١٨,٨٠٠ |
| عادل يوسف فشام | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤١١ | ٠٠٠٠٠٢٦٤,٨٠٠ | ٠٠٠٠٠٢٥٩,٢٨٠ |
| لوريت عوض يعقوب ضبيط | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤١٣ | ٠٠٠٠٠٢٠٣,٢٠٠ | ٠٠٠٠٠٢٩٣,٠٤٠ |
| زكريا محمد علي نظرم | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤١٤ | ٠٠٠٠٠٢٠٠,٨٠٠ | ٠٠٠٠٠١٥٨,٤٠٠ |
| لوريت عوض يعقوب ضبيط | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤١٥ | ٠٠٠٠٠٢٠٥,٦٠٠ | ٠٠٠٠٠٢٤٨,٤٨٠ |
| عارف عطا سعيد شعلان | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤١٦ | ٠٠٠٠٠٢٢١,٢٠٠ | ٠٠٠٠٠٢٠٥,٩٢٠ |
| معين عبدالكريم نصر شرشير | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤١٨ | ٠٠٠٠٠٢٠٢,٨٠٠ | ٠٠٠٠٠١٤٢,٥٦٠ |
| خليل حسين احمد محمود وشركاه | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤١٩ | ٠٠٠٠٠٢٠٢,٤٠٠ | ٠٠٠٠٠١٢٤,٦٤٠ |
| مها لطفي احمد ريماوي | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٢١ | ٠٠٠٠٠٢٠٨,٤٠٠ | ٠٠٠٠٠٢١٣,٨٤٠ |
| محمد نظمي امين درويش هارون | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٢٢ | ٠٠٠٠٠٢٠٥,٢٠٠ | ٠٠٠٠٠٢٠٥,٩٢٠ |
| يحيى زكريا وعرى | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٢٤ | ٠٠٠٠٠٢١٦,٨٠٠ | ٠٠٠٠٠١٦٦,٣٢٠ |
| ايمان يوسف حميد ابوالسندس | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٢٥ | ٠٠٠٠٠٢٠٨,٤٠٠ | ٠٠٠٠٠١٤٢,٥٦٠ |
| فوزي امين درويش هارون | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٢٧ | ٠٠٠٠٠٢٠٤,٨٠٠ | ٠٠٠٠٠١٥٨,٤٠٠ |
| هشام محمود عبدالقادر جابر | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٢٨ | ٠٠٠٠٠٢٠١,٦٠٠ | ٠٠٠٠٠٢١٦,٨٠٠ |
| نبيل ثيودور سعد وشركاه | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٢٩ | ٠٠٠٠٠٢٠٦,٤٠٠ | ٠٠٠٠٠٢٢١,٧٦٠ |
| يعقوب سليمان يعقوب سعيد حمامي وشركاه | ٥٢ | ٩٤/١٢/٢٠ | ٠٠ | ٥٤ مرج الحمام الوطنان | ٠٠٤٣٠ | ٠٠٠٠٠٢٠٤,٨٠٠ | ٠٠٠٠٠٢٣٣,٦٤٠ |
| باسل انور محمد حديد | ٢ ب | ٩٤/١٢/٢٦ | ٠٠ | ٠٢ الوسية | ٠٠٩٩٢ | ٠٠٠٠١٢١٦,٠٠٠ | ٠٠٠٠٠٤٢٥,٦٠٠ |
| محمد انور محمد حديد | ٢ ب | ٩٤/١٢/٢٦ | ٠٠ | ٠٢ الوسية | ٠٠٩٩٣ | ٠٠٠٠٢٠٢٨,٠٠٠ | ٠٠٠٠٠٤٢٢,٤٣٢ |
| محمد احمد محمد كنجي وشريكه | ٢ ب | ٩٤/١٢/٢٦ | ٠٠ | ٠٢ الوسية | ٠١٠٦٢ | ٠٠٠٠١٢١٦,٠٠٠ | ٠٠٠٠٠٢٢١,٦٥٦ |
| جمعية محافظة العاصمة لتربية وتسويق المواشي | ٢ ب | ٩٤/١٢/٢٦ | ٠٠ | ٠٢ الوسية | ٠١٠٩٠ | ٠٠٠٠١٣٢٠,٠٠٠ | ٠٠٠٠٠٢٦١,٣٦٠ |
| غازي محمد نبهان جبالي | ٢ ب | ٩٤/١٢/٢٦ | ٠٠ | ٠٢ الوسية | ٠١١٢٨ | ٠٠٠٠١٣٢٠,٠٠٠ | ٠٠٠٠٠٢٦١,٣٦٠ |
| محمود شاكر اسعد غول وشركاه | ٢ ب | ٩٤/١٢/٢٦ | ٠٠ | ٠٢ الوسية | ٠١١٢٧ | ٠٠٠٠١٤٤٠,٠٠٠ | ٠٠٠٠٠٢٩٣,٠٤٠ |
| حسين خليل محمد خليل | ٢ ب | ٩٤/١٢/٢٦ | ٠٠ | ٠٢ الوسية | ٠١٠٢٢ | ٠٠٠٠١٢٠٠,٠٠٠ | ٠٠٠٠٠٠٣٩,٦٠٠ |
| خضر محمود يوسف داود | ٢ ب | ٩٤/١٢/٢٦ | ٠٠ | ٠٢ الوسية | ٠١٠٦٨ | ٠٠٠٠١٢٢٩,٠٠٠ | ٠٠٠٠٠٤٥١,٤٤٠ |
| خضر محمود يوسف داود | ٢ ب | ٩٤/١٢/٢٦ | ٠٠ | ٠٢ الوسية | ٠١٠٦٩ | ٠٠٠٠١٠٣٢,٠٠٠ | ٠٠٠٠٠٢٢٢,٦٠٠ |
| حسين خليل محمد خليل حسن | ٢ ب | ٩٤/١٢/٢٦ | ٠٠ | ٠٢ الوسية | ٠٠٩٩٨ | ٠٠٠٠٢٣٢٠,٠٠٠ | ٠٠٠٠٠٤٥٩,٢٦٠ |



## تغيير هواتف مطابع الدستور التجارية وادارة التوزيع والإشتراكات إلى:

**٦٩٦٦٧٢ - ٦٧٨١٨١**

**فاكس ٦٦٧١٧٠**

## الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
### المساهمة العامة المحدودة
### بحاجة الى الوظائف التالية:

**١- مهندس كهرباء**
- ان يكون اردني الجنسية.
- خبرة خمسة سنوات بشركات صناعية في انظمة التحكم الكهربائي و PLC.
- لديه خبرة في الكترونيات القوى.

**٢- عمال مهرة**
- ان يكون اردني الجنسية
- ان يكون من حملة الشهادة الصناعية (دبلوم، مركز تدريب مهني، ثانوية عامة)
- التخصص: ميكانيك، انتاج وآلات.

ويتم تقديم الطلبات في مكاتب الشركة - سحاب - المدينة الصناعية - شارع ١ - قرب المدرسة الصناعية.

بسم الله الرحمن الرحيم

### اعلان صادر عن مؤسسة الموانىء
### تمديد عطاء رقم ٢٣/٩٥ تركيب فنادر على رصيف (١) في الميناء الرئيسي

تعلن مؤسسة الموانىء عن تمديد موعد بيع نسخ عطاء تركيب فنادر على رصيف (١) في الميناء الرئيسي الى يوم الاحد ٢٩/١٠/١٩٩٥ ويتطلب العمل فك الفنادر القائمة حاليا وتسليمها الى المؤسسة وتركيب فنادر جديدة من نوع (MU) عدد ١٦ حسب مواصفات الشركة الصانعة.

فعلى من يرغب بالاشتراك بهذا العطاء من الشركات التي قامت باعمال مشابهة واعمال مدنية بحرية مراجعة سكرتير لجنة العطاءات في هذه المؤسسة اثناء الدوام الرسمي من اجل الحصول على نسخة العطاء مع مراعاة ما يلي:

١- ثمن نسخة العطاء عشرة دنانير اردنية غير مستردة.
٢- تمديد موعد بيع نسخ العطاء الى الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاحد ٢٩/١٠/١٩٩٥.
٣- اخر موعد لقبول العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء ١/١١/١٩٩٥.
٤- يرفق مع العرض كفالة بنكية او شيك مصدق بقيمة ١٠٠٠ الف دينار.
٥- يرفق مع العرض كشف بالاعمال المشابهة التي نفذتها الشركة.

الدكتور دريد محاسنة
مدير عام مؤسسة الموانىء
رئيس لجنة العطاءات المحلية

بسم الله الرحمن الرحيم



## شركة مصفاة البترول الاردنية
### المساهمة المحدودة

### اعلان طرح عطاءات

تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطاءات التالية:

| رقم العطاء | التوريد | ثمن النسخة |
|---|---|---|
| ٩٥/١٨٧ | مضخات غاز مسال HORIZONTAL CENTRIFUGAL LPG PUMPS | ١٠ |
| ٩٥/١٨٨ | ضاغطات هواء مجفف SCREW AIR COMPRESSOR & AIR DRYER | ١٠ |
| ٩٥/١٨٩ | قطع غيار نيسان NISSAN SPARE PARTS | ٥ |
| ٩٥/١٩٠ | صمامات GATE VALVES | ٥ |
| ٩٥/١٩١ | انابيب معدنية PIPES SEAMLESS | ٥ |
| ٩٥/١٩٢ | وصلات معدنية ELBOWS, SEAMLESS | ٥ |
| ٩٥/١٩٣ | صاج علب زيت TIN PLATES | ١٠ |
| ٩٥/١٩٤ | صاج براميل SHEETS FOR ASPHALT DRUMS | ٥٠ |

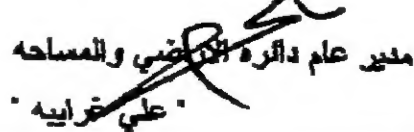
على الشركات التي ترغب الاشتراك في العطاءات اعلاه مراجعة قسم العطاءات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان الدوار الاول شارع ابو بكر الصديق قبل الساعة الثانية عشرة والنصف ظهرا مصطحبين معهم ما يثبت قيدهم في سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين للحصول على نسخة من الشروط والمواصفات المطلوبة، يرفق مع العرض كفالة دخول بقيمة ٥٪.

اخر موعد للقبول واستلام العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاحد الموافق ١٧/١٢/١٩٩٥.

رئيس مجلس الادارة
عبدالمجيد شومان

# اعلان استملاك صادر عن دائرة الأراضي والمساحة

عملا باحكام الفقره (أ) من المادة الرابعة من قانون الاستملاك رقم(١٢) لسنه١٩٨٧ اعلن انني بعد مرور خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجرائد المحلية سأتقدم الى مجلس الوزراء بطلب اصدار قرار بالموافقه على استملاك المساحات المبينة ادناه من قطع الاراضي المذكورة تاليه استملاكا مطلقا لاغراض وزارة الاشغال العامه والاسكان لغايات توسعه طريق اربد / الشونه الشماليه مشروعا للنفع العام بالمعنى المقصود في قانون الاستملاك.



مدير عام دائرة الاراضي والمساحه
" علي غرايبه "

| اسم القريه | رقم الحوض واسمه | رقم القطعه | المساحه الاجماليه: دونم | المساحه الاجماليه: متر مربع | المساحه المستملكه: دونم | المساحه المستملكه: متر مربع | المساحه الزائد عن الربع القانوني: دونم | المساحه الزائد عن الربع القانوني: متر مربع | اسم المتصرف |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| كفر اسد | ٢٦ | ١٣ | ١٤ | ٥٣٨ | ١ | ٦٢٥ | – | – | رياض احمد ابراهيم القبلان وشركاه |
| | | ١٤ | ١٧ | ٦٩٢ | – | ٣١٣ | – | – | ابراهيم احمد مصطفى العمري وشركاه |
| | | ٣٦ | ٨ | ٦٦٩ | – | ٢٥٠ | – | – | احمد الموسى المفلح وشريكه |

## لحظات

### بين الظمأ واليقين..

ان لم تمتلىء النفس هدى يغدو بالطاعة والعمل الصالح يقينا لا يوهنه شك، امتلأت وهما يستتقع فيها كبرا وسأما وأماني ومخاوف شتى، تحجبها عن درب سعادتها، وتحول بينه وبين ارتقائها، فاذا هي ترسف في لجج من ظلمات!

منذا يصدق — مثلا — ان سكان المناطق الوسطى من (تايلند) يعكفون حاليا على تقديم القرابين لكائن اسطوري، يعتقدون انه سيأكل الشمس عندما يعتريها كسوف كلي من المتوقع ان يحدث هناك بعد ايام؟! وان مائة وخمسين طفلا رضيعا دفنوا مؤخرا أحياء في احدى مناطق الهند، اداء لنذور قطعها اباؤهم على انفسهم؟. وان عشرات من جنسيات مختلفة قدموا الى السويد لعقد جلسات تستمر ثلاثة اشهر، يعبرون فيها عن همومهم بالاشارات دون ان ينطقوا حرفا، وذلك للمحافظة على ما سموه: التركيز الداخلي ونقاء الضمير؟

وان المئات من رجال العصابات في كوريا الجنوبية يأكلون اجساد ضحاياهم اعتقادا منهم بأن ذلك يزيدهم حيوية وشجاعة؟. وفي مدينة (صن فولك) البريطانية شجرة بلوط يبلغ عمرها مئات السنين، يقصدها الناس من كل مكان، ويمارسون حولها طقوسا شتى في جو من المهابة والتقديس يعانقونها بحرارة، ثم يلتفون حولها على شكل حلقة متصلة وهم ينشدون ويتضرعون طلبا للبركة والثراء، وللتخلص من الضجر والهموم!.

انها المنطقة المتروكة في النفس البشرية.. لا يدخلها ايمان، ولا يتصل اليها بصيص من علم، ولا يملؤها الا السراب!

***

قيعان سراب تلمع بين براري الوحشة، ملء الارض..
تتسكع فيها الاعين خاوية، تستجدي كسرة ومض..
لتعود بوهم الري ولو لسويعة بقيت، قبل الغمض..
هيهات.. فما مدت قيعان الوحشة الا ريح البغض..
من كل فجاج العالم تصرخ معولة وتدمدم صبح مساء..
يتغلغل فيها الكبر، تفح، وتلتحف الظلماء..
لتبيس كل مسافات الظمأ المحرور وتنثرها في كل فضاء..
وتجفف نسغ الفطرة لا تستبقي فيها، البتة، قطرة ماء!

***

لا تنبت بذرة حب الا ان كانت سقياها من ينبوع يقين منبجس من عين الجود..

وبرحمة بارئها يصل الارض الظمأى.. فاذا هي باسم الله تجود..

ام لا جدوى.. فهم في تيه الغفلة خلف جدار الزخرف والسلم المسدود..

تتخطفهم ومضات سراب حتى يبهتهم ذاك اليوم الموعود؟؟

## تشكيلات محدودة في وزارة التربية والتعليم

عمان — الدستور — قرر السيد عبدالرؤوف الروابدة رئيس الوزراء بالوكالة وزير التربية والتعليم اجراء التشكيلات التالية:

تعيين السيد علي موسى محمد حتاملة مديرا مساعدا للشؤون الادارية في مديرية التربية والتعليم لمحافظة جرش وتعيين السيد علي راضي عبدالرحمن مديرا مساعدا للشؤون الفنية في مديرية التربية والتعليم لمحافظة جرش وتعيين السيد حسين علي نجيب العقلي مديرا مساعدا للشؤون الادارية في مديرية التربية والتعليم للواء الاغوار الشمالية وتعيين السيد احمد محمد اللافي مشاقلة مديرا مساعدا للشؤون الفنية في مديرية التربية والتعليم للواء الاغوار الشمالية.

كما تقرر نقل الموظفين المذكورين تاليا من الفئة الثانية الى الاولى بنفس ... [illegible] ... ومراياض الخمري وراكان القاضي.

## توقيع اتفاقية بسلطة الطيران لتوريد وتشغيل نظام الاتصالات الثابتة

عمان / بترا / وقعت سلطة الطيران المدني وشركة سوفرافيا الفرنسية امس اتفاقية لتوريد وتركيب وتشغيل نظام الاتصالات الثابتة لخدمة اغراض الحركة الجوية.

ووقع الاتفاقية عن الجانب الاردني السيد احمد جويبر مدير عام سلطة الطيران المدني وعن شركة سوفرافيا السيد جان ماري مدير المشروع.

وبموجب الاتفاقية ستقوم الشركة سوفرافيا بتوريد وتركيب وتشغيل نظام الاتصالات الثابتة التي تعالج تداول البرقيات مع كافة مراكز المراقبة الجوية في العالم دون اي تأخير او ضياع للمعلومات التي تتعلق بخطط الطيران والارصاد الجوية وغير ذلك من المعلومات التي تخص الحركة الجوية من اجل رفع كفاءة السلامة الجوية.

وسيتم تمويل هذا المشروع من الخزينة الاردنية بنسبة ٣٠٪ والباقي من خلال البروتوكول المالي الاردني الفرنسي حيث تبلغ كلفة المشروع حوالي ٦٠٠ الف دينار ويستغرق تنفيذه ثمانية اشهر.

## المشاركة في اجتماعات الهيئة العربية للطاقة الذرية بدمشق

عمان / بترا / يشارك الاردن في اجتماعات الدورة العادية السادسة عشرة للمجلس التنفيذي للهيئة العربية للطاقة الذرية التي تبدأ في دمشق اليوم.

ويناقش المشاركون الذين يمثلون الدول الاعضاء في الهيئة وهي الاردن وتونس والسعودية والسودان وسوريا والعراق وفلسطين والكويت ولبنان وليبيا ومصر وعلى مدى اربعة ايام عددا من الموضوعات المتعلقة بنشاط الهيئة وطبيعة عملها والموقف المالي للهيئة وتقرير عن مشاركة الهيئة في اجتماع اللجنة الخاصة بالمساهمات ... الدورة السابقة اضافة الى عرض ملاحظات الدول الاعضاء حول تطوير عمل اللجنة العلمية الاستشارية. ويمثل الاردن في الاجتماعات المهندس احمد بشير امين عام وزارة الطاقة والثروة المعدنية والمهندس علي المر مدير الطاقة النووية في الوزارة.

## اجتماع اللجان التحضيرية للقطاع التعاوني بالمحافظات

عمان / بترا / عقد في جمعية آل النبر امس الاول اجتماع اللجان التحضيرية للقطاع التعاوني في المحافظات للاتفاق على صيغة نهائية للنظام الداخلي للاتحاد التعاوني الاقليمي. والقى السيد خالد الطيب مدير عام المنظمة التعاونية في بداية الاجتماع كلمة اثنى فيها على عمل ممثلي لجان القطاعات التعاونية المذكورة والتعاون المثمر من اجل ايجاد نظام داخلي موحد وتحقيق افضل النتائج المرجوة من انشاء الاتحاد الاقليمي العام المكون من القطاعات التعاونية في المحافظات. وتم خلال الاجتماع الذي شارك فيه ممثلون عن محافظات المملكة مناقشة بنود النظام الداخلي المقترح للاتحاد الاقليمي واقراره.

## متابعات محلية

### فنون اللهف

يكتبها: احمد الحسبان

ارجو ان لا يغضب السيد عبدالرؤوف الروابدة رئيس الوزراء بالوكالة. اذا صرخت باعلى صوتي ان المشكلة التي نعاني منها هي مشكلة تربوية وهنا لا اقصد وزارة التربية والتعليم بل التربية بمفهومها الاعم والاشمل. وبخاصة ما يمكن ان اسميه «التربية المليونيرية». والتي تتعلق بعدم الشبع والاستمرار في محاولة «اللهف» مهما تدنت نسبة المبالغ المرغوب «لهفها»، ومهما ارتفع موقع «اللاهف» ومهما بلغ رصيده.

اليكم القصص التالية من ارض الواقع:

○ وزير سابق يمتلك عدة ملايين من الدنانير وقطعا واسعة جدا من اراضي عبدون يمارس الضغط على وزارة التموين من اجل الحصول على الكوبونات التي هي حق للمعدم، ومحدود الدخل والذي لا يجد في اغلب الاحيان سوى الخبز والشاي قوتا له ولعياله.

○ تاجر كبير، وصلت قيمة مستورداته بالملايين يزاحم «الغلابى» ويصر على ان دخله متدن جدا، ولا يصل الى المبلغ الذي حددته وزارة التموين للحرمان من الكوبونات.

○ موظف من الدرجة العليا تتجاوز مياوماته الاضافية مبلغ الخمسمائة دينار لكنه يتمسك بورقة تفيد بان راتبه يبلغ ٤٩٥ دينارا اي بما يقل عن الحد بخمسة دنانير.

○ رجل اعمال كبير يملك عدة شركات ويملك عدة عمارات وقطع اراض في الاحياء الراقية ويقسم انه بحاجة الى الكوبونات لان دخله لا يكفيه.

هذه القصص لم تأت من الخيال، بل من الواقع، ولمن اراد ان يرى المزيد من هذه القصص فليراجع احد مراكز التموين، ويطلع على ما يقع في مصاف المصائب.

فمتى نصل الى درجة القناعة؟ ومتى نعتبر ان الدعم لا بد وان يوجه الى من اصبحنا نسميهم «الفئات الاقل حظا» والذين لن يكون لهم حظ، ما دام لدينا مثل هذه النوعيات؟

فهل انا محق في وصف هذه المشكلة بانها تربوية؟

*لدى استقبالهما الدكتور عبدالخرابشة*

## اللوزي والسرور يتسلمان نسخة من تقرير ديوان المحاسبة الثالث والاربعين

عمان / بترا/ استقبل السيد احمد اللوزي رئيس مجلس الاعيان في مكتبه بدار مجلس الامة صباح امس الدكتور عبد الخرابشة رئيس ديوان المحاسبة الذي قدم للسيد اللوزي نسخة من تقرير ديوان المحاسبة الثالث والاربعين.

وقد عبر السيد اللوزي عن شكره وتقديره للجهود التي يقوم بها رئيس وموظفو ديوان المحاسبة في سبيل تأدية مسؤولياتهم في الحفاظ على المال العام وتطوير اساليب عمل الديوان لتستوعب مجالات النهضة والتقدم.

كما استقبل المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب الدكتور الخرابشة وتسلم منه نسخة من تقرير الديوان.

وقد ثمن المهندس السرور عاليا الجهود التي يبذلها ديوان المحاسبة ومتابعته المستمرة للحفاظ على المال العام وصونه مؤكدا تعاون مجلس النواب الكامل لما من شأنه تفعيل عمل الديوان ومواصلة تطوير اساليب الرقابة المالية.

واكد السيد رئيس مجلس النواب انه سيتم احالة التقرير الى اللجنة المالية مع بداية انعقاد الدورة العادية القادمة وذلك لدراسته وتقديم التوصيات اللازمة بشأنه الى المجلس موضحا انه من المتوقع ان تتزامن مناقشة التقرير مع مناقشة الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ١٩٩٦.

من ناحيته قدم الدكتور الخرابشة عرضا تفصيليا لآلية عمل ديوان المحاسبة مبينا الجهود التي يبذلها في متابعة عمل المؤسسات الحكومية في مختلف النواحي المالية.

### دورة حول الاثر الصحي لمشاريع التنمية مطلع الشهر المقبل

عمان / بترا / تعقد وزارة الصحة بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية (مركز انشطة صحة البيئة) في الاول من تشرين الثاني القادم دورة تدريبية وطنية حول الاثر الصحي لمشاريع التنمية. وتهدف الدورة التي يشارك فيها ثلاثون مشاركا من مختلف الوزارات والمؤسسات والدوائر وتستمر خمسة ايام الى انتهاج اسلوب متكامل ووضع خطط عمل وطنية لضمان التنمية المستديمة باستعمال مفهوم تقييم الاثر الصحي لمشاريع التنمية كاداة للتعزيز التنمية والبيئة الصحية وخاصة في ظل النمو الاقتصادي والتكنولوجي والمشروعات الحديثة التي تشهدها المنطقة والتي قلما تأخذ في الحسبان الاثار الجانبية السلبية على البيئة والصحة.

### هيئة ادارية جديدة لجمعية العلاج الطبيعي

عمان — الدستور — عقدت الهيئة العامة لجمعية العلاج الطبيعي الاردنية اجتماعها السنوي العام وتم مناقشة التقريرين المالي والاداري وانتخاب هيئة ادارية جديدة للجمعية حيث فاز السادة حماد شحده محمد رئيسا ومنصور عبدالفتاح امينا للسر وزهير حسين العباسي امينا للصندوق واحمد الاشرم وعصام ابو عودة والانسة سعاد السميري ومحمود البسطي ... [illegible]

## محاضرة للاسد في جامعة آل البيت حول الشعر الجاهلي

المفرق — الدستور: القى الاستاذ الدكتور ناصر الدين الاسد رئيس المجمع الملكي لبحوث الحضارة الاسلامية عضو اللجنة الملكية الخاصة بجامعة آل البيت محاضرة يوم امس بعنوان «منهج العلماء المسلمين في دراسة الشعر الجاهلي قديما وحديثا» في مدرج الحسين بن علي في الحرم الجامعي.

تطرق فيها لمصادر ومناهج العلماء العرب والمسلمين للشعر الجاهلي، ومن هم هؤلاء العلماء المسلمين وما هي نقطة البدء في تسميته بالعلم الاسلامي المدون في دراسة العصر الجاهلي حيث استعرض تاريخ الشعر الجاهلي ومصادره كالتدوين والتفسير والرواية الشفهية، وبين المحاضر ان مصادر الشعر الجاهلي هي الرواية الشفهية، كتب الشعراء وصحفهم، القبائل، كتب التفسير والمغازي، والسير حيث وجد الشعر الجاهلي مبثوثا في ثنايا هذه الكتب.

واشار المحاضر الى ان كتابة وتدوين الشعر الجاهلي عرف منذ الجاهلية وصدر الاسلام وان للطبقة الاولى من الرواة العلماء كحماد الراوية وابو عمر ابن العلاء استفادوا من كتب الشعراء وصحفهم وكتب قبائلهم ككتاب هذيل وكتاب الانصار.

واضاف الدكتور الاسد ان الرواة ينقسمون الى ستة اقسام الاول فحول الشعراء وهم الشعراء الرواة، الرواية لشاعر واحد والرواية للقبيلة والرواة المصلحون للشعر والرواة الوضاعون للشعر ثم الرواة العلماء وهم ينقسمون الى ثلاث طبقات.

— الطبقة الاولى مثل حماد الراوية وابو العمر بن علاء.

— والطبقة الثانية مثل المفضل والضبي والاصمعي.

— والطبقة الثالثة مثل ابوحاتم السجستاني. كما اشار الدكتور الى ان كثيرا من علماء الفقه والتفسير والشريعة الاسلامية مثل عبدالله بن عباس وعبدالله بن عمر قد استعانوا بالشعر الجاهلي وبثه في ثنايا كتبهم تفسيرا لآيات القرآن وتوضيحا لمعاني الاحاديث كما استعرض المحاضر تطور مناهج البحث في الشعر الجاهلي منذ ابن هشام ومحمد بن سلام الجمحي وصولا الى العصر الحديث كالرافعي وطه حسين، كما تطرق الى الدور الذي لعبه المستشرقون امثال مارجليوث وجب.

وفي نهاية المحاضرة دار حوار ونقاش بين المحاضر وطلبة الدراسات العليا في الجامعة ... [illegible]

## الدولة والمجتمع

### د. عدنان عبدالمجيد

باشر الدكتور عدنان عبدالمجيد مدير دائرة مكافحة الحشرات والقوارض عمله مديرا لدائرة المسالخ في امانة عمان الكبرى بالاضافة الى وظيفته.

### د. جهاد العقيلي

غادر عمان متوجها الى السعودية الدكتور جهاد العقيلي اختصاصي الجراحة العامة في مستشفى البشير في زيارة تستغرق اسبوعين.

### د. منصور بواعنة

باشر الدكتور منصور بواعنة رئيس قسم الانف والاذن والحنجرة في مستشفى البشير عمله بعد ان شارك في اعمال المؤتمر الطبي حول استعمال الليزر في جراحة الانف والاذن والحنجرة والذي عقد في اسبانيا.

### المهندس جازي الغرايبة

تقرر ترفيع المهندس جازي الغرايبة مدير اشغال محافظة المفرق الى الدرجة الاولى.

### عبدالله القضاة

باشر السيد عبدالله عمر القضاة عمله رئيسا لقسم التخطيط بالمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي اعتبارا من يوم السبت الماضي.

### د. محمد الحموي

باشر الدكتور محمد حسين الحموي اخصائي علاج طبيعي عمله في مستشفى ياجوز الجديد.

### يوسف ابوالعز

تقرر ترفيع السيد يوسف ابوالعز من وزارة الاشغال العامة والاسكان الى الدرجة الثانية.

### م. محمد الزعبي

تقرر ترفيع المهندس محمد سمارة الزعبي من وزارة الاشغال العامة والاسكان الى الدرجة الثانية وتعيينه رئيسا لقسم سكرتارية لجان العطاءات المركزية.

### زياد المجالي

تقرر ترفيع السيد زياد المجالي من موظفي الارصاد الجوية الى الدرجة الرابعة.

### صلاح الطراونة

تقرر ترفيع السيد صلاح الطراونة من ملاك دائرة الاحوال المدنية والجوازات الى الدرجة الرابعة.

### عمار صوالحة

تقرر ترفيع السيد عمار صوالحة من موظفي امانة عمان الى الدرجة السادسة.

### د. امال شرايحة

عادت الى عمان قادمة من الولايات المتحدة الامريكية الدكتورة امال زريقات شرايحة اخصائية امراض وجراحة اللثة بعد ان شاركت في المؤتمر الامريكي الذي عقد في نيويورك حول امراض وجراحة اللثة.

### زيد غرايبة

قرر الدكتور خالد الكركي وزير الاعلام تعيين السيد زيد الغرايبة مديرا لمكتب الاعلام في محافظة اربد.

## هيئة ادارية جديدة لجمعية اختصاصيي الانف والاذن والحنجرة

عمان / بترا / عقدت الهيئة العامة لجمعية اختصاصيي الانف والاذن والحنجرة اجتماعا مساء امس الاول ناقشت خلاله التقريرين الاداري والمالي لها واقرتهما. وتم خلال الاجتماع انتخاب هيئة ادارية جديدة للجمعية من السادة الدكتور حسان بدران رئيسا والدكتور مصطفى ... [illegible]

### برنامج للاحتفال بعيد ميلاد الحسين بجامعة اليرموك

اربد — الدستور — ذكر الدكتور عاطف عضيبات عميد شؤون الطلبة في جامعة اليرموك ان العمادة قد اعدت برنامجا حافلا بالعديد من النشاطات الثقافية والفنية والرياضية بمناسبة احتفالات المملكة بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين الذي يصادف في الرابع عشر من شهر تشرين الثاني القادم. واضاف ان البرنامج يتضمن اقامة العديد من المعارض الفنية التشكيلية التي يشارك فيها عدد من فناني محافظات الشمال والمنتديات الثقافية حيث ستعكس اللوحات المعروضة مدى التطور الذي حققه الاردن في عهد جلالة الملك الحسين بالاضافة الى احياء الحفلات الفنية الفولوكلورية وعرض المسرحيات الهادفة. واشار الى ان البرنامج يتضمن ايضا اقامة المباريات الرياضية المختلفة وتنظيم مسابقات ثقافية تحت عنوان «العصر الذهبي للحسين» والقيام بحملة تبرعات وهدايا لتقديمها الى مبرة ام الحسين بالاضافة الى تنظيم معسكر عمل تطوعي لطلبة الخدمة والجوالة وجائزة سمو ولي العهد في منطقة الاغوار الشمالية.

### دعوة اصحاب المخابز الى الالتزام بتنظيم سوق العمل

عمان — الدستور: اصدرت نقابة اصحاب المخابز بيانا اشارت فيه الى انها قامت بتوجيه تعميم الى كافة المخابز في المملكة الالتزام بتعليمات الوزارة الخاصة بتنظيم سوق العمل الاردني. وناشدت النقابة في بيانها العمال الاردنيين العاطلين عن العمل التوجه الى العمل في المخابز لدعم مساعي وزارة العمل وتوجيهات الحكومة بهذا الخصوص ومساعدة اصحاب المخابز لتغطية احتياجاتها من العمالة الوطنية بدلية في المهن غير المسموح بها للعمالة الوافدة حتى يتم الوصول الى تغطية كافة احتياجات المخابز كاملة بايد «عاملة وطنية».

*لدى لقاء وفد مجلس نقابة الصحفيين رئيس بلدية الزرقاء*

## بحث واقع اكشاك نقابة الصحفيين بعد اجراءات تنظيم مجمع الامير عبدالله

## الشريف: اهمية تحديد مواقع جيدة للاكشاك لضمان دخل جيد لمستأجريها



● من الزيارة

الزرقاء — الدستور — قام السيد سيف الشريف مدير عام جريدة «الدستور» نائب نقيب الصحفيين يرافقه الزميلان فخري ابوحمدة مدير النقابة ومحمد الدعمة امين الصندوق بزيارة الى دار بلدية الزرقاء حيث التقوا مع الدكتور مصطفى الفياض رئيس بلدية الزرقاء وجرى حديث مطول حول واقع اكشاك نقابة الصحفيين المعطاة مواقعها للنقابة من قبل البلدية.

وقد اعرب السيد الشريف في بداية اللقاء عن تقديره للخطوات التنظيمية التي قامت بها البلدية مؤخرا لمنطقة مجمع الامير عبدالله داعيا البلدية الى عدم اهمال اكشاك النقابة من حيث الموقع مؤكدا اهمية تحديد مواقع تمكن المستأجرين من الحصول على دخل يضمن لهم حياة كريمة.

وطالب بضرورة عدم تقييد هذه الاكشاك او الزامها ببيع المطبوعات الصحفية فقط مؤكدا ضرورة السماح لمستأجريها ببيع بعض النثريات كما هو الحال مع الاكشاك الاخرى الموجودة في المنطقة والمعطاة لبعض الهيئات او الاشخاص.

بدوره استعرض الزميل فخري ابوحمدة تطور العلاقة بين نقابة الصحفيين واكشاك البلدية منذ ان قررت البلدية اعطاء النقابة امتيازا بوضع ١٤ كشكا سنة ١٩٧٨ بهدف دعم موارد النقابة المالية.

واكد الزميل ابوحمدة انه تم استثناء اكشاك النقابة في اجراءات التنظيم الاخيرة التي جرت في المجمع ومنع اصحابها من العودة الى مواقعهم مما خلق حالة من الارباك للنقابة وللمستأجرين واثر على الوضع المادي للمستأجرين وهم جميعا من المسؤولين عن عائلات ولديهم التزاماتهم المادية.

واعرب الزميل ابوحمدة عن شكر وتقدير مجلس نقابة الصحفيين للجنة بلدية الزرقاء السابقة وللمجالس البلدية المتعاقبة على اهتمامها ودعمها للصحفيين، مطالبا رئيس بلدية الزرقاء الدكتور مصطفى الفياض واعضاء المجلس بان يكونوا خير عون للنقابة التي تعتبر اول من فكر بايجاد الاكشاك في الزرقاء.

من جهته قال الدكتور مصطفى الفياض انه يعارض فكرة وجود الاكشاك في المجمع بشكل عام الا انه ولاعتبارات عدة وافق على الابقاء عليها بعد اجراء عملية التنظيم التي تحفظ نظافة وسلامة البيئة واكد ان المجلس البلدي قرر منع اي من الاكشاك الموجودة والبالغ عددها ١٤٤ كشكا من بيع الخضار والفواكه مؤكدا ان المجلس البلدي الحالي تسلم البلدية ووجد ان ١٤٤ موافقة قد اعطيت لاكشاك موجودة على ارض الواقع وان ٢٣ عقدا موقعا لاكشاك اخرى لم تحدد مواقعها بعد.

وطالب الدكتور الفياض بالزام اكشاك نقابة الصحفيين ببيع الصحف والمطبوعات والقرطاسية وعدم بيع النثريات.

وبعد نقاش مستفيض وعد الدكتور الفياض بتحديد مواقع جيدة لاكشاك النقابة في فترة زمنية لا تزيد على اسبوعين كما وعد بالسماح لهذه الاكشاك ببيع النثريات وان لم يكن لها جميعا مؤكدا ان المواقع الجديدة ستخدم الغرض الذي وجدت من اجله هذه الاكشاك.

وحضر اللقاء السيد محمد موسى القويري نائب رئيس بلدية الزرقاء واعضاء المجلس ضيف الله القلاب والمحامي عاطف المعايطة ويونس الدوايمة وجهاد جرار.

ويذكر ان اكشاك نقابة الصحفيين في مجمع الامير عبدالله منعت من ممارسة اي عمل منذ قرابة شهرين حين قررت بلدية الزرقاء تنظيم المجمع وسمح لجميع الاكشاك بالعودة الى مواقعها باستثناء اكشاك النقابة مما اثر على اصحابها من الناحية المالية.

### لا تغيير على تعليمات قبول ابناء مواطني الضفة الغربية في المدارس

عمان — الدستور — تؤكد وزارة التربية والتعليم ان يكون هناك اي تعليمات جديدة بشأن قبول ابناء مواطني الضفة الغربية في مدارس المملكة على ضوء قرار منح جوازات سفر لمدة ٥ سنوات لمواطني الضفة الغربية من حملة البطاقات الخضراء والجوازات المؤقتة لمدة سنتين. وذكر مصدر مسؤول في وزارة التربية انه يتم قبول ابناء الضفة وممن يحق لذويهم بالاقامة من خلال الاجراءات والتعليمات المتبعة في هذا الصدد من قبل دائرة المتابعة والتفتيش.

### نشاطات كلية العلوم التربوية التابعة للاونروا

عمان — الدستور — نظم المجلس الطلابي بالتعاون مع عمادة شؤون الطلبة في الكلية حفل استقبال للطلبة الجدد حيث رحب الطلبة القدامى بالزملاء الذين التحقوا بالكلية هذا العام وتخلل الاحتفال بعض الكلمات الترحيبية التي القاها الطلبة والقى عميد الكلية عبدالحميد غنيم كلمة توجيهية طالب فيها الطلبة مراعاة انظمة الكلية وحثهم على الاجتهاد والقى عميد شؤون الطلبة الدكتور محمد حسن العمايرة كلمة تضمنت التعريف بانظمة وقوانين الكلية ثم فتح المجال للرد على اسئلة الطلبة والاستفسارات.

### منح ٩٠ الف تصريح عمل للعمالة الوافدة

عمان — الدستور — ذكرت مصادر مطلعة في وزارة العمل لـ «الدستور» ان عدد التصاريح التي تمت الموافقة عليها قد بلغت خلال فترة المهلة التي منحت لاصحاب العمل للالتزام ببلاغ رئيس الوزراء بشأن العمالة الوافدة (٩٠) الف تصريح عمل. واضافت المصادر ان عشرة الاف عامل تقريبا هم من العمالة الوافدة واكدت المصادر ان الذين دخلوا الى الاردن بعد ٢٥/٧ من العمالة الوافدة لن يتم منحهم تصاريح عمل الا اذا كانت هناك حاجة ماسة لهم.

## اجتماع للجان الفرعية والمعتمدين بنقابة المحامين

عمان — الدستور — يعقد في الثانية من بعد ظهر اليوم اجتماع في نقابة المحامين يضم اللجان الفرعية والمعتمدين للنقابة في المحافظات بالاضافة الى مجلس النقابة الذي دعا الى هذا الاجتماع.

وقال الدكتور كمال ناصر نقيب المحامين في تصريح لـ «الدستور» ان جدول اعمال هذا الاجتماع مفتوح لكافة المسائل التي قد يثيرها اي من المجتمعين، ولكن مجلس النقابة يعتزم وضع اللجان الفرعية والمعتمدين في صورة مستجدات الاوضاع النقابية والمهنية والسياسية.

واضاف ان المجلس سيعرض ما آلت اليه قضيتا الطعن المرفوعتان امام محكمة العدل العليا بانتخابات مجلس النقابة كما سيتم بحث ما تتحدث عنه وسائل الاعلام بشأن النقابات المهنية.

ويناقش المجتمعون في اجتماع اليوم حاجة اللجان الفرعية بالمحافظات الى الخدمات والتسهيلات اللازمة كما سيتم التركيز على الجوانب القانونية والمهنية خاصة وان المؤتمر القانوني الثالث لنقابة المحامين وموضوعه التأمين سوف يعقد في النصف الثاني من شهر تشرين الثاني المقبل.

واشار الدكتور ناصر الى ان مجلس نقابة المحامين سوف يعطي التوجيهات لاعضاء اللجان الفرعية والمعتمدين للتعاون مع المؤسسات العامة في محافظاتهم وبشكل خاص القضاة والمحافظين ورجال الامن، مما يؤكد على تكامل هذه المؤسسات وتعاونها بما من شأنه ضمان حسن سير العدالة في اطار تحقيق كرامة المحامين وتأكيد حصانتهم، وبما يبرز دورهم المنصوص عليه في قانون النقابة وتقاليد المهنة.

ويذكر ان معظم اللجان الفرعية للنقابة تم انتخابها مباشرة من الهيئة العامة فيما تم تعيين المعتمدين في المدن من قبل مجلس النقابة.

## توقيع مذكرتين بين الاردن والمانيا حول مساعدات فنية بقيمة ستة ملايين مارك

عمان / بترا / تم صباح امس في وزارة التخطيط التوقيع بين الحكومتين الاردنية والالمانية على مذكرتين، الاولى تقدم بموجبها الحكومة الالمانية مساعدات فنية تقدر بحوالي ٣ ملايين مارك الماني لتمويل مشروع تحديث دائرة الجمارك.

وتشمل هذه المساعدات تقديم خدمات استشارية لدائرة الجمارك في مجالات مختلفة وتزويد المشروع بالاجهزة والمعدات اللازمة وتوفير التدريب داخل الاردن وفي الخارج لعدد من الكوادر الاردنية العاملة في المشروع ويقوم بتنفيذ هذا المشروع وزارة المالية / دائرة الجمارك بالتعاون مع الوكالة الالمانية للتعاون الفني (جي تي زد).

اما بالنسبة للمذكرة الثانية فتقدم بموجبها الحكومة الالمانية مساعدات فنية تقدر بحوالي ٣ ملايين مارك الماني لتمويل مشروع حوسبة اعمال دائرة الاراضي والمساحة وتشمل هذه المساعدات تقديم خدمات استشارية في مجالات مختلفة منها انظمة التسجيل والتوثيق والتنظيم وادارة الاراضي والتطوير المؤسسي وكذلك تزويد المشروع باجهزة ومعدات وبرامج مختلفة وسيارات وتدريب لعدد من الكوادر الاردنية في المجالات المذكورة اعلاه.

ووقع المذكرتين الدكتورة ريما خلف وزيرة التخطيط نيابة عن الحكومة الاردنية وعن الحكومة الالمانية وقعها الدكتور هاينز رايترز سفير المانيا في عمان، وحضر التوقيع عدد من المسؤولين في كل من السفارة الالمانية في عمان ووزارة التخطيط.

## مطلوب سكرتيرة تنفيذية او سكرتير تنفيذي

القسم التجاري في شركة تجارية كبرى بحاجة الى وظيفة سكرتير/ سكرتيرة

للعمل في وظيفة تنفيذية ضمن الشروط التالية:

١ـ خبرة لا تقل عن ٨ سنوات في هذا المجال
٢ـ اجادة اللغة الانجليزية التجارية قراءة وكتابة ومحادثة اجادة تامة
٣ـ اجادة استخدام الكمبيوتر
٤ـ القدرة والالمام الكامل باعمال الملفات وحفظها وارشفتها
٥ـ السن من ٢٥ سنة فما فوق على ان لا يتعدى ٤٥ سنة من [illegible]

[illegible] حسنه او حسين للظهر والراتب مشجع وحسب الكفاءة والقدرة.

كل من تجد بنفسها او بنفسه الكفاءة التقدم الى الوظيفة بالكتابة الى صندوق البريد ١٣٩ ـ عمان ١١١١٨ متضمنا كافة الاوراق الثبوتية والعملية مع السيرة الذاتية والعنوان الكامل مع صورة شخصية حديثة.

ملاحظة: سوف لن ينظر في الطلبات المقدمة التي لا تنطبق على ما ذكر اعلاه وستعامل كافة الطلبات بسرية تامة.

## للبيع لعدم التفرغ

متجرة بكامل معداتها في موقع مميز القويسمة حي التهارية المساحة ١٥٠م٢.

المراجعة هاتف: ٧٨٢٢٧٣ السيد احمد

## اعـــــــلان

يعلن لاطلاع العموم ان بلدية اليعون بصفتها لجنة تنظيم محلية قد قررت بقرارها رقم ٣٨/ك/١٣٩ لسنة ١٩٩٥ واستنادا لاحكام المادة ٥٢ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ فرض عوائد تنظيم خاصة وذلك على النحو التالي:

١. تامين زراعة وغرس اربع شجرات بالمنطقة الخضراء اربعة دنانير.
٢. تجديد رخصة البناء ٥٠٪ من قيمة الرخصة السابقة.

ناصر ظهيرات
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة

## اعلان طرح عطاء للمرة الثانية
## صادر عن بلدية دير يوسف / محافظة اربد

تعلن بلدية دير يوسف وللمرة (الثانية) عن طرح عطاء فتح وتعبيد شوارع بطريقة الفرشيات وعمل حجر كندرين.

فعلى المتعهدين الراغبين الدخول بالعطاء مراجعة سكرتير البلدية خلال اوقات الدوام الرسمي لشراء نسخ العطاء مقابل عشرة دنانير للنسخة الواحدة غير مستردة وضمن الشروط التالية:

١ـ تصنيف المتعهد المتقدم فئة خامسة طرق.
٢ـ ارفاق كفالة دخول العطاء بقيمة (١٠٠٠) الف دينار.
٣ـ آخر موعد لاستلام العروض الساعة (العاشرة) من صباح يوم الاثنين الموافق ٣٠/١٠/١٩٩٥م.
٤ـ موعد فتح العطاء في تمام الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الاثنين الموافق ٣٠/١٠/١٩٩٥م.
٥ـ البلدية غير مقيدة باقل الاسعار.
٦ـ الرسوم والطوابع واجور النشر مهما تكررت على من يرسو عليه العطاء وتدفع عند الاحالة.

رئيس بلدية دير يوسف
عبدالرحيم فارس العمري

## اعـــــــلان

يعلن للعموم بان اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية لمحافظة الكرك قد اطلعت على قرار لجنة بلدية بتان وبردى رقم ٣٧ لسنة ١٩٩٥ والمتضمن الغاء الدخلة المارة من القطع ذوات الارقام ٨٣،٨٥ حوض ٢٢ وبعد التداول قررت اللجنة اللوائية الموافقة على الغاء الدخلة المارة ضمن القطعتين ٨٣،٨٥ حوض ٢٢ لوجود ابنية بسعتها والغاء الطريق المقترحة بقرار اللجنة اللوائية المعلن للاعتراض بموجب قرار اللجنة اللوائية رقم ٩٤ لسنة ١٩٨٥ لوجود بناء واسوار ضمن سعة الطريق المقترحة حيث ان جميع القطع مخدومة تنظيما حسبما موضح بالمخطط المعد من قبل مديرية الشؤون البلدية والقروية والبيئة لمحافظة الكرك وقررت اللجنة اللوائية ايداع اعلان التعديل للاعتراض لمدة شهرين من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين ويجوز لمن له مصلحة الاطلاع على التعديل في بلدية بتان وبردى وتقديم اعتراضاتهم واقتراحاتهم معنونة باسم السيد رئيس بلدية بتان وبردى ضمن المدة القانونية المشار اليها اعلاه مدعمة بالمخططات التوضيحية والاوراق الثبوتية.

خلف المحاسنة
محافظ الكرك
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية لمحافظة الكرك



## طالعوا كوبون الدستور (الصفحة الثانية)

## اربح ٦ سيارات هونداي من الدستور خلال عام ١٩٩٥



مع تحيات
الادارة العامة
جريدة الدستور






# «الارض الطيبة»
## بالتعاون مع وزارة الزراعة

تتجه مشاركتنا الرابعة الى الارض.. ارض الاردن الطيبة والمعطاء، بجهود ابنائها المخلصين في كل الجبهات والقطاعات الاقتصادية المختلفة.

هذه الارض الطيبة لها دين علينا وفي اعناقنا جميعا. وان المحافظة عليها وعلى ثرواتها المختلفة يعتبر من اهم اسباب وجودنا. وبالتالي فان الدستور – وكعادتها دائما في تسليط الضوء على قطاع واحد خلال كل مشاركة، رأت ان قطاع الزراعة هو القطاع الذي يجب ان يحظى باهتمام القراء خلال فترة الصيف.

وبالتعاون مع وزارة الزراعة – ستقوم جريدة الدستور بنشر ارشادات زراعية مختلفة يوميا وعلى مدار شهرين كاملين (١/٩ – ٣١/١٠/٩٥)، تسلط من خلالها الضوء على اهم الامور والقضايا التي تهم المواطن في هذا القطاع الهام. فالاردن بلد زراعي، والاهتمام بالزراعة ومصادر المياه والانتاج الزراعي يجب ان يكون من اولى اولويات الدولة. حيث ان الامن الغذائي يأتي في مقدمة القضايا والامور التي تشغل بالنا. فلا يمكن لاقتصاد اي دولة ان يكون حرا الا اذا تم تحرير مصادر الغذاء الوطني من كل تبعية اجنبية، واصبح زمام هذا القطاع بيد ابناء الوطن. فاذا كان قمحنا مستوردا فان امننا الغذائي يصبح في خطر، وقرارنا الاقتصادي بيد غيرنا.

ان مساحة الرقعة الزراعية في بلدنا في تناقص مستمر بسبب المد العمراني الكبير وهجرة الناس من الريف الى المدن، لذا فان ارشادات وزارة الزراعة سوف تركز على كل ما له صلة بهذا الموضوع، والمحافظة على الشجرة، وكيفية العناية بها وعلى الرقعة الزراعية وزيادتها بشكل مستمر، وعلى الغذاء ونوعه وجودته، وما الى ذلك من قضايا وامور.

ان الزراعة والفلاحة هما مهنتا الاباء والاجداد ويجب ان نحافظ على هذا القطاع الهام وان نزيد رقعة ومساحة ما نزرع، ونحافظ على نوعية ما نزرع باستخدام الطرق الحديثة والانماط الزراعية الجديدة، والمبيدات بشكل يحافظ على جودة محاصيلنا الوطنية للاستهلاك البشري والتغليف وضرورة الابتعاد عن الاخطار المحدقة بنا والتي قد تسببها العوامل التي تساعد على انضاج المحاصيل في مدة زمنية قصيرة كسبا للموسم او للاسعار الجيدة، لان في ذلك تعريض صحة المواطن الى الاخطار الكبيرة والامراض والاوبئة التي بدأت تنتشر بشكل متسارع في الاونة الاخيرة.

ان الارض الطيبة وغير الخبيثة يكون عطاؤها دائما طيبا ويجب ان يكون كذلك لان الارض الاردنية هي ارض الاباء والاجداد احرار العرب الذين التصقوا بها فكانت اكثر عطاء وخيرا وبركة.

## شروط المشاركة:

١- تجميع ٥٠ كوبونا غير مكرر.
٢- ارسال الكوبونات بالبريد العادي فقط، حيث سوف يتم اهمال كل الرسائل التي تسلم باليد.
٣- سوف يجري السحب يوم ٢٢/١١/١٩٩٥، لذلك سوف يتم اعتماد الرسائل الواردة بالبريد حتى يوم ١٨ / ١١ / ١٩٩٥.
٤- سوف يطلب من الفائز بالجائزة الكبرى سيارة هونداي اكسنت موديل ٩٥ مجمركة وجديدة مقدمة من جريدة الدستور... سوف يطلب من الفائز كتابة خمسة ارشادات توعية من تلك التي تم نشرها خلال فترة المشاركة وفي حالة عدم التمكن من ذلك سيتم اعادة السحب.
٥- سوف يستثنى كل من تصله الجريدة بشكل مجاني اما مشتركو المنازل والمكاتب وكافة المشتركين الذين تصلهم الجريدة بالثمن فيحق لهم المشاركة بجميع المشاركات والمسابقات.
٦- يحق للقارئ الواحد المشاركة باكثر من رسالة لزيادة فرص الفوز امام قرائنا الكرام.

سيتم عزيزي القارئ نشر كوبون المشاركة على الصفحة الثانية يوميا ولمدة شهرين ابتداء من اول يوم في ايلول ٩٥ وحتى نهاية شهر تشرين الاول ٩٥. وسوف ينشر مع الكوبون يوميا ارشادية واحدة مقدمة من وزارة الزراعة.

ما عليك عزيزي القارئ وعزيزتي القارئة الا تجميع ٥٠ كوبونا على الاقل خلال فترة نشر هذه المشاركة وارسالها الى جريدة الدستور بالبريد العادي على العنوان التالي:

**جريدة الدستور**
**ص.ب ٥٩١ - ١١١١٨**
**المشاركة الرابعة**
**«الارض الطيبة»**

نرجو لك عزيزي القارئ وعزيزتي القارئة كل الخير والبركة مع هذه المشاركة الهادفة.

## مستشفى العناية بالطفل

مستشفى عام يعتني بالاطفال والام خاصة..
يرغب بملء الشواغر التالية:

ممرض/ ممرضة قانونية
مساعد/ مساعدة ممرضة
فني/ فنية اشعة
فني/ فنية تعقيم
فني/ فنية معالجة تنفسية

على الراغبين تقديم طلباتهم مدعمة بالوثائق الثبوتية في مبنى المستشفى الكائن في ضاحية الرونق، ما بين الدوار السابع والثامن وخلال ساعات الدوام الرسمي

## شكر وثناء

الى مقام
صاحب الجلالة المعظم

يتقدم الحاج نور الدين رضا دروزة/ عضو غرفة تجارة نابلس باسمه وباسم سكان مدينة نابلس باسمى آيات الشكر والثناء الى صاحب الجلالة

الملك الحسين المعظم

ورئيس وزرائه
سيادة الشريف زيد بن شاكر

على المكرمة الملكية السامية التي منحها الى الشعب الفلسطيني بمنحهم جوازات سفر لمدة خمسة سنوات.
ونحن يا مولانا سنظل على العهد ولن ننسى ابداً مكرماتك وافضالك على شعبك في المحنة الغربية. داعين لك بطول العمر والصحة والعافية وستظل لنا اباً واخاً وقائداً ما حيينا يا رمز السلام، وستظل ابناؤك واخوانك الاوفياء وذلك منا العهد والولاء.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

## تهنئة وتبريك

نافذ سعيد عليان
والعائلة
يتقدمون باصدق التهاني القلبية الى

## الدكتور ناصر وحيد الجعبري

الذي كانت نجواتنا تسبق خطواته على دروب العلم ، وهاهي تواكب خطواته الميمونة بعد ان تكللت جهوده بالحصول على

الدكتوراه في النظم الادارية
Management Systems
Organisation Cybernetics

من جامعة هال في بريطانيا
راجين للمولى ( جل وعلا ) ان يسدد خطاه على دروب العلم والعمل في مستقبل حياته

تحت ظل راية سيفنا الهاشمي الحسين بن طلال ايده الله

## سيارة للمبادلة بقطعة ارض

سيارة هونداي سوناتا موديل ١٩٩٤ -
فل اوبشن ( كامل الاضافات ) ما عدا الجير وبحالة ممتازة جدا وعلى الفحص الكامل
للاتصال هاتف ٧١٣٣٧٤ — ٧١٤٧١٨

بسم الله الرحمن الرحيم

## شكر وتقدير وعرفان

من اهالي صرفند الخراب
الى اهالي جبين صافوت عامة وآل عيد خاصة
لموقفهم الشهم العربي الاصيل وتسامحهم ازاء الخلاف البسيط واستقبال الجاهة والشكر الجزيل للسيد ابوطارق الحجاوي.
جزاهم الله كل خير.

## محل تجاري للبيع في الزرقاء لعدم التفرغ

يصلح محل للالبسة او الاحذية او الاكسسوارات او المهن التجارية الاخرى. يقع في شارع الملك حسين قرب مجمع السرفيس الداخلي. المراجعة مع هاتف: ٩٠٦٠٥٢

## محاضرة/اربد

تدعو اللجنة الثقافية في مجمع النقابات المهنية/ اربد كافة الزملاء النقابيين والجمهور الكريم لحضور محاضرة

الدكتور عبدالله نقرش

استاذ العلوم السياسية في الجامعة الاردنية

بعنوان (تأثير الحركات الفكرية على العمل السياسي المعاصر) وذلك في تمام الساعة السادسة من مساء يوم الثلاثاء الموافق ٢٤/١٠/١٩٩٥ في قاعة المجمع والدعوة عامة.

## انذار عدلي

الى القاصر علي فيصل مرعي جوهر، قامت مدرسة قرطبة الدولية باعطائك ثلاثة فرص رسمية لانجاز تعهدات اعمال القصارة فيها كان آخرها يوم ١٧/١٠/٩٥ وبما انك لم تحضر ولم تأت باعمالك فان المدرسة تنذرك انذارا نهائيا وعليك باتمام اعمالك المتصفية حساباتك والا تعتبر فاقدا لكافة حقوقك القانونية والمدرسة غير مسؤولة عن هذا التقصير.

## تنويه

حصل خطأ في اعلان جامعة الزرقاء الذي نشر يوم السبت ٢١/١٠/٩٥ صفحة ٩ بشأن تجهيز حاسوب شخصي عدد (٣٠) حيث ان آخر موعد لتقديم العطاء ٤/١١/٩٥ وليس ١٤/١١/٩٥

لذا اقتضى التنويه

## اعلان

يعلن للعموم بمقتضى لحكم المادة رقم (٢٥) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم (٧٩) لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم (١٠٩٦) تاريخ ٢٠/٧/١٩٩٥ الموافقة على احداث طريق وذلك في قرية المنصورة/ محافظة المفرق وحسب المخطط التعديل رقم (٥) تاريخ ٣/١٠/١٩٩٥ ووضعه موضع التنفيذ.

## اعلان

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في محافظة العاصمة بانها قررت الموافقة ...

محافظ العاصمة
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية
لمحافظة العاصمة
طلعت النوايسة

## اعلان بيع وتنازل

انا المدعو عبدالله احمد راشد الحايك قد قمت ببيع محل فيديو صحاري الكائن في الزرقاء حي رمزي للسيد علي فالح عبدالمهدي، فمن له اي اعتراض عليه مراجعة كاتب عدل الزرقاء خلال ثمانية ايام من تاريخ نشر هذا الاعلان.

## اعلان خامس تمديد مزايدة

صادر عن مديرية تسجيل اراضي اربد

نظرا للفرق بين القيمة المقدرة وبدل المزاد
مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل القطعة رقم ١٦٠٢ من الحوض رقم ٥ من اراضي اربد والعائدة الى المدين ...

## اعلان طرح عطاء

صادر عن مديرية اشغال محافظة البلقاء

يدعى المقاولون المصنفون في مجال الطرق بالدرجة الخامسة وما فوق والراغبون بالاشتراك بالمناقصة المذكورة اعلاه مراجعة مديرية اشغال محافظة البلقاء اعتبارا من صباح يوم الثلاثاء الموافق ٢٤/١٠/١٩٩٥ ولغاية الساعة الثانية عشر ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٣١/١٠/١٩٩٥ لاستلام نسخ العطاءات على ان تودع العروض في صندوق العطاءات في المديرية في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء الموافق ١/١١/١٩٩٥.

| رقم العطاء | الموضوع | قيمة كفالة المناقصة | ثمن نسخة العطاء |
|---|---|---|---|
| ب/٥٥/٩٥ | تقديم وتوريد حصمة فرشيات للطرق الزراعية في منطقة البزبزية وما حولها | ٢٤٠ دينار | ١٠ دنانير |

على المناقصين المتقدمين للعطاءات تعبئة نموذج التزامات المقاولين المرفق مع نسخة العطاءات وخلاف ذلك يرفض العرض على من يتقدم لاستلام نسخة العطاء احضار تفويض موقع من المقاول ومختوم بخاتمه وخلاف ذلك لن يتم تسليم وثائق العطاء نهائيا.

رئيس لجنة عطاءات محافظة البلقاء
مدير اشغال محافظة البلقاء بالوكالة
المهندس جورج كلداني

## دعوة عطاء رقم ٥٠/٩٥
## شراء جهاز كمبيوتر وطابعة ليزر

تعلن كلية عمان الجامعية للهندسة التطبيقية (البوليتكنيك) عن رغبتها في شراء الاجهزة المبينة ادناه فعلى الراغبين من المتعهدين التقدم في العطاء مراجعة قسم المحاسبة في الكلية مصطحبين معهم رخصة مهن سارية المفعول مقابل دفع مبلغ ثلاثة دنانير ثمن نسخة العطاء. آخر موعد للبيع يوم السبت الموافق ٢٨/١٠/١٩٩٥ وتقديم العروض في صندوق عطاءات وزارة التعليم العالي/ الجبيهة يوم الاحد الموافق ٢٩/١٠/١٩٩٥ الساعة العاشرة صباحا

| الرقم | المادة | الوحدة | الكمية |
|---|---|---|---|
| ١. | جهاز كمبيوتر | جهاز | ١ |
| ٢. | طابعة ليزر | طابعة | ١ |

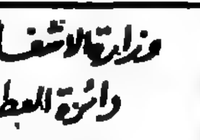
## اعلان صادر عن صندوق التنمية والتشغيل الى الاخوة المواطنين في محافظة العقبة

الى الحرفيين والصناعيين
...
ومعايير الاقراض المتبعة لدى الصندوق تمهيدا لاستقبال طلبات الراغبين منهم للتقدم لانشاء مشاريعهم الانتاجية الخاصة.

## اعلان تبليغ حضور جلسة
صادر عن محكمة عمان الشرعية للمنطقة الوسطى

## المحكمة الشرعية في عمان الغربية
اعلان تبليغ حلف يمين
صادر عن محكمة عمان الشرعية المنطقة الغربية

## اعلان بيع بالمزاد العلني
صادر عن دائرة اجراء جرش
رقم القضية ٩٥/٣
اتاوات الزرقاء




## وزارة الاشغال العامة والاسكان
## دائرة العطاءات الحكومية

MINISTRY OF PUBLIC WORKS & HOUSING
GOVERNMENT TENDERS DIRECTORATE

## اعلان طرح العطاء المركزي رقم (١٩٩/٩٥)
الخاص بالاشراف على مشروع جر مياه طبقة فحل للمرحلتين الاولى والثانية

تدعى المكاتب الهندسية الاستشارية المؤهلة لدى نقابة المهندسين في اختصاص المياه والمجاري والمؤهلة لدى دائرة العطاءات الحكومية بالفئة (أ) مياه ومجاري مع فئة (ب) ابنية مجتمعين او مؤتلفين الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة مراجعة دائرة العطاءات الحكومية واحضار شهادة التصنيف (يجب ان لا يكون قد مضى عليها اكثر من ثلاثين يوما) اعتبارا من تاريخ ٢٣/١٠/١٩٩٥ لتسلم نسخ المناقصة وفق الآتي:
١) وصف العمل:
الاشراف على جر مياه طبقة فحل للمرحلتين الاولى والثانية وحسب الوصف التالي:
(المرحلة الاولى):
...

## وزارة الاشغال العامة والاسكان
## دائرة العطاءات الحكومية

MINISTRY OF PUBLIC WORKS & HOUSING
GOVERNMENT TENDERS DIRECTORATE

## اعلان معدل لطرح العطاء المركزي رقم (١٩٨/٩٥)
الخاص بانشاء البنية التحتية لمشروع اسكان ابونصير
(المرحلة الثانية / الجزء الثالث)

يدعى المقاولون المصنفون في مجال الطرق والمياه والمجاري بالفئة الاولى او الثانية منفردين او مؤتلفين الراغبون بالاشتراك في هذه المناقصة مراجعة دائرة العطاءات الحكومية واحضار شهادة التصنيف سارية المفعول اعتبارا من تاريخ ٢٢/١٠/١٩٩٥ لتسلم نسخ المناقص وفق الآتي:
١ - وصف العمل:
يتكون المشروع من العناصر الرئيسية التالية:
أ - خدمة (٤٧٥) قطعة ارض سكنية وتجارية علما بان المساحة الاجمالية للموقع تبلغ (٢٨٤,٤) دونم تقريبا
ب - طرق بمساحة اجمالية مقدارها (٩٦٩٥٠) متر مربع تقريبا وممرات مشاة بمساحة اجمالية (٦٩٥٠) متر مربع تقريبا
جـ - شبكة مياه بأقطار (٠,٦٣ انش - ٨ انش) بطول اجمالي مقداره (١١٧٢٠) متر طولي تقريبا
...

## بسم الله الرحمن الرحيم
## وزارة العدل
## دائرة اجراء عمان

الرقم (١٩٨٦/٩٤ ب)
التاريخ ١٨/١٠/١٩٩٥
اعلان بيع بالمزاد العلني

بسم الله الرحمن الرحيم

## وزارة الاشغال العامة والاسكان
## اعلان اعادة طرح عطائين للمرة الثالثة
## صادرة عن مديرية اشغال محافظة جرش

يدعى المقاولون المصنفون لدى دائرة العطاءات الحكومية في مجال الطرق من الفئة الخامسة وما فوق والراغبين بالاشتراك في المناقصات المبينة ادناه مراجعة هذه المديرية اعتبارا من يوم الاحد تاريخ ٢٢/١٠/١٩٩٥ لاستلام نسخ العطاءات وفق ما يلي:
١. آخر موعد لاستلام نسخ العطاءات يوم الاحد تاريخ ٢٩/١٠/١٩٩٥.
٢. يرفق مع العرض كفالة مالية او شيك مصدق بالقيمة المبينة ازاء العطاء.
٣. على كل مناقص ضرورة ابراز شهادة تصنيف سارية المفعول عند شراء النسخ.
٤. آخر موعد لايداع العروض في صندوق العطاءات بالمديرية الساعة الواحدة ظهر يوم الاثنين تاريخ ٣٠/١٠/١٩٩٥.

| رقم العطاء | وصف العمل | قيمة كفالة الدخول | ثمن نسخة العطاء |
|---|---|---|---|
| ج/٢٧/٩٥ | عمل فرشيات وجه اول وتلبيس وخلطي للطرق الزراعية في محافظة جرش. | ٦٦٠ دينار | ١٠ دنانير |
| ج/٢٨/٩٥ | عمل فرشيات وجه اول وتلبيس وخلطي للطريق الزراعي للصعبة - عين ام الرمانة | ٢٠٠ دينار | ١٠ دنانير |

رئيس لجنة عطاءات محافظة جرش
مدير اشغال محافظة جرش
المهندس وليد عبدالحافظ بركات

## إعلان بيع بالمزاد العلني

صادر عن دائرة اجراء عمان

بالقضية رقم ٢٠٤-٩٤/٣ والمتكونة بين المحكوم له: شركة بنك الاستثمار العربي الاردني المساهمة العامة.

والمحكوم عليه: جعفر عدنان الجيوسي.

تعلن دائرة اجراء عمان انه سيباع بالمزاد العلني في تمام الساعة الثانية عشرة ظهراً من يوم الخميس الموافق ٢٦/١٠/١٩٩٥.

المحجوزات التالية:

١- سيارة نوع سيهات، خصوصي موديل ١٩٩٤.

فعلى من يرغب بالشراء الحضور الى مكان البيع الكائن في / بنك الاستثمار العربي الاردني / الشميساني.

مصطحباً معه تأمين ١٠ % من قيمة البيع، علماً بأن رسوم الطوابع والدلالة على المشتري.

مأمور اجراء عمان





# الجامعة الأردنية

## مركز الاستشارات والخدمات الفنية والدراسات

تعلن دائرة التدريب والتعليم المستمر عن عقد الدورات التالية

### ١. دورة التأهيل لامتحان مجلس مهنة تدقيق الحسابات

٢٨/١٠- ٩/١٢/١٩٩٥ لمدة (٩٠) ساعة بين (٥-٨) مساء يوميا عدا الخميس و الجمعة. بدل الاشتراك (٢٥٠) دينارا

المستفيدون: المحاسبون، من يرغب في التقدم لامتحان مجلس مهنة تدقيق الحسابات. ت. فرعي (٢١٥٥).

### ٢. دورة الرأي العام والعلاقات العامة

٤/١١- ١٥/١١/١٩٩٥ لمدة (٣٠) ساعة بين (٣:٣٠-٦:٣٠) يوميا عدا الخميس والجمعة. بدل الاشتراك (٨٠) دينارا.

المستفيدون: العاملون في مجال العلاقات العامة في القطاعين العام والخاص. ت. فرعي (٢١٧٦).

### ٣. دورات التقوية في اللغة الانجليزية

(٦ مستويات) ٢٨/١٠-٢٩/١١/١٩٩٥

دورة الاعداد لاجتياز امتحان التوفل

٢٨/١٠-٢٠/١٢/١٩٩٥

لمدة (٥٠) ساعة تدريبية لكل مستوى و(٨٠) ساعة لدورة التوفل بين (٣- ٥) مساء يوميا للمستويات (١،٣،٥) ومن (٥-٧) للمستويات(٢،٤،٦ والتوفل)، بدل الاشتراك (٦٥) دينارا لكل مستوى و(١١٠) دنانير للتوفل. يعقد امتحان تحديد المستوى للراغبين في الاشتراك ما بين٢١-٢٥/١٠/٩٥ ت. فرعي(٢١٥٦)

### ٤. دورة تقنية مهارات التفاوض التجاري

٤/١١- ٢٢/١١/١٩٩٥ لمدة (٣٠) ساعة بين (٥-٧) يوميا عدا الخميس والجمعة. بدل الاشتراك (١٠٠) دينار.

المستفيدون: المديرون الذين تتطلب طبيعة عملهم تقييم العروض ودراسة المشروعات والذين يتعاملون مع المؤسسات المحلية. ت. فرعي (٢١٥١).

### ٥. ورشة عمل في ايجاد الاسواق المستهدفة

٤/١١- ٨/١١/١٩٩٥ لمدة (١٥) ساعة بين (٥ - ٨) يوميا عدا الخميس والجمعة. بدل الاشتراك (٥٠) دينارا.

المستفيدون: العاملون في مجال التسويق في المؤسسات التجارية والصناعية والبنوك. ت. فرعي (٢١٥١).

### ٦. دورة المراسلات التجارية باللغة الانجليزية

٤/١١- ٣٠/١١/١٩٩٥ لمدة (٤٠) ساعة بين (٥-٧) مساء يوميا عدا الخميس و الجمعة. بدل الاشتراك (١٠٠) دينار.

المستفيدون: العاملون في مجال السكرتاريا التنفيذية في ادارة المكاتب. ت. فرعي (٢١٥١).

### ٧. دورة نظام التشغيل Windows 3.1

٤/١١- ١٥/١١/١٩٩٥ لمدة (٢٠) ساعة بين (٣-٥) مساء يوميا عدا الخميس و الجمعة. بدل الاشتراك (٤٥) دينارا.

### ٨. دورة MS-WinWord

١٨/١١- ٢٩/١١/١٩٩٥ لمدة (٢٠) ساعة بين (٣-٥) مساء يوميا عدا الخميس و الجمعة. بدل الاشتراك (٤٥) دينارا.

### ٩. شبكات الحاسوب الشخصي

Novell Network 4.02

٤/١١-٢٢/١١/١٩٩٥ لمدة (٤٥) ساعة بين (٤-٧) مساء يوميا عدا الخميس و الجمعة. بدل الاشتراك (١٥٠) دينارا.

### ١٠. ادارة نظام التشغيل UNIX Administration

١١/١١- ٢٥/١١/١٩٩٥ لمدة (٣٠) ساعة بين (٤-٧) مساء يوميا عدا الخميس و الجمعة. بدل الاشتراك (١٢٠) دينارا.

### ١١. التحليل الاحصائي باستخدام الحاسوب

SPSS Under Windows

٢٥/١١- ١٠/١٢/١٩٩٥ لمدة (٤٨) ساعة بين (٤-٨) مساء يوميا عدا الخميس و الجمعة. بدل الاشتراك (١٢٠) دينارا.

• للاستفسار عن دورات الحاسوب ت. فرعي (٢١٥١).

(يمنح خصم خاص للمؤسسات التي توفد أكثر من مشارك)

للتسجيل والاستفسار يرجى الاتصال بهاتف رقم ٨٤٣٥٥٥ فاكس ٨٤١٨٤٦.



## دعوة لحضور محاضرة علمية

يسر اللجنة العلمية لنقابة الاطباء البيطريين الاردنيين دعوة كافة الزميلات والزملاء الاطباء البيطريين والاخوة المهتمين لحضور المحاضرة العلمية وعنوانها

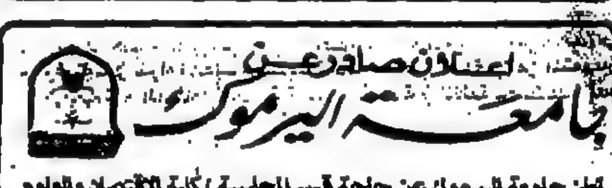
### دراسة وبائية مرض السالمونيلوسز في الدواجن وطرق مكافحته

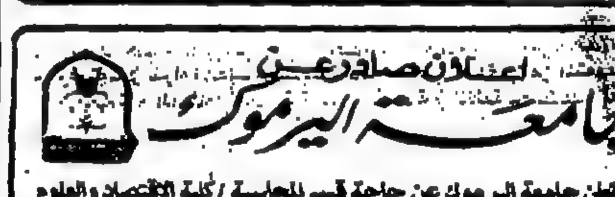
والتي سيلقيها الزميل الدكتور طلال جبر نصار

وذلك في تمام الساعة السادسة من مساء اليوم الاثنين الموافق ٢٣/١٠/١٩٩٥ في مقر نقابة الاطباء البيطريين الاردنيين الكائن في جبل عمان - الدوار الثاني - خلف السفارة الامريكية القديمة - هاتف ٦٢٤٥٠٢ - ٦٥٥٦٩٠

رئيس اللجنة العلمية

الدكتور فؤاد الدومي





## اعلان صادر عن جامعة اليرموك

تعلن جامعة اليرموك عن حاجة قسم المحاسبة / كلية الاقتصاد والعلوم الادارية الى تعيين اعضاء هيئة تدريس من حملة درجة الدكتوراه في التخصصات التالية:

١. محاسبة مالية

٢. تدقيق حسابات

٣. نظرية محاسبية

فعلى الراغبين في التقدم لهذه الوظيفة مراجعة قسم شؤون هيئة التدريس / دائرة شؤون العاملين في موعد اقصاه ١٠/١٢/١٩٩٥ مصطحبين معهم صورا عن الوثائق التالية:

الشهادات العلمية، كشوف العلامات، شهادات الخبرة العملية ان وجدت، براءة علم التزام وصورة عن جواز السفر الصفحات من (٢-٨) وصورتين شخصيتين علما بان الاوراق التي ترفق بالطلب غير مستردة.





THE UNITED NATION RELIEF & WORKS AGENCY FOR PALESTINE REFUGEES IN THE NEAR EAST IS RECRUITING AT ITS HEADQUARTERS IN AMMAN :

FINANCE ASSISTANT 'A' , GRADE 10. ( VNHEQ (A) 44/95 )
FIXED TERM THREE YEARS.
( Monthly take home pay about JD 312 plus dependency allowance; plus monthly provident fund JD 75 payable at the end of service; compulsory medical insurance ).

DUTIES: Calculates, checks, reconciles and analyses financial and related data, documents, classifies and records transactions in order by accounting and provide financial and budgetary information. Prepares accounting vouchers; prepares and checks batches; Enters, verifies and retrieves data in the NFS, compares data and noted discrepancies. Assembles and maintains budgetary and financial records, programmes proposed and quantitative data and converts such data for use in budgets. Maintains and updates files, registers, cards and other records relating to financial matters. Prepares or assists in the preparation of various financial reports QUALIFICATIONS REQUIRED: Successful completion of full secondary education. Successful completion of a two years training course in Business Office Practice or Accountancy. Good knowledge of spoken and written English EXPERIENCE : Minimum of six years of general accounting clerical experience DESIRABLE QUALIFICATIONS : University Degree. Ability to operate personal computers

Candidates are requested to submit a detailed UNRWA Personal History form not later than 31 OCTOBER 1995 to:

The Office of the Coordinator
UNRWA Headquarters Amman
Attention : Personnel Officer
P.O. Box 140157 ( Wadi Seer )
Amman 11814 Jordan

Full consideration will be given to disabled candidates whose disability does not mitigate the effective performance of the duties of the job.Priority will be given to full qualified registered Palestinians





## اعلان توظيف

سلطة الطيران المدني وديوان الخدمة المدنية يعلنان عن توفر الوظائف الشاغرة التالية في سلطة الطيران المدني (بموجب عقود).

أ - على الراغبين في اشغال هذه الوظائف وممن تتوفر فيهم الشروط المبينة ادناه مراجعة سلطة الطيران المدني في ماركا الشمالية يوم الاربعاء الموافق ٢٥/١٠/١٩٩٥ في تمام الساعة التاسعة صباحا للمقابلة مصطحبين معهم الاوراق الثبوتية والشهادات العلمية والخبرات العملية.

| الرقم | الوظائف الشاغرة | المؤهلات العلمية والخبرات العملية |
|---|---|---|
| ١ | مدرس | دكتوراه / ماجستير ارصاد جوية بخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات |
| ٢ | مبرمج ومحلل نظم | بكالوريوس حاسوب بخبرة ٥ سنوات |
| ٣ | مبرمج / مبرمجة | دبلوم برمجة بخبرة لا تقل عن ٨ سنوات |
| ٤ | مفتش صلاحية الطائرات | بكالوريوس هندسة الكترونيات طيران بخبرة لا تقل عن سنتين |
| ٥ | مهندس مدني / باحث | ماجستير هندسة المواصلات بخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في مجال ادارة وتصميم وصيانة الرصفات ويجيد اللغة الانجليزية |
| ٦ | مراقب جوي | دبلوم مراقبة جوية |

ب - على السادة التالية اسماؤهم والمرشحين من قبل ديوان الخدمة المدنية الحضور الى سلطة الطيران المدني في ماركا الشمالية يوم الاربعاء الموافق ٢٥/١٠/١٩٩٥ في تمام الساعة التاسعة صباحا مصطحبين معهم الاوراق الثبوتية وذلك للمقابلة لاختيار المناسبين منهم للتعيين.

بكالوريوس محاسبة

١. غسان احمد محمد يوسف
٢. محمد عدنان رامز محمد سعيد سمار
٣. احمد اسعد قاسم احمد
٤. عصام عمر عبدالرحمن سماره
٥. اسامه حسين محمد عصفور
٦. ايمن فرحان كريم سنجلاوي

دبلوم ادارة اعمال

١. ثائر امين محمود شقاقرح
٢. بثينه محمد عبدالله طنش
٣. كفى عبدالحميد ناجي ابو عزام

دبلوم تدفئة مركزية

١. جمعة اديب محمود زيتون
٢. بلال مصطفى احمد البيلجة
٣. مروان صدقي عارف زلوم

## شركة مصانع الاسمنت الاردنية المساهمة العامة المحدودة

### اعلان دعوة عطاء

تعلن شركة مصانع الاسمنت الاردنية المساهمة العامة المحدودة عن اعادة طرح العطاء

رقم (٩٥/٦٩)

لتوريد باص ركاب عدد (١) سعة (٥٠) راكب.

على الراغبين الاشتراك بالعطاء اعلاه مراجعة مكاتب الادارة العامة بالفحيص مصطحبين ما يثبت قيدهم في سجل الوكلاء او الوسطاء التجاريين او رخصة مهن سارية المفعول للحصول على نسخة العطاء مقابل دفع مبلغ ٢٠ دينارا غير مستردة.

تقبل العروض لدى الادارة العامة بالفحيص لغاية الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم (الاحد) الموافق ٦/١١/١٩٩٥.

العروض غير المرفقة بتأمين مالي لدخول العطاء (كفالة بنكية او شيك مصدق) بنسبة ٥% من قيمتها تهمل ولن ينظر بها.

اجور نشر اعلان دعوة العطاء تدفع من قبل من يرسو عليه العطاء.

شركة مصانع الاسمنت الاردنية

المساهمة العامة المحدودة

## مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية

### اعلان طرح العطاء ٩٥/١٠٦

### مشروع نظام مكافحة الحريق في المستودعات المركزية للمؤسسة

تعلن مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية عن طرح العطاء رقم ٩٥/١٠٦ لتنفيذ مشروع نظام مكافحة الحريق في مستودعات المؤسسة المركزية / طريق ناعور.

يتضمن المشروع انشاء خزان سعة (١٥٠)م٣ وانشاء غرفة للمضخات، كما يشمل توريد وتركيب مضخات اطفاء الحريق وشبكات مكافحة الحريق وكافة الاعمال الميكانيكية والكهربائية والمدنية اللازمة.

على المتعهدين المصنفين لدى وزارة الاشغال العامة والاسكان في اختصاص «كهروميكانيك» الراغبين بالاشتراك في هذا العطاء مراجعة قسم العطاءات / مبنى الادارة العامة / عمارة البرج للحصول على نسخة من وثيقة العطاء مقابل مبلغ خمسون (٥٠) دينارا غير مستردة.

آخر موعد لايداع العروض «مرفقة بكفالة دخول العطاء بقيمة ٣٠٠٠ دينار صادرة باسم المناقص لصالح المؤسسة» في صندوق عطاءات المؤسسة هو الساعة ١٢ من يوم الخميس الموافق ١٦/١١/١٩٩٥ وسيتم فض العروض بحضور من يرغب من المناقصين في نفس الموعد.

المدير العام

المهندس وليد الدويك

## مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية

### اعلان تمديد موعد استلام العروض للعطاء رقم ٩٤/٦٠ توريد اعمدة هاتفية

تعلن مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية عن تمديد آخر موعد لاستلام العروض المقدمة للعطاء رقم ٩٤/٦٠ (توريد اعمدة هاتفية) وكما يلي:

الموعد القديم: الساعة ١٢ من يوم الاثنين الموافق ٣٠/١٠/١٩٩٥.

الموعد الجديد: الساعة ١٢ من يوم الاحد الموافق ٥/١١/١٩٩٥.

المدير العام

المهندس وليد الدويك

## اعلان صادر عن سلطة الكهرباء الاردنية

تعلن سلطة الكهرباء الاردنية عن اعادة طرح العطاء رقم ٩٥/٨٠ والخاص بتحديث نظام الارشفة الإلكترونية (ميكروفيلم).

يمكن للمتعهدين الراغبين بالاشتراك في هذا العطاء مراجعة دائرة اللوازم في مبنى سلطة الكهرباء الاردنية شارع زهران - الصويفية وذلك للحصول على نسخة المواصفات والشروط العامة مقابل دفع مبلغ خمسة دنانير غير مستردة.

تسلم العروض لسكرتير لجنة العطاءات في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين الموافق ١٣/١١/١٩٩٥ على العنوان المذكور اعلاه، مرفقا بها كفالة بنكية او شيك مصدق بنسبة (٥%) من قيمة العرض.

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعلان طرح عطاء اشغال رقم ٢٥ ش/ ٩٥ صادر عن مؤسسة الموانىء - العقبة

تعلن مؤسسة الموانىء عن طرح عطاء اشغال رقم ٢٥ش/٩٥ (مشروع تعبيد ساحات وطرق في الارصفة الجنوبية).

على المقاولين من الفئة الاولى ولغاية الخامسة في مجال الطرق والراغبين في الحصول على نسخة من العطاء مراجعة سكرتير لجنة العطاءات في مبنى دائرة اللوازم والمشتريات اثناء الدوام الرسمي علما بما يلي:

١- ثمن النسخة (٢٥) خمسة وعشرون دينارا اردنيا غير مستردة.

٢- آخر موعد لبيع نسخة العطاء من يوم الاثنين ٣٠/١٠/١٩٩٥.

٣- آخر موعد لتسليم العروض من يوم الثلاثاء ٧/١١/١٩٩٥.

٤- يرفق بالعروض كفالة بنكية او شيك مصدق بقيمة الفي دينار.

الدكتور دريد محاسنة

مدير عام مؤسسة الموانىء

رئيس لجنة العطاءات المحلية

## محكمة الحقوق بداية عمان
**القاضي جلال بك عيسى**
**رقم الدعوى ٩٥/٢٩٧٢**

### مذكرة دعوة

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته احمد عبدالهادي الجابي جبل عمان / الدوار الثاني / بنك البتراء مجهول الاقامة حاليا.
يقتضي حضورك لمحكمة حقوق بداية عمان يوم الثلاثاء الواقع ١٧/١١/٩٥ الساعة العاشرة للنظر في الدعوى التي اقامها عليك شركة بنك البتراء تحت التصفية.

## اعـــــــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم (٢٢) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم (٧٩) لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم (٨١٣) تاريخ ١٣/٦/١٩٩٥ الموافقة على تصديق مخطط احداث طريق في بلدة المنصورة / محافظة المفرق تصديقا مؤقتا.

ناذر الظهيرات
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## اعـــــــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم ٢٥ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ٧٤٥ تاريخ ٤/٦/٩٥ الموافقة على الغاء شارع وذلك في قرية ام العمد / محافظة العاصمة وحسب المخطط التعديلي رقم ١ تاريخ ٢٧/٩/١٩٩٥ ووضعه موضع التنفيذ.

ناذر الظهيرات
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## اعلان صادر عن بلدية الرصيفة للمرة الاولى

تعلن بلدية الرصيفة عن حاجتها لتوريد خلطة اسفلتية ساخنة وفرشها وحطها لاعمال الترقيعات للشوارع المختلفة في انحاء المدينة وحسب الجدول المرفق فعلى المتعهدين الراغبين في دخول العطاء والحاصلين على رخصة مهن سارية المفعول مصنف في مجال الطرق خاصة فما فوق مراجعة رئيس قسم اللوازم في البلدية للحصول على نسخة العطاء مقابل عشرة دنانير غير مستردة.
اخر موعد لتقديم العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ٣١/١٠/١٩٩٥.
شروط عامة:
١. البلدية غير ملزمة باقل الاسعار.
٢. اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء.
٣. ارفاق شيك مصدق او كفالة بنكية بقيمة ١٠٪ من العطاء.

موسى علي السعد
رئيس بلدية الرصيفة

## دعوة عطاء رقم ٩٥/٥١
## شراء اجهزة كمبيوتر

تعلن كلية عمان الجامعية للهندسة التطبيقية (البولتكنيك) عن رغبتها في شراء الاجهزة المبينة ادناه. فعلى الراغبين من المتعهدين الدخول في العطاء مراجعة قسم المحاسبة في الكلية مصطحبين معهم رخصة مهن سارية المفعول مقابل دفع مبلغ خمسة دنانير ثمن نسخة العطاء. اخر موعد للبيع يوم السبت الموافق ٢٨/١٠/١٩٩٥ وتقديم العروض في صندوق عطاءات وزارة التعليم العالي / الجبيهة يوم الاحد الموافق ٢٩/١٠/١٩٩٥ الساعة العاشرة صباحا.

| الرقم | المادة | الوحدة | الكمية |
|---|---|---|---|
| ١ـ | جهاز كمبيوتر (حاسوب) | حاسوب | ٨ |

## اعلان صادر عن
## دائرة تسجيل اراضي جنوب عمان

مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل قطعة الارض رقم ٦٢ من الحوض رقم ٢ من اراضي قرية ام رمانة ملك المدين خليل حامد شاكر والبالغة مساحتها ١١٤٢٥م٢.
والقطعة ارض زراعية تقع على شارع الرازي بعرض ٤ متر غير مفتوح والقطعة خالية من الابنية والانشاءات المياه والهواتف متوفرة اما الكهرباء غير متوفرة.
والمؤمنة للدين لصالح بنك القاهرة عمان بموجب المستند رقم ٣٣ تاريخ ٢٩/١/١٩٩٢ بمبلغ ثمانية وعشرون الف دينار وقد بلغت القيمة التقديرية اثناء وضع اليد عليها ثمانية وعشرون الف وخمسماية وثلاث وستون دينار. وقد احيل العقار احالة اولية لعهدة المزاود والدائن بنك القاهرة عمان بمبلغ اربعة وعشرون الف دينار.
فمن له رغبة في الشراء عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي جنوب عمان خلال مدة ١٥ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية على ان لا يقل الضم عن ٣٪ من بدل اخر مزاد.

مدير تسجيل اراضي جنوب عمان
عمران ربيع القاضي

## انذار عدلي موجه بواسطة كاتب عدل عمان المحترم
**المنذره: المؤسسة الاردنية للاستثمار ـ وكيلها المحامي عبدالرزاق النسور**
**المنذر اليه: محمد عمران شفيق بدر**
وعنوانه: مجمع الشابسوغ التجاري
محل رقم ٣/٢ بالطابق الارضي

### وقائع الانذار:

١ ـ يعلم المنذر اليه انه كان قد استاجر من الجهة المنذره المحل رقم (٣/٢) بالطابق الارضي مجمع الشابسوغ التجاري والقائم على قطع الارض ارقام (٧٩، ٨٠، ٨٢، ٨٣، ٩٨، ٩٩، ١٠٠، ١٣٣، ١٣١، ١٣٩، ١٤٠، ١٤٤، ١٤٦، ١٤٧) من حوض رقم (٣٣) وحي رقم (٤٠) البلد الاهلي عمان لاستعماله كمحل لبيع الالبسة والنوفوتيه والعائدة ملكيته للجهة المنذرة والاخرين بموجب عقد الايجار الخطي رقم (٥٩/ش/٩١) موقع بتاريخ ٧/٥/١٩٩١ باجرة سنوية مقدارها (١٠٨٠) (الف وثمانون دينارا) تدفع على قسطين متساويين سلفا في بداية كل قسط.
٢ ـ يعلم المنذر اليه انه قد ترصد بذمته مبلغ (١٨١٤.٤٠٠) الف وثمانمائة واربعة عشر دينارا واربعمائة فلس وذلك بدل اجور وخدمات المحل بالتفصيل التالي:
٥٤٠.٠٠٠ دينار بدل ايجار المحل عن الفترة من ١/١٢/٩٤ ـ ١/٦/١٩٩٥
٦٤.٨٠٠ دينار خدمات المحل عن الفترة من ١/١٢/٩٤ ـ ١/٦/١٩٩٥

## محكمة الحقوق
**استئناف عمان**
**هيئة مشهور بك العقلة**
**رقم الدعوى ٩٤/٩٧٣**
**مذكرة دعوة**

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته محمود مسلم ابوقاعود سليم ابراهيم محمود مجهولي مكان الاقامة.
يقتضي حضورك لمحكمة حقوق استئناف عمان يوم الاثنين الواقع ٢٠/١١/٩٥ الساعة ٩ صباحا للنظر في الدعوى التي اقامها عليه البنك الاردني الكويتي.

## اعلان بيع بالمزاد العلني صادر عن دائرة اجراء عمان
**قضية رقم ٩٥/١٧١ عدل**

في القضية المتكونة بين المحكوم له فارس عقل ابراهيم الناطور والمحكوم عليه عبدالفتاح راتب اسماعيل ابوالراغب.
تعلن دائرة اجراء عمان بانه سيباع بالمزاد العلني وفي تمام الاثنين ٦/١١/٩٥ الساعة الثانية عشرة ظهرا المحجوزات التالية:
الحافلة رقم ٢٣٢٣ نوع نيسان موديل ١٩٨٢.
فعلى من يرغب بالشراء عليه الحضور الى مكان البيع المعلن في كراج الاردن مصطحبا معه تامين مقداره ١٠٪ من قيمة البيع علما بان رسم الطوابع والدلالة على المشتري.
مامور اجراء عمان

## وزارة العدل
**دائرة اجراء عمان**
**الرقم ٩٥/١٢٤/عدل**
**التاريخ ٢٢/١٠/٩٥**
**اعلان بيع بالمزاد العلني صادر عن دائرة اجراء عمان في القضية رقم ٩٥/١٢٤/عدل**

## اعلان بيع بالمزاد العلني صادر عن دائرة اجراء عمان
**في القضية الاجرائية رقم ٩٥/٢٣ ب**

## اعلان ثالث
**صادر عن دائرة تسجيل اراضي اربد**

## اعـــــــلان

تعلن بلدية باعون عن حاجتها الى مساح للعمل لدى البلدية. فعلى من يجد بنفسه الكفاءة تقديم الاوراق الثبوتية لدى البلدية خلال عشرة ايام من تاريخه.

رئيس بلدية باعون
عزات عنيزات

## اعلان بيع ثالث

يعلن للعموم بان كامل القطعة الموصوفة تاليا والعائدة ملكيتها لمؤسسة الاقراض الزراعي مطروحة للبيع بالمزايدة العلنية فمن يرغب بالمزايدة عليه مراجعة مدير المتابعة والتحصيلات بمؤسسة الاقراض الزراعي بعمان اثناء ساعات الدوام الرسمي خلال عشرة ايام من تاريخه علما بان المزايدة ستغلق بتاريخ ٣٠/١٠/١٩٩٥م.

مدير المتابعة والتحصيلات
المهندس عبدالله البدور

| القرية | رقم القطعة | رقم الحوض | المساحة: متر | المساحة: دونم |
|---|---|---|---|---|
| كفرعودا | ٤٧ | ٤٨ | ٣١٩ | ١٩ |

## اعـــــــلان

يعلن للعموم بان اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية لمحافظة الكرك قد اطلعت على قرار مجلس بلدي غور المزرعة رقم (٦) لسنة ١٩٩٤م والمتضمن ادخال وحدات سكنية الى حدود التنظيم ويقترب من الوحدة السكنية رقم (١٤٧٠) غور المزرعة.
وبعد التداول قررت اللجنة اللوائية الموافقة على ما جاء بقرار اللجنة المحلية لبلدية غور المزرعة المشار اليه اعلاه وحسبما موضح بالمخطط المعد من قبل القسم الفني للبلدية. وقررت اللجنة اللوائية ايداع اعلان المخطط للاعتراض لمدة شهرين من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين ويجوز لمن له مصلحة الاطلاع على القرار والمخطط في بلدية غور المزرعة والحديثة وتقديم اعتراضاتهم واقتراحاتهم الى اللجنة المحلية في بلدية غور المزرعة والحديثة خلال المدة القانونية المشار اليها اعلاه مدعمة بالمخططات التوضيحية والاوراق الثبوتية.

خالد المحاسنة
محافظ الكرك
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية لمحافظة الكرك

## اعلان صادر عن بلدية دير ابي سعيد

اعلن بمقتضى احكام البند (٩) من المادة (٤) من قانون الاستملاك رقم (١٢) لسنة ١٩٨٧ بان بلدية دير ابي سعيد عازمة بعد مضي خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في جريدتين محليتين على التقدم بطلب الى مجلس الوزراء العالي لاصدار قرار بحيازة الشوارع التنظيمية للعوائق الواقعة في سعتها والمصدقة نهائيا حيازة فورية والمبينة تاليا وحسب مخططات الاستملاك المنظمة لهذه الغاية وذلك للنفع العام.

| الرقم | اسم المالك | رقم القطعة | رقم الحوض | العوائق الواقعة في سعة الشارع |
|---|---|---|---|---|
| ١ـ | توفيق عقيل حسين اللالي | (١٥) | (٤) السهلة | لوز صغير ١ زيتون كبير ١ |
| ٢ـ | احمد ممدوح توفيق | (١٦) | (٤) السهلة | زيتون كبير ١ |

رئيس بلدية دير ابي سعيد
غسان حمزة الشريدة

## اعلان استملاك

عملا باحكام الفقرة (أ) من المادة الرابعة من قانون الاستملاك رقم (١٢) لسنة ١٩٨٧ اعلن انني بعد مرور خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجرائد المحلية سانقدم الى مجلس الوزراء بطلب اصدار قرار بالموافقة على استملاك قطعة الارض رقم ٤١٠ من الحوض رقم ٧ الحمارة من اراضي ام قصير والمقابلين البالغة مساحتها ٥٧٣ مترا مربعا المملوكة للسيد خيري حافظ الاغا وقطعة الارض رقم ٤١١ من نفس الحوض والقرية والبالغة مساحتها ٥٧٢ مترا مربعا المملوكة للسيد عبدالعزيز عبدالله الصالات وقطعة الارض رقم ٤١٢ من نفس الحوض البالغة مساحتها ٥١٢ مترا مربعا المملوكة للسيد زكريا محمد ابوجباره وقطعة الارض رقم ٤١٣ من نفس الحوض والقرية والبالغة مساحتها ٥٢٥ مترا مربعا والمملوكة للسيد عبدالعزيز علي محمد وقطع الاراضي ذوات الارقام من ٤٥٤ الى رقم ٥١٩ من نفس الحوض والقرية والبالغة مساحتها ٣٥ دونما و ٥٦٥ مترا مربعا والمملوكة لكل من منور ووصال عثمان ذيب البطيخي وقطعة الارض رقم ٧٧ من الحوض رقم ٥ ام البسابس من اراضي نفس القرية والبالغة مساحتها ٣٠٧ مترا مربع والمملوكة للسيد سلطي علي محمود مفارج استملاكا مطلقا لاغراض سلطة الكهرباء الاردنية لغايات توسعة محطة تحويل كهرباء جنوب عمان في ام قصير والمقابلين لتنفيذ مشروع الربط الكهربائي الخماسي (مصر، الاردن، سورية، العراق، تركيا) مشروع للنفع العام بالمعنى المقصود في قانون الاستملاك.

مدير عام دائرة الاراضي والمساحة
«علي الفرايحة»

## اعلان طرح عطاء محلي رقم ٩٥/١٦٩
**صادر عن وزارة الاشغال العامة والاسكان**
**بشأن تقديم وتركيب وتشغيل اجهزة حاسوب لدائرة العطاءات الحكومية**

تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح العطاء محلي ٩٥/١٦٩ الخاص بتقديم وتركيب وتشغيل اجهزة حاسوب لدائرة العطاءات الحكومية فعلى الراغبين الدخول في العطاء من ذوي الاختصاص مراجعة سكرتيرة لجنة العطاءات المحلية / مديرية الابنية مع مراعاة ما يلي:
١. اخر موعد لاستلام نسخ العطاء هو يوم السبت الموافق ٤/١١/١٩٩٥م.
٢. ثمن نسخة العطاء (١٠) عشرة دنانير غير مستردة.
٣. تودع العروض في صندوق العطاءات المحلية في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء الموافق ٥/١١/١٩٩٥م.
٥. يرفق بالعرض كفالة دخول المناقصة بقيمة (٥٪) من قيمة العرض.

رئيس لجنة العطاءات المحلية
امين عام وزارة الاشغال العامة والاسكان
المهندس بشير الجغبير

## اعلان طرح عطاء محلي والخاص بعمل وصلات تصريف صحي
## صادر عن وزارة السياحة والآثار

يدعى المقاولون المصنفون لدى وزارة الاشغال العامة والاسكان والمعتمدين من سلطة المياه الراغبون الاشتراك في هذه المناقصة مراجعة مديرية المشاريع في وزارة السياحة والآثار واحضار شهادة التصنيف سارية المفعول لتسلم نسخ العطاء وفق الآتي:
١ ـ وصف العمل
عمل وصلات تصريف صحي لربط مبنى متحف الاثار في جبل القلعة / عمان بشبكة التصريف الصحي العام.
٢ ـ لن ينظر بالعروض التي تضمن اية شروط او تحفظات مخالفة لشروط دعوة العطاء.
٣ ـ يطلب من المقاولين كتابة الاسعار للوحدة بالكلمات اضافة للارقام وختم جميع الصفحات.
٤ ـ ثمن نسخة العطاء الواحدة خمسة عشر دينار.
٥ ـ اخر موعد لبيع نسخ المناقصة يوم السبت تاريخ ٢٨/١٠/١٩٩٥.
٦ ـ تودع العروض في صندوق العطاءات لدى القسم المالي بالوزارة في موعد اقصاه الساعة الثانية عشر من يوم الخميس الموافق ٢/١١/١٩٩٥.
٧ ـ اجور نشر الاعلان على من يرسو عليه الاعلان.

رئيس لجنة العطاءات
المحلية بوزارة السياحة
اكرم مصاروة

## مذكرة دعوة
**رقم الدعوى ٩٤/٤٩٣١**
**القاضي زياد الضمور**

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته يوسف خالد يوسف ابونوار ـ واد الشجرة / السلط.
يقتضي حضورك لمحكمة صلح عمان يوم السبت الواقع ١١/١١/١٩٩٥ الساعة ٩ صباحا للنظر في الدعوى التي اقامتها عليه جمعية السلط الخيرية / عمان وكيلها المحامي محمد عامر النسور.

## دائرة اجراء عمان
**رقم القضية ٩٢٨**
**ورقة اخبار**
**خاصة بتبليغ قرار الحبس الى المدين**
**الى المدين عادل احمد مسامح**

قررت رئاسة اجراء عمان حبسك مدة تسعون يوما لعدم تادية الدين البالغ قدره خمسة عشر الف دينار والرسوم الى دائنك السيد شركة البنك الاردني الكويتي.
فاذا لم تؤد الدين او تستعمل حقك المنصوص عليه في المادة ٥ من قانون الاجراء باستئناف قرار الحبس خلال اسبوع من تاريخ تبليغك سينفذ هذا القرار بحقك حسب الاصول.
التاريخ ٤/١٠/١٩٩٥

مامور اجراء عمان

## بسم الله الرحمن الرحيم
**وزارة العدل**
**دائرة اجراء عمان**
**الرقم ٩٥/٦٢٧**
**التاريخ ٢١/١٠/٩٥**
**اعلان بيع بالمزاد العلني صادر عن دائرة اجراء عمان في القضية رقم ٩٥/٦٢٧ ب**

## اعلان بيع بالمزاد العلني الصادر عن دائرة اجراء عمان
**بالقضية رقم ٩٥/٩٩٤ ك**

## بسم الله الرحمن الرحيم
**وزارة العدل**
**دائرة اجراء عمان**
**اعلان بيع بالمزاد العلني صادر عن دائرة اجراء عمان في القضية رقم ٩٥/١٢٤/عدل**

## اعادة طرح عطاء فرعي رقم ٩٥/٦

تعلن مديرية التربية والتعليم لضواحي عمان عن حاجتها لمتعهدين لتقديم وتركيب وحدة صوت متكاملة (د ي ـ جي وملحقاته) لمسرح مدرسة مرج الحمام الثانوية المهنية. فعلى من يرغب من المتعهدين الاشتراك في هذا العطاء مراجعة قسم اللوازم في المديرية للحصول على نسخ العطاء ومواصفاته على العنوان التالي:
جبل عمان / الدوار الثالث
شارع الملكة مصباح المتفرع من شارع الامير محمد
واخر موعد لتسليم نسخ العطاء ومواصفاته يوم السبت الموافق ٢٨/١٠/١٩٩٥.
ملاحظة: اجور الاعلان في الصحف على من يرسو عليه العطاء.

## اعـــــــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم (٢٢) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم (٧٩) لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم (٩١٢) تاريخ ٢٧/٦/١٩٩٥ الموافقة على تصديق مخطط اضافة تنظيم ضمن الحوض رقم (٢) في قرية الحسينية / محافظة المفرق تصديقا مؤقتا.

ناذر الظهيرات
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## اعلان طرح عطاء ٩٥/١٧ صادر عن كلية السلط

ترغب كلية السلط بشراء آلة تصوير حسب المواصفات الواردة في دعوة العطاء. يرجى ممن لديه الرغبة للاشتراك في هذه المناقصة مراجعة قسم اللوازم في الكلية للحصول على نسخة العطاء مقابل ثلاثة دنانير غير مستردة وبموعد اقصاه الساعة الثانية عشرة من يوم الاربعاء الموافق ١/١١/١٩٩٥.

عميد الكلية
د. ابراهيم القصير

## اعـــــــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم (٢٥) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم (٧٩) لسنة (١٩٦٦) ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم (٩٧٠) تاريخ ٨/٦/٩٥ الموافقة على تعديل طريق ضمن القطعة رقم (٢٠) حوض رقم (٥) وذلك في بلدة رجم الشامي محافظة العاصمة وحسب المخطط التعديلي رقم (٨) تاريخ ٢٠/٩/٩٥ وضعه موضع التنفيذ.

ناذر الظهيرات وزير الشؤون
البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## اعلان فقدان وظيفة

نظرا لتغيب المدعو سيد محمد احمد يوسف مصري الجنسية عن مركز عمله في بلدية عمراوة / لواء الرمثا دون عذر رسمي مسبق ولمدة زادت عن عشرة ايام اعتبارا من تاريخ ٢/٩/١٩٩٥.
فقد تقرر اعتباره فاقدا لوظيفته اعتبارا من تاريخه.

رئيس بلدية عمراوة
مناور الوردات

## مطلوبون للمقابلة

تطلب دائرة الموازنة العامة وديوان الخدمة المدنية من التالية اسماؤهم الحضور للمقابلة ولاجراء الامتحان التنافسي التحريري وذلك في تمام الساعة التاسعة من صباح يوم الاربعاء الموافق ٢٥/١٠/١٩٩٥ في مبنى دائرة الموازنة العامة الكائن في شارع الملك حسين / مبنى وزارة المالية / الطابق الرابع مصطحبين معهم وثيقة اثبات الشخصية.

**بكالوريوس محاسبة / اوائل محافظات**
١ ـ السيد سعيد غالب لطفي بكري / عمان
٢ ـ السيد علاء جاسر علي الشعيبي / الزرقاء
٣ ـ السيد رامي محمد يوسف عويس / اربد
٤ ـ السيد جهاد محمد تحسين علي قطروز / البلقاء
٥ ـ السيد عامر ميخائيل جريس الهلسة / الكرك
٦ ـ السيد باسم سعود سمارة الريضي / عجلون

## مذكرة دعوة صادرة عن محكمة الحقوق (عمان)
**رقم الدعوى (٩٣/٤٢٤٦)**

اسم المدعى عليهما وشهرتهما ومحل اقامتهما:
١ ـ جهاد محمد مرشد خليل
٢ ـ رفعت شاهين يوسف عبدالله
يقتضي حضوركما لمحكمة حقوق عمان يوم الخميس الواقع ٢٦/١٠/١٩٩٥ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوى التي اقامها عليكما المحامي العام المدني بالاضافة لوظيفته.

## محكمة الحقوق صلح عمان
**رقم الدعوى ٩٥/٢٥٠٠**
**عبدالمجيد بك العمرو**
**مذكرة دعوة**

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته: اتكال رحيم جابر الحسين يقتضي حضورك لمحكمة حقوق صلح عمان يوم الخميس الواقع ٢/١١/٩٥ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوى التي اقامها عليك قاسم مدلول حوله وكيله المحامي علاء حجازي.

## انذار عدلي موجه بواسطة كاتب عدل عمان المحترم
**المنذره: المؤسسة الاردنية للاستثمار ـ وكيلها المحامي عبدالرزاق النسور**
**المنذر اليه: زهدي محمد موسى ايوب**

### وقائع الانذار:

## في احتفال بمناسبة عيد ميلاد الحسين في بلدة يرقا

# الخطباء يؤكدون التفاف ابناء الاسرة الاردنية حول قيادة الحسين الحكيمة

*يرقا ـ بترا ـ بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين اقام اهالي بلدة يرقا بمحافظة البلقاء يوم الجمع الماضية احتفالا جسدوا فيه نمطا جديدا من التعبير عن الفرح، فبناء على دعوة من الجمعية الخيرية في البلدة التقى المئات من ابناء البلدة في مهرجان خطابي واسع اصدروا في ختامه وثيقة شعبية تؤكد على ضرورة تهذيب العادات الاجتماعية وتنظيمها بطريقة من شانها خفض كلفة الممارسات الاجتماعية في مناسبات الافراح والاتراح وتوفير الوقت والجهد، وتاكيد مبادىء التعاون والتراحم التي ينعم بها مجتمع اردن الحسين على نحو يحافظ على التقاليد الاجتماعية الموروثة ويلغي الكثير من الممارسات الدخيلة على عاداتنا الاردنية العربية الاصيلة.*

## اقرار وثيقة شعبية لتهذيب العادات الاجتماعية في الافراح والاتراح

وفي بداية المهرجان القى السيد عبدالحميد احمد الحمد رئيس جمعية يرقا الخيرية كلمة رحب فيها بالحضور واشاد بمستوى الانجازات التي حققتها المملكة في العهد الزاهر لجلالة الملك الحسين.

واشار الى ان الجمعية اثرت هذه المرة العمل على الخروج بثمار عملية للاحتفال بعيد ميلاد جلالة القائد من شانها ان تعود على مجتمع البلدة بالخير والمنفعة، وان تكون انموذجا وقدوة للاخرين على امتداد الوطن وحيا جلالة الملك الحسين واكد التفاف ابناء الاسرة الاردنية الواحدة حول قيادته الحكيمة.

كما القى الدكتور احمدالعوايشة كلمة تناول فيها منجزات الخير والعطاء في عهد جلالة الحسين واستعرض اهمية اصدار وثيقة شعبية على مستوى البلدة لتنظيم العديد من العادات الاجتماعية بما يسهل على الناس ويرفع عن كواهلهم اعباء هذه العادات.

وتناول الدكتور العوايشة العديد من السلبيات في عاداتنا الاجتماعية من جراء ما اعتراها من شوائب لا تتفق مع عقيدتنا وتقاليدنا ومصلحة بلادنا، واكد على اهمية الدعوات الشعبية للتخلص من هذه الشوائب في مناسبات الافراح والاتراح لا سيما ظاهرة اطلاق العيارات النارية في المناسبات العامة وغلاء المهور والاكثار من الممارسات غير الضرورية وذات الكلفة العالية في المناسبات الاجتماعية.

كما القى السيد جمال ابو بقر كلمة عبر فيها عن فرحة ابناء البلدة بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين واستعرض مكارم جلالته واكد اهمية استغلال المناسبة الكريمة في التوصل الى نتيجة طيبة تعود على المجتمع بالفائدة والخير، وتناول السيد ابو بقر في هذا الاطار مسؤولية الفرد في مجتمعه المحيط ونحو وطنه.

واشار الى الاهمية الكبيرة لتنظيم العديد من الممارسات الاجتماعية في المناسبات العامة، ودعا الى العمل على الخروج باتفاق ملزم لازالة ما علق من شوائب العادات الاجتماعية وترسيخ العادات والقيم الاصيلة دونما غلو او مبالغة. كما القى السيد حسين الرحامنة كلمة بهذه المناسبة، تناول فيها منجزات العهد الميمون لجلالة الحسين، ودعا الى معالجة العادات الاجتماعية المرهقة وذات الكلفة العالية والحفاظ على القيم والتقاليد الاصيلة في المجتمع.

والقى كل من فالح ابو شهاب وحامد خليل الرحامنة كلمتين تحدثا فيهما عن مناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين واكدا اهمية اصدار وثيقة شعبية لتنظيم العادات والتقاليد.

وبعد ذلك جرى حوار حول نصوص الوثيقة الشعبية بين الحضور اداره السيد محمد السعايدة خلص الحضور من خلاله الى اقرار وثيقة شعبية على مستوى البلدة لتنظيم العادات الاجتماعية واكدوا التزامهم التام بنصوصها وعقب الدكتور منصور السعايدة على النقاش الذي جرى في المهرجان ثم وقع الحضور على الوثيقة.

وتتناول الوثيقة الشعبية لاهالي بلدة يرقا العادات في مناسبات الزواج والخطبة وحفلات الاعراس وفي المآتم، وحالات الشجار واكدت ضرورة خفض الاكلاف والغاء بعض العادات الغريبة واقتصار اقامة الولائم في المناسبات الاجتماعية على عدد محدد من الحضور وعدد محدد من الولائم ودعت الى خفض المهور ومستلزمات الزواج، والغاء بعض الممارسات المخالفة للشريعة الاسلامية في حالات الوفاة كاقامة الاسبوعية والاربعينية ودعت بدلا من اقامة الولائم المكلفة ماديا الى تخصيص جزء من كلفة هذه الولائم لمن يرغب لاعمال الخير على مستوى البلدة والوطن. كما اكدت الوثيقة على ضرورة حصر اي خلاف او شجار في حدوده وبين المتخاصمين مباشرة دونما اي تدخلات من اي اطراف اخرى واكدت على اشاعة مبادىء التعاون والتراحم بين اوساط مجتمع البلدة ومع المجتمعات الاخرى، واهاب المشاركون في المهرجان بجميع فئات شعبنا الاردني، الى اعتبار وثيقة يرقا الشعبية قدوة لهم، والعمل على اصدار وثائق شعبية مماثلة قد تكون نواة لاصدار وثيقة شعبية على مستوى اردن الحسين كله.

## الشريفة زين بنت ناصر تزور العلوم التطبيقية

عمان / بترا/ زارت سيادة الشريفة زين بنت ناصر مديرة العلاقات العامة والتمويل في برنامج بحث وتطوير البادية الاردنية يرافقها المهندس محمد شهبز القائم باعمال مدير البرنامج امس الاول جامعة العلوم التطبيقية وبحثت سيادتها مع مسؤولي الجامعة امكانية تعاون الجامعة مع البرنامج، واستعرضت فلسفة برنامج بحث وتطوير البادية الاردنية والاهداف المرجوة من هذا البرنامج الريادي ثم قدم المهندس محمد شهبز القائم باعمال مدير البرنامج شرحا مفصلا عن برامج ومشروعات تطوير البادية الاردنية، وكان الدكتور بشير الخضرا قد استعرض مشروعات الجامعة وخططها المستقبلية وخصوصا في مجال الدراسات العليا كما تحدث الدكتور محمد القرا نائب رئيس الجامعة عن مشروعات الجامعة في مجال البحث العلمي والتخصصات النادرة.

## وفد اميركي يزور المركز الثقافي الاسلامي

عمان ـ الدستور ـ قام وفد امريكي من جامعة بريجهام يونج يضم ١٦ شخصا يرافقه الدكتور جيمس تورونتو استاذ الدراسات الاسلامية والاديان المقارنة والدكتور كارل السن بزيارة الى المركز الثقافي الاسلامي بالجامعة الاردنية. والتقى الوفد الدكتور يوسف علي غيظان مدير المركز الذي قدم شرحا مفصلا عن نشاطات واهداف المركز وتجول الوفد في قاعات المركز ومسجد الجامعة حيث استمع الى شرح حول دورات القرآن الكريم المبتدئة والمتقدمة ودبلوم القراءات ودور المسجد في خدمة المجتمع. وابدى اعضاء الوفد اعجابهم بالمستوى المتميز الذي يتمتع به المركز.

## تحت شعار «لك منا العهد والولاء»

# مسيرة يشارك فيها شابان من نادي الثورة العربية الكبرى

● من المسيرة

عمان ـ الدستور ـ تحت شعار «لك منا العهد والولاء» انطلق الشابان ماجد العدوان ونضال الفغري من نادي الثورة العربية الكبرى في مسيرة سيرا على الاقدام من وادي السلام ـ وادي عربة الى مناطق الباقورة ثم التوجه الى الديوان الملكي لتقديم درع لجلالة الملك الحسين بمناسبة عيد ميلاده السعيد وكتيب يتحدث عن الهاشميين والمقدسات الاسلامية وانجازات الحسين.

وياتي هذا النشاط تعبيرا عن مدى اخلاصهم وولائهم للمليك المفدى هذا وستستمر المسيرة لمدة ٢٢ يوما.

ومن الجدير بالذكر ان نادي الثورة العربية الكبرى قد تاسس عام ١٩٩١ ويضم العديد من اللجان منها الفريق الطبي الهاشمي وفريق العون الهاشمي واللجنة الثقافية ولجنة المراة واللجنة الرياضية.

## مدعوون لمراجعة وزارة التعليم العالي

عمان ـ الدستور ـ تطلب وزارة التعليم العالي من الطلبة التالية اسماؤهم مراجعة قسم الدارسين في الخارج خلال ساعات الدوام الرسمي يومي الاثنين والثلاثاء ٢٣، ٢٤/١٠/١٩٩٥ وكل من يتخلف عن الموعد المحدد يعتبر مستنكفا وهم:ـ

اياد منصور وخالد الجراح واحمد رضوان ورفعت ذيب ومرعي احمد وغالب الهروط وصالح الكساسبة ومعتصم الحديد وسليمان الدبس ويوسف الرفوع ومحمد جمعة العموش وموفق المومني.

كما تطلب من الطلبة التالية اسماؤهم مراجعة قسم الدارسين في الخارج، وذلك من اجل استكمال اجراءات قبولهم في الجامعات الرومانية بالسرعة الممكنة خلال ساعات الدوام الرسمي وهم:ـ

صالح العجلوني وبهاء عمر وحسام الشريدة واحمد عبدالرحمن.

وتطلب وزارة التعليم العالي وديوان الخدمة المدنية من التالية اسماؤهم مراجعة مديرية الشؤون الادارية في مبنى الوزارة يوم الاربعاء الموافق ٢٥/١٠/١٩٩٥ الساعة العاشرة صباحا للمقابلة:ـ

(علوم مالية ومصرفية ـ عمان):ـ

دينا الجنيدي وميرفت النسور وهدى ابو مراد.

(علوم مالية ومصرفية ـ عمان):ـ

موسى مطر وايمن ابو هشهش واحمد ابو غوش.

(تحاليل طبية ـ الزرقاء):ـ

امل غنام وتغريد عبدالهادي واسماء صالح.

## وظائف شاغرة بالمنظمة العربية للتنمية الصناعية

عمان ـ الدستور ـ يتوافر لدى المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، جامعة الدول العربية مجموعة وظائف شاغرة بالمنظمة، فعلى المعلمين الراغبين بالترشيح لهذه الوظائف من مدارس عمان الاولى ممن تنطبق عليهم الشروط المطلوبة مراجعة قسم الاشراف والتاهيل في المديرية لتعبئة النموذج الخاص بذلك بعد الاطلاع على الشروط والمواصفات لكل وظيفة وهي:

ـ وظيفة مدير ادارة للشؤون الادارية والمالية ـ شهادة جامعية في الاختصاص.

ـ وظيفة مدير ادارة دراسات وبرامج / شهادة جامعية في العلوم الهندسية / الاقتصادية.

ـ وظيفة مستشار قانوني / شهادة جامعية في القانون.

ـ وظيفة مدير ادارة معلومات ونقل التكنولوجيا / شهادة جامعية في الاختصاصات ذات العلاقة.

ـ وظيفة مدير قسم التنسيق والتكامل / شهادة جامعية في العلوم الاقتصادية.

## تحديد تعرفة نقل الراكب على عدد من الخطوط

عمان ـ بترا: حدد السيد وزير النقل تعرفة نقل الراكب الواحد بواسطة سيارات الركوب الصغيرة العمومية العاملة على خط شارع ابو بكر، جامعة اليرموك، مدينة الحسن، مجمع عمان بـ ٧٠ فلسا.

كما حدد تعرفة نقل الراكب الواحد بواسطة الحافلات وسيارات الركوب المتوسطة (الباصات الصغيرة/ العمومية العاملة على خط مادبا الهواية بـ ١٣٠ فلسا.

وحدد تعرفة نقل الراكب الواحد بواسطة الحافلات وسيارات الركوب المتوسطة الباصات الصغيرة العمومية العاملة على خط جامعة مؤتة/ معان/ الطفيلة على النحو التالي:

جامعة مؤتة ـ معان دينار و١٥٠ فلسا.

جامعة مؤتة ـ الطفيلة ٣٨٠ فلسا.

معان ـ الطفيلة ٧٨٠ فلسا.

## وفد من مدرسة نسيبة المازنية يزور جامعة الاسراء

عمان ـ الدستور ـ ضمن سياسة جامعة الاسراء في التفاعل مع المجتمع المحلي نظمت دائرة العلاقات الثقافية والعامة فيها برنامجا حافلا لطالبات مدرسة نسيبة المازنية من محافظة معان حيث قمن بزيارة الجامعة واطلعن على مختلف اقسام الجامعة وتشكيلاتها الاكاديمية والادارية وعلى المختبرات والمشاغل والمراسم والمكتبة. وكما استمعن في لقاء مع عميد شؤون الطلبة الدكتور نعمان الخطيب الى شرح عن انظمة الجامعة وتعليماتها واسس القبول فيها وعن التخصصات والانشطة اللامنهجية الثقافية والفنية والرياضية التي توفرها الجامعة.

## مجلس للآباء والمعلمين في مدرسة ضرار بن الازور

عمان ـ الدستور ـ عقد في مدرسة ضرار بن الازور اجتماع حضره مدير ومعلمو المدرسة واولياء امور طلبتها تم خلاله مناقشة اسس الاكمال والنجاح والرسوم لعام ٩٥/٩٦ والمناهج الجديدة التي طبقت على طلاب الصف الاول الثانوي وبعض المشكلات الطلابية مثل التاخر عن الدوام المدرسي والتسرب من المدرسة خاصة في المرحلة الاساسية وضعف التحصيل الدراسي

وفي نهاية الاجتماع تم انتخاب مجلس للاباء والمعلمين من السادة:

مهنا الخيري ـ مدير المدرسة رئيسا وقاسم جعارة نائبا للرئيس ومنير الريماوي وفتحي ابو راشد وموفق بدير وعيسى فشحو وهيثم خرفان وسعدي محمد السعدي ومحمد زهير حسن وبسام الزعبي ونجوى الخالدي ونهى الهلسة وعماد الرواني ـ اعضاء.

### هذا اليوم في التاريخ

١٩١٧ ـ اللجنة المركزية البلشفية تعلن التمرد المسلح في روسيا.

١٩٢٧ ـ ستالين يطرد خصميه ليون تروتسكي وغريغوري زينوفييف من اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفياتي.

١٩٧٨ ـ انتخاب البابا يوحنا بولس الثاني اول بابا غير ايطالي في الفاتيكان.

١٩٨٣ ـ تفجير مقر قيادة مشاة البحرية الامريكية ومقر سرية فرنسية من المظليين في بيروت بفارق زمني لا يتعدى بضع لحظات. اسفرت العمليتان اللتان تبنتهما منظمة الجهاد الاسلامي عن مقتل ٢٩٧ عسكريا (٢٣٩ اميركيا و٥٨ فرنسيا) من القوات متعددة الجنسية.

## ندوة علمية ينظمها معهد التمريض حول المسنين بمستشفى البشير اليوم

عمان ـ الدستور ـ يقيم معهد تعليم التمريض التخصصي التابع لوزارة الصحة ندوة علمية بعنوان (المسن واقع وتطلعات) وذلك في الساعة التاسعة من صباح اليوم بقاعة المرحوم الدكتور نواف الخطيب في مستشفى البشير.

وذكرت السيدة نجاح جرادين مديرة معهد تعليم التمريض التخصصي ان الهدف من عقد هذه الندوة هو زيادة الوعي لدى كافة العاملين في مجال الصحة والمجالات الاخرى بالنسبة للخدمة المقدمة للانسان المسن من قبل الاسرة وذلك مقابل العطاء الكبير الذي قدمه لنا في حياته، حيث اصبح واجبا علينا نحن الاهل والمجتمع مساعدته ورعايته والاهتمام به.

واضافت السيدة جرادين ان اعمال الندوة العلمية التي تستمر لمدة يوم واحد يشارك فيها كل من الدكتور محمود السرطاوي عميد كلية الشريعة بالجامعة الاردنية والدكتور صلاح قباني طبيب الامراض النفسية في مستشفى البشير والخوري نبيل حداد من جمعية الكاريتاس والسيدة اسعاف شقير مديرة دار الضيافة للمسنين بالاضافة الى ممثل عن منظمة الصحة العالمية بالاردن.

## افتتاح اعمال الدورة الاقليمية في ادارة الري بالجامعة الاردنية

● السفير الفرنسي يرعى افتتاح الدورة

عمان ـ الدستور: افتتح السيد برنارد باجوليه السفير الفرنسي في عمان بحضور الدكتور فوزي غرايبة رئيس الجامعة الاردنية امس في مدرج ادارة الجامعة الاردنية الدورة التدريبية الاقليمية في ادارة الري التي ينظمها مركز الدراسات المائية والبيئية في الجامعة بالتعاون مع السفارة الفرنسية في عمان.

والقى السفير الفرنسي كلمة في حفل الافتتاح اكد فيها على اهمية التعاون بين الجانبين الاردني والفرنسي في مواجهة نقص المياه الحاد في المنطقة والعمل على تحسين طرق الري بادخال التقنيات الحديثة على ارض الواقع والعمل على تشكيل لجنة من الخبراء تساهم في حسن وادارة المياه في المنطقة وتحد من المشاكل العديدة التي تواجه نقص المياه.

واشاد بالتعاون الجاد ما بين الجامعة الاردنية والجانب الفرنسي في هذا المجال والذي تاتي هذه الندوة كثمرة من نتائجه الطيبة.

وتحدث الدكتور محمد بني هاني امين عام وزارة المياه والري في حفل الافتتاح وقال: ان الوزارة تسعى جاهدة الى توفير مصادر مياه اضافية وذلك بتطوير واستغلال ما تبقى من مصادر مياه وطنية مثل مياه حوض الموجب ومياه حوض الديسه وكذلك اتخاذ الاجراءات الفورية من اجل تطوير واستغلال ما تم الاتفاق عليه مع اسرائيل حسبما ورد في ملحق المياه في المعاهدة الاردنية الاسرائيلية.

وان الاستغلال الامثل لمصادر المياه بتقليل الهدر والفواقد والحد من الاستغلال غير المشروع ووضع اولويات الاستغلال لهي من الامور التي تعطيها الوزارة اهمية خاصة حيث اعتمدت في مجال انشاء مشاريع الري الجديدة واستبدال شبكات الاقنية القديمة بشبكات من الانابيب التي تنساب فيها المياه تحت ضغط وكذلك تشجيع الزراعة على استخدام انظمة الري الزراعي الحديثة كالتنقيط والرش، هذا بالاضافة الى استبدال شبكات مياه الشرب والاغراض المنزلية التالفة بشبكات جديدة للحد من التسرب والهدر في المياه. واضاف ان برامج التوعية وترشيد الاستهلاك يجري اعدادها وتنفيذها بالتعاون مع العديد من المؤسسات العامة والخاصة مثل جمعيات البيئة التطوعية والاتحاد النسائي والجامعات ونوادي طلاب المدارس.

كما ان الحد من التلوث الصناعي وحماية الاحواض المائية من التلوث وحماية البيئة والمحافظة على نوعية المياه، لهي من اولويات العمل في وزارة المياه والري ومن خلال مشروع يتضمن هذه العناوين الهامة.

والقى الدكتور محمد شطناوي مدير مركز الابحاث والدراسات المائية والبيئية في الجامعة كلمة قال فيها ان هذه الدورة تاتي ثمرة لنتائج العمل المشترك بين الجانبين الاردني والفرنسي وذلك ضمن مشروع التعاون والدعم حول ترشيد استخدام المياه في الزراعة. حيث يهدف هذا المشروع الى نقل التكنولوجيا وتبادل الخبرة والزيارات واجراء الابحاث في مجال برمجة الري وتقدير الاستهلاك المائي والتسميد من خلال مياه الري والزراعة المائية، ان تجارب المشروع تتركز الآن في منطقة المرتفعات على استخدام تقنية الزراعة المائية في الرمل لزراعة نباتات الزينة والازهار ومقارنة ذلك بالزراعة التقليدية، وان تجارب تجري على تقدير الاستهلاك المائي للاشجار بواسطة اجهزة حديثة تمهيدا لمعرفة الكمية المناسبة لمياه الري. واضاف اننا في الجامعة الاردنية وحرصنا منا على المساهمة في الجهد الوطني والقومي والعالمي لتنمية وادارة الموارد المائية وحسن استعمالها، ونقوم بدور في هذا الموضوع عن طريق تدريب الطلبة وتاهيل الكوادر على مستوى البكالوريوس والماجستير في كل من كلية الزراعة وكلية الهندسة في اختصاصات التربة والري وهندسة المياه والري، ونقوم كذلك بدعم بحوث ادارة المياه والري.

وتستمر اعمال الدورة حتى السادس والعشرين من الشهر الجاري بمشاركة عدد من المحاضرين من فرنسا ومشاركين من عدد من الدول العربية الشقيقة.

## تعيين الساكت مديرا عاما للعربية لصناعة الادوية

عمان ـ الدستور : قرر مجلس ادارة الشركة العربية لصناعة الادوية / السلط تعيين عضو مجلس الادارة السيد عصام حمدي الساكت مديرا عاما اثر استقالة الدكتور معن شقير المدير العام السابق.

وقد كان السيد الساكت قبل تعيينه مديرا عاما للشركة يشغل وظيفة نائب المدير العام لشؤون التخطيط والتنظيم في الشركة بتكليف من مجلس الادارة بقصد اعادة تنظيم جهاز الشركة وتحديث انظمتها واساليب العمل فيها.

والمعروف ان الشركة العربية هي رائدة الصناعة الدوائية في المملكة اذ مضى على تاسيسها ما يزيد عن ثلاثين عاما. وقد تمكنت خلال هذه المدة من فتح اسواق لها في كل العالم العربي واوروبا وافريقيا وجنوب شرق اسيا.

### مناقشة رسالة ماجستير باليرموك

اربد ـ الدستور ـ نوقشت في قسم الاقتصاد بكلية الاقتصاد والعلوم الادارية في جامعة اليرموك رسالة ماجستير بعنوان محددات اجور العمالة في القطاع الصناعي الاردني ـ دراسة تحليلية قياسية مقدمة من الطالب حسان احمد الزعبي.

وتالفت لجنة المناقشة من الدكتور خليل حماد رئيسا والدكتور حسين طلافحة والدكتور عبدالرزاق بني هاني عضوين.

## وزير الثقافة يلتقي وفدا يمثل الجامعات الاميركية

# الحباشنة: الحفاظ على تراثنا الثقافي ومزجه بالمعاصرة على رأس اولوياتنا طموحاتنا في الاردن تتمثل في التقدم الاقتصادي والحرية

عمان ـ بترا ـ من عبدالحفيظ ابو قاعود ـ التقى المهندس سمير الحباشنه وزير الثقافة في الوزارة امس وفدا يمثل الجامعات الاميركية يزور الاردن حاليا في اطار برنامج تدريبي تنظمه مدرسة التدريبات الدولية في واشنطن بالتعاون مع جمعية الشؤون الدولية برئاسة الانسه اليسين هودكنز مديرة برنامج دراسة الصراع والسلام في الشرق الاوسط.

واستعرض السيد الوزير دور الوزاره في دعم الحركة الثقافية في الاردن ومساندتها للهيئات الثقافية في تحقيق اهدافها مشيرا الى ان الوزارة تساند الثقافه ولا تصنعها.

كما اشار الى وجود ١٤٠ هيئة ثقافية في المملكة تغطي كل الاهتمامات الثقافية .. لها ادارات منتخبه تحظى بدعم الوزارة المادي والمعنوي.

وقال ان الحركة الثقافية في الاردن لم تحظ بالاهتمام الكافي في مرحلة الصراع مع اسرائيل وذلك لان اكثر من نصف الناتج القومي الاردني مخصص للمؤسسة العسكرية في مرحلة ما قبل السلام.

واعرب المهندس الحباشنه عن امله في ان تاخذ الحركة الثقافية في الاردن مكانها الطبيعي في مرحلة السلام وذلك لاعادة صياغة ثقافة الانسان العربي ليكون ضمن السياق الانساني المتقدم القادر على بناء المجتمع الديمقراطي وقدرته على المزج بين حضارته العربية الاسلامية والحضارات الانسانية.

واوضح السيد الوزير انه لا يوجد فرق بين الثقافة في الدول العربية لان هناك ثقافة عربية اسلامية واحدة في الوطن العربي الكبير.

وتطرق الى كوادر الوزارة التي تضم نخبة من الادباء والفنانين مشيدا بدور مديرية المكتبات والوثائق الوطنية التي تمثل ذاكرة الاردن والعرب.

وقال اننا نخطط لايجاد فروع للمكتبة الوطنية في كل المدن الاردنية. واضاف ان اللجنة الوطنية لدعم الثقافة والفنون قامت بوضع استراتيجية وطنية للحركة الثقافية في الاردن واننا نسعى لتطبيقها مشيرا الى خطة الوزارة لبناء المراكز الثقافية في محافظات المملكة ليمارس الادباء والفنانون والمثقفون ابداعاتهم من خلالها.

كما اشار الى ان الوزارة تعمل حاليا على تحويل مركز اصلاح قديم في مدينة معان الى مركز ثقافي في اطار خطة لتحويل كافة مراكز الاصلاح القديمة الى مراكز ثقافية.

واوضح المهندس الحباشنة ان منهج الوزارة في هذه المرحلة الحفاظ على التراث الثقافي للاردن في اطار مزجه في المعاصرة.

وقال ان الاردن ابرم اتفاقية سلام مع اسرائيل مرت بمراحلها الدستورية واوضح طبيعة العلاقات الثقافية بين الاردن واسرائيل بعد نفاذ المعاهدة الاردنية الاسرائيلية على المستوى الرسمي بانها كما هي مع اي دولة ترتبط مع الاردن بعلاقات طبيعية.

وقال اما على الصعيد الشعبي فان الامر مختلف تماما لان عملية التطبيع الثقافي في دولة ديمقراطية هي ملك الشعب مشيرا الى ان الوزارة وكوادرها لا تستطيع اجبار اي فنان للذهاب الى اسرائيل كما لا تستطيع اجبار جمهور لسماع عزف بيانو اسرائيلي وان الموضوع نفسي وله اسبابه الموضوعية ومتعلق بالحل العادل للقضية الفلسطينية التي تعتبر جوهر الصراع العربي الاسرائيلي.

وبين السيد الوزير ان الاردن جزء من الوطن العربي الكبير الذي يشكل امة متكونة تاريخيا ولها تاريخ طويل .. ولها مقومات من لغة وتاريخ وعادات وتقاليد وارض ونمط حياة.

وقال اننا في الاردن لنا طموح انساني يتمثل في التقدم الاقتصادي والحرية لاننا ننتمي الى امة واحدة تسعى الى الوحدة وهي الاطار الاشمل لاستيعاب هذا الطموح الانساني مشيرا الى تجربة الامة الامريكية في الوحدة والتحرر من الاستعمار الاجنبي وتطرق الى محاولات الوحدة العربية وعلى رأسها الثورة العربية الكبرى ووقوف الغرب ضدها من خلال تقسيم الوطن العربي الى دول ودورهم في اقامة اسرائيل في المنطقة لبدء الصراع العربي الاسرائيلي الذي افرز معاناة شعب مسالم له حقوقه المشروعة العادلة.

واضاف ان الوزارة تقوم على نشر الخطاب العربي القائم على الانسانية والوحدة والديمقراطية والتقدم واننا في هذه الوزارة نرعى الابداع والمبدعين من خلال صناعة الكتب واقامة المعارض والمهرجانات الثقافية داخل المملكة وخارجها لتنمية الحركة الثقافية.

وبعد ذلك جرى نقاش موسع حول الاراء والافكار التي طرحها السيد الوزير.

وقالت الانسة اليسين هودكنز مديرة برنامج دراسة الصراع والسلام في الشرق الاوسط الذي تشرف عليه مدرسة التدريبات الدولية في واشنطن لوكالة الانباء الاردنية ان هدف زيارة الوفد للمملكة التعرف على وجهة النظر الاردنية حول عملية السلام في المنطقة.

واضافت ان الزيارة اتاحت الفرصة للاطلاع على معلومات جديدة واعطت الوفد المزيد من التنوير المعرفي حول الاردن ومراحل تطوره ودوره في المنطقة.

وقالت ان الاردن يعمل جديا للوصول الى مصاف الدول المتقدمة في الميادين السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

وحضر اللقاء السادة محمود فضيل التل امين عام الوزارة بالوكالة وعصام ملكاوي مدير برنامج الصراع والسلام في الاردن وعزام العزام مدير العلاقات العامة في الوزارة.

● من اللقاء

## افتتاح برنامج تدريبي لاعضاء هيئة التدريس الجدد بجامعة مؤتة

جامعة مؤتة : افتتح الدكتور عبدالرحيم الحنيطي رئيس جامعة مؤتة بالوكالة البرنامج التدريبي في اساليب التعليم الجامعي لاعضاء هيئة التدريس الجدد والذي نظمته كلية العلوم التربوية في الجامعة ويستمر لمدة ستة اسابيع.

وتحدث الدكتور الحنيطي في المشاركين حول فلسفة الجامعة والمنطلقات والثوابت التي ترتكز عليها في مجالات التعليم والبحث العلمي وخدمة المجتمع لتحقيق القدر المناسب من الاتصال والتواصل بين كافة اركان العملية الاكاديمية.

وحضر افتتاح البرنامج الذي ينفذه اساتذة في كلية العلوم التربوية مساعدو رئيس الجامعة وعمداء الكليات ورؤساء الاقسام ومدراء الوحدات والدوائر الادارية في الجامعة.

# شكر وتقدير وعرفان الى

## حضرة صاحب السمو الملكي الأمير الحسن المعظم

**عبد المجيد شومان وخالد شومان وعبد الحميد شومان وعموم آل شومان**

داخل المملكة الاردنية الهاشمية وخارجها يتقدمون من مقام

## حضرة صاحب السمو الملكي
## الأمير الحسن المعظم

بوافر الشكر والعرفان على تفضله بمواساته الكريمة وبانتداب

**عطوفة السيد ناصر جودة**

للحضور الى بيت العزاء ونقل تعازيه بالمرحومة

**نجوى عبد الحميد شومان**

مما كان له أعمق الأثر في نفوسنا وأطيبه سائلين المولى عز وجل أن يحفظ سموه ذخراً وسنداً للأمة في ظل

**حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم**

# شكر وتقدير وامتنان

**عبد المجيد شومان وخالد شومان وعبد الحميد شومان وعموم آل شومان**

داخل المملكة الاردنية الهاشمية وخارجها يتقدمون بوافر الشكر وعظيم الامتنان الى

## سمو الأمير رعد بن زيد / نائب جلالة الملك المعظم
## كبير الأمناء

بتفضله بمواساته الكريمة بوفاة المرحومة

**نجوى عبد الحميد شومان**

وتفضلة بالحضور شخصيا الى بيت العزاء مما كان له أعمق الأثر وأطيبه في نفوسنا سائلين المولى عز وجل أن يحفظه ذخراً وسنداً في ظل

**حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم**

# شكر وتقدير الى

## سيادة الشريف زيد بن شاكر

**عبد المجيد شومان وخالد شومان وعبد الحميد شومان وعموم آل شومان**

داخل المملكة الاردنية الهاشمية وخارجها

يتقدمون من مقام

**سيادة الشريف زيد بن شاكر**

**رئيس مجلس الوزراء**

بتفضله بمواساته الكريمة بوفاة المرحومة

**نجوى عبد الحميد شومان**

وتفضله بالحضور شخصيا الى بيت العزاء مما كان له أعمق الأثر وأطيبه في نفوسنا سائلين المولى عز وجل أن يحفظه ذخراً وسنداً في ظل

**حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم**

---

### شكر وتقدير وامتنان

**عبد المجيد شومان وخالد شومان وعبد الحميد شومان وعموم آل شومان**

داخل المملكة الاردنية الهاشمية وخارجها يتقدمون بعظيم الشكر والامتنان من

**دولة السيد أحمد اللوزي رئيس مجلس الأعيان**

بمواساته الكريمة بوفاة المرحومة

**نجوى عبد الحميد شومان**

وحضوره الى بيت العزاء مما ترك في نفوسنا أعمق الأثر وأطيبه سائلين المولى عز وجل أن يحفظهم جميعا ذخراً وسنداً في ظل

**حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم**

---

### شكر وتقدير وامتنان

**عبد المجيد شومان وخالد شومان وعبد الحميد شومان وعموم آل شومان**

داخل المملكة الاردنية الهاشمية وخارجها يتقدمون بوافر الشكر وعظيم الامتنان من

**دولة السيد زيد الرفاعي**

لتفضله بمواساته بوفاة المرحومة

**نجوى عبد الحميد شومان**

وحضوره الى بيت العزاء مما كان له أعمق الأثر واطيبه في نفوسنا سائلين المولى جلت قدرته ان يحفظه ذخراً لنا وان لا يريه مكروها بعزيز

---

### شكر وتقدير وامتنان

**عبد المجيد شومان وخالد شومان وعبد الحميد شومان وعموم آل شومان**

داخل المملكة الاردنية الهاشمية وخارجها يتقدمون بوافر الشكر وعظيم الامتنان من

**دولة السيد مضر بدران**

بتفضله بمواساته بوفاة المرحومة

**نجوى عبد الحميد شومان**

وحضوره الى بيت العزاء مما كان له أعمق الأثر واطيبه في نفوسنا سائلين المولى جلت قدرته ان يحفظه ذخراً لنا وان لا يريه مكروها بعزيز

---

### شكر وتقدير وامتنان

**عبد المجيد شومان وخالد شومان وعبد الحميد شومان وعموم آل شومان**

داخل المملكة الاردنية الهاشمية وخارجها يتقدمون بوافر الشكر وعظيم الامتنان من

**دولة السيد أحمد عبيدات**

بتفضله بمواساته بوفاة المرحومة

**نجوى عبد الحميد شومان**

وحضوره الى بيت العزاء مما كان له أعمق الأثر واطيبه في نفوسنا سائلين المولى جلت قدرته ان يحفظه ذخراً لنا وان لا يريه مكروها بعزيز

---

## شكر وتقدير وامتنان

**عبد المجيد شومان وخالد شومان وعبد الحميد شومان وعموم آل شومان**

داخل المملكة الاردنية الهاشمية وخارجها يتقدمون من جميع

**أصحاب السمو الملكي الأمراء والأشراف**
**صاحب المعالي محافظ البنك المركزي ونوابه**
**أصحاب العطوفة ضباط وأفراد القوات المسلحة الأردنية**
**صاحب العطوفة قائد وأفراد سلاح الجو الملكي**
**أصحاب العطوفة ضابط وأفراد الأمن العام والمخابرات العامة والدفاع المدني**
**أصحاب العطوفة الأمناء العامين ومدراء الدوائر**
**أصحاب العطوفة رؤساء مجالس ادارة الشركات المساهمة ومدرائها العامين**
**أصحاب السعادة رؤساء تحرير الصحف الأردنية**
**أصحاب المعالي الوزراء**
**أصحاب المعالي الوزراء السابقين**
**أصحاب السعادة أعضاء مجلس الأعيان**
**أصحاب السعادة أعضاء مجلس النواب**
**أصحاب العطوفة أعضاء محكمة التمييز وأعضاء محكمتي الاستئناف والبداية**
**أصحاب العطوفة رؤساء مجالس ادارة البنوك ومدرائها العامين ومدير عام مؤسسة الضمان الاجتماعي**
**أصحاب السعادة أعضاء السلك الدبلوماسي للدول العربية والاسلامية والأجنبية**

**أبناء الأسرة الأردنية الواحدة**

بعظيم الشكر والامتنان على مشاعرهم الفياضة والأصيلة وما غمرونا به من مشاعر طيبة بمواساتهم لنا بوفاة

**المرحومة**

## نجوى عبد الحميد شومان

سواءاً منهم من شاركنا في تشييع الجثمان أو الحضور الى بيت العزاء أو ارسال البرقيات أو الاتصال هاتفيا أو نشر التعازي بالصحف مما ترك في نفوسنا أعمق الأثر وأطيبه وخفف من مصابنا سائلين المولى عز وجل أن يحفظهم جميعاً وأن يحفظ بلادنا العزيزة في ظل القيادة الهاشمية الحكيمة.

# شكر وتقدير وامتنان

## عبد المجيد شومان وخالد شومان وعبد الحميد شومان وعموم آل شومان

داخل المملكة الاردنية الهاشمية وخارجها يتقدمون بوافر الشكر وعظيم الامتنان من

## سيادة الأخ ياسر عرفات
## رئيس السلطة الفلسطينية

بمواساته الكريمة وتفضله بانتداب

**سعادة سفير دولة فلسطين**

للحضور الى بيت العزاء ونقل تعازيه بالمرحومة

## نجوى عبد الحميد شومان

كما نتقدم بالشكر الى أصحاب المعالي وزراء السلطة الفلسطينية الذين تفضلوا بالحضور الى بيت العزاء مما كان له أعمق الأثر وأطيبه في نفوسنا سائلين المولى جلت قدرته أن يحفظهم جميعا وأن لا يريهم مكروها بعزيز.

---

**نعي فاضلة**

**مدير عام وموظفو شركة الثلج والصودا والكازوز الأردنية**

يتعون بمزيد من الحزن وعميق مشاعر الأسى

وفاة المرحومة

## نجوى عبدالحميد شومان

شقيقة السادة عبدالمجيد وخالد شومان

ويتقدمون من آل شومان الكرام بأصدق مشاعر العزاء والمواساة ضارعين الى الله العلي القدير ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ورضوانه ويسكنها فسيح جنانه ويلهم آلها وذويها جميل الصبر وحسن العزاء.

انا لله وانا اليه راجعون

---

**نعي فاضلة**

**مدير عام واسرة البنك الاسلامي الاردني**

يشاطرون زميلهم جواد محمد ذياب

الأحزان بوفاة المرحومة

**والدته**

داعين العلي القدير أن يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنها فسيح جنانه ويلهم ذويها جميل الصبر والسلوان

**إنا لله وإنا إليه راجعون**

---

**نعي فاضل**

يتعى **محمد سعد اسعد ابوحمدة وعموم آل ابوحمدة** في الضفتين والخارج فقيدهم المرحوم

## لطفي سعد ابوحمدة
## «ابو اسعد»

وقد شيع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير في بيت حنينا – القدس يوم امس.

تقبل التعازي في منزل شقيقه محمد سعد اسعد ابوحمدة (أبو سعد) الكائن في تلاع العلي / وذلك بعد عودة الاهل من القدس.

**لا اراكم الله مكروها بعزيز**

---

بسم الله الرحمن الرحيم

«يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي» «صدق الله العظيم»

**نعي فاضلة**

معالي وزير الطاقة والثروة المعدنية

ومدير عام وموظفو سلطة المصادر الطبيعية

ينعون بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحومة

## الحاجة جميلة

والدة زميلهم الدكتور خليل ابوعياش

للفقيدة الرحمة ولاهلها وذويها جميل الصبر وحسن العزاء.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

**شكر على تعاز**

آل خوري ومريان خليل حنا

يتقدمون بجزيل الشكر والتقدير الى كل من تفضل بمواساتهم بفقيدتهم الغالية المرحومة

## ميلي شكري مريان خليل حنا «ام توما»

ارملة المرحوم خليل يوسف خوري

سواء كان ذلك بالاشتراك بتشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او بارسال البرقيات او الاتصال الهاتفي راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم.

داعين الله العلي القدير ان يحفظ الجميع من كل مكروه.

---

**نعي محامي**

تنعى نقابة المحامين النظاميين الاردنيين بمزيد الاسى المرحوم

## المحامي الاستاذ عمر ابوغوش

سائلين العلي القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه وان يلهم ذويه الصبر والسلوان.

**وانا لله وانا اليه راجعون**

---

**شكر على تعاز**

اربد / يتقدم آل ابوسالم واقرباؤهم وانسباؤهم في اربد وداخل المملكة وخارجها بوافر الشكر والتقدير لكل من تفضل بمواساتهم بفقيدهم الغالي المرحوم

## الحاج سالم يوسف ابوسالم

ابو احمد

سواء كان ذلك بالمشاركة بتشييع الجثمان او الحضور لديوان العزاء او بارسال البرقيات راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم.

لا اراكم الله مكروها بعزيز

---

**نعي فاضلة**

بقلوب مفعمة بالحزن والاسى ينعى آل السويطي في الضفتين والمهجر المرحومة

## الحاجة رسمية شاكر كايد السويطي (ام هشام)

ارملة المرحوم عبدالعزيز سالم السويطي (ابوهشام)

وشقيقة كل من كايد، محمد، عبدالحميد، ياسر، طالب، فايز والمهندس عيسى والدكتور رسمي، ومحمود واحمد

التي انتقلت الى رحمته تعالى في مدينة دورا / الخليل بعد شيخوخة صالحة.

تقبل التعازي للرجال في جمعية خليل الرحمن / جبل النزهة - قرب الحاووز بجانب مسجد ابا ذر الغفاري. وللنساء في منزل ولدها المرحوم هشام عبدالعزيز السويطي الكائن في ضاحية الرشيد خلف فندق الضوولحي شارع طلحة بن البراء. اعتبارا من اليوم الاثنين ولمدة ثلاثة ايام.

**انا لله وانا اليه راجعون**

برقيا ٩٢١٧٧٨ عمان

---

بسم الله الرحمن الرحيم

«يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي» صدق الله العظيم

**نعي فاضل**

ينعى **آل ابوشايب وآل خلايفة** «دير الغصون»

بوفاة فقيدهم الغالي

## محمد عبدالرحمن احمد ابوشايب

الذي وافته المنية يوم السبت الموافق ٢١/١٠/٩٥ للفقيد الرحمة.

تقبل التعازي في بيت الفقيد الكائن في منطقة طبربور حي المدورة نزول عين غزال مقابل دايو وفي اربد مضافة دير الغصون. اعتبارا من يوم الاثنين ٢٣/١٠/٩٥.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

بسم الله الرحمن الرحيم

«يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي» صدق الله العظيم

ينعى الحاج سليم وخالد وشقيقاتهم وزوجته بمزيد من الحزن والاسى والدهم المرحوم

## الحاج محمد سليم الدجاني

الذي انتقل الى رحمته تعالى صباح يوم الاحد الموافق ٢٢/١٠/١٩٩٥ عن عمر يناهز ٨٣ عاما قضاها في اعمال البر والتقوى.

تقبل التعازي في منزل ولده الحاج سليم الدجاني (ابوزيد) الكائن في الرصيفة حي الحسين – شارع خالد بن الوليد السفلي وذلك لمدة ثلاثة ايام ابتداء من يوم الاحد الموافق ٢٢/١٠/١٩٩٥.

**وانا لله وانا اليه راجعون**

برقيا / آل الدجاني

عمان ص.ب ٩٢٢٣٠٣

---

**تعزية ومواساة**

عمر خاطر مدير المنطقة الخامسة / بلدية الرصيفة وموظفيها يتقدمون من آل الشورة الكرام بأصدق مشاعر العزاء والمواساة بوفاة فقيدهم المرحوم

**مسلم خليف الشورة**

والد زميلهم زايد داعين الله ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته وان يلهم ذويه الصبر والسلوان.

---

**تعزية ومواساة**

محمد عبدالرحمن ابوعتيلة واولاده

يتقدمون من العقيد عودة بيك الشورة وعموم آل الشورة الكرام بأصدق مشاعر العزاء والمواساة بوفاة فقيدهم المرحوم

## مسلم خليف الشورة

داعين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جنانه ويلهم آله وذويه وعموم آل الشورة جميل الصبر وحسن العزاء.

**وانا لله وانا اليه راجعون**

# في ذمة الله

## شكر على تعاز

محمد محمود الترك «أبو طارق» وأولاده
طارق، زياد، أسامة، ماهر، خالد، عامر،
وآل الترك وأنسباؤهم وأقرباؤهم في الأردن
والخارج يتقدمون بجزيل الشكر والعرفان إلى
كل من تفضل بمواساتهم بفقيدتهم الغالية المرحومة

**الحاجة كريمة حامد الرطروط**
**أم طارق**

سواء أكان بتشييع الجثمان أو الحضور إلى بيت العزاء أو النعي بالصحف أو ارسال البرقيات او الاتصال الهاتفي مما كان له أطيب الأثر في نفوسنا وتخفيف مصابنا سائلين المولى عز وجل أن يحفظهم من كل شر ويجنبهم كل مكروه راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم وجزاهم الله عنا كل خير.

ولا أراهم الله مكروهاً بعزيز

---

**تعزية ومواساة**

محمود حسن القيسي «ابوجمال» واولاده
يتقدمون من العقيد عودة بيك الشورة وعموم آل الشورة الكرام باصدق مشاعر العزاء والمواساة بوفاة فقيدهم المرحوم

**مسلم خليف الشوره**

داعين الله عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه وان يسكنه فسيح جنانه ويلهم اله وذويه وعموم آل الشورة جميل الصبر وحسن العزاء.
انا لله وانا اليه راجعون

---

**تعزية ومواساة**

نظمي جعفر يتقدم باصدق مشاعر العزاء والمواساة من العقيد عودة بيك الشورة وعموم آل الشورة الكرام بوفاة فقيدهم المرحوم

**مسلم خليف الشورة**

داعين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم آله وذويه وعموم آل الشورة الكرام جميل الصبر وحسن العزاء.
انا لله وانا اليه راجعون

---

**تعزية ومواساة**

عماد ابوالبندورة واخوانه يتقدمون من العقيد عودة بيك الشورة وعموم آل الشورة الكرام باصدق مشاعر العزاء والمواساة بوفاة فقيدهم المرحوم

**مسلم خليف الشورة**

داعين الله عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه وان يسكنه فسيح جناته ويلهم آله وذويه وعموم آل الشورة جميل الصبر وحسن العزاء.
انا لله وانا اليه راجعون

---

**تعزية ومواساة**

سحلب/ ابناء المرحوم يوسف محمد حسن
يشاركون عشيرة العضايلة احزانهم بوفاة فقيدهم المرحوم

**عبدالحميد العضايلة**

ويتقدمون من نجل المرحوم صديقهم العزيز عبدالسلام عبدالحميد العضايلة باصدق مشاعر العزاء والمواساة داعين الله تعالى ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم ابناءه واهله وذويه الصبر والسلوان.
عنهم يعقوب يوسف

---

**الوفيات في فلسطين المحتلة**

انتقل الى رحمة الله تعالى في فلسطين المحتلة كل من المرحومين التالية اسماؤهم:
القدس /العيسوية /الحاجة فاطمه فرحان عبيد ـ ام شعبان ـ ٦٢ عاما.
القدس /دقو /الحاجة اديبه ذياب منصور ام الشهيد امين ريان ـ ٨٨ عاما.
القدس /بيرنبالا /الحاجة عائنه ذيب قعدان منصور ـ ٦٣ عاما.
الخليل /الريحية /الحاج عبدالمجيد موسى الطوباسي ـ ابو كمال ـ ٩٠ عاما.
الخليل /بيت امر /خليل صابر خليل ابو عياش ـ ابو صابر ـ ٦٦ عاما.
رام الله /دير جرير /الحاج حسين العبد عبدالرحمن فارس ـ ابو مشهور ـ ٦٤ عاما.
طولكرم /بلعا /الشيخ رشيد عبدالهادي سليمان ـ ابو الحكم ـ ٩٥ عاما.
نابلس /الحاجة يسرى خضر القنمة ـ ام محمد ـ ٨٧ عاما.
بيت لحم /العبيدية /عايشه محمود علي العيساوي ـ ٣٠ عاما.
مخيم الامعري /سعود محمد احمد شليبه ـ ابو عزات ـ ٨٨ عاما.
نابلس /دير استيا /رفقه عبدالهادي ابو حجله ـ ام رفيق.
طولكرم /بلعا /خليل حسين عبدالله حمدان ـ ٧٠ عاما.
بيت لحم /ذيب جادالله شوكه ـ ابو جادالله ـ ٦٢ عاما.
التاقوره /احمد عبدالله ابو عيده ـ ٤٠ عاما.
غزة /الحاجة نجيبه عبدالله مكي ـ ام انور ـ ٨٨ عاما.
رام الله قبيا /فارس محمد عبدالرحيم ـ ابو فوزي.
رام الله /ام صفا /محمود خالد العبد ـ ابو زهير ـ ٦٢ عاما.

---

**نعي سيدة فاضلة**

آل عبدالواحد وآل الحميدي
ينعون بمزيد من الحزن والاسى وفاة الحاجة

**خضرة محمد الحميدي**

ام محمد
والدة محمد ومثقال عبدالواحد
التي توفاها الله عن شيخوخة طاهرة عن عمر يناهز ٩٠ تسعون عاما
برقيا على عبدالواحد/العالية

---

**نعي فاضلة**

تنعى عشيرة آل كالي وآل الحداد بمزيد من الحزن والاسى فقيدتهم الغالية المرحومة

**ربيحة رمضان خليل الحداد**

زوجة محمود علي كالي
التي انتقلت الى رحمته تعالى امس الاحد الموافق ٢٢/١٠/٩٥ وقد شيع جثمانها الطاهر الى مثواه الاخير.
تقبل التعازي في منزل ولدها حسين محمود كالي في راس العين مقابل بنك الاسكان.

---

**نعي فاضلة**

بمزيد من الحزن والاسى تنعي عشيرة العيسه في الاردن والضفة الغربية المرحومة

**نوزية ذيب ابراهيم**

(ام سمير)
ارملة المرحوم توفيق ابراهيم ابو ليمون
التي انتقلت الى رحمته تعالى في قرية صانور عن عمر يناهز ٦٣ عاما
تقبل التعازي في بيت شقيقها اسماعيل ذيب الكائن في منطقة البادونة / المسجد الغربي
انا لله وانا اليه راجعون

---

**تنويه**

ورد نعي وفاة المرحوم
سلامة مناور الشريفات
في عدد امس صفحة ١٦
والصحيح

**سلامة مناور الحديفات**

لذا اقتضى التنويه

---

**نعي فاضل**

تنعى عشيرة الحنيش عامة وعشيرة السلامة خاصة وفاة فقيدهم المرحوم

**خلف عطا العطايا**

والذي وافته المنية يوم امس عن عمر يناهز ٩٠ عاما وسيصلى عليه في مسجد ام الرصاص ويدفن هناك.
تقبل التعازي في منزل الفقيد شرق ضبعة.

---

بسم الله الرحمن الرحيم
(يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي)، صدق الله العظيم

**نعي فاضلة**

آل مطر ابوقدوم، وآل الشريجي
بمزيد من الحزن والاسى ينعون فقيدتهم المرحومة

**هدى محمد حسن مطر ابوقدوم**

زوجة عامر عثمان الشريجي

ويسالون الله العلي القدير ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته وان يسكنها فسيح جنانه.
هذا وسيشيع جثمان المرحومة بعد صلاة ظهر اليوم من مسجد سلمان حرب الكائن في جبل المنارة ـ عمان الى مثواه الاخير في مقبرة سحاب. تقبل التعازي في منزل والد الفقيدة الكائن في جبل المنارة بالقرب من منتزه الشهيد.
انا لله وانا اليه راجعون

---

**نعي فاضله**

ام خالد ارملة المرحوم هشام عبدالعزيز السويطي
واولادها خالد ورائد وحسام ومحمد ورنا
ينعون بقلوب داميه وعيون دامعه وفاة جدتهم

**الحاجه رسميه شاكر السويطي**
**( ام هشام )**

التي انتقلت الى رحمته تعالى في بلدة دورا / الخليل يوم امس الاحد ٢٢ / ١٠ / ٩٥، عن عمر يناهز ٧٥ عاما قضتها مؤمنه صابره مستسلمه بقضاء الله وهم لا يعزون انفسهم بفقدها ليضرعون الى الله العلي القدير ان يتغمدها بواسع رحمته وفسيح جناته .. وانا لله وانا اليه راجعون

---

**نعي فاضلة**

تنعى شركة خالد ابو عيشة وشركاه
بمزيد من الحزن والاسى وفاة

**المرحومة نجوى عبدالحميد شومان**

شقيقة السادة عبدالمجيد وخالد شومان
ويتقدمون من آل شومان الكرام بأصدق واحر مشاعر العزاء والمواساة سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ورضوانه ويلهم اهلها وذويها الصبر وحسن العزاء.
انا لله وانا اليه راجعون

---

**قداس وجناز**
**الثالث والتاسع**

سيقام في تمام الساعة العاشرة من صباح هذا اليوم الاثنين الموافق ٢٣/١٠/١٩٩٥ في كنيسة السريان الارثوذكس جبل الاشرفية قداس وجناز للثالث والتاسع عن راحة نفس المرحوم الطيب الذكر

**حنا عبدالله سلمان (ابورمزي)**

فزوجة وابناء الفقيد يدعون كافة الاهل والاحبة والاصدقاء لمشاركتهم في هذا القداس والجناز راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة دعوة خاصة لكل منهم.
لا اراكم الله مكروها بعزيز لديكم

---

**نعي فاضل**

ينعى آل سلام واقرباؤهم وانسباؤهم في الاردن والخارج فقيدهم الغالي المرحوم

**الحاج جودت خليل سلام**

الذي وافته المنية عن عمر يناهز ٧٥ عاما وسيشيع جثمانه الطاهر بعد صلاة ظهر اليوم من مسجد ابودرويش في الاشرفية الى مقبرة سحاب الاسلامية
تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل المرحوم الكائن في جبل عمان / شارع عبدالمنعم رياض قرب جمعية الصداقة للمكفوفين
انا لله وانا اليه راجعون

---

**الوفيات**

- الحاجة زكية ارملة المرحوم محيي الدين البطيخي - ام اذينة
- صالح عبدالحاج حسن قطيشات - السلط
- داود عبدالحميد فياض - الزرقاء
- عطوان خلف الحمود البدوي - خشافية الدبابية
- علي خليل قطينه - الكويت
- اميل سليم السبع - الحصن
- عبدالحميد موسى الطوباسي - عمان
- جابر محمد جابر دودح - الخليل
- محمد عبدالجواد الدباس - وادي الحدادة
- الحاج كمال صالح الملاحمة - اربد
- جميلة علي خلاب - جبل التاج
- الحاجة حاكمة حمود العطاونة - ياجوز
- الحاجة شريفة عبدالعزيز
- داود احمد سلامة ابو ظهير - عمان
- الحاجة زينب عبدالقادر شلتوني - مخيم الحسين
- الاخ عبدالرحمن سالم ابو معالي - الصريح
- رشيد سليمان البلعاوي
- الحاجة غضية جنيع المومني - عبين
- احمد محمد عوض صبيح - عمان
- عبدالعزيز خليفة بني عواد - اربد
- الحاجة رسمية شاكر السويطي - الخليل
- الحاج احمد الزهراني - السعودية
- وزوجته ام محمد
- ووالده محمد
- وزوجته نهى طه الحمادين
- وابنتها محسنة
- احمد ذيان ذيب حمد - عمان

رحمهم الله جميعا

---

بسم الله الرحمن الرحيم
محكمة الجمارك البدائية
مذكرة جلب رقم (٣٠٠/٩٥) مختصة بالمتهم
ذيب طلب حسن محمد عبدالدين مجهول مكان الاقامة

يقتضي حضورك الى محكمة الجمارك البدائية صباح يوم الاربعاء الواقع ٢٥/١٠/٩٥ الساعة الثامنة صباحا للنظر في القضية الجزائية رقم ٣٠٠/٩٥ التي اقامها عليك مدعي عام الجمارك بجرم تهريب بندقية كلاشنكوف كعب حديد وباغات ٤ و١٠٨ طلقات وفيديو سوني عدد ٢ تلفون لاسلكي ساتلو وعدسة كاميرا. خلافا لاحكام المادة (٢٣٢) من قانون الجمارك رقم (١٦ لسنة ١٩٨٣).
واذا لم تحضر في الوقت المحدد يجري بحقك الاحكام المنصوص عليها في قانون اصول المحاكمات الجزائية.

رئيس ديوان محكمة الجمارك البدائية
سهيل زاهي بقلرات

---

**اعلان استملاك**
**صادر عن دائرة الاراضي والمساحة لاغراض وزارة النقل**

عملا بأحكام الفقرة (أ) من المادة الرابعة من قانون الاستملاك رقم (١٢) لسنة ١٩٨٧، اعلن انني بعد مرور خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجرائد المحلية سأتقدم الى مجلس الوزراء بطلب اصدار قرار بالموافقة على استملاك كامل مساحة قطعة الارض رقم ٧٢٠ من الحوض رقم ٢٠ ام اذينة الجنوبي من اراضي عمان المملوكة للسيد حاتم علي جوهر البحش (كاملا) والبالغة مساحتها ١٠٣٢ مترا مربعا استملاكا مطلقا لاغراض وزارة النقل لاستعمالها كمواقف للسيارات وتوسعات مستقبلية للوزارة مشروعا للنفع العام بالمعنى المقصود في قانون الاستملاك.

مدير عام دائرة الاراضي والمساحة
علي الفرايية

---

بسم الله الرحمن الرحيم
محكمة الجمارك البدائية
مذكرة جلب رقم (٣٠٢/٩٥) مختصة بالمتهم

١ ـ مصنع لينا للعصير
٢ ـ ضرغام يحيى جادالله المصري
٣ ـ حجازي خليل يحيى ابوعيشة
مجهولي مكان الاقامة
يقتضي حضوركم الى محكمة الجمارك البدائية صباح يوم الاربعاء الواقع ٢٥/١٠/٩٥ الساعة الثامنة صباحا للنظر في القضية الجزائية رقم ٣٠٢/٩٥ التي اقامها عليكم مدعي عام الجمارك بجرم تهريب انتاج وبيع مادة العصير دون الحصول على ترخيص بذلك من دائرة الجمارك. خلافا لاحكام المادة (٢٣٢) من قانون الجمارك رقم (١٦ لسنة ١٩٨٣).
واذا لم تحضر في الوقت المحدد يجري بحقك الاحكام المنصوص عليها في قانون اصول المحاكمات الجزائية.

رئيس ديوان محكمة الجمارك البدائية
سهيل زاهي بقلرات

---

**اعلان استملاك**
**صادر عن دائرة الاراضي والمساحة لاغراض شركة الكهرباء الأردنية**

عملا بأحكام الفقرة (أ) من المادة الرابعة من قانون الاستملاك رقم (١٢) لسنة ١٩٨٧، اعلن انني بعد مرور خمسة عشر يوما سأتقدم الى مجلس الوزراء بطلب اصدار قرار بالموافقة على استملاك كامل ما مساحته ٨٣ مترا مربعا من قطعة الارض رقم ١٠٩١ من الحوض رقم ٨ من اراضي تلاع العلي التابعة لمحافظة العاصمة المملوكة غسان غالب صبحي العمد والبالغة مساحتها ١٣٣٥ مترا مربعا استملاكا مطلقا لاغراض اقامة محطة تحويل كهرباء مشروعا للنفع العام بالمعنى المقصود في قانون الاستملاك.
مدير عام دائرة الاراضي والمساحة
علي الفرايية

---

**اعلان طرح عطاءات**

اولا: تعلن مؤسسة التدريب المهني عن طرح العطاءات التالية:

| رقم العطاء | اسم العطاء | ثمن نسخة العطاء |
|---|---|---|
| ١/٩٥/٢٢٩ | الاثاث الفندقي | ٣ دنانير |
| ٢/٩٥/٢٢٩ | لوازم مطبخ | ٣ دنانير |
| ٨-٩٥/٤ | تجهيزات لمشاغل الجلديات | ٥ دنانير |

٢ ـ يقوم البنك الدولي للانشاء والتعمير بتمويل هذه العطاءات.
٣ ـ دعوة العطاءات هذه مفتوحة لجميع الموردين المحليين فقط.
٤ ـ يمكن للمناقصين الاعتباريين الحصول على وثائق العطاءات المذكورة باعلاه مقابل الثمن المبين باعلاه غير مسترد من قسم المشتريات بمؤسسة التدريب المهني الدوار الثامن ـ بيادر وادي السير ـ عمان بالقرب من مديرية مشاغل وزارة الاشغال العامة والاسكان ص.ب ١٤١١٠٤ وادي السير ١١٨١٠ الاردن، تلفون وادي السير: ٨١٢١٨١، ٨١٧١٨١، ٨٢٠٣٥٣، فاكس: وادي السير: ٨٢٠٣٥١.
٥ ـ يمكن للراغبين بالمشاركة بهذه العطاءات او اي منها الحصول على معلومات اوفى او الاطلاع على وثائق العطاءات لدى مكاتب مؤسسة التدريب المهني المذكورة اعلاه.
٦ ـ يجب ان يرفق بجميع العروض كفالة اشتراك بالعطاء او شيك تامين مصدق بنسبة (٥٪) من قيمة العطاء ويجب تقديم العروض قبل (الساعة الثانية عشرة) حسب التوقيت المحلي يوم (الاربعاء) الموافق ١٥/١١/١٩٩٥.
٧ ـ سيتم فتح العروض ـ بحضور من يرغب من ممثلي المناقصين ـ في الوقت والتاريخ المبين بالفقرة (٦) اعلاه وفي مكاتب مؤسسة التدريب المهني ـ وادي السير ـ الاردن.

المدير العام
المهندي علي نصرالله

## برقيات

● قال استطلاع للرأي ان التأييد العام للرئيس الفرنسي شيراك آخذ في الهبوط وان موقف الان جوبيه رئيس الوزراء في استطلاعات الرأي هبط الى مستوى قياسي بعد خمسة اشهر قضاها في السلطة.

● قال مسؤول قضائي امس ان ممثلي الادعاء في كوريا الجنوبية الذين يحققون في مزاعم بأن الرئيس السابق روه تاي وو يملك مبالغ كبيرة بصورة غير مشروعة طلبوا الاذن بتفتيش ثلاثة بنوك محلية لكشف كل المعلومات عن الاموال التي تجري حولها التحقيقات.

● قال مسؤول كبير في سريناجار امس أن الحكومة الهندية تعرف مكان اربعة غربيين يحتجزهم ثوار جماعة الفران الاسلاميون رهائن منذ اكثر من ثلاثة اشهر في كشمير التي تسودها الاضطرابات. واضاف قائلا «نعرف مكانهم ... وهم احياء وبخير».

وقال مصدر حكومي ان الرهائن موجودون في منطقة انا نتناج جنوبي سريناجار.

● نظم والدا وزوجة المعارض الصيني البارز تشين زمينج احتجاجا في متنزه ببكين امس للمطالبة بالافراج عنه بسبب حالته الصحية.

● اكد مصدر مصري مسؤول ان بلاده ستحصل خلال السنوات الثلاث القادمة على ملياري دولار كمنح لا ترد من الاتحاد الاوروبي بمقتضى اتفاقية المشاركة بين مصر والاتحاد.

● قررت مؤسسة الامارات للاتصالات تقديم تسهيلات مجانية لصحف الامارات لعرض ابرز اخبارها عبر شبكة (الانترنيت) حول العالم حتى يتسنى لكافة القراء في العالم الاطلاع على الخدمة الاخبارية التي تقدمها هذه الصحف يوميا.

● ذكر وكيل وزارة الصحة الكويتي الدكتور سليمان العلي انه لم تسجل اية حالات وبائية او وفاة او حالات تستدعي الخطورة بسبب موجة الانفلونزا الشديدة المنتشرة حاليا في الامارة.. واوضح ان الفيروس القوي المسبب لهذا المرض ليست له صلة بمرض ملاريا المطارات. كما نفى وجود البعوضة المسببة للملاريا في الكويت.

● بعث الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة برسائل خطية جوابية الى كل من امير الكويت، وعاهل اسبانيا والرئيس التركي والرئيس الالباني وتتعلق الرسائل بالعلاقات بين الامارات وهذه الدول.

● انتقد رئيس منظمة الاغذية والزراعة للامم المتحدة «الفاو» بعض المنظمات الدولية والدول المتطورة لتخفيض معوناتها والتراجع عن تعهداتها تجاه العالم النامي. مشيرا الى انه يوجد في انحاء العالم (٨٠٠) مليون جائع و٢٠٠ مليون من الاطفال تحت خمس سنوات من العمر مصابين بسوء التغذية.

● اعلن رئيس جورجيا ادوارد شيفاردنادزه اول امس انه يعارض فكرة الرئيس الروسي بوريس يلتسين بشأن اقامة كتلة عسكرية داخل كومنولث الدول المستقلة ضد خطة الناتو للتوسع شرقا. وقال ان هذا الامر قد يؤدي الى «حرب باردة» فقط.

● اعلنت احزاب المعارضة الرئيسية في بنغلادش اول امس خطط احتجاج جديدة تشمل اضرابا عاما في الفترة من الحادي عشر حتى السابع عشر من الشهر القادم للضغط على الحكومة لاجراء انتخابات عامة في ظل ادارة مؤقتة.

● صرح بيك بوتا وزير شؤون المعادن والطاقة في جنوب افريقيا بأن بلاده سوف تنتج يوميا عشرين الف برميل من البترول الخام المستخرج من حقول بحرية اعتبارا من اذار القادم.

● بدأ رؤساء اركان قوات دول مجلس التعاون الخليجي امس اجتماعهم الثالث عشر بمقر الامانة العامة للمجلس في الرياض برئاسة الفريق اول محمد صالح الحماد رئيس هيئة الاركان العامة السعودي. ويتركز الاجتماع على بحث دعم التعاون والتنسيق في المجالات العسكرية وكذلك تطوير قوة درع الجزيرة.

● قال مسؤول من مجلس بلدية بلدة افينيون بجنوب فرنسا المثقلة بالديون ان البلدة قد تبيع قصرها البابوي الذي يرجع للقرن الرابع عشر والاسوار العتيقة الى الدولة.

وقال «اننا في وضع ماساوي» مضيفا ان الديون المدنية تبلغ (٤٠٧) ملايين دولار اي نحو خمسة الاف دولار على كل ساكن.

● ذكرت مصادر صحفية ان اسرائيل تقوم بمساع لاقناع عاهل المغرب الحسن الثاني بزيارة رسمية لاسرائيل خلال هذا العام.

وقالت مصادر في حاشية رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحاق رابين الذي التقى عاهل المغرب يوم الجمعة الماضي في حديث استغرق نحو ساعة في نيويورك ان زيارة كهذه من شأنها ان تساعد حزب العمل الاسرائيلي في الحملة الانتخابية المقبلة للكنيست.

● افادت احصائية نشرت في الاراضي المحتلة ان ٤٣ معتقلا فلسطينيا توفوا في السجون الاسرائيلية منذ نيسان ١٩٨٨، وحتى الشهر الجاري، وأظهرت الاحصائية ان ٢٦ من هؤلاء ينتمون الى مناطق في الضفة الغربية، بينما ينتمي الـ١٧ الآخرون الى قطاع غزة.

● تحرت الشرطة عن شكاوى خاصة بالرشاوى وتهديدات وممارسات اخرى غير مشروعة يقوم بها عاملون في الاحزاب في الوقت الذي تسارع فيه الحركات السياسية باستعداداتها للوفاء بموعد اقصى لاجراء الانتخابات البرلمانية في روسيا.

● قال دبلوماسيون ان طبيبا ايطاليا يعمل في مؤسسة ايطاليانا كاريتاس الخيرية قتل في بلدة ميركا الواقعة في جنوب الصومال امس.

واضافوا ان ميليشيات صومالية اصابت زميل الطبيب في مشروع لمكافحة السل في البلدة بجروح خطيرة.

● ذكر مصدر في سفارة كرواتيا في القاهرة امس ان كرواتيا «تأخذ على محمل الجد» اعلان تنظيم الجماعة الإسلامية المصري المسلح مسؤوليته عن حادث انفجار سيارة مفخخة اوقع قتيلا و٢٩ جريحا الجمعة في كرواتيا وتهديداته بارتكاب المزيد.

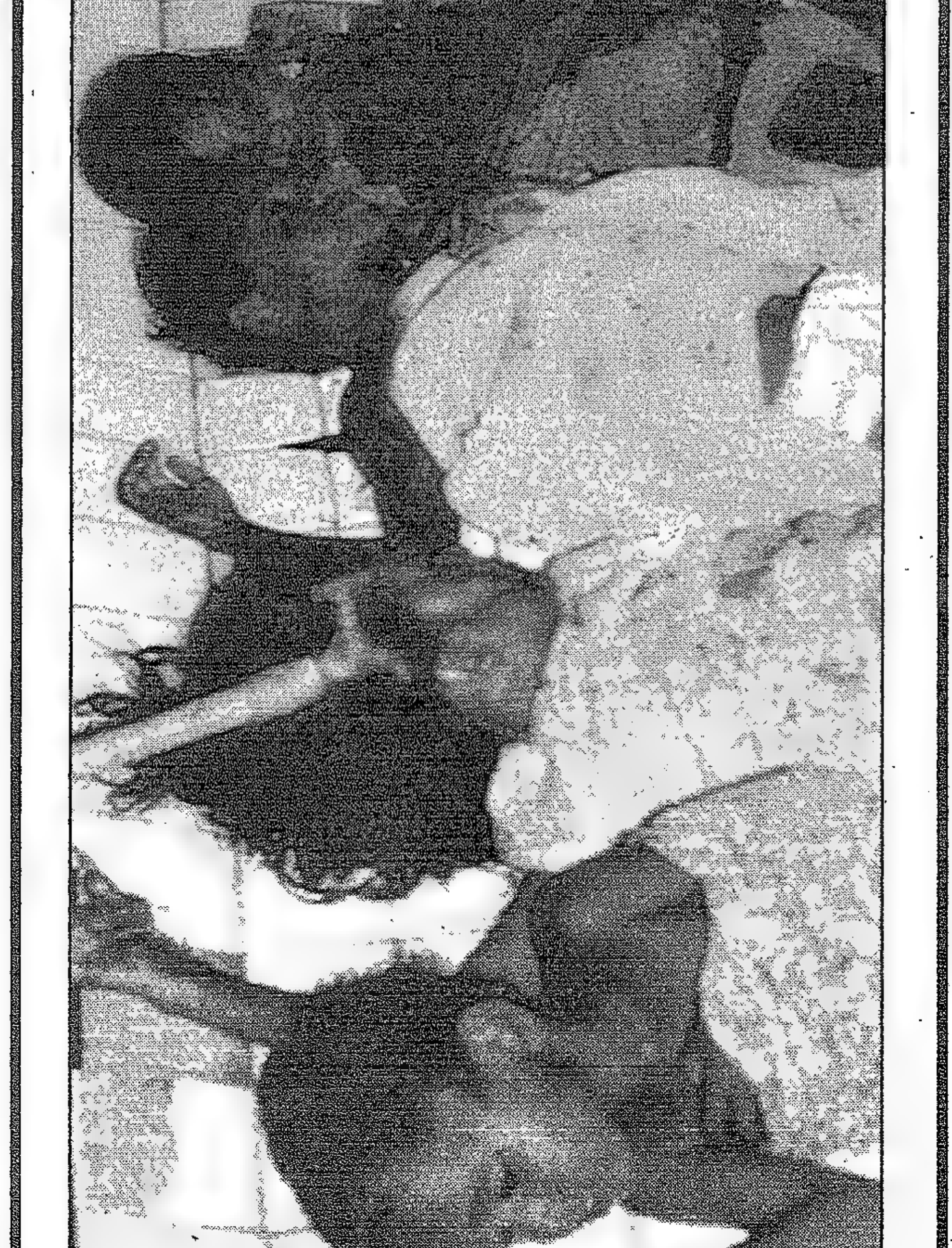
وقال الوزير المفوض للسفارة نيفين ميميتشا «اننا نأخذ هذا البيان على محمل الجد وسنطلب من وزارة الخارجية المصرية تعزيز امن سفارتنا».

● اوردت وكالة الانباء الكويتية الرسمية امس ان امير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح التقى ... الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس الوزراء في دولة الامارات العربية المتحدة على هامش مشاركتهما في الاحتفالات بالذكرى الخمسين لانشاء الامم المتحدة.

● بدأت بجامعة الدول العربية بالقاهرة امس اجتماعات الدورة السنوية الـ ٢١ لرؤساء مجالس ادارة الامناء العاملين في الاتحادات العربية النوعية المتخصصة التابعة لمجلس الوحدة الاقتصادية.

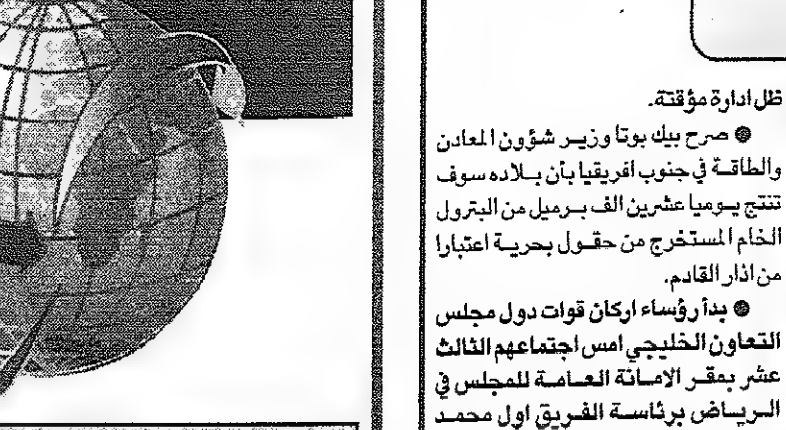
● جاك شيراك

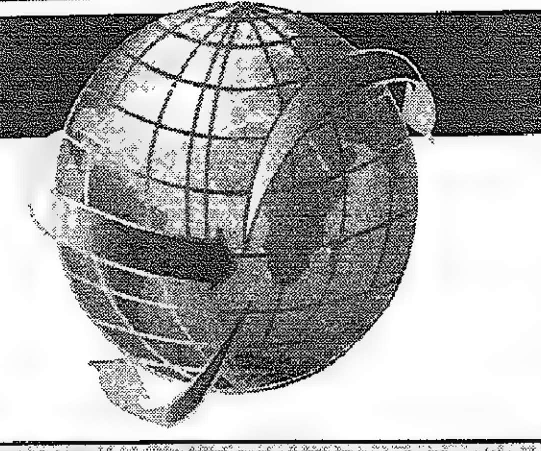
● اسحق رابين



● جثث اربعة اطفال من عائلة واحدة قتلوا برصاص التاميل في احدى القرى الواقعة شرقي سريلانكا.

## شبكة مراسلي الدستور في عواصم العالم







### رسالة الدستور من روما

## المدير العام لمنظمة الاغذية والزراعة يدعو الى تبني روح جديدة من التعاون الدولي ويحذر من تزايد العزلة

**روما - خاص بالدستور - من صلاح البزاز:** دعا الدكتور جاك ضيوف، المدير العام لمنظمة الاغذية والزراعة للامم المتحدة في خطاب له امام المؤتمر العام للمنظمة الذي يضم ١٧٦ عضوا، الى تبني روح جديدة من التعاون الدولي، كما حذر من مخاطر العزلة وتزايد الانتقاد لمؤسسات الامم المتحدة وتناقص الالتزامات لتقديم المعونات الانمائية. واضاف ان تفاقم التعصب الناجم عن عداءات ماضية، سيفضي الى عالم خطير عديم الرحمة.

وفي رأي الدكتور ضيوف يجب ان تكمل القيم الاجتماعية والاخلاقية، آليات الثروة اذ ينبغي ان تقوم العلاقات ما بين الدول على التآخي وحس من الانتماء الى العالم كقرية واحدة. وقال ان هذه القيم تمثل حجر الزاوية لمنظمة الاغذية والزراعة بصفتها اكبر وكالة متخصصة في الامم المتحدة احتفلت بالعيد الخمسين لتاسيسها في مدينة كيبك بكندا في السادس عشر من الشهر الجاري.

واشار المدير العام الى بعض الدعوات لتقليص ميزانية المنظمة المقترحة لفترة العامين ١٩٩٦ - ١٩٩٧، حيث كان قد اقترح برنامج عمل وميزانية لفترة العامين ١٩٩٦ - ١٩٩٧ بمبلغ ٦٩٧,٨ مليون دولار وبدرجة النمو الصفر، علما بان ميزانية المنظمة للعامين ١٩٩٤ - ١٩٩٥ اعتمدت ايضا بدرجة نمو الصفر بمقدار ٦٧٣,١ مليون دولار.

وقال مدير عام المنظمة انه يتحسس الصعوبات المالية لبعض البلدان الاعضاء ويشاركها قلقها لايجاد وفورات تقلل من الاختلالات في ميزانياتها القطرية، غير انه حذر قائلا ان هناك حدا ادنى من مجموعة النقد الحرجة الضرورية لضمان حق الانسان الاساسي في الغذاء وكذلك في الادارة المستدامة لموارد النبات والحيوان والمياه والتربة في العالم.

واطلع الدكتور ضيوف الوفود المشاركة في المؤتمر على ان المنظمة هي منظمتهم وان امامهم فرصة لقيادتها نحو مستقبل ناجح يضمن بالضرورة الغذاء لثمانمائة مليون نسمة لا يزالون محرومين من حقهم في الغذاء الكافي، غير انه حذر في الوقت ذاته ان باستطاعة البلدان قيادة المنظمة باتجاه التدهور نحو مصير مجهول بشان موارد تمويلها مما سيؤدي الى مستقبل مرير بحق سكان الارض الذين يعانون من سوء التغذية علاوة على العواقب الوخيمة التي سيتحملها ايضا المنعمون من سكان هذه الارض.

وفي معرض اشارته الى تكاليف التمويل بالنسبة لعمل المنظمة مستقبلا، قال الدكتور ضيوف ان الميزانية الحالية للمنظمة لمساعدة العالم من التحرير من الجوع وسوء التغذية لا تمثل الا ما ينفق من مبالغ على غذاء الحيوانات الاليفة من كلاب وقطط خلال ستة ايام في تسعة بلدان متقدمة.

ومما يذكر ان الدكتور ضيوف الذي انتخب خلال المؤتمر العام الاخير للمنظمة عام ١٩٩٣ كاول مدير عام من القارة الافريقية، تناول في كلمته امام المؤتمر العام الجاري، سياسة المنظمة حول تطبيق اللامركزية واعادة الهيكلة علاوة على برامجها المعنية بزيادة انتاج الاغذية في المناطق الاشد عوزا من العالم.

### رسالة الدستور من واشنطن

#### في مسعى لتجنب الفشل في استخدام الفيتو:

## كلينتون يطلب ادخال تغييرات على مشروع قانون نقل السفارة الى القدس



**واشنطن - خاص بالدستور - من محمد دلبح** — ذكرت مصادر رسمية اميركية ان ادارة الرئيس الاميركي بيل كلينتون المحت الى انها تريد ادخال ثلاثة تغييرات رئيسية على مشروع قانون نقل السفارة الاميركية من تل ابيب الى القدس الذي ستتم مناقشته في مجلس الشيوخ اليوم الاثنين. وعزت هذه المصادر رغبة ادارة كلينتون بالتغييرات الى انها تريد اعفاء نفسها من الشعور بانها مضطرة الى استخدام حق النقض (فيتو) ضد المشروع الذي كان تقدم به زعيم الاغلبية الجمهورية في المجلس روبرت دول يوم الجمعة الماضي، حيث تعتقد مصادر الكونغرس ان اي استخدام للفيتو من قبل الرئيس كلينتون سيكون على الارجح فاشلا بسبب تأييد ٦٨ من اعضاء المجلس لمشروع القانون وهو ما يزيد على ثلثي اعضاء المجلس وهي النسبة المطلوبة لافشال فيتو الرئيس.

ويعتبر نقل السفارة الاميركية الى القدس بمثابة اعتراف من الولايات المتحدة رسميا لا لبس فيه بان القدس هي عاصمة اسرائيل وتأكيدا لادعاء الحكومة الاسرائيلية.

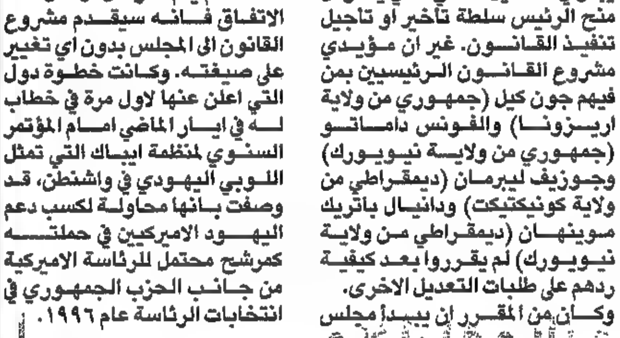
وقد هدد كلينتون باستخدام حق النقض ضد مشروع القانون، غير ان مسؤولين اميركيين يعملون عن كثب مع عضو مجلس الشيوخ عن ولاية كاليفورنيا ديانا فنيستين وهي يهودية اميركية لرؤية ما اذا كان بوسعهم التفاوض بشان ادخال تغييرات رئيسية في مشروع القانون. وذكرت مصادر في الكونغرس الاميركي اوساط اللوبي الاسرائيلي ان التغييرات الثلاثة التي المحت اليها ادارة كلينتون تشمل:

- تغيير الموعد النهائي لنقل السفارة، اما لنهاية شهر ايار ١٩٩٩، او لحين «الانتهاء الناجح لعملية السلام الاسرائيلية الفلسطيني، ايهما ياتي قبل الاخر».
- منح الرئيس الاميركي حقا رئاسيا حتى يستطيع استخدام صلاحياته بشان موعد تنفيذ القانون بحيث تتاح له الفرصة لتاجيل العمل بالاجراء لاسباب تتعلق بالامن القومي الاميركي.
- تغيير صياغة مشروع القانون لتتضمن فقرة تقول «انها سياسة الكونغرس التي تقضي بنقل السفارة الى القدس» وليس «سياسة الولايات المتحدة».

وقالت المصادر ذاتها ان دول وغيره من اعضاء مجلس الشيوخ المؤيدين لمشروع القانون مستعدون على ما يبدو في التعديل الثاني الذي يدعو الى منح الرئيس سلطة تأخير او تاجيل تنفيذ القانون. غير ان مؤيدي مشروع القانون الرئيسيين بمن فيهم جون كيل (جمهوري من ولاية اريزونا) والفونس داماتو (جمهوري من ولاية نيويورك) وجوزيف ليبرمان (ديمقراطي من ولاية كونيكتيكت) ودانيال باتريك موينهان (ديمقراطي من ولاية نيويورك) لم يقرروا بعد كيفية ردهم على طلبات التعديل الاخرى.

وكان من المقرر ان يبدأ مجلس الشيوخ يوم الجمعة الماضي في مناقشة مشروع القانون ولكن دول اعلن بعد ساعات من الموعد الذي كان مقررا لبدئها تاجيل المناقشة حتى اليوم الاثنين.

وقال دول «اننا نجري مفاوضات الان مع الاطراف المعنية وممثلين عن الرئيس»، واضاف يقول انه يعتقد انه سيتم التوصل الى اتفاق في موعد اقصاه الاثنين، مشيرا الى انه اذا لم يتم التوصل الى مثل هذا الاتفاق فانه سيقدم مشروع القانون الى المجلس بدون اي تغيير على صيغته. وكانت خطوة دول التي اعلن عنها لاول مرة في خطاب له في ايار الماضي امام المؤتمر السنوي لمنظمة ايباك التي تمثل اللوبي اليهودي في واشنطن، قد وصفت بانها محاولة لكسب دعم اليهود الاميركيين في حملته كمرشح محتمل للرئاسة الاميركية من جانب الحزب الجمهوري في انتخابات الرئاسة عام ١٩٩٦.



### رسالة الدستور من نيويورك

#### مع بدء احتفالاتها بالذكرى الخمسين لانشائها

## الامم المتحدة تواجه مستقبلا قاتما

**نيويورك - خاص بالدستور - من محمد دلبح**

تحتضن نيويورك هذا الاسبوع بمناسبة الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لانشاء الامم المتحدة، عددا اكثر من رؤساء الدول مما كان عليه الحال في اي وقت او مكان اخر عبر التاريخ، غير ان واحدا فقط من بين هؤلاء الرؤساء سيكون مضطرا لارتداء ملابس الامبراطور الجديد.. انه بيل كلينتون الذي اصبحت بلاده الان الدولة الكبرى التي لم تسدد ديونها المترتبة عليها للامم المتحدة.

ومهما تكن الامور التي سيتحدث عنها كلينتون في خطابه فان الزعماء الاخرين سيستمعون ولديهم معرفة تامة بان الولايات المتحدة متخلفة جدا عن دفع ديونها وان الكونغرس الاميركي باغلبيته الجمهورية ليس لديه اي خطط لتقديم تعديلات.

مصادر مطلعة في كل من نيويورك وواشنطن تقول ان خطة الجمهوريين الناجمة عن مشورة سيئة لتقليل الاموال المدفوعة للامم المتحدة ستؤدي الى ادخال المنظمة الدولية فورا في اسوأ ازمة مالية تشهدها من قبل. ويبرر الجمهوريون «بخلهم» بضعف الامم المتحدة واخفاقاتها.

وتؤكد هذه المصادر ان من المستبعد ان تحوز اي دعوة لاغلاق الامم المتحدة على موافقة الاميركيين على الرغم من وجود الكثيرين الذين يعارضون وضع قوات اميركية تحت قيادة اجنبية.

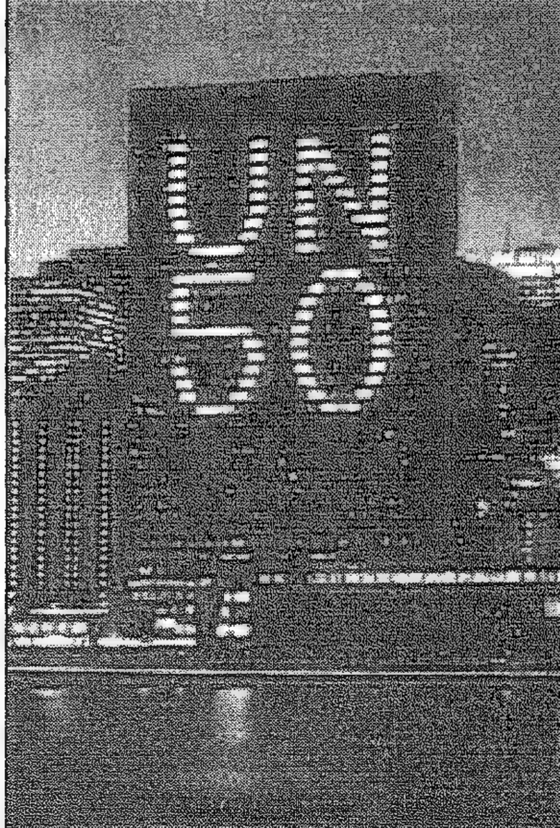
ولو استفتي الاميركيون فمن المؤكد ان اكثريتهم ستعارض تحمل الدول الاكثر فقرا وطأة العناد الاميركي في عدم دفع نصيب اميركا في ميزانية المنظمة الدولية.

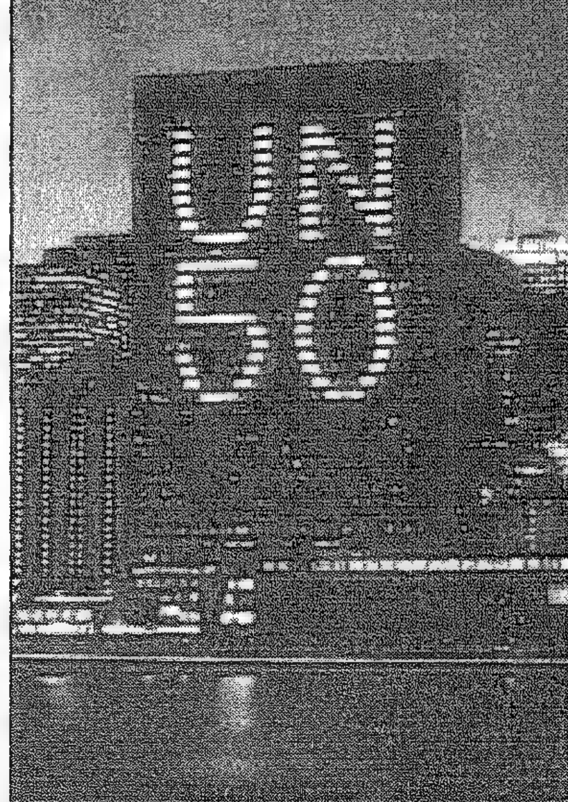
ان وضع اميركا كدولة مدينة للامم المتحدة يعود الى عهد الرئيس الاسبق رونالد ريغان، فعندما ترك ريغان منصبه عام ١٩٨٨ كانت الولايات المتحدة متخلفة عن دفع نحو ٣٠٠ مليون دولار للمنظمة الدولية، وتمكن الرئيسان بوش وكلينتون من تخفيض هذا الدين الى ٢١٢ مليون دولار. ويفترض ان تدفع الولايات المتحدة نحو ٣١٥ مليون دولار للميزانية العادية للامم المتحدة هذا العام، واذا ما اضيف هذا المبلغ الى الدين المعلق فان المجموع سيصبح ٥٢٧ مليون دولار، وذلك طبقا لما تشير اليه ارقام المنظمة الدولية. وطبقا لما تعترف به الولايات المتحدة فان واشنطن مدينة ايضا بنحو ٧٤٢ مليون دولار على الاقل لمهمات حفظ السلام وبذلك يصبح المجموع العام للديون الاميركية المستحقة للمنظمة الدولية مليارا و٢٧٠ مليون دولار. غير ان الامم المتحدة تقول ان الدين يصل الى مليار و٨٠٠ مليون دولار.

وعلى الرغم من ان مشروع القرار الذي قدمه الجمهوريون للكونغرس بتخفيض ٢٥ بالمائة من حصة الولايات المتحدة في تكاليف عمليات حفظ السلام يلقى تذمرا في مقر الامم المتحدة الا ان هذا التذمر سيضعف بالمقارنة مع ما هو مخبأ للمستقبل. وليس لدى مجلس الشيوخ الاميركي او مجلس النواب حاليا اي مشروع قرار للانفاق من شانه ان يغطي حتى نصف الديون المترتبة على اميركا من اجل عمليات حفظ السلام لهذا العام. فمشروع القانون الموجود لدى مجلس النواب يقترح دفع ٤٢٥ مليون دولار فقط بينما المشروع الموجود لدى مجلس الشيوخ يقترح دفع ٢٢٥ مليون دولار وهو مبلغ يساوي ربع المستحق على الولايات المتحدة.

وقد بحث مسؤولون في البيت الابيض من وراء ستار امكانية تغطية الفرق بمشروع قانون اعتمادات اضافي - وهو ما فعله الكونغرس العام الماضي — وقال مصدر بوزارة الخارجية الاميركية ان «زعماء الكونغرس ابلغونا ان لا نتعب انفسنا ونرسل حتى مثل هذا الطلب الى الكونغرس فانه لا يحظى حتى بمجرد جلسة استماع واحدة». وبالطبع فان هذا يجعل هذا العام مختلفا عن الاعوام الاخرى.

ان ديون اميركا للامم المتحدة لم تؤخذ بهذا القدر من الجدية الفائقة في الماضي لان مسؤولي الامم المتحدة كانوا يدركون ان الاموال ستاتي في النهاية. ومع عدم وجود امل تقريبا هذا العام في ان تدفع هذه الديون فان المسؤولين في المنظمة الدولية يواجهون اوقاتا صعبة في التخطيط للمستقبل.







● مبنى الامم المتحدة

وبامتناع الولايات المتحدة عن الدفع فان مهمات حفظ السلام تصبح عبئا على دول مثل باكستان - على سبيل المثال - التي لا تستطيع ان تدفع تكاليف مرتفعة لهذه العمليات، ولكنها تساهم بارسال قوات. وقد ذكر الامين العام للامم المتحدة بطرس غالي يوم الخميس الماضي ان ديون عمليات حفظ السلام البالغة حاليا ٨٠٠ مليون دولار قد ترفع الى مليار و١٠٠ مليون دولار مع نهاية العام الجاري.

ويقول المدير التنفيذي لاتحاد الامم المتحدة الاميركي جيفري لورنيتي الذي يتخذ من نيويورك مقرا له ما يجعل موقف الكونغرس زائفا وينطوي على النفاق هو ان ميزانية الامم المتحدة تواجه الافلاس في وقت تعبأ فيه ميزانية الدفاع ببرامج لا تريدها حتى وزارة الدفاع الاميركية نفسها مثل برنامج قاذفة بي ٢ من طراز ستيليث، الذي يكلف مليارين و٢٠٠ مليون دولار.



وبالطبع فان الولايات المتحدة ليست وحدها المدينة للامم المتحدة، فلا يوجد سوى ٨٤ دولة من اصل ١٨٥ دولة مسددة لديونها مع نهاية شهر ايار. ولكن ما من دولة من الدول الاخرى تعتبر دولة كبرى، كما انه ما من دولة سيكون لها نصيب كبير في مستقبل الامم المتحدة مثل الولايات المتحدة. وقد ذكر غالي ان الامم المتحدة وفرت شهريا على الولايات المتحدة ما قيمته ٥٠ مليون دولار تكلفة نفقات التدخل الاميركي في هايتي، وذلك حين تولت الامم المتحدة تلك المهمة التي تكلفها حاليا فقط ٨ ملايين دولار شهريا. وطبقا لما يقوله احمد فوزي الناطق باسم الامين العام فان مجموع الديون المترتبة على الدول الاعضاء للامم المتحدة ملياران و٨٠٠ مليون دولار، فيما تصل المستحقات المطلوبة من هذه الدول لعمليات حفظ السلام الى مليار و٧٠٠ مليون دولار.

وقد حددت الامانة العامة للامم المتحدة الولايات المتحدة بانها الاسوأ في الدول المدينة بما قيمته مليار و٨٠٠ مليون دولار، تتلوها روسيا (نحو ٥٩٩ مليون دولار)، اوكرانيا (٢١٧ مليون دولار)، جنوب افريقيا (نحو ١١٣ مليون دولار) وفرنسا اكثر من (٨١ مليون دولار).

ان مستقبل المنظمة الدولية يبدو مكفهرا في الوقت الذي بدأت فيه المنظمة الدولية بالاحتفال بالذكرى الخمسين لانشائها، فقد ذكرت مصادر الامم المتحدة ان الاقتراح الذي تقدم به بطرس غالي الاسبوع الماضي للدول المدينة لعمليات حفظ السلام بان تصدر سندات مالية يمكن للدول التي تنتظر دفعات مالية نظير مشاركتها بهذه العمليات ان تؤجل صرفها، ان هذا الاقتراح تلقى استجابة باردة، ولم يثر الاهتمام لدى اي من الدول المعنية.

## رؤية

● فالح الطويل ●

### النقابات ومؤتمر عمان

قرار بعض النقابات مقاطعة مؤتمر عمان الاقتصادي، واتجاه النية، حسب ملاحظات جلالة الملك في المدينة الطبية بتاريخ ١٠/١٠/١٩٩٥ لاحالة الموضوع، في وقت قريب للمجلس العالي للدستور لابداء رأيه في القرار المذكور لا بهدف الغاء هيئات تمثل قطاعات تهتم بالمهنة.. بل لكي لا تتدخل في متاهات السياسة التي ليس لها علاقة بالمهنة وليست في الواقع مفيدة من قريب او بعيد. هذا القرار اثار جدلا كبيرا حول شكوك في ان الحكومة مقدمة على حل هذه الهيئات التي تعارض التطبيع.

لا بد من بحث هذا الموضوع بروية، ودراسة حيثياته كاملة ووضع النتائج امام مواطنينا لمعرفة ما اذا كان بالامكان حل هذا الاشكال لصالح الجميع.

فالمواد الاساسية في النظم الداخلية للنقابات المهنية المعروفة الـ ١١ تؤكد كلها الواجب الاساسي لهذه النقابات وهو تطوير المهنة ورفع سويتها والمحافظة على حقوق منتسبيها، كما تنص التشريعات المتعلقة بها على الانتساب الالزامي للنقابة لكل من يمارس مهنتها، وكان الهدف من هذه النظم الداخلية تنظيم العمل في المهنة فقط.

من الناحية الاخرى، ينص الباب الثاني من الدستور (المواد ٥ الى ٢٣) على ضمان للحقوق الانسانية والحريات الاساسية للمواطن ومنها حرية الراي الذي تكفله الدولة (المادة ١٥).

وهذا يعني بشكل لا لبس فيه انه لا يجوز للهيئة العامة لاية نقابة ان تتخذ في اي امر من امور الناس والدولة قرارا سياسيا، لا علاقة له بالمهنة، وتفرضه تحت طائلة العقاب بالفصل من النقابة، على اي عضو فيها لا يتفق مع هذا الراي، والا فان معنى الانتساب الالزامي للنقابة سيعني بيع العضو نفسه وحقوقه لمجلس النقابة او هيئتها العامة مقابل السماح له بممارسة المهنة بحمايتها.

يقول بعض المحامين، مثلا بان الهيئة العامة لنقابة المحامين قد اجتمعت في سنة ١٩٦٧ وقررت مقاطعة العدو الصهيوني، وان اي تعامل مع العدو الان هو خروج على ذلك القرار، ويقولون بان كامل الهيئة قد اجتمعت في حينه وخرج القرار بالاجماع، وكان عدد المحامين ١٠٠٠ محام.

حسنا، لنحاول الفهم، اولا: كان قرار الهيئة العامة للمحامين في سنة ١٩٦٧ اي في ظل لاءات الخرطوم الثلاث، وكان القرار هو الاسهل والاقل كلفة. اما اليوم فقد وقعت معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية، وصادق البرلمان على المعاهدة والبرلمان هو صاحب السيادة لانه ممثل الشعب، ولم تعد اسرائيل، من الناحية القانونية، عدوا صهيونيا بل دولة تقوم بيننا وبينها معاهدة سلام مهما قيل فيها. ثانيا: كانت الهيئة العامة انذاك ١٠٠٠ محام اما اليوم فهي ٢٣٥٧ محاميا، اي ان الاكثرية لم تشارك في القرار سنة ١٩٦٧، ولا بد من الرجوع لراي الهيئة اليوم لمعرفة ما اذا كان قرار سنة ١٩٦٧ ما زال مقبولا من الهيئة الجديدة التي هي تزيد على ضعف الهيئة القديمة. ثالثا: ماذا يكون موقف النقابة من محام لا يعترف بصلاحية الهيئة العامة باصدار قرارات سياسية تصادر حقه في حرية الراي والضمير التي يضمنها الدستور؟ فالمحامي، مثلا، مواطن قبل ان يكون محاميا، واذا خالف قرار الهيئة فهل يحق له عدم الالتزام؟ واذا عاقبته النقابة بالفصل، فهل تظن النقابة ان الدولة يجب ان تعينها عليه بمصادرة حقه؟

ما الفرق بين النقابة والحزب السياسي بهذا الخصوص؟ الانتساب للحزب اختياري، وعندما يصدر قرار من الحزب ويخالفه العضو فانه يستقيل او يقال من الحزب لان المواطن فضل حريته على انتسابه لحزب لا يسمح له بها.

فلماذا لا يكون هناك حل وسط يحافظ على وحدة النقابة كهيئة مهنية تعمل على رفع سوية المهنة والمحافظة على حقوق منتسبيها، وبنفس الوقت تتصرف كحزب سياسي عندما يتعلق الامر بقرار غير مهني او قرار سياسي مثل قرار مقاطعة مؤتمر عمان الاقتصادي؟ ويكون القرار ملزما لاولئك الذين وافقوا عليه وغير ملزم لغيرهم؟ وفي الحالة الاخيرة لا يكون احد قد خالف الدستور او صادر حريات المواطنين، ولا تكون ثمة مساءلة.

نحن مقبلون على مؤتمر غير عادي، هو جزء من عملية سلام اصبح استمرارها بحكم امر واقع، والمعارضة لها ستبقى معارضة ايديولوجية بدون اية نتائج عملية، في حقيقة الامر: لان الغالبية العظمى في المؤسسات الديمقراطية في البلد تؤمن بذلك وتؤيده.

على الحكومة ومعها البرلمان ان تفعلا شيئا يبقي على نقاباتنا المتينة، ويحفظ لها حق منتسبيها بممارسة حقوقهم الانسانية وحرياتهم الاساسية.

## اراء ...

● د. جورج طعمة ●

### الكتاب السنوي الفلسطيني للقانون الدولي (المجلد السابع)

صدر في شهر اب الماضي المجلد السابع من الكتاب السنوي الفلسطيني للقانون الدولي ويغطي فترة ١٩٩٢ - ١٩٩٤. ويقع في ٤٤٤ صفحة، وهو دورية قانونية تصدر باللغة الانجليزية عن دار جمعية الشيباني للقانون الدولي، وهي جمعية غير ربحية مقرها نيقوسيا، قبرص، ويراس تحرير هذه الدورية الدكتور انيس فوزي قاسم الذي استقر به المقام في عمان، الاردن بعد ازمة الخليج الثانية.

والمجلد السابع الذي نحن بصدد بحثه والتعريف به، شانه شان المجلدات الستة السابقة له، تنهج نفس المنهج من حيث قائمة المحتويات، حيث يتم افتتاح العدد بمقدمة من رئيس التحرير، ويتبع ذلك قسم المقالات والابحاث القانونية ويكتبها عادة اساتذة قانون دولي من ذوي الاختصاص. بلغ عدد الكتاب الذين ساهموا بمقالات ودراسات منذ ظهور المجلد الاول عام ١٩٨٤ حتى المجلد الاخير، اثنا عشر استاذا من مختلف الجنسيات الاجنبية، وخمسة اساتذة من الجنسيات العربية.

وتضم قائمة محتويات الكتاب السنوي كذلك «التقارير القانونية» وهي عبارة عن ترجمة غالبا للاحكام الصادرة عن محكمة العدل العليا الاسرائيلية بشان قضايا تخص الفلسطينيين (مثل قضايا المستوطنات، وقضايا لم الشمل، وانطباق اتفاقية جنيف الرابعة على الاراضي المحتلة... الخ). وقد ضم المجلد السابع في هذا الجزء ترجمة قانونية لقرار محكمة العدل العليا الخاص بمبعدي مرج الزهور وتضمنت المجلدات السابقة ترجمة لاحكام محاكم عربية من السودان (قضية الفلاشا) ومن الاردن (قضايا متعلقة بقرار فك الارتباط). كما يضم هذا القسم ترجمة لتشريعات عربية واسرائيلية تكون ذات علاقة مباشرة بالنزاع الاسرائيلي - العربي / الفلسطيني. حيث نقرأ تحت عنوان «تشريعات» الاعلان رقم ٤ الصادر عن الحاكم العسكري الاسرائيلي، بخصوص تطبيقات اتفاقية غزة - اريحا اولا، والقرار الصادر عن رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية بتاريخ ١٩٩٤/٥/٢٠ بشان القوانين والانظمة النافذة المفعول في اراضي الحكم الذاتي، ونص القانون الامريكي الذي يخول الرئيس اهمية خاصة مثل قرار تشكيل السلطة الفلسطينية وعدد اعضائها ومهام كل منهم، والاعلان السياسي الصادر عن السلطة، والمؤسسات التي تم تشكيلها وتتبع السلطة مثل بيكدار وديوان المظالم. كما يضم هذا القسم مشروع الوثيقة الدستورية التي طرحها بعض القانونيين الفلسطينيين لتكون مرجعية للسلطة وللفترة الانتقالية وملحق بهذه الوثيقة تعليق الدكتور انيس القاسم، وهو المحامي المكلف رسميا بصياغة هذه الوثيقة.

اما القسم الرابع من الكتاب السنوي يضم عادة معاهدات او اتفاقيات ذات مدلولات قانونية بالغة الاهمية، ويتضمن المجلد

البقية ص ٤٣




## موقف...

● محمد كعوش ●

### الى وزير التربية مع اطيب التحيات..

مع شروق الشمس تدب الحياة في شوارع عمان وطرقاتها، وتاخذ شوارعها الرئيسة اللون البرتقالي لكثرة باصات المدارس التي تقوم مع اطلالة شمس كل يوم جديد بتنفيذ اكبر عملية تمشيط لشوارع وطرقات العاصمة.

لذلك من المتوقع ان تحدث اختناقات مرورية في المنطقة المحيطة بالفنادق والمدينة الرياضية وما حولها بسبب تحويل السير خلال انعقاد المؤتمر الاقتصادي في عمان.

لذلك نقترح تعطيل المدارس ليومين او ثلاثة من اجل تجنيب الطلاب معاناة الاختناقات المرورية التي ستحدث في المنطقة .. ولان الكثير من سكان العاصمة سيلازمون منازلهم لمتابعة اعمال المؤتمر من خلال التلفزيون، لان انعقاد المؤتمر بهذا الحجم في عمان مناسبة مهمة تستحق المتابعة.

نحن لا نقول تعطيل كل المؤسسات بل نكتفي باقتراح تعطيل المدارس فقط .. كي لا تختنق الشوارع ويتحول المؤتمر من مؤتمر مهم الى «هم» يتعب الناس في تنقلاتهم.

## وقفة...

● حمادة فراعنة ●

### حلحول تنتظر اهلها

طريقة نبيلة تلك التي صاغها اهالي حلحول عبر رابطتهم تعبيرا عن تضامنهم مع شعبهم ورفضهم في مواجهة سياسة الاستيطان والمصادرة، مثلما سبق وان فعل الخلايلة ومثلما يجب ان تفعل جمعيات وروابط اهالي القدس ونابلس وبيت لحم وطولكرم وجنين وكل المدن والقرى الفلسطينية المحتلة او تلك التي سوف ينحسر عنها الاحتلال.

فاستكمال خطوات الانسحاب واستعادة السيادة على اساس الاتفاق التدريجي المتعدد المراحل الفلسطيني الاسرائيلي تصطدم بعقبات جوهرية تظهر في الربع ساعة الاخيرة من عمر الاحتلال، اما بسبب الطبيعة الاستعمارية الكامنة في الادارة الاسرائيلية او بسبب استجابتها لضغوط اليمين المتطرف وابتزاز المستوطنين المكشوف، الامر الذي يحتاج من شعبنا كله في الشتات والمنافي ان يمد يد العون والاسناد للسلطة الوطنية الوليدة ولشعبها التواق للحرية والاستقلال.

فالشعب الفلسطيني مقبل على مستجدات اعادة الانتشار وانحسار الاحتلال وبناء هياكل سلطته وكيانه الوطني، مع بقاء مخاطر الاستيطان وجيوب معسكرات جيش الاحتلال في الريف محاطة بالمدن والقرى والتجمعات السكانية، وهذا يتطلب قدرا اعلى من صرخات الاحتجاج، فالمطلوب من اهالي حلحول والقدس ونابلس والخليل وجنين، وفعالياتهم الاقتصادية والسياسية والاستثمارية خطوات عملية مادية اسنادية تستجيب لهذه المستجدات، لا ان تبقى وسائل الاسناد والتضامن مقتصرة على المشاعر وتقديم النصائح والتحذير للسلطة الوطنية، فالشعب وسلطته يعرفون طريقهم وحماية ارضهم من «غول الاحتلال» وعلى الجمعيات والروابط ان يتدارسوا انجع السبل لتقديم ليس فقط مشاعر الولاء للوطن ومظاهر السخط على الاحتلال وبرقيات النصح والارشاد للسلطة الوطنية.

حلحول والخليل ونابلس وغيرها سينقشع عنها الاحتلال، وهي مسالة وقت او اسابيع او ايام فماذا نقدم لهؤلاء الذين ورثوا الدمار والحرمان وفقدان البنية التحتية؟؟

اهالي حلحول وامكاناتهم هي اقوى من صرخات الاحتجاج وبرقيات الشجب، واهلهم في الداخل بحاجة للدعم والاسناد فماذا هم فاعلون؟؟

## كلمات...

● ياسر الزعاترة ●

### عشية محاكمة المجاهد ابو مرزوق

الالف صفحة التي قدمتها سلطات الاحتلال للادارة الامريكية كشاهد ادانة للمجاهد موسى ابو مرزوق رئيس المكتب السياسي لحركة «حماس»، هي عبارة عن تفصيل ممل للتحقيقات مع العشرات وربما المئات من مناضلي حركة «حماس» الذين سالت دماؤهم واستشهد بعضهم في مسالخ التحقيق التي يديرها جهاز الشين بيت الصهيوني. وهي من زاوية اخرى تشكل صفحات مهمة وربما الاهم في النضال التاريخي الذي اضافته هذه الحركة لمسيرة نضال الشعب الفلسطيني ضد ابشع احتلال عنصري استيطاني عرفه القرن العشرون. وحين تنظر الادارة الامريكية او القضاء الامريكي الذي تجلت «نزاهته» في محاكمة سيمبسون والشيخ عمر عبدالرحمن!! حين تنظر الى هذه الصفحات على انها شاهد ادانة لابي مرزوق، فانها بذلك تدين تاريخ الشعب الفلسطيني ونضاله، بما في ذلك نضال الذين تخلوا عن النضال وقبلوا بدور التابع للاحتلال! ليس هذا فحسب بل هو ادانة لنضال الشعوب المقهورة ضد محتليها، واعتباره لونا من الوان الارهاب، بعكس ما تعارفت عليه البشرية طوال تاريخها.

الصفحات الالف، رغم ما حملته من تزوير يستجدي الادانة للمناضل الكبير،

البقية ص ٤٣

## افاق ...

● د. هدى فاخوري ●

### سيرة شاعر، سيرة وطن

قدر لي ان اتواجد في محاضرة للغة العربية في صف جامعي. كانت المحاضرة عن الشعر الحديث وعن شاعرين هما عبدالرحيم محمود وابراهيم طوقان. وقد قامت احدى الطالبات بتقديم بحث عن الشاعر عبدالرحيم محمود، الشاعر المحارب الذي استشهد في معركة الشجرة عام ١٩٤٨.

كيف يتسنى للطالب ان يقدم هذا الشعر دون ان يذكر تاريخ فلسطين من وعد بلفور حتى ضياع فلسطين عام ١٩٤٨.

من الواضح ان المرحلة الحالية التي يمر بها الطالب تجعل الامور مختلطة عليه، فهو يدرس تاريخ وطنه من خلال شاعر. والاحداث الجارية تجبره على الاعتراف بان هذا الوطن اصبح لشعب اخر تحت اسم اخر.

اي حزن عميق دفين سيصيب الفتى او الفتاة وهو او هي يقدم الشاعر لاستاذه ولزملائه وزميلاته؟ ويذكرهم كيف ناضل هذا الشاعر وكل رفاقه من اجل ان لا نصل الى ما وصلنا اليه.

يتحول النقاش الى فنية الشعر المقاوم او الشعر الوطني، وكيف ان الشاعر لجأ الى المباشرة والتبسيط لانه يخاطب عامة الشعب الذين كانوا يعانون من الامية تحت سيطرة الاستعمار بجميع اشكاله الذي امتد الى حقبات طويلة في تاريخ بلادنا خصوصا في بلاد الشام التي تشكل فلسطين جزءا اساسيا من ساحلها الجنوبي.

ما تعرضت له فلسطين على مر التاريخ اشتركت به مع كل ما كان يجري في المنطقة، ولكن التآمر الحالي عليها بدأ مع نهاية القرن الماضي عندما قرر عتاة الصهاينة ان يقيموا وطنهم الحلم عليها.

منذ ذلك التاريخ وشعبنا العربي في فلسطين يعاني حتى سقطت الارض واصبح اقتلاع العرب لاسكان اليهود الصهاينة هو اساس الفكر الصهيوني الاستيطاني الحديث.

قلت ان مناقشة فنية الشعر لشاعر ضحى بذاته وهو في ريعان الشباب قبل ان تنضج موهبته الشعرية بالحزن. فالشاعر لم يعط الوقت الكافي للقراءة ما يجب قراءته. فقد فرض عليه ان يناضل ليظل على ارضه واذا به يدفن في هذه الارض التي يحكمها اعداؤه الذين حاربهم تحت شعارات ديمقراطية يتبناها السذج الذين يتناسون للحظة ان الشعار يغني عن الواقع. وانه لا توجد ديمقراطية لدولة قامت اساسا على الاغتصاب.

## اضواء ...

● طاهر العدوان ●

### (السم) العراقي!

حقائق العراق السياسية انعكاس لحقائقه التاريخية والجغرافية والدينية والاقتصادية والديمغرافية وهي حقائق ثرية بالمعطيات التي تمنحه صفات الدولة الكبيرة التي تؤثر كل حركة تصدر عنها (سلبا او ايجابا) على المصلحة السياسية الاقليمية والدولية.

انه الدولة العربية الوحيدة التي لها حدود طويلة مع شعوب امبراطوريات كبرى تحاول بعث احلامها، هي ايران وتركيا، والعراق بلاد الانهار والاهوار وبحيرات النفط، وقبل ذلك كله هناك شراكته في خليج وصفه الشاعر العراقي بدر السياب قبل عدة عقود (بانه واهب اللؤلؤ والمحار والردى)، وبسبب الاهمية العالمية لنفط الخليج فان العراق هو الدولة العربية الوحيدة التي تمثل الامة في صراع المصالح المباشرة مع اعظم قوى الارض، امريكا واوروبا.

العدد الضخم من مراسلي الصحافة والتلفزة العالمية الذين حضروا الى بغداد لتغطية واقعة الاستفتاء الرئاسي اظهر ان حقائق العراق اقوى من حصاره وان الاهتمام الدولي بكل حركة تصدر عنه مؤشر لحقائق الدولة الكبيرة التي تشهد حصارا فريدا في تاريخ الدول، حصار انضمت فيه حكومات عربية الى صفوف امريكا واوروبا واسرائيل.

قال لي احد الصحفيين العرب ويعمل مراسلا مع احدى المحطات الامريكية ان الكثير من الاجانب متلهفون لتصوير ورقة الاستفتاء التي بدت صورتها محطات التلفزة الامريكية والتي كتبت عليها بيانات تتعلق بالاسم ومكان العمل والسكن، لكنهم فوجئوا بان المسالة كلها تتعلق بتعبيرات اللغة العربية فالعراقيون اطلقوا اسم (ورقة المقترع) على (بطاقة الانتخاب) التي تتضمن هذه البيانات كالعادة اما ورقة التصويت فهي ورقة اخرى وتتضمن فقط كلمتي (نعم) و (لا).

حقائق العراق بمجموعها قد تكون احد الاسباب التي ادت الى هذا الاستقطاب الاقليمي والدولي ضده والمتمثل بالحصار، لكنها ايضا هي التي ستؤدي الى رفع الحصار في لحظة حسابات دولية واقليمية تتغير فيها المعطيات وتتبدل فيها الادوار والاوراق.

قضية رفع الحصار ليست في تقرير ايكيوس ولا في الابرة التي يبحث عنها في كومة قش، كما انها ليست في شرط اسقاط الرئيس صدام كما يعتقد (الفيوورون) وانما هي في قدرة حقائق العراق على فرض قوة وجودها ودورها وفعلها لاحداث التغيير في الظروف والاهداف التي

البقية ص ٤٣

## اخبار غير سياسية

### مزاد القرن في المانيا يحقق ٥٥ مليون دولار

بادن بادن - المانيا - رويتر - قالت صالة مزادات سوذبي ان بيع المجموعة الفنية الضخمة والمبهرة لاحد افراد الطبقة الارستقراطية الالمانية بالمزاد العلني جمع نحو ٥٥ر٥ مليون دولار وهو ما يزيد مثلين عن الرقم القياسي لبيع تحف فنية في المانيا.

وعرض النبيل الالماني ماكس فون بادن الذي يواجه ضائقة مالية ما لا يقل عن ٢٥ الف قطعة من اللوحات الفنية والحلي والاثاث للبيع وكان يتوقع الحصول على نحو ٢١ مليون دولار.

وكان الرقم القياسي السابق في المانيا لبيع قطع فنية في المزاد العلني مسجلا باسم الاميرة جلوريا فون ثورن التي باعت كنوزا بمبلغ ٢٠ مليون دولار.

وتضم مجموعة النبيل الالماني نحو ٧٥٠ قطعة فنية قيمة.

ولكن التحفة البيوية في هذا المزاد وهي عبارة عن حزام نسائي من الحرير المطرز بالفضة والذي يقدر ثمنه بنحو ٤ر١ مليون دولار لم يجد مشتريا.

### حكم غيابي بسجن جدة لا تدفع فواتير الفنادق والمطاعم

كيمبر (فرنسا) - اف ب - اصدرت محكمة كيمبر في غرب فرنسا حكما غيابيا بالسجن ثلاثة اعوام على جدة في الخامسة والسبعين من عمرها لا تدفع منذ ٥٠ عاما فواتيرها في ارقى الفنادق والمطاعم الفرنسية.

وقال المدعي ان المدعوة هنريت رايس التي توحي بالثقة "معروفة من جميع المحاكم في فرنسا". واكد ان "من الصعب جدا حصول تغير في سلوكها هذا".

وتجوب هذه المسنة فرنسا منذ الاربعينات ويعود الحكم الاول الذي صدر في حقها الى العام ١٩٤٦. وتتناسى دائما دفع الحساب او تدفع شيكات مسروقة كلما نزلت في الفنادق الفاخرة او تناولت الطعام في ارقى المطاعم.

### طفلة تلجأ الى القضاء لارغام والدتها على زيارتها

لندن - اف ب - ذكرت صحيفة "ذا صن" الشعبية ان فتاة في العاشرة من عمرها ستطلب من القضاء البريطاني ارغام والدتها على ان تزورها وتقدم لها الهدايا في عيد الميلاد وبمناسبة يوم مولدها.

وتريد الفتاة التي تسكن في شستر بوسط انكلترا ان تحمل والدتها كريستين التي هجرت زوجها وولديها قبل ثلاثة اعوام على "ان تتصرف كام حقيقية". ومنذ ذلك الحين لم تر الام (٣٣ عاما) ابنتها وترفض اي اتصال معها. وقالت الطفلة "اريد ان تقول لي امام القاضي لماذا هجرتنا. لكني مع ذلك حاولت ان اكون ابنة صالحة".

### انتقام امرأة

كولنا - بنجلادش - رويتر - قطعت سيدة في بنجلادش قضيب رجل حاول اغتصابها وكانت تفكر في تقطيعه للبط قبل ان تذهب به للشرطة.

وقالت الشرطة امس ان السيدة ــ ٣٠ عاما وتدعي جوليكا قدمت القضيب المقطوع للشرطة وابلغتها ان ايوب علي تسلل الى عشتها اثناء غياب زوجها وحاول اغتصابها.

واضافت فسحبت سكينا من تحت الفراش وقطعت قضيبه.

كنت افكر اولا في تقطيعه للبط الذي اربيه ولكني غيرت رايي بعد ذلك.

وقالت الشرطة ان علي في المستشفى ولكنها لم تذكر تفاصيل عن حالته.

### جاليليو يستجيب لاشارات من الارض بعد توقف

باسادينا - كاليفورنيا - رويتر - قال معمل الدفع النفاث التابع لادارة الفضاء والطيران الامريكية / ناسا / ان المجس الفضائي جاليليو بدأ يستجيب لاشارات من الارض بعد توقفه عدة اسابيع.

وكانت ناسا تخشى من ان يكون جاليليو الذي يقوم بمهمة الى المشتري قد فقد القدرة على نقل الصور الى الارض.

ولكن المعمل قال في بيان مقتضب امس الاول ان الامور تسير سيرا حسنا الان.

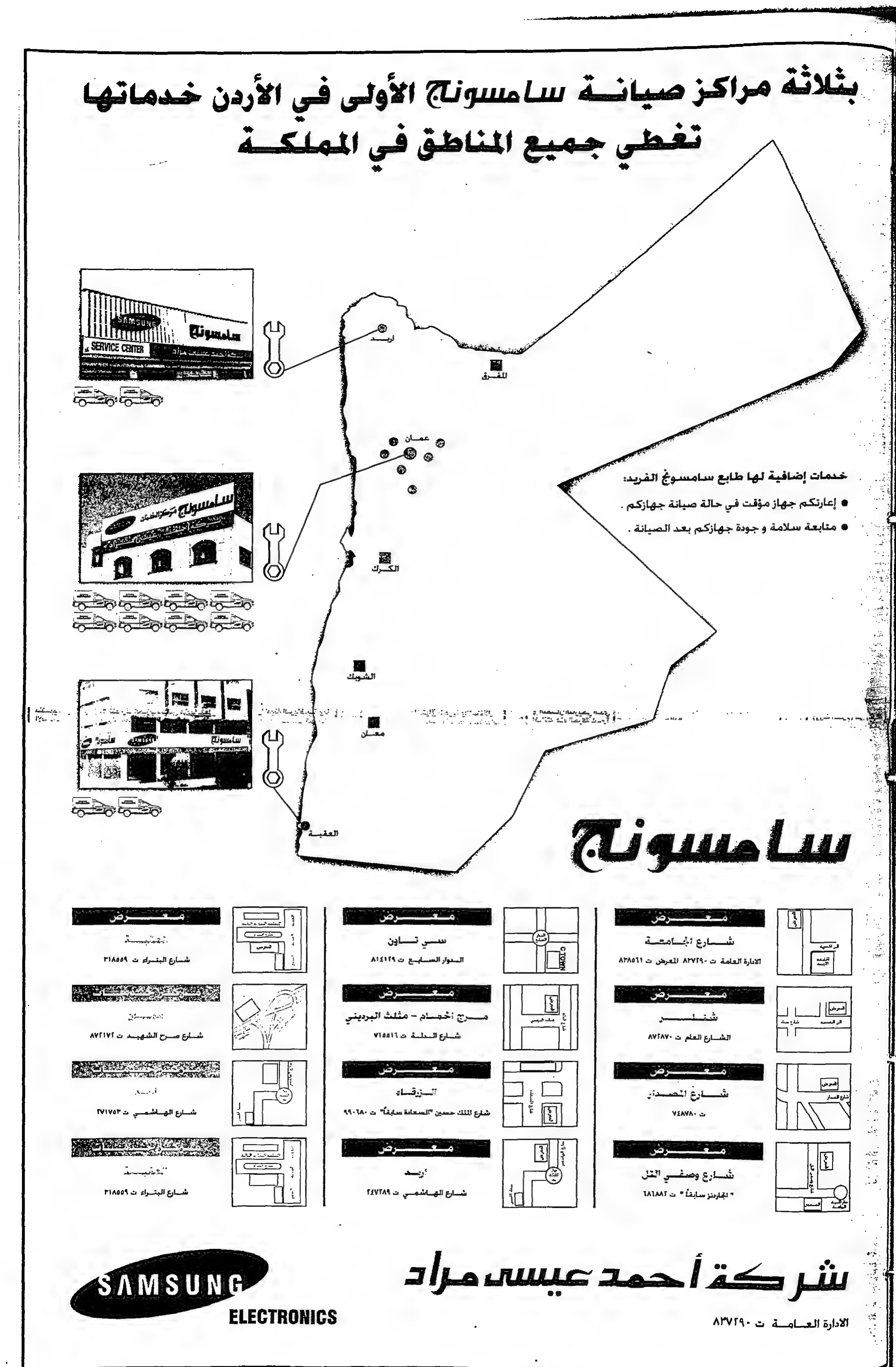
وقال مسؤولون بالمعمل ان طاقم مشروع جاليليو كان يحاول منذ عدة اسابيع اعادة المجس الى الاستجابة لاوامر المحطة وارسال الصور التي يلتقطها الى الارض.

ومن المقرر ان يصل جاليليو الى المشتري اكبر كواكب المجموعة الشمسية في كانون الاول.

### تدريب خلايا قاتلة لمكافحة الملاريا

لندن - قدس برس - يستعد فريق طبي بريطاني من جامعة اكسفورد لاجراء تجارب جديدة لتدريب خلايا قاتلة توجد داخل الجسم البشري كي تقوم بمهاجمة الخلايا المصابة بطفيليات المسببة لمرض الملاريا، والقضاء عليها، وقد حصل الباحثون على نتائج ايجابية من خلال تجارب اجروها على عدد من الفئران.

واعرب الدكتور ادريان هيبل عن اعتقاده بانه سيكون مستعدا لاختبار هذه التقنية على متطوعين من البشر قبل نهاية العام الجاري. يشار الى ان نحو مليون طفل يموتون سنويا بهذا المرض. وقال هيبل: ان الاشخاص الذين ورثوا الخلايا القاتلة - لم يسمها - تقل فرصة اصابتهم بالمرض بنسبة ٤٠ في المئة.



بثلاثة مراكز صيانة سامسونج الأولى في الأردن خدماتها
تغطي جميع المناطق في المملكة
اربد
المفرق
عمان
الكرك
الشوبك
معان
العقبة
SAMSUNG
SERVICE CENTER
سامسونج
خدمات إضافية لها طابع سامسونج الفريد:
• إعارتكم جهاز مؤقت في حالة صيانة جهازكم .
• متابعة سلامة و جودة جهازكم بعد الصيانة .
سامسونج
معرض
شارع الجامعة
الادارة العامة ت ٨٣٧٢٩٠ المعرض ت ٨٣٨٥٦١
معرض
شنلر
الشارع العلم ت ٨٧٢٨٧٠
معرض
شارع المصدار
ت ٧٤٨٧٨٠
معرض
شارع وصفي التل
" الجاردنز سابقاً " ت ٦٨١٨٨٢
معرض
سي تاون
الدوار السابع ت ٨١٤١٢٩
معرض
مرج الحمام - مثلث البريديني
شارع الدلة ت ٧١٥٥١٦
معرض
الزرقاء
شارع الملك حسين "السعادة سابقاً" ت ٩٩٠٦٨٠
معرض
اربد
شارع الهاشمي ت ٢٤٧٢٨٩
معرض
شارع البتراء ت ٣١٨٥٥٩
شارع صرح الشهيد ت ٨٧٢١٧٢
شارع الهاشمي ت ٢٧١٧٥٣
شارع البتراء ت ٣١٨٥٥٩
شركة أحمد عيسى مراد
الادارة العامة ت ٨٣٧٢٩٠
SAMSUNG
ELECTRONICS

## مع الحياة والناس

# لعبة الارقام والسياسة

**● د. جواد العناني**

يقولون ان الكذب بالاحصاءات «فن» متطور. وهذا صحيح، وقد تقول مثلا ان الانسان الذي يضع رأسه في قالب ثلج وقدميه في الجمر، يتمتع بدرجة حرارة طبيعية. او ان يقول لك احدهم « ان دخل ودخل رجل الاعمال الفلاني يبلغ عشرة الاف ومائة وخمسين دينارا في الشهر.

اي ان معدل دخلنا نحن الاثنين هو خمسة الاف وخمسة وسبعون دينارا شهريا.

وقد ظهرت لعبة الارقام دائما عند السياسيين . ولذلك راجت فكرة المناظرات ، والراي والراي الاخر، وذلك لان ما يخفيه احد الجانبين من كذب الاحصاءات سيقوم الجانب الاخر بابرازه.

ولكن الكذب الاحصائي لا يعتمد هذه الايام على الحيل المنطقية والرياضية العقلية، بل يصل الى الحواس فالسينما تستطيع اليوم ان تظهر لك بالزوايا المعينة وبالعدسات المتعددة مائة الف شخص يجلسون في مدرج رياضة يتفرجون على مباراة بكرة القدم. ولكن العدد الفعلي هو مائة شخص فقط. وتستطيع كاميرات الاخبار ان تظهر لك عشرين الف متظاهر على انهم الف. او الف تبرزهم وكأنهم عشرون الفا.

وقد برزت هذه الظاهرة عندنا في الاردن لانها مصاحبة للديمقراطية فالمعارضة تقول انها حشدت الفين او ثلاثة في مظاهرة احتجاج. وهي قد لا تقول الحقيقة. واما الاخبار الرسمية فقد تقول ان الرقم الفعلي يبلغ خمسماية فقط . وهو في الواقع اكثر من ذلك والحقيقة عادة تقع بين ادعاءات الجانبين.

وقد حصل في الاسبوع الماضي في واشنطن العاصمة امر مشابه لذلك. وبدأت الحكاية حين اعلن «لويس فرقان» رئيس حركة «امة الاسلام» التي تمثل المسلمين السود عن دعوته لزحف مليون رجل اسود من جميع انحاء الولايات المتحدة الى واشنطن من اجل اعلان «التوبة» والعودة الى الرشاد ، وترك الموبقات ، والالتزام بالاسر، وتادية الواجبات الابوية، وممارسة حياتهم المدنية والمشاركة في الانتخابات حتى يحسب لهم البيض في امريكا الحساب المطلوب.

وبعد الاعلان ، تم توجيه كل التهم لفرقان، من اللاسامية ، الى التعصب ضد البيض والاقليات العربية والكورية في امريكا ، وصرح كثير من زعماء الحركات السود الاخرى بعدم تاييدهم له، وقامت عليه بعض الحركات النسائية لانه قصر الزحف على الرجال فقط، وبدا واضحا ان وسائل الاعلام كانت ضده وتمنت له الفشل.

واما في واشنطن فقد استعد الجميع ليوم الاثنين الموافق ١٦/١٠ وغاب معظم الطلاب عن جامعاتهم ومدارسهم والموظفون والعمال عن اماكن عملهم، وبدأت وسائل الاعلام تغطي التظاهرة وبعد انتهائها صرح مصدر رسمي من شرطة واشنطن ان عدد الذين حضروا كان (٤٠٠) الف بينما اكدت مصادر «فرقان» ان العدد تجاوز المليون . والواقع ان د. فاروق الباز اجرى دراسة مستقلة بواسطة الكمبيوتر جعلته يقول بان العدد بلغ حوالي (٨٥٠) الفا، ولا يمكن ان يقل عن (٦٥٠) الفا، او يزيد عن (١,١٥٠) مليونا، والرقم يعني نجاح دعوة «فرقان» او سقوطها ومن ثم نجاح الرجل او سقوطه.

الرقم في السياسة مهم جدا جدا، وعلينا ان نتعلم الحقيقة من عدمها من مصادر موثوقة محايدة نعتمدها . فهل هي موجودة عندنا ؟؟

## الامير رعد يتابع الطلعات الجوية لاربع مقاتلات اردنية واخرى اسرائيلية

عمان – بترا – تابع سمو الامير رعد بن زيد نائب جلالة الملك كبير الامناء امس وبمناسبة مرور عام على توقيع معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية الطلعات الجوية المشتركة التي قامت بها اربع مقاتلات اردنية واربع مقاتلات اسرائيلية كانت قد التقت فوق مدينة طبريا ثم حلق التشكيل فوق مدن عكا وحيفا وتل ابيب وعمان والزرقاء واربد فيما حمل تشكيل من الطائرات العامودية المشتركة الاعلام الاردنية والاسرائيلية وعلما ابيض يرمز للسلام.

ويأتي هذا الاستعراض الجوي لتحية شعبي الاردن واسرائيل وتجسيدا لمعنى السلام والالتزام به بين الشعبين والبلدين.

## الحسن الثاني يجتمع مع عرفات

نيويورك – ق.ن.أ: اجتمع جلالة الملك الحسن الثاني عاهل المغرب الليلة قبل الماضية في نيويورك مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات على هامش احتفالات الامم المتحدة بعيدها الخمسين.

وقد جرت خلال الاجتماع الذي اقتصر على الزعيمين العربيين مباحثات حول القضايا ذات الاهتمام المشترك.

واعقبت الاجتماع جلسة عمل موسعة شارك فيها من الجانب المغربي سمو الامير سيدي محمد ولي العهد والسيد عبداللطيف الفيلالي رئيس الوزراء ووزير الخارجية ومن الجانب الفلسطيني السيد جمال الصوراني عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير وناصر القدوة ممثل دولة فلسطين لدى هيئة الامم المتحدة.

## الرئيس الجزائري يلغي اجتماعه مع شيراك

باريس – رويتر : قالت الاذاعة الجزائرية امس ان الرئيس الجزائري الامين زروال الغى اجتماعا مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك كان من المقرر عقده في نيويورك.

## مقتل اسرائيلي بالرصاص قرب طولكرم

طولكرم – قدس برس: قالت الشرطة ان اسرائيليا من سكان مدينة اللد داخل الخط الاخضر قتل امس الاول في قرية ارتاح قضاء طولكرم شمال الضفة الغربية وسط ظروف غامضة.

واضافت الشرطة ان مجهولين اطلقوا النار على الاسرائيلي البالغ من العمر ٤٦ عاما فاردوه قتيلا. وتحقق الشرطة الاسرائيلية في ظروف حادث مقتل الشخص الذي لم يكشف النقاب عن اسمه.

## المحطة الاخيرة

# الجزائر عاتبة !

**● صالح القلاب**

قبل ايام اتيحت لي فرصة لقاء عضو المكتب السياسي لحزب جبهة التحرير الوطني الجزائري محمد صالح يحياوي لدى توقفه في عمان لليلة واحدة وهو في طريق عودته من بغداد الى الجزائر، وخلال الساعات القليلة التي التقيته فيها سمعت منه اشياء كثيرة وجديدة عن اخر تطورات الازمة الجزائرية المتفاقمة وذلك على رغم انه من عادة الجزائريين عدم الخوض في شؤون وشجون بلادهم الداخلية وهذه صفة ربما اكتسبوها خلال سنوات الاستعمار الطويلة وبسبب الظروف التي رافقت ثورة الاستقلال واسترجاع السيادة الوطنية.

ومحمد صالح يحياوي يعتبر من رموز الصف القائد من الرعيل الاول الذي فجر الثورة الجزائرية وهو ابن قبيلة تعود باصولها الى قبائل بني هلال التي انتقلت من المشرق الى المغرب العربي في تغريبتها الشهيرة ، ولقد تسلم مسؤولية الاشراف على حزب جبهة التحرير الوطني الجزائري على مدى فترة حكم الرئيس الجزائري الاسبق هواري بومدين واعتبر الرجل الثاني في الجزائر في هذه الفترة.

اشياء كثيرة سمعتها من هذا الرجل الشهير بصرامته وجديته والذي يضرب فيه المثل في النزاهة والاستقامة ونظافة اليد لكنني فوجئت بانه عاتب على المشرق العربي بدوله واحزابه وهيئاته وشخصياته الوطنية والقومية باتخاذ موقف المتفرج ازاء الازمة الجزائرية وعدم القيام باية مبادرة لاصلاح ذات البين ووقف النزيف المستمر في هذه الدولة الشقيقة منذ اكثر من ثلاثة اعوام.

وفي الحقيقة انني لم اجد

البقية ص٤٣

آلو.. سلطة المياه.. لو سمحت تبعتوا ورشة تصلح ماسورة المية في شارعنا والتي صلحتوها قبل شهرين!!

# الحسن: القوة العاملة والعنصر البشري قاعدتنا لاهم مصادر القوة في الاردن

لندن – بترا – قال سمو الامير الحسن ولي العهد ان القوه العاملة والعنصر البشري هما قاعدتنا الاساسية لاهم مصادر القوة في الاردن وقد عملنا بجد فيما يتعلق بتنمية العنصر البشري وحققنا انجازات قوية اكثر من اي وقت مضى طبقا لتقديرات دولية .

واضاف سموه في مقابلة مع مجلة جيروزاليم ريبورت الصادرة في لندن ان معدلات صرف العملات في المملكة شهدت استقرارا في السنوات الثلاث الاخيرة وانخفض حجم التضخم من ٢٥ الى ٤ بالمائة فيما هناك زيادة في المدخرات المحلية

البقية ص٤٣



## رسالة من الحسن لبابا الأقباط

### الانباشنودة يشيد بدور الهاشميين التاريخي

القاهرة – بترا – سلم السيد نايف القاضي السفير الاردني في القاهرة صباح امس رسالة من سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك وولي العهد الى قداسة الانبا شنودة الثالث بابا الاقباط .

واعرب البابا شنودة عن شكره واعتزازه لمبادرة سمو الامير الحسن باجراء هذا الاتصال معه وتقديره لمضمون رسالة سموه التي تضمنت جهود سموه في توسيع سبل الحوار والتشاور بين الديانتين الاسلامية والمسيحية وتشجيع اللقاءات والاجتماعات بين ممثلي الديانتين .

واشاد قداسته بدور الهاشميين عبر التاريخ ومواقفهم السمحة منذ فجر الرسالة وحتى الان مؤكدا ان المسيحيين في القدس والديار

البقية ص٤٣

## مدير عام مؤسسة تنمية الصادرات لـ «الدستور»

# الخلايلة : نعكف على اعداد دراسة كاملة عن السوق الاسرائيلي لمصلحة المصدر الاردني

عمان - من عمر الربايعة - قال الدكتور محمد الخلايلة مدير عام مؤسسة تنمية الصادرات والمراكز التجارية الاردنية ان المؤسسة بصدد اعداد دراسة كاملة عن السوق الاسرائيلي ووضعها بين يدي المصدر الاردني للاستفادة منها في معرفة طبيعة السوق الاسرائيلي وحاجاته من السلع.

واكد الدكتور الخلايلة في تصريح خاص لـ «الدستور» تعقيبا على ما انفردت به «الدستور» امس من نشر نص الاتفاقية التجارية بين الاردن واسرائيل ان هذه الاتفاقية تعطي افضلية للصناعات الاردنية اذا ما احسن استغلالها.

وقال ان المؤسسة ستقوم عام ١٩٩٦ بجهود ترويجية للسلع الاردنية في السوق الاسرائيلي مشيرا

البقية ص٤٣

# شخصيات فلسطينية: اتفاق السلام الاردني الاسرائيلي فتح افاقا ذات بعد خاص للعملية السلمية

القدس المحتلة - خاص بـ«الدستور» من جودت مناع: اجمع مسؤولون فلسطينيون على ان اتفاق السلام الاردني – الاسرائيلي الذي مضى على توقيعه مدة عام كان له اثر ايجابي على مسيرة السلام في منطقة الشرق الاوسط.

وقال الدكتور احمد الطيبي مستشار الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات «ان الاتفاق الاردني – الاسرائيلي اساس مهم من التوجه نحو سلام عادل وشامل في المنطقة».

واضاف في حديث خاص بمناسبة مرور عام على توقيع الاتفاق بين البلدين: «نامل ان يتحقق السلام الشامل والعادل بين اسرائيل وكل من سوريا ولبنان وان تفي اسرائيل بتعهداتها اتجاه الاتفاق الفلسطيني – الاسرائيلي».

وقال وزير السياحة والاثار في السلطة الوطنية الفلسطينية الياس فريج الاتفاق الاردني الاسرائيلي بمثابة دعم للاتفاق الفلسطيني – الاسرائيلي واضاف «يجب اقامة كونفدرالية فلسطينية – اردنية – اسرائيلية في المستقبل».

وقال فريج «لقد بدانا بالتفاوض مع اسرائيل بهدف التوصل لسلام عادل ورغم التقدم البطيء في تنفيذ الاتفاق الفلسطيني – الاسرائيلي الا ان المفاوضات جارية ومستمرة وتؤدي الى نتائج ايجابية.

واضاف قوله: ان عملية السلام لا عودة عنها ورغم العقبات التي تفرضها اسرائيل فان السلام سيتحقق لا محالة.وانتقد فريج سياسة الاستيطان الاسرائيلي في الاراضي الفلسطينية المحتلة وقال «لن يكون سلام بالمعنى المنشود مع استمرار الاستيطان من جهة واحتلال الاراضي السورية واللبنانية من جهة ثانية.

وقال «ان الذرائع التي تتذرع بها اسرائيل لا تستند الى الواقع».

وان القاصي والداني يعلم بان اسرائيل تمتلك ترسانة من الصواريخ والاسلحة النووية لذلك فان ما تطالب به اسرائيل باجراءات امنية في هضبة الجولان السورية لا يستند الى اية حقائق.

وتساءل فريج.. هل تريد اسرائيل سلاما مع الدول العربية ومنها سوريا ولبنان؟! اذا كان لها ذلك عليها ابداء رغبة صادقة بالتوصل الى سلام عادل وشامل وازالة العوائق على الحدود.

من ناحية اخرى قال طلب الصانع عضو الكنيست الاسرائيلي عن الحزب الديموقراطي العربي في اسرائيل «ان اتفاق السلام الاردني – الاسرائيلي فتح افاقا جديدة ذات بعد خاص للعملية السلمية في منطقة الشرق الاوسط».

واضاف: نرى بان الاتفاق انعكس ايجابا وخلق ضغوطا على اسرائيل بهدف التقدم على مسارات السلام الاخرى مع الفلسطينيين والسوريين واللبنانيين.

واعتبر المتحدث اتفاق السلام بين الاردن واسرائيل بمثابة حجر اساس لارساء سلام عادل وشامل في المنطقة.وقال الصانع ان الاتفاق وفر فرص الالتقاء بين ابناء الشعبين الفلسطيني والاردني بعد انقطاع دام نحو نصف قرن كما واعاد العلاقات الاسرية بين العائلة الفلسطينية الواحدة وهذا بحد ذاته انعكاس طيب.




## لبحث التنسيق بين المنظمات الاسلامية في مجال الاغاثة

# العين الشريف يغادر للسعودية اليوم للمشاركة باجتماع المجلس الاسلامي العالمي

عمان – الدستور: يغادر الاستاذ العين كامل الشريف الامين العام للمجلس الاسلامي العالمي للدعوة والاغاثة عمان اليوم متوجها الى مدينة جده بالمملكة العربية السعودية لحضور اجتماع الاغاثة التابع للمجلس الاسلامي العالمي.

وقال العين الشريف ان هذا الاجتماع سيضم المنظمات الاسلامية الشعبية العاملة في حقول الاغاثة وذلك تنفيذا لقرار الهيئة التاسيسية التي عقدت اجتماعا لها في القاهرة الشهر الماضي بهدف التنسيق بين الهيئات المذكورة وخصوصا في منطقة البوسنة والهرسك وفي الشيشان.

وقال العين الشريف انه سيتم كذلك خلال هذه الاجتماعات وضع الخطة الاخيرة لانشاء شركة عالمية تساهم فيها هيئات الاغاثة بقصد شراء المواد اللازمة والتفكير في صناعتها في المستقبل في احدى دول الخليج العربي بالاضافة الى مناقشة التنسيق مع بعض الهيئات الشعبية الدولية وخصوصا المفوضية العامة لشؤون اللاجئين تنفيذا القرارات اتخذها المجلس في الانفتاح على المنظمات الدولية ودعم العمل الانمائي العالمي موضحا انه الى جانب العمل الانمائي المباشر فقد تلقى المجلس من خلال مكتب التنسيق في زاغرب مشاريع اعمار البوسنة المقدمة من الاجهزة الحكومية هناك، وتنوي المنظمات الشعبية التعاون في الاسهام في هذه المشاريع وذلك بسبب ما دمرته الحرب لجميع المؤسسات التعليمية والصحية والاجتماعية في البوسنة، واصبحت تحتاج الى اعمال كثيرة في هذه الميادين.

واضاف العين الشريف ان اجتماع الهيئة التاسيسية كان المجلس فيه قد ناشد الدول الاسلامية ان تتبنى مشاريع اعمار البوسنة حتى تستطيع هذه الدولة المسلمة ان تواجه الحاجات الاساسية للشعب بعد الدمار الشامل الذي لحق هذا البلد المسلم.

● العين كامل الشريف

## استقبال جثمان وزير الزراعة العراقي

عمان – بترا – مندوبا عن الحكومة استقبل المهندس منصور بن طريف وزير الزراعة في مطار الملكة علياء الدولي مساء امس جثمان وزير الزراعة العراقي المرحوم خالد عبدالمنعم رشيد .

كما كان في استقبال الجثمان المهندس غالب ابو عرابي امين عام وزارة الزراعة والدكتور سالم اللوزي مدير عام مؤسسة التسويق الزراعي والدكتور عبدالحميد الكايد مدير مكتب المنظمة العربية للتنمية الزراعية في الاردن والسفير العراقي في عمان واعضاء السفارة .

وقدم السيد الوزير التعازي باسم الحكومة الى السفير واعضاء السفارة العراقية بعمان.

## ارتفاع عدد القتلى الى سبعة

# السعودية تبدأ عملية بحث واسعة عن المتهم الرئيسي في حادث المسجد

دبي – رويتر: بدأت سلطات الامن السعودية تمشيط منطقة نائية امس بحثا عن رجل مشتبه به في حادث القاء قنبلة على مسجد اسفرت عن مقتل سبعة اشخاص وجرح ١٠٠ اخرين.

وقالت السلطات السعودية ان المتهم يدعى عبد الله بن محمد بن سعد العمري وهو سعودي يعرف ايضا بلقب ابن معمر. وقالت مصادر مطلعة على مسار القضية ان العمري في العقد الخامس من عمره.

وادى الانفجار الذي وقع خلال صلاة الجمعة الى اصابة ١٠١ من المصلين بجروح فيما قالت السلطات ان القتلى ثلاثة سعوديين وهندي ومصري وشخص لم يتم التعرف على هويته.

وقالت السلطات ان المتهم طرف في نزاع شخصي على ارض مع بعض الاشخاص الذين كانوا داخل مسجد القوباء في بيشة بامارة عسير جنوب غرب السعودية.

وتقع منطقة عسير عند منتصف المسافة بين مكة المكرمة والحدود مع اليمن وعلى بعد ٣٥٩ كيلومترا جنوب غربي مدينة جدة.

وقالت مصادر ان قوات الامن عززت اجراءاتها في المنطقة وتقوم بتفتيش الداخلين والخارجين منها.

وعثر على سيارة ابن معمر مهجورة في المنطقة ولكن مصادر قالت ان وعورة المنطقة قد تؤخر عملية البحث عنه.

وقال سكان تم الاتصال بهم هاتفيا ان مواطنين سعوديين عاديين يشاركون في عملية البحث.

وقال الامير خالد الفيصل امير منطقة عسير للصحفيين خلال زيارة امس الاول لمستشفى الامير عبد الله في بيشة «احب اطمئن الاخوة المواطنين ان البحث جار وجاد وان الجاني سوف يقبض عليه ان شاء الله قريبا».

واضاف الامير خالد ان رجلين شوهدا وهما يتناولان الافطار مع

البقية ص٤٣

## الانسحاب الاسرائيلي من طولكرم يبدأ في ١١ الشهر القادم

طولكرم – قدس برس: قالت مصادر فلسطينية ان الجيش الاسرائيلي سيبدا انسحابه من مدينة طولكرم ابتداء من ١١ تشرين الثاني القادم على ان ينسحب اخر جندي في التاسع عشر من الشهر نفسه.

ويشار الى ان السلطات الاسرائيلية انهت اعمال البناء والتاسيس في نقطة الارتباط الاسرائيلية – الفلسطينية المشتركة وقد اصبح الموقع جاهزا للعمل على غرار ما هو موجود عند حدود قطاع غزة الشمالية والمعروفة بحاجز ايرز.

## وفاة طفل فلسطيني من المطرودين من ليبيا

# انتهاء محنة الفلسطينيين العالقين قبالة ساحل قبرص

# ٢٧١ شخصا يبحرون الى سوريا والباقون في وقت لاحق

لارنكا / القاهرة – وكالات الانباء: ابحرت سفينة تقل ٢٧١ فلسطينيا من قبرص امس متوجهة الى سوريا لانهاء محنة الفلسطينيين المطرودين من ليبيا والتي استمرت عشرة ايام وتقطعت بهم السبل قبالة ساحل قبرص على متن عبارة.

وقال مسؤولو الموانىء القبرصية ان المقرر ان يتوجه ثمانية اشخاص من ركاب العبارة يحملون جوازات سفر اردنية الى عمان جوا.

وقال ممثل المفوضية العليا لشؤون اللاجئين في القاهرة ان المفوضية تريد ان تشكر وتهنىء الموقف الايجابي جدا لحكومتي الاردن وسوريا وقال نود ان نرى قريبا جدا نهاية لمحنة كل الفلسطينيين على الحدود.

واعلن القائم بالاعمال السوري في قبرص رستم الزعبي ان باخرة ستاتي من سوريا لتنقل الدفعة الثانية من الفلسطينيين الذين يحملون جوازات او وثائق سفر سورية والعالقين منذ الثلاثاء قبالة شواطىء قبرص.

واوضح الزعبي "اننا ننتظر باخرة ثانية من سوريا لتحمل الدفعة الثانية في وقت لاحق". واشار الى ان عدد الذين سينقلون هو ٦١٢.

وردا على سؤال وكالة فرانس حول تبدل عدد الذين يحملون وثائق او جوازات سفر سورية والذي كان ٥٩٠، قال الزعبي ان "التعداد السابق كان يعتمد على لوائح الباخرة لكن بعد التدقيق في الوثائق والجوازات تبين ان العدد هو ٦١٢".

واكد مدير المرفأ جورج ميكيليس ان نقل الدفعة الثانية سيتم خلال الليل.

وصرح وزير النقل القبرصي لاليسوس لاميديس ان "القسم الاكبر من المشكلة قد حل وقد تم الاتصال بالحكومات المعنية". اما بالنسبة للفلسطينيين الذين يحملون جوازات لبنانية قال الوزير القبرصي انه تم الاتصال بالسلطات اللبنانية "لكننا لم نتلق اي رد بعد".

على صعيد آخر قال مسؤول في الامم المتحدة امس ان طفلا فلسطينيا حديث الولادة ابواه من بين الاف من الفلسطينيين الذين طردتهم ليبيا توفي في مستشفى ليبي بعد فترة وجيزة من ولادته.

وقال يانوس مومتزيس ممثل المفوضية العليا لشؤون اللاجئين في القاهرة لرويتر ان الطفل توفي يوم الخميس في مدينة طبرق الليبية بالقرب من مخيم للمبعدين الفلسطينيين.

وكانت الام وزوجها وثلاثة اطفال اخرين قد وصلوا الى المخيم منذ اسبوعين. واطلقت على طفلها اسم عودة.

وقال مومتزيس ان «الاطباء عزوا وفاته الى الاوضاع السيئة التي تحملتها امه اثناء الاسابيع الاخيرة من حملها».

وكانت هذه اول حالة وفاة يعلن عنها بين

البقية ص٤٣



الدستور — تصدر عن الشركة الاردنية للصحافة والنشر
المدير العام: سيف الشريف | مدير الادارة: يوسف عماري
عنوان الجريدة: شارع الجامعة الاردنية، الرمز البريدي/الدستور ١١١١٨-٥٩١ عمان - الاردن
ADDRESS: UNIVERSITY ST. P.O. Box: 11118 - 591 Amman - Jordan
هاتف - مقسم ١٠ خطوط TEL: 664153 TEL: 686121
تلكس: TLX: 21392 MEDIA JO
فاكس التحرير: Fax:(EDIT.) 667170
فاكس الاعلان: Fax: (ADV.) 685810
الاشتراكات: ٦٠ دينارا سنويا او ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج - مكتب المدينة، ت ٦٣٣٣-٩
الاعلانات: يراجع بشأنها وكالات الاعلان المعتمدة او اعلانات الدستور، شارع الملك حسين - قرب سينما زهران



الدستور

تأسست عام ١٩٦٧

الاثنين ٢٩ جمادى الاولى ١٤١٦هـ الموافق ٢٣ تشرين الاول ١٩٩٥م/ رقم العدد ١٠١١٧ السنة التاسعة والعشرون/ عمان

AD - DUSTOUR NEWSPAPER MONDAY 23 OCTOBER - 1995, NO 10117 - VOL 29 - AMMAN


## سفيرنا بالقاهرة يجتمع بوزير الداخلية المصري

القاهرة – بترا – اجتمع السيد نايف القاضي السفير الاردني في القاهرة ظهر امس مع السيد حسن الالفي وزير الداخلية المصري الذي تطرق الى مجمل العلاقات الاخوية بين المملكة الاردنية الهاشمية وجمهورية مصر العربية ٠ وتم خلال المقابلة بحث السبل الكفيلة بتسهيل مرور المواطنين وكذلك الاجراءات المتعلقة بحركة وسائل النقل والطلاب بين البلدين ٠ واشاد السيد الالفي بمستوى التعاون والتنسيق القائم بين الاجهزة في البلدين الشقيقين مؤكدا ضرورة العمل على تطوير التعاون والاتصال والتنسيق بين الجانبين خدمة لمصلحة البلدين والشعبين الشقيقين ٠

## الامارات تدعو الدول الخليجية الى تقديم مساعدة فورية للشعب العراقي

دبي – (اف ب) – دعا الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع الاماراتي وولي العهد في دبي امس الدول الاعضاء في مجلس التعاون الخليجي الى تقديم "مساعدة فورية الى الشعب العراقي الشقيق". وقال الشيخ محمد في حديث ادلى به الى احدى شبكات التلفزيون الالمانية ونقلته وكالة الانباء الاماراتية "انا اطلب من كل الدول العربية وخاصة الدول الخليجية مساعدة الشعب العراقي لرفع الحصار عنه وتقديم المساعدة الفورية له". واضاف "ان دولة الامارات لن تتاخر كثيرا عن تقديم العون والمساعدة الانسانية للشعب العراقي الشقيق". وكان الشيخ محمد دعا في كانون الثاني الماضي الى اجراء مصالحة بين العراق والكويت.

### السكرتير الاول بالسفارة الاسبانية لـ (الدستور)

# الحسين منح جائزة السلام الاسبانية تقديرا لدوره في احلال السلام في المنطقة

عمان - من عائدة الطويل: قال السيد غوستاف مانويل دي ارستيجي السكرتير الاول في السفارة الاسبانية في عمان انه تم اختيار جلالة الملك الحسين لمنحه جائزة السلام الاسبانية تقديرا من حكومة وشعب اسبانيا والعائلة المالكة الاسبانية لجهود جلالته العظيمة في احلال السلام في المنطقة والدور الشجاع المميز الذي لعبه في الاونة الاخيرة.

وسيقلد (امير استوريوس) وهي مقاطعة في شمال اسبانيا الجائزة لجلالته وهي الجائزة الاولى في اسبانيا في حفل مهيب في السابع والعشرين من الشهر الجاري في مدينة (اوفيدو) عاصمة المقاطعة الشمالية وسيتم الاحتفال في مسرح المدينة الروماني الشهير (كمتوفور) في اسبانيا).

وتحدث السيد دي اريستيجي لـ(الدستور) بهذه المناسبة قائلا بان الجائزة لهذا العام تمنح لشخص جلالته في حين منحت الجائزة نفسها في العام الماضي للسيدين ياسر عرفات رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية والسيد اسحق رابين رئيس وزراء اسرائيل، وكذلك تم منحها قبل عامين ايضا بشكل مشترك ما بين الرئيس نيلسون مانديلا والرئيس دي كليرك.

ووصف دي اريستيجي الجائزة بانها من اهم الجوائز في العالم وتزداد مكانتها واهميتها تدريجيا سنة بعد سنة، وهي جديدة نوعا ما اذ بدأت فكرتها وتم منحها لاول مرة قبل (١٥) عاما وهي تقدم لرموز الفكر والاكثر اعتبارا في العالم وفي كل الحقول المعرفية الانسانية كالتعاون الدولي والرياضة والادب والفن والعلوم والتكنولوجيا وذلك تقديرا من الشعب الاسباني والعائلة المالكة الاسبانية والحكومة سواء بسواء ومؤسسة امير استوريوس لكل من له يد في تقدم الانسانية وتقديم الافضل في سبيل رخاء ورفاهية الانسان.

وقال ان امير استوريوس وهو لقب كلقب (امير ويلز في بريطانيا) قد بدأ هذه الجائزة عندما بلغ سن الرشد على وجه التحديد اي قبل (١٥) عاما.

ووصف السكرتير الاول في السفارة الاسبانية هذا التكريم بالعظيم مشيرا الى انه «يدل على عمق الصلة القائمة بين البلدين» سيما وانه في الشهر الماضي تم ايضا تكريم سمو الامير عبدالله بارفع واقدم وسام عسكري اسباني (الصليب العظيم) وهي اهم ميدالية عسكرية في اسبانيا. وقال نحن فخورون بهذا التكريم للامير عبدالله.

وهنأ المتحدث الاسباني جلالته على هذا التقدير الذي اعد مسودة التقرير الخاص به السفير الاسباني (غابريلا) في عمان حيث قدم التقرير للجنة التحكيم الخاصة بالجائزة مشيرا بان لجنة التحكيم تتالف ممن فازوا في السنين الماضية بالاضافة الى الحكومة الاسبانية ورئيس المفوضية الاوروبية السيد مارتينللو رخا.

وحول مؤتمر قمة عمان الاقتصادية ومشاركة كل من اسبانيا من جهة والاتحاد الاوروبي من جهة اخرى قال السيد اريستيجي ان اسبانيا باعتبارها رئيسة الاتحاد الاوروبي حتى نهاية هذا العام الحالي ستمثل الاتحاد الاوروبي وتترأس وفد الاتحاد الاوروبي للمؤتمر.

واضاف ان وزير الخارجية الاسباني السيد خافير سولانا ورئيس مجلس وزراء الاتحاد الاوروبي للفترة الحالية سيمثل كل منهما وفد بلاده على الصعيد الثنائي، ووفد الاتحاد الاوروبي اثناء جلسة الافتتاح.

واكد بدوره ان الاتحاد الاوروبي ويضم ١٥ دولة يبذل كل مساعيه لانجاح مؤتمر عمان وجذب المناخ الاستثماري للمنطقة بشتى الوسائل والطرق.

وجعل المنطقة نقطة جذب للاستثمار ليعم الاستقرار والعدالة والرخاء في كل المنطقة.

وقال اننا نشجع اقلمة الاقتصاد الى جعله اقليميا.

ووصف المشاركة الاسبانية في المؤتمر بانها قوية ومهمة حيث يرأس الوفد وزير الخارجية سولانا ويرافقه وزير الدولة لشؤون التعاون الدولي وعدد كبير من رجال الاعمال وكبار العاملين في مختلف الوزارات.

● جلالة الملك الحسين وجلالة الملكة نور اثناء مأدبة العشاء التي اقامها عمدة نيويورك وعقيلته. (أ.ف.ب)

## الحسين ونور يحضران مأدبة عشاء اقامها عمدة نيويورك

نيويورك – بترا: شارك جلالة الملك الحسين وجلالة الملكة نور امس في الاحتفال الذي اقامته كاتدرائية القديس سانت باتريك في نيويورك بمناسبة الذكرى الخمسين لتأسيس منظمة الامم المتحدة والذي حضره عدد من رؤساء الدول والوفود المشاركة في الاحتفال بهذه المناسبة.

وحضر جلالة الملك الحسين وجلالة الملكة نور امس مأدبة العشاء التي اقامها السيد جولياني عمدة مدينة نيويورك وعقيلته تكريما لرؤساء الوفود المشاركة في القمة التذكارية لتأسيس الامم المتحدة.وحضر المأدبة بمعية جلالتيهما سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء والسيدة عقيلته.

### اقامة امسيات فرح واصدار خارطة سياحية للعاصمة

# الامانة تواصل اعمال صيانة الشوارع والاطاريف استعدادا للقمة الاقتصادية

**٦ ايام على قمة عمان الاقتصادية**



● اعلام الدول المشاركة في باحة قصر الثقافة.

● تصوير خليل المزرعاوي

عمان – الدستور : شارفت امانة عمان الكبرى على الانتهاء من اعمال صيانة الشوارع والارصفة والاطاريف والتنظيف التي قامت بها في كافة مناطق عمان خلال الشهر الحالي استعدادا لبدء اعمال القمة الاقتصادية.

وقد اعلن ذلك الدكتور ممدوح العبادي امين عمان مشيرا الى ان اللمسات الاخيرة من هذه الاستعدادات سيتم انجازها عشية القمة حيث تشمل رفع اعلام الدول المشاركة في الشوارع الرئيسية وكذلك اليافطات التي تحمل عبارات الترحيب بالوفود وتؤكد اهتمام اهالي عمان باعمال القمة الاقتصادية.

وتقوم الامانة حاليا بوضع برنامج ترفيهي للوفود المشاركة يتضمن اقامة امسيات الفرح في عدد من المواقع والتي من شأنها تعزيز الصلات بين المشاركين وتعمل على تعريفهم بجوانب الحياة في العاصمة.

ولمست «الدستور» خلال جولة قامت بها ان اجهزة الامانة قامت وعلى مدار الشهر الماضي باضافة طبقة اسفلتية لكافة الشوارع الرئيسية في محيط انعقاد القمة بالاضافة الى صيانة كافة الشوارع الرئيسية في مناطق عمان العشرين.

وشملت الاعمال كذلك عمليات طلاء الارصفة وابراز العلامات المرورية وصيانة اعمدة الانارة.

وتقوم اجهزة الامانة بمساعدة الجهات الرسمية الاخرى لانجاز اعمالها داخل اماكن انعقاد جلسات المؤتمر في المدينة الرياضية وفي مدارج المطارات التي ستصل عبرها الوفود المشاركة.

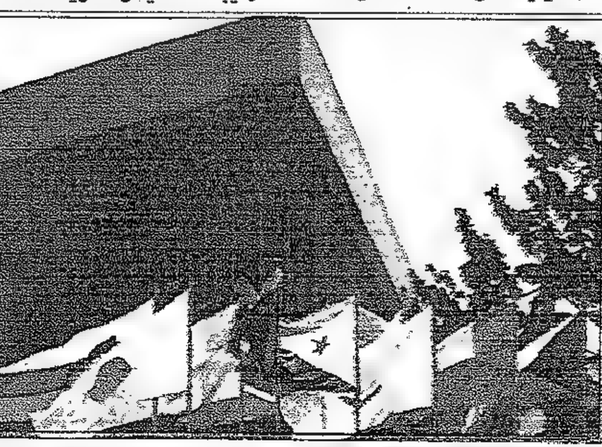
واكدت دوائر امانة عمان الكبرى ان طواقم الامانة ستكون في حالة طوارىء طوال فترة انعقاد المؤتمر لتقديم كافة الخدمات المطلوبة منها لابناء عمان والوفود المشاركة في اعمال القمة الاقتصادية.

وقد اصدر الدكتور ممدوح العبادي في مطلع الشهر الحالي قرارا بمنع الاجازات لكافة الموظفين حيث من المتوقع ان يستمروا في العمل على مدار الساعة طوال فترة انعقاد المؤتمر.وكانت امانة عمان الكبرى قد اصدرت مؤخرا خارطة عمان السياحية والتي يتم انجازها لاول مرة حيث سيتم توزيعها على المشاركين في قمة عمان الاقتصادية.

وتبين الخارطة التي انجزتها الامانة بالتعاون مع المركز الجغرافي الملكي مواقع الوزارات والمؤسسات الحكومية والسفارات وابرز المعالم الاثرية والحضارية في العاصمة.

هذا ويجري العمل وعلى مدار الساعة لوضع اللمسات الاخيرة على الترتيبات الفنية والادارية لانعقاد قمة عمان الاقتصادية يوم الاحد القادم، وقد قام السيد ينال حكمت مستشار جلالة الملك الحسين امس يرافقه السيد عصام عريضة مدير مدينة الحسين للشباب وعدد من الفنيين والمهندسين بزيارة الى قصر الثقافة للاطلاع على سير العمل في الترتيبات الختامية لتهيئة قصر الثقافة لاستقبال هذا الحدث التاريخي.

كما شرح السيد ناصر جودة مدير التلفزيون الاردني للدستور خطة العمل الاعلامية والترتيبات التي تم وضعها حيث قامت دوائر التلفزيون الهندسية والفنية بتصميم كافة اعمال الديكور للمركز الاعلامي بما يحافظ على التراث العربي الاسلامي كما تم وضع شاشات كبيرة ٤ * ٦ امتار لمتابعة احداث ووقائع المؤتمر بالاضافة الى مكاتب لوكالة الانباء والصحف العالمية والعربية والمحلية ومحطات التلفزيون وتهيئة قاعة خاصة بعقد المؤتمرات الصحفية لرؤساء الوفود، وتمكين كافة وسائل الاعلام العالمية من اذاعة وتلفزيون من نقل الوقائع على الهواء مباشرة، وتوفير الترجمة الفورية باللغات الثلاث العربية والانجليزية والفرنسية وستوديو متكامل ومونتاج لجميع المشاركين.











● مستشار جلالة الملك في زيارة لقصر الثقافة.

● مدير التلفزيون يتحدث للزميل احمد شاكر.

## الحسن يعزي عشائر العزام

عمان – بترا – انتدب سمو الامير الحسن ولي العهد السيد عيد القطارنة محافظ اربد لتقديم تعازي ومواساة سموه الى عشائر العزام بوفاة فقيدهم المرحوم الشيخ محمود راجي العزام.

## التنسيب بانشاء شركة لنقل الركاب بين الاردن ومنطقة الحكم الذاتي

عمان – بترا – قررت لجنة السير المركزية في اجتماعها الذي عقدته في وزارة الداخلية امس التنسيب لوزارة الصناعة والتجارة بتاسيس شركة مساهمة عامة لنقل الركاب بين المملكة الاردنية الهاشمية والمدن الرئيسية في منطقة الحكم الذاتي وقطاع غزة برأسمال لا يقل عن عشرة ملايين دينار شريطة التزام الشركة تحت التاسيس بالشروط والمواصفات المقرة من قبل لجنة السير المركزية وان يتم تسجيلها خلال مدة اقصاها ثلاثة اشهر ٠ ويأتي قرار لجنة السير المركزية هذا ضمن توجه الحكومة نحو تنظيم النقل من خلال شركات مساهمة عامة لتقدم خدمات افضل واكفأ للمواطنين ٠

## حالة الطقس

عمان – بترا – ذكرت مصادر دائرة الارصاد الجوية ان الجو يكون اليوم باردا نسبيا وغائما جزئيا ودرجات الحرارة اقل من معدلها السنوي العام لمثل هذا الوقت من السنة بحوالي ٣ الى ٤ درجات وتكون الرياح شمالية غربية معتدلة السرعة.

### خلال استقباله لرئيس مجموعة عمل اللاجئين بالمفاوضات المتعددة

# الروابدة يؤكد موقف الاردن بضرورة تأمين حقوق اللاجئين في العودة او التعويض



عمان – بترا – استقبل السيد عبد الرؤوف الروابدة رئيس الوزراء بالوكالة في مكتبه بدار رئاسة الوزراء امس السيد اندرو روبنسون رئيس مجموعة عمل اللاجئين في المفاوضات المتعددة الاطراف الخاصة بالشرق الاوسط حيث جرى استعراض عمل اللجنة والدور الذي قام ويقوم به الاردن تجاه اللاجئين الفلسطينيين الذين يتمتعون بما يتمتع به المواطن الاردني من حقوق ٠

وقد اكد السيد الروابدة ان الاردن قدم الكثير من الدعم والخدمات للنهوض بمسؤولياته الوطنية والقومية تجاه اللاجئين رغم شح الموارد والامكانات مما ترتب عليه تحمله اعباء مالية كبيرة لا بد ان يقدرها المجتمع الدولي ٠

كما اكد موقف الاردن بضرورة تامين حقوق هؤلاء اللاجئين في العودة الى ارضهم او تعويضهم ٠

من جانبه قال السيد روبنسون ان اللجنة تواصل عملها من خلال اتصالاتها بالدول المعنية لايجاد حل تقبل به جميع الاطراف لمشكلة للاجئين الفلسطينيين وان زيارته للاردن تاتي في هذا الاطار ٠

واضاف ٠٠ اننا في اللجنة نسعى الى تشجيع الفلسطينيين والاسرائيليين للتعاون في حل هذه المشكلة والعيش معا بسلام ٠

## الهنداوي : ٥٤٨ مليون دينار استثمارات جديدة خلال عام

كتب المحرر الاقتصادي :

قال السيد عاصم الهنداوي مدير عام دائرة تشجيع الاستثمار ان حجم الاستثمارات الجديدة التي ووفق عليها منذ آب ١٩٩٤ وحتى نهاية شهر ايلول الماضي بلغ ٥٤٨ مليون دينار اي ما يعادل ٧٠٠ مليون دولار.

وقال في حديث لـ «الدستور» ان كل تلك الاستثمارات تمت في ظل القانون القديم (الملغى) لتشجيع الاستثمار رغم كل التعقيدات التي كان يحتويها.

واضاف يقول انه يتوقع حدوث قفزة كبيرة في حجم الاستثمارات في الاردن مع دخول الاستثمارات العربية والاجنبية في ظل قانون تشجيع الاستثمار الجديد الذي جاء ضمن حزمة اصلاح مالي وضريبي واقرار مجموعة من التشريعات المترابطة، خاصة وان القانون الجديد سوف يقدم للمستثمر الاجنبي والعربي نفس الامتيازات والاعفاءات التي يمنحها للمستثمر الاردني.

واشار السيد الهنداوي في حديثه الى ان القانون الجديد سينقل الاردن الى مصاف الدول الافضل في العالم من حيث مناخ وحوافز الاستثمار. موضحا ان في الاردن امكانات وكفاءات تحتاج فقط الى ادارة سليمة وناجحة ومؤمنة بالعمل من اجل مصلحة الاردن وشعبه واقتصاده، بعيدة عن المصالح الذاتية.


التفاصيل في (الدستور الاقتصادي)


## كريستوفر ورابين يبحثان «خيارات مختلفة» لتحريك المفاوضات السورية ـ الاسرائيلية

نيويورك – (اف ب)– اعتبر رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين اول امس اثناء لقائه مع وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر ان "ازدياد انشطة حزب الله والمدعومة من سوريا في جنوب لبنان" يشكل "اشارة سلبية" في اطار عملية السلام في الشرق الاوسط.

وذكرت مصادر اسرائيلية ان كريستوفر ورابين اللذين اجتمعا مدة ٤٠ دقيقة في فندق ريجنسي في نيويورك على هامش احتفالات الذكرى الخمسين لتأسيس الامم المتحدة ركزا في اجتماعهما على موضوع المفاوضات مع سوريا. وقد شدد رابين بحسب المصادر الاسرائيلية على "الدور الذي تضطلع به سوريا في انشطة حزب الله في جنوب لبنان" معتبرا ان "ازدياد هذه الانشطة المدعومة من سوريا يشكل اشارات سلبية في اطار عملية السلام" العربية الاسرائيلية.

ويدخل هذا اللقاء في اطار الجهود الاميركية الرامية الى تحريك المفاوضات بين سوريا واسرائيل. وسيلتقي كريستوفر غدا الثلاثاء في نيويورك وزير الخارجية السوري فاروق الشرع، بحسب دبلوماسي اميركي.

وقال رئيس الوزراء الاسرائيلي لكريستوفر ان "اسرائيل تريد استئناف الحوار (مع دمشق) على اساس عناصر تم التفاهم بشأنها في حزيران الماضي في واشنطن"، بحسب ما قالت بعض المصادر الاسرائيلية.

وقال مصدر اسرائيلي "لا زلنا في مرحلة نحاول فيها استئناف التفاوض في واشنطن" على مستوى الخبراء العسكريين والسفراء و"نتحدث فقط عن اجراءات ولا شيء اكثر من ذلك".

من جهته صرح المتحدث باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز ان كريستوفر ورابين "بحثا خيارات مختلفة" لتحريك المفاوضات السورية الاسرائيلية لكنهما يعتبران ان ذلك "يتطلب وقتا".

ولم يشأ بيرنز توضيح الخيارات التي تمت مناقشتها بل اكتفى بالقول ان "المشكلة الاصعب" ما زالت تتمثل بتحديد الترتيبات الامنية بعد انسحاب اسرائيلي محتمل من هضبة الجولان السورية.

واطلع كريستوفر رابين على مناقشات الكونغرس حول مشروع قانون لنقل السفارة الاميركية من تل ابيب الى القدس. وسيبحث مجلس الشيوخ اليوم هذا المشروع الذي تقدم به زعيم الغالبية الجمهورية في هذا المجلس روبرت دول، المرشح عن الجمهوريين الى الانتخابات الرئاسية في العام ١٩٩٦.

واكد بيرنز ان الادارة الاميركية "تعارض هذا المشروع في صيغته الراهنة" لانه قد يسيء الى عملية السلام في الشرق الاوسط اذ انه "يستبق" المفاوضات حول وضع القدس التي من المفترض ان تبدأ العام المقبل.

# المحافظات

## من ارجاء الوطن

### الكوبونات والضغط المرتفع

تلقت «الدستور» العديد من الملاحظات من عدد من الاخوة المواطنين حول موضوع استلام الكوبونات والتي تعودوا على استلامها منذ استصدارها وبين ايديهم جملة من المضابط والتي تشير الى الاستعطاف والاسترحام ليتم تسليمهم تلك الكوبونات.

وتشير المضابط الى انهم قد حرموا من استحقاقاتهم من هذه الكوبونات كون دخلهم مرتفع ويزيد دخلهم على (٥٠٠) دينار. وكان السؤال الذي يدور على السنتهم سواء ممن هم من ساكب او سوف او كفرخل او.. حتى آخر قطار قرى المحافظة هل اذا كان لدى احدنا «طفطيلية» ويعنون بذلك «بقالة» سيرتفع دخله الى هذا المبلغ؟! بينما كان يسمي البعض الدخل المرتفع «الضغط المرتفع» لما تسبب لهم من مفاجأة حين وقع الموظف المسؤول عن توزيع هذه الكوبونات بانهم من ذوي الدخل المرتفع.

ويمضي هؤلاء الطفارى المفاليس في تساؤلاتهم لو اننا نحصل من متاجرنا ذات الركود قوت عيالنا لقلنا نعمة وبركة وفضل من الله ولكن الحال «مستورة» فاذا كان ما نحصل عليه من عمل يومنا يؤمن رغيف الخبز لاطفالنا ويسمى هذا دخل مرتفع فماذا نقول لمن لا يجد عملا هل هو من ذوي الدخل المتوسط؟!.

والسؤال الذي يطل بانتباه علينا كيف عرف ان هذا الانسان دخله مرتفع ام متوسط ام لا دخل له؟!.

فهل كان ذلك من خلال الرواتب مثلا ام من خلال معرفة الارصدة في البنوك؟ ام من خلال الحركة التجارية وحساب العوائد لهذه البقالة او تلك؟! هم يتساءلون ولنا التساؤل معهم وليتني اعرف وليتهم يعرفون. ولكنني اتذكر هذا المثل الشعبي القائل «الدقة ما بتيجي الا بالمسكين».

محمد حسني/ جرش

## وزيرا البلديات والزراعة يزوران محافظة الكرك ويلتقيان رؤساء البلديات في المحافظة

الكرك - صالح الفراية: كان يوم امس في محافظة الكرك موعد لقاء وزيري البلديات والزراعة مع محافظ الكرك ورؤساء البلديات في قصبة الكرك ولواء القصر في بداية الزيارة رحب السيد خلف المحاسنة محافظ الكرك بالسادة الوزراء وعرض المطالب والاحتياجات التي من الممكن تلبيتها حسب الاولويات الى المحافظة والبلديات للنهوض بالادارة المحلية والحكم المحلي لدفع سوية الخدمات للمواطنين. بعد ذلك تحدث السيد نادر الظهيرات وزير البلديات وقال ان التعاون المشترك سيؤدي الى امكانية تلبية جميع متطلبات البلديات. مضيفا ان هذا اللقاء جاء بناء على توجيهات جلالة الملك وسمو ولي العهد وسياسة الحكومة للتعرف على مشاكل وهموم المواطنين في مواقعها وايجاد السبل الكفيلة لحلها مبينا ان هموم البلديات كثيرة والطموحات اكثر خاصة وان جميع المجالس البلدية جديدة ووضعت في برامجها خططا كثيرة ومتعددة ونحن معكم للتنفيذ الممكن من هذه المطالب والوزارة في خدمتكم دوما حيث انها تسعى الى تحقيق الرفاهية لكم وللمحافظات الاخرى.

وقال ايضا ان الدعم الحكومي متواضع لذا ما قيس بحجم الخدمات التي ستقدمها الوزارة والتي هي على استعداد لدعم اي مجلس يتقدم لعمل مشروع انمائي يدر دخلا عليه لخدمة المواطنين.

وقال السيد الوزير ان الوزارة مستعدة للتعاون في زيادة موارد البلديات في المشاريع الانتاجية وتقديم الامكانيات الفنية والارشادية مبينا ان البلدية هي المرحلة الاولى للتنمية في كل منطقة وستحدث الوزارة نهجا جديدا في امكانية عمل مكتبة وحديقة في كل بلدية وهي المشتقات الضرورية لاطفالنا حتى تعزز الانتماء لديهم. وحول موضوع النظافة قال: ان الاردن بلد سياحي ويجب ان يكون دور البلديات مهم وواضح في هذا المجال حتى نحافظ على نظافة شوارعنا وصحة مواطنينا وذلك بتوزيع الاليات بشكل منتظم في كافة ارجاء البلدية حيث ان المجلس البلدي لكل المواطنين وتوزيع الخدمات لكل المواطنين وان لا يحاسب المواطن على رأيه فيمن انتخب ولم ينتخب بعد ذلك تحدث المهندس منصور بن طريف وزير الزراعة حيث قال ان مثل هذه اللقاءات تاتي لتفعيل كل ما يمكن اداؤه من خدمات التقسيمات الادارية الجديدة وياتي ترجمة عملية لما يحث عليه جلالة الملك وسمو ولي العهد وما التزمت به الحكومة في بياناتها في مجلس النواب. مبينا سياسة التعاون بين وزارتي الزراعة والبلديات والشؤون القروية. وبعد ذلك تحدث السيد للوزير عن البيئة ومتطلبات الحفاظ عليها ضمن القوانين والانظمة.

ثم تحدث السيد سليمان العساسفة رئيس بلدية راكين مستعرضا عددا من المطالب اهمها زيادة حصة البلديات من فوائد المحروقات ورفع رواتب المتقاعدين من رؤساء البلديات وفتح مكاتب ارشادية زراعية في الاماكن ذات الحاجة الماسة لها.

السيد جمعة الشعار رئيس بلدية غور الصافي طالب بمنح البلدية قرضا من اجل تعديل شوارع البلدة وتحسين المدخل الرئيسي للبلدة. السيد حكمت الضمور رئيس بلدية العدنانية قال ان البلدية استحدثت عام ١٩٩٥ وتحتاج الى الكثير من الخدمات العامة.

رئيس بلدية بتير السيد عبدالوهاب المعايطة طالب باشراك رؤساء البلديات في وضع موازنة المحافظة. كما طالب بفتح مكتب ارشادي زراعي في بتير ووادي بن حماد محمد الدنيبات رئيس بلدية الجديدة طالب بمنح البلدية قرضا بدون فوائد لفتح وتعبيد شوارع المدينة كذلك طالب بفتح عيادة بيطرية في البلدة نظرا لتواجد اعداد كبيرة من الاغنام في المنطقة.

فارس المعايطة

رئيس بلدية ادر تحدث عن مديونية البلدية والبالغة (٣٢٧) الف دينار.

رؤساء بلدية الشهابية والثنية تحدثوا عن الاستملاكات في بلدياتهم.

ابراهيم النوايسة رئيس بلدية غور المزرعة تحدث عن تسلط الوحدات السكنية في المنطقة وطالب بتشكيل لجنة لدراسة التنظيم في المنطقة.

في نهاية اللقاء اجاب الوزيران على كافة اسئلة رؤساء البلديات حيث بين السيد وزير البلديات ان انشاء (٨٥) بلدية قد ادى الى تخفيض حصة البلديات والوزارة مستعدة لدفع التزامات البلديات المستحقة في المحاكم بموجب قروض بدون فوائد - كما بين ان هناك توجيها بتحسين اوضاع رؤساء البلديات وخاصة المتقاعدين منهم.

السيد وزير الزراعة قال ان هناك توجها في الوزارة بانشاء العيادات البيطرية المتنقلة التي ستزور مختلف المناطق وسوف يكون للكرك نصيب من هذه الخدمة. واجاب عن موضوع مشروع تطوير سيل الكرك والذي اولاه ورعاه سمو الامير الحسن حيث رصد له نصف مليون دينار. ثم قام الوزراء بزيارة بلدية الكرك والتقوا الدكتور احمد المحادين بحضور اعضاء البلدية حيث رحب الدكتور احمد المحادين بالسادة الوزراء وطالب بتكرار مثل هذه الزيارات التي تحتاجها بلدية الكرك التي تعاني من مشاكل وهموم كثيرة.

● نادر ظهيرات

● منصور بن طريف

## مدن و قرى

○ يقوم الدكتور عارف البطاينة وزير الصحة بزيارة صباح اليوم الى محافظة معان للاطلاع على اخر الترتيبات التي تمت في جناح سمو الاميرة بسمة للنسائية والتوليد والاطفال الجديد ومن المتوقع افتتاحه بمناسبة عيد ميلاد جلالة القائد الستين.

○ ذكر السيد سالم الصمادي متصرف لواء الاغوار الشمالية ان لجنة السلامة العامة الفرعية في اللواء تواصل جولاتها الميدانية ضمن منطقة اللواء بزيارة كافة المواقع والاطلاع على مدى توفر متطلبات السلامة العامة في الاسواق والمحال التجارية واماكن بيع الخضار والفواكه والدواجن والقصابين مشيرا الى انه تم توجيه انذارات بحق عدد من المواطنين المخالفين للشؤون الصحية مشيرا الى وجود تجاوب ما بين المواطن والجهات المعنية في هذا المجال. ودعا السيد المتصرف المواطنين في اللواء والقاطنين ضمن مناطق الاودية والسيول ومجاري المياه الابتعاد عن هذه المواقع حفاظا على ارواحهم وممتلكاتهم نظرا لحلول موسم الشتاء وسقوط الامطار.

○ يقوم مشروع المشرق في المركز الوطني للبحوث الزراعية بعمل استبيانات مع مربي الاغنام لدراسة خصوبة الاغنام حيث تم تغطية مناطق الشمال والوسط والجنوب وحاليا يقوم الباحثون والمهندسون الزراعيون بتغطية منطقة عمل مركز اقليمي الشوبك/ محافظة معان، ولمدة اربعة ايام يتم خلالها اللقاء مع مربي الاغنام وتعبئة المعلومات الموضوعة في الاستبيانات المخصصة لهذا الموضوع، ويشارك في هذه الجولة لمناطق الشوبك الباحثون والمهندسون الزراعيون في كل من مراكز الرمثا والمشقر والربة وبالاضافة الى منسق مشروع المشرق ومدير برامج الثروة الحيوانية في المركز الوطني للبحوث الزراعية وتنفذ هذه الدراسة بالاضافة الى الاردن في كل من سوريا والعراق. وسوف يتم تحليل المعلومات الواردة في الاستبيانات لهذه الدول المشاركة في المشروع والتي سوف توضح نسبة الخصوبة والولادات في الاغنام والاقتراحات لرفع وزيادة هذه النسبة والمشاكل التي تعترضها.

○ عقد المجلس التنفيذي في محافظة معان اجتماعه الاسبوعي برئاسة السيد حسين الحباشنة محافظ معان رئيس المجلس.

وقد تم خلال الاجتماع مناقشة الاستمارة التي تم اعدادها من قبل وزارة التخطيط لتقييم واقع اللامركزية في الاردن.

وتهدف هذه الاستمارة الى معرفة رأي المدراء التنفيذيين بمجالات تطبيق مبدأ اللامركزية وتقييم الواقع والتطلعات المستقبلية حيث تم توزيع هذه الاستمارة على كافة اعضاء المجلس ليتم تعبئتها ضمن البيانات المطلوبة ومناقشتها الاسبوع القادم في اجتماع المجلس الذي سيعقد في مديرية زراعة المحافظة.

كما ناقش المجلس ما تم تحقيقه من خلال الزيارة الاخيرة لوزيرة التنمية للمحافظة والتي التقت من خلالها بممثلين عن القطاعات الرسمية والاهلية والتطوعية في المحافظة لمناقشة واقع المحافظة والتطلعات المستقبلية للتنمية الشاملة فيها.

○ يترأس الدكتور عزت جرادات امين عام وزارة التربية والتعليم في الساعة التاسعة من صباح يوم غد الثلاثاء في قاعة مدرسة السلط الثانوية للبنات اجتماعا للقيادات التربوية في المديرية العامة للتربية والتعليم في محافظة البلقاء بحضور لجنة التنسيق فيها لمناقشة عدد من الامور والقضايا المتعلقة بمسيرة التربية والتعليم في المحافظة.

من جهة اخرى وبمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين ويوم المعلم يرعى الدكتور جرادات الحفل التكريمي الذي تقيمه مديرية تربية السلط ظهر اليوم نفسه وفي قاعة المدرسة الثانوية الشاملة للبنات والذي يشتمل على كلمة لامين العام ومدير تربية السلط ويتخلله توزيع الدروع على عدد من المتقاعدين من المعلمين والمعلمات.

## اختتام ورشة عمل حول تقييم الابعاد البيئية لمشروع شبكة المياه في وادي موسى

الطيبة الجنوبية - طيبة زمان - قاسم الخطيب - اختتمت يوم امس اعمال ورشة العمل حول تقييم الابعاد البيئية لمشروع شبكة المياه والصرف الصحي في منطقة وادي موسى وما حولها والتي نظمتها شركة كامب درسر الامريكية بالتعاون مع مؤسسة الاستشارات الادارية للموارد البيئية والوكالة الامريكية للانماء الدولي.

وفي بداية الورشة القى السيد سليمان خليفات رئيس بلدية الطيبة الجنوبية كلمة رحب من خلالها بالمشاركين بالورشة والقائمين عليها مشيرا الى اهمية هذا المشروع الذي انتظرته المنطقة سنوات طويلة.

واكد على ضرورة دراسة الابعاد المتوقعة دراسة جيدة ووافية لاخذها بعين الاعتبار عند تنفيذ المشروع وتفادي ابعادها المستقبلية.

وبعد ذلك تحدث المهندس بدر كساب من وزارة المياه والري مبينا ان للوزارة قد اعدت بعض الدراسات لهذا المشروع ولكن ونظرا للتغيرات الكبيرة التي شهدتها المنطقة في السنوات القليلة الماضية تم اعادة النظر بهذه التصاميم لتتلاءم وطبيعة المنطقة والتطورات التي تشهدها.

كما تحدث المهندس فريز الصباحي مهندس المشروع عن اهداف المشروع التي تتمثل في انشاء نظام صرف صحي وشبكة مياه بشكل متطور وصحي ومدروس لخدمة مناطق وادي موسى والطيبة الجنوبية وام صيحون والبيضاء.

وتحدث الدكتور اياد متفوق مدير عام مؤسسة الاستشارات الادارية للموارد البيئية عن اقسام المشروع ومكوناته من حيث محطات الضخ والتنقية واماكن التجميع وخطوط النقل والطرق المقترحة لاستخدام المياه المكررة الناتجة من المشروع.

وبعد ذلك تم تقسيم المشاركين الى اربع مجموعات عمل تخصصت احداها في دراسة الابعاد البيئية واخرى في دراسة الابعاد الحضارية والاثرية واخرى في دراسة الابعاد البيولوجية واخرى في دراسة الابعاد الاجتماعية والاقتصادية للمشروع.

كما جرى نقاش موسع حول كافة الابعاد التي تم اقتراحها ليتم وضعها في تقرير شامل ورفعها الى الجهات المعنية في الشركة المنفذة والمحولة للمشروع.

ومما يجدر ذكره ان المشروع يتضمن مراجعة هندسية وتقييما للبعد البيئي وتحديد واعداد الدراسات الهندسية والبيئية وتصميم شبكات توزيع وتجميع المياه العادمة واعادة معالجتها واستعمالها من خلال جزئين رئيسيين هما تزويد المنطقة بالمياه وتجميع المياه العادمة ومعالجتها.

وشارك في الورشة التي استمرت يوما واحدا ممثلون عن عدد من المؤسسات ذات العلاقة بالمشروع كجمعية اصدقاء الاثار ووزارات الزراعة والصحة والسياحة والمياه والري وممثلون عن القطاع السياحي في المنطقة والمؤسسات المحلية والعالمية العاملة في البتراء ووادي موسى والمزارعين المحليين والجمعية الملكية لحماية الطبيعة ورؤساء بلديات الطيبة الجنوبية ووادي موسى ومعان والعقبة ورؤساء المجالس القروية في المنطقة.

## الدستور تلتقي مدير معهد الثقافة العمالية في العقبة

العقبة - ابراهيم الفراية:

هناك مؤسسات ودوائر تقوم باعمال جليلة ورفيعة بعيدة عن الانظار والضجيج الاعلامي وتلقى على عاتقها دورا ريادياً وكبيرا في توفير لبنات صالحة ومؤهلة ومدربة في هذا المجتمع الاردني الطيب من خلال دورات وتثقيف مستمر لكوادر وقيادات عمالية وفئة منتخبة ويعتبر معهد الثقافة العمالية واحدا من تلك المؤسسات التي تنجز عملا كبيرا ولكن بصمت وبعيدا من الاضواء.

«الدستور» عادتها في التعرف والمتابعة لكل صاحب انجاز او مجتهد زارت هذا الاسبوع معهد الثقافة العمالية في محافظة العقبة والتقت السيد ابراهيم السعودي مدير المعهد الذي تحدث عن المعهد اولا واجابته قائلا:




● مدير المعهد يتحدث لمندوب الدستور — تصوير - ابراهام فرجيان

### السعودي: نعكف على اصدار مجلة الايادي البيضاء

### معرض للصحة والسلامة المهنية ضمن احتفالات العيد الستين لميلاد الحسين

جاء تاسيس هذا المعهد عام ١٩٧٥ كبادرة من وزارة العمل لخدمة القطاع العمالي في محافظة العقبة ويهدف المعهد الى تحقيق جملة اهداف منها - تنمية الوعي الوطني والاجتماعي والاقتصادي لدى المشاركين في برنامج المعهد. بالاضافة لتعريف العمال بالحقوق والواجبات العمالية وامور الصحة والسلامة المهنية. وتعريفهم بالحركات العمالية العربية والدولية. وتنمية القدرات الذهنية لدى المشاركين وتدريب وتاهيل القيادات العمالية القادرة على خدمة الحركة العمالية بشكل عام واشار السيد السعودي الى الدورات التي تعقد في المعهد باستمرار ومنها في هذه الفترة دورة المرأة العاملة التي ستعقد في ٢١/١٠/٩٥ وتستمر لمدة عشرة ايام تشارك فيها قطاعات المرأة العاملة في محافظة العقبة. وتتضمن موضوعات اقتصادية واجتماعية وثقافية وصحية. ويشارك فيها محاضرون مختصون من اطباء ومهندسين ومحامين ومشرفات صلاحيات اختصاص في مجال المرأة. ويضيف السيد السعودي ان هذه الدورة تاتي ضمن خطة المعهد السنوية الرامية لنشر وتعميم الثقافة العمالية بين صفوف العمال حيث تتضمن الخطة ست دورات انجز منها لغاية الآن خمس دورات وبلغ عدد المشاركين فيها ٩٥ مشاركا من ٢٤ مؤسسة بمعدل ١٠٠ محاضرة.

واوضح السيد مدير معهد الثقافة العمالية ان العاملين في ادارة المعهد يعكفون حاليا على اصدار مجلة الايادي البيضاء. وذلك خلال شهر تشرين الثاني القادم وهو العدد الثالث من هذه المجلة التي توزع على الحركة العمالية. وعن نشاطات المعهد خلال المرحلة القادمة قال السيد السعودي ان هناك خطة طموحة للمعهد وبالتعاون مع مديرية العمل والتشغيل في العقبة بالعمل على اقامة معرض للصحة والسلامة المهنية خلال احتفالات المحافظة بالعيد الستين لقائد الوطن وراعي المسيرة. بحيث تعقد دورة متخصصة في الصحة والسلامة المهنية لمشرفي الصحة في المؤسسات الكبرى بمحافظة العقبة. علما ان المعروضات تشتمل على ادوات الصحة والسلامة المهنية المستخدمة لدى المؤسسات.

وهناك التوجهات الجديدة لتطوير اساليب ووسائل الثقافة العمالية بينظم المعهد محاضرات في الثقافة الوطنية للعاملين في المؤسسات بمشاركة محاضرين مختصين كل في مجاله. وسيعقد المعهد دورة بعنوان «دور الحركة العمالية في المسيرة الاقتصادية بعد مرحلة السلام». ويضيف السيد السعودي ان المعهد يحتوي على مكتبة متخصصة في المجال العمالي تحتوي على اكثر من خمسمائة كتاب ومجلة عمالية. يستفيد منها رواد ومتدربو القطاع العمالي في محافظة العقبة. مؤكدا على ضرورة ان يكون هناك اهتمام اكبر وخاصة من المؤسسات والدوائر المختلفة بموضوع التدريب والتثقيف العمالي لما له من ضرورة واهمية كبيرتين على الاداء العملي الفعلي للعاملين. ونوه السيد السعودي الى استعداد المعهد للتعاون المطلق مع كافة اصحاب الاعمال في مجال الوعي العمالي واساليب التثقيف سواء بالمحاضرات المتخصصة في المعهد او عن طريق الزيارات المنتظمة لاماكن العمل وشرح قوانين وانظمة العمل الاردني لهم. مبينا ان الهدف الاساسي من وجود معهد الثقافة العمالية في مدينة العقبة هو خدمة قطاع العاملين بكافة فئاتهم ومستوياتهم.

## رئيس بلدية جفين لـ الدستور

### ٥٢ الف دينار قيمة الديون المترتبة على البلدية
### شوارع البلدة تتحول الى برك ماء في الشتاء!

دير ابي سعيد - الدستور:

في الجزء الغربي من وسط لواء الكورة وعلى بعد خمسة كيلو مترات تتربع بلدة جفين على تلة تشرف على منطقة الاغوار وتحيط بها غابات من الاشجار الحرجية ويسبب تزايد عدد سكان البلدة وتوفر الشروط المطلوبة فقد قامت وزارة البلديات في العام الماضي باستحداث بلدية لهذه البلدة التي تبلغ مساحتها التنظيمية ٢٦٧٨م٢ ويبلغ عدد سكانها نحو ثلاثة الاف نسمة.

وفي لقاء مع السيد فهمي الزعبي اول رئيس مجلس بلدي في البلدة اكد ان اندفاع وحماس المجلس البلدي للعمل على تحقيق ما يمكن من طموحات المواطنين نابع من تعاضد وتكاتف جميع ابناء البلدة ووقوفهم خلف مجلسهم البلدي المنتخب وذلك حرصا منهم على مؤازرة المجلس ودعمه وتقديم المعلومات المفيدة الى اعضائه وقال ان المجلس البلدي بدا ومنذ تسلمه مهامه بتحديد حاجات البلدة وباشر بطرح الاحتياجات الملحة على الاجهزة المعنية وقام المجلس بطرح عطاء لعمل خلطة اسفلتية لعشرة الاف متر مربع من شوارع البلدة بما في ذلك تسوية تعبيد بعض الشوارع وخاصة التي تتجمع فيها مياه الامطار بشكل غير مريح وهناك حاجة ماسة الى استكمال تنفيذ بقية الشوارع التي تخدم تجمعات سكانية وكذلك للدخلات التنظيمية والمجلس على اتصال مع مكتب اشغال اللواء للمساعدة في معالجة ما يمكن من الحفر في الشوارع حيث تجاوب المكتب مشكورا وهذا بالطبع ليس حلا كاملا بل مؤقت ريثما تتمكن البلدية من تحقيق المعالجة الجذرية والتي تتطلب امكانيات مالية تسعى البلدية الى توفيرها.

وقال السيد الزعبي ان انارة الشوارع في البلدة بحاجة الى تحسين والبلدية بصدد عمل ما يمكن في هذا المجال وشبكة الكهرباء بحاجة الى توسيع لايصالها الى كافة المنازل واضاف بان شبكة المياه ايضا بحاجة الى توسيع. ودعا الى استبدال خط المياه الناقل للبلدة بـ ٤ انش بدلا من ٢ انش ونقل مساره من الجهة الشمالية الى الجهة الجنوبية في منطقة الانهيار على الطريق تلافيا لتعرض الخط لاضرار. وقال اننا نطالب وزارة الزراعة بتفويض قطعة ارض حرجية للبلدية لاقامة منافع عامة عليها كمبنى بلدية ومكتب بريد ومركز صحي وجمعية خيرية واوضح ان جهاز الثقافة العامة في البلدية غير كاف وبحاجة الى تعزيز وسوف ترصد البلدية في موازنة العام القادم مخصصات مالية لهذه الغاية وبين رئيس البلدية ان قيمة الديون المترتبة على البلدية تبلغ ٥٢ الف دينار والموازنة الحالية لا تغطي الالتزامات. وتفتقر البلدية لواسطة نقل تسهل على جهاز البلدية والمراجعات الرسمية وطالب وزارة الشؤون البلدية بالموافقة على اقراض البلدية ٢٠ الف دينار لاستكمال شق وتعبيد الشوارع واقراضها قرضا بدون فائدة ودعمها كونها بلدية حديثة التاسيس وطالب بزيادة مخصصات البلديات الحديثة من عوائد المحروقات داعيا الى زيادة مخصصات بلديات اللواء من المحروقات لما تعانيه بلديات اللواء من ارتفاع في تكلفة شق الشوارع الصخرية.

وقال السيد الزعبي ان وضع المدارس في البلدة بحاجة الى تحسين فالغرف الصفية غير كافية والمدارس تفتقر لتقنيات تعليم ومختبرات، ومنطقة ظهر البلدة بحاجة الى مدرسة اساسية كونها تبعد عن البلدة مسافة ٢ كم وقال ان شبكة الهاتف بحاجة الى توسيع والمركز الصحي يفتقر لهاتف رغم ضرورته للمركز ولا تزيد هواتف البلدية عن ٢٥ هاتفا داعيا الى تمديد فترة عمل مكتب البريد لسد حاجة المواطنين من الاتصالات الهاتفية وقال ان البلدة بحاجة الى مركز لامومة وطفولة بالاضافة للطرق الزراعية التي تسهم في تشجيع المزارعين على استغلال اراضيهم ومن ابرزها طريق الحمة والزمالية كما ان طريق جفين ابو اللقين بحاجة الى توسيع.



● منظر من جفين

## التحضير في عجلون لاحتفالات كبيرة في عيد ميلاد القائد

عجلون / بترا/ ضمن احتفالات المملكة بالعيد الستين لميلاد جلالة الملك الحسين تقيم محافظة عجلون احتفالها الرئيسي بهذه المناسبة العزيزة في الحادي والعشرين من الشهر المقبل •

وناقشت لجنة الاحتفالات الرئيسية في المحافظة في الاجتماع الذي عقدته امس برئاسة السيد خالد صليل الخريشا محافظ عجلون الترتيبات والاجراءات اللازمة لابراز هذه المناسبة الوطنية •

كما تم وضع برنامج للاحتفال الذي يشتمل على مسيرة شعبية تنطلق من امام دار المحافظة الى موقع الاحتفال في قاعة بلدية عجلون يتقدمها فرقة موسيقات القوات المسلحة الاردنية والكشافة وموكب منظم للسيارات المزينة / الكرنفال/ تزينها صور جلالة الملك الحسين والاعلام واليافطات •

كما يشتمل الاحتفال على كلمات لمحافظ عجلون والمجالس المحلية في المحافظة والقطاع الشعبي والقطاع النسائي وقصائد تعبر عن اهمية هذه المناسبة والانجازات التي تحققت في عهد جلالة الملك الحسين اضافة الى فقرات فنية واغان وطنية ودبكات شعبية وفلكلورية تقدمها فرق مركز شابات عجلون ونادي عبين عبلين ونادي كفرنجة ومدرسة الملك الناصر والمدرسة المعمدانية ووصلات موسيقية تقدمها فرقة موسيقات القوات المسلحة •

كما تقرر تزيين الشوارع والساحات العامة والدوائر والمؤسسات الرسمية والشعبية بصور جلالة الملك الحسين والاعلام والاقواس واليافطات اضافة الى اقامة حفل استقبال وحفل فني في الثالث والعشرين من الشهر القادم في قاعة فندق قلعة عجلون يشارك فيها فرقة اربد للموسيقى العربية وفنانون من محافظة عجلون •

ويشارك في الاحتفال الفعاليات الرسمية والشعبية ورؤساء واعضاء المجالس المحلية والجمعيات الخيرية والتعاونية والمنتديات الثقافية وفرق الكشافة والمرشدات ومراكز الشباب والشابات •

وتستمر احتفالات محافظة عجلون لمدة اسبوع حيث تقيم الدوائر والمجالس البلدية والقروية احتفالاتها الفرعية والتي تشتمل على افتتاح عدد من المدارس واقامة المخيمات الكشفية والارشادية وتنظيم معارض للصور تعبر عن التطور في عهد القائد الباني وافتتاح مبنى للمختبرات في كلية عجلون وافتتاح بازار خيري وسوق ريفي في مقر اتحاد الجمعيات الخيرية وتنظيم يوم طبي مجاني في بلدة الهاشمية وافتتاح عدد من المساجد واقامة معرض شامل لمسيرة الاردن في عهد جلالة الحسين بالتعاون مع مديرية الثقافة العسكرية وتنظيم المسيرات الشعبية في مختلف مدن وقرى المحافظة •

## مندوبو الدستور في المحافظات



الزرقاء زاهي رجا ت ٩٨٥٤٥٤
المفرق علي العرقان ت ٤٣١٣١٠
اربد سمير جادالله ت ٢٤٨٩٥٥
الطفيلة ماجد القرعان ت ٣٤٢١٤٣
مادبا نايف عجيلات ت ٥٤٠٠٤٠
عجلون علي القضاة ت ٤٦٢٤٦٨
البلقاء عدنان خريسات ت ٥٥٢٨٢٨
الكورة عبدالحميد بني يونس ت ٢٢١٥٦١
معان قاسم الخطيب ت ٣٣٢٩١٩
الكرك صالح الفراية ت ٣٩٤٣٢٢
العقبة ابراهيم الفراية ت ٣١٤٣٢٦
الرمثا محمد ابو طبنجة ت ٢١٩٤٢٨



● المستشفى

● مدير المستشفى يتحدث للدستور

# ابناء الرصيفة يعبرون عن فرحتهم بالصرح الطبي الجديد

## مدير مستشفى ياجوز لـ الدستور:

# بدأنا تقديم الخدمات للمواطنين.. والافتتاح الرسمي ضمن الاحتفالات بعيد ميلاد الحسين

*الزرقاء - من زاهي رجا - السبت (١٩٩٥/١٠/٢١) باشر مستشفى ياجوز الحكومي تقديم خدماته العلاجية والصحية للمواطنين القاطنين في مدينة الرصيفة وشرق عمان وابناء الزرقاء. ليقف كصرح طبي متميز الى جانب شقيقه مستشفى الزرقاء الحكومي يوفر احتياجات الناس ويساهم في تطوير الخدمات الصحية في محافظة الزرقاء بشكل خاص والمملكة بشكل عام.*

*ويأتي افتتاح المستشفى ليعكس اهتمام وزارة الصحة بتطوير الخدمات الصحية المقدمة للمواطنين في ظل مسيرة تنموية شاملة يرعاها جلالة الملك الحسين.*

*ولان انشاء المستشفى في منطقة ياجوز يعتبر حدثا غير عادي يقدم خدماته بالدرجة الاولى لابناء الرصيفة الذين اعتبروا انفسهم في الزمن الماضي يعيشون في مدينة منسية كانت مباشرة المستشفى في عمله بالنسبة لهم حدثا غير عادي ايضا خلق عندهم حالة من الفرح واوجد لديهم حالة من التفاؤل تقودهم الى الاعتقاد ان الرصيفة ستشهد مزيدا من الاهتمام في السنوات القادمة وخاصة بعد ان استحدث فيها مركز متصرفية اعتبارا من مطلع العام القادم*

وقال ابن الرصيفة نضال نواف ان انشاء مستشفى ياجوز يعتبر انجازا كبيرا نعتز به على مستوى الوطن ونعتبره مفخرة لانه حسب ما سمعنا جاء متطورا من حيث الاجهزة والمعدات والطاقة الاستيعابية.

اما ابن الرصيفة عماد حسين فقال سيساعد المستشفى في التخفيف عن ابناء المدينة الذين كانوا يعتمدون على مستشفى الزرقاء الحكومي او مستشفى البشير.

وقال الحاج ابو محمد الشكر لجلالة الملك الحسين فهو راعي المسيرة الخيرة مؤكدا ان انجاز المستشفى جاء بفضل رعاية واهتمام جلالة الحسين بتطور الاردن وخدمة ابنائه.

وقالت سيدة فضلت عدم ذكر اسمها ان افتتاح المستشفى ومباشرة عمله سيخفف على اهالي الرصيفة بالدرجة الاولى وسيكون مساعدا لمستشفى الزرقاء الحكومي في خدمة المواطنين.

### د. محمد الخطيب

وقمنا بزيارة الى مستشفى ياجوز في اليوم الاول لمباشرة عمله حيث التقت «الدستور» مع الدكتور محمد الخطيب الذي كان مشغولا بالكثير من المكالمات ومتابعا للكثير من القضايا التشغيلية الهادفة الى استكمال توفير متطلبات المستشفى طبعا البسيطة منها لان المستشفى قد زود بالاجهزة الطبية المتقدمة والمتطورة قبل الاعلان عن تشغيله.

كان الدكتور محمد يتابع هذه المواضيع والفرحة بادية على وجهه فوجود هذا المستشفى بما فيه من مواصفات يعتبر انجازا كبيرا وهو بالنسبة لاهالي الرصيفة «كمن صام وافطر على عسل» هكذا قال الدكتور محمد الخطيب.

### حالات قليلة

ويقول الدكتور الخطيب لقد استقبل المستشفى في اليوم الاول حالات مرضية قليلة ويعزو ذلك الى ان ابناء الرصيفة وغيرهم ما زالوا غير عارفين بموعد التشغيل الذي بدأ يوم السبت.

ويؤكد ان المستشفى مفخرة لكل الاردنيين وانجاز كبير يضاف الى الانجازات الاردنية الكبيرة التي تحققت في عهد الحسين باني نهضة الاردن الحديثة.

واوضح ان الافتتاح الرسمي للمستشفى سيتم في غمرة احتفالات المملكة بعيد ميلاد قائدها جلالة الملك الحسين وضمن احتفال كبير.

### واقع المستشفى

يقول الدكتور محمد الخطيب ان المستشفى يتكون من ٧ طوابق واقيم على ارض مساحتها ٥٠ دونما من اصل ارض مملوكة لوزارة الصحة مساحتها ٥٠٠ دونم مما يسمح باحداث توسعات مستقبلية.

وقال ان مساحة المستشفى ١٠ الاف متر مربع وتم تزويده بمهبط للطائرات ومواقف للسيارات وبئرين للماء وسيتم زراعة الحدائق حوله.

واوضح الدكتور الخطيب ان سعة المستشفى تبلغ ١٣١ سريرا وتتوفر فيه كافة التخصصات الرئيسية اضافة الى جراحة التجميل وهي من التخصصات التي لا تتوفر في مستشفى الزرقاء الحكومي.

### طوابق واقسام

وعن الاقسام المتوفرة قال لقد تم تخصيص الطابق السابع قسما خاصا للاطفال والنساء والطابق السادس جراحة وباطنية للرجال في حين تم تخصيص الطابق الخامس للتوليد والنسائية وتم تجهيز غرفة عمليات خاصة للولادة، وقسم للمهود وقسم للخداج وزود بعدد من الحاضنات.

وقال لقد تم تجهيز غرفتي عمليات في الطابق الرابع وقسم للانعاش والعناية الحثيثة القلبية في نفس الطابق.

وفي الطابق الثالث تم توفير عيادات الاختصاص ومختبر مجهز باحدث الاجهزة الطبية وقسم للاشعة والادارة ومكتبة للاطباء.

وقال انه استحداث قسم مجهز للعلاج الطبيعي في الطابق الثاني وكذلك قسم الطوارىء لاستقبال المرضى وتم تخصيص الطابق الاول للخدمات ولقسم الطب الشرعي ووحدة تعقيم رئيسية.

وقال الدكتور الخطيب انه من منطلق الحرص على ضرورة رعاية المرضى وتوفير الاجواء المريحة لهم فقد تم توفير التجهيزات الطبية وغير الطبية المتطورة وتم تزويد المستشفى بالكوادر الطبية والتمريضية القادرة والمشهود لها بالكفاءة والخبرة.

وحول سؤال ماذا كانت وزارة الصحة ستحول المستشفى الى مستشفى تعليمي قال الدكتور الخطيب قد يكون ذلك في المستقبل وذلك لتوفر الكوادر الطبية والمساحة والاسرة.

مؤكدا ان وجود المستشفى بجانب كلية التمريض يسهل على الطالبات الاستفادة منه في التدريب وكذلك معهد المهن الطبية.

وقال لقد تم تخصيص طابق كامل من كلية التمريض بسعة ٦٠ سريرا كسكن للممرضات العاملات في المستشفى.

وقال الدكتور الخطيب لقد كانت الزرقاء تشكو من وحدانية مستشفى الزرقاء الحكومي ورديفه المستشفى العسكري، فها هو مستشفى ياجوز ينضم اليهما وسيكون له دور كبير في التخفيف عن مستشفى الزرقاء الحكومي والامل كبير ان يكون في الزرقاء مستقبلا مستشفى حكومي ثالث معربا عن امنياته بان يتم مستقبلا استحداث بعض التخصصات النادرة في مستشفى ياجوز مثل جراحة الاطفال وجراحة الاعصاب.

### مرافق وخدمات

ولكي تتكامل الصورة فقد تم تزويد المستشفى بالعديد من المرافق الحيوية والهامة للطبيب والمريض والزائر ومن ذلك المصاعد المتطورة ووحدة الانذار السريع واجهزة نداء خاصة بالمريض صوتية وجرس وميكرفون وخزان مركزي للاوكسجين ووحدة تكييف مركزية.

واكد الدكتور الخطيب ان الانطباع العام الذي يتكون عند كل زائر ان هذا المستشفى الذي بلغت تكلفة انشائه قرابة التسعة ملايين دينار بمستوى ارقى المستشفيات الخاصة وهذا ما سيلمسه القادم مريضا ام زائرا.

وفي نهاية حديثه اشاد الدكتور الخطيب بالتعاون القائم بين مستشفى ياجوز ومستشفى الزرقاء الحكومي مسجلا الشكر للدكتور مأمون مغايرة مدير مستشفى الزرقاء الحكومي ولاطباء المستشفى على تعاونهم واستعدادهم للمساهمة في انطلاقة المستشفى مؤكدا ان العلاقة الجيدة بين مدير عام الصحة ومدير مستشفى الزرقاء الحكومي وبينه ستترجم على ارض الواقع بالمزيد من العمل والانجاز لصالح ابناء محافظة الزرقاء.

## مدير الكهرباء ما زال مصرا: الدفع اولا..!

# مجلس تنفيذي الطفيلة يبحث اضاءة مدرسة

الطفيلة - الدستور - ماجد القرعان

تقالعت خلال اجتماع المجلس التنفيذي لمحافظة الطفيلة الذي عقد يوم امس برئاسة السيد احمد اللوزي محافظ الطفيلة قضية عدم انارة مبنى مدرسة بصيرا الثانوية للبنات التي انفردت «الدستور» باشارتها يوم امس الاول، حيث دار نقاش واسع القى خلاله مديرا التربية والكهرباء كل باللائمة والمسؤولية على الاخر.

حيث اكد السيد مدير التربية والتعليم ان الوزارة خاطبت سلطة الكهرباء لانارة عشرة مشاريع جديدة تسلمتها الوزارة في محافظة الطفيلة مع نهاية العام الدراسي الماضي وتشتمل على ابنية مدرسية حديثة وتقنيات مدرسية وصالة رياضية تجاوزت كلفتها مبلغ ٣ ملايين دينار وقد طلبت الوزارة في كتبها ربط هذه المشاريع بالتيار الكهربائي وتزويد الوزارة بكلفة ذلك ليتم صرفها حسب الاصول، موضحا ان التعامل يجري بين دوائرحكومية وان المصلحة العامة يجب ان تكون فوق كل اعتبار وقد جرت العادة ان يتم تنفيذ هذه الاعمال بهذه الصورة.

كذلك دافع السيد مدير الكهرباء عن سلطة الكهرباء حيث اكد ان المسؤولية تقع على وزارة التربية والتعليم والتي كان عليها الاجابة على الكتب التي وجهتها السلطة للوزارة ودفع قيمة التكاليف مؤكدا ان التعليمات لديه ان يتم الدفع اولا ثم يجري التنفيذ.

وردا على ما قاله السيد مدير الكهرباء طلب السيد مدير التربية والتعليم تزويده بارقام وتواريخ الكتب التي وجهتها السلطة للوزارة لدفع الكلفة ليقوم بمتابعتها في الوقت الذي استعرض فيه المشروعات الجديدة التي ما زالت تنتظر ايصال التيار الكهربائي اليها وهي بالاضافة الى مدرسة بصيرا الثانوية للبنات، مدرسة وادي زيد الاساسية والتقنيات المدرسية في مدارس بصيرا الاساسية المختلطة وبصيرا الثانوية للبنين وعيمة الثانوية للبنات والعيص الثانوية للبنين وبلاط الشهداء الاساسية وبنات الحسا الثانوية اضافة الى مشغل مدرسة عيمة الثانوية للبنين والصالة الرياضية في مدينة الطفيلة حيث تجاوزت كلفة هذه المشاريع الثلاثة ملايين دينار.

من جانبه اكد السيد المحافظ على اهمية تسوية هذا الموضوع حيث لا يعقل ان تبقى هذه المشاريع دون كهرباء مؤكدا على مديري الدائرتين بسرعة معالجة هذه القضية وانارة هذه المشاريع.

مدير الكهرباء: الدفع اولا..

## بصيرا الثانوية للبنات» في الطفيلة بدون كهر[illegible]

[illegible]فيلة - ماجد القرعان - يدفع المواطن [illegible] من عدم وجود التنسيق والتعاون ما [illegible] بعض الدوائر والمؤسسات العامة وهذا ما [illegible] نتيجة عدم اتفاق وزارة التربية [illegible] تعليم مع سلطة الكهرباء بخصوص الية [illegible] مشاريع الوزارة بالتيار الكهربائي. [illegible] مع نهاية العام الدراسي الماضي [illegible] مديرية التربية والتعليم في محافظة الطفيلة [illegible] مشروعات ابنية جديدة من ضمنها مبنى [illegible] مدرسة بصيرا الثانوية للبنات وبلغت كلفته [illegible] حوالي نصف مليون دينار ومع بداية العام [illegible] الدراسي التحقت الطالبات بالمدرسة وها قد [illegible] على بداية العام الدراسي اكثر من شهرين [illegible] زالت المدرسة بدون كهرباء.

السيد عبدالمجيد الجلامدة مدير التربية والتعليم قال ان الوزارة خاطبت سلطة الكهرباء من اجل ربط المشاريع الجديدة والتي من ضمنها هذه المدرسة وتزويد الوزارة بمطالبة بقيمة الاعمال وهو الاجراء المتبع في مثل هذه الامور الا ان التنفيذ لم يجر حتى الان.

[illegible] المهندس عدنان الهباهبة مدير كهرباء الطفيلة قال (للدستور) ان سلطة الكهرباء خاطبت التربية والتعليم مطالبة بتزويدها بالمخططات اللازمة لتحديد الاحتياجات الفنية ودفع قيمة الاعمال قبل التنفيذ الا ان الوزارة لم تقوم بذلك حتى الان مؤكدا ان التعليمات لديهم ان يتم الدفع اولا ثم يجري التنفيذ.

والجدير بالذكر ان هذه القضي[illegible] خلال احد اجتماعات المجلس التنف[illegible] تدخل السيد محافظ الطفيلة وطلب [illegible] مديري الدائرتين معالجة القض[illegible] الممكنة وللاسف لم تحل حتى الان.

ولقد كلفت [illegible] خزينة الد[illegible] [illegible] الا ان غياب التنسيق والتع[illegible] وجود اسس واضحة للتعامل [illegible] المؤسسات يدفع ثمنه المواطن، فط[illegible] المدرسة لن يتمكن من الاستفادة من [illegible] الحديثة الموجودة في هذا الصرح ال[illegible] بسبب الكهرباء والتي لا تبعد ع[illegible] سوى عشرات الامتار فهل يتدخ[illegible] القرار لحل هذه المشكلة.

## حول الحملة السنوية للمشاركة في قطف الزيتون

# المهندس العلاونة: نهدف الى مساعدة قطاع منتجي الزيتون للتخفيف من كلفة الانتاج

*جرش - الدستور - تعتبر محافظة جرش من بين ابرز محافظات المملكة انتاجا لزيت الزيتون المبارك كما تعتبر شجرة الزيتون من اشهر الاشجار زراعة في المحافظة لمناسبة التربة لها والجو الدافىء شتاء، اللطيف صيفا.*

*وفي كل عام تجري حملة وطنية للمشاركة في قطف ثمار الزيتون وذلك من خلال التنسيق ما بين مديرية الزراعة والتربية والتعليم والمجتمع المحلي.*

*وحول هذه الحملة فقد التقت الدستور المهندس محمد العلاونة وزير الزراعة الاسبق ونقيب اسرة الزيتونة المباركة حيث تحدث قائلا:*



● العلاونة

ان هذه الحملة عادة ما تبدأ في الاول من شهر تشرين الثاني من كل عام ويشارك فيها بالاضافة الى الجمعية الملكية لحماية الطبيعة نقابة اسرة الزيتونة المباركة وهي تمثل قطاع منتجي الزيتون واصحاب المعاصر، مؤسسة الاذاعة والتلفزيون ووزارة الزراعة والمركز الوطني للبحوث الزراعية ونقل التكنولوجيا وكلية الزراعة في الجامعة الاردنية ووزارة التربية والتعليم كنشاطات طلابية للمشاركة بهذا المجهود الوطني الا انه في هذا العام كان لوزارة التربية والتعليم شرط للمشاركة الطلابية وهو اخذ ١٥٪ من الانتاج لصالح الوزارة الامر الذي اخرج الموضوع من دائرة العمل التطوعي ولذلك في حال اصرار الوزارة على هذا الشرط فلا احد يمكنه الموافقة عليه من الجهات المشاركة التي تقوم بهذه الخدمة تطوعا لصالح المزارعين والوطن ككل وهي غير مخولة بذلك من احد خاصة اصحاب العلاقة، وعليه فمن غير المتوقع مشاركة وزارة التربية والتعليم في الحملة هذا العام.

وتتلخص اهداف الحملة في مساعدة قطاع الزيتون للتخفيف من كلفة الانتاج من جهة وتشجيع المنتجين وحفز غيرهم للاكثار من زراعة الشجرة المباركة اضافة الى التشجيع على العمل التطوعي في الميادين التي تهم الوطن على اختلافها وخاصة في مجال الانتاج الزراعي وحول معدل الانتاج بين السيد العلاونة انه يمكن القول ان معدل الانتاج في هذا الموسم يصل الى ٧٠٪ من موسم العام المنصرم، وفي محافظة جرش كثافة كثيرة للشجرة المباركة فيه وتقدر بـ ٥٠٪ من مجموع الاشجار في المملكة حيث تصل المساحة المزروعة في الزيتون الى اكثر من ٨٠٠ الف دونم واقدم النصائح التالية لمزارعي الزيتون بهذه المناسبة.

○ ضرورة مراعاة نضوج ثمار الزيتون عند القطاف وذلك للحصول على كمية اكبر من الزيت وجودة للزيت افضل.

○ مراعاة المناخ حيث الاكثر ارتفاعا عن سطح البحر الابعد في موعد القطاف ويمكن القول ان الانسب لقطاف زيتون الاغوار بعد ٢٠ تشرين الاول وكذلك الشبه غوري، والمناطق المرتفعة بعد بداية تشرين الثاني على ان تكون العلامات الخارجية للنضوج واضحة مثل تلوين الثمار باللون البني حتى ٧٠٪ واللون الاسود كاملا والثمار البيضاء تميل للصفرة وفي كل الاحوال ان تبدو الثمار لامعة.

○ مراعاة الحالة الصحية للثمار، والثمار المصابة بالذبابة لا بد من الاسراع في قطفها مع الحد الادنى للنضوج، ذلك ان تأخرها يعطي الفرصة لليرقة لاخذ اكبر كمية من عصارة لثمرة وهذا يؤثر سلبا على كمية الزيت ونوعيته.

وكذلك قطف الثمار بحيث يراعى عدم تجريحها حتى لا يحدث نشاط بكتيري للحصول على نوعية ممتازة وذلك بوضع مفرش تحت الشجرة لسقوط الثمار عليها وعدم استعمال ادوات حادة او قاسية للقطاف.

وعدم استعمال اكياس بلاستيكية لنقل الثمار والاعتماد على الصناديق البلاستيكية المثقبة اوا لخشبية او اكياس الخيش اذا لم يتوفر ذلك وكذلك الحجز المسبق في المعصر حتى يضمن المزارع عدم تأخير درس الثمار وان يقوم بدرس الثمار المقطوفة يوميا دون تأخير ووضع الزيت المنتج في عبوات غير قابلة للتحلل ثم التخزين السليم للزيت بوضعه في اماكن بعيدة عن الرطوبة وغير معرضة لاشعة الشمس ورفع الاوعية التي تحتوي الزيت عن الارض مع مراعاة التهوية الجيدة.

هذه الارشادات الضرورية نأمل من اخواننا المنتجين مراعاتها لنحافظ على السمعة الطيبة للزيت الاردني خاصة انه لدينا فائض من انتاج زيت الزيتون ولا بد من المحافظة على خصوصية الزيت الاردني الممتاز لغايات التصدير من جهة والاستمرار في توفير النوعية الممتازة التي اعتاد عليها مواطننا.

# تشكيل مجلس قروي طبقة فحل

الاغوار - الدستور - قرر السيد سالم الصمادي متصرف لواء الاغوار الشمالية اعادة تشكيل مجلس قروي طبقة فحل برئاسة السيد كريم الشواهين رئيس ديوان متصرفية اللواء وعضوية السادة: عيسى الشبول (نائبا للرئيس) داهود درويش الصقور، عبدالله ابراهيم الدهون، محسن احمد بني ملحم، مازن عبدالله حمدان، ذيب حسين جواهرة، توفيق ابراهيم ابو الحسن، علي حسن حمد، حسن احمد الحياصات، محمد ذياب بني علي.

وطلب السيد المتصرف من اعضاء المجلس القروي الجديد التعاون بهدف الخدمة العامة والعمل بروح الفريق الواحد متمنيا لهم التوفيق في المساهمة بخدمة بلدتهم تحت ظل صاحب الجلالة الملك الحسين المفدى.

ومن جهة ثانية قام السيد سالم الصمادي متصرف لواء الاغوار الشمالية يرافقه السيد محمد الخطيب مدير التربية والتعليم في اللواء بزيارة تفقدية لمدارس قرى جسر الشيخ حسين حيث اطلع على واقع وسيرا لعملية التربوية مؤكدا اهمية التعاون والعمل بروح الفريق الواحد لانجاح العملية التربوية مشيرا الى اهمية تشكيل لجان للدفاع المدني والسلامة العامة في المدارس.

# لماذا لا يتم استخدام عدادات التاكسي في اربد

# ؟

## المواطن: ليتم استغلالنا

## السائق: العدادات معطلة!

## نقيب السواقين: الاسباب فنية!

اربد - من هشام صويلح هموم المواطنين في محافظة اربد مع سيارات التاكسي العاملة في المحافظة كثيرة ومتشعبة، وفي التحقيق التالي سنحاول ابراز هذه الهموم واظهار حقيقتها امام الجهات المعنية علها تجد طريقا للحل.

بداية المشكلة واساسها كما يرويها المواطنون ل الدستور في هذا التحقيق هي عدم تقيد غالبية سائقي سيارات التاكسي وعددها حوالي ١٢٠٠ سيارة بالتعليمات الرسمية التي تقضي باستخدام عدادات التاكسي لحساب الاجرة على الراكب وذلك ظنا منهم ان عدم استعمالها يحقق ربحا اكثر ولو كان هذا الامر على حساب الطرف الاخر وهو المواطن ولاستقصاء هذه المشكلة على وجهها الصحيح رأينا متابعتها مع كافة الاطراف.

المواطن وليد الحموري قال: كما تشاهد فانا اقف هنا في مجمع السفريات الجديد، وحال وصولي من مدينة الزرقاء اردت التوجه الى المدينة الصناعية شمالا من اجل متابعة موضوع خاص هناك وقد توجهت الى سيارة تاكسي فطلب مني السائق دينارا لايصالي من المجمع الى المدينة الصناعية، فقلت للسائق اعطيك حسب العداد فادعى ان العداد معطل، ثم تركته وذهبت الى سيارة اجرة اخرى فوجدت الشيء ذاته.

وقال انني استغرب عدم استخدام عدادات الاجرة واطالب المسؤولين عن هذا الامر بالعمل سريعا لاجبار السائقين لاستخدام العداد تحقيقا للعدالة بين المواطن والسائق.

تيسير بني هاني - معلم مدرسة - قال: في احد الايام اردت نقل زوجتي من حي البارحة الى مستشفى الاميرة بديعة وكانت الساعة العاشرة ليلا تقريبا فطلب مني السائق مبلغ دينار ونصف مقابل ايصالي وزوجتي وهي في حالة ولادة الى المستشفى بعد ان رفض تشغيل العداد مع العلم بان الاجرة في حال استخدام العداد لن تتجاوز ٧٥٠ فلسا اي ان السائق طلب اجرا مضاعفا بنسبة ١٠٠٪.

واضاف لقد اضطررت لدفع المبلغ في هذه الحالة

وتساءل عن الجهة المسؤولة عن ترك هذا الموضوع بصورته الحالية وطالب الجهات المعنية بالزام السائقين بتشغيل العداد الموجود داخل السيارة ومخالفة كل سائق لا يلتزم بذلك وتساءل ايضا عن فائدة وجود هذا العداد داخل سيارات الاجرة اذا لم يتم استعمالها.

السيد ابراهيم خليل السعد - حلاق - قال اعتقد ان مسألة تشغيل العداد يجب ان تكون بالتراضي بين المواطن وبين السائق لان تشغيل العداد لا يصلح في محافظة اربد الا للمسافات الطويلة.

واضاف انه اذا كان تشغيل العداد سيسبب خسارة للسائق وخصوصا اذا كانت المسافة قصيرة فاعتقد ان على السائق ان يكون قنوعا ويطلب اجرا معقولا يتناسب مع المشوار الذي يقصده الراكب.

وسبب المشكلة في اربد كما اظن هو ان الاجرة المتعارف عليها داخل حدود المدينة هي نصف دينار ولكن بعض السائقين لا يقنعون بهذا المبلغ اذا كانت المسافة طويلة نسبيا فيطلبون اجرا عاليا يكون سبب الخلاف بين المواطن والسائق الامر الذي يستدعي هنا ضرورة استعمال العداد حسما للخلاف.

### نقابة اصحاب السيارات

السيد محمود مناصرة نقيب اصحاب سيارات الاجرة في محافظة اربد قال صدر عام ١٩٨٦ قرار عن وزارتي الداخلية والنقل يلزم جميع اصحاب السيارات الصفراء «الاجرة» بتركيب عدادات لحساب الاجرة على الراكب ويلزم القرار ايضا جميع السائقين بتشغيل العداد كما وينص القرار على ان هناك عقوبة مخالفة سير لكل سائق لا يلتزم بهذا القرار وقال لقد قمنا في نقابة اصحاب السيارات باستيراد عدادات جيدة وتم تركيبها في جميع السيارات والتي يبلغ عددها حسب احصائيات النقابة حوالي ١٢٠٠ سيارة.

واضاف اننا نقوم ايضا باستيفاء مبلغ ١١ دينارا كرسوم سنوية عن كل سيارة اجرة مسجلة لدينا وتشمل هذه الرسوم ٦ دنانير رسم صيانة، دينارين رسم اشتراك وثلاثة دنانير رسم اشتراك بالعيادة الصحية المزمع انشاؤها لخدمة السائقين ونحن في نقابة اصحاب السيارات نقوم باصلاح جميع العدادات فورا حال مراجعة السائق لنا ومهما بلغ عدد المرات التي يقوم السائق بمراجعتنا كما اننا لا نتقاضى رسوما سوى ثمن قطع الغيار وبفواتير رسمية.

اما كون السائق لا يستعمل العداد فهذا ليس من صلاحياتنا بل من صلاحيات دائرة السير متابعة تنفيذ هذا القرار وقال اننا في نقابة اصحاب السيارات نناشد جميع السائقين العمل على استخدام العداد لان ذلك لمصلحة الجميع المواطن والسائق وصاحب السيارة ودعا السيد المناصرة الجهات المعنية في المحافظة الى العمل على اجبار السائقين على تشغيل العداد واتخاذ الاجراءات القانونية بحق المخالفين وذلك بسبب كثرة الشكاوى التي تتلقاها النقابة بسبب عدم تشغيل العدادات.

### نقابة السواقين

السيد وليد السيلاوي نقيب السواقين في محافظة اربد قال:

لقد وجد العداد داخل سيارة التكسي لحساب الاجرة المستحقة على المواطن بعدالة، ونحن في النقابة نؤيد وجود العداد ولكن بشرط ان يكون هذا العداد صالحا ونحن نرى ان سبب عدم تشغيله من قبل السواقين في محافظة اربد لا يعود لمزاجيتهم بل هو بسبب الاعطال الكثيرة له وعدم صيانته وارتفاع كلفة الصيانة والتي لا يقدر عليها معظم السواقين. وقد كانت نقابة اصحاب السيارات قد استوردت عدادات ميكانيكية قديمة ووزعتها على السيارات وكانت كلفة هذا العداد ٥٠ دينارا والآن لا تتوفر لهذا العداد اي قطع غيار اصلية، وعند مراجعة السواقين لنقابة اصحاب السيارات يحثونهم على تركيب عداد الكتروني ثمنه حوالي ٣١٥ دينارا، علما بان نقابة اصحاب السيارات تتقاضى رسوما سنوية مقدارها ١١ دينارا وذلك بدل صيانة والقطع المتوفرة يتحملها السائق وهي ليست اصلية وهذا باعتراف العاملين في النقابة والشكاوى المقدمة لنا كثيرة من السائقين بهذا الخصوص.

### ماذا يقول سائقو التكسيات؟

نستطيع ان نقول ان افكارهم تدور حول رأي واحد هو ان مدينة اربد لا تصلح لتطبيق قرار تشغيل العداد وفيما يلي اراء بعض السائقين مصطفى محمد، حسام خليل، يوسف عبد، ناصر محمود حسن، عمر علي محمود، بهاء ابوعين، محمد سعيد عبدالفتاح، امجد خالد، انور محمد فالح الصغير، وعبدالله محمد ابوالهيجاء، وجميعهم اعضاء في نقابة السواقين قالوا ان العدادات المستعملة في سيارات الاجرة في محافظة اربد كثيرة الاعطال وان نقابة اصحاب السيارات تتقاضى اجورا مرتفعة جدا لاصلاح العدادات المعطلة حيث يتراوح ثمن اصلاح العداد الواحد من عشرين دينارا الى سبعين دينارا وهذا ظلم واضح واستنزاف لجهد وعرق السائق ولقوت عياله.

واضافوا ان العدادات الموجودة في اكثر سيارات التكسي معطلة بسبب ارتفاع ثمن قطع غيار عدادات السيارات السائق رائد البلعاوي قال: في كل يوم نواجه هذه المشكلة مع المواطنين وهي تشغيل العداد فاذا كانت المسافة قريبة يرغب المواطن بتشغيل العداد واذا كانت المسافة بعيدة لا يرغب بتشغيله وانا هنا اقترح على الجهات المعنية ان تكون فتحة العداد ٢٠٠ فلس بدلا من ١٥٠ فلسا وحينذاك تتحقق العدالة للسائق وللمواطن.

كما ان تشغيل العداد في اربد امر صعب جدا ولا يتناسب مع وضع المحافظة حسب اعتقادي ومن خلال تجربتي كسائق فانا اقترح ان يكون تشغيل العداد بالتراضي بين السائق وبين الراكب او ان تكون الاجرة كما هو الحال الآن وقبل تشغيل العداد نصف دينار وتشغيل العداد في اربد يختلف عن حالته في عمان والسبب هو ان التكسي في عمان يقوم بتركيب وتحميل اكثر من طلب في المشوار الواحد وبالتالي فان عملية تشغيل العداد في عمان عملية مجدية للسائق. اما في اربد فالوضع يختلف حيث لا يستطيع السائق تحميل اكثر من طلب في المشوار الواحد.

السائق ابومحمد العمري قال: انا مع تشغيل العداد اذا كان تشغيل العداد على الجميع واذا كان هناك خلاف بين السائق والراكب على الاجرة فاقترح ان تكون اجرة الطلب نصف دينار وفي حالة المسافات البعيدة يجب تشغيل العداد فورا دون انتظار ذلك من الراكب وحسما للخلاف لا مانع من ان يتم فورا اصدار اوامر مشددة لاستعمال العداد لوضع حد للجدل الدائر بين جميع الاطراف حول هذه المسألة منذ عدة سنوات.

### رأي دائرة السير

وحول رأي دائرة سير اربد في هذا الموضوع قال الرائد محمد الاعرج رئيس قسم سير اربد ان العداد يستعمل في محافظة اربد ويطلب استخدامه من جميع السواقين وان لدينا مجموعة من المباحث المرورية - رقباء السير - يقومون بمتابعة هذه المسألة.

واضاف انه يتم حجز رخص السائق المخالف لذلك والمركبة ونقوم بارسال السائق لمعهد الحسين للثقافة المرورية في نقابة السواقين لحضور مجموعة من المحاضرات في التوعية والارشاد المروري.

اما السائق الذي يقوم بتكرار مثل هذه المخالفة فيتم تحويله للمحافظ حيث يتم توقيعه على تعهد او كفالة تضمن عدم تكرار هذه المخالفة. وبين ان سبب ارتكاب هذه المخالفة يعود لاسباب عديدة منها. ان السائق يطمح لاجور زيادة وذلك لان الطلبات القريبة تكون باجور بسيطة والسائق لا يقنع بذلك.

وان بعض المواطنين لا يقبلون باستخدام العداد لاعتقادهم بان الاجرة ستكون كبيرة كما ان بعض السائقين يستخدمون عدادات من النوع القديم وهي كثيرة الاعطال وقد طلبنا منهم عدة مرات ان يقوموا باستبدالها بعدادات حديثة الا انهم لم يستجيبوا لذلك ويتعذرون بان العداد معطل.واخيرا بقي ان نقول ان المواطنين في محافظة اربد من الذين التقت بهم الدستور وغيرهم يجمعون على ضرورة استخدام العداد بل ومتابعة هذا الامر من قبل الجهات المعنية في محافظة اربد والعمل على تطبيق هذا القرار خدمة للمواطنين حتى تتحقق العدالة لجميع الاطراف.

هكذا من الأصل

في جلسة لاتحاد القوى

# تحديد موعد اقامة بطولة المراكز الاحتفالية

عقد اتحاد العاب القوى جلسته العادية برئاسة د. محمد حمدان رئيس الاتحاد. حيث اعتمدت عدة قرارات جاء ابرزها على النحو التالي الذي افاد به السيد حسن القومي امين سر الاتحاد.

- تحديد يوم الرابع والعشرين من شهر تشرين الثاني المقبل موعدا لاقامة بطولة المراكز لالعاب القوى على ملاعب الجامعة الاردنية. وذلك بمناسبة الاحتفالات بعيد ميلاد القائد.

- تشكيل اللجنة الفنية برئاسة المحامي جهاد العتيبي وعضوية السادة: عماد شحادة ونايف العمري وجلسر نوبران وارمينك سورين. ومع استمرارية عمل السيدين نظمي السعيد وديتمار ويت كمستشارين فنيين للجنة.

● د. محمد حمدان

- الموافقة على تمديد فترة عقد المدرب العراقي لرمينك سورين لمدة عام.
- ترشيح الانسة انعام عتبة والسيدة سناء البليبسي لحضورة ندوة الرياضة النسوية في جامعة البنات.
- ترشيح (٣) لاعبين مستقبلا للمشاركة في الدورات الاولمبية القادمة بعد دورة اتلانتا.

## قرارات الاتحاد الأردني للرياضة للجميع

عقد مجلس ادارة الاتحاد اجتماعا يوم امس الاحد برئاسة الدكتور عزت جرادات رئيس الاتحاد وحضور اعضاء المجلس وتقرر ما يلي:

- الاعتذار عن دورتي الكوادر الفنية والادارية التي ستقام في كل من البحرين والكويت خلال شهر تشرين الثاني القادم.
- اخذ الاتحاد علما بقرار الاتحاد العربي الذي يقضي بتاجيل دورة موجهي برامج الرياضة للجميع خلال الفترة من ٢٨/١٠ - ١١/٣/١٩٩٥ والتي كان مقررا عقدها في المملكة العربية السعودية.
- تشكيل لجنة فنية لوضع ورقة عمل حول آلية تنفيذ النشاط الثاني ضمن خطة الاتحاد والذي سيقام بعيد ميلاد جلالة الملك المفدى واتخاذ الترتيبات اللازمة للتنفيذ.
- ادراج ورقة العمل التي قدمها الخبير السيد ويت حول الرياضة للجميع حتى عام ٢٠٠٠ وذلك من اجل مناقشتها بشكل حلقة بحث للاستفادة منها في خطة الاتحاد في وضع تصور شمولي حول تقييم الرياضة للجميع.

## برنامج دورة مدربي الكراتيه

اصدر اتحاد الكراتيه برنامج دورة المدربين التي تبدأ يوم ٢٥ الجاري وتستمر لمدة ثلاثة ايام وتقام احداثها على احدى قاعات مدرسة المعارف.

### برنامج الدورة

الاربعاء - الساعة الثامنة عشرة ولغاية الساعة الرابعة مساء حفل افتتاح الدورة برعاية رئيس الاتحاد العميد محمد عيطان بالاضافة الى اجتماع المحاضرين في الدورة.

الخميس - من الساعة التاسعة صباحا ولغاية الساعة الرابعة مساء.

الجمعة - من الساعة الثامنة والنصف صباحا ولغاية الساعة الثالثة بعد الظهر.

## اتحاد الجامعات الى قطر الأربعاء القادم

من المقرر ان تغادرنا بعثة اتحاد الجامعات الاردنية لالعاب كرة الطائرة واليد والقدم والطاولة للطلاب صباح يوم الاربعاء ٢٥ الجاري الى قطر لاقامة عدة لقاءات في هذه الالعاب.

○ مازن نشواتي

فريق الطائرة تم اختياره من التكنولوجيا ويدربه السيد وليد جمعة وكرة الطاولة من مؤته باشراف الاداري العام للوفد خالد مبيضين من مؤته وكرة القدم من اليرموك ويدربه مازن نشواتي ويضم علي محيسن - جبرا بطشون - زيدان سعادة - مراد علان - عبدالناصر عبدالحميد - محمود درويش - باسم ايمن - حسين بني حمد.

ويترأس هذه البعثة السيد محمد الصمادي من جامعة التكنولوجيا.

## طائرة عمان الاولى تطلق اليوم

تنطلق في الساعة التاسعة من صباح اليوم بطولة الكرة الطائرة للمدارس الثانوية في تربية عمان الكبرى الاولى وقد قسمت الفرق المشاركة في هذه البطولة الى (٤) مجموعات وتقام في صالتي مدرستي سكينة بنت الحسين واليوبيل الذهبي على ان تقام مباريات الدور قبل النهائي في صالة سكينة.

## جولف تدعم الزيارة

### اجتماع لوفد الارثوذكسي السلوي للضفة الثلاثاء

دعما من شركة الجولف اكسبرس فقد قرر السيد نائل قعوار مدير عام شركة الجولف اكسبرس دعم فريق النادي الارثوذكسي لكرة السلة والذي سيزور الضفة الغربية اعتبارا من يوم الخميس ٢٦ الجاري وسيحمل الارثوذكسي على فانيلته التي سيلعب بها هناك اسم شركة الجولف اكسبرس خلال مبارياته الودية في القدس وبيت لحم ورام الله ونابلس.

هذا وذكر السيد فادي زريقات - رئيس الوفد ولجنة كرة السلة بان ادارة النادي ستجتمع الساعة السابعة مساء غد الثلاثاء بكافة اعضاء الوفد من اداريين ومدربين وحكام ولاعبين والموفد الاعلامي لاتحاد الاعلام ويتكون الوفد من (١٩) شخصا هم: فادي زريقات رئيسا - محمد ابو لبن الثريا - جواد الرطروط مديرا للفريق - صبحي عمر حكما مرافقا - محمد قدري حسن موفدا اعلاميا ورشيد جابر معالجا والمدرب مراد بركات واللاعبون: هلال بركات - مضر بركات - منتصر جميل - اشرف جميل - زياد النابلسي - ايهاب اسبيح - فادي السقا - ايمن دعيبس - غازي النمر - نبيل كيال - جان ساحليه - ناصر بسلم ويغيب عن الوفد اللاعب اشرف سمارة بسبب اجرائه عملية جراحية في ركبته واللاعب مصطفى الغول بسبب العقوبة المفروضة عليه من اتحاد اللعبة.

○ هلال بركات

## تنظمه المجموعة الذهبية لدعم اتحاد الكرة.. ومحادين فارس اليوم

### نجوم الكرة يساهمون في السحب على البطاقات الفائزة في معرض عمان الدولي

تمشيا مع توجيهات سمو الامير عبدالله بن الحسين رئيس اتحاد كرة القدم اعلنت المجموعة الذهبية الاردنية عن تخصيص صندوق لاجل جمع التبرعات لصالح اتحاد الكرة. وذلك خلال اقامة المجموعة الذهبية لمعرض عمان الصناعي بالفترة من (٢٨) تشرين الاول الحالي ولغاية الثاني من تشرين الثاني المقبل في صالة معرض عمان الدولي.

وقد قامت المجموعة الذهبية بالتعميم على الاندية الرياضية المحلية من اجل حث لاعبيها لزيارة المعرض لاهمية ذلك في جلب المتبرعين سواء من الزوار او من الشركات المشاركة في المعرض.

وقد اشار السيد معاوية الناجي الى انه سيصار الى وضع الصندوق الخاص لجمع التبرعات لاتحاد الكرة عند المدخل الرئيسي للمعرض، حيث يتسلم المتبرع بطاقة خاصة ليصار الى اجراء سحب على البطاقات الساعة التاسعة مساء كل يوم من ايام اقامة المعرض.

● مهند محادين.

حيث سيقوم بالسحب احد نجوم الكرة المحليين والذي سيقوم بدوره بتسليم الجائزة لصاحب البطاقة الفائزة ويتسلم اللاعب نفسه هدية خاصة (عينية او مادية) مقدمة من احدى الشركات المشاركة في المعرض. وفي نهاية المعرض تجمع حصيلة التبرعات ويتم تسليمها فورا الى اتحاد الكرة.

وقد تم اختيار مدافع النادي الفيصلي والمنتخب الوطني مهند محادين ليكون فارس يوم الافتتاح يوم السبت المقبل، لاجراء السحب على البطاقة الفائزة اليوم الاول.





فوز تشانغ ببطولة سالم المفتوحة للتنس

بكين/ رويتر/ فاز الامريكي مايكل تشانغ ببطولة سالم المفتوحة للتنس المقامة في الصين.

وتغلب تشانغ المصنف الاول في البطولة على الايطالي رينزو فورلان المصنف الثاني ٧/٥ و٦/٢.

وهذا هو الفوز الثالث على التوالي لتشانغ بهذه البطولة وحصل بفوزه على ٤٣ الف دولار.

وكان فورلاند قد تمكن من كسر ارسال تشانغ في المجموعة الاولى ولكن تشانغ رد بكسر ارسال منافسه وسيطر على المباراة.

وشجع المتفرجون تشانغ بحماس وطلبوا منه ان يحدثهم باللغة الصينية بعد المباراة. وعندما تحدث تشانغ بالصينية موجها الشكر للمشجعين تعالت الهتافات. واعاد تشانغ الشكر باللغة الانجليزية.

وتشانغ هو المصنف الخامس على العالم ووالداه تايوانيان هاجرا الى الولايات المتحدة وله شعبية كبيرة بالصين.

### فوز جيمينيز بلقب منظمة الملاكمة العالمية لوزن الديك

لندن/ رويتر/ فاز دانييل جيمينيز من بورتو ريكو بلقب منظمة الملاكمة العالمية لوزن الديك بتغلبه على الغاني حامل اللقب الفريد كوتي بالنقاط يوم امس الاول.

## دوري السلة للصغار بالارثوذكسي

### اثارة وندية في مباريات الاسبوع الخامس

بحضور السيد نائل قعوار - عضو مجلس ادارة النادي الارثوذكسي وجمهور كبير من اهالي اللاعبين المشاركين بدوري الصغار الذي تنظمه لجنة النشاطات الداخلية بالنادي الارثوذكسي اقيمت اول امس مباريات الاسبوع الخامس وقبل الاخير للدوري والذي يشارك فيه ١٧٠ لاعبا ولاعبة من مختلف فئات الاعمار وفيه واصل فريق جولف اكسبرس تصدره لفرق فئة مواليد ٨٨/٨٩ وتصدر تويوتا لفرق فئة ٨٦/٨٧ ويتصدر مشغل شنودي فرق مجموعة مواليد ٨٤/٨٥ واخيرا فريق الان سي اي يتصدر فرق مجموعة ٨٢/٨٣.

نتائج الاسبوع الخامس جاءت كالآتي:

فوز ابراهيم صنوبر على جوليكو ١٣/٦ وجولف اكسبرس على بيرد ١١/٤ في فئة ٨٩/٨٨ وفوز اماني تورز على تويوتا وصناعات علاء الدين على ميتسوبيشي في فئة ٨٦/٨٧ وفوز مشغل شنودي للصياغة على شيرم ١٧/١١ وفوز بيبسي كولا على سمر شبس في فئة ٨٤/٨٥.

وفوز سان اب على ان سي اي ٢٦/٢٤ وتعادل رود سنون مع المطبعة الاردنية ٣٣/٣٣.

السيدة فابية حداد - نائبة رئيس لجنة النشاطات ذكرت بان الحفل الختامي لهذا الدوري سيقام مساء يوم الجمعة ١١/٣ حيث تستانف المباريات للاسبوع السادس يوم الجمعة القادم ١٠/٢٧.

وسيتم اقامة عدة لقاءات لابرز النجوم مع عرض بالكرات خلال الحفل الختامي الذي سيتم فيه توزيع الكؤوس والهدايا التذكارية على الفرق والشركات الداعمة والمدربين والامهات المشرفات واللجنة المشرفة.

## الدوري الايطالي

# أول تعادل لميلان والفرق لعبت لصالح يوفنتوس

● خلف البرماوي

فجر فريق فيتشنزا ابرز مفاجآت الاسبوع عندما كان يتعادل امس مع ميلان في الوقت الذي لعبت فيه العديد من الفرق الايطالية لصالح فريق اليوفنتوس الذي فاز على بادوفا ونابولي الذي هزم بياتشينزا.

انهى ميلان الشوط الاول لمباراته وهو يتقدم بهدف ستيفانو ايرانيو الذي سجله في الدقيقة ٤٣ من ضربة حرة ولم يكن يدر في خلد الفريق الميلاني ان مستضيفه اعد له مفاجأة في الدقيقة ٤٨ عندما سجل موريجيا التعادل والذي عض عليه فيتشنزا باسنانه حتى نهاية المباراة ليفقد ميلان نقطتين ثمينتين في رحلته نحو استعادة اللقب وليتقلص الفارق بينه وبين اقرب مطارديه الى نقطتين.

في تورينو كان لقاء اليوفي مع بادوفا ومرة اخرى كان نجوم خط الهجوم في يوفنتوس يتناوبون على دك مرمى بادوفا الواحد تلو الآخر حتى انتهى اللقاء ٣/١.

بدأ الواعد ديل بيرو بالهدف الاول في الدقيقة ٤٠ عندما ارسل كرة صاروخية من مسافة ٢٤ مترا لتكون بداية الفوز لليوفي.

في الدقيقة ٥٥ اضاف رافانيلي الهدف الثاني وبعدها كان كونتي يسجل الهدف الثالث في الدقيقة ٩٠، اما هدف بادوفا فسجله اموروسو في الدقيقة ٧٣.

الى التعادل السلبي انتهت مباراة لاتسيو مع الانتر فيما تعادل روما مع بارما ١/١ حيث تقدم روما بهدف فونسيكا في الدقيقة ٤٦ وسجل دينو باجيو التعادل لبارما في الدقيقة ٧٥.

وفاز نابولي على بياتشينزا بهدف كروز في الدقيقة ٦٩.

وتعادل كريمونيزي مع اتالانتا ١/١ وفاز اوديتيزي على تورينو ١/صفر.

ومن المقرر ان تكون اقيمت في ساعة متاخرة من ليلة امس مباراة سمبدوريا وفيورينتينا.

● رافانيلي في طريقه لتسجيل الهدف فيما الامريكي لالاس يحاول منعه.

## الدوري المصري

# الزمالك فاز فاشعل المنافسة مع الاهلي

القاهرة - رويتر - بدأ الصراع يشتعل بين الاندية في الاسبوع الثاني للدوري المصري لكرة القدم مع انتهاء مباريات الاسبوع الثاني للمسابقة فيما استعاد الزمالك توازنه بفوز ثمين على بلدية المحلة واستمر الاهلي في تصدره للقمة بالفوز على بلدية المحلة واصر المصري على مزاحمة الاهلي في القمة والاتحاد السكندري يلاحقهما.

اقيمت امس سبع مباريات حامية شهدت نتائج مختلفة انتهت واحدة منها فقط بالتعادل اما الست الباقيات فانتهت بانتصارات.

على استاد المحلة حقق الاهلي الفوز الثاني له في مباراة صعبة مع بلدية المحلة بهدف واحد للاشيء.

احرز وليد صلاح الدين هدف الاهلي والمباراة الوحيد من هجمة منظمة في الدقيقة ٦٠ قادها هادي خشبة نجم المباراة ومرر الكرة لاحمد فيلكس الذي انطلق من جهة اليمين ولعب كرة عرضية داخل منطقة جزاء البلدية لم يتردد وليد في تحويلها مباشرة متقنة في الزاوية اليمنى البعيدة لمرمى المغربي الذي لم يتمكن من صدها وبعدها اضاع احمد عبدالمنعم الشهير بكشري وابراهيم حسن فرصتين خطيرتين وانقذ احمد ايوب مرماه من هجمتين خطيرتين من محمد درويش واحمد فاروق.

وعلى استاد القاهرة تألق الزمالك وقدم عرضا قويا امام فريق المحلة انهاه بالفوز ٢/صفر ليدخل بقوة في المنافسة ويؤكد ان تعادله في الاسبوع الاول مع شبين كان مجرد كبوة اجتازها بسرعة.

وجاء الهدف الاول من ضربة جزاء في الدقيقة ٢٥ من بداية المباراة حيث جرى حازم امام بالكرة من جهة اليمين ليدخل منطقة الجزاء وتعرض للعرقلة من مدافعي المحلة ليحتسب الحكم الدولي جمال صدقي ضربة جزاء على المحلة يتصدى لها محمد صبري ويسددها في الزاوية العليا اليمنى لمرمى سامي عبود.

اما الهدف الثاني فقد جاء في الدقيقة ٦٩ واحرزه نجم الاهلي السابق ايمن شوقي الذي اكد ان انضمامه للزمالك كان صفقة رابحة حيث استقبل كرة ارضية لعبها له حسين عبداللطيف من جهة اليمين وخدع بها الدفاع ثم سددها مباشرة في مرمى المحلة.

ونجح المصري في ان يظل منافسا للاهلي على القمة بعد ان حقق الفوز الثاني له حيث هزم الترسانة بهدف واحد للاشيء احرزه ابراهيم المصري في الدقيقة ٦٩ من كرة خاطفة خدع بها اشرف كابونجا مدافع البلدية الذي كان مراقبا لصيقا له طوال المباراة ولم يخطيء الا في هذه الهجمة ليجد المصري يقتنا ويضيف ثلاث نقاط جديدة لفريقه بعد مباراة عنيفة شهدت عشرة انذارات منها ستة للاعبي الترسانة الذين لم تكن لهم فاعلية على مرمى المصري ليظل رصيدهم صفرا من النقاط.

وتعرض فريق دمياط للهزيمة على ارضه من الاتحاد السكندري الذي فاز ١/صفر بهدف سجله جمال مساعد في الدقيقة ٢٥ من بداية المباراة بتسديدة قوية من ضربة حرة مباشرة من خارج منطقة الجزاء واضاع منير عقيلة ضربة جزاء للفريق الاتحاد في الدقيقة الثانية من بداية المباراة.

وفي السويس عوض فريق منتخب السويس هزيمته امام الاهلي في الاسبوع الاول بالفوز ٢/صفر على القناة واحرز هدفي المباراة المدمدوح نجم هجوم الفريق الاول في الدقيقة ١٣ والثاني في الدقيقة ٣١ وقد حاول فريق القناة التعويض طوال الشوط الثاني وهاجم بضراوة الا انه لم يستطع حتى تحسين النتيجة ليصل السويس على ثلاث نقاط ويبقى رصيد القناة نقطة واحدة.

استطاع فريق الاوليمبي ان يتعادل بصعوبة مع المنصورة في مباراتهما التي اقيمت باستاد الاسكندرية تقدم المنصورة بهدف لياسر الكيلاني في الدقيقة ٣٠ وتعادل الاوليمبي بهدف لاحمد كمال في الدقيقة ٨٥ من خطأ السيد البشبيشي حارس المنصورة واصبح رصيد المنصورة اربع نقاط والاوليمبي نقطة واحدة.

وفي اول مباراة تقام باستاد نجل حمادي في الدوري الممتاز انتهى فريق الالومنيوم امام المقاولون العرب بهدف واحد لا شيء احرزه زيزو مهاجم المقاولون في الدقيقة ٢٩ وكان الفريق الضيف اكثر هجوما واضاعة للفرص على مرمى خالد الضبع حارس الالومنيوم الذي تعرض لاصابة للاعتراض على الحكم طوال الشوط الثاني حتى انه اوقف المباراة مرتين.



● من مباراة الزمالك والمحلة.

## الدوري الاسباني

# فوز صعب لاتليتيكو مدريد

مدريد/ رويتر/ حقق اتليتيكو مدريد فوزا صعبا بالدوري الاسباني لكرة القدم عندما تغلب على ريال بلد الوليد ١/صفر الليلة قبل الماضية.

وانتهى الشوط الاول دون اهداف ولم يكن مثيرا ولكن في الشوط الثاني نزل لاعبو اتليتيكو الى الملعب وهم اكثر اصرارا وضغطوا حتى تمكن توني مونيوز من احراز هدف فريقه بعد سبع دقائق من بداية الشوط الثاني.

وبعد خمس دقائق من الهدف طرد الحكم رامون جونزاليز لاعب خط وسط ريال بلد الوليد لحصوله على الانذار الثاني وبعده بثماني دقائق طرد ايضا المهاجم كيكو نارفيز ليلعب ريال بلد الوليد بتسعة لاعبين.

وهذا الطرد هو الثاني لنارفيز هذا الموسم وسيؤدي ذلك الى ايقافه لفترة طويلة طبقا للاجراءات الصارمة الجديدة المطبقة هذا الموسم.

واهدر الان بيترنالتش الكرواتي فرصة ريال بلد الوليد الوحيدة للتعادل عندما خرجت تسديدته خارج المرمى.

ويتصدر اتليتيكو الدوري برصيد ٢٥ نقطة من تسع مباريات بفارق خمس نقاط عن برشلونة الذي يحتل المركز الثاني ولكنه لعب ثماني مباريات فقط.

### المنتخب التونسي بطل افريقيا بكرة الطائرة

تونس/ رويتر/ فاز المنتخب الوطني التونسي ببطولة الامم الافريقية العاشرة لكرة الطائرة بعد انتصاره الخامس في البطولة التي اقيمت مبارياتها في تونس. وتغلب المنتخب التونسي على المنتخب الجزائري ٣/١ في المباراة التي جرت بينهما يوم امس الاول. وبذلك تصدرت تونس البطولة برصيد عشر نقاط تليها مصر برصيد تسع نقاط ثم الجزائر برصيد ثماني نقاط.

### صعود موستر وديولف لنهائي بطولة النمسا للتنس

فيينا/ رويتر/ صعد النمساوي توماس موستر والبلجيكي فيليب ديولف الى نهائي البطولة النمساوية للتنس التي يبلغ مجموع جوائزها ٥٠٠ الف دولار.

وتغلب موستر المصنف الاول في البطولة على الاسترالي تود وودبريدج ٦/٤ و٧/٥ في الدور قبل النهائي.

وفي مباراة الدور قبل النهائي الثانية فاز ديولف على السويدي يوناس بيوركمان ٧/٦ و٦/٣.

## لاميرة عالية وصويلح وعين جالوت بطلات ريشة عمان الاولى

مندوباً عن مدير تربية عمان الاولى توج السيد مصطفى شعبان - المدير الفني في مديرية تربية عمان الاولى اللاعبات الفائزات بالمراكز الاولى والثانية لبطولة الريشة الطائرة لطالبات عمان الاولى بحضور السيد محمد مرحان - رئيس قسم شؤون الطلبة ومسؤولة النشاط الرياضي الانسة تغريد شطارة وفيما يلي النتائج.

● محمد مرحان

- زوجي اساسي
- الاول مدرسة الاميرة عالية بعد فوزها على مدرسة الكمالية ٢/صفر ومثلتها اللاعبتان اسراء المفتي وميس ابو نعمة والكمالية حنان احمد وشيماء التل.

- فردي اساسي
وفازت الاميرة عالية بالمركز الاول بعد فوزها على الكمالية ٢/صفر حيث فازت عبير بيتسه على عالية محمد.

- زوجي ثانوي
فازت صويلح الثانوية بالمركز الاول بعد فوزها على النصر الثانوية ٢/صفر.
ثنائي صويلح تكون من اللاعبتين رهام العصيري وشيرين النصر وثنائي النصر تكون من ميساء بركات وهبه صندوقة.

- فردي ثانوي
فازت اللاعبة رحاب الدحيات من عين جالوت بالمركز الاول بعد فوزها على اللاعبة هناء يحيى من الاميرة عالية ٢/١.

## رسالة الزرقاء الرياضية

● نعمان عيد

### المصفاة والميكانيك بكرة الشركات اليوم

في اطار مباريات بطولة اتحاد الشركات يشهد ملعب بلدية الزرقاء في الساعة الثالثة من بعد ظهر اليوم اللقاء المرتقب بين فريقي شركة المصفاة ونقابة اصحاب المهن الميكانيكية حيث يغلب على هذه المباراة القوة والندية والاثارة من كلا الفريقين لما يضماه من نجوم اللعبة حيث يضم المصفاة موفق ابو هضيب والعزايزة ورائد القيسي وكمال علي ومن الميكانيك نادر البشيتي واسامة فلاح والحارس معتصم العجوري. ومن جهة ثانية انهى مدرب الميكانيك نجم الوحدات والكرة الاردنية المعتزل ابراهيم سعدية يوم امس تدريبات فريقه استعدادا لهذا اللقاء.

### اليوم نهائي بطولة وكالة الغوث

يرعى السيد علي عبد الله مدير التربية للوكالة في الساعة الواحدة من بعد ظهر اليوم نهائي بطولة كرة القدم لتربية وكالة الغوث ويسبق النهائي مباريات دور الاربعة حيث ينطلق في الساعة الثامنة صباحا ويلتقي في المباراة الاولى فريق مدرسة ماركا الاولى وماركا الثالثة ويتبعها لقاء الرصيفة الثانية وماركا الثانية.





○ ابراهيم سعدية ○ سيد العجوري

### اليوم قرعة بطولة نادي حطين

بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين قائد الوطن ينظم نادي حطين بطولة خماسيات بكرة القدم بمشاركة فرق تمثل الاندية والشركات في المحافظة. ووجهت اللجنة الرياضية رقاع الدعوة للفرق الرياضية المشاركة للحضور في الساعة السادسة من مساء اليوم في مقر النادي حيث سيعقد اجتماع للفرق المشاركة وتحدث السيد سيد العجوري مدير الكرة بان البطولة تاتي ضمن احتفالات النادي بهذه المناسبة السعيدة.

### منتخب الزرقاء الثانية يباشر تدريباته

يباشر منتخب تربية الزرقاء الثانية بكرة القدم تدريباته بمعدل ثلاثة ايام في الاسبوع (السبت والاثنين والاربعاء) في الساعة الواحدة والنصف على ملعب بلدية الزرقاء وباشراف مدربين مؤهلين وهم محمد صالح ومازن دواس وابراهيم الزيود ويشهد خلال الاسابيع القادمة مباريات ودية مع الاندية والشركات استعدادا لبطولة وزارة التربية والتعليم.

### بطولة القائد الكروية

في اطار مباريات بطولة القائد الكروية التي تقام بمناسبة العيد الستين لميلاد جلالة الملك القائد والتي تجري احداثها على ملعب مدرسة جناعة وبدعم مديرها السيد عبد المطلب الشريف جاءت مباريات الاسبوع الاول على النحو الآتي: تعادل تعاون الزرقاء ومسجد سليمان ١/١ حيث سجل لتعاون الزرقاء اياد بسام وعادله في الزفير الاخير وليد حامد وفوز مسجد ابو قاعود على الشبيبة ٦/٢ وفوز شباب النصر على شركة مجد ٤/٢ وفوز القمة على الضفتين ٦/٢ وتعادل الفلاح والظاهرية ١/١، ويشرف على هذه البطولة السيد وليد ابو احمد.

## الدوري الهولندي



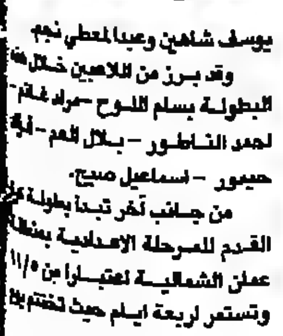
## مديرة التعليم توجت الأبطال

# ذكور الهاشمي أبطال طاولة عمان الشمالية

توجت السيدة فايزة مرحان مديرة تعليم منطقة عمان الشمالية التابعة لوكالة الغوث فريق ذكور الهاشمي الاعدادية الثانية بطلا لكرة الطاولة التي اختتمت اول امس على طاولة ذكور النزهة الاولى والثانية بعد ان تمكن من الفوز على فريق البقعة ٢/١ حيث فاز مراد غانم من الهاشمي على اسماعيل صبيح من البقعة وفاز فؤاد حيمور من البقعة على احمد الناطور من الهاشمي واخيرا باللقاء الفاصل تمكن الطالب عدنان احمد من الهاشمي من الفوز على عمر النشاش من البقعة بشوطين مقابل لا شيء وبواقع ٢١/١٣، ٢١/١٦.







● عدنان احمد ● مراد غانم

حضر اللقاء النهائي مدراء مدارس النزهة الاولى والثانية والهاشمي الثانية واعضاء اللجنة الرياضية بالمنطقة وقام بالتحكيم يوسف شاهين وعبدالمعطي نجم.

وقد برز من اللاعبين خلال هذه البطولة بسلم اللوح - مراد غانم - احمد الناطور - بلال العم - فؤاد حيمور - اسماعيل صبيح.

من جانب آخر تبدأ بطولة كرة القدم للمرحلة الاعدادية بمنطقة عمان الشمالية اعتبارا من ١١/٥ وتستمر لاربعة ايام حيث تختتم يوم ١١/٩.

شارك في البطولة مدارس النزهة الاولى والثانية والثالثة والبقعة الثالثة والرابعة والهاشمي الثانية وصويلح ووادي السير.

## عالماشي
### منتخب الامل

المباراة التي لعبها منتخبنا الاولمبي في بغداد.. كما قال لي الزميل بلال الغلاييني الموفد الاعلامي كانت علامة بارزة في تاريخ كل لاعب من فريقنا فقد خالفت نتيجتها كل التوقعات بفضل الاداء الرجولي للاعبين كافراد.. وللفريق كمجموعة، حتى ان الدقيقة الاخيرة كادت ان تحمل لنا الفوز.

هذا المنتخب الشاب.. والذي يبنى على نار هادئة، وفق امكانات متواضعة، قدم ما يفوق الوصف في بغداد، حتى ان الجمهور العراقي هتف له.. وكان مفاجاة للجميع.لقد تقدم مستوى المنتخب من مباراة الى اخرى.. وزاد الانسجام بين لاعبيه ولعل مكالمة الامير عبدالله صبيحة يوم المباراة. ملأت اللاعبين حماسا، فلعبوا كالمقاتلين.. وبروح عالية.. فكانت النتيجة التي ملأتنا املا بالمستقبل.. وكما قال عزت حمزة مدرب المنتخب ان هذه المباراة بداية الخير للكرة الاردنية.ما ينقصنا هو التجربة والاحتكاك.. وما ينقصنا هو الصبر.. فنحن شعب عجول نريد القفز فوق الجدران والسباحة في السماء من اول مباراة، ونريد الوصول الى كأس العالم واتلانتا وغيرها.. ونحن لم نستعد..وما هكذا تورد الابل..

ان اهم ما نحتاج اليه لكي يكون لدينا فريق قوي.. يعطينا الامل بالمستقبل هو الاستمرار.. وعلى الاتحاد ان يبقي هذا المنتخب تحت قيادة مدربه مع استمرار تجميعه وتدريبه وتوفير اللقاءات الودية الداخلية والخارجية له.واقول لاعضاء منتخبنا حافظوا على معنوياتكم عالية.. ولا تهزكم الكلمات العابرة.. وتذكروا انكم تمثلون الوطن..

مصطفى صالح

# الحسين اربد يستهل مبارياته بلقاء النجف اليوم

**حسين الزعبي**

يخوض فريق الحسين اربد لكرة القدم اولى مبارياته الودية التي يجريها اول فريق خارجي هنا في النجف امام مستضيفه فريق النجف التي تبعد ١٦٠كم عن بغداد مقر اقامة البعثة التي وصلت صباح امس الاول والتي حرصت على متابعة لقاء منتخبنا الاولمبي امام العراق في ختام مباريات التصفية لفرق المجموعة الاسيوية الثامنة.

فريق الحسين الذي خلد للراحة من عناء السفر باشر باجراء تدريباته على ملعب الشرطة بقيادة مدربه علي كاظم بعد ان اكتملت صفوفه بالتحاق لاعبي المنتخب الاولمبي (الشياب، عنبر، ايمن، والخطاطبة) والفريق امامه مهة ليست سهلة في مواجهة منافسه الذي يستعد هو الاخر لبطولة الدوري الذي سينطلق في منتصف الشهر المقبل.

الفريق العراقي يضم بصفوفه لاعبين دوليين هما محمد عبدالسلام ومحمد جاسم وهما يلعبان بخط الظهر. ويعد لاعبه علي هاشم ابرز لاعبي الفريق وهو يحمل في الموسم الماضي ثلاثة القاب وصيف هداف الدوري، واللاعب المثالي وافضل لاعب في موسم ٩٤/٩٥.

كابتن الفريق حيدر نجم احترف الكرة منذ شهرين في نادي قطر فريقنا سيلعب ثلاثة لقاءات اخرى فالثلاثاء يلتقي القوة الجوية والخميس الرمادي واللقاءان يقامان على ملعب النادي بالنجف والسبت يتوقع ان يلتقي في بغداد الشرطة في الزوراء اي اخر لقاءات الفريق على ملعب الشعب الدولي.

ويعد فريق النجف من الاندية الجماهيرية في العراق ولديه رابطة مشجعين لمؤازرة الفريق، ويعتبر من الاندية المنافسة على بطولة الدوري لفرق العاصمة الكبيرة وقد احتل الموسم الماضي مركز الوصيف مكرر.

ويقود الفريق مدرب واثق هو ناجح حمود الذي نال لقب افضل مدرب الموسم الماضي.

فريقنا يدخل مباراة اليوم بعزيمة قوية لعكس صورة طيبة عن مستوى الكرة الاردنية ومتصدر الدوري ولمدربنا فكرة ليست قليلة عن الفريق فهو وضع الخطط المناسبة لاداء الكرة العراقية التي تمتاز بقدرات لاعبيه الفردية واللياقة العالية واللعب على الاطراف لهذا فالمطلوب التركيز على الجوانب الدفاعية اساسا لبناء الزخم الهجومي في الامام ومهمة الشياب لقيادة كوكبة الوسط كبيرة لربط خطوط الفريق ومحاولة الاقتحام عبر اكثر من محور والعبء يقع على ابوحبلة والهزايمة في خط الظهر لتامين الحماية لمرمى ارشيدات، لهذا فالتوازن في الانتقال للهجوم عبر الدفاع ياتي من اولويات الخطوط العريضة لاداء الفريق.



● الحسين/اربد

### استعدادا لبطولة اسيا ٩٦
## مضارب السكواش الى المانيا اليوم

يغادرنا الى المانيا صباح اليوم المنتخب الوطني للسكواش لاقامة معسكره التدريبي في المانيا والذي يستمر لمدة اسبوعين ولاجراء بعض اللقاءات مع الاندية الاوروبية.

ويترأس الوفد امين سر الاتحاد الدكتور احمد هياجنة ويتكون من اللاعبين: يزيد عدس، قتيبة طه، يسار صوفان ومحمد السعيد.

وياتي المعسكر استعداد لبطولة اسيا التي ستقام في الاردن.

● د. احمد الهياجنة

### ثلاثون مباراة في عشرين يوما
## اتحاد الكرة اصدر جدول بقية مباريات الدوري الممتاز

اصدر اتحاد الكرة جدول مباريات الاسابيع، السابع والثامن والتاسع والعاشر والحادي عشر المتبقية من مرحلة الذهاب لبطولة الدوري الممتاز.

وستقام جميع المباريات على ملعبي ستاد عمان والحسن في اربد فقط، بعد خضوع ملعب المفرق للصيانة، ومناصفة بين الملعبين في كل اسبوع، وجميعها في الساعة الثانية والنصف ظهرا.

ويلاحظ بان الثلاثين مباراة المتبقية من الاسابيع الخمسة ستجري خلال عشرين يوما، حيث تبدأ بالفترة من ٥ - ٩٥/١١/٢٥، وهذا يعني ان الوحدات سيلعب جميع مبارياته في الدوري قبل السفر الى السعودية للمشاركة في نهائيات بطولة الاندية العربية ابطال الدوري.

ومع مضي ستة اسابيع من عمر الدوري، فان فريق الحسين - اربد ما زال يتصدر فرق الدوري الممتاز برصيد ١٤ نقطة يليه فريق كفرسوم برصيد ١٢ نقطة، ثم الرمثا والقادسية برصيد ١١ نقطة فالوحدات برصيد ١٠ نقاط.

وفيما يلي جدول المباريات المتبقية:

| الاسبوع | الفريقان | اليوم والتاريخ | الساعة | الملعب |
|---|---|---|---|---|
| السابع | الرمثا × الرصيفة | الاحد ١١/٥ | ٢٣٠ | الحسن |
| | القادسية × الحسين | الاحد ١١/٥ | ٢٣٠ | س. عمان |
| | الوحدات × سحاب | الاثنين ١١/٦ | ٢٣٠ | س. عمان |
| | الجليل × الفيصلي | الاثنين ١١/٦ | ٢٣٠ | الحسن |
| | الجزيرة × الاهلي | الثلاثاء ١١/٧ | ٢٣٠ | س. عمان |
| | كفرسوم × البقعة | الثلاثاء ١١/٧ | ٢٣٠ | الحسن |
| الثامن | الجليل × سحاب | الخميس ١١/٩ | ٢٣٠ | الحسن |
| | الفيصلي × الجزيرة | الخميس ١١/٩ | ٢٣٠ | س. عمان |
| | الوحدات × القادسية | الجمعة ١١/١٠ | ٢٣٠ | س. عمان |
| | الحسين × كفرسوم | الجمعة ١١/١٠ | ٢٣٠ | الحسن |
| | الرمثا × الاهلي | السبت ١١/١١ | ٢٣٠ | الحسن |
| | الرصيفة × البقعة | السبت ١١/١١ | ٢٣٠ | س. عمان |
| التاسع | الجليل × القادسية | الثلاثاء ١١/١٤ | ٢٣٠ | الحسن |
| | الوحدات × كفرسوم | الثلاثاء ١١/١٤ | ٢٣٠ | س. عمان |
| | الحسين × البقعة | الخميس ١١/١٦ | ٢٣٠ | الحسن |
| | الاهلي × الرصيفة | الخميس ١١/١٦ | ٢٣٠ | س. عمان |
| | الجزيرة × سحاب | الجمعة ١١/١٧ | ٢٣٠ | س. عمان |
| | الرمثا × الفيصلي | الجمعة ١١/١٧ | ٢٣٠ | الحسن |
| العاشر | الاهلي × البقعة | الاحد ١١/١٩ | ٢٣٠ | س. عمان |
| | الحسين × الوحدات | الاحد ١١/١٩ | ٢٣٠ | الحسن |
| | كفرسوم × الجليل | الاثنين ١١/٢٠ | ٢٣٠ | الحسن |
| | الجزيرة × القادسية | الاثنين ١١/٢٠ | ٢٣٠ | س. عمان |
| | الفيصلي × الرصيفة | الثلاثاء ١١/٢١ | ٢٣٠ | س. عمان |
| | الرمثا × سحاب | الثلاثاء ١١/٢١ | ٢٣٠ | الحسن |
| الحادي عشر | كفرسوم × الجزيرة | الخميس ١١/٢٣ | ٢٣٠ | الحسن |
| | الوحدات × البقعة | الخميس ١١/٢٣ | ٢٣٠ | س. عمان |
| | الرمثا × القادسية | الجمعة ١١/٢٤ | ٢٣٠ | الحسن |
| | الاهلي × الفيصلي | الجمعة ١١/٢٤ | ٢٣٠ | س. عمان |
| | سحاب × الرصيفة | السبت ١١/٢٥ | ٢٣٠ | س. عمان |
| | الحسين × الجليل | السبت ١١/٢٥ | ٢٣٠ | الحسن |

● فرق الوحدات




# مباراتنا امام العراق في بغداد بداية الخير للكرة الاردنية

**بلال الغلاييني**

لم يكن على بال احد ان يخرج منتخبنا الاولمبي بكرة القدم بهذه النتيجة المرضية امام المنتخب الاولمبي العراقي الذي ارعب الفرق واستحق بطاقة التاهل للدور الثاني لعروضه القوية التي قدمها في المباريات.

ومنذ وطات اقدام نشامى منتخبنا الاولمبي ارض بغداد ظهر تصميمهم على الخروج بنتيجة جيدة تعكس الصورة التي ظهرت بها الكرة الاردنية خلال منافسات المجموعة الثامنة لتصفيات اولمبياد اتلانتا، ودخل اللاعبون في معسكر تدريبي مغلق قاده المدربان الوطنيان عزت حمزة وعدنان مسعود بمعدل وجبتين تدريبيتين في اليوم تاهبا لهذا اللقاء.

وصبيحة يوم المباراة استقيظ اعضاء الوفد على رنين هاتف سمو الامير عبدالله بن الحسين رئيس الاتحاد الاردني لكرة القدم الذي استفسر من السيد فهد البياري رئيس الوفد عن احوال اللاعبين واطمأن على صحتهم ورفع من معنوياتهم ونقل لهم تحيات الرياضي الاول جلالة الملك الحسين المعظم وناشدهم تقديم مباراة تليق بسمعة كرة القدم الاردني لرفع راية الوطن عاليا في مثل هذه المناسبات.

اتصال سمو الامير عبدالله طرد الخوف من نفوس اللاعبين وزادهم اصرارا على بذل المزيد من العطاء والجهد فتفجرت طاقاتهم على ارض ستاد الشعب وبرزت مواهبهم.

وبعد نهاية المباراة دوى الملعب بالتصفيق الحار من الجمهور حتى الجمهور العراقي هتف بصوت واحد (كل الزين اردن) وعلى الفور اعلن اللاعبون والجهازان الفني والاداري ان هذه النتيجة هي بداية خير لكرة القدم الاردنية وهي هدية من ابناء الوطن لقائدهم البطل ولسمو الامير عبدالله بن الحسين.

وبمناسبة هذه المباراة نقدم لقرائنا الاعزاء هذه اللقطات.

● سفيرنا في بغداد بسام قاقيش والسيد فهد البياري رئيس وفدنا يصفقان بعد احراز مازن عنبر هدف التعادل لمنتخبنا.

● المدرب عزت حمزة يعطي تعليماته للاعبين بحضور المدرب عدنان مسعود خلال احدى الوجبات التدريبية.

● عبدالناصر والطاهر وابوزمع وابوهنطش يلتهمون البرتقال بنهم شديد، صحة وعافية.



● لاعبو منتخبنا يتبادلون الهدايا التذكاريا مع لاعبي المنتخب العراقي الشقيق، وفي الصورة يبدو الشياب غارقا في التفكير، نيال اللي ماخذ عقلك!



● المدرب عزت حمزة واللاعبون الشياب وابوطعيمة وسقيان في الفندق.

● مصطفى ابوعلي المعالج الطبيعي-جهوده متواصلة في علاج اللاعبين المصابين، ويبدو وهو يقدم العلاج لايمن ابوحبلة.



● الفرحة تبدو على وجوه لاعبي منتخبنا بعد انتهاء المباراة.

## الدوري الفرنسي
# ميتز تعادل واحتفظ بالصدارة

باريس /رويتر/ احتفظ ميتز بصدارة الدوري الفرنسي لكرة القدم بعد تعادله مع ليل دون أهداف الليلة قبل الماضية.

ولم يلق ميتز اي هزيمة في الدوري حتى الان.

وبالرغم من ان ميتز فاز في اخر خمس مباريات لعبها الا ان اللاعبين فقدوا حماسهم اثناء مباراة امس الاول ولم يقدموا مباراة قوية وكادوا يهزمون امام ليل الذي يحتل المركز قبل الاخير بالدوري.

ولم يغتنم لينز الذي يحتل المركز الثاني في الدوري فرصة تعادل منافسه ميتز وتعادل مع سان اتيان ١/١ وبالرغم من ان لينز تقدم بهدف بعد مضي ساعة من زمن المباراة الا ان سان اتيان نجح بعد عشر دقائق من احراز هدف التعادل.

واحرز كريستوف ديلموت هدف لينز في حين تعادل فابريس مانوتشي لفريقه.

وانتهت سبع مباريات من التسعة التي اقيمت امس الاول بالتعادل.

والفريقان الوحيدان اللذان حققا الفوز امس الاول هما موناكو ونيس.

وتغلب موناكو على مونبلييه ٣/١.

واحرز الاهداف اينزو سيفو وتيري هنري وسوندي اندرسون بعد ان كان مونبلييه متقدما بهدف.

وتغلب نيس على مارتيج ١/صفر.

وتعادل كان مع جينون ١/١.

وكان جينون متقدما بهدف ولكن كان نجح في احراز هدف التعادل بالرغم من انه كان يلعب لمدة ٨٠ دقيقة بعشرة لاعبين بعد ان طرد الحكم الهولندي اديك كوت.

وتعادل نانت للمرة الخامسة على التوالي على ارضه مع ليون دون أهداف.

ويتصدر ميتز الدوري برصيد ٣٢ نقطة من ١٤ مباراة يليه لينز برصيد ٢٩ نقطة ثم اوزير برصيد ٢٥ نقطة.

### فوز نادي العرب على الورق والكرتون

فاز فريق نادي العرب على فريق شركة الورق والكرتون بنتيجة ٥/٣ وذلك في اللقاء الودي الذي جمعهما على كاس مقدمة من السيد اسحق العناسوة مدير مطبعة دار الفن.وفي نهاية اللقاء سلم السيد وليد عربيات رئيس نادي العرب الكاس للفريق الفائز.

### فوز ابوشنب على امانة عمان

حقق فريق شركة المنيوم ابوشنب فوزا ثمينا على فريق امانة عمان العامر بالنجوم بنتيجة ١/صفر وذلك ضمن دوري الشركات الذي انطلق الاسبوع الماضي.

## عمايرة رئيسا لنادي كفرعوان بالتزكية

دير ابي سعيد / بترا / قررت الهيئة العامة لنادي كفرعوان الرياضي في لواء الكورة امس هيئة ادارية جديدة للنادي بالتزكية وعلى النحو التالي:

السيد محمود عبد القادر عمايرة رئيسا، السيد محمود احمد عمايرة نائبا للرئيس، السيد واصف محمود عمايرة امينا للسر، والسيد عارف علي الدهني امينا للصندوق.

والسادة محمد علي دواغره ومصطفى الدهني واحمد الدهني اعضاء.

كما تقرر انتخاب السيد حيدر عمايرة رئيسا فخريا للنادي.

## هونداي يفوز ببطولة ادوية الحكمة الكروية

برعاية مديرة مصنع ادوية الحكمة السيدة ماجدة اللبدي ومدير عام شركة هونداي السيد حسن عليان اقيمت يوم الاربعاء الماضي المباراة النهائية لبطولة ادوية الحكمة بين فريقي ادوية الحكمة وهونداي وتوج فيها فريق هونداي بطلا بعد فوزه ٨/٤ في المباراة التي اقيمت على ملعب ادوية الحكمة سجل لهونداي ثائر اللوزي وثاني الحويان لكل منهما ٣ اهداف. وامجد ابوالسخن هدفين فيما سجل للحكمة عدل السيد ومحمد عيوش واكرم جمعة واسحق المغربي.

وفي نهاية المباراة تم تسليم كابتن الفريق عماد عبدالكريم كأس البطولة وتم توزيع الميداليات على اعضاء الفريقين وتسلم كاس افضل لاعب في البطولة اللاعب رافد جواد من شركة الرافد وكاس الفريق المثالي لفريق العبوات الطبية وتكريم حكم المباراة عمر الحمدان.

## فوز الكفرين على الروضة في نهائي بطولة كرة القدم

فاز فريق مدرسة الكفرين الثانوية على فريق مدرسة الروضة ٣/٢ في المباراة التي اقيمت على ملعب مدرسة الروضة.

وفي نهاية المباراة سلم السيد سالم الايوب مدير التربية والتعليم للواء الشونة الجنوبية الكاس لفريق الكفرين والميداليات لفريق الروضة الحاصل على المركز الثاني.

# عالم التنس

اعداد: هدى الور نفاع

بطولة قطر الدولية للناشئين من البطولات المهمة التي تقام في منطقتنا العربية فهي تتيح فرص الاحتكاك باللاعب الاجنبي صاحب المهارات المتقدمة في هذه اللعبة ومردود هذه المشاركة حتما يكون ايجابي حتى لو لم يحصل لاعبونا على نقاط الفوز التي سعوا اليها اقول هذا بعد ان عاد فريقنا الوطني للناشئين الذي شارك في تلك البطولة التي يرعاها الاتحاد الدولي.

وبعد ان خاض ثنائي فريقنا لقاءات قوية وكانوا ندا قويا لمنافسيهم خاصة اللقاء الذي جمع ليث ولاعب الماني مصنف وعلى الرغم من ان استعداد لاعبينا للبطولة لم يكن مقنعا الا انه وحسب النتائج التي تحققت وما كتب في قطر عن ذلك اللقاء نستطيع ان نحكم على ابطالنا بانهم قادرون على الوصول الى مراكز متقدمة وحققوا نتائج افضل لان الامكانات الفكرية والبدنية متوفرة والحمدلله ولكن ما ينقصنا هو الاهتمام بهؤلاء الابطال بتوفير المدرب المؤهل وتوفير البرامج المتقدمة في التدريب ليصلوا الى ما نتمنى ان يكون فريقنا.

### تصنيف الناشئين

ما علمته مؤخرا من خلال نشرة التنس التي تصدر عن الاتحاد الدولي بانه حتى يتم تصنيف الناشئين دوليا يجب ان يشارك اللاعب في ست مباريات دولية يرعاها (I.T.F) بحيث تكون ٣ منها خارج بلد اللاعب ومن هذه اللقاءات تسجل نقاط اللاعب عند فوزه وتجمع هذه النقاط في نهاية الستة لقاءات. ويدرج اسم اللاعب على سلم ناشئي العالم واللاعب الاول بين الناشئين حاليا هو (Nicolas Kiefer) الالماني الجنسية.

بينما يحتل المغربي مهدي الطاهري المركز العشرين كذلك تحتل اللاعبة الروسية (Anna Kova) المركز الاول بين الناشئات.

### نشاط فرنسي

الجالية الفرنسية هي اكثر الجاليات نشاطا في لعبة التنس ففي كل شهر لها نشاط مميز في هذه اللعبة وقد كان مع بداية هذا الشهر سلسلة من اللقاءات التي انتهت يوم الجمعة الماضي وقد سنحت لي فرصة حضور المباراة النهائية التي تميزت بمهارات متقدمة، لا باس من اقامة لقاءات ودية بين انديتنا المحلية ومثل هذه الجالية.

### تنس الارثوذكسي

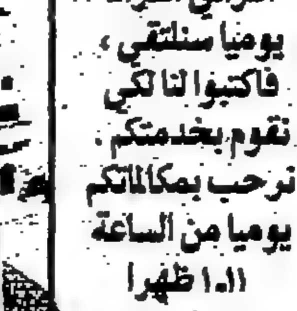
رعى د. داود حنانيا اللقاء النهائي لبطولة الناشئين التي نظمتها لجنة التنس في النادي الارثوذكسي بحضور عدد من مشجعي اللعبة وقد وزع راعي البطولة الجوائز على الناشئين والناشئات هذه الجوائز التي تبرعت بها شركتا ميتسوبيشي ودنلوب. كل التقدير لهذه الشركات التي تدعم مثل تلك اللقاءات خاصة لقاءات الناشئين وكذلك التقدير لادارة النادي الارثوذكسي في تنظيم هذه البطولة التشجيعية.

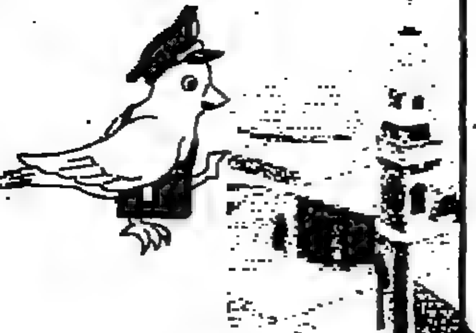
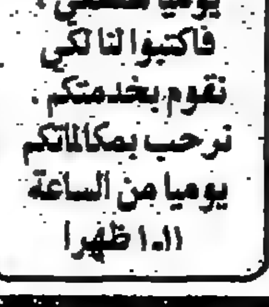
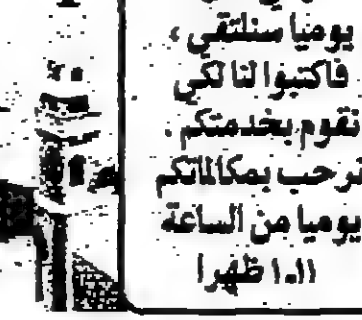
### معلومة

ربما كان رفع الكرة بطريقة غير سليمة عند اداء اللاعب لرمية الارسال السبب في وقوع نصف الاخطاء التي ترتكب اثناء تنفيذ الارسال. حيث ان الامساك بالكرة بشدة في راحة اليد يجعل من الصعب التخلص من الكرة بسلاسة وفي توقيت صحيح. وهذا بالطبع يؤثر على قوة الارسال. لذلك ينصح الخبراء الامساك بالكرة برفق بين سلاميات (مقدمة) اصابع اليد وبدون تصلب ترفع الكرة الى اعلى امام الجسم مع مراعاة عدم ثني الذراع.

### دعم

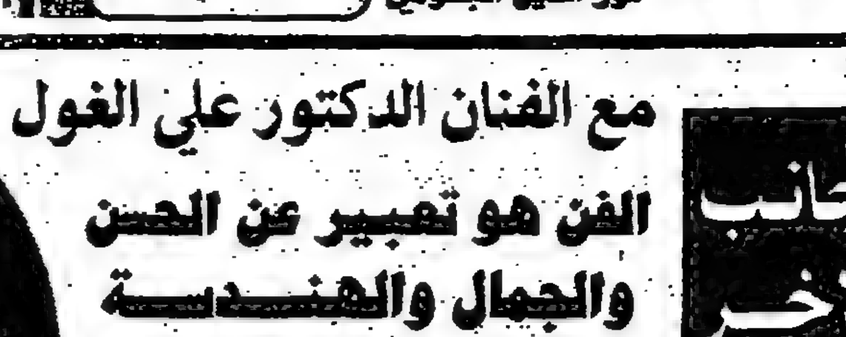
شركة (Corel) هي من كبرى شركات صناعة الكمبيوتر ومركزها (اوتوا في كندا) حيث تتولى هذه الشركة لعدة سنوات تقديم الملايين من اجل دعم كاس الاتحاد النسوي مقابل اقتران البطولة باسم الشركة.

الدستور: ص ب ٥٩١

اعزائي القراء.. يوميا سنلتقي، فاكتبوا لنا لكي نقوم بخدمتكم. نرحب بمكالماتكم يوميا من الساعة ١٠-١ ظهرا



# بريد الدستور

باشراف فوز الدين البسومي

## تجارب من الحياة

- يلوح بريق الرجاء والرضا في عيوننا من خلال اشياء بسيطة يفعلها ابناؤنا لنا.

- كثيرون منا يعتقدون انهم ضحية مظلومة للحظ العاثر

***

- قلة من الرجال تحزن اذا اجبرها ظرف ما على التراجع عما وعدت به

***

الحنان الحقيقي ندفنه كلنا يوم ندفن الامهات

***

بعض جراحنا مدفونة داخلنا مثل العكر في الزيت يكمن في الاعماق

عصام الرمحي / العقبة



## قبور الحياة

**١ - الجسد**

حين تغفو الروح
في قبر الجسد
ترتع الاوصال
في دنيا الضلال

**٢ - الجهل**

حين يغزو الجهل
افلاك العقول
تهبط الافكار
في قاع الحضيض

**٣ - الشهرة**

حين نجري خلف
اضواء النجوم
نتمادى خلف
اشباع الغرور

**٤ - النوم**

حين يغفو الليل
مسعانا الوحيد
يحتوينا النوم
في ليل طويل

**٥ - الثراء**

حين نسعى خلف
اوهام الثراء
نعلن الحرب
على كل المثل

**٦ - الوظيفة**

حين ينعى العمر
روتين العمل
ترفل الايام
اثواب الملل

**٧ - المدن**

حين تخلو الارض
من همس الشجر
تزحف الصحراء
في دنيا المدن

**٨ - الانا**

حين تاوي النفس
في سجن الانا
يرحل المعروف
عن كل البشر

غازي المهر

## الجانب الاخر

# مع الفنان الدكتور علي الغول

## الفن هو تعبير عن الحسن والجمال والهندسة هي بنـــاء الجمال

## ● في اللون الازرق ارى وحدة الخلق في وحـــدة الخالـــق

علي الغول فنان معروف في الاردن والعالم العربي والخارجي، له اعمال فنية كثيرة حياته مليئة بالاسفار.. كما هي مليئة بالزخم الفكري والفني اضافة الى انه يحمل شهادة دكتوراه في الهندسة.

● ترى ما هو الجانب الاخر من حياته!!.

بداية الفنان علي الغول يتمتع باكثر من ميزة – كما يقال – فهو ولد في بلد ودرس في اخر وعاش في اكثر من بلد.. الى ان استقر في ارض الوطن فما هو سر ذلك كله.

– ولدت في القدس والدي من سلوان ووالدتي من حارة السعدية في القدس عشت طفولتي الاولى في حيفا ثم القدس ثم في اريحا ثم في بعقوبة قرب بغداد في العراق ثم رجعت الى عمان فالقدس حيث انهيت دراستي الثانوية، عملت في الكويت ثم سافرت الى فلورنسا في ايطاليا لدراسة الفن والعمارة ثم رجعت الى عمان ثم ذهبت ثانية للدراسة في نيوكاسل في بريطانيا حيث حصلت على اخر الشهادات في هندسة العمارة.

ترى ان السر يكمن في تنقل والدي بسبب العمل او التنقل بسبب الهجرة القسرية او بسبب الدراسة.

كثرة السفر جعلتني اكرهه ولا احب السفر الان وان سافرت فان ذلك يكون اجباريا.

ذاكرتي مليئة بمشاهد السفر الغريبة وللاحتلالات المقيتة، احيانا تقبع في زوايا الذاكرة. فلا زلت اذكر مدخل حيفا والسيارة التي سافرت بها وبحر حيفا وزرقته لا تفارقان ذاكرتي واكتشفت الشمس في حيفا كذلك واذكر الغارات الالمانية على حيفا واذكر نهاية الحرب العالمية الثانية حين رجوعنا الى القدس وكان الاحتفال بذلك من خلال استعراض الطائرات التي كتبت نهاية الحرب بدخانها.

في القدس كان بيتنا يقع على راس العمود مقابل قبة الصخرة مباشرة فكنت اراقبها منذ الصباح الى المساء واراقب تغير لونها بتغير الوان الشمس والسماء.

في العراق تعلمت الرسم ولاقيت التشجيع من استاذي محمد علي هادي الصعيد رحمه الله.

في بعقوبة كان نهر ديالي وشط خراسان يزودانني بمتعة الجمال والروعة من خلال المناظر الجميلة الممتدة على شطآنهما.

● دكتور علي: معروف أنك فنان ومهندس في نفس الوقت فما هي العلاقة بين الفن والهندسة؟

– ولدت فنانا وتعلمت «العمارة» وبعد دراستي لهندستها تعلمت منها الفن. الفن والعمارة حقل واحد على ابعاد متواترة ومتتابعة في الحجم والكبر.

عندما ارسم فانا افنن، وعندما ازاول الهندسة فاني اتعامل مع الفن.

الفن هـــو تعبير عن الحسن والجمال والهندسة هي «هندزة» اي تجميل او بناء للجمال، او البناء الجميل. الجمال هو صفة الطبيعة وهو صفة الخلق والخالق. حب الجمال هو تسبيح في ابداع الخالق البديع.

● هواياتك ما هي؟

– هواياتي هي حب الوطن وحب الناس ومن خلال هذا الحب ارسم واكتب الشعر واقرأ واراقب الجمال في الطبيعة وفي الانسان وفي الحيوان.

كانت لي هوايات كثيرة منها جمع الطوابع، وتربية العصافير وتربية الاسماك. الان لم يعد متسع من الوقت لذلك.

● اي الاطعمة تستهويك وتفضلها؟

– كما يقولون «الجوعان ياكل الحجارة» «ولا تكره الا الصحن الفاضي»..

احب الخبز كثيرا واي شيء اكله مع الخبز فهو لذيذ واحب «اللحم» ولولا ان الله سبحانه وتعالى حلل لنا اكله لما ذقته.

● وما هو لونك المفضل في اللباس والرسم..؟

– اقرب الالوان الي هو اللون الازرق «اذ انك لو كنت على البحر لكانت الدنيا كلها زرقاء»:

البحر والسماء..

في اللون الازرق ارى وحدة الخلق في وحدة الخالق..

● ماذا يقرأ الدكتور علي الغول هذه الايام؟؟

– اقرا في الفن وفي الجمال. اقرأ ما يكتبه طلابي من ابحاث ورسائل، اقرا الصحف. اقرأ شوارع عمان ومبانيها. اقرأ الناس: ملابسهم وتعابيرهم. اقرأ الاطفال والشباب، اتمعن في حيويتهم وحبهم للشباب.. واحيانا كثيرة لا اقرأ.. اصغي لقد مللت الكلمة نفسها تتردد جوفاء.

● قيل انك تسافر كثيرا ولكن عبر لوحاتك.. ترى ماذا يخطر ببالك وانت ترسم وتسبر اغوار النفوس والاشياء؟

– نرى الكون باعيننا.. وهو عبارة عن اشكال تتشكل وما نراه الا صورة تطبع في خيالات العقل والوجدان والصور هي حياتنا، بيئتنا، محيطنا الصور هي صور ان كانت حقيقية في الطبيعة ام خيالية في المرسومات واللوحات والاشكال هي خطوط والوان من خلال الالوان ارى اكوانا وعوالم خارج الانسان وداخل الانسان. عندما ارسم يزول حاجز الجمود عنها ويتحول سطحها الى عمق لان كانه «باب» يدعوني للدخول اليه حينها ارسم بوعي او لا وعي اتلاف الالوان واشكلها مع الخطوط فتظهر الاشكال، اشكال الفتها والاشكال لم ارها في حياتي.

هناك دائما اكتشافات جديدة في العمل الفني، انه مراقبة ومتابعة ثم تسبيح.

● هل ثمة علاقة بين الفن والحياة؟ ام انك تعتبر ان الفن للفن!!

– عندما ارسم فاني ارسم ما افكر به وارسم كلي قلق الوطن والوطن هو ارضي وسمائي والناس من حولي اني اعتبر نفسي حافظا لقلقهم..

ان قلق الوطن هو عشق لا يفنى.. وعمر لا ينسى.. ومن حمد الله فنحن من اكثر شعوب الدنيا تعلقا بالوطن.

● دكتور علي الغول: لو لم تكن فنانا.. ماذا كنت تتمنى ان تكون؟

تمنيت كثيرا ان اصبح طيارا في شبابي ولكن الظروف لم تسمح لي ذلك.

كنت اتمنى ان اكون طيارا حتى ارى الوطن كل الوطن وان اعيش في سمائه وان استشهد على ترابه. ولكن كذلك لم تسمح لي الفرصة لان اكون شهيدا.

● ماذا تعني لك اللوحة؟

– اللوحة: تعني لي الكثير الكثير ففي اولها تعني التحدي وفي اثناء العمل تعني لي الحرية وفي لحظة النهاية تعني لي صلاة لله وتسبيحا وفي اثناء عرضها تعني لي مشاركة المتعة مع الناس وفي اثناء ذلك كله اشعر انني وسيلة واداة للابداع ولست مبدعا في حد ذاتي.

● وماذا يعني لك المرسم؟

– المرسم: يعني لي مكان العمل: هو المصنع هو الحقل هو الانتاج فالحياة بنيت على العمل جميع الاديان بنيت على العمل الحياة بنيت على العمل.

المرسم حقل واللوحات ثماره. في المرسم احمل الناس معي واراقبهم وفي المرسم يتحول القلق الى لوحة والى عمل.

● وماذا يعني لك المطر..؟

– المطر: المطر فيه الحزن والكآبة فيه الرومانسية فيه يتفجر حب الانسان للانسان وحب الانسان لوطنه يامل الانسان الخير وفيه يخشى الله. المطر هو النقي.. المطر يهدم ويعمر.. المطر هو وضوء..

● واخيرا ماذا تعني لك قبة الصخرة المشرفة.. التي احتلت اكثر من لوحة من لوحاتك؟

– الصخرة هي فلسطين هي الاسلام، هي الشرف هي الرمز، هي هوية الاجداد وامانتهم..

● د. علي الغول










● د. راتب السعود ● نادر الظهيرات ● ايمان قطيمات

# قضايا الناس

في بريد اليوم مجموعة من القضايا المهمة التي وصلت بعضها عبر هاتف بريد الدستور ٣١٤/٦٦٤١٥٤ او من خلال جهاز فاكس الدستور ٦٦٧١٧٠ نعرضها اليوم امام الاخوة المسؤولين املين ايجاد الحلول لاصحابها المنتظرين والمؤملين من نشرها خيرا.

## ● ايمان نافذ سكيك طالبة حصلت على معدل ٩٨,١ بالثانوية العامة وقبلت بالجامعة الاردنية ثم فقدت مقعدها ومطلوب مساعدتها

## ● سكان دير علا يعانون من ازمة مواصلات مستمرة ويطالبون بتواجد الباصات في مجمع دير علا

## ● عمر مجدوبة من سكان شارع ٣٦ في الرصيفة يناشد المسؤولين باعادة النظر في مسار الشارع الذي اصبح بعيدا عن المنازل الواقعة بمحاذاته

## ● عبدالله السواعي يطالب بانشاء مجمع رياضي في الوهادنة

### من يعيد لهذه الطالب مقعدها في الجامعة؟؟

اولى القضايا في صفحة اليوم تلك التي يعرضها الدكتور صالح سكيك وعنوانه عمان هاتف ٦٨٣٧٤٩ والذي زارنا شخصيا في الدستور عرض علينا قضية شقيقته الطالبة ايمان نافذ سكيك.

وتتلخص قضية الطالبة ايمان انها تقدمت لامتحان الثانوية العامة في المملكة العربية السعودية وحصلت على معدل ٩٨,١ اثر ذلك تقدمت من خلال طلبات القبول للجامعات الاردنية وفق نموذج طلبات لجنة القبول الموحد للجامعات وحصلت على مقعد في كلية العلوم بالجامعة الاردنية ورقم الكومبيوتر كان ١٠١٠٢٤٠.

وفي اليوم المحدد للتسجيل طلب المسؤول عن التسجيل من شقيقتي دفتر العائلة، وحيث انها لا تحمل دفتر عائلة لاننا نحمل جواز سفر مؤقت فقد طلب منها مراجعة وزارة التعليم العالي.

لقد راجعت وشقيقتي وزارة التعليم العالي استنادا الى تصريح وزير التعليم العالي وموافقة الجهات المختصة على قبول ٤٧ طالبا وطالبة من حملة الجوازات المؤقتة او الوثيقة الفلسطينية اذا كانوا قد قبلوا في الجامعات وفي المقاعد التي قبلوا بها وفوجئنا بان اسم شقيقتي غير موجود بين الاسماء المعنية.

لهذا فانني جئت للدستور اعرض قضيتي من جديد امام الدكتور راتب السعود وزير التعليم العالي لانصاف شقيقتي والحاقها بالمقعد الذي قبلت به منذ البداية حتى لا تضيع عليها فرصة الدراسة مؤملا في الوقت نفسه الاخذ بعين الاعتبار المعدل العالي الذي حصلت عليه في امتحان الثانوية العامة شاكرا للدكتور السعود اهتمامه بالموضوع سلفا.

### القادمون من دير علا الى عمان يواجهون ازمة مواصلات يومية

وهذا اتصال هاتفي من احد الاخوة المواطنين في دير علا يشكو فيه من الازمة الحاصلة كل صباح في مجمع دير علا.

ويقول صاحب هذا الاتصال ان المواطنين يعانون الامرين من الانتظار كل صباح في مجمع دير علا حيث انهم يتواجدون في السادسة صباحا بانتظار وسيلة نقل من الباصات تحملهم الى عمان للالتحاق باعمالهم ويطول انتظارهم الى حين مجيء باص او اكثر وهي لا تكفي. وكذلك يعانون الامرين عند العودة مساء.

ويناشد هذا المواطن الاخوة المسؤولين ايجاد حل لهذه المشكلة بزيادة عدد الباصات العاملة على خط دير علا عمان اضافة الى الزام السائقين بالتواجد في مجمع دير علا صباحا لنقل المواطنين الى عمان.

### لماذا ابعدوا مسار الشارع عن المنازل؟؟

سبق لبريد الدستور ان اثارت قضية تعبيد شارع ٣٦ الواقع بمحاذاة مستشفى الرصيفة الجديد ووضعت القضية برمتها امام المجلس البلدي للرصيفة قبل انتخابه وكان السكان يومها يأملون خيرا من بلدية الرصيفة في ان تقوم بتعبيد هذا الشارع الا ان الشارع المذكور بعد ان تم شقه سار في اتجاه اخر بعيدا عن المنازل الواقعة بمحاذاته.

وها هو صديق الدستور الدائم عمر حسين مجدوبة يثير قضية شارع ٣٦ من جديد فيقول:

نحن اهالي حي القادسية في الرصيفة شارع ياجوز بحاجة ماسة لحل مشكلة شارع ٣٦ المحاذي لمستشفى الرصيفة الجديد وكلية الاميرة رفيدة الاسلامية.. والذي تقرر شقه ثم تعبيده حيث تنفسنا الصعداء عندما شاهدنا الشارع يشق واذا به يبتعد عن منازلنا الواقعة على الشارع ٣٦ والذي يصل ما بين شارع ياجوز وحي الزواهرة بالزرقاء بطول خمسة كيلومترات، الامر الذي فاجأنا لان الشارع لا يخدم السكان الذين انتظروا شقه طويلا.

انني اتساءل من المسؤول عن ازاحة الشارع عن منازلنا التي يقدر عددها حوالي ٢٥٠ منزلا كلها تقع بمحاذاة الشارع المذكور واننا اذ نضع هذه القضية امام المسؤولين نأمل من السيد نادر الظهيرات وزير البلديات مساعدتنا في عودة مسار الشارع الى مساره الحقيقي من امام المنازل التي تقع بمحاذاته.

### مجمع رياضي في الوهادنة

ومن الوهادنة في محافظة عجلون يطالب المواطن عبدالله بابير السواعي وزارة الشباب بدراسة امكانية اقامة مجمع رياضي للشباب في البلدة كما يناشد الانسة ايمان قطيمات رئيسة بلدية الوهادنة ان تقوم البلدية بالسعي من اجل اقامة هذا المجمع الحيوي والهام بالنسبة للوهادنة وشبابها الكثر.

# فن وثقافة

باشراف مصطفى صالح

## اسرة مسرحية بدرانة تنفي مشاركتها في اسبوع الثقافة العربي في القدس

## وردنا التوضيح التالي من اسرة مسرحية بدرانة ننشره عملا بحرية الرأي

نشرت بعض الصحف الاردنية خبرا مفاده اننا في اسرة مسرحية بدرانة ستشارك في (اسبوع الثقافة والكتاب العربي ١٩٩٥) والتي تقيمه بلدية القدس الاسرائيلية وبرعاية رئيسها المتطرف اليميني ايهود اولمرت. ونحن بدورنا نرجو منكم نشر توضيحنا هنا.

اولا: نحن لم نتلق اي دعوة للمشاركة في اسبوع الثقافة والكتاب العربي المذكور.

ثانيا: اننا نحن لم نوافق، ولن نوافق على المشاركة في مثل هذه المناسبات التي تصب في قناة التطبيع الثقافي الذي نرفضه.

ثالثا: تلقينا دعوة من دار (مكتبة كل شيء - حيفا) بادارة صالح عباسي للمشاركة في مهرجان يدعى (مهرجان القدس العربية) يقام من ٢٢ - ٢٩/١٠/١٩٩٥ في القدس الشرقية.

رابعا: وافقنا على المشاركة بناء على التوضيحات التالية من الجانبين

أ - ان المهرجان عربي خالص ولا علاقة لاية جهة اسرائيلية به.

ب - ان المهرجان يقام بمواجهة احتفالات اليهود بالالف الثالثة لاختيار القدس عاصمة للملك داود.

جـ - ربطا بما جاء في الصحف ومنعا لاي شبهة او التباس، ومنعا لاي اصطياد ضد الثقافة الوطنية الاردنية، وحتى لا يصب مجرد وجودنا هناك في نفس الفترة في قناة التطبيع، فقد ابلغنا الجهة الداعية (مكتبة كل شيء - حيفا) رفضنا للمشاركة في (مهرجان القدس العربية) مؤكدين تمسكنا بهموم وقضايا امتنا وبعروبة القدس.

نرجو ان تتفضلوا بنشر توضيحنا هذا وذلك كشفا لاي محاولة للدس او التشهير وخلق بلبلة حول مصداقية المثقف الاردني الذي نعتز بالانتماء له.

عن اسرة مسرحية بدرانة / غنام غنام، كفاح سلامة، رائد عصفور

## الأميرة وجدان علي تفتتح معرضاً للفنان العراقي الجميعي

عمان - بترا - افتتحت سمو الاميرة وجدان علي رئيسة الجمعية الملكية للفنون الجميلة في قاعة ابعاد للفنون بعمان مساء امس معرض الفنان العراقي التشكيلي صالح الجميعي.

ويشتمل المعرض الذي يستمر عشرين يوما على ٣٥ عملا فنيا تمثل الزخرفة الشرقية والتجريد اللوني.

وحضر افتتاح المعرض عدد من المدعوين والمهتمين بالحركة الفنية.

## افتتاح مهرجان اربد الاول للتراث الشعبي

اربد - الدستور - مندوبا عن الدكتور مروان كمال رئيس جامعة اليرموك رعى الدكتور عاطف عضيبات عميد شؤون الطلبة مهرجان اربد الاول للتراث الشعبي الذي اقامته الجمعية الاردنية لحماية التراث بالتعاون مع عمادة شؤون الطلبة في الجامعة ويستمر اربعة ايام واشتمل برنامج اليوم الاول من المهرجان على تقديم عروض غنائية تراثية قدمتها فرقة شباب نادي الحصن تخللها دبكات واهازيج شعبية تمثلت في احياء العرس الاردني كما قدمت فرقة الجامعة مقطوعات غنائية ودبكات مستوحاة من طبيعة التراث الاردني، ويشتمل برنامج المهرجان على عرض لافلام الفيديو ومحاضرات عن التراث الانساني والاجتماعي يقدمها اساتذة من جامعة اليرموك وعلى امسيات شعرية لعدد من شعراء محافظة اربد. ويذكر ان اقامة المهرجان تهدف الى تعميق الفهم وترسيخ الوعي لدى المواطن باهمية التراث والمحافظة عليه وترسيخ الوعي لدى المواطن باهمية التراث والمحافظة عليه كقيمة جوهرية اساسية في الحياة المعاصرة، وحضر افتتاح المهرجان عدد من المسؤولين في عمادة شؤون الطلبة وجمعية حماية التراث وجمهور كبير من الطلبة.

## اصدارات جديدة

صدر في عمان عدد جديد من النشرة الشهرية القدس والتي تصدرها اللجنة الملكية لشؤون القدس، ويرأس تحريرها السيد فايز جابر.

ويحتوي العدد على مواضيع ببيلوغرافية مدينة القدس، مزاعم اسرائيل التوراتية تدحضها دراسة اثرية علمية. القدس في الصحافة المحلية والعربية والعالمية.

● الغلاف

## فيلم المسألة الكبرى.. في الفينيق

ضمن منهاجه السينمائي للموسم الحالي يعرض غاليري الفينيق للثقافة والفنون التجريبية الفيلم العربي «المسألة الكبرى» عن قصة وسيناريو وحوار واخراج محمد شكري جميل ومن تمثيل اوليفر ريد وغازي التكريتي وطعمة التميمي ويوسف العاني واخرون وهو يروي قصة الثورة العراقية عام ١٩٢٠ ضد الاحتلال البريطاني وقيام الكيان الوطني للدولة العراقية بقيادة الملك فيصل الاول.

يعرض الفيلم في الساعة السابعة والنصف من مساء اليوم الاثنين في صالة الفينيق الرئيسة / شارع وصفي التل، مجمع العقاد. ويذكر ان هذه العروض السينمائية تقدم بالتعاون مع النادي السينمائي الاردني.

## وفاة دون شيري عازف الـ «فري جاز»

باريس - (ا ف ب): افاد مصدر في «بوليغرام جاز» شركة انتاج الموسيقى لعازف الترومبيت الامريكي دونالد شيري يوم الجمعة ان هذا الاخير المشهور في عالم الـ «فري جاز» والمسؤول عن اطلاق مغنية البوب تيني شيري توفي يوم الخميس الماضي في اسبانيا عن ٥٨ عاما لاصابته بمرض في الكبد.

وولد دونالد شيري في ١٨ تشرين الثاني ١٩٣٦ في اوكلاهوما سيتي ولقب بـ «دون شيري» وهو رفيق درب عازف الساكسوفون اورنيت كولمان واصدرا معا في العام ١٩٥٩ البوما هاما تحت عنوان (شكل الجاز الاتي).

## مطلقة الفائز بجائزة نوبل تحصل على نصف الجائزة

شيكاجو - رويتر: تمكنت مطلقة الفائز بجائزة نوبل في الاقتصاد هذا العام من الحصول على جائزة هي الاخرى نصف جائزة زوجها المالية البالغة مليون دولار.

فعندما طلق لوكاس زوجته ريتا في عام ١٩٨٩ نص الاتفاق بينهما على حصولها على نصف ما يتلقاه زوجها السابق في حالة فوزه بجائزة نوبل قبل ٣١ تشرين الاول ١٩٩٥.

وقال روبرت لوكاس الاستاذ بجامعة شيكاجو لصحيفة تريبيون «الاتفاق هو الاتفاق».

وكانت تكهنات قد ثارت منذ بضعة سنوات من احتمال فوز لوكاس بالجائزة، وفاز لوكاس بالجائزة في ١٠ تشرين الاول الجاري عن نظرياته التي تشير الى ان خيرات المستهلك وليس تدخلات الحكومات هي التي تشكل الاقتصادات الوطنية.

وقال لوكاس ٥٨ عاما للصحيفة كان هذا اقتراحها. ربما لو علمت انني سافوز لكنت قاومت هذا التخصيص.

## ثقافتنا اليوم

**سينما:**

- المركز الثقافي الفرنسي وفي الساعة الثامنة مساء يقدم فيلم ليالي البدر، من اخراج ايريك رومير.

تعيش لويزا مع ريمي في منطقة مارف لافالي الهادئة ولكن طباعهما مختلفة بالرغم من حبهما الكبير، يحب ريمي الهدوء بينما تفضل لويزا حياة الصخب والسهر والاضواء. لذا فانهما يقرران الرحيل والعيش في باريس مع الاستمرار بالالتقاء ولكن...

**مسرح:**

اهلا تطبيع مسرح نبيل وهشام

كباريه مسرح نبيل المشيني

**معارض:**

معرض منى السعودي في دارة الفنون

معرض الاسترالية جانيت براون في غاليري عالية

معرض العراقي ناظم حامد في غاليري الاورفلي

معرض صالح الجميعي في صالة ابعاد

معرض غازي الدليمي في الفينيق

معرض لياد المصري في مجمع بنك الاسكان.

**ندوات ومحاضرات**

عمان - الدستور: تقيم جمعية الدراسات والبحوث الاسلامية والمعهد العالمي للفكر الاسلامي - مكتب الاردن - محاضرة بعنوان «منظومة القيم بين المجتمع الاسلامي والمجتمع الغربي» يقدمها الدكتور محمد المعاني وذلك في تمام الخامسة والنصف من مساء اليوم في مقر الجمعية بجبل اللويبدة.

○ يقيم المركز العربي والاسلامي للدراسات والمعلومات ندوة بعنوان ثلاثة اعوام على المسيرة العلنية للاحزاب يحاضر فيها الدكتور علي محافظة والمحامي حسين مجلي والدكتور فايز الحوراني وذلك في الخامسة من مساء يوم غد الثلاثاء في قاعة المركز الكائنة على تقاطع المدينة الرياضية.

○ يقيم معهد تعليم التمريض التخصصي التابع لوزارة الصحة ندوة علمية بعنوان (الحسن والقبح وتطلعات) الساعة التاسعة من صباح اليوم الاثنين بقاعة المرحوم الدكتور نواف الخطيب في مستشفى البشير.

ويشارك في اعمال الندوة العلمية التي تستمر لمدة يوم واحد كل من الدكتور محمود الرفاعي عميد كلية الشريعة بالجامعة الاردنية والدكتور صلاح الهباهبة طبيب امراض نفسية في مستشفى البشير والسيد الخوري نبيل حداد من جمعية الكاريتاس والسيدة اسعاف شقير مديرة دار الضيافة للمسنين بالاضافة الى ممثل عن منظمة الصحة العالمية بالاردن.

○ يستضيف اتحاد الكتاب والادباء الاردنيين في الساعة الخامسة والنصف من مساء اليوم (الاثنين) الشاعر الطبيب عصام العمد وذلك في امسية شعرية تقام في قاعة المحاضرات بمبنى الاتحاد الكائن في شارع القدس بالشميساني الجنوبي.




الاثنين ٢٣/١٠/١٩٩٥


## وزير الصناعة والتجارة يستقبل السفيرين الاسترالي واليوناني

عمان – بترا – استقبل المهندس علي ابو الراغب وزير الصناعة والتجارة امس السيدين جونسون شبرد السفير الاسترالي وثيودورس بانتازاريس السفير اليوناني في عمان كلا على حدة ٠

وبحث السيد الوزير مع السفيرين العلاقات الثنائية التي تربط الاردن وبلديهما والسبل الكفيلة بتدعيم هذه العلاقات بما يحقق مصالحهما المشتركة ٠

وتم خلال المقابلتين تناول الاستعدادات والترتيبات المتعلقة بعقد مؤتمر قمة الشرق الاوسط وشمال افريقيا في التاسع والعشرين من الشهر الجاري ٠

# تسجيل ٣٢٤ شركة برأسمال ٤٣,٨ مليون دينار خلال الشهر الماضي

## فسخ ٨٢ شركة برأسمال ١,١١٠ مليون دينار | ٤٣٪ نسبة مساهمة الاجانب في ٧ شركات

*عمان - من لينا كفليان — بلغ عدد الشركات المسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة خلال الشهر الماضي ٣٢٤ شركة برؤوس اموال بلغت (٤٣,٨٠٨,١٠٠) دينار مقارنة بـ٣٨٣ شركة تم تسجيلها خلال نفس الفترة من العام الماضي وبرؤوس اموال بلغت (٤٧,٢١٢,٧٧٠) دينارا مما يشير الى ان نسبة الانخفاض في رأس المال بلغت ٧,٢٪ ونسبة الانخفاض في عدد الشركات ١٥,٤٪.*

*وقد بلغ عدد الشركات الصناعية المسجلة خلال الشهر الماضي ٤٣ شركة برأسمال (٣١,٥٠٧,٥٠٠) دينار و٢٥٦ شركة تجارية برأسمال (٧,٨٢٣,٦٠٠) دينار وشركة زراعية واحدة برأسمال ٤ ملايين دينار، و٦ شركات مقاولات برأسمال (٢٠٢) الف دينار، و١٨ شركة خدمات برأسمال ٢٥٦ الف دينار. مقارنة بـ٤٩ شركة صناعية برأسمال (٣٧,٢٣٩,٠٠٠) دينار سجلت خلال نفس الفترة من العام الماضي و١٧٣ شركة تجارية برأسمال (٣,٤٧٤,٠٧٠) دينارا وشركة زراعية واحدة برأسمال ١٥٠ الف دينار و١١ شركة مقاولات برأسمال ٨٢٦ الف دينار و١٤٩ شركة خدمات برأسمال (٥,٥٢٣,٧٠٠) دينار.*

وكان توزيع اعداد الشركات ورؤوس اموالها على النحو التالي: تم تسجيل ٢٦١ شركة تضامن برأسمال (٣,٢٤٦,٤٠٠) دينار خلال الشهر الماضي مقارنة بـ ٢٩٤ شركة برأسمال (٤,٠١٠,٤٠٠) دينار لنفس الشهر من العام الماضي وبذلك يكون الانخفاض في عدد الشركات ٣٣ شركة اي ما نسبته ١١,٢٪ والانخفاض في رأس المال ٧٦٤ الف دينار اي بنسبة ١٩٪.

كما تم تسجيل ٥٠ شركة توصية بسيطة خلال الشهر الماضي برأسمال (٦٣١٧٠٠) دينار مقارنة بـ ٥٠ شركة توصية بسيطة تم تسجيلها خلال نفس الشهر من العام الماضي وبرأسمال ١,٩٤٧,٣٧٠ دينارا وبذلك يكون الانخفاض في رأس المال ١,٣١٥,٦٧٠ دينارا اي ما نسبته ٦٧,٥٪.

اما بالنسبة للشركات ذات المسؤولية المحدودة فقد تم تسجيل ١٠ شركات خلال الشهر الماضي برأسمال (٩٣٠,٠٠٠) دينار مقارنة بـ ٣٥ شركة سجلت خلال نفس الفترة من العام الماضي وبرأسمال بلغ (٦,٧٥٢,٠٠٠) دينار، وبذلك يكون الانخفاض في عدد الشركات ٢٥ شركة اي بنسبة ٧١,٤٪ والانخفاض برأس المال (٥,٨٢٢,٠٠٠) دينار اي ما نسبته ٦٢٦٪.

كما تم تسجيل ٣ شركات مساهمة عامة خلال الشهر الماضي برأسمال ٣٩ مليون دينار في حين تم تسجيل ٤ شركات خلال نفس الشهر من العام الماضي وبرأسمال قدره ٣٤,٥ مليون دينار.

هذا وقد تم زيادة رأسمال ٢٠ شركة تضامن بمقدار (١,٤٧٧,٥٠٠) دينار خلال الشهر الماضي في حين تم زيادة رأسمال ٢٦ شركة بمقدار (٨٣٢,٥٠٠) دينار خلال نفس الفترة من العام الماضي.

كما تم زيادة رأسمال شركة توصية بسيطة واحدة بمقدار ٣٠ الف دينار خلال الشهر الماضي في حين تم زيادة رأسمال ٦ شركات توصية بسيطة بمقدار (٣٠٥,٢٥٠) دينارا خلال نفس الفترة من العام الماضي.

وتم زيادة رأسمال ٤ شركات ذات مسؤولية محدودة بمقدار ٤٩٦ الف دينار خلال الشهر الماضي في حين تم زيادة رأسمال ٩ شركات بمقدار (٢٠,٣٢٣,٥٠٠) دينار خلال نفس الشهر من العام الماضي.

هذا ولم يتم زيادة رأسمال اي شركة مساهمة عامة خلال الشهر الماضي في حين تم زيادة رأسمال شركة مساهمة عامة واحدة خلال نفس الفترة من العام الماضي بمقدار ٦٠٠ الف دينار.

اما بالنسبة لتخفيض رؤوس اموال الشركات فقد تم تسجيل انخفاض في رأسمال ٤ شركات تضامن بمقدار ٦٢٥٠٠ دينار خلال الشهر الماضي في حين تم تسجيل انخفاض في رأسمال ٦ شركات تضامن برأسمال قدره (٣٤٤,٥٠٠) دينار خلال نفس الفترة من العام الماضي.

كما تم تسجيل انخفاض في رأسمال شركة واحدة ذات مسؤولية محدودة برأسمال ٣١٥ الف دينار خلال الشهر الماضي في حين لم يتم تسجيل اي انخفاض في رأسمال اي شركة ذات مسؤولية محدودة خلال نفس الفترة من العام الماضي، هذا ولم يتم تسجيل انخفاض في رأسمال اي شركة توصية بسيطة خلال الشهر الماضي في حين تم تسجيل انخفاض في رأسمال شركة واحدة بمقدار ٤ آلاف دينار خلال نفس الفترة من العام الماضي. كما لم يتم تسجيل اي انخفاض في رأسمال اي شركة مساهمة عامة خلال الشهر الماضي وخلال نفس الفترة من العام الماضي.

كما تم فسخ ٨٢ شركة برأسمال (١,١١٠,٤٥٠) دينارا خلال الشهر الماضي في حين تم فسخ ٩٤ شركة برأسمال مقداره (٥٩٩,٨٠٠) دينار خلال نفس الفترة من العام الماضي.

وقد تم فسخ ٧٥ شركة تضامن برأسمال قدره (٧٦١٤٥٠) دينارا خلال الشهر الماضي في حين تم فسخ ٨٩ شركة برأسمال قدره (٥١٠,٨٠٠) دينار خلال نفس الفترة من العام الماضي، كما تم فسخ خمس شركات توصية بسيطة برأسمال قدره ١٩ الف دينار، خلال الشهر الماضي في حين تم فسخ ٣ شركات برأسمال ٩ آلاف دينار خلال نفس الفترة من العام الماضي. كما تم فسخ شركتين محدودتي المسؤولية برأسمال قدره ٣٣٠ الف دينار خلال الشهر الماضي في حين تم فسخ شركتين خلال نفس الفترة من العام الماضي برأسمال قدره ٨٠ الف دينار.

اما بالنسبة للاستثمار الاجنبي خلال الشهر الماضي فقد بلغ عدد الشركات التي يشارك في رؤوس اموالها اجانب ٧ شركات برؤوس اموال كلية مجموعها (٣,٣٠٠,٠٠٠) دينار وتبلغ مساهمة الاجانب فيها ٤٣٪ اي ما مقداره (١,٤٤٠,٠٠٠) دينار موزعة حسب انواع الشركات، وقطاعيا كما يلي: ضمن شركات التضامن، شركة تجارية واحدة برأسمال قدره ٢٠٠ الف دينار وشركتا خدمات برأسمال ١٢٠ الف دينار وشركتان صناعيتان برأسمال ١٧٠ الف دينار، وشركتان صناعيتان من ضمن الشركات ذات المسؤولية المحدودة برأسمال قدره ٩٥٠ الف دينار.

هذا وقد بلغ عدد الشركات التي يشارك في رؤوس اموالها اجانب، وذلك خلال الفترة من بداية العام وحتى نهاية الشهر الماضي ٥٢ شركة بلغ مجموع رؤوس اموالها (١٢,٠٠٤,٠٠٠) دينار، وكان توزيعها قطاعيا كما يلي:

٢٣ شركة من القطاع الصناعي بلغ رأس المال الاجنبي المستثمر فيها (٥,٥٩٣,٠٠٠) دينار و١٤ شركة من القطاع التجاري برأسمال اجنبي بلغ (٢,٥٥٦,٠٠٠) دينار و١٥ شركة من قطاع الخدمات برأسمال اجنبي (٣,٨٥٥,٠٠٠) دينار. اما بالنسبة للاستثمار الاجنبي خلال شهر ايلول من العام الماضي فبلغت عدد الشركات التي يشارك في رؤوس اموالها اجانب ١٠ شركات وبلغ حجم رؤوس الاموال الاجنبية المستثمرة فيها ١,٣٦٣,٧٥٠ دينارا موزعة حسب انواع الشركات وقطاعيا كما يلي: ضمن شركات التضامن شركتان تجاريتان برأسمال قدره ٦٠٣,٧٥٠ دينارا وشركتان صناعيتان برأسمال ٨٠ الف دينار وثلاث شركات خدمات برأسمال قدره ١٩٠ الف دينار وثلاث شركات برأسمال ٤٩٠ الف دينار ضمن الشركات ذات المسؤولية المحدودة.

كما بلغ عدد الشركات التي يشارك في رؤوس اموالها اجانب وذلك خلال الفترة من بداية العام الماضي وحتى نهاية شهر ايلول من نفس العام ٦٢ شركة برؤوس اموال بلغ مجموعها (١٠٠٣٦٤٩٤) دينارا منها ٣٩ شركة في قطاع الصناعة وبرأسمال اجنبي بلغ (٦,٦٩١,٨٤٤) دينارا و١٣ شركة في قطاع التجارة برأسمال اجنبي بلغ (٢,٧٩٩,٦٥٠) دينارا و٨ شركات في قطاع خدمات برأسمال اجنبي بلغ ٤٥٥ الف دينار وشركة واحدة في قطاع المقاولات برأسمال ٦٠ الف دينار وشركة واحدة في قطاع الزراعة برأسمال ٣٠ الف دينار.

فيما بلغ عدد الشركات الاجنبية غير العاملة ٦ شركات في حين تم تسجيل شركتين اجنبيتين عاملتين خلال الشهر الماضي.

● احد المصانع الاردنية

## قضايا اقتصادية ...

● د. تيسير عبدالجابر ●

### تعليق على نصوص الاتفاقية التجارية بين الاردن واسرائيل

تعتبر هذه الاتفاقية من اهم الاتفاقيات التي ستنظم العلاقات الاقتصادية بين الاردن واسرائيل بعد معاهدة السلام وفي ضوئها. ومن الملاحظ انها تناولت بالتفصيل جميع الجوانب المتعلقة بالتبادل التجاري بين البلدين.

فهي تمنح المنتجات ذات المنشا المحلي معاملة الدولة الاولى بالرعاية، وتعطي بموجب البروتوكول الملحق بالاتفاقية معاملة تفضيلية للصادرات الاردنية من حيث التخفيضات الجمركية التي تصل الى ١٠٠٪ بينما تحصل الصادرات الاسرائيلية على ١٠٪ فقط. وتنظم الاتفاقية مفهوم المنشا المحلي بحيث تكون القيمة المضافة محليا بنسبة ٣٥٪ من قيمة السلعة المنتجة.

وتنظم الاتفاقية امورا تجارية كثيرة مثل وضع الادخال المؤقت، وحركة الترانزيت والمشاركة في المعارض التجارية ومنع التهريب وتبسيط الاجراءات الجمركية وموضوع المواصفات والمقاييس وفتح التمثيل التجاري والالتزام بتطبيق حقوق الملكية الفكرية. وبذلك، فان الاتفاقية جاءت شاملة لمختلف الجوانب المتعلقة بالتبادل التجاري. كما تستكمل ذلك بالاتفاق على ضوابط تتعلق بالحماية من الاغراق او السلع المدعومة او حالات الخلل في ميزان المدفوعات او الضرر الشديد لبعض المنتجات المحلية امام المنافسة من السلع المستوردة من البلد الاخر.

وبالاضافة الى ما حصل عليه الاردن من معاملة جمركية تفضيلية من جانب واحد، فان الاتفاقية قد نصت على حرية الاردن بعقد اتفاقات تجارية مع الدول العربية تشتمل على مزايا افضل من الاتفاقية الحالية دون ان تنطبق مباشرة على اسرائيل.

وقد جاءت الاتفاقية اوسع من تنظيم التبادل التجاري بحيث شملت ولو بنصوص عامة مجالات اخرى للتعاون الاقتصادي وبخاصة فيما يتعلق بالاستثمار في البلد الاخر والقضايا العمالية الثنائية واقامة المشاريع المشتركة. ولا تغني هذه الاشارات العامة عن اتفاقات تفصيلية تتناول الاستثمار والقضايا العمالية مستقبلا.

لا شك في ان هذه الاتفاقية ستفتح الباب امام التبادل التجاري بين البلدين، وسيحتاج رجال الاعمال الى بعض الوقت لترجمة الاتفاقية الى بحث عن فرص التصدير والاستيراد. الا ان مدى تأثير الاتفاقية على حجم التبادل التجاري وبالتالي على النشاط الاقتصادي عموما سيتوقف على محتويات الجداول السلعية الملحقة بالبروتوكول الملحق بالاتفاقية وعلى تطبيق اسرائيل لبنود الاتفاقية دون التحجج بالنواحي الامنية او المواصفات والتي تعتبر قيودا على التبادل التجاري اشد من الرسوم الجمركية.

## الشكاوى حول الكوبونات التموينية ما زالت تنهال على وزارة التموين

### تشكيل عدة لجان للنظر باعتراضات المواطنين الذين تم استثناؤهم خطأ

### ثلاثة اسباب للاخطاء: الكمبيوتر، لجان التموين، الاسم الثلاثي

عمان - من محمد خير الفرح: ما زالت الشكاوى تنهال على وزارة التموين من المواطنين الذين تم استثناؤهم من البطاقة التموينية رغم ان دخولهم تقل عن ٥٠٠ دينار شهريا.

وما زالت مراكز التوزيع المعتمدة وعددها ١٢٥ مركزا في كافة محافظات المملكة تشهد ازدحاما كبيرا من قبل المواطنين على صعيدين، الاول ويتعلق بالمواطنين الذين يريدون الحصول على البطاقة التموينية، والثاني يتعلق بالمواطنين الذين يحضرون الى مراكز التوزيع للاطمئنان ومعرفة فيما اذا كان لهم بطاقات تموينية ام تم استثناؤهم وذلك بعد ان تناهى الى مسامعهم ان هناك عددا كبيرا من المواطنين الذين تقل دخولهم عن ٥٠٠ دينار.

ويعزي المسؤولون في وزارة التموين هذا الهامش الواسع من الاستثناءات للمواطنين الذين تقل دخولهم عن ٥٠٠ دينار الى وقوع اخطاء سواء من قبل اللجان التي قامت بعملية احصاء الاسماء وجمع النماذج او من قبل اجهزة الكمبيوتر.

وعلى الرغم من ذلك يؤكد هؤلاء المسؤولون ان وزارة التموين كانت تدرك مسبقا ان هناك اخطاء ستقع في عملية الاستثناءات لذلك قامت باعداد نماذج للمواطنين للاعتراض ممن يشعرون ان هناك ظلما قد لحق بهم.

واكد مصدر مسؤول في وزارة التموين لـ«الدستور الاقتصادي» ان الوزارة بدأت تتلقى الاعتراضات منذ اول يوم لبدء عملية توزيع الكوبونات، وستبدأ عدة لجان تم تشكيلها من داخل الوزارة بالنظر في هذه الاعتراضات اعتبارا من بداية كانون الاول المقبل.

واكد المصدر انه ومن خلال عمل هذه اللجان اذا ما ثبت ان هناك بعض المواطنين الذين تقل دخولهم عن ٥٠٠ دينار قد تم استثناؤهم من البطاقة التموينية وقام هؤلاء المواطنون باثبات ان رواتبهم واسرهم اقل من ٥٠٠ دينار فان الوزارة ستقوم فورا بصرف البطاقة التموينية لهؤلاء.

وكرر المصدر تاكيدات وزير التموين التي كان قد صرح بها للدستور الاسبوع الماضي بان وزارة التموين لن تحرم اي مستحق للبطاقة التموينية من حقوقه.

وقال المصدر ان بعض اسباب الاخطاء التي وقعت في الاستثناءات تعود ايضا الى عدم كتابة الاسم الرباعي، من قبل بعض المواطنين حيث ان كتابة الاسم من ثلاثة مقاطع فقط ادى الى تشابه عدد كبير من الاسماء وتداخلها مع بعضها البعض مما ادى بالتالي الى وقوع الاخطاء.

وعن الضغوطات التي تشهدها حاليا مراكز التوزيع اوضح المصدر ان هناك ٣٠٠ موظف يعملون في هذه المراكز طيلة فترة الدوام الرسمي وهم يؤدون عملهم على اكمل وجه، لكن الضغوطات تعود الى تدافع المواطنين مرة واحدة لاستلام مستحقاتهم من البطاقة التموينية مما ادى الى ارباك مراكز التوزيع والازدحام الحاصل.

## ميزانية منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة تعادل انفاق تسع دول على القطط والكلاب في اسبوع

روما/رويتر/ دعا جاك ضيوف الامين العام لمنظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة /الفاو/ المجتمع الدولي الى تقديم مزيد من التمويل لمساعدة الجوعى في العالم قائلا ان الميزانية الحالية للفاو تعادل ما تنفقه تسع دول غنية على طعام الحيوانات الاليفة في اسبوع ٠

وجه ضيوف هذا النداء في كلمة القاها في جلسة بالمؤتمر الذي يستمر ١١ يوما وسيقرر ميزانية العامين القادمين وبرنامج الوكالة التي تتخذ روما مقرا لها خلال هذه الفترة ٠

وقال ضيوف ان الفاو بذلت جهدا كبيرا لخفض النفقات والالتزامات والهياكل البيروقراطية ٠

واضاف قوله في هذا الوقت حينما تتخذون قرارات مهمة تذكروا كل تلك الصور التي تلازمنا للاطفال الذين يتضورون جوعا والبالغين الذين استبد بهم الجوع ٠

وقالت ذكروا ايضا ان وراء الارقام هناك اجراءات ستؤثر على اناس من لحم ودم اناس يعانون الفقر في شتى بقاع الارض ٠

ومضى الى قوله تذكروا في النهاية ان الميزانية الحالية للفاو التي يجب ان تساعد ٨٠٠ مليون نسمة لا تتجاوز مجمل ما تنفقه على القطط والكلاب تسع دول متقدمة في ستة ايام ٠

وسبق كلمته امام مندوبي ١٧٦ دولة عضوا في الفاو الوقوف صمتا دقيقة حدادا على وزير الزراعة العراقي خالد عبد المنعم رشيد الذي توفي في روما يوم الجمعة ٠

وكانت ميزانية الفاو لسنة ١٩٩٤ / ٩٥ بلغت ١ر٦٧٣ مليون دولار ودعا ضيوف الى ميزانية قدرها ٨ر٦٩٧ مليون دولار للعامين القادمين وهو مبلغ قال في كلمته انه يعادل الوقوف ثابتا دونما اي تقدم ٠

والاسبوع الماضي دعت الولايات المتحدة المتأخرة عن سداد جزء كبير من مساهمتها في ميزانية الفاو الى تبني ميزانية للفاو بين ٥٥٠ مليون دولار و ٦٠٠ مليون ٠ وقالت انها تعتقد ان الانشطة الرئيسية للوكالة يمكن مع ذلك المحافظة عليها ٠

وقال ضيوف ان اجتماع الفاو في الذكرى السنوية الخمسين لانشائها ياتي في وقت حرج٠ ولم يذكر الولايات المتحدة ذكرا مباشرا لكن تصريحاته كانت بوضوح موجهة الى موقفها ٠ وقال على عتبات القرن الحادي والعشرين يلوح خطر ان يطلع النهار على عالم تحفه المخاطر وتنخر فيه القسوة ٠ وقال اذا كان سقوط حائط برلين حطم افكار التاميم والجماعية كحلول فعالة للمشكلات الاقتصادية ٠٠ فان قوانين السوق الحرة ابعد ما تكون عن النجاح في استئصال شبح الجوع والفقر ٠ وقال ان موارد الفاو غير كافية بالفعل وهناك خطر حقيقي ان يزداد الوضع سوءا ٠

## عودة وفد سلطة الكهرباء من الكويت

### الصندوق العربي للانماء يمول المرحلة الثالثة من مشروع محطة كهرباء العقبة بمبلغ ٨٥ مليون دولار



عمان – بترا: عاد الى عمان امس قادما من الكويت وفد سلطة الكهرباء الاردنية برئاسة المهندس محمد سعيد عرفة مدير عام السلطة بعد التوقيع بالاحرف الاولى على اتفاقية قرض قيمته حوالي ٨٥ مليون دولار يقدمه الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي لسلطة الكهرباء الاردنية لتمويل اجمالي التكاليف بالعملة الاجنبية للمرحلة الثالثة لمشروع محطة كهرباء العقبة الحرارية وتشتمل على توريد وانشاء وحدة بخارية قدرتها ١٧٠ ميجا واط.

وقال المهندس عرفة ان الوفد اجرى خلال الزيارة مباحثات مع مسؤولي الصندوق حول هذا القرض.

والتقى الوفد السيد عبداللطيف الحمد رئيس مجلس الادارة/ مدير عام الصندوق العربي، حيث شكره نيابة عن السلطة والحكومة الاردنية للدعم الكبير الذي يقدمه الصندوق لمشاريع الكهرباء في الاردن.

وتطرق الحديث خلال المقابلة لمجموعة المشاريع التي يمولها الصندوق لقطاع الكهرباء في الاردن وتقدم سير العمل في تلك المشاريع، وهي مشروع الربط الكهربائي مع مصر وسوريا ومشروع المرحلة الثانية لمحطة كهرباء العقبة الحرارية ورفع فولطية شبكة النقل بين عمان والعقبة الى ٤٠٠ ك.ف.

ويشار الى ان اجمالي القروض التي قدمها الصندوق لهذه المشاريع يبلغ حوالي ٣١٠ ملايين دولار.

ويشتمل مشروع المرحلة الثانية لمحطة كهرباء العقبة الحرارية على وحدتي توليد بخاريتين استطاعة كل منهما ١٣٠ ميجا واط وقد تمت احالته في منتصف هذا العام.

ومن المتوقع ان يتم انجاز هذا المشروع مع نهاية عام ١٩٩٧.

ويأتي مشروع المرحلة الثالثة لتوسيع هذه المحطة لزيادة استطاعتها بـ١٣٠ ميجا واط اخرى لتصبح استطاعتها الاجمالية ٦٥٠ ميجا واط، وذلك لمواجهة الطلب المتزايد على الطاقة الكهربائية في الاردن التي وصلت نسبة نموه السنوي مؤخرا حوالي ١٢ حيث تعتبر هذه النسبة من اعلى النسب ويعزى ذلك الى استمرار النمو الاقتصادي والصناعي والزيادة في عدد السكان في الاردن.

وضم الوفد السادة المهندس محمد عزام خميس/ رئيس مهندسي التخطيط وباسم الازهري/ رئيس الادارة المالية والمهندس عمر الداعور/ مدير الدائرة الهندسية من سلطة الكهرباء والمهندس مصطفى زهران/ مدير مديرية المشاريع الانتاجية في وزارة التخطيط.



● المهندس محمد سعيد عرفة

## افتتاح دورة تدريبية في بنك القاهرة –عمان

الدستور الاقتصادي: قامت دائرة التدريب والتنظيم في بنك القاهرة – عمان يوم امس الاول بافتتاح دورة تدريبية حول التحليل المالي لاغراض التسهيلات. وتتميز هذه الدورة بتركيزها على معالجة كافة متطلبات الدراسات الائتمانية وتطوير نماذج التحليل المالي المناسبة لاتخاذ القرار الائتماني السليم. ويشارك بالدورة التي تستمر اعمالها لمدة اسبوعين (٢١) موظفا من ضباط التسهيلات في البنك.

## مؤشر (الدستور الاقتصادي) لقياس اداء الاسهم

### جمود في التداول وانخفاض معتدل في الاسعار

عمان - من غادة الفانك:

تراجعت تعاملات يوم امس الاحد حيث اقتصر التداول على مبلغ ٧٧٨ الف دينار للسوق النظامي و٢٣٨ الف دينار للسوق الموازي، رافق هذا تراجع طفيف في اسعار اسهم السوق النظامي وتحسن اسهم السوق الموازي. فقد اظهر الرقم القياسي الذي ترصده الدستور عن تراجع اسهم البنوك بنسبة ٠,٢٤٪ وتحسن اسهم الشركات التامينية بنسبة ١,١٢٪ وقد اقتصر التعامل على شركة تامينية واحدة، وتراجع الخدمات نسبة ٠,٥٩٪ والصناعة ٠,٦٨٪ بهذا يتراجع المعدل العام في السوق النظامي بنسبة ٠,٥٠٪ في حين ارتفعت اسهم الصناعة بنسبة ٠,٥٧٪ وابقت تراجعا في المعدل الكلي بنسبة ٠,٢١٪.

وفيما يلي جدول يلخص حركة اسعار الاسهم الصاعدة والهابطة ومؤشرات الاسعار:

| القطاع | تعامل | ارتفاع | انخفاض | ثبات | حصته من التداول | مؤشر السوق | مؤشر الدستور |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بنوك | ١٤ | ١ | ٦ | ٧ | ٪٣٩,٠ | ٪٠,٥٦- | ٪٠,٢٤- |
| تامين | ١ | ١ | - | - | - | ٪٠,١٤+ | ٪١,١٢+ |
| خدمات | ٩ | ١ | ٦ | ٢ | ٪١٣,٦ | ٪٠,٧٣- | ٪٠,٥٩- |
| صناعة | ٢٤ | ٤ | ١٥ | ٥ | ٪٢٤,٠ | ٪٠,٤٨- | ٪٠,٦٨- |
| المجموع | ٤٨ | ٧ | ٢٧ | ١٤ | ٪٧٦,٦ | ٪٠,٥٣- | ٪٠,٥٠- |
| السوق الموازي | ١٨ | ٨ | ١ | ٩ | ٪٢٣,٤ | - | ٪٠,٥٧+ |
| المجموع الكلي | ٦٦ | ١٥ | ٢٨ | ٢٣ | ٪١٠٠,٠ | - | ٪٠,٢١- |

## حديث الاقتصاد

● الدكتور عبدالله المالكي ●

### تصدير اموال المناطق المحتلة

الاخبار التي نشرتها بعض الصحف الاردنية حول قيام السلطة الوطنية الفلسطينية بفرض احتياطي نقدي الزامي كبير على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة والقطاع ليست دقيقة. ومع ذلك يجب مناقشة الفكرة التي استندت اليها مثل تلك التكهنات الخاطئة.

تلك الفكرة تقول ان فروع البنوك الاردنية العاملة هناك تصدر رأس المال من المناطق المحتلة الى الضفة الشرقية. فيبدو الامر على هذه الشاكلة وكان هناك استغلالا للمال الفلسطيني في غير صالح المناطق الفلسطينية. ومن الناحية الفنية، فان هذا هراء.

فاذا كان هذا التصدير يحصل حقا، فان معناه ان لدى تلك الفروع فائضا، والفائض يجب ان يصدر باعادة اقراضه الى بقية العالم. فان لم يقرض للضفة الشرقية فسوف يقرض لغيرها. ولو كانت السلطة النقدية الفلسطينية تفتح حسابات لتلك البنوك، فان الفائض سوف ينتهي لدى هذه السلطة التي ستقوم بدورها باقراضه لبقية العالم.

وهذا التصدير هو ما يفعله البنك المركزي الاردني وما تفعله البنوك الاردنية نفسها، فتصدر فائضها لبقية العالم عندما يتعذر اقراضه محليا، مثلا في نهاية شهر تموز من العام الحالي، بلغت ودائع البنك المركزي في الخارج ١٧٥٧ مليون دينار، وبلغت ودائع البنوك ١٤٨١ مليون دينار. وهذه كلها اموال مصدرة، وتصدير المال هو نوع من الاستثمار، وان لم يكن النوع الامثل.

وينشأ الفائض، وبالتالي يتحتم تصدير الاموال، عندما لا تكون هناك فرص استثمار محلي مجدية وكافية، وعندما تتوافر مثل هذه الفرص في المناطق المحتلة، فان البنوك سوف تسترد تلقائيا ما صدرته، وربما تستورد اكثر منه من الضفة الشرقية، اذا كان عائد الاقراض في تلك المناطق اعلى منه في السوق الاردني.

وخلاف ذلك، فان ارغام فروع البنوك العاملة في المناطق المحتلة على الاحتفاظ بسيولة عالية سيؤدي الى تدني اسعار الفائدة على الودائع هناك، وهذا سيضر المودعين والمدخرين مباشرة، وربما يحفز بعضهم على تصدير الاموال بانفسهم الى الخارج عن طريق ايداعها مباشرة في عمان او بيروت مثلا او اي مكان اخر في العالم.

ان البديل، حتى الان، لتصدير رأس المال من المناطق المحتلة هو ابقاء الاموال بين ايدي الناس، اي تجميدها دون فائدة، لان البنوك لن تقبل ودائع بسعر فائدة يصل الى ٧٪ ثم تبقيها في صناديقها بسبب عدم وجود فرص الاستثمار المجدية، او تقرضها لمشاريع عالية المخاطر. ووقف عملية تصدير الاموال من تلك المناطق اولا ثم عكسها وتحويلها الى استيراد ثانيا يعتمد على سياسات التنمية والاعمار وتطور السوق في المناطق المحتلة.

## استكمال استعـــــــــدادات الامن العـــام للقمـــة الاقتصاديـــة

الدستور الاقتصادي - علمت «الدستور الاقتصادي» بان المعالم الرئيسية لمشاركة الامن العام في تنفيذ الخطة الامنية والتنظيمية للقمة الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا قد اتضحت، بعد ان تبينت مواقع الاجتماعات واقامة الوفود بشكل نهائي، كما تبينت المواقع البديلة عند الحاجة.

وقد تم وضع جميع الخطط الرئيسية والخطط البديلة متضمنة بشكل رئيسي امن المواقع الرئيسية وامن المواقع البديلة وخطة السير والتحويلات وانظمة المرور المتعلقة بالمؤتمر وبالمواطنين حتى لا تتعارض اية خطة مع الاخرى، كما تم اجراء التنسيق النهائي بين الاجهزة المشاركة بتنفيذ الواجب سواء اكانت الواجبات تنظيمية ام امنية ام مرورية.

وستكمل جميع الخطط وتصل الى ايدي المنفذين خلال عدة ايام، علما بانه قد اجريت جميع الاستعدادات اللازمة.

### في حديث لرئيس لجنة قطاع الزراعة للتحضير للقمة الاقتصادية

# خياط: القمة جعلت الاردن حكومة وشعبا يدرس ويخطط للمستقبل

## اللجنـة قـدمت ١٧ مشروعـا بـرأسمال يتجاوز ١٠٠ مليون دينار



حزمة القوانين الجديدة تشجع وتجذب الاستثمار في الاردن

ضرورة المحافظة على مصادر المياه لانها الاساس لاي تقدم زراعي

عمان / بترا / من هالا الحديدي

اكد المهندس جاك خياط رئيس لجنة قطاع الزراعة والتصنيع الزراعي المنبثقة عن اللجنة التنفيذية للقطاع الخاص للتحضير لقمة عمان الاقتصادية اهمية القمة بابعادها الاقتصادية والاجتماعية.

وقال في لقاء مع وكالة الانباء الاردنية ان جميع الاطراف المعنية بالجوانب الاقتصادية الحكومية وشبه الحكومية والقطاع الخاص ولاول مرة في الاردن اتجهت لوضع تصورات عملية لانجاح هذه القمة وابراز الاردن كبلد متحضر يجذب الاستثمارات الاجنبية والعربية والمحلية مشيرا الى حزمة القوانين الجديدة الاقتصادية التي تشجع وتجلب الاستثمار في الاردن التي تم اقرارها ومبينا ان الغرف الصناعية والتجارية قامت بتشكيل لجان ساهمت في اعداد هذه القوانين كما ساهمت في دراسة المشروعات الاستثمارية وتقديمها للمشاركين في القمة.

وقال انه بالنسبة للجنة التنفيذية للقطاع الخاص فقد قامت هذه اللجنة بعمل دائم ومستمر من خلال اللجان القطاعية التي تشكل لجنة قطاع الزراعة والتصنيع الغذائي احدى هذه اللجان التي ساهمت مساهمة فعالة في تحضير اوراق العمل المطلوبة والتي تناولت فيها واقع القطاعات المختلفة وميزات الاردن الاقليمية والاستراتيجية المستقبلية وتقديم عدة مشاريع للقطاعات المختلفة وهنا ولاول مرة يجري التركيز على القطاع الخاص ليلعب دوره الفعال في التطوير الاقتصادي بالمنطقة.

وقال ان احد اهم الجوانب الايجابية لقمة عمان الاقتصادية هي انها جعلت الاردن حكومة وشعبا يدرس ويخطط للمستقبل كيف يمكن ان يتعايش مع التطورات والتكتلات الاقتصادية الاقليمية والعالمية وكيف يمكن ان يخلق جوا استثماريا ملائما لجذب الاستثمارات الاردنية والعربية والعالمية.

وعن قطاع الزراعة والتصنيع الزراعي بالاردن قال المهندس خياط ان هذا القطاع يمثل حوالي ٢٢ بالمئة من الدخل الاجمالي بالاردن ويصدر حوالي ١٦٠ مليون دينار سنويا ويستخدم حوالي ٢٠ بالمئة من العمالة وقد قامت اللجنة باعداد اوراق عمل قدمت للجنة التنفيذية للقطاع الخاص تناولت فيها واقع القطاع واهميته حيث ان هذا القطاع وبالرغم من المعوقات المحلية والاقليمية والتي من اهمها قلة المياه فقد احرز الاردن تقدما / باهرا / بعدة قطاعات في هذا المجال ففي مجال الخضار والفواكه ومع ادخال التكنولوجيا الحديثة في اساليب الري والبذار المحسنة واتباع الطرق الحديثة بالزراعة ازداد الانتاج كما ونوعا واصبح الاردن يصدر كميات كبيرة منها للخارج.

وبالنسبة لقطاع الدواجن اصبح الاردن ومنذ سنين طويلة مصدرا لبيض المائدة وبيض التفريخ ولحم الدواجن وذلك باتباع الاساليب الحديثة بالتربية وبالنسبة لبعض مدخلات الانتاج الرئيسية لقطاع الدواجن تقدم الاردن كثيرا بانتاج بيض التفريخ والاعلاف المركزة والعلاجات البيطرية بحيث اصبح ينافس الدول المتقدمة من حيث الاسعار والجودة.

وقال المهندس خياط ان الاردن تقدم كثيرا في قطاع الصناعات الغذائية بعدة صناعات واحرز الاكتفاء الذاتي واصبح من المصدرين لهذه المواد منها الصناعات الزيتية، صناعة المعلبات الغذائية، صناعة العلاجات الزراعية والبيطرية، صناعة الاعلاف، صناعة الري بالتنقيط، صناعة الحلويات والشوكولاته.

وقال ان الاوراق التي قدمتها لجنة قطاع الزراعة تناولت ميزات الاردن الاقليمية بهذا القطاع من حيث الطقس الملائم وموقع الاردن الجغرافي الذي سيجعل الاردن دائما مركزا مميزا للانتاج الزراعي المتخصص وخصوصا بانتاج المحاصيل في اوقات مختلفة من السنة يتعذر بها انتاجها في الدول الاخرى وهنا تبرز حاجة الاردن الماسة الى انشاء شركات متخصصة بالتصدير تكفل المستورد النوعية والتوقيت الملائم .. اما بقطاع التعبئة والتغليف والذي يشكل عنصرا مهما لتقديم المنتوج للاسواق العالمية فهنا تبرز ايضا اهمية التوسع في هذا القطاع ونقل التكنولوجيا الحديثة لانتاج هذه المواد الاساسية.

واكد انه في مجال قطاع الصناعات الغذائية فان الحاجة اصبحت ملحة لتحسين نوعية الانتاج ونوعية التعبئة والتغليف للمنتج بحيث اصبح من الضروري مواكبة العالم المتطور والحصول على شهادة المواصفات العالمية الى / ايزو ٩٠٠٠ / وخصوصا بعد ان دخلت معظم الدول في اتفاقية التجارة العالمية / الجات / وهنا في هذا المجال يجب تطوير هذه الصناعات وادخال التكنولوجيا الحديثة في المصانع.

وبالنسبة للاستراتيجية المستقبلية لهذا القطاع قال يجب ان تركز على المياه التي تعد العنصر الاساسي لاي تقدم زراعي ولذلك يجب المحافظة على مصادر المياه الاساسية واستعمال المياه بطرق تقلل من هدرها واتباع اساليب ري حديثة تعتمد على تقنين استعمال المياه مع عمل سدود في مناطق مختلفة من المملكة اضافة الى التركيز على زراعة محاصيل تتحمل شح المياه وزراعة محاصيل ذات مردود عال والتخصص بزراعة محاصيل صناعية تستخرج الزيوت منها مثل الزعتر والنعناع والنباتات الطبية.

اما بخصوص التصدير قال رئيس لجنة قطاع الزراعة ان الاردن يتمتع بموقع جغرافي مميز بالمنطقة مشيرا الى انه بالنسبة للسوق التقليدي وهو دول الخليج العربي والعراق فان هذه الاسواق كانت من اهم الاسواق التصديرية للاردن وستبقى من اهم الاسواق حيث ان قرب المسافة واجور الشحن الزهيدة تجعل هذه الاسواق مميزة عن باقي الاسواق الخارجية، وفي هذا المجال يجب التركيز على نوعية البضاعة المصدرة ومعاملة هذا السوق كالاسواق الاوروبية من حيث جودة النوعية وجودة التعبئة.

وبالنسبة للسوق الاوروبي والعالمي يجب انشاء شركات كبيرة متخصصة لها وكلاء في العالم الخارجي يؤمن لهذا السوق دوام التوريد بانتاج مميز من حيث الجودة والتعبئة.

وبالنسبة للتصنيع الزراعي قال المهندس خياط انه بالرغم من وجود مئات من المصانع الغذائية بالاردن فان الحاجة لتطوير هذا القطاع اصبحت ملحة وهنا تبرز اهمية الاستثمار بهذا القطاع ونقل التكنولوجيا الحديثة له اما بانشاء مشاريع جديدة او بتطوير المشاريع القائمة للمؤتمر.

وعن المشروعات التي قدمتها اللجنة قال رئيس لجنة قطاع الزراعة ان اللجنة قدمت ١٧ مشروعا زراعيا وتصنيعا زراعيا معظمها جديد وبمجموع رأسمال يتجاوز المائة مليون دينار للحصول على التمويل والتقنية المتقدمة.

وهذه المشروعات هي مشروع استخراج الزيت من فول الصويا ومشروع انتاج تقاوى البطاطا باستعمال زراعة الخلايا ومشروع انتاج الخضار المجففة ومشروع توسعي لتحديث انتاج مواد الري بالتنقيط ومشروع انتاج الزيوت الطائرة من النباتات ومشروع انتاج الخضار المجمدة ومشروع انتاج مبيدات زراعية ومشروع تصنيع الورق المجفف ومشروع انتاج اسمدة ومشروع انتاج مربيات ومرملاد ومشروع انتاج طعام للاطفال ومشروع انتاج لحوم ودواجن معلبة ومشروع انتاج عصائر الفواكه المجففة ومشروع انتاج عصائر ومشروع انتاج اجبان مصنعة ومشروع انتاج كورن فليكس ومشروع انشاء براد لحفظ الخضار والفواكه.

وقال المهندس الخياط ان هذه القمة حدث مهم جدا ولكن الاهم ما بعد القمة وهل سنكتفي بما عملناه من دراسات وتحضيرات لعقد القمة ام سنقوم بتحليل النتائج الايجابية منها والسلبية ودراسة نقاط القوة والضعف هل سنكتفي بما انجزناه من تعديلات في التشريعات الاقتصادية ام سنواصل بادخال التحسينات عليها. ماذا سنعمل لتطبيق هذه التعديلات باساليب مريحة للمستثمر ماذا سنعمل لاقامة قنوات الاتصال مع اكبر عدد ممكن من المستثمرين، ماذا سنعمل لاقامة التفاعل الجدي بين القطاع الخاص والقطاع العام جميعها نقاط مهمة يجب التركيز عليها بعد انعقاد المؤتمر وتاليف لجنة من القطاع العام والقطاع الخاص لمتابعة هذه الامور.

واكد اهمية القمة الاقتصادية في تسويق الاردن اقليميا وعالميا وهي كذلك فرصة للمستثمرين الاردنيين والعرب والاجانب لاستثمار اموالهم في بلد يتمتع باستقرار سياسي وامني ومالي وموقع جغرافي مميز وانسان متحضر يمتلك امكانيات علمية وفنية خلوق وطموح.

● الزراعة في الاغوار

### ننتظر القمة الاقتصادية لانها فرصتنا الذهبية

# د. الخصاونة: العقبة ستكون حاضرة تجارية تخدم المنطقـة والانفتـاح الاقتصـادي

العقبة / بترا / قال الدكتور فايز الخصاونة رئيس سلطة اقليم العقبة محافظ العقبة بالوكالة ان العد التنازلي نحو القمة الاقتصادية مستمر ونحن نرقب اليوم الذي تبدأ فيه هذه القمة حيث ستكون فرصة ذهبية للاردن لاستضافة العالم على المستوى الحكومي وعلى مستوى رجال الاعمال والمستثمرين واصحاب المصارف والبنوك.

واضاف في تصريح لوكالة الانباء الاردنية لقد اعدت سلطة اقليم العقبة جميع الترتيبات الخاصة والمكلفة بها في هذا الاقليم نحو عقبة جديدة ليس بالمفهوم الاقليمي المحدود وانما بالمنظور الدولي المنفتح على العالم والذي يلبي الصورة التي تم رسمها للعقبة لتكون حاضرة تجارية تخدم المنطقة باسرها وتخدم الانفتاح الاقتصادي والتنمية الاقتصادية بهدف ترسيخ السلام في المنطقة.

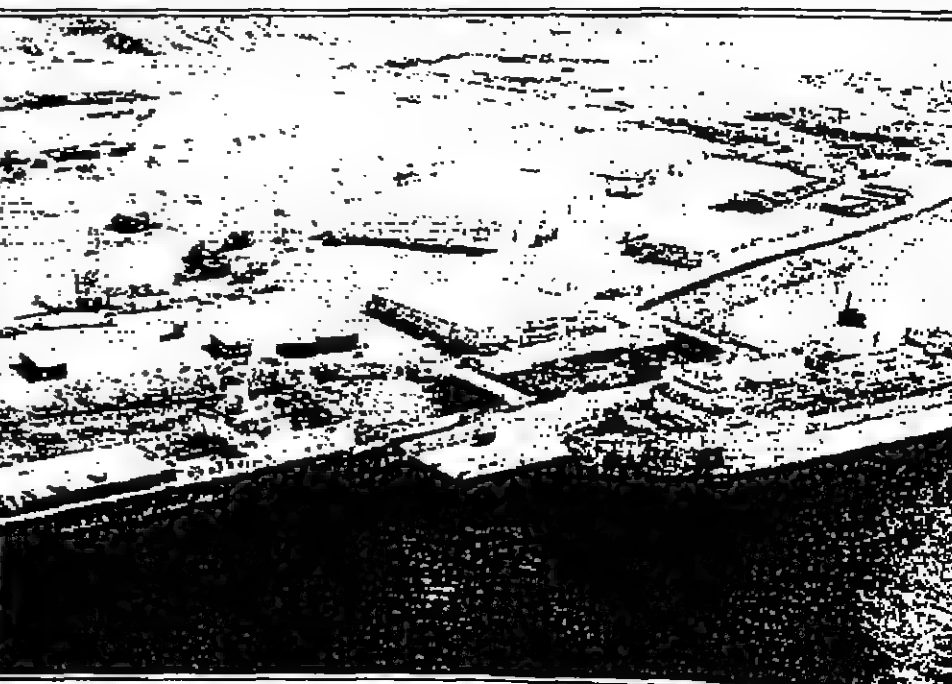
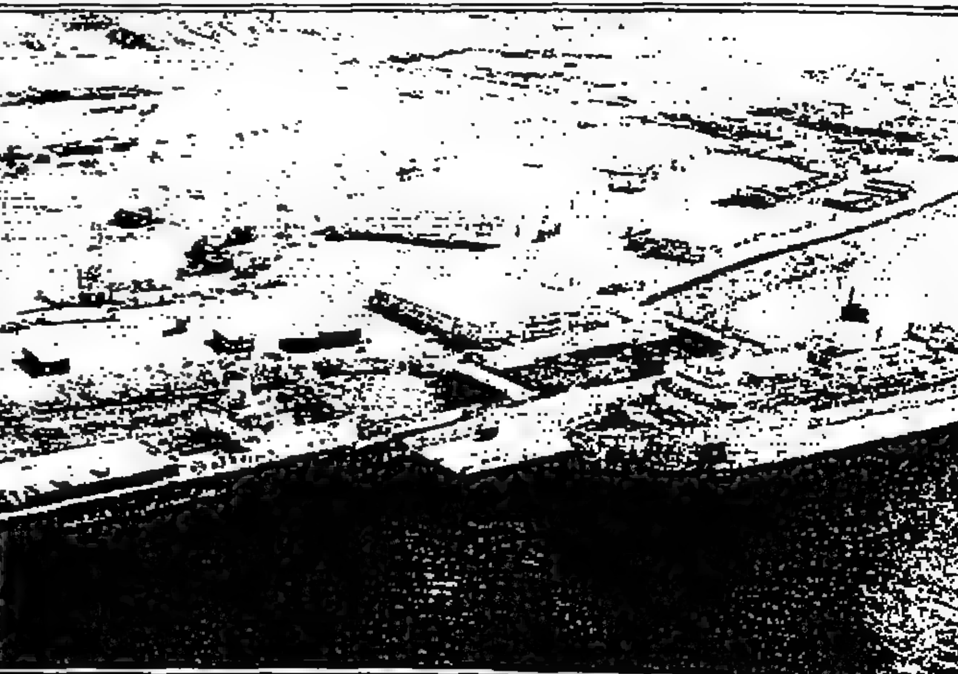


● فايز الخصاونة

واوضح ان المجالات المتاحة في اقليم العقبة لها امكانية الديمومة والقدرة على القيام بذاتها وتتكامل مع المجالات المتاحة في المناطق المجاورة بشكل فاعل يعطينا نصيبا من التنمية بشكل واف وغير منقوص.

واشار الى المشاريع التي ستطرحها السلطة على القمة الاقتصادية والخاصة بمنطقة العقبة والتي كرست السلطة جهودا كبيرة لتامين البنية التحتية لها وعلى كافة الصعد والمجالات المختلفة كالنقل والسياحة والصناعة والتجارة وتوفير الاماكن السكنية ورزمة اجتماعية من الخدمات كالمستشفيات والمدارس والمراكز الصحية والاجتماعية وكلها تجعل من العقبة منطقة قادرة وقابلة ومترقبة للتنمية.

وتمنى الدكتور الخصاونة ان تتاح الفرصة للمشاركين في قمة عمان الاقتصادية لزيارة العقبة بهدف الاطلاع على جميع الفرص الاستثمارية فيها.

● العقبة

### رئيس قسم الاقتصاد في الجامعة الاردنية:

# لا بد من تكتل اقتصادي كبير في منطقـــة الشرق الاوسط

عمان / بترا / قال الدكتور محمد عدينات رئيس قسم الاقتصاد في الجامعة الاردنية ان تنظيم القمة الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا نتيجة حتمية لمسيرة السلام واستجابة للنظام الجديد للتجارة الدولية والمتعلقة باتفاقية الجات وانشاء ما سمي بمنظمة التجارة الدولية.

واضاف في لقاء مع وكالة الانباء الاردنية ان مؤتمر الدار البيضاء الاقتصادي الذي عقد خلال العام الماضي كان مقدمة لقمة عمان حيث سيتم من خلاله النظر في مشاريع مشتركة في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا لتوجيه الموارد الاقتصادية لخدمة التنمية.

واشار الى انه عندما تم وضع اتفاقية الجات الجديدة وانشاء منظمة التجارة الدولية فان ذلك اوجد تكتلات اقتصادية كبيرة من بينها تكتل دول شمال امريكا وتكتل السوق الاوروبية المشتركة وهذه التكتلات دعت الى تحرير التجارة بين اعضائها سواء كانت بضائع او خدمات مشيرا الى ان هناك اتفاقيات كثيرة في هذا الاتجاه وكل ذلك دعا الى ايجاد تكتل اقتصادي كبير في المنطقة لمواجهة ذلك.

وقال ان من ابرز اهداف مؤتمر القمة الاقتصادية ازالة الحواجز التي تعيق التجارة البينية بين دول المنطقة خاصة الاردن ومنطقة الحكم الذاتي ومصر واسرائيل ومناقشة الاطار الامثل لتحقيق المناخ الاستثماري السليم الذي سيساعد على جذب الاستثمارات للمنطقة.

واشار الى هدف مهم للقمة يتعلق بمناقشة المشاريع التي من الممكن تمويلها وتنفيذها في المنطقة سواء كانت مشاريع كبيرة مشتركة او تنفيذها على المستوى المحلي وقال ان الاردن قدم ٢٧ مشروعا بكلفة ٣٫٥ مليار دولار في مجالات الطاقة والبيئة والصناعات الاستخراجية والصناعات التحويلية والتنقيب عن البترول والغاز والنقل والسياحة

واوضح ان من ابرز هذه المشاريع مشروع العقبة السياحي بكلفة ٥٠٠ مليون دولار ومشروع البحر الميت السياحي بقيمة ٥٠٠ مليون دولار اضافة الى مشاريع استغلال املاح البحر الميت والصناعات التي سوف تعتمد عليها.

واكد ان الحكومة الاردنية تسعى قدر الامكان ان يكون تمويل هذه المشاريع من القطاع الخاص بمساعدة رؤوس اموال واستثمارات اجنبية من اجل تنشيط الاقتصاد الاردني ودعمه بحيث ينعكس ذلك ايجابيا على الوضع الاقتصادي.

واضاف الدكتور عدينات ان المؤتمر سيتيح الفرصة لرجال الاعمال الاجانب الذين يقدر عددهم ٩٠٠ من كبار المستثمرين لمناقشة المناخ الاستثماري في الاردن والاشارة لمعوقات التنمية والاستثمار حتى يمكن تجاوزها مشيرا الى ان حزمة القوانين الاقتصادية التي تم تعديلها خلال الدورة البرلمانية السابقة خاصة قوانين ضريبة الدخل والمبيعات والعمل والشركات وتشجيع الاستثمار كلها تعطي مناخا استثماريا جيدا وتعتبر نقاط جذب رؤوس الاموال والاستثمار في المنطقة.

وتحدث عن الايجابيات الجانبية للقمة وقال انه اذا ما نجح القطاع الخاص بالمشاركة مع راس المال الاجنبي فان ذلك سيؤدي الى نقل تكنولوجيا متقدمة الى الاردن وتوطينها وهي اساسية في اي تنمية اقتصادية

# معرض الصناعات الاردنية ٩٥ يفتتح الخميس

عمان - من عبدالله اديب

عقد السيد محمد الزيادات مدير الشركة المنظمة لمعرض (اكسبو جوردن) مؤتمرا صحفيا حول معرض الصناعات الاردنية ٩٥ والذي يقام في معرض عمان للسيارات بطريق المطار يوم الخميس المقبل.

ويقام المعرض تحت رعاية سمو الامير فيصل بن الحسين والاميرة عالية الفيصل.

وقال السيد زيادات ان المعرض يعتبر حدثا مهما لا سيما وانه ياتي مع انعقاد القمة الاقتصادية ويشارك فيه ٩٠ شركة من مختلف القطاعات الصناعية مثل الصناعات الكهربائية والمعدنية والمنسوجات والزراعية والبلاستيكية والاثاث والمواد الغذائية والهندسية والانشائية والالكترونية وغيرها.

واضاف اننا اقمنا هذا المعرض في هذا الوقت لاستقطاب المشاركين في قمة عمان واطلاعهم على اخر ما توصلت اليه الصناعة والتكنولوجية الاردنية وقد وجهنا الاف الدعوات الى مختلف الشركات والمؤسسات الاقتصادية والتجارية والصناعية.

وركزنا في برامجنا على الخطة الاعلانية والاعلامية المكثفة للمعرض عن طريق وسائل الاعلام والتي سيبدأ العمل بها خلال الاسبوع وحتى نهاية المعرض وقد تم تخصيص جوائز على احسن مستوى من دروع ذهبية وفضية وبرونزية للشركات المشاركة يتم منحها عن طريق ورقة استفتاء ويحصل المشارك على شهادة نتيجة مشاركته في المعرض.

ووفرنا خدمات العلاقات العامة والسكرتاريا وغرفة اجتماعات ومكتبا اعلاميا.

ويهدف المعرض الى جلب الفائدة للمشاركين على الصعيد المحلي والصعيد الخارجي لارتباطه بالقمة الاقتصادية ولما سيتحقق من نتائج ايجابية للاقتصاد الوطني.

واكد السيد زيادات على الجهود المبذولة لانجاح المعرض وشكر كل من ساهم في تقديم العون لانجاح هذا العمل المميز والدور الخاص الذي اولته صناعة عمان للمعرض والمبادرة الطيبة من كافة الشركات للمشاركة فيه.

وقال السيد زيادات بانه سيتم تنظيم زيارة الى مشاغل القوات المسلحة في الضليل - للاضطلاع على الصناعات والتكنولوجيا التي تقوم بها.



● من المؤتمر الصحفي

امين عام مجلس التعاون لدول الخليج العربية لـ«الدستور الاقتصادي»

# القاسمي: كافة دول المجلس ستشارك في القمة الاقتصادية

## نتوقع طرح مشاريع استثمارية كبيرة خاصة التي سيطرحها ويمولها القطاع الخاص

[illegible] الدستور الاقتصادي [illegible] احمد - اكد الشيخ [illegible]لطان القاسمي الامين [illegible] التعاون لدول الخليج [illegible] دول مجلس التعاون [illegible] العربية سوف تشارك [illegible]صادية للشرق الاوسط [illegible] التي ستعقد في عمان [illegible] الجاري.

[illegible] في تصريح خاص لـ «الدستور الاقتصادي» ان دول [illegible] مشاركتها وحضورها [illegible] الجلسات وورش العمل التي ستقام على هامش المؤتمر الذي من شانه ابراز الامكانيات المتاحة للمستثمرين سواء من القطاع العام او الخاص من مختلف دول العالم المشاركة في القمة، مشيرا الى ان هذه المشاركة سوف تكون وفق ما هو مخطط لها وبما يعود بالفائدة على الانسان الخليجي بدول المجلس والعربي بالدول العربية المشاركة بالقمة.

وقال الامين العام لمجلس التعاون ان الامين العام المساعد للشؤون الاقتصادية سيترأس وفد الامانة العامة لدول الخليج العربي المشارك بالقمة، اضافة الى ان معظم الوفود الخليجية ستكون مشاركتها على مستوى عال جدا وخير دليل على ذلك مشاركة السلطنة والمملكة العربية السعودية ودولة قطر.

### توقعات ايجابية

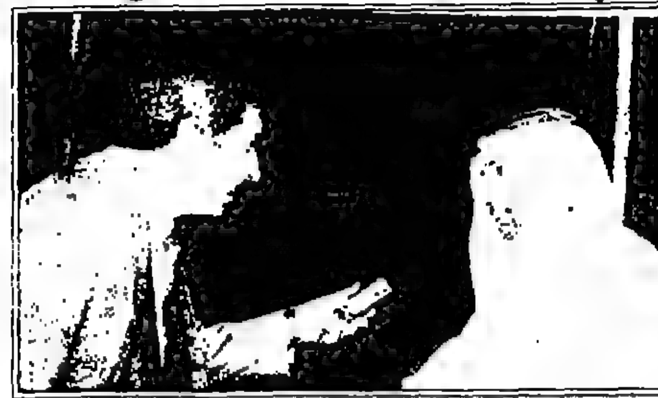
وحول مدى توقعاته لمؤتمر القمة الاقتصادي بعمان وطبيعة المشاركة الخليجية بالقمة واهم المشاريع التي من المتوقع طرحها على جدول الاعمال قال اننا لا نرغب في استباق الاحداث حول القمة الاقتصادية ولكنني اود ان اشير الى ان هذا المؤتمر ياتي تكملة لمؤتمر الدار البيضاء، حيث من المتوقع ان تطرح فيه مشاريع استثمارية كبيرة خاصة من المشاريع التي سيطرحها وسيمولها القطاع الخاص سواء من القطاع الخاص العربي او الاوروبي في منطقة الشرق الاوسط نظرا للامكانيات الكبيرة المتاحة في دول منطقة الشرق الاوسط وخصوصا المنطقة الخليجية، هذا اضافة الى انه ليست هناك اية مقارنة في اليد العاملة العربية والغربية حيث نرى مدى ظهور صناعات كبيرة خارج اليابان في دول شرق اسيا نظرا لتوفر اليد العاملة الرخيصة في هذه الدول.

### دور هام

واضاف ان القمة الاقتصادية ستكون فرصة لاضطلاع القطاع الخاص العربي بالذات بالدور الهام الملقى على عاتقه خلال المرحلة القادمة ودخول القرن الحادي والعشرين بعزيمة قوية وفرص استثمارية اكبر خاصة مع دخول العديد من الدول العربية او في طريقها الى الدخول كاعضاء بالمنظمة الدولية للتجارة الحرة (الجات) خاصة بعد تطبيق نظامها في الدول الاوروبية والولايات المتحدة الامريكية ولانه لا خيار امام القطاع الخاص العربي الا الدخول كاعضاء بهذه المنظمة لضمان حرية التجارة العربية مع نظيراتها في الدول الغربية وتحسين الدخل للفرد العربي اضافة الى انعكاس ذلك على مستوى واداء الدخل القومي لدى الدول العربية.

### عملية السلام

وحول عملية السلام العربية الاسرائيلية التي سارت وفق مراحل زمنية وموقف الامانة العامة لدول مجلس التعاون الخليجي قال انه ليس هناك اي شك وفي هذا الوقت بالذات ان السلطة الفلسطينية باتت تتمتع بالاستقلالية وتهيئة المناخ المناسب للاستقرار في منطقة الشرق الاوسط وان معاهدة السلام على المسار الفلسطيني تعطي للفلسطينيين بعضا من حقوقهم الذين عاشوا حياة الشتات سنوات طويلة وتمنحهم الفرصة في العودة الى اوطانهم والمحاولة في الاستثمار في الضفة الغربية وانعاش مستوى الحياة للفرد الفلسطيني عن طريق القطاع الخاص الفلسطيني وبالتعاون مع القطاع الخاص العربي والغربي، ومن خلال القمة الاقتصادية بعمان مشيرا الى ان موقف الامانة العامة لدول الخليج العربية من المعاهدات التي ابرمت بين الفلسطينيين والاردنيين جاء موقفا مؤيدا لعملية السلام حيث نبارك كافة الجهود الرامية لاحلال السلام محل الخصام والحروب المتواصلة التي لا طائل منها الا الدمار لشعوب المنطقة والاطراف المتنازعة حيث ساهمت الامانة العامة لدول الخليج العربية مساهمة فعالة وبجهد كبير منذ بدء المفاوضات السلمية بمدريد ولا شك ان اي انجاز يتوج على طريق السلام في المنطقة يعتبر انجازا حيويا لصالح الفرد العربي والاقتصاد العربي وتدعيما لمحاور التضامن العربي وخاصة خلال هذه الفترة الحرجة من الزمن، مشيرا الى انه يجب ان يكون التفاهم والحل السلمي بين الاطراف المعنية على شكل تدريجي يتحقق على ارض الواقع.


● قاسم القاسمي يتحدث للزميل مصطفى احمد بمسقط

## مصرون على ان القدس عربية وعاصمة للدولة الفلسطينية المقبلة

### توقعات

اما بالنسبة لتوقعاته حول احراز تقدم على المسار السوري - اللبناني - الاسرائيلي في الوقت القريب قال انه تلوح في الافق العديد من العراقيل والعقبات على هذا المسار ونتمنى ان تتم ازالتها بالتعاون والمشاركة الجدية من الجانب الامريكي راعي المسيرة السلمية منذ انطلاقتها والدول الكبرى الاخرى ولذا لا تدعم بكل قوة وتصميم اية حلول من شانها ايجاد الصيغ النهائية لاتفاق السلام على الجانب السوري واللبناني الاسرائيلي.

وحول موقف الامانة من اعلان اسرائيل بجعل القدس عاصمتها الابدية قال ان موقفنا من ذلك موقف متشدد وهو يجب ان يبقى الوضع على ما هو عليه قبل الرابع من حزيران من عام ١٩٦٧ ونحن بدول مجلس التعاون ضد اي عملية للضم او حتى تغيير المعالم الجغرافية او السكانية لمدينة القدس العربية ونصر على انها قدس عربية بحتة وعاصمة للدولة الفلسطينية المقبلة.

### تحقيق المصالحة

اما فيما يتعلق بالاحداث المدمرة في عام ١٩٩٠ من جراء الغزو العراقي للكويت وحول ظهور بعض البوادر الايجابية في الانفراج نحو تحقيق المصالحة العربية - العربية وخاصة البوادر المشجعة من خلال تحسن العلاقات الثنائية الاردنية السعودية قال انه ليس هناك ادنى شك من ان الوئام العربي العربي وعودة العلاقات العربية الى سابق عهدها واظهار الدفء في العلاقات الثنائية من شانه ان يحسن الموقف العربي والمواجهة العربية للتحديات الراهنة، مشيرا الى انه مهما طال الزمن لا بد من ان يعود هذا الوئام الى الصف العربي ويجب ان يعود والذي حدث جراء الغزو العراقي للكويت ليس بالامر الهين حيث اصبح شعب بكامله مشردا وخارج بلاده والذي كان يجب على الامة العربية الاهتمام والرعاية لهذه القضية بالذات وهذه الجروح التي والشرخ الذي حدث في الصف العربي ما زالت موجودة وان شاء الله الزمن والمساعي الطيبة والحميدة كفيلة بان تمحوها وتعيد الامور الى مجاريها.

### مواضيع هامة

وحول اهم المواضيع المطروحة على قمة زعماء وقادة دول مجلس التعاون والتي من المتوقع ان تعقد في نهاية الشهر القادم والتي ستستضيفها مسقط قال اعتقد انه بالنسبة لقمة مسقط القادمة لزعماء وقادة دول المجلس التعاون الخليجي هناك الكثير من الامور الخليجية الهامة والاقليمية والدولية محل اهتمام اصحاب الجلالة والسمو قادة دول مجلس التعاون ومن بين اهم المواضيع المطروحة على مائدة القمة القادمة التعرفة الجمركية المشتركة بين دول المجلس وكذلك سياسة وجهود مجلس التعاون الخاصة بالامن بين الدول الاعضاء بالمجلس والتعاون الفضائي والعديد من الامور التي تنصب في مصلحة وخدمة مسيرة الخير بدول مجلس التعاون. اما فيما يتعلق بموضوع ملف المصالحة العربية - العربية ومدى امكانية بحثه خلال جلسات ولقاء القادة بدول المجلس بقمة مسقط قال انه من المتوقع مناقشة هذا الملف خلال قمة مسقط ونحن بدول مجلس التعاون نبارك جهود الامين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد ونتمنى له التوفيق.

## (الدستور الاقتصادي) تنشر اسماء وعناوين المشاركين العرب والاجانب في القمة ٥

Samir Deeb Nimer Issa, President and General Manager
AL-SHAAB GROUP FOR TRADING & INVESTMENT, Qatar
974 /41 84 60 (tel) 974 /43 70 41 (fax)

Bernard Kornmand, Directeur Conseil, Direction d'exploitation pour l'Afrique / Proche Orient
CREDIT LYONNAIS, France
33 1/42 95 19 02 (tel) 33 1/42 95 23 44 (fax)
Intends to develop wholesale and corporate banking, as well as private banking in the Near East area. Contacts with Middle East/North Africa financial institutions and banking supervision authorities.

Chedli Noulra, President
INSTITUT ARABE DES CHEFS D'ENTREPRISES, Tunisia
216 1/710 720 (tel) 216 1/710 920 (fax)

Mohamed Nasr, Managing Director
CADBURY EGYPT, Egypt
20 2/418 7273 (tel) 20 2/418 7273 (fax)
Interested in meeting business associates from other countries to develop partnerships or contacts in the fields of car spare parts manufacturing; [illegible]; snack foods.

Mahmoud A. Al Nouri, President
MAHMOUD AL-NOURI EST., Kuwait
965 /245 9741 (tel) 965 /245 9740 (fax)

Ariane Obolensky, Vice-Chairman
EUROPEAN INVESTMENT BANK, Luxembourg
352 /43 79 41 42 (tel) 352 /43 79 41 30 (fax)

Sunny I. Odogwu, Chairman
ODOGWU GROUP OF COMPANIES LTD, Nigeria
234 1/269 2667 (tel) 234 1/269 2667 (fax)
Plans to expand activities of the Group. The expansion programme includes setting up branches and subsidiaries in [illegible], Capetown, Johannesburg and [illegible].

Kazumasa Okubo, Chief Representative
JAPAN CENTRE FOR INTERNATIONAL FINANCE, Great Britain
44 171/236 1302 (tel) 44 171/236 0452 (fax)
Interested in general political, economic and governmental policy matters.

Ariyoshi Okumura, President and Chief Executive Officer
IBJ NW ASSET MANAGEMENT CO. LTD, Japan
81 3/3221 7716 (tel) 81 3/3215 3736 (fax)

John E. Osborne, Manager and Representative
BANK OF AMERICA, United Arab Emirates
971 4/318 480 (tel) 971 4/317 418 (fax)

Ismail Osman, Chairman
THE ARAB CONTRACTORS, Egypt
20 2/393 7040 (tel) 20 2/393 7110 (fax)

Osama M. Osman, Chief Executive
SGS EGYPT LTD, Egypt
20 2/718 142 (tel) 20 2/349 2808 (fax)
Seeking potential clients that need inspection and surveying services.

Edmund O'Sullivan, Editor-in-Chief
MIDDLE EAST ECONOMIC DIGEST, Great Britain
44 171/470 6331 (tel) 44 171/831 9537 (fax)

Talat M. Othman, Chairman and Chief Executive Officer
DEARBORN FINANCIAL INC., USA
1 708/632 1965 (tel) 1 708/632 6659 (fax)
Can represent foreign corporations in the US or US corporations doing business in the Middle East. Find joint venture partners, assist in financing of projects; structure direct investments in the US for foreign investors. Co-manager of an OPIC supported fund for investments in various sectors in Jordan, Gaza and West Bank.

William L. Ouillie, Managing Director
J.P. MORGAN, USA
1 212/826 1791 (tel) 1 212/486 4019 (fax)

D. Wayne Owens, President
CENTER FOR MIDDLE EAST PEACE AND ECONOMIC COOPERATION, USA
1 202/60832 (tel) 1 202/624 0653 (fax)

Julian Ozanne, Correspondent, Israel
FINANCIAL TIMES, Israel
972 2/351 063 (tel) 972 2/244 527 (fax)

Nihat Ozdemir, Managing Director
LIMAK INSAAT LTD STI., Turkey
90 312/446 8800 (tel) 90 312/446 8810 (fax)

John Page, Chief Economist, Middle East and North Africa Region
WORLD BANK, WASHINGTON
202/477 1234 (tel) 202/477 6391 (fax)

25

Christos (Takis) Pantazis, Chief Executive Officer
BANK OF CYPRUS LIMITED, Cyprus
357 2/37 21 03 (tel) 357 2/37 82 34 (fax)

Andreas C. Papavasiliou, General Manager, Domestic Banking
CYPRUS POPULAR BANK LTD, Cyprus
357 2/44 21 60 (tel) 357 2/36 33 68 (fax)
Contacts with business and businessmen. Imports/exports, banking facilities; offshore business.

Hugues De Parcevaux, Head, Middle East Area
BANQUE INDOSUEZ, France
33 1/44 20 24 77 (tel) 33 1/44 20 22 84 (fax)

Jonathan S. Paris, Assistant for the Middle East, Economic Strategy Group
COUNCIL ON FOREIGN RELATIONS, USA
1 212/734 0400 (tel) 1 212/861 1789 (fax)

Anne Paternostre, Director
MINISTERE DE LA REGION WALLONE, Belgium
32 2/211 5553 (tel) 32 2/211 5537 (fax)

Chris Ph. Peledes, Chairman
PELETICO LTD, Cyprus
357 2/482 265 (tel) 357 2/431 737 (fax)
Joint venture in paints and adhesives, batteries and [illegible].

Louis Perlmutter, Managing Director
LAZARD FRERES & CO. LLC, USA
1 212/632 6152 (tel) 1 212/632 5963 (fax)

Pauline Perry, President, Lucy Cavendish College
UNIVERSITY OF CAMBRIDGE, Great Britain
44 1223/33 2192 (tel) 44 1223/33 2178 (fax)

Luciano Perulsoi, Deputy General Director
IRI - ISTITUTO PER LA RICOSTRUZIONE INDUSTRIALE SPA, Italy
39 6/47 27 21 30 (tel) 39 6/47 27 23 06 (fax)
Contacts, partnerships and joint ventures in: aerospace, energy, transport, industrial automation, defence systems, communications and control, microelectronics; telecommunications and information systems; plant engineering, infrastructure and construction, shipbuilding; shipping; civil aviation and airport management; television and radio broadcasting, venture capital and related support, financial services.

Maurizio Pascucillo, Manager, Italy, Middle East and Africa
REUTERS ITALIA SPA, Italy
39 2/461 291 (tel) 39 2/461 01498 (fax)

Daniel Petri, President
NYNEX GLOBAL SYSTEMS, USA
1 914/644 6177 (tel) 1 914/604 5534 (fax)

Ferdinand Piech, Chairman of the Board of Management
VOLKSWAGEN AG, Germany
49 5361/925 096 (tel) 49 5361/928 700 (fax)

Charles J. Pitman, President and General Manager
AMOCO EGYPT OIL COMPANY, Egypt
20 2/377 2000 (tel) 20 2/377 2100 (fax)
Regional natural gas business development: transmission, storage, distribution and marketing.

Henry Pollid, Manager
CONSEIL ALAIN ABOUDARAM SA, Switzerland
41 21/312 7764 (tel) 41 21/312 3302 (fax)
Promoting international trade and arranging the related financing; structuring the finance for industrial and infrastructure projects, negotiating the settlement of sovereign and commercial debt.

Lester Pollack, Managing Director
LAZARD FRERES & CO. LLC, USA
1 213/632 4829 (tel) 1 213/632 4846 (fax)

Yigal Porat, Head, R&D Division
ISRAEL ELECTRIC CORPORATION (IEC), Israel
972 4/64 97 08 (tel) 972 4/62 86 99 (fax)
Promotion of projects for connection of grids between neighbouring countries and energy projects of mutual interest, such as wind, solar, oil shales.

Thierry Pourchet, Commercial Director, Middle East
BOUYGUES SA, France
33 1/30 60 47 30 (tel) 33 1/30 60 38 86 (fax)
Business development and contracts (international)

Eugene R. Pringle, Manager, Project Development and Finance
GAS ENERGY INC., USA
1 718/403 2637 (tel) 1 718/260 9770 (fax)
Actively developing and seeking investment opportunities in cogeneration and independent power projects domestically and internationally.

26

Dan Propper, President
MANUFACTURERS' ASSOCIATION OF ISRAEL, Israel
972 3/519 8821 (tel) 972 3/510 3154 (fax)

Ronald E. Pump, Director and Senior Attorney, Int'l Public Affairs, MEA and North Africa
AT&T, Egypt
20 2/367 4402 (tel) 20 2/573 8607 (fax)
Regional telecommunications infrastructure.

Shamlnder Puri, Regional Director
SCOTT WILSON KIRKPATRICK & CO. LTD, Jordan
962 6/671 348 (tel) 962 6/671 349 (fax)
Have completed the feasibility of developing the water resources in the Disi aquifer and the detailed design of the wellfields from which fresh water is to be delivered to north Jordan. SWK have the expertise and capability to fast track the implementation of the BOT development project proposed by the Government of Jordan. Have carried out several major infrastructure projects in transportation, tourist development and water sector. Will be available to discuss and promote such projects in the MENA region.

Christine Quesnot, Membre du Conseil de Surveillance
SISIE - SERVICES INDUSTRIES STRATEGIES INTERNATIONAL ET ENVIRONNEMENT, France
33 1/40 71 15 15 (tel) 33 1/40 71 15 18 (fax)
Interest in concrete business projects: Aqaba-Wadi II Railway and Eshidiya Link; Aqaba International Airport; frequency management and licensing; digital telecommunication infrastructure; national informatics infrastructure; water conveyance from Disi to Amman.

Mazen Qupty, Advocate
MAZEN QUPTY AND ASSOCIATES, East Jerusalem
972 2/27 68 70 (tel) 972 2/28 45 87 (fax)

Awni Raad, President
AT & IT, Canada
1 902/492 4526 (tel) 1 902/546 5211 (fax)
Signed partnership agreement with Arab Federation of Food Industries (AFFI) to establish with private sectors in member countries of the region an enterprise to produce and market 30% of regional requirements of seed potatoes. Intend to present this proposal as a regional project which integrates the advantages of participant countries in the incorporation of the enterprise by different entities.

Raneh Y. Rabie, Consultant
K & M ENGINEERING & CONSULTING INC., USA
1 202/728 0390 (tel) 1 202/872 9174 (fax)

Eitan Raff, Chairman of the Board of Directors
BANK LEUMI LE-ISRAEL BM, Israel
972 3/514 9336 (tel) 972 3/514 9083 (fax)

Nahed B. Ragab, Chairman
SIAC INDUSTRIAL CONSTRUCTION & ENGINEERING CO., Egypt
20 202/418 2992 (tel) 20 202/418 2994 (fax)
Construction and commercial concerns. Construction equipment hire and rental. Project construction management consulting. Building equipment [illegible]. Construction of heavy machinery. Architectural and engineering services. Enlarging and widening [illegible] achievements and opportunities in Middle East.

Mohamed A. Ramady, Head of [illegible], Planning and Investments
QATAR NATIONAL BANK, Qatar
974 /431 467 (tel) 974 /431 469 (fax)

Ziad M. Ramahi, Credit Controller, Investment Banking
ARAB BANK PLC, Ramallah
972 2/995 4816 (tel) 972 2/995 4815 (fax)
Participated in preparation of private and public sector projects that will be presented at the Summit.

Walik Ramsey, Regional Executive
GENERAL ELECTRIC COMPANY, Egypt
20 2/337 1910 (tel) 20 2/336 0422 (fax)

Paul M. Raphael, Managing Director and Head, Middle East Capital Markets Group
MERRILL LYNCH INTERNATIONAL LTD, Great Britain
44 171/867 3530 (tel) 44 171/573 1369 (fax)

Abdulrahman E. Al Rashed, Chairman of the Executive Committee
BANK AL JAZIRA, Saudi Arabia
966 2/653 3017 (tel) 966 2/653 0022 (fax)
Joint ventures.

Ziad H. Rawashdeh, Vice-President and General Manager
DAR AL-MAAL AL-ISLAMI (DMI) SA, Switzerland
41 22/791 7111 (tel) 41 22/791 7364 (fax)

Abdellatif Rayes, Co-Editor
WASHINGTON LINK TO THE MIDDLE EAST, USA
1 703/235 2091 (tel) 1 703/235 2089 (fax)

27

David Read, Director, Europe and Middle East, Communications and Marketing
DELOITTE TOUCHE TOHMATSU INTERNATIONAL, Great Britain
44 171/303 5053 (tel) 44 171/936 2008 (fax)

Stanley Reed, Editor, International Affairs
BUSINESS WEEK MAGAZINE, USA
1 212/512 3590 (tel) 1 212/512 2466 (fax)

Josef Regner, Chairman and Managing Director
STROJEXPORT LTD, Czech Republic
42 2/2422 7713 (tel) 42 2/2422 7036 (fax)

Dominique Remond, Deputy Director, Int'l Relations
ELF AQUITAINE, France
33 1/47 44 22 64 (tel) 33 1/47 44 79 94 (fax)

Nader N. Riad, Chairman and Managing Director
BAVARIA EGYPT S.A.E., Egypt
20 2/930 430 (tel) 20 2/591 3762 (fax)
Looking for strategic partners for the distribution of our products.

Ronald Riezl, Chairman
MARINE & FLOATING PORT INSTALLATIO LTD, The Netherlands
31 20/676 8848 (tel) 31 20/626 5326 (fax)
Floating Port Systems, Rapid Housing Systems and apartment building (Awning Shelter System); Road building and Repair System; Templar, sonar system for exploration and evaluation of water supply/polluted areas, ore and minerals, oil and gas by soundwave images and avoiding drilling until positive identification; project financing; packaging.

Aurana Rifai, Director, Special Tasks Trading
PREUSSAG AG, Germany
49 511/5661 980 (tel) 49 511/5661 901 (fax)
Water projects, all kinds; industrial plants, hydropower plants; environment technology; shipbuilding; building material; telecommunication; production, hire and sale of mobile building; energy, gas, oil, coal, exploration, drilling; transport, tank farms, tank wagons, inland shipping; non-ferrous metals; steel products; trading.

Walter D. Rodgers, Senior Correspondent, Middle East
CNN - CABLE NEWS NETWORK, Israel
972 2/381 782 (tel) 972 2/381 847 (fax)

Chris Rooney, President
SPRINT INTERNATIONAL, USA
1 703/689 5939 (tel) 1 703/689 5378 (fax)

Haim Rosen, President and Chief Executive Officer
TADIRAN TELECOMMUNICATIONS LTD, Israel
972 3/926 2999 (tel) 972 3/926 2991 (fax)
Seeks business contacts and opportunities in telecommunications and IT field.

Yoseph Rosen, President
MASHAV INITIATING AND DEVELOPMENT LTD, Israel
972 3/520 9304 (tel) 972 3/523 1874 (fax)
Seeking business opportunities in the following fields: cement, energy, national gas.

Jerry M. Rosenberg, Professor of International Business and Department Chairman
UNIVERSITY OF RUTGERS-GRADUATE SCHOOL OF MANAGEMENT, USA
1 201/648 5812 (tel) 1 201/648 1273 (fax)
Studying pros and cons of expanding regional cooperative programs in the Middle East and North Africa.

John Rossant, Bureau Chief
BUSINESS WEEK, Italy
39 6/6994 1612 (tel) 39 6/6994 1675 (fax)

Giovanni Rotino, Chief Economist
MEDIOCREDITO CENTRALE SPA, Italy
39 6/479 1358 (tel) 39 6/479 1219 (fax)
Have developed considerable experience in setting up suitable structures in the area of project finance, financial services and export finance. Areas of interest: power generation, energy projects, telecommunication system and networks, privatisation, infrastructure projects, waste and environment related projects, industrial investment.

Yair Rotlevi, Chairman and Chief Executive Officer
LODZIA ROTEX TEXTILE CO. LTD, Israel
972 3/559 9393 (tel) 972 3/556 0398 (fax)

Storer H. Rowley, Correspondent, Middle East
CHICAGO TRIBUNE, USA
1 312/222 3232 (tel) 1 (fax)

Denis Roy, President
ENTREPRISES VIBEC INC., Canada
1 819/732 7201 (tel) 1 819/732 5725 (fax)
Construction business in North Africa and Middle East. Energy sector (production, transportation, distribution and maintenance). Projects include cold storage warehouse, Tunisia; 11 story office building, Bougainville, two hospitals, Gabon; electricity distribution projects in Gabon and Haiti.

28

Jean-Manuel Rozan, Chairman
QUARTZ INVESTISSEMENTS, France
33 1/47 23 06 81 (tel) 33 1/49 52 03 52 (fax)
Tourism development in Egypt, Israel, Jordan, Syria and Lebanon. Telecommunications; energy, infrastructure

Aml Rubin, Director
A. RUBIN BUILDING AND PROJECT DEVELOPMENT (1990) LTD, Israel
972 9/507 939 (tel) 972 9/580 941 (fax)
Interested in developing regional joint venture projects in the area of hotel and apartment hotel construction.

William S. Ryrie, Vice-Chairman
BARING HOLDING CO. LTD, Great Britain
44 171/280 1425 (tel) 44 171/280 1961 (fax)

Saml Saad, Chairman
SAMCRETE EGYPT, Egypt
20 2/383 4545 (tel) 20 2/383 4545 (fax)

Hormoz Sabet, Chairman and Chief Executive Officer
GULF ASSOCIATES INC., USA
1 212/246 3889 (tel) 1 212/246 5870 (fax)
Seeking sponsors, investors and resident representatives for major diversified companies for the Middle East.

Joe Saddi, Principal
BOOZ, ALLEN & HAMILTON, United Arab Emirates
971 2/330 882 (tel) 971 2/313 154 (fax)
Seeks to develop a good understanding of the potential Middle East developments and looking for contacts with potential customers in management and technology consulting.

Walel Saadi, Member of the Board
ALESTINE DEVELOPMENT & INVESTMENT LTD, United Arab Emirates
971 4/85 75 31 (tel) 971 4/86 74 79 (fax)

Casimir Sajdo, General Director
GROUP 21 CO. LTD, Czech Republic
42 2/66 03 52 90 (tel) 42 2/66 03 50 88 (fax)
Seeking new contacts and partnerships for the export of: diesel and gas engines and generating sets; compressors, blowers, turboblowers, transformers, pumps, pumping sets; water treatment equipment. China ware, chrystal and lead cut glass.

Albino Sala, Vice-President
ABB MANAGEMENT AG, Switzerland
41 56/75 3774 (tel) 41 56/75 7045 (fax)

Abdulaziz H. Saleh, Chief Executive
QATAR NATIONAL NAVIGATION & TRANSPORT CO., Qatar
974 /46 86 00 (tel) 974 /46 88 86 (fax)

George R. Salem, Member of the Board
BUILDERS FOR PEACE, USA
1 202/857 4140 (tel) 1 202/857 4288 (fax)

John J. Salinger, President
AMERICAN INTERNATIONAL UNDERWRITERS SPECIALTY LINES GROUP, USA
1 212/770 5822 (tel) 1 212/425 1277 (fax)
One of the world's leading underwriters of political risk insurance for foreign direct investors. Has proposed the creation of a unique public/private sector political risk insurance company, (Middle East North Africa Risk Assurance Co), to facilitate direct foreign investment in region.

Esam F. Samara, Chairman
COMPUTER AND COMMUNICATIONS SYSTEMS, Jordan
962 6/83 97 90 (tel) 962 6/84 64 94 (fax)
Cooperation with international companies in the areas relating to computer integration, delivering total solutions (banks, hospital management, GIS and others)

Mustafa Sambom, Consultant
FAISAL BIN QASSIM AL-THANI GROUP, Qatar
974 /41 55 55 (tel) 974 /41 49 00 (fax)

Gerasimos Sapountzoglou, Vice-President and General Manager
IONIAN AND POPULAR BANK OF GREECE SA, Greece
30 1/324 6196 (tel) 30 1/323 8273 (fax)
Interested in contacting businessmen relating to banking activities and investments.

Nabil Sarraf, Member of the Board
PALESTINE DEVELOPMENT & INVESTMENT LTD, Jordan
962 6/64 78 57 (tel) 962 6/83 94 51 (fax)
Real estate development; tourism; telecommunications; industrial manufacturing; energy; capital markets; industrial investments.

Yoshiaki Sasaki, Professor
TAKUSHOKU UNIVERSITY, Japan
81 3/39 47 22 61 (tel) 81 3/39 43 25 58 (fax)

29

Evgeny Satanovsky, President
ARIEL CORPORATION, Russia
7 095/284 0548 (tel) 7 095/284 0548 (fax)

G. Sheridan Sawyer, Personal Assistant to the Chairman
ARTOC GROUP FOR INVESTMENT AND DEVELOPMENT, Egypt
20 2/572 7827 (tel) 20 2/570 1055 (fax)
Competitive and reliable sources of various commodities including: sulphur, urea, di-ammonium phosphate, ammonium sulphate, steel, aluminium, food stuffs. Trade is on a worldwide basis; financing can be discussed.

Hammed Abdalla Sayed, Partner Dean
THE ACADEMIC CENTER FOR DESIGN AND CONSULTATION, Egypt
20 2/517 3543 (tel) 20 2/352 0061 (fax)
Consultancy for architecture and construction. Seeking a joint venture and to incorporate with a large foreign office.

Ramdan El-Sayed, Assistant Vice-President
COUTTS & CO AG, USA
1 212/303 2510 (tel) 1 212/303 2935 (fax)
To represent Coutts & Co. AG (member of the National Westminster Bank Group) and to liaise and participate in presentations.

Harald H. Schedel, Vice-President, Middle East and Africa
PHILIP MORRIS (EUROPE) SA EEMA REGION, Switzerland
41 21/618 4255 (tel) 41 21/618 4687 (fax)
Evaluation of investment opportunities with regard to areas of Philip Morris' product range.

Gerhard Schmidt, Member of the Board
MANNESMANN ANLAGENBAU AG, Germany
49 211/659 3144 (tel) 49 211/659 2143 (fax)

Hans Georg Schnabel, Member of the Board
KHD HUMBOLDT WEDAG AG, Germany
49 221/822 6400 (tel) 49 221/822 1712 (fax)
Any projects in minerals and other raw materials. Environmental technology (sewage sludge/waste water treatment); aluminium technology.

Werner Schoelzke, Managing Director
FRITZ WERNER INDUSTRIE-AUSRUESTUNGEN GMBH, Germany
49 6722/501 311 (tel) 49 6722/717 36 (fax)
Metal industries; training and workshops; hospitals; ceramic industry

Martin Schoen, Middle East Operations
HOLDERBANK FINANCIERE GLARIS AG, Switzerland
41 55/23 8656 (tel) 41 5/23 8609 (fax)
Business development in the field of cement and construction materials.

Nicolaas Scholtens, Chairman
NETHERLANDS MIDDLE EAST BUSINESS COUNCIL, The Netherlands
31 70/365 5584 (tel) 31 70/347 3836 (fax)
Will represent the interests of its Business Council (formerly Middle East Institute) and its membership of 200 companies.

Markus Schriber, Managing Director
DU PONT DE NEMOURS INTERNATIONAL SA, Switzerland
41 22/717 5536 (tel) 41 22/717 6171 (fax)
Develop the local markets (joint sales, marketing and technical service support), to be followed by regional manufacturing.

Amit S. Segev, Deputy Chief Executive Officer
HOUSING & CONSTRUCTION HOLDING COMPANY LTD, Israel
972 3/560 1888 (tel) 972 3/566 1781 (fax)
Contacts and partners for consortiums for bidding [illegible] infrastructure projects in Israel, the Middle East and other parts of the world. Large construction companies for participation in construction projects in the Middle East and elsewhere.

Takeshi Sekiw, Director and General Manager, Middle East
ITOCHU CORPORATION, Egypt
20 2/355 2836 (tel) 20 2/355 4483 (fax)
Joint ventures in the Middle East. Promotion of large projects for national development in the Middle East. Participation in energy development in the Middle East.

N. Victor Seraaji, Vice-President
MERRILL LYNCH INTERNATIONAL BANK LTD, Great Britain
44 171/867 6450 (tel) 44 171/867 6658 (fax)

Hasan Shaban, Manager
TRIZAC ABU DHABI, United Arab Emirates
971 2/72 72 45 (tel) 971 2/72 82 78 (fax)
Seeking cooperation with companies trading with the Arab Gulf countries in areas of water engineering, energy resources development, telecom electronics systems, aviation equipment.

30

## وزير الخارجية القطري يترأس وفدا من ٥٣ شخصية

# نشاط مكثف لسفاراتنا في الخليج استعدادا لقمة عمان الاقتصادية

## الفايز: مشاركة قطرية فعالة على الصعيدين الرسمي والخاص



الدوحة - الدستور - من عبدالحي دويدار

رحب السيد طراد الفايز سفير الاردن لدى دولة قطر بالمشاركة القطرية في قمة عمان الاقتصادية.

وقال السيد الفايز في تصريح خاص لـ «الدستور الاقتصادي» ان الاخوة في دولة قطر هم على الدوام موضع ترحيبنا وثقتنا وان مشاركتهم الفعالة في القمة الاقتصادية ستكون من المشاركات الهامة التي تدعم التوجهات الاقتصادية المشتركة وتعزز العلاقات الاقتصادية العربية.

والجدير ذكره ان دولة قطر ستشارك في القمة الاقتصادية بوفد رفيع المستوى برئاسة الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني وزير الخارجية وعضوية السيد عبدالله بن حمد العطية وزير الطاقة والصناعة ووكيل وزارة المالية والاقتصاد والتجارة السيد يوسف حسين كمال.

السفير الفايز الذي كثف نشاطه واتصالاته مع المسؤولين القطريين ومع القطاعات الاقتصادية قال ان الكل هنا يبارك ويؤيد التوجهات الاردنية، وان الاشقاء في قطر ستكون لهم مشاركة متميزة في هذا التجمع الاقتصادي الكبير والهام.

كما اشاد بالتوجه السياسي والقومي والاقتصادي لدولة قطر الذي يرتكز بقوة على التوجيهات الحكيمة لقيادتي البلدين، وقد لمست من الاخوة هنا كل الاستعداد للمشاركة في القمة الاقتصادية لانجاحها وتحقيق الاهداف المنشودة من انعقادها

### اهتمامات القطاع الخاص

وقال السيد السفير ان الاخوة في منطقة الخليج وخاصة في القطاع الخاص يركزون على الصناعات والمشاريع المتوسطة والصغيرة وهذا ما نهتم به في الاردن وايضا هذا ما ركزت عليه اللجنة التوجيهية للمؤتمر التي تتكون من الاردن والولايات المتحدة وروسيا الاتحادية واليابان ومصر والسلطة الفلسطينية ودول الاتحاد الاوروبي وتونس والمغرب واسرائيل، كما ركزت على اهمية الربط بين السلع والشركات ذات الاهتمام الواحد.

واكد ان الاردن حريص على توفير كل المتطلبات لانجاح وتحقيق مجمل الاهداف التي ينعقد من اجلها المؤتمر، مؤكدا على اهمية القطاع الخاص العربي والدولي وان الحكومة الاردنية بتوجيهات من جلالة الحسين وسمو الامير الحسن اوجدت الاجواء الاستثمارية الملائمة لتحقيق مزيد من الجذب للاستثمارات العربية والدولية. واوضحنا ايضا ان هناك مجالات استثمارية كثيرة في الاردن تهم القطاع الخاص ومن هذه المجالات قطاع الزراعة والصناعات الغذائية وقطاع المستلزمات الطبية والعلاجية وقطاع الاثاث وقطاع مستحضرات التجميل والعطور، والصناعات الكيماوية والجلدية والهندسية والبلاستيكية والتعدينية وقطاع السياحة وقطاعات اخرى كثيرة... واضاف ان العديد من المشروعات والصناعات الاردنية لم تكن معروفة لدى الاشقاء وقمنا بتوضيحها، كما اكدنا ان دورنا في المؤتمر لا يقتصر على طرح المشروعات وانما توفير كل مقومات نجاح المؤتمر وتحقيق التوافق بين مختلف الاطراف وان المؤتمر لا يقتصر على الجلسات الاربع الرئيسة، وانما هناك حوالي اربعين جلسة موازية ستتيح للجميع طرح مشروعات واراء تثري المناقشات. واكد السفير الاردني في الدوحة انه اوضح للفعاليات الاقتصادية في قطر ان الاردن يحرص على تأهيل اقتصاديات المنطقة في ظل عملية السلام وان ذلك يتطلب اقامة مشروعات استثمارية مهمة في جميع الميادين الاقتصادية.

وعلمت الدستور ان نشاطات مكثفة للسفارات الاردنية في الخليج استعدادا لقمة عمان الاقتصادية.

وسيشارك في المؤتمر من دولة قطر وفد رفيع المستوى يضم ٥٣ شخصية ويرأس الوفد الشيخ حمد بن جاسم آل ثاني وزير الخارجية والوفد الرسمي يضم كبار المسؤولين في وزارات الخارجية والصناعة والطاقة والمالية والاقتصاد والتجارة.

وفيما يلي اسماء اعضاء الوفد الرسمي والخاص:

الوفد الرسمي:

١- وزارة الخارجية

١- الاسم / سعادة الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني / وزير الخارجية، الصفة / رئيسا.

٢- سعادة السفير احمد جاسم الملا - مدير ادارة المراسم، عضوا

٣- السيد محمد جهام الكواري - مدير ادارة الشؤون الاوروبية والامريكية، عضوا

٤- السيد احمد علي - مدير المكتب الصحفي، عضوا

٥- السيد فواز بن احمد العطية - مساعد مدير مكتب الوزير عضوا

٦- الشيخ منصور بن جاسم بن جبر - من مكتب الوزير، عضوا

٧- السيد عباس اكبر علي ملا - مرافق خاص

٨- السيد راشد هلال السعيدي - مرافق خاص

٩- السيد سلطان السليطي - مرافق خاص

١٠- السيد شعبان شعبان - مرافق خاص

١١- السيد ميفيك سلافكو - مرافق خاص

٢- وزارة الطاقة والصناعة:

١- سعادة السيد عبدالله بن حمد العطية، وزير الطاقة والصناعة، عضوا

٢- الشيخ عبدالله بن احمد آل ثاني - مدير ادارة التنمية الصناعية، عضوا

٣- السيد حسن علي السعد - مدير مكتب الوزير، عضوا

٣- وزارة المالية والاقتصاد والتجارة:

١- سعادة السيد يوسف حسين كمال، وكيل الوزارة، عضوا

٢- السيد عبدالعزيز يوسف الخليفي - مدير ادارة الشؤون التجارية، عضوا

٣- السيد سعود جاسم الجفيري - مساعد مدير ادارة الشؤون الاقتصادية، عضوا

ويرافق الوفد وفد اعلامي يتكون من:

١- السيد ناصر محمد العثمان - المشرف العام، صحيفة الشرق

٢- السيد خالد عبدالله نعمة - رئيس تحرير صحيفة العرب.

٣- السيد احمد الحمر - رئيس تحرير وكالة الانباء القطرية

٤- مصور تلفزيون

٥- مصور فوتوغرافي

وفد غرفة تجارة وصناعة قطر ورجال الاعمال:

١- سعادة الشيخ حمد بن جاسم بن محمد آل ثاني - رئيس غرفة تجارة وصناعة قطر، عضوا

٢- سعادة الشيخ / فيصل بن قاسم بن فيصل آل ثاني - عضو مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة قطر، عضوا

٣- سعادة السيد عبدالرحمن المفتاح - امين الصندوق الفخري - وعضو مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة قطر، عضوا

٤- السيد صالح سالم الكواري عضو مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة قطر، عضوا

٥- السيد محمد بن حمد المانع - عضو مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة قطر، عضوا

٦- السيد راشد بن فيصل النعيمي - عضو مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة قطر، عضوا

٧- السيد عبدالهادي بن تريحيب بن نايفة الشهواني - عضو مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة قطر، عضوا

٨- السيد لطف الله اسماعيل احمد - عضو مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة قطر، عضوا

٩- السيد خليل ابراهيم الرضواني - عضو مجلس ادارة غرفة وصناعة قطر، عضوا

١٠- سعادة الشيخ علي بن احمد بن ثاني آل ثاني - رئيس مجلس ادارة شركة قطر التجارية الدولية، عضوا

١١- سعادة الشيخ عبدالله بن قاسم بن فيصل آل ثاني - مدير عام مجموعة حمد التجارية، عضوا

١٢- سعادة الشيخ عبدالرحمن بن محمد بن جبر آل ثاني - رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب - الشركة القطرية للصناعات التحويلية، عضوا

١٣- السيد عبدالله علي العبدالله - عضو مجلس الادارة والمدير العام - الشركة القطرية للصناعات التحويلية، عضوا

١٤- السيد عمر حمد المانع - صاحب ورئيس مجلس ادارة مجموعة المانع، عضوا

١٥- السيد علي بن سعد الكعبي - عضو مجلس ادارة الشركة القطرية العامة للتأمين واعادة التأمين، عضوا

١٦- السيد غازي كامل ابو نحل - مدير عام الشركة القطرية العامة للتأمين واعادة التأمين.

١٧- يد عبدالعزيز صلات - المدير التنفيذي - شركة قطر الوطنية للملاحة والنقليات المحدودة، عضوا

١٨- السيد سعيد بن عبدالله المسند - نائب المدير العام ورئيس التسويق والائتمان بنك قطر الوطني، عضوا

١٩- الشيخ فهد بن فيصل آل ثاني - مدير الادارة المصرفية - مصرف قطر الاسلامي، عضوا

٢٠- الدكتور محمد علي رمادي - مدير رئيسي / ومدير ادارة الاقتصاد والتخطيط والاستثمار - بنك قطر الوطني، عضوا

٢١- السيد خالد بن ناصر المسند - المدير التنفيذي - مجموعة المسند، عضوا

٢٢- السيد خالد احمد المناعي - نائب الرئيس التنفيذي - مجمع شركات المناعي، عضوا

٢٣- السيد عماد السفاريني - نائب رئيس مشاريع مجمع شركات المناعي، عضوا

٢٤- السيد سمير ذيب نمر عيسى - رئيس ومدير مجموعة الشعب للتجارة والاستثمار، عضوا

٢٥- السيد محمد بن سعود العليمي - المدير العام - المجموعة القطرية للخدمات النفطية، عضوا

٢٦- السيد رامي شاكر النتشة - شريك ومدير عام مفروشات تيفولي، عضوا

٢٧- السيد غالب وصفي شعشاعة - العضو المنتدب والمدير العام - الشركات العربية للانشاءات الهندسية، عضوا

٢٨- السيد حسام عبدالسلام ابو عيسى - نائب مدير عام شركة السلام القابضة، عضوا

٢٩- السيد عيسى عبدالسلام ابو عيسى - مدير عام شركة السلام القابضة، عضوا

٣٠- السيد ابراهيم بن احمد النعمة - شريك ونائب رئيس مجلس ادارة المجموعة الدولية، عضوا

٣١- السيد شاهر صالح المستريحي - المدير العام - المجموعة الدولية، عضوا

٣٢- السيد مصطفى سمحون - مستشار المجموعة الدولية، عضوا

٣٣- السيد بدر عبدالله درويش - المدير العام - البيت الحديث، عضوا

٣٤- السيد عبدالله سالم المري - المدير العام - شركة العاصمة للتجارة والنقليات، عضوا

٣٥- السيد فاروق ابراهيم نابينا - المدير العام - مؤسسة نابينا التجارية، عضوا

٣٦- السيد صالح عبدالله السويدي - المدير العام - مجموعة الميزان للتجارة والخدمات، عضوا

٣٧- السيد محمد مفتاح عبدالرحمن المفتاح - عضو مجلس ادارة مجموعة المفتاح، عضوا

٣٨- السيد يونان شنليل ابو بكر - مدير عام مجموعة المفتاح، عضوا

٣٩- السيد اسماعيل الانصاري - مدير شركة المفتاح للمشاريع والخدمات الصناعية، عضوا

٤٠- السيد عصام عبدالسلام ابو عيسى - مدير عام مجموعة السلام، عضوا

٤١- السيد عيسى زيد علي السويدان - صاحب ومدير عام فندق العاصمة الجديد، عضوا

٤٢- السيد محمود ابو الرب - مدير عام شركة خالد بن احمد السويدي واولاده، عضوا

٤٣- السيد يوسف احمد الكواري - مدير عام شركة سديم للدعاية والاعلان، عضوا

٤٤- السيد نبيل الكالوت - المدير الاداري والمالي - شركة الخليج للتأمين، عضوا

٤٥- السيد ابراهيم الانصاري - مراقب مالي وسكرتير - شركة الخليج للتأمين، عضوا

٤٦- الدكتور ماجد عبدالله المالكي - مدير عام غرفة تجارة وصناعة قطر، عضوا

٤٧- الدكتور فاروق عبدالحليم شقرير - مستشار غرفة تجارة وصناعة قطر، عضوا

٤٨- السيد ناصر مبارك الدليمي - رئيس الاستعلام التجاري والعلاقات العامة، عضوا

٤٩- السيد حسين كامل ابراهيم - مدير مكتب سعادة الرئيس وسكرتير مجلس الادارة غرفة تجارة وصناعة قطر، عضوا

٥٠- السيد محمود جبريل عوض - مسؤول الاستعلام التجاري، عضوا

٥١- السيد سعيد عبدالله قدومي - مسؤول العلاقات العامة والاستعلام التجاري، عضوا

٥٢- السيد حسين يوسف عبدالغني - مسؤول علاقات داخلية وخارجية ومراسم غرفة تجارة وصناعة قطر، عضوا

٥٣- د. سعيد عبدالله السليمان - نائب الرئيس التنفيذي - الخطوط الجوية القطرية، عضوا

### وكيل وزارة المالية يرأس وفد الكويت للقمة

الكويت - شينخوا: اعلن في الكويت ان الكويت ستشارك في مؤتمر القمة الاقتصادي لدول الشرق الاوسط وشمال افريقيا والمقرر عقده في عمان العاصمة الاردنية في اواخر اكتوبر. وذكرت صحيفة الانباء الكويتية نقلا عن مصدر مسؤول كويتي ان السيد عبدالمحسن الحنيف وكيل وزارة المالية سيترأس وفد الكويت في اجتماعات القمة الاقتصادية.

ونفى المصدر المسؤول ان تكون بلاده قد تعرضت لضغوط خارجية لكي تشارك في اجتماعات قمة عمان. ومما يذكر ان جلالة الملك حسين قد وجه دعوة الى الشيخ جابر الاحمد الصباح امير دولة الكويت لحضور هذه القمة.

---

#### خلال مؤتمر صحفي مشترك لطوقان والرفاعي حضره المراسلون الاجانب

## الاعلان عن استكمال كافة الاستعدادات لاستضافة القمة الاقتصادية

## توقع عقد قمة اقتصادية في منطقة الخليج العام المقبل

الدستور الاقتصادي: عقد الدكتور امية طوقان مدير عام سوق عمان المالي مقرر اللجنة التحضيرية للقمة الاقتصادية والدكتور طالب الرفاعي رئيس غرفة العمليات للقمة مؤتمرا صحفيا امس حضره عدد كبير من الصحفيين من مراسلي ومندوبي الصحف ووكالات الانباء الاجنبية.

وقدم الدكتور الرفاعي شرحا مفصلا عن اخر الاستعدادات لاستضافة القمة الاقتصادية.

وقال ان هذا اهم حدث عالمي تشهده المنطقة والاردن منذ عدة سنوات. وتطرق الدكتور الرفاعي الى الحديث عن قمة كازبلانكا مشيرا الى انها كانت نظرية اكثر منها عملية على عكس قمة عمان التي سيغلب عليها الطابع العملي بشكل كامل. وقال الدكتور امية طوقان ان سوريا ولبنان اعتذرتا عن المشاركة في القمة الاقتصادية وكذلك ايران. مشيرا الى انه لا جدوى من مشاركة سوريا ولبنان في القمة بسبب موقفهما المتشدد من عملية السلام.

وعن مشاركة العراق قال الدكتور طوقان ان الاردن لم يوجه دعوة الى العراق لحضور القمة.

وتوقع الدكتور الرفاعي ان تصبح القمة الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا حدثا سنويا وان يعقد الاجتماع التالي في الخليج خلال العام القادم.

وقال كانت القمة الاولى في شمال افريقيا وهذه القمة في قلب الشرق الاوسط في عمان ونأمل ان يستضيف الخليج القمة الاقتصادية القادمة العام المقبل.

#### وزير خارجية كندا يترأس وفدا كنديا كبيرا

## كندا تقدم ورقة عمل متكاملة للقمة الاقتصادية

مونتريال - خاص بالدستور -

من احمد ربيع: قالت مصادر رسمية لـ «الدستور الاقتصادي» في اوتاوا ان وفد الحكومة الكندية الى القمة الاقتصادية التي ستعقد في عمان بالفترة ما بين التاسع والعشرين من الشهر الجاري حتى الحادي والثلاثين منه سيكون برئاسة وزير الخارجية السيد اندريه اوليت وعضوية عدد من كبار المسؤولين في وزارتي الخارجية والتجارة الخارجية بالاضافة الى عدد من الاقتصاديين ورجال الاعمال.

واضافت المصادر ان السيد اوليت سوف يلقي كلمة في المؤتمر يؤكد فيها التزام بلاده بدعم المشاريع الاقتصادية والتنموية في المنطقة. وبخاصة في الاردن. نظرا لان الاستقرار الاقتصادي جزء اساسي من العملية السلمية.

وذكرت المصادر ان الحكومة الكندية سوف تسهم في اي مشروع من شأنه تعزيز التعاون الاقتصادي في المنطقة ويضع حدا للمعاناة السابقة جراء الحروب التي سادت المنطقة وعدم الاستقرار في العديد منها.

واكدت هذه المصادر ان القمة الاقتصادية سوف تؤكد بصورة جلية على ضرورة اقامة مشاريع استثمارية في منطقة الشرق الاوسط. وليس في بلد واحد. ويامل المسؤولون ان يشارك القطاع الخاص مشاركة كبيرة في مختلف المشاريع الانمائية التي تهتم بالتنمية والاستقرار الاقليمي.

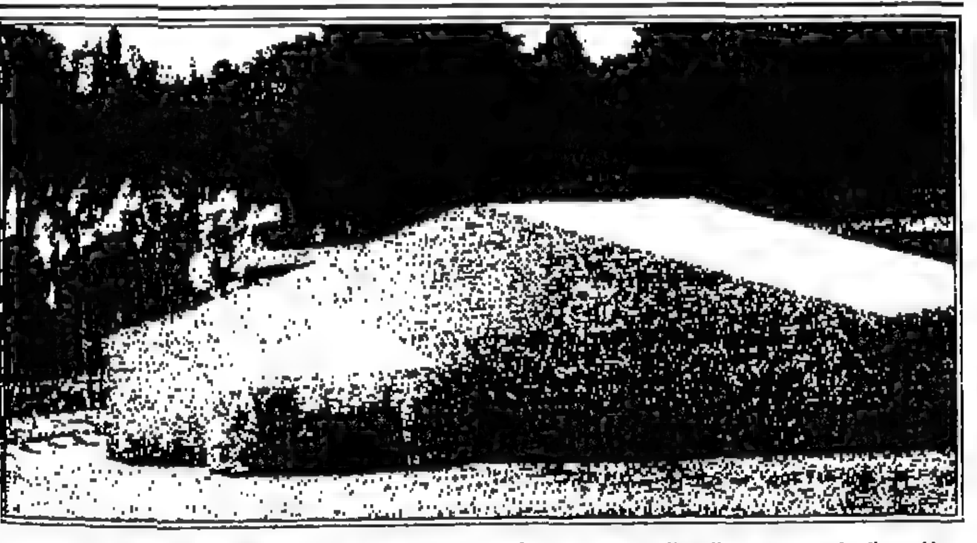
اما بالنسبة لبنك التنمية. فقالت المصادر ان الحكومة الكندية مهتمة بانشائه وان مشاورات جرت بين بعض الدول لاقامته. نظرا لاهميته في هذه المرحلة الراهنة. وهذا البنك، هو اقتراح مقدم من حكومات كل من الاردن واسرائيل ومصر وفلسطين لفائدة المنطقة. ويبلغ رأسماله حوالي خمسة مليارات دولار.

وسيكون رأسماله المدفوع في حدود ١,٢٥ مليار دولار. واوضحت هذه المصادر ان قمة عمان سوف يشهر فيها انشاء هذا البنك.

واكدت مصادر وزارة التجارة الكندية ان هناك تعاونا كبيرا بين الاردن وكندا، وان وفودا كندية زارت الاردن مؤخرا والتقت كبار المسؤولين في اطار دعم التعاون المشترك في المجال الاقتصادي وان هناك تعاونا ملحوظا بين البلدين في الآونة الاخيرة خاصة وان زيارة الملك الحسين الى كندا خلال هذا العام اسهمت في دعم التعاون المشترك لما فيه مصلحة البلدين استثماريا واقتصاديا.

واشارت المصادر الكندية الرسمية الى ان المؤتمر سيناقش عددا من القضايا الدولية والخصخصة ومراقبة الصرف للعملات الاجنبية. فضلا عن قضايا المياه والحدود وادي الاردن وجوفر البحر الاحمر. والاتصالات السلكية واللاسلكية. ومشروعات مشتركة في حقول الصناعة والزراعة والسياحة والنقل والصحة ويرى المراقبون الاقتصاديون في اوتاوا ان قمة عمان الاقتصادية تختلف بشكل واضح عن القمة الاقتصادية التي عقدت في كازابلانكا في العام الماضي لان موضوعات قمة عمان محددة وتركز بشكل خاص على اسهامات القطاع الخاص. المشاريع التنموية. وقامة المشاريع الاستثمارية المتطورة والصناعات المختلفة وانشاء اقامة للنشاطات التجارية المستقبلية ويرى دبلوماسيون في اوتاوا ان كلا من الولايات المتحدة وكندا والدول الاوروبية سوف تعمل خلال المؤتمر على القيام بجهد عاجل ومبادر لاقناع الحكومات والبنوك والمؤسسات الاخرى بالاسهام في تمويل المشاريع التنموية في الاردن والضفة الغربية وغزة خاصة وان هناك فرصة استثمارية مجزية في المنطقة من شأنها الاسهام في استعادة الامن والاستقرار في المنطقة.

وسيركز المؤتمرون في هذه القمة على بحث دور المجتمع الدولي في دعم السياسات الاقتصادية والعملية السلمية بالاضافة الى ان مناقشات مطولة ومستفيضة ستجري في اليوم الاول. لبحث قضايا السوق المالية الاقليمية والتجانس بين السياسات والهياكل التشريعية وموازنة التنمية الاقتصادية مع الحاجة للمحافظة على البيئة وقضايا المياه والنمو الاقتصادي في شمال افريقيا والشرق الاوسط.



## اللجنة التحضيرية للقمة تجري اخر التحضيرات المتعلقة بالخيمة الاردنية

الدستور الاقتصادي: تقوم اللجنة التحضيرية للقمة الاقتصادية باجراء اخر التحضيرات المتعلقة بالخيمة الاردنية التي ستكون مركز استراحة للمشاركين في المؤتمر، وستزود هذه الخيمة بكافة الخدمات التي يحتاجها المشارك من خطوط هاتفية ومعلومات شاملة عن الاردن.

وسيقوم مركز المعلومات الوطني بالاشراف على هذه الخيمة بالاضافة الى الممثلين من القطاعين العام والخاص حيث سيمثل القطاع الخاص جميعة رجال الاعمال وجميعة المصدرين الاردنيين وغرفة التجارة وغرفة الصناعة ونقابة المقاولين الاردنيين وجمعية البنوك حيث ستقوم هذه الفعاليات بتوفير كافة المعلومات المتعلقة بقطاعاتها والتي يحتاجها اي مشارك.

---

### بمناسبة مرور عام على بدء انتاجها

#### شركة الدخان والسجائر الدولية تنظم جولة لرجال الاعمال والصحفيين في مصانعها

## فاخوري: مبيعاتنا ارتفعت وبدأنا بتحقيق الارباح

## سنباشر التصدير لاسواق كبيرة والانتاج لصالح شركات عالمية

الدستور الاقتصادي: نظمت شركة الدخان والسجائر الدولية زيارة لعدد كبير من رجال الاعمال والصحفيين لمصانع الشركة بالقرب من عمان وذلك بمناسبة مرور عام على طرح انتاج الشركة في الاسواق حيث تجول المدعوون في كافة مرافق المصنع واطلعوا على خطوط الانتاج المختلفة. وفي نهاية الجولة القى السيد توفيق فاخوري رئيس مجلس ادارة الشركة كلمة استعرض فيها عملية صناعة السجائر مشيرا الى ان هذه الصناعة تختلف كليا في متطلباتها وعملياتها عن الصناعات الاخرى، فهي تتعامل مع جميع شرائح المجتمع باذواقهم ورغباتهم وامكانياتهم المتباينة والتي تختلف جذريا من شريحة الى اخرى، ولذلك عمدنا الى التخطيط المتزن والدراسة المتعمقة لكافة العوامل التي تحيط بصناعة السجائر والتحكم بها، ولاننا لا نستطيع تغطية وارضاء جميع شرائح المجتمع دفعة واحدة، فقد قمنا بطرح باكورة انتاجنا بتاريخ ٢٢/١٠/١٩٩٤ لصنفين من السجائر وهما بلو بيرد بنكهة انجليزية (فرجينية) وبالاس بنكهة امريكية، وكانت دراساتنا قد بينت ان هذين الصنفين موجهان الى ما لا يتعدى ٢٠٪ من المدخنين في مجتمعنا المحلي. ولاننا كنا قد توصلنا الى نوعية السيجارة والخلطة التي تدخل فيها بعد دراسات تسويقية ميدانية قام بها اكثر من خمسين من موظفينا لمعرفة ذوق الجمهور ورأيه فقد كان القبول لهذين الصنفين والاقبال عليهما يفوق ما توقعناه وحصلنا على حصة من السوق تزيد باكثر من ٢٠٪ عن تقديراتنا الاولية، ثم قمنا بتاريخ ١٧/٤/١٩٩٥ وبالتعاون مع شركة روثمانز العالمية بطرح انتاجنا الثالث وهو سيجارة روثمانز في الاسواق بعد المرور بنفس مراحل الدراسة والتخطيط، وقد نجحت السيجارة وحصلت على حصة من السوق تفوق كثيرا ما توقعناه نحن وشركات روثمانز وبنينا خططنا التصنيعية والتسويقية على اساسه.

ومن اجل تغطية شريحة اكبر من المجتمع فقد قمنا بتاريخ ١٨/٨/١٩٩٥ بطرح صنفنا الرابع وهو سيجارة كريم سوبر التي هي موجهة الى شريحة واسعة جدا من المدخنين سواء من حيث نوعيتها ومذاقها او من حيث سعرها وقد كان تقبل هذه السيجارة من الجمهور والحصة التي حصلت عليها من السوق تفوق بشكل كبير جدا ما كان يتوقعه اكثرنا تفاؤلا.



جانب من الجولة داخل المصنع

واكد السيد فاخوري ان الشركة بصدد طرح صنف خامس للاسواق وهو سيجارة من اصناف شركة روثمانز بنكهة امريكية ومواصفات عالية واسعار مناسبة، وليس من المصلحة الان اعطاء المزيد من التفاصيل عن هذا الصنف ولكنكم ستشاهدونه في الاسواق وتعرفون عنه كل شيء في القريب العاجل.

واشار السيد فاخوري الى ان هناك دراسات واتصالات واتفاقات عديدة قد تم التوصل اليها تهدف الى تصدير انتاجنا من السجائر الى اسواق اسيا واوروبا والخليج العربي، كما اننا في حوار مع العديد من الشركات العالمية لنقوم بالتصنيع لحسابها لانه تتوفر في الاتنا ومعداتنا وتجهيزاتنا جميع المتطلبات اللازمة لانتاج ارقى الاصناف العالمية حسب مواصفات تلك الشركات، وان تنفيذ هذه النشاطات يتطلب تشغيل مرافق المصنع والاته بكامل طاقتها لورديتين يوميا بالاضافة الى ادخال توسعات على المرافق لمواجهة الاعمال المطلوبة، ولكننا كنا منذ البداية قد احتطنا لهذا الامر ولذلك راعينا عند شراء الآت قسم الخرمان (وهو القسم الاهم والاكثر تكلفة بين معدات التصنيع) ان يكون هذا القسم قادرا على امتصاص اية متطلبات توسعية مستقبلا. ولذلك فان التوسعات التي ستلزمنا ستكون محصورة باضافة خطوط لف وتعبئة سجائر فقط لان طاقة الاقسام الاخرى كافية لتنفيذ التوسعة دون اضافات او تعديلات.

وقال ان الشركة تخطط الآن لانشاء مستودعات تبريد لدرجة حرارة ٢٠ مئوية يوضع فيها الانتاج من السجائر لمدة ٢٤ ساعة قبل طرحه في الاسواق وذلك اسوة بما تفعله ارقى شركات انتاج السجائر في العالم وليس مطبقا في شركات السجائر الاخرى في المنطقة، واكد السيد فاخوري انه على الرغم من ان الميزانية نصف السنوية كما هي في ٣٠/٦/١٩٩٥ قد اظهرت خسارة مقدارها ١٨٥٣١٢ دينارا الا ان الشركة تمكنت في آب الماضي عن طريق زيادة مبيعاتها من التغلب على هذه الخسارة وتحقيق ارباح اضافية اكثر مما كان متوقعا.

## الحريري يدعو الى تكتل اقتصادي عربي



● رفيق الحريري

بيروت / رويتر / دعا رئيس وزراء لبنان رفيق الحريري الى انشاء تكتل اقتصادي عربي لمواجهة التكتلات الاقتصادية التي بدأت تقوم في العالم.

وجاءت دعوة الحريري هذه خلال افتتاحه ندوة لرجال اعمال لبنانيين وسوريين عقدت لبحث اسس التعاون بينهما.

وقال الحريري نحن اليوم في المنطقة العربية كلها وفي سوريا ولبنان بالذات تواجهنا تحديات مصيرية وخطيرة تتناول وجودنا ومستقبل اجيالنا ولن نستطيع ان نكون على مستوى هذا التحدي الا اذا بدأنا بوضع اسس صحية للتعاون المشترك بين الدول العربية لتشمل كل قطاعات الانتاج على اساس من التكامل الاقتصادي.

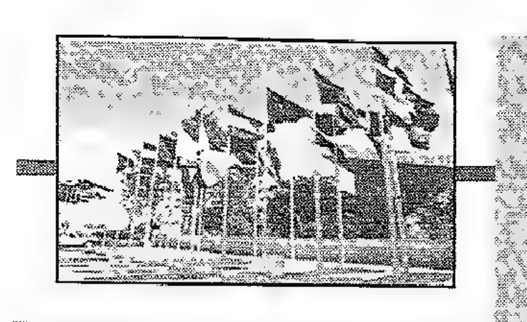
ومضى قائلا ان هذا التكامل يجب ان يشكل قوة اقتصادية كبيرة فنجني ثمرات هذا التعاون والتكامل كما نتشارك في تبعاته.

وقال الحريري ان دعوته هذه تأتي بعد قيام الاسواق المشتركة او المنفتحة بعضها على بعض والتي اصبحت الصورة المرتسمة للقرن الحادي والعشرين.

وعدد الحريري هذه الاسواق من الوحدة الاوروبية النقدية الى تحقيق التجارة الحرة بين الولايات المتحدة الامريكية وكندا والمكسيك الى تحرير التجارة العالمية للسلع مما يعني ان اسواقا صغيرة كسوريا ولبنان ستصبح مهمشة ما لم نتوصل الى الانضمام الى هذه التحولات بدءا من بداية القرن الواحد والعشرين.

وانطلاقا من تصوره هذا دعا الحريري الى تقوية التعاون بين لبنان وسوريا اقتصاديا وحضاريا.

وكان لبنان وسوريا توصلا عام ١٩٩٢ الى اتفاق في مجالات عدة بينها التعاون الاقتصادي والتجاري بينهما.



### احد مهندسي سياسة الاستثمار في الاردن في حوار مع الدستور الاقتصادي:

# الهنداوي: ٧٠٠ مليون دولار استثمارات جديدة منذ آب ١٩٩٤ حتى الآن وفي ظل القانون القديم

- ● قانون تشجيع الاستثمار الملغى لم يحقق الطموحات لكثرة التعقيدات التي كان يحتويها
- ● المميزات التي يتمتع بها الاردن الى جانب القانون الجديد ستقفز بحركة الاستثمار للاعلى
- ● اسسنا دوائر للدراسات والتخطيط والترويج والحاسوب والمتابعة

●السيد عاصم الهنداوي

## ●المشاريع التي اعددناها كانت موجهة للمستثمر الاردني وليست للقمة الاقتصادية

**الدستور الاقتصادي:**

يعتبر السيد عاصم الهنداوي مدير عام دائرة تشجيع الاستثمار والتي اصبحت مؤسسة بموجب قانون الاستثمار الجديد يعتبر واحدا من مهندسي سياسة الاستثمار في الاردن، وواحدا ممن عملوا بجد من اجل ايجاد مناخ استثماري ملائم في الاردن والذي تأطر اخيرا في قانون الاستثمار الجديد.

ولالقاء الضوء على وضع الاستثمار في الاردن في ظل القانون الملغي وما هو متوقع في ظل القانون الجديد للاستثمار استضافت (الدستور الاقتصادي) السيد عاصم الهنداوي الذي اشار الى ان دائرة تشجيع الاستثمار خطت خطوات هائلة منذ شهر آب ١٩٩٤ وحتى الآن اذ زاد حجم الاستثمارات التي مرت عبر الدائرة ليبلغ خلال هذه الفترة حوالي ٥٤٨ مليون دينار اي ما يعادل ٧٠٠ مليون دولار.

وقد شارك في حوار السيد الهنداوي الزملاء في الدستور الاقتصادي وفيما يلي نص الحوار:

*الدستور الاقتصادي: لنبدأ من قانون الاستثمار الجديد، كيف ترى هذا القانون وما هي الظروف التي دفعتكم للتفكير باستحداثه؟*

الهنداوي: ان استعراضنا سريعا لقانون تشجيع الاستثمار رقم (١١) لسنة ١٩٨٧ وتعديلاته عام ١٩٨٨ والذي تم الغاؤه بصدور قانون الاستثمار رقم (١٦) لسنة ١٩٩٥ ونشره بالجريدة الرسمية يشير الى جملة حقائق منها على سبيل المثال لا الحصر:

ـ ان ما تحقق في ظل القانون الملغي بالنسبة للاستثمار الاردني جيد الا انه ما زال دون الطموح.

ـ ان ما تحقق في ظل القانون الملغي في مجال الاستثمار العربي والاجنبي في الاردن محدود جدا وما يزال بعيدا عن طموحاتنا ايضا.

ونعتقد في دائرة تشجيع الاستثمار ان القانون الملغي قد ساهم الى جانب عوامل اخرى في الوصول الى هذه النتائج المتواضعة فمن ناحية يتسم هذا القانون بعدم وضوحه الى جانب صعوبته من حيث الاسس والمعايير التي تضمنها والاجراءات المطلوب الدخول فيها الامر الذي انعكس على المستثمر الاردني بشكل ادى الى تردده من ناحية ومن ناحية اخرى تباطؤه واحجامه في بعض الاحيان عن الاستثمار.

اما فيما يتعلق بالمستثمر الاجنبي فقد ميز القانون الملغي المستثمر الاردني والعربي عن المستثمر الاجنبي للاحجام عن الاستثمار في الاردن.

كل ما تقدم الى جانب عدم وضوح وشمولية التأكيدات والضمانات المعفاة للمستثمر الاجنبي ساهم في ان تكون النتائج متواضعة في مجال الاستثمار العربي والاجنبي في الاردن وهذه الاسباب دفعت الحكومة الاردنية الى اعادة النظر في قانون تشجيع الاستثمار رقم ١١ لسنة ١٩٨٧ واستبداله بالقانون الجديد رقم ١٦ لسنة ١٩٩٥ الذي سيساهم في جعل الاردن مركز جذب استثماري.

*الدستور الاقتصادي: توقعاتكم لحركة الاستثمار في الاردن بعد تطبيق قانون الاستثمار الجديد؟*

الهنداوي: لا شك في ان قانون تشجيع الاستثمار الجديد سيساهم في جعل الاردن من الدول التي تحظى بمناخ استثماري مناسب وقادر على جذب الاستثمار.

كما سيضيف هذا القانون ميزة اخرى الى جانب ميزات عديدة تجمعت للاردن، وهي الاستقرار السياسي، والامني، الموقع الجغرافي، البنية التحتية الملائمة، الايدي العاملة المدربة.. وبالتالي تكامل مقومات مناخ استثماري مناسب في الاردن.

وكما تعلمون فان القانون الجديد للاستثمار جاء ليلبي الحاجة الى قانون متطور ليتماشى والظروف الجديدة التي دخلتنا والمنطقة بعد توقيع معاهدة السلام مع اسرائيل، كما جاء هذا القانون بعد دراسة لتجربتنا الاردنية في مجال الاستثمار والمعوقات التي حالت دون تحقيق اهدافنا والتي من اهمها القانون القديم الى جانب عوامل اخرى. كما جاء نتيجة دراسة مقارنة لقوانين الاستثمار في الدول المجاورة اولا والدول التي يتشابه الاردن معها عندما نتحدث عن الاستثمار والحاجة اليه.

وبالتالي اعتقد اننا بتهيئة مناخ استثماري مناسب للمستثمرين ايا كانت جنسياتهم اردنيين كانوا ام عربا ام اجانب سنستقطب مزيدا من الاستثمارات اضافة الى ان الاقتصاد الاردني قادر على استيعاب مثل هذه الاستثمارات لتغطية احتياجاته واحتياجات الدول الاخرى بما فيها دول الاقليم نفسه.

*الدستور الاقتصادي: بماذا يتميز قانون الاستثمار الجديد من وجهة نظرك؟*

الهنداوي: اهم ما يميز قانون الاستثمار رقم (١٦) لسنة ١٩٩٥ الجديد عن القانون الملغي هو عدم التمييز بين المستثمر العربي والاجنبي والاردني، حيث اصبح جميع هؤلاء المستثمرين سواسية امام هذا القانون الى جانب التأكيدات والضمانات لاختيار المشاريع الاستثمارية التي يرغبونها وادارتها بالطريقة التي يرونها اضافة الى حريتهم في تحويل ارباحهم الى خارج المملكة بالعملة القابلة للتحويل وفي اي وقت يشاؤون واعطائهم الحرية في حل المنازعات الناشئة عن استثماراتهم فيما اذا حصلت بالطرق الودية او من خلال المحاكم الاردنية او التحكيم؟

*الدستور الاقتصادي: ما هي الاليات التي ستضعها دائرة تشجيع الاستثمار لتنفيذ القانون وجذب اكبر حجم من الاستثمار للاردن؟*

الهنداوي: اود الا وقبل الحديث عن الآليات ان اتحدث عن القواعد التي ارسيت لهذه الدائرة حيث انتهت هذه الدائرة من استقطاب الكفاءات الذي استغرق وقتا طويلا كما تم توزيع هذه الكفاءات على دوائر: الدراسات والتخطيط، الترويج الاستثماري، الحاسوب، المتابعة والترخيص التي تم انشاؤها بموجب نظام خاص لهذه الدائرة ولاول مرة هذا من ناحية ومن ناحية اخرى فان قانون الاستثمار الجديد الذي يشكل بنظرنا الحافز الاكبر للاستثمار في الاردن تدعمه ميزات اخرى تجمعت لوطننا.

اضافة الى تشكيل النافذة الاستثمارية الآلية الاهم في متابعة طلبات المستثمرين حتى انجازها وبالنيابة عنهم اذا رغبوا هم انفسهم بذلك.

كما قمنا باعداد استبيان خاص للمستثمر يخفف عنه الكثير من العناء ومن المعلومات غير الضرورية، ولم يعد هناك اي اجراء اداري بعد قرار لجنة تشجيع الاستثمار مما قلص كثيرا من الحلقات البيروقراطية امام المستثمرين.

*الدستور الاقتصادي: اين ترى موقع قانون تشجيع الاستثمار الجديد من حزمة القوانين الاخرى التي تم تحديثها ومنها قانون ضريبة الدخل وقانون الجمارك وضريبة المبيعات؟!*

الهنداوي: نلاحظ ان الحكومة عندما تعاملت مع موضوع المال والاقتصاد كقوانين كانت تصر على انها حزمة وهي بالفعل كذلك، وكان التنسيق بين وزراء المالية والصناعة والتجارة والمسؤولين المعنيين وثيقا، فلم يبحث قانون الاستثمار او يطرح امام مجلس النواب قبل قانون ضريبة الدخل، باعتباره يشكل مقدمة لقانون الاستثمار، حيث جاء هذا القانون ليضع المزايا للمستثمر الاردني التي يمنحها قانون ضريبة الدخل والقوانين الاخرى، ولذلك كان لا بد من التنسيق حتى لا يكون هناك تداخل او تضارب بين حزمة القوانين الاقتصادية.

*الدستور الاقتصادي: هل تتدخل دائرة تشجيع الاستثمار بتوجيه المستثمر من ناحية ارشادية نحو الاستثمار في مجال محدد؟!*

الهنداوي: نحن لا نتدخل بقرار المستثمر ايا كان، وحسب فلسفة الحكومة الاقتصادية يجب ان يترك للقطاع الخاص الحرية في تحديد رأس المال والمشروع الذي يراه مناسبا ويجب ان لا يكون هناك اي نوع من التدخل في قرار المستثمر، فهو يتمتع بكامل حريته واستقلاليته في تحديد القطاع الذي يرغب في الاستثمار فيه، ونحن نثق بقدرة وحكمة قرار المستثمر الاردني ونثق انه يضع في اعتباراته ودراساته كل العوامل التي تساهم في انجاح مشروعه فعلى سبيل المثال كل مشروع تقدم به مستثمر اردني وكان موضع التصدير الى الخارج جزءا وركنا هاما في دراساته واعتباراته الى جوانب العوامل الاخرى كما ذكرت.

*الدستور الاقتصادي: يعتبر القانون الذي يحكم عمل امانة عمان الكبرى قديما ويحتوي على الكثير من العراقيل التي يمكن ان تحد من ظهور حركة استثمار نشطة ما هو تعليقك على ذلك؟*

الهنداوي: لقد انشئت النافذة الاستثمارية بموجب توصيات اللجنة الملكية ومن خلالها فان دائرة تشجيع الاستثمار تستطيع تذليل اي صعوبات او مشاكل قد تواجه المستثمرين، سواء كانت هذه المشاكل متعلقة بوزارة البلديات، او سلطة الكهرباء، او دائرة الاراضي، او مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية، او اية وزارة او مؤسسة او دائرة اخرى لها علاقة بالاستثمار والمستثمرين.

وقد اثبتت النافذة الاستثمارية اهمية وجودها، حيث تمكنت من معالجة كثير من المشاكل والعقبات التي واجهت المستثمرين، وتمكنت من حل واختصار الطريق عليهم كثيرا.

*الدستور الاقتصادي: قامت دائرة تشجيع الاستثمار باعداد دراسات جدوى اقتصادية اولية لعدد من المشاريع بالتعاون مع عدد من المكاتب الاستشارية، ماذا بشأن هذه المشاريع ولماذا اعددتم دراسات الجدوى الاقتصادية لها؟ وكيف آل بعضها للقمة الاقتصادية؟!*

الهنداوي: جاء التفكير بعمل دراسات جدوى الاقتصادية لبعض المشاريع في بداية العام الحالي، وهي ليست دراسات جدوى بالمعنى الحرفي، حيث طرحنا عطاء في بداية هذا العام على المكاتب الاستشارية لاجراء دراسات جدوى اقتصادية لمشاريع تشمل مختلف القطاعات الاقتصادية، فهناك (١٥) مشروعا للزراعة، و (١٥) للسياحة، و (١٥) للخدمات الفندقية، و (١٥) للصناعة، وتم البدء بتنفيذ هذه العطاءات التي استغرقت ستة اشهر وقد تم تشكيل لجنة لتقييم هذه المشاريع لأن الهدف الاساسي من هذه المشاريع هو المستثمر الاردني وصغار المدخرين، وقمنا بوضع مخصصات مالية لهذه المشاريع التي تمت دراستها بسوية عالية، وقد تم اختيار جزء من هذه المشاريع لقمة عمان وهي موجهة بالاساس الى المستثمر الاردني للاستفادة منها، وهذه المشاريع تمر حاليا بمراحلها النهائية من حيث الطباعة، وسوف تطرح على قمة عمان بعد استكمال طباعتها بالشكل المطلوب.

### مسؤولية الاستثمار

الدستور الاقتصادي: اذا قمنا باجراء مقارنة بين الاردن وبعض الدول المجاورة وخاصة اسرائيل فيما يتعلق بامكانية المنافسة على جذب الاستثمارات فكيف تصنف موقعنا في هذا المجال؟

الهنداوي: اذا وضعنا قانون الاستثمار الاردني الجديد الى جانب قوانين الاستثمار السائدة في المنطقة واضفت اليه الامتيازات العديدة التي يتمتع بها الاردن فان الاردن سيصبح مركز جذب استثماري، وكان لا بد من الاشارة الى ان تنشيط حركة الاستثمارات في الاردن لا يتم بالقانون وحده وانما هناك حلقة متكاملة لهذه العملية، فتنشيط الاستثمارات في الاردن مهمة ومسؤولية وطنية يتحملها كل مواطن ومسؤول في هذا البلد.

*الدستور الاقتصادي: كيف يمكن الاسراع في تطبيق المشاريع التي ذكرتموها على ارض الواقع؟ وكيف يمكن تشجيع المستثمر الاجنبي على الاستثمار في مشاريع اخرى؟*

الهنداوي: سنقوم بوضع هذه المشاريع بعد الانتهاء من طباعتها بين يدي المستثمر الاردني. ولن نتوقف عند هذا الحد فلدينا برامج دراسات وابحاث، ولدينا الآن قاعدة معلومات، وسنقوم بالاتصال مع المؤسسات العلمية بهذا الخصوص، فالعملية مستمرة لتحديث ما هو قائم من دراسات وخلق فرص استثمارية من خلال دائرة تشجيع الاستثمار، وعمل دراسات للجدوى الاقتصادية.

*الدستور الاقتصادي: هناك دعوة الى تفعيل المادة (٢٤) من قانون الاستثمار الجديد واصدار نظام بموجب هذه المادة حتى يتمكن المستثمر الاجنبي من الدخول باي استثمار بسهولة، فما رأيك بذلك؟*

الهنداوي: لقد تم استكمال هذا النظام، ولا بد ان يقترن بموافقة وزير الصناعة والتجارة ليرفع بعد ذلك الى مجلس الوزراء، ونحن نعمل على هذا النظام بشكل سريع لاخراجه في اقرب وقت.

*الدستور الاقتصادي: كم بلغ حجم الاستثمار منذ تسلمت موقع المسؤولية في صيف عام ١٩٩٤؟*

الهنداوي: وصل حجم الاستثمار في الاردن منذ شهر آب من عام ١٩٩٤ ولغاية نهاية ايلول من العام الحالي الى (٧٠٠ مليون دولار)، في ظل قانون الاستثمار الحالي، ولا شك ان قانون الاستثمار الجديد سيقفز بهذا الرقم الى مستويات عالية جدا باذن الله.

### لجنة تشجيع الاستثمار

*الدستور الاقتصادي: ماذا عن مهام لجنة تشجيع الاستثمار حاليا؟*

الهنداوي: ما زالت اللجنة تقوم بمهمة دراسة اي مشروع استثماري، حيث تضم هذه اللجنة في عضويتها عدد كبير من ممثلي الوزارات والمؤسسات والدوائر من القطاعين العام والخاص، حيث يدرس هؤلاء الاعضاء المشروع ثم يتم تنسيبه الى مجلس التنمية ومن ثم الى مجلس الوزراء ليتخذ قرارا نهائيا بشأنه، وكانت هذه العملية تستغرق خمسة اشهر اما الان فانها لا تتعدى (٤٠) يوما على ابعد تقدير، ولا شك ان ذلك سيعمل على تفعيل حركة الاستثمارات وزيارة الانتاجية بشكل عام؟ وفي ظل القانون الجديد تقلص عدد اعضاء اللجنة الى اربع وهذا بالتالي سيسهم في تفعيل اللجنة وزيادة حجم الاستثمارات.

*الدستور الاقتصادي: هل من مهام دائرة الدراسات والابحاث في دائرة تشجيع الاستثمار ان تقوم باعداد دراسات الجدوى الاقتصادية للمشاريع؟*

الهنداوي: في الواقع نحن لسنا معنيين بعمل دراسة جدوى اقتصادية بقدر ما نحن مهتمون بوضع دراسات من شانها خلق فرص استثمارية، لكن اذا ما طلب من دائرة الدراسات والابحاث عمل دراسة جدوى اقتصادية لمشروع معين فانها على اتم الاستعداد للقيام بذلك بفضل الخبرات والكفاءات المتوفرة لديها.

*الدستور الاقتصادي: ما هو وجه الارتباط بين قانون الاستثمار والاستثمار في سوق عمان المالي كالاسهم والسندات؟*

الهنداوي: قانون الاستثمار الحالي تطرق الى هذا الموضوع، فالشركات والمؤسسات التي تطرح اسهمها للاكتتاب العام مسموح للمستثمر العربي والاجنبي المساهمة فيها.



●اسرة الدستور الاقتصادي في حوار الهنداوي

المشاريع القائمة للفترة

من ١٩٩٥/١/١ ولغاية ١٩٩٥/٨/٢

| القطاع | عدد المشاريع | حجم الموجودات الثابتة المعفاة |
|---|---|---|
| ١- الصناعة | | |
| - جلدية | -- | ------ |
| - منتجات علاجية ولوازم طبية وصحية | ٢٣ | ١٠,٩٦٩,١٥٥ |
| - بلاستيكية ومطاطية | ٢٢ | ٧,٥٠٨,٨١٧ |
| - كيماوية | ١٩ | ٣,٠٢٩,٩١٣ |
| - مواد تجميل وعطور | ٣ | ٣٢٠,٩٣٥ |
| - معدنية | ٤٧ | ١٣,٦٢٠,٨٥٤ |
| - خشبية | ١ | ١,٨٨٥,٦٠٠ |
| - [illegible] | ٩ | ٢,٦١٩,٤٨٩ |
| - ورقية ولوازم مكتبية | ٤ | ١,٨٣٦,٦٢٩ |
| - [illegible] | ٤٨ | ١٠,٧٨٦,١٨٣ |
| - نسيجية | ٢٠ | ٦,٠١٦,٩٧٤ |
| - [illegible] وتعبئة | ٤ | ٣,٤٥٤,٢٤٠ |
| - زراعية وثروة حيوانية | ٤ | ١,٩٤٣,٦٠٠ |
| - تعدينية | --- | ------ |
| المجموع | ٢٠١ | ٦٢,١٣٩,٧٣٩ |
| ٢- الخدمات | | |
| - فنادق | ٣٠ | ٥,٨٧٥,٥٣١ |
| - مستشفيات | ٣٢ | ٣٣,١١٩,٠٧٩ |
| - جامعات | ٢٣ | ٦,٦٤٣,٢٨٩ |
| - انتاج فني وتلفزيوني | ١٠ | ٣٦٠,٩٠٤ |
| - مستودعات تبريد | ١ | ٥٠٠٠٠ |
| - مشاريع سياحية اخرى | ٣ | ٧,١١١,٢٥٠ |
| المجموع | ٩٩ | ٥٠,٣٠٧,٢٠٣ |
| ٣- الزراعة | ١ | ٣٩١,٥٦٦ |
| المجموع | ١ | ٣٩١,٥٦٦ |
| المجموع العام لكافة القطاعات | ٣٠١ | ١١٣,٨٣٨,٥٠٨ |

المشاريع الاقتصادية المصدقة من ١٩٩٤/٨/١٥ - ١٩٩٥/١/١ ( ١٧١ - ١٧٤ )

| القطاع | عدد المشاريع | حجم الاستثمار: رأس المال | حجم الاستثمار: القروض |
|---|---|---|---|
| ١- الصناعة | | | |
| - معدنية | ١٢ | ٢٣,٦٣٠,٠٠٠ | ٢٢,٠٩٠,٠٠٠ |
| - كيماوية | ١٣ | ٣,٦٨٣,٠٠٠ | ٥,٠٧٦,٠٠٠ |
| - غذائية | ١٠ | ٢٠,٤٥٠,٠٠٠ | ٣٤,٦٦١,٣٣٥ |
| - دوائية | ٦ | ١٦,٣١٥,٠٠٠ | ١٣,٩٨٥,٠٠٠ |
| - كهربائية وميكانيكية | ٣ | ١,١٠٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠,٠٠٠ |
| - بلاستيكية | ٦ | ١٣,٣٦٤,٨٥٤ | ١٩,٠٤٥,٠٠٠ |
| - انشائية | ٣ | ١,٣٣٤,٥٠٠ | ٢,٢٧٥,٥٠٠ |
| - نسيجية | ٤ | ٣,٥٦٧,٦٠٠ | ١,٨٠٠,٠٠٠ |
| - خشبية | ١ | ١٠٠,٠٠٠ | ١٠٠,٠٠٠ |
| - ورقية | ١ | ٥,٠٠٠,٠٠٠ | ٨,٤٠٠,٠٠٠ |
| - زجاجية | ٢ | ٩٠٠,٠٠٠ | ٢,٠٠٥,٠٠٠ |
| * مجموع | ٦٢ | ٨٨,٣٣٤,٩٥٤ | ١١٠,٦٨٧,٨٣٥ |
| ٢- الخدمات | | | |
| - فنادق | ٣ | ١,٢٥٠,٠٠٠ | ٥,٤٥٠,٠٠٠ |
| - مستشفيات | ٢ | ١,٤٥٠,٠٠٠ | ٤,٤٥٠,٠٠٠ |
| - جامعات | ---- | ---- | ---- |
| - انتاج فني وتلفزيوني | ---- | ---- | ---- |
| - نقل بحري | ---- | ---- | ---- |
| - مستودعات تبريد | ---- | ---- | ---- |
| - مشاريع سياحية اخرى | ---- | ---- | ---- |
| * مجموع | ٥ | ٢,٨٠٠,٠٠٠ | ٩,٩٠٠,٠٠٠ |
| ٣- الزراعة | ٢ | ٧٥٠,٠٠٠ | ٥٠٠,٠٠٠ |
| مجموع | ٢ | ٧٥٠,٠٠٠ | ٥٠٠,٠٠٠ |
| مجموع العام لكافة القطاعات | ٧٦ | ٩١,٨٨٤,٩٥٤ | ١٢١,٠٨٧,٨٣٥ |

## المشاريع المستفيدة من قانون تشجيع الاستثمار من ١٩٩٤/٨/١٥ - ١٩٩٥/١/١

## الجلسات ( ١٧١ - ١٧٤ )

| القطاع | عدد المشاريع | حجم الاستثمار |
|---|---|---|
| - الصناعة | ٧٣ | ٢١٢,٢٥٠,٧٧٩ |
| - الخدمات | ١١ | ٣٥,١٢٨,٠٠٠ |
| - الزراعة | ---- | ١,٢٥٠,٠٠٠ |
| * المجموع | ٨٤ | ٢٤٨,٦٢٨,٧٧٩ |

## ملخص المشاريع المستفيدة من قانون تشجيع الاستثمار خلال الفترة من ١٩٩٥/١/١ ولغاية ١٩٩٥/٨/٢

١ـ بلغ عدد المشاريع الجديدة المستفيدة من قانون تشجيع الاستثمار (١٠٧) مشاريع منها ٧٠ اعتبرت مشاريع اقتصادية مصدقة و ٣٧ مشروعا اقتصاديا فقط.

٢ـ بلغ حجم رأس المال المستثمر في هذه المشاريع حوالي ٢٧٠,٣١٣,٢١٦ دينارا موزعا على النحو التالي: المشاريع الاقتصادية المصدقة حوالي ٢٤٢,٨٧٤,٣٨٠ دينارا، المشاريع الاقتصادية حوالي ٢٧,٤٣٨,٨٣٦ دينارا.

٣ـ بلغت فرص العمل المتوقع ان توفرها المشاريع حوالي ٧٢٨١ فرصة عمل.

٤ـ بلغ حجم التمويل للمشاريع المستفيدة من قانون تشجيع الاستثمار حوالي ٢١,٣٤٦,٤٥٠ دينارا منها ٢٠,٢٣١,٤٥٠ دينارا تمويل المشاريع الاقتصادية المصدقة و ١,١١٥,٠٠٠ دينار تمويل المشاريع الاقتصادية حيث بلغ حجم التمويل الاجنبي حوالي ٣٧٠,٠٠٠ دينار.

٥ـ بلغ حجم الانتاج المتوقع لهذه المشاريع حوالي ٢٣٧,٠٠٠,٦٦٧ دينارا منها ١٩٦,٣٢٣,٦٦٧ دينارا حجم الانتاج المتوقع للمشاريع الاقتصادية المصدقة و ٤٠,٦٧٧,٠٠٠ دينار حجم الانتاج المتوقع للمشاريع الاقتصادية فقط في حين بلغ حجم التصدير المتوقع لهذه المشاريع حوالي ١١٣,٥٨٩,٠٠٥ دنانير منها ٩٩,٥٣٥,٥٣٠ دينارا حجم التصدير المتوقع للمشاريع الاقتصادية المصدقة.

٦ـ بلغ عدد المشاريع القائمة المستفيدة من قانون تشجيع الاستثمار ٣٠١ مشروعا وبلغت قيم الموجودات الثابتة المعفاة لهذه المشاريع حوالي ١١٣,٨٣٨,٥٠٨ دنانير.

٧ـ تركزت معظم المشاريع المستفيدة من القانون في منطقة تنمية أ حيث بلغ عددها في هذه المنطقة ٨٨ مشروعا في حين بلغ عددها في منطقة تنمية ج ١٠ مشاريع وفي منطقة تنمية ب ٩ مشاريع وبذلك تكون المنطقة ج في المرتبة الثانية من حيث تركز المشاريع فيها.

٨ـ بلغ حجم المواد الاولية المستخدمة في الانتاج حوالي ١١٢,٨٦٣,٢٤٩ دينارا منها حوالي ٧٢,١٣١,٢٠١ دينار حجم الموجودات الاولية المحلية وحوالي ٣٩,٧٣١,٠٤٨ دينارا حجم المواد الاولية المستوردة.

## ملخص المشاريع المستفيدة من قانون تشجيع الاستثمار خلال عام ١٩٩٤

١ـ بلغ عدد المشاريع المستفيدة من قانون تشجيع الاستثمار للعام ١٩٩٤ (١٢٣) مشروعا منها ٩٢ اعتبرت مشاريع اقتصادية مصدقة و ٣١ مشروعا اقتصاديا فقط.

٢ـ بلغ حجم رأس المال المستثمر في هذه المشاريع حوالي ٢٥٧,٤٢٥,٢٧٦ دينارا موزع على النحو التالي: المشاريع الاقتصادية المصدقة حوالي ٢٢٥,٣١١,٧٢٠ دينارا، المشاريع الاقتصادية حوالي ٣٢,١١٣,٥٥٦ دينارا.

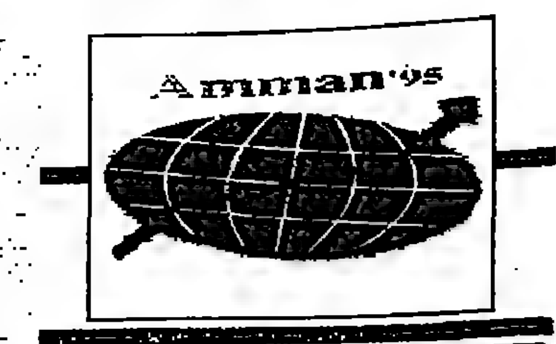
٣ـ بلغت فرص العمل المتوقع ان توفرها هذه المشاريع حوالي ٩٢٦٤ فرصة عمل.

٤ـ بلغ حجم اقتراض المشاريع المستفيدة من قانون تشجيع الاستثمار حوالي ١٠١,٦٨١,٨٢٢ دينارا منها ٩٢,٠٧٤,٢٦٦ حجم اقتراض المشاريع الاقتصادية المصدقة.

٥ـ بلغ حجم الانتاج المتوقع لهذه المشاريع حوالي ٣٣٢,٧٨٩,١٥٢ دينارا منها ٣١٧,٦٩٩,٤٦٠ دينارا حجم الانتاج المتوقع للمشاريع الاقتصادية المصدقة و ١٥,٠٨٩,٦٩٢ دينارا حجم الانتاج المتوقع للمشاريع الاقتصادية فقط في حين بلغ حجم التصدير المتوقع لهذه المشاريع حوالي ١٧٢,٢٥٧,٨١٢ دينارا منها ١٦٤,١٢٩,١٧٢ دينارا حجم التصدير المتوقع للمشاريع الاقتصادية المصدقة.

٦ـ بلغ عدد المشاريع القائمة المستفيدة من قانون تشجيع الاستثمار ٢٣٤ مشروعا وبلغت قيمة الموجودات الثابتة المعفاة لهذه المشاريع حوالي ١٢٢,٤٢٠,٥٤٤ دينارا.

٧ـ تركزت معظم المشاريع المستفيدة من القانون في منطقة تنمية أ حيث بلغ عددها في هذه المنطقة ١٠٢ مشاريع في حين بلغ عددها في منطقة تنمية ب ١١ مشروعا وفي منطقة تنمية ج ٩ مشاريع وبذلك تكون المنطقة ب في المرتبة الثانية من حيث تركز المشاريع فيها.




القمة الاقتصادية
للشرق الأوسط و شمال افريقيا

الاثنين ٢٣-١٠-١٩٩٥


# (الدستور الاقتصادي) تنفرد بنشر تفاصيل خمسة من مشاريع القطاع الخاص اعدتها لجنة التمويل والاستثمار

## مشاريع لانشاء هيئة ائتمان ووكالة تصنيف الائتمان ●مركز تدريب اقليمي ●بنك للمعلومات ●مركز للايداع والتحويل ●شركة لاعادة التأمين



● مجمع بنك الاسكان

الدستور الاقتصادي - وجه الدكتور ماهر شكري رئيس لجنة التمويل والاستثمار القطاعية / لجنة القطاع الخاص التنفيذية لمؤتمر عمان الاقتصادي مذكرة الى ١٢ مؤسسة مصرفية واستثمارية في امريكا الشمالية واوروبا واسيا واستراليا تتضمن ملخصا لخمسة مشاريع من القطاع الخاص على النحو التالي:

● ماهر شكري

● قصر الثقافة.. مقر انعقاد الجلسة الافتتاحية للقمة

## بعض المشاريع اصبحت في طريقها للتنفيذ بعد عرضها على بنوك عالمية

### لجنة المال والاستثمار الفرعية - الوثائق ٧، ٨، ٩

بناء على الوثائق التي ستقدمها اللجان القطاعية العشر وهي الوثائق ٧ و٨ و٩ فيما يتعلق بالمشاريع المقترحة من كل قطاع، فان هذه المشاريع يمكن ان تكون توسعة للمشاريع الراهنة او انها مشاريع جديدة تكمل المشاريع القائمة انسجاما مع مفهوم (الانفتاح على الاعمال) الاردني.

لقد بذلت لجنة التمويل والاستثمار القطاعية مثل اي لجنة قطاعية اخرى كل ما في وسعها لاعداد الوثائق اللازمة في الوقت المحدد، ومع ان معايير تقييم المشاريع والحاجات القطاعية لا تنطبق تماما على هذا القطاع، لكننا نقترح بعض المشاريع التي لا تحتاج بالضرورة الى مؤتمر قمة عمان الاقتصادية لتنفيذها لكنها بحاجة الى تعاون الحكومة وبعض المساعدة الفنية التي يمكن الحصول عليها بواسطة الفنية القطاع الخاص العالمية.

ان المشاريع المقترحة في القطاع المالي والاستثماري مذكورة ادناه مع وصف موجز لكل مشروع وهي:

١ - هيئة ائتمان ووكالة تصنيف الائتمان

٢ - مركز تدريب اقليمي (حيث جرى الاتصال مع شركة «يورومونى» بشأن هذا الموضوع).

٣ - بنك المعلومات (سيقوم الدكتور ماهر شكري قريبا بالاعلان عن تنفيذه قريبا).

٤ - مركز الايداع والتحويل

٥ - شركة اعادة تامين وطنية

### قطاع المال والاستثمار

من المناسب في نطاق هذا القطاع ان نركز تفكيرنا على دعم هذه المشاريع حتى نرفع مستوى الخدمة المصرفية وغيرها من المؤسسات المالية في الاردن، والمعروف ان ثمة مشروعا هاما في القطاع المصرفي وعلى المستوى الاقليمي قيد البحث الان ويتعلق بانشاء بنك تنمية اقليمي في الشرق الاوسط برأسمال كبير يستدعي تمويلا دوليا واقليميا، وهذا المشروع على اي حال قيد التباحث الان بين الحكومة الاردنية وعدة حكومات اخرى حول العالم.

### هيئة الائتمان ووكالة تصنيف الائتمان (مشروع جديد)

ومن المشاريع المفيدة في المجال الائتماني في عمليات البنوك انشاء مكتب ائتمان مركزي ووكالة تصنيف الائتمانات، ومهمة الاول تزويد ضباط الائتمان ومدراء الائتمان (وربما شركات التامين وغيرها من مؤسسات الاقراض) بمعلومات تاريخية عن جدارة ائتمان عملائهم او الاداء الماضي لمختلف المصادر، ومن شأن ذلك تحسين الوضع الضعيف الراهن حيث ان البنوك تستفسر من البنك المركزي حول مجموع الائتمانات الممنوحة الى عميل معين، وهذه الوكالة عند انشائها ستقدم معلومات دورية حول الائتمانات الممنوحة للعملاء واسلوبهم في الدفع ومستوى التزامهم وادائهم في الماضي وهكذا، وفضلا عن ذلك يمكن للوكالة انجاز مهمة اخرى وهي تصنيف الائتمانات على اساس المعلومات المتوفرة لدى المكتب وبذلك يمكن وضع معيار لتصنيف الائتمانات.

ان كافة المهمات المذكورة اعلاه ستكون ذات فائدة كبرى للبنوك وغيرها من المؤسسات المالية التي تقدم الائتمانات او الخدمات لعملائها، وبالطبع فان هذه الخدمات تقدم مقابل اجر معين (فيما يتعلق بالاستفسار) واجرة اخرى (فيما يتعلق بالتصنيف ولا شك ان التعاون في هذا المشروع بين الحكومة والبنك المركزي والبنوك وشركات التامين وغير ذلك من مؤسسات الاقراض هو عامل جوهري، ومع تصاعد التعقيد في الاسواق تصبح هذه الخدمات اكثر ضرورة.

### مركز تدريب اقليمي (توسعة او جديد)

ثمة مشروع له فائدة لكافة البنوك والمؤسسات المالية في الاردن والمنطقة وهو انشاء مركز تدريب اقليمي بالتعاون مع مؤسسة تدريب دولية معترف بها مثل (Enro Money) فالبنوك في الاردن بحاجة للبدء في تخصيص موارد اكثر لتدريب مستخدميها وتحسين مستوى المصادر البشرية وذلك لان المنافسة في المنطقة حتمية.

بعد انشاء مركز التدريب الاقليمي والشروع في مناهج التدريب في الاردن بالتعاون مع مؤسسة تدريب دولية سينكلف معدل كلفة تدريب الموظف المصرفي الى درجة ملحوظة ويوفر الفرصة للاردن لجذب المتدربين من كافة المؤسسات المصرفية في المنطقة التي تسعى للتدريب نوعي، وقد يصبح هذا المشروع مصدرا محتملا للدخل من العملات الاجنبية.

ولان لدينا في الاردن عدة مؤسسات ومراكز تعمل على تدريب المستخدمين المصرفيين مع بنية تحتية مناسبة فان التوسع في عملياتها لتشمل مناهج تضعها مؤسسة التدريب الدولية المقترحة لن يستدعي راسمالا كبيرا، ان المشروع لا يتطلب اكثر من احضار معلمين خبراء في كافة المواضيع ومادة تعليمية مناسبة.

### بنك المعلومات

ان بالامكان انشاء شبكة معلومات خاصة لربط البنوك المعنية ببعضها وتزويد البنوك المحلية بمعلومات دقيقة ووصل فروع البنك بالمركز الرئيسي في الاردن ويمكن لهذه الشبكة ان تخدم بنوكا اخرى في المنطقة.

وستتيح هذه الشبكة للبنوك والمؤسسات المالية:

١ - ربط فروعها بمركز تقييم المعلومات الرئيسي

٢ - ربط البنوك الاردنية ببعضها وبالشبكات البنكية الاخرى.

٣ - ربط البنوك الاردنية بالشبكات الدولية.

ويمكن توسيع مركز التقييم الراهن في الاردن ليشمل وصلات بين البنوك وماكينات ATM وما شابه ذلك من اجهزة ومعدات.

### مركز الايداع والتحويل

رغم ان سوق راس المال يخضع الان لتغييرات متعددة كما ان ادارة سوق عمان المالي تدرس اقتراحا لانشاء مركز ايداع وتسويات غير ان شيئا لم ينجز على هذا الصعيد حتى الان وثمة اعتقاد بان سبب التأخير هو البنية المؤسساتية لسوق عمان المالي وبعض الاجراءات المحظورة وافتقاد المرونة في عملية اتخاذ القرار.

وطالما ان الفكرة تحظى بالموافقة المبدئية فان باستطاعة القطاع الخاص الامساك بزمام المبادرة وانشاء مثل هذا المركز باشراف ادارة سوق عمان المالي التي قد توفر مرونة اكثر للمشروع واتاحة الفرصة امامه للعمل بكفاءة.

ان انشاء هذا المشروع سيمكن السوق الراسمالي من التوسع واضفاء مصداقية اكثر عليه وسط المستثمرين الدوليين كما سيقلص من نظام الشركات المساهمة التي تحتفظ كل منها بمسجليها الخاصين، وعند انشاء نظام ايداع مركزي فان كافة الشركات تستفيد من ذلك وسيتقلص عبء العمل عن كاهل ادارة سوق عمان المالي ويمكن مراقبة الصفقات بطريقة اكثر كفاءة ودقة. كما ان من شأن ذلك تعبيد الطريق في المستقبل لاستخدام ادوات اكثر تقدما.

### شركة اعادة تامين

في هذا القطاع يوجد في الاردن ١٨ شركة تامين تبيع التامين في السوق بين افتراض وجود مخاطر في السوق، ونسبة المخاطر لهذه الشركات منخفضة تتراوح بين ٥ - ١٥٪ ذلك لانها تعيد التامين في الخارج مع شركات لا تستطيع تحمل المخاطر الاكبر.

وهكذا يمكن انشاء شركة اعادة تامين اردنية برأسمال (٢٥ مليون دينار) وذلك لتحمل نسبة اعلى من المخاطر ويمكن لهذه الشركة اعادة التامين مع شركات اجنبية بنسبة اقل.

ولا شك ان وجود شركة اعادة تامين اردنية ستضطلع بدور كبير في نمو وتثبيت السوق وتطوير الثقافة التامينية والخبرات التامينية، وتستطيع شركة القيام باستثمارات طويلة وقصيرة الاجل وتقليص الاعتماد على الاسواق الخارجية وجذب الاعمال من الاقطار في الاقليم وفي العالم.

---

لدى زيارة وفد اقتصادي كندي لغرفة صناعة عمان

# عابدين : ١٠٠ مشروع صناعي تشارك فيها شركات اجنبية في الاردن

## حرب : نؤمن بوجود فرص استثمارية للقطاع الخاص الكندي في الاردن

### القمة بذرة ستزرع في المنطقة لتنمو وتثمر خلال السنوات القادمة.

عمان - من لينا كفليان :

قال المهندس عبد الحليم عابدين عضو مجلس ادارة غرفة الصناعة ان الغرفة تبني آمالا كبيرة على انعقاد القمة الاقتصادية وتعمل بدأب وفي مختلف الاتجاهات لانجاحها، ولا سيما في مجال ايجاد وترتيب العلاقات بين الصناعيين الاردنيين ورجال الاعمال المشاركين في المؤتمر من اجل اقامة مشاريع مشتركة مشيرا الى ان القطاع الصناعي سيقدم ٦٩ مشروعا تبحث عن شركاء.

واضاف انه يوجد في الاردن ما يقارب مائة مشروع صناعي تشارك فيها شركات اجنبية ومن ضمنها شركات دولية معروفة، واعرب السيد عابدين عن امله في ان يكون هناك شركاء جدد من شركات كندية مشيرا الى ان الصناعيين الاردنيين مستعدون لهذه المشاركة.

جاء ذلك في اللقاء الذي عقد يوم امس في غرفة صناعة عمان بين الوفد الاقتصادي الكندي الذي يرأسه السكرتير البرلماني للوزير التجارة الدولية السيد ماك حرب وممثلي الفعاليات الاقتصادية الاردنية.

وقال المهندس عابدين ان قدوم الوفد للاردن قبل انعقاد المؤتمر باسبوع يؤكد اهتمام كندا بنجاح المؤتمر مشيرا الى ان هناك ادراكا تاما للجهود الكبيرة والمتواصلة التي تقدمها الحكومة الكندية للتحضير للقمة الاقتصادية. واضاف ان الخبراء الكنديين قاموا بتقديم دعم مثمر وخبرة متقدمة للحكومة وللقطاع الخاص في عملية التحضير للمؤتمر مؤكدا ان هذه المساعدة لها اهميتها حيث تعتبر استثمارا في دعم السلام وذات تاثير بعيد المدى.

واضاف المهندس عابدين قائلا اننا نتطلع الى القمة الاقتصادية لتظهر ميزات الاردن الاستثمارية ومصداقيته في التعامل مع المستثمرين مشيرا الى ان غرفة الصناعة يمكن اعتبارها النافذة للقطاع الخاص.

وقال السيد عابدين ان القطاع الخاص الاردني هو قطاع ديناميكي ومبادر ويأخذ بالمخاطرة المحسوبة حيث يساهم القطاع الصناعي بنسبة ٢٠٪ من الناتج المحلي و٩٠٪ من مجمل صادرات الاردن اضافة الى توفيره (١٢٠) الف فرصة عمل.

ووجه السيد عابدين الشكر الى كندا لمساعدتها الفعالة للاردن سواء على صعيد المساعدات المباشرة او من خلال وكالة التنمية الكندية (سيدا) من خلال مشاريع كان لها دعم هام للتنمية الاقتصادية في الاردن.

#### ماك حرب

من جهته اكد السيد ماك حرب رئيس الوفد ان كندا تسعى لانجاح هذا المؤتمر مشيرا الى ان القمة هي بداية نشاط اقتصادي وتعتبر نقطة تحول بالنسبة للاردن لتصبح مركزا اقتصاديا للمنطقة واضاف ان النتائج التي ستظهر بعد القمة ستؤثر على اقتصاديات الاردن والمنطقة.

وقال السيد حرب ان القمة تعتبر بذرة سيتم زراعتها في المنطقة لتثمر خلال السنوات القادمة لتعود بالفائدة على الاردن ودول المنطقة وكندا.

اكد السيد حرب ان قوانين الحزمة الضريبية التي تم اقرارها مؤخرا تعكس مدى اهتمام الحكومة الاردنية بتوفير البيئة الملائمة لجذب الاستثمارات.

واضاف السيد حرب ان كندا تؤمن بوجود فرص استثمارية عديدة للقطاع الخاص الكندي في الاردن وذلك من خلال انشاء مشاريع مشتركة بين البلدين وخاصة بعد نجاح عملية السلام في الاردن، وقال ان شركات كندية عديدة تمثل مختلف القطاعات مثل قطاع الاتصالات والصحة والبناء والصناعة والصناعات الدوائية والبنية التحتية ستحضر القمة وستعمل هذه الشركات على توطيد العلاقات مع القطاع الخاص الاردني. واعرب السيد حرب عن امله في ان تنعكس قوة العلاقات السياسية بين الاردن وكندا على العلاقات الاقتصادية بينهما مشيرا الى ان كندا متفائلة جدا حول هذا الموضوع حيث قامت العديد من الشركات الكندية بانشاء فروع لشركاتها في الاردن.

#### علي الدجاني

السيد علي الدجاني مستشار غرفة صناعة عمان اكد ان الاردن يتمتع بالعديد من المزايا لجذب الاستثمارات حيث يتوفر فيه الاستقرار السياسي والبنية الاستثمارية الملائمة.

واضاف ان للقطاع الخاص الاردني لديه القدرة على مواجهة العديد من المصاعب مشيرا الى ان القطاع الخاص قام بدعم الاقتصاد الاردني اثناء الازمة التي تعرض لها الدينار عام ١٩٨٩ واثناء حرب الخليج. واكد السيد الدجاني ان البيئة الاستثمارية في الاردن تناسب العديد من الاستثمارات وان المناخ المتوفر يؤكد على نجاح كافة هذه الاستثمارات.

وحضر اللقاء السفير الكندي في عمان السيد مايكل سالابري ويضم الوفد الى جانب السكرتير البرلماني لوزارة التجارة الدولية مدراء الدوائر التجارية للشرق الاوسط وافريقيا في ولايات اوتوا وكيوبيك وادمنتون والدكتور كمال الجنجي رئيس مجلس الاعمال العربي الكندي والسيد هولي المختص بصناعة الاخشاب والسيد عوني رعد المختص بالصناعات الزراعية والغذائية.



● جانب من الاجتماع

تصوير محمود جبر



● جانب من الحضور

---

### خلال لقاء مع الوفد الكندي المشارك في القمة الاقتصادية

# الطباع يدعو رجال الاعمال الكنديين والشركات الكندية الى الاستثمار في الاردن

الدستور الاقتصادي

دعا السيد حمدي الطباع رئيس جمعية رجال الاعمال الاردنيين رجال الاعمال الكنديين والشركات الكندية الى الاستثمار في الاردن والمشاركة في المشاريع الاردنية. وقال في كلمة القاها خلال لقاء امس بين عدد من اعضاء الجمعية ووفد رجال الاعمال الكنديين المشارك في قمة عمان الاقتصادية في فندق فورتي جراند، ان الاردن وكندا يقيمان علاقات تعاون وثيقة بينهما منذ امد بعيد.

واضاف انه في شهر كانون الثاني ١٩٩٣ وقعت جمعية رجال الاعمال الاردنيين والمجلس التجاري الكندي العربي اتفاقية شكل بموجبها مجلس اعمال اردني كندي مشترك مهمته تنظيم علاقات القطاع الخاص في البلدين الصديقين. وقد استقبلت الجمعية منذ ذلك الحين عددا من الوفود ورجال الاعمال الكنديين الذين زاروا الاردن.

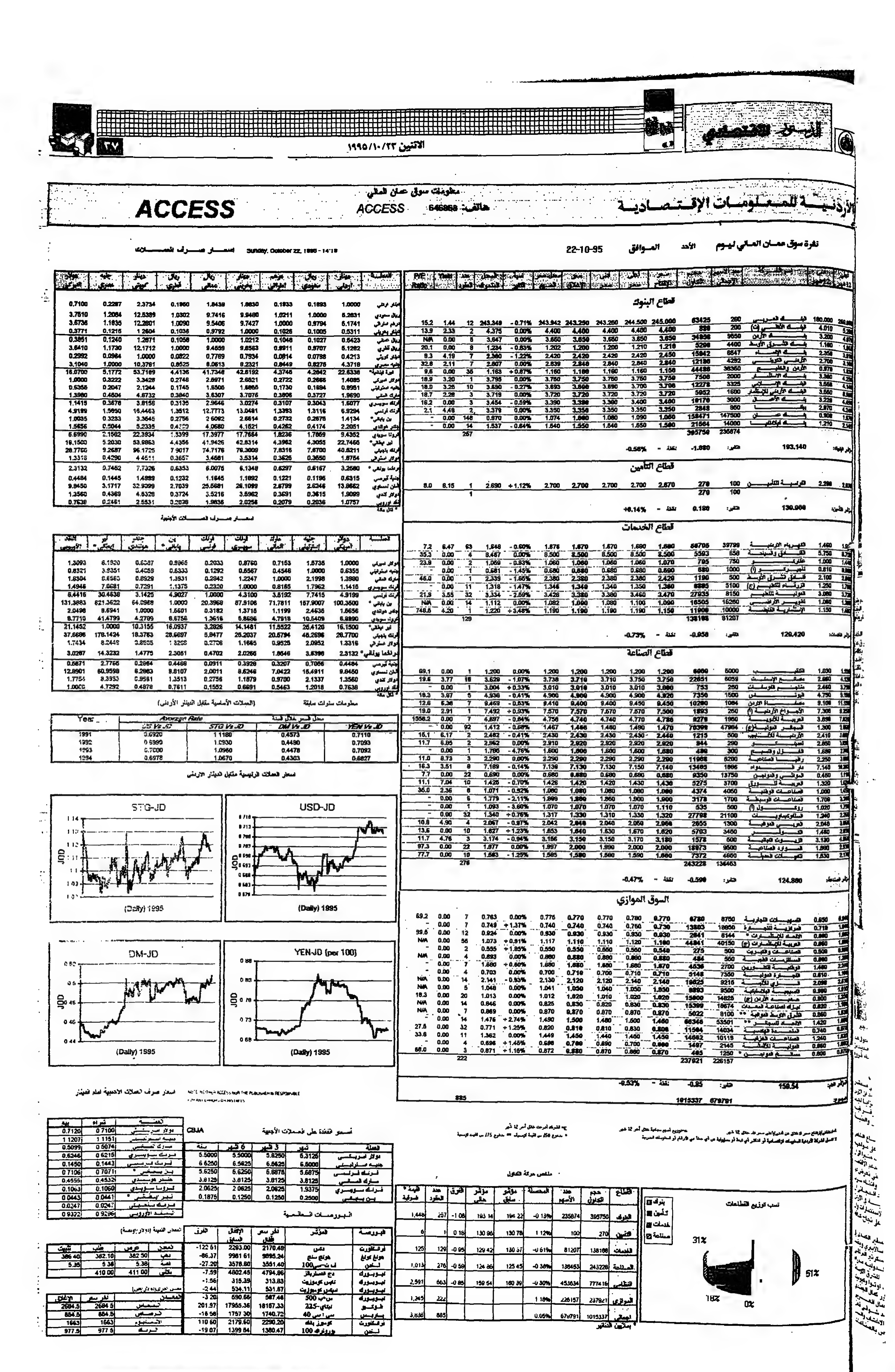
وفي حزيران ١٩٩٤، قام وفد يمثل جمعية رجال الاعمال الاردنيين بزيارة كندا في اطار تطوير علاقات الصداقة بين القطاع الخاص في الاردن وكندا، وفي هذا الاطار، تود الجمعية تعميق الروابط الاقتصادية بين الجانبين. وقال السيد الطباع في كلمته: بعد اسبوع من اليوم سوف تستضيف عمان تجمعا عالميا هو القمة الاقتصادية لدول الشرق الاوسط وشمال افريقيا. واستعدادا لهذا المؤتمر، قام القطاع الخاص ممثلا باللجنة التنفيذية للاعداد للقمة باعداد ١٣٦ مشروعا في مختلف الميادين الاقتصادية سوف تقدم الى المؤتمر، هذا بالاضافة الى ٢٧ مشروعا حكوميا. ونحن نأمل ان تحظى هذه المشاريع باهتمام رجال الاعمال الكنديين والشركات الكندية. ومضى السيد الطباع يقول في كلمته: ان من المعروف ان السياسات الاقتصادية التي تبنتها الحكومات الاردنية المتعاقبة ظلت تقوم على النظام الاقتصادي الحر. فالتاميم لم يكن ابدا من سياسة اية حكومة اردنية. كما ان السياسات الاقتصادية تعتبر مرنة بما فيه الكفاية لمواجهة المتطلبات المتغيرة وفي هذا الجو الحالي من الديمقراطية والتعددية السياسية واحترام حقوق الانسان في بلدنا، فاننا نرحب ترحيبا كبيرا برأس المال الاجنبي والاستثمار في الاردن وهما محميان بموجب قوانين خاصة، وتوفر الحكومة اعفاءات وعلاوات وحوافز وتسهيلات كبيرة في مختلف الميادين الاقتصادية.

وفي اطار الجهود التي تبذلها الحكومة لمواجهة التطورات الجديدة، فقد قامت بتحديث قوانين وتشريعات الاستثمار والضرائب والجمارك والشركات. ومثل هذا التحديث سوف يجعل الاردن اكثر اجتذابا للاستثمارات من جميع الانواع. واضاف رئيس جمعية رجال الاعمال الاردنيين يقول ان لقاء اليوم بين رجال اعمال اردنيين وكنديين لهو فرصة كبيرة لتبادل وجهات النظر وتعميق آفاق التعاون بين البلدين. ولا بد ان اشير هنا الى ان الجمعية تبنت مشروع الخمسة كتب التي ستعرض خلال القمة. وهذه الكتب تتناول مناخ الاستثمار وقوانين الشركات في الاردن. وسوف تكون متوافرة للمشاركين في القمة الاقتصادية.

● حمدي الطباع

وفي ختام كلمته اعرب السيد الطباع عن شكره للسفير الكندي واعضاء السفارة في عمان على جهودهم المستمرة لتدعيم العلاقات الاقتصادية بين البلدين الصديقين. كما نوه بالدور البناء الذي قامت به وكالة التنمية الدولية الكندية (سيدا) في الاعداد لقمة عمان الاقتصادية بالتعاون مع القطاع الخاص الاردني.

كما اعرب السيد الطباع عن شكره للدكتور محمد الصمادي امين عام وزارة الصناعة والتجارة على مشاركته في هذا اللقاء وذلك في خطوة تؤكد عمق التعاون الاردني الكندي. وتمنى السيد الطباع بان يسفر هذا اللقاء والمشاركة الكندية في القمة الاقتصادية عن نتائج مثمرة لكلا البلدين ولمجتمعي الاعمال في الاردن وكندا.





## نشرة سوق عمان المالي ليوم الأحد الموافق 22-10-95

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | [illegible] | التغير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | حجم التداول | عدد الأسهم | الشركة | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | **قطاع البنوك** | | | | | | | |
| 15.2 | 1.44 | 12 | 243.349 | -0.71% | 243.942 | 243.250 | 243.260 | 244.500 | 245.000 | 63425 | 260 | البنك العربي | 180.000 | 260.0.. |
| 13.9 | 2.33 | 2 | 4.375 | 0.00% | 4.400 | 4.400 | 4.400 | 4.400 | 4.400 | 880 | 200 | البنك الأهلي (ك) | 4.010 | 5.2.. |
| N/A | 0.00 | 5 | 3.647 | 0.00% | 3.650 | 3.650 | 3.650 | 3.650 | 3.650 | 34958 | 9550 | بنك الأردن | 3.200 | 4.0.. |
| 20.1 | 0.00 | 8 | 1.234 | -0.83% | 1.202 | 1.200 | 1.200 | 1.210 | 1.210 | 5298 | 4400 | بنك الشرق الأوسط | 1.160 | 1.0.. |
| 8.3 | 4.19 | 7 | 2.380 | -1.22% | 2.420 | 2.420 | 2.420 | 2.420 | 2.450 | 15842 | 6547 | بنك الإسكان | 2.350 | 3.1.. |
| 32.8 | 2.11 | 7 | 2.807 | 0.00% | 2.839 | 2.840 | 2.840 | 2.840 | 2.840 | 12190 | 4292 | الأردني الكويتي | 2.700 | 3.1.. |
| 9.6 | 0.00 | 35 | 1.163 | +0.87% | 1.160 | 1.160 | 1.160 | 1.160 | 1.150 | 44486 | 38360 | الأردن والخليج | 0.978 | 1.0.. |
| 18.9 | 3.20 | 1 | 3.795 | 0.00% | 3.750 | 3.750 | 3.750 | 3.750 | 3.750 | 7500 | 2000 | بنك الاستثمار | 3.380 | 4.2.. |
| 18.0 | 3.25 | 10 | 3.690 | -0.27% | 3.693 | 3.690 | 3.690 | 3.700 | 3.700 | 12278 | 3325 | البنك الإسلامي | 3.568 | 4.1.. |
| 18.7 | 2.28 | 3 | 3.719 | 0.00% | 3.720 | 3.720 | 3.720 | 3.720 | 3.720 | 5952 | 1600 | البنك الأردني للاستثمار | 3.550 | [illegible] |
| 16.2 | 0.00 | 3 | 3.454 | -0.59% | 3.390 | 3.390 | 3.380 | 3.400 | 3.400 | 10170 | 3000 | بنك الأعمال | 3.220 | 4.4.. |
| 2.1 | 4.48 | 2 | 3.379 | 0.00% | 3.350 | 3.350 | 3.350 | 3.350 | 3.350 | 2848 | 850 | [illegible] | 2.970 | 4.3.. |
| - | 0.00 | 146 | 0.970 | 0.00% | 1.074 | 1.080 | 1.080 | 1.090 | 1.080 | 158471 | 147500 | بنك عمان | 0.908 | 1.5.. |
| - | 0.00 | 14 | 1.537 | -0.64% | 1.540 | 1.550 | 1.540 | 1.550 | 1.560 | 21564 | 14000 | بنك فيلادلفيا | 1.210 | 2.1.. |
| | | 257 | | | | | | | | 395750 | 236874 | | | |

مؤشر البنوك: 193.140 التغير: -1.080 نقطة - -0.56%

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | [illegible] | التغير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | حجم التداول | عدد الأسهم | الشركة | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | **قطاع التأمين** | | | | | | | |
| 8.0 | 6.15 | 1 | 2.690 | +1.12% | 2.700 | 2.700 | 2.700 | 2.700 | 2.670 | 270 | 100 | الرئيسية للتأمين | 2.2.. | 2.8.. |
| | | 1 | | | | | | | | 270 | 100 | | | |

مؤشر التأمين: 130.000 التغير: 0.180 نقطة - +0.14%

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | [illegible] | التغير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | حجم التداول | عدد الأسهم | الشركة | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | **قطاع الخدمات** | | | | | | | |
| 7.2 | 6.47 | 63 | 1.648 | -0.60% | 1.676 | 1.670 | 1.670 | 1.690 | 1.680 | 66705 | 39799 | الكهرباء الأردنية | 1.460 | 1.9.. |
| 35.3 | 0.00 | 4 | 8.467 | 0.00% | 8.500 | 8.500 | 8.500 | 8.500 | 8.500 | 5593 | 658 | الفنادق والسياحة | 5.750 | 8.7.. |
| 23.9 | 0.00 | 2 | 1.059 | -0.93% | 1.060 | 1.060 | 1.060 | 1.060 | 1.070 | 795 | 750 | عقاركو | 1.000 | 1.4.. |
| - | 0.00 | 1 | 0.681 | -1.45% | 0.680 | 0.680 | 0.680 | 0.680 | 0.690 | 680 | 1000 | الميركو (أ)? | 0.610 | 0.8.. |
| 46.0 | 0.00 | 1 | 2.339 | -1.65% | 2.380 | 2.380 | 2.380 | 2.380 | 2.420 | 1190 | 500 | فنادق الشرق الأوسط | 2.100 | 2.8.. |
| - | 0.00 | 11 | 1.318 | -1.47% | 1.346 | 1.349 | 1.340 | 1.350 | 1.380 | 6885 | 5100 | الزرقاء للتعليم (ع) | 1.250 | 1.7.. |
| 21.9 | 3.55 | 32 | 3.334 | -2.59% | 3.428 | 3.380 | 3.380 | 3.460 | 3.470 | 27935 | 8150 | الدولية للتعليم | 3.080 | 3.7.. |
| N/A | 0.00 | 14 | 1.112 | 0.00% | 1.082 | 1.090 | 1.080 | 1.100 | 1.090 | 16505 | 15260 | تطوير الأراضي | 1.080 | 1.3.. |
| 748.6 | 4.20 | 1 | 1.220 | +3.48% | 1.190 | 1.190 | 1.190 | 1.190 | 1.150 | 11900 | 10000 | الاستشارية التخصصية | 1.150 | 1.8.. |
| | | 129 | | | | | | | | 138188 | 81207 | | | |

مؤشر الخدمات: 120.420 التغير: -0.958 نقطة - -0.73%

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | [illegible] | التغير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | حجم التداول | عدد الأسهم | الشركة | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | **قطاع الصناعة** | | | | | | | |
| 69.1 | 0.00 | 1 | 1.200 | 0.00% | 1.200 | 1.200 | 1.200 | 1.200 | 1.200 | 6000 | 5000 | [illegible] | 1.030 | 1.5.. |
| 19.6 | 3.77 | 16 | 3.629 | -1.07% | 3.738 | 3.710 | 3.710 | 3.750 | 3.750 | 22651 | 6059 | مصانع الإسمنت | 2.880 | 4.1.. |
| - | 0.00 | 1 | 3.004 | +0.33% | 3.010 | 3.010 | 3.010 | 3.010 | 3.000 | 753 | 250 | مناجم الفوسفات | 2.460 | 3.7.. |
| 16.3 | 3.87 | 5 | 4.936 | -0.41% | 4.900 | 4.900 | 4.900 | 4.900 | 4.920 | 7350 | 1500 | البوتاس | 4.750 | 9.1.. |
| 12.6 | 6.36 | 7 | 9.469 | -0.53% | 9.410 | 9.400 | 9.400 | 9.450 | 9.450 | 10280 | 1084 | مصفاة الأردن | 9.100 | 11.1.. |
| 19.0 | 2.91 | 1 | 7.492 | +0.93% | 7.570 | 7.570 | 7.570 | 7.570 | 7.500 | 1893 | 250 | الأجواخ الأردنية (أ) | 7.300 | 8.2.. |
| 1558.2 | 0.00 | 7 | 4.697 | -0.84% | 4.756 | 4.740 | 4.740 | 4.770 | 4.780 | 9279 | 1950 | العربية للأدوية | 3.898 | 7.0.. |
| - | 0.00 | 92 | 1.412 | -0.68% | 1.467 | 1.466 | 1.460 | 1.490 | 1.470 | 70399 | 47984 | السجاير الوطنية (ع) | 1.300 | 1.9.. |
| 16.1 | 6.17 | 2 | 2.482 | -0.41% | 2.430 | 2.430 | 2.430 | 2.430 | 2.440 | 1215 | 500 | الأردنية [illegible] | 2.410 | [illegible] |
| 11.7 | 6.85 | 2 | 2.962 | 0.00% | 2.910 | 2.920 | 2.920 | 2.920 | 2.920 | 844 | 290 | [illegible] | 2.850 | [illegible] |
| - | 0.00 | 1 | 1.766 | -4.76% | 1.600 | 1.600 | 1.600 | 1.600 | 1.680 | 480 | 300 | الغزل والنسيج | 1.680 | [illegible] |
| 11.0 | 8.73 | 3 | 2.290 | 0.00% | 2.290 | 2.290 | 2.290 | 2.290 | 2.290 | 11968 | 5200 | [illegible] الصناعية | 2.250 | [illegible] |
| 16.3 | 3.51 | 8 | 7.169 | -0.14% | 7.139 | 7.130 | 7.130 | 7.150 | 7.140 | 13465 | 1886 | دار الدواء | 7.140 | [illegible] |
| 7.7 | 0.00 | 22 | 0.690 | 0.00% | 0.680 | 0.680 | 0.680 | 0.680 | 0.680 | 9350 | 13750 | [illegible] | 0.460 | [illegible] |
| 11.1 | 7.04 | 10 | 1.426 | -0.70% | 1.426 | 1.420 | 1.420 | 1.430 | 1.430 | 5275 | 3700 | العربية للورق | 1.320 | [illegible] |
| 36.0 | 2.36 | 8 | 1.071 | -0.92% | 1.080 | 1.080 | 1.080 | 1.080 | 1.080 | 4374 | 4050 | الصناعات الوطنية | 1.000 | [illegible] |
| - | 0.00 | 6 | 1.779 | -2.11% | 1.899 | 1.890 | 1.860 | 1.900 | 1.900 | 3178 | 1700 | الصناعات الوسيطة | 1.709 | [illegible] |
| - | 0.00 | 1 | 1.093 | -3.60% | 1.070 | 1.070 | 1.070 | 1.070 | 1.110 | 535 | 500 | روكول (أ)? | 1.020 | [illegible] |
| - | 0.00 | 32 | 1.340 | +0.76% | 1.317 | 1.330 | 1.310 | 1.330 | 1.320 | 27798 | 21100 | الالكتروكيماويات? | 1.240 | [illegible] |
| 10.8 | 4.90 | 4 | 2.067 | -0.97% | 2.042 | 2.040 | 2.040 | 2.050 | 2.060 | 2655 | 1300 | [illegible] | 2.040 | [illegible] |
| 13.6 | 0.00 | 10 | 1.627 | +1.23% | 1.653 | 1.640 | 1.630 | 1.670 | 1.620 | 5703 | 3450 | [illegible] | 1.480 | [illegible] |
| 11.7 | 4.76 | 3 | 3.174 | -0.94% | 3.156 | 3.150 | 3.150 | 3.170 | 3.180 | 1578 | 500 | الزيوت النباتية | 3.130 | [illegible] |
| 97.3 | 0.00 | 22 | 1.977 | 0.00% | 1.987 | 2.000 | 1.990 | 2.000 | 2.000 | 18973 | 9500 | الموارد الصناعية | 1.880 | [illegible] |
| 77.7 | 0.00 | 10 | 1.583 | -1.25% | 1.585 | 1.580 | 1.580 | 1.590 | 1.600 | 7372 | 4650 | [illegible] | 1.630 | [illegible] |
| | | 276 | | | | | | | | 243228 | 136463 | | | |

مؤشر الصناعة: 124.880 التغير: -0.590 نقطة - -0.47%

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | [illegible] | التغير | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | حجم التداول | عدد الأسهم | الشركة | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | **السوق الموازي** | | | | | | | |
| 69.2 | 0.00 | 7 | 0.763 | 0.00% | 0.776 | 0.770 | 0.770 | 0.780 | 0.770 | 6780 | 8750 | الصيدليات التجارية? | 0.650 | [illegible] |
| - | 0.00 | 7 | 0.749 | +1.37% | 0.740 | 0.740 | 0.740 | 0.750 | 0.730 | 13803 | 18650 | المركزية للتجارة | 0.718 | [illegible] |
| 99.6 | 0.00 | 12 | 0.924 | 0.00% | 0.930 | 0.930 | 0.930 | 0.930 | 0.930 | 2641 | 6144 | الاتحاد للاستثمارات * | 0.880 | [illegible] |
| N/A | 0.00 | 56 | 1.073 | +0.91% | 1.117 | 1.110 | 1.110 | 1.120 | 1.100 | 44841 | 40150 | العربية للاستثمارات (ع) | 0.860 | [illegible] |
| - | 0.00 | 2 | 0.555 | +1.85% | 0.550 | 0.550 | 0.550 | 0.560 | 0.540 | 275 | 500 | الصناعات والكبريت | 0.509 | [illegible] |
| N/A | 0.00 | 4 | 0.893 | 0.00% | 0.880 | 0.880 | 0.880 | 0.880 | 0.880 | 484 | 550 | المستلزمات الطبية | 0.880 | [illegible] |
| - | 0.00 | 7 | 1.680 | +0.60% | 1.680 | 1.680 | 1.680 | 1.680 | 1.670 | 4536 | 2700 | الوطنية للكلورين | 1.480 | [illegible] |
| - | 0.00 | 4 | 0.703 | 0.00% | 0.700 | 0.710 | 0.700 | 0.710 | 0.710 | 5148 | 7350 | التجارة الدولية | 0.610 | [illegible] |
| N/A | 0.00 | 14 | 2.141 | -0.93% | 2.130 | 2.120 | 2.120 | 2.140 | 2.140 | 19625 | 9216 | [illegible] | 2.090 | [illegible] |
| N/A | 0.00 | 5 | 1.048 | 0.00% | 1.041 | 1.050 | 1.040 | 1.050 | 1.050 | 9893 | 9500 | [illegible] | 0.990 | [illegible] |
| 18.3 | 0.00 | 20 | 1.013 | 0.00% | 1.012 | 1.020 | 1.010 | 1.020 | 1.020 | 15800 | 14825 | [illegible] الأردن (ع) | 0.900 | [illegible] |
| N/A | 0.00 | 14 | 0.846 | 0.00% | 0.825 | 0.830 | 0.820 | 0.830 | 0.830 | 15399 | 18674 | [illegible] لصناعة المعدات | 0.820 | [illegible] |
| N/A | 0.00 | 7 | 0.869 | 0.00% | 0.870 | 0.870 | 0.870 | 0.870 | 0.870 | 5022 | 8100 | الشرق الأوسط الدوائية ** | 0.880 | [illegible] |
| - | 0.00 | 14 | 1.476 | +2.74% | 1.490 | 1.500 | 1.480 | 1.500 | 1.460 | 66346 | 53501 | الاتحاد للسجائر ** | 1.420 | [illegible] |
| 27.8 | 0.00 | 32 | 0.771 | +1.25% | 0.820 | 0.810 | 0.810 | 0.830 | 0.800 | 11564 | 14034 | المتحدة الهندسية? | 0.740 | [illegible] |
| 33.8 | 0.00 | 11 | 1.362 | 0.00% | 1.449 | 1.450 | 1.440 | 1.460 | 1.450 | 14662 | 10119 | الصناعات الخزفية | 1.240 | [illegible] |
| - | 0.00 | 4 | 0.696 | +1.45% | 0.690 | 0.700 | 0.690 | 0.700 | 0.690 | 1497 | 2145 | الدولية [illegible] | 0.860 | [illegible] |
| 66.0 | 0.00 | 3 | 0.871 | +1.16% | 0.872 | 0.880 | 0.870 | 0.860 | 0.870 | 485 | 1250 | مصانع الدواجن * | 0.800 | [illegible] |
| | | 222 | | | | | | | | 237921 | 226157 | | | |

المؤشر العام: 159.54 التغير: -0.85 نقطة - -0.53%

الإجمالي: 885 — 1015337 — 679791

(ج) الشركة أدرجت خلال آخر 12 شهر — محروم أسهم مجانية خلال آخر 12 شهر
* مدفوع 50% من القيمة الإسمية ** مدفوع 75% من القيمة الإسمية
[illegible] خلال 12 شهر
لا تتحمل الشركة الأردنية للمعلومات الاقتصادية أو الناشر أي تبعة أو مسؤولية عن أي خطأ في الأرقام أو المعلومات المدرجة

### اسعار صرف للعملات — Sunday, October 22, 1995 - 14:19

| دولار أمريكي | جنيه مصري | دينار كويتي | ريال قطري | ريال عماني | دينار بحريني | درهم اماراتي | ريال سعودي | دينار أردني | العملة |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.7100 | 0.2287 | 2.3734 | 0.1950 | 1.8439 | 1.8830 | 0.1933 | 0.1893 | 1.0000 | دينار اردني |
| 3.7510 | 1.2084 | 12.5389 | 1.0302 | 9.7416 | 9.9480 | 1.0211 | 1.0000 | 5.2831 | ريال سعودي |
| 3.6736 | 1.1835 | 12.2801 | 1.0090 | 9.5406 | 9.7427 | 1.0000 | 0.9794 | 5.1741 | درهم اماراتي |
| 0.3771 | 0.1215 | 1.2604 | 0.1036 | 0.9792 | 1.0000 | 0.1026 | 0.1005 | 0.5311 | دينار بحريني |
| 0.3851 | 0.1240 | 1.2871 | 0.1058 | 1.0000 | 1.0212 | 0.1048 | 0.1027 | 0.5423 | ريال عماني |
| 3.6410 | 1.1730 | 12.1712 | 1.0000 | 9.4559 | 9.6563 | 0.9911 | 0.9707 | 5.1282 | ريال قطري |
| 0.2992 | 0.0984 | 1.0000 | 0.0822 | 0.7769 | 0.7934 | 0.0814 | 0.0798 | 0.4213 | دينار كويتي |
| 3.1040 | 1.0000 | 10.3781 | 0.8525 | 8.0613 | 8.2321 | 0.8449 | 0.8276 | 4.3718 | جنيه مصري |
| 16.0700 | 5.1772 | 53.7169 | 4.4136 | 41.7348 | 42.6192 | 4.3746 | 4.2842 | 22.6338 | ليرة لبنانية* |
| 1.0000 | 0.3222 | 3.3428 | 0.2746 | 2.5971 | 2.6521 | 0.2722 | 0.2666 | 1.4085 | دولار امريكي |
| 0.6355 | 0.2047 | 2.1244 | 0.1745 | 1.6505 | 1.6855 | 0.1730 | 0.1694 | 0.8951 | جنيه استرليني |
| 1.3980 | 0.4504 | 4.6732 | 0.3840 | 3.6307 | 3.7076 | 0.3806 | 0.3727 | 1.9690 | مارك الماني |
| 1.1415 | 0.3678 | 3.8158 | 0.3135 | 2.9646 | 3.0274 | 0.3107 | 0.3043 | 1.6077 | فرنك سويسري |
| 4.9199 | 1.5850 | 16.4463 | 1.3512 | 12.7773 | 13.0481 | 1.3393 | 1.3116 | 6.9294 | فرنك فرنسي |
| 1.0035 | 0.3233 | 3.3645 | 0.2756 | 2.6092 | 2.6614 | 0.2732 | 0.2675 | 1.4134 | ين ياباني* |
| 1.5656 | 0.5044 | 5.2335 | 0.4300 | 4.0680 | 4.1521 | 0.4262 | 0.4174 | 2.2051 | جلدر هولندي |
| 6.6990 | 2.1582 | 22.3934 | 1.8399 | 17.3977 | 17.7664 | 1.8236 | 1.7869 | 9.4352 | كرونا سويدي |
| 16.1500 | 5.2030 | 53.9863 | 4.4356 | 41.9426 | 42.8314 | 4.3962 | 4.3055 | 22.7465 | لير ايطالي* |
| 28.7700 | 9.2687 | 96.1725 | 7.9017 | 74.7176 | 76.3009 | 7.8316 | 7.6700 | 40.5211 | فرنك بلجيكي |
| 1.3316 | 0.4290 | 4.4511 | 0.3657 | 3.4581 | 3.5314 | 0.3625 | 0.3550 | 1.8754 | دولار استرالي |
| 2.3132 | 0.7452 | 7.7326 | 0.6353 | 6.0076 | 6.1348 | 0.6297 | 0.6167 | 3.2580 | دراخما يوناني* |
| 0.4484 | 0.1445 | 1.4989 | 0.1232 | 1.1645 | 1.1892 | 0.1221 | 0.1196 | 0.6315 | جنية قبرصي |
| 9.8450 | 3.1717 | 32.9399 | 2.7039 | 25.5681 | 26.1099 | 2.6799 | 2.6246 | 13.8662 | شلن نمساوي |
| 1.3560 | 0.4369 | 4.5328 | 0.3724 | 3.5216 | 3.5962 | 0.3691 | 0.3615 | 1.9099 | دولار كندي |
| 0.7638 | 0.2461 | 2.5531 | 0.2038 | 1.9836 | 2.0256 | 0.2079 | 0.2036 | 1.0757 | نقد اوروبي |

* لكل مائة

### اسعار صرف العملات الأجنبية

| النقد الأوروبي | لير ايطالي* | جلدر هولندي | ين ياباني* | فرنك فرنسي | فرنك سويسري | مارك الماني | جنيه استرليني | دولار أمريكي | العملة |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.3093 | 6.1920 | 0.6387 | 0.9965 | 0.2033 | 0.8760 | 0.7153 | 1.5736 | 1.0000 | دولار امريكي |
| 0.8321 | 3.9351 | 0.4059 | 0.6333 | 0.1292 | 0.5567 | 0.4546 | 1.0000 | 0.6355 | جنيه استرليني |
| 1.8304 | 8.6563 | 0.8929 | 1.3931 | 0.2842 | 1.2247 | 1.0000 | 2.1998 | 1.3980 | مارك الماني |
| 1.4946 | 7.0681 | 0.7291 | 1.1375 | 0.2320 | 1.0000 | 0.8165 | 1.7962 | 1.1415 | فرنك سويسري |
| 6.4416 | 30.4638 | 3.1425 | 4.9027 | 1.0000 | 4.3100 | 3.5192 | 7.7415 | 4.9199 | فرنك فرنسي |
| 131.3883 | 621.3622 | 64.0968 | 1.0000 | 20.3969 | 87.9106 | 71.7811 | 157.9007 | 100.3500 | ين ياباني* |
| 2.0498 | 9.6941 | 1.0000 | 1.5601 | 0.3182 | 1.3715 | 1.1199 | 2.4636 | 1.5656 | جلدر هولندي |
| 8.7710 | 41.4799 | 4.2789 | 6.6756 | 1.3616 | 5.8686 | 4.7918 | 10.5409 | 6.6990 | كرونا سويدي |
| 21.1452 | 1.0000 | 10.3155 | 16.0937 | 3.2826 | 14.1481 | 11.5522 | 25.4120 | 16.1500 | لير ايطالي* |
| 37.6686 | 178.1424 | 18.3763 | 28.6697 | 5.8477 | 25.2037 | 20.5794 | 45.2696 | 28.7700 | فرنك بلجيكي |
| 1.7434 | 8.2449 | 0.8505 | 1.3269 | 0.2706 | 1.1665 | 0.9525 | 2.0952 | 1.3316 | دولار استرالي |
| 3.0287 | 14.3232 | 1.4775 | 2.3051 | 0.4702 | 2.0265 | 1.6546 | 3.6398 | 2.3132 | دراخما يوناني* |
| 0.5871 | 2.7765 | 0.2864 | 0.4468 | 0.0911 | 0.3928 | 0.3207 | 0.7056 | 0.4484 | جنية قبرصي |
| 12.8901 | 60.9598 | 6.2883 | 9.8107 | 2.0011 | 8.6246 | 7.0422 | 15.4911 | 9.8450 | شلن نمساوي |
| 1.7754 | 8.3953 | 0.8661 | 1.3513 | 0.2756 | 1.1879 | 0.9700 | 2.1337 | 1.3560 | دولار كندي |
| 1.0000 | 4.7292 | 0.4878 | 0.7611 | 0.1552 | 0.6691 | 0.5463 | 1.2018 | 0.7638 | نقد اوروبي |

* لكل مائة

### معلومات سنوات سابقة (العملات الأساسية مقابل الدينار الأردني)

| Year | US Vs JD | STG Vs JD | DM Vs JD | YEN Vs JD |
|---|---|---|---|---|
| | Average Rate / معدل السعر خلال السنة | | | |
| 1991 | 0.6920 | 1.1180 | 0.4573 | 0.7110 |
| 1992 | 0.6990 | 1.0930 | 0.4490 | 0.7093 |
| 1993 | 0.7000 | 1.0960 | 0.4478 | 0.7092 |
| 1994 | 0.6978 | 1.0670 | 0.4303 | 0.6827 |

### اسعار العملات الرئيسية مقابل الدينار الاردني



اسعار صرف العملات الاجنبية امام الدينار

NOTE: NEITHER ACCESS NOR THE PUBLISHER IS RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS OR MISTAKES

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| دولار امريكي | 0.7100 | 0.7120 |
| جنيه استرليني | 1.1151 | 1.1207 |
| مارك الماني | 0.5074 | 0.5099 |
| فرنك سويسري | 0.6215 | 0.6246 |
| فرنك فرنسي | 0.1443 | 0.1450 |
| ين ياباني * | 0.7071 | 0.7106 |
| جلدر هولندي | 0.4532 | 0.4555 |
| كرونا سويدي | 0.1060 | 0.1063 |
| لير ايطالي * | 0.0441 | 0.0443 |
| فرنك بلجيكي | 0.0247 | 0.0247 |
| النقد الأوروبي | 0.9286 | 0.9322 |

### اسعار الفائدة على العملات الأجنبية — CBJA

| العملة | شهر | 3 شهر | 6 شهر | سنة |
|---|---|---|---|---|
| دولار امريكي | 6.3125 | 5.8250 | 5.5000 | 5.5000 |
| جنيه استرليني | 6.6000 | 6.5625 | 6.5625 | 6.6250 |
| فرنك فرنسي | 5.6875 | 5.8878 | 6.6250 | 5.6250 |
| مارك الماني | 3.8125 | 3.8125 | 3.8125 | 3.8125 |
| فرنك سويسري | 1.9375 | 2.0625 | 2.0625 | 2.0625 |
| ين ياباني | 0.2500 | 0.1250 | 0.1250 | 0.1875 |

### المعادن الثمينة (دولار/اونصة)

| المعدن | عرض | طلب | تثبيت |
|---|---|---|---|
| ذهب | 382.50 | 382.10 | 386.40 |
| فضة | 5.38 | 5.36 | 5.35 |
| بلاتين | 411.00 | 410.00 | |

### معادن [illegible]

| المعدن | آخر سعر | الإغلاق |
|---|---|---|
| النحاس | 2684.5 | 2684.5 |
| الرصاص | 884.5 | 884.5 |
| الالمنيوم | 1663 | 1663 |
| الزنك | 977.5 | 977.5 |

### البورصات العالمية

| البورصة | المؤشر | آخر سعر إقفال | الإقفال السابق | الفرق |
|---|---|---|---|---|
| فرانكفورت | داكس | 2170.48 | 2293.00 | -122.61 |
| هونغ كونغ | هونغ سنغ | 9895.24 | 9981.61 | -86.37 |
| لندن | فاينانشال تايمز 100 | 3551.40 | 3578.60 | -27.20 |
| نيويورك | داو جونز الصناعي | 4794.86 | 4802.45 | -7.59 |
| نيويورك | [illegible] | 313.83 | 315.39 | -1.56 |
| نيويورك | [illegible] | 531.67 | 534.11 | -2.44 |
| نيويورك | اس اند بي 500 | 587.46 | 590.66 | -3.20 |
| طوكيو | نيكاي 225 | 18167.33 | 17965.36 | 201.97 |
| باريس | كاك 40 | 1740.72 | 1757.30 | -16.58 |
| فرانكفورت | [illegible] | 2290.20 | 2179.60 | 110.60 |
| لندن | [illegible] 100 | 1380.47 | 1399.54 | -19.07 |

### ملخص حركة التداول

| القطاع | حجم التداول | عدد الأسهم | المحصلة | مؤشر سابق | مؤشر حالي | الفرق | عدد العقود | القيمة السوقية* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| البنوك | 395750 | 235874 | -0.13% | 194.22 | 193.14 | -1.08 | 257 | 1,448 |
| التأمين | 270 | 100 | 1.12% | 130.78 | 130.96 | 0.18 | 1 | 6 |
| الخدمات | 138188 | 81207 | -0.61% | 130.37 | 129.42 | -0.95 | 129 | 125 |
| الصناعة | 243228 | 136453 | -0.38% | 125.45 | 124.86 | -0.59 | 276 | 1,013 |
| النظامي | 777416 | 453634 | -0.30% | 160.39 | 159.54 | -0.85 | 663 | 2,591 |
| الموازي | 237921 | 226157 | 1.18% | | | | 222 | 1,245 |
| الإجمالي | 1015337 | 679791 | 0.05% | | | | 885 | 3,836 |

* بملايين الدنانير

نسب توزيع القطاعات

## حظك اليوم

- احداث تتسارع وتدفعك الى اتخاذ قرار حاسم. الانسجام يعود الى علاقاتك العائلية. عرض يقدم اليك وتكون نتائجه رائعة.
- يوم مميز على الصعيدين العملي والاجتماعي. بادر فورا الى تنفيذ مخططاتك فالوقت لن ينتظرك طويلا. شعورك الصادق يمنح الحبيب سعادة وهناء.
- سوء تفاهم عائلي يزول. مشاريعك تزدهر ويزداد تفاؤلك وتتلقى عروضا كثيرة تزيد من ثقتك بنفسك. حب يزول مسببا لك غصة.
- تتراكم عليك الواجبات. مشاكلك تبقى لك بالمرصاد. وضعك المهني يتحسن والارباح آتية قريبا. تتمتع بجاذبية تجعلك محط انظار الجنس الاخر.
- تتخطى حواجز كانت تبدو لك مستعصية مكافأة مغرية تحصل عليها. فرصة ذهبية عليك ان تعرف كيف تستغلها. لا تسع وراء الجمال وتنسى الحبيب.
- يوم هادىء على الصعيد المهني والجديد. اختلاف في وجهات النظر بينك وبين الاهل. المشاحنات تتوالى بينك وبين الحبيب.
- رياح عاصفة تهب في سماء حياتك. نقاش مع الاهل تنجح فيه في انتزاع تأييدهم لوجهة نظرك. لا تهاجم الحبيب قبل ان تتأكد من نواياه.
- تكتشف اسرارا كنت تجهلها. توطد علاقات مهنية جديدة. قد تنجح في اغلاق باب قلبك نهائيا في وجه قصة حب قديمة.
- حذار من ارتكاب حماقة وفي حال اخطأت حاول اصلاح الامر بدبلوماسية. تغيرات مهمة على الصعيد المهني. تبوح بحبك لمن استأثر باعجابك.
- تتاضل في هذه المرحلة لهزيمة اليأس الذي بدا يتسرب الى حياتك. تطرأ مشاكل في العمل تجعلك تصاب بخسارة مادية. حافظ على اسرارك ولا سيما العاطفية.
- ابتعد عن الخشونة في تصرفاتك مع الاهل. عليك ان تتفرغ لها كليا. تجنب كل ما يثير غيرة الحبيب.
- حاول ان تراجع حساباتك وعليك التنبه ومعرفة الصديق من العدو. لا تعتمد على الحظ دون القيام بواجباتك. قرار حاسم قد تتخذه انت والحبيب.

## اطباء الاسنان

**عمان :**

رمزي نعمة .......... ٦٩٢٣٢٨ الشميساني
سفيان عبدالباقي .......... ٦٤٦١٠٨ الوحدات
موسى العبادي .......... ٨١٩٢٧٥ البيادر

عبدالكريم محيسن .......... ٩٠٠٤٦٤ الزرقاء
عبدالفتاح الهرنب .......... ٢٧٨٨٢١ اربد
نزيه حافظ .......... ٩٥٤٦٤٠ الرصيفة
محمد قطيشات .......... ٥٥٦٩١٨ السلط
مروان شريم .......... ٣١٩٧٣٦ العقبة
خالد هلسة .......... ٣٥١٧٨٥ الكرك
عصام الضمور .......... ٥٢٠١٠٠ مادبا
طارق الجمل .......... ٤٣١٢٩٩ المفرق
ماهر الترزي .......... ٤٥١٥٢٤ جرش

## الطيران



### الملكية المغادرة

بيروت .......... ٥,٤٠ صباحا
العقبة .......... ٧,٠٠ صباحا
ميلا .......... ١٠١٥ صباحا
امستردام شيكاغو .......... ١١,٣٠ ظهرا
القاهرة .......... ١٢,١٠ ظهرا
لندن .......... ١٢,٢٥ ظهرا
فرانكفورت .......... ١٢,٣٠ ظهرا
البحرين الدوحة .......... ٨,٤٥ مساء
دمشق .......... ٨,٤٥ مساء
دبي مسقط .......... ٩,١٥ مساء
ابو ظبي .......... ٩,١٥ مساء

### الشركات الاخرى المغادرة

التركية استنبول .......... ٦,٠٠ صباحا
البريطانية عبر المتوسط لندن ٥,٣٥ صباحا
الايطالية روما .......... ٧,٣٠ صباحا
الشرق الاوسط بيروت .......... ٧,٤٥ صباحا
السودانية الخرطوم .......... ١١,٠٠ ظهرا
الخليج البحرين ابو ظبي مسقط ١,٣٠ ظهرا
الاوكرانية كييف .......... ٢,٣٠ مساء
المصرية القاهرة .......... ٨,٢٥ مساء
البريطانية دمشق لندن .......... ١١,١٠ ليلا
الهولندية امستردام .......... ٢,٣٠ فجر الغد

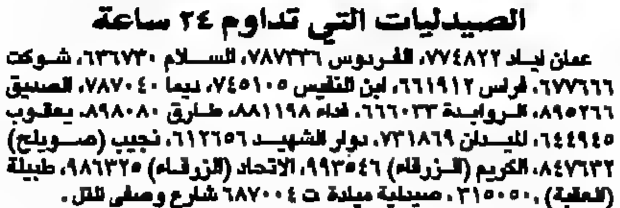
### الملكية القادمة

صنعاء .......... ٧,٢٠ صباحا
دمشق .......... ٨,٠٠ صباحا
جدة .......... ٨,٣٠ صباحا
دبي ابو ظبي .......... ٩,١٠ صباحا
العقبة .......... ٩,١٥ صباحا
بيروت .......... ٩,٣٥ صباحا
دلهي .......... ٩,٠٠ صباحا
القاهرة .......... ٤,١٥ مساء
نيويورك امستردام ٤,٤٥ مساء
بانكوك جاكرتا .......... ٥,٣٠ مساء
الدار البيضاء تونس ٦,١٠ مساء
ميلان .......... ٧,٤٥ مساء

### الشركات الاخرى القادمة

السودانية الخرطوم .......... ٥,٤٥ صباحا
الخليج مسقط ابو ظبي ١٢,٤٠ ظهرا
الاوكرانية كييف ١,٣٠ بعد الظهر
الفرنسية باريس دمشق .......... ٦,٤٥ مساء
المصرية القاهرة .......... ٧,٣٥ مساء
البريطانية لندن .......... ٩,٥٠ مساء
الهولندية امستردام ١,٣٠ بعد منتصف الليل

## اوقات الصلاة



| | | | |
|---|---|---|---|
| الظهر | ١١,٢٠ | العشاء | ٦,١٧ |
| العصر | ٢,٣٠ | الفجر ليوم غد | ٤,٢٤ |
| المغرب | ٥,٠٠ | الشمس ليوم غد | ٥,٤١ |

## الصيدليات المناوبة

### الصيدليات التي تداوم ٢٤ ساعة

عمان ليال ٧٧٤٨٢٢، الفردوس ٧٨٧٢٣٦، السلام ٦٣٦٧٣٠، شوكت ٦٧٧٦٦٦، فراس ٦٦١٩١٢، ابن النفيس ٧٤٥١٠٥، ديما ٧٨٧٠٤٠، الصديق ٨٩٥٢٦٦، الروابدة ٦٦٦٠٣٣، فداء ٨٨١١٩٨، طارق ٨٩٨٠٨٠، يعقوب ٦٤٤٩٤٥، الميدان ٧٣١٨٦٩، دوار الشهيد ٦١٢٦٥٦، نجيب (صويلح) ٨٤٧٦٣٢، الكريم (الزرقاء) ٩٩٣٥٤٦، الاتحاد (الزرقاء) ٩٨٦٣٢٥، طيبة (العقبة) ٣١٥٠٥٠، صيدلية ميلدة ت ٦٨٧٠٠٤ شارع وصفي التل.

### الصيدليات التي تداوم للساعة ١٢ ليلا

الصفاء ٧٧٤٠٥٤، سعد ٨١٩٨٣٧، بيت الدواء ٨٢٨٢٣٠، ياسمين ٨١٠٨٥٩، العمد ٦٠٣٤٤٠، خالد بن الوليد ٦٧٤٧٠٥، سمير ٦٦١٨٩٨، سحر ٦٩٨٥٩١، صنوبر ٦٨٥٢٠٤، المثنى ٦٦٧٢٠٠، الخولي ٨١٢٤٦٧، ركن الدواء ٦٢٥٣٣٤، الدوار الخامس ٨١٣١٤١، صابرين ٦٨٣٦٢١، الحياة ٦٢٤٦٣٦، نيروخ ٦١٤٧٢٤، البر ٧٥٣٩٦٧، خليل الرحمن ٦٤٨٨٥٥، اليرموك ٦٧٥٣٣٧، رأس العين ٧٨٦٣٢٦ المرج الدولية (مرج الحمام) ٧١٤٣٨٣، سخاء (تلاع العلي) ٦٩٥٥٧٥، رؤى (تلاع العلي) ٦٩٢٦٢٤، الثقة (تلاع العلي) ٦٩٦٠١٥، الرقيم (ابو علندا) ٧٣٢٧٥٢، فلاح (مادبا) ٥٤٤١٨٠، فؤاد (اربد) ٢٧٥٣٦٠، زمزم (اربد) ٢٤٧٨٢١، الشقيري (اربد) ٢٧٨٩٩٠، جابر (السلط) ٥٥٦٢٨٧، القدس (العقبة) ٣١٤٧٤٧، مؤاب (الكرك) ٣٥٢١٧٠، ام اذينة (ام اذينة) ٨١٣٢٠٠، ابو شريف (الاشرفية) ٧٧٠٥٩٥، ابو نصير (ابو نصير) ٨٤٠٦٢٦، الشهيد (جبل التاج)، الحصن (الحصن)، القلق ٨٩٦٤٩١، عيون ام القرى شارع ياجوز

**عمان :**

الظاهر ٦٣٨٢٢٢، مليح زينة ٦٣٤٨٨٨، عيون الدولية، الاء الجديدة ٦٩٥٣٠٠، علا ٦٨٧٥٨٥، لانا ٦١٢١١٣، الشخشير ٦٤٩٤٤٥، الروضة، اطلس، رويدة، طيبة ٨٨٩٢٢٣، ينال العجة ٧٧٢٠٦٨، الاهرام، ابو حليمة، باليا ٧٧٢٢٠٧، كنكرية ٧٦١٤٧٧، الاخضر ٧٩٥٩٢٦، مروة.

طارق .......... سهى
ام السماق وخلدا .......... يغدادي
تلاع العلي .......... قيوبيل
صويلح .......... آية
الجبيهة .......... اسماء
وادي السير .......... اليمن
ابو نصير وشفا بدران .......... شفا بدران
المحطة .......... المحطة
وادي الحدادة .......... الفلوجة
ناعور .......... الضفتين
مرج الحمام .......... ميرا
اربد .......... ياسر الشرع
القوة الجنوبية القوة الجنوبية المركزية

المفرق .......... ثامر
جرش .......... الوفاء
دير علا .......... الصوالحة
معان .......... منصور ابو طويلة
الرمثا .......... القفران
السلط .......... ابو عبيدة
البقعة .......... الاقصى
الفحيص .......... نور
الصبيحي .......... بيرامي
عين الباشا .......... سنتيس
مادبا .......... مرج الزهور + الحية
الكريمة .......... محسن

## الطبيب المناوب

**عمان :**

اسامة الحسيني .......... ٨٤٧٢٩٩
عصام الاسمر .......... ٨٩٠٥٠٤
ناصر ابراهيم .......... ٦٤٩٠٢٨
خالد معدي .......... ٧٤٣٥٠٠
هشام كنعان .......... ٧٩٠٢٨٦

مادبا .......... عوني الغزوز ٥٤٤٧١٥
الزرقاء .......... وليد هلسة ٩٨٢٧٩٩
الرصيفة .......... محمد حجاج ٩٥١٠٩٤
مخيم حطين علي عطاالله جادالله ٨٨١٨٣٩
السلط .......... بشير الحياري ٥٥٢٢٠٦
البقعة .......... ابراهيم الحمايدة ٧٢٥٤٠٥

المفرق .......... محمد الزعبي ٤٣١١٥٠
اربد .......... محمد الحلو ٢٧٩٧٧٣
الرمثا .......... راحت زعيتر ٢٨٣٤٧٦
الاغوار الشمالية .......... جميل الزير –
الكرك .......... نضال مسنات ٣٥١٩٥٣
الزرقاء .......... حامد علاوي ٣٧١١٠٥

## هواتف ضرورية

عمليات السير ١٩٠
مقسم المطار ٠٨/٥٣٠٠٠
مقسم الملكية الاردنية ٠٨/٥٣٣٣٣
شرطة السير ٩٨٦٣٩٠
شكاوي الامانة ٧٨٧١١١
شكاوي الفنادق ٦٤٧٨٩٥
استعلامات دليل الهاتف ١٢١
ضريبة الدخل ٦٨٥٦١٣
شكاوي مؤسسة النقل العام ٦٦٦١٧٢/٦٦٦١٨٦
شرطة العاصمة ١٩٢
شرطة النجدة ١٩١
دوريات الخارجية ٨٤٣٤٠٢
شكاوي المياه ٨٩٧٤٦٨
تموين عمان ٦٦١١٧٦
تموين اربد ٢٧٧٧١٥
تموين الزرقاء ٩٨٣٧٦٨
تموين الكرك ٣٥١١٣٢
جمعية حماية المستهلك ٦٩٢٢١١
دائرة الاحوال المدنية والجوازات
العلاقات العامة ٦٤٤٤٩٤
طوارىء الكهرباء ٧٥٠٩٨١
طوارىء الدفاع المدني ١٩٩
مياه عين غزال ٨٩٥٤٠٧/ ٨٩٧١٦٣/ ٨٩٧٤٦٧/ ٨٩٧٤٦٨
مياه رأس العين ٧٧٧١٣١ - ٧٧٧١٣٣
مياه جنوب عمان ٧٨٤٠٢٣/ ٧٧٣٦٧٧/ ٧٤٧٣٣٠
شكاوى انقطاع المياه ٦٧٩١٤١
الصرف الصحي ٨٩١٨٩٢/ ٨٩١٨٩٣
جمعية حماية المستهلك اربد ٢٤٠٠٥٤

## الكلمات المتقاطعة

اعداد: اكرم عبدالكريم الرواجيح - مادبا

**افقي:**
١. ملك عربي محبوب ٢. صاحب المربعات ناقص الحرف الاخير، مثال مبعثرة ٣. عريض بالانجليزية، جوليه ي ٤. علم مذكر، م لاحد الوالدين معكوسة د ٥. عملة يابانية ل ٦١. عكس حنو، لي معكوسة، ب ٧. الدستور مبعثرة ا ٨. من اسماء الله الحسنى، رجع الصوت ٩. صاحب المربعات، علم مذكر.

**عمودي:**
١. متشابهان، سوريا مبعثرة، متشابهان ٢. خاصتك، اشتاق، ثلثا يوم، خاصتك ٣. علم مؤنث، قدمي معكوسة ٤. حرف، متشابهات، عكس ناشف معكوسة ٥. صاحب المربعات مبعثرة، متشابهان ٦. علم مذكر، زهق، حرف، عبر معكوسة ٧. في الفم، حرف، حرص مبعثرة ٨. ليدي مبعثرة، مادبا مبعثرة ٩. ت، الثائر.

## التلفزيون

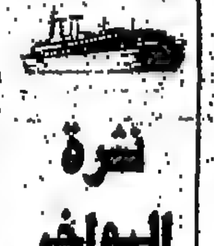
### القناة الاولى

٦,٣٠ القرآن الكريم من فيض النبوة
٦,٣٥ الرسوم المتحركة /توم وجيري
٧,٠٠ يوم جديد
٨,٠٠ المناهل /ح٢٠
٨,٣٠ الرسوم المتحركة /بوباي
٨,٥٥ البرنامج التربوي
٩,٢٥ مجلة التلتكست
٩,٤٥ البرنامج التربوي
١٠,٠٠ مجلة التلتكست
١٠,٣٥ زينة ونحول /ح٢١
١١,٠٠ برنامج وثائقي /الجامعة الاردنية
١١,٢٥ المسلسل المحلي /قرية بلا سقوف /ح٣
٢,١٠ المسلسل الديني /عمر بن عبدالعزيز /ح١٣
٣,٠٠ نشرة اخبار الثالثة
٣,١٥ المسلسل العربي /ليلة القبض على فاطمة /ح١٥ والاخيرة
٤,٠٠ لوريل وهاردي
٤,٣٠ آفاق المعرفة /الفترات في مياه الشرب
٥,٠٥ جيشنا العربي /احتفالات القوات المسلحة بالعيد الستين لميلاد جلالة الملك الحسين المعظم
٦,٠٠ نشرة الاردن المحلية
٦,١٥ فترة الاطفال
بيف وهيركول /ح٣٦
اضحك مع المهرج /ح٣
تاريخ الحضارة /ح٣
٦,٤٥ المسلسل البدوي /دموع الاصايل /ح١٤ والاخيرة (اعادة بناء على طلب المشاهدين)
٨,٠٠ نشرة اخبار الثامنة
٨,٣٥ عصر التكنولوجيا
٨,٥٥ المسلسل العربي /رياح الخوف /ح٤
١٠,١٠ نحو عام ٢٠٠٠ /التربية والتعليم
١١,٠٠ نشرة اخبار الحادية عشرة
١١,١٥ برنامج المنوعات /بين جيلين /ح٢
١٢,٠٠ ناي السحر

### القناة الثانية

٢,٠٠ الصص غيلي دوفال /كرتون
٢,٣٠ ابي /كوميدي
٣,٠٠ عالم الطبيعة /ميتسولكي /وثائقي
٤,٠٠ انا احب لوسي /كوميدي
٤,٣٠ طرزان /مغامرات
٥,٠٠ رسوم متحركة للاطفال
٥,٣٠ الحلقة الاولى من مسلسل /ماريا فاندام
تدور احداث هذا المسلسل في الفترة الواقعة بين عام ١٨٤٨ ولغاية ١٨٧٠ قصة ماريا فاندام التي كانت تعمل في الريف واضطرت الى ترك عملها بسبب ادخال المكننة في العمل
٧,٠٠ الاخبار بالفرنسية
٧,١٥ المجلة العلمية
٧,٣٥ اسطول ماك هيل /كوميدي
٨,٠٠ كامب وايلدر /كوميدي
٨,٢٥ الجريء والجميلة /دراما
٩,١٠ توروس /دراما
١٠,٠٠ الاخبار باللغة الانجليزية
١٠,٢٥ برنامج عن الامم المتحدة /وثائقي
١٢,٠٠ افضل الاغاني الامريكية

## حركة البواخر



**المغادرة**
المهدي، ايجل ريليانس، كابتن كيسا، يوجين.

**الراسية**
تروبيكانا، عكا، ويست ايلاند، اوليا اليا، ترميتي، الخافرو، يان شو هو، فولدن يونيون، صن بيم - ١، نوفا - ١، ابو الامين، نيفجاتور، زيان شو، اتيرجي، يوجين، دان فيو، فاس كولومبو.

**المنتظرة**
كليو سيلتوس، ايجل ريليانس، ليدي انتولا، بنقلار تسبتا، انترموودال ايجبت، ليوو، ايجل كومتمنت، هونداي، سام هيوستن، ليليت /١٦٧، تالي - ١، يونير ليدر، فيفارو.

## تشاهد اليوم

في الحلقة الثالثة عشرة من المسلسل التاريخي عمر بن عبدالعزيز الذي يبث خلال الفترة النهارية نكتشف ان قرار امير المؤمنين عبدالملك بن مروان بتوليه ولي عهده عمر بن عبدالعزيز على ولاية خناصرة من اعمال منطقة حلب خلفا لحاكم غير عادل وغير حازم يجلب للحكام الاداريين في خناصرة مشاكل نظر العدل وفي العهد وصية للرعية الذي يقوم برقابة اعمالهم وبالذات صاحب بيت المال عامر الثقفي الذي يبذر اموال الدولة بلا حساب كما يراقب اعمال صاحب الشرطة والجند والحدود، ويدهش لظلمه وسجنه للفقراء والضعفاء دون وجه حق حيث يأمر بالعفو عنهم وحبس صاحب الشرطة بدلا منهم ولا ينسى الوالي الجديد على خناصرة احصاء اموال بيت المال فيها والتفتيش على طرق صرفها ويجد عجبا في التلاعب بها، ويتمكن امير خناصرة الجديد من السيطرة على الاوضاع المالية والعسكرية ويعلن سيادة العدل بين رعيته.

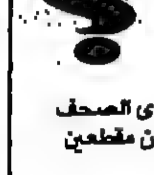
اما في الفترة المسائية فتشاهد حلقة جديدة من المسلسل اليومي المصري «رياح الخوف» حيث عزيز يلتقي مع شخص غريب يخبره عن خروج انيس من السجن بعد اسبوع كما اراد عزيز وعن طريق فارس ويبدو ان وراء عزيز سرا يخفيه للقرية، اما العمدة ماجد فيطلب من ابنه زين الزواج من ربيعة ابنة شعيب فيرفض بسبب علاقته مع رحابه اما المأمور فيشدد الحراسة على القرية للقبض على كامل الذي يخبر خاله ماجد عن رغبته بتسليم نفسه وهنا يقوم ماجد ويقابل البلتاوي مطالبا بمبلغ من النقود الذي وعده اياه وانه سيسلمه كامل فيتفقان.

## للاذكياء فقط



- ما وزن الكرة التي يستخدمها المتنافسون في لعبة رمي الكرة الحديدية؟
- «تستطيع الشمس ان تجفف مياه المحيط، ولكنها لن تستطيع ان تجففه...».
- «يسرق طعامه ويخزن الفائض منه لذلك يعتبر من اذكى الطيور. لا يانف الجيف، اغلبية انواعه ذات ريش اسود براق».
عن اي طائر نتكلم؟
- ما الشيء الذي يجمع بين: «نجيب محفوظ» و«ياسر عرفات»؟

## من هو



رئيس تحرير لاحدى الصحف اليومية يتألف اسمه من مقطعين وعشرة احرف
٤ + ٢ = عال
٥ + ٦ = للتعريف
٧ + ٨ = عكس خير
١٠ + ٨ = هرب
٧ + ٥ + ٣ = مشروب للصباح
٤ + ٣ + ٦ = عكس نهار
٨ + ٩ = سقي

## العب معنا



المربعات الصغيرة المنفصلة المرقمة بالاحرف أ، ب، ج، د تمثل اربعة مربعات تكمن بين المربعات التسعة والاربعين التي تتألف منها هذه الصورة الكبيرة، فهل تستطيع ان تستدل على مواقع هذه المربعات وتحدد مكانها في الصورة؟

## اسعار الخضار والفواكه والدجاج

وزارة التموين
مديرية الجودة والابحاث
- عمان -

اسعار الخضار والفواكه للمستهلك ليوم الاثنين التاريخ ٢٣/١٠/٩٥ - فلس/كغم

| الصنف | الاسعار |
|---|---|
| بندورة | [illegible] |
| خيار | [illegible] |
| كوسا | [illegible] |
| باذنجان | [illegible] |
| فلفل | [illegible] |
| بطاطا | [illegible] |
| بصل | [illegible] |
| فاصوليا | [illegible] |
| زهرة | [illegible] |
| ملفوف | [illegible] |
| ثوم | [illegible] |
| جزر | [illegible] |
| ملوخية | [illegible] |
| سبانخ | [illegible] |
| موز | [illegible] |
| تفاح | [illegible] |
| ليمون | [illegible] |
| عنب | [illegible] |
| برتقال | [illegible] |
| كريب فروت | [illegible] |

| اسعار الدجاج الطازج واللاحم للكيلو غرام للمستهلك بالفلس | |
|---|---|
| دجاج حي نبع وتشكيلة محلات النتافات مع الخدمة / كغم | ٨٠٠ |
| دجاج منظف تنظيفا "كاملا" / كغم | ١١٠٠ |
| دجاج مسلخ الشايل / كغم | ١٣٠٠ |
| اسعار بيض المائدة - بالفلس للمستهلك للطبق سعة ٣٠ بيضة | |
| طبق وزن اكثر من ١٩٥٠ | ١٤٠٠ |
| طبق وزن من ١٧٥٠ - ١٩٠٠ غم | ١٣٠٠ |
| طبق وزن من ١٥٥٠ - ١٧٠٠ غم | ١٢٠٠ |
| طبق وزن اقل من ١٥٠٠ غم | ١١٠٠ |

| اسعار لحوم الضأن المستوردة/كغم | فلس | دينار |
|---|---|---|
| لحم ضأن ختم بلشي | ٨٠٠ | ٢ |
| لحم ضأن ختم احمر | ٥٠٠ | ٢ |

## يعرض اليوم على شاشة دار سينما

- ت: ٦٩٩٢٣٨ — اجمل افلام الكوميديا / اجازة مع ميت جزء ثاني WEEK END BRNIERS. مواعيد الحفلات: ١٢,٣٠، ٣,٣٠، ٦,٣٠، ٨,٣٠، ١٠,٣٠ مساء
- ت: ٦٣٤١٤٩ — جين رينو & نتالي بورتمان & جاري اولدمان المحترف LEON THE PROFESSIONAL. الحفلات: ١٢,٣٠ - ٣,٣٠ - ٦,١٥ - ٨,٣٠ - ١٠,٣٠ مساء
- ت: ٦٧٧٤٢٠ — كونكورد ١: عادل امام/ يسرا... في طيور الظلام. الحفلات. كونكورد ٢: ارنولد شوارزنجر كونان البربري. الحفلات: ٣,٥ - ٦ - ٨,١٥ - ١٠,١٥ مساء
- ت: ٦٢٢١١٧ — ١) بروس ويلز... في مسافة الموت ٢) اجمل الافلام المغامرات الحسناوات الكنز القاتل. الحفلات: ١٠ / ١,١٥ / ٤,٣٠ / ٧,٣٠ مساء
- ت: ٥٦٢٢١٩٨ — ١) الانفاس المتقطعة /يعرض لاول مرة ٢) مقاتلة من جهنم/ سنثيا روثروك/ يعرض لاول مرة ٣) عائلة السكارى ٤) سمارة الامير / نبيلة عبيد ٥) لا مكان للهرب/ فان دام
- ت: ٦٣٠١٣٦ — ١) عيون الصقر / نور الشريف - رغدة ٢) اميرة الشمس / سنثيا روثروك ٣) الجندي العالمي / فان دام - دولف لاندجرين ٤) المتاجرة الكبرى / جاكي شان ٥) الحقني يا حبيبي
- ت: ٦٢٢٩٥٠ — ١) بطلة لا تقهر ٢) القط العربي الكبير/ الزوجة الخائنة منى يحطار ٣) انا وابنتي ٤) فتيات المسيح. الحفلات: ١) ١٠,٣٠ - ١ - ٣ ٦ مساء ٢) ١٠,٣٠ - ١ - ٤ ٧ مساء
- ت: ٦٢٢١١٩ — ١) التمساح / اميت بتشان ٢) الحلبة الدموية ٣) الصرخة ٤) حرارة الفتيات
- ت: ٦٣٥٣٠٤ — ١) الجائزة الكبرى ٢) التوامان / جاكي شان ٣) المفترس «الجزء الثاني» ٤) كلية ماليبو ٥) المعلمة

## عروض مسرحية

- ت: ٦٧٥٥٧١ — عبير عيسى - غسان المشيني في المسرحية الكوميدية كباريه. الساعة ٨,٣٠ مساء. عطلة المسرح الاسبوعية يومي الاحد والاثنين
- ت: ٦٢٥١٥٥ — يقدم المسرحية الكوميدية اهلا تطبيع. الساعة ٨,٣٠ مساء. للحجز هاتف ٦٢٥١٥٥ عمان
- ت: ٦٧٧٤٢٠ — تتوقف العروض في المسرح ويعرض فيها فيلم ارنولد شوارزنجر كونان البربري. الحفلات: ٣,٥ - ٦ - ٨,١٥ - ١٠,١٥ مساء
- ت: ٥/ ٦١٨٢٧٤ — سمعة «موسى حجازين» في المسرحية السياسية الكوميدية هاي مواطن. تأليف واخراج محمد الشواقفة. بطولة داود جلاجل. الساعة ٨,٣٠

## مع عبدالمجيد الذنيبات المراقب العام لجماعة الاخوان المسلمين (١-٢)

# لسنا مثاليين في طروحاتنا، لكننا نعتقد عن قناعة وايمان بأن الاسلام هو الحل



● ذنيبات قبل ٢٨ عاما

ولد الاستاذ عبدالمجيد ذنيبات عام ١٩٤٥ في بلدة المجيدية احدى قرى محافظة الكرك، والتي تبعد عن مدينة الكرك مسافة ١٨كم.. في مدرسة هذه القرية درس الاستاذ ذنيبات المرحلتين الابتدائية والاعدادية وكان عدد طلاب الصف يتراوح من ١٦ - ١٨ طالبا ويذكر من اساتذته في هذه المرحلة صالح الملكاوي وعريف النوباني.

وكان من الطلبة المجتهدين في دراستهم، رغم الحرمان الذي عانى منه في طفولته، حيث نشأ يتيم الابوين، ووجد نفسه عاملا وهو في الصف الاول الابتدائي، فكان يقوم بمساعدة ذويه بالزراعة وحرث الارض وحصادها وكان يجد الاهتمام به من قبل شقيقته الكبرى اطال الله في عمرها ومن عمه رحمه الله.

هذا الجانب الجاد الذي اتسم به الاستاذ ذنيبات وظهر مبكرا في حياته كان له تأثير في توجهه نحو التدين منذ الصغر حيث التصق بالمسجد لاداء فرائض الصلاة وكان اهل البلد يطلقون عليه لقب الحاج الصغير. فالظروف التي عاشها اثرت عليه بشكل مباشر وكبير، الا ان هذه الظروف كانت بالنسبة له مدرسة كبيرة لاعتقاده بأن الطفل عندما يعي الحياة بعيدا عن والديه يكون اكثر اعتمادا على نفسه اضافة الى انه يدرك اهمية التحدي لتحقيق ذاته. ويتذكر على سبيل المثال عندما اعطاه احد اعمامه نصف قرش لخته وعندما خلي بنفسه شعر ان نصف القرش قد يكون لمجرد العطف على طفل بلا والدين فقذف به بعيدا كي لا يضع نفسه موضع الضعف والاغراء، مما اثر على نفسه وشد من ازره. ودفعه الى الاعتماد على الذات ومتابعة دراسته. فكان الكتاب صديقه الحميم، وكانت باكورة قراءاته يوميات نائب في الارياف لتوفيق الحكيم.. هذا الكتاب الذي اثر في حياته وغير من سيرها منذ ذاك الوقت بدأ يحلم كيف يصبح محاميا حتى يسر الله له دراسة الحقوق من الجامعة السورية في دمشق.

## ممارسة الشورى ضمانة اساسية لحماية تنظيمنا من الانشقاق والتشرذم

## ليس صحيحا اننا لم نعط الاخ زياد ابو غنيمة فرصة للدفاع عن نفسه

هذه الحياة الجادة ومن خلال قراءاته المتعددة شحذت موهبته، فكتب القصة والشعر وهو ما يزال طالبا في الثانوية وقد شجعه اساتذته الذين يذكر منهم الاستاذ احمد الطويل مدرس اللغة الانجليزية والذي كانت لديه ميول ادبية، والاستاذ عمر الصويلحي الذي كان يقرأ له بعض ما يكتب ويعلق قائلا: لا مال ولا خيل لك تهديها فليسعد النطق ان لم يسعد الحال. ويذكر الاستاذ ذنيبات عندما ذهب الى الاذاعة الاردنية للمشاركة في برنامج ادبنا الجديد - وفاز (بالمنشية) وهي اسم القصة التي كتبها وحصل على الجائزة الاولى ومقدارها ثلاثة دنانير، كما كتب عدة قصص اخرى ولديه مجموعة من القصائد اضافة الى انه مارس هواية الرسم وكل ذلك دون اي تقصير في دراسته بل على العكس اكمل الثانوية العامة عام ١٩٦٢ وكان من المتميزين في صفه وبين زملائه في المدرسة.

### التعلق «بالاخوان»

**الدستور:** استوعبت قساوة الحياة منذ طفولتك واتخذت الجانب الديني منذ ذلك الوقت كيف تم ذلك وبمن تأثرت؟

**ذنيبات:** في هذه الفترة كان البعد الديني واضحا بالنسبة لي واذكر عندما كنت طالبا في مدرسة رغدان الثانوية، كنت امر من جانب دار الاخوان المسلمين - جبل الحسين - وهي اول شعبة انشئت في عمان وما زالت، وقد جذبني هذا الاسم وبدأ تعلقي بجماعة الاخوان منذ ذلك التاريخ وكان عمري ١٦ عاما كما قرأت في ذلك الوقت عدة مجلات وكتبا للسيد قطب منها تفسير الظلال وكنت ايضا من المعجبين بالاستاذ يوسف العظم وكان يلقب بشاعر الاقصى وكان شابا يافعا واذكر انني ارسلت له بمناسبة العيد المبارك بطاقة معايدة وكانت فرحتي لا توصف عندما تلقيت رده على بطاقتي مما زادني اعجابا وتعلقا بأشخاص الجماعة ورموزها وشعرت ان لدى هؤلاء الناس متسع من الوقت للاهتمام بطموحات وقضايا الاخرين، هذه الحادثة تركت في نفسي اثرا كبيرا، وما زلت اذكرها وامارسها ايضا.

**الدستور:** تعددت نشاطاتك منذ صغرك ونضجت قبل اوانك، والجانب الديني جزء لا يتجزأ من الخدمة العامة ماذا فعلت في تلك المرحلة المبكرة وما ابرز نشاطاتك العامة؟..

**ذنيبات:** عندما كنت في الصف الاول الثانوي شاركت مع زملائي الطلبة في مدرسة رغدان وطلبة كلية الحسين في مظاهرة كبيرة طافت شوارع مدينة عمان احتجاجا على تصريحات الحبيب بورقيبة رئيس الجمهورية التونسية في ذلك الوقت عندما زار الاردن وصرح بما يخالف سياساتنا العربية تجاه القضية الفلسطينية وقد لاقت تصريحاته الرفض من الجميع، واذكر اننا واصلنا المظاهرة حتى وصلنا باب القصر الملكي وكان رئيس الديوان انذاك حسن الكايد فخرج لنا مبعوثا من قبل جلالة الملك الحسين وشكرنا باسم جلالته على حسن وطنيتنا ثم انصرفنا.

**الدستور:** ما تظاهرتم من اجله مثلا بتصريحات الرئيس بورقيبة آنذاك، تحقق الآن ماذا تقول لنا ما وصلنا الماضي بالحاضر؟

**ذنيبات:** للاسف الشديد ان ذلك تحقق الآن يقيني وانا ارفض تصريحات وتمسكي بتراب فلسطين كاملة، ان النشأة الدينية التي نشأت عليها ترفض الاحتلال وترفض اسلوبه بالاستيلاء على وطننا فهذه عقيدتنا وعلينا ان نحافظ عليها ونضحي من اجلها.

**الدستور:** باعتقادك هل كانت نظرة الرئيس بورقيبة ثاقبة عندما صرح مبكرا وكأنه على علم بما ستبديه الايام وها نحن ننفذ ما كنا نرفضه بالسابق؟

**ذنيبات:** كما سبق وذكرت ان ما طرحه الحبيب بورقيبة في ذلك الوقت في نهاية الخمسينات كان طرحا غريبا جدا فاستهجناه ولم يجد طرحه اذنا صاغية لا من الحكام ولا من الشعوب.

### خلاصنا بالاسلام

**الدستور:** الإسلام هو الحل، شعار لا زلتم تتمسكون به، ما مدى تطبيقه على ارض الواقع؟

**ذنيبات:** نحن نعتقد ان خلاصنا لا يكون الا بالاسلام وما نعانيه اليوم من امراض وتشرذم هو لبعدنا عن الاسلام سواء أكان ذلك في مجال الاقتصاد ام الطبية ام في المجال الاجتماعي والحريات العامة وعندما نطرح شعار الاسلام هو الحل انما نطرحه عن قناعة ورؤيا واضحة، فمنهجنا منهج تجريبي واسلامنا جرب قديما وحديثا وهو منهج واقعي يشمل كل مناحي الحياة ونحن لسنا مثاليين في هذا الطرح واعتقادنا راسخ بأن الاسس والقيم الاسلامية في بناء اقتصاد وطني سليم ايضا هو الحل، فاسلامنا ينبثق من عقيدة الامن ومن الاعتماد على النفس وبأن نأكل مما نزرع، ونلبس مما نصنع ونعتمد على قدراتنا الذاتية ونبتعد عن الكماليات ما دامت الاولويات غير متوفرة، وكذلك الحال مع باقي المجالات، حيث طبقنا ذلك على انفسنا وندعو الاخرين لتطبيقه. وفي هذا الصدد اذكر ما تم تطبيقه على مستوى البلديات التي قدمنا شعبنا لرئاستها التي اثمرت عطاء وخيرا، فعندما يتسنى لذوي الخبرات الطيبة خدمة الوطن فهذا يعني ان ثمار هذا العمل طيبة على المؤسسة والبلد، كما نجحنا ايضا والحمد لله في محاربة الفساد الاداري من خلال وضع الرجل المناسب في المكان المناسب وفي كل مجال نكون فيه ننجح بتطبيق شعارنا والحمد لله، هذا اضافة لقيادة الاسلاميين لنقابة المهندسين والاطباء وغيرها.

**الدستور:** هذا على النطاق الضيق المحدود ولكن على النطاق الاوسع والاكثر شمولية ماذا قدمتم؟

**ذنيبات:** اعتقد اننا ما عدنا لمجلس النواب لعام ١٩٨٩ عندما فزنا بـ ٢٢ مقعدا اصبح للبرلمان دور في الحياة العامة وحقق كثيرا مما عجزت عن تحقيقه البرلمانات السابقة مع باقي التوجهات الوطنية والاسلامية الاخرى.

**الدستور:** الا تعتقد ايضا ان هذه تجربة صغيرة لا تحقق طموحات المواطن الذي يأمل منكم المزيد؟

**ذنيبات:** هي تجربة صغيرة نعم، ولكن اذا ما عممت هذه التجربة على واقع الوطن فاننا نشعر بقدرة الاسلام على ان ينقلنا من واقعنا المتعثر الى واقع آخر افضل.

**الدستور:** كنتم في السابق تتمتعون بهيبة اكبر وكانت قاعات الناس بكم اكثر ولعلهم لشمل ما سبب هذا التراجع حتى اصبحتم في متناول الصحف بالمناوبة؟

**ذنيبات:** في السابق واعني في فترة من الفترات كانت دعوة الاخوان المسلمين نخبوية يعملون في الامور الاجتماعية والخيرية بعيدا عن العمل العام وخاصة العمل السياسي، حتى جاءت الانتخابات التكميلية لعام ١٩٨٤ فكان اتجاه الاخوان ضمن فلسفة جديدة ومعطيات جديدة ايضا، وكان من المفروض ان تنتقل دعوتنا للناس عامة، وضمن هذا النهج وهذا الطرح لا بد من معالجة القضايا العامة. ومنها السياسية الكبيرة، ومن هنا بدأنا نمارس العمل النيابي فنجح في عام ١٩٨٤ اربعة من الاخوان وبعد ذلك اي في عام ١٩٨٩ مارسنا العمل النيابي بشكل اوسع واصبحت دعوتنا عامة وكان للانفتاح والحياة الديمقراطية التي بشر بها الاردن ضرب من هذا الانفتاح، وكان مردود ذلك ايجابيا على الدعوة لانتقالنا من الدور النخبوي الى الدور الجماهيري، ومن معاناة الجماعة نفسها الى معاناة وهموم الناس وهي نقلة لا يستهان بها لممارسة الاخوان العمل السياسي العام ونقل عدد منهم في حكومة السيد مضر بدران انطلاقا من مبدأ المشاركة في الخدمة العامة، والاصلاح من الداخل بالوصول الى مصدرا القرار لتحقيقه، كما خاض الاخوان انتخابات عام ١٩٩٣ وحققوا نتائج جيدة ايضا وان كانت اقل مما حققوه في انتخابات الدورة السابقة، وذلك بسبب الظروف التي تعلمها جميعا ومنها قانون الصوت الواحد الا اننا اعتبرنا ما حققناه في انتخابات ١٩٩٣ مرضيا.

وبانتقالنا للعمل العام اصبح علينا واجب ادارة هذا العمل الكبير سياسيا وثقافيا واجتماعيا، وما اذكره في فترة من الفترات ان لم يكن لنا في نقابة المحامين سوى محام او اثنين، لانكنا نعتقد ان ممارسة مهنة المحاماة عمل يبعدنا عن تقوى الله، وما نجده الان عشرات من الاخوان المسلمين في نقابة المحامين ومنهم من وصل الى ادارة النقابة، فهذا الانفتاح املى علينا ان ننفتح على الناس ونحدثهم عن قضايانا ورؤانا وبرامجنا.

**الدستور:** هل يعني ذلك انك تؤمن بالكم وليس بالكيف؟

**ذنيبات:** اعتبر ان الكم يجب ان يرافقه الكيف ايضا.

**الدستور:** هل يعني انكم في السابق كنتم على خطأ؟

**ذنيبات:** لا.. وانما طبيعة المرحلة تفرض ذاتها. كما ان نمو الجماعة يفرض نفسه فاصبح لدينا طاقات كبيرة تحتاج الى تفريغ وعمل.

### الشورى تضمن وحدتنا

**الدستور:** ولكن مع نمو الجماعة كثرت خلافاتكم عن السابق؟

**ذنيبات:** بالحجم والاهتمام الذي كنا عليه سابقا لم يكن هناك داع للاجتهاد عندما بدأنا نخوض الحياة العامة ونخترق الحاجز النفسي بيننا وبين المواطنين اصبحت تواجهنا العديد من المشكلات التي تحتاج الى موقف فاصبح الرأي الواحد بحاجة الى آراء الجماعة، ونحن لدينا مؤسسات شورى، ولا اعتقد ان جماعة بحجم جماعة الاخوان لديها من المؤسسات الشورية واحترام الرأي والرأي الاخر داخل الجماعة بمثل ما لدى جماعة الاخوان وهذا بفضل الله تعالى الذي يكفل لنا عدم الانشقاق او التشعب والتشرذم.

ومنذ ان نشأت جماعة الاخوان وحتى هذا التاريخ لم يحصل ان انفصلت مجموعة من الاخوان وقد يحصل ان يخرج احد منهم او تهبط عزيمة احدهم فيخرج عن الجماعة لكن لم يحصل كما حصل لدى احزاب كثيرة انشقاقات وولادة احزاب اخرى منها، وللاسف الشديد ان هناك من الخارج من يعتقد ان الاختلاف بالاجتهاد هو تمزق الجماعة معتبرين ذلك ناحية سلبية في حين اننا نعتبر ذلك علامة صحية وعافية للجماعة، ونحن في المحصلة نختار اجتهادا معينا وهذا الاجتهاد يصبح قرارا للجماعة ملزما للجميع حيث تختفي الاراء الشخصية المعلنة واي شخص يخرج عن قرار الجماعة سيتعرض للعقوبة حسب نظامنا الداخلي وقد تصل العقوبة الى حد التجميد او الفصل وبفضل الله ان جماعة الاخوان تعتبر اكبر جماعة في هذا البلد.

**الدستور:** ما رأيك بما تكتبه الصحف الاسبوعية بشكل خاص عما يدور داخل الجماعة؟

**ذنيبات:** ان كثيرا من الصحف الاسبوعية تبالغ بالقائها للخبر الذي يهدف زيادة التوزيع احيانا اضافة الى ان هناك مقاصد غير سليمة تقوم بطرحها والواقع غير ذلك تماما وليس له اساس من الصحة.




**الدستور:** برأيك.. لماذا هذا التشويش كما وصفته من قبل هذه الصحف؟

**ذنيبات:** السبب يكمن بموقف الجماعة الثابت المبدئي من القضايا السياسية المطروحة وخاصة ما يتعلق باتفاقيات السلام، بالاضافة الى ان الجماعة ليست من الانتشار والسمعة بحيث انها دخلت كل بيت وكل مربع صغير من مربعات هذا الوطن العزيز، مما اثر الغيرة والحسد من الاخرين سواء أكانوا حزبيين ام غيرهم.

**الدستور:** لكن الحزبي وغيره مسلمون ايضا وغيورون على اسلامهم.. فلماذا الغيرة والحسد؟

**ذنيبات:** هذا صحيح ونحن لا ننكر اسلام احد ولا نحتكر الاسلام لانفسنا، لكن جزءا من العالم يكيد للاسلام وللحركة الاسلامية ونحن نتأثر بذلك، وبعض الدول العربية تأثرت بذلك واخذت تتعامل مع بعض طروحات ومواقف الاسلاميين من منظور امني وليس من خلال الحوار والمنطق واحترام الرأي الاخر.. هناك اسلوبان قائمان في العالم العربي الان هما: المعالجة الامنية والمعالجة السياسية بلغة الحوار، فاذا اخذنا التجربة في الحركة الاسلامية القائمة في الاردن واليمن الشقيق فهي حركة راشدة بالغة عاقلة، تتعاطى بالعمل السياسي وتعبر عن ذاتها وعن برامجها في حدود الممكن والمتاح له، فانعكس الاستقرار داخل الجماعة هو ذلك الاستقرار الذي نجده في الاردن خلاف ما نجده في اي بلد آخر يعاني من العلاج الامني، مثلما يحدث حاليا في مصر والجزائر تونس، فهناك عدم استقرار امني واقتصادي وعدم توفر الطمأنينة ايضا.

### اسلامنا ليس في خطر

**الدستور:** بناء على عدم الاستقرار الذي ذكرت في بعض الدول الاسلامية والعربية هل اسلامنا في خطر؟

**ذنيبات:** املي بالله تعالى كبير ان الاسلام قادم على المنطقة وان الاسلام برسالته الانسانية العالمية سيثبت وجوده بعد انكسار شوكة الشيوعية التي حملت بذرة فنائها بنفسها، كما ان الرأسمالية تقف اليوم على حافة الانهيار، وقد بشر كثير من الفلاسفة ومنهم فلاسفة غربيون بقرب انتهاء دور الرأسمالية وانهيار الحضارة الغربية التي يطلقون عليها حضارة الرجل الابيض لافتقادها اسس الحضارة القائمة على الدين والاخلاق، وان كان تفسيرنا للحضارة انها فقط الجانب المادي، فهذا تفسير خاطئ، من هنا لا اعتقد ان اسلامنا في خطر والآمال بحمد الله مشرقة وابشر امتي بأن الاسلام سيغزو مجتمعاتنا مرة اخرى بالعدل والانصاف والرحمة وسيقدم للعالم النموذج الصادق الذي عرفه ايام الخلفاء الراشدين والامويين والعباسيين والعثمانيين في اوائل تاريخهم العظيم وان ما يلاقيه الاسلام الان ضريبة لا بد من دفعها، وليس هناك شيء ثابت وان شاء الله تعالى ستتغير الامور الى ما هو افضل.

**الدستور:** هل تعتقد ان تدمير الاسلام هدف من اهداف اسرائيل رغم توقيعها اتفاقيات سلام؟

**ذنيبات:** نعم.. العدو الاسرائيلي يعتبر الاسلام عدوه الاول، وهذا ما قاله رئيس وزراء اسرائيل: ان الخطر عليهم في المنطقة، الاسلام، ويعنون بذلك الاسلام السياسي ونحن وكاخوان مسلمين جزء من هذا الاسلام السياسي مما يجعلهم ينظرون لنا نظرة جدية وخطرة.

**الدستور:** على الساحة الاردنية الآن مشروع دمج الاحزاب السياسية لتقليل عددها، في وقت نجد ان الجماعات الاسلامية رغم ان خطها واضح ومحدد الا انها متعددة ايضا.. هل من محاولة لتوحيد العمل الاسلامي في الاردن؟

**ذنيبات:** نعم.. ان من اهدافنا كجماعة اخوان مسلمين توحيد العمل الاسلامي في الاردن، وقد قمنا بعدة مبادرات على هذا الصعيد واتصلنا بكافة الاتجاهات الاسلامية مثل حزب التحرير والجمعيات الاسلامية وجماعة الدعوى والصوفيين والسلفيين والمستقلين وغيرهم وقد تشاورنا حول امكانية قيام حزب اسلامي يجمع كل هذه التكتلات لاحتواء هذا العمل الاسلامي الكبير وفتح المجال لكافة هذه التنظيمات لكي تنخرط بافرادها لا بهيئاتها داخل مظلة حزب العمل الاسلامي، وقد تشكل في عام ١٩٩١ لجنة تأسيسية لهذا الغرض من اخوان لنا ليسوا اعضاء في جماعات الاخوان المسلمين، ويجمعنا واياهم وجهة نظر واحدة من منظور اسلامي، وهؤلاء شاركوا معنا في وضع النظام الاساسي لحزب جبهة العمل الاسلامي، كما دعي لهذه الهيئة التأسيسية كافة التنظيمات، واستجاب قسم من هؤلاء وانخرط في حزب الجبهة والقسم الاخر اعتذر، ومن هؤلاء حزب التحرير الذي لا يؤمن بمبدأ العمل الحزبي السياسي المرخص من وزارة الداخلية، وقسم منهم لا يؤمن بالعمل السياسي وهؤلاء هم جماعة الدعوى والسلفيين، ورغم ذلك الا ان هدفنا واحد وان اختلفت الوسيلة.

**الدستور:** عودة الى البدايات.. وتحديدا المرحلة التعليمية، ماذا بعد الانتهاء من المرحلة الثانوية؟

**ذنيبات:** لم اتابع دراستي مباشرة بعد حصولي على شهادة الثانوية العامة، وانما عملت مدرسا لمدة اربع سنوات وخلالها تابعت دراستي الجامعية عن طريق الانتساب لجامعة دمشق وتحديدا كلية الحقوق فيها، وتخرجت عام ١٩٦٩ وفي نفس العام انتسبت لنقابة المحامين وتدربت سنتين في مكتب المحامي ميخائيل زريقات في الكرك، والاستاذ زريقات من اقدم الاساتذة المحامين في الاردن حيث مارس مهنة المحاماة منذ عام ١٩٤٤ وهو خريج جامعة دمشق ايضا وكان ضريرا فافادني ذلك بالاعتماد على نفسي في البحث والتحضير والمتابعة، وحصل بيننا الفة حتى اصبح بعض المتندرين في الكرك يقولون: ان من معالم مدينة الكرك رؤية ميخائيل وذنيبات صباحا وهما ينطلقان جنبا الى جنب الى المحكمة حيث كنت اساعد استاذي كل صباح في السير من بيته الى المحكمة واعود به الى البيت.

وبعد انتهاء مدة التدريب في مكتب الاستاذ زريقات الذي اصر على بقاء تلميذه زميلا مشاركا له في نفس المكتب، وهكذا استمر الاستاذ ذنيبات اربع سنوات في العمل مشاركا في مكتب استاذه حتى جاء محام آخر واخذ موقعه ليستقل الاستاذ ذنيبات في مكتب منفرد وما يزال.

**الدستور:** كأخ مسلم وطالب في الجامعة السورية ما هي الصعوبات التي واجهتك اثناء دراستك في سوريا؟

**ذنيبات:** لم يكن هناك صعوبات في الفترة التي كنت ادرس فيها في الجامعة السورية حيث لم تكن الحركة الاسلامية في تلك السنوات ممنوعة في سوريا، واصبح الخطر في بدايات عام ١٩٦٧، واذكر اثناء دراستي كنت احضر دروسا للاستاذ عصام العطار وهو قائد العمل الاسلامي في سوريا، كما عاصرت ايضا الاستاذ مصطفى السباعي.

● في مهرجان الخطابي في الساحة الهاشمية لجماعة الاخوان المسلمين عام ١٩٩٤

**الدستور:** الم تمارس العمل السياسي في سوريا؟

**ذنيبات:** لا.. لم امارسه ابدا، وكنت اقضي في سوريا كل عام مدة شهر او شهر ونصف لتقديم الامتحانات وحضور بعض المحاضرات.

**الدستور:** ما هي اهم القضايا التي ترافعت بها منذ بدايات ممارستك للمحاماة حتى الان؟

**ذنيبات:** اهمها كانت حول قضية قتل حصلت في محافظة الكرك بين عشيرتين من البدو وكان خلافهما حول الارض وعدد المتهمين في القضية ١٠٦ اشخاص، وحصل حادث قتل ثم ردت العشيرة الاخرى بالثأر بقتل احد ابنائها، وكنت موكلا من قبل احدى العشائر للدفاع عنها في حين ان الاخرى وكلت عددا كبيرا من المحامين للدفاع عنها، من بينهم المرحوم سليمان الحديدي والاستاذ عبدالكريم الملاحمة وغيرهما. وكانت نتيجة المرافعة براءة موكلي جميعهم وادانة قسم من ابناء العشيرة الاخرى وكان عددهم من ١٢ - ١٣ شخصا.

واذكر في هذا الصدد ان الدولة وبسبب هذه القضية التي حصلت عام ١٩٧٤ فكرت عام ١٩٧٦ بانشاء محكمة الجنايات الموجودة حاليا لقناعاتها ان مثل هذه القضايا لها انعكاسات على استقرار المجتمع ولا بد من سرعة الحسم فيها. وعين اول رئيس لمحكمة الجنايات الاستاذ تيسير البديري وكان مقرها مدينة الكرك.

**الدستور:** نظمت الشعر وكتبت القصة.. ماذا عن انتاجك الادبي وهل ما تزال تتابع الكتابة شعرا ونثرا ام ان ذلك يعارض توجهك كأخ مسلم؟

**ذنيبات:** كما ذكرت في بداية حديثي انني كنت اقرض الشعر واكتب القصة وكنت احفظ طلابي بعضا من اشعاري، واذكر ان الاستاذ عمر الصويلحي (وهو الان في امريكا متفرغ للعمل الاسلامي والدعوة الاسلامية)، وكان في ذلك الوقت موجها للغة العربية في مدينة الكرك، فجاء ذات يوم زيارة تفقدية تاه بها الاستاذ الصويلحي للمدرسة شملت زيارة للصف الرابع الابتدائي وهو الصف الذي كنت اعلم طلابه. وطلب الاستاذ عمر من احد الطلاب ان يلقي ما يحفظه من الشعر. فقام احدهم وانشد قصيدة من قصائدي فاستغرب الاستاذ عمر وسأل الطالب.. من قائل هذه القصيدة التي لم اسمع بها من قبل ورد الطالب، انها للاستاذ عبدالمجيد ذنيبات. فاستغرب الاستاذ عمر انني احفظ اشعاري لتلاميذي، فاخذني جانبا وقال: من المستحسن ان تحفظ طلابك من عيون الشعر، وان تترك شعرك لنفسك وللناس ليحكموا عليه، واذكر حينها انني دافعت عن وجهة نظري وتقبلها الاستاذ عمر بأبية الجم وتوجيهه الرائع وحاليا فقد ابتعدت عن متابعة ادبياتي شعرا ونثرا لانشغالي بالعمل السياسي وهموم اخرى وليس لان ذلك يعارض توجهي كاسلامي ملتزم لان كتاباتي كانت ذات معنى ومضمون وبعيدة عما يخالف ديننا الحنيف.

**الدستور:** مارست ايضا فن الرسم هل ابتعادك عن هذا الفن لاعتقادك انه يخالف تعاليم ديننا الحنيف ام لانشغالك بالعمل السياسي؟

**ذنيبات:** لقد مارست فن الرسم ورسمت عدة لوحات باشكال متعددة ومختلفة، منها اذكر لوحة لرجل بدوي يصب القهوة العربية ولكن بعد ان ادركت ان بعض رسوماتي تخالف ما تربيت عليه من تعاليم اسلامية مزقتها واحتفظت فقط ببعض الرسومات التي لا تعارض او تخالف ديننا الاسلامي وسبب ابتعادي الآن هو لنفس السبب الذي ابتعدت به عن كتابة القصة وقرض الشعر ايضا.

**الدستور:** طفولتك كانت جادة هل عشت مرحلة الشباب ام حرمت نفسك ايضا من هذه المرحلة؟

**ذنيبات:** لم اعش حياة الطفولة اللاهية، ولذلك اجد نفسي سعيدا عندما ألاعب طفلي الصغير واشاركه في بعض العابه وكأنني اعوض ما فاتني اثناء طفولتي ولست نادما على ما مر بحياتي من احداث ولو قدر لي ان اختار حياتي من جديد لاخترت نفس الطريق، ولم اعش مرحلة الشباب بمفهوم اللهو المحرم، علما انني من محبي السفر، وقبل انشغالي بالعمل القيادي كمراقب عام لجماعة الاخوان المسلمين كنت اذهب كل عام الى بلد من البلدان، فزرت بلدان كثيرة للراحة والاستجمام، وان كانت الامور توزن هكذا فقد عوضت كثيرا عما فاتني برؤية مشاهد كثيرة من خلال السياحة الهادفة الترويحية.

**الدستور:** هل الاسلام يقيد حرية الانسان؟

**ذنيبات:** لا.. الدين الاسلامي يمنع الانفلات ويعطي الحرية المنضبطة التي تتفق مع تعاليم الاسلام، ودنيا الله واسعة لممارسة ومشاهدة ما لا يحرمه الله تعالى.

**الدستور:** نشرت احدى الصحف الاسبوعية خبرا مفاده ان زياد ابو غنيمة وهو من القياديين في الجماعة سابقا، حوكم لانه كتب مقالا عن الملاهي الليلية والفن الهابط الذي تمارسه، اين انتم من مثل هذه المواقف؟

**ذنيبات:** الامر بالمعروف والنهي عن المنكر ركن من اركان الاسلام، وهو اساس دعوتنا ولكن بالحكمة والموعظة الحسنة والمطلوب من كل مسلم اذا رأى منكرا ان يأمر بتغييره سواء بيده او بلسانه او بقلبه، وما مارسه الاخ ابو غنيمة فهو ضمن هذه الدائرة وهو حق لكل مسلم يغار على دين الله والوطن، والنظام الذي يحكمنا ان ننتقد مثل هذه الافعال التي تخالف تعاليم الاسلام وتكون مثالا غير مريح، وما نحن نعاني من مثل هذه الاوضاع في وقتنا الحاضر. ولا يعيب الاخ زياد ولا غيره اذا ما قام احد هؤلاء الشائنين واقام دعوى، فنحن نحترم القضاء ونجله ولا نخشى من المثول امام القضاء فيما لو تعرض احدنا لحالة مشابهة لهذه الحالة، ونحن نقوم بواجبنا ومستعدون للتضحية بأعز ما نملك اذا اقتضى ذلك للدفاع عن ديننا وعقيدتنا.

**الدستور:** نشرت احدى الصحف تصريحا للاستاذ محمد خليفة قال فيه ان الاخوان المسلمين ظلموا زياد ابو غنيمة وانهم لم يسمحوا له بالدفاع عن نفسه.. ما صحة ذلك؟

**ذنيبات:** لا استطيع ان اقول ان الاخ ابو ماجد ليس دقيقا لانه لم يحضر الجلسة التي نظر فيها مجلس الشورى بموضوع الاخ زياد ابو غنيمة حيث كان خارج البلاد وكنت انا الذي ترأس مجلس الشورى كوني كنت نائبا للمراقب العام والموضوع الذي اثير في مجلس الشورى في ذلك الوقت لا يقتضي حضور الاخ زياد ليدافع عن نفسه لان المجلس غير مختص بالمحاكمة، حيث هناك محكمة خاصة للشعبة هي التي تحاكم، لذلك لا مبرر لحضور الاخ زياد لان مجلس الشورى لم يبحث القضية حتى يتاح للاخ زياد الدفاع عن نفسه

وقد حول الامر لمحكمة الشعبة لمحاكمته الا انه رفض دعوة المحكمة للمثول امامها وكانت المفاجأة استقالة زياد ابو غنيمة من الجماعة وكتابته مقالا يودع فيه الجماعة، ونحن كجماعة لا يوجد عندنا استقالة.


● في مهرجان خطابي بمناسبة ذكرى الاسراء والمعراج عام ١٩٩٥ في المسجد الحسيني في عمان

● اثناء المؤتمر الصحفي لجماعة الاخوان المسلمين عام ١٩٩٤

# نص الاتفاقية الفلسطينية الاسرائيلية للمرحلة الانتقالية للضفة الغربية وقطاع غزة

عمان ـ خاص بالدستور

تنشر «الدستور» اليوم نص الاتفاقية الفلسطينية ـ الاسرائيلية للمرحلة الانتقالية للضفة الغربية وقطاع غزة التي وقعت في واشنطن في الثامن والعشرين من الشهر الماضي وفي ما يلي نص الاتفاقية:

ان حكومة دولة اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية ممثل الشعب الفلسطيني:

تقيم

من خلال اطار السلام في الشرق الاوسط المنعقد في مدريد تشرين الاول ١٩٩١ وتأكيدا على الرغبة في وضع حد لعقود من المواجهة ومن اجل العيش في سلام آمن وكرامة مشتركة واعترافا من كل طرف للطرف الاخر في ممارسة حقوقه السياسية والشرعية.

وتأكيدا من الطرفين للوصول الى سلام عادل ونهائي وشامل من خلال عملية سياسية متفق عليها.

واعترافا من الطرفين بأن عملية السلام والمرحلة الجديدة القادمة والعلاقة الجديدة التي ستقوم بين الطرفين كما هي موصوفة اعلاه لا عودة عنها ـ وتأكيدا من الطرفين وذلك بتصميمهما على المضي قدما في طريق السلام وصيانته.

واعترافا منهما بأن هدف المفاوضات الاسرائيلية الفلسطينية فيما يتعلق بمسيرة السلام في الشرق الاوسط هو ضمن امور اخرى لتأسيس سلطة فلسطينية انتقالية مثل (انتخاب مجلس) يعرف فيما بعد بالمجلس الفلسطيني وانتخاب رئيس سلطة تنفيذية للشعب الفلسطيني في الضفة الغربية وقطاع غزة لفترة انتقالية لا تزيد على خمس سنوات من تاريخ توقيع اتفاقية (غزة ـ اريحا) تعرف فيما بعد اتفاقية غزة ـ اريحا. الموقعة في الرابع ايار ١٩٩٤. المؤدية الى حل دائم حسب قرارات مجلس الامن ٢٤٢،٣٣٨. وحرصا على الفهم المشترك ان ترتيبات الحكومة الانتقالية المشمولة في هذه الاتفاقية كلها وحدة متكاملة من الاتفاقية وان الترتيبات في شكلها النهائي والتي ستبدأ حالا ولكن ليس بعد ٤ ايار سنة ١٩٩٦ سوف تؤدي الى تطبيق قرارات مجلس الامن ٢٤٢،٣٣٨. وان الاتفاقية الانتقالية ستضع حلولا لجميع قضايا المرحلة الانتقالية، وان ايا من هذه القضايا لن يحول الى جدول اعمال مفاوضات المرحلة النهائية.

وتأكيدا من الطرفين بالتزامهما بالاعتراف المشترك لكل طرف منهما كما ورد في الرسائل المتبادلة المؤرخة في ٩ ايلول سنة ١٩٩٣ والموقعة من رئيس الوزراء الاسرائيلي ورئيس منظمة التحرير الفلسطينية.

ورغبة منهما في وضع اعلان المبادىء حيز التنفيذ: اعلان المبادىء المؤدي الى ترتيبات الحكومة الانتقالية والموقع في واشنطن في ١٣ ايلول ١٩٩٣، والمتضمن قيام اجراءات حرة ومباشرة ونزيهة لانتخابات المجلس ورئيس السلطة التنفيذية ـ من اجل ان يقوم الشعب الفلسطيني في الضفة الغربية والقدس وقطاع غزة ديمقراطيا بانتخاب ممثليه.

واعترافا بأن هذه الانتخابات ستشكل خطوة مرحلية تحضيرية تؤدي الى تحقيق الحقوق الشرعية للشعب الفلسطيني ومطالبه العادلة، وستكون ضمانة حقيقية لقيام مؤسسات فلسطينية ديمقراطية.

وتأكيدا منهما العمل ووفقا لاحكام هذه الاتفاقية، بفعالية، ضد التهديد بالارهاب والتحريض والعنف المرتكب من الفلسطينيين والاسرائيليين على حد سواء.

ولاحقا لاتفاقية غزة واريحا واتفاقية نقل المسؤوليات والصلاحيات المبكرة والموقعة في ايرز ٢٩/٨/١٩٩٤ (اتفاقية اعداد) والبروتوكول المستقبلي لنقل الصلاحيات والمسؤوليات الموقع في القاهرة في ٢٧/٨/١٩٩٥ (بروتوكول مستقبلي لنقل الصلاحيات)، وان هذه الاتفاقيات الثلاث سيتم تجاوزها حال توقيع هذا الاتفاق. وهذا ما تم الاتفاق عليه

## الفصل الاول

المجلس
المادة الاولى ـ
نقل السلطة

١ ـ ستنقل اسرائيل المسؤوليات والسلطة كما هي محددة في هذه الاتفاقية من الحكومة العسكرية الاسرائيلية وادارتها المدنية الى المجلس بناء على هذه الاتفاقية وستستمر اسرائيل في ممارسة السلطات والمسؤوليات التي لم يتم نقلها للمجلس.

٢ ـ والى حين تولي المجلس مسؤولياته وصلاحياته وتنقل اليه هذه المسؤوليات والصلاحيات تبقى الصلاحيات والمسؤوليات بيد السلطة الفلسطينية المعمول بها حسب اتفاقية (غزة ـ اريحا) والتي لها الحق والالتزام بعمل كل صلاحيات المجلس كما هو في الاتفاقية، والى حين تتويج المجلس فان اصطلاح المجلس في هذه الاتفاقية يعني السلطة الفلسطينية.

٣ ـ ان نقل المسؤوليات والصلاحيات للشرطة الفلسطينية المؤسسة من قبل المجلس الفلسطيني وبناء على المادة (١٤) (الشرطة الفلسطينية) سيتعلق بشكل تدريجي كما هو موضح في هذه الاتفاقية وفي بنود البروتوكول المتعلق باعادة الانتشار والترتيبات الامنية الملحق في الملحق (١) في هذه الاتفاقية (الملحق (١)).

٤ ـ فيما يتعلق بنقل السلطة المدنية وممارستها فان الصلاحيات والمسؤوليات ستنقل وتمارس كما هو منصوص عليه في البروتوكول المتعلق بالشؤون المدنية (للحكم المحلي) الملحق في الملحق (٢) في الاتفاقية (الملحق (٢)).

٥ ـ بعد تتويج المجلس فان الادارة المدنية في الضفة الغربية ستحل وان الحكومة العسكرية الاسرائيلية ستنسحب. وانسحاب الحكومة الاسرائيلية لن يمنعها من ممارسة السلطات والصلاحيات التي لم تنتقل الى المجلس.

٦ ـ لجنة الشؤون المدنية المشتركة للتنسيق والتعاون (CAC) ومشاركة لجان فرعية للشؤون المدنية واحدة في غزة واخرى في الضفة الغربية ومكاتب ارتباط مدني في المحافظات في الضفة الغربية يتم تأسيسها من اجل التعاون والتنسيق في الشؤون المدنية ما بين المجلس واسرائيل. كما هو موضح في الملحق (٢).

٧ ـ مكاتب المجلس ومكاتب رئيس السلطة التنفيذية واللجان الاخرى يجب ان تكون في المناطق الخاضعة للسلطة الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غزة.

المادة الثانية ـ
الانتخابات

١ ـ من اجل تمكين الشعب الفلسطيني في قطاع غزة وفي الضفة الغربية من حكم نفسه وفق المبادىء الديمقراطية تجري ومباشرة فان انتخابات حرة ومباشرة وعامة سوف تجري لانتخاب المجلس ورئيس السلطة التنفيذية وفق ما تم الاتفاق عليه فيما يتعلق بالبروتوكول المتعلق بالانتخابات. (الملحق (٢)).

٢ ـ هذه الانتخابات ستمثل بداية في الاتجاه المؤدي الى الاعتراف بالحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني وحقوقه العادلة وهي بالتالي ستؤدي الى انشاء مؤسسات فلسطينية ديمقراطية.

٣ ـ الفلسطينيو القدس والذين يعيشون بها يمكن لهم المشاركة في الانتخابات بناء على المادة (٦) من الملحق (٢) ترتيبات الانتخابات المتعلقة بالقدس.

٤ ـ ستنادى الى هذه الانتخابات من قبل رئيس السلطة الفلسطينية حالا بعد التوقيع على هذه الاتفاقية حتى يتم البدء بها في اقرب فرصة ممكنة بعد اعادة انتشار القوات العسكرية الاسرائيلية كما في الملحق (١). وبما يتوافق مع متطلبات الجدول الزمني الملحق في الملحق (٢) ـ وقانون الانتخابات وقواعد الانتخابات المعرفة في المادة (١) من الملحق (٢).

المادة الثالثة ـ
تركيبة المجلس الفلسطيني

١ ـ المجلس الفلسطيني ورئيس السلطة التنفيذية للمجلس يشكلون سلطة الحكومة الانتقالية الفلسطينية والذين سيتم انتخابهم من الشعب الفلسطيني من الضفة الغربية والقدس وقطاع غزة الفترة الانتقالية المتفق عليها في المادة (١).

٢ ـ سيكون للمجلس صلاحيات تشريعية وصلاحيات تنفيذية وكما هو وارد في المادة (٧). والمجلس سيكون مسؤولا عن كل الصلاحيات التشريعية والتنفيذية لكل المسؤوليات التي ستنتقل اليه كما هو وارد في الاتفاقية.

ان ممارسة الصلاحيات التشريعية تكون بناء على المادة (١٨) من هذه الاتفاقية (الصلاحيات التشريعية للمجلس).

٣ ـ المجلس ورئيس السلطة التنفيذية سيتم انتخابهم مباشرة من الشعب الفلسطيني من الضفة الغربية والقدس وقطاع غزة وبناء على قانون الانتخابات الفلسطيني، وبما لا يتعارض مع هذه الاتفاقية.

٤ ـ المجلس ورئيس السلطة التنفيذية يتم انتخابهما الفترة انتقالية لا تزيد على خمس سنوات من تاريخ توقيع اتفاقية غزة ـ اريحا ٤/٥/١٩٩٤.

٥ ـ حين يتولى المجلس سلطاته ينتخب المجلس من بين اعضائه رئيسا له يقوم باعمال الابلاغ لاجتماعات المجلس وينظم اعمال المجلس ولجانه ويقوم بترتيب جداول الاعمال ويراقب اعمال المجلس.

٦ ـ ولاية المجلس تكون كما اتفق عليها في المادة (١٧) من هذه الاتفاقية. (ولاية المجلس الفلسطيني).

٧ ـ تنظيم وهيكلية المجلس ووظائفه تكون ضمن ما اتفق عليه في الاتفاقية والقواعد الاساسية لسلطة الحكومة الانتقالية الفلسطينية ـ هذا القانون الذي يخص المجلس ـ القانون الاساسي واي تعليمات قانونية اخرى تنتج عنه يجب ان لا تتعارض مع اي بند من هذه الاتفاقية.

٨ ـ يكون المجلس مسؤولا وتحت مسؤولية سلطته التنفيذية عن المكاتب والدوائر التي تنتقل اليه او اي مكاتب تؤسس فيما بعد ضمن ولايته ـ وزارات او اي مؤسسات يتم التوجه اليها.

٩ ـ يكون رئيس المجلس مسؤولا عن قرارات المجلس التي تمت الموافقة عليها واي التزامات يتم عرضها من المجلس.

المادة الرابعة ـ
حجم المجلس

يتكون المجلس الفلسطيني من ٨٢ ممثلا ورئيس اللجنة التنفيذية، والذين يتم انتخابهم مباشرة وتلقائيا من الشعب الفلسطيني في الضفة الغربية والقدس وقطاع غزة.

المادة الخامسة ـ
السلطة التنفيذية للمجلس

١ ـ سيكون للمجلس لجنة ستمارس السلطة التنفيذية للمجلس مشكلة حسب الفقرة (٤) ادناه اسمها «السلطة التنفيذية».

٢ ـ السلطة التنفيذية لها الحق في ان تضع خططها الداخلية وطرق صناعة قراراتها.

٣ ـ ستنشر اسماء اعضاء السلطة التنفيذية حال تعيينهم ويعلن عن اي اسم يتم استبداله.

٤ ـ أ) السلطة التنفيذية يرأسها الرئيس المنتخب.

ب) كل اعضاء السلطة التنفيذية ما عدا ما هو موجود في الفقرة (ج) ادناه يجب ان يكونوا من اعضاء المجلس يختارهم رئيس السلطة التنفيذية ويوافق عليهم المجلس.

ج) رئيس السلطة التنفيذية له الحق في تعيين اشخاص (لا يزيد العدد على ٢٠٪ من اعضاء السلطة التنفيذية) اعضاء ليسوا من المجلس لممارسة السلطة التنفيذية في اعمال حكومية ـ هؤلاء الاعضاء لا يحق لهم التصويت في اجتماعات المجلس.

د) الاعضاء غير المنتخبين في السلطة التنفيذية يجب ان تكون لهم عناوين صالحة ودائمة في المناطق الخاضعة لولاية المجلس.

المادة السادسة ـ
لجان متفرعة عن المجلس

١ ـ يحق للمجلس تشكيل لجان فرعية من اجل متابعة وملاحقة اعمال المجلس والمساعدة في مراقبة اعمال السلطة التنفيذية.

٢ ـ لكل لجنة الحق في وضع آليات صناعة قرارها ضمن خطة عمل موحدة للمجلس.

المادة السابعة ـ
الحكومة المفتوحة

١ ـ كل اجتماعات المجلس واللجان المتفرعة عنه عدا السلطة التنفيذية تكون مفتوحة امام الجمهور الا اذا قرر المجلس خلاف ذلك او لاعتبارات الامن. او لاعتبارات تجارية او خلافها.

٢ ـ لا يجوز تغيير اعضاء المجلس او اللجان او السلطة التنفيذية المشاركة في نقاشها، ويمكن دعوة المختصين والخبراء للتحدث في مواضيع معينة. ضمن اختصاصهم.

المادة الثامنة ـ
الرقابة القانونية

اي شخص او منظمة يطالها اي عمل او قرار من رئيس السلطة التنفيذية للمجلس او اي عضو من اعضاء السلطة التنفيذية يعتقد ان هذا العمل او القرار يزيد من سلطة الرئيس او هذا العضو. فان لهذا الشخص الحق في ان يقدم التماسا لمحكمة العدل العليا الفلسطينية لمراجعة هذا القرار او هذا النشاط. يمكن لاي شخص او هيئة متأثر بقمن اعمال او قرارات رئيس السلطة التنفيذية او اي من اعضائها اذا اعتقد ان تلك القرارات تخرج عن نطاق سلطة الرئيس او العضو او انها غير صحيحة تمشيا مع احكام القانون والانظمة. ان يتقدم بطلب امام المحكمة الفلسطينية المختصة من اجل مراجعة تلك القرارات والاعمال.

المادة التاسعة ـ
صلاحيات ومسؤوليات المجلس

١ ـ بناء على ما جاء في هذه الاتفاقية، فان المجلس ومن خلال ولايته له الحق في ممارسة صلاحياته التشريعية كما هو وارد في المادة المتعلقة بهذا الخصوص من الاتفاقية (المادة ١٨).

٢ ـ السلطة التنفيذية للمجلس تمتد ضمن ولايتها بناء على ما ورد في الاتفاقية او اي اتفاقيات يمكن ان تعقد مستقبلا وهذا يتضمن: ان للمجلس الحق في وضع سياساته وطرق الاشراف عليها وكيفية تطبيقها وصناعة اي قرارات وقوانين وتشريع اية قوانين وقرارات ادارية التنفيذ. ولها الحق في تعيين القياديين والموظفين والاشراف على الملفات والسكان واصدار الشهادات والتصاريح والوثائق الرسمية.

٣ ـ ان قرارات السلطة التنفيذية للمجلس الفلسطيني يجب ان لا تتعارض مع هذه الاتفاقية.

٤ ـ يمكن للمجلس الفلسطيني ان يستعمل كل الوسائل الممكنة من اجل فرض القانون وفرض قراراته. وان يضع امام القضاء الفلسطيني اي اجراءات يراها مناسبة.

٥ ـ أ) وفقا لاعلان المبادىء لا تكون صلاحيات للمجلس اي سلطة او مسؤولية فيما يتعلق بالعلاقات الخارجية وهذا يشمل تأسيس سفارات في الخارج. القنصليات او اي شكل من اشكال الدبلوماسية من بعثات او تأسيس مثل هذه البعثات او السفارات في الضفة الغربية او قطاع غزة.

ب) يمكن لمنظمة التحرير الفلسطينية ان تتفاوض او ان توقع اتفاقيات مع دول او منظمات دولية لمصلحة المجلس في الحالات التالية ـ
١ ـ الاتفاقيات الاقتصادية ـ الملحق (٥) من هذه الاتفاقية.
٢ ـ اتفاقيات مع الدول المانحة بغرض تطبيق ترتيبات تهم المجلس.
٣ ـ اتفاقيات مع دول المنطقة من اجل خطط تطويرية وتعاون مشترك.
٤ ـ اتفاقيات ثقافية ـ علمية ـ تعليمية.

ج) التعامل ما بين المجلس وممثلي الدول الاجنبية والمنظمات الدولية والمؤسسات في الضفة وقطاع غزة او ممثليها وغير ما ورد في الفقرة (٥ أ) اعلاه من اجل تطبيق الاتفاقية وكما هو متعلق في الفقرة (٥ ب) هي لا تعتبر علاقات اجنبية.

٦ ـ سيكون المجلس وضمن ولايته له نظام قضائي مستقل ومحاكم فلسطينية مستقلة.

## الفصل الثاني

اعادة الانتشار والترتيبات الامنية
المادة العاشرة ـ
اعادة انتشار القوات العسكرية الاسرائيلية

١ ـ المرحلة الاولى من اعادة انتشار القوات العسكرية الاسرائيلية تشمل المناطق الآهلة بالسكان في الضفة الغربية (المدن ـ البلدات ـ القرى ـ المخيمات ـ الخرب) كما هو في الملحق (١) ويتم الانتهاء منها قبل الانتخابات الفلسطينية. (٢٢ يوما قبل يوم الانتخابات).

٢ ـ اعادة الانتشار الاخرى الى مناطق عسكرية محددة يبدأ بعد تولي المجلس صلاحياته وبشكل تدريجي وبما يتزامن مع المسؤولية عن الامن الداخلي للنظام العام للشرطة الفلسطينية ويتم الانتهاء منها خلال ١٨ شهرا من تاريخ تولي المجلس صلاحياته (بند ١١ الامن) والامن الملحق (١).

٣ ـ تنتشر الشرطة الفلسطينية وتتسلم مسؤولياتها لفرض النظام او القانون والامن الداخلي للفلسطينيين على مراحل كما هو في الملحق (١٣ الامن) الملحق (١).

٤ ـ ستبقى اسرائيل في تولي مسؤوليات عن الامن الخارجي ومسؤولياتها الامنية عن الاسرائيليين بهدف حماية امنهم الداخلي ونظامهم العام.

٥ ـ بغرض خدمة هذه الاتفاقية «القوات العسكرية الاسرائيلية» تشمل الشرطة الاسرائيلية وقوات الامن الاسرائيلية.

المادة الحادية عشرة ـ
الارض

١ ـ يعتبر الطرفان ـ الضفة الغربية وقطاع غزة وحدة جغرافية واحدة ويتم المحافظة على وحدتها ووضعها خلال المرحلة الانتقالية.

٢ ـ تتفق الجانبان على ان ارض قطاع غزة والضفة الغربية ما عدا المسائل التي سيتم التفاوض حولها في المفاوضات النهائية ستكون ضمن ولاية المجلس الفلسطيني وحسب المراحل على ان لا تزيد المدة على ١٨ شهرا من تاريخ تسلم المجلس لصلاحياته:

أ) الارض في المناطق الآهلة (المنطقة أ، ب، بما فيها الارض الوقف والارض الحكومية تكون تحت مسؤولية المجلس خلال المرحلة الاولى من اعادة الانتشار).

ب) كل السلطات المدنية والمسؤوليات بما فيها التخطيط والتنظيم الهيكلي في المناطق أ و ب كما هو في الملحق (٢) يتم نقلها للمجلس في المرحلة الاولى من اعادة الانتشار.

ج) في المنطقة (ج) تنقل الصلاحيات والمسؤوليات المدنية في المرحلة الاولى من اعادة الانتشار الى منظمات المجلس المدنية باستثناء تلك المتعلقة بالارض (الملحق ٢).

د) اعادة الانتشار الاخرى للقوات العسكرية الاسرائيلية الى مناطق عسكرية محددة يتم تطبيقها بتدريج وحسب مراحل على شكل ٣ مراحل الفترة الزمنية بين كل مرحلة واخرى ٦ شهور بعد ان يتولى المجلس صلاحياته على ان يتم هذا خلال ١٨ شهرا من تاريخ تولي المجلس صلاحياته.

هـ) المواقع العسكرية المحددة الاسرائيلية التي ستنسحب اليها القوات الاسرائيلية (المادة ١٠) للفقرة ٢ اعلاه ستقرر خلال اعادة الانتشار الاخرى ضمن جدول زمني محدد ينتهي بعد ١٨ شهرا من تاريخ تولي المجلس سلطاته ويتم التفاوض عليها في المفاوضات النهائية.

٣ ـ بغرض خدمة هذه الاتفاقية وحتى يتم الانتهاء من المرحلة الاولى من اعادة الانتشار الاخرى تكون التعريفات التالية ـ

أ) المنطقة أ تعني المناطق الآهلة بالسكان وكما هي في الخارطة التوضيحية المظللة باللون البني الخارطة المرفقة ١.

ب) المنطقة «ب» تعني المناطق الآهلة بالسكان وكما في الخارطة التوضيحية المظللة باللون الاصفر. الخارطة ١ ومناطق الخرب المرفقة الملحق ٦، الملحق ١ و؛

ج) المنطقة (ج) مناطق في الضفة الغربية خارج المنطقة أ، ب يتم وباستثناء المسائل التي يتم التفاوض عليها في المفاوضات النهائية ستنتقل تدريجيا الى ولاية المجلس حسب ما ورد في هذه الاتفاقية.

المادة الثانية عشرة ـ
ترتيبات الامن والنظام العام

١ ـ من اجل فرض النظام العام والامن الداخلي للشعب الفلسطيني في الضفة الغربية وقطاع غزة فان المجلس سيشكل شرطة قوية كما حدد في المادة «١٤» من هذه الاتفاقية. واسرائيل ستبقى متحملة مسؤولياتها للدفاع عن كل تهديد خارجي بما فيها مسؤولياتها عن حماية الحدود من الاردن ومصر والدفاع ضد اي تهديد خارجي من البحر والجو وكذلك مسؤوليتها عن الامن العام الاسرائيلي ومستوطناتها من اجل حماية امنها الداخلي وفرض النظام وسوف تقوم باجراء اللازم من اجل تحقيق ذلك.

٢ ـ الاجراءات الامنية المتفق عليها وآليات التنسيق محددة في الملحق رقم (١).

٣ ـ اللجنة الامنية العليا المشتركة JSC اضافة الى لجان المناطق الامنية المشتركة R.S.C ولجان المحافظات الامنية المشتركة "DCO" محددة في ملحق رقم (١).

٤ ـ الترتيبات الامنية المشار اليها في الاتفاقية الملحق (١) يمكن ان يعاد النظر بها بناء على طلب اي من الفريقين، ويمكن تغييرها او تعديلها بموافقة الطرفين. آليات المراجعة محددة في ملحق رقم (١).

٥ ـ من اجل خدمة الاتفاقية «المستوطنات» تعني في الضفة الغربية المستوطنات في المنطقة (ج) وفي قطاع غزة ـ غوش قطيف ومستوطنات ايرز والمستوطنات الاخرى في قطاع غزة الخارطة (٢).

المادة الثالثة عشرة ـ
الامن

١ ـ المجلس وحين استكمال اعادة الانتشار للقوات العسكرية الاسرائيلية من كل منطقة كما هو محدد في الملحق (١) ان يتولى مسؤولياته وصلاحياته للامن الداخلي والنظام في المنطقة (أ).

٢ ـ ستكون هناك اعادة انتشار كاملة للقوات العسكرية الاسرائيلية من المنطقة (ب) وسوف تنقل اسرائيل صلاحيات ومسؤوليات النظام العام للمجلس الفلسطيني، وسوف تبقى مسؤولية الامن بغرض حماية اسرائيليين ولمواجهة تهديد الارهاب بيد اسرائيل.

ب) في المنطقة (ب) ستتولى قوات الشرطة الفلسطينية مسؤولياتها وصلاحياتها للنظام العام للفلسطينيين ويتم انتشارها حسب الاحتياجات والمتطلبات الفلسطينية حسب الآتي ـ

١ ـ ستنشىء الشرطة الفلسطينية ٢٥ مركز شرطة ومحطات في المدن، البلدات، القرى ومناطق اخرى مفهرسة في الملحق (٢) والملحق (١) وكما هو مشار عليه في الخارطة رقم (٣) الضفة الغربية ـ يمكن اضافة مراكز شرطة اضافية حسب الحاجة.

٢ ـ تكون للشرطة الفلسطينية مسؤولة تتولى فرض النظام العام والحوادث التي تحدث بين الفلسطينيين.

٣ ـ تعمل الشرطة الفلسطينية بحرية في المناطق الآهلة حيث توجد مراكز الشرطة الفقرة ب (١) اعلاه.

٤ ـ تتحرك شرطة بزيها في المنطقة (ب) الى خارج الاماكن حيث توجد مراكز الشرطة يتم تحويل ذلك بعد التعاون والتنسيق بلجنة الارتباط "DCO" ـ وبعد ٣ شهور بعد الانتهاء من اعادة الانتشار من المنطقة (ب) ـ حركة الشرطة الفلسطينية من الاماكن التي تتواجد بها مراكز الشرطة في المنطقة (ب) الى البلدات الفلسطينية والقرى الفلسطينية في المنطقة (ب) وعلى الشوارع المستعملة والخاصة بالفلسطينيين تتم الحركة باعلام لجنة الارتباط فقط.

٥ ـ التعاون والتنسيق لمثل هذه الخطة ومن خلال لجنة الارتباط يشملان عمل اي عدد افراد الشرطة ـ نوع السلاح ورقمه والسيارة المزمع تحريكها آخذين بالاعتبارات التأكيد على التعاون المستمر من خلال قنوات عمل مناسبة.

برنامج العمل الحركي للمنطقة المراد الذهاب اليها ـ وجهة الذهاب والطريق المراد استعمالها ووقت العودة.

ان الجانب الاسرائيلي في لجنة الارتباط يزود الجانب الفلسطيني برد حول هذا وعليه ان يحقق هذا خلال يوم في الحالات العادية وفي الحالات الطارئة خلال ساعتين.

٦ ـ الشرطة الفلسطينية والقوات العسكرية الاسرائيلية ستمارس نشاطات امنية مشتركة على الطرق الرئيسية.

٧ ـ على الشرطة الفلسطينية اخبار لجنة المنطقة الامنية المشتركة عن اسماء الشرطة وارقام لوحات سيارات الشرطة وارقام اسلحتهم بالنسبة لمراكز الشرطة في المنطقة (ب).

٨ ـ اعادة الانتشار الاخرى من المنطقة (ج) ونقل مسؤوليات الامن الداخلي للشرطة الفلسطينية في منطقة «ب» سوف تتم على ٣ مراحل ـ هناك ٦ شهور بين كل مرحلة واخرى على ان تتم كلها خلال مدة لا تزيد على ١٨ شهرا من تولي المجلس لصلاحياته ما عدا المناطق المؤجل بحثها الى المراحل النهائية من المفاوضات.

٩ ـ العملية الموضحة في هذه الفقرة يعاد النظر بها خلال ستة شهور من انتهاء المرحلة الاولى من اعادة الانتشار.

المادة الرابعة عشرة
الشرطة الفلسطينية

١ ـ على المجلس ان يشكل شرطة قوية ـ واجبات ـ وظائف ـ وتركيب. من اجل انتشار الشرطة الفلسطينية. محددة في ملحق رقم (١).

٢ ـ الشرطة الفلسطينية المشكلة حسب اتفاقية (غزة ـ اريحا) تلحق بالشرطة الفلسطينية حسب هذه الاتفاقية.

٣ ـ عدا الشرطة الفلسطينية والقوات العسكرية الاسرائيلية لا تشكل اي قوة عسكرية في الضفة الغربية وقطاع غزة.

عدا

٤ ـ الاسلحة والذخائر والمعدات للشرطة الفلسطينية الموصوفة في الملحق (١) وتلك للقوات العسكرية الاسرائيلية ليس هناك اي حق لاي منظمة او مجموعة او فرد في الضفة الغربية وقطاع غزة ان يؤسسوا او يملكوا او يستوردوا او يتاجروا في الضفة الغربية وقطاع غزة اي مواد عسكرية من متفجرات او مفرقعات او ذخائر او مساحيق البارود او اي مواد عسكرية.

المادة الخامسة عشرة
وقف الاعمال العدائية

١ ـ على كلا الطرفين ان يتخذوا الخطوات الضرورية اللازمة من اجل وقف اي اعمال عدوانية ووقف اي شكل من اشكال الارهاب والجرائم ضد اي شخص موجود في مناطق الطرف الاخر او الاعتداء على املاكه وان تتخذ اجراءات قانونية لكل من يقوم بمثل هذه الاعمال.

٢ ـ تعليمات محددة بهذا الخصوص من اجل تطبيقها واردة في الملحق (١).

المادة السادسة عشرة
معايير بناء الثقة

من اجل خلق المناخ الايجابي بين الطرفين ومن اجل تطبيق بنود هذه الاتفاقية يجب ايجاد حالة صلة ومشتركة من التفاهم بين الطرفين قائمة على النية الصادقة واتباع كل الوسائل الجديرة بتحقيق ذلك من اجل ايجاد قواسم مشتركة من الفهم والتعاون المشترك ـ اتفق الفريقان على اجراءات بناء الثقة التالية ـ

١ ـ ستطلق اسرائيل سراح سجناء ومعتقلين وتسلمهم للجانب الفلسطيني وهؤلاء هم من سكان الضفة الغربية وقطاع غزة ـ المرحلة الاولى من اطلاق سراح هؤلاء السجناء والمعتقلين ستبدأ يوم توقيع هذه الاتفاقية والمرحلة الثانية قبل الانتخابات وستكون هناك مرحلة ثالثة لاطلاق السجناء والمعتقلين وهؤلاء سيتم اطلاق سراحهم حسب قوائم معينة في الملحق (٧) اطلاق سراح سجناء ومعتقلين فلسطينيين. وهؤلاء السجناء سيتم تحريرهم ولهم الحرية في العودة الى بيوتهم في الضفة الغربية وقطاع غزة.

٢ ـ المتعاونون من الفلسطينيين مع الاسرائيليين يجب ان لا يتعرضوا لاي اذى او ملاحقة وستكون هناك خطوات مناسبة بهذا الخصوص.

٣ ـ الفلسطينيون من الخارج وبناء على الاتفاقية وحين عودتهم الى الضفة الغربية والقطاع غزة لا يتعرضون لاي مساءلة من الجانب الاسرائيلي عن اعمال قاموا بها ضد اسرائيل قبل تاريخ ١٢ ايلول ١٩٩٣.

## الفصل الثالث

شؤون قانونية
المادة السابعة عشرة
الولاية

١ ـ حسب اعلان المبادىء فان ولاية المجلس تشمل الضفة الغربية وقطاع غزة كوحدة متكاملة. فيما عدا ـ

أ) المواضيع المؤجل البحث فيها الى المفاوضات النهائية وهي القدس ـ المستوطنات ـ المناطق العسكرية المحددة ـ اللاجئون الفلسطينيون ـ الحدود ـ العلاقات الخارجية.

ب) السلطات والمسؤوليات التي لم تسلم للمجلس الفلسطيني.

٢ ـ بناء عليه، فان سلطة المجلس فيما يتعلق بالمسائل الواقعة تحت سلطته هي ـ

أ) الولاية الجغرافية للمجلس تشمل قطاع غزة عدا المستوطنات ـ المنشآت العسكرية موضحة على الخارطة (٢) ومناطق الضفة الغربية عدا المنطقة (ج) والتي ما عدا مسائل المفاوضات النهائية سيتم تسلمها الى ولاية المجلس بالتدريج وعلى شكل ٣ مراحل ما بين المرحلة والاخرى ستة شهور ويتم الانتهاء منها خلال ١٨ شهرا من تاريخ تولي المجلس سلطاته. وحين ذلك فان ولاية المجلس ستشمل الضفة الغربية وقطاع غزة عدا المسائل التي سيتم التفاوض حولها في المفاوضات النهائية.

الولاية الجغرافية تشمل الارض ـ التربة ـ المياه الاقليمية، حسب بنود هذه الاتفاقية.

ب) الولاية الجغرافية للمجلس تشمل كل الصلاحيات والمسؤوليات التي تنتقل الى المجلس كما هي موضحة في هذه الاتفاقية او اي اتفاقيات مستقبلية وقد تعقد بين الطرفين.

ج) ولاية المجلس الجغرافية والوظيفية تشمل كل الاشخاص عدا الاسرائيليين.

د) المجلس ولاية وظيفية على المنطقة (ج) كما هو في المادة (٤) الملحق (٢).

٣ ـ المجلس وضمن سلطاته صلاحيات ومسؤوليات تشريعية وتنفيذية وقضائية كما ورد في هذه الاتفاقية.

٤ ـ أ) اسرائيل ومن خلال حكومتها العسكرية. ستكون لها سلطة على المناطق غير الخاضعة لولاية المجلس الجغرافية، والصلاحيات والمسؤوليات التي لم تسلم للمجلس.

ب) الى هذا الحد فان الحكومة العسكرية الاسرائيلية ستحتفظ بالصلاحيات والمسؤوليات غير المنقولة وستمارسها وفقا للقواعد القانون الدولي.

٥ ـ ان ممارسة السلطة فيما يتعلق بالمجال الالكترومغناطيسي في الفضاء والفضاء الخارجي يكون ضمن الاتفاقية.

٦ ـ دون الانتقاص من بنود هذه الاتفاقية فان الترتيبات القانونية الموضحة في البروتوكول المتعلق بالقضايا القانونية المرفق في الملحق (٤) من هذه الاتفاقية، سيتم احترامها. يمكن للمجلس واسرائيل ان يتفاوضوا على ترتيبات قانونية اخرى.

٧ ـ على اسرائيل والمجلس التعاون والتنسيق في القضايا القانونية في القضايا الجنائية والقضايا المدنية من خلال لجنة قانونية مشتركة.

٨ ـ سوف تشمل ولاية المجلس وبالتدريج الضفة الغربية وقطاع غزة ما عدا المسائل المؤجلة الى المفاوضات النهائية من خلال عمليات اعادة انتشار القوات العسكرية الاسرائيلية ـ المرحلة الاولى من اعادة الانتشار تشمل الاماكن الآهلة بالسكان في الضفة الغربية ـ المدن ـ القرى ـ مخيمات اللاجئين والخرب كما هو الملحق (١). وهذا يتم قبل الانتخابات ٢٢ يوما واعادة انتشار اخرى للقوات العسكرية الاسرائيلية الى مناطق عسكرية محددة ستبدأ مباشرة حين تولي المجلس صلاحياته وعلى ثلاث مراحل ما بين المرحلة والاخرى ستة شهور اي ١٨ شهرا من تاريخ تتويج المجلس.

المادة الثامنة عشرة
السلطات التشريعية للمجلس

١ ـ لخدمة هذا الغرض. التشريع يعني اي تشريع اساسي وثانوي. ويشمل القانون والقوانين الاساسية ـ التعليمات والنظم وخلافها.

٢ ـ للمجلس السلطة وضمن ولايته كما هو معرف في البند (١٧) من الاتفاقية لاستخدام التشريع.

٣ ـ حيث ان التشريع الاساسي يبقى في يد المجلس فان رئيس السلطة التنفيذية للمجلس له الصلاحيات التالية ـ
أ) الحق في اقتراح تشريعات او عرض اقتراحات تشريعات على المجلس.
ب) السلطة في اعلان تشريعات اتخذت من قبل المجلس.
ج) السلطة في اصدار تشريعات ثانوية (تعليمات).

٤ ـ أ) التشريع بما يشمل تشريعات تعدل او تلغي قوانين او اوامر عسكرية قائمة اصلا خارج صلاحيات المجلس وتشريعات تتناقض مع هذه الاتفاقية تعتبر باطلة.

ب) رئيس السلطة التنفيذية لن يوقع على اي تشريعات تتناقض مع هذه الاتفاقية.

٥ ـ تبلغ التشريعات الى الجانب الاسرائيلي في اللجنة القانونية.

٦ ـ دون الانتقاص من بنود هذه الاتفاقية للفقرة ٤ اعلاه. فان الجانب الاسرائيلي في اللجنة القانونية يمكن له ان يلفت نظر اللجنة باي تشريع يتعلق باسرائيل ولبحث اي قرار في هذا التشريع فان اللجنة القانونية ستنظر الى هذا التشريع في اقرب وقت ممكن.

المادة التاسعة عشرة
حقوق الانسان ودور القانون

على اسرائيل والمجلس ان يمارسوا سلطتهم ومسؤولياتهم المتعلقة بهذه الاتفاقية لصيانة حقوق الانسان المنصوص عليها دوليا. مبادىء حقوق الانسان.

المادة العشرون
الحقوق والواجبات والمسؤوليات القانونية

١ ـ أ) ان نقل السلطات والمسؤوليات من الحكومة العسكرية الاسرائيلية وادارتها المدنية الى المجلس كما هو موضح في الملحق (٣) بما فيها من حقوق وواجبات والتزامات باعمال تمت قبل نقل السلطات ـ فان اسرائيل سوف توقف اي مسؤولية مالية تتعلق بمثل هذا العمل وعلى المجلس تحمل مسؤولياته المالية بهذا.

ب) اي مطالبة مالية بهذا الخصوص ضد اسرائيل سوف ترد الى المجلس.

ج) سوف تزود اسرائيل المجلس بالمعلومات التي بحوزتها فيما يتعلق باي مطالبة معلقة والتي عرضت امام المحاكم ضد اسرائيل في هذا المجال.

د) اي مطالبة مالية بهذا الخصوص ضد اسرائيل سوف ترد الى المجلس.

هـ) اذا رفعت اي قضية ضد اسرائيل في المحاكم في قضايا تتعلق باي ادعاء فان المجلس حالا سوف يعيد الى اسرائيل المبلغ كاملا. اذا صدر حكم ضد اسرائيل من جانب المحكمة.

أ) كلا الطرفين يمكن له لاتخاذ الخطوات المناسبة بما فيها الاعلانات التشريعية بما فيها المطالبات الفلسطينية والمطالبات التي هي في المحاكم تجلب فقط امام المحاكم الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غزة ويجب ان لا تعرض امام المحاكم الاسرائيلية.

ب) وحين احضار ادعاء فلسطيني امام المحاكم الفلسطينية فعلى المجلس ان يدافع عنه وحين البت في القضية وكسبها تدفع.

ج) اللجنة القانونية عليها ان توافق على ترتيبات لنقل كل القضايا والمعلومات حتى تمكن المحاكم الفلسطينية من سماع اي قضية وعلى اسرائيل المساعدة في ذلك.

٣ ـ نقل السلطة بنفسها يجب ان لا تتعارض مع الحقوق والواجبات والالتزامات القانونية لاي شخص.

٤ ـ للمجلس وحين تسلم صلاحياته. سوف يمارس صلاحياته ومسؤولياته القانونية.

٥ ـ لغرض خدمة الاتفاقية «الاسرائيليين» يشمل الوكالات الاسرائيلية والمؤسسات المسجلة في اسرائيل.

المادة الحادية والعشرون
حل الخلافات والنزاعات

اي خلافات في تطبيق هذه الاتفاقية يجب ان تحال الى اللجنة المختصة بذلك الخلاف. اللجنة المشار اليها في الاتفاقية. وهناك لجنة مختصة تحيل اي قضية خلافية الى آليتها الصحيحة.

١ ـ النزاعات القائمة في تطبيق هذه الاتفاقية او اي اتفاقية متعلقة اخرى يجب ان تحال الى لجنة الارتباط.

٢ ـ النزاعات التي لا يمكن حلها بالمفاوضات يمكن حلها بآلية التراضي ورضى الطرفين.

٣ ـ النزاعات التي لا يمكن حلها بالتراضي بين الطرفين في النهاية وباتفاق الطرفين في هذه الحالة تشكل لجنة تحكيم.

## الفصل الرابع

التعاون
المادة الثانية والعشرون
العلاقة بين اسرائيل والمجلس

١ ـ على اسرائيل والمجلس ان يبحثوا في ايجاد الوسائل التي ترعى التعاون والتفاهم المشترك وان يبتعدوا عن الاعمال التي تثير المشاكل والعدائية فيما بينهم. وبمبدأ الانتقاص من مبادىء الحرية ـ فهناك معايير يجب ان تتخذ لوقف اي سوء فهم قد يا بين الطرفين او قد يسبب من قبل افراد منظمات.

٢ ـ على اسرائيل والمجلس ان يعززوا برامجهم التعليمية فيما يتعلق بالسلام بين اسرائيل والفلسطينيين والسلام في المنطقة برمتها. . وان يتجاوزوا اي دوافع قد او تعيق من هذا.

٣ ـ دون الانتقاص من اي بند من بنود الاتفاقية فان على اسرائيل والمجلس التع في مجالات النشاطات الجنائية والتي قد تؤثر على الجانبين بما فيها الاعتد التهريب ـ المخدرات ـ وبما يشمل اعتداءات تتعلق بالمركبات.

المادة الثالثة والعشرون
التعاون فيما يتعلق بنقل السلطات والمسؤوليات

من اجل التأكيد على نقل السلطات والمسؤوليات وحتى تتم بشكل هادىء الجانبين اتفقا على التعاون في نقل السلطات الامنية والمسؤوليات بناء على ما الملحق (١) ونقل السلطات المدنية والمسؤوليات بناء على ما ورد في الملحق (٢).

المادة الرابعة والعشرون
العلاقات الاقتصادية

ان العلاقات الاقتصادية بين الجانبين هي واردة في البروتوكول الاقتص والموقعة في باريس ٢٩/٤/١٩٩٤. ان ملحق العلاقات الاقتصادية مرفق في ال (٥).

المادة الخامسة والعشرون
برامج التعاون

١ ـ اتفق الجانبان على اقامة آلية تعاون مشترك من اجل تطوير التعاون المش الملحق (٦).

٢ ـ لجنة التعاون المشترك المختصة بند (١٠) مرفق الشرح عنها في الملحق (٦).

المادة السادسة والعشرون
لجنة الارتباط الاسرائيلية ـ الفلسطينية المشتركة

١ ـ لجنة الارتباط وجدت لتطبيق البند (١٠) من لجنة الارتباط الاقليمية و من اجل تسهيل عملية تطبيق الاتفاقية. وهي تتعامل مع القرارات والتص المتعلقة بالتعاون واي قرارات اخرى مختلفة للصالح العام.

٢ ـ لجنة الارتباط تتكون من عدد متساو من كلا الجانبين يمكن اضافة اعض اليها.

٣ ـ لجنة الارتباط تستخدم دورها في العمليات متضمنا هذا تغير الا لاجتماعاتها.

٤ ـ تتخذ لجنة الارتباط قراراتها بالاتفاق.

٥ ـ تؤسس لجنة الارتباط لجنة فرعية على اساس للتوجيه والمراقبة تنفيذ تعرف باسم لجنة المراقبة والتوجيه وتعمل كما يلي ـ

أ) تحسين التعاون المشترك وتسريع عملية السلام والعلاقة بين الجانبين.

ب) مراقبة وقيادة الفئة ستقود نشاطات اللجان المختلفة المشكلة في الا اللجنة الامنية. اللجنة المدنية. اللجنة الاقتصادية. لجنة التعاون.

ج) لجنة المراقبة والتوجيه ستضم في عضويتها رؤساء اللجان المذكور وستقدم تقاريرها الى لجنة الارتباط.

د) رئيسا لجنة المراقبة والتوجيه مكلفان بوضع القواعد والاسس للجنة اماكن الاجتماعات. وعددها.

المادة السابعة والعشرون
الارتباط والتعاون مع مصر والاردن

١ ـ مع الاتفاق بما ورد في المادة (١٢) فان كلا الطرفين قد دعيا حكومة وحكومة مصر للمشاركة في ايجاد وتأسيس ارتباط مستقبلي من اجل الت وترتيباته (بين حكومة اسرائيل والسلطة الفلسطينية من جهة) (وحكومة ومصر من جهة ثانية) من اجل التسريع في التعاون بينهم. وكجزء من هذه الت فان لجنة مستمرة اسست وبدأت نشاطها.

٢ ـ هذه اللجنة المستمرة تقرر وبالاتفاق بطريقة دخول الاشخاص الذي قطاع غزة والضفة الغربية عام ١٩٦٧. مع اتخاذ الخطوات الضرورية من اجل اي خرق للنظام والقانون.

٣ ـ ستتعامل اللجنة المستمرة مع امور ذات اهتمام مشترك.

المادة الثامنة والعشرون
الاشخاص المفقودون

١ ـ يتعاون المجلس واسرائيل وذلك بتزويد كل طرف للطرف الاخر بكل الم الممكنة من اجل البحث عن اشخاص او جثث اشخاص مفقودين والتي لم يتم ا عنها بعد اضافة الى تزويد بعضهم بمعلومات عن اشخاص مفقودين.

٢ ـ تتعاون منظمة التحرير الفلسطينية مع اسرائيل ومساعدتها في جهو من اجل اعادة جنود اسرائيليين مفقودين اثناء العمل وكذلك عن جثث جنود اكتشافها بعد.

## الفصل الخامس

متنوعات
المادة التاسعة والعشرون
الممر الآمن بين الضفة الغربية وقطاع غزة

الترتيبات للممر الآمن للاشخاص والمواصلات ما بين الضفة الغربية وقط حددت في الملحق (١).

المادة الثلاثون
المعابر

الترتيبات للتعاون ما بين اسرائيل والمجلس فيما يتعلق بالمعابر من و والاردن واي ممر دولي آخر ملحق في الملحق (١).

المادة الحادية والثلاثون
المواد الختامية

١ ـ تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ يوم التوقيع.

٢ ـ اتفاقية غزة ـ اريحا باستثناء المادة «٢٠» (اجراءات بناء الثقة) اتفا السلطات ـ بروتوكول النقل الاخر سيتم تجاوزها حال توقيع هذه الاتفاقية.

٣ ـ المجلس وحين يتولى سلطاته سيحل محل السلطة الفلسطينية بالطبع مسؤوليات والتزامات السلطة الفلسطينية لاتفاقية غزة ـ اريحا. نقل السل بروتوكول النقل اللاحق للسلطات.

٤ ـ على كلا الطرفين ان يمررا كل المتطلبات القانونية اللازمة القانونية ال الاتفاقية.

٥ ـ مفاوضات المرحلة النهائية ستبدأ في اقرب وقت ممكن وبموعد لا ي ٤/٥/١٩٩٦ بين الاطراف والمفهوم ان هذه المفاوضات سوف تشمل ما تب مسائل بما فيها القدس ـ اللاجئون ـ المستوطنات ـ ترتيبات امنية ـ الحدود ـ التعاون مع الجيران واي مسائل ذات اهتمام مشترك.

٦ ـ لا شيء من هذه الاتفاقية ينتقص او يجحف بنتائج مفاوضات المرحلة ال كما حدد في اعلان المبادىء ولا يحق لاي طرف من الاطراف الانتقاص من الطرف او الانتقاص من حقه ومركزه ومسؤولياته.

٧ ـ لا يحق لاي طرف ان يتخذ اي خطوة بتغيير شكل الضفة الغربية وقطا حتى الاعلان عن نتائج المفاوضات النهائية.

٨ ـ يرى الطرفان ان قطاع غزة والضفة الغربية وحدة جغرافية متكاملة وضعها سيحفظ خلال الفترة الانتقالية.

٩ ـ تتخذ منظمة التحرير الفلسطينية على عاتقها انه خلال شهرين من تولي الم صلاحياته ان المجلس الوطني الفلسطيني عليه ان ينعقد وان يؤكد رسميا الـ الضرورية بالنسبة لموقف الفلسطينيين كما هو في الرسائل المتبادلة والموقعة رئيس منظمة التحرير الفلسطينية والموجهة الى رئيس وزراء اسرائيل والمؤرخة ايلول ١٩٩٣ و ٤/٥/١٩٩٤.

١٠ ـ كما هو متفق في الملحق (١). المادة (٧) من هذه الاتفاقية فان اسرائيل تـ نقاط التفتيش على الطرق المؤدية من والى منطقة اريحا عدا الطريق (المؤدي مشروع موسى العلمي الى جسر اللنبي) سترفع حين الانتهاء من المرحلة الاولى من ا الانتشار.

١١ ـ السجناء والمتفق عليهم في اتفاقية غزة ـ اريحا والذين اعيدوا الى الـ الفلسطينية بشرط ابقائهم في منطقة اريحا بقية محكوميتهم سيتم تحريرهم ليـ الى منازلهم في الضفة الغربية وقطاع غزة حين الانتهاء من اعادة الانتشار الاولى.

١٢ ـ فيما يتعلق بالعلاقة بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية وبـ الرسائل الموقعة والمتبادلة بين رئيس الوزراء الاسرائيلي ورئيس منظمة الت الفلسطينية المؤرخة في ٩ ايلول ١٩٩٣ و ٤/٥/١٩٩٤ فان كلا الطرفين سيطبقـ بينهما الاتفاقيات الواردة في الملاحق مع التغيير اذا كان ذلك ضروريا.

١٣ ـ أ) مقدمة هذه الاتفاقية وكل الملاحق والخرائط تعتبر جزءا متكاملا منها.

ب) خارطة رقم (٣) انتشار الشرطة الفلسطينية في قطاع غزة خارطة طبق موقعة لهذه الاتفاقية كخارطة رقم (٥).

ج) خارطة رقم (٦) وحدة متكاملة وتبقى ذات مفعول خلال مدة هذه الاتفاقية.

١٤ ـ بينما تبقى منطقة الجفتلك تحت الولاية الوظيفية والشخصية للمجـ المرحلة الاولى من اعادة الانتشار ـ فان نقل المنطقة الى الولاية الجغرافية للـ ستكون في نظر الاسرائيليين هي في المرحلة الاولى من مراحل اعادة الانتشار.

تم في واشنطن (د.س) يوم ٢٨ ايلول ١٩٩٥



## نص كلمة جلالته امام الامم المتحدة في الذكرى الخمسين لتأسيسها

# الحسين: آن للمجتمع الدولي وللضمير الانساني ان يرفع المعاناة عن الشعوب

## نأمل ان تكون معاهدة السلام منطلقا وركيزة اساسية لمسيرة السلام الشامل في المنطقة

## السلام الشامل يتطلب من القادة الشجاعة والحكمة والايمان والاحتكام للشرعية الدولية

## الاردن خامس دول العالم في حجم اسهامه بالمهام النبيلة للامم المتحدة



●جلالة الملك الحسين

فيما يلي نص الكلمة التي القاها جلالة الملك الحسين امس في احتفال الامم المتحدة بالذكرى الخمسين لتأسيسها:

اصحاب الجلالة والفخامة والسمو والسعادة ..
معالي السكرتير العام للامم المتحدة ...
سعادة رئيس الجمعية العامة للامم المتحدة ...
ايتها السيدات والسادة ...
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد ...

فانه ليسعدني ان اتوجه بالتحية اليكم جميعا وان اعرب عن شعوري بالفخر والاعتزاز وانا امثل وطني الاردن بينكم اليوم ونحن نحتفل بمرور خمسين عاما على تأسيس منظمة الامم المتحدة وانني اذ اتوجه بالتهنئة الحارة الى معالي السكرتير العام ورئيس مجلس الامن الدولي والعاملين في هذه المنظمة لاستذكر بالتقدير والاحترام الرعيل الاول الذين عملوا باخلاص من اجل ترسيخ قيم الشرعية الدولية وتعظيم دور هذه المنظمة والحفاظ على رسالتها النبيلة.

ايتها السيدات والسادة .....

قد لا اكون اكبر رؤساء الدول سنا بينكم ولكن مشيئة الله قضت ان اكون الاقدم من حيث تحمل امانة المسؤولية الاولى في بلدي ومن حيث التعامل مع هذه المنظمة مما اتاح لي فرصة مواكبة تطورها والتعامل معها عبر عدة عقود وانني لانكر انني عشت عطاء بعض رجالاتها وانا في سن مبكرة امثال ترجفي لي / والكونت برنادوت الذي قضى وهو يعمل من اجل تحقيق السلام ورالف بانش وتعرفت وصادقت اخرين فيما بعد امثال الرجل المتميز داغ همرشولد الذي قضى وهو يؤدي واجبه سكرتيرا للامم المتحدة ورجل مبدا فذا وغيرهم ممن كان لهم شرف ادارة هذه المنظمة وممن عملنا واياهم من اجل السلام والاستقرار في منطقتنا من امثال السفير بيير سيبيللي.

لقد كانت علاقتنا بهذه المنظمة على الدوام علاقة ايجابية وثيقة بالرغم من وجودنا في منطقة ظلت تعاني من الاضطراب والصراع لعدة عقود متتالية حيث كنا نلتزم بميثاق هذه المنظمة ومبادئها ونتعاون معها من اجل تحقيق اهدافها النبيلة ولئن كنا ولاعوام طويلة مدينين للكثيرين من رجالات الامم المتحدة المعنيين بحفظ السلام في منطقتنا فقد شرفنا نحن الاردنيين ان نساهم بدورنا في خدمة تلك الاهداف النبيلة نفسها في مناطق مختلفة من العالم وقد بلغ عدد الاردنيين المنتسبين لقواتنا المسلحة الذين شاركوا في عمليات حفظ السلام ضمن قوات الامم المتحدة عبر السنوات الماضية ١٤٫٩٩٣ فردا .. كما ان قواتنا التي شاركت ضمن قوات الامم المتحدة في يوغسلافيا السابقة كانت في مرحلة ما ثاني قوة من حيث عدد منتسبيها فيما كان الاردن الخامس بين دول العالم في حجم اسهامه في هذه المهام الجليلة النبيلة.

ايتها السيدات والسادة ..

ان بلدي بلد صغير بحجمه وامكانياته وموارده ولكنه كبير بطموحاته وقد عانى هذا البلد وتحمل الكثير من تبعات الحروب التي شهدتها منطقة الشرق الاوسط والتي اسفرت عن مأساة الشعب الفلسطيني الكبرى وقد تمكنا في الاردن من استيعاب نتائجها على الصعيد الانساني بطريقة انسانية مشرقة عز مثيلها في المنطقة حيث كان الاردن ملاذا ووطنا للجميع بغض النظر عن اصولهم او اسباب وجودهم فيه.

وحين انتهت الحرب الباردة وتهيأت الفرصة لانتهاء الصراع في الشرق الاوسط واحلال السلام فيه كنا نعي بوضوح ان السلام الشامل الذي ننشده يتطلب من القادة الشجاعة والحكمة والايمان بضرورة الاحتكام الى الشرعية الدولية لتسوية ما بين شعوبهم من خلافات وقد سرنا في هذا الطريق بخطى واثقة وانجزنا في فترة وجيزة ما لم يكن من المتوقع انجازه .. وها نحن هذه الايام .. نحتفل بمرور عام على توقيع معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية .. التي نأمل ان تكون منطلقا وركيزة اساسية في مسيرة السلام الشامل والعادل والدائم في المنطقة الذي يمكن شعوبها من استئناف مسيرتها في التنمية والاعداد لمستقبل افضل لاجيالها القادمة.

وقد تمكنا خلال العام الماضي من معالجة شاملة لجميع بنود هذه المعاهدة ومستقبل العلاقة الاردنية الاسرائيلية وسبل التعاون فيما بيننا في شتى مجالات الحياة.

ويسرني ان اعلن من على هذا المنبر بان الشباب من طياري سلاح الجو الاردني وسلاح الجو الاسرائيلي وقد كانا بالامس في طليعة قوات البلدين المسلحة المهددتين لبعضهما في حالات الحرب والهدنة واللاحرب واللاسلام قد حلقا اليوم في تشكيلات مشتركة في اجواء البلدين اللذين نالا حقوقهما كاملة من معاهدة السلام بينهما وفوق مدنهما الرئيسية تحية لذكرى شهدائهما وتحية لشعبيهما وتجسيدا لمعنى السلام ومعنى الالتزام به بين الشعبين والبلدين وهو السلام المباشر بينهما المؤسس على الثقة والاحترام المتبادل والذي اردناه سلاما حقيقيا لا حاجة معه لوجود قوات دولية بين الطرفين او مراقبين دوليين للتاكد من صدق توجهنا والتزامنا به.

ايتها السيدات والسادة ..

ان العلاقة بين السلام والاستقرار من جهة والتنمية الاقتصادية والاجتماعية من جهة اخرى علاقة جدلية فالسلام والفقر والتخلف لا تجتمع في منطقة واحدة.

وانطلاقا من هذا الفهم يجيء مؤتمر قمة عمان الاقتصادية والذي سيبدأ اعماله بعد بضعة ايام ليعلن انطلاقة جديدة لمسيرة التنمية الشاملة في المنطقة وليؤكد مفهوم التعاون بين شعوب المنطقة من اجل تحسين مستوى حياة شعوبها وترسيخ قواعد السلام والتعاون فيها واننا ليحدونا امل كبير بان يحقق هذا المؤتمر الغايات المتوخاة منه وان يسهم في تحقيق التنمية وتجاوز الاثار السلبية لعقود الصراع الماضية سيرا نحو مستقبل خير لشعوب المنطقة جميعها.

ايتها السيدات والسادة ..

ارجو ان تاذنوا لي بهذه المناسبة ان اتوجه بالشكر لهذه المنظمة ولامينها العام على قيامها بالاعلام يوم الجمعة الماضي عن انشاء الاكاديمية الدولية للقيادة في الاردن وهي الاكاديمية الاولى من نوعها للقيادات الواعدة في العالم كما انها اول فرع لجامعة الامم المتحدة في الشرق الاوسط والتي ستعمل على مد جسور الاتصال الانساني بين قيادات المستقبل ولتاحة فرص الحوار وتبادل الخبرات فيما بينهم وفيما بين الحضارات المختلفة والتي ستعمل ايضا على اعداد برامج ودورات ينضم اليها قياديون من جميع القطاعات السياسية والاجتماعية والاقتصادية والدينية والثقافية من مختلف انحاء العالم مما يعزز بالتالي فرص الحوار والتفاهم والتعاون بين الشعوب والحضارات.

لقد مر على قيام هذه المنظمة خمسون عاما وقد طرا تغير جوهري على اوضاع بعض الدول الاعضاء فيها وقد آن الاوان لاعادة النظر في النظم الداخلية والهيكلية لدوائر هذه المنظمة ومجالسها ومؤسساتها التي تحدد شروط العضوية وطبيعتها في كل منها وفي مقدمتها مجلس الامن الدولي وطبيعة العضوية فيه حتى تعكس هذه المنظمة صورة عالم اليوم قياسا بصورة العالم قبل خمسين عاما ولتتمكن من تجديد ذاتها والقيام بدورها بفاعلية واقتدار ومصداقية تعزز ثقة جميع الاعضاء بمبادئها وقيمها وقدرتها على التصدي للازمات والتحديات.

ايتها السيدات والسادة ...

ان مناطق عديدة في عالمنا اليوم ما زالت تعاني من مظاهر التوتر والصراع وهناك مناطق اخرى ما زالت تعاني من اثار الحروب وما يترتب عليها من فقر وتخلف وجهل وانتهاك لحقوق الانسان حيث الاستبداد والقهر وغياب الحرية والديمقراطية وقد آن للمجتمع الدولي والضمير الانساني ان يتحرك باتجاه رفع المعاناة عن هذه الشعوب ومساعدتها على تجاوز ما تواجهه من مشاكل وتحديات وفي هذا المجال سيواصل الاردن سعيه الدائم وعن ايمان وقناعة لكي يكون مثلا حيا للتعددية المتجانسة في ظل الديمقراطية والحرية واحترام حقوق الانسان.

ان الامن والسلام كل لا يتجزأ وان الاستقرار لا يكون راسخا الا باستئصال جذور الفقر والتخلف والاستبداد وبالتعاون بين اعضاء هذا المجتمع الدولي الواحد المتكامل حتى نتمكن من مواجهة هذه التحديات التي تحمل في طياتها اكبر الفرص وادق المخاطر.

احييكم مرة اخرى واتمنى لهذه المنظمة كل التقدم والتوفيق.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ..

---

● الرئيس عرفات يتحدث في حفل تكريمي اقيم في مركز التجارة العالمي في نيويورك امس على هامش احتفالات الامم المتحدة بعيدها الخمسين. (أ.ف.ب)

## ٥٨٪ سيدلون باصواتهم لعرفات

# استطلاع: ٧٢٪ من الفلسطينيين يؤيدون اتفاق توسيع الحكم الذاتي

القدس المحتلة - رويتر: اظهر استطلاع للرأي امس ان معظم الفلسطينيين يؤيدون اتفاق توسيع الحكم الذاتي في الضفة الغربية لكنهم منقسمون بشأن هل ينبغي تعديل بنود في ميثاق منظمة التحرير الفلسطينية تدعو الى تدمير اسرائيل.

وشمل الاستطلاع الذي اجراه مركز الدراسات والابحاث الفلسطينية وهو هيئة مستقلة ١١٤٤ فلسطينيا في الضفة الغربية المحتلة وقطاع غزة المتمتع بالحكم الذاتي. واظهر ان ٧٢ في المئة منهم يؤيدون الاتفاق الانتقالي الذي وقع الشهر الماضي والخاص باعادة نشر الجنود الاسرائيليين واجراء انتخابات فلسطينية.

واجرى الاستطلاع في الثالث عشر من الشهر الحالي.

لكن ٥٠ في المئة فقط ممن شملهم الاستطلاع أيدوا بندا في اتفاق ايلول يقضي بان تعقد منظمة التحرير هيئتها التشريعية (المجلس الوطني الفلسطيني) لتغيير دعوة ميثاق المنظمة الى تدمير اسرائيل.

واظهر الاستطلاع ان اكثر من ٥٨ في المئة من اولئك الذي جرى سؤالهم قالوا انهم سيدلون باصواتهم لصالح رئيس منظمة التحرير ياسر عرفات عندما يرشح نفسه لمنصب الرئيس على حين قال اكثر من ٥٢ في المئة انهم سيؤيدون حركة فتح التي يتزعمها عرفات في الانتخابات الفلسطينية المقبلة.

واظهر الاستطلاع ان ١٣ في المئة سيؤيدون حركة حماس الاسلامية.

واعرب غالبية الاشخاص الذين شملهم الاستطلاع عن اعتقادهم بان الانتخابات ستكون نزيهة وستؤدي الى تغييرات في حياة الفلسطينيين.

وقال ٩٠ في المئة انهم يعتبرون المشاركة في الانتخابات «واجبا وطنيا» واعرب ٧٠ في المئة عن استعدادهم لانتخاب مرشحين من النساء.

---

# اخلاء مقر الادارة المدنية في نابلس خلال ايام
# اسرائيل تقدم موعد الجلاء عن جنين

القدس المحتلة - قدس برس: يعتزم الجيش الاسرائيلي تقديم موعد اعادة نشر وحداته في منطقة جنين لبضعة ايام بناء على اتفاق تم التوصل اليه بين قائد القوات الاسرائيلية في الضفة الغربية الجنرال غابي اوفير ونظيره الفلسطيني العميد اسماعيل جبر.

ونقلت صحيفة «هارتس» العبرية الصادرة امس عن مصادر عسكرية اسرائيلية قولها ان هذه الخطوة التي سيتم بموجبها تقديم موعد جلاء القوات الاسرائيلية عن مدينة جنين الى ١٣ من شهر تشرين الثاني المقبل تاتي كبادرة حسن نية من جانب اسرائيل تجاه السلطة الفلسطينية.

وكان اتفاق سابق جرى التوصل اليه بين السلطة الفلسطينية واسرائيل بهذا الصدد حدد يوم الـ ١٩ من الشهر المقبل موعدا لانسحاب القوات الاسرائيلية من جنين، فيما يقول الجانب الفلسطيني ان عملية الانسحاب الاسرائيلي من المدينة ستبدأ في الـ ٢٥ من شهر تشرين الاول الجاري (اي يوم الاربعاء المقبل).

وتقول صحيفة «هارتس» ان عملية اخلاء جنين ستستغرق يوما او يومين وان قائد القوات الاسرائيلية فيها سيكون اخر الضباط المغادرين للمدينة حيث سيخلي مكتبه في يوم ١٣ تشرين الثاني المقبل.

واشارت الصحيفة الى انه من المحتمل ايضا بموجب الخطة تقديم موعد الجلاء الاسرائيلي عن مدينة اخرى في الضفة الغربية، ولكن الامر منوط بنتائج المحادثات بين الجنرال اوفير والعميد اسماعيل جبر كما قالت الصحيفة.

وتنص الخطة الاصلية على انتهاء اعادة انتشار القوات الاسرائيلية في منطقة طولكرم في العاشر من كانون الاول المقبل، وفي نابلس وقلقيلية في ١٧ من الشهر نفسه وفي بيت لحم يوم ٢١ من نفس الشهر.

ومن المقرر ان يقوم ضباط كبار في قيادة المنطقة العسكرية الوسطى في الجيش الاسرائيلي برئاسة قائد المنطقة الجنرال ايلان بيران باستعراض خطة اعادة الانتشار في الضفة الغربية خلال جلسة الحكومة الاسرائيلية.

وذكر ان الجنرال بيران وضباطه سيقومون باطلاع الوزراء الاسرائيليين على كافة خرائط اعادة الانتشار، وكذلك تقديراتهم ازاء التطورات المتوقعة في اعقاب عملية الانتشار الجديد للقوات العسكرية الاسرائيلية في الضفة.

من جهة اخرى ذكرت الاذاعة الاسرائيلية باللغة العبرية صباح امس ان اسرائيل ستقوم خلال الاسبوع الجاري باخلاء مكاتب الادارة المدنية الاسرائيلية الواقعة في مفترق «دير شرف» قضاء نابلس.

واشارت الى ان ترتيبات نهائية بشأن هذا الامر ستتم من خلال اللقاء الذي سيعقد يوم غد (الثلاثاء) بين منسق الاعمال الاسرائيلية في المناطق الفلسطينية المحتلة الجنرال اورن شحور، وبين ممثلين عن السلطة الوطنية الفلسطينية برئاسة المحامي جميل الطريفي المكلف بملف الشؤون المدنية في مجلس السلطة الفلسطينية.

ومن المنتظر التوصل خلال نفس اللقاء لاتفاق حول احالة نحو ٤٠ صلاحية مدنية مختلفة اخرى في الضفة الغربية للسلطة الفلسطينية وخاصة الصلاحيات المدنية في مدينة جنين التي سيبدأ الجلاء الاسرائيلي عنها اعتبارا من الايام القليلة المقبلة.

---

## معلنا تنفيذ عمليتين في «الشريط»

# حزب الله: سنطور امكانات المقاومة للاجهاز على الاحتلال الاسرائيلي

صيدا (لبنان) - (اف ب) - اعلن حزب الله اللبناني امس عن "تطوير امكانات المقاومة للقضاء على الاحتلال الاسرائيلي لجنوب لبنان" وجدد تهديده "بالرد المناسب" على اسرائيل اذا طاولت اعتداءاتها المدنيين.

وقال رئيس المجلس السياسي للحزب النائب محمد رعد في لقاء نقابي في الصرفند بالقرب من صيدا: "نعتمد سياسة تطوير امكانات المقاومة لنواصل الاجهاز على الاحتلال الاسرائيلي وسنوفر كل ما يستلزم لضربه"، ولم يكشف عن تفاصيل تطوير امكانات المقاومة الاسلامية -ذراعه العسكري- التي تتبنى غالبية عمليات المقاومة ضد اسرائيل في جنوب لبنان.

واضاف النائب رعد، وهو احد نواب حزب الله الثمانية في البرلمان اللبناني قائلا: "اذا بقيت اسرائيل في جنوب لبنان لن نتهاون في ازالتها".

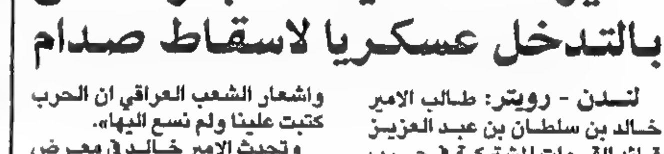
وجدد النائب رعد التهديد بالرد المناسب على اسرائيل اذا تعدت على امن المدنيين وقال: "اي مس بامن المدنيين في القرى يعطينا الحرية في اتخاذ الرد المناسب بالتوقيت المناسب وكل عدوان اسرائيلي يستهدف المدنيين سوف يلقى المناسب والرادع".

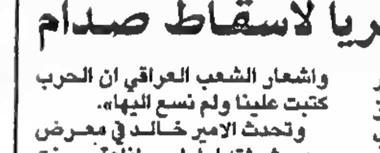
وقد هددت اسرائيل بالانتقام من حزب الله اثر مقتل تسعة من عسكرييها في عمليتين نفذهما الحزب داخل المنطقة المحتلة. واعلن مقاتلو حزب الله حالة التاهب والاستنفار في صفوفهم تحسبا لاية عملية انتقامية.

من جهة اخرى افاد مصدر من الميليشيا اللبنانية التابعة لاسرائيل بان موقعين للجيش الاسرائيلي في القطاع الاوسط من المنطقة التي تحتلها اسرائيل في جنوب لبنان تعرضا بعد ظهر امس لقصف لم يؤد الى وقوع اصابات.

وافادت الشرطة اللبنانية بان الطيران الحربي والمروحيات الاسرائيلية قامت اثر ذلك بتنفيذ غارات وهمية فوق المناطق المواجهة للقطاع الاوسط من المنطقة المحتلة حيث اصيب مدني لبناني بجروح في القصف المدفعي الاسرائيلي الذي استهدفها.

---





# الامير خالد يطالب واشنطن بالتدخل عسكريا لاسقاط صدام

لندن - رويتر: طالب الامير خالد بن سلطان بن عبد العزيز قائد القوات المشتركة في حرب الخليج الولايات المتحدة بالاقدام على عمل قوي حتى لو كان عسكريا لاسقاط الرئيس العراقي صدام حسين.

وقال الامير خالد في مقابلة نشرتها امس صحيفة "الحياة" الدولية ان الحظر الدولي فرض لتحجيم نظام صدام لكنه تحول الى مأساة للشعب العراقي وتساءل الامير خالد قائلا «لماذا لاتقدم امريكا على عمل قوي حتى لو كان عسكريا لانقاذ العراقيين من الهلاك والمجاعة».

واشار في حديثه الى عدم تطابق الاهداف الامريكية والسعودية في حرب الخليج وان التقت في بعض المواضع. وقال بهذا الصدد «اننا في السعودية اجبرنا على خوض هذه الحرب املين بعودة الاخوة والصداقة بين العراق والدول الشقيقة وارجاع العراق الى الاسرة العربية من خلال تحرير الكويت. هدفنا هو فقط تحرير الكويت واشعار الشعب العراقي ان الحرب كتبت علينا ولم نسع اليها».

وتحدث الامير خالد في معرض حديث بثته اول امس اذاعة مونت كارلو عن العقوبات التي فرضتها الامم المتحدة على العراق.

وقال ان البعض يفسر تصريحاته كما لو كان معارضا للحصار ولكن «الحقيقة ان السعودية ككل مع الشعب العراقي وضد من تسبب في مأساة شعب العراق وهو حكم صدام واجهزته».

وقال ان الحظر الذي وافقت عليه بلاده وكل دول العالم كان «لانقاذ الشعب العراقي وتحجيم النظام الصدامي... لكن بعد مضي خمس سنوات تحول الحصار الى مأساة بالنسبة للشعب العراقي والى مصدر قوة بالنسبة للنظام الصدامي».

وسئل الامير خالد عن امكانية الاطاحة بنظام صدام والحفاظ في نفس الوقت على وحدة العراق فقال «هذا لا بد ان نصر عليه. ان يظل العراق موحدا وقويا ويعود الى الاسرة العربية ليكون من قياداتها الرئيسية. لا بد ان يوجد حل».

---



## رئيس المجلس الوطني الفلسطيني بالانابة لـ (الدستور)

# الزعنون: بدأنا حملة سياسية ودبلوماسية مكثفة لمواجهة محاولات نقل السفارة الاميركية الى القدس

عمان - من كمال زكارنة: بدأ المجلس الوطني الفلسطيني حملة سياسية ودبلوماسية مكثفة على الصعيدين العالمي والعربي لمواجهة محاولات زعيم الاغلبية الجمهورية في الكونغرس الامريكي الرامية الى نقل السفارة الامريكية من تل ابيب الى القدس وايقاف الاجراءات الاسرائيلية الهادفة الى تهويد المدينة.

هذا ما اكده السيد سليم الزعنون رئيس المجلس الوطني الفلسطيني بالانابة لـ «الدستور» بعد اجتماع طارئ عقده اعضاء المجلس الوطني المتواجدون في الاردن يوم امس.

وقال انه تم اعداد صيغة مذكرة سيتم توقيعها من قبل رؤساء البرلمانات العربية والاسلامية والصديقة توجه الى الكونغرس الامريكي بمجلسيه تتضمن وجوب احترام الثوابت الامريكية التي ما زالت تلتزم بها حكومة كلينتون. وسوف تحتوي هذه المذكرة على ما ورد في قرار التقسيم رقم ١٨١ الذي حشدت له امريكا الاصوات بكل الوسائل من اجل اقراره عام ١٩٤٧ والذي ينفي وجود اي سيادة لاسرائيل على مدينة القدس.



○ سليم الزعنون

واضاف: اننا سنذكر بقرار ٢٤٢ الذي يشمل القدس كجزء من الضفة الغربية التي احتلت عام ١٩٦٧ ونريد ان نذكر بان الكونغرس الامريكي سلطة تشريعية تقوم بمراقبة السلطة التنفيذية وليس من مهامها ان تتولى سياسات تريدها اسرائيل.

وقال ان الاتفاقات التي وقعت في واشنطن تنص على تاجيل موضوع القدس الى المرحلة النهائية.

وقال ان المذكرة سوف تتضمن بطلان الادعاءات الاسرائيلية ملكية حائط المبكى الذي اثبتت لجنة تحقيق دولية انه جزء من جدار المسجد الاقصى عام ١٩٢٩.

---

## رسالة الدستور من القدس المحتلة

# فريج: ليس من حق مجلس الشيوخ الاميركي تقرير مصير القدس او اية مدينة فلسطينية أخرى

القدس المحتلة - خاص بالدستور من جودت مناع: استنكر وزير السياحة والآثار في السلطة الوطنية الفلسطينية محاولة بعض زعماء الكونغرس الامريكي بطرح موضوع نقل السفارة الامريكية في تل ابيب الى القدس خلال مناقشاتهم في المجلس.

وقال ان من يطمح بترشيح نفسه للرئاسة في الولايات المتحدة عليه ان يدرك بأن فلسطين ليست جزءا من الامبراطورية الامريكية. وتابع فريج قوله ...ليس من حق هؤلاء تقرير مصير مدينة القدس المحتلة او بيت لحم المحتلة او اي مدينة اخرى في فلسطين.

ووصف فريج التحركات في الكونغرس بانها عمل رخيص يدل على تفاهة المتقدمين بالمشروع العقيم.

وقال «ان العالم يدرك بان مدينة القدس الشرقية منطقة محتلة ونصت على ذلك قرارات الامم المتحدة ومجلس الامن الدولي خصوصا قرار مجلس الامن رقم ٢٤٢ وعليه لا يجوز لبعض المرشحين لرئاسة الولايات المتحدة ان يتاجروا بحقوق الشعب الفلسطيني خلافا لهذه القرارات.

واعتبر فريج ان اية فرص لانجاح هكذا مشروع من شأنه ان يقوض مسيرة السلام في الشرق الاوسط واضعاف دور الولايات المتحدة كراع لعملية السلام.

وادرك قوله «ان الرئيس الامريكي كلينتون سيحبط هذه المحاولات» وذلك في اشارة لموقفه الايجابي اتجاه هذه القضية حيث اعلن بانه سيتخذ حق النقض الفيتو لاحباط المشروع.

من ناحيته قال الدكتور احمد الطيبي مستشار الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ان اي نجاح لمشروع نقل السفارة الامريكية من تل ابيب الى مدينة القدس سيشكل ضربة لمصداقية الولايات المتحدة في المنطقة والعالم العربي والاسلامي.

وتابع الطيبي ان المطلوب من الادارة الامريكية رفض هذه المحاولات التي تمس مباشرة بالسياسة التقليدية للولايات المتحدة في الشرق الاوسط.

ودعا الطيبي الرئيس الامريكي الى اتخاذ حق الفيتو ضد هذا المشروع وقال «لن يقبل الفلسطينيون خاصة والعرب عامة بهذه المشاريع وسيطيح المشروع في حالة نجاحه بالعلاقات العربية مع الولايات المتحدة الى الحضيض.

---

# عزيز يتوقع رفع العقوبات الدولية العام المقبل
# غالي يحاول اقناع بغداد بتصدير كميات محدودة من النفط

للتحول من الشرعية الثورية الى الشرعية الدستورية.

وقال حامد يوسف حمادي وزير الاعلام العراقي للصحفيين ان المجلس الثاني في البرلمان سيضم ٢٥ عضوا منتخبين و٢٥ معينين.

وقالت الجمهورية ان مجلس الشيوخ وهي فكرة ايدها صدام سيضم «الحرس القديم» من المدنيين والعسكريين الذين يتم اختيارهم من خلال نظام خاص غير محدد.

على صعيد آخر قال طارق عزيز نائب رئيس الوزراء العراقي في مقابلة نشرت امس انه يتوقع ان يرفع مجلس الامن العقوبات التجارية المفروضة على بلاده العام المقبل.

وكرر عزيز في احدث عدد من مجلة دير شبيجل الالمانية الاسبوعية ان اقتراح الامم المتحدة بالسماح للعراق ببيع ما قيمته ملياري دولار من النفط لشراء امدادات مدنية ينتهك سيادة العراق.

وقال «في وقت ما العام المقبل ستتغير المشاعر في مجلس الامن. وعندئذ لن يكون من الممكن الابقاء على العقوبات. سنواصل بالتاكيد التعاون مع الامم المتحدة».

وكان وزير النفط العراقي امير محمد رشيد قال الاسبوع الماضي ان العراق يتوقع ان يقنع مفتش الامم المتحدة رولف ايكيوس خلال اسابيع بانه التزم بمطالب الامم المتحدة بالكشف عن تفاصيل برامج التسلح وتدمير كل اسلحة الدمار الشامل.

من ناحية ثانية اكد الامين العام للامم المتحدة بطرس غالي مجددا امس الاول انه يحاول اقناع العراق بالعودة عن رفضه تنفيذ قرار مجلس الامن ٩٨٦ الذي يخوله تصدير كميات محدودة من نفطه تحت اشراف دولي لتمويل عمليات شراء مواد غذائية للشعب العراقي.

واوضح متحدث باسم الامين العام للامم المتحدة ان غالي ادلى بهذا التصريح في اجتماع اجراه في نيويورك مع امير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح الذي يشارك ايضا في الاحتفالات بالذكرى الخمسين لتاسيس الامم المتحدة.

---

# توقع تشكيل مجلس للشيوخ من ٥٠ عضوا في العراق

بغداد/ بون - وكالات الانباء: قالت صحيفة الجمهورية العراقية امس انها تتوقع ان تشكل السلطات مجلس شيوخ الى جانب المجلس الوطني الحالي.

وقالت ان هذه احدى التغييرات السياسية المتوقع ان تلي الاستفتاء الذي جرى يوم الاحد الماضي على رئاسة صدام حسين.

وذكر مقال افتتاحي في الصحيفة ان من المتوقع ان تشهد المرحلة المقبلة للبناء الديمقراطي ظهور مجلس شيوخ يدعم ويكمل البرلمان.

ووعدت الحكومة العراقية بعد الاستفتاء باجراء انتخابات برلمانية في اوائل العام المقبل ومن المحتمل ايضا انتخابات رئاسية يشارك فيها اكثر من مرشح واحد في المستقبل.

وقال طارق عزيز نائب رئيس الوزراء العراقي في الاسبوع الماضي ان الاستفتاء مقدمة لخطوات اخرى على طول الطريق

---

# ثلاثة من نشيطي حماس يفرون من سجن فلسطيني في غزة

غزة - رويتر - قال موسى عرفات رئيس المخابرات العسكرية الفلسطينية ان ثلاثة اعضاء في الجناح العسكري لحركة المقاومة الاسلامية (حماس) تمكنوا امس من الفرار من السجن الفلسطيني في قطاع غزة وان البحث جار عنهم. وقالت مصادر فلسطينية ان الثلاثة وهم مسجلون في قائمة اسرائيلية للمطلوب القبض عليهم اعتقلوا في غزة خلال الاشهر القليلة الماضية في اطار حملة لمنظمة التحرير الفلسطينية ضد متشددي حماس.

وقال مسؤولو امن في منظمة التحرير الفلسطينية ان الثلاثة هم عماد عقل الذي اعتقل منذ شهرين وهو يرتدي حزام متفجرات في محاولة لشن هجوم انتحاري في مستوطنة نتزاريم اليهودية في غزة واسامة ابو طه الذي قالوا انه قتل اسرائيليا في غزة ويوسف ملاحي الذي شارك في هجمات داخل اسرائيل ادت الى قتل اسرائيلي.

وقال مسؤول امني لرويتر انه يبدو ان اجراءات الامن لم تكن مشددة بما يكفي في السجن لان الثلاثة نجحوا في الهروب بقطع الاسلاك داخل زنازينهم ببعض الادوات.

# غالي: الازمة المالية تهدد المنظمة الدولية بالعجز والشلل
# بدء الاحتفالات بالذكرى الـ«٥٠» لتأسيس الامم المتحدة

نيويورك (الامم المتحدة) – وكالات الانباء: بدلت امس في نيويورك الاحتفالات بالذكرى الخمسين لتأسيس منظمة الامم المتحدة بلخذ صورة تاريخية تضم ١٨٥ من قادة العالم لجمع من بينهم الرئيسان الاميركي بيل كلينتون والكوبي فيديل كاسترو.

كما ضمت هذه "الصورة العائلية" رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين ووزير الخارجية الايراني علي اكبر ولايتي وامير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح ونائب الرئيس العراقي طه محيي الدين معروف ورئيسة الوزراء الباكستانية بنازير بوتو ورئيس الوزراء الهندي ناراسيما راو.

ورحب الامين العام للامم المتحدة بطرس غالي بزعماء العالم لكنه سارع الى الاشارة بان الازمة المالية التي تعاني منها الامم المتحدة تهدد قدرتها على القيام بمهامها لتشجيع الديمقراطية ومنع الصراعات.

وقال شاكيا «الازمة المالية عرض لمشكلة اعمق وهي ببساطة ان الدول الاعضاء لا تعتبر الامم المتحدة من اولوياتها».

وقال لزعماء ووزراء من ١٨٥ دولة «هذا امر من المؤسف ابلاغه لهذه الجلسة الاحتفالية».

ومضى غالي قائلا: ان الدول الاعضاء تدين باكثر من ثلاثة مليارات دولار للامم المتحدة وانه اذا لم يكن من الممكن تحقيق تقدم نحو سداد هذه الديون بحلول نهاية العام فانه يجب التفكير في الدعوة لعقد جلسة خاصة للامم المتحدة لمعالجة الازمة.

واضاف «هذه الجلسة الاحتفالية وقت مناسب كي تفكروا يا زعماء الدول الاعضاء فيما تريدونه من الامم المتحدة».

وقد شارك عشرات رؤساء الدول والحكومات من جميع انحاء العالم في العشاء الذي اقامه مساء السبت في نيويورك رئيس بلدية المدينة رودولف جيولياني معطيا اشارة الانطلاق للاحتفالات بالذكرى الخمسين لتأسيس الامم المتحدة.

ولم توجه الدعوة الى العشاء الى الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات والى الرئيس الكوبي فيديل كاسترو. وضم العشاء اضافة الى رؤساء الوفود عددا من كبار رجال الاعمال الاميركيين. وقال وزير الخارجية الاميركي الاسبق هنري كيسنجر الذي كان بين المدعوين "كثيرون هم الذين يتساءلون اليوم في الولايات المتحدة عن دور الامم المتحدة" مضيفا "الا ان هذه المنظمة الدولية لعبت دورا مفيدا واحيانا حاسما في حفظ السلام".

● عدد من زعماء العالم اثناء الاحتفال. (رويتر)

واعتبر امين عام الامم المتحدة متوجها في كلمته الى سكان نيويورك ان ما يجمع الامم المتحدة بهذه المدينة هو "قصة حب حقيقية" مضيفا "هناك حالات طلاق كثيرة الا اننا لن نسمح بان يحصل ذلك لنا". وفرضت حول مبنى "وورلد فاينس سانتر" الذي استقبل حفل العشاء اجراءات امنية مشددة وانتشر مئات رجال الشرطة والقناصة حول المكان.

والعشاء شكل مشكلة لرئيس الطباخين ليز نومارك الذي كلف اعداد العشاء لتجنب لحم البقر والخنزير وثمار البحر واكتفى بوجبة اساسها الدجاج ولحم الغنم وبعض الخضار.

وقد امضى الزعيم الفلسطيني الذي لم توجه اليه دعوة لحضور هذا العشاء سهرته في مكان مجاور مع عدد من اعضاء الوفد الفلسطيني والاصدقاء.

وعلى الرغم من المظاهرات المناهضة للزعيم الكوبي فقد انهالت على كاسترو الدعوات من رجال الاعمال وجماعات سياسية اجنبية ووسائل الاعلام.

وفي مقر الامم المتحدة ازدحم جدول اعمال بطرس غالي بلقاء مع الرئيس الصيني جيانغ زيمين والرئيس الروسي بوريس يلتسن وعدد اخر من قادة العالم.

اما المحتجون فكان لهم تلقهم. فقد طلبت نحو ٥٨ جماعة تصريحات لتنظيم مظاهرات ضد سياسات كوبا والفانستان والهند والصين وزائير وعدد اخر من الدول.

ويعامل رجال الامن عددا من قادة الدول على انهم اكثر عرضة للخطر من بينهم كلينتون وعرفات ورابين وزيروال ويلتسن.

وتدور على هامش الاحتفالات اجتماعات ثنائية من ابرزها الاجتماعات التي يعقدها كلينتون مع يلتسن وجيانغ ونيلسون مانديلا رئيس جنوب افريقيا وفرانيو توديمان رئيس كرواتيا.

وسلطت الاضواء على الرئيس الروسي بوريس يلتسن الضخم اول امس السبت حين منح غالي الدقيق الحجم «حضن الدب الروسي» الشهير.

ولحماية ما لا يقل عن ٣٠٠٠ جندي من القوات الاتحادية والالاف من قوات شرطة نيويورك المدعوين الذين احدثوا حالة من الفوضى في حركة مرور منهاتن المتعثرة اصلا. لكن تحت سطح هذا المهرجان يخيم شعور بالاسى لمنظمة تأسست بامال عريضة وسط انقاض الحرب العالمية الثانية واصبحت مفلسة يتجاهلها المواطن العادي ويزدريها عدد كبير من رجال الكونغرس الاميركي وتنتقدها وسائل الاعلام يوميا.

وستختتم القمة باصدار اعلان يؤكد مبادىء ميثاق الامم المتحدة الذي وقع قبل ٥٠ عاما. بيد ان الرؤية المستقبلية لدور الامم المتحدة لا تزال غامضة.

وتشكل ديون واشنطن ٤٠ في المئة من الديون المستحقة للامم المتحدة اي ٢٥ر١ مليار دولار لقوات حفظ السلام والرسوم المستحقة للمنظمة الدولية برفض الكونغرس الاميركي دفعها. اما روسيا واوكرانيا ودول مدينة اخرى عليها نحو ٨٠٠ مليون دولار فلا تملك الاموال.

وتسعى الولايات المتحدة لخفض ميزانية الامم المتحدة كما تسعى لادخال اصلاحات على كل ما يتخيله العقل. الا ان بعض مقترحاتها يلقى معارضة قوية.

وتتجلى الجوانب السلبية في نظام الامم المتحدة في تداخل اختصاصات الوكالات التابعة للامم المتحدة في مجلس وصاية بدون اراض يشرف عليها وفي مجلس اقتصادي واجتماعي بلا سلطات حقيقية وفي مجلس امن يعكس مصالح المنتصرين في الحرب العالمية الثانية حين كان اعضاء المنظمة الدولية لا يتعدى ٥٠ عضوا بدلا من ١٨٥ عضوا في الوقت الراهن.

اما الدول المساهمة بقوات في قوات حفظ السلام التي يزيد قوامها على ٦٠ الف فرد فلا تحصل على اجر عن ذلك وخيمت الشكوك على عمليات حفظ السلام منذ مقتل ١٨ جنديا امريكيا من القوات الخاصة في الصومال قبل عامين.

الزعيم الفلسطيني عرفات الذي تجاهله رئيس بلدية نيويورك حضر حفل عشاء لجمع الاموال حضره اكثر من ١٠٠٠ شخص.

وجمع عرفات اكثر من ٣٠٠ الف دولار لبناء المستشفيات في قطاع غزة والضفة الغربية المحتلة.

وسيجتمع يلتسن وكلينتون اليوم الاثنين كما سيلتقي كلينتون ايضا مع الرئيس الصيني جيانغ زيمين ومع نيلسون مانديلا رئيس جنوب افريقيا.

## مطالبا الامم المتحدة باصلاحات داخلها وفعل الكثير بامكانات اقل
# كلينتون يطرح «٥» مبادرات لمكافحة الجريمة والارهاب والمخدرات

نيويورك (الامم المتحدة) – (ا ف ب) – اقترح الرئيس الاميركي بيل كلينتون امس على الاسرة الدولية خمس مبادرات لمكافحة الجريمة الدولية وبخاصة تهريب المخدرات والارهاب وذلك في خطابه بالامم المتحدة في الجلسة الخاصة التي خصصت للذكرى الخمسين لتأسيس الهيئة الدولية.

وكرر الرئيس الاميركي عزمه على ارسال جنود اميركيين في اطار قوة للسلام في البوسنة للمساعدة على تطبيق اي اتفاقية سلام يتم ابرامها.

وقال "الولايات المتحدة ستكون حاضرة .. مع اصدقائنا وحلفائنا للاسهام في ضمان" السلام.

واشار الى ان مفاوضات سلام ثلاثية ستبدا في ٣١ تشرين الاول الجاري في قاعدة عسكرية بولاية اوهايو (الولايات المتحدة).

وطلب ايضا الى الامم المتحدة اجراء اصلاحات بداخلها وان "تفعل الكثير بامكانيات اقل". وقال "يجب ان تتطور الامم المتحدة كي تظل مواكبة للاحداث". وجدد مساندة واشنطن للهيئة الدولية. واوضح "نحن لا نزال نحتاج الى الامم المتحدة".

ولكنه لم يشر الا بايجاز الى مشكلة الديون التي تستحق على الولايات المتحدة للامم المتحدة والتي تجاوز مليار دولار.

وقد خصص كلينتون الجانب الاعظم من خطابه الذي استغرق حوالي ١٥ دقيقة للحديث عن الاخطار الجديدة التي تواجهها الجماعة الدولية في عهد ما بعد الحرب الباردة.

فقد دعا اولا سائر الدول الى التفاوض والى القبول "باعلان بشأن الجريمة الدولية وامن المواطن" يتضمن مادة تحظر على اي دولة تقديم ملاذ الى مرتكب جريمة "بحيث يمكننا ان نقول سويا لمرتكبي الجرائم والارهابيين ومهربي المخدرات ..ليس هناك مكان يمكن ان تذهبوا اليه او ان تختبئوا فيه".

وتتمثل المبادرة الثانية في اقامة "حلف لمكافحة الارهاب" لحث جميع الدول على "التصديق على معاهدات مكافحة الارهاب القائمة".

واقترح كلينتون بعد ذلك "حملة هجومية على المخدرات" موضحا "يجب ان نكثف مكافحتنا للشبكات الدولية الكبيرة واتلاف المزروعات ونحن في الدول المستهلكة مثل الولايات المتحدة يجب ان نحد من الطلب".

وتتمثل المبادرة الرابعة في انشاء "شبكة كبيرة تتبعها مراكز في العالم لجمع" لتدعيم التعاون بين قوات الشرطة.

واخيرا دعا الرئيس الاميركي من جديد الى "تشديد" المعاهدة الخاصة بالاسلحة الجرثومية وابرام معاهدة شاملة تحظر التجارب النووية في السنة المقبلة و"القضاء على آفة الالغام القاتلة".

## القوات المناهضة للحكومة الافغانية تحقق تقدما في القتال شمال غرب كابول

كابول – ا.ف.ب: تمكنت القوات المناهضة للرئيس الافغاني برهان الدين رباني من تسجيل تقدم شمال غرب كابول وباتت تهدد طريقا اساسيا تستخدمها القوات الرئاسية لايصال الامدادات الى كابول.

وافاد مصور صحافي غربي عاد من القطاع المذكور ان القوات المناهضة لرباني باتت حاليا على بعد نحو عشرة كلم غربي الطريق الاساسية الشمالية التي تقع شمالي بلدة شاريكار (٦٠ كلم شمال كابول).

وتعتبر الطريق الشمالية اخر الطرق الاربع الرئيسية التي تتصل بكابول ولم تتمكن بعد القوات المناهضة لرباني من السيطرة عليها. وهي تعتبر مهمة للقوات الرئاسية لانها تربط كابول بمدينة جابول سراج حيث توجد قاعدة عسكرية كبيرة للقائد احمد شاه مسعود حليف رباني. ولانها تربط ايضا العاصمة بنفق سالانغ الذي يعبر جبال الهندوكوش.

واوضح المصدر نفسه ان القوات الشيعية المتمركزة شرقي ممر خيبر والتي كانت حتى الان موالية لرباني انقلبت عليه. وسيؤدي اقفال طريق الشمال الى انقطاع الطريق بين وادي بانشير معقل مسعود وبين العاصمة.

## لا تقدم بشأن مشاركة روسيا في القوة الدولية
# كلينتون: اميركا ستدعم السلام في البوسنة
# بيري: «الاطلسي» سينحل اذا لم نرسل قوات

سراييفو / واشنطن – رويتر: اصبحت جبهات القتال في شمال غرب البوسنة اكثر هدوءا وصمد وقف اطلاق النار في البلاد وبدا الجانبان المتصارعان في تبادل الاسرى وهي بادرة جديدة على احراز تقدم نحو انهاء حرب دامت ٤٢ شهرا.

وتبادل صرب البوسنة والحكومة المسلمة الاتهامات بشأن خرق وقف اطلاق النار في شمال غرب البلاد امس الاول وهي مزاعم اصبحت من الروتين اليومي.

على صعيد اخر قال الرئيس الاميركي بيل كلينتون لزعماء العالم امس ان الولايات المتحدة ستعمل مع اصدقائها وحلفائها كي تكفل احلال السلام في البوسنة اذا احسنت الاطراف المتحاربة استغلال فرصة عقد مؤتمر الاسبوع المقبل في دايتون باوهايو.

وقال للزعماء المجتمعين للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لانشاء الامم المتحدة «ما زالت هناك عدة خلافات جوهرية ولكني احث الاطراف المتحاربة على اغتنام هذه الفرصة للتوصل الى تسوية واذا اتفقوا على السلام فان الولايات المتحدة ستعمل مع اصدقائها وحلفائها للمساعدة في احلاله».

واعلن وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر امس ان مسالة مشاركة جنود روس في القوة الدولية التي ستفرض احترام اتفاق السلام المقبل في البوسنة لم تحل وهي لن تحل اثناء قمة الرئيسين الاميركي بيل كلينتون والروسي بوريس يلتسين اليوم.

وكان كريستوفر يتحدث لعدد من الصحافيين عن لقائه امس الاول على العشاء في نيويورك مع نظيره الروسي اندريه كوزيريف من اجل الاعداد لقمة الاثنين في هايد بارك.

وقال كريستوفر "لقد بحثنا مختلف الخيارات ولكن من دون التوصل الى نتيجة" واضاف في اشارة الى القمة الاميركية الروسية "وانني لا انتظر ان يتخذ قرار اليوم".

واشار مجددا الى اهمية "ايجاد دور ملائم لروسيا" في العملية التي يعدها حلف شمال الاطلسي للفصل بين الصرب من جهة والكروات والمسلمين من جهة اخرى بعد التوصل الى اتفاق سلام.

وترفض روسيا وضع قواتها تحت امرة حلف شمال الاطلسي في هذه العملية في حين تصر واشنطن على وحدة قيادة هذه العملية.

وقال وليام بيري وزير الدفاع الاميركي امس ان حلف شمال الاطلسي سوف ينحل اذا اخفقت الولايات المتحدة في ارسال قوات للمساعدة في فرض تطبيق اتفاقية سلام محتملة في البوسنة في المستقبل.

وقال بيري لشبكة تلفزيون "ان بي سي" «لا يمكن ان اتصور وجود عملية ضخمة لحلف شمال الاطلسي دون اشتراك امريكي كامل فيها وفعلا «دون قيادة امريكية... اذا تراجعت الولايات المتحدة وقالت لا لن نشارك. فهذا سيؤدي في حقيقة الامر الى حل حلف شمال الاطلسي».



## أقل الكلام
● عريب الرنتاوي

### مبادرة وزير الداخلية

بدد لقاء الكتاب الصحفيين مع السيد سلامة حماد وزير الداخلية الكثير من الضباب وعدم الوضوح الذي احاط بقضيتي «الجوازات» والمخيمات خلال الايام والاسابيع القليلة الماضية.

فالتعليمات التي اصدرتها وزارة الداخلية ترجمة للتوجيهات الملكية السامية، تستند الى قرار فك الارتباط ولا تلغيه او تغيره ... وهي اجراء قصد به التسهيل على الاهل في الضفة الغربية وحملة البطاقات الخضراء والعاملين في اجهزة ودوائر المنظمة والسلطة، بعد تفاقم المعاناة التي تعرضوا لها في حلهم وترحالهم من قبل اكثر من بلد صديق وشقيق.

ولانها كذلك، فهي لا تعني بحال منح الجنسية الاردنية لهذه الشرائح التي تشملها التعليمات .. فالكيان الفلسطيني والهوية الفلسطينية باقيان ويتطلبان كل الدعم والاسناد والتعزيز، الى ان يتقرر مستقبلا شكل العلاقة وطبيعتها بين الشعبين والبلدين الشقيقين.

هذه الاجراءات، المتزامنة مع حل مشكلة اراضي بعض المخيمات الفلسطينية على قاعدة «لا ترحيل ولا اخلاء» كما قال واكد السيد حماد، تصب جميعها في خانة تعميق الانفراج، واشاعة اجواء الثقة والامل بمستقبل افضل بين ابناء الوطن الواحد من جهة، وبين القاطنين على ضفتي النهر من جهة اخرى.

لقد كان حوارا ايجابيا مثمرا، تعددت فيه الاراء والاجتهادات، شاملة مختلف الوان الطيف السياسي .. وكانت النتيجة مزيدا من الوضوح .. مزيدا من التفاهم والتفهم.

اعترف بان بعض الاراء التي عرضت على اللقاء بكل ما فيها من تطرف وتشنج واتهامية، كانت كفيلة باثارة واستفزاز حتى اكثر الناس هدوءا واقلهم انفعالا .. لكن الوزير حماد اظهر – والحق يقال – من سعة صدر وطولة بال، وقدرة على امتصاص التشنج والتوتر، ما اثار اعجاب الجميع وارتياحهم واحترامهم.

فالقضايا الوطنية الحساسة من نوع قضيتي «الجوازات» و«المخيمات» ... لا يمكن معالجتها باثارة النعرات وتجييش الغرائز، او التنصل من المسؤوليات الوطنية والقومية سواء بسواء، وهي تحتاج الى التحلي بكل ما في الروح والضمير والعقل والوجدان، من حرص على نسيج الوحدة الوطنية، وتطلع لمستقبل مشترك شاء بعضنا ذلك ام ابى، فالعلاقة الاردنية – الفلسطينية، زواج كاثوليكي لا يعرف الانفصال، والافضل والاسلم لطرفي المعادلة، اعادة صياغة هذه العلاقة بما يستجيب للمصلحة المشتركة والتطلع المشترك.

مبادرة جيدة من وزير الداخلية، جديرة بالثناء وتستحق الاقتداء من قبل المسؤولين في مختلف ادارات الدولة ووزاراتها.

## نقابة الصحفيين تندد باعتقال عبدالمقصود
# اعتقالات جديدة في صفوف «الاخوان»

القاهرة – وكالات الانباء: نددت نقابة الصحافيين المصريين بشدة امس السبت باعتقال احد اعضائها واتهمت الحكومة بالعمل على الابقاء على قانون الصحافة الجديد الذي يرفضه جميع الصحافيين.

واعتبر مجلس النقابة في بيان صدر اثر اجتماع طارىء عقد ليل السبت الاحد ان "القبض على الزميل صلاح عبد المقصود عضو مجلس النقابة ومحاكمة الزميل مجدي حسين رئيس تحرير الشعب (صحيفة اسلامية) يعني ان الحكومة ترفض التفاوض لالغاء القانون (٩٣) الجديد وتجهض اي مساع تبذل لاعداد قانون جديد".

واضاف البيان ان "المجلس يدين هذا الاعتداء القائم على حرية الصحافة ويطالب كافة الاطراف المعنية بالتدخل للافراج عن الزميل صلاح عبد المقصود ولاصدار تشريع جديد للصحافة".

كما اكد المجلس "رفضه لمحاكمة المدنيين بمن فيهم الصحافيين امام المحاكم العسكرية" واكد ايضا "على حق جميع الصحافيين في الاحتجاج بالطريقة التي يرونها".

وكان عبد المقصود اعتقل مساء الجمعة في مطار القاهرة وهو يهم بالسفر الى تركيا. وكان قد صدر الاسبوع الماضي قرار باحالته مع ٢٩ اخرين من جماعة الاخوان الى القضاء العسكري بتهمة العمل على "احياء النشاط السياسي للحركة" و"تحريض المواطنين على كراهية النظام".

وافاد مصدر قضائي ان النيابة العسكرية امرت اول امس بحبسه ١٥ يوما على ذمة التحقيق.

ومن جهة اخرى ذكر مصدر قضائي ان رئيس تحرير الشعب سيحاكم في ١٢ تشرين الثاني القادم امام محكمة الجنح في القاهرة بتهمة نشر اخبار ملفقة عن ابن وزير الداخلية اللواء حسن الالفي.

وسيكون بذلك اول صحافي يحاكم بتهمة التشهير بموجب احكام قانون الصحافة الجديد الذي يرفع الحد الاقصى لعقوبة التشهير الى السجن ١٥ عاما.

وقالت جماعة "الاخوان المسلمون" المحظورة في مصر في بيان امس ان الشرطة القت القبض على سبعة من اعضائها.

واكدت مصادر امنية ما جاء في بيان الجماعة من ان رجال مباحث امن الدولة اعتقلوا الرجال السبعة يوم الجمعة في بلدة بني سويف جنوبي القاهرة ولم توجه تهم اليهم بعد.

وقال بيان الاخوان ان احد الرجال المقبوض عليهم واسمه صلاح الدين زكي محمد يعمل مديرا لشركة اعلانات في بني سويف. وقالت الجماعة ان الشرطة اغلقت الشركة بعد ان صادرت منها وثائق وكتبا.

وخمسة من الاشخاص الستة الاخرين الذي القبض عليهم ان لهم صلة بمحمد او شركته. والرجل السابع مفتش بوزارة التعليم يملك متجرا لبيع الكتب.

وهذه هي احدث اعتقالات في حملة واسعة النطاق على الاخوان المسلمين في مصر شملت اعتقال ١٥٠ من اعضائها بدعوى ان الجماعة لها صلات بجماعات مسلحة تحاول الاطاحة بالحكومة.

ويقول محللون سياسيون وجماعات اسلامية ان الحملة التي تشنها الحكومة على "الاخوان" تهدف الى منع زعماء الجماعة من الاشتراك في الانتخابات البرلمانية التي من المقرر ان تجرى الشهر المقبل.

وقالت مصادر قضائية امس ان القضاء العسكري اجل حتى اليوم الاثنين محاكمة ٤٩ شخصا من اعضاء جماعة الاخوان المسلمين بتهم تتعلق بمناهضة الحكومة.

واضافت انه كان من المقرر ان تبدأ الجلسة الرابعة للمحاكمة يوم امس ولكنها اجلت بناء على طلب محامي الدفاع.

واتهم ممثلو الادعاء العسكري اعضاء جماعة الاخوان المسلمين بالانتماء الى جماعة غير قانونية وانتهاك القوانين الدستورية والتآمر ضد الدولة.

ومن المقرر محاكمة ٣٠ عضوا اخر في جماعة الاخوان المسلمين امام المحاكم العسكرية بتهم مناهضة الحكومة في موعد لم يتم تحديده.

## مقتل ثلاثة صيادلة اقباط في المنيا

المنيا (مصر) – ا.ف.ب: ذكرت مصادر الشرطة امس ان عامل مطعم اقدم على قتل ثلاثة صيادلة اقباط (مسيحيو مصر) اثناء تناولهم العشاء في المطعم مساء امس الاول. واوضح المصدر نفسه ان الحادث وقع في فندق بالمنيا حيث اطلق احد العاملين فيه ويدعى معتز الدكروري محمد الرصاص على الصيادلة الثلاثة وهم رجلان وامرأة اثناء جلوسهم في مطعم الفندق. واكد مصدر في الشرطة عدم وجود اي صلة للحادث بالجماعات الاسلامية المتطرفة التي تنشط كثيرا في محافظة المنيا التي تبعد ٢٥٠ كلم جنوبا عن القاهرة.

واضاف المصدر ان الجاني اكد امام النيابة انه اقدم على فعلته انتقاما من الثلاثة بعد ان سمعهم يسبون والدته. يذكر ان عددا كبيرا من الاقباط تعرضوا لاعتداءات نسبت الى الجماعة الاسلامية المسلحة في مصر.

## الصرب يهددون بقتل صحفية تركية

سراييفو – رويتر: قالت صحفية تركية اطلق سراحها بعد احتجازها اسبوعين في سجن لصرب البوسنة ان الصرب هددوها بانها ستعدم بحبل حريري.

واتهمت الصحفية منيرة هاشم قوات الامم المتحدة التي كانت تسافر معها بالتخلي عنها وعن زميل تركي عندما اوقفتهم قوات صرب البوسنة.

وكانت هاشم وزميلها علي كوجاك بوكالة انباء الاناضول بين ٢٠ سجينا تم تبادلهم مع حكومة البوسنة امس الاول.

واعتقل التركيان عند نقطة تفتيش في احدى ضواحي العاصمة في الصباح من تشرين الاول.

وقالت هاشم للتلفزيون الحكومي الليلة قبل الماضية «استجوبوني لمدة تسع ساعات. وقالوا لي انهم سيعدمونني بحبل حريري».



جلالة الحسين اثناء اجتماعه بياسر عرفات - رويتر -

واسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي : (ا.ف.ب)

## جلالته التقى

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

.. ستكون الخطوة التالية مؤتمر عمان الذي سيكون مؤتمرا دوليا اقليميا يستضيفه جلالة الملك في عمان بهدف انه بعد ان تم التوقيع على السلام وبعد التوصل الى اتفاق مع الفلسطينيين وبعد اقامة سلام بين اسرائيل ومصر ان نقوم ببناء هيكل التنمية الاقتصادية والاجتماعية لجميع الدول والشعوب التي دخلت بالسلام او ما زالت تعمل من اجل جلب السلام .. اعتقد انه بعد السلام الدبلوماسي نحتاج لبناء هيكل تنمية اقليمية اكثر تطورا وتقدما من اجل رفاه شعوب المنطقة .

بالنسبة لي هذه هي الخطوة التالية التي هي بلا شك مهمة جدا وحيوية لجعل السلام اكثر استقرارا وقوة .

كما التقى جلالة الملك الحسين في الامم المتحدة بالسيد ياسر عرفات رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية وجرى البحث خلال اللقاء في العملية السلمية .. وسبل دعمها واخر المستجدات عليها .. كما جرى البحث في عدد من القضايا ذات الاهتمام المشترك وسبل التعاون فيما بين الجانبين بما يعود بالخير على الشعبين الشقيقين والعلاقات المتميزة بينهما .

وحضر اللقاء بمعية جلالته سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء والسيد مروان القاسم رئيس الديوان الملكي الهاشمي .. والسيد حسن ابو نعمة مندوب الاردن الدائم في الامم المتحدة .



## حماد

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

حاملها هم مواليد المدينة الفلسطينية هذا او تلك .

واشار السيد حماد الى ان الجوازات الجديدة ستحمل عبارة في صفحتها الاخيرة تقول ان صاحبه يحمل بطاقة خضراء وهذه اشارة الى كونه فلسطينيا وليس اردني الجنسية وان كان يحمل جوازا اردنيا .. وهذا ما يميز هذا الجواز عن جواز السفر الذي يحمله الاردني لنفس المدة الزمنية اضافة الى ان حامله لا يحق له الاقامة الدائمة لكونه مقيد بتصريح اسرائيلي محدد المدة يوجب عليه العودة قبل انتهائه كما لا يحق له اقامة مشروع تجاري او الحاق ابنائه في المدارس الحكومية .

واكد ان حامل هذا الجواز لا يحق له المشاركة في الانتخابات كناخب او مرشح كان لو ناخبا موضحا ان الناخبين المسجلين في المناطق الانتخابية تم اعداد جداولهم وفق شروط ووثائق معروفة للجميع .

وتطرق السيد حماد الى موضوع مخيمات اللاجئين فقال ان البعض اعطى الموضوع فوق ما يحتمل من تفسيرات في حين قام البعض الاخر بربط هذه القضية بما يتم الحديث عنه من مخططات سياسية يجري اعدادها لمنطقة الشرق الاوسط مشيرا الى ان قضية التنازع على ارض المخيمات ليست جديدة وان هناك قضايا اثيرت من خلال المحاكم المختصة منذ ١٦ عاما طالب في بعضها اصحاب الاراضي استلامها فيما طالب البعض الاخر بزيادة الاجرة المترتبة على الاستفادة من هذه الارض .

وقال ان ما يقال حول اعادة توطين سكان المخيمات هو عار تماما عن الصحة وقد قطع جلالة الحسين الشك باليقين في تصريحاته المتعلقة بهذا الموضوع .

واوضح السيد الوزير ان ادعاء البعض بعدم وضوح التعليمات الخاصة باستبدال جوازات السفر المؤقتة يعود الى ان الجهات المعنية بتطبيق هذه التعليمات قد تسلمتها منذ وقت قريب جدا وان البعض منها لم يقم حتى الان بدراستها وستتضح الامور في وقت قريب جدا .

وردا على سؤال حول موقف منظمة التحرير الفلسطينية من هذا الاجراء قال اننا لم نتلق اي تحفظ من الاشقاء الفلسطينيين بل على العكس فقد بدا واضحا ان الاخوة نظروا اليها بالامتنان كما انطوت عليه من بعد انساني اضافة الى ان حامل جواز السفر لمدة سنتين يحمل وثيقة اردنية وعليه الرجوع الى السلطة الاردنية في كل ما يتعلق بهذا الجواز.

واضاف ان ما يقال حول ان هذا الاجراء جاء كردة فعل لما قيل على لسان الرئيس الامريكي كلينتون حول الكونفدرالية ليس صحيحا لان من المعروف ان الموقف الاردني المبدئي من مسالة الكونفدرالية قد اعلنه جلالة الملك في اكثر من مناسبة كان اخرها في واشنطن وهو ان الحديث عن الكونفدرالية هو سابق لاوانه ولن يتم اثارة مثل هذا الموضوع قبل ان يصبح الفلسطينيون في وضع سياسي يستطيعون معه التعبير عن رأيهم بكل حرية .

وتطرق السيد وزير الداخلية الى موضوع العمالة الوافدة وانقضاء الفترة القانونية التي منحت لهم لتصويب اوضاعهم فاشار الى ان عددا منهم استطاع تصويب وضعه وان الحكومة لن تلجأ كما يتردد على السنة البعض الى الترحيل الجماعي وانما ستكون هناك فرصة اخرى لتصويب الاوضاع ومن كان منهم غير قادر بسبب الغرامة الكبيرة المستحقة عليه فسيتم معالجة ذلك شريطة مغادرة البلاد .

وردا على سؤال حول ما يتردد عن اعداد قانون للعفو العام قال اننا لم نقم حتى الان باعداد مثل هذا القانون وليس لدينا في وزارة الداخلية اي علم بصدور اي قرار بهذا الشأن .

وتناول في حديثه قضية النقابات المهنية وقال اننا كحكومة لسنا ضد وجود هذه النقابات وان كتاب التكليف السامي للحكومة الحالية اكد ضرورة مهننة النقابات وتشجيعها على القيام بولوجها نحو تطوير المهنة ورعاية الاعضاء والالتزام بالهدف الذي انشئت من اجله .

واضاف : لقد كنا في السابق نتغاضى عن الانشطة السياسية لهذه النقابات نظرا للاعتبارات التي سادت تلك الفترة .. اما الان وبعد صدور قانون الاحزاب الذي اعطى الحق لجميع الاطياف السياسية ان تمارس دورها كاملا فقد اصبح ممارسة العمل السياسي للنقابات مخالفا للقانون وعلينا ان نتعامل معها على هذا الاساس .

وقال : ان قيام بعض النقابات المهنية باتخاذ اجراءات جزائية ضد بعض منتسبيها ممن لهم رؤية خاصة ببعض القضايا هو اعتداء على حريتهم الشخصية وقتل لاجتهاداتهم الفردية .

واضاف .. لقد اقر مجلس الامة الذي يمثل فئات الشعب كافة اتفاقية السلام الاردنية الاسرائيلية ومع ذلك وفي المناخ الديمقراطي الذي يسود المجتمع الاردني فان المعارضه تملك الحق في التعبير عن رايها بصورة مشروعه وبالتزام مسؤول اما قضية التطبيع فهي امر متروك للناس ولهم الخيار بحرية .. مشيرا الى ان امر لجوء بعض النقابات الى اتخاذ عقوبات بحق اعضائها ممن يكون لهم اتصال اعلامي او خلافه مع الاسرائيليين اعتداء على الحرية الشخصية التي كفلها الدستور وفيه تجاوز للدور المهني للنقابات .

وقال السيد حماد ان الامر بات يتطلب وضع تشريع ينظم الانشطة النقابية .. والحكومة جادة في وضع قانون بهذا الخصوص .. ونامل ان نتمكن من عرضه على الدورة العادية المقبلة لمجلس الامة .

## رسالة من الحسن /بقية

الفلسطينية يذكرون بالخير والتقدير مآثر جلالة الملك الحسين في رعاية وخدمة المقدسات قبل وبعد الاحتلال .

وحمل البابا شنوده السيد السفير تحياته وتمنياته الى جلالة الملك الحسين والى سمو الامير الحسن بدوام الصحة وطول العمر وللاردن المزيد من التقدم والازدهار والاستقرار.

## السعودية /بقية

ابن معمر اعتقلا.

وقال مسؤولون سعوديون ان الانفجار لم يكن بدوافع سياسية ولم تعلن اي جهة مسؤوليتها عنه.

وقال مصدر يتابع التطورات في المملكة ان السعودية التي غالبا ما تتبع سياسة التكتم سارعت باصدار بيان عن وزارة الداخلية للقضاء على اي تكهنات بان يكون للحادث اي ارتباط بجهات مناهضة للحكومة.

وقال الامير خالد ان المملكة ان تابه باي شخص يريد ان يخترع روايات عن الحادث.

## اتفاقية النقل

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

الاردن ليصل اربد والمفرق شرقا باتجاه الحدود الشرقية للاردن وشمالا باتجاه الحدود الشمالية للاردن.

والمشروع الثالث هو الربط بين مصانع بوتاس البحر الميت لكلا البلدين (الصافي - سدوم - زن) وبين موانىء البحر الابيض المتوسط وموانىء البحر الاحمر عن طريق وادي عربة بحيث يضمن الطرفان لخطوط السكك الحديدية وما تحتاجه من حرم ضمن اراضيهما.

وتنظم الاتفاقية دخول السيارات المسجلة في احد البلدين للبلد الآخر وتنقل المجموعات السياحية وتشغيل خطوط الخدمة المنتظمة للحافلات ونقل البضائع برا بالشاحنات بين البلدين ومرورا بالترانزيت الى بلد ثالث واستخدام كل طرف لموانىء الطرف الآخر لاغراض كافة الخدمات مثل التحميل والتفريغ والترانزيت وخدمات المسافرين. كما تنص على تعاون اجهزة الخدمات الخاصة بالارصاد الجوية والتعاون في مجالات التخطيط والمشاريع والدراسات الخاصة بقطاع النقل وتشكيل لجنة مشتركة في مجال النقل. وتتضمن الاتفاقية ملحقا ومحضرا ينظمان العلاقة بين البلدين في مجالات التامين والجمارك والنقل البري والامن والسلامة الخاصة بالنقل والشحن والموانىء والسفن الصغيرة ونقل البضائع للمناطق الخاضعة لسلطة الحكم الذاتي ومرور الحافلات عبر جسر الملك حسين وتحليق الطائرات الاردنية في الاجواء الاسرائيلية ورسالة اتفاقية حول خدمات حركة المرور الجوي بين البلدين.

## كلمات / بقية

تشكل وثيقة شرف له وللحركة التي يتشرف بقيادتها، فهي مكتوبة بدماء مئات الشهداء الذين شرفوا تاريخ هذه الامة ومنحوها الامل بان رحمها سيظل عامرا بالاطفال الذين يأبون الاستسلام لليأس، ويرفضون الخضوع للقتلة والمحتلين.

ادانة القضاء الامريكي والادارة الامريكية التابعة والمنحازة لرغبات اللوبي الصهيوني لابي مرزوق، تشكل ادانة لتلك الادارة وتصغيرا من شأنها ووزنها على الصعيد الدولي في الوقت الذي تحاول فيه ان تقدم نفسها كواحة للعدالة وحامية لحمى الشرعية الدولية.

ما زلنا نامل، وان كان املنا ضعيفا، في ان تعيد تلك الادارة حساباتها من جديد، كما نامل ان يرفع الامريكيون الرافضون لهيمنة اللوبي الصهيوني اصواتهم ضد هذه السياسة الامريكية التي لن تجر سوى الوبال على الشعب الامريكي حين تضعه في مواجهة كل الشعوب المستضعفة في العالم، ذلك ان ابو مرزوق يمثل ضميرا لتلك الشعوب الرافضة للاحتلال بكل اشكاله.

ونحن على مرمى ايام قليلة من محاكمة المناضل الكبير لا نملك سوى ان نوجه له التحية، منكرين بان قضيته لن تموت باستمرار اعتقاله، كما لم تمت من قبل كل قضايا المناضلين الشرفاء، فمن خلفه ثمة شعب يأبى الخضوع وامة ترفض الاستسلام ما دام نبض الايمان يحرك وجدانها، وسيعرف سجانوه هذه الحقيقة، عاجلا ام آجلا.

## أضواء / بقية

تجعل رفع الحصار امرا ضروريا.

كلنا يذكر شرط الخميني لايقاف الحرب وهو اسقاط صدام وكان (الفيودون) انذاك يروجون لهذا الطرح في صالوناتهم وهم مرعوبون امام عناد الايرانيين وموجات حربهم (المقدسة) وكانها قدر لا راد له، لكن الخميني اوقف الحرب بقرار مفاجىء وصفه (كابتلاع السم) وستاتي الظروف التي ستخلقها حقائق العراق لتجبر اعداءه على ابتلاع السم ورفع الحصار لانها حقائق بلد كبير وشعب عظيم.

● الامير الحسن يؤدي اليمين اثناء عودته الى ارض الوطن

## نائب الملك

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

والوقائية والعلاجية التي تقدم للمواطنين والى برامج وخطط الوزارة المتعلقة بتطوير وتحسين الخدمات الصحية .

وقال سموه ان الاردن يتطلع بتوجيهات جلالة الملك الحسين الى اخذ دور مميز في المنطقة في مجال القطاع الصحي بشقيه العام والخاص .

واكد سموه على اهمية ابراز قانون المجلس الصحي العالي وتفعيله والبحث عن الوسائل والسبل الكفيلة بايجاد صيغ ملائمة لتأمين صحي شامل لجميع المواطنين مع التأكيد على اولويات غير المقتدرين في الحصول على المعالجة المناسبة وتوفير الادوية والعلاجات في مختلف المراكز والمستشفيات. واشاد سموه بما حققه مؤتمر الجراحين الذي عقد مؤخرا في عمان ودور جمعية الجراحين الاردنية في انجاح المؤتمر الذي شكل في مجمله خطوة متقدمة تؤكد ضرورة الاستمرار في البحث العلمي الى جانب تأهيل الكوادر بالمزيد من حلقات البحث المتخصصة والمشاركة في المؤتمرات الدولية للتعرف على المستجدات .

من جانبه قال الدكتور البطاينة ان الوزارة تعمل جاهدة للوصول الى الفئات الاقل حظا وتأمين جميع الخدمات الصحية للمواطنين وانها الى جانب ذلك تشارك في مختلف المؤتمرات الدولية وتقوم بايفاد كوادرها الطبية في دورات تأهيلية لمواكبة التطورات التي تحدث في هذا القطاع الحيوي .

وحضر اللقاء امين عام الوزارة وعدد من مدراء الدوائر فيها .

و تفقد سمو الامير رعد بن زيد نائب جلالة الملك كبير الامناء امس مطار الملكة علياء الدولي حيث اطلع على الترتيبات التي اتخذتها ادارة المطار لاستقبال الوفود المشاركة في مؤتمر عمان الاقتصادي .

وفي بداية الجولة التي رافقه خلالها السيد عبدالحميد الكباريتي مدير المطار تفقد سموه مكتب التشريفات الملكية والتجهيزات ووسائل الاتصالات اللازمة لتسهيل مهمة وصول ومغادرة الوفود المشاركة والطواقم الصحفية من والى مطار الملكة علياء الدولي .

واطلع سموه كذلك على المصورات في المبنى رقم ٢ التي تم تجديد وتحديث ديكوراتها واثاثها والتي سيتم استقبال كبار اعضاء الوفود المشاركة فيها بالاضافة الى الترتيبات الخاصة بوصول المشاركين وتخصيص ثلاثة كاونترات للقادمين وثلاثة كاونترات للمغادرين في منطقة الجوازات كما سيتم تخصيص ثلاثة كاونترات اخرى ضمن منطقة الجمارك للقادمين المشاركين في المؤتمر لتسهيل وصولهم . وابدى سمو نائب جلالة الملك توجيهاته لادارة المطار لاتخاذ كافة الاجراءات والترتيبات اللازمة لانجاح المؤتمر .

## راي الدستور

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

الكثيرين من رجالها الاوائل، ممن كان لهم شرف ادارة هذه المنظمة الرفيعة.

ورغم ان الاردن يقع في قلب منطقة عانت من الحروب والتوترات المتتالية، الا انه ظل يحتفظ على الدوام بعلاقة ايجابية وطيبة مع الامم المتحدة، حيث التزم بمبادئها، وآمن بمبادئها، وتعاون معها من اجل تحقيق اهداف نبيلة، بما في ذلك اسهامات الاردن المتميزة في قوات حفظ السلام المنتشرة في مناطق مختلفة من العالم.

والاردن الذي تحمل الكثير من نتائج الحروب والصراعات في منطقة الشرق الاوسط، وتعامل مع نتائجها الانسانية بطريقة مشرفة، تمكن قبل نحو عام من اليوم من عقد معاهدة سلام مع اسرائيل، على امل ان تشكل هذه المعاهدة منطلقا وركيزة اساسية في مسيرة السلام العادل والشامل والدائم في الشرق الاوسط.

ويدرك الاردن، ربما اكثر من غيره من الدول، مدى شدة الارتباط الوثيق بين السلام والاستقرار من جهة والتنمية الاقتصادية والاجتماعية من جهة اخرى، الامر الذي يامل معه الاردنيون الذين سيستضيفون بعد ايام قليلة قمة عمان الاقتصادية، ان تبدأ عما قريب انطلاقة جديدة لمسيرة التنمية الشاملة.

ولعل اعلان الامين العام للامم المتحدة يوم الجمعة الماضي عن انشاء الاكاديمية الدولية للقيادة في الاردن وهي الاكاديمية الدولية الاولى من نوعها للقيادات الواعدة في العالم، يعد بمثابة تكريم لبلدنا الذي يواصل العمل على مد جسور التواصل الانساني واتاحة فرص الحوار وتبادل الخبرات بين الحضارات المختلفة .

ولم يفت جلالة الحسين وهو يشارك في ذلك الاحتفال الدولي الكبير، ان يشير بوضوح الى ضرورة اعادة النظر في النظم الداخلية والهيكلية لدوائر الامم المتحدة ومجالسها ومؤسساتها، وفي المقدمة منها مجلس الامن الدولي وذلك حتى تتمكن المنظمة الدولية من ان تعكس عمق وشمولية التطورات التي حدثت في العالم خلال الخمسين سنة الماضية.

## المجالي

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

في الحكومة في الاجتماع الذي عقد امس.

وقال: لقد شارك في الاجتماع ١٠٧ اعضاء من بين ١٢٠ عضوا. ويعود سبب تغيب البعض الى المرض او السفر او ظروف قاهرة حالت دون مشاركتهم.

واضاف السيد المجالي يقول: ان قضية المشاركة في الحكومة غير مطروحة في هذه المرحلة لان اولوياتنا تتمثل في التصدي لسياسات التطبيع وتعزيز الحريات العامة وممارسة دورنا في الاصلاح.

وحول بحث موضوع الترشيح لرئاسة مجلس النواب قال: هذا شأن نيابي وقد فوضت الكتلة النيابية لاتخاذ الموقف الذي تراه مناسبا.

وفيما يتعلق بالعلاقة بين حركتي فتح وحماس قال السيد المجالي: هذه قضية هامة يتم التعامل معها من خلال المكتب التنفيذي واللجان المختصة في الحزب بالتنسيق المستمر مع احزاب المعارضة والقوى الوطنية.

وقال: انه سيتم مراجعة ما تم بهذا الخصوص في الاجتماع العادي لمجلس الشورى خلال مناقشة التقرير السياسي للحزب.

## المتهمون كفروا

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

الجاهلية وفي الاسلام حيث قال عليه الصلاة والسلام (لو دعيت الى حلف الفضول وانا في الاسلام لاجبت) ولعدم تعاون موكلي معي التمس من المحكمة الموافقة على انسحابي من هذه القضية.

ومن جهته قال المحامي عبدالفتاح لافي الذي حضر امس بناء على تكليف من المحكمة انه يعتذر عن الدفاع عن كل من المتهمين الخامس والسابع، وانه قد شرفته المحكمة بالدفاع عن متهمين في هذه القضية ولكن اثر وصولي الى قاعة المحكمة التمست مقابلة المتهمين فوجدت انهما يرفضان رفضا مطلقا التعاون مع اي محام ويعتبرانه خارجا عن الدين، لذا فانني اشكر المحكمة على ثقتها ملتمسا قبول اعتذاري عن الدفاع عنهما وانني انوه بالدور الذي تقوم به المحكمة لضمان الدفاع عن المتهمين بصفتي الشخصية وبصفتي محام وذلك من منطلق حرص المحكمة على تحقيق العدالة. وخلال انعقاد الجلسة اثار المتهمون الشغب والضوضاء في القاعة وانتهكوا حرمة المحكمة مما اقتضى اخراجهم جميعا ومن ثم تمت اعادتهم فيما بعد واطلاعهم على الاجراءات التي اتخذت.

وللعلم فان المتهم السادس كان قد قام بتوكيل المحامية اسمى خضر لكنها لم تحضر جلسة امس حيث اعتذرت عن الحضور بسبب سفرها خارج البلاد.

من جهته قرر رئيس المحكمة الموافقة على طلب كل من المحامين العرموطي ولافي.

وفي الوقت ذاته وتحقيقا للعدالة فان المحكمة وللعسية حق الدفاع ورغم التصرفات غير المسؤولة التي صدرت عن المتهمين والاخلال ورفض المتهمين بخاصة وجود محامين للدفاع عنهم واصرارهم على ان يحاكموا دون وجود محامين موكلين للدفاع عنهم سواء من قبلهم ام من قبل المحكمة لمعتقدهم بان دور المحامي فيه مظنة كفر .

وعلى الرغم مما حدث فان محكمة امن الدولة التي تنشد العدالة في جميع قضاياها لتصل الى الحق قررت تسطير كتاب الى نقابة المحامين لاختيار محامين جدد للدفاع عن المتهمين من الاول ولغاية السابع ما عدا السادس الذي قام بتوكيل محامية عنه.

وقرر رئيس المحكمة رفع الجلسة وتأجيلها لحين ورود جواب من نقابة المحامين.

ومن جهة اخرى وردا على سؤال لـ«الدستور» اوضح المحامي صالح العرموطي انه قرر الانسحاب لان الوكالة امانة ولا يمكن الدفاع عن شخص لا يرغب بذلك وذلك انسجاما مع قانون نقابة المحامين وقواعد وآداب سلوك المهنة.

وقال المحامي العرموطي: انني ارى ان المتهمين غير محقين في هذا التصرف خاصة وانني كنت ارغب جادا بالدفاع عنهم لاظهار وجهة نظرهم بهذا الخصوص.

## خاطرة

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

والاسباب لا يحتاج تشخيصها الى عبقرية او شجاعة ... فالناس تهاجر عادة من مواطنها الاصلية اما بحثا عن الرزق غير المتاح في وطنها ... او بحثا عن تحقيق الذات والعثور على بيئات علمية تساعد المهاجر على تطوير نفسه وادواته .. وخبراته..

لكن العالم الثالث يضيف عادة الى الاسباب التقليدية للهجرات سببا سياسيا .. لا يمكن تجاهله..

فالنظم العسكرية والتوتاليتارية، دفعت عشرات الالوف من اصحاب الكفاءات الى البحث عن خلاص في المنفى.

لذن لا بد من التوقف طويلا عند موضوعة «الديمقراطية» ونحن نبحث في اسباب هجرة الادمغة العربية الى الغرب.

وقد تاتي الديمقراطية في طليعة الاسباب لانها محورها الذي تتفرع عنه كل الشؤون الاخرى ..

فمثلا احلال العالم المناسب في المنصب او العمل المناسب ليس شأنا علميا مجردا انه وثيق الصلة بالديمقراطية وتعادل الفرص.

وهناك علماء عرب هاجروا مبكرا لانهم شموا قبل سواهم رائحة المصير المحتوم ... وهو اضطرارهم الى التخلي عن مواصلتهم العلمية لصالح مواصلات اجتماعية وسياسية هي اشبه بالطرق المعبدة السالكة التي توصلهم الى حيث يبتغون!

اما من قبضوا على الجمر وتشبثوا بهذا التراب فقد ندم منهم من ندم .. وواصل المقاومة آخرون ببسالة معتقدين ان التضحية في المراحل الاولى من اي مشروع حضاري هي ضريبة التاريخ التي لا فكاك منها!

والاحصاءات المنشورة في العديد من الكتب والندوات المكرسة لهجرة الادمغة العربية تقول ان الطالب العربي الذي يدرس في الغرب يكلف ما قيمته (١١) الف دولار.

فالخسائر اذن جسيمة ماليا ايضا، وحاصل جمعها قد يصل المليارات.

والغرب الذي لا يرى من صادرات العرب غير «النفط» يشيح ببصره عن صادرات العقل .. وعن الادمغة التي تايت في حقوله وسياقاته العلمية، ذلك ببساطة لانه بمرور الوقت يجرد هذه الكفاءات المهاجرة من «هوياتها» وهي بدورها تفقد شيئا فشيئا هذه الهويات.

وللانصاف نقول ان هناك علماء ومفكرين عربا عادوا الى بلادهم بعد غياب طويل بهاجس الحفاظ على الهوية .. والمسؤولية الوطنية لخدمة ابناء بلادهم لكن الحصيلة لهذه العودة كانت على الاغلب احباطا وندما..

ومن لا يصدق فليقرا الجمر والرماد لهشام شرابي .. وسيرى كيف يتحول الانسان من جمرة متقدة في المنفى .. الى رماد هاجع في مواقد الوطن!!

## لجنة التعويضات

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

سنوات.

وتشترط واشنطن التي تمارس ضغوطا في هذا المجال ان يتم دفع التعويضات من عائدات النفط العراقي. وان تلتزم بغداد بتسديد هذه المبالغ حال رفع الحظر النفطي المفروض عليه. وهو ما يرفضه العراق حتى الآن.

وكان الرئيس الامريكي بيل كلينتون حث الكونغرس في آب الماضي على لعب دور اكبر لالزام العراق بعيدا بدفع التعويضات لمتضرري حرب الخليج.

## الحسن : القوة / بقية

وان الوقت قد حان للاستثمار في الاردن .

وقال سموه : اننا في الاردن اصبحت لدينا الفرصة للنظر للجانب الاسيوي والاوروبي وليس فقط للجانب الاسرائيلي وسنضاعف جهودنا للتخلص من حسابات صندوق النقد الدولي وضمن قدراتنا البشرية .

ولوضح سموه انه عند الحديث عن منطقة تجارية حرة في شمال البحر الميت او على الاراضي الاردنية والاسرائيلية فاننا نتطلع نحو تحسين المعابر والادارة التي تمكننا من تجهيز استعداد المنطقة امام العالم .

وبين سمو ولي العهد ان ما يريده الشعب هنا هو تحسين الظروف الاجتماعية والاقتصادية وان خيبة الامل متعلقة اكثر بعقود تلو الاخرى ويوضع اللاحرب واللاسلم اكثر من علاقتها بتوقيع معاهدة السلام مع اسرائيل .

واشار سموه الى ان ما تم تحقيقه من تقدم على جبهة السلطة الفلسطينية سيزيل السبب المزعوم للمعارضة هنا لتطبيع العلاقات مع اسرائيل .

## الحلايقة /بقية

الى ان القضية الاساسية في دخول هذا السوق تتمثل في تعزيز وجود الصناعات الاردنية فيه وزيادة اهتمامنا بجودة هذه الصناعات.

وعبر الدكتور الحلايقة عن امله في ان يساعد الاحتكاك مع الصناعات الاسرائيلية في زيادة اهتمامنا بمعايير الجودة الشاملة .

وشدد الدكتور الحلايقة على قدرة السلع الاردنية على المنافسة بقوة امام مثيلاتها الاسرائيلية.

وقال ان عددا ضئيلا من السلع الاسرائيلية ستتمكن من المنافسة في السوق الاردني وهي السلع ذات المحتوى التكنولوجي العالي. وعلى هذه السلع ان تتنافس مع سلع اوروبية وامريكية وشرق اسيوية.

وفيما يتعلق بالتبادل التجاري اوضح الدكتور الحلايقة ان الاتفاقية ستوفر عدة مزايا تفضيلية للعديد من السلع الاردنية، حيث ان هذه السلع تاتي ضمن ثلاث قوائم للصادرات الاردنية. القائمة الاولى وتحظى باعفاء جمركي كامل بنسبة ١٠٠٪ والقائمة الثانية معفاة بنسبة ٥٠٪ والقائمة الثالثة بنسبة ٢٠٪.

واكد ان هذه القوائم تضم غالبية صادراتنا من السلع ولا شك بان هذه الاعفاءات توفر فرصة للصادرات الاردنية لدخول السوق الاسرائيلي والتي تدل كافة المؤشرات على انه سوق واعد لصادراتنا خاصة وان حجم الاقتصاد الاسرائيلي كبير، كما ان اسعار السلع الاردنية منافسة جدا، بالاضافة الى ان هناك فرصا كبيرة لنا في التعامل مع عرب ٤٨ خاصة وان الذوق الاستهلاكي متقارب جدا.

## انتهاء محنة /بقية

المبعدين منذ بدء عمليات الطرد في اب.

وسترسل المفوضية العليا لشؤون اللاجئين قافلة شاحنات الى المخيم اليوم تحمل ٧٥٠٠ لتر من الماء وطعاما والحطبة وملابس للاطفال واحذية.

وقال مونتزيس ان «الاطفال بدأوا يستجدون في الطريق من السيارات العابرة، انه سباق مع الزمن. لانريد وفيات اخرى».

وتوجه مئات من الفلسطينيين الاخرين الذين طردوا من ليبيا عن طريق البحر الى سوريا امس بعد محنة استمرت عشرة ايام امضت الى تقطع السبل بهم على متن عبارة قبالة ميناء لارنكا القبرصي.

وقال مسؤولو الموانىء القبرصية ان من المقرر ان يتوجه ثمانية اشخاص من ركاب العبارة يحملون جوازات سفر اردنية الى عمان جوا.

وقال مونتزيس ان «المفوضية العليا لشؤون اللاجئين تريد ان تشكر وتهنىء الموقف الايجابي جدا لحكومتي سوريا والاردن ونود ان نرى قريبا جدا نهاية لمحنة كل الفلسطينيين على الحدود».

من ناحية ثانية اعلن مكتب وكالة الانباء الليبية في القاهرة امس ان الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي سيعقد مؤتمرا صحفيا يوم غد الثلاثاء في طرابلس.

وقد وجهت السفارة الليبية في القاهرة لهذه الغاية دعوات الى ممثلي وسائل الاعلام المصرية والاجنبية للتوجه اليوم الى طرابلس.

ويأتي الاعلان عن هذا المؤتمر الصحفي بعد مرور بضعة ايام على قرار القذافي طرد مليون عامل افريقي من ليبيا، وبعد رفض الامم المتحدة طلبه لمساعدته في تنظيم ٢٢٠٠ رحلة جوية لاعادة هؤلاء العمال الى بلدانهم.

وفي اخر مؤتمر صحفي عقده في الرابع من الشهر الحالي في مخيم يضم نحو الف فلسطيني مطرودين من ليبيا وعالقين على الحدود مع مصر، دعا القذافي الحكام العرب الى طرد الفلسطينيين المقيمين على اراضيهم لتاكيد «فشل» اتفاق الحكم الذاتي الفلسطيني.

## المحطة الاخيرة /بقية

ما اورده على عتب محمد صالح يحياوي المزوج بمرارة طافحة ، سوى القول ان منطقة المشرق العربي مثلها مثل منطقة المغرب العربي غارقة حتى الذقن في مشاكلها وصراعاتها وجروحها ، وانها في ربع القرن الاخير كمنطقة وكاقطار عاشت ظروفا داخلية وخارجية قاهرة اوصلتها الى هذه الحالة المفعمة بالسلبية وعدم القدرة على التقاط الانفاس والمساهمة في حل المشاكل القومية.

لكن هل ان ما قاله الاخ محمد صالح يحياوي وهل صحيح ان احزابنا وقوانا السياسية عاجزة عن القيام باية مبادرة لحقن الدماء الجزائرية الزكية اذا كانت دولنا غير قادرة على القيام بمثل هذه المبادرة .. ؟

لقد كان بامكان القوى الاسلامية والقومية واليسارية، التي باب قادتها وممثلوها على حزم امتعتهم بين فترة واخرى والحجيج الى احدى العواصم لاصدار بيانات الشجب او التاييد والتطبيل والتزمير، ان تبادر لتسال الاشقاء الجزائريين عن جرحهم الراعف وان تبذل من الجهود ما يجعل ابناء هذا القطر العربي الشقيق العزيز يشعرون بان امتهم معهم وان اشقاءهم يقفون الى جانبهم ويشعرون بماساتهم ومحنتهم.

عار على الامة العربية، بكل قواها وانظمتها وهيئاتها ان تبقى الجزائر تنزف وهي تقف موقف المتفرج وعار على هذه الامة ان يضطر الجزائريون لعقد لقاءاتهم في دول اجنبية في حين ان المفترض ان وطنهم العربي الكبير يمتد من الخليج الى المحيط وانه الاولى باحتضانهم على مختلف مشاربهم واتجاهاتهم وارائهم ومعتقداتهم.

## آراء / بقية

السابع المشاريع الفلسطينية والاسرائيلية التي قدمت خلال المفاوضات التي جرت في واشنطن، وحسب المرء ان يقارن بين المشروع الاسرائيلي واتفاقية اوسلو والاتفاقيات اللاحقة لكي يدرك مدى الانسجام الاسرائيلي في مواقفهم السابقة واللاحقة لاتفاقية اوسلو، ومدى التنازل الذي قام به الجانب الفلسطيني منذ طرحه لمشروعه المتماسك والمنسجم في مفاوضات واشنطن وما تم الانتهاء به في اعلان اوسلو. كما يتضمن هذا القسم النص الرسمي لوثائق الاعتراف المتبادل، واتفاقية اوسلو واتفاقية القاهرة مع الخرائط المرفقة والتي تم اعادة تصويرها وانتاجها بشكل جيد ومريح للقارىء والباحث.

كما يتضمن القسم الاخير من المجلد السابع قائمة ببيلوغرافيا ومراجعات الكتب.

وهكذا فان هذا المجلد يضم بين دفتيه ثروة قانونية هامة، وربما من الصعب ان يجدها الباحث في مؤلف واحد. لا عجب اذن ان اصبح الكتاب السنوي مرجعا قانونيا لاساتذة وطلاب القانون المهتمين بالبحث في تطبيقات مختلفة للقانون الدولي. واذا علمنا ان اكثر من مائتي كلية حقوق في العالم تشترك في هذا الكتاب بشكل ثابت، بالاضافة الى مؤسسات بحث ودوائر دبلوماسية ومنظمات دولية، ندرك اهمية هذا الكتاب. ولا يفوتني ان اذكر بالم ان من بين حوالي سبعين جامعة عربية لم يشترك في هذا الكتاب سوى جامعتين.

لقد اطلعت على مراجعات عديدة قام بها باحثون قانونيون لاعداد سابقة، وانه لمن دواعي الفخر ان يحوز الكتاب السنوي على تقدير واحترام المراجعين، علما بان بعض المراجعين لا يخفون ميولهم السياسية المناهضة للقضايا العربية. فقد كتبت المجلة الامريكية للقانون الدولي حول العدد الاول من الكتاب تقول: «يبين المجلد الاول، الذي يبدو وانه سيكون مشروعا متواصلا، انه مشروع واعد ونحن نتطلع الى الاعداد اللاحقة». وقد صدر ستة اعداد بعد ذلك واثبت الكتاب السنوي انه حقا واعد. وكتبت مجلة «الدولة والقانون» الالمانية تعليقا عن الكتاب السنوي فقالت: «انه اضافة ثمينة للدوريات المتعلقة بالقانون الدولي». وكتبت مجلة «هاستنجز للقانون الدولي والقانون المقارن» فقالت: «وبرغم ان المقالات تعبر عن وجهة نظر معينة. الا ان الكتاب السنوي الفلسطيني للقانون الدولي شديد الالتزام بمستواه الاكاديمي وبصحة توثيقه».

وهكذا يلحظ ان لهذا الكتاب السنوي اهمية قصوى، وتقع مسؤولية دعم هذا الكتاب على عاتق كليات الحقوق واساتذة الحقوق والمحامين العرب. ان خدمة قضايانا من الجانب القانوني ظلت مهملة لفترة طويلة. ويحاول الكتاب السنوي سد هذا النقص بجهد فردي ولكنه مواظب ودؤوب. وحان الوقت للمؤسسات العربية ذات العلاقة، فضلا عن اساتذة القانون وجمهور المحامين في المبادرة لدعم هذا الجهد. ان جدية هذا المشروع تنبىء به فترة عقد كامل من التواصل والمثابرة في تجميع مواده وتحضيرها وترجمتها ونشرها.

ان الفترة التي نعيشها حاليا هي فترة حاسمة وهي فترة مفاوضات صعبة ومعقدة وخصومنا فيها اكثر حنكة ودراية وتدعمهم مراكز بحث متخصصة. ومن هنا تاتي اهمية الكتاب السنوي الخاصة باعتباره منبرا ومرجعا للمفاوضين العرب سيما وانه يستدرج مقالات وابحاثا من كبار الاخصائيين في مجال القانون.

ولا يسعني في هذه المراجعة العجالة الا ان اشكر الزميل الدكتور انيس فوزي قاسم على هذا الجهد الدؤوب والذي يقدم مثل هذا الانجاز. ونتمنى له النجاح والتقدير اللذين يستحقهما.

# «الفلسطينيون.. اهل شجرة الزيتون»

## من الممكن استعباد الجسد.. اما القلب والروح، فلا يمكن استعبادهما

■ الحقيقة والخيال امتزجا.. وخلقا حقيقة جديدة ■ «لو بقيت ممتلكات الذين سبقونا.. لما امتلكناها الآن»

The Palestinians — people of the olive tree

● غلاف الكتاب..

● د. كامل ابوجابر

### المؤلف

رغم ان الدكتور كامل ابوجابر معروف، وله حضور سياسي قوي في العالم العربي والمحافل الدولية، لكن الكثيرين لا يعرفون شخصيته الاكاديمية كمحاضر في عدة جامعات عربية وامريكية. مدة اربع سنوات ابتداء بعام ١٩٦٥ آب بعد حصوله على شهادة الدكتوراة في العلوم السياسية والدراسات والابحاث المتقدمة التي اضطلع بها في القضايا الشرقية.

عاد الى الاردن ليعمل بروفيسورا في الجامعة الاردنية وفي عام ١٩٧٣ عين عميدا لكلية الاقتصاد والتجارة. ثم مديرا لمركز الدراسات الاستراتيجية حيث تعرف عليه معظم الطلاب والباحثين في الجامعة الاردنية.

ولد الدكتور ابوجابر في عمان عام ١٩٣٢ وكان ناشطا سياسيا واحد دعاة الوحدة العربية، منذ بواكير شبابه. اشغل اول منصب وزاري منتصف عام ١٩٧٣ كوزير للاقتصاد الوطني وبعد عشرين سنة قضاها في التدريس والبحث والتاليف والعمل العام عين وزيرا للخارجية وترأس الوفد الاردني الفلسطيني الى مؤتمر مدريد. تلك الرحلة التي كانت تستدعي الاستعانة بكفاءات وخبرات امثال الدكتور ابوجابر، وهو الآن عضو في مجلس الاعيان فضلا عن نشاطاته الاخرى بما في ذلك جمعية الشؤون الدولية. اصدر الدكتور ابوجابر العديد من الكتب في السياسة والتاريخ والاقتصاد والاجتماع، وركز فيها على مشاكل المنطقة ومختلف الانظمة السياسية من منظور تحليلي نقدي. كما عالج في مؤلفاته الامكانيات الاقتصادية وبعض جوانب ومعالم المجتمع الاسرائيلي والاقليات والعامل الديني. وصدرت الكتب باللغتين العربية والانجليزية. كما ساهم وشارك في تاليف اكثر من عشرين كتابا عالجت المسائل الاستراتيجية في المنطقة على الصعيد السياسي والاقتصادي والاجتماعي بما في ذلك آثار الحرب العراقية الايرانية، ودور المانيا الموحدة في النظام العالمي الجديد. ونشرت هذه الكتب في اوروبا وامريكا، وترجم بعضها الى العربية. اما هذا الكتاب الجديد الذي تفخر «الدستور» بنشره على حلقات، فيعالج الدكتور ابوجابر فيه ماساة الشعب الفلسطيني من كافة الجوانب باسلوب بسيط وطرح مباشر، ويكشف عن موهبة جديدة وهي تمكنه من فن كتابة القصة القصيرة. وقد صدر الكتاب باللغة الانجليزية عن دار (مركز الكتاب الاردني) وسيصدر قريبا باللغة العربية.

ترجمة وتقديم
رشيد ابوغيدا



كلمة المؤلف

لقد اصبحت فلسطين وشعبها الاصيل مجرد جزء من عبارة قصيرة وهي (المشكلة الفلسطينية) فالاراضي التي تقدسها الديانات الابراهيمية التوحيدية الثلاث ـ اليهودية والمسيحية والاسلام ـ محاطة الآن مرة اخرى بالعنف والصدامات.

وكان سيدنا موسى قد نظر الى الارض المقدسة من عبر نهر الاردن، لكنه لم يطاها. بينما عاش وسلك فيها سيدنا عيسى عليه السلام اما الرسول العربي محمد (صلى الله عليه وسلم) فكان يجلها ويحترمها وقد اسرى به الملك جبريل ليلا من المسجد الحرام الى المسجد الاقصى (القدس) وعرج به من هناك الى السماء وهو ما عزز اهميتها. وما زال العرب حتى يومنا يحددون الناس حسب دياناتهم:

(موسوي وعيسوي ومحمدي) اي اتباع موسى وعيسى عليهما السلام ومحمد (صلى الله عليه وسلم) على التوالي. وليس القصد من الشروحات والمقالات والاحداث والقصص التي يحتويها هذا الكتاب، سرد التاريخ الفلسطيني او رصد ما تحرزه القضية الفلسطينية من تقدم، وانما تصوير روح هذا الشعب المقهور والمسالم.

ان الفلسطينيين وهم السكان القدماء في هذه الارض يشعرون بتعرضهم للمهانة من قبل قوم لا يستطيعون فهمها وكراهيات قديمة لا يستطيعون سبر غورها. وتجدر الاشارة هنا الى ان القصص التي سيطالعها القارىء في الصفحات التالية ليست دقيقة من الناحية الزمنية فقط، بل انها محاولة لتلخيص الزمن يهدف تصوير المشاعر والاحاسيس على حقيقتها. وهكذا يمكن اعتبار العقدة بمثابة مرآة تعكس افكار ومشاعر شعب كان يعيش في سلام لكنه تعرض على نحو مفاجىء اي اعتداء واسع النطاق لا حدود لابعاده. ذلك ان الفلسطينيين يشعرون بانهم مطاردون وبالتالي لا تفارقهم الوساوس اينما كانوا على وجه هذه الارض. فهم يشاهدون سجلهم التاريخي ومدنهم وبلداتهم وقراهم يتم اقتلاعها من اماكنها بل وتمحى من على وجه الارض لاقامة مستوطنات ومستعمرات صهيونية مكانها: لقد تم تشويه روح الفلسطينيين واراضيهم حتى يصبح بالامكان استيعاب او تحقيق خرافة شعب آخر. لكن رغم احساسهم احيانا بالانسحاق فما زالوا يتمسكون وبصلابة بالدفاع عن انفسهم وهويتهم واراضيهم وثقافتهم. انهم يشعرون بالغربة لاحساسهم بانهم لا ينتمون لاي مكان سوى ارضهم التي يسكنها الآن شعب آخر.

انه رغم وكثافة العواطف التي تنطوي عليها هذه المقالات والقصص، يتوجب النظر اليها على انها ردة فعل على حقيقة الحياة البائسة التي يعيشها معظم الفلسطينيين اينما كانوا. وقد اخذت هذه القصص من بين عشرات غيرها سمعتها من اصحابها بنفسي. فلكل فلسطيني قصة مختلفة ومع ذلك فهناك ثمة مركزية في انتمائها جميعا، وهذا ما كنت ابحث عنه.

وقررت ان انقل للقراء غير العرب افكار الشعب الفلسطيني وأحاسيسه الداخلية بعد ان تعرض لمعاملة قاسية وغير عادلة وغالبا ما اسيء فهمه.

في الازمنة الحديثة لم تكن الحياة سهلة بالنسبة لمعظم الاقطار العربية. اما بالنسبة للفلسطينيين فقد كانت الحياة بائسة وكابوسا متواصلا.

ولهذا السبب اناشد القارىء مطالعة الكتاب في اكثر من جلسة واحدة.

ان كل عربي، وحتى كل مسلم لا بد ان يصبح في وقت او آخر فلسطينيا قلبا وقالبا. ليس نتيجة الاحساس بالتضامن الانساني ضد الظلم الذي لحق بالفلسطينيين او نتيجة تفجر الغضب بسبب تآمر الغرب في صمته وازدواجية معاييره، بل لمركزية القدس وفلسطين في حياة العرب والمسلمين، وهذا السبب اكثر اهمية.

لقد كتبت فصل الخلفية التاريخية حتى اصف كيف ينظر الشاب الفلسطيني الى ماضيه وحاضره، بينما يعاني من التفكير في مستقبله. اما القصص فلم اسجل فيها الا ما سمعته.

## لا اعرف كم من الوقت امضت جدتي في المخيم، لكنها في النهاية وجدت عملا في عيادة لوكالة الغوث

### تتمة قصة «تحفة»

#### قال حسام:

«.. لقد توفي جدي عام ١٩٤٧ او عام ١٩٤٨ فلست متاكدا من التاريخ.. وبعد وفاة جدي بوقت قصير قام الصهاينة بطرد جدي ومعظم العرب من يافا.. نعم.. ثم دفن جدي في يافا لانه توفي فيها قبل بداية الاشتباكات.. فرحمة الله عليه. وتفاقمت الاشتباكات واشتدت الرماية من الطرفين.. وبالطبع لم تكن النساء العربيات في مامن من الصهاينة وانت تعرف قطعا الى اي مدى يهتم العرب بشرف نسائهم. ولذلك قررت جدتي مغادرة يافا.. فاخذت والدي وعماتي الثلاث وانطلقت معهم سيرا على الاقدام باتجاه الشرق بحثا عن مكان آمن.. كان والدي في العاشرة او الحادية عشرة من عمره.. ولا اعرف اين كان اول مخيم نزلوا فيه.. ذلك ان والدي يرفض الحديث عن تلك الايام.. لكني سألته لاجله. علمت ان الوكالة (يعني وكالة الغوث ـ اليونروا) زودتهم بخيمة وبعض البطانيات وصارت تزودهم بشيء من المواد التموينية الاساسية.

ويقول والدي انه يكره الفاصوليا البيضاء منذ تلك الايام لدرجة انه لم يشتر هذه الوجبة ولم يدخلها الى البيت رغم رغبتي في تجربتها..

«لا اعرف كم من الوقت امضت جدتي في المخيم، لكنها انتقلت بعد ذلك الى نابلس حيث عمل والدي نادلا في مطعم.. ووفقه الله في عمله ومرعان ما استاجر مخزنا صغيرا وافتتح فيه مطعما للعمال والطبقة الفقيرة. واطلق على المطعم اسم (العودة).. ووفقه الله وادخر بعض المال.. ثم اندلعت حرب ١٩٦٧ فخسر الضفة الغربية مع من خسرها فاصبحنا بذلك لاجئين مرة اخرى. يا الهي.. ان يصبح الانسان في حياته لاجئا مرتين.. ووصل والدي مع جدتي وشقيقاته الى عمان واستلموا مرة اخرى خيمة وبطانيات وصاروا يتلقون بعض المواد التموينية الاساسية من الوكالة.. ويقول والدي انه لا يعرف لماذا قرر مغادرة نابلس، وكل ما في الامر انه فكر بان الله الذي انقذهم من الصهاينة عام ١٩٤٨ قد لا ينقذهم مرة اخرى.. وكنت قد ولدت في نابلس.. لكني احب عمان.. وما زلت اذكر على نحو ضبابي حياتنا في مخيم النصر قرب محطة القطار الى الشرق من عمان..

«... ولم يجد والدي عملا.. وكانت حياتنا عصيبة.. برد قارس في الشتاء وخاصة عندما يتساقط الثلج.. وحر لافح وغبار في الصيف.. والطعام لا يتغير.. ثم يسرها الله ووجدت جدتي عملا في عيادة الوكالة وظلت تعمل فيها حتى توفاها الله. لقد اتعبت نفسها كثيرا في حياتها لاجلنا».

«.. كانت تدخر النقود من عملها في العيادة، ومن مدخراتها بالاضافة الى مدخرات عماتي اللواتي بدان يعملن.. بنت لاسرتها بيتا من الاسمنت.. واضافت للبيت شققا منفصلة لكل بنت شقتها الخاصة بعد ان تزوجن.. ثم فرزت العقار وحصلت على سند تسجيل بكل شقة وسجلت الشقة الرئيسية باسم الوالد والشقق الثلاث الاخرى باسماء عماتي.. ولا تعيش في شقتها الآن سوى واحدة فقط من عماتي لما عمتاي الاخريان فقد اجرتا شقتين وانتقلتا للسكن في احياء اخرى.. كلا.. والدي لا يهتم بذلك. لان جدتي اصلا ما كانت لتستطيع بناء البيت الرئيسي والشقق الملحقة به لولا مساعدة عماتي.. وجدتي لم تتعلم القراءة او الكتابة لكنها كانت تدرك قيمة التعليم ولذلك حثت بناتها (عماتي) على احتراف مهنة التمريض.. وهكذا تركت عمتاي الكبريان المدرسة وهن في الصف الثالث والتحقن بمعهد لتعلم مهنة التمريض.. اي انهن لم يكن متعلمات. اما عمتي الصغرى فقد اصرت جدتي على اكمال تعليمها.. وحصلت بالفعل على شهاداتها الثانوية.. وبواسطة النقود التي ادخرتها من عملها وعمل عمتي وعمل والدي الذي وجد اخيرا عملا كمراسل في مدرسة حكومية مجاورة استطاعت ان تبني البيت والشقق وان تفرشها.. وطبعا.. لقد تزوجت عماتي و اصبح لديهن اولاد وحتى احفاد.. احداهن ما زالت تعيش في شقتها بينما انتقلت الثانية مع زوجها الى جبل الحسين قرب عمان مع زوجها اما عمتي الثالثة وهي الاكبر.. لقد سافرت مع اسرتها الى امريكا قبل بضع سنوات وافتتح زوجها في لوس انجلوس بقالة ووفقه الله ويعيشون هناك حياة طيبة كما علمنا.

«.. كلا.. لا ترسل عمتي الكبرى نقودا لوالدي.. لكنها كانت ترسل نقودا الى جدتي عندما كانت على قيد الحياة وبشكل منتظم.. اما الآن فانها ترسل بعض الهدايا وبعض المال في المناسبات المهمة.. والحمد لله نحن لسنا بحاجة فانا اعمل سائقا في شركة اهلية ووالدي يعمل ولدينا ما يكفي.. لكني ساتزوج ذات يوم وخاصة عندما يكبر شقيقي الاصغر.. وحتى عند ذلك كيف استطيع الزواج وتحمل مسؤولية الوالد والوالدة ايضا.

«.. اخبرني والدي انه عندما كان صغيرا اعتاد ان يسرق العجين لاستعماله كطعم لصيد السمك.. ويتذكر والدي كل شارع في يافا وقد اخبره رفيق له بان الصهاينة غيروا شكل المدينة كما غيروا اسماء الشوارع واستبدلوها باسماء عبرية. واسم يافا الآن يافو.. وعلم والدي كذلك ان اليهود دمروا العديد من المساجد والمنازل.. بل انهم دمروا بعض المنازل على رؤوس من فيها فتناثرت اشلاء السكان وامتزجت بالاسمنت والحديد.. وذات مرة نسفوا بيتا على سكانه وعندما حضرت الجرافات لازالة الانقاض الممتزجة بالاشلاء البشرية عثروا على طفلة كان سريرها المعدني قد انقلب وحماها من الركام.. لقد اعطاها الله عمرا..

«.. عندما يتحدث والدي لا استطيع احيانا ان اميز بين الحقيقة والخيال.. ويبدو ان الحقيقة والخيال قد امتزجا في دماغه وخلقا حقيقة جديدة بالنسبة اليه.. فالالم والعذاب حقيقة. ويقول والدي انه منذ ان فتح عينيه على هذه الحياة وهو يعاني ولم يشعر بالبهجة والسرور.. ويعتقد جازما اننا لا بد عائدون ذات يوم.. لكني لست واثقا من ذلك وان كنت اتمنى العودة الى يافا.. وفي نفس الوقت فانا احب عمان..

«.. وتضحك والدتي احيانا على ملاحظاته وتخاطبه بمرارة: «يتعين عليك ان تتجنب يا ابا حسن هذه الملاحظات لانك تعلم اولادك احلام الباطلة كما تفعل انت» وكلام الوالدة صحيح، لاني كثيرا ما شاهدته دائما مفتوح العينين غير عابىء ولا مكترث بمن حوله: «واعتقد ان الامال الكاذبة الكثيرة قد اثرت عليه.. انه لا يعيش للمستقبل بل في الماضي.. ولا شك انه لو غادر يافا وهو اكبر سنا لكان وضعه اشد سوءا.. كان عمره زهاء عشر سنوات وما زال مسكونا بذكريات كثيرة.. وكثيرا ما افكر بان مشاعر المرارة والحقد واللوعة تلتهم جسده وروحه بالتدريج واذا استمر على هذا الحال فقد يصاب بذلك المرض الخبيث مثل والدي.. وتقول والدتي ان الفرق انها من نابلس.. من جبل النار وكان اهلها يصنعون الصابون وانهم تعلموا ان يكونوا عمليين من جهة وحذرين من جهة اخرى والا فان مركبات الصابون تحترق».

هز حسام راسه واضاف: «اعتقد ان الناس هم الذين يجعلون حياتهم سهلة او صعبة. واذا اراد القضاء والقدر شيئا فلا راد لارادة الله. فهذا مكتوب منذ البداية ولن يرى الانسان الا ما كتب له ولذلك ينبغي ان يكون الانسان عمليا.. ورغم اننا عابرون (زائلون) في هذه الحياة.. فيتعين علينا ان نعمل ما نستطيعه لانفسنا.. هذا واجب، واحيانا اعتقد ان والدي شديد العناد.. فماذا يعني وبماذا يفكر عندما يقول انه يتعين علينا الكفاح والنضال للابد في سبيل فلسطين؟؟ ومن هو الذي سيقاتل؟ اسيقاتل اولئك الذين يعيشون في القصور والفيلات الباذخة في ضواحي عمان؟ ام الفلسطينيون المبعثرون حول العالم؟ وانا لدي قريب في استراليا وآخر في البرازيل.. وربما تكون افكارهم مختلفة هذه الايام. كما ان الدول العربية ليست راغبة في القتال وليست لديها الارادة القتالية ولا حتى مستلزمات القتال.. لقد كان الصهاينة اذكياء عندما عملوا على بعثرتنا وتشتيتنا على هذا النحو، فكيف يمكن جمع كافة هؤلاء الفلسطينيين مرة اخرى وحشدهم؟ احيانا اعتقد ان قتالنا ضد بعضنا اشد ضراوة لكن والدي يقول انني لا افهم شيئا.. ان عيني لم تكتحلا بمشاهدة فلسطين.. واحيانا اعتقد ان والدي على صواب.. ومن هو الذي يهتم اذا كان والدي عمليا او غير عملي؟

ومن الذي يهتم اذا جردنا الصهاينة من انسانيتنا؟ لقد اخبرني زميل ان بعض الصهاينة يعتبروننا مجرد صراصير.. لكن كما يقول والدي ان الفلسطينيين كثيرون، وحتى لو وقعت حرب نووية فان عددا كبيرا من الفلسطينيين سيظلون على قيد الحياة.. انهم يستنزفوننا تدريجيا كما ترى لكنهم يستنزفون انفسهم في نفس الوقت. واعتقد ان جدتي ستكون سعيدة لذا ما اتفقت افكاري مع والدي.. لكن حتى يغير الله الامور.. سيظل جبل النصر الذي نعيش فيه هو وطننا.

### سالم

يجلس سالم الذي كان ذات يوم صياد سمك فخور ومعتد بنفسه، قرب منزله وفي مواجهته البحر الابيض المتوسط. وماذا يهم اذا كان يعيش في عكا او عسقلان، فهو يعرف ان وطنه فلسطين وهذا يكفي.. وعلى نحو مفاجىء حلقت طائرة دورية سمتية اسرائيلية فوق راسه لتعكر سكينة الظهيرة.. كما ارتفع صوت المذيع الاسرائيلي يقرأ الاخبار في المذياع..

واعتقد سالم انه كف منذ وقت طويل عن الاستماع الى اخبار الاذاعة الاسرائيلية. منذ عشر او خمس عشرة سنة وربما منذ عشرين سنة. لكن الاذاعة احيانا تجتذبه للاستماع رغما عنه، ربما تعرفا على حملة الافتراء والتشويه المتواصلة التي تشنها الاذاعة الاسرائيلية ضد شعبه.

ويتساءل سالم ما اذا كان الانسان الحر يمكن ان يصبح عبدا، وينفي ذلك بشدة لكنه يقول في نفسه ان الجسد قد يستعبد اما القلب والروح فلا يمكن استعبادهما. ولذلك لا يمكن ان تموت روح الحرية وان كان ثمة عدد قليل يمكن تقييد عقولهم واستعبادها.. والا فكيف يعرف الاطفال كيف كانت؟ انه يدرك ضرورة ان يتحمل تلك الاغلال الثقيلة والعتمة التي تكتنف روحه بظلامها.. ويتذكر مثلا شعبيا سمعه من والدته: (بوس (اي قبل) الايد (اي اليد) التي ما بتقدر عليها وادع عليها بالكسر).. كان ذلك ايام الانتداب البريطاني.. وتساءل ما اذا رددت جدته هذا المثل ايام العثمانيين ايضا.. لا بد انها ربتته، لانه يتذكر طيبتها وبساطتها كاي فلاحة فلسطينية طاعنة في السن غير انها كانت على الدوام حرة في روحها وعقلها ولا تنظر الا الى الامام.

ان هاجرة الظهيرة تدعو للضجر.. فالزمن اول تموز ومع ذلك يبدو الطقس وكانه منتصف آب (اغسطس).. يفك سالم ازرار قميصه فتنبعث رائحة عرقه. انها رائحة كريهة ولا شك ان ملابسه وسخة ايضا.. لكن ماذا باستطاعته ان يفعل؟.. لقد اشترى اليوم حذاء لابنه احمد.. حذاء بنيا جميلا.. وترتسم على وجهه ابتسامة.. فقد فيتهج احمد بالحذاء كثيرا.. وكان الحذاء بالطبع سيبدو افضل لو استطاع سالم ان يشتري معه جرابات، لكن احمد على اي حال لا يعير ذلك اهتماما. ويفكر سالم: «امل ان يبقى الحذاء صالحا حتى شهر رمضان» لكنه يعرف في اعماقه ان الحذاء سيبلى قبل ذلك.

انه يوم الجمعة.. وهذا هو السبب الذي دفعه لعدم البحث عن عمل، ام لعله كان مرهقا من تدبير شؤون حياته، ام لعله اراد البقاء مع زوجته آمنة؟ وماذا بقي من آمنة؟ عندما تزوجها قبل اثنتي عشر عاما كانت جميلة وذات ابتسامة ساحرة وعيناها سوداوان غامقتان.. فهل بهت لون عينيها ايضا بعد ان قتلت الكآبة حياتهما؟ انه لا يستطيع ان يفكر اكثر من ذلك.. بل انه لاحظ انه لم يفكر منذ بضعة اشهر بل بضع سنوات.. فماذا حدث لحياته؟ وحياة آمنة؟ وحياة شعبه الفلسطيني؟.

ظل يفكر ويتساءل وساعات الظهيرة تجر دقائقها بتثاقل.. وعبرت سيارة جيب عسكرية اسرائيلية وجنودها يتضاحكون.. وخلفت وراءها سحابة من الغبار.. كان الجنود الاسرائيليون الشباب يتبادلون الحديث والضحك بصوت عال.. وشعر بالحزن عليهم، ام لعله الحقد؟ او الخوف؟ او الكراهية؟ لا يعرف.. لانه كما يبدو ودع الضحك والاحساس بالامن وسلام العقل والسعادة منذ زمن طويل.. ام لعله عمره؟ قد يكون الامر كذلك.. فقد تزوج منذ فترة طويلة.. اثنتا عشرة سنة مضت على زواجه.. وقال له والدها وهو عمه ايضا: «اعتن بآمنة يا سالم فهي ضعيفة ونحيفة»، وهذا صحيح فقد كانت آمنة نحيفة مثل عصا الخيزران.. وتذكر ليلة زواجه.. كانت حفلة الزواج رائعة رقص فيها رجال قبيلته من بئر السبع وتبارزوا بعصي الخيزران وغنوا اغاني الصحراء.

وعبرت دورية اسرائيلية اخرى خلف سيارة جيب اثارت الغبار خلفها.. وبدا العرق يتصبب عن جسده.. فثمة من يتحدث داخل كوخه.. انها آمنة تتحدث مع ابنتهما حنظل.. ويتملكه احساس بالحزن عند تفكيره بحنظل فكيف ستعيش؟.. ومن هو الذي سيغامر بالزواج منها وهي عرجاء؟ ومع ان عمرها (١١) سنة لانها ولدت بعد عشرة اشهر من الزواج فقد نمت ساقاها وسمنتا على نحو غريب.. وكان طبيب قد فحصها وحدد نوع المرض لكن سالم لا يتذكر اسم المرض.. ووصف الطبيب الدواء اللازم لكن الدواء لم يسفر عن اي نتيجة ربما لان الدواء مجاني من مخازن الاونروا (وكالة الغوث).. ولا يوجد ما يساعد في هذه المأساة.. فيمتلىء قلبه بالمرارة ويتساءل: اين العدالة؟ فالطفلة حنظل لم تتجاوز الحادية عشرة ومع ذلك فقد حكم عليها دون محاكمة: ها هي تمشي عرجاء وامها تناديها: «اين انت ذاهبة يا بنت؟».

ويبدو انها لم تسمع النداء ولذلك لم تجب بل واصلت السير وهي تعرج في الشارع المغبر.. وتنهد سالم ونظر الى السماء: «انها تبدو بمشيتها العرجاء وساقيها السمينتين مثل حيوان غريب يقف قزلا.» اتوسل اليك يا الله ان تساعدها فانا لا استطيع مساعدتها، وتبلل الدموع عينيه ووجنتيه وهو يردد: «وماذا باستطاعتي ان افعل.. وانا مجرد عامل مياومة فقير؟؟».

وتهبط السكينة على عقله وتهدأ الحركة في الشارع، ويشعر بانطلاق روحه بعيدا.. بعيدا، الى مسقط راسه، الى والدته. ويبدو انه لا يتذكر والده. فقد قتل عندما كان سالم صغيرا ولم يفهم كيف قتل رغم انه فكر غير مرة بسؤال والدته عن ذلك ـ رحمة الله عليها وعليه ـ لقد توفي والده شهيدا.. ويتعلق الامر برجل يدعى عزالدين القسام في الثلاثينات او الاربعينات اذ ان سالم لا يتذكر التفاصيل.. كل ما يعرفه ان رجالا آخرين من اسرته ومن قريته كانوا يعرفون والده ويتحدثون عنه باحترام واجلال.. ولا توجد اية صورة لوالده. وكانت والدة سالم تقول ان زوجها (الشهيد) لم يتصور ولم يسمح لشخص بتصويره، ولا تعرف ما اذا كان ذلك لاسباب امنية ام لاعتقاده بان التصوير حرام.. ويفكر سالم: انه امر مؤسف الا يكون ثمة صورة لوالده حتى يريها لابنه احمد.

يفكر بمسقط راسه.. تلك المنطقة المزروعة بالتلال التي تكتسي على نحو عجيب وشبه اعجازي باللون الاخضر بعد تساقط المطر.. ولكن كيف يفكر بالربيع وهو في شتاء حياته.. يفكر بذلك وترتسم على وجهه ابتسامة باهتة.. يتذكر الخراف والماعز التي كان يرعى بها كما يتذكر نايه الذي كان يعزف عليه.. الناي الذي لم يفكر فيه منذ عدة سنوات.. كانت الخراف تهدأ وتدور حوله جذلى عندما تسمع صوت الناي غير ان الماعز كان لا يهتم بالموسيقى او هكذا بدا له. وعند المغرب وبعد ان يسقي قطيعه من البئر ويتبادل الاحاديث مع الرعيان الآخرين ينطلق الى بيته.. الى والدته.. لقد كان طعم الحليب الدافىء رائعا وطيبا خاصة مع الخبز المشروح (الشراك) والشاي.. انها ايام الراحة والامن والاستقرار التي لم تعد جزءا من حياته بل من حياة آخرين غرباء.. ان ملابس آمنة المهلهلة وقدميها المشققتين تحزان في نفسه.. ويخاطب نفسه بزفرة طويلة: «ماذا حدث لكبريائي؟».

اين افراد اسرته الاخرين؟ افراد عشيرته؟ عندما اضطروا لمغادرة اراضيهم رفض ان يعبر الحدود معهم الى الاردن.. وفكر آنذاك ان الموت افضل.. فهل كان على صواب.. وهل تعتبر حياته الآن حياة؟ انه لا يعرف.. وعلى اي حال فهو يعرف بان اقاربه على قيد الحياة.. فقد اخبره احد اصدقائه انه سمع تحيات من اقاربه في الاذاعة.. سمع احد افراد عشيرته يعيش الآن في مخيم البقعة قرب عمان، يرسل تحياته عبر الاذاعة ويؤكد بانه مع اشقائه واسرهم في خير.. لكنه يكره ان يحمل لقب لاجىء او نازح.. انه يكره هذه الكلمة لانها لا تنطوي على معنى اللا انتماء فقط بل وعلى الياس والبؤس والاحباط ايضا.. صحيح انه فقير ولم يجد عملا دائما لكنه ليس لاجئا وما زال يعيش على ارضه.. صحيح انها ليست ارضه بمعنى الكلمة لكنها ارض وطنه على اي حال.

ومنذ ان سمع اخبار اقاربه من الاذاعة، اشترى مذياعا صغيرا (ترانزستور) يحمله معه باستمرار في جيب قميصه. وعندما يحين الوقت يفتح المذياع ويستمع الى الرسائل من الاهل والاحباب الى الاهل والاحباب.. لقد عرف اشياء كثيرة نتيجة استماعه الى تلك الرسائل.. ويقول في نفسه: «يا الهي.. يبدو ان الفلسطينيين موجودون في كل مكان باستثناء فلسطين، اشقاء في الكويت، شقيقات في العربية السعودية، عمات في امريكا، اعمام في استراليا، وليبيا وبريطانيا وكل مكان.. كيف تشتتوا على هذا النحو.. ان اسماء الاقطار التي يعيشون فيها عجيبة لم اسمع بها من قبل. فكيف تشتتوا هكذا وكيف وصلوا الى تلك البلاد البعيدة؟

ويتساءل ما اذا حافظوا على اسلامهم ام انهم اعتنقوا المسيحية او حتى اليهودية.. وهل ما زالوا يتحدثون بالعربية؟ وماذا عن اطفالهم؟ ويفكر في اعماقه انه مهما يحدث فلا يمكن تحت اي ظرف ان يعتنق اليهودية ويتمنى ان يكون كافة الفلسطينيين مثله بهذا الصدد.

وتنطلق من المذياع الصغير اغنية، لكن سالم لا يحب الاغاني.. فثمة كآبة مستقرة في اعماقه.. ومع الزمن بدأ يشك في كل ما تقوله الاذاعات.. وعلى اي حال فهو لا يفهم معظم ما تقوله.. ومنذ ان تعرض للضرب المبرح قبل خمس سنوات، شعر بانه فقد شيئا لا يستطيع تحديده تماما.. انه يدرك ذلك من الطريقة التي ينظر بها الناس اليه الآن.. انها طريقة غريبة وكانهم يخشون منه.. وفي مثل هذه المواقف يكون قادرا على الفهم كما يبدو بطريقة افضل من المواقف الاخرى وكانه امتلك حاسة اضافية.. كتلك الحاسة التي تملكها الحيوانات كما اخبره اصدقائه. وعندما تتتابع افكاره على هذا النحو يضحك بصوت مرتفع، ربما من نفسه وسماع صوت زوجته آمنة اشياء من داخل الكوخ: «ما الذي يضحكك يا سالم؟» ويرد عليها: «لا شيء يا امرأة» ويفكر بضرورة ان يسيطر على نفسه بشكل افضل في المستقبل خشية ان تخامر زوجته الوساوس. ويتنهد «آمنة.. يا حبيبتي، كنت ذات يوم كالشجرة الصغيرة.. فماذا فعلت بك؟» ان يديها الآن كلحاء الاشجار لكثرة الشقوق فيها وذلك لانها تغسل ملابس الناس بالاجرة، حتى ان الاولاد يسمون احمد (ابن الغسالة) ويطرق سالم متاملا: «ما الذي كنت اخطط لانجازه الكثير.. انتهى هكذا عالم بسيط.. ماذا حدث لاملي وماضي وصحتي وشعبي؟».. مخيم البقعة.. يا له من اسم غريب لهو مكان جميل فيه شوارع واسعة ومطاعم كما هو الشأن في القدس!!.

لماذا ضربه الجنود الاسرائيليون؟ لا يستطيع يتذكر سوى انه كان عابر طريق فشاهد حشدا من الناس، وبدون اية مقدمات جره الجنود الاسرائيليون وانهالوا عليه ضربا.. ويفكر انه ظل يصرخ بضعة ايام وشعر انذاك بان جمجمته انفتحت ويخلها هواء منعش.. ولم يشعر بعدها باي شيء لانه لم يكن مهتما باي شيء كانه اصيب باللامبالاة او الكسل كما تقول زوجته.. شيء راسخ في اعماقه وهو على يقين من ذلك انه يحب آمنة ويحب ابنه احمد وابنته حنظل ويستغرب لماذا كلما يفكر بابنته حنظل يتذكر كلمة (ابنتي).. العله يذكر نفسه بشيء ما انها عرجاء فهي ابنتي من لحمي ودمي.. وعندما تسيل دموعه بصمت.. وهو يستقرب من التغير المستمر في مزاجه.. وتعود حنظل الى البيت بمشيتها التي تثير الضحك والشفقة في آن، ويسأل سالم: «لماذا لا اعرف النوم الهانىء.. وهذا الصداع الذي لا يكاد يتوقف؟» ان العصابة التي كان يلفها حول راسه لمقاومة الصداع ما عادت تنفع.. البحر الازرق يترامى امامه على مد النظر.. البعض يسميه البحر الابيض المتوسط.. انه بحر جميل. ويتذكر ان الوقت حان.. فيتناول المذياع الصغير من جيبه ويفتحه على صوت اسرائيل حيث يسمع مذيعا يقول: ان اسحق شامير يؤكد على تصريحاته السابقة بان القدس هي (عاصمة اسرائيل الابدية) وانها موحدة ولا يمكن اعادة تقسيمها.. ويضحك سالم: «وماذا تعني ابدية؟» ويمسح عينيه وقد ارتسمت ابتسامة عريضة على وجهه سخرية من تصريحات شامير.. لقد اصبح الفراعنة.. هارون الرشيد مجرد غبار.. وحتى الفينيقيون والاشوريون تحولت رممهم الى تراب.. ولم يبق شيء من قصورهم ومدنهم.. (هل انا مجنون؟.. ام الناس لا يتعلمون؟).. فالى جهنم يا شامير). ويثير اسم شامير مشاعره بطريقة لا يفهمها ويصرخ على زوجته: «يا آمنة احضري لي كاسة شاي.. ماذا؟ ليس لدينا سكر.. يا الهي وماذا سنشرب في المساء مع خبزنا؟ والجيران بكل تاكيد لن يقرضونا شيئا من السكر.. ان ابا محمود رجل طيب.. لكنه لم يجد عملا منذ بضعة ايام.. ولديه اسرة كبيرة وزوجته ووالدته مريضتان.. ربما يتعين علي التبرع لهم ببعض الخبز هذا المساء.. فهل لجرح مشاعرهم بذلك؟.. المهم سنتعشى هذا المساء بدون شاي.. يقول ابدي.. ولا شيء في هذا العالم ابدي».

.. شامير.. البحر المتوسط الازرق.. البحر الهادىء تحت الشمس.. ويتساءل: «هل الشمس شمسنا.. رحمة ام لعنة»، وكشاب قبل اربعة آلاف سنة ـ ام لعلها ثلاثة آلاف؟ ـ يستطيع ان يتذكر سفن الفينيقيين القديمة.. ويوارج الرومان وزوارق العرب من صقلية.. ويبحث قلبه في ابعد زواياه وهو يتذكر القول الذي قراه ذات يوم على جدار قديم في قريته (لو بقيت ممتلكات الذين سبقونا لما امتلكناها الآن!) ويخاطب نفسه: «ما الحقيقة واسخفني.. ما هذا التفلسف.. لا يبقى في النهاية سوى وجه الله الذي يرث الارض وما عليها.. المعتوه يعرف ذلك وانا اعرف هذه الحقيقة.. كيف ان بعض الرجال الزائلين يحلمون ولا يؤمنون بالابدية والخلود؟.. ان الجميع يعرفون انه قبل اربعة او خمسة آلاف سنة جلس فلسطيني مثلي في نفس هذا المكان وكان مثلي ايضا يهتم بامرأته آمنة ولاحمد وحنظل.. اسرة مثل اسرتي تماما.. لكنهم كانوا بكل تاكيد يتحدثون لغة اخرى.. ولربما كانت اشكالهم وتصرفاتهم تختلف.. لكنهم على اي حال كانوا هنا وزالوا ولا يوجد اي اثر لهم.

«.. وماذا يهم ما يقوله شامير؟ مجرد كلمات.. المادة والجوهر والحقيقة الكامنة تحت هذه الكلمات هي نفسها وستبقى كذلك حتى يغير الله الامور.. الله هو الذي يغير ولا يتغير» ويسمع فجاة رشقات بالرشاشات ولا يعير الرماية التي اهتمام تصاعد الصراخ.. فعقله يجوب الماضي قبل خمسين او مائة سنة.. ان شيئا من الواقع المرير ان يفكر خمسون او مائة سنة هو زمن طويل بالنسبة للانسان الزائل فقط.. وتتصاعد رماية الرشاشات فيتساءل: «ولماذا كل هذه الرماية؟» والضجيج والصراخ لدرجة انه يفكر باحتمال اغتيال شامير من امامه.. ومن هو شامير؟ مجرد



● احد المخيمات في قطاع غزة.





● دورية اسرائيلية في احد شوارع نابلس



● جريح فلسطيني.. خلال الانتفاضة

# الدستور

الجزء الأول

تأسست عام ١٩٦٧

رئيس التحرير المسؤول: د. نبيل الشريف

٣٨ صفحة — ١٥٠ فلساً

٣٠ جمادى الاولى ١٤١٦هـ الموافق ٢٤ تشرين الاول ١٩٩٥م/ رقم العدد ١٠١١٨/ السنة التاسعة والعشرون/ عمان

AD - DUSTOUR NEWSPAPER TUESDAY 24 OCTOBER - 1995, NO 10118 - VOL 29 - AMMAN


## اعتذار ٣ نواب اسلاميين عن المشاركة بقمة عمان

عمان ـ الدستور : اصدر حزب جبهة العمل الإسلامي بيانا ... فيه عن اعتذار النواب د. محمد عويضة والشيخ ذيب انيس ... الشيخ بدر الرياطي من نواب جبهة العمل الاسلامي الاعضاء في ... المالية في مجلس الامة، عن المشاركة في الوفد البرلماني الذي ... من اعضاء اللجنة المالية. وبعض النواب المختصين ... المشاركة في اجتماعات مؤتمر عمان الاقتصادي.

... في البيان ان نواب جبهة العمل اعلنوا عن مقاطعتهم لهذا ... لانه يأتي خطوة متقدمة في تطبيع العلاقات مع العدو ... كما جاء في البيان.

## مسؤول عُماني: مشاركتنا في قمة عمان نابعة من دعمنا لعملية السلام

ابوظبي – قدس برس: اكد مسؤول رفيع المستوى في وزارة الخارجية العمانية ان مشاركة بلاده في قمة عمان الاقتصادية تأتي من منطلق حرص الحكومة العُمانية على دعم عملية السلام في منطقة الشرق الاوسط.

وقال السيد سالم بن حسن مكي رئيس قسم التعاون الاقتصادي والفني في الوزارة واحد اعضاء الوفد العُماني المشارك في القمة الاقتصادية التي ستعقد في الـ٢٩ من الشهر الجاري «ان قمة عمان ستتيح الفرصة للمستثمرين الاجانب للاطلاع على فرص الاستثمار في السلطنة».

واضاف في تصريح لصحيفة «الاتحاد» الظبيانية ان بلاده تحرص من خلال مشاركتها في مثل هذه التظاهرات الاقتصادية على دعم علاقاتها

البقية ص ٢٠

### الجهات المعنية لم تدقق بوضعها والخسائر كبيرة جدا

# ركة «عجيبة» وراء مشروع «مدينة العجائب» في العقبة

## أسمالها ٢٠٠ دولار فقط ووقعت عقدا بـ ١٣٠ مليون دولار!!

عمان - من نيفين عبدالهادي: كشفت مصادر عليمه للدستور ان ... مليك ولد الامريكية التي رسى عليها مؤخرا عطاء «ديزني لاند» ... او مدينة العجائب» بقيمة (١٣٠) مليون دولار هي عبارة عن شركة ... ورصيدها في البنك لا يزيد عن (٢٠٠) دولار فقط.

... مصادر وزارة السياحة والاثار انه تم كشف حقيقة هذه الشركة بعد توقيع الاتفاقية معها، الامر الذي الحق بنا خسائر كبيرة جدا، كان ابرزها خسارتنا الثقة بعض المستثمرين العرب الذين كانوا قد تقدموا بعطاءاتهم لهذا المشروع برؤوس اموال عربية لسنا الآن بحاجة لاعادة النظر من جديد في وضعنا بالسوق العربية سيما واننا كنا قد استثنينا العروض العربية من العطاء.

اضف الى ذلك خسارة الوقت التي ستواجهنا اذ سيعاد طرح عطاء مدينة العجائب من جديد مما سيعيدنا سنة كاملة الى الوراء حتى تتم اجراءات العطاء الجديد بظروفه الجديدة ونحن بذلك نتخلف عن تنفيذ مثل هذا المشروع السياحي المهم.

واضافت المصادر الى ان المشكلة الحقيقية تكمن في ان الجهات المعنية لم تدقق في وضع الشركة الامريكية قبل توقيع الاتفاقية فقد تم التوقيع دون معرفة اي شيء عن هذه الشركة مع العلم بأن المتعامل به في كافة دول العالم ومناطق جذب الاستثمارات ان تجمع معلومات ودراسات كاملة عن اي مستثمر او شركة مستثمرة تتقدم بعطاءات كبيرة خوفا من اي خسائر ولخطاء.

البقية ص ٢٠

### لقاءات موسعة لجلالته في نيويورك

## الحسين يبحث مع عدد من القادة الاشقاء والاصدقاء قضايا السلام والامن والتنمية الاقليمية والدولية

نيويورك – بترا – استقبل جلالة الملك الحسين امس في مقر اقامته في نيويورك الرئيس فاسلاف هافيل رئيس جمهورية التشيك الذي وجه الى ... الدعوة لزيارة جمهورية التشيك .. واعرب عن تقدير بلاده لجهود ... الملك الحسين المتواصلة في سبيل تحقيق السلام الشامل والدائم في ... الشرق الاوسط .. مؤكدا على ان هذه الجهود قد تركز اثرها الايجابي ... امن المنطقة واستقرارها .. وانها ستعمل على تحقيق الخير والفائدة ... لشعوبها التي تتطلع الى الامن والاستقرار والتنمية.

... حضر اللقاء بمعية جلالة الملك الحسين سيادة الشريف زيد بن شاكر ... رئيس الوزراء وسمو الامير حمزه بن الحسين والسيد مروان القاسم رئيس الديوان الملكي الهاشمي والسيد حسن ابو نعمه مندوب الاردن الدائم في الامم المتحدة.

... واستقبل جلالة الملك الحسين في مقر اقامته في نيويورك امس سمو الشيخ ... بن مبارك ال خليفه وزير خارجية البحرين .. حيث جرى البحث في ... العلاقات العربية والتاكيد على ضرورة ان ينطلق التفاهم بين الاقطار ... العربية من اسس واضحه وجديده مبنية على الثقة ووضوح الرؤية.

البقية ص ٢٠

● الحسين والرئيس التشيكي — تصوير ميلدوس

### مصر ودول خليجية تسعى لاستضافة القمة الاقتصادية عام ٩٦

عمان – رويتر – قال دبلوماسيون امس ان قطر وسلطنة عمان ومصر اعربت جميعا عن رغبتها في استضافة القمة الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا العام المقبل.

وكانت تونس قالت انها تود ان تستضيف قمة ١٩٩٧ وهي استمرار لسلسلة بدأت عام ١٩٩٤ في الدار البيضاء.

وسوف يتخذ قرار نهائي بشأن مكان قمة العام المقبل في اجتماع القمة الذي يستمر ثلاثة ايام في عمان.

### انتاج الحوض يصل الى ١٨٠ مليون م٣ سنويا

## مياه الديسي من افضل المياه المعدنية في العالم

## دراسة تؤكد استثمارها للتصدير وتوفير مياه الشرب

عمان - من عائدة الطويل - باشرت شركة سكوت ويلسون كيركباتريك الدراسة الاولية لمياه حوض وادي عربة الممتد ما بين البحر الميت والعقبة بتكلفة تصل الى ١,٥ مليون دولار تشمل الدراسة الاولية والتنفيذ وقد احيل عليها العطاء من قبل الشبكة الاسلامية لتنمية وادارة مصادر المياه. وستنتهي من اعمال الدراسة والتنقيب والحفر بعد عام ونصف من الآن.

وباشرت نفس الشركة البريطانية (مهندسون

البقية ص ٢٠

### جملة القول

### دعم الثقافة!

موازنة امانة عمان الكبرى للعام القادم.. بلغت ٦٣ مليون دينار، كما اقرها مجلس الأمانة امس الأول!

هذا المبلغ الكبير سوف ينفق على الانفاق والجسور والشواخص والاشارات الضوئية والانشاءات المختلفة. بالاضافة الى النفقات الطارئة وما هو في حكمها، الى خلاف ذلك من الأبواب المعروفة، مثل التبرع بمبلغ ثلاثة آلاف دينار لرابطة الكتاب الأردنيين.

اتمنى ان تستمر الامانة في دعمها للجهد الثقافي، وان يتسع هذا الدعم ليتناسب مع الأرقام التي رصدت للجهود الأخرى.

«حليم..»

### تعيين ١٢ من خريجي المعهد القضائي

## تشكيلات واسعة تشمل ٣٠ قاضيا

عمان ـ من خلود الجاعوني : عقد المجلس القضائي امس جلسة برئاسة القاضي خليف السحيمات وحضور الاعضاء بدأ خلالها النظر في التشكيلات القضائية المحدودة.

وعلمت «الدستور» انه قد تم تعيين (١٢) من خريجي المعهد القضائي واجراء التنقلات بين حوالي (٣٠) قاضيا ومدعيا عاما من انحاء المملكة.

وحصلت «الدستور» على اسماء خريجي المعهد القضائي وهم السادة : ابراهيم ابوشما، مجد خريس، مامون منيزل، محمد الضمور، عبدالوالي بني عطا، محمد الخوالدة ، عبدالرؤوف المقابلة ، محمود العواملة، عيد جراوره ، وعزت خطابيه.

وسيواصل المجلس القضائي عقد جلساته لمتابعة النظر في التشكيلات.

### خبرات اردنية وراء الانجاز

## الرجوب : تحسينات جوهرية في محطة تنقية مادبا دون تكاليف مالية

عمان - من كمال زكارنة : في عملية هي الاولى من نوعها في الاردن تم ادخال تحسينات جوهرية على محطة تنقية مياه مادبا بخبرات اردنية وبدون تكاليف مادية تقريبا.

فقد تمكن المهندس احمد الرجوب مدير مياه محافظة مادبا من ادخال نظام التهوية الميكانيكية الى محطة تنقية مادبا التي كانت قبل ذلك تعمل على نظام التهوية الطبيعية التي تعتمد على اشعة الشمس والظروف الجوية ومن اهم النتائج الايجابية لهذا العمل انه تم التخلص من الروائح ومن المواد العضوية بحيث اصبحت المياه المعالجة تشبه نظيرتها في المحطات الميكانيكية.

واكد المهندس الرجوب ان هذه الفكرة الناجحة والعملية يمكن تطبيقها في محطات التنقية الاخرى اذا رأت سلطة المياه ان ذلك ضروريا وقد تم تحسين وتطوير نوعية المياه المعالجة في المحطة. وقال ان اعادة المياه المعالجة خفف من الحمل البيولوجي الداخل الى المحطة واصبح اداء الاحواض جيدا وبدا واضحا ظهور الطحالب في احواض التقليب واحواض الانضاج.

وحول الاجراء الفني الذي اعتمده المهندس الرجوب قال انه نظرا لارتفاع الحمل البيولوجي القادم الى المحطة فقد اعتمد على اعادة مياه معالجة لتخفيف جزء من الحمل البيولوجي حيث بدأت الاعادة بمعدل ٦٠ مترا مكعبا في الساعة اي بنسبة

البقية ص ٢٠

### استقبل وفد جمعية النداء اليهودي الموحد في كندا

## الحسن: ما زال هناك الكثير لعمله من أجل بناء السلام

## قمة عمان فرصة للعمل نحو مستقبل جديد ومزدهر لمنطقتنا

تصوير برغوص

عمان – بترا – استقبل سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك وولي العهد في الديوان الملكي الهاشمي صباح امس وفد جمعية النداء اليهودي الموحد في كندا الذي يزور الاردن حاليا في اطار جولة له في المنطقة.

واكد سموه على عدد من النقاط التي تمثل مرتكزات الفهم الاردني لبناء السلام وصنعه في منطقة الشرق الاوسط وفي مناطق اخرى في العالم.

وقال سموه انه ما زال هناك الكثير لعمله من اجل بناء السلام بعد كل ما تحقق على صعيد اتفاقية السلام الاردنية الاسرائيلية حيث اثبتت الاتفاقية ان من يصنع السلام في منطقته من العالم يمكنه ان ينتقل بهذا السلام الى اجزاء اخرى في العالم وهذا ما اثبته الاردن في مهمته الانسانية الى البوسنه.

ووصف سموه قمة عمان الاقتصادية بانها الفرصة التاريخية للعمل من اجل مستقبل المنطقة واعادة تأهيلها بكل المعاني والابعاد.

واعرب سمو الامير الحسن عن اعتقاده بانه لا يمكن التوصل الى اتفاقيات ثقافية بسهولة / وان هناك الكثير من العمل الداخلي الذي يجب اكماله مركزا سموه على اهمية الجانب الانساني لعملية السلام وضرورة الانتقال من الفهم الى التفاهم كمتطلب اساسي ليس فقط في الامتداد العالمي.

وقال سموه ان المؤتمر الاقتصادي للتنمية الشرق الاوسط وشمال افريقيا فرصة لجميع

البقية ص ٢٠

### في «الدستور» اليوم



### ملف خاص بالقمة الاقتصادية



### توقع امطار رعدية وليس عامة

عمان – بترا: تتأثر المملكة اليوم بحالة عدم استقرار جوي وتتكاثر الغيوم على ارتفاعات مختلفة ويحتمل سقوط زخات رعدية متفرقة من المطر وتتحول الرياح الى جنوبية شرقية معتدلة السرعة.

### السلطة الفلسطينية تؤيد دعوة الامارات الى مصالحة عربية

القاهرة – (اف ب)– اعلن "سفير" فلسطين في القاهرة زهدي القدرة امس ان السلطة الفلسطينية

البقية ص ٢٠

### خاطرة

## ناقة العرب وجملهم في تلك الحرب!

● خيري منصور

حدث في طفولتنا ان اشتبكت قطتان على وجه طفل، فصحا مذعورا والدم يسيل على وجهه.

هذا ما حدث بالضبط قبل نصف قرن ايضا وخلال الحرب العالمية الثانية.. فالحلفاء والالمان اقتتلوا على الصحراء العربية.. وانتصروا.. وهزموا ولا علاقة لنا بالامر.. الا من قبيل الفرجة ودفع ثمن الهزيمة والنصر على السواء.

هذا ما فكرت به ولنا اقرأ هذه الايام عن احتفالات الحلفاء بالنصر على الالمان في معركة «العلمين» بمصر فما هي ناقة مصر.. او جملها في تلك الحرب!

البقية ص ٢٠

### بعد محادثة هاتفية مع جلالة الحسين

## براون يشيد بجهود الأردن لانجاح القمة الاقتصادية

## اميركا تشارك بوفد رسمي ضخم في اعمالها

واشنطن - من محمد دلبح: اشاد وزير التجارة الاميركي رونالد براون بجهود الاردن لانجاح القمة الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا التي ستعقد في عمان في الفترة من ٢٩-٣١ من الشهر الجاري.

وقال في كلمة القاها صباح امس في اجتماع لوفد رجال الاعمال الاميركيين الذين سيشاركون في المؤتمر عقد في مبنى وزارة التجارة الاميركية قال انه على ثقة تامة بان المؤتمر سيكون منظما بصورة ممتازة بسبب الجهود الاردنية في هذا الشأن. واضاف انه اجرى اتصالا هاتفيا مع جلالة الملك الحسين الموجود حاليا في نيويورك للمشاركة في احتفالات الذكرى الخمسين لانشاء الامم المتحدة. وقال ان جلالته اكد له في المحادثة الهاتفية اهتمام الاردن بالمؤتمر وتوفير كافة التسهيلات لانجاحه.

واعرب براون عن تفاؤله بنجاح قمة عمان الاقتصادية وقال «ان منطقة الشرق الاوسط تعتبر منطقة مهمة في ضوء مسيرة السلام ومن اجل استثمارات القطاع الخاص». واضاف انه يتطلع قدما للتعاون مع الشخصيات التي ستحضر المؤتمر.

ومن المعروف ان براون سيكون ضمن الوفد الاميركي الرسمي الى المؤتمر الذي سيترأسه وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر.

وقال براون ان كريستوفر يعتبر ان قمة عمان خطوة هامة باتجاه دفع عملية التنمية التجارية وتدعيمها في مختلف انحاء منطقة الشرق الاوسط، كما انها تؤكد على اهمية القطاع الخاص في عملية السلام في المنطقة.

وتحدث في الاجتماع ايضا عدد من المسؤولين بوزارة التجارة الاميركية. حيث اكدت توني فير ستانتيغ نائبة مساعد وزير الخارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط على اهمية قمة عمان الاقتصادية وقالت انها تمهد الطريق

البقية ص ٢٠

### رأي الدستور

## الفهم الاردني لبناء السلام

في معرض شرحه لمرتكزات الفهم الاردني لعملية بناء السلام في المنطقة ، أكد سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ان الاردن قد اثبت ان من يصنع السلام في منطقته قادر على ان ينتقل بهذا السلام الى اجزاء اخرى من العالم ، وذلك على نحو ما تترجمه على الارض المساهمات الاردنية في قوات حفظ السلام الدولية.

ومع ان السلام عملية سياسية يمكن التوصل اليها من خلال توافق الارادات السياسية . فان بلوغ السلام الثقافي ليس امرا سهلا سهولة العمل السياسي، سيما

البقية ص ٢٠

### عرفات في القاهرة اليوم لبحث مسيرة السلام

## منظمة التحرير تتسلم مدينة جنين غدا

## بحث مواعيد وترتيبات حل «الادارة المدنية» في الضفة

القاهرة – رويتر: قال محمد صبيح مندوب منظمة التحرير الفلسطينية الدائم لدى جامعة الدول العربية امس انه من المقرر ان يصل الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات الى مصر اليوم في زيارة عمل قصيرة يستقبله خلالها الرئيس المصري حسني مبارك.

وقال صبيح للصحفيين ان محادثات عرفات ومبارك ستتناول «مسيرة عملية السلام خاصة على المسار الفلسطيني والالتزام الاسرائيلي بتطبيق مراحل برنامج اتفاق الحكم الذاتي واجراءات توسيع الحكم الذاتي في قرى ومدن الضفة الغربية».

وقال صبيح انه سلم عبد المجيد رسالة من المجلس الوطني الفلسطيني طالب فيها الدول العربية بعدم التسرع في اقامة اي نوع من العلاقات مع اسرائيل الا اذا كانت هذه العلاقات تخدم الاهداف القومية للعرب.

وفي كلمة القاها امام نحو ٩٠٠ شخص شاركوا في حفل خيري نظمته الجالية العربية في الولايات المتحدة في مجمع التجارة العالمي بمدينة نيويورك قال عرفات ان انتشار قوات الشرطة الفلسطينية في مدينة جنين من شأنه ان «يدحض مزاعم معارضي (اتفاق) اوسلو» لاعلان المبادىء بين منظمة التحرير واسرائيل.

واضاف عرفات ان منظمة التحرير «اجتازت طريق السلام منذ العام ١٩٧٤» في اشارة الى برنامج النقاط العشر التي اقرها المجلس الوطني الفلسطيني انذاك واعتبرت تحولا في مسيرة المنظمة نحو

البقية ص ٢٠



● شاب فلسطيني يتلفع بعلم عليه صورة الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في جنين. (اف ب)

# ابواب

● يوسف ابولوز ●

## الصورة المعكوسة في «الجريء والجميلة»..

ـ يذكرني المسلسل الامريكي «الجريء والجميلة» الذي يعرضه التلفزيون الاردني بشيء من الكتاب التراثي المعروف «الف ليلة وليلة» فقد وصل المسلسل الآن في حلقاته الى اكثر من مئتي حلقة، وعلى المشاهد ان ينتظر سنتين وربما اكثر ليرى نهاية المسلسل.. الذي تزيد حلقاته على ٧٠٠ حلقة، الا ان هذه «الدراما» التلفزيونية العالمية لا تضم بين ابطالها شخصيات من مثل «شهريار» و «شهرزاد»، فالمسلسل يحملنا على متابعته لمدة الف ليلة وليلة تقريبا ولكنه في كل هذه الليالي، وبخاصة ليالي الشتاء الطويلة، لن يكون سوى مرآة صافية نظيفة تنعكس من خلالها صورة «الآخر» الاجنبي، الصورة التي يريدها المخرج، نقية، هادئة، حضارية جدا، وارستقراطية جدا.

ـ لا انفعال في احداث المسلسل ولا اي نوع من النزق والعصبية. لا تكسير لاثاث البيت، ولا احقاد. فالاحقاد النسوية الصغيرة وحتى الغيرة والخبث الانثوي التام في المسلسل.. كل ذلك يبدو معكوسا عما هو عليه في الواقع الغربي، وعما هو عليه في السينما والدراما التلفزيونية الاجنبية عموما.

ـ لقد اختفت صورة راعي البقر، وقساوة البطل الامريكي الذي يجسد فكرة «السوبرمان» واختفى المسدس، كما اختفت الجريمة، الى جانب اختفاء مشاهد البؤس والتسول التي اعتدنا عليها في سينما وتلفزيون «هوليود» عبر عشرات السنوات.

ـ كل شيء في «الجريء والجميلة» رومانسي، حالم، وراق رقي مجتمع مخملي كانه يعيش في فردوس خاص به. وان هذه الصورة «المعكوسة» التي يريد مسلسل «الجريء والجميلة» ترسيخها لدينا نحن المشاهدين العرب الذين تعودنا القسوة في فن السينما الغربية عموما. هذه الصورة هي الهدف النهائي غير المرئي من المسلسل برمته.

ـ الكثير من المشهد السينمائي والتلفزيوني الاوروبي الغربي والامريكي بخاصة هو مشهد يثير الذعر ويكرس التفوق العقلي والجسدي لـ «الآخر» الذي يقف على الضفة الاخرى من الحضارة الانسانية. وفي حين ان هذا المشهد اصبح ركيزة دائمة واصبح لازمة او ثابتة فنية في النشاط الابداعي المرئي لدى الغرب فان مسلسلا مثل «الجريء والجميلة» يحاول بكل طوله وامكانياته وموضوعه وبكل شخوصه الارستقراطيين وادائهم الناعم والسلس ان يخفف شيئا من ذعر المشاهد العربي ومن اشمئزازه القديم من عنجهية البطل السينمائي «الامريكي» الخارق للعادة. وهكذا كان على «الجريء والجميلة» ان يدخل بيوتنا كل ليلة وعلى مدى اكثر من ٧٠٠ مساء، نكون نحن خلالها قد اقتربنا من اناس كالملائكة حتى نكاد نمد ايدينا الى الشاشة لنتاكد في ما اذا كانوا حقا ملائكة.

ـ فنيا، فان المسلسل لا ينطوي على اية قصة ذات ابعاد درامية فنية حقيقية. احداث المسلسل تدور حتى الآن في نطاق نسوي واحد يتارجح بين الغيرة والحب والثروة ومظاهر الارستقراط. واذا جردنا المسلسل من كل هذه القيم المستهلكة والمكررة تماما وبخاصة في بعض مسلسلاتنا العربية فان «الجريء والجميلة» لا يتعدى كونه برنامجا استعراضيا خاليا من القصة وخاليا من مفاصل الرواية الطويلة والحدث الطويل.

ـ «الجريء والجميلة» استخفاف آخر بوجداننا وعقلنا وقدرتنا على المقارنة والنقد، وان كان من جراة حقيقية فيه فهي ليست سوى الجراة علينا.. الجراة على جمالنا الداخلي والذي لا نريد له ان يتشوه او يخدش.

### في حفل تكريمي بمناسبة انتهاء مهام عمله

## السفير الصيني: نؤيد السلام الشامل.. الذي يضمن حقوق جميع دول المنطقة


● جانب من الحضور — تصوير خليل المزرعاوي

عمان ـ الدستور ـ اكد السفير الصيني في عمان على العلاقات المميزة بين الشعبين الصيني والفلسطيني وتاييد الصين للنضال الوطني الفلسطيني مشيرا الى ان بلاده مع السلام العادل والشامل الذي يضمن حقوق جميع دول وشعوب المنطقة خاصة حق تقرير المصير للشعب الفلسطيني.

واكد في كلمة القاها في حفل العشاء الذي اقامه السيد سليم الزعنون رئيس المجلس الوطني الفلسطيني بالانابة في فندق القدس الدولي مساء امس الاول تكريما للسفير الصيني بمناسبة انتهاء مهام عمله في المملكة الاردنية الهاشمية على ضرورة تجسيد الوحدة الوطنية الفلسطينية واشار الى ان الصين من اوائل الدول التي اعترفت بمنظمة التحرير الفلسطينية وقال انه سيكون دائما مؤيدا ومساندا للقضية الفلسطينية ومتعاونا مع الشعب الفلسطيني اينما كان موقعه الوظيفي والاجتماعي.

ومن جهته استعرض السيد سليم الزعنون رئيس المجلس الوطني الفلسطيني بالانابة تاريخ العلاقة الصينية الفلسطينية واشاد بالدعم والمساندة المستمرة التي يتلقاها الشعب الفلسطيني من الاصدقاء في الصين مشيرا الى المواقف الصينية المساندة للقضية الفلسطينية خاصة على الصعيد الدولي وفي مجلس الامن والامم المتحدة والمحافل الدولية الاخرى.

وحضر حفل العشاء السفير الفلسطيني في عمان وعدد من اعضاء المجلس الوطني الفلسطيني واركان السفارة الصينية في عمان وعدد من المدعوين.

### في اجتماع للجنة تخطيط مؤسسة التدريب المهني

## بحث مواكبة برامج التدريب لاجراءات تنظيم العمالة الوافدة

عمان / بترا / عقدت لجنة التخطيط في مؤسسة التدريب المهني اجتماعا امس تراسه السيد علي نصر الله مدير عام المؤسسة تم خلاله بحث عدد من القضايا الادارية والفنية المتعلقة بتطوير عمل المؤسسة.

واكد ضرورة ان تتخذ المؤسسة استعداداتها بحيث تواكب برامج التدريب في الخطوات التي تتخذها وزارة العمل في مجال تنظيم سوق العمل الاردني من حيث احلال العمالة المحلية مكان العمالة الوافدة.

وقال ان مثل هذه الاجراءات ترتب على المؤسسة توفير احتياجات سوق العمل من الايدي العاملة والمدربة ضمن المهن التي تعتبر مغلقة امام العمالة الوافدة.

وما يخص الجانب الاداري بحثت اللجنة ماهية عمل مديرية الرقابة الادارية والمالية مع ضرورة وضع جميع المعلومات تحت تصرفها مما يتيح لها اداء مهمتها وتطوير الايجابيات ما امكن.

كما ناقشت اللجنة امكانية تطوير الشهادة التي يحصل عليها متدرب التلمذة المهنية بشكل يوازي برنامج التعليم الثانوي الشامل وذلك عن طريق مخاطبة مجلس التربية والتعليم.

---

## اخي المزارع

عند شرائك لاشتال الاشجار المثمرة فاننا ننصحك بما يلي:
العنب..
أ. ان يكون طول الشتلة بعد منطقة التطعيم ٣٠ سم على الاقل وان لا تقل سماكتها عن ١ سم.
ب. ان تكون بعمر لا يزيد عن سنتين.
ج. ان تكون الجذور غير ملتفة.
د. خالية من الثآليل والتدرنات المرضية.
هـ. التاكد من مصدر الشراء بان الاشتال مطعمة على اصول مقاومة لحشرة الفلوكسرا. و. ان يكون التحام الطعم بالاصل جيدا وملتحما ويشترط في كافة الغراس ان توجد عليها بطاقة مدون عليها النوع والصنف والاصل ومكان الانتاج وان تشترى من مشاتل مرخصة موثوقة بموجب فاتورة من البائع.
مع تحيات:
مديرية الارشاد والاعلام الزراعي - وزارة الزراعة



### مشيدين بدور الحسين في دعم المشاريع البيئية

## خبراء اميركيون: الاردن يتصدر دول المنطقة في مجال المحافظة على البيئة

عمان ـ الدستور ـ اشاد مسؤولون وخبراء امريكيون في مجال حماية البيئة والمحافظة على الطبيعة بالدور الكبير الذي يقوم به جلالة الملك الحسين بدعم المشاريع البيئية في الاردن ودور جلالته البارز بترسيخ دعائم السلام في المنطقة والذي ادى الى المزيد من التعاون في هذه المجالات بين دول الشرق الاوسط.

وقال السيد ادولرد الن المدير العام لبرنامج الزوار الدوليين في مركز التطوير البيئي خلال استقباله لوفود احدى وعشرين دولة تشارك في برنامج الزوار الدوليين ان الاردن اخذ يستقطب البرامج الدولية والنشاطات العالمية في مجال المشاريع البيئية.

كما اشاد السيد جيمس كندل مدير مركز الزوار الدوليين في ولاية جورجيا خلال استقباله لاعضاء وفود البرنامج الذي استمر مدة شهر اشاد بدور الاردن الطليعي في مجال المحافظة على البيئة في دول الشرق الاوسط وتنمية التعاون القائم بين هذه الدول في هذه المجالات مؤكدا ان الاردن يعتبر من الدول القليلة في العالم الثالث التي اصبحت تمتلك قانونا خاصا لحماية البيئة وهذا يؤكد الاهتمام الكبير الذي يوليه الاردن للمشاكل البيئية وتصميمه على حلها.

وقال السيد احمد الروسان رئيس قسم التوعية البيئية في الجمعية الملكية لحماية الطبيعة الذي شارك في هذا البرنامج الذي دعت اليه الوكالة الامريكية لحماية الطبيعة ومقرها واشنطن ان المسؤولين في الوكالة ابدوا استعدادهم للتعاون مع الدول النامية وتقديم الدعم لها لتنفيذ مشاريعها البيئية مشيرا الى انه تقرر اقامة دورات لدول الشرق الاوسط من بينها دورة في القاهرة وان مندوب الاردن وجه الدعوة لعقد دورة في مجال التوعية البيئية في الاردن لكونه يعتبر من الدول التي حققت تقدما ملموسا في هذا المجال وخاصة بين طلاب المدارس.

### الفائزون في انتخابات جمعية العلاج الطبيعي

عمان / بترا / جرت صباح امس انتخابات جمعية العلاج الطبيعي الاردنية / عضو الاتحاد العالمي للعلاج الطبيعي بحضور مندوب وزارة الداخلية واعضاء الهيئة العامة.

واسفرت الانتخابات عن فوز السادة حماد شحدة رئيسا للجمعية ومنصور عبد الفتاح وزهير العباسي واحمد الاشرم وسعاد السميري ومحمود البسطي وعصام ابو عودة اعضاء للجمعية وعبد العزيز عبد الحافظ وامجد حسن عضوي احتياط.

### التميمي يلتقي القضاة الشرعيين في محافظات الشمال

اربد / بترا / التقى سماحة الشيخ عز الدين الخطيب التميمي مستشار جلالة الملك قاضي القضاة امس في محكمة اربد الشرعية القضاة الشرعيين في محافظات الشمال.

وجرى خلال اللقاء بحث عدد من القضايا المتعلقة بتحسين اوضاع القضاة الشرعيين وانشاء محكمة استئناف في مدينة اربد لمحافظات الشمال والعمل على تحسين اوضاع المحاكم واستئجار ابنية للمحاكم الشرعية وعدد من القضايا الاخرى.

واكد سماحة قاضي القضاة اهتمامه بهذه المطالب وايمانه بعدالتها مشيرا الى الاهتمام الذي يوليه جلالة الملك الحسين للسلطة القضائية بشكل عام.

### في اجتماعات مجلس وزراء النقل العرب اليوم

## بحث انشاء مشروعات عربية مشتركة توحيد اجور الخدمات في المطارات العربية

عمان / بترا / يشارك الاردن في اجتماعات الدورة الحادية عشرة لمجلس وزراء النقل العرب التي ستعقد في مقر الجامعة العربية في القاهرة اليوم ولمدة يومين.

ويناقش المشاركون في الدورة عدة موضوعات حول قضايا النقل في الوطن العربي وزيادة التعاون في مجالات النقل بين الاقطار العربية والتاكيد على اهمية انشاء مشروعات عربية مشتركة لتوثيق الروابط الاخوية بين الدول العربية.

ويجري المشاركون مراجعة للقرارات السابقة حول الدعم المالي لاكاديمية العلوم البحرية والهيئة العربية للطيران المدني وموضوع انضمام الدول العربية الى اتحاد الموانىء البحرية واللجنة الدائمة للسلامة الطرقية والتاثيرات المحتملة لاتفاقيات الجات على خدمات النقل، وتدريب العاملين في مجال النقل خاصة في كلية الملكة نور الفنية للطيران واكاديمية الطيران الملكية الاردنية.

كما يبحث المشاركون موضوع تقديم الخدمات في المطارات العربية وتبني سياسة توحيد لاجور الخدمات في هذه المطارات من خلال اتفاقيات عربية جماعية تؤدي بالتالي الى تحسين مستوى الخدمات المقدمة للمسافرين.

ويناقش المشاركون مواصلة سبل التعاون بين الناقلين الجويين للعرب وذلك من خلال دعم الاتحاد العربي للنقل الجوي وزيادة التعاون والتنسيق الفني والتجاري بين الناقلين الجويين.

كما يناقشون تقرير وتوصيات اللجنة الفرعية للنقل البري بشان متابعة اتمام شبكات النقل البري من سكك حديد وطرق وموضوع وضع اسس تنظيم الركاب بين الدول العربية والتاكيد على انضمام الدول العربية الى اتفاقية دفتر المرور العربي التي وقع عليها الاردن وثماني دول عربية اخرى حتى انعقاد هذه الدورة.

ويدرس المشاركون مذكرة مقدمة من الاتحاد العربي للنقل الجوي حول التحديات المستقبلية لصناعة النقل الجوي وتقرير الانجازات السنوية لاتحاد الموانىء البحرية العربية.

ويقدم الاردن الى الدورة الحادية عشرة لمجلس وزراء النقل العرب موضوعات حول زيادة تعميق التعاون والتشاور بين سلطات الطيران المدني العربية ودعم تفعيل المرجعية العربية للطيران المدني وتوحيد الجهود وزيادة التنسيق بين شركات الطيران العربية.

ويمثل الاردن في الاجتماعات وفد برئاسة السيد نايف القاضي السفير الاردني في القاهرة وعضوية السيد يوسف الزعبي مدير مديرية النقل الجوي في وزارة النقل.

### السعود يترأس اجتماعا لمديري المديريات بوزارة التعليم العالي

## بحث الاستعدادات للاحتفال بالعيد الستين لميلاد الحسين

عمان / بترا / ترأس الدكتور راتب السعود وزير التعليم العالي الاجتماع الاسبوعي لمديري المديريات في الوزارة بحضور الدكتور احمد الحسبان الامين العام للوزارة حيث قدم السيد الوزير فكرة كاملة عن نظام مشروع التنظيم الاداري الجديد واهدافه الذي يبحث حاليا وسوف يطبق اعتبارا من ١/١/١٩٩٦.

وتم خلال الاجتماع مناقشة موضوع الطلاب الموفدين للعام الدراسي ٩٤/٩٥ ومناقشة موضوع الاحتفالات بالعيد الستين لجلالة الملك الحسين حيث ستقوم الكليات الحكومية بتحديد موعد احتفالاتها حتى تستطيع لجنة الاحتفالات حضور هذه الاحتفالات وانتقاء الافضل منها للاحتفال العام ووضع برنامج لهذا الاحتفال.

وتحدث الدكتور الحسبان عن المساعدات التي سوف تقدمها دول السوق الاوروبية المشتركة لدعم التعليم العالي ومدى الاستفادة من هذه المساعدات.

واشاد السيد الوزير بما تم انجازه من المشاريع والعطاءات لكليات المجتمع الحكومية حيث ان هذه المشاريع والعطاءات اصبحت في مراحلها النهائية.

وتمت مناقشة موضوع الورقة المقدمة من مدير مديرية التطوير الاداري حول مكتب خدمة الجمهور واقتراح تفعيل دور الاستعلامات ووضع لوحات ارشادية للمراجعين.

### ندوة علمية حول المسن واقع وتطلعات لمعهد التمريض التخصصي

عمان ـ الدستور ـ عقد معهد تعليم التمريض التخصصي التابع لوزارة الصحة امس ندوة علمية بعنوان (المسن واقع وتطلعات) بمناسبة اليوم العالمي للمسنين وذلك في قاعة الدكتور نواف الخطيب في مستشفى البشير. والقت السيدة نجاح جرادين مديرة معهد تعليم التمريض التخصصي كلمة رحبت فيها بالمشاركين والحضور. وقالت ان الهدف من عقد هذه الندوة هو العمل على زيادة الوعي لدى كافة العاملين في مجال الصحة والمجالات الاخرى بالنسبة للخدمة المقدمة للانسان المسن من قبل الاسرة وذلك مقابل للعطاء الكبير الذي قدمه لنا في حياته، حيث اصبح واجبا علينا نحن الاهل والمجتمع مساعدته ورعايته والاهتمام به. وتحدث الدكتور محمود السرطاوي عميد كلية الشريعة بالجامعة الاردنية عن مبادىء الاسلام وعن التكافل الاسري والاجتماعي باعتباره مبدأ اساسيا من المبادىء الاسلامية التي وردت فيه ادلة شرعية من القرآن الكريم والسنة النبوية ولجمع عليه الفقهاء، حيث يترتب على هذا المبدأ ضرورة رعاية الوالدين وكفالتهما والعناية بهما في مرحلة الشيخوخة.

## الظهيرات يستقبل وفدا كنديا يضم مجموعة من المهتمين بقضايا البيئة

عمان / بترا / التقى السيد نادر الظهيرات وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة في مكتبه صباح امس وفدا كنديا يضم مجموعة ممثلي القطاعين العام والخاص من المهتمين بقضايا البيئة.

واستعرض السيد الظهيرات في بداية حديثه المهام التي تقوم بها الوزارة فيما يخص حماية البيئة والمحافظة عليها سليمة نقية من التلوث.

وبين السيد الظهيرات للوفد الضيف ان الاردن اعلن عام ١٩٩٢ عن الاستراتيجية الوطنية لحماية البيئة في الاردن والتي اشترك فيها عدد كبير من المختصين والخبراء الاردنيين في شؤون البيئة حيث تمخض عنها الاعلان عن وثيقة حكومية تبحث مختلف قضايا البيئة ومشاكلها والتوصيات المتعلقة بالمحافظة على البيئة الاردنية وحمايتها من الاستنزاف والتدهور.

واشار الى ان قانون البيئة الذي تمت المصادقة عليه مؤخرا جاء ليحكم سيطرة دائرة البيئة على كل ما يتعلق بحماية البيئة.

واكد السيد الظهيرات اننا سنعمل من خلال دائرة البيئة وضمن منهج علمي يحدد العوامل المؤثرة على بيئتنا وكيفية التعامل معها بحيث تصبح هذه الدائرة هي المرجع العلمي الاول بكل ما يتعلق بالبيئة.

كما بحث السيد الظهيرات مع الوفد الضيف آفاق التعاون بين الوزارة والقطاعين العام والخاص في كندا في المجالات البيئية والسبل الكفيلة بتقديم الخبرة والمساعدات للاردن من الجانب الكندي.

واتفق الجانبان على عقد مثل هذه اللقاءات والاجتماعات بصفة مستمرة من اجل بحث سبل التعاون المقترحة بين الجانبين في مجال المياه والتنوع البيولوجي والنفايات الخطرة السائلة والصلبة.

وحضر الاجتماع الدكتور صالح الشرع مدير دائرة البيئة.

---

# الدولة و المجتمع

### رئيس مجلس النواب

استقبل المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب في مكتبه بدار مجلس الامة صباح امس سفير جمهورية المانيا المعتمد لدى البلاط الملكي الهاشمي.

وجرى خلال اللقاء بحث العلاقات ذات الاهتمام المشترك وبخاصة البرلمانية منها وسبل تعزيزها بالاضافة الى مشاركة رئيسة مجلس النواب الالماني الدكتورة ريتا سويسمث في اعمال المؤتمر.

### امين عمان

استقبل الدكتور ممدوح العبادي امين عمان في مكتبه صباح امس السيد برنار باجولي السفير الفرنسي في عمان حيث تم خلال اللقاء بحث سبل توطيد العلاقة بين مدينتي عمان وباريس كما تم التباحث حول امكانية الدعم الفرنسي لمشروع مكب النفايات الذي ستقيمه الامانة اضافة الى بحث تزويد مكتبات امانة عمان بالمساعدات الفنية.

### مشهور الخرابشة

اجيز السيد مشهور الخرابشة مدير التربية والتعليم لعمان الاولى اسبوعا.

### عبدالقادر البطوش

باشر السيد عبدالقادر البطوش مدير التربية والتعليم للواء القصر عمله بعد اجازة استغرقت عدة ايام.

### يحيى الحديد

تقرر ترفيع السيد يحيى الحديد مساعد محافظ مادبا الى الدرجة الثالثة.

### عبدالله الحديد

تقرر ترفيع السيد عبدالله الحديد مدير قضاء بصيرا بمحافظة الطفيلة الى الدرجة الثالثة.

### نواش النهار

تقرر ترفيع السيد نواش علي كريم النهار مدير قضاء سحاب الى الدرجة الثالثة.

### الشريفة بدور عبدالاله

قرر وزير الداخلية ترفيع الشريفة بدور عبدالاله الى الدرجة الرابعة.

### حسن المومني

باشر السيد حسن المومني عمله رئيسا لقسم الاشراف والتدريب والتاهيل في المديرية العامة للتربية والتعليم لمحافظة الزرقاء.

### محمد ابوزيد

باشر السيد محمد زعل ابوزيد عمله مديرا للتربية والتعليم لعمان الاولى بالوكالة طيلة اجازة المدير الاصيل.

### خلف الصمادي

باشر السيد خلف الصمادي عمله رئيسا لقسم الاشراف والتدريب بمديرية تربية الزرقاء الاولى.

### صالح ناجي

باشر السيد صالح ناجي عمله امس مديرا للتربية والتعليم بمنطقة جنوب عمان التابعة لوكالة الغوث.

### مخلص القرشي

باشر السيد مخلص القرشي عمله رئيسا لديوان المديرية العامة للتربية والتعليم لمحافظة الزرقاء.

### مناور المومني

باشر السيد مناور المومني عمله في قسم السير بوزارة الداخلية.

### سميرة العجارمة

باشرت السيدة سميرة عوض العجارمة عملها مديرة لمدرسة ابوعلياء الثانوية.

### روضة الحديد

تقرر احالة السيدة روضة محمد الحديد من ملاك وزارة التنمية الاجتماعية على التقاعد بناء على طلبها.

### خليل داود

تقرر تصنيف السيد خليل ابراهيم داود من موظفي بلدية الزرقاء بالدرجة السابعة.

## ورشة عمل في مجال مكافحة الامراض

عمان ـ الدستور ـ نظمت مديرية مكافحة الامراض في وزارة الصحة امس ورشة عمل في مجال مكافحة الامراض التي يطعم لها ومكافحة الاسهالات وذلك في مقر المديرية.

وتهدف اعمال الورشة التي تعقد بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية لعدد من الاطباء في المنطقة الوسطى من المملكة الى اطلاع المشاركين على الاستراتيجيات والخطط التي التزمت وزارة الصحة بتنفيذها للحد من الامراض السارية وكيفية التعامل معها كاستراتيجيات القضاء على شلل الاطفال بحلول عام ٢٠٠٠ والقضاء على امراض الكزاز الوليدي والسيطرة على امراض الحصبة والسعال الديكي.

وتتضمن اعمال الورشة التي تستمر لمدة اربعة ايام عدة مواضيع حول اهداف برامج التطعيم الوطني المختلفة.

## ندوة بعنوان «انطباعات اردنية حول مؤتمر بكين» بشومان

عمان الدستور ـ استضاف منتدى شومان مساء امس الاول الاحد ثلاث مشاركات في مؤتمر بكين الاخير للحديث في ندوة بعنوان: «انطباعات اردنية حول مؤتمر بكين» هن الدكتورة سميرة الخوالدة والسيدة نانيا العالول والسيدة ليلى حمارنة. ولخصت الدكتورة سميرة الخوالدة الحاصلة على شهادة الدكتوراة في الفكر الاسلامي من بريطانيا، وعميدة كلية الاميرة عالية التابعة لوزارة التعليم العالي، حديثها في الاجابة عن سؤالين. الاول ماذا كان يريد العالم، وماذا كنا نريد نحن في المؤتمر؟ وهل كان لدينا خيار المشاركة؟.

وحول السؤال الاول اشارت د. خوالدة الى ان ما يحدث في امريكا الان هو النموذج الذي يراد لمستقبلنا ان ياتي على نحوه، اما ما اردناه نحن في المشاركة فقد تجسد في تحديد الضوابط حول العديد من المفاهيم المتداولة ومنها الجنس، وتعريف الاسرة، والتركيز على ما ينادي به الاسلام.

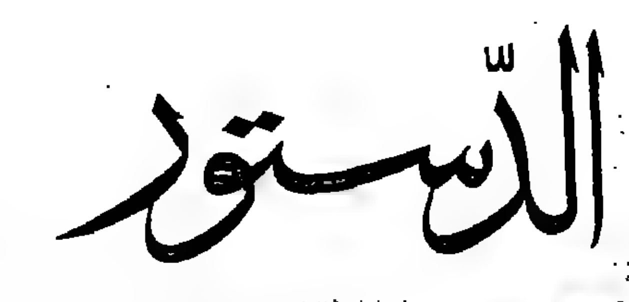
وحول خيار المشاركة استنكرت د. خوالدة سياسة وضع الرؤوس في الرمال، مبينة انه كان لا بد من المشاركة حيث كانت فرصة للتواصل مع القوى المؤمنة في العالم وتوحيد القيم الاخلاقية، مؤكدة في الوقت ذاته ان المؤتمر لم يكن في المستوى المطلوب.

وقالت السيدة نانيا العالول الحاصلة على شهادة الماجستير في الرياضيات والمهتمة بالادب، ان تشعب الحوار حول المرأة العربية يتحدد اكثر اذا اجبنا عن السؤال: هل نسير وفق الحضارات، ام نعود الى اصولنا؟ مشيرة الى ان تحديد الاجابة المناسبة افضل من التذبذب بين التقدم والتخلف. وحول انطباعاتها عن المشاركة في مؤتمر بكين اشارت الى الخلافات التي دارت في المؤتمر حول دور المرأة، ونوهت بالنجاح الذي تلخص في ابقاء المرجعية الدينية من ضمن المرجعيات، والتاكيد على اضافة ما يناسبنا. موضحة ان مؤتمر بكين كان محطة لبلورة مبادىء دولية، وقد تمكنا بالمشاركة الاردنية والعربية من ايصال مطالبنا.


● من الندوة

ودعت السيدة ليلى حمارنة عضوة جمعية النساء العربيات وعضوة اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الاردني في حديثها الى تجاوز هواجس من مثل ان المؤتمر فاشل، او انه اداة لتحقيق غايات دولية، موضحة ان المؤتمر خرج بانجازات هامة، وان الغرب لا يتضمن صورة واحدة مرتبطة بالانحلال فقط فثمة طبقات مختلفة فيه.

واكدت في حديثها على اهمية الوظيفة الاجتماعية للامومة باعتبار ان الطفل الذي تربيه المرأة هو للمجتمع قبل ان يكون لها، وبالتالي لا بد من تسهيل دور المرأة في هذا المجال مع مراعاة مهماتها وواجباتها. مشيرة الى ان تاكيدها على ذلك ينطلق من حقيقة ان وجود المرأة على هامش المجتمع يجعلها اكثر المتضررين عندما يحل الفوضى بالمجتمع.



الثلاثاء ٢٤/١٠/١٩٩٥


## وزير الاوقاف يفتتح مسجد الرحمن في منطقة الجويدة بعمان

عمان - بترا - افتتح الدكتور عبدالسلام العبادي وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية امس مسجد الرحمن في منطقة الجويدة بعمان. واكد الدكتور العبادي في كلمة افتتح بها المسجد ان رعاية المساجد في بلدنا الحبيب والاهتمام بها يتم بدعم وتوجيه ورعاية مستمرة من جلالة الملك الحسين وسمو الامير الحسن ولي العهد مشيرا الى اهمية دور المسجد في توحيد الامة وجمع كلمتها وربط ماضيها بحاضرها.

وقال ان المسجد هو ملتقى المؤمنين الصادقين الذين يلتقون فيه على محبة الله عز وجل ويتكافلون ويتحابون ليكونوا صفا واحدا ولينالوا رضى الله سبحانه وتعالى وليكونوا مثالا في خدمة امتهم ومجتمعهم ويتوجهون فيه للذكر والصلاة على رسوله الكريم.

واشار السيد الوزير الى الدور الكبير الذي تقوم به وزارة الاوقاف في اعمار المساجد ورفدها بالائمة والمؤذنين وتامين احتياجاتها وحرصها الاكيد بان تبقى المساجد تؤدي دورها المتكامل. ويذكر انه تم بناء مسجد الرحمن على نفقة المحسن سعد عبدالرحمن الطباخي ويشتمل على ثلاثة طوابق بمساحة ٩٠٠ متر مربع وبكلفة ١٥٧ الف دينار. وحضر الافتتاح عدد من المسؤولين في وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية وسكان المنطقة.

## ندوة تقييمية حول الاحزاب اليوم

عمان - الدستور: يقيم المركز الدولي والاسلامي للدراسات والمعلومات في تمام الساعة الخامسة من مساء اليوم وبمناسبة مرور ثلاثة اعوام على ترخيص الاحزاب للعمل العلني في الاردن ندوة تقييمية للعمل الحزبي خلال العامين يتحدث فيها كل من الاستاذ الدكتور علي محافظة، الاستاذ المحامي حسين مجلي والدكتور فايز الحوراني، وذلك في قاعة المركز الكائنة على تقاطع المدينة الرياضية.

### مفتتحا ندوة المرأة الكفيفة على طريق التقدم

# الامير رعد: ضرورة توفير الامكانات لها لتأخذ مكانتها في التعليم والتدريب وسوق العمل

## المصري: شعوب الارض مدعوة لبذل جهد حقيقي ومخلص للنهوض بالمرأة الكفيفة وانصافها

عمان - من ميساء غيث

[...] سمو الامير رعد بن زيد كبير [...] الرئيس الفخري لجمعية [...] المكفوفين يوم امس ندوة [...]ة الكفيفة على طريق التقدم [...] تهدف الى الخروج بنتائج [...] تدفع بقضايا المرأة الكفيفة الى [...]، وتشرف على تنظيم هذه [...]وة كل من لجنة المرأة بالاتحاد [...]المي للمكفوفين، ولجنة الشرق [...] لشؤون المكفوفين برئاسة [...] عبدالله الغانم.

[...] الامير رعد كلمة في بداية [...] قال فيها:

[...]بكم لاجمل ترحيب باسم [...] الملك الحسين وباسم سمو [...] زين بنت الحسين وباسمي [...] وباسم كل ابناء هذا البلد [...] بضيوف كرام علينا في بلدكم [...] ويسرني ان تعقد هذه الندوة [...] الحبيبة عمان، لان عقد [...] الندوة يمثل فرصة ثمينة [...] مدى اهتمامنا بمشاكل المرأة [...] ولاهمية العناية بها، فهي [...] لا يتجزأ من المجتمع له الحق [...] في ظل حياة سعيدة داخل [...] والمرأة الكفيفة قادرة على [...] اما ومربية وعاملة تاخذ [...] في خدمة المجتمع حسب [...] وقدراتها وان المرأة [...] تواجه الآن تحديات عديدة [...] في الدول النامية وبخاصة في [...] التعليم، الا ان قلة من [...] من تسمح لهن اسرهن [...] بالمدارس والمعاهد [...].

[...] لقد بينت الاحصاءات [...] ان معدل التسجيل في [...] بالنسبة للفتيات الكفيفات [...] في نسبته مما يزيد من [...] الامية بينهن. هذا بالاضافة [...] النسوة الكفيفات [...] اكبر من التمييز [...] سواء في الحصول على [...] المناسب او حتى الزواج [...] في المجتمع. ومن هنا فاننا [...] نبحث في الامكانات التي [...] ان نوفرها للمرأة الكفيفة [...] في التعليم ومراكز [...] وفي سوق العمل ايضا. ولا [...] المسؤولية هنا بالحكومات [...] الجمعيات والاسر، وانما المسؤولية يتحملها الجميع كالتربية والتعليم واجهزة الاعلام وكافة الجهات المسؤولة عن مجالات التوظيف في القطاعين الحكومي والخاص.

واوضح الامير رعد ان هذا اللقاء الذي يضم العديد من الخبراء والباحثين من شأنه ان يخرج بنتائج هامة تدفع بقضايا المرأة الكفيفة الى الامام، واننا وفي هذا البلد، وبتوجيهات من جلالة الملك الحسين حفظه الله، نبذل كل جهد ممكن في سبيل انجاح هذه الندوة، ونقل توصياتها واهدافها الى حيز الواقع.

وقد سعينا في هذا البلد تطبيقا لمقولة جلالة الحسين «الانسان اغلى ما نملك» لاتاحة الفرص امام فئات المجتمع كافة للانخراط في بناء الوطن، وعلى هذا الاساس فقد صادق مجلس الامة منذ عامين على قانون خاص برعاية المعوقين يوفر لهم حق التعليم والعمل، وجميع الحقوق التي كفلها الدستور للمواطنين.

واعرب عن امله في ان يستفيد المختصون وذوو العلاقة من المحاضرات والندوات التي تتطرق الى قضايا المرأة، ومن ثم توعية المجتمع بهذه القضايا، واخراج المرأة الكفيفة من عزلتها لتندمج في المجتمع ويتاح لها فرص العمل والتاهيل.

### سلوى المصري

ثم القت السيدة سلوى المصري وزيرة التنمية الاجتماعية كلمة قالت فيها: ان مجرد التصدي للتحديات التي يفرضها فقدان البصر هو دليل قاطع على استنارة في الفكر ونفاذ في البصيرة.

ولقد صمم المكفوفون والمكفوفات على النهوض من العثرة اذا وقعت، وعلى ان يجددوا العزم وان يتصدوا للعقبات بالحكمة والرصانة والحزم، اولئك هم اصحاب الارادة المتوقدة ثقة ومضاء، اما المرأة المكفوفة، فانها قد ضربت مثلا متميزا في التصميم والاصرار، لقد اثبتت انها قادرة على الانجاز في عملها، وانها قادرة على ان تكون زوجة واما وربة بيت، والفتيات اللاتي لا زلن مثابرات على طلب العلم، فيثبتن بدورهن انهن قادرات على ان يكن نظائر لزملائهن وزميلاتهن من المبصرين والمبصرات.

● من الندوة

بيد ان احدا لا يستطيع ان ينكر الحقيقة، فالفرص المتاحة للمكفوفين والمكفوفات لا تقارن بما هو متاح لانداتهم من المبصرين والمبصرات، وان شعوب الارض كلها مدعوة الى بذل جهد حقيقي مخلص، كي تكون الفرص المتاحة لكل فرد من افراد المجتمع الانساني متكافئة. وانطلاقا من هذا الايمان بحق الشخص المكفوف في فرص متكافئة للفرص المتاحة لسائر انداده، فان وزارة التنمية الاجتماعية في الاردن، ماضية في ترسيخ هذا المفهوم لصالح كل فرد من افراد المجتمع، وان تكون المرأة المكفوفة او الرجل المكفوف بمعزل عن اهتمام الوزارة، فهي تعتمد الدمج سياسية لها في كل برامجها، والدمج في نظرها لن يكون حقيقيا ولا واقعيا ولا مجديا، الا اذا اقترن بالمساواة والمشاركة وتكافؤ الفرص.

واوضحت السيدة المصري ان اهتمامنا بالمكفوفين والمكفوفات لا ينبع من عطف او من شفقة، بل من ايمان عميق راسخ، بانهم انداد ونظراء، وانهم جزء من النسيج الاجتماعي المتكامل، والحديث عن انجازاتهم حديث طويل، والحديث عن امالهم وطموحاتهم وتطلعاتهم حديث ذو شجون.

### ديفيد بلايث

ثم القى السيد ديفيد بلايث رئيس الاتحاد العام للمكفوفين كلمة قال فيها ان زيارته هذه للاردن تعتبر الزيارة الثالثة حيث التقى خلال زيارته الاولى عام ١٩٨٥ بجلالة الملك الحسين.

واضاف السيد بلايث انه من خلال اتصاله مع السيد عبدالله الغانم رئيس المكتب الاقليمي للجنة الشرق الاوسط لشؤون المكفوفين ادرك ان للاردن وضعا مميزا بين دول الشرق الاوسط مشيدا بخطوة السيدة كيكي نوردستروم رئيسة لجنة المرأة بالاتحاد العالمي للنساء الكفيفات لاختيار الاردن لعقد الندوة.

واوضح منذ اختياره رئيسا للاتحاد اخذ على عاتقه مسؤولية تطوير المرأة المكفوفة بحيث تكون فاعلة في المجتمع مشيرا الى ان اللجنة التنفيذية للاتحاد لا يوجد فيها سوى امرأتين وانه لا يوجد اي امرأة في مكاتب المؤسسة وان هذا يدل على عدم وجود توازن في المجتمع لان نسبة النساء في المجتمع ٥٠٪.

### عبدالله الغانم

ثم القى الشيخ عبدالله محمد الغانم رئيس المكتب الاقليمي للجنة الشرق الاوسط لشؤون المكفوفين كلمة قال فيها ان لجنة الشرق الاوسط للمكفوفين منذ انشائها عام ١٩٧٤ تحاول ان تساعد المرأة الكفيفة وتسهل الطريق لها.

واضاف انه تم انشاء المركز الاقليمي لتاهيل البنات الكفيفات في الاردن لحل الكثير من مشاكلهن ولشق طريقهن في المجتمع مشيرا الى انه تم تدريب الكفيفات على مختلف المهن.

وقال انه من الضروري العمل على توعية كل فرد من افراد المجتمع لاقرار ان المرأة قادرة على ان تكون عضوا فاعلا في المجتمع.

واشار الشيخ الغانم الى الصعوبات التي تواجه المركز من تقاليد وعادات اثناء فتح الابواب والفرص لدمج المرأة الكفيفة في المجتمع منوها الى اهمية وسائل الاعلام المختلفة المقروءة والمسموعة والمرئية في توعية الاسرة ومساعدة المركز لانجاز اهدافه.

### كيكي نورد ستروم

ثم القت السيدة كيكي نورد ستروم رئيسة لجنة المرأة بالاتحاد العالمي للنساء الكفيفات كلمة قالت فيها انه سيتم قبل نهاية عام ١٩٩٦ عقد ندوة مشابهة بهذه الندوة للنساء الكفيفات بهدف اقامة لجنة للنساء المكفوفات في كل اقليم حيث سيتم دعوة امرأة مكفوفة من كل دولة من دول العالم.

واشارت السيدة نورد ستروم الى ان عدد المشاركات في الندوة بلغ حوالي ٣٥ مشاركة يمثلن ١١ دولة من منطقة الشرق الاوسط.

وقالت السيدة نورد ستروم باسم المكفوفات ان عليهن ادراك المسؤولية الملقاة على عاتقهن وانتهاز الفرص لاحداث التغييرات اللازمة في الجمعية علما بان الفرص لن تعطى للمكفوفات ما لم يطالبن بها.

## شيء ما ...

●فخري قعوار●

### تكسي المطار!

يتزعج المسافر العائد الى مطار الملكة علياء، من عدم وجود تنظيم لعملية استئجار التكسيات، ومن عدم استخدام العداد، ومن تقدير السعر حسب شخصية المسافر (قوة او ضعفا)، او حسب حاجته! وينزعج سائق التكسي من القيود التي تفرضها عليه مؤسسة المتقاعدين العسكريين المشرفة على «تكسي المطار» وادارته وتنظيمه.

فهناك حوالي ١٥٧ سائقا، يقودون ١٥٧ سيارة، وكل سائق يدفع عن سيارته شهريا، ٢٥ دينارا للمؤسسة مقابل خدمات غامضة، لا يشعر بها السائق، وربما لا توفر له مكانا لائقا او مقعدا يجلس عليه اثناء انتظاره للدور. اي ان المؤسسة تتقاضى في الشهر الواحد حوالي اربعة الاف دينار، لا يدري احد كيف تصرف، ولماذا تنتزع من السائق..!! ولماذا تقتطع من دخله ومن نفقات اسرته!.

تكسي المطار، مرفق متخلف، لان ادارته تفكر في الربح، وتنشغل به، اكثر بكثير مما تفكر في تطوير الاسطول وتحسين ادائه وتقدير جهود العاملين فيه. وبكل اسف القول، ان اي سائق، اذا فكر بالشكوى او الاعتراض او انتقاد الادارة، سوف يتعرض لعقوبات قاسية، قد تصل الى حد حرمانه من العمل، بتهمة الشغب او عدم احترام الاوامر والتعليمات!.

ومن ابسط الاشارات والقرائن الدالة على فشل ادارة هذا المرفق، هو شعور المسافر الذي يستخدم تكسي المطار، بالانزعاج الشديد نتيجة لغياب التنظيم، ونتيجة لاستغلال حاجته للوصول الى بيته، ونتيجة لعدم استخدام العداد! وبالمقابل، شعور سائق التكسي بالانزعاج وعدم الاستقرار والطمأنينة الى حاضره ومستقبله، واحساسه بالغبن الدائم!.

واذا كان الطرفان الاساسيان في حالة انزعاج، فان الامر يدعو الى اعادة نظر، بحيث يكون اسطول تكسي المطار في خدمة المواطن وخدمة الزائر والسائح، بشكل حضاري ولائق، وهذا يقتضي ان يكون السائق في وضع مريح ومفتوح، بحيث لا يعيش تحت وطأة القهر ومذلة الحاجة، وهذا بدوره يقتضي، ان تكون الادارة في وضع يؤهلها لقيادة اسطول المطار على نحو حكيم، يقوم على قاعدة احترام حقوق جميع الاطراف!.

### البت في الاعتراضات خلال ثلاثة ايام من تقديم الطلب

# استثناء اصحاب المهن والمتقاعدين من رتبة امين عام وعميد فما فوق والزوجة العاملة من الكوبونات التموينية

عمان - بترا - اعلن مصدر مسؤول في وزارة التموين ان الوزارة وضعت اسسا جديدة ومبسطة للتسهيل على المواطنين ممن تم استثناؤهم من الاستفادة من الكوبونات التموينية المخصصة للعام المقبل ١٩٩٦ والذين يرغبون بتقديم اعتراضات على ذلك.

واوضح المصدر انه سيتم النظر في الاعتراضات من خلال اللجان المشكلة لهذه الغاية في مديريات التموين بالمحافظات وفي مركز الوزارة والبت في كل اعتراض خلال مدة اقصاها ثلاثة ايام من تاريخ تقديمه وذلك اعتبارا من يوم السبت القادم الموافق ٢٨ تشرين الاول الجاري .. اما الاعتراضات التي قدمت خلال الايام الماضية فسيتم البت فيها قبل يوم السبت المقبل.

وقال المصدر انه بالنسبة لاصحاب المهن التي اعتبرت مرتفعة الدخل لاكثر من ٥٠٠ دينار شهريا فلن يصرف لهم كوبونات ولا يحق لهم الاعتراض الا اذا اثبت من يرغب بالاعتراض تغيير المهنة بمهنة اخرى من دائرة الاحوال المدنية في دفتر العائلة وتكون المهنة الجديدة من ضمن المهن المستثناة من الكوبونات.

كما سيتم صرف الكوبونات الى المعترضين اذا كانت مهنهم في دفتر العائلة «بلا» او «طالب» او «عامل»، اما اذا كان الاستثناء من الكوبونات «زوجة عاملة» فيطلب من الراغب بالاعتراض كشف يبين راتب الزوج والزوجة واذا كان اجمالي راتبيهما اقل من ٥٠٠ دينار شهريا فيصرف لهما كوبونات فورا كما سيتم صرف الكوبونات فورا لكل مواطن تم استثناؤه في حال تقديم وثائق رسمية تفيد بان دخله الشهري اقل من ٥٠٠ دينار. وقال المصدر انه سيتم صرف الكوبونات الى جميع المتقاعدين المدنيين دون رتبة امين عام والمتقاعدين العسكريين دون رتبة عميد بدون الحاجة الى تقديم اعتراض واكد المصدر ان الهدف الاساسي الذي تسعى وزارة التموين لتحقيقه من وراء عملية الاستثناء من الكوبونات هو توجيه الدعم لمستحقيه من اصحاب الدخول المحدودة والمنخفضة والاكثر عوزا وذلك تطبيقا لقرار مجلس الوزراء وتوصية مجلس النواب بهذا الخصوص فضلا عن تعزيز روح التكافل الاجتماعي في بلدنا حيث يتوقع ان يتم استثناء حوالي ٢٠٪ من مجموع عدد السكان من اصحاب الدخول المرتفعة والاغنياء وتوجيه الوفر الناتج عن هذه العملية لتغطية جزء من الدعم الموجه لمستحقيه الحقيقيين.

ودعا المصدر الاخوة المواطنين الى عدم التزاحم على مراكز تسليم الكوبونات لكي لا يتم ارباك عمل اللجان حيث ان عملية توزيع الكوبونات ستستمر حتى الثلاثين من شهر تشرين الثاني المقبل فهناك وقت كاف لكي يحصل كل مواطن على حصته من الكوبونات مؤكدا انه لن يحرم اي صاحب حق من استحقاقاته فالكوبونات التي تصرف الان مخصصة للعام القادم ١٩٩٦ ولن يتم استبدالها بالمواد التموينية قبل ذلك الوقت ولذلك فلا داعي للاستعجال.

## نقيب المحامين يلتقي اللجان الفرعية للنقابة في مختلف محافظات المملكة



كمال الناصر

عمان - بترا - التقى نقيب واعضاء مجلس نقابة المحامين مساء امس اللجان الفرعية للنقابة في مختلف المحافظات في المملكة جرى خلاله مناقشة عدد من القضايا التي تهم المحامين والمحامين المتدربين.

وذكر الدكتور كمال ناصر نقيب المحامين ان هذا اللقاء هو الاول وسيكون بشكل دوري حيث سيتم من خلاله بحث مساهمة النقابة في تطوير الفكر القانوني.

ودار خلال اللقاء نقاش مستفيض تركز على مختلف القضايا المتعلقة بتحسين الظروف المعيشية للمحامين وتعديل بعض بنود قانون انتخابات النقابة اضافة الى ايجاد فرص عمل مناسبة للمحامين وايجاد شكل من المؤسسية في عملية تدريب المحامين المتدربين.

## [...]رة تدريبية حول تنمية تشارك [...]يها ١٤ دولة عربية واسلامية

عمان / من عائدة الطويل: تعقد شركة (سكوت ويلسون [...]باتريك) مهندسون مستشارون (SWK) دورة تدريبية حول المياه [...]تعاون مع الشبكة الاسلامية لتنمية وادارة مصادر المياه ووزارة المياه [...]ري بعنوان «التكامل التكنولوجي والقانون الاسلامي في تنمية وادارة [...]حواض النهرية» وذلك في الفترة من (١٨) تشرين الثاني وحتى (١٢) [...] الثاني القادمين في جامعة آل البيت في المفرق.

وقال السيد شامي بوري المدير الاقليمي لشركة سكوت ويلسون [...]بريطانية (فرع الاردن) والتي تعمل منذ (٤) سنوات في مشروع مياه [...]) ان هذه الدورة تهدف الى معرفة ودراسة المشاكل التي تعترض [...] التنمية والادارة للمصادر المائية وتطوير الاحواض النهرية وكذلك [...] وتوضيح الطرق التقنية الحديثة للموازنة المائية والتركيز على [...] الطرق الفنية المختلفة في تحديث وتطوير النظام الاداري للمياه.

وقال ان هذه الدورة مخصصة للاشخاص الاداريين المسؤولين عن [...] المياه في بلدانهم والاخصائيين في ادارة المصادر المائية والمهندسين [...] الجمعيات والمعاهد المتخصصة في المياه وذلك من الاردن والدول [...] في الشبكة الاسلامية وهي مصر، بنغلادش، لبنان، مالي، النيجر، [...]ستان، السودان، سوريا، تونس، تركيا، ماليزيا واندونيسيا وقطر.

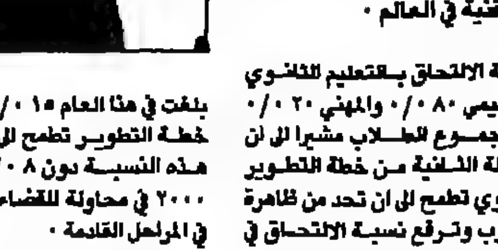
### في محاضرته بكلية الحرب الملكية

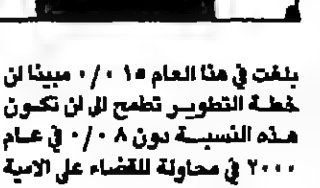
# د. جرادات: نسعى لانشاء ١٥٠ مدرسة جديدة للتخفيف من اكتظاظ الطلاب في الغرف الصفية

## تشكيل مجلس لامتحان الثانوية العامة من قطاعات المجتمع المختلفة للمساهمة في رفع مستواه

عمان - بترا - استعرض الدكتور عزت جرادات الامين العام لوزارة التربية والتعليم منطلقات السياسة التربوية التي تنتهجها وزارة التربية والتعليم لتطوير العملية التربوية في كافة جوانبها والنهوض بمستوى التعليم في مختلف مدارس المملكة.

وقال السيد الامين العام في محاضرة القاها ظهر امس امام مجموعة من منتسبي دورة كلية الحرب الثامنة المنعقدة في كلية الحرب الملكية ان الوزارة قطعت شوطا كبيرا في مجالات التطوير التربوي من حيث اعداد المعلمين وتاهيلهم وتدريبهم في مجال الابنية المدرسية والمناهج وتقنيات التعليم بحيث يتم الاستغناء عن الابنية المستاجرة خلال فترات قريبة وان يتم متابعة التطورات التقنية في العالم.





وبين ان المرحلة الثانية من خطة التطوير التربوي بدات هذا العام وستنتهي عام ٢٠٠٠ موضحا ان الوزارة تسعى لاستيعاب ١٥٠ الف طالب من خلال انشاء ١٥٠ مدرسة جديدة للتخفيف من اكتظاظ الطلاب في الغرف الصفية.

وبين ان نسبة الطلاب على مقاعد الدراسة في القطاع العام في كافة المستويات التعليمية من رياض الاطفال وحتى الثاني عشر بلغت ٧ر٥٠ ٠/٠ ذكورا و ٣ر٤٩ ٠/٠ اناثا.

واضاف ان نسبة التحاق الطلبة بالتعليم بلغت ٣٠ ٠/٠ من عدد السكان وان معدل التسرب للمرحلة الاساسية بلغ ٧ر٢ ٠/٠ فيما بلغت نسبة الالتحاق بالتعليم الثانوي الاكاديمي ٨٠ ٠/٠ والمهني ٢٠ ٠/٠ من مجموع الطلاب مشيرا الى ان المرحلة الثانية من خطة التطوير التربوي تطمح الى ان تحد من ظاهرة التسرب وترفع نسبة الالتحاق في التعليم المهني الى ٣٧ ٠/٠ من مجموع الطلاب عام ٢٠٠٠.

واشار الى ان نسبة الطلاب الى المعلمين بلغت ٢٠ / ١ في عام ١٩٩٥ ونسبة الطلبة في المدارس الفترتين بلغت ٤ ٠/٠ وتهدف المرحلة القادمة في التطوير التربوي الى تخفيض هذه النسبة لتصل الى افضل مستوياتها.

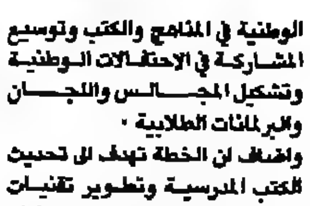
وقال ان نسبة الامية في الاردن هي من ادنى النسب في العالم حيث بلغت في هذا العام ١٥ ٠/٠ مبينا ان خطة التطوير تطمح الى ان تكون هذه النسبة دون ٨ ٠/٠ في عام ٢٠٠٠ في محاولة للقضاء على الامية في المراحل القادمة.

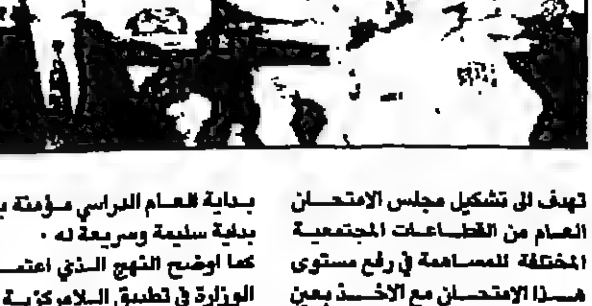
واكد ان الوزارة تسعى من خلال خطتها التربوية لرفع نسبة المعلمين الجامعيين الى ٨٠ ٠/٠ علم ٢٠٠٠ من خلال برامج التاهيل والتدريب التي وضعتها الخطة لتتناسب كفاءة المعلم وهذه المرحلة وليواكب عملية التطوير.

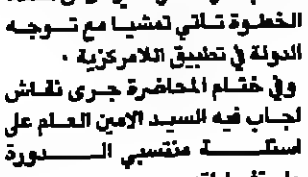
واوضح ان الخطة تهدف الى تكريس وتعميق مبدا الديمقراطية في التعليم لتعزيز الانتماء للوطن والقيادة الهاشمية بتنمية التربية الوطنية في المناهج والكتب وتوسيع المشاركة في الاحتفالات الوطنية وتشكيل المجالس واللجان والبرلمانات الطلابية.

واضاف ان الخطة تهدف الى تحديث الكتب المدرسية وتطوير تقنيات التعليم بتاليف كتب جديدة وانتاج برمجيات تعليمية واجهزة مخبرية وتزويد كافة المدارس بها موضحا ان الوزارة مهتمة بان تصل مكتسبات التنمية الى جميع مدارس المملكة ولا تتركز في مدارس مراكز المحافظات.

وتحدث حول الاختبارات المدرسية وامتحان الثانوية العامة وخطة تطويرها مبينا ان الوزارة تهدف الى تشكيل مجلس الامتحان العام من القطاعات المجتمعية المختلفة للمساهمة في رفع مستوى هذا الامتحان مع الاخذ بعين الاعتبار العناصر التي وضعتها الوزارة في خطتها التربوية لهذا الهدف مؤكدا على مبدأ الفصل بين الشهادة والوظيفة.







واشار الى ان الوزارة وضعت برنامجا لاستقبال العام الدراسي ١٩٩٦ / ١٩٩٧ من خلال برنامج مسبق تم من خلاله تهيئة جميع العوامل المبكرة للبداية في التدريس منذ اول يوم دراسي مشيرا الى ان الوزارة انجزت جميع التنقلات بين معلميها والاعارات والبعثات قبل بداية العام الدراسي مؤمنة بذلك بداية سليمة وسريعة له.

كما اوضح النهج الذي اعتمدته الوزارة في تطبيق اللامركزية الذي تم من خلال تفويض الصلاحيات الذي اقرته الوزارة امس الاول للتخلص من الروتين وتسهيلا للاجراءات ومشيرا الى ان هذه الخطوة تاتي تمشيا مع توجه الدولة في تطبيق اللامركزية.

وفي ختام المحاضرة جرى نقاش اجاب فيه السيد الامين العام على اسئلة منتسبي الدورة واستفساراتهم.

وسلم آمر الكلية درع الكلية للدكتور جرادات.

## بلا عنوان

● كثرت شكاوى المواطنين من تلاعب بعض موزعي الغاز بتعبئة الاسطوانات، حبذا لو يتم تثبيت سلك معدني مع غطاء على فوهة الاسطوانة للتاكد من سلامة تعبئتها.

● مواطن في الرصيفة يحصل على معونة من صندوق التنمية الاجتماعية رفضت وزارة التموين منحه كوبونات تموين بحجة ان راتبه اكثر من (٥٠٠) دينار.

● يشكو بعض مواطني منطقة الكفرين وحي المشرفة في لواء الشونة الجنوبية من ارتفاع نسبة الملوحة في مياه الشرب التي تصلهم من بئر الروضة الارتوازي قرب منطقة سكناهم.

● ينوي قسم الامراض غير السارية في وزارة الصحة اجراء دراسة ميدانية لدراسة حالات التدخين بين طلبة المدارس للوقوف على حجم هذه المشكلة بين الطلبة.

● بدأت مؤسسة التدريب المهني باصدار منظومة ادلة التصنيف والاختبارات المهنية اللازمة لتطبيق قانون العمل المهني.

● تعقد اللجنة القانونية بديوان التشريع بمجلس الوزراء جلسة يوم الخميس المقبل بحضور نقيب المحامين وعدد من اعضاء مجلس النقابة لمواصلة دراسة التعديلات التي اقترحتها الهيئة العامة لنقابة المحامين على انظمة وقانون النقابة.

● تعقد محكمة العدل العليا جلسة صباح اليوم برئاسة القاضي عبدالله حداد لمواصلة النظر في الطعون المقدمة في انتخابات كل من نقابتي المحامين والاطباء.

# سمعت ورأيت

● محمد ابراهيم داود ●

## صح النوم يا وزارة المالية

رغم مرور عام كامل على توقيع معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية فان وزارة المالية لم تستكمل بعد دراسة موضوع المملكات الاردنية في الضفة الغربية واسرائيل وما تزال اللجنة المختصة في بداية المهمة الموكولة لها.

فالمفروض ان تكون الدراسة قد بدأت قبل المفاوضات او على الاقل مع اول اجتماع تفاوضي ولكن لحكمة لا يعرفها حتى كبار المسؤولين فاننا قد اعتدنا على ان نبدأ متأخرين في جميع الموضوعات الداخلية والخارجية على حد سواء اي اننا ما زلنا نتأثر بالاحداث والتطورات ولم نصل بعد الى مرحلة التأثير فيما يجري حولنا.

فالتأخير في موضوع المملكات الاردنية في الضفة الغربية واسرائيل يقابله دون ادنى ريب ملف اسرائيلي كامل حول المملكات الاردنية وعددها واين تقع والثمن المقدر لها وسيتم فتح هذا الملف عندما يبدأ التفاوض الجدي على الموضوع.

وما زلت اذكر ان صحيفة الجيروزالم بوست نشرت مقابلة صحفية بمناسبة مرور اول عام على احتلال الضفة الغربية وقطاع غزة كشفت فيه النقاب عن ان اسرائيل اعدت ملفات الضفة والقطاع قبل احتلالها بثلاث سنوات وهذا يفسر سرعة هيمنتها الادارية وسيطرتها على كافة جوانب الحياة دون اي عوائق.

ترى الم يخطر ببال اي مسؤول اردني بان موضوع المملكات لا بد ان يطفو على السطح ان عاجلا ام اجلا اذا لم يكن من الجانب الاردني فمن ناحية اسرائيل التي ستسعى لاستعمال ورقة المملكات عندما يثار الموضوع ولعل التقصير في موضوع المملكات يكون حافزا للاجهزة الرسمية كلها للاسراع في استكمال ملفات مختلف المواضيع التي لا بد ان تبحث مع الاسرائيليين او مع السلطة الفلسطينية حتى يكون المفاوض الاردني جاهزا في ابداء الرأي المقنع المستند الى معلومات وارقام دقيقة وثابتة.

ولا ندري فيما اذا كانت وزارة المالية قد حصلت على المعلومات الوافية من دائرة الاراضي حول المملكات الاردنية وحول الجوانب القانونية من وزارة العدل للمطالبة بالاملاك الاردنية تنفيذا لمعاهدة السلام؟

لعلنا ان تنتهي الدراسات المتعلقة بالمملكات الاردنية في اسرع وقت وان تتوفر لدى الجهات الرسمية المعلومات الوافية والارقام الصحيحة عن كل ما يتصل بهذا الموضوع.

## المركز الجغرافي الملكي ينجز خرائط سياحية لمدينتي عمان والعقبة

عمان - الدستور - ضمن مساهمة المركز الجغرافي الملكي الاردني في التحضيرات لمؤتمر عمان الاقتصادي الذي يستضيفه الاردن في نهاية الشهر الحالي وبالتعاون مع عدد من الوزارات والمؤسسات الحكومية والقطاع الخاص فقد انجز المركز الجغرافي عددا كبيرا من الخرائط والمخططات المتخصصة لحساب سلطة اقليم العقبة حيث تبين بعضا من المشاريع التنموية المقترحة اضافة الى خريطة سياحية حديثة لمدينة عمان تشتمل على المواقع الحضارية والاثرية والسياحية في العاصمة وتبين هذه الخريطة مقارنة لمدينة عمان ما بين الامس واليوم وقد انتج المركز هذه الخريطة لصالح امانة عمان الكبرى وبواقع عشرين الف نسخة باللغة العربية وعشرين الف نسخة اخرى باللغة الانجليزية علما بان المركز الجغرافي كان قد انتج خريطة سياحية لمدينة عمان منذ عام ٨٥ واخرى عام ٨٩ ويقوم بتحديثها من وقت لآخر.

وقد صدرت عن المركز الجغرافي الملكي مؤخرا خريطة سياحية اخرى لعمان لصالح وزارة السياحة والآثار ويتضمن الوجه الخلفي للخريطة شبكة الطرق والمواصلات في المملكة.

ولا يقتصر تعاون المركز في مجال اعداد الخرائط المتنوعة على الجهات الرسمية فحسب بل ان المركز نفذ لعدد كبير من الشركات والبنوك مشاريع مشابهة مثل بنك الاردن والخليج الذي انتج له المركز الجغرافي خريطة سياحية لمدينة عمان تضمنت بعض المدن والاماكن الاثرية ذات الجذب السياحي في المملكة كالعقبة وجرش ومنطقة ...

### ضمن تقرير الدفاع المدني

## وفاة خمسة اشخاص واصابة اخرين

عمان - بترا: بلغ مجموع الحوادث في مختلف انحاء المملكة خلال الاسبوع الماضي ٤٦٧ حادثا كان معظمها في مجال الاسعاف حيث بلغ مجموع حالات الاسعاف ٤١٨ حالة و٤٩ حادث اطفاء و٩ حوادث انقاذ كما بلغت حالات الوفاة للاسبوع الماضي ١٦ حالة منها ١١ ناتجة عن اسباب مرضية و٥ ناتجة عن حوادث السير.

وذكر النقيب فريد الشرع مدير العلاقات العامة ان من اكثر حالات الاسعاف تكرارا خلال الاسبوع الماضي كانت الحوادث الناتجة عن شرب مادة الكاز وخصوصا عند الاطفال ولذا تهيب مديرية الدفاع المدني العامة بالمواطنين بعدم وضع مادة الكاز في العبوات الشبيهة بعبوات مياه الشرب خوفا من وقوع الخطأ وقيام الاطفال بشرب الكاز اعتقادا منهم بانها على الماء وكذلك حفظ الكاز في العبوات بعيدا عن متناول ايدي الاطفال كان توضع في اماكن خاصة محكمة الاغلاق.

## مجلس طالبات لمدرسة الرصيفة الاساسية للبنات

الرصيفة - الدستور - عقدت طالبات مدرسة الرصيفة الاساسية للبنات اجتماعا برئاسة السيدة وصال العدلي مديرة المدرسة وبحضور معلمات المدرسة تم خلاله بحث العديد من الامور التي تهم المدرسة مثل تفعيل العملية التربوية والنشاطات اللامنهجية والالتزام بالدوام والتعاون بين ادارة المدرسة والطالبات لتجاوز كافة المشاكل التي قد تواجه الطالبات.

وفي نهاية الاجتماع تم انتخاب مجلس طالبات للمدرسة على النحو التالي ليلى الاشقر امينا عاما للمجلس وفاطمة ناصر مساعدا للامين العام وسحر الجمال امين سر المجلس وسهاد الريماوي وسماح الطريفي وسوزن ناصر ونهلة محمد اعضاء.




### في تقييمهم لاعمال المؤتمر العالمي الثاني للتمريض

## د. رغد: التركيز على التنسيق بين الجهات المعنية في مهنة التمريض

● من حفل افتتاح المؤتمر

## البزور: المؤتمر كان تظاهرة علمية وعالمية متقدمة

## شوكة: الاستمرار في عقد مؤتمرات مماثلة للنهوض بالمهنة

*عمان - الدستور - عقد في ١١ تشرين الاول الحالي مؤتمر التمريض العالمي الثاني تحت عنوان «التمريض الحاضر والمستقبل» في كلية التمريض بالجامعة الاردنية تحت رعاية الاميرة عالية الفيصل مندوبة عن جلالة الملكة نور الحسين.*

*وللتعرف على اهمية هذا المؤتمر التقت الدستور عددا من المسؤولين ذوي العلاقة المباشرة بمهنة التمريض.*

**د. رغد شكري**

الدكتورة رغد شكري عميد كلية التمريض في الجامعة الاردنية قالت:

لقد تميز مؤتمر التمريض العالمي الثاني بتضافر جهوده من جانب كلية التمريض في الجامعة الاردنية والخدمات الطبية الملكية ونقابة الممرضين والممرضات والقابلات القانونيات. الشيء الذي كانت له نتائجه الايجابية الكثيرة. واننا لنزهو ونفخر ويعم ابتهاج اعمال هذا المؤتمر بالمستوى الرائع الذي بدا واضحا. فبالاتحاد قوة، وهذه القوة ستقوى روابطها باذن الله تعالى في مؤتمرات قادمة وتنضم لها قطاعات اخرى تمثل التمريض مثل قطاع وزارة الصحة والقطاع الخاص.

لننا في مؤتمرنا هذا وبعد انتهائه لنحاول جاهدين التركيز على موضوع الاستثمار الصحي واعتبار الانسان هو عنصر هذا الاستثمار والانسان الذي هو محور جميع المؤتمرات العالمية الاخرى مثل مؤتمر المرأة الذي عقد في بكين ومؤتمر قمة عمان الاقتصادي الذي سيعقد في نهاية هذا الشهر في عمان، فجميعنا وان اختلفت التوجهات، نسعى الى الحفاظ على كرامة الانسان وحقوقه وفوق كل هذا صحته من اجل وضع معادلة الاستثمار الصحي بافضل معاييرها.

واننا اذ نركز على ضرورة التركيز على التخطيط والتنسيق بين الجهات المعنية في شؤون مهنة التمريض، في مؤتمرنا هذا عملنا على توثيق الاتصال لتوحيد الجهود والعمل كاحدى توصياته لتصويب معادلة الكم والكيف والعرض والطلب وتصويب المعادلة لصالح الكيف، بحيث يتم ذلك من منطلق منهجي وعلمي وموضوعي وابداعي يكون رائدنا فيه خدمة الانسان والتنمية البشرية الصحية، وفقنا الله جميعا لتحقيق اهدافنا والسمو بمهنة التمريض الى ارقى وارفع مستوياتها.

**نزيه البزور**

السيد نزيه البزور نقيب الممرضين والممرضات قال: لا شك ان هذا المؤتمر كان تظاهرة علمية وعالمية متقدمة قدمت من خلالها اوراق عمل كثيرة ومتنوعة، غطت العديد من المواضيع الحيوية والتي تهم مهنة التمريض وقد اكتسب واكسب الممرض الاردني وافاد كذلك واستفاد من خلال كل ما عرض وقدم ونوقش.

ولتتوقف هنا لاحيي واقدم عظيم شكري لجميع الذين ساهموا وعملوا بجد ونشاط لانجاح هذا المؤتمر. والذي ارجو ان يكون ثمرة ونقطة تحول وانتقال نوعي لمهنة التمريض ومنتسبيها الى مراحل متقدمة ومتطورة، لتواكب كل جديد ونافع وكل حديث وصالح في العناية التمريضية وعلم وفن التمريض، وبما يتماشى مع عقيدتنا السمحة ومبادئنا وقيمنا الاصيلة ولبيئتنا التي نعتز ونفتخر ونباهي بها الامم.

وجسد المؤتمر من خلال اعماله الخبرة والكفاءة والمهارة العالية التي يتمتع بها ابناء المهنة في هذا البلد الطيب، وعكس الصورة الحقيقية لمهنتنا والتي لا ينقصها الا بعض الرعاية والاهتمام من قبل اصحاب القرار لتاخذ دورها بين المهن الاخرى، اذ ان من حق مهنتنا ان تكون مستقلة وذات سلطة وصلاحية تؤهل ابناءها للنهوض بها وتنظيمها بعيدا عن تسلط وتدخل فئات خارجية او وصاية من الاخرين.

وهنا اود التاكيد بانا بتعاوننا جميعا كنقابة ومؤسسات تعليم وصحة وخدمات تمريض عامة وخاصة نستطيع ان نعمل بروح الفريق الواحد للوصول الى ما نصبو اليه من رقي وتقدم وتطور وتوفير السبل والامكانيات لحفظ كرامة وحقوق المهنة ومنتسبيها.

وفي الختام اطالب الجميع بتطبيق كل ما طرح على ارض الواقع وان لا نبقى منظرين ومنظرين لا نطبق ما نقول ولا نترجم ما نرفع من شعارات.

**دعد شوكة**

مديرة التمريض في الخدمات الطبية الملكية دعد فخر الدين شوكة قالت: اسعدني حضور مؤتمر التمريض العالمي الثاني والذي عقد في الجامعة الاردنية وكان لمشاركة الخدمات الطبية الملكية والنقابة الاثر الطيب حيث انها المرة الاولى التي توحدت فيها الجهود وتضافرت من اجل عقد المؤتمر العالمي الثاني حيث ان التنظيم كان جيدا والجهود التي بذلت من اجل انجاح المؤتمر مشكورة اتمنى في السنوات القادمة ان يستمر مثل هذا التعاون وان تشارك قطاعات اخرى في هذا المؤتمر المعين.

لي بعض الملاحظات على المؤتمر:

اولا: ان يكون هناك تمثيل للقطاعات التي شاركت على مستوى اللجان الفرعية جميعها مثل اللجنة العلمية.

ثانيا: ان يعقد المؤتمر دوريا في قطاع مختلف عن المؤتمر الذي سبقه وبهذا تبرز نشاطات ذلك القطاع على سبيل المثال يمكن ان يعقد المؤتمر القادم في الخدمات الطبية الملكية.

ثالثا: ان تكون هناك توصيات للمؤتمر تؤخذ بعين الاعتبار في المؤتمرات القادمة.

### في دراسة له حول حوادث السير والاطفال في الاردن

### المشاقبة: حوادث دهس المشاة من اخطر انواع حوادث السير

## ٦٣,٥٪ من مجموع المصابين هم من الاطفال

عمان / بترا / تعتبر حوادث السير احد اهم اسباب الوفاة في الاردن وتتسبب في حوالي ٤٠٠ حالة وفاة سنويا، وقد بلغ عدد الحوادث خلال السنوات الخمس الماضية ١٠٩٢٠٠ حادث نتج عنها وفاة ٢٠٢٩ شخصا واصابة ٥٥٥٣٦ شخصا.

وذكرت دراسة اعدها النقيب علي المشاقبة من ادارة السير المركزية حول حوادث السير والاطفال في الاردن ان حوادث دهس المشاة من اخطر انواع حوادث السير حيث شكلت ما معدله ٤٢ في المائة من مجموع المصابين وبلغت نسبة هذه الحوادث ٢١ في المائة خلال السنوات الخمس الماضية من مجموع الحوادث الكلي مشيرة الى ان نسبة الوفيات الناتجة عن حوادث الدهس بلغت ٤٧,٥ في المائة من المجموع العام للوفيات.

وقالت ان ٦٣,٥ في المائة من مجموع المشاة المصابين هم من الاطفال دون سن الخامسة عشرة وان ٢٠,٢ بالمائة من مجموع المشاة المصابين هم من فئة العمر من ١٦ الى ٣٠ سنة.

وعزا النقيب المشاقبة في دراسته اسباب حوادث السير للاطفال الى ضعف الوعي المروري خاصة لدى الاطفال دون سن الخامسة نتيجة لغياب دور الاسرة ومرحلة المدرسة في التوعية والتربية والتدريب المروري وحتى في مرحلة الشباب لا يوجد برامج وطنية تأخذ شكل التخطيط المنظم المؤسسي لتثقيف السائق المبتدىء او المتدرب.

كما ان من اسباب الحوادث قلة اماكن الترفيه والحدائق او انعدامها احيانا وكذلك قلة الارصفة وعدم تزويد الطرق بوسائل السلامة المرورية المختلفة.

**السلامة المرورية**

وقال ان من اسباب الحوادث كذلك وجود معظم المدارس على الشوارع الرئيسية حيث ان معظم مدارس المملكة وحتى الجامعات منها تقع على شوارع رئيسية ادت الى زيادة امكانية تعرض الاطفال والطلبة لحوادث الطرق، كما ان انعدام وسائل السلامة المرورية امام هذه المدارس وضعف الوعي المروري لدى السائقين ساهم في زيادة الحوادث.

واوضح انه من الملاحظات السلبية انه ما يزال يتم اقامة وانشاء المدارس على شوارع رئيسية اضافة الى ضعف التصميم الهندسي للمداخل وللمخارج لهذه المدارس وهذا مدعاة الى تفاقم المشكلة مشيرا الى وجود مشاكل كثيرة كذلك من حيث تصميم الطرق والاماكن السكنية والتجارية كما ان عدم الالتزام بالقوانين والانظمة والتعليمات المرورية من قبل السائقين وعدم احترام المشاة وارتكاب المخالفات الخطرة وعدم تعاون السائقين في حماية الاطفال هو العامل الاقوى في زيادة حدة حوادث الدهس.

ومن هذه العوامل كذلك عدم ادراك الكبار للخصائص الجسدية والنفسية والفسيولوجية للاطفال وعدم توفر قطاعات رسمية او اهلية للتوعية والارشاد والتثقيف المروري الخاص بالاطفال وعدم الاستجابة لحملات وبرامج التوعية المرورية المختلفة وضعف التنسيق بين الاجهزة المعنية بالمرور وغياب وجود استراتيجية وطنية فاعلة للوقاية من حوادث الطرق.

واكد النقيب المشاقبة في دراسته ان هناك ادوارا للجهات المختلفة في حماية الاطفال على الطرق واول هذه الجهات هي الاسرة والتي تعتبر المؤسسة الوحيدة التي يكاد يشترك كل الاطفال في الانتماء اليها وتأخذ بيد الطفل من بدء وجوده لتعنى به وتسبق في ذلك كل مؤسسات المجتمع الاخرى في التأثير عليه من حيث الغذاء وشروط الصحة والرعاية العاطفية والفكرية والاجتماعية وتوفير الشروط اللازمة لتكوين عاداته واعتقاداته وحركاته لتساعدها في اتجاه الضبط والتنظيم والدقة والتناسق.

وقال ان المرحلة الدراسية الجامعية سواء من خلال كليات المجتمع او الجامعات الرسمية او الاهلية تلعب الدور المميز في مجال معالجة اثار حوادث الطرق من خلال مراجعة وتقييم العادات الاجتماعية وعقد الندوات والانشطة او خدمة المجتمع التي يساهم فيها الطلبة الشباب في معالجة اسباب الحوادث وتنظيم السير والارشاد والتوعية اضافة الى الدراسة العلمية المتخصصة في مجال هندسة الطرق والسلامة المرورية. وقامت مديرية الامن العام بالمبادرة مع عدد من الجامعات حول هذا الموضوع وما زال عدد من هذه الجامعات والكليات عاجز عن اخذ زمام المبادرة وتفعيل دوره المطلوب واشار النقيب المشاقبة الى ان هناك اكثر من خمس عشرة وزارة ودائرة حكومية واهلية لها علاقة بالمرور والسلامة المرورية تعمل منفصلة وبجهود احيانا مشتتة في سبيل توفير ارضية مناسبة لحماية المواطن من حوادث الطرق واثارها المختلفة وخصوصا ما يتعلق بالاطفال. كما ان وسائل الصحافة والاعلام ما زالت بحاجة الى تنسيق ورسم السياسات الواضحة للتوعية المرورية للاطفال. واشار الى الدور الذي قامت وتقوم به مديرية الامن العام في توفير فرص تعليمية وتربوية للاطفال والطلبة من خلال اعداد وسائل تعليمية مرورية واصدار مجلة للاطفال / الشرطي الصغير حول المرور / واخراج وتاليف العاب مرورية متخصصة وتدريب وتأهيل المعلمين وتدريب الطلبة وتوعيتهم من خلال المحاضرات والتدريب العملي الميداني / فرق مرشدي المرور / وانتاج افلام تربوية تلفزيونية للاطفال والتوعية والتثقيف من خلال الندوات والحملات والنشرات والكتيبات المختلفة.

وقال انه لا بد من تفعيل ادوار وزارة التنمية الاجتماعية والصحة والشؤون البلدية والقروية والبيئة والنقل والشؤون والمقدسات الاسلامية والاعلام ونشاطاتها واهدافها الرئيسة لغايات خدمة الطفل وتوفير بيئة مناسبة لحمايته من خطر حوادث الطرق وتوعيته وتثقيفه وتوفير بيئة مناسبة لرعاية الطفل وتامين سلامته على الطرق.

واقترح النقيب المشاقبة في دراسته اعتماد استراتيجية وطنية للوقاية من حوادث الطرق وتأسيس المجلس الاعلى للسلامة المرورية وتامين مناهج تعليمية موازية وتامين وسائل تعليمية حديثة للاطفال ما قبل المدرسة وبعدها.

كما اقترح تامين الملاعب والحدائق العامة والمتنزهات والمكتبات لاستغلال اوقات فراغ الاطفال ومخاطبة وزارة البلديات للتركيز في تنفيذ مشاريع الارصفة والاطاريف في كافة مدن المملكة وباعتبارها احد حقوق المواطن على الطريق وتفعيل دور الاسرة الاردنية من خلال تنشيط ادوار وزارات الاعلام والثقافة والشباب وتوعيتها وارشادها لحماية ابنائها من حوادث الطرق.

واقترح كذلك دعم جميع البرامج والانشطة والفعاليات المعنية بثقافة الطفل مروريا والتي تنفذها مديرية الامن العام سواء معنويا او ماديا والتوصية لوزارة التربية والتعليم بعدم اقامة المدارس على شوارع رئيسة وضرورة تصميمها هندسيا بحيث تضمن السلامة المرورية للطلاب والتوصية لوزارة الاشغال العامة والبلديات وامانة عمان الكبرى لتزويد الطرق بالشواخص واجهزة الضبط المروري وخاصة امام المدارس والحدائق والملاعب وداخل المناطق السكنية.

# وجهة نظر

● محمد ...

## اقتراح الى مجلس الوزراء

اتساءل عن مغزى ان يتخذ مجلس الوزراء ... بتخفيض الرسوم الجمركية على جميع السلع ... السيارات والكحول والتبغ اعتبارا من ١/١/... يتم تسريب نص القرار الى التجار والصحافة؟؟

ولتساءل عن المستفيد من وصول الخبر الى التجار ... وللعلم فقد حطت صورة طبق الاصل عن القرار في ... - بالفاكس - منذ يوم الجمعة الماضي - وكم هي المبالغ التي ضاعت على الخزينة كرسوم جمركية كان ينبغي ان تدفع من الان والى بداية العام القادم، بعد ان توقف ... التجار عن التخليص على بضائعهم المكدسة في المراكز الجمركية والمناطق الحرة ولجأوا لاخراج السلع الى حين سريان التخفيض الجمركي الجديد - وقد علمت من مصدر جمركي ان ذلك قد حصل فعلا - فما الذي يدفع التاجر لاخراج بضاعته ودفع رسوم جمركية الان اذا كان سيدفع رسوما اقل بكثير بعد شهرين؟؟ وما الذي يدفع ... تلجأ لاستيراد بضاعة الان من الاسواق المجاورة؟؟ بل ان عددا من التجار كانوا بانتظار شحن مستورداتهم سارعوا الى ارسال برقيات الى الموردين بتاخير ارسال البضائع الى مطلع العام القادم.

هذا الامر برمته يطرح الكثير من علامات الاستفهام حول المغزى من تسريب قرار مجلس الوزراء، وما اذا كان ذلك مقصودا ام ان الوثائق تتسرب من هنا وهناك دون قدرة على حماية وثائق الدولة وحفظها الى حين تستدعي الحاجة الى اعلانها؟؟ ولماذا يصدر مجلس الوزراء قرارا بتخفيض الرسوم الجمركية منذ الان؟؟ الم يكن بالامكان تأخير بحث الموضوع واصدار القرار الى اليوم الاول من العام القادم؟؟

هناك من يعتقد ان قرار تخفيض الرسوم الجمركية واعلانه بهذه الطريقة غير المباشرة، له علاقة بمؤتمر التنمية الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا وهناك من يعتقد ان لهذا الامر علاقة بالاتفاقية التجارية بين الاردن واسرائيل. وهناك دائما من يعتقد ويجزم بوجود يد طولى لمافيات او جماعات اقتصادية ضاغطة.

الان وبعد ان اربك هذا القرار عمل المراكز الجمركية وبعد ان علم به القاصي والداني، فانني اقترح على مجلس الوزراء تعديل القرار واعتباره ساري المفعول من ١/١١/١٩٩٥، فقد انتفت الحاجة الى تاجيل العمل به وانقلبت الى ضرر وركود.

## محاضرات حول تربية الطفل والحركة الدولية للصليب والهلال الاحمر

مؤتة - الدستور - ضمن نشاطات وحدة الاستشارات والتعليم ... وخدمة المجتمع في جامعة مؤتة القى الدكتور علي الهنداوي الاستاذ ... في كلية التربية بجامعة مؤتة محاضرة امس في مركز تنمية المجتمع ... لقرى العمايدة وبلدة فقوع بعنوان «اثر السنوات الخمس الاولى ... الانسان» تحدث فيها عن جوانب تربية الطفل واهدافها التي ... الاسرة فيها وحاجات الطفل المتعددة والاسلوب السوي في معاملة الاطفال ...

بعد ذلك دار نقاش اجاب فيه المحاضر عن اسئلة واستفسارات ...

واستمع للمحاضرة عدد كبير من ابناء تجمع قرى العمايدة ... الدكتور عبلة التوايهة الاستاذ المساعد في كلية العلوم التربوية في جامعة مؤتة محاضرة بعنوان «اللعب كوسيلة في تربية الطفل» نظمت بالتعاون ... مكتب تنمية الثنية.

واكد المحاضر اللعب واهميته في تشكيل الطفولة في المرحلة ... الحاسمة من النمو الانساني حيث تناول اهمية اللعب لاطفال ... الروضة والتي تساعد على تنمية شخصية الطفل وتساهم في تطوير ... وقدراته وحضر المحاضرة عدد من المدعوين والمهتمين.

وضمن سلسلة للتعاون القائم ما بين وحدة الاستشارات والتعليم المستمر وخدمة المجتمع ومديرية صحة محافظة الكرك يلقي الدكتور ... الضمور مدير صحة الكرك / رئيس فرع جمعية الهلال الاحمر الاردني ... غد الثلاثاء محاضرة في جامعة مؤتة بعنوان «الحركة الدولية للصليب والهلال الاحمر» يتناول خلالها المحاضر المبادىء الاساسية للحركة ... وتاريخ الحركة الدولية للصليب الاحمر والهلال الاحمر واتفاقيات جنيف ... وملحقاتها وتطبيقاتها الخاصة بالحركة.

## صدور العدد الثاني عشر من نشرة الخدمة المدنية

عمان / بترا / صدر عن مديرية العلاقات العامة والاتصال في ديوان الخدمة المدنية العدد الثاني عشر من نشرة الخدمة المدنية.

ويتضمن العدد عددا من الموضوعات المتعلقة بتعديل نظام الخدمة المدنية بنقل صلاحيات مجلس الوزراء الى رئيسه وصلاحيات رئيس الوزراء الى الوزراء وبلاغات رئيس الوزراء حول تعيين الحالات الانسانية و... آليات احداث الوظائف الحكومية لعام ١٩٩٦ وانشاء وحدات للتطوير الاداري وتفعيل دور وحدات العلاقات العامة وتعميم ديوان الخدمة المدنية للوزارات بضرورة ابداء الموظف الجديد للقسم القانوني.

كما يتضمن مجموعة من الزوايا حول الادارة اليابانية ... الانسانية ودعوة للاسراع في تعبئة شواغر ١٩٩٥.

## رسائل الى المحرر

**الاستاذ رئيس تحرير صحيفة الدستور المحترم:**

تحية طيبة وبعد

حمل بثلاثة توائم اردنيين خلال خمس سنوات

قرأت في احدى الصحف المحلية يوم الاحد الموافق ٢٢/١٠/... خبرا تحت عنوان «ولادة توأمين اسرائيليين بينهما اربع سنوات» ان سيدة اسرائيلية من مستشفى رمبام بمدينة حيفا قد انجبت طفلتها الثانية والتي تعتبر توأما لاخت لها كانت قد ولدت قبل اربع سنوات. وارتأيت ضرورة التعليق على هذا الخبر لما فيه مصلحة ... والمواطن.

يفهم من سياق هذا الخبر ان هذه السيدة قد خضعت لبرنامج ... الاخصاب خارج الجسم «اطفال الانابيب» منذ اربع سنوات وقد تم ... العديد من البويضات منها، والتي لقحت وكونت عدة اجنة نقل بعضها الى رحم الام ونتج عنها انجاب الطفلة الاولى وجمد ما تبقى من الاجنة ... فيما بعد ليحصل الحمل ثانية وولادة الطفلة الثانية بعد اربع سنوات ... وهذا يعني ان الاختين تعتبران توأمين مع ان ولادة الطفلة الثانية حصلت بعد اربع سنوات.

هنا واود ان اوضح في هذا المجال ان فريقنا الاردني في مستشفى ... بقيادة د. زيد الكيلاني قد قام بهذه العملية حيث وضعت سيدة اردنية طفلتها الاولى بتاريخ ٢٥/٦/١٩٩١ ووضعت طفلها الثاني بتاريخ ١١/١١/١٩٩٣ وهي الان حامل في الشهر الثاني وان شاء الله ... ولادتها للتوأم الثالث (الجيل الثالث) بعد سبعة اشهر.

ختاما اود ان اؤكد ان مستشفى فرح في عمان يضاهي من ناحية ... التجهيزات والنتائج والتطور العلمي ارقى المراكز العالمية في هذا ... واقول وبكل ثقة انه لا يوجد في حيفا او اسرائيل كلها ما هو اكثر ... هو موجود في فرح عمان، واقول وبكل تواضع ان هذا الحدث ... اعجوبة طبية كما ورد في نقلكم للخبر ولا هي حالة نادرة وكل ... هناك الكثير من المراكز في العالم قد قامت بهذه الخطوة الا ان ... الحمل بتوأم من الجيل الثالث هو النادر فعلا وهذا ما حدث في فرح في الاردن.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

د. امل ...
مسؤولة رصد الابلاغ ...
قسم المساعدة على ...
مستشفى فرح ...

## دائرة اجراء الزرقاء
### رقم ٩٥/١٣٥

تعلن دائرة اجراء الزرقاء للعموم بانه سيباع بالمزاد العلني حصص المحكوم عليه محمد رشيد محمود العمايره في قطعة الارض رقم ٥٢ حوض ٨ من حوض السالح من اراضي قرية الهاشمية والبالغة ثلاث حصص من اصل سبعة عشر حصه علماً بان القطعة مملوكة على الشيوع وتبلغ مساحتها الكلية اربعة عشر دونما واربعمائه وستة وسبعون متراً مربعاً القائم دين المحكوم لها الشركة الاردنية للاعلاف وكيلها المحامي حمد الرواشدة علماً بان القطعة داخل حدود البلدية وتنظيمها سكن (ب) ومحاطه بثلاث شوارع تنظيمية بعرض اربعة عشر متراً وان هذه الشوارع تقتطع من مساحة الارض وان الشارع الغربي الموازي لخط المياه القديم قسم منه معبد والباقي ترابي وان الشارع الشرقي معبد كاملاً على طول القطعة اما الشارع الشمالي لا يزال ترابي وان القطعة خاليه من ايه ابنية او اشجار ومخدومه بالماء والكهرباء فعليه ومن يرغب بالشراء مراجعة دائرة اجراء الزرقاء يوم الخميس الموافق ١٩٩٥/١١/٢٣ مصطحباً عشره بالمائه من قيمة حصص المحكوم عليه محمد رشيد محمود العمايرة وينتهي المزاد بتمام الساعة الثانية عشر ظهراً من اليوم المذكور اعلاه.

**مأمور اجراء الزرقاء**



## انذار تأدية المبالغ المستقرضة بطريق وضع الاموال غير المنقولة تأمينا
الى محمد ابراهيم حسن الشوبكي/ مجهول مكان الاقامة

بما ان المبالغ التي استقرضتموها من السلفة بنك الاسكان والمقيم بمحله في عمان بموجب سند الدين المؤرخ في ١٨/١٠/١٩٨٩ المسجل لدي تحت رقم ٢٧٨ قد استحق اداؤها (اداء القسط منها) لرجو ان تدفعوا المبلغ بواسطة هذه الادارة مبلغ (١٨١٧٦) دينار من اصل الدين عدا الفائدة والعمولة المتفق عليها واذا لم تقوموا بذلك خلال ٣٠ يوما من تاريخ نشر هذا الانذار تباع اموالكم المؤمن بها وفق احكام القانون المتبع بهذا الشأن.
مدير تسجيل اراضي غرب عمان
محمد الشوحة





## وزارة العدل
### دائرة اجراء عمان

الرقم : ٢١/ ٩٥ ه
التاريخ : ٢٢ / ١٠ / ١٩٩٥

### اخطار صادر عن دائرة اجراء عمان

الى المدين نصر زكريا الطاهر لخبره بان الدائن بنك عمان للاستثمار قد ابرز لدائرة اجراء عمان سنداً مستحق الاداء بمبلغ مليون دينار واني ارفق صورة منه للاطلاع. لهذا أطلب اليك خلال ثلاثين يوما تلي تاريخ تبليغك هذا الاخطار الحضور لدائرة اجراء عمان لدفع قيمة الدين او الاطلاع على الملف المتعلق بهذا الاخطار وبيان اوجه اعتراضك ان كان هناك اعتراض وبعكس ذلك تقوم هذه الدائرة بتنفيذ الجبري وتحصيل قيمة الدين مضافا اليه المصاريف والرسوم.

مأمور اجراء عمان

## إعلان طرح عطاء

تعلن الدائرة الفنية في وكالة الغوث الدولية - المكتب الاقليمي - عمان عن طرح عطاء:

### أعمال صيانة في مخازن ام الحيران

يمكن المتعهدين المصنفين (أ) و (ب) والمتخصصون المسجلون لدى وكالة الغوث الدولية الحصول على نسخة من العطاء من الدائرة الفنية (المساعد الفني) اثناء الدوام الرسمي.

تقدم العطاءات في ظرف مختوم يوضع في صندوق العطاءات بمكتب مدير الخدمات العامة في المكتب الاقليمي بالشميساني، علماً بان اخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة عشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٥/١١/٧.

ملاحظة : ان وكالة الغوث الدولية غير ملزمة بقبول اي عطاء، ولها الحق المطلق في ان ترفض اي او كل العطاءات دون ابداء اية اسباب.



## اعلان استملاك
### صادر عن دائرة الاراضي والمساحة لاغراض شركة الكهرباء الاردنية

عملا باحكام الفقرة (أ) من المادة الرابعة من قانون الاستملاك رقم (١٢) لسنة ١٩٨٧ اعلن انني بعد مرور خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجرائد المحلية سأتقدم الى مجلس الوزراء بطلب اصدار قرار بالموافقة على استملاك ما مساحته (٥٤) مترا مربعا من قطعة الارض رقم (٢) من الحوض رقم (١٣) تلعة رحيل من اراضي الفحيص التابعة لمحافظة البلقاء المملوكة للسيدة ايليتيا مخائيل الخوري خليل الصويص وشركاها والبالغة مساحتها (٣٩) دونما و (٤٠٢) مترا مربعا استملاكا مطلقا لاغراض شركة الكهرباء الاردنية المساهمة العامة المحدودة لغاية اقامة محطات تحويل كهربائية مشروعا للنفع العام بالمعنى المقصود في قانون الاستملاك.

مدير عام دائرة الاراضي والمساحة
علي القرابية

## مذكرة دعوة
### محكمة الحقوق بداية عمان
### رقم الدعوى ٩٥/٢٥٧٠

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته خليل خلف مصلح القناوي.
يقتضي حضوره لمحكمة حقوق بداية عمان يوم الاحد الواقع ٢٩/١٠/١٩٩٥ الساعة التاسعة للنظر في الدعوى التي اقامتها عليك رجوة مصطفى احمد وكيلها المحامي هاشم عبدالله.

## انذار تأدية المبالغ المستقرضة بطريق وضع الاموال غير المنقولة تأمينا
الى شفيقة عبدالعزيز زيتون/ مجهولة مكان الاقامة

بما ان المبالغ التي استقرضتموها من السلفة بنك الاسكان والمقيم بمحله في عمان بموجب سند الدين المؤرخ في ١٨/١٠/١٩٨٩ المسجل لدي تحت رقم (٢٧٨) قد استحق اداؤها (اداء القسط منها) لرجو ان تدفعوا المبلغ بواسطة هذه الادارة مبلغ (١٨١٣٦) دينار من اصل الدين عدا الفائدة والعمولة المتفق عليها واذا لم تقوموا بذلك خلال ٣٠ يوما من تاريخ نشر هذا الانذار تباع اموالكم المؤمن بها وفق احكام القانون المتبع بهذا الشأن.
مدير تسجيل اراضي غرب عمان
محمد الشوحة

## محكمة بداية حقوق عمان
القاضي / عيسى بيك حمدان
رقم الدعوة ٩٥/٢٨٧٣

### مذكرة دعوة

اسم المدعي عليها : امل يوسف كعوش / مجهولة مكان الاقامة.
يقتضي حضورك لمحكمة بداية حقوق عمان يوم الثلاثاء الواقع في ٩٥/١٠/٣١ الساعة التاسعة للنظر في الدعوة التي اقامها عليك الدكتور خليل لنون وكيله : المحامي يحى العساف.





## اعـــلان

يعلن لاطلاع العموم بمقتضى لاحكام المادة ٢٠ / ٢١ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦، بان اللجنة اللوائية وبعد الاطلاع على قرار اللجنة المحلية لمجلس بلدي معان رقم ٩/٢٢/٩٥ تاريخ ١٩٩٥/٦/٥ والمتضمن الموافقة على تحويل صفة استعمال القطع ذوات الارقام (١٨، ١٦، ٣٥، ٣٦، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٥، ٤٩، ٣٨، ٣٩، ٣٤، ٤٠) من حوض ١٧ البيارة من سكن (ج) الى سكن (د). وقررت اللجنة اللوائية الموافقة وايداع اعلان ذلك للاعتراض لمدة شهرين من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية والصحف المحلية ويجوز لمن له مصلحة الاطلاع على ذلك لدى اللجنة المحلية لمجلس بلدي معان وتقديم اعتراضاتهم واقتراحاتهم مدعومة بمخططات ايضاحية ووثائق ثبوتية معنونة باسم رئيس اللجنة المحلية وذلك خلال ساعات الدوام الرسمي وضمن المدة القانونية.
تحريرا في ١٧/٧/١٩٩٥.

محافظ معان
حسين الحباشنة
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية لمحافظة معان

## في حديث لمدير دائرة العطاءات الحكومية

المدادحة: نسعى لابراز شركات ائتلافية محلية لمنافسة الشركات الكبرى بالدول المجاورة

# وضع خطط وبرامج لمواجهة التوسع المرتقب في المشاريع والمناخ الاستثماري المأمول

# استحداث بطاقتي المقاول والعطاءات وتطوير قدرات الكوادر البشرية

عمان/ بترا/ اصدرت دائرة العطاءات الحكومية كتيبا باللغتين العربية والانجليزية يتضمن التعليمات والالية التي تتبعها الدائرة في طرح العطاءات والانظمة الخاصة بها حيث سيتم توزيعه على المشاركين في المؤتمر الاقتصادي للشرق الاوسط وشمال افريقيا بالتعاون مع نقابة المقاولين الاردنيين لتعريف الشركات والمؤسسات العربية والاجنبية المشاركة باسلوب العمل والانظمة المطبقة على الشركات الاجنبية في طرح العطاءات الاردنية ٠

وقال المهندس ناصر المدادحة مدير دائرة العطاءات الحكومية انه تم الاتفاق مع احدى شركات المعلومات المعنية على نشر البيانات والمعلومات الاقتصادية ليتم نشرها وعرضها من خلال برامج وعروض تم الترتيب لها خلال المؤتمر ٠

وقال ان هناك تعليمات من مجلس الوزراء للتنسيق مع نقابتي المقاولين والمهندسين لعقد مؤتمر دولي حيث سيتم طرح عطاءات لمشاريع عدة في منطقتنا وسيفتح المجال لكافة دول المنطقة المشاركة فيه ٠

واضاف انه تم تكليف اللجنة التحضيرية المشكلة من عدد من المسؤولين في وزارة الاشغال العامة والاسكان وفي دائرة العطاءات العامة ونقابة المقاولين بالدعوة الى المؤتمر مشيرا الى انه مع نهاية هذا الشهر ستكون قد اعدت خطتها الاولية لذلك ٠

واوضح ان الدائرة وضعت عدة خطط لتطوير عمل الدائرة للفترة القادمة مؤكدا ان العمل جار الان على جعل الدائرة مركزا للمعلومات لقطاع الانشاءات والمكاتب الهندسية وشركات المقاولات وذلك عن طريق الحاسوب ضمن عملية ربط بين قسم المعلومات مع شركات المقاولة والمكاتب الهندسية مشيرا الى وجود تعاون مع احدى الشركات المحلية لوضع نظام معين للربط ٠

واضاف المهندس المدادحة ان الدائرة تعمل كذلك على ربط جميع مديريات الاشغال مع دائرة العطاءات ضمن نظام كمبيوتر خاص للحصول على معلومات من الدائرة بدون استعمال الكتب الرسمية الخاصة بذلك ٠

واوضح ان هناك تعاونا بين الدائرة ونقابتي المقاولين والمهندسين الاردنيين وذلك من اجل التخفيف من اجراءات الترخيص وتعديل التصنيف عن طريق النقابات حيث تم تفويض مدراء الاشغال في المحافظات لاتمام معاملات المقاولين ٠

### شركات ائتلافية

وقال ان الدائرة تعمل من اجل ابراز شركات ائتلافية محلية الى حيز الوجود تكون تحت مظلتها شركات اصغر وذلك حتى تستطيع في المستقبل منافسة الشركات الكبرى في الدول المجاورة مشيرا الى وجود توجهات في مجلس الوزراء للتنسيق مع نقابتي المقاولين والمهندسين لابراز شركات محلية تستطيع منافسة شركات اجنبية اخرى ٠

واضاف انه على ضوء الامكانات البشرية والمادية فان الدائرة شرعت بوضع الخطط والبرامج التي تتلاءم والظروف والمستجدات الانية والمستقبلية لمواجهة التوسع المرتقب في المشاريع والمناخ الاستثماري المأمول في ظل الظروف الاقليمية والدولية المستجدة موضحا ان الدائرة شرعت في تحديث وتطوير وترجمة التشريعات التي تحكم عملها لمواءمتها مع متطلبات وظروف الاستثمار والتمويل الدولية وبما يوفر لقطاع الانشاءات الوطني التسهيلات المناسبة للحفاظ على ازدهاره ومواكبة الاوضاع من خلال مشاركته في تنفيذ المشاريع الوطنية والاقليمية ٠

وقال انه في اطار هذا التوجه لم تدخر الدائرة وسعا في الحفاظ على دور المقاولين والاستشاريين المحليين ودعمهم ومساندتهم بصفتهم الذراع الوطنية لعملية البناء والتطوير والحيلولة دون اختراق جهدهم وتهميش دورهم وهو ما نلمسه من انجازات في مجال التصنيف والتأهيل ومتابعة الاداء للمقاولين والاستشاريين ٠

ولقد حرصت الدائرة على اصدار الدراسات والنشرات في مجال اسعار المواد الانشائية واعمال الاشغال لغاية وضع المؤشرات اللازمة للمقاولين عند تسعير المناقصات واطلاعهم على مستويات الاسعار السائدة سواء في مجالات المواد او الاشغال ٠

### الكوادر البشرية

واشار الى اهم المجالات المستهدفة في التطوير والتحديث وقال انه في مجال تطوير الكوادر البشرية والتقنية فان الدائرة تعمل على تطوير قدرات الكوادر البشرية اداريا وفنيا بالتوسع الافقي الذي يشمل زيادة عدد العاملين والتوسع العمودي الذي يستهدف التوسع في برنامج الدورات التدريبية لتأهيل الكوادر البشرية وتعزيز مهاراتها ورفع اهلية استخدام الاجهزة والبرمجيات والمكننة المتوفرة في الدائرة حاليا لخدمة اعمالها وتأسيس قاعدة لحوسبة انشطة الدائرة لتصبح مرجعا معلوماتيا في شؤون قطاع الانشاءات الاردني والتدرج في تنفيذ هذا البرنامج بعد التأكد من استيعاب كل مراحله ٠

○ ناصر المدادحة

كما تعمل الدائرة على تحديث وتطوير الانظمة والتعليمات التي تحكم نشاط القطاع الانشائي لمواكبة المرحلة الحالية والظروف المستجدة قطريا واقليميا ومن اهمها اصدار نظام التنظيم الاداري للدائرة وتوصيف وتصنيف الوظائف للعاملين وتحديث وتطوير نظام الاشغال الحكومية وترجمة نظام الاشغال الحكومية وتحديث وتطوير تعليمات العطاءات الحكومية وتحديث وتطوير تعليمات تصنيف المقاولين وتحديث وتطوير تعليمات تأهيل المقاولين والاستشاريين وتحديث وتطوير شروط عقد المقاولة ج١ وج٢ وتحديث وتطوير اتفاقيات الخدمات الفنية ع١ وع٢ وع٣ ٠

وقال ان الدائرة تقوم حاليا بتنفيذ مهامها وواجباتها من خلال مشاريع اجرائية مثل استحداث بطاقة المقاول التي تتضمن رصد المعلومات الهامة عن المقاول ووضع التسهيلات المناسبة من خلال مديريات الاشغال لتقديم الخدمة للمقاولين في الالوية والمحافظات وبالتعاون مع نقابة المقاولين في هذا المجال خدمة لهم وتوفيرا عليهم في الجهد والوقت واستحداث بطاقة العطاءات التي تتضمن المعلومات الهامة عن العطاءات ومتابعة الاداء وتدقيق العطاءات قبل طرحها وتشكيل اللجان الفنية، ولمواجهة الزيادة في حجم العمل المتوقع فقد تم تقسيم لجنة العطاءات المركزية الى اربع لجان قطاعية متخصصة وعزز دور دائرة العطاءات في لجان عطاءات الدائرة والخاصة بموجب قرار مجلس الوزراء الصادر بتاريخ ١٨/٨/١٩٩٥ ٠

### تصنيف المقاولين

وحول دور دائرة العطاءات الحكومية في مرحلة ما بعد السلام قال المهندس المدادحة ان دور الدائرة يتركز في هذا المجال على تطوير وتحديث الانظمة والتعليمات والاجراءات المتعلقة بالعطاءات وتعليماتها وتصنيف المقاولين وتأهيل الاستشاريين موضحا ان الدائرة هي جهة خدمات تقدمها للمقاولين والاستشاريين ودوائر ومؤسسات الدولة ٠

وحول انجازات الدائرة لهذا العام قال المهندس المدادحة انه تمت احالة ١٦٧ عطاء بقيمة اجمالية حوالي ١٣٠ مليون دينار في مجالات الابنية الحكومية والمدارس والطرق والمياه والمجاري والسدود وفي مجال المقاولين والاستشاريين فقد تم تصنيف ٧٨٣ مقاولا وترخيص ٤٥١ مقاولا وتأهيل ٨٥ استشاريا ٠

والجدير بالذكر ان دائرة العطاءات الحكومية انشئت عام ١٩٨٢ وتعتبر دائرة مركزية لها جهازها الخاص من الموظفين والمستخدمين والمستشارين ويعين مديرها من قبل مجلس الوزراء بناء على تنسيب من وزير الاشغال العامة والاسكان ٠

وتقوم الدائرة بعدة مهام هي وتدقيق وتحليل عطاءات الاشغال والخدمات الفنية الحكومية، حفظ المعلومات المتعلقة بها ومتابعة تصنيف وتأهيل المقاولين والاستشاريين بالتنسيق مع الجهات المختصة وتحديث وتطوير الانظمة والتعليمات الخاصة بقطاع الانشاءات وجمع وتحليل وتوثيق واصدار النشرات والدراسات والمعلومات الخاصة بقطاع الانشاءات والقيام بامانة سر للجان التي مركزها الدائرة ٠

## د. غرايبة يلتقي اعضاء هيئة التدريس في كلية الزراعة

عمان ــ الدستور ــ واصل الدكتور فوزي غرايبة رئيس الجامعة الاردنية لقاءاته باعضاء الهيئات التدريسية في الجامعة لبحث العديد من الامور التي تهم مسيرة الجامعة وكلياتها المختلفة في اطار من الحوار المفتوح وتبادل الافكار التي تخدم هذا الصرح العلمي المتميز.

وضمن هذه السلسلة من اللقاءات التقى الدكتور رئيس الجامعة باعضاء الهيئة التدريسية في كلية الزراعة.

واكد الدكتور غرايبة خلال اللقاء على مواصلة التطور في مسيرة الجامعة وافتتاح برامج جديدة في مجالات الماجستير والدكتوراه بما يواكب التطور الحاصل في هذا العالم وبما يخدم الجامعة والمجتمع المحلي.

كما تم خلال اللقاء استعراض عدد من الموضوعات التي تتعلق باعضاء هيئة التدريس والتركيز على دعم البحوث العلمية التي يقوم بها اعضاء هيئات التدريس في الجامعة والتي تخدم مختلف القطاعات التنموية في انحاء الوطن.

○ د. فوزي غرايبة

ودعا الدكتور رئيس الجامعة اعضاء الهيئة التدريسية الى مواصلة مشوار العطاء المتميز بما يخدم الطلبة ويلبي حاجات المجتمع لتخريج نخبة من الخريجين المؤهلين في كافة المراحل الدراسية.

وحضر اللقاء الدكتور محمد المقوسي نائب رئيس الجامعة للشؤون الاكاديمية والدكتور بسلم صنوبر عميد كلية الزراعة والدكتور انور البطيخي عميد كلية الدراسات العليا والبحث العلمي.

## حفل تكريمي للاساتذة في كلية الآداب بجامعة الاسراء

عمان ـ الدستور ـ اقامت اللجنة الاجتماعية بكلية الآداب في جامعة الاسراء، حفل تكريم لاعضاء هيئة التدريس الجدد والقدامى في الكلية، حضره رئيس الجامعة الدكتور عبدالباري درة، ومساعد الرئيس عميد كلية الآداب الاستاذ الدكتور نايف خرما، واساتذة الكلية ومديرو الدوائر الادارية.

وقد استهل الحفل رئيس اللجنة الاجتماعية الدكتور محمد كمال عطية، مرحبا بالحضور، ثم تحدث الدكتور خرما فشكر اللجنة الاجتماعية سنتها الحميدة، بتكريم الاساتذة في مطلع كل عام وهنأ الجميع بالعام الجامعي الجديد متمنيا لهم ولمن انتقل منهم الى مكان عمل اخر التوفيق والنجاح، ثم سلم كلا من الاستاذين المنتقلين من الجامعة الدكتور فخري يغمور والدكتور عمر السلايمي هدية الكلية لهما.

هذا واختتم الدكتور عبدالباري درة الحفل بكلمة هنأ فيها الاساتذة بالعام الدراسي ٩٦/٩٥، مرحبا بالجدد منهم وشاكرا للقدامى جهودهم وعطاءهم، ثم اشار الى اهمية هذه اللقاءات ونوه بضرورة عقد اللقاءات العلمية لتبادل الخبرات، كما اشاد بالدور الذي تؤديه كلية الآداب في خدمة جميع التخصصات حيث يقوم اساتذتها بتدريس متطلبات الجامعة لجميع الطلبة، اضافة الى تخصصات الكلية، متذكرا ببعض الارشادات والتعليمات التي تهم العملية التعليمية، ولا سيما الارشاد الاكاديمي للطلبة.

## مؤسس مدارس النهضة في ابو ظبي يزور جامعة العلوم التطبيقية

عمان الدستور قام السيد سعيد عبدالله ناصر مؤسس مدارس النهضة الخاصة في ابو ظبي بدولة الامارات العربية المتحدة يرافقه السيد زهدي قاسم بزيارة الى جامعة العلوم التطبيقية حيث التقيا الدكتور بشير الخضرا رئيس الجامعة وعدداً من المسؤولين فيها.

وجرى خلال اللقاء بحث اوجه التعاون بين الجامعة ومدارس النهضة الخاصة في ابو ظبي، وابدى السيد سعيد الناصر اعجابه بالجامعة وتميزها بما توفره لطلبتها من منهاج دراسي تطبيقي ومكتبة عامة ومختبرات ومشاغل. كما تجول في كليات الجامعة ومرافقها المختلفة.

## حفل تعارف لطلبة كلية الحقوق في جامعة العلوم التطبيقية

عمان ـ الدستور ـ برعاية الدكتور بشير الخضرا رئيس جامعة العلوم التطبيقية اقامت عمادة كلية الحقوق بالجامعة حفل تعارف واستقبال لطلبة كلية الحقوق وخاصة المستجدين منهم.

وحضر اللقاء الدكتور محمد القرا نائب الرئيس والدكتور عبدالقادر الطورة عميد كلية الحقوق وعدد من اساتذة الكلية والمسؤولون في الجامعة.

واشتمل الحفل على كلمات ترحيبية لعميد كلية الحقوق وعميد شؤون الطلبة وطلبة الكلية، والقيت في الحفل قصائد شعرية.

## يوم طبي مجاني في مركز صحي عراق الامير الجمعة

عمان / بترا / ضمن احتفالات المملكة بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين الستين تنظم لجنة المرأة في قضاء وادي السير يوما طبيا في مركز صحي عراق الامير يوم الجمعة القادم ٠

وسيتم خلال هذا اليوم فحص ومعالجة المواطنين وتقديم الادوية لهم مجانا ٠

## بهدف تفعيل كليات المجتمع

# ورشة عمل في كلية الحصن للمهن الهندسية حول تطوير مناهج تخصص هندسة البيئة اليوم

عمان ـ اربد / بترا/ تعقد في مدينة الحسن الصناعية في مدينة اربد اليوم الثلاثاء ورشة عمل حول تطوير مناهج تخصص هندسة البيئة والمطروح للدراسة في كلية الحصن للمهن الهندسية ٠

ويشارك في هذه الورشة التي تنظمها وزارة التعليم العالي وتستمر ثلاثة ايام عدد من المختصين العاملين في الشركات الصناعية والمؤسسات الانتاجية في مدينة الحسن الصناعية اضافة الى مدرسين من كلية الحصن للمهن الهندسية وخبراء كنديين سيقومون بتحليل منهجي لطبيعة الاعمال والمهام التي يمكن ان يزاولها الخريجون عند التحاقهم بسوق العمل ليتم تحديد الكفايات والمهارات المعرفية وصياغتها في اطار خطة دراسية ومفردات مناهج يتم تدريسها للطلبة ٠

وقال الدكتور رياض غرايبة الامين العام المساعد لوزارة التعليم العالي في حديث لوكالة الانباء الاردنية انه انطلاقا من تقدير وزارة التعليم العالي لاهمية المرحلة التي يمر بها الاردن ولمواجهة المستجدات والتحديات التي تطرحها العملية السلمية والتي ستؤدي الى تغيرات كبيرة في طبيعة ونوعية الحاجات القائمة والمنتظرة في القوى البشرية قامت الوزارة باتخاذ عدد من السياسات والاجراءات بهدف تفعيل كليات المجتمع وتوفير المرونة في برامجها وتخصصاتها واستحداث انماط جديدة تركز اهدافها وآلياتها على مجالات تطبيقية من اجل اعداد فنيين مزودين بالمعارف العلمية والمهارات الادائية لاستيعاب متطلبات التكنولوجيا المعاصرة والمساهمة في تطويرها لخدمة الخطط التنموية الاقتصادية والاجتماعية ٠

واشار الى ان الوزارة تتبنى خطة استراتيجية لتطوير كليات المجتمع ضمن مشروع للتعاون الفني بين الاردن والحكومة الكندية لتطوير التعليم والتدريب المهني والتقني في الاردن للاعوام ١٩٩٥ / ٢٠٠٠، ويعتبر هذا النهج الذي تتبناه الوزارة في سعيها لتطوير التخصصات والبرامج الدراسية في كليات المجتمع خطة رائدة لفتح حوار مع المؤسسات الانتاجية واقامة جسور الثقة معها بهدف تحسين نتاجات العملية التعليمية وصولا لسد الثغرة بين مستوى ونوعية الخريجين وحاجات سوق العمل الامر الذي سيؤدي بالضرورة الى تطوير الموارد البشرية في الاردن لتصبح قادرة على اداء دورها في التنمية الوطنية الشاملة ٠

واضاف الدكتور الغرايبة انه وفي اطار هذا التوجه يجري في الوزارة حاليا التحضير لتنفيذ مشروعين رياديين للتطوير تخصصي هندسة البيئة في كلية الحصن للمهن الهندسية وتخصص الكهروميكانيك في كلية عمان الجامعية للهندسة التطبيقية بتمويل من الحكومة الكندية حيث يشمل هذا التمويل المشاركة في تطوير الخطط والمناهج الدراسية وفق متطلبات سوق العمل اضافة الى تمويل شراء التجهيزات الفنية اللازمة وتدريب اعضاء الهيئة التدريسية والتدريبية واقامة علاقات توأمة بين هاتين الكليتين مع كليات نظيرة في كندا بهدف تبادل الخبرات واستمرار عملية تحديث وتطوير العملية التعليمية وفق المتغيرات والمستجدات في سوق العمل ٠

وقال انه وفي اطار التحضير للبدء بتنفيذ هذين المشروعين تم قبل شهرين عقد ندوة ضمت ممثلين من القطاع الانتاجي يعملون في اكثر من ثلاثين شركة ومؤسسة تعمل في قطاع البيئة والكهروميكانيك اضافة الى فعاليات تربوية من وزارة التعليم العالي ومؤسسة التدريب المهني والمركز الوطني لتنمية الموارد البشرية ووزارة التخطيط هدفت الى تقييم واقع ومستوى التعليم في كليات المجتمع وللوقوف على ملاحظات وآراء اصحاب الصناعة حول الكفايات والمهارات للطلبة الخريجين سعيا لاشراك اصحاب العمل في تطوير البرامج الدراسية والتدريبية لاعداد الفنيين وفق متطلبات سوق العمل الاردني ٠



● د. صفوان طوقان

## مؤتمر صحفي لمدير مؤسسة الضمان غدا

عمان/ بترا/ يعقد الدكتور صفوان طوقان مدير عام مؤسسة الضمان الاجتماعي مؤتمرا صحفيا صباح غد الاربعاء بمناسبة الذكرى السابعة عشرة لصدور قانون الضمان الاجتماعي ٠ ويتحدث الدكتور طوقان خلال المؤتمر عن نشاطات المؤسسة وانجازاتها وتطلعاتها المستقبلية ٠

## محاضرة حول الازمة بين الاسلام والغرب

عمان ـ الدستور ـ بدعوة من جمعية الشؤون الدولية يلقي الاستاذ محمود الشريف وزير الاعلام الاسبق محاضرة في الساعة السادسة من مساء يوم غد الاربعاء بعنوان: (اسباب الازمة بين الاسلام والغرب) وذلك في مقر جمعية الشؤون ـ الدولية.

## تضمن علاوات وامتيازات جديدة

# توقيع اتفاق جماعي لتحسين اوضاع العاملين في شركة الكهرباء الاردنية

عمان ـ من يحيى الجوجو

بعد مباحثات واتصالات ما بين ادارة شركة الكهرباء الاردنية ونقابة عمال الكهرباء استمرت اكثر من ستة اشهر سادها جو من التفاهم والحرص على مصلحة العاملين بالشركة وتوفير الرعاية والدعم لهم من قبل الطرفين تم يوم امس توقيع اتفاق جماعي بموجب احكام قانون العمل الاردني لعام ١٩٦٠ وتعديلاته.

وقد اشتمل الاتفاق على المكافاة من بدء الخدمة وحتى نهايتها مخصومة منها التزامات صاحب العمل لمؤسسة الضمان الاجتماعي وعلاوة لابناء العاملات وللسواقين وخصم الكهرباء للعاملين بعقود اضافة الى العلاوات المنفصلة الى الراتب الاساسي وفيما يلي ما تم الاتفاق عليه:

أولا: استبدال الالتزام بموجب قانون العمل باعداد غرفة ملائمة لاستعمال اطفال العاملات بتخصيص بدل ملائم تدفعه الشركة للمستخدمة على النحو التالي وبحد اعلى مقداره عشرون دينارا في الشهر.

ــ للمستخدمة المتزوجة ممن لديها اطفال دون الرابعة يصرف لها البدل وفق الاسس التالية:

ـ عشرة دنانير تدفع شهريا عن الطفل الاول.

ـ خمسة دنانير تدفع شهريا عن كل من الطفلين الثاني والثالث.

ـ يسقط البدل عن الطفل حال اكماله سن الرابعة.

ـ يصرف البدل على اساس ان السنة ١٢ شهرا.

ثانيا: تخصيص علاوة خطورة عمل تدفع للسواقين وذلك على النحو التالي:

ـ السائق الذي يحمل رخصة قيادة فئة رابعة (٨) دنانير شهريا.

ـ السائق الذي يحمل رخصة قيادة فئة خامسة (١٠) دنانير شهريا.

ـ السائق الذي يحمل رخصة قيادة فئة سادسة (١٢,٥٠٠) دينار شهري.

ثالثا: منح المستخدمين بعقود الخصم الممنوح لموظفي الشركة المصنفين بموجب التعرفة الكهربائية عن الاشتراك الخاص بمسكن كل منهم شريطة ان يكون المستخدم بعقد قد امضى في الخدمة المتواصلة لدى الشركة مدة لا تقل عن ستة اشهر.

رابعا: تسوية موضوع الزيادة التي تصرف لبعض الموظفين المصنفين منفصلة عن رواتبهم الاساسية وذلك على النحو التالي:

ـ تضاف الزيادة المنفصلة عن الراتب الاساسي والممنوحة للموظف حاليا الى راتبه الاساسي الحالي اذا كان الراتب المذكور لا يتجاوز راتب السنة الخامسة من درجته الحالية مع توقيع هذه الزيادة الى اقرب خطوة على سلم الرواتب بحيث يتم دفع الفرق الناشىء جراء ذلك اعتبارا من تاريخ سريان هذا الاتفاق.

ـ اعادة النظر بموضوع الزيادة المنفصلة للموظفين الذين هم بمنتهى مربوط درجتهم الحالية الى حين موعد النظر بترفيعهم في ١/١/١٩٩٦ على ضوء تقارير تقييم ادائهم وكفاءتهم.

خامسا: طريقة احتساب مكافأة نهاية الخدمة

ـ يتم احتساب مكافأة نهاية الخدمة لجميع العاملين بتاريخ توقيع هذا الاتفاق وذلك على النحو التالي:

عن الفترة من ١٦/٤/١٩٥٥ وحتى ٣١/٣/١٩٦٢ يحاسب العامل بموجب قانون العمل الاردني رقم ٢١ لسنة ١٩٦٠.

عن الفترة من ١/٤/١٩٦٢ وحتى ٣٠/٤/١٩٨٠ يحاسب العامل باحدى طريقتين واحدة بحسب قانون العمل الاردني رقم ٢١ لسنة ١٩٦٠ وتعديلاته والاخرى حسب احكام المادة (١٧) بند (٢) فقرة (أ) من نظام العمل المعمول به لدى الشركة (والمدرجة لغايات احتساب مكافأة نهاية الخدمة) ليصار الى الوصول ايهما افضل بحيث يجري دفع المكافأة بموجب الطريقة الافضل لصالح العامل.

## العثور على جثة مواطن في منطقة السخنة بالزرقاء

الزرقاء ـ الدستور ـ عثر صباح امس على جثة شاب في الثامنة والعشرين من عمره في احدى المزارع القريبة من منطقة السخنة مصابا بثماني طلقات منها ثلاثة في اعلى الصدر وخمسة في منطقة البطن.

وقد باشرت الاجهزة الامنية التحقيق لمعرفة الاسباب التي ادت الى وقوع الجريمة وتحديد هوية الجاني.

وذكر احد اقرباء المغدور ان عددا من الاطفال عثروا على الجثة بينما كانوا يتجولون في المنطقة وعلى الفور ابلغوا ذويهم وتم ابلاغ الشرطة التي هرعت على الفور وتم نقل الجثة وباشر المدعي العام التحقيق في الحادث.

وقال ان التعرف على الجثة لم يكن صعبا من الاطفال لان المغدور معروف في مخيم السخنة لكونه صاحب محل للادوات الكهربائية ويعرفه الجميع.

وعلمت «الدستور» انه يتم حاليا التحقيق مع عدد من الاشخاص للاشتباه بضلوعهم في الحادث.

## لحظة

## ثرثرة على الريق

عادة ما يكون المرء بحاجة الى الهدوء في ساعات الصباح الاولى. عادة ما يكون «البني آدم» بحاجة الى فنجان قهوة يطرد الكسل عن عينيه مصحوبا بابتسامة او التفاتة ـ انسانية ـ توقظه من رحلة النوم اللذيذة.

عادة ما تكون قدرات المرء الصباحية بسيطة وخاصة وقت برنامج «يوم جديد» الذي اصبح من عوامل التحدي على الصبر والتحمل.

عادة ما تكون مسامات المرء تستعد للتنفس عبر نسمة تتسلل من نافذة تعانق فجر نهار جديد.

عادة ما يكون المرء بحاجة لشيء من الوحدة ليعالج كآبات اليوم الماضي بشيء من التفكير وشيء من الروية وكثير من «المرجان».

عادة ما لا يكون المرء راغبا بسماع المحاضرات والندوات «الاجبارية» والاقناع ــ بالعصا ــ لافكار ومواقف مقدمي برنامج «يوم جديد» التلفزيوني / الاذاعي.. وبالعكس.

عادة ما يحب المرء الابتسامة العفوية والجملة القصيرة المكثفة وليس «سيرة ابي زيد الهلالي» و«الزير سالم» و«حكايات الغولة والجدة صبحاء».

عادة ما يرتاح المرء ـ في لحظات الصباح الاولى ـ لمعلومة بسيطة تداعب عقله ولا تقتحمه بعنف وتفرض عليه ما تريد.

عادة ما لا يكون المرء مستعدا لمزيد من الاخطاء اللغوية والقراءة «النشاز» حتى لاقوال الصحف المكتوبة بالقلم العريض وبالالوان الطبيعية.

عادة ما يكون المرء بحاجة الى اغلاق التلفزيون الساعة السابعة صباحا وحتى الساعة الثامنة، وبالتالي ينتظر مع اطفاله برنامج «المناهل» الجميل جدا.

عادة ما لا يحب المرء سيل «الثرثرة» على الريق او ما يسمى برنامج «يوم جديد».

## الاتحاد الكشفي الاردني يستضيف وفدا كشفيا مصريا

عمان ـ الدستور ـ استضاف الاتحاد الكشفي الاردني والسفارة المصرية وفد الكشافة المصري بقيادة محمد السيد الجيلي في اطار توثيق العلاقات الانسانية بين شباب مصر وشباب الاردن وتبادل المهارات والخبرات، وذلك في بداية رحلة الوفد التي تضم عددا من دول العالم العربي والاوروبي والقادة هم طارق عطوة ـ ايهاب بربور ـ عاطف بدر ـ اشرف الشربيني ـ وسام بدر ـ اشرف عبدالرازق ـ شريف الزكي ـ رضا بدر.

وكان الاتحاد قد اعد للوفد المصري برنامجا شبابيا وسياحيا وكشفيا بالاضافة الى اقامة دراسات اولية للشارة الخشبية تحت اشراف الاستاذ محمد البدراني وعوض علي احمد.

●رحالة مصري يجوب العالم

## امتحان حفظة وتجويد القرآن الكريم الخميس

عمان / بترا / تعقد مديرية الشؤون النسائية التابعة لوزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية في المركز الثقافي الاسلامي في مسجد الشهيد الملك عبدالله بن الحسين في الساعة التاسعة من صباح يوم الخميس المقبل الاجتماع النهائي لدورات المستوى الاول والمستوى الثالث للسيدات والفتيات من حفظة وتجويد وترتيل القرآن الكريم ٠

وقالت السيدة عزيزة دبروخ مديرة الشؤون النسائية انه سيتم ترفيع المشاركات في المستوى الاول وعددهن ستون طالبة الى المستوى الثاني في حالة اجتياز الامتحان المقرر ٠

اما بالنسبة للمشاركات في امتحان المستوى الثالث وعددهن ٧٥ فسيتم منحهن اجازة الترتيل في حالة اجتيازهن الامتحان المقرر حيث سيكون بامكان المتخرجة افتتاح دار قرآن كريم في احد المساجد لتدريس دورات في التلاوة والترتيل ٠






## اعلان تبليغ حضور جلسة صادر عن محكمة حقوق عمان

إلى المدعى عليهم

محمد نعمان يوسف رشيد، ناصر نعمان يوسف رشيد، نعمان يوسف رشيد / مجهولي مكان الإقامة يقتضي حضوره إلى هذه المحكمة يوم الخميس ٢٦ / ١٠ / ٩٥ الساعة التاسعة صباحا وذلك للنظر في الدعوى اساس ٢٩٥٤ / ٩٥ المقامة عليكم من قبل المدعي محمد عبد الغني النجار وكيله المحامي محمود التميمي ...

القاضي ، باسم المؤمني

## انذار عدلي

بواسطة كاتب عدل صويلح المحترم

المنذر - تيسير زكريا وهبه وكيله المحامي ابراهيم جميل حسن / عمان

المنذر اليه - مأمون عبد عويضه - شارع الطبي - خلف جريدة الرأي - مقابل بيت المرحوم الشريف ناصر ابن جميل

الوقائع :

اولاً : حيث انك مستأجر شقة سكنية في ملكي بموجب عقد ايجار خطي وبأجرة سنوية مقدارها الف وستمائتي دينار اردني تدفع على قسطين متساويين قيمة كل قسط ٨٠٠ دينار وتستحق هذه الاقساط بالتواريخ ١٥/١٠، ١٥/٤ من كل عام.

...

## JOB OPPORTUNITIES IN ABU DHABI UNITED ARAB EMIRATES

مؤسسة الإمارات للإتصالات - إتصالات

Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat

Emirates Telecommunications Corporation - ETISALAT, the official telecoms administration of the United Arab Emirates which operates through 6 branches using the latest technology, invites applications from suitably qualified and experienced personnel in the following fields:

**1. SWITCHING (Ref. SW/JOR/95)**
Installation, commissioning, operation and maintenance of modern SPC digital switching exchanges, such as Fetex - 150, Nokia DX200, AXE - 10, Alcatel OCB 283,FESS etc.

**2.TRANSMISSION/RADIO/EARTH STATION (Ref. TR/JOR/95)**
Installation and maintenance of Transmission systems including Fiber Optics, Digital Radio, Multiplex equipment and Cellular Radio.

**3.SUBSCRIBER SERVICES (Ref. SS/JOR/95)**
Installation and maintenance of subscriber apparatus and peripherals including electronic PABX's Key systems, Payphones etc.

**4.EXTERNAL WORKS (Ref. EW/JOR/95)**
Positions are available in the following areas:
(i) External Plant construction and maintenance, design and costing of all underground telephones, civil and cable network.
(ii) Installation, jointing, pressurization and installation of multicore overhead and underground telephone cables.
(iii) External works planning

**5.TRAFFIC OPERATIONS (Ref. TO/JOR/95)**
Good training and vast experience in trunk traffic operations, telephone traffic forecast and statistics with a reputed telecoms administration. Use of personal computers is essential.

**6.DATA SERVICES (Ref. DS/JOR/95)**
Installation and maintenance of Data Communication equipments peripherals and Data Links.

**SALARY & BENEFITS**
A generous tax-free salary and other benefits will be offered subject to evaluation based on qualifications, experience, specialized training and the personal interview results.

Interested Candidates with a good command of the English Language may apply with detailed C.V. (with Tel. & Fax Nos.) and a recent passport size photograph, mentioning the field applied for and reference, within 10 days from the date of this advertisement, to:

**The Senior Recruitment Officer,
P.O. Box 3838, Abu Dhabi, UAE.**

## شقق ديلوكس طابق كامل للايجار

الموقع اسكان الضباط / طبربور طابق ارضي مع حديقة + كراج سيارة بمساحة ١٩٠م٢، ٣ نوم + حمامين + صالون واسع ومطبخ جاهز، طابق ثالث بمساحة ٢٠٠م٢، ٣ نوم + ٣ حمامات مع سنة + صالونين واسعين + فرندة مجهزتين بتدفئة مركزية مستقلة وخدمات مستقلة والموقع مشرف الايجار بعد المعاينة والرخص من جميع المجاورين هاتف ٦٧٧٠٦٥، ٧٥٩٩٤٤

## اعلان استملاك صادر عن دائرة الاراضي والمساحة لاغراض شركة الكهرباء الاردنية

عملا بأحكام الفقرة -أ- من المادة الرابعة من قانون الاستملاك رقم (١٢) لسنة ١٩٨٧، اعلن انني بعد مرور خمسة عشر يوما سأتقدم الى مجلس الوزراء بطلب اصدار قرار بالموافقة على استملاك كامل مساحة ٣٥ مترا مربعا من قطعة الارض رقم ١٢١ من الحوض رقم ٥ من اراضي صويلح التابعة لمحافظة العاصمة المملوكة للسيدة حنين سامي عبدالحميد الرشيد والبالغة مساحتها ١٣٥٣ مترا مربعا استملاكا مطلقا لاغراض شركة الكهرباء الاردنية المساهمة العامة المحدودة لغايات اقامة محطة تحويل كهرباء مشروعا للنفع العام بالمعنى المقصود في قانون الاستملاك.

مدير عام دائرة الاراضي والمساحة

«علي الغرايبة»

## اعلان اول صادر عن دائرة تسجيل اراضي شمال عمان

...

## اعلان بيع بالمزاد العلني صادر من دائرة اجراء اربد للمرة السادسة بالقضية الاجرائية رقم ٩٣٠ / ٩٤ ع

...

١٩٩٥/١٠/٢١

مأمور اجراء اربد

حسين ابو سمرة

## ورقة الاخبار

رقم الاضبارة ٩٥/٩٦٨

صادرة من قبل دائرة اجراء الزرقاء

...

مأمور اجراء الزرقاء

## تنويه صادر من مديرية اشغال محافظة معان

بخصوص العطاء رقم م/٥٥/١٩٩٥م

والاعلان المنشور بتاريخ ٢١/١٠، ٢٢/١٠/٩٥

بشأن تقديم وتوريد وتوزيع اطاريف خرسانية للجزيرة الوسطية بمدخل معان الجنوبي

لقد ورد سهوا في الاعلان تركيب بدلا من توزيع وحيث ان المطلوب تقديم وتوريد وتوزيع فقط وبدون تركيب وعليه اقتضى التنويه.

رئيس لجنة عطاءات محافظة معان

مدير اشغال محافظة معان

المهندس نايف النوايسة

## دعوة عطاء طباعة كتب مدرسية لوزارة التربية والتعليم رقم ٤٨ / ٩٥

تعلن لجنة العطاءات في وزارة التربية والتعليم انها بحاجة الى متعهدين لطباعة كتب مدرسية للعام الدراسي ١٩٩٥ / ١٩٩٦، فعلى من يرغب الاشتراك في هذه المناقصة مراجعة سكرتير اللجنة في الوزارة للاطلاع على دعوة العطاء خلال الدوام الرسمي اعتبارا من صباح يوم الثلاثاء تاريخ ٢٤ / ١٠ / ١٩٩٥ وآخر موعد لتقديم المناقصات هو الساعة الحادية عشر صباح يوم الاربعاء تاريخ ١/١١/١٩٩٥، علما بأن ثمن نسخة العطاء هو خمسة دنانير.

رئيس لجنة عطاءات وزارة التربية والتعليم

الامين العام

## A LEADING CIVIL ENGINEERING CONTRACTOR IN ABU DHABI

**REQUIRE PROJECT MANAGER**

**Roads and Bridges**

The appointed candidate will assume overall responsibility for managing a large roadworks and interchange complex. Candidate should be a holder of Bsc Civil Engineering Degree from a reputed University.

The candidate must have at least Ten years experience, mainly associated with roads and bridges and latterly worked at Project Manager level, tasked with completing work in time & to specification and budget.

Gulf experience will be an advantage, the key criteria being competence, commercial awareness and a proven contracting background. Age range 35-45.

We offer excellent remunneration for the right candidate.

Interested applicants may send their CVs to:

**Att. The Contraracts Manager
P.O.BOX 47, Abu Dhabi, U.A.E.
Fax No.02 584424**

بسم الله الرحمن الرحيم

## وزارة التعليم العالي
## كلية الاميرة عالية/ كلية مجتمع متوسطة
## عطاء رقم ٩٥/١٤

تعلن كلية الاميرة عالية/ كلية مجتمع متوسطة عن رغبتها في شراء طاولات وكراسي ستول فعلى من يجد بنفسه الكفاءة والرغبة بذلك مراجعة قسم اللوازم في الكلية لاستلام نسخة من دعوة العطاء مقابل خمسة دنانير غير مستردة خلال الفترة من صباح يوم الاثنين الموافق ٢٣/١٠/٩٥ ولغاية نهاية دوام يوم الاربعاء الموافق ٢٥/١٠/١٩٩٥.

عميدة الكلية

د. سميرة فياض الخوالدة

## اعلان طرح عطاء محلي والخاص بعمل وصلات تصريف صحي صادر عن وزارة السياحة والآثار

يدعى المقاولون المصنفون لدى وزارة الاشغال العامة والاسكان والمعتمدين من سلطة المياه الراغبون الاشتراك في هذه المناقصة مراجعة مديرية المشاريع في وزارة السياحة والآثار واحضار شهادة التصنيف سارية المفعول لتسلم نسخ العطاء وفق الآتي:

١ - وصف العمل

عمل وصلات تصريف صحي لربط مبنى متحف الآثار في جبل القلعة/ عمان بشبكة التصريف الصحي العام.

٢ - لن ينظر بالعروض التي تتضمن اية شروط او تحفظات مخالفة لشروط دعوة العطاء.

٣ - يطلب من المقاولين كتابة الاسعار للوحدة بالكلمات اضافة للارقام وختم جميع الصفحات.

٤ - ثمن نسخة العطاء الواحدة خمسة عشر دينار.

٥ - آخر موعد لبيع نسخ المناقصة يوم السبت تاريخ ٢٨/ ١٠/ ١٩٩٥.

٦ - توضع العروض في صندوق العطاءات لدى القسم المالي بالوزارة في موعد اقصاه الساعة الثانية عشر من يوم الخميس الموافق ٢/١١/١٩٩٥.

٧ - اجور نشر الاعلان على من يرسو عليه الاعلان.

رئيس لجنة العطاءات المحلية بوزارة السياحة

اكرم مصاروة

# أخي المواطن

ينص قانون الزراعة على منع قطع الأشجار الحرجية او تقليمها او نقل اية مادة حرجية أو الرعي في الغابات بدون الحصول على ترخيص مسبق ويفرض القانون عقوبات على المخالفين.

كذلك لا يجوز اشعال النيران داخل الغابات وتحت الأشجار المزروعة على جوانب الطرق بقصد الطهي أو لأي غرض آخر.

إن الحفاظ على الغابات والأشجار مسؤولية جماعية والواجب يحتم علينا زراعة أشجار جديدة فإن لم يستطع المواطن أن يزرع فلا اقل من أن يمنع قطع الأشجار المزروعة وأن يحافظ عليها من الأخطار الأخرى كالنار.

مع تحيات مديرية الارشاد والاعلام الزراعي / وزارة الزراعة

بالتعاون مع الوكالة الالمانية للمعونة الفنية

# افتتاح ورشة عمل حول التسويق الزراعي بالاردن وسبل تطويره

## د. اللوزي: ضرورة التوسع في الاستثمار بالقطاع الزراعي بمواصفات عالية

عمان ــ من نسرين ابو الريش افتتح الدكتور سالم اللوزي مدير عام مؤسسة التسويق الزراعي والدكتور بيتر مولر مندوب مشروع ترويج للصادرات الزراعية الممول عن الوكالة الالمانية للمعونة الفنية GTZ ورشة عمل امس في فندق القدس الدولي لمناقشة دراسة مؤسسة التسويق الزراعي والتي تتناول اهمية الاستثمار في المجال الزراعي والشكل الاداري والتنظيمي والفني اضافة الى جانب التمويل والتحليل المالي للمشروع المقترح.

والقى الدكتور سالم اللوزي كلمة في الافتتاح اكد خلالها على اهمية الورشة التي تأتي متزامنة مع الاستعداد لانعقاد مؤتمر الشرق الاوسط وشمال افريقيا الاقتصادية في عمان والذي سيحضره عدد كبير من القيادات السياسية والاقتصادية من جميع انحاء العالم، مشيرا الى تمتع الاردن بقيادة حكيمة واستقرار واجواء ديمقراطية.

واشار د. اللوزي الى ان منطقة الشرق الاوسط عامة والاردن خاصة تمر باحداث متسارعة لها اثرها السريع على مختلف مناحي الحياة وتجاهلات النشاطات فيها. فقبل التسارع في عملية السلام ووضوح اتجاهاته التي بدانا نعيشها هذه الايام بدانا نتلمس الاثار والاعباء التي يمكن ان تواجهها المنطقة نتيجة توجهات اوسع في العالم وخاصة الصناعي منه استدراكا منه للمحافظة على قوته واستمرارية فعاليته في التاثير على نشاطات البلدان النامية لكي تبقى في المنزلة التي خططت لها، اذ ظهرت تنظيمات وتجمعات اقتصادية في مراكز الاقتصاد العالمي، فمن الكفاح المتواصل الذي بداته الدول الغربية منذ اكثر من ثلاثين عاما توصلت هذه البلدان الى ما يشبه السوق الواحدة حيث تتمثل مصالح هذه البلدان وتضمن لها اقتصادا تنافسيا متطورا ضمن سوق حرة قادرة على التنافس والصمود امام القوى الاقتصادية الخارجية الاخرى، وها هي دول شمال امريكيا (الولايات المتحدة والمكسيك وكندا) تنتظم في اتفاقية اقتصادية اخرى سيكون لها ثقلها على الاقتصاد العالمي، ويرافق ذلك بدأ العمل باتفاقية التجارة العالمية التي تضع عبأ ثقيلا على الدول التي تعتمد في نموها وتطورها على الاستيراد من البلدان المتطورة.

مضيفا انه لا مجال امامنا الا البدء بعمل جاد ومنتظم على مستوى البلد الواحد لتكامل العمل ويتناسق ضمن استراتيجية تكون بمستوى متطلبات العالم الجديد.

واستعرض د. اللوزي مسيرة مؤسسة التسويق الزراعي حيث عرف التسويق الزراعي في الاردن صعوبات ومشاكل سواء على المستوى العام او على مستوى القطاع الخاص، اما القطاع العام فقد بادر ومنذ عام ١٩٦٨ الى انشاء



مؤسسة للتسويق لها صفة الاتجار وبالاشتراك مع القطاع الخاص، ولما لم تصل الى حلول مرضية لكونها ليست على مستوى المشكلة المتفاقمة لستبعدت من اعتبارها مخرجا للمشاكل المتفاقمة لتعود وبعد عدة سنوات ضمن توجه مشابه كشركة مختلطة سميت بالشركة الاردنية لتسويق وتصنيع المنتوجات الزراعية والتي ما زالت مسجلة، ولكن بعد ان اعيد تشكيلها من القطاع العام ولنتهاء شراكة القاطع الخاص. ورغم المحاولات في كافة الاتجاهات لتتخذ الشركة دورا مؤثرا في النهوض بالنشاطات التسويقية الا انها بقيت احتياطيا للتخفيف من اثار الصعوبات التسويقية وخاصة عندما يكون الامر يتعلق بانصاف المزارعين في مواسم تدني اسعار منتوجاتهم، وهكذا فان الحكومة لن تكون متحمسة للانخراط في مثل هذه النشاطات التسويقية وخصوصا مع التوجهات نحو خصخصة الشركات العامة، مضيفا انه اذ ما اريد لهذا القطاع ان يصبح فاعلا في النشاطات الزراعية بشكل خاص

والاقتصاد الوطني بشكل عام فانه لا بد للقطاع الخاص ان يتقدم وبشكل مختلف عما نراه اليوم من فردية وتقليد للاساليب التي اصبحت غير مقبولة في عصر المنافسة الحادة التي تواجهها صادراتنا الزراعية في مختلف الاسواق، ناهيك عما هو مطلوب من الحاجة الماسة للتوسعات في الاستثمارات لكي تستطيع الوصول الى مستويات التجارة العالمية التي تحكمها مواصفات عالية، علاوة على متطلبات وجود المشاريع المتكاملة التي تستطيع ان تتكيف ومتطلبات السوق.

ومن جانبه اكد الدكتور بيتر مولر على اهمية التعاون المشترك بين الوكالة الالمانية للمعونة الفنية ومؤسسة التسويق الزراعي، مشيرا الى اهمية اجراء الدراسات اللازمة لمعرفة المشاكل والعقبات التي تواجه قطاع التسويق الزراعي والاستراتيجيات المقترحة لمواجهتها.

واكد د. مولر على اهمية الارتقاء بالانتاج الزراعي حتى تستطيع المشاريع الزراعية الاستمرار، مشيرا الى ضرورة وضع حلول ناجحة للعقبات الذي يواجهها قطاع الانتاج الزراعي.

ويذكر انه سيتم مناقشة دراسة حول «نقل الفواكه والخضار الطازجة الى دول الخليج» يقدمها المهندس الزراعي عاكف الزعبي وتتناول المشكلات والعقبات التي تواجه قطاع النقل البري المبرد والاستراتيجيات المقترحة لمواجهتها والتي ستؤدي بالتالي من خلال تحديث اسطول النقل المبرد لنقل الصادرات الاردنية نقلة نوعية من حيث الكم وجودة المنتوجات المصدرة ومصداقية المصدرين والكفاءة العملية لهذا القطاع بما يواكب التطورات العالمية في هذا المجال.

### مدعوون لمراجعة المركز الجغرافي الملكي غدا

عمان ــ الدستور ــ يطلب ديوان الخدمة المدنية والمركز الجغرافي الملكي الاردني من التالية اسماؤهم مراجعة المركز الجغرافي الملكي الاردني غدا الاربعاء الساعة الثامنة صباحاً مصطحبين معهم الاوراق الثبوتية وذلك لاجراء المقابلة والامتحان التنافسي وهم:

وليد عياد وياسين الجابر ومحمود ابو معالي.

### افتتاح دورة بجامعة اليرموك حول برمجيات الحاسوب

اربد ــ الدستور ــ افتتح الدكتور احمد سالم نائب رئيس جامعة اليرموك للشؤون الاكاديمية الدورة الشاملة في برمجيات الحاسوب التي ينظمها مركز الاستشارات وخدمة المجتمع بالتعاون مع مركز الحاسب الالكتروني في الجامعة وتستمر ثلاثة اشهر.

والقى الدكتور سالم كلمة رحب فيها بالمشاركين من ابناء المجتمع المحلي مشيرا الى ان الجامعة دابت منذ نشأتها على خدمة المجتمع المحلي، ورفد المؤسسات العامة والخاصة بالكوادر المؤهلة علميا وعمليا من خلال عقد الدورات التدريسية المختلفة التي ينظمها المركز.

كما القى الدكتور زياد الكردي مدير مركز الاستشارات كلمة اشار فيها الى ان المركز يقوم بعقد هذه الدورات والبرامج انطلاقا من فلسفة الجامعة الهادفة الى تعزيز علاقاتها وخدماتها لابناء المجتمع المحلي.

واضاف انه انطلاقا من ادراك المركز لضرورة استخدام التكنولوجيا وتطوير العمل فقد عمل على استحداث هذه الدورة الشاملة في برمجيات الحاسوب التي تشتمل على مجموعة من الحزم المختلفة تلبي حاجة الافراد والمؤسسات بمختلف انواعها. كما القى الدكتور صالح العقيلي مدير مركز الحاسب الالكتروني بالجامعة كلمة اكد فيها على توفر الامكانات الفنية والتقنية اللازمة لتدريب المشاركين في مثل هذه الدورات المتخصصة بالاضافة الى توفر العناصر البشرية القادرة على تدريب المشاركين وحضر افتتاح الدورة التي يشارك فيها ٧٠ مشاركا ومشاركة من ابناء المجتمع المحلي عدد من المسؤولين في الجامعة.

بمناسبة انتهاء اعمال مؤتمره التأسيسي

# الحزب الديمقراطي الوحدوي الاردني يقيم حفل استقبا[ل]

## مدانات: نسعى لترسيخ الديمقراطية والدفاع عن[...]

كتب موسى حوامدة

اقام الحزب الديمقراطي الوحدوي الاردني حفل استقبال مساء الاحد في صالة قصر الافراح ـ العبدلي بمناسبة انتهاء اعمال مؤتمره التاسيسي الاول... وكانت وزارة الداخلية قد رفضت اقامة حفل الاستقبال في مجمع النقابات المهنية واصدر الحزب بيانا استنكر فيه هذا الاجراء الذي اعتبره محافظ العاصمة قانونيا لان قانون الاحزاب ينص على عدم استغلال الجمعيات والنقابات للنشاطات الحزبية.

ويعتبر الحزب الديمقراطي الوحدوي الاردني اول حزب يساري ينشا نتيجة اندماج ثلاثة احزاب كبرى هي الاشتراكي الديمقراطي، التقدمي، والعربي القومي... وقد انتخب السيد عيسى مدانات رئيسا للحزب.

وتحدث السيد عيسى مدانات للدستور فقال: ان هذا الاستقبال ياتي بمثابة خاتمة لاعمال مؤتمرنا التاسيسي والتوحيدي لوحدة التيار الديمقراطي في البلد.

ونعتقد ان ما تم لغاية الان على اهميته وعلى ضرورته فهو لا يشكل الا الخطوة الاولى في مرحلة الالف ميل ذلك لان الاطراف الاربعة التي توحدت اضافة الى الشخصيات الديمقراطية المستقلة لا يشكلون فقط التيار الديمقراطي في البلد فالتيار الديمقراطي في بلدنا اوسع واكبر حجما من منتسبي حزبنا. ولذلك سنسعى دائما لشد انتباه هذه القوى للتلاقي معنا كي نشكل التيار الديمقراطي التقدمي في البلد ليكون رافعة اساسية وهامة له نفوذ واسع بين الجماهير وله الكلمة المسموعة جماهيريا لترسيخ الديمقراطية في بلدنا ولمواجهة ومجابهة الاستحقاقات السلبية في عملية السلام مع اسرائيل، فقد لفت انتباهي تصريحات لوزير خارجية

● من حفل الاستقبال

اسرائيل شمعون بيرس الذي قال مخاطبا رجال الاعمال الذين سيشاركون في مؤتمر عمان الاقتصادي ان حجم اسرائيل الضئيل يجعل من كل قطعة ارض فيها ذات قيمة عالية. وبالمقابل عن فكرة توضيح الكثير من مشاريع البنية التحتية بما في ذلك انشاء قنال البحرين وكذلك طريق سكة الحديد والطريق العريض الواسع في الاردن المجاورة لان مساحة الاردن تبلغ خمسة اضعاف مساحة اسرائيل، وقال حرفيا: ان اية قطعة ارض تصبح فجاة ذات اهمية اساسية لاسرائيل، ان المال يجيء ويذهب في حين ان الارض تذهب ثم لا تعود ابدا ولذا لست قلقا بان هذه الطرق ستعبر اسرائيل من بلدان اخرى.

ويقول في النهاية: ان على اسرائيل ان تعمل قدر المستطاع على اقامة الكثير من مشاريع البنية التحتية خارج حدود اسرائيل وهذه تتضمن المطارات، محطات النفط، خطوط سكة الحديد والطرقات العريضة.

ويقول بيرس: لست قلقا في حال اندلاع الحرب مع الدول العربية لكون اسرائيل ستجد نفسها بلا بنية تحتية.. فاذا وقعت الحرب فاننا سنتعامل معها... ويتساءل

من اين يمكن ان ياتي السوء[...] الاردن من مصر لدينا سلا[...] هذين البلدين... اننا نقود[...] نحو طريق السلام ولن يتم[...] من تخليف وتيرة السلام.

من اجل ذلك (يقول مد[انات]) تنتصب امامنا مهمتان اسا[سيتان] ترسيخ الديمقراطية والتصد[ي] وجه الهجمات التي تتعرض[...] والمهمة الثانية مواجهة السياسات الاسرائيلية التي [...] تجعل من الاردن ممرا ومعبرا للبلدان العربية وهذا ما [...] الاسرائيليون لانفسهم. وفي ا[...] تعزز كل ما نستطيع علاقا[تنا مع] البلدان العربية الشقيق[ة ...] الصعوبات فنحن لم نخ[ض] حروب مع اي بلد عربي...

ويضيف مدانات: [...] تكون علاقاتنا من باب [...] البلدان العربية طبيعية [...] ما نستطيع وما لا نستطيع [...] العقبات التي تحول بيننا [و] ترصين الوضع العربي وت[...] وتطوير التكامل والتنسيق [بين] الاقطار العربية الشقيقة [...] لشكل من اشكال الاتحاد او [...] العربية وحينئذ تتوفر لنا [...] سياسية واقتصادية ولجت[...] تجعلنا لا نخشى اية علاق[ة مع] اسرائيل او غير اسرائيل.

في مذكرة لرئيس الوزراء بالوكالة

### نواب عجلون يطالبون بعدم اغ[لاق] تخصص مختبرات الاسنان

عمان – الدستور: رفع نواب محافظة عجلون مذكرة الى السيد عبدالرؤوف الروابدة رئيس الوزراء بالوكالة طالبوا فيها التدخل من اجل الابقاء على شعبة التدريس لتخصص مختبرات الاسنان الذي تم استحداثه في كلية مجتمع عجلون والذي تم اغلاقه فيما بعد بدعوى ان وزير الصحة امر الاطباء العاملين في مستشفى الايمان في عجلون بعدم التدريس في هذا الفرع.

وجاء في المذكرة انه بعد ان تم تسوية الامر مرة اخرى باستدعاء اطباء اخرين بمعرفة عميد الكلية الا ان وزير التعليم العالي قد امر باغلاق هذه الشعبة يوم الاربعاء الماضي بعد ان استقرت امور هذه الشعبة ومضى على التدريس فيها اكثر من شهرين.

وقال نواب المحافظة ان اغلاق هذه الشعبة يمثل تراجعا الى الوراء في نوعية التعليم في المملكة واصرارا على زيادة اعداد العاطلين عن [العمل] من خريجي كليات المجتمع.

### اليوم في التاري[خ]

١٩٢٩ – «الخميس الاسود» الذي شهد انه[يار] البورصة في نيويورك.

١٩٥٧ – وفـ[ـاة] كريستيان ديور عن [...] عاما.

١٩٦٤ – اعـ[ـلان] استقلال زامبيا.

١٩٦٦ – جمال عبد الناصر وجوزف بروز [تيتو] وانديرا غاندي يرئسو[ن ...] نيودلهي مؤ[تمرا] لدول عدم الانحياز.

### وفد طالبي من مدرسة اناث واد[ي] السير الاعدادية يزور الدستور

عمان ـ الدستور ــ زار وفد طالبي من مدرسة اناث وادي [السير] الاعدادية امس مبنى صحيفة الدستور حيث تجول في مختلف الا[قسام] واستمع الى شرح مستفيض حول طبيعة عمل كل قسم والمراحل التي [تمر بها] الصحيفة حتى تصل الى يد القارىء.

كما زار الوفد مطابع الدستور التجارية ورافق الوفد خلال الز[يارة] المعلمتان امال حمدان وحلوى للو.

ضمن اهداف المدارس الريادية

# تقديم الخدمات التربوية المتميزة والمتكاملة لتحسين مستوى التعليم

## رفع مستوى التحصيل لدى الطلبة بتطبيق اساليب دراسية حديثة

عمان ــ بترا ــ من عطية التجادا: تولي وزارة التربية والتعليم العملية التعليمية جل اهتمامها فمنذ ان بدات الوزارة جهودها الحثيثة لتنفيذ مقررات وتوصيات مؤتمر التطوير التربوي الوطني الاول وضعت نصب عينيها اعطاء اهمية كبيرة لتحقيق قفزة نوعية كبيرة في تحسين نوعية التعليم ورفع مستوى التحصيل العلمي ومخرجات النظام للتعليم التربوي في جميع المجالات.

ففي الوقت الذي تبذل الوزارة جهودها لتطوير المناهج والكتب المدرسية وادخال تقنيات التعليم وتدريب وتاهيل المعلمين وتوفير الابنية المدرسية الحديثة والنموذجية المجهزة بجميع المرافق والتسهيلات التربوية المختلفة ورفع مستوى النشاطات التربوية المختلفة تولي اهمية بالغة لاتجاهات تربوية رائدة على مستوى الطالب والمدرسة والهيئات التعليمية وبيئة المدرسة والمجتمع المحلي والتي تمثلت في مجموعة من النشاطات والتوجهات التربوية التي يمارسها طلبة المدارس وهيئاتها الادارية والتعليمية والمجتمع المحلي للمدرسة باعتبار ان التربية هي الاعداد للحياة.

وقال السيد عبدالرحيم سحيمات مدير التعليم الاكاديمي في وزارة التربية والتعليم ان من اهم التوجهات واسبقها الى التطبيق كانت فكرة المدرسة الريادية لتكون نموذجا حيا وتجسيدا عمليا للمدرسة التي نريد والتي تملك القدرة على اداء مهامها بفعالية عالية ومتميزة حيث انها ستكون وسيلة وهدفا في الوقت نفسه تسعى الى التطوير الشامل لمفهوم العملية التربوية المتكاملة وتمثل النموذج التجديدي التطويري الذي تعمل بقية المدارس على الاقتداء به ومحاكاته.

واضاف في حديث لوكالة الانباء الاردنية ان المدرسة الريادية كي تكون ناجحة وقادرة على القيام بمهامها وتحقيق اهدافها تحتاج الى توفر ادارة مدرسية واعية لرسالتها ودورها والى هيئة تدريسية مؤهلة ومنتمية لمهنة التعليم وقادرة على العطاء والابداع اضافة الى توفر المرافق والتسهيلات التربوية المختلفة.

وقال ان من بين الاهداف التي تسعى المدارس الريادية لتحقيقها تقديم الخدمات التربوية المتميزة والمتكاملة التي تعمل على تحسين مستوى التعليم ورفع مستوى التحصيل لدى الطلبة بتطبيق اساليب دراسية حديثة وتوفير خدمات الارشاد والتوجيه للطلبة والمجتمع المحلي وتنويع الانشطة المدرسية والعمل على تقوية الطلبة ممن يحتاجون لذلك وكذلك العمل على تعزيز دور المدرسة في تنمية المجتمع المحلي باعتبار المدرسة مركز اشعاع في المجتمع المحلي ويكون ذلك بعقد دورات تنموية مختلفة لافراد المجتمع المحلي تفيدهم في تحسين وصقل امكاناتهم وقدراتهم واكسابهم خبرات مهنية تساعدهم على رفع مستوى دخلهم وخاصة في مجالات الزراعة والحرف والمهن اليدوية والثقافة وفي مجال الصحة.

وقال ان المدارس الريادية تهدف كذلك الى تطبيق افكار تربوية ريادية وتطويرية مثل المعلم الاول والمشرف المقيم وكذلك العمل على تفعيل دور المجالس المدرسية المختلفة وخاصة مجالس الطلبة ومجالس الاباء والمعلمين والانشطة المدرسية وتشجيع تشكيل الاندية العملية والثقافية والرياضية والكشفية واندية الحوار الديمقراطي وغيرها وقد اثمرت جهود كثير من المدارس الريادية ونفذت الكثير من الانشطة والافكار التربوية التي تبنتها وتعمل الوزارة على تقييم هذه التجربة لتحصل على التغذية الراجعة اللازمة لدفع هذه التجربة الى الامام.

واوضح السيد سحيمات ان التطور الكمي لهذه المدارس التي بدات بعدد محدود لا يتجاوز مدرستين في كل مديرية من مديريات التربية والتعليم في العام ٨٨/١٩٨٩ وصل في نهاية العام الدراسي ٩٤/٩٥ الى حوالي ١٣٢ مدرسة اكاديمية ومهنية.

واشار الى ان الوزارة تولي المدارس المنتسبة جل اهتمامها

وهي المدارس المنتسبة الى شبكة مدارس اليونسكو التي تهدف الى غرس مفهوم التربية الدولية من خلال شبكة متميزة من المؤسسات التربوية المختلفة بهدف اعداد الناشئة للعيش في مجتمع عالمي يؤمن بالسلام وينبذ العنف والتعصب والتمييز ويحرص على حقوق الانسان وحفظ البيئة ويشارك في حياة المجتمع الدولي ثقافيا وتعاونيا. وقال انه بالرغم من ان الفكرة قديمة تعود الى مطلع النصف الثاني من القرن العشرين ١٩٥٣ بشكل عام وفي الاردن سنة ١٩٨٣ حيث انتسبت حوالي ١٦ مدرسة وارتفع العدد الى اكثر من ١٣٠ مدرسة الا ان فعالياتها ما زالت محدودة وبحاجة الى المزيد من المتابعة والجهد لتفعيل دورها وتحقيق الاهداف التي قامت من اجلها. واشار الى ان اهم النشاطات التي تمارسها هذه المدارس تتمثل بالقاء المحاضرات وعقد الندوات حول مواضيع مختلفة مثل السلام... حقوق الانسان والحريات السياسية وتطبيق مبادىء الديمقراطية من خلال الممارسة اضافة الى التوعية بخطار الفقر والبطالة والتمييز العنصري والطائفي وايضا الاهتمام باقامة المخيمات للطلبة لتعزيز التعاون بين طلبة المدارس المنتسبة والزيارات المتبادلة بين طلبة ومعلمي هذه المدارس وتنظيم المسابقات الفنية والثقافية وتنفيذ مشاريع هادفة.

واشار السيد سحيمات الى ان الوزارة تطبق كذلك فكرة التوأمة بين المدارس الحكومية والخاصة حيث تهدف الى تحقيق التعاون المشترك فيما بينها على مستوى التآخي والرعاية مما يوفر الدعم على مختلف انواعه ومستوياته لتحقيق التقدم والازدهار لكل مدرسة من مدارس التوأمة.

وقال السيد سحيمات ان اهم المشكلات والعوائق التي يمكن معالجتها من خلال برنامج التوأمة تتمثل في الابنية المدرسية وعدم ملاءمتها وقلة التسهيلات التربوية والمرافق والتجهيزات في بعض المدارس وتدني المستوى المادي لبعض الطلبة وندرة النشاطات اللامنهجية بسبب نقص خبرات بعض المعلمين او ضعف الامكانات المالية للمدرسة وافتقار بعض المدارس الى معلمين من ذوي المؤهلات الجامعية مشيرا الى ان البرنامج يوفر عددا من المزايا من بينها المساهمة في رفع فعالية المدارس ذات الامكانيات المتدنية والتغلب على مشاكلها المالية والتعليمية. واضاف ان البرنامج يهدف الى تحسين البيئة المدرسية من حيث الاعمال التطوعية في اعمال الصيانة ووضع المرافق والتسهيلات التربوية في متناول المدرستين المشاركتين والاتصال بذوي العلاقة من الميسورين وذوي الخبرة في المجتمع المحلي للمساهمة في مشاريع تعاونية بين المدارس

المشاركة واعداد البرامج الثقافية لاسر الطلبة وكذلك القيام بالتوعية الاجتماعية والصحية والبيئة والتخطيط لانشطة تسهم في توفير دعم دائم ووضع برامج وانشطة لتحسين مستوى التعليم ورفع مستوى تحصيل الطلبة والتركيز على الجانب التعليمي بتزويد المدارس الفقيرة بالوسائل والاجهزة اللازمة لدعم البرامج التعليمية اضافة الى الخدمات الانسانية التي تشمل تزويد الطلبة ذوي الاوضاع الاقتصادية المتدنية بالقرطاسية واللوازم المدرسية المختلفة والمساهمة في وضع الرسوم والتبرعات المدرسية وتقديم الوجبات الغذائية لهم وكذلك توفير الخدمات الصحية عن طريق اطباء المدارس الخاصة وتزويد المدارس بالتدفئة والدعوة لتوجيه اموال الزكاة لصالح المدارس الفقيرة والطلاب المحتاجين.

وقال ان متطلبات التوأمة تتمثل في التثقيف باهمية البرنامج في المؤسسات التعليمية الحكومية والخاصة وتوفير القناعة باهمية البرنامج وجدواه وايجاد مظلة تشريعية تتضمن التعليمات اللازمة وتشكيل لجنة مركزية لمتابعة البرنامج تخطيطا واشرافا ومتابعة وتقويما وتطويرا مشيرا الى انه قد بدا العمل بتطبيق عينة من ١٠ مدارس حكومية و ١٠ مدارس خاصة في منطقة عمان الكبرى.

### الدستور قبل «٢٨» عاما

اعداد: عماد الرقاد

قام سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك وولي العهد المعظم بزيارة كريمة الى دار رئاسة الوزراء بعد ظهر امس، وكان في استقبال سموه السيد بهجت التلهوني رئيس الوزراء وعدد من الوزراء.

وقد اجتمع سموه الى الرئيس التلهوني في مكتبه فترة من الوقت غادر بعدها سموه دار الرئاسة مودعا بمثل ما استقبل به من حفاوة وتكريم.

طلب السيد بهجت التلهوني رئيس الوزراء الى اللجنة الوزارية لشؤون النازحين ضرورة الاسراع في اعداد كراس خاص يتضمن جميع التبرعات العينية والنقدية التي اتت من مختلف الجهات الرسمية والشعبية من اجل ارساله وتوزيعه على المتبرعين من سائر الجهات.

اجتمع السيد صلاح ابو زيد وزير الاعلام والثقافة في مكتبه مساء امس باصحاب ومحرري الصحف المحلية. واستعرض الوزير مع الصحفيين الموقف العام ودور وسائل الاعلام عامة والصحافة بشكل خاص في العمل الايجابي البناء لخدمة مسيرة الاردن الجادة التي يقودها جلالة الحسين المعظم.

وجه السيد احمد فوزي وزير البلديات تعميما الى الحكام الاداريين في المملكة طلب فيه الايعاز الى رؤساء المجالس البلدية لتزويده بدراسة شاملة عن الوضع المالي الحالي لبلدياتهم على ضوء التزاماتها وبيان المشاريع الحيوية الواجب تنفيذها بحسب الاهمية. وذكر المهندس فوزي ان ذلك ياتي في سياق الترتيبات التي تتخذها الوزارة في تبنيها مستقبلا لمشاريع البلديات ومصادر تمويلها حسب اهميتها من الناحية الاقتصادية والانمائية.

استاجر السيد ضيف الله الحمود محافظ العاصمة امس بناية تقع في الدوار الثالث بجبل عمان لتكون مقرا للجنة الوزارية العليا لاقامة النازحين واللجان الفرعية وسائر اجهزة النازحين والحكام الاداريين للضفة الغربية المنتدبين حاليا للعمل في تسهيل امور النازحين.

وقد باشر العقيد عبدالله الرافعي سكرتير اللجنة بتزويد المقر بالاثاث وتم اختيار خمسين موظفا من الوزارات والدوائر الحكومية للعمل في هذه الاجهزة.

قام الهلال الاحمر الاردني بالاتفاق مع السلطات المعنية ببناء جسر مؤقت على نهر الاردن لتسهيل تنفيذ برنامج جمع العائلات المشتتة.

قرر مكتب مقاطعة اسرائيل حظر التعامل مع خمس بواخر اجنبية لخرقها مبادىء المقاطعة العربية ضد اسرائيل. كما قرر المكتب رفع الحظر عن سبع بواخر بعد ان قدمت ما يثبت عدم مخالفتها لمبادىء المقاطعة العربية.

### المنبر الحر | لماذا كل هذا يا «تموين»؟

هذا النداء موجه للمسؤولين عن قطع ارزاق العباد الفقراء من الذين حرموا من كوبونات التموين واحد من حوالي ربع سكان المملكة الذين تنبأ هؤلاء المسؤولون بان دخولهم مرتفعة وتتجاوز الـ ٥٠٠ دينار شهريا والسؤال: على ماذا اعتمد قطع الكوبونات عن الناس وبهذا الكم الهائل من المواطنين ومعظمهم بالكاد يستطيع الحصول على قوت يومه وبخاصة في هذه الايام العصيبة التي تشهد الغلاء في كل سلعة تموينية وغذائية؟

ان المظهر غير الحضاري واللانساني الذي يشاهد هذه الايام على ابواب مكاتب توزيع الكوبونات يدعو الى التاسف والاسى والحسرة عندما يشاهد الالاف من المواطنين الذين حرموا من كوبونات التموين وهم يحملون وبناء على طلب الموظفين اعتراضاتهم وشرح احوالهم الحياتية ليتمكنوا من اقناعهم بان الاجحاف قد لحق بهم من هذا الاجراء غير المقنع والذي يضر بالمواطنين الذين يعانون من الفاقة والفقر وقلة المورد وعدم ثباته.

وكاتب هذا النداء لا ينصب نفسه ناطقا باسم حملة الاعتراضات على وقف صرف الكوبونات لهم بل ينقل مشاعر الاحتجاج والتذمر من مثل هذا الاجراء.

ولا اقول ان الطابق المستور قد افتضح امره لهذا التصرف من التموين وانكشف الفقر على حقيقته وها هي اوراق الاعتراضات تتقاذف عبر الشبابيك والابواب والواسطات والامر يحدو بمقدميها ان تعود الامور الى مجاريها.

وكاتب هذا النداء والحمد لله ليس باحسن حال من اولئك الذين قيل عنهم بان دخولهم مرتفعة ولا يحق لهم الانتفاع بالكوبونات. ولوحظ ان الذين يقيمون الحالة الاجتماعية يعتمدون على المهنة المثبتة على دفتر العائلة او جواز السفر. ويخرجون بنتيجة تقول بان الميكانيكي في دائرة مغلقة منذ خمس سنوات وبلغ من العمر اكثر من ستين عاما لا يحق له الانتفاع من الكوبونات وهو القابع في بيته معتمدا على النزر اليسير من دخل يرزقه به الله رغم محاولة قطعه من ذوي المسؤولية. وهو ايضا المريض بالسكر. وهو الذي لا يملك ارضا او مزرعة او سيارة او حتى دراجة. ولا يتمتع بضمان صحي ولا بضمان اجتماعي ولا براتب تقاعدي وهو الذي امضى زهرة شبابه في خدمة بلده وخرج من وظيفته خالي الوفاض والله على ذلك شهيد.

فالتفاتة جادة من معالي الوزير والحكومة والقيادة بوقف اجراءات وقف صرف الكوبونات لمن يزعمون بان دخولهم مرتفعة ارتجالا ودون دراسة وعودة الى سجلات المستشفيات والمصحات التي يعالج فيها الفقراء واذا كان لا بد من مثل هذه الاجراءات فليذهب المخمنون الى غرف التجارة او الصناعة او الضرائب او الاراضي او الجمارك ليعرفوا من هو المنتفع ومن هو غير المنتفع من المواطنين.. سلمكم الله.

احمد حسن اصلان

برعاية السفير الكوري

# افتتاح الصالة الرئيسية لمنتجات جولد ست[ار]



افتتح سعادة السفير الكوري والسيد مصطفى الخليلي رئيس مجلس ادارة شركة مجمع الشرق الاوسط للصناعات الهندسية والالكترونية والثقيلة، الصالة الرئيسية لمنتجات «جولد ستار» للاجهزة المنزلية (فرع اليوبيل) وذلك في مساء يوم الاحد الموافق لـ (٢٢/١٠/١٩٩٥) بحضور السادة اعضاء مجلس الادارة ومدير المكتب الاقليمي لشركة ال. جي الكترونيكس الكورية (جولد ستار) وجمهور غفير من الحضور منهم رجال اعمال وتجار اردنيون ورجال الصحافة والاعلان، حيث قام المدعوون بجولة عامة داخل صالة العرض ومركز الصيانة لاجهزة جولد ستار واطلعوا على احدث المنتجات الالكترونية والكهربائية للاستخدامات المنزلية «جولد ستار» المصنعة في الاردن في مصانع مجمع الشرق الاوسط بجودة ومواصفات عالمية وبترخيص من «جولد ستار» الكورية.

وياتي افتتاح الصالة الرئيسية لمنتجات «جولد ستار» المنزلية (فرع اليوبيل) ضمن خطة اعدت لها الشركة وهي زيادة عدد فروع الشركة لخدمة الجمهور الاردني من بيع للاجهزة المنزلية «جولد ستار» والحرص على توفير الصيانة

اللازمة لها. فهناك توجه لدى الشركة لفتح فروع في جميع انحاء المملكة على مراحل، وتأتي مدينة اربد ومعان والكرك ضمن الاولويات حاليا بحيث يتم بيع منتجات «جولد ستار» الى جانب مراكز صيانة ومن المعروف بان اجهزة «جولد ستار» تتميز بالجودة العالمية والاسعار المناسبة التي تناسب دخل المواطنين جميعا.

وقد قامت الشركة بتوزيع جوائز منزلية وتذكارية من «جولد ستار» على الحضور، كما قامت ادارة شركة مجمع الشرق الاوسط للصناعات الهندسية والالكترو[نية] والثقيلة بتقديم منتجات «جولد ستار» مكونة من تلفزيون ملون غسالة فل اتوماتيك + صوبات [...] عدد (٢) لتقدم لصالح جمعي[ة] رعاية المعوقين.

ومن الجدير بالذكر بان شر[كة] مجمع الشرق الاوسط للصناعا[ت] تعمل كشركة مساهمة عامة بك[ادر] يبلغ ٥٠٠ موظف وعامل وبراس مال مقداره (٢٢ مليون دينار) بالاضافة لوكالة سيارات [...] سانغ يونغ الحاصلة على [...] شركة مرسيدس الالمانية.

## مؤسسة الدراسات الفلسطينية

# أعلام فلسطين
## في أواخر العهد العثماني (١٨٠٠ ـ ١٩١٨)

يتناول هذا الكتاب، بالتفصيل، سيرة ٢١٦ علماً من اعلام السياسة والفكر [...]تمع في فلسطين ممن كان لهم شان في تاريخ المنطقة؛ وينتمي هؤلاء إلى مختلف [...]ت الفلسطينية أمثال:

[...]بو السعود، ابو غوش، ابو مدين، أبو المرق، ابو نبوته، أبو الهدى، الأحمد، الإمام، [...] البرقاوي، بسيسو، تفاحة، التميمي، الجابي، جار الله، الجاعوني، الجرار، الجزار، [...] الجماعي، الجوزي، الجيوسي، حبيب حنانيا، حتحت، الحسيني، حلاوة، حماد، [...] الخزندار، الخطيب، الخليل، الخماش، خير، الدباغ، الدجاني، درويش، الدزدار، الدقاق، [...] ريان، الريس، الريماوي، زايد، زريق، زعيتر، زكا، ساق الله، السعدي، السعيد، السقا [...] سكيك، السمحان، شراب، الشريف، شعشاعة، الشقيري، شكري، الشكعة، الشنطي، [...] الصالح، الصباغ، صلاح، الصمادي، صنع الله، الصورلني، صوفان القدومي، الطبري، [...] طهبوب، طوقان، عبد الحليم، عبد الشافي، عبد الهادي، العدوي، العطاونة، العقيقي، [...] العمرو، العورة، العيسى، الغزلوي، الغزي، الغصين، الفالوجي، القاهوم، القحماوي، [...] قبعين، قطينة، قعوار، قويدر، القيشاوي، الكرمي، الكساب، الكيلاني، اللحام، الماضي، [...] المتلوم، معدي، المغربي، مكي، منصور، النبهاني، النخال، النشاشيبي، نصار، النمر، [...] الوحيدي، اليافي، اليشرطي.

وهذا الكتاب يملأ فراغاً معرفياً كبيراً لدى الباحثين المهتمين بتاريخ فلسطين، وهو [...] جدي في عملية إعادة إحياء الذاكرة التاريخية للشعب الفلسطيني، وإعادة التذكير [...] الحيوي والمتين بتاريخ المنطقة العربية، كما انه يوفر مرجعاً أساسياً لهذه [...] فيعرف ابناء هذا الجيل إلى تراجم اسلافهم ويساعدهم في فهم ماضيهم القريب وفي [...]رة بحوادثه والاستفادة من تجاربه.

مؤسسة الدراسات الفلسطينية
شارع انيس النصولي ـ متفرع من فردان
ص.ب: ٧١٦٤ ـ ١١ بيروت ـ لبنان
التلفون والفاكس: ٨٦٨٣٨٧ ـ ٨١٤١٩٣ ـ ٣١٢٥١٢
قبرص (التلفون والفاكس): ٢٨٠٩ ٤٧٨ (٣١٢ ـ ١)

أو من دار الشروق للنشر والتوزيع ـ عمان ـ المملكة الاردنية الهاشمية
شارع الملك حسين (الفرع الاول)
مقابل البوابة الرئيسية الجامعة الاردنية (الفرع الثاني)
ص.ب ٩٣٦٤٦٣
تلفون: ٦٢٤٣٢١
فاكس: ٦١٠٠٦٥ (٠٠٩٦٢٦)

## اعلان توظيف

**مجموعة صناعية تجارية كبرى تعمل في صناعة وتجارة المواد الكيماوية والبلاستيكية**

بحاجة الى

**مهندسين كيماويين + كيماويين**

للعمل لديها في انتاج وتسويق المواد الكيماوية والبلاستيكية على ان تتوفر فيهم الشروط التالية :-

- ان يكون المتقدم اردني الجنسية .
- ان يحمل المتقدم شهادة البكالوريوس في الهندسة الكيماوية او الكيمياء من جامعة معترف بها .
- اتقان اللغة الانجليزية كتابة ومحادثة .
- ان يحمل رخصة سوق اردنية سارية المفعول .
- يفضل من لديه خبرة سابقة .

**على من يجد في نفسه الكفاءة ان يتقدم بطلب التوظيف مع ارسال السيرة الذاتية على العنوان التالي قبل ٣١/١٠/١٩٩٥ .**

طلب توظيف
مدير شؤون الموظفين
ص . ب ( ٤٩٩ ) وسط البلد /عمان
وستعامل كافة الطلبات بالسرية التامة

## مطلوب لشركة مقاولات

مراقبين أعمال صحية خريجي معاهد بوليتكنيك مع خبرة عشرة سنوات ترسل السيرة الذاتية وصور عن شهادات الخبرة إلى
ص.ب ٨٦ العقبة

# SONIA RYKIEL
## من باريس

تعود المصممة المبدعة SONIA RYKIEL الى متابعة اخر ابتكاراتها الغالية لتضيفها الى مجموعتها المتميزة حيث تزين أخر ابتكاراتها في عالم الموضة النسائية اشهر الممثلات العالميات.
أما إنجازها الاخير فهو يمثل أقوى إبداعاتها الخلاقة ويتجسد في العطر الذي يضيف لمسة من السحر الى كل عارضة أزياء وممثلة وكل نساء العالم. فهو عطر يعكس الجاذبية والسحر والفخامة.
عطر SONIA RYKIEL بين يديك الآن.




**يتواجد العرض في الاماكن التالية :**
● محلات قويدر / الشميساني ● صيدلية سنوبر / الشميساني ● صيدلية الزعبي / الشميساني بجانب مستشفى التخصصي ● صيدلية الفارابي / الشميساني ● أبو زهدي / وسط البلد ● العطار / وسط البلد بجميع فروعه ● صيدلية الضحى / شارع المدينة المنوره ● محلات الفيروز / السلط ● هدايا وستيريو عماد / الزرقاء

الوكلاء والموزعون : مؤسسة قويدر التجارية
Shmeisani, A. Shoman St. Phone 689259 Fax 689260 P.O.Box 5514 Amman 11183

## اعلان

لاطلاع العموم في بلدة خرجا والزوية بان اللجنة اللوائية والابنية في لواء بني كنانة واطلعت على قرار اللجنة المحلية في [...]رجا والزوية رقم ١٧/٤ تاريخ ٣٠/٤/١٩٩٥ والمتضمن [...]ريق بسعة ٤م في القطعة رقم ٥٢ من حوض رقم ١٠ المعيرة [...]ع من الجهة الجنوبية للقطعة والغاء الطريق المارة بنفس [...]ن الجهة الشمالية قررت اللجنة بقرارها رقم ١٢٢ / خرجا [...] تاريخ ٢٧/٨/١٩٩٥ الموافقة على التعديل المقترح واعلانه [...]ن لمدة شهرين من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريدتين [...]

[...]لذوي العلاقة الاطلاع على القرار وتقديم اعتراضاتهم او [...]هم الى رئيس اللجنة المحلية في بلدة خرجا والزوية خلال المدة [...]ية على ان تكون مدعمة بمخططات توضيحية.

متصرف لواء بني كنانة
حسين حمود الضمور
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية

### مذكرة دعوة
محكمة الحقوق صلح وادي السير
القاضي: هايل بيك السرو
رقم الدعوى: ٩٣/١٨٦

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته سمية محمد اديب مروعه ومحمد ومنية ومنال وفاطمة ونوال وسماح وهناء اولاد عبدالله علي رضا محمد وعبدالله محمود محمد شفك وابراهيم محمد محمود المصري ومحمود مصطفى حسن ابوعلي وياسر وراند اولاد محمد سالم اسماعيل وحسين احمد محمد عليان وفوزية جميع محمود العمايرة وهيفاء سالم علي وراند ونايل ونايلة اولاد محمود الياس احمد ومحمود اسماعيل الملك
يقتضي حضوركم لمحكمة حقوق صلح وادي السير يوم الاحد الواقع ٥/١١/١٩٩٥ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوى التي اقامتها عليكم ريحمات بنت الحاج احمد ملور.

## اعلان استملاك

اعلن انا رئيس بلدية القادسية / محافظة الطفيلة بانني ساتقدم الى مجلس الوزراء الموقر لاستملاك وحيازة جزء من القطعة رقم ٧٩ من حوض ١٤ الطيبة لغاية توسعة الشارع الذي يمر بمحاذاتها وخدمة للصالح العام وذلك بعد مرور خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان.

رئيس بلدية القادسية
حسين القطيشات

## اعلان

يعلن لاطلاع العموم في منطقة بلدية عنجرة ان لجنة التنظيم اللوائية في محافظة عجلون قد قررت بقرارها رقم (٦٢) تاريخ ٥/٨/٩٥ الموافقة على قرار لجنة التنظيم المحلية في بلدة عنجرة رقم (٢٢) فقرة (٢٣) تاريخ ٢٥/٧/١٩٩٤ المتضمن الموافقة على تعديل مسار الطريق المار بالقطع ذوات الارقام (٢٥٤، ٢١٩، ٣٦٢، ٣٠٩) حوض (٨) ولتشمل التعديل كامل القطعة رقم (٣٠٩) وضمها للطريق كما يوضحه المخطط الذي تم ترسيمه لهذه الغاية وتقرر اللجنة اعلان ذلك للاعتراض لمدة شهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين ويجوز لذوي العلاقة تقديم اعتراضاتهم واقتراحاتهم الى لجنة التنظيم المحلية في بلدة عنجرة خلال المدة القانونية مرفقة بالمخططات التوضيحية والاوراق الثبوتية اللازمة.

محافظ عجلون
خالد صليل الخريشا
رئيس لجنة التنظيم اللوائية

### انذار لتأدية المبالغ المستقرضة بطريق وضع الاموال غير المنقولة تأمينا
الى عثمان جميل نجيب الجغبير / مجهول مكان الاقامة

بما ان المبالغ التي استقرضتموها من السادة بنك الاسكان والمقيم بمحله في عمان بموجب سند الدين المؤرخ في ٢١/١٠/١٩٨٩ المسجل لدى تحت رقم ٢٨٠ قد استحق اداؤها (اداء القسط منها) لرجو ان تدفعوا للدائن بواسطة هذه الادارة مبلغ (١٩٥٩٤) دينار من اصل الدين عدا الفائدة والعمولة المتفق عليها واذا لم تقوموا بذلك خلال ٣٠ يوما من تاريخ نشر هذا الانذار تباع اموالكم المؤمن بها وفق احكام القانون المتبع بهذا الشأن.
مدير تسجيل اراضي غرب عمان
محمد الشوحة

## اعلان

يعلن لاطلاع العموم بان اللجنة اللوائية بمحافظة الطفيلة قد اطلعت على قرار اللجنة المحلية في مجلس بلدي الطفيلة رقم ٣٧ بند رقم ٣ والمتعلق بالمخطط التنظيمي لمشروع اسكان البرنيس القائم حاليا والمبين عليه المواقع التجارية والممرات والشوارع والمباني العامة حيث تعتبر المجلس البلدي هذا المخطط تنظيميا كما ورد رسم من قبل مؤسسة الإسكان.
قررت اللجنة اللوائية الموافقة على ايداع اعلانه للاعتراض لمدة اسبوعين من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين.
يحق لمن له مصلحة الاطلاع على هذا المخطط في مجلس بلدي الطفيلة وتقديم اعتراضاته واقتراحاته للسيد رئيس بلدية الطفيلة خلال المدة القانونية للاعتراض مدعومة بالوثائق والمخططات التوضيحية.

رئيس اللجنة اللوائية
احمد اللوزي
محافظ الطفيلة

طالعوا
كوبون
الدستور
(الصفحة الثانية)
اربح ٦ سيارات هونداي من الدستور خلال عام ١٩٩٥

مع تحيات
الادارة العامة
جريدة الدستور




# «الارض الطيبة»
## بالتعاون مع وزارة الزراعة

تتجه مشاركتنا الرابعة الى الارض.. لرض الاردن الطيبة والمعطاء، بجهود ابنائها المخلصين في كل الجبهات والقطاعات الاقتصادية المختلفة.

هذه الارض الطيبة لها دين علينا وفي اعناقنا جميعا، وان المحافظة عليها وعلى ثرواتها المختلفة يعتبر من اهم اسباب وجودنا. وبالتالي فان الدستور - وكعادتها دائما في تسليط الضوء على قطاع واحد خلال كل مشاركة، رأت ان قطاع الزراعة هو القطاع الذي يجب ان يحظى باهتمام القراء خلال فترة الصيف.

وبالتعاون مع وزارة الزراعة - ستقوم جريدة الدستور بنشر ارشادات زراعية مختلفة يوميا وعلى مدار شهرين كاملين (١/٩ - ٣١/١٠/٩٥)، تسلط من خلالها الضوء على اهم الامور والقضايا التي تهم المواطن في هذا القطاع الهام. فالاردن بلد زراعي، والاهتمام بالزراعة ومصادر المياه والانتاج الزراعي يجب ان يكون من اولى اولويات الدولة، حيث ان الامن الغذائي يأتي في مقدمة القضايا والامور التي تشغل بالنا. فلا يمكن لاقتصاد اي دولة ان يكون حرا الا اذا تم تحرير مصادر الغذاء الوطني من كل تبعية اجنبية، واصبح زمام هذا القطاع بيد ابناء الوطن. فاذا كان قمحنا مستوردا فان امننا الغذائي يصبح في خطر، وقرارنا الاقتصادي بيد غيرنا.

ان مساحة الرقعة الزراعية في بلدنا في تناقص مستمر بسبب المد العمراني الكبير وهجرة الناس من الريف الى المدن، لذا فان ارشادات وزارة الزراعة سوف تركز على كل ما له صلة بهذا الموضوع، والمحافظة على الشجرة، وكيفية العناية بها وعلى الرقعة الزراعية وزيادتها بشكل مستمر، وعلى الغذاء ونوعه وجودته، وما الى ذلك من قضايا وامور.

ان الزراعة والفلاحة هما مهنتا الاباء والاجداد ويجب ان نحافظ على هذا القطاع الهام وان نزيد رقعة ومساحة ما نزرع، ونحافظ على نوعية ما نزرع باستخدام الطرق الحديثة والانماط الزراعية الجديدة، والمبيدات بشكل يحافظ على جودة محاصيلنا الوطنية للاستهلاك البشري النظيف وضرورة الابتعاد عن الاخطار المحدقة بنا والتي قد تسببها العوامل التي تساعد على انضاج المحاصيل في مدة زمنية قصيرة كسبا للموسم او للاسعار الجيدة، لان في ذلك تعريض صحة المواطن الى الاخطار الكبيرة والامراض والاوبئة التي بدأت تنتشر بشكل متسارع في الاونة الاخيرة.

ان الارض الطيبة وغير الخبيثة يكون عطاؤها دائما طيبا ويجب ان يكون كذلك لان الارض الاردنية هي ارض الاباء والاجداد، احرار العرب الذين التصقوا بها فكانت اكثر عطاء وخيرا وبركة.

## شروط المشاركة:

سيتم عزيزي القارىء نشر كوبون المشاركة على الصفحة الثانية يوميا ولمدة شهرين ابتداء من اول يوم في ايلول ٩٥ وحتى نهاية شهر تشرين الاول ٩٥. وسوف ينشر مع الكوبون يوميا ارشادية ولحدة مقدمة من وزارة الزراعة.
ما عليك عزيزي القارىء وعزيزتي القارئة الا تجميع ٥٠ كوبونا على الاقل خلال فترة نشر هذه المشاركة وارسالها الى جريدة الدستور بالبريد العادي على العنوان التالي:

**جريدة الدستور**
**ص.ب ٥٩١ - ١١١١٨**
**المشاركة الرابعة**
**«الارض الطيبة»**

١- تجميع ٥٠ كوبونا غير مكرر.
٢- ارسال الكوبونات بالبريد العادي فقط حيث سوف يتم اهمال كل الرسائل التي تسلم باليد.
٣- سوف يجري السحب يوم ٢٢/١١/١٩٩٥، لذلك سوف يتم اعتماد الرسائل الواردة بالبريد حتى يوم ١٨ / ١١/ ١٩٩٥.
٤- سوف يطلب من الفائز بالجائزة الكبرى سيارة هونداي اكسنت موبيل ٩٥ مجمركة وجديدة مقدمة من جريدة الدستور.. سوف يطلب من الفائز كتابة خمسة ارشادات توعية من تلك التي تم نشرها خلال فترة المشاركة وفي حالة عدم التمكن من ذلك سيتم اعادة السحب.
٥- سوف يستثنى كل من تصله الجريدة بشكل مجاني اما مشتركو المنازل والمكاتب وكافة المشتركين الذين تصلهم الجريدة بالثمن فيحق لهم المشاركة بجميع المشاركات والمسابقات.
٦- يحق للقارىء الواحد المشاركة باكثر من رسالة لزيادة فرص الفوز امام قرائنا الكرام.

**نرجو لك عزيزي القارىء وعزيزتي القارئة كل الخير والبركة مع هذه المشاركة الهادفة.**

## فقدان جواز سفر

اعلن انا المدعو هليل طاهر قاسم من القدس وسكان عجلون عن فقدان جواز سفري القدسي الذي اجهل رقمه وتاريخ صدوره الرجاء ممن يجده تسليمه لاقرب مخفر للشرطة.
وله جزيل الشكر

## انذار تأدية المبالغ المستقرضة بطريق وضع الاموال غير المنقولة تأمينا

الى المدين نبيل حماد محمد عطية / مجهول مكان الاقامة
بما ان المبالغ التي استقرضتموها من السيد بنك الشرق الاوسط للاستثمار والمقيم بمحله في عمان بموجب سند الدين المؤرخ بـ ٨/٥/١٩٨٨ المسجل لدي تحت رقم ٤١٣ قد استحق اداؤها (اداء القسط منها) ارجو ان تدفعوا للدائن بواسطة هذه الادارة مبلغ ١٨٥٥٠ دينار من اصل الدين ومبلغ من الفائدة المتفق عليها واذا لم تقوموا بذلك خلال ٣٠ يوما من تاريخ نشر هذا الانذار تباع اموالكم المؤمن بها وفق احكام القانون المتبع بهذا الشأن.

مدير تسجيل اراضي عمان

## اعلان اول صادر عن مديرية تسجيل اراضي السلط

يعلن للعموم بانه مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل القطعة رقم ١٢٥ حوض رقم ٧ من اراضي يرقا والتي تبلغ مساحتها الاجمالية ٢٦١٦ م٢ والعائدة للمدين السيد توفيق عبدالفتح السعايده والسيد جميل عبدالفتح السعايده والمرهونة لصالح البنك العربي بموجب السند رقم ٨٦/١٢٤ تاريخ ٦/٤/١٩٨٦ بمبلغ وقدره (٥٠٠٠) خمسة الاف دينار والارض عبارة عن ارض ملك ذات تربة حمراء خصبة للزراعة منبسطة ومستطيلة الشكل تقع على الشارع العام بواجهة ٢٧ مترا.
يوجد بها اشجار من الزيتون عدد ٢٢ شجرة لكامل القطعة متوسط العمر ٣٠ سنة جميع الخدمات متوفرة. يوجد بناء قائم سكن ريفي مساحته ١٥٠م٢ وهي عبارة عن سكن من الدكة الاسمنت وذلك تقدر قيمة الارض وما عليها من انشاءات بمبلغ وقدره ثمانية وعشرين الف دينار.
فمن له رغبة في الشراء او دخول المزاد العلني مراجعة مدير تسجيل اراضي السلط خلال مدة خمسة وعشرون يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية.

مدير تسجيل اراضي السلط



دائرة اجراء المزار الجنوبي
رقم القضية ٤٨/٩٥

## ورقة اخبار

خاصة بتبليغ قرار الحبس الى المدين
الى المدين حسين محمد مصلح حجازي / مجهول مكان الاقامة
قررت رئاسة اجراء المزار الجنوبي حبسك مدة واحد وتسعون يوما لعدم تأدية الدين البالغ قدره ستة آلاف وخمسماية وستون دينارا والرسوم والمصاريف والاتعاب الى مالكة شركة طراونة اخوان لتربية الدواجن يمثلها حسين الطراونة وكيلها المحامي احمد الضمور فاذا لم تؤدي الدين او تستعمل حقك بالمنصوص عليه في المادة ٥ من قانون الاجراء باستئناف قرار الحبس خلال اسبوع من تاريخ تبليغك بواسطة النشر في الصحف سينفذ هذا القرار بحقك حسب الاصول.

مع الاحترام
مأمور اجراء المزار الجنوبي

## اعلان

يعلن العموم بمقتضى احكام المادة رقم (٢٥) من قانون تنظيم المدن والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقرار ١/١٢٥٨ تاريخ ٢٠/٨/١٩٩٠ الموافقة على تعديل مسار شارع ضمن الحوض رقم ٩٧ وذلك في بلدية السلط محافظة البلقاء وحسب المخطط التعديلي تاريخ ٥/٩/١٩٩٠ ووضعه موضع التنفيذ.

ناصر اللوزي
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم

## اعلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام الفقرة (٤) من المادة (٢١) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم (٧٩) لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر رقم ١٤٦٩ تاريخ ٣/١٠/١٩٩٠ الموافقة على احداث شارع ضمن اراضي قرية ميسرا محافظة البلقاء وذلك حسب المخطط المعد لهذه الغاية للاعتراض لمدة شهر اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية.
يجوز لذوي العلاقة الاطلاع على التعديلات المبينة على المخطط المذكور في اللجنة اللوائية في محافظة البلقاء ومكاتب مجلس قروي ميسرا وتقديم اعتراضاتهم الى امين سر مجلس التنظيم الاعلى باليد او بالبريد المسجل خلال شهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

ناصر اللوزي
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم

# مؤسسة الدراسات الفلسطينية . بيروت

| | |
|---|---|
| الاقتصاد الاسرائيلي في إطار المشروع الصهيوني<br>دراسة تحليلية<br>تأليف: فضل النقيب<br>١٤٢ صفحة — ٥ دولارات | ألمانيا النازية وفلسطين<br>١٩٣٣ ـ ١٩٤٥<br>تأليف: عبد الرحمن عبد الغني<br>٥٤٠ صفحة — ١٢ دولارا |
| استراتيجية اسرائيل الاقتصادية<br>للشرق الاوسط<br>تأليف: جميل هلال<br>٢٥٠ صفحة — ٨ دولارات | أعلام فلسطين<br>في أواخر العهد العثماني<br>تأليف: عادل مناع<br>٣٨٠ صفحة — ٨ دولارات |
| مفاوضات السلام<br>المسار والخيارات والاحتمالات<br>تأليف: برهان الدجاني<br>١٨٧ صفحة — ٦ دولارات | المياه والسلام<br>وجهة نظر إسرائيلية<br>تأليف: إليشع كالي<br>١٦٨ صفحة — ٥ دولارات |
| المجتمع الفلسطيني في غزة والضفة الغربية والقدس العربية<br>بحث في الأوضاع الحياتية<br>تأليف: جماعة من الباحثين الفلسطينيين والنرويجيين<br>٤٦٣ صفحة — ١٢ دولارا | التنظيم الهيكلي الاسرائيلي المدن في الضفة الغربية<br>القانون والبلدوزر في خدمة الاستيطان اليهودي<br>تأليف: انطوني كون<br>٢٦٥ صفحة — ٨ دولارات |
| في خضم الصراع العربي الفلسطيني<br>مذكرات المناضل<br>بهجت أبو غربية<br>٤١٧ صفحة — ٨ دولارات | فلسطين، لا صلاة تحت الحراب<br>مذكرات الشيخ<br>عبد الحميد السائح<br>١٧٠ صفحة — ٦ دولارات |

حسم خاص على الأسعار في مناسبة معرض عمان الدولي للكتاب

اطلب هذه الكتب من

جناح مؤسسة الدراسات الفلسطينية في معرض عمان الدولي الخامس للكتاب في صالة المركز العالمي للمعارض ـ عمان.

أو من مكتبة دار الشروق للنشر والتوزيع
عمان ـ شارع الملك حسين (فرع أول).
مقابل البوابة الرئيسية للجامعة الاردنية (فرع ثان).

أو من مؤسسة الدراسات الفلسطينية
شارع أنيس النصولي ـ متفرع من فردان
ص ب: ٧١٦٤ ـ ١١، بيروت ـ لبنان
تلفون وفاكس: ٨٦٨٣٨٧ ـ ٨١٤١٩٣ ـ ٣١٢٥١٢
خليوي (تلفون وفاكس): ٩ ٠ ٢٨ ٤٧٨ (٢١٢ ـ ١)

---

## علم وخبر تبليغ صادر من محكمة بداية حقوق عمان

طالب التبليغ عبدالمجيد حسن ابو الضيران/ وكيله المحامي فيصل الرواشدة
المطلوب تبليغه سمير علي عبدالهادي/ مجهول مكان الاقامة
نوع الاوراق المبلغة حافظة مستندات
ملاحظة: عليك مراجعة قلم بداية حقوق عمان لاستلام لائحة الدعوى وحافظة المستندات.

---

## انذار عدلي موجه بواسطة كاتب عدل صويلح المحترم

المنذر/ يوسف تقي علاء الدين/ وكيله المحامي اسامة شحادة
المنذر اليهما:
١ ـ خليل احمد خليل الوقاني/ عنوانه شارع الجامعة الاردنية ـ الاشارة الضوئية
٢ ـ خليل احمد الوقاني وشركاه/ فوق معرض جرار.
تعلمون انكم تشغلون الشقة العائدة للمنذر والواقعة على قطعة الارض رقم ٢٤٦ حوض (٥) البياض الطابق الاول فوق المخازن بموجب عقد ايجار خطي منذ تاريخ ١/١٢/١٩٩١ وبحكم الاستمرار القانوني باجرة سنوية مقدارها الفين دينار تدفع في بداية العام.
كما تعلم بأنه استحق عليكم الاجرة بتاريخ ١/١٢/١٩٩٤ والبالغة الفين دينار اضافة الى ان ذمتكم مشغولة بضريبة المعارف منذ تاريخ استئجاركم الشقة وحتى هذا التاريخ والبالغة مائة وعشرون دينارا.
لذا فانني انذركم بضرورة دفع الاجور المترصدة وضريبة المعارف خلال مدة خمسة عشر يوما من تاريخ تبلغكم الانذار وبخلاف ذلك وحفاظا على حق موكلي سأقوم آسفا باقامة دعوى مطالبة بالاجور وضريبة المعارف والمطالبة باخلاء المأجور مما يكبدكم رسوما واتعاب لا زلتم في غنى عنها.
ولقد اعذر من انذر.
وكيل المنذر
المحامي اسامة شحادة

---



---

## اعلان طرح عطاء فتح وتعبيد شوارع في بلدة كفر عوان لواء الكوره للمرة الثانية

تعلن بلدية كفرعوان/ لواء الكوره عن رغبتها بطرح عطاء فتح وتعبيد عدد من شوارع البلدة بطريقة الفرشيات فعلى المتعهدين الراغبين بالدخول بالعطاء والمصنفين فئة خامسة طرق مراجعة سكرتير البلدية خلال ساعات الدوام الرسمي لاستلام نسخ العطاء مقابل (١٠) دنانير للنسخة الواحدة غير مستردة علما بأن اخر موعد لتقديم العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ٣٠/١٠/٩٥ وهو موعد فتح العطاء.
ملاحظة
١ ـ يرفق بالعطاء كفالة بنكية او شيك مصدق بقيمة خمسمائة دينار
٢ ـ شهادة تصنيف سارية المفعول
٣ ـ اجور الاعلان مهما تكرر على من يرسو عليه العطاء
رئيس بلدية كفر عوان
علي عقله شقاقحه

---

## شركة مصانع الاسمنت الاردنية المساهمة العامة المحدودة

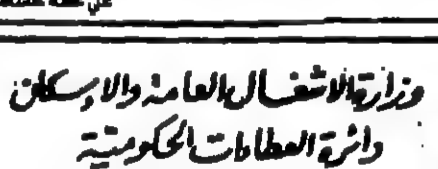
## اعلان دعوة مناقصة محلية رقم (٢٣/٩٥)

تعلن شركة مصانع الاسمنت الاردنية عن حاجتها لشراء

### خرق قطنية للتنظيف

على الراغبين بالاشتراك بالمناقصة المحلية اعلاه مراجعة مكاتب الادارة العامة (المشتريات المحلية) للحصول على نسخة المناقصة بدون مقابل.
تقبل العروض بالادارة العامة بالفحيص لغاية الساعة (١٢) الثانية عشرة من ظهر يوم ٤/١١/١٩٩٥.
شركة مصانع الاسمنت الاردنية
المساهمة العامة المحدودة

---



## وزارة الاشغال العامة والاسكان دائرة العطاءات الحكومية

MINISTRY OF PUBLIC WORKS & HOUSING
GOVERNMENT TENDERS DIRECTORATE

### اعلان طرح العطاء المركزي رقم (٢٠٠/٩٥) الخاص بمشروع انشاء مركز التدريب المهني للذكور والاناث/ الطفيله

يدعى المقاولون المصنفون في مجال الابنية بالفئة الثالثة او الرابعة الراغبون بالاشتراك في هذه المناقصة مراجعة دائرة العطاءات الحكومية واحضار شهادة التصنيف سارية المفعول اعتبارا من تاريخ ٢٤/١٠/١٩٩٥ لتسلم نسخ المناقصة وفق الاتي:
١ ـ وصف العمل:
يتكون المشروع من مباني مقطلة بمساحة (٣٠٠)م٢ موزعة على مشاغل بالاضافة الى الاعمال الخارجية.
٢ ـ لن ينظر بالعروض التي تتضمن اية شروط او تحفظات مخالفة لشروط دعوة العطاء
٣ ـ يطلب من المقاولين تعبئة نموذج حجم الالتزام حيث سيراعى عند احالة العطاء
٤ ـ يطلب من المقاولين كتابة الاسعار للوحدة بالكلمات اضافة الى الارقام
٥ ـ اخر موعد لبيع نسخ العطاء تاريخ ١١/١١/١٩٩٥
٦ ـ تم تحديد موعد زيارة ميدانية للموقع والاجابة على استفسارات المناقصين لكافة الشركات المشاركة بالعطاء وذلك يوم الاثنين الموافق ١٣/١١/١٩٩٥ التجمع والانطلاق الى الموقع من مبنى مؤسسة التدريب المهني/ بيادر وادي السير الساعة التاسعة صباحا كل بسيارته الخاصة
٧ ـ ثمن نسخة المناقصة الواحدة (٥٠) دينار غير مستردة
٨ ـ توديع العروض في صندوق العطاءات لدى دائرة العطاءات الحكومية في موعد اقصاه الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢١/١١/١٩٩٥.
مدير عام دائرة العطاءات الحكومية
المهندس ناصر المدادحه

---

## اعلان صادر عن امانة عمان الكبرى

### انذار الى العاملين في امانة عمان الكبرى:

١ ـ عامل الحدائق محمد عبدالكريم محمد العلي
٢ ـ العامل يوسف رزق علي حسين
٣ ـ عامل الحدائق يوسف احمد يوسف الانس
٤ ـ عامل النظافة ايهاب عبدالله ابراهيم القيسية
بما انكم تغيبتم عن مركز عملكم مدة تزيد عن (٧) سبعة ايام متتالية دون اذن رسمي.
فانني انذركم بلزوم العودة الى عملكم خلال مدة لا تزيد عن ثلاثة ايام من تاريخ نشر هذا الاعلان واذا تخلفتم عن العودة سيتم فصلكم عملا باحكام الفقرة (ح) من المادة (١٧) من قانون العمل.
امانة عمان الكبرى

---

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعلان صادر عن وزارة المياه والري سلطة المياه بخصوص طرح العطاء ادناه

تعلن سلطة المياه عن طرح العطاء ادناه:
على المهتمين من ذوي الاهلية والاختصاص والراغبين بالمشاركة في العطاء مراجعة قسم العطاءات في مبنى سلطة المياه الرئيسي بعمان الشميساني مصطحبين معهم شهادة تسجيل الشركة الصادرة عن وزارة الصناعة والتجارة للاطلاع والحصول على اي من نسخ العطاء مقابل المبلغ الغير مسترد المبين ازاء كل منهم ثمنا لنسخة العطاء الواحدة.

| رقم العطاء | موضوعه | ثمن نسخة العطاء | موعد فتح العروض |
|---|---|---|---|
| ٩٥/١١١ | توريد لوم للعداد | ١٠ دنانير | ١٢/١١/١٩٩٥ |
| ٩٥/١١٢ | طباعة فواتير اثمان مياه | ١٠ دنانير | ١٢/١١/١٩٩٥ |

آخر موعد لاستلام العروض وايداعها صندوق العطاءات في سلطة المياه هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاحد الموافق ١٢/١١/١٩٩٥.
امين عام سلطة المياه
المهندس قصي عبدالرزاق قطيشات

---

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعلان اعادة طرح عطاء صادر عن مديرية اشغال محافظة معان

يدعى المقاولون المصنفون في مجال المياه والمجاري من الفئة السادسة وما فوق والراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة مراجعة مديرية اشغال محافظة معان اعتبارا من ٢٤/١٠/١٩٩٥ وفقا للشروط التالية:

| رقم العطاء | وصف العمل | قيمة كفالة دخول العطاء | ثمن نسخة العطاء |
|---|---|---|---|
| م/٥٢/٩٥ | ربط مباني مديرية اشغال محافظة معان بشبكة الصرف الصحي | ٣٥٠ دينار ثلاثمائة وخمسون دينار | ١٠ دنانير غير مستردة |

٢ ـ اخر موعد لبيع نسخ المناقصة الساعة الثانية عشر من ظهر يوم السبت الموافق ٢٨/١٠/١٩٩٥م
٣ ـ تودع العروض في صندوق العطاءات بالمديرية بموعد اقصاه الساعة الثانية من بعد ظهر يوم الاحد الموافق ٢٩/١٠
٤ ـ على المقاول ابراز شهادة تصنيف سارية المفعول عند التقدم لشراء نسخ العطاء
٥ ـ لا تسلم وثائق العطاء الا للمقاول او بتفويض خطي لمن يوكله باستلام نسخة العطاء.
رئيس لجنة عطاءات محافظة معان
مدير اشغال محافظة معان
المهندس نايف النوايسة

---

## شقة ديلوكس مفروشة للايجار

شارع المدينة المنورة، طابق اول من فيلا غرفتين نوم مع توابعها وصالة واسعة وفرنكة مفرزة، تدفئة مستقلة وسخان شمسي، فرش جيد، الايجار السنوي ٥٠٠٠ دينار
للمراجعة تلفون وفاكس ٨١٧٥١٢

---

## اعــــلان

يعلن لاطلاع العموم في بلدة كفر سوم بان اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في لواء بني كنانه وبعد الاطلاع على قرارها السابق رقم ٧٢/ كفر سوم تاريخ ٢٥/١٠/٩٤ والمبينة فيه موافقتها على قرار اللجنة المحلية في بلدة كفر سوم رقم ٠٠/٢١ تاريخ ١٨/٨/٩٤ وقرارها رقم ١/١٠ تاريخ ٨/٣/٩٥ المتضمن الغاء الدخلة المارة من ملك السيد احمد خلف علي السمير عرض ٦م في قطعة الارض رقم ٧٥ حوض المواجه المحاذية لارض المدرسة القائمة على القطعة رقم ٥٦ بطول ٦٨م وذلك لتفادي هدم بناء قائم قبل التنظيم تعود ملكيته للمذكور اعلاه وبعد ايداعه للاعتراض في الجريدة الرسمية رقم ٣٠١٢ تاريخ ٢٥/١٢/٩٤ وجريدة الشعب رقم ٤١٩٧ تاريخ ١٧/١٢/٩٤ وجريدة الدستور رقم ٩٨١٤ تاريخ ١٧/١٢/٩٤ قررت اللجنة اللوائية بقرارها رقم ٤٨ كفرسوم تاريخ ٢٨/٣/٩٥ الموافقة على التعديل المقترح ووضعه موضع التنفيذ بعد مرور خمسة عشر يوما من تاريخ النشر في الجريدة.
متصرف لواء بني كنانه
رئيس لجنة التنظيم والابنية
في لواء بني كنانه
حسين حمود الضمور

---

## وزارة الاشغال العامة والاسكان دائرة العطاءات الحكومية

MINISTRY OF PUBLIC WORKS & HOUSING
GOVERNMENT TENDERS DIRECTORATE

### اعلان طرح العطاء المركزي رقم (٢٠١/٩٥) الخاص بمشروع تكملة شارع الفاروق/العقبة

يدعى المقاولون المصنفون في مجال الطرق بالفئة الثالثة او الرابعة الراغبون بالاشتراك في هذه المناقصة مراجعة دائرة العطاءات الحكومية واحضار شهادة التصنيف سارية المفعول اعتبارا من تاريخ ٢٤/١٠/١٩٩٥ لتسلم نسخ المناقصة وفق الاتي:
١ ـ وصف العمل:
يتكون المشروع من اعمال فتح وتعبيد شارع الفاروق ويقع المشروع الى شمال دوار شارع القدس والى الغرب من حي الروضه (المدخل المحسود) والى الشرق من حي النخيل والى جنوب المنطقة السكنية العاشرة في مدينة العقبة ويتكون المشروع من الاعمال التالية وهي كما يلي:
أ ـ تنظيف الموقع
ب ـ فتح المسربين الغربيين للشارع بعرض ١١ متر وبطول ١,٥٠٠ كيلومتر ووضع طبقة بيس كورس بسماكة ١٥ سم بعد الدحل وطبقة اسفلتيه
ج ـ بناء حجر الكندرين بطول ٥ كيلو متر تقريبا
د ـ تقديم وتركيب بلاط اسمنتي للارصفة وممرات المشاة ١٠٠٠٠م٢ عشرة الاف متر مربع.
هـ ـ بناء مناهل لتصريف مياه الامطار
٢ ـ لن ينظر بالعروض التي تتضمن اية شروط او تحفظات مخالفة لشروط دعوة العطاء
٣ ـ يطلب من المقاولين تعبئة نموذج حجم الالتزام حيث سيراعى عند احالة العطاء
٤ ـ يطلب من المقاولين كتابة الاسعار للوحدة بالكلمات اضافة الى الارقام
٥ ـ اخر موعد لبيع نسخ العطاء تاريخ ١١/١١/١٩٩٥
٦ ـ تم تحديد موعد زيارة ميدانية للموقع والاجابة على استفسارات المناقصين لكافة الشركات المشاركة بالعطاء وذلك يوم الاثنين الموافق ١٣/١١/١٩٩٥ التجمع والانطلاق الى الموقع من مبنى سلطة اقليم العقبة/ العقبة الساعة التاسعة صباحا كل بسيارته الخاصة
٧ ـ ثمن نسخة المناقصة الواحدة (٥٠) دينار غير مستردة
٨ ـ تودع العروض في صندوق العطاءات لدى دائرة العطاءات الحكومية في موعد اقصاه الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢١/١١/١٩٩٥.
مدير عام دائرة العطاءات الحكومية
المهندس ناصر المدادحه

---

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعلان طرح عطاءات للمرة الثانية

تعلن مديرية اوقاف محافظة العاصمة عن طرح العطاءات التالية:

| رقم واسم العطاء | ثمن نسخة العطاء |
|---|---|
| العطاء رقم ٨/٩٥ تطبيق قصارة سور مجمع الاوقاف/ سقف السيل | خمسة دنانير |
| العطاء رقم ٩/٩٥ صيانة واعادة تبليط اسيقفاه مظلة مقوضا المسجد الحسيني الكبير | خمسة دنانير |
| العطاء رقم ١٠/٩٥ عمل دورة مياه سكن امام مسجد/ كلية الشريعة/ الجويدة | خمسة دنانير |
| العطاء رقم ١١/٩٥ تعبيد حماية مبنى مديرية اوقاف محافظة العاصمة/ العبدلي | خمسة دنانير |
| العطاء رقم ١٢/٩٥ وصلة الصرف الصحي لمسجد الرحمة/ ام نوارة | خمسة دنانير |
| العطاء رقم ١٣/٩٥ صيانة مسجد/ ام الاسود/ وادي السير | خمسة دنانير |
| العطاء رقم ١٤/٩٥ ترميم وصيانة دورة مياه مسجد البيادر/ الجيزة | خمسة دنانير |

فعلى المقاولين المصنفين والمعتمدين من قبل وزارة الاشغال العامة والاسكان (وسلطة المياه لمن يلزم اعلاه) والراغبين في دخول العطاءات مراجعة مديرية اوقاف محافظة العاصمة حتى نهاية دوام يوم الخميس تاريخ ٢٦/١٠/١٩٩٥ وذلك لشراء نسخة العطاءات متفرقة او مجتمعة وللتعرف على الموقع ولتعاد العطاءات الى هذه المديرية وبالظرف المختوم مسعرة حسب الاصول في موعد اقصاه يوم السبت تاريخ ٢٨/١٠/١٩٩٥ الساعة التاسعة صباحا حيث سيتم فتح العروض في حينه.
العنوان: العبدلي ـ مقابل كراجات الضفة الغربية ـ تلفون ٦١٤١٠١/١٠٤ اربع خطوط.
مدير اوقاف محافظة العاصمة بالوكالة
د. عبدالرحمن جرار

---

## اعلان توظيف

سلطة الطيران المدني وديوان الخدمة المدنية يعلنان عن توفر الوظائف الشاغرة التالية في سلطة الطيران المدني (بموجب عقود).
أ ـ على الراغبين في اشغال هذه الوظائف وممن تتوفر فيهم الشروط المبينة ادناه مراجعة سلطة الطيران المدني في ماركا الشمالية يوم الاربعاء الموافق ٢٥/١٠/١٩٩٥ في تمام الساعة التاسعة صباحا للمقابلة مصطحبين معهم الاوراق الثبوتية والشهادات العلمية والخبرات العملية.

| الرقم | الوظائف الشاغرة | المؤهلات العلمية والخبرات العملية |
|---|---|---|
| ١ | مدرس | دكتوراه / ماجستير ارصاد جوية بخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات |
| ٢ | مبرمج ومحلل نظم | بكالوريوس حاسوب بخبرة ٥ سنوات |
| ٣ | مبرمج / مبرمجة | دبلوم برمجة بخبرة لا تقل عن ٨ سنوات |
| ٤ | مفتش صلاحية الطائرات | بكالوريوس هندسة الكترونيات طيران بخبرة لا تقل عن سنتين |
| ٥ | مهندس مدني / باحث | ماجستير هندسة المواصلات بخبرة لا تقل من ثلاث سنوات في مجال ادارة وتصميم وصيانة الرصفات ويجيد اللغة الانجليزية |
| ٦ | مراقب جوي | دبلوم مراقبة جوية |

ب ـ على السادة التالية اسماؤهم والمرشحين من قبل ديوان الخدمة المدنية الحضور الى سلطة الطيران المدني في ماركا الشمالية يوم الاربعاء الموافق ٢٥/١٠/١٩٩٥ في تمام الساعة التاسعة صباحا مصطحبين معهم الاوراق الثبوتية وذلك للمقابلة لاختيار المناسبين منهم للتعيين.

بكالوريوس محاسبة
١. غسان احمد محمد يوسف
٢. محمد عدنان رامز محمد سعيد مسمار
٣. احمد احمد قاسم احمد
٤. عصام عمر عبدالرحمن سماره
٥. اسامه حسين محمد عصفور
٦. ايمن فرحان كريم سنجلاوي

دبلوم ادارة اعمال
١. ناتي امين محمود شقاقوح
٢. بثينه محمد عبدالله ملش
٣. كلي عبدالحميد ناجي ابو عزام

دبلوم تدفئة مركزية
١. جمعة اديب محمود زيتون
٢. بلال مصطفى احمد الهيلونة
٣. مروان صدقي عارف زلوم

## منحت جائزة نوبل خمس مرات لدورها الانساني



# العالم يحتفل اليوم بالذكرى الخمسين لانشاء الامم المتحدة المساهمة في انهاء ١٧٢ نزاعا اقليميا والحيلولة دون وقوع ٨٠ حربا

## برامج واسعة للاغاثة وتقديم المعونات لاكثر من ثلاثين مليون لاجيء

كتبت نسرين ابو الريش

تحتفل الامم المتحدة في الرابع والعشرين من تشرين الاول من كل عام بالذكرى الخمسين لانشاء الامم المتحدة حيث تم الاعلان عن انشائها في عام ١٩٤٥ لحفظ السلام والامن العالميين والعمل من اجل التقدم الاجتماعي وقد بادرت منظمة الامم المتحدة منذ انشائها بعدة مبادرات ناجحة في مجالات التنمية الاقتصادية والاجتماعية وانهاء الاستعمار وحقوق الانسان ونزع السلاح بحيث اصبح العالم بفضلها مختلفا في النصف الثاني من هذا القرن.

وبمناسبة الذكرى السنوية الخمسين لانشائها انشأت الجمعية العامة للامم المتحدة لجنة للاحتفال بهذه الذكرى برئاسة السفير الاسترالي لدى الامم المتحدة وستصل هذه الاحتفالات ذروتها في الرابع والعشرين من هذا الشهر بعقد اجتماع تذكاري خاص للجمعية العامة بحضور زعماء العالم ومن ضمنهم جلالة الملك الحسين حيث سيلقي جلالته كلمة بهذه المناسبة.

ومن المتوقع ان يخرج هذا الاجتماع ببيان يعيد تأكيد مبادىء ميثاق الامم المتحدة ووضع ارشادات لنشاط المنظمة في المستقبل.

وتتيح الذكرى السنوية الخمسون للامم المتحدة فرصة لها للتوجه الى جموع واسعة من مناصريها الجدد والقدامى عبر الحدود الوطنية والسياسية والاجتماعية لتلافي وتخطي النقص في المعلومات المتعلقة بنشاطها حيث سيشارك في هذه الاحتفالات عضو من كل دولة وطلب الامين العام من هؤلاء انشاء لجان وطنية للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين كل في دولته وذلك لتشجيع ودعم النشاطات التذكارية وقد تم انشاء حوالي ١٠٠ لجنة حتى هذا اليوم واتخذت منظومة الامم المتحدة والامانة العامة وكل وكالة وصندوق وبرنامج ولجنة اقليمية ومكتب محلي تابع للامم المتحدة على عاتقه مسؤولية شرح وترويج نشاطات الامم المتحدة.

## السعي لتحسين ظروف المرأة والمحافظة على البيئة واقرار البيان العالمي لحقوق الانسان

## الوقوف بحزم في وجه التمييز العنصري والسعي للمحافظة على السلام والامن في العالم

من ناحية اخرى ستضطلع المنظمات غير الحكومية وهي حلقة الوصل حيوية بين الامم المتحدة ومناصريها في كافة انحاء العالم بدور اساسي في بيئة قاعدة واسعة وشعبية لهذا الاحتفال التذكاري كما ستقوم مجموعات برلمانية من الاتحاد البرلماني الدولي ولجنة البرلمانيين العالمية المعنية بالسكان والتنمية بتنظيم عدة برامج للتعريف بالامم المتحدة ونشاطاتها بين المشرعين الوطنيين في حين ستقوم الهيئات الاكاديمية الثقافية العالمية بتقديم الخبرات اللازمة في التهيئة لاعداد المؤتمرات وحلقات النقاش والندوات وتنظيم حفلات موسيقية واستعراضات فنية مسرحية بهذه المناسبة.

وانشأت الامم المتحدة لهذه الغاية صندوق ائتمان خاصا لتمويل البرامج والاحتفالات الخاصة بالذكرى الخمسين وذلك لتسلم التبرعات من الشركات والمؤسسات والافراد والحكومات وقد تعهدت بعض الحكومات والمنظمات غير الحكومية بتقديم الدعم المالي لدعم هذه الاحتفالات التي لن تمول من قبل ميزانية الامم المتحدة العادية.

وقد قررت المنظمات غير الحكومية الاستفادة من الذكرى السنوية الخمسين لترويج افكارها والتعريف بنشاطاتها وعلاقاتها مع الامم المتحدة والتنسيق للقيام بنشاطات خاصة بها في ذكرى الاحتفال بالذكرى الخمسين للامم المتحدة ومن هذه النشاطات التعريف بالقضايا الكبرى التي عالجتها الامم المتحدة وانتاج شريط فيديو حول العلاقة بين الامم المتحدة والمنظمات غير الحكومية واختيار ٥٠ مجموعة سكانية كمراكز لنشاطات خاصة متعلقة بالذكرى السنوية وعقد ندوات ومناقشات حول الامم المتحدة في عامها الخمسين ومقالات حول ٥٠ سنة في الامم المتحدة ودمج معلومات متعلقة بالذكرى السنوية الخمسين ضمن مواد للمنظمات غير الحكومية ونشرها وترويج البرامج لنموذج عن الامم المتحدة وتنظيم مسابقات في التحرير والفن حول الامم المتحدة والقضايا العالمية وتنظيم مؤتمرات دورية للمنظمات الدولية مع التركيز على الذكرى السنوية الخمسين لانشاء الامم المتحدة واقامة الشعائر المشتركة لكافة الديانات.

ومن جهة اخرى تعتبر الامم المتحدة اكثر من اداة لحفظ السلام وحل النزاعات حيث تقوم الامم المتحدة والوكالات التابعة لها بالاشتراك في مجموعة كبيرة من الانشطة التي تؤثر في كل ناحية من نواحي الحياة في انحاء العالم.

لقد حققت الامم المتحدة ووكالاتها منذ عام ١٩٤٥ الكثير من الانجازات الكبيرة في مجال حفظ السلام والامن تم القيام باكثر من ٣٥ عملية لقوات حفظ السلام وبعثات للمراقبة وتمكنت الامم المتحدة من اعادة الهدوء واتاحة الفرص الملائمة لعمليات التفاوض وانقاذ ملايين الاشخاص من ان يقعوا ضحايا النزاعات وتوجد حاليا ١٦ عملية جارية لحفظ السلام وفي مجال المحافظة على السلام يرجع الفضل للامم المتحدة في انهاء ١٧٢ نزاعا اقليميا منها انهاء الحرب بين ايران والعراق وانسحاب القوات السوفياتية من افغانستان وانهاء الحروب الاهلية في السلفادور ويرجع الفضل ايضا للامم المتحدة في الحيلولة دون وقوع اكثر من ٨٠ حربا وشيكة وكذلك تعزيز الديمقراطية في اكثر من ٤٥ بلدا وتمكين الشعوب من المشاركة في انتخابات حرة ونزيهة في كمبوديا وناميبيا وغيرهما.

وفي مجال تعزيز التنمية اولت منظومة الامم المتحدة اهتماما كبيرا وخصصت موارد ضخمة لتعزيز تنمية المهارات والامكانيات البشرية وبلغت النفقات السنوية للمنظومة بما في ذلك القروض والمنح اكثر من ١٠ بلايين دولار. ويقوم برنامج الامم المتحدة الانمائي بوضع وتنفيذ البرامج الزراعية والصناعية والتربوية والبيئية وذلك بالتعاون الوثيق مع اكثر من ١٧٠ دولة عضو والوكالات الاخرى للامم المتحدة ويدعم البرنامج اكثر من ٥٠٠٠ مشروع كما تبلغ ميزانيته ١,٣ بليون دولار ويعتبر البرنامج اكبر مصدر متعدد الاطراف لمنح مساعدة انمائية ومنذ ١٩٤٦ قام البنك الدولي بمفرده وهو في الطليعة لحشد الدعم للدول النامية في كافة انحاء العالم باقراض ٣٣٣ بليون دولار للمشاريع الانمائية واضافة الى ذلك تنفق مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة / اليونيسيف اكثر من ٨٠٠ مليون دولار سنويا على برامج المناعة والعناية الصحية والتغذية والتربية الاساسية في ١٣٨ بلدا.

وفي مجال تعزيز حقوق الانسان فانه منذ اعتماد البيان العالمي لحقوق الانسان في عام ١٩٤٨ قامت الامم المتحدة بالمساعدة في وضع اكثر من ٨٠ اتفاقية شاملة حول الحقوق السياسية والمدنية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

وفي مجال حماية البيئة لعبت الامم المتحدة دورا حيويا في وضع برنامج عالمي لحماية البيئة اضافة الى منع الانتشار النووي الذي قامت به الامم المتحدة بواسطة الوكالة الدولية للطاقة الذرية حيث ساعدت في الحد من خطر الحرب النووية وذلك من خلال تفتيش المفاعلات النووية في ٩٠ بلدا لضمان عدم تحويل الموارد النووية لاغراض عسكرية.

كما ساهمت الامم المتحدة بدور كبير في التشجيع على تقرير المصير والاستقلال بحيث لعبت الامم المتحدة دورا اساسيا في مساعدة ٨٠ بلدا على تحقيق استقلالها وهي الان من الدول الاعضاء في المنظمة العالمية.

وفي مجال تعزيز القانون الدولي وبفضل جهود الامم المتحدة تم وضع اكثر من ٣٠٠ معاهدة دولية تتناول مختلف المواضيع من اتفاقيات لحقوق الانسان لمعاهدات حول استخدام الفضاء الخارجي وقاع البحر.

وساهمت محكمة العدل الدولية في تسوية النزاعات الدولية التي شملت القضايا الاقليمية وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول والعلاقات الدبلوماسية واحتجاز الرهائن وحق اللجوء وحقوق العبور والحقوق الاقتصادية.

وساهمت الامم المتحدة في انهاء حكم التمييز العنصري في جنوب افريقيا عبر فرض اجراءات تشمل من وضع حظر على الاسلحة الى عقد اتفاقية تمنع اقامة الاحداث الرياضية المتبعة لسياسة التفرقة العنصرية وكانت الامم المتحدة عاملا اساسيا في التسبب بسقوط نظام التمييز العنصري والذي وصفته الجمعية العامة بالجريمة المرتكبة ضد البشرية. وقد جرت الانتخابات في نيسان ١٩٩٤ واتيحت لجميع الافريقيين الجنوبيين فرصة الاشتراك فيها على قدم المساواة ثم تبعها بعد ذلك تشكيل حكومة الاكثرية.

بالاضافة الى ذلك قامت الامم المتحدة بتقديم معونات انسانية لضحايا النزاعات فقد تم تقديم المعونات لاكثر من ٣٠ مليون لاجيء نزحوا هربا من الحروب او المجاعات او التعذيب. وفي مجال مساعدة اللاجئين الفلسطينيين قامت وكالة الامم المتحدة للاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين «الاونروا» بتزويد اربعة اجيال من الفلسطينيين بالتعليم المجاني والعناية الصحية الاساسية ومعونات الاغاثة وغيرها وفي مجال التخفيف من حدة الجوع المزمن والفقر في البلدان النامية والتركيز على التنمية الافريقية دعت الامم المتحدة الى عقد دورات خاصة لحشد الدعم الدولي للتنمية واستعادة الاقتصاد الافريقيا لعافيته.

وفي مجال تعزيز حقوق المرأة قامت الامم المتحدة بتحسين الظروف المعيشية للمرأة وتمكينها من التحكم بحياتها، اضافة الى توفير مياه شرب صحية والقضاء على مرض الجدري وتخفيض نسبة وفيات الاطفال ومكافحة الامراض الطفيلية وتشجيع الاستثمارات في الدول النامية.

وتوجيه السياسات الاقتصادية نحو الاحتياجات الاجتماعية والحد من اثار الكوارث الطبيعية وتوفير الغذاء لضحايا الحالات الطارئة.

ومن الانجازات الاخرى التي تقوم بها الامم المتحدة ازالة الالغام البرية وحماية طبقة الاوزون ووضع حد لارتفاع درجة الحرارة في العالم ومنع الافراط في صيد الاسماك والحد من ازالة الاحراج وتعزيز التنمية المستدامة للغابات وتنظيف التلوث وحماية صحة المستهلكين وتخفيض نسب المواليد ومكافحة تعاطي المخدرات وتحسين العلاقات التجارية العالمية وتشجيع الاصلاح الاقتصادي وتعزيز حقوق العمال وادخال التقنيات الزراعية المتطورة في الدول النامية وتخفيض تكاليفها وتحسين ظروف السفر الجوي والبحري وحماية الملكية الفكرية وتشجيع النشر الحر للمعلومات وتحسين الاتصالات العالمية والسعي لانشاء منطقة للاطفال كمنطقة للسلام وخلق التزام عالمي لدعم احتياجات الاطفال وتحسين ظروف التربية في الدول النامية ورفع نسبة التعليم لدى النساء وحماية المعالم التاريخية والثقافية والمعمارية وتسهيل التبادلات الجامعية والثقافية.

ويذكر انه تم منح الامم المتحدة جائزة نوبل للسلام خمس مرات في مجال مساعدة اللاجئين الاوروبيين في مجال رعاية الطفولة «اليونيسيف» وجائزة اخرى تخص منظمة العمل الدولية لقيامها بانجاز تقدم في تأكيد حقوق العمال وحمايتهم وجائزة المفوضية الامم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين في جنيف لمساعدتها اللاجئين الاسيويين وجائزة لقوات الامم المتحدة لحفظ السلام لقيامها بعمليات حفظ السلام في العالم.

وتضم الامم المتحدة في عضويتها (١٨٤) دولة وهي افغانستان والبانيا والجزائر واندورا وانغولا وانتيغوا وبربودا والارجنتين وارمينيا واستراليا والنمسا واذربيجان وجزر البهاما والبحرين وبنغلاديش وبربادوس وبيلاروس وبلجيكا وبليز وبنن وبوتان وبوليفيا والبوسنة والهرسك وبوتسوانا والبرازيل وبروني دار السلام وبلغاريا وبوركينا فاسو وبوروندي وكمبوديا والكاميرون وكندا والرأس الاخضر وجمهورية افريقيا الوسطى وتشاد وشيلي وجمهورية الصين الشعبية وكولومبيا وجزر القمر والكونغو وكوستاريكا وكوت ديفوار وكرواتيا وكوبا وقبرص والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية والدانمرك وجيبوتي ودومينيكا والجمهورية الدومينيكية واكوادور ومصر والسلفادور وغينيا الاستوائية والمانيا وغانا واليونان وغرينادا وغواتيمالا وغينيا وغينيا - بيساو وغيانا وهايتي وهندوراس وهنغاريا وايسلندا والهند واندونيسيا وايران والعراق واريتريا واستونيا واثيوبيا وفيجي وفنلندا وفرنسا وغابون وغامبيا وجورجيا واسرائيل وايطاليا وجامايكا واليابان والاردن وكازاخستان وكينيا والكويت وقيرغيزستان وجمهورية لاو الديموقراطية الشعبية ولاتفيا ولبنان وليسوتو وليبيريا والجماهيرية العربية الليبية وليختنشتاين وليتوانيا ولكسمبرغ ومدغشقر وملاوي وماليزيا وملديف ومالي ومالطا وجزر مارشال وموريتانيا وموريشيوس والمكسيك وميكرونيزيا وموناكو ومنغوليا والمغرب وموزامبيق وميانمار وناميبيا ونيبال وهولندا ونيوزيلندا ونيكاراغوا والنيجر ونيجيريا والنرويج وتوغو وترينيداد وتوباغو وتونس وتركيا وتركمانستان واوغندا واوكرانيا والامارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الامريكية والاوروغواي واوزبكستان وفانواتو وفنزويلا وفييت نام واليمن ويوغوسلافيا وزائير وزامبيا وزمبابوي وسيشيل وسيراليون وسنغافورة وسلوفاكيا وسلوفينيا وجزر سليمان والصومال وجنوب افريقيا واسبانيا وسري لانكا والسودان وسورينام وسوازيلند والسويد والجمهورية العربية السورية وطاجيكستان وتايلند وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وعمان وباكستان وبنما وبابوا غينيا الجديدة وباراغواي وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال وقطر وجمهورية كوريا وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي ورواندا وسانت كيتس ونيفس وسانت لوسيا وسانت فنسنت وجزر غرينادين وساموا وسان مارينو وسان تومي وبرينسيبي والمملكة العربية السعودية والسنغال.

والجدير ذكره ان الامم المتحدة مرت بعدة مراحل قبل انشائها وبعده فقد تم التوقيع على بيان مشترك للحلفاء في لندن في ١٢ حزيران ١٩٤١ للتعاون مع الشعوب الحرة الاخرى وهو اول خطوة في سلسلة الخطوات التي ادت الى انشاء الامم المتحدة وفي ١٤ اب من عام ١٩٤١ تقدم رئيس الولايات المتحدة روزفلت ورئيس وزراء المملكة المتحدة تشرشل باقتراح مجموعة مبادىء للتعاون الدولي في حفظ السلام والامن وقد تم توقيع الوثيقة خلال اجتماع عقد في مكان ما في البحار ومنذ ذلك الوقت عرفت الوثيقة باسم الميثاق الاطلسي.

وفي كانون الثاني من عام ١٩٤٢ قام ممثلو ٢٦ دولة كانت تقاتل ضد «قوى المحور» باعلان دعمهم «للميثاق الاطلسي» بتوقيع «بيان الامم المتحدة» وفي هذه الوثيقة جرى استخدام عبارة «الامم المتحدة» رسميا ولاول مرة كما اقترحها الرئيس روزفلت.

وفي بيان تم توقيعه في موسكو في ٣٠ تشرين الاول عام ١٩٤٣ دعت حكومات الاتحاد السوفياتي والمملكة المتحدة والولايات المتحدة والصين الى الاسراع في انشاء منظمة دولية لحفظ السلم والامن وقد جرى لاعادة تأكيد هذا الهدف خلال الاجتماع الذي عقده زعماء كل من الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي والمملكة المتحدة في طهران في اول كانون الاول ١٩٤٣.

وعقب ذلك تم اعداد اول مخطط للامم المتحدة خلال مؤتمر عقد في قصر يعرف باسم «دمبرتون اوكس» في واشنطن وخلال سلسلتين من الاجتماعات المعقودة بين ٢١ ايلول و٧ تشرين الاول ١٩٤٤ قام ممثلو كل من الاتحاد السوفياتي والمملكة المتحدة والولايات المتحدة والصين بالموافقة على اهداف وبنية وطريقة تشغيل المنظمة العالمية.

وفي ١١ شباط ١٩٤٥ وعلى اثر اجتماعهم في يالطا قام الرئيس روزفلت ورئيس الوزراء تشرشل ورئيس الوزراء ستالين بالاعلان عن تصميمهم على انشاء منظمة دولية شاملة لحفظ السلم والامن.

وفي نيسان من عام ١٩٤٥ قام مندوبو ٥٠ دولة بالاجتماع في سان فرنسيسكو لحضور المؤتمر المعروف رسميا باسم «مؤتمر الامم المتحدة المعني بالمنظمة الدولية» وقد قام هؤلاء المندوبون بوضع الميثاق المؤلف من (١١١) مادة والذي تم اعتماده بالاجماع في ٢٥ حزيران ١٩٤٥ وفي اليوم التالي وقع المندوبون الميثاق في قاعة المبنى التذكاري.

وفي ٢٤ تشرين الاول من عام ١٩٤٥ تم انشاء الامم المتحدة واصبح ميثاقها نافذا بعد قيام الدول الخمس الاعضاء الدائمين في مجلس الامن بالتصديق عليه مع اغلبية الدول الموقعة الاخرى.

وفي العاشر من كانون الثاني عام ١٩٤٦ انعقدت اول جمعية عامة في القاعة الرئيسية لوستمنستر في لندن بحضور كافة الاعضاء الذين يمثلون ٥١ دولة.

وفي ١٧ كانون الثاني ١٩٤٦ اجتمع مجلس الامن لاول مرة بوستمنستر في لندن لاقرار نظامه الداخلي.

وفي ٢٤ كانون الثاني ١٩٤٦ اعتمدت الجمعية العامة اول قراراتها الذي كان يركز بشكل رئيسي على استخدام الطاقة الذرية لاغراض سلمية وازالة الاسلحة الذرية وغيرها من اسلحة الدمار الشامل.

وفي اول شباط ١٩٤٦ اصبح تريغفي لي من النرويج اول امين عام للامم المتحدة.

وفي حزيران ١٩٤٨ تم انشاء اول بعثة لمراقبي الامم المتحدة في فلسطين وهي هيئة الامم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين.

وفي ١٠ كانون الاول ١٩٤٨ اقرت الجمعية العامة البيان العالمي لحقوق الانسان.

وفي ٧ كانون الثاني ١٩٤٩ نجح الدكتور رالف بانش مبعوث الامم المتحدة في تأمين وقف اطلاق النار بين دولة اسرائيل الجديدة والدول العربية.

وفي ٢٤ تشرين الاول ١٩٤٩ تم وضع حجر الزاوية للمقر الرئيسي الحالي للامم المتحدة في مدينة نيويورك.

وفي ٢٧ حزيران ١٩٥٠ قام مجلس الامن في غياب الاتحاد السوفياتي بدعوة الدول الاعضاء لمساعدة القسم الجنوبي من كوريا في دحر غزو من الشمال.

وفي ٢٧ تموز ١٩٥٣ تم توقيع اتفاقية الهدنة الكورية من قبل قيادة الامم المتحدة والقيادة الصينية - الكورية الشمالية.

وفي ٦ تشرين الثاني ١٩٥٦ عقدت اول جلسة طارئة خاصة للجمعية العامة بشأن ازمة قناة السويس مما ادى الى انشاء اول قوة حفظ سلام للامم المتحدة وهي قوة الطوارىء التابعة للامم المتحدة.

وفي ايلول من العام ١٩٦٠ قامت ١٧ دولة حديثة الاستقلال منها ١٦ دولة افريقية بالانضمام الى الامم المتحدة وهي اكبر زيادة في عدد الاعضاء تحصل خلال سنة واحدة.

وشهد يوم الثامن عشر من ايلول عام ١٩٦١ مصرع الامين العام داغ همرشولد في حادث تحطم طائرته خلال مهمة كان يقوم بها في الكونغو.

وفي ٧ اب ١٩٦٣ قام مجلس الامن بالتصويت لصالح فرض حظر طوعي على الاسلحة لجنوب افريقيا.

وفي ٤ اذار ١٩٦٤ وافق مجلس الامن على ارسال قوة حفظ سلام الى قبرص.

وفي ٢٧ تشرين الاول ١٩٦٦ قامت الجمعية العامة بنزع انتداب جنوب افريقيا لحكم جنوب - غربي افريقيا (ناميبيا).

وفي ١٦ كانون الاول ١٩٦٦ فرض مجلس الامن عقوبات اجبارية على روديسيا (اليوم زمبابوي).

اما في ٢٢ تشرين الثاني ١٩٦٧ وفي اعقاب حرب الستة ايام فقد اعتمد مجلس الامن القرار ٢٤٢ الذي يعتبر اساسا لمزيد من المفاوضات الهادفة الى تحقيق السلم في الشرق الاوسط.

ووافقت الجمعية العامة على معاهدة عدم انتشار الاسلحة ودعت الى التصديق عليها في حزيران لعام ١٩٦٨.

وفي ١٣ اذار ١٩٦٩ اصبحت الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع اشكال التمييز العنصري سارية المفعول.

وفي ٢٥ تشرين الاول ١٩٧١ منحت الجمعية العامة مقعدا لممثلي جمهورية الصين الشعبية.

وفي حزيران ١٩٧٢ تم عقد اول مؤتمر للامم المتحدة حول البيئة والذي ادى الى انشاء برنامج الامم المتحدة للبيئة ومقره نيروبي.

وفي ١٣ تشرين الثاني ١٩٧٤ اعترفت الجمعية العامة بمنظمة التحرير الفلسطينية بصفتها «الممثل الشرعي الوحيد للشعب الفلسطيني».

وفي حزيران - تموز ١٩٧٥ تم الاحتفال بالعام الدولي للمرأة من خلال عقد مؤتمر في مدينة مكسيكو.

وفي ٤ تشرين الثاني ١٩٧٧ فرض مجلس الامن الحظر الجبري على الاسلحة الى جنوب افريقيا.

وفي ايار - حزيران ١٩٧٨ دعت الجمعية العامة ولاول مرة الى دورة خاصة حول نزع السلاح.

اما في ١٨ كانون الاول ١٩٧٩ فقد اقرت الجمعية العامة الاتفاقية للقضاء على التمييز ضد المرأة وتشمل الحقوق السياسية، والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والمدنية.

وفي ٨ ايار ١٩٨٠ وبعد مرور ثلاث سنوات على وقوع اخر اصابة بمرض الجدري، اعلنت منظمة الصحة العالمية رسميا انه قد تم القضاء عليه.

وفي ٢٥ تشرين الاول ١٩٨١ اقرت الجمعية العامة الاتفاقية للقضاء على جميع اشكال التعصب والتمييز المبنية على الدين او المعتقد.

وفي ١٠ كانون الاول ١٩٨٢ قامت ١١٧ دولة وكيانان بالتوقيع على اتفاقية الامم المتحدة الجديدة لقانون البحار، وهو اكبر عدد من التواقيع التي تضاف الى اية معاهدة في يومها الاول.

وفي كانون الاول ١٩٨٤ قام الامين العام، خافيير بيريز دي كويلار، بانشاء مكتب لعمليات الطوارىء في افريقيا للمساعدة في تنسيق جهود الاغاثة من المجاعة.

وفي تموز ١٩٨٥ احتشد الآلاف في نيروبي لحضور المؤتمر الختامي لعقد الامم المتحدة من اجل المرأة.

وفي ايلول ١٩٨٧ ادت الجهود التي بذلها برنامج الامم المتحدة للبيئة الى توقيع معاهدة لحماية طبقة الاوزون المعروفة ببروتوكول مونتريال، وهي اول اتفاقية عالمية لحماية البيئة.

وفي نيسان ١٩٨٩ قام فريق الامم المتحدة للمساعدة على الانتقال بالانتشار في كافة انحاء ناميبيا لمراقبة انسحاب جنوب افريقيا ومنح مساعدة في تنظيم الانتخابات، وبعد اربعة اشهر، اصبحت ناميبيا دولة مستقلة.

وفي ٢ ايلول ١٩٩٠ اصبحت اتفاقية حقوق الطفل سارية المفعول.

اما في ٣٠ ايلول ١٩٩٠ فقد دعت مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف) الى مؤتمر قمة عالمي للطفل حضره ٧١ رئيس دولة وحكومة والذي اقر خطة عمل.

وفي ٣١ ايار ١٩٩١ تم التوصل عن طريق التفاوض الى وقف اطلاق النار في الحرب الاهلية المستمرة في انغولا منذ ١٦ سنة، ثم قامت بعثة الامم المتحدة للتحقق في انغولا بالاشراف على تنفيذه.

وفي ٣١ كانون الاول ١٩٩١ وفي المقر الرئيسي للامم المتحدة ومن خلال المساعي الحميدة للامين العام، تم توقيع اتفاق بين حكومة السلفادور وجبهة التحرير الوطنية ادى الى وقف اطلاق النار واتفاقية سلام بعد حرب استمرت ١٠ سنوات.

وفي ٣١ كانون الثاني ١٩٩٢ عقد مجلس الامن اول اجتماع له على مستوى رؤساء الدول والحكومات.

وفي حزيران ١٩٩٢ وفي ريو دي جانيرو، تم عقد مؤتمر الامم المتحدة للبيئة والتنمية، «مؤتمر قمة الارض» الذي حضره ١٠٤ رؤساء دولة او حكومة وزعماء اخرون، وهو اضخم تجمع للحكومات في التاريخ، وقد ادى الى وضع «الخطة ٢١» وهي خطة عمل للتنمية المستدامة.

اما في ١٧ حزيران ١٩٩٢ فقد قام الامين العام بطرس غالي بوضع «خطة للسلام» المعنية بالدبلوماسية الوقائية، وصنع وحفظ وبناء السلم.

وفي ايار ١٩٩٣ قامت بعثة مراقبة الامم المتحدة للتحقق من الاستفتاء في اريتريا بالمساهمة في اعلان استقلال اريتريا وانضمامها الى عضوية الامم المتحدة. كما ادى اشراف الامم المتحدة على الانتخابات في كمبوديا الى وضع مشروع دستور جديد وتأليف حكومة جديدة، مما ساهم في انهاء نزاع استمر حوالي ١٥ سنة في هذا البلد الذي مزقته الحرب.

وفي حزيران ١٩٩٣ تم عقد المؤتمر العالمي لحقوق الانسان في فيينا. خلال العام الدولي للشعوب الاهلية.

وفي ٦ ايار ١٩٩٤ ونزولا عند طلب الجمعية العامة فقد قام الامين العام بتقديم تقرير بشأن «خطة للتنمية» وهي برنامج عمل لتحسين الاوضاع البشرية.

وفي ١٣ ايلول ١٩٩٤ قام مؤتمر الامم المتحدة الدولي للسكان والتنمية المنعقد في القاهرة باعتماد برنامج عمل يعتبر نقطة تحول.

ويذكر ان الامم المتحدة تضم حوالي سبعين منظمة ومجلسا وهيئة دولية تابعة لها ومنها:

محكمة العدل الدولية والجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس الامن والامانة العامة ومجلس الوصاية والاونروا، وكالة الامم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى والوكالة الدولية للطاقة الذرية والمعهد الدولي للبحث والتدريب من اجل تقدم المرأة ومركز الامم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) والاونكتاد، مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية وبرنامج الامم المتحدة الدولي لمكافحة المخدرات وبرنامج الامم المتحدة الانمائي وبرنامج الامم المتحدة للبيئة وصندوق الامم المتحدة للسكان ومفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين واليونيسيف - مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة وصندوق التنمية للامم المتحدة الخاص بالمرأة واليونيتار - معهد الامم المتحدة للتدريب والبحث وجامعة الامم المتحدة ومجلس الاغذية العالمي وبرنامج الاغذية العالمي ومركز التجارة الدولي، الاونكتاد / غات ولجنة التنمية الاجتماعية واللجنة المعنية بمكافحة الجريمة والعدل الجنائي ولجنة حقوق الانسان واللجنة المعنية بالمخدرات واللجنة المعنية بالعلم والتكنولوجيا من اجل التنمية ولجنة التنمية المستدامة واللجنة المعنية بوضع المرأة ولجنة السكان ولجنة الاحصاءات واللجان الاقليمية واللجنة الاقتصادية لافريقيا واللجنة الاقتصادية لاوروبا واللجنة الاقتصادية لامريكا اللاتينية والكاريبي واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لاسيا والمحيط الهادىء واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي اسيا ومنظمة العمل الدولية وفاو - منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة واليونسكو - منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة الصحة العالمية وصندوق النقد الدولي ومنظمة الطيران المدني الدولية والاتحاد البريدي العالمي والاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية والمنظمة العالمية للارصاد الجوية والمنظمة البحرية الدولية والمنظمة العالمية للملكية الفكرية والصندوق الدولي للتنمية الزراعية واليونيدو - منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية ومجموعة «غات» - مجموعة الاتفاق العام بشأن التعرفات الجمركية والتجارة التي اصبحت منظمة التجارة العالمية اعتبارا من كانون الاول ١٩٩٥ ومجموعة البنك العالمي والبنك الدولي للانشاء والتعمير والمؤسسة الانمائية الدولية والمؤسسة المالية الدولية والوكالة المعنية بضمانة الاستثمار المتعددة الاطراف وعمليات حفظ السلم ولجنة الاركان العسكرية واللجان الدائمة والهيئات الخاصة، اضافة الى وكالات مختصة ومنظمات مستقلة اخرى ضمن المنظومة ولجان وهيئات خاصة ومرتبطة اخرى.





# الامم المتحدة تحتفل بالذكرى الخمسين لانشائها

# ستة اجهزة رئيسية و ١٣ منظمة ووكالة متخصصة



● همرشولد ● دي كويار

● فالدهايم ● يوثانت

● بطرس غالي

**ست شخصيات تولت منصب الامين العام خلال الخمسين سنة الماضية**

● احدى جلسات الجمعية العمومية للامم المتحدة

● اعداد قسم الابحاث والمعلومات في الدستور

*تحتفل الامم المتحدة والاسرة الدولية في الرابع والعشرين من تشرين الاول لهذا العام بمناسبة مرور ٥٠ عاما على انشاء المنظمة الدولية التي خرجت للوجود في مثل هذا اليوم من عام ١٩٤٥.*

*ورغم حالة الجمود التي مرت بها الامم المتحدة مؤخرا خاصة في معالجتها لبعض القضايا مثل البوسنة والهرسك والصومال، الا ان الامل يحدو شعوب العالم لان تقوم الامم المتحدة بدورها بفعالية كما كانت في السابق، وان تصبح قراراتها الزامية لجميع اعضائها، وان تطبق على جميع الاعضاء بشكل متساو*

خرجت الامم المتحدة الى الوجود بعد مراحل متعددة من العمل الدولي، فقد اصدر الرئيس الامريكي فرانكلين روزفلت ورئيس الوزراء البريطاني ونستون تشرشل تصريح الاطلنطي في ١٤ آب سنة ١٩٤١ وجاء فيه ذكر انشاء هيئة عالمية لحفظ السلام وتحقيق التعاون الدولي.

واذا كانت فكرة المنظمة قد ذكرت في تصريح الاطلنطي الا ان اسم الامم المتحدة قد ذكر لاول مرة في تصريح الامم المتحدة في اول كانون الاول سنة ١٩٤٢ وصاحب التعبير هو الرئيس الامريكي روزفلت، وقد صدر التصريح بعد مؤتمر اشتركت فيه ٢٦ دولة وعقد في واشنطن بهدف تشكيل جبهة عالمية ضد دول المحور والدول التي وقعته هي الولايات المتحدة وبريطانيا والاتحاد السوفياتي والصين، واستراليا، وبلجيكا، وكندا، وكوستاريكا، وكوبا، وتشيكوسلوفاكيا، والدومينيكان، والسلفادور، واليونان، وغواتيمالا، وهاييتي، وهندوراس، والهند، ولوكسمبورغ، وهولندا، ونيوزيلندا، ونيكاراغوا، والنروج، وبنما، وبولندا، ويوغوسلافيا، وجنوب افريقيا. وقد وقعت على هذا التصريح بعد ذلك ٢١ دولة منها فرنسا وعدد من الدول العربية هي العراق ومصر والسعودية وسوريا ولبنان.

وتأكدت الرغبة في انشاء الامم المتحدة في تصريح موسكو الذي صدر في ٣٠ تشرين الاول سنة ١٩٤٣ لممثلي الولايات المتحدة وبريطانيا والاتحاد السوفياتي والصين، وجاء فيه انهم يعترفون بضرورة ان تنشأ في اقرب وقت هيئة دولية لصيانة السلام الدولي قائمة على مبدأ المساواة في السيادة بين جميع الدول المحبة للسلام، وعضويتها مفتوحة لكل هذه الدول. وفي هذا النص وضعت الاسس التي قامت عليها الامم المتحدة وهي ثلاثة: المساواة، وان العضوية للدول المحبة للسلام، والعضوية مفتوحة.

واثر تلك التصريحات المتلاحقة انتقل مشروع انشاء الهيئة الدولية من دائرة البيانات الى دائرة العمل التنفيذي. ففي آب وايلول سنة ١٩٤٤ اجتمع في «دمبرتون اوكس» بواشنطن، ممثلو الولايات المتحدة وبريطانيا والصين والاتحاد السوفياتي، وكانت نتيجة ما عرف بمقترحات دمبرتون اوكس، وهي عبارة عن سرد الاسس ومبادىء الهيئة الدولية المقترحة واهدافها حسب تصور الدول المعنية.

وفي مؤتمر يالطا في الفترة من ٣ الى ١١ شباط سنة ١٩٤٥ الذي اشتركت فيه الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي وبريطانيا تقرر الدعوة الى مؤتمر سان فرانسيسكو لوضع ميثاق لهيئة دولية على اساس الخطوط الرئيسية لمقترحات دمبرتون اوكس.

ودعيت فرنسا والصين للاشتراك في الدعوة للمؤتمر مع الدول الثلاث، ولكن كانت فرنسا قد اعترضت واعتذرت عن ان تكون ضمن الدول الداعية. واهم قرارات المؤتمر كان مبدأ الفيتو للدول الخمس في مجلس الامن.

وقد عقد مؤتمر سان فرانسيسكو في الفترة من ٢٥ نيسان حتى ٢٦ حزيران سنة ١٩٤٥، ووجهت الدعوة الى جميع الدول التي اعلنت الحرب على المانيا او اليابان في موعد اقصاه اول آذار سنة ١٩٤٥. وهي ٤٦ دولة هي: استراليا، بلجيكا، بوليفيا، البرازيل، كندا، شيلي، الصين، كولومبيا، كوستاريكا، كوبا، تشيكوسلوفاكيا، الدومينيكان، اكوادور، السلفادور، اثيوبيا، فرنسا، اليونان، غواتيمالا، هاييتي، هندوراس، الهند، النروج، بنما، باراغواي، بيرو، الفلبين، تركيا، الاتحاد السوفياتي، بريطانيا، الولايات المتحدة، اوروغواي، فنزويلا، يوغوسلافيا، مصر، لبنان، سوريا، العراق، السعودية، جنوب افريقيا.

ثم انضمت اليها الارجنتين والدانمرك. هذا بالاضافة الى اوكرانيا وبيلوروسيا (روسيا البيضاء) بعد ان وافق مؤتمر يالطا على تمثيلها كجمهوريات مستقلة. وبذلك بلغت ٥٠ دولة. ونتيجة معارضة الولايات المتحدة وبريطانيا، لم تدع بولندا حتى يتم الاعتراف بالحكومة المؤقتة رغم توقيعها على تصريح الامم المتحدة. ولذلك ترك لها مكان في الوثيقة. وتكون الدول الموقعة بذلك ٥١ دولة. وتضم الوثيقة ١١١ مادة هي الميثاق ولغاته الرسمية خمس هي: الانجليزية والفرنسية والروسية والصينية والاسبانية.

وخرجت الامم المتحدة الى حيز الوجود بصفة رسمية في ٢٤ تشرين الاول سنة ١٩٤٥ بعد ان صدقت على الميثاق الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي وبريطانيا وفرنسا والصين وهي الدول الموقعة على الميثاق. ويحتفل العالم بيوم ٢٤ تشرين الاول - من كل عام باعتباره يوم الامم المتحدة.

ويذكر ميثاق الامم المتحدة - المادة ٧ - ان هيئات الامم المتحدة الرئيسية ست هي: الجمعية العامة، ومجلس الامن، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ومجلس الوصاية، ومحكمة العدل الدولية، والامانة العامة، والرأي السائد ان هذا النص تحديد للهيئات الرئيسية، وبالتالي لا يجوز انشاء غيرها كهيئات رئيسية مثل تعديل الميثاق، فهي مذكورة على سبيل الحصر لا التمثيل. وقبل التعرض لها لا بد ان يسبق ذلك عرض لاهداف الامم المتحدة حسب ما جاء في ميثاقها:

- حفظ السلم والامن الدوليين، وذلك باتخاذ التدابير المشتركة الفعالة لمنع الاسباب التي تهدد السلم، وتقمع اعمال العدوان، وتعمل بالوسائل السلمية وفقا لمبادىء العدل والقانون الدولي لحل المنازعات الدولية.

- انماء العلاقات الدولية بين الامم على اساس حق تقرير المصير والمساواة بين الشعوب.

- تحقيق التعاون الدولي على حل المسائل الدولية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وتقرير احترام حقوق الانسان والحريات الاساسية له دون تمييز بسبب الجنس او اللغة او الدين.

وعضوية الامم المتحدة متاحة لجميع الامم المحبة للسلام التي تقبل الالتزامات التي يتضمنها ميثاق الامم المتحدة، والتي ترى المنظمة انها قادرة على تنفيذ هذه الالتزامات وراغبة في تحملها. وتوافق الجمعية العامة بناء على توصية مجلس الامن على عضوية الدول الجديدة. كما للجمعية العامة الحق في ان توقف عضوية اية دولة من الدول الاعضاء اذا قرر مجلس الامن استخدام القوة ضدها، كما يجوز حرمانها من العضوية اذا اخلت في تطبيق مبادىء الميثاق. ولمجلس الامن ان يعيد الى الدولة موقوفة العضوية حقوقها كعضو.

ومسالة العضوية ما زالت واحدة من مشكلات الامم المتحدة. فقد بقيت مسالة مساومة بين الكتلتين الشرقية والغربية الى درجة ان عدد الدول التي قبلت خلال السنوات العشر الاولى من قيام الامم المتحدة لم تزد على خمس دول هي افغانستان وبورما وايسلندا واندونيسيا وباكستان، بينما بقيت قائمة الدول طالبة العضوية تتزايد الى ان توصلت الكتلتان، وعلى وجه التحديد الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي، الى حل «قبول جماعي» لعدد من الدول بقدر يحافظ على التوازن داخل الامم المتحدة كما بدأت. وشملت قائمة القبول الجماعي ١٤ كانون الاول سنة ١٩٥٥ ١٥ دولة، هي: البانيا وبلغاريا والمجر ورومانيا وفنلندا والنمسا وايسلندا وايطاليا والاردن ولاوس وليبيا ونيبال والبرتغال واسبانيا وسيلان.

كما بقيت الصين الشعبية منذ انتصار ثورتها في تشرين الاول سنة ١٩٤٩ حتى ٢٥ تشرين الاول سنة ١٩٧١ خارج الامم المتحدة امام اصرار الولايات المتحدة على استخدام الفيتو ضد دخولها وبقاء فرموزا في الامم المتحدة تشغل واحدا من المقاعد الدائمة في مجلس الامن الى ان استعادت الصين الشعبية هذا المقعد واعتبرت الممثل الوحيد للصين في سنة ١٩٧١. وقد بدأت تتكرر القصة نفسها مع فيتنام الموحدة وانغولا، حيث استخدمت الولايات المتحدة الفيتو ضد دخولهما بدعوى ان فيتنام لم تسلم كشفا كاملا بمصير الاسرى الامريكيين وان في انغولا قوات كوبية، مع ان ذلك ليس شرطا من شروط العضوية في الامم المتحدة.

ولجهزة الامم المتحدة الرئيسية هي:

## - الجمعية العامة

وتتكون من جميع الدول الاعضاء ولكل دولة صوت واحد. ويمثل كل عضو مندوبون لا يزيد عددهم على خمسة. وتعمل الجمعية من خلال ٧ لجان اساسية يحق لجميع الاعضاء ان يتمثلوا فيها، هذا بالاضافة الى اللجنة العامة التي تشرف على سير العمل في الجمعية العامة. وتتكون من رئيس الجمعية ونوابه السبعة عشر ورؤساء اللجان السبع الرئيسية. وقد جرت العادة ان تحيل الجمعية العامة كل مسالة من مسائل جدول الاعمال الى احدى اللجان الاساسية او الى لجنة مشتركة لبحثها وتقديم المقترحات فيها.

وتجتمع الجمعية العامة مرة كل عام في دورة عادية تبدأ في يوم الثلاثاء الثالث من شهر ايلول. ويمكن ان تعقد اجتماعات خاصة بناء على طلب مجلس الامن او غالبية اعضاء الامم المتحدة. ويمكن دعوتها في دورة خاصة طارئة خلال ٢٤ ساعة بناء على طلب تسعة من اعضاء مجلس الامن او اغلبية اعضاء الامم المتحدة.

وللجمعية العامة وظائف متعددة حددها الميثاق، ويلاحظ انه ليست هناك مسالة لا تدخل في احدى وظائف الجمعية فهي الجهاز الوحيد في الامم المتحدة الذي تمتد صلاحيته الى كل اوجه نشاط الامم المتحدة، بل وتباشر الجمعية نوعا من الاشراف بدرجات متفاوتة على اجهزة الامم المتحدة الاخرى، فهي بمثابة برلمان الهيئة الدولية.

تقوم الجمعية العامة بمناقشة اية مسالة او امر يدخل في نطاق الميثاق او يتصل بسلطات فرع من فروع الامم المتحدة. فهي تناقش اية مسالة تؤثر في السلام والامن، وتوصي بما تراه في شأنها الا اذا كان النزاع او الموقف موضع بحث في مجلس الامن.

وهذا هو القيد الوحيد على اختصاصات الجمعية العامة. ففي دور الانعقاد الخامس وفي ٣ تشرين الثاني سنة ١٩٥٠ اصدرت الجمعية العامة قرارا اطلقت عليه «الاتحاد من اجل السلام»، وينص على انه عندما يعجز مجلس الامن عن ممارسة مسؤوليته الاساسية في صيانة السلام بسبب تعذر قيام اتفاق جماعي بين اعضائه الدائمين، فان الجمعية العامة تبحث على الفور، وتوصي باتخاذ اجراءات جماعية بما في ذلك استخدام القوة عند الضرورة لاعادة الامن والسلام.

كما تقوم الجمعية العامة باجراء البحوث واصدار التوصيات التي من شأنها تقوية التعاون الدولي السياسي، وتطوير القانون الدولي وتدوينه، والعمل على كفالة حقوق الانسان وحرياته، وزيادة التضامن الدولي في ميادين الاقتصاد والاجتماع والثقافة والتربية والصحة، وتلقي التقارير من اجهزة الامم المتحدة.

وتقوم الجمعية ايضا بانتخاب اعضاء مجلس الامن غير الدائمين واعضاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي والاعضاء المنتخبين في مجلس الوصاية وتعيين الامين العام للامم المتحدة بناء على توصية من مجلس الامن والاقتراع في الجمعية العامة في المسائل الهامة كتوصيات السلم والامن وانتخاب اعضاء الاجهزة، وقبول اعضاء او وقفهم او حرمانهم من العضوية، وشؤون الوصاية والميزانية يكون باغلبية الثلثين، اما المسائل الاخرى فتكفي فيها الاغلبية المطلقة وقد عقد دور الانعقاد الاول للجمعية العامة في لندن في ١٠ كانون الثاني سنة ١٩٤٦.

وقد تزايدت اهمية الجمعية العامة، وخاصة في فترة الحرب الباردة بين الكتلتين، حيث تعذر اجماع الدول الدائمة في مجلس الامن على مواقفه، وقد ارتبط ذلك بحركة الاستقلال التي سادت العالم الثالث. كما لعبت دبلوماسية الامين العام وقتئذ «داغ همرشولد» والتي عرفت بالدبلوماسية النشطة دورا في ذلك حتى ارتفعت اصوات في الكونغرس الامريكي تطالب بالانسحاب من الامم المتحدة، التي لم تعد الاغلبية فيها تحت السيطرة الامريكية كما كانت يوم انشائها.

وقد وصلت الجمعية العامة الى ذروة اهميتها مع تصاعد الموقف في الكونغو بعد حصوله على الاستقلال ومحاولة تفتيته بمؤامرة تشومبي في كاتانغا. ولكن موجة المد سرعان ما انقلبت الى موجة جزر، وذلك في اعقاب اغتيال لومومبا زعيم الكونغو، واغتيال همرشولد الامين العام للامم المتحدة، والذي اعتبر اغتياله انذارا لاي امين عام يخلفه. ثم تتابعت سلسلة من الانقلابات في دول العالم الثالث لتعيد هذه الدول الى دائرة النفوذ الاستعماري، والدول التي لم تشهد انقلابات شغلت بازمات تمتص جهدها وتحول دون مساهمتها في عمل دولي بناء. وفي ضوء ذلك خفتت الاصوات داخل المؤسسة الحاكمة في الولايات المتحدة ضد الامم المتحدة.

## - مجلس الامن

يتكون من خمسة اعضاء دائمين، ومن عشرة اعضاء غير دائمين، تنتخبهم الجمعية العامة لمدة عامين. ولا يجوز اعادة انتخاب احد من هؤلاء الاعضاء مباشرة لمدة ثانية. وكان مجلس الامن يتألف في الاصل في ١١ عضوا الى ان وافقت الجمعية العامة سنة ١٩٦٣ على تعديل المادة ٢٣ من الميثاق الخاصة بعدد اعضاء المجلس، ووضع التعديل موضع التنفيذ سنة ١٩٦٥.

ويتميز مجلس الامن بهذا الشكل من العضوية وهو استثناء من الاصل، حيث ان سائر العضوية في فروع الامم المتحدة تتقرر بالانتخاب في الجمعية العامة.

والاعضاء الدائمون هم: الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي وبريطانيا وفرنسا والصين. وقد اعلن اعتبارا من تشرين الاول ١٩٧١ ان الصين الشعبية هي التي تشغل هذا المقعد وطردت فورموزا. اما الاعضاء غير الدائمين فيتم انتخابهم على اساس قدرتهم على المساهمة في حفظ السلم والامن وعلى اساس التوزيع الجغرافي العادل. وقد تمت عملية انتخاب اول ٦ اعضاء غير دائمين سنة ١٩٤٦ وكانوا آنذاك: مصر، والمكسيك، وهولندا، واستراليا، والبرازيل، وبولندا.

ويقوم مجلس الامن بالوظائف التالية:

- المحافظة على السلم والامن الدوليين وفقا لاغراض الامم المتحدة ومبادئها.

- التحقيق في اي نزاع او موقف قد يؤدي الى احتكاك دولي.

- التوصية بالوسائل التي تتبع لفض امثال هذه المنازعات او بالشروط التي توضع لحلها.

- رسم الخطوط لانشاء نظام يكفل تنظيم التسلح.

- تقرير وجود حالة تهدد السلم او حالة اعتداء والتوصية بما ينبغي اتخاذه من اجراءات.

- دعوة الاعضاء الى توقيع عقوبات اقتصادية او الى اتخاذ اجراءات اخرى لا تتضمن استخدام القوة لمنع وقوع الاعتداء او لوقفه.

- اتخاذ اجراء حربي ضد المعتدي.

- التوصية بقبول اعضاء جدد وبالشروط الواجب توافرها في الدول التي يباح لها ان تحتكم الى محكمة العدل الدولية.

- القيام بمهام الوصاية على المناطق الاستراتيجية باسم الامم المتحدة.

- تقديم التوصية بتعيين الامين العام للامم المتحدة الى الجمعية العامة والتعاون معها على انتخاب قضاة محكمة العدل الدولية.

- رفع تقارير سنوية وخاصة الى الجمعية العامة.

- ويعمل مجلس الامن بالنيابة عن جميع اعضاء الامم المتحدة الذين يتعهدون بقبول قرارات مجلس الامن وتنفيذها وفق الميثاق ووضع قوات مسلحة تحت تصرفه - كلما طلبت - وتقديم المساعدات والتسهيلات اللازمة للمحافظة على السلم والامن الدوليين.

وبمقتضى ذلك - المادة ٢٥ - يلتزم الاعضاء التزاما مسبقا بالخضوع لقرارات المجلس والعمل بها. وبالتالي تترتب لقرارات المجلس قوة الزامية لا تتوفر لغيره من فروع الامم المتحدة. وهذه السلطة الملزمة ليست شاملة ومطلقة بل قاصرة على شؤون حفظ السلم والامن الدوليين وان يكون عمله وفق مبادىء الامم المتحدة واهدافها وان يكون قراره وفقا لميثاق. وبالتالي لا يسري ذلك على التوصيات. وذلك لا يمنع طبعاً في ان كثيرا من الدول لا تنفذ قرارات المجلس وابرز امثلة على ذلك اسرائيل وجنوب افريقيا.

ويتم الاقتراع في مجلس الامن على اي امر من الامور - فيما عدا مسائل الاجراءات - بموافقة ٩ اعضاء على الاقل منهم الاعضاء الخمسة الدائمون قبل تعديل الميثاق وزيادة اعضاء المجلس. وتتمتع الدول الكبرى بحق الفيتو نتيجة اشتراط «قاعدة الاجماع» بينها، والتي جاءت باقتراح امريكي في مؤتمر يالطا.

ويذكر بعض الكتاب ان روزفلت اقترح هذه الصيغة لكي يقنع الكونغرس الامريكي بأن انضمام الولايات المتحدة لهيئة الامم المتحدة لا يتضمن اي التزام على الحكومة الامريكية بقبول قرارات او تحمل مسؤوليات لم توافق عليها. وقد واجه نظام التصويت في المجلس معارضة شديدة من الدول الصغيرة اثناء انشاء الامم المتحدة وبعدها. وامام صيغة وجود قاعدة بالاجماع بين الدول الخمس اصدرت الجمعية العامة في ٢٣ كانون الاول سنة ١٩٤٦ توصية لهذه الدول الخمس تطالبها بالتشاور وتبادل وجهات النظر قبل ممارسة حق النقض (الفيتو) وتدعوها للاقلال من استخدامه.

وبعد ذلك جرت عدة محاولات لم يكتب لها النجاح لتعديل الميثاق بالغاء هذا الامتياز الذي تتمتع به الدول الخمس. وخاصة بعد ان لاحظت الدول الصغيرة ان الولايات المتحدة تستخدمه لحماية ودعم حلفائها. ومثال ذلك استخدامها لحق النقض لحماية اسرائيل وجنوب افريقيا ومنع معاقبتهما.

وينعقد مجلس الامن بناء على دعوة رئيسه بشرط الا تزيد الفترة بين دعوته وانعقاد جلساته على اسبوعين. وان على رئيس المجلس دعوته للانعقاد اذا طلب ذلك احد الاعضاء او اذا طرح على المجلس نزاع او اذا عرض الامين العام مسالة على المجلس. وللدولة عضو الامم المتحدة وغير العضو في المجلس الحق في ان تشترك بدون عضوية في مناقشة اية مسالة تعرض على المجلس اذا رأى المجلس ان مصالح هذا العضو تتأثر بها بوجه خاص. وفي حالة الدول غير الاعضاء في الامم المتحدة يضع المجلس الشروط التي بمقتضاها يمكن ان تشترك في المناقشة.

ويجب على العضو، سواء اكان من الدائمين ام غير الدائمين، ان يمتنع عن العضوية اذا كان طرفا في النزاع المعروض على المجلس.

وتشكيل المجلس يسمح له بالعمل بصفة دائمة. اذ ينبغي ان يتواجد ممثل لكل دولة عضو في جميع الاوقات في المقر الدائم للامم المتحدة. وقد يجتمع المجلس في اي مكان آخر متى رأى ضرورة لذلك.

وقد نص الميثاق على تشكيل لجنة اركان الحرب من رؤساء اركان حرب الدول الدائمة الخمس لتقديم المشورة للمجلس. وانشأت الجمعية العامة في ٢٤ كانون الثاني سنة ١٩٤٦ «لجنة الطاقة الذرية» من ممثل لكل دولة بمجلس الامن بالاضافة الى ممثل لكندا باعتبارها اكبر منتج لليورانيوم في العالم.

## - المجلس الاقتصادي والاجتماعي

ويتألف من ٥٤ عضوا. وكان عدد اعضائه في الاصل ١٨ عضوا - ارتفع الى ٢٧ بموجب تعديل الميثاق سنة ١٩٦٣ الذي اصبح نافذا سنة ١٩٦٥، عدل مرة اخرى سنة ١٩٧١ الى عدده الحالي - تنتخبهم الجمعية العامة وفق نظام موضوع يكفل للمجلس نوعا من الاستقرار. ويمكن ان يعاد انتخاب الدولة لفترة اخرى. وتتخذ قرارات باغلبية الحاضرين المشتركين في التصويت، ويقوم المجلس بالآتي:

- يكون مسؤولا عن نشاط الامم المتحدة الاقتصادي والاجتماعي بتفويض من الجمعية العامة.

- يقوم بدراسات في الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والتربوية والصحية وما يتصل بها ويقوم بتقديم التقارير والتوصيات للجمعية العامة.

- يعمل على زيادة احترام الواجب والصيانة اللازمة لحقوق الانسان وحرياته الانسانية.

- يدعو لعقد مؤتمرات دولية لبحث الموضوعات التي تدخل في اختصاصه. ويعد مشروعات المعاهدات لتقديمها الى الجمعية العامة.

- يفاوض الوكالات المتخصصة للاتفاق معها على شروط تحدد العلاقة بينها وبين الامم المتحدة، وينسق الجهود التي تبذلها هذه الوكالات.

- يقدم الخدمات التي توافق عليها الجمعية العامة الى الدول الاعضاء في الامم المتحدة والى الوكالات المتخصصة بناء على طلبها.

- يتشاور مع المنظمات غير الحكومية المعنية في المشاكل التي تهم المجلس.

ويعمل المجلس من خلال لجان اساسية ولجان فرعية وهيئات فرعية اخرى.

ولجانه الاساسية هي: الاحصاء، التنمية الاجتماعية، المرأة، السكان، حقوق الانسان والمخدرات. وهناك لجنة فرعية لمنع التمييز العنصري وحماية الاقليات تعمل بتوصية من لجنة حقوق الانسان. وهناك ايضا لجان اقتصادية اقليمية تدرس المشكلات الاقتصادية في اقليمها وهي لجان اوروبا واسيا والشرق الاقصى وامريكا اللاتينية وافريقيا. وبالاضافة الى ذلك فان للمجلس عددا من اللجان الاخرى التي تعنى بموضوعات محددة مثل الاسكان والموارد الطبيعية ومنع الجريمة والتخطيط.

## - مجلس الوصاية

يتكون مجلس الوصاية وفق تقسيم العضوية من ثلاث فئات هي الدول اعضاء الامم المتحدة التي تتولى ادارة اقاليم مشمولة بالوصاية، الى عدد من اعضاء الامم المتحدة يكفل التساوي بين الدول التي تقوم بالوصاية في جانبه والدول الدائمة التي لا تقوم بالوصاية دول اخرى في جانب آخر. وهو بذلك غير محدد العدد. والحكمة في هذا التشكيل المعقد هو اقامة نوع من التوازن في المجلس بين الدول التي لها مصالح استعمارية وبين دول العالم الاخرى. وبناء على ذلك كان التشكيل الاول للمجلس من بريطانيا وفرنسا واستراليا وبلجيكا ونيوزيلندة بصفتها دولا تشرف على مناطق مشمولة بالوصاية، والصين والاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة باعتبارها من الدول الدائمة بمجلس الامن وليس لها مناطق وصاية وانتخبت المكسيك والعراق لمدة ٣ سنوات لتساوي المجموعتين ثم خرجت الولايات المتحدة من المجموعة الثانية وانضمت للاولى بعد اشرافها على جزر ماريان ومارشال وكارولينا. وبذلك اصبحت دول الوصاية ٦، ولذلك انتخبت دولتان هما كوستاريكا والفلبين، لاعادة التوازن في تركيب المجلس. وهكذا تكون العضوية متحركة بالزيادة او بالنقصان حسب مناطق الوصاية.

ومهمة الوصاية هي في الاساس مساعدة الجمعية العامة في الاشراف على نظام الوصاية باعتباره مهمة الجمعية العامة اصلا. ولذلك يقوم المجلس في سبيل اداء هذه المهمة بالآتي:

- يجري استفتاء عن تقدم الاهالي في مناطق الوصاية في الحالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والتربوية.

- يفحص التقارير التي يتلقاها من السلطات المشرفة على الادارة ويناقشها.

- ينظر في الالتماسات بالتشاور مع السلطات المشرفة على الادارة.

- ينظم زيارات تفتيشية دورية يتفق على مواعيدها.

ونظام الوصاية ينطبق على الاقاليم التي كانت تحت نظام الانتداب في ظل عصبة الامم المتحدة والاقاليم التي اقتطعت من دول المحور خلال الحرب العالمية الثانية والاقاليم التي تضعها تحت الوصاية بمحض ارادتها الدولة المسؤولة عن ادارتها. وقد عهد الى مجلس الوصاية بمهمة ادارة هذه الاقاليم التي بلغت ١١ هي: توغولاند تحت الوصاية الفرنسية، وتوغولاند تحت الوصاية البريطانية، والكاميرون تحت الوصاية الفرنسية، والكاميرون تحت الوصاية البريطانية، وتنجانيقا تحت الوصاية البريطانية، ورواندا اوروندي تحت الوصاية الاسترالية، وغينيا الجديدة تحت وصاية استراليا، والصومال تحت وصاية ايطاليا، وجزر المحيط الهادي الثلاث تحت وصاية الولايات المتحدة. وقد استقلت جميع هذه المناطق واصبحت اما دولا مستقلة او اجزاء من دول، باستثناء جزر المحيط الهادي.

## - محكمة العدل الدولية

تتكون هيئة المحكمة من خمسة عشر قاضيا يعرفون باسم «اعضاء المحكمة» ويتم انتخابهم بالاقتراع مستقل في كل من الجمعية العامة ومجلس الامن. ويكون اختيار القضاة على اسس مؤهلاتهم الشخصية لا على اساس جنسياتهم، على انه ينبغي مراعاة تمثيل نظم العالم القانونية الرئيسية في المحكمة. ولا يجوز انتخاب قاضيين من مواطني دولة واحدة. وينتخب القاضي لمدة تسعة اعوام، ويجوز اعادة انتخابه، وان كان لا يجوز ان يشتغل باي عمل آخر طوال مدة عمله بالمحكمة، ومقر المحكمة هو لاهاي في هولندا.

والمحكمة هي الهيئة القضائية الاساسية للامم المتحدة، وتباشر مهامها وفق قانونها الخاص وهو جزء من ميثاق الامم المتحدة. وبالتالي فاعضاء الامم المتحدة اطراف في النظام الاساسي للمحكمة. وان كان ذلك لا يعني [ان] الانضمام لهذا النظام الاساسي على اعضاء الامم المتحدة. اذ يجوز لدولة ليست في الامم المتحدة تنضم للنظام الاساسي وفق شروط تحددها الجمعية العامة ككل، بناء على توصية من مجلس الامن.

وولاية المحكمة نوعان: ولاية اختيارية تقوم على اتفاق اطراف النزاع، وولاية اجبارية بان تعلن الدول الاعضاء انها تقر للمحكمة بولايتها الاجبارية في نظر جميع المنازعات القانونية التي تقوم بينها وبين دول تقبل الالتزام نفسه وذلك في المسائل الخاصة بتفسير المعاهدات او اي مسائل القانون الدولي او تحقيق في واقعة من الوقائع التي تعتبر خرقا لاتفاق دولي.

واحكام المحكمة ملزمة للدول التي صدرت في مواجهتها وهي واجبة التنفيذ. وان للدول وحدها الحق ان تكون طرفا في الدعاوى بخلاف الفتاوى التي يجوز للمحكمة اصدارها بناء على طلب فروع الامم المتحدة او الوكالات المتخصصة.

ويشمل اختصاص المحكمة جميع المنازعات التي تحيلها اليها الدول وكل المسائل التي ينص عليها الميثاق او المعاهدات او الاتفاقات المعمول بها. وتستند المحكمة في احكامها على المصادر الاربعة التالية:

- الاتفاقات الدولية التي تضع قواعد معترفا بها من جانب الدول المتنازعة.

- العرف الدولي المعتبر بمثابة قانون جرى العمل بمقتضاه.

- مبادىء القانون العامة التي اعترفت بها الامم.

- احكام المحاكم ومآثر كبار المؤلفين في القانون العام في مختلف الامم.

## - الامانة العامة

وهي تقوم على خدمة الاجهزة الاخرى بالامم المتحدة وتنفذ البرامج والسياسات التي تضعها هذه الاجهزة. وعلى رأس الامانة العامة الامين العام الذي تعينه الجمعية العامة بناء على ترشيح من مجلس الامن. وكان تريغفي لي - نرويجي - هو اول امين عام حتى سنة ١٩٥٣ حين حل مكانه داغ همرشولد - السويدي - الذي قتل في حادث الطائرة سنة ١٩٦١ وخلفه يوثانت - بورما - حتى نهاية سنة ١٩٧١، ومع بداية العام ١٩٧٢ تولى كورت فالدهايم - (النمسوي) - المنصب. ثم جاء خافيير بيريز دي كويلار من البيرو، واخيرا د. بطرس غالي من مصر.

ويقوم الامين العام باختصاصات متعددة منها الدور السياسي، فيقوم بتنبيه مجلس الامن الى اية مسالة يرى انها قد تهدد حفظ السلام والامن الدوليين. والواقع ان اختصاصات الامانة متنوعة بتنوع المشكلات التي تبحثها الامم المتحدة، كالقيام بمساع حميدة والتوسط بين اطراف متنازعة، وحل المنازعات والقيام بعمليات لصيانة السلام، ومسح للاتجاهات والمشكلات الاقتصادية في العالم، واجراء دراسات في شتى المجالات مثل حقوق الانسان، وتنظيم المؤتمرات الدولية، وتنسيق الاحصاءات وتسجيل المعاهدات، وتجميع البيانات عن مدى تنفيذ قرارات الامم المتحدة والدور الاعلامي للامم المتحدة.

## - الوكالات المتخصصة والمنظمات الدولية

وهناك غير هذه الاجهزة الرئيسية للامم المتحدة الوكالات المتخصصة وهي منظمات دولية منفصلة، ترتبط بالامم المتحدة وفق اتفاقات خاصة. وهي تعمل مع الامم المتحدة من خلال المجلس الاقتصادي والاجتماعي - وينطبق تعبير الوكالات المتخصصة في الميثاق عليها - ١٣ منظمة هي:

١- منظمة العمل الدولية (I.L.O).
٢- منظمة الاغذية والزراعة (FAO).
٣- منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (UNESCO).
٤- منظمة الصحة العالمية (WHO).
٥- البنك الدولي للانشاء والتعمير (I.B.R.D).
٦- صندوق النقد الدولي (IMF).
٧- الوكالة الدولية للطاقة الذرية (I.A.E.A).
٨- اتحاد البريد العالمي (U.P.U).
٩- المنظمة الدولية للطيران المدني (I.A.T.A).
١٠- الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية (I.T.U).
١١- المنظمة العالمية للارصاد الجوية (W.M.O).
١٢- المنظمة البحرية الاستشارية ما بين الحكومات (I.G.M.C.O).
١٣- المنظمة الدولية للتعرفة والتجارة (GATT).

## القرار

القاضي السيد حسن هزايمة
المأذون باجراء المحاكمة واصدار الحكم باسم
ملك المملكة الاردنية الهاشمية المعظم

اقامت المدعية جمعية الصحة النفسية تمثلها السيدة هند الياس وكيلها المحامي الاستاذ غالب العمد هذه الدعوى ضد المدعى عليه موسى ناصر حمدان صاحب محلات سنس في مبنى الجمعية شارع النادي في مخيم البقعة تطالبه فيه باخلاء المأجور ومبلغ سبعماية وعشرون دينار قيمة اجور مستحقة مؤسسة دعواها على ما يلي:
ان المدعى عليه يشغل بطريق الاجارة مستودع العائد للمدعية رقم ٤ باجرة سنوية مقدارها سبعماية وعشرين دينار تدفع على اقساط كل اربعة اشهر مايتان واربعون دينارا وقد تخلف المدعى عليه عن دفع الاجور عن الاشهر الرابع والخامس والسادس والسابع والثامن والتاسع والعاشر والحادي عشر والثاني عشر من عام ١٩٩٤ والشهر الاول والثاني والثالث من عام ١٩٩٥.
تم توجيه الانذارات العدلية ذوات الارقام ٤٣٨/٩٠ و٤٣٩/٩٠ و٤٣٧/٩٠ بتاريخ ٢٤/٥/١٩٩٥ ورغم تبليغها للمدعى عليه ومرور المدة القانونية الا ان المدعى عليه لم يقم بدفع الاجور ويكون بذلك المدعى عليه قد خالف نص المادة ٥ فقرة ج من قانون المالكين والمستأجرين وطلبت بعد الاثبات الحكم باخلاء المأجور وتسليمه للمدعية خاليا من الشواغل والزامه بدفع الاجور المستحقة والبالغة سبعماية وعشرين دينارا مع الرسوم والمصاريف والاتعاب.
بالمحاكمة الجارية علنا بحضور وكيل المدعية وغياب المدعى عليه المتبلغ في صحيفتين محليتين وعلى لوحة اعلانات المحكمة والمقر اجراء محاكمته بمثابة الوجاهي تليت لائحة الدعوى وكررها وكيل المدعية شفاها وقدم البينة وهي تتالف من عقدالايجار ووصول المقبوضات رقم ٢٤٥١٠ تاريخ ٢٠/٩/١٩٩٠ كما قدم الانذار العدلي رقم ٤٣٨/٩٥ والانذار العدلي رقم ٤٣٩/٩٥ والانذار العدلي رقم ٤٣٧/٩٥ وعلم وخبر تبليغ كل منها وابرز عقدالايجار بالمبرز م/١ والوصول بالمبرز م/٢ والانذارات العدلية بالمبرزات م/٣ـ م/٥ كما وابرزت علم وخبر تبليغ الانذارات العدلية بالمبرزات م/٦ ـ م/٨ كما قدم وكيل المدعية تفويض صادر من جمعية الصحة النفسية تفوض السيدة هند الياس بالتأجير وميزت م/١٠ كما قدم وكيل المدعي التفويض من الجمعية يخولها بالتوقيع على وكالة المحامي غالب العمد وميزت م/٩ ثم ختم دليل المدعي البينة طالبا الحكم لموكلته حسبما جاء بلائحة الدعوى.
بالتدقيق تجد المحكمة من خلال البينات الواردة بهذه الدعوى بان المدعى عليه يشغل بطريق الاجارة مستودع كانت لجمعية الصحة النفسية في البقعة لاستعماله نوفوتيه بموجب عقد ايجار خطي باجرة سنوية مقدارها سبعماية وعشرين دينار تدفع على اربع اقساط مبرز م/٢ وان المدعى عليه قد تخلف عن دفع الاجور المستحقة عليه وهي الاشهر الرابع والخامس والسادس والسابع والثامن والتاسع والعاشر والحادي عشر والثاني عشر من عام ١٩٩٤ والاول والثاني والثالث من عام ١٩٩٥ وانه قد تم توجيه الانذارات العدلية ذوات الارقام ٤٣٨/٩٠ و٤٣٩/٩٠ و٤٣٧/٩٠ حيث تبلغها المدعى عليه ومضت المدة القانونية دون ان يقوم بدفع الاجور.
وحيث تجد المحكمة بان وكيل المدعية قد استطاع اثبات دعوى موكلته بالبينة التي لم يرد عكسها او ما ينافيها او يدحضها لهذا وعملا باحكام المادة ٥/ج/١ من قانون المالكين والمستأجرين تقرر الزام المدعى عليه باخلاء المأجور وتسليمه للمدعية خاليا من الشواغل والزامه بدفع الاجور البالغة سبعماية وعشرين دينارا والرسوم وتضمينه الرسوم والمصاريف ومبلغ ستة وثلاثون دينار اتعاب محاماة لوكيل المدعية.
قرارا وجاهيا بحق وكيل الجهة المدعية وبمثابة الوجاهي بحق المدعى عليه قابلا للاستئناف صدر في ١١/١٠/١٩٩٥.

القاضي

---

**وزارة الاشغال العامة والاسكان**
**دائرة العطاءات الحكومية**
MINISTRY OF PUBLIC WORKS & HOUSING
GOVERNMENT TENDERS DIRECTORATE

## اعلان طرح العطاء المركزي رقم (١٩٥/٩٥) الخاص بمشروع تحديث وتطوير الحماية المهبطية للجانب الترابي للارصفة من (٣ الى ١٠) في ميناء العقبة

يدعى المقاولون العالميون المختصون في تصميم وتنفيذ اعمال الحماية المهبطية الراغبون بالاشتراك في هذه المناقصة مراجعة دائرة العطاءات الحكومية اعتبارا من تاريخ ٢٤/١٠/١٩٩٥ لتسلم نسخ المناقصة وفق الاتي:
١ ـ وصف العمل:
تحديث وتطوير الحماية المهبطية للجانب الترابي لارصفة مؤسسة الموانىء في العقبة من رصيف رقم (٣) الى رصيف رقم (١٠) ويشمل العمل تقديم التصميمات اللازمة والحسابات وتوريد المواد اللازمة والتركيب والتشغيل لنظام الحماية المهبطية للجانب الترابي.
٢ ـ لن ينظر بالعروض التي تتضمن اية شروط او تحفظات مخالفة لشروط دعوة العطاء.
٣ ـ اخر موعد لبيع نسخ العطاء تاريخ ٤/١١/١٩٩٥
٤ ـ ثمن نسخة المناقصة الواحدة (٥٠) دينار غير مستردة
٥ ـ تم تحديد موعد للاجتماع مع المناقصين المشتركين بالعطاء يوم الاثنين الموافق ٦/١١/١٩٩٥ التجمع والانطلاق للموقع الساعة التاسعة صباحا من مبنى دائرة المشاريع / مؤسسة الموانىء في مدينة العقبة وستتم زيارة موقع المشروع في نفس اليوم كلا بسيارته الخاصة.
٦ ـ تودع العروض في صندوق العطاءات لدى دائرة العطاءات الحكومية في موعد اقصاه الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم السبت الموافق ١٨/١١/١٩٩٥.

مدير عام دائرة العطاءات الحكومية
المهندس ناصر المدادحه

---

**وزارة الاشغال العامة والاسكان**
**دائرة العطاءات الحكومية**
MINISTRY OF PUBLIC WORKS & HOUSING
GOVERNMENT TENDERS DIRECTORATE

**Invitation for Bids**
**Renovation and Rehibilitation of Cathodic Protection Ground beds Landside System for Berths No. (3 To 10) in AQABA PORT**
**Tender No. (195/95)**

International contractors who are specialized and have long experience in the field of designing and excuting renovation and rehabilitation of cathodic protection Groundbeds landside system for berths, are invited to participate in the above tender.
The tender documents can be collected from the Government Tenders Directorate in Amman as of 24the October, 1995, in accordance with the following terms:-
1- Scope of work:
Renovation and Rehiabilitation of cathodic protection for landside system for berths (3 To 10) at Aqaba, general cargo which includes Designing calculation, pro curement, installtions testing and commissioning of the new system.
2- Offers which includes conditions or reservations will not be considered.
3- The latest date for the purchase of tenders documents by eligible bidders is 4/11/1995.
4- A pre-bid conference will be held at The ports Corporation/ Aqaba, at nine o'clock A. M., on 6/11/1195 and a visit will be arranged on the same day.
5- Fee for each set of tender documents is JD (50), non-refundable.
6- Bids are to be submitted to the Government Tenders Directorate not later than 13.00 hours P.M, Amman local time on saturday 18/11/1995.

Eng. Nasser El-Madadha
Director General

---

## اعلان طرح عطاء للمرة الاولى لبلدية سحاب

تعلن بلدية سحاب عن طرح عطاء شراء وحدات انارة صوديوم عدد مائتي وحدة مع لوازمها حسب المواصفات والكميات المرفقة مع نسخة العطاء فعلى المتعهدين من ذوي الاختصاص ولهم الرغبة الدخول في العطاء عليهم مراجعة البلدية اثناء الدوام الرسمي لشراء نسخة العطاء مقابل مبلغ خمسة وعشرون دينارا للنسخة الواحدة غير مستردة.
يرفق مع العرض كفالة بنكية او شك مصدق بقيمة ١٠٪ من قيمة العطاء الاجمالية تقبل العروض غير متاخرة حيث سيتم فتح العطاء في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد الموافق ٢٩/١٠/١٩٩٥

رئيس مجلس بلدية سحاب
اللواء الركن المتقاعد
خلف احمد محمد المحارمه

ملاحظة: اجور نشر الاعلان على من يحال عليه العطاء

---

## اعـــــلان

يعلن لاطلاع العموم في بلدة خرجا والزوية بان اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في لواء بني كنانة واطلعت على قرار اللجنة المحلية في بلدة خرجا والزوية رقم ٢٩/٢ تاريخ ٢٢/٧/١٩٩٥ والمتضمن تعديل السخلة المارة الى الشرق من منزل السيد علي محمد علي الزعبي ومنزل حسن احمد قاسم.
قررت اللجنة بقرارها رقم ٢١/ خرجا والزوية تاريخ ٢٧/٨/١٩٩٥ الموافقة على التعديل المقترح واعلانه للاعتراض لمدة شهرين من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين يجوز لذوي العلاقة الاطلاع على القرار وتقديم اعتراضاتهم او اقتراحاتهم الى رئيس اللجنة المحلية في بلدة خرجا والزوية خلال المدة القانونية على ان تكون مدعمة بمخططات توضيحية.

متصرف لواء بني كنانة
حسين حمود الضمور
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية

---

## اعلان طرح عطاء رقم (٧٩/٩٥)

تعلن وزارة الصحة عن طرح عطاء تقديم وتركيب مظلات من (تيوبات وصاج معدني) على سطح مبنى مستشفى ابي عبيدة.
فعلى من يود الاشتراك من المتعهدين المصنفين درجة خامسة ابنية او فئة خامسة صيانة ابنية او فئة سادسة اشغال عامة مراجعة مديرية الابنية والاراضي مصطحبا معه شهادة التصنيف (سارية المفعول) لاستلام نسخة من المواصفات مقابل (١٠) عشرة دنانير غير مستردة وكل من لا يرفق بعرضه شيكا مصدقا او كفالة مالية بقيمة ٣٪ او لم يفقط الاسعار الافرادية لبنود العطاء والمبلغ الاجمالي والحسم او الزيادة ان وجدت يرفض عرضه.

امين عام وزارة الصحة
الدكتور هاني عويس
رئيس لجنة العطاءات المحلية

ملاحظة:
١. اجور النشر على من يرسو عليه العطاء.
٢. آخر موعد للشراء الساعة الثانية من ظهر يوم الاثنين الموافق ٣٠/١٠/١٩٩٥م.
٣. آخر موعد لقبول العروض الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاربعاء الموافق ١/١١/١٩٩٥م.
٤. تودع العروض في صندوق العطاءات في مبنى مديرية الخدمات العامة/ قرب الدوار الرابع.

---

## دعوة عطاء فرعي رقم ١٠/٩٥

تعلن كلية مجتمع معان عن رغبتها بشراء وتركيب وتشغيل وحدة صوت متكاملة مع مرفقاتها فعلى الراغبين بالحصول على نسخة العطاء من ذوي الخبرة والاختصاص مراجعة السيد سكرتير لجنة العطاءات في وزارة التعليم العالي مقابل ثلاثة دنانير غير مستردة ثمنا لنسخة العطاء خلال ساعات الدوام الرسمي علما بان اخر موعد لشراء نسخ العطاء هو يوم الخميس الموافق ٢٦/١٠/١٩٩٥ كما ان اخر موعد لتسليم العروض هو يوم الاثنين الموافق ٣٠/١٠/١٩٩٥م.

عميد الكلية بالوكالة
د. ياسين الرجوب

---

## اعلان صادر عن مراقب الشركات

يعلن مراقب الشركات في وزارة الصناعة والتجارة ان الهيئة العامة غير العادية للشركة المهارات والمعرفة المقيمة ذات المسؤولية المحدودة والمسجلة في سجل الشركات تحت الرقم ٣٤٨٢ بتاريخ ٢/٣/١٩٩٤ قد قررت في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٧/٦/١٩٩٥ تصفية الشركة تصفية اختيارية وتعيين السيد جمال هارون مصفيا للشركة.
يرجى ممن له علاقة مراجعة مصفي الشركة على عنوانه الكائن في عمان / جبل الحسين / عمارة انشاصي ت ٦٩٠٦٨٠

مراقب الشركات
سمير حياصات

---

## اعـــــلان

يعلن لاطلاع العموم في منطقة بلدية كفرنجة ان لجنة التنظيم اللوائية في محافظة عجلون قد قررت بقرارها رقم (٦٣) تاريخ ٥/٨/٩٥ الموافقة على قرار لجنة التنظيم المحلية في بلدة كفرنجة رقم (٢٧) فقرة (١) تاريخ ٦/٤/١٩٩٥ المتضمن الموافقة على احداث طريق تفصيلي بعرض ٦ امتار وعمل نهاية مغلقة له يمر بالقطعتين رقم (٦٢٨ و ٤٥٥) لتخدم القطعة رقم (٤٦٠).
كما يوضحه المخطط الذي تم ترسيمه لهذه الغاية وتقرر اللجنة اعلان ذلك للاعتراض لمدة شهر من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية وجريدتين محليتين ويجوز لذوي العلاقة تقديم اعتراضاتهم واقتراحاتهم الى لجنة التنظيم المحلية في بلدة كفرنجة خلال المدة القانونية مرفقة بالمخططات التوضيحية والاوراق الثبوتية اللازمة.

محافظ عجلون
خالد صايل الفريشا
رئيس لجنة التنظيم اللوائية

---

## اعـــــلان

يعلن لاطلاع العموم في منطقة بلدية كفرنجة ان لجنة التنظيم اللوائية في محافظة عجلون قد قررت بقرارها رقم (٦٤) تاريخ ٥/٨/٩٥ الموافقة على قرار لجنة التنظيم المحلية في بلدة كفرنجة رقم (١١) فقرة (٢) تاريخ ٢٤/١١/١٩٩٤ المتضمن الموافقة على تغيير صفة استعمال القطع ذوات الارقام (٢٠٨، ٢٠٧، ٢٠٦، ٢٠٥، ٢٠٤، ٢٠٣، ١٩٥، ١٩٦، ١٩٣، ٢٠٠، ١٩٨، ٢٠) وجزء من القطعة رقم ١٤٩ حوض (٨) من سكن ب الى سكن ج كما يوضحه المخطط الذي تم ترسيمه لهذه الغاية وتقرر اللجنة اعلان ذلك للاعتراض لمدة شهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين ويجوز لذوي العلاقة تقديم اعتراضاتهم واقتراحاتهم الى لجنة التنظيم المحلية في بلدة كفرنجة خلال المدة القانونية مرفقة بالمخططات التوضيحية والاوراق الثبوتية اللازمة.

محافظ عجلون
خالد صايل الفريشا
رئيس لجنة التنظيم اللوائية

---

## اعلان طرح عطاء للمرة الثانية

تعلن بلدية الفحيص عن رغبتها في شراء (٨٠٠م٣) بيس كورس لشوارع البلده فعلى الراغبين تقديم عروضهم لسكرتير البلدية في مدة اقصاها يوم الاحد ٢٩/١٠/١٩٩٥ متضمنا كفالة بنكية بقيمة ٥٪ من قيمة العطاء.
ملاحظة: اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء مهما تكرر ذلك.

رئيس بلدية الفحيص
انطون نيات

---

## اعلان ثاني
### صادر عن مجلس قروي الراية / محافظة جرش

يعلن مجلس قروي الراية عن طرح عطاء جدار استنادي في القرية فعلى المتعهدين المصنفين (خامسة طرق / خامسة ابنية) وما فوق والراغبون الدخول في العطاء عليهم مراجعة محاسب المجلس القروي خلال ساعات الدوام الرسمي لاستلام نسخ العطاء مقابل عشرة دنانير غير مستردة شريطة تقديم كفالة مناقصة بقيمة (٣٠٠) ثلاثمائة دينار على شكل شيك مصدق او كفالة بنكية علما بان موعد فتح العطاء هو الساعة الحادية عشرة يوم الثلاثاء الموافق ٣/١١/١٩٩٥ في قاعة مديرية هندسة بلديات محافظة جرش.
ملاحظة: اجور الاعلانات على من يرسو عليه العطاء مهما تكررت.

محمود علي الخوالدة
رئيس مجلس قروي الراية (المنظ سابقا)

---



---

## اعـــــلان

يعلن لاطلاع العموم في منطقة بلدية كفرنجة ان لجنة التنظيم اللوائية في محافظة عجلون بحث قرار اللجنة المحلية لبلدة كفرنجة رقم (٢١) فقرة (٩) تاريخ ١٤/٧/٩٤ المعطوف على قرارها السابق رقم (٢٦) تاريخ ١٦/١/٩٤ المتضمن الموافقة على تعديل الشارع التنظيمي المار بالقطع ذوات الارقام (١، ٥٠١٣، ٧١، ٥١٤، ٤١٦، ٤١٧) حوض (٤) من اراضي كفرنجة وحسب الترسيم المعد لذلك.
وبعد ان تم نشر الاعلان المتعلق بهذا الاقتراح لعدد الجريدة الرسمية رقم (٣٩٥٦) تاريخ ٢٦/٣/٩٤ وجريدتي الراي والدستور الصادرتين بتاريخ ٢١/٣/٩٤ وتقدم بالاعتراض عليه المدعو عبدالرحمن محمد اسماعيل وشركاه اصحاب القطعة رقم (٤١٧) والمدعو عبده فاضل خطاطبه صاحب القطعة رقم (٤١٦) وقررت اللجنة المحلية رد الاعتراضين المذكورين.
تقرر لجنة التنظيم اللوائية الموافقة على هذا الاقتراح ورد الاعتراضين محل البحث ووضعه موضع التنفيذ بعد مرور خمسة عشر يوما على نشره بالجريدة الرسمية وجريدتين محليتين.

محافظ عجلون
خالد صايل الفريشا
رئيس لجنة التنظيم اللوائية

---

## اعـــــلان

يعلن لاطلاع العموم بان اللجنة اللوائية بمحافظة الطفيلة قد اطلعت على قرار اللجنة المحلية في مجلس بلدي الطفيلة رقم (٣٥) لسنة ١٩٩٥ والمتعلق بتعديل مسار طريق في القطعتين ذوات الارقام (٢٩/٩٢) من حوض رقم (٥٨) التين وذلك لتصبح متناصفة بين القطعتين اعلاه.
قررت اللجنة اللوائية بقرارها رقم (١٦٣) لسنة ١٩٩٥ الموافقة على ايداع ذلك للاعتراض لمدة شهر من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين.
يحق لمن له مصلحة الاطلاع على هذا المخطط في مبنى مجلس بلدي الطفيلة وتقديم اعتراضاته واقتراحاته للسيد رئيس بلدية الطفيلة خلال المدة القانونية للاعتراض مدعومة بالوثائق والمخططات التوضيحية.
تحريرا في ١٦/١٠/١٩٩٥

رئيس اللجنة اللوائية
احمد اللوزي
محافظ الطفيلة

---

## اعلان عطاءات

تعلن سلطة الطيران المدني عن طرح العطاءات التالية:

| رقم العطاء | المادة | ثمن نسخة العطاء |
| --- | --- | --- |
| ٨/٢/٧٤/٩٥ | طابعة كمبيوتر (LINE PRINTER) | ٢٠ ديناران |

فعلى الشركات الراغبة في الدخول في هذه العطاءات مراجعة مديرية التزويد الفني في مبنى السلطة بمطار عمان / ماركا الشمالية (٨٩٢٢٨٢) فرع (٥٥٠) لاستلام نسخة عن المواصفات وفق الشروط التالية:
١. ثمن نسخة العطاء غير مسترد.
٢. يرفق بالعرض كفالة دخول بالعطاء او شيك مصدق بقيمة ٥٪ من القيمة الاجمالية وبخلاف ذلك يرفض.
٣. اخر موعد لتقديم العروض الساعة (١٢) ظهرا من يوم السبت الموافق ٢٨/١٠/١٩٩٥.

احمد جوير
مدير عام سلطة الطيران المدني

---

## اعـــــلان

يعلن لاطلاع العموم في منطقة بلدية كفرنجة ان لجنة التنظيم اللوائية في محافظة عجلون قد قررت بقرارها رقم (٥٩) تاريخ ٥/٨/٩٥ الموافقة على قرار لجنة التنظيم المحلية في بلدة كفرنجة رقم ٢٢ فقرة ١٥ تاريخ ٢٥/٧/١٩٩٤ المتضمن الموافقة على الغاء جزء من الدوار والسخلة التنظيمية المارة بالقطعة رقم ٥٩ حوض ٤ وابقاء الطريق غير نافذ بعرض ٣م.
كما يوضحه المخطط الذي تم ترسيمه لهذه الغاية وتقرر اللجنة اعلان ذلك للاعتراض لمدة شهر من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية وجريدتين محليتين ويجوز لذوي العلاقة تقديم اعتراضاتهم واقتراحاتهم الى لجنة التنظيم المحلية في بلدة كفرنجة خلال المدة القانونية مرفقة بالمخططات التوضيحية والاوراق الثبوتية.

محافظ عجلون
خالد صايل الفريشا
رئيس لجنة التنظيم اللوائية

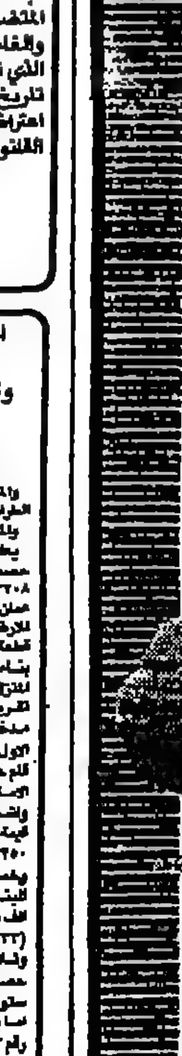
---

## اعـــــلان

يعلن لاطلاع العموم في منطقة بلدية كفرنجة ان لجنة التنظيم اللوائية في محافظة عجلون قد قررت بقرارها رقم (٥٨) تاريخ ٥/٨/٩٥ الموافقة على قرار لجنة التنظيم المحلية في بلدة كفرنجة رقم (٢٥) فقرة (١٧) تاريخ ٢٩/٨/١٩٩٤ المتضمن الموافقة على تعديل شارع يمر بالقطع ذوات الارقام ٣١٥، ٥٨ من حوض ٩ والغاء الشارع المار بالقطع رقم (٥٨، ٧٢) من نفس الحوض كما يوضحه المخطط الذي تم ترسيمه لهذه الغاية وتقرر اللجنة اعلان ذلك للاعتراض لمدة شهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين ويجوز لذوي العلاقة تقديم اعتراضاتهم واقتراحاتهم الى لجنة التنظيم المحلية في بلدة كفرنجة خلال المدة القانونية مرفقة بالمخططات التوضيحية والاوراق الثبوتية اللازمة.

محافظ عجلون
خالد صايل الفريشا
رئيس لجنة التنظيم اللوائية

---



## اعلان بيع صادر عن دائرة اجراء عمان
### وللمرة الاولى في القضية رقم ٥٤٧/٩٤ب
### ولمدة ثلاثين يوما

---

## اعلان خامس تمليد مزايدة
### صادر عن مديرية تسجيل اراضي القرى

## For Rent

First Floor Deluxe Furnished apartment, at Seventh Circle Area.
Two bedrooms, Kitchen, bathroom, large living room, and glazed veranda, independent central heating, Plus summertime solar water heating system, Excellent Furniture and appliances . J.D 5.000 annually

**Phone or Fax 817512**

---

بسم الله الرحمن الرحيم

## تنويه صادر عن مؤسسة الموانىء بخصوص العطاء رقم ٢٥ش/٩٥ والاعلان المنشور بتاريخ ٢٢+٢٣/١٠/١٩٩٥

سقط سهوا في الاعلان المنشور يومي ٢٢+٢٣/١٠/١٩٩٥ ساعة اغلاق بيع نسخ العطاء وساعة تقديم العروض، وحيث ان المطلوب:
١- آخر موعد لبيع نسخ العطاء الساعة الثانية عشر من يوم الاثنين ٣٠/١٠/١٩٩٥.
٢- آخر موعد لتسليم العروض الساعة العاشرة من يوم الثلاثاء ٧/١١/١٩٩٥.

لذا اقتضى التنويه.

الدكتور دريد محاسنة
مدير عام مؤسسة الموانىء

---

## اعـــــلان

يعلن لاطلاع العموم بان اللجنة اللوائية لمحافظة الطفيلة قد وافقت على قرار اللجنة المحلية في مجلس بلدي الطفيلة رقم ٣٨ بند ٢ لسنة ١٩٩٥ والمتضمن الموافقة على تعديل مسار شارع في القطع ذوات الارقام (١٨٠/٩٨/١٠٠/٩٩/١٠١/١٠٧/١١١/١١٠/١١٩) من حوض ٦٦ المورية وذلك كون الجهة المراد التحويل اليها قد تم تعويض اصحابها عن الاشجار الواقعة في سعة الشارع والمعلن للاعتراض في عدد الجريدة الرسمية رقم ٤٠٥٣ تاريخ ١٠/٧/١٩٩٥ وجريدة الرأي رقم ٩٠٦٨ تاريخ ٢٧/٦/١٩٩٥ وجريدة الدستور رقم ٩٩٩٩ تاريخ ٢٧/٦/١٩٩٥.
قررت اللجنة اللوائية بقرارها رقم (١٥٧) لسنة ١٩٩٥ الموافقة على هذا التعديل ووضعه موضع التنفيذ بعد مرور خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين.
تحريرا في ١/١٠/١٩٩٥

رئيس اللجنة اللوائية
احمد اللوزي
محافظ الطفيلة

---

## اعـــــلان

### طرح عطاء صادر عن كلية بنات اربد

تعلن كلية بنات اربد عن رغبتها في طرح العطاء رقم ٢٠/٩٥. شراء آلة تصوير وآلات حاسبة. فعلى من يرغب من المتعهدين الدخول في العطاء المذكور اعلاه مراجعة الكلية للحصول على نسخة العطاء المتضمنة للشروط والمواصفات اعتبارا من يوم الثلاثاء الموافق ٢٤/١٠/١٩٩٥ وحتى يوم السبت الموافق ٢٨/١٠/١٩٩٥ وآخر موعد لايداع العروض في صندوق العطاءات في وزارة التعليم العالي/ الجبيهة يوم الاحد الموافق ٢٩/١٠/١٩٩٥م.

عميد الكلية
د. محمود الشلبي

---

## اعلان صادر عن جامعة العلوم والتكنولوجيا الأردنية

تعلن جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية عن حاجتها الى تعيين عدد من مساعدي البحث والتدريس للعمل في قسم الهندسة المعمارية/ كلية الهندسة وذلك اعتبارا من بداية الفصل الدراسي الثاني من العام الجامعي (٩٥/٩٦) وفق الشروط التالية
١- ان يكون المتقدم اردني الجنسية
٢- ان يكون حاصلا على درجة البكالوريوس في الهندسة المعمارية بتقدير لا يقل عن جيد جدا وبمستوى متفوق
٣- ان يكون غير ملتزم بالعمل لاي جهة حكومية او رسمية
٤- يفضل المتميزين في التصميم المعماري
٥- يفضل الخريجين من الجامعات الاردنية.
على الراغبين في التعيين وتنطبق عليهم الشروط المطلوبة اعلاه مراجعة دائرة شؤون العاملين في الجامعة بموعد اقصاه اسبوعين من تاريخ نشر هذا الاعلان مصطحبين معهم الوثائق التالية:
١- صورة مصدقة عن درجة البكالوريوس
٢- صورة مصدقة عن كشف علامات البكالوريوس
٣- صورة مصدقة عن كشف الثانوية العامة/ الفرع العلمي
٤- صورة مصدقة عن براءة عدم الالتزام من وزارة التعليم العالي
٥- صورة مصدقة عن شهادة عضوية نقابة المهندسين
٦- صورة عن جواز السفر ودفتر العائلة
٧- صورة عن شهادة انهاء خدمة العلم او الاعفاء منها او التأجيل
٨- خمس صور شخصية
ملاحظة: ستجري مقابلة شخصية واختبار للمتقدمين

---

## شركة مناجم الفوسفات الاردنية المساهمة المحدودة

اعلان طرح عطاء رقم ٤٢/ف/٩٥

تعلن شركة مناجم الفوسفات الاردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطاء رقم ٤٢ف/٩٥

### «توريد اطارات للشاحنات»

على الراغبين بالمشاركة مراجعة دائرة اللوازم/ قسم العطاءات بمبنى الادارة العامة للشركة في الشميساني مصطحبين رخص المهن سارية المفعول للحصول على نسخة من وثائق العطاء، مقابل دفع مبلغ (٤٠) اربعون دينارا اردنيا غير مستردة ثمنا للنسخة الواحدة ولغاية نهاية دوام يوم الاحد الموافق ١٢/١١/٩٥.
آخر موعد لتلقي عروض العطاء اعلاه هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاحد الموافق ١٩/١١/١٩٩٥.

المهندس سامح المدني
المدير العام

---

## محكمة الحقوق عمان

رقم الدعوى ٩٤/٤٧٩١
القاضي ثائر العدوان
مذكرة دعوة

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته ذكي محمد معجز ابو ريان يقتضي حضورك لمحكمة حقوق صلح عمان يوم الخميس الموافق ٢/١١/٩٥ الساعة ٩ صباحا للنظر في الدعوى التي اقامها عليك محمد الجماعرة.

---

## محكمة الحقوق/ بداية عمان

رقم الدعوى ٩٥/٣٦٣١ ب
القاضي احمد مرعب
مذكرة دعوة

اسم المدعى عليهما وشهرتهما ومحل اقامتهما
١- شركة مراكز الفا للخدمات والمحروقات ويمثلها الدكتور شفيق حسين البكري
٢- الدكتور شفيق حسين البكري
يقتضي حضوركما لمحكمة حقوق بداية عمان يوم الاحد الموافق ٥/١١/٩٥ الساعة ٩ صباحا للنظر في الدعوى التي اقامتها عليكما شركة للمنشآت العقارية الاردنية (م.م) وكيلها المحامي ابراهيم شطناوي.

---

## شركة اندستريال اكسبورت اس. اى - فرع الاردن

### الميزانية العمومية كما هي في ٣١ كانون الأول سنة ١٩٩٤.

| الموجودات | فلس دينار | فلس دينار | فلس دينار |
|---|---|---|---|
| **موجودات ثابتة** | | | |
| الكلفة | ٦٧٥ ٣١٤٧٧ | | |
| ينزل: مجمع الاستهلاك | ١٠٠ ١٣٣٦ | | ٥٧٥ ٣٠١٣٩ |
| مشاريع قيد التنفيذ | | | ٣٣١ ١١٢٧٩١١٨ |
| **موجودات متداولة** | | | |
| نقد في الصندوق | ٣٣٠ ٣٦٤ | | |
| نقد لدى البنك | ٦٦٥ ٤٦١٨ | | |
| مصاريف مدفوعة مقدما | ٠٠٠ ١٠٠٠ | | |
| تامينات قابلة للاسترداد | ٠٠٠ ١٥٠٠ | | |
| توفيقات | ٢٢٠ ٢٣٠٧٠ | | ١١٥ ٣٠٤٥٣ |
| مجموع الموجودات | | | ٠١١ ١١٣٣٩٧١١ |

| المطلوبات | فلس دينار | فلس دينار | فلس دينار |
|---|---|---|---|
| **حساب المركز الرئيسي** | | | |
| رأس المال المسجل في الاردن | ٠٠٠ ١٠٠٠٠ | | |
| انستريال اكسبورت اس.اى - بوخارست | ٣٩٩ ٩٣٦٩٣٦٠ | | |
| | ٣٩٩ ٩٣٧٩٣٦٠ | | |
| تنزل: خسائر الفترة | ١٦٨ ١٤٠٨٨ | ٢٣١ ٩٣٦٥١٧٢ | |
| **مطلوبات متداولة** | | | |
| ذمم دائنة | ٠٠٠ ٦٠٣٠٣ | | |
| توفيقات شركة مصفاة البترول الاردنية | ٧٨٠ ١٩١٤٢٣٥ | ٧٨٠ ١٩٧٤٥٣٨ | |
| مجموع المطلوبات | | ٠١١ ١١٣٣٩٧١١ | |

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات الختامية

عمان في ١٢ اب سنة ١٩٩٥ — مدير الفرع

#### تقرير فاحصي الحسابات

لقد دققنا ميزانية شركة انستريال اكسبورت اس.اى فرع الاردن (الشركة اجنبية عاملة في المملكة) كما في ٣١ كانون الاول سنة ١٩٩٤ وبيان الارباح والخسائر التابع لها عن السنة المنتهية بذلك التاريخ. ان اعداد هذه البيانات الحسابية هو من مسؤولية ادارة الشركة. ان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حول هذه البيانات الحسابية، وقد حصلنا على المعلومات والايضاحات التي في تقديرنا كانت ضرورية لاداء مهمتنا على وجه مرضي وان قواعد التدقيق المتعارف عليها تتطلب منا القيام بما نعتبره لازما من فحص واختبار للقيود وسجلات الحسابات ومن اجراءات التدقيق الاخرى.
في رأينا وبناء على المعلومات والايضاحات المعطاة لنا والايضاحات حول الحسابات الختامية المرفقة من رقم ١ الى رقم ٥ وكما هو مدون في سجلات الشركة، ان الميزانية العمومية المرفقة تعبر بصورة واضحة عن المركز المالي لشركة انستريال اكسبورت اس.اى فرع الاردن كما في ٣١ كانون الاول سنة ١٩٩٤.

عمان في ١٢ اب سنة ١٩٩٥ — بواب وشركاهم

---

## اعـــــلان

يعلن لاطلاع العموم بمقتضى احكام المادة ٢٠/٢١ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦، بان اللجنة اللوائية وبعد الاطلاع على قرار اللجنة المحلية لمجلس بلدي معان رقم ٩/١٧/٩٥ تاريخ ٢٤/٤/١٩٩٥ والمتضمن الموافقة على تغيير صفة استعمال القطعة ٧١ حوض ٥ من سكن ج الى سكن د وقررت اللجنة اللوائية الموافقة وايداع اعلان ذلك للاعتراض لمدة شهرين من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية والصحف المحلية ويجوز لمن له مصلحة الاطلاع على ذلك لدى اللجنة المحلية لمجلس بلدي معان وتقديم اعتراضاتهم واقتراحاتهم مدعومة بمخططات ايضاحية ووثائق ثبوتية معنونة باسم رئيس اللجنة المحلية وذلك خلال ساعات الدوام الرسمي وضمن المدة القانونية.
تحريرا في ١٧/٧/١٩٩٥.

محافظ معان
حسين الحباشنة
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية لمحافظة معان

---

## اعـــــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم (٢٥) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم (٧٩) لسنة ١٩٦٦م ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم (٨٣٣) تاريخ ١٣/٦/١٩٩٥م الموافقة على تغيير صفة استعمال ضمن حوض رقم (٤) وذلك في بلدة صرفا/ محافظة الكرك وحسب المخطط التعديلي رقم (١١) تاريخ ٢٥/٩/١٩٩٥م ووضعه موضع التنفيذ.

نادر الظهيرات
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

---

## اعلان تاجير مقصف للمرة الثالثة

تعلن كلية عمان/ جبل الحسين (هاتف ٦٣٩١٢٤ - ٦٣٩١٢٥) عن تاجير مقصفها فعلى من يرغب الاشتراك في المزايدة ان يبادر للحصول على نسخة من شروط ومواصفات التاجير من قسم المحاسبة في الكلية علما بان آخر موعد لتقديم العروض هو يوم السبت الموافق ٢٨/١٠/١٩٩٥.

---

## دعوة عطاء رقم ٩٥/١٥

تعلن كلية مجتمع معان عن رغبتها بشراء آلات كاتبة الكترونية عدد خمس وعشرون آلة فعلى الراغبين من ذوي الخبرة والاختصاص الحصول على نسخة العطاء مراجعة السيد سكرتير لجنة العطاءات في وزارة التعليم العالي ابتداءا من تاريخ هذا اليوم وخلال ساعات الدوام الرسمي علما بان يوم الخميس الموافق ٢٦/١٠/١٩٩٥م هو آخر موعد لشراء نسخ العطاء ويوم الاثنين الموافق ٣٠/١٠/١٩٩٥م هو آخر موعد لتسليم العروض

عميد الكلية بالوكالة
د. ياسين الرجوب

---

## اعلان طرح عطاء رقم (٧٧/٩٥) للمرة الثانية

تعلن وزارة الصحة عن طرح عطاء ترميمي جدران وابواب غرف الاشعة لكل من المستشفيات (معان، الكرك، الايمان/ عجلون) والمراكز الصحية (القطرانة/ معان الشامل).
فعلى من يود الاشتراك من المتعهدين المصنفين درجة خامسة ابنية او خامسة صيانة ابنية او سادسة اشغال عامة مراجعة مديرية الابنية والاراضي مصطحبا معه شهادة التصنيف (سارية المفعول) لاستلام نسخة من المواصفات مقابل (١٠) عشرة دنانير غير مستردة وكل من لا يرفق بعرضه شيكا مصدقا او كفالة مالية بقيمة ٣٪ او لم يفقط الاسعار الافرادية لبنود العطاء والمبلغ الاجمالي والحسم او الزيادة ان وجدت يرفض عرضه.

امين عام وزارة الصحة
الدكتور هاني عويس
رئيس لجنة العطاءات المحلية

ملاحظة:
١. اجور النشر على من يرسو عليه العطاء.
٢. آخر موعد للشراء الساعة الثانية من ظهر يوم الاثنين الموافق ٦/١١/١٩٩٥م.
٣. آخر موعد لقبول العروض الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاربعاء الموافق ٨/١١/١٩٩٥م.
٤. تودع العروض في صندوق العطاءات في مبنى مديرية الخدمات العامة/ قرب الدوار الرابع.

---

المملكة الاردنية الهاشمية

## وزارة المياه والري/ سلطة وادي الاردن

### اعلان تمديد دعوة العطاء رقم ٤/٩٥/لوازم لتوريد مضخة حقن

تعلن سلطة وادي الاردن عن تمديد فترة العطاء رقم ٤/٩٥/ لوازم لتوريد مضخة حقن تعمل على الكهرباء ومحرك ديزل للمرة الثالثة وذلك حتى الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم السبت الموافق ٤/١١/١٩٩٥.
يمكن للراغبين بالاشتراك في العطاء مراجعة رئيس قسم المشتريات في مبنى السلطة الكائن مقابل مستشفى الشميساني لاستلام وثائق العطاء مقابل عشرة دنانير غير مستردة للنسخة الواحدة ويمكن للشركات التي قامت بشراء وثائق العطاء في وقت سابق تقديم عروضها لهذا العطاء دون الحاجة لشراء الوثائق مرة اخرى.
تقدم العروض في الوقت المحدد اعلاه الى رئيس قسم المشتريات في مبنى السلطة المذكور اعلاه.

امين عام سلطة وادي الاردن
المهندس هاشم الشبول

---

## اعلان طرح عطاء رقم (٧٨/٩٥)

تعلن وزارة الصحة عن طرح عطاء تقديم وتركيب وتشغيل شبكة غازات طبية في مستشفى جرش.
فعلى من يود الاشتراك من المتعهدين المصنفين درجة ثالثة كهروميكانيك فما فوق او ذوي الاختصاص مراجعة مديرية الابنية والاراضي مصطحبا معه شهادة التصنيف (سارية المفعول) لاستلام نسخة من المواصفات مقابل (٢٥) خمسة وعشرون دينارا غير مستردة وكل من لا يرفق بعرضه شيكا مصدقا او كفالة مالية بقيمة ٣٪ او لم يفقط الاسعار الافرادية لبنود العطاء والمبلغ الاجمالي والحسم او الزيادة ان وجدت يرفض عرضه.

امين عام وزارة الصحة
الدكتور هاني عويس
رئيس لجنة العطاءات المحلية

ملاحظة:
١. اجور النشر على من يرسو عليه العطاء.
٢. آخر موعد للشراء الساعة الثانية من ظهر يوم الاثنين الموافق ٦/١١/١٩٩٥م.
٣. آخر موعد لقبول العروض الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاربعاء الموافق ٨/١١/١٩٩٥م.
٤. تودع العروض في صندوق العطاءات في مبنى مديرية الخدمات العامة/ قرب الدوار الرابع.

---

## اعلان طرح مزايدة رقم (٤/٩٥)

تعلن وزارة الصحة عن طرح مزايدة تاجير موقع كافتيريا في مستشفى ياجوز/ الرصيفة بمساحة ٢٠م٢ على ان يتحمل المزاود كلفة انشاء الكشك والخدمات اللازمة من مياه وكهرباء وخلافه.
فعلى من يود الاشتراك في المزايدة من ذوي الاختصاص مراجعة مديرية الابنية والاراضي لاستلام نسخة من الشروط مقابل عشرة دنانير غير مستردة وكل من لا يرفق بعرضه كفالة مالية او شيك مصدق بقيمة (٥٠) خمسين دينارا ترفض مزاودته.

امين عام وزارة الصحة
الدكتور هاني عويس
رئيس لجنة العطاءات المحلية

ملاحظة:
١. اجور النشر على من يرسو عليه العطاء.
٢. آخر موعد لبيع نسخ الشروط الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين الموافق ٦/١١/١٩٩٥م.
٣. آخر موعد لقبول العروض الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاربعاء الموافق ٨/١١/١٩٩٥م.
٤. تودع العروض في صندوق العطاءات في مبنى مديرية الخدمات العامة/ قرب الدوار الرابع.

# كاسترو يرفض التعددية والاستقالة وابنته تقود مظاهرة احتجاج ضده

واشنطن – وكالات الانباء: اصر الرئيس الكوبي فيدل كاسترو على موقفه رافضا مبدأ تعددية الاحزاب واستقالته والحظر الاميركي خلال مقابلة مع شبكة "سي ان ان" الاميركية دامت ساعة واحدة.

وقال الرئيس الكوبي في المقابلة: "في الوقت الراهن لا نعتزم" العمل بمبدأ تعددية الاحزاب بسبب النزاعات السياسية التي قد تؤدي الى تفكيك المجتمع الكوبي.

واضاف انه "ليس في وسع" الادارة الكوبية "ان تقسم البلاد وتشتتها" ولا العدول عن نظام الحزب الواحد الذي سمح لكوبا بمواجهة "الحظر" الاميركي وانهيار الاتحاد السوفياتي سابقا.

كما رفض كاسترو فكرة الاستقالة قائلا "لا ارى كيف ان استقالتي ستساهم في تحسين الاوضاع الاقتصادية في البلاد". وتكرر انه غير وارد في اي حال "القبول بجميع الشروط السياسية" لرفع الحظر المفروض على بلاده.

واعرب الرئيس الكوبي مرة اخرى عن استيائه من الحصار الاميركي ووصفه ب"الحرب الاقتصادية الحقيقية" المستمرة منذ ٣٣ عاما والتي تكبدت كوبا بسببها خسائر تقدر باكثر من ٤٠ مليار دولار. وقال انه لم يفاجأ بمشروع قانون تشديد الحظر الذي تقدم به السيناتور جيسي هيلمز والذي يقضي بفرض عقوبات على الدول التي تقوم بنشاطات تجارية مع كوبا.

وقال كاسترو ان المحادثات المباشرة مع الرئيس الاميركي بيل كلينتون مستحيلة في الوقت الراهن "بسبب فترة ما قبل الانتخابات (الاميركية)".

واضاف كاسترو ان "الظروف ليست مؤاتية" لقيام الرئيس الاميركي السابق جيمي كارتر بوساطة على الرغم من النجاح الذي حققه كوسيط دولي.

من جهة اخرى، قادت ابنة الرئيس الكوبي مظاهرة احتجاج نظمها الكوبيون المنفيون امام مقر البعثة الكوبية لدى الامم المتحدة اول امس للمطالبة بتنحي الزعيم الشيوعي عن السلطة.

وحملت الينا فرنانديز ريفولتا لافتة كتب عليها «بلا كاسترو لا توجد مشكلة» وشاركت متظاهرين مناهضين لكاسترو في ترديد كلمة «قاتل».

وكانت ابنة كاسترو فرت من كوبا العام الماضي متخفية في هيئة سائحة اسبانية.

وعند الطرف الاخر من مقر البعثة الكوبية احتجت مجموعة اخرى ضد الحظر التجاري الذي تفرضه الولايات المتحدة على كوبا منذ ٣٤ عاما.

بيد ان ابنة كاسترو قالت ان رفع الحظر سيبقي والدها في السلطة فترة اطول.

وتزامنت المظاهرة مع ظهور كاسترو على شاشات التلفزيون في المقابلة التي اجرتها معه الـ"سي-ان-ان".



## حفيذة موسوليني وطفلتها

اليسندرا موسوليني حفيدة الدكتاتور بينيتو موسوليني وزوجها ماورو فلوريان مع طفلتهما كاترينا اول من امس في بلدة بريبليريو التي تم فيها تعميد الطفلة. ( رويتر )

### في اليوم الاول من الاحتفالات

# المتحدثون وجهوا التحية للامم المتحدة وفشلوا في الاتفاق على سبل احتفاظ المنظمة بالمصداقية

الامم المتحدة – رويتر: وجه زعماء العالم من الرئيس الامريكي بيل كلينتون الى الرئيس الروسي بوريس يلتسن والرئيس الكوبي فيدل كاسترو التحية للامم المتحدة في الذكرى الخمسين لقيامها لكنهم فشلوا في الاتفاق على سبل لاحتفاظ المنظمة بمصداقيتها في القرن الحادي والعشرين.

وفي نفس الوقت لم تخرج من اي طرف من العالم دعوة لاضعاف المنظمة الدولية بل طالب العديد من الدول النامية بقيامها بدور اكبر في السياسات الاقتصادية والمشروعات التي تفيد العالم النامي.

وقالت رئيسة سري لانكا تشاندريكا بندرانايكه كوماراتونجا «برنامج عمل الامم المتحدة الجديد بتركيزه الكبير على عمليات حفظ السلام كان له تأثير سلبي على عملية التنمية».

وبدا واضحا اكثر من اي وقت مضى الانقسام القائم بين الشمال والجنوب وابرزه اكثر كاسترو في كلمته.

وتعرضت الولايات المتحدة للانتقاد من اصدقائها واعدائها على السواء لدفعها الامم المتحدة الى شفا الافلاس بعد ان بلغت ديونها المستحقة للمنظمة الدولية ٢٥ر١ مليار دولار يمانع كونجرس جمهوري معارض في دفعها.

وقال كلينتون امس الاول في كلمته التي افتتح بها الاحتفالات التي تستمر ثلاثة ايام ان العالم ما زال بحاجة الى المنظمة الدولية وقال «لخمسين عاما اخرى وما بعدها علينا ان نضع الامم المتحدة في الحساب».

غير ان ميري روبينسون رئيسة ايرلندا حذرت قائلة انه «اذا لم نوفر للامم المتحدة مقصدا قويا وتوجها جديدا فانني اخشى ان يتحول المديح الذي تكيله اليوم للامم المتحدة من هذه المنصة الى مرثية لها في وقت ما».

وبذل موظفو الامم المتحدة كل ما بوسعهم لتنظيم حدث عالمي يجمع في نفس القاعة كلينتون ويلتسن وكاسترو والزعيم الفلسطيني ياسر عرفات.

ورغم توافد اكثر من ١٨٠ رئيس دولة وحكومة وملكا ومسؤولا على نيويورك لحضور اكبر قمة في التاريخ سار الحدث بسلاسة واضحة.

وعقد امس يلتسن وكلينتون اجتماعا يستمر يوما كاملا بشأن البلقان بعيدا عن مدينة نيويورك في الوقت الذي يتصدر فيه نيلسون مانديلا رئيس جنوب افريقيا قائمة المتحدثين في اليوم الثاني من الاحتفالات بمقر الامم المتحدة.

وتعهد كلينتون بان يجد السبيل الذي يقنع الكونجرس بدفع الاموال المستحقة للامم المتحدة لتوسيع مهام حفظ السلام بالدرجة الاولى.

كما تعهد ايضا بان تقف «الولايات المتحدة الى جانب اصدقائنا وحلفائنا لضمان امن البوسنة اذا توصلت الاطراف المتصارعة الى اتفاق خلال محادثات للسلام تبدأ الاسبوع القادم».

وبعد دقائق قال يلتسن ان روسيا لن تشارك بقواتها في قوة حفظ السلام المقترحة الا في اطار تفويض صارم من مجلس الامن وهو ما يتعارض تماما مع رغبة كلينتون في وضع القوة تحت قيادة حلف شمال الاطلسي.

واختلفت الولايات المتحدة وروسيا حول قيادة قوة السلام الجديدة في البوسنة وهي قضية رئيسية في جدول اعمال محادثات كلينتون ويلتسن في هايد بارك بولاية نيويورك امس.

ولم يمر الحدث دون تعليقات مريرة اذ انتقدت نيوزيلندا والفلبين فرنسا والصين من جديد بسبب تجاربهما النووية.

كما ادان وزير الخارجية الايراني علي اكبر ولايتي ما اسماه «بالارهاب الاقتصادي» الذي تمارسه الولايات المتحدة و«القيادة الامريكية الدمية» في الامم المتحدة.

ومن بين العجائب التي تحدث في مثل تلك المهرجانات كان كاسترو هو نجم احتفالات الامم المتحدة وشوارع نيويورك ايضا بعد ان حول المدينة الى مسرح خاص به رغم الجهود التي يبذلها المسؤولون الامريكيون لتجاهله.

ففي الامم المتحدة صور كاسترو نفسه على انه المتحدث باسم الدول الصغرى المطحونة مطالبا بتطبيق نظام ديمقراطي في المنظمة الدولية مهاجما حق النقض (الفيتو) الذي تتمتع به الدول الكبرى في خطاب مركز مقتضب التزم بالخمس دقائق المحددة لكل متحدث.

ثم تخلص كاسترو سريعا من بزته السوداء الرسمية ليرتدي بزته العسكرية التقليدية ويجوب شوارع نيويورك المؤدية الى فندق تيريسا الذي اقام فيه يوما.

وانتهز كاسترو الفرصة ليوجه ضربة سريعة الى يلتسن حين تحدث عن علاقته القديمة بالزعيم السوفيتي الاسبق نيكيتا خروشتشوف الذي جاء لزيارته في فندق تيريسا قبل ٣٥ عاما.

وقال «خروشتشوف كان فلاحا. كان فلاحا ذكيا... وهو بالمناسبة لم يتسبب في تفسخ بلاده».



● كلينتون ويلتسين وشيراك في حوار ثلاثي (رويتر).

## كلينتون وزيناوي يناقشان سبل مواجهة السودان

نيويورك – (اف ب) – اعلن البيت الابيض ان الرئيس الاميركي بيل كلينتون عقد اجتماعا امس الاول في نيويورك مع رئيس الوزراء الاثيوبي ميليس زيناوي بحثا خلاله التهديد الذي يمثله السودان في نظرهما على اثيوبيا وكذلك سبل مواجهته.

واوضح المتحدث باسم البيت الابيض ديفيد جونسون ان كلينتون وزيناوي تناقشا في بعض المبادرات المشتركة التي يمكن ان يقوم بها البلدان لكنهما لم يتخذا اي قرار معين. ولم يعط المتحدث اي تفاصيل اخرى.

واضاف جونسون ان الاجتماع الذي عقد في احد فنادق نيويورك الكبرى على هامش الاحتفالات بالذكرى الخمسين لتأسيس الامم المتحدة قد نظم "تقديرا للتدابير التي اتخذتها اثيوبيا لمكافحة الارهاب".

ويحظى زيناوي (٤٠ عاما) الذي يرأس ايضا منظمة الوحدة الافريقية بدعم واشنطن خاصة لموقفه المعادي لنظام الخرطوم الذي تعتبره الولايات المتحدة من الانظمة التي تشجع الارهاب.

وبحسب جونسون فان كلينتون شكر زيناوي على الدور الذي اضطلعت به قوات الامن الاثيوبية في احباط محاولة اغتيال الرئيس المصري حسني مبارك في ٢٦ حزيران الماضي في اديس ابابا.

الجنوب

جمال العقل

# التفجيرات حولت باريس الى عاصمة الخوف

## الجيش في الطرقات ومحطات المترو تخوفا من انفجارات جديدة

باريس – (اف ب) – تصدرت صورة لبرج "ايفل" مصنع امام خارطة لفرنسا وردت في منشور وزعته الجماعة الاسلامية المسلحة الجزائرية، نشرة الاخبار في احدى محطات التلفزيون الفرنسية وبثت قبل صور الجنود الفرنسيين الذين يتولون حراسة هذا البرج رمز العاصمة الفرنسية باريس.

وخلال ثلاثة اشهر وبعد حدوث ثماني عمليات تفجير دامية تحولت باريس الى عاصمة الخوف وباتت تشاطر الشعور الذي عانت منه قبلها عواصم اوروبية اخرى مثل لندن ومدريد.

ولم تعد باريس كما كانت من قبل مدينة تواجه هموما عادية الا انها لم تصبح بعد مدينة تعاني من حرب.

ويوم الاحد انتشر الجيش في الطرقات تخوفا من تنفيذ هجمات جديدة بسبب اللقاء الذي كان مقررا بين الرئيسين الفرنسي جاك شيراك والجزائري الامين زروال في نيويورك على هامش الاحتفالات بالذكرى الخمسين لتأسيس الامم المتحدة. لكن اللقاء ما لبث ان الغي في اللحظة الاخيرة.

ومنذ فترة يتم باستمرار تسيير دوريات في المحطات والمطارات ومحطات المترو وامام المتاحف والمحلات الكبرى. واصبح رجال الشرطة يفتشون بشكل خاص الشباب من اصل مغربي الذين باتوا يُعتبرون "مشتبه بهم" محتملين.

وقال وزير الداخلية الفرنسي جان لوي دوبري "اننا نعلن الحرب على الارهابيين".

واعتبارا من يوم امس ستتعزز خطة مكافحة الارهاب وسيرفع عدد عناصر الشرطة وقوى الامن الذين تتم تعبئتهم كل يوم الى ١٨ الف عنصر. والانتشار الحالي لعناصر الشرطة وقوى الامن هو الاضخم منذ انتهاء حرب الجزائر في العام ١٩٦٢. لكن يبدو ان الحرب الجديدة في الجزائر وهي حرب اهلية هذه المرة حصدت ٣٠ الف قتيل حتى الان، قد طالت فرنسا.

واعلن دوبري ان مليوني شخص خضعوا للتفتيش منذ ايلول الماضي. واعتقل ٥٠ الفا لاسباب مختلفة وطرد ١٠ الاف اخرين من البلاد. ونفذت مداهمات عدة في اوساط الاسلاميين.

ورحب الفرنسيون بهذه التدابير وشعروا بشيء من الطمأنينة نظرا لهذا الانتشار الضخم الا ان فاعلية هذه الاجراءات ظلت موضع شك لدى اكبر نقابة لرجال الشرطة.

وقالت جاكي فيالي رئيسة الاتحاد المستقل لنقابات الشرطة "لقد اردنا بكل بساطة تجنب حصول حالة من الذعر المرضي. لكن لا يمكننا نشر عنصر شرطة وراء كل سلة مهملات. وعلى كل حال لن يحول بضعة آلاف من رجال الشرطة دون حصول هجمات".

واعترف رئيس الشركة الوطنية لسكك الحديد جان برغونيو بانه "من الصعب جدا ان نقوم بالتفتيش حقائب مليوني مسافر يوميا" او بتطويق ٣٨٥ محطة في منطقة باريس ومراقبة الـ ٥٠٠٠ قطار التي تسير في هذه الشبكة.

وتحول سكان العاصمة الفرنسية باريس البالغ عددهم ثمانية ملايين شخص الى ضحايا محتملين لاي هجمات واصبحوا معتادين خلال تنقلاتهم بين المنزل والعمل على الانذارات بوجود قنابل في وسائل النقل العام او على سلال المهملات التي عمد الى سدها.

كما ادت موجة الهجمات التي شهدتها باريس الى زرع الشك في نفوس الفرنسيين من اي "جسم مشبوه" كقوارير الغاز مثلا التي حولها المهاجمون الى ادوات اذ استخدمت في كل الانفجارات بما فيها الانفجار الاخير في المترو يوم الثلاثاء الماضي.

لكن كارول داميلي عالمة النفس في المعهد الوطني رأت ان عبارة "ذعر مرضي" مبالغ بها. وقالت "اذا كان انتشار الشرطة والتغطية الاعلامية المفرطة لما يحدث يثيران القلق ويطمئنان في الوقت ذاته فالخوف يسيطر حاليا على الناس بشكل جيد جدا". وقالت سابقا "منذ موجة الانفجارات اصبحنا نتساءل وكيف عسانا نذهب الى عملنا بغير القطار السريع؟".

# صرب البوسنة يؤيدون قوة سلام من بلدان صديقة

## الاطلسي والامم المتحدة يخططان لاكبر عملية برية للحلف



●مسلمون بوسنيون يصلون صلاة الجنازة على خمسة جنود قتلوا في المعارك ضد الصرب (ا.ف.ب).

بيلينا – البوسنة – زغرب – وكالات الانباء – اعرب صرب البوسنة عن تأييدهم لنشر قوة سلام متعددة الجنسيات على "طول الحدود" في البوسنة والهرسك من اجل تطبيق اتفاق سلام محتمل في البلاد شرط ان تكون مشكلة من جنود تابعين لبلدان "صديقة".

واعلن "برلمان الجمهورية الصربية" المعلنة من جانب واحد الذي عقد جلسة في بيلينا ليل الاحد الاثنين استعداده "للسماح بتمركز جنود من روسيا واوكرانيا وبلدان اخرى صديقة قرب الحدود بين الجمهورية الصربية والاتحاد الكرواتي المسلم".

وقال البرلمان في بيان اعتمده ان مهمة هذه القوة ستكون "حفظ السلام وتطبيق اتفاق السلام في المهل المحددة".

وكان القادة الصرب حتى الان يبدون معارضتهم لنشر قوة سلام متعددة الجنسيات تحت قيادة حلف شمال الاطلسي.

واوضح البيان الذي لم يشر بالاسم الى الحلف الاطلسي ان "البرلمان" سيتخذ قرارا نهائيا بتمركز قوات اجنبية في البوسنة بعد ان يكون الجانبان (الصربي والكرواتي المسلم) نصا مقترحاتهما".

واجاز النواب لهيئة اركان قوات صرب البوسنة ان تقوم مع ممثلي قوات الاتحاد الروسي وبلدان صديقة اخرى "باتصالات من اجل اشراك قواتها في عملية الاشراف على تطبيق اتفاق السلام".

على صعيد اخر تستعد هيئتا الاركان في الامم المتحدة وفي حلف شمال الاطلسي للتباشر في حوالي الثاني عشر من كانون الاول اكبر عملية برية للحلف في البوسنة والهرسك ولكنهما بانتظار ذلك تتصرفان الى ما وصفه احد المسؤولين العسكريين في الامم المتحدة في تصريح لوكالة فرانس برس في زغرب بانه تخطيط "بهلواني".

وقال هذا الضابط المسؤول في المنظمة الدولية الذي طلب عدم الكشف عن هويته "سنكون على اتم استعداد ضمن هذه المهلة" في اشارة الى انتهاء هدنة الشهرين التي وافق عليها الاطراف المحاربون في الثاني عشر من تشرين الاول".

في هذه الاثناء سيكون على خبراء الامم المتحدة والحلف الاطلسي ان يقررا تسيير قوة السلام من دون ان يعلما على وجه الدقة من سيشارك فيها او اين تقوم خطوط المواجهة وما اذا كانت كل البلدان المشاركة قادرة على دفع رواتب جنودها.

واوضح الضابط "لا نعرف اين ستتم العملية ولا نعرف مع من يجب ان ننفذها او سبل تمويلها. انه تخطيط بهلواني الى اقصى حد".

ويتولى هذه العملية الجنرال الفرنسي برنار جانفييه قائد قوات الامم المتحدة في يوغوسلافيا السابقة ومقره في زغرب والاميرال الاميركي لايتون سميث قائد منطقة جنوب اوروبا في الحلف الاطلسي ومقره نابولي.

وتنص الخطة العامة للحلف الاطلسي على نشر حوالي ٦٠ الف جندي بعد توقيع اتفاق السلام في البوسنة والهرسك لفرض احترام هذا الاتفاق.

وستكون الولايات المتحدة وفرنسا وبريطانيا من المساهمين الاساسيين ولا تزال علامات استفهام تحيط بدور روسيا في هذه القوات.

الا ان الامر الاكيد بالنسبة للامم المتحدة والحلف الاطلسي هو اهمية الا يتحول خط الجبهة الذي يراقبه الاف الجنود الى "ستار حديد" على الطرف الصربي منه الروس والاوكرانيون وعلى الطرف البوسني الاميركيون والفرنسيون والبريطانيون.

وقال الضابط نفسه "سنحاول وضع وحدات الفصل بشكل متداخل على جانبي الخط وليس بشكل منفصل".

ومن الناحية النظرية لا تستغرق المهمة سوى سنة واحدة بحيث تتمكن الادارة الاميركية وهي ابرز دعاة هذه العملية من سحب جنودها قبل الانتخابات الرئاسية في الولايات المتحدة في تشرين الثاني ١٩٩٦ التي يريد بيل كليتنون ان يخوضها تدعمه نجاحاته الدولية. وقد بدأت لجان تضم قادة عسكريين من الصرب والبوسنيين اجتماعات تحت رعاية الامم المتحدة وذلك للرد السريع لمقارنة خرائط وقف اطلاق النار وخصوصا في غرب البوسنة حيث فقد الصرب الاف الكيلومترات المربعة في الاسابيع الماضية. اما توزيع القطاعات الكبرى فقد تم الاتفاق عليه بحيث يتمركز الاميركيون في الشمال ويكون مقر قيادتهم في توزلا، ويبقى البريطانيون في كورني فاكوف ويحتفظ الفرنسيون بسراييفو.

# ...الوجي: حماس تريد التحول الى حزب سياسي ...ون الالتزام بالمشاركة في الانتخابات الفلسطينية

...زة (قطاع غزة) – (اف ... – تنوي حركة المقاومة ...مية (حماس) ان تتحول الى ...ب سياسي حقيقي لكنها تتردد في ...ركة في الانتخابات العامة المقرر ...ؤها في غضون ثلاثة اشهر.
وصرح عماد الفالوجي احد قادة ...ركة البارزين في غزة بان قرار ...يل حزب قد اتخذ".
...قال ان هذا الحزب سيشارك في ...ة السياسية لكن من غير المحتمل ...ة هذه ان يدفع بمرشحين الى ...نتخابات لمجلس الحكم الذاتي ...ة في شهر كانون الثاني المقبل.
...تبع الفالوجي الذي يصدر مجلة ...طن» الناطقة بلسان حركة ...ن "اذا قام البرلمان الجديد على ...اتفاق اوسلو للحكم الذاتي فلا يمكننا المشاركة فيه".

واوحى الفالوجي في الوقت نفسه بان موقف حماس قد يتغير بقوله "ان موعد اجراء الانتخابات ما يزال بعيدا ولم يصدر بعد اي قانون انتخابي واضح".

وترفض حركة «حماس» اتفاقات الحكم الذاتي الموقعة بين منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل كما انها تمثل القوة الرئيسية في المعارضة للزعيم الفلسطيني ياسر عرفات.

وقال الفالوجي ان حماس تريد اجراء مباحثات "سريعة وجدية ومكثفة" مع السلطة الفلسطينية من اجل التوصل الى اتفاق مصالحة بعد شهور عدة من التوتر. مضيفا "علينا ان نتجاوز مشاكل الماضي ونستفيد من دروس التجربة في غزة كي لا تتكرر في الضفة الغربية الاخطاء التي ارتكبها الطرفان".

وكان الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات قد فتح الشهر الجاري الباب للمصالحة من خلال اطلاق سراح اثنين من قادة حماس هما احمد بحر ومحمود الزهار وقبول عقد مباحثات في بلد ثالث. وقد اقترحت مصر ان تستضيف هذه المباحثات في القاهرة.

كما سمح عرفات لمجلة «الوطن» بالظهور مجددا بعد شهرين من تعليقها ودعا حركة المقاومة الاسلامية الى المشاركة في اول انتخابات فلسطينية.

ولم يستبعد احمد بحر عند خروجه من السجن ان تقدم حركته مرشحين للانتخابات. وقال "اذا كانت هذه المشاركة مفيدة للشعب الفلسطيني فان حماس ستشارك".

ويبقى الدور السياسي الذي ستلعبه حماس يبقى رهنا بالاتفاق الذي ستوقعه مع السلطة الفلسطينية التي كانت قد وضعت شرطا مسبقا لذلك هو ان تتخلى الحركة عن العنف.

وترفض حماس اعطاء اي تعهد في هذا الخصوص لكن الفالوجي اوحى بان قرار وقف العمليات اتخذ على الاقل خلال فترة المباحثات التي تجريها الحركة مع السلطة الفلسطينية.

واشار الى ان الطرفين "اتفقا على تجنب المشاكل والتوتر خلال المباحثات ولاحترمنا كما هو ظاهر هذا التعهد حتى الان".

وقال "لا يمكننا ان نزعم ان هناك تجميدا للعمليات العسكرية لان هذا يتوقف على المباحثات وكذلك على اسرائيل".



● جلالة الملك الحسين يتحدث مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في الامم المتحدة. (أ ف ب)

## عشية عودته الى غزة

# اللواء الشريف: سنكون سندا لقيادتنا ونتحمل واجبنا الوطني

عمان - من كمال زكارنة:

من المقرر ان يعود غدا صباحا او بعد غد اللواء عز الدين الشريف منسق شؤون الارض المحتلة الى ارض الوطن بعد ان حصل على حق العودة مع عدد من قادة جهاز الارض المحتلة (الغربي) بعد انتظار طويل وتدخل مباشر من قبل الرئيس ياسر عرفات لدى رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين.

وقال اللواء الشريف لـ «الدستور» اننا سنواصل عملية السلام وسنكون سندا لقيادتنا وسنتحمل مسؤولياتنا الوطنية ونؤدي واجبنا الوطني نحو شعبنا واهلنا.

ودعا اسرائيل الى تطبيق الاتفاقيات التي وقعتها مع السلطة الوطنية الفلسطينية والالتزام بجدول اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في المدن والقرى والمخيمات الفلسطينية.

ويذكر ان السيدين محمود العالول وعيسى اللقاوي وهما من قادة جهاز الارض المحتلة قد عادا قبل عدة ايام الى الوطن وان الرئيس ياسر عرفات عين كلا منهما على التوالي محافظا في نابلس ورام الله وطولكرم.

## الرئيس البرتغالي يزور بيت لحم الشهر القادم

بيت لحم (الضفة الغربية) – قدس برس: قالت مصادر فلسطينية امس ان الرئيس البرتغالي ماريسون سواريس يعتزم القيام بزيارة الى مدينة بيت لحم جنوب الضفة الغربية المحتلة في الثاني من تشرين الثاني القادم.

واشارت المصادر ذاتها الى ان سواريس سيلتقي خلال الزيارة عددا من المسؤولين الفلسطينيين في المدينة من بينهم وزير السياحة والآثار رئيس بلدية بيت لحم الياس فريج. واشارت المصادر الفلسطينية الى ان هذه اول مرة يزور فيها رئيس برتغالي الاراضي الفلسطينية.

# ثلاثل: لقاء بين المنظمة وحماس بعد شهر في العاصمة السودانية

الخرطوم – (اف ب)- اعلن "سفير فلسطين" في السودان عمر ابو شلاشل انه من المقرر عقد لقاء بين منظمة التحرير الفلسطينية برئاسة ياسر عرفات وممثلين عن حركة المقاومة الاسلامية (حماس) بعد شهر في الخرطوم.

وقال ابو شلاشل ان "فرص عقد لقاء بين حركتي حماس وفتح بعد شهر في الخرطوم كبيرة بفضل الوساطة السودانية".

واوضح الدبلوماسي الذي اشاد بحسن الترابي العقل المدبر للنظام الحاكم في السودان منذ العام ١٩٨٩ "في الوقت الراهن يجري السودان اتصالات اولية بين الطرفين لتحديد تاريخ اللقاء وجدول الاعمال المتعلق به".

وقال المسؤول الفلسطيني ان "السودان استضاف في الماضي لقاء بين حماس وفتح ويقوم الشيخ حسن الترابي حاليا بتسهيل الامور مرة اخرى" مضيفا ان الطرفين "رحبا بهذه المبادرة".

وكانت مصر "دعت رسميا" منظمة التحرير وحماس الى عقد اللقاء في القاهرة. ومن جهة اخرى اعلن ممثل منظمة التحرير لدى الجامعة العربية محمد صبيح ان هذه المصالحة ستكون محور المحادثات بين الرئيس المصري مبارك وعرفات المقررة مساء امس في القاهرة.

وكان ابو شلاشل التقى السبت الماضي الرئيس السوداني الفريق عمر البشير وكشف له عن المحادثات التي اجراها مع عرفات في غزة حيث امضى ثلاثة اسابيع.

واضاف ابو شلاشل "هناك بوادر مشجعة ليتم التوصل الى اتفاق بين فتح وحماس بحلول نيسان".

واوضح ان "الحوار مستمر بين قادة حماس في اراضي الحكم الذاتي والسلطة الفلسطينية. واننا نأمل في ان تنجح قيادة حماس في الداخل في اقناع مسؤوليها في الخارج بالمشاركة في الحوار".

## فريج: نعقد آمالا على نتائج قمة عمان الاقتصادية

القدس المحتلة – خاص بـ«الدستور» من جويت مناع – اكد مسؤولون فلسطينيون على اهمية انعقاد القمة الاقتصادية في عمان يوم الاحد القادم وقالوا انهم يعقدون آمالا على نتائجها.

وقال وزير السياحة والآثار في السلطة الوطنية الفلسطينية ان قمة عمان الاقتصادية ستحقق نتائج ايجابية على الصعيدين الاقتصادي والسياسي.

واضاف الياس فريج «يجب المشاركة في هذه القمة بكافة الفعاليات نظرا للعلاقة المميزة التي تربطنا بالاردن وعلى اعلى مستوى لان الاردن يعتبر البوابة الشرقية لفلسطين».

ويأمل فريج بان يضع المؤتمرون حدا لسياسة اسرائيل في الاراضي الفلسطينية المحتلة ومناطق السلطة الوطنية الفلسطينية.

وقال كيف يتحقق السلام العادل والنمو الاقتصادي في وقت تفرض فيه اسرائيل الحصار والطوق العسكري على الضفة الغربية وقطاع غزة بين فترة واخرى؟!

.. شرطة فلسطينيون يلوحون بعلم فلسطين خلال تمرين اثناء حفل ...يوم في اريحا امس الاول. (أ ف ب)

## حفل تخريج دفعة من قوات الامن الفلسطينية

# ...: الطرق الالتفافية جزء من الاستيطان

...س المحتلة – خاص ...ستور» من جويت مناع – ...زير الاقتصاد في السلطة ...ة الفلسطينية من استمرار ...ل في بناء وتوسيع الاستيطان ...لي في الاراضي الفلسطينية.
...ودعا احمد قريع «ابو العلاء» ...ين الاسرائيليين لينظروا الى ما ...ل في مستوطنة معالي ادوميم ...ة على كتف القدس الشمالي وفي ...ته بالقرب من بيت لحم.
...كان ابو العلاء يلقي كلمة ...اسبة تخريج دفعة اخرى من ...ات الامن الوقائي في مدينة اريحا ...ف من نحو مئة عنصر وتحمل ...م الشهيد الحاج حسن.
وخاطب المسؤول الفلسطيني ...خريجين بقوله: ان تخريجكم ...زامن مع تطبيق الشق الثاني الذي ...بدأ في مدينة جنين الاربعاء القادم ...القلقيلية وصولا الى القدس المحتلة ...عليكم مسؤولية حفظ النظام والامن العام»، وقال: ليس لكم والاعتقاد بان يكون هنا سلام دون عودة القدس المحتلة عاصمة للشعب الفلسطيني.

واعتبر المتحدث الفلسطيني قيام اسرائيل بشق طرق التفافية بانه جزء من عملية الاستيطان الاسرائيلي غير الشرعي في فلسطين.

وقال: لقد رفضنا التفاوض على الطرق الالتفافية ولم يكن اي اتفاق حولها. وحذر من استمرار اسرائيل بتهديد الاراضي وانتهاك حرية المؤسسات في القدس وقال ان من شأن ذلك تهديد عملية السلام واذا اراد الاسرائيليون السلام الحقيقي فعليهم الالتزام بتنفيذ بنوده.

واشار المسؤول الفلسطيني الى ان اسرائيل خرقت الاتفاق الذي ينص على اطلاق سراح المعتقلين وجميع المعتقلات الفلسطينيات في السجون الاسرائيلية دون الرجوع الى رئيس الدولة وقال: اننا ننتظر اطلاق سراحهن وفاء للاتفاق.

## جدال اسرائيلي حول تكاليف اعادة الانتشار

القدس المحتلة – ا.ف.ب: افادت مصادر اسرائيلية امس أن جدلا قائم بين الجيش الاسرائيلي والحكومة الاسرائيلية بشأن تكاليف عملية اعادة انتشار القوات الاسرائيلية في الضفة الغربية المحتلة.

واحتدم الجدل بعد ان قدر الجنرال ايلان بيران قائد المنطقة العسكرية الوسطى في اسرائيل تكاليف اعادة الانتشار بنحو مليار دولار اي اكثر بمرتين من توقعات وزارة المالية.

وافادت المصادر ذاتها ان وزير المالية الاسرائيلي ابراهام شوحاط رد بعنف قائلا ان "الجنرال بيران يحلم. ومطالبه غير مقبولة. فهو يضخم الارقام وهذا تصرف غير مسؤول".

ورد الجنرال بيران "بمقدوري ان احلم ومن واجبي خاصة ان اقول لكم الحقيقة حتى وان لم تكن مرضية تماما. لانه اذا وقعت حوادث دامية في المستقبل عندها ستعطون الضوء الاخضر لدفع المبالغ التي نطالب بها".

# ...لشرطة الفلسطينية تعتقل «متعاونين» ...رتكبوا اربع جرائم قتل في غزة

غزة (قطاع غزة) – (اف ب)- اعلنت الشرطة الفلسطينية امس ...قيف فلسطينيين في قطاع غزة متهمين بارتكاب اربع جرائم قتل وبالتعاون مع ...رائيل. وصرح العقيد محمد المصري المكلف شؤون المكتب الصحافي في اجهزة ...استخبارات الفلسطينية "لقد اعتقلنا مجموعة من المتعاونين المتورطين في ...تيال محمود الخواجا المسؤول في حركة الجهاد الاسلامي في ٢٢ حزيران وثلاثة ...واطنين فلسطينيين في غزة".

وكان رجال الشرطة قتلوا بالرصاص في ثلاثة حوادث منفصلة في ١٥ و٢٣ ...موز ١٩٩٥ و٢٦ تموز ١٩٩٤. وقال العقيد المصري ان هدف المجموعة احداث ...ضطرابات في اراضي الحكم الذاتي لاثبات ان السلطة الفلسطينية لا تسيطر على ...الوضع فيها. ورفض الضابط الفلسطيني تحديد عدد الاعتقالات او تاريخها.

واوضح ان "المتعاونين" تلقوا "تدريبات خاصة في مستوطنة نيسانيت الاسرائيلية (في قطاع غزة) للقيام بنشاطات ضد انصار الانتفاضة". وقال "كانوا يتعاونون مع اسرائيل". واضاف "لن نسمح لبقايا الاحتلال بان تقوم بنشاطاتها سرا وتعرقل عمل السلطة الفلسطينية. واننا سنتصدى لهم كما نتصدى لكل الذين هم على علاقة بعناصر اجنبية ايا كانت". وسلم الملف المتعلق ...بهؤلاء المتعاونين الى مدعي عام السلطة الفلسطينية خالد القدرة.

## سجين فار من «حماس» يسلم نفسه في غزة

غزة – رويتر: ذكر مسؤول امني بمنظمة التحرير الفلسطينية ان متشددا من اعضاء حماس فر هو واثنان اخران من اعضاء الجناح العسكري للحركة من سجن فلسطيني في غزة سلم نفسه امس بعد يوم من الهروب.

وقال المسؤول ان عماد عقل الذي يشتبه بانه خطط لتنفيذ هجوم انتحاري على مستوطنة يهودية في قطاع غزة استسلم لرجال المخابرات الفلسطينية.

وقال اللواء عبد الرزاق المجايدة ان البحث لا يزال جاريا عن الاثنين الاخرين. وكان مسؤولون امنيون فلسطينيون قالوا ان الهاربين الثلاثة ينتمون الى كتائب عز الدين القسام وهي الجناح العسكري لحركة المقاومة الاسلامية "حماس".

# «العفو» الدولية تدعو اسرائيل الى منع تعذيب الفلسطينيين

فيينا – ا.ف.ب: دعت منظمة العفو الدولية اسرائيل الى منع استخدام التعذيب "الذي تعتمده سلطات الدولة العبرية بشكل منتظم في التحقيق مع المعتقلين الفلسطينيين".

وانتقد بيان صادر عن فرع المنظمة في العاصمة النمساوية بشدة "مشروع تعديل جديد في قانون العقوبات الاسرائيلي يعطي التعذيب عمليا طابعا شرعيا". وقال البيان ان المشروع الاسرائيلي يعتبر تعذيبا "الالام والمعاناة الجسدية والنفسية ما عدا تلك الناجمة عن تحقيقات الشرطة او عندما يكون المعتقل يمضي عقوبة بالسجن". ودعت المنظمة الحكومة الاسرائيلية والنواب الاسرائيليين في الكنيست الى "تعديل هذا المشروع في اطار احترام المعاهدة الدولية الخاصة بمنع التعذيب حتى يصار الى منع التعذيب بشكل قاطع" في اسرائيل.

واكدت المنظمة التي درجت خلال السنوات الماضية على استنكار انتهاكات حقوق الانسان من قبل السلطات الاسرائيلية ان "المعتقلين الفلسطينيين الذين يجري تعذيبهم بشكل منتظم على ايدي هذه السلطات غالبا ما يتعرضون للضرب ويحرمون من النوم لمدة ستة ايام ويحبسون في زنزانات لا يزيد اتساعها عن خزانة الملابس". وقالت المنظمة اخيرا "اذا ما جرى التصويت على مشروع القانون الخاص بالتعذيب وتم اعتماده بشكله الحالي فانه سيعطي الضوء الاخضر لاجهزة الامن الاسرائيلية (الشين بت او الشاباك) لكي تمارس التعذيب بحرية".

## فضيحة فساد مالي تحوم حول حزب رابين

# هفيتس: التحقيق في مراحله الاخيرة... وستكون هناك اتهامات

القدس المحتلة – رويتر: قال رئيس شرطة اسرائيل امس انه يتوقع ان يتم توجيه اتهامات قريبا في فضيحة فساد تلوث حزب العمل الذي يرأسه رئيس وزراء اسرائيل اسحق رابين.

وكانت الشرطة تتحرى حول مزاعم بان رسوم العضوية في اتحاد نقابات العمال (الهستدروت) ساعدت في تمويل الحملات الاولية لبعض المسؤولين في الانتخابات الاخيرة التي اجريت في العام ١٩٩٢.

وينتمي نحو ٦٧ في المئة من جميع العمال الاسرائيليين من جميع الجماعات السياسية الى الهستدروت.

وقال عساف هفيتس رئيس الشرطة للتلفزيون الاسرائيلي ان تحقيقا مطولا دخل في مرحلته الاخيرة مضيفا «لا استطيع ان اوضح ضد من ولكن يبدو لي انه ستكون هناك اتهامات».

وتشير الفضيحة الى المشاكل التي تواجه رابين فبالرغم من انه بعيد عن الاتهامات الا ان اي اتهامات ضد مسؤولين بحزب العمل ستلطخ صورة الحزب وهو يحاول خوض الانتخابات العامة الاسرائيلية العام المقبل.

وتوضح استطلاعات الراي تساوي رابين وبنيامين نيتانياهو في عدد المؤيدين.

وتستجوب الشرطة اسرائيل كيسار وزير النقل ورئيس الهستدروت السابق. وينفي كيسار تورطه في اي اعمال خاطئة.

واجاب اري حزقيل عضو البرلمان وهو من اعضاء حزب العمل على سؤال للراديو عما اذا كان من الشائع استخدام اموال ومنشآت الهستدروت «اقول ان هناك قاعدة والعلاقة بين الهستدروت وحزب العمل واضحة».

واخذ الوزراء حذرهم كيلا يكون رد فعلهم مبالغا فيه ولكن اعضاء اخرين في حزب العمل اعربوا عن مخاوفهم من امكانية وقوع ضرر سياسي اذا خاض حزب العمل انتخابات تشرين الثاني عام ١٩٩٦ وبعض اعضائه يحاكمون.

ولكن شمعون بيريز وزير خارجية اسرائيل قال للصحفيين «هناك قضاء ولندعه يتولى الامر انا لست قاضيا».

ولكن جيدليا جال من حزب العمال ورئيس اللجنة المالية التابعة للبرلمان قال «اذا تسببت نتيجة التحقيقات في الاضرار بشخصيات مهمة في حزب العمل فسيكون لذلك اثره دون شك».

وظهرت الفضيحة التي تحوم في الافق منذ فترة طويلة من جديد في عناوين الصحف امس في الوقت الذي بدأ فيه البرلمان الاسرائيلي (الكنيست) جلسته الشتوية. وقالت صحيفة معاريف في عنوانها «السيرك الشتوي يبدأ».

وهذه الفضيحة هي احدث تحد سياسي يتعرض له رابين من داخل حزب العمل. وكان افيجدور كاهالاني وايمانويل زيسمان المنشقان عن الحزب قد صوتا ضد اتفاق تمديد الحكم الذاتي الذي توصل اليه رابين مع المنظمة هذا الشهر.

ويعمل الاثنان بجد في مجموعة ضغط تحاول الحد من الاراضي التي ستتنازل عنها اسرائيل في اتفاقات السلام مع المنظمة.

وقال راديو اسرائيل ان زعماء المجموعة التي اطلقت على نفسها اسم "الطريق الثالث" قرروا اول امس التحول الى حزب سياسي وسيخوضون الانتخابات.

## اسرائيلي من كل خمسة يعاني من مرض نفسي

القدس المحتلة – قدس برس – تشير معطيات رسمية اسرائيلية الى ان ٢٠ في المائة من الاسرائيليين يعانون من مشكلات نفسية مزمنة ويحتاجون الى علاج نفسي دائم. وقال وزير الصحة الاسرائيلي افرايم سنيه الذي اعلن ذلك ان نصف هؤلاء الاسرائيليين المرضى نفسيا يتوجهون من ناحية فعلية لتلقي العلاج فيما يخجل الباقون كما يبدو عن طلب تلقي مثل هذا العلاج.

واشار وزير الصحة الاسرائيلي الى ان ٨٥ في المئة من الاسرائيليين الذين يتناولون اقراصا مهدئة كـ«الفاليوم» لم يعرضوا انفسهم مطلقا على طبيب نفسي ويكتفون بالتوجه لطبيب العائلة للحصول على وصفات طبية.

# تأسيس بنك الانشاءات الفلسطيني برأسمال ٢٠ مليون دولار

الخليل المحتلة ـ قدس برس: كشفت مصادر فلسطينية مطلعة النقاب عن الشروع في تأسيس بنك فلسطيني يخدم قطاع الانشاءات في الاراضي المحتلة. وقالت المصادر ان رأسمال البنك يبلغ ٢٠ مليون دولار امريكي، مشيرة الى ان انشاء البنك يستهدف تمويل مشاريع المقاولين والافراد والمؤسسات في الضفة الغربية وقطاع غزة.

وقال رئيس اتحاد المقاولين الفلسطينيين داود الزير «ان البنك الذي يشرف عليه الاتحاد اطلق عليه اسم «بنك الانشاءات الفلسطيني» ويهدف الى «التغلب على سياسة المماطلة والتسويف والصعوبات المعقدة التي تطرحها البنوك في وجه المقاولين الذين يتقدمون لطلب قروض» مشيرا الى ان من اهداف البنك «منع تصدير ودائع المواطنين الى الخارج».

واشار الزير الى ان احد البنوك العاملة في الضفة الغربية والقطاع جمع مبلغ ٤٠ مليون دولار من المواطنين الفلسطينيين خلال ٤٥ يوما وقام بعد ذلك بتحويلها الى الخارج.

واشار المسؤول الفلسطيني الى ما وصفه بـ «التعقيدات التي يواجهها المقاول الفلسطيني في الاراضي المحتلة». وقال ان « من بين هذه التعقيدات ان البنوك تطلب قطعة ارض مسجلة في دائرة الطابو على سبيل الرهن علما بان ما يزيد على ٩٠ في المائة من الاراضي غير مسجلة في دائرة الطابو».

واضاف الزير « على الرغم من قيام الاتحاد بمحاولات لحل مشاكل الاقراض العاملة في الاراضي المحتلة الا اننا فشلنا الامر الذي اضطرنا الى التفكير جديا بتأسيس البنك» مشيرا الى ان بنك الانشاءات الفلسطيني سيكون متخصصا في «تمويل مشاريع المقاولين واسكانات الافراد والمؤسسات ».

وقال ان الاتحاد عرض الموضوع على البنك الدولي والخبراء الاجانب الذين «استحسنوا الفكرة وشجعونا على المضي قدما في التنفيذ ووعدوا بدعمنا» مشيرا الى ان الاتحاد «حصل على موافقة «وزارة » المالية » في السلطة الفلسطينية وذلك بعد وصول دراسة الجدوى الاقتصادية من العاصمة الاردنية عمان».

وحدد الزير قيمة السهم الواحد بـ ١٠ دولارات والحد الادنى للمساهمين بـ ٥ الاف سهم ( ٥٠ الف دولار) وقال انه تم حتى الان جمع ٦ ملايين دولار من قيمة رأس المال البالغ ٢٠ مليون دولار من مساهمين في الضفة الغربية وقطاع غزة.

## شركة فنادق في الضفة وغزة رأسمالها ١٥ مليون دينار

نابلس المحتلة – قدس برس: اعلنت مصادر سياحية فلسطينية تأسيس شركة عربية للفنادق تعنى ببناء وادارة عدد من الفنادق والشقق الفندقية المفروشة في الاراضي المحتلة، وقالت المصادر ذاتها ان الشركة تهدف الى خدمة القطاع السياحي من خلال اجتذاب السياح ورجال الاعمال الى الضفة الغربية وقطاع غزة.

وقال عضو مجلس ادارة شركة «المؤسسة العربية للتأمين» ناصر عبد الهادي ان مجلس ادارة الشركة التي تتخذ من مدينة نابلس مقرا لها «قرر في منتصف تموز الماضي العمل على تأسيس شركة فنادق» مشيرا الى انه تم توقيع عقود مع شركة «خطيب وعلمي» في امارة دبي في دولة الامارات العربية المتحدة «لانشاء التصاميم» مشيرا الى ان شركة «خطيب وعلمي تعتبر من اكبر شركات الاستشارة الهندسية والتصميم في العالم العربي».

واضاف عبد الهادي يقول «انه تم تكليف شركة سابا وشركاه باجراء دراسة الجدوى الاقتصادية للشركة ومشاريعها المختلفة».

وقال ان رأس مال الشركة التي سيطلق عليها اسم «الشركة العربية للفنادق المساهمة المحدودة» يبلغ ١٥ مليون دينار (٢١ مليون دولار)، مشيرا الى انه سيتم طرح اسهمها للاكتتاب بواقع (دينار اردني للسهم الواحد).

وحول مشروعات الشركة قال عبد الهادي ان باكورة مشروعات الشركة «بناء فندق في مدينة رام الله يحتوي على ٢٢٠ غرفة» مشيرا الى ان المشروع الثاني «سيكون في قطاع غزة بالاضافة الى بناء الشقق المفروشة التي ستخدم الخبراء (...) وتوفر الخدمات والامن لهم».

واوضح عبد الهادي ان الشركة ستعمل على «انشاء كلية فندقية لتدريب الطلبة على جميع انواع الخدمات الفندقية التي تخدم مشاريع الشركة والفنادق الاخرى» مشيرا في ذات الوقت الى ان الشركة «ستوفر فرص عمل لاكثر من ١٠٠٠ فلسطيني في جميع المجالات المختلفة».

وقال ان احد مشاريع الشركة وهو «فندق القصر» في مدينة نابلس «وفر فرص عمل لـ٤٨ موظفا وموظفة (...) خلال ١١ شهرا من اقامته».

ويؤكد عبدالهادي ان نشاط الشركة «سيدعم الاقتصاد في الاراضي المحتلة وخاصة نابلس» مشيرا الى ان الضفة الغربية وقطاع غزة «بحاجة الى اكثر من ٥ آلاف غرفة فندقية».

ودعا رجل الاعمال الفلسطيني الراغبين بالاستثمار الى المساهمة في رأس مال الشركة مشيرا الى ان «الفرصة الآن متاحة للمساهمة (...) وخاصة كمؤسسين سواء كانوا من الداخل او الخارج». وقال انه سيتم قريبا «فتح سوق مالي سيعمل على تنظيم سعر السهم ويرفع قيمته حسب موجودات الشركة».

## اقل الكلام ...

● عريب الرنتاوي ●

### هل نكتفي بالتقوقع خلف تحفظاتنا؟!

لم يعد يفصلنا عن القمة الاقتصادية سوى ايام قلائل، مشحونة الى درجة التوتر باقصى ما يمكن القيام به من استعدادات وتحضيرات ضرورية لجعل نجاح هذا الملتقى ممكنا.

بورصة التكهنات تشهد ارتفاعا ملحوظا في درجة حرارتها، فالمتشائمون يزدادون تبرما واستنكافا.. المتفائلون، يراهنون على امكانية الخروج من هذا «المولد بكثير من الحمص».

المتشائمون يحشدون مخاوفهم في كل تصريح او مقال، ويبررون تشاؤمهم بالاشارة الى «محدودية الحصاد الاقتصادي» لمعاهدة السلام.. وباخفاق السادات من قبل في اسالة انهار العسل واللبن.. وفشل بوريس يلتسين من بعده، في استدراج الغرب لمشروع مارشال جديد ينقذ بلاده من افلاسها المحتوم.. وغير ذلك كثير مما تطاله ذاكرتهم من نماذج على بؤس الرهان على الغرب.

فيما الذاهبون بعيدا في التفاؤل يسخرون من هذه «العقلية المغلقة»، ويرسمون في تصريحاتهم وكتاباتهم صورة حافلة بالالوان الزاهية للشرق الاوسط الجديد.

وبين هاتين «النزعتين القصويين»، تبدو النظرة الواقعية لقمة عمان الاقتصادية، كما يعبر عنها مهندسو القمة في رأس الهرم السياسي للبلاد وكما يجسدها العقلاء ممن يتابعون عن كثب اعمالها التحضيرية .. بوصفها النظرة المحيطة بظروف المنطقة ومعطيات الوضع الدولي الجديد.

فالقمة الاقتصادية توفر للاردن فرصا هائلة للاستفادة على الصعيد الاقتصادي لكن تحويل «الفرصة» الى «واقع معاش» مشروط بمستوى الجاهزية في شتى الميادين التشريعية والادارية والخدماتية والبشرية.. وفوق هذا وذاك الجاهزية السياسية التي تعني اول ما تعني، ان خيار السلام والتعاون الاقليمي قد بات راسخا ولا رجعة عنه.

فاذا كنا نتحدث عن مشاريع للقطاع الخاص، فهي تشترط فضلا عن القاعدة الراسخة للامن والاستقرار مصفوفة من التشريعات والخدمات والتسهيلات الجاذبة للاستثمار على قاعدة كسب الرهان في حلبة التنافس المفتوح مع دول الجوار الاقليمي.

اما اذا كنا نتحدث عن مشاريع حكومية، فان شرط انجازها او على الاقل ما هو اساسي منها، هو اكتسابها طابعا اقليميا متداخلا لتكون بمثابة البنية التحتية للسلام.. وهنا يتعين علينا ان نعمل على تعظيم استفادتنا من هكذا مشاريع بدل التقوقع خلف تحفظاتنا.

فقد بات سلام الشرق الاوسط امرا واقعا لا فكاك منه.. وها نحن ندخل مرحلة تنمية الاقليم على صعوبتها فهل سنكتفي بالدوران في حلقات «اللطم والندب على المعاهدة» ام اننا سنعمل على النهوض بدورنا بثبات، ونتوجه بحزم لقطف كل ما تطاله ايدينا من ثمار السلام؟!

... لطائرات اسرائيلية

# جوكل: الوضع متوتر في جنوب لبنان

صور (لبنان) – وكالات الانباء: قال الناطق بلسان قوات الامم المتحدة في لبنان تيمور جوكسل ان الوضع في جنوب لبنان يسوده التوتر. وجاء في بيان وزعه مكتب الامم المتحدة في صور امس ان جوكسل زار قائد الجيش اللبناني العماد اميل لحود في مقر قيادته في اليرزة بشرق بيروت وقال اثر اللقاء «توجد في الجنوب حالة من التوتر ونحن نتبادل الاراء مع العماد لحود حول هذا الوضع». واطلقت المدفعية المضادة للطائرات التابعة للجيش اللبناني امس نيرانها على طائرات اسرائيلية كانت تحلق فوق اجواء مدينة صيدا الساحلية الجنوبية. ويعمل في جنوب لبنان حوالي ستة الاف جندي تابعون للامم المتحدة دخلوا لبنان عام ١٩٧٨ اثر اجتياح اسرائيلي للجنوب.

## سوهارتو اجرى محادثات مع رابين حول عملية السلام

جاكرتا – رويتر – ذكرت وكالة انتارا الرسمية للانباء امس ان الرئيس الاندونيسي سوهارتو اجرى محادثات مع رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين في نيويورك في ثاني اجتماع من نوعه بين البلدين.

ونقلت الوكالة عن امين الدولة موردينو قوله عقب الاجتماع الذي تم يوم السبت ان رابين هو الذي طلب اللقاء لشرح تطورات عملية السلام في الشرق الاوسط.

وقال انه لم يتم بحث اي شيء اخر. ويحضر سوهارتو ورابين احتفالات الامم المتحدة بمرور ٥٠ عاما على انشائها.

## بعثة اسرائيلية تتوجه الى المغرب قريبا

عمان – بترا – ذكرت الاذاعة الاسرائيلية ان بعثة علمية اسرائيلية ستتوجه بعد عدة ايام الى المغرب لدراسة امكانيات الموارد المعدنية في المغرب. وقالت الاذاعة ان البعثة تضم (١٩) عالما جيولوجيا اسرائيليا حيث تأتي هذه الزيارة بموجب اتفاق بين الملك الحسن الثاني عاهل المغرب ووزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز.

# الواقع العربي .. حوارات وشهادات

# «قضايا العرب الكبرى.. في ثلاثة محاور»

يتناول هذا المشروع الصحفي الكبير حوارا حول قضايا العرب الكبرى في ثلاثة محاور: النظام العربي والنظام الشرق اوسطي، والحديث حول الموضوع وفيه، متواصل على طول الساحة العربية الممتدة من الماء الى الماء، لاهمية مستلزمات هذه المرحلة الانتقالية من حياة الامة، والسلام، ومستقبل الصراع العربي الصهيوني، اذ لا بد ان يساهم المفكرون العرب في تبصير المواطنين بكافة احتمالات المستقبل من كافة الزوايا والاجتهادات، وآفاق ومعوقات تطور الديمقراطية في بلادنا التي اصبحت سمة العصر وكلمة السر لدخول نادي الامم في القرن القادم والعمود الفقري للعالم الجديد: عالم حقوق الانسان. لقد تحدث حول محور او اكثر، من هذه المحاور الثلاثة الكبرى، في هذه الحلقات، وادلى بشهادات مكتوبة حولها، عدد كبير من كبار المثقفين والسياسيين والمفكرين في وطننا العربي، من المشرق والمغرب، ومن مختلف الاجيال ومختلف المدارس الفكرية ومختلف الاجتهادات والرؤى والمواقف بدون قيود على احد وبدون خطوط حمراء.

انها محاولة من (الدستور) لان تلعب دورا في عملية التنوير العربية التي تقوم، اولا وقبل اي شيء، على اغناء الحوار وتخصيبه وعلى وضع راياته خفاقة في الضوء وعلى مرأى ومسمع من الناس جميعا.

حوار: توفيق ابو بكر — الحلقة الثالثة

## المحور الثاني

## السلام..ومستقبل الصراع العربي الاسرائيلي

هل ترى امكانية لنهوض نظام عربي جديد يرث النظام السابق في الظروف العربية والعالمية الجديدة وما هي مرتكزات النظام المطلوب: هل ترى في طرح النظام الشرق اوسطي بديلا للنظام العربي ام تكاملا معه وكيف يمكن تحقيق نظام شرق اوسطي مع بقاء نظام عربي... لماذا النظام الشرق اوسطي: ما ملامحه، وما ضرورته التاريخية، وهل يوجد سيناريو محدد لهذا النظام، ام يوجد اكثر من سيناريو ويتوقف الامر على تطورات عديدة في مجال السلام وفي آفاق الترتيبات القادمة؟







● د. صائب عريقات ● د. يحيى الجمل ● ونستون تشرشل

### د. صائب عريقات
**«وزير الحكم المحلي في السلطة الوطنية الفلسطينية، استاذ في العلوم السياسية»**

لقد دخلت الدول العربية عملية السلام وفي ذهن العرب ان تتحول اسرائيل الى دولة عادية في المنطقة، متساوية مع الجميع، ولكن ما يحدث حتى الان ورغم دخولنا حلبة السلام فان اسرائيل تتصرف باعتبارها قوة امنية رئيسية في المنطقة.

اسرائيل قامت اساسا على المبادىء الصهيونية، وقد قامت الصهيونية مستغلة ما يعرف بالعداء للسامية في دول اوروبا ومستثمرة ظروف الحرب الكونية ولكنها لجأت الى الاعتماد على الدين اساسا للامة. لم تقبل التعريف الالماني للامة والذي يرى الامة مجموعة من الناس تربطهم اللغة والعادات والتقاليد والجنس والارض والتاريخ المشترك ولم تقبل التعريف الفرنسي.

الصهيونية لها معايير محدودة وتعمل في ظروف تحاول استثمارها وتقوم على التوازن على فهم دقيق للتوازن وللتناقضات العالمية والاقليمية والمحلية في اي مكان من العالم وتستطيع خلق ثغرات في فهمها العميق وتتقن توزيع الادوار بصورة جيدة في هذا المجال.

لقد حول وزير المستعمرات ونستون تشرشل عام ١٩١٦م الاسطول البريطاني الذي كان يسير على الفحم الى اسطول يستخدم النفط وكان معياره عند اكتشاف الجهات النفطية النفط في ايران عام ١٩١٨م، وحين بدأت تظهر آفاق النفط في الخليج كان خلق اسرائيل بؤرة لحماية المصالح الغربية المتنامية آنذاك في الشرق الاوسط. جاءت حرب الخليج وقلبت مفاهيم المصالح للدول الغربية وكيفية حمايتها وانتهت نظرية تشرشل في بداية القرن. لقد رأينا كيف تم استثناء اسرائيل من التحالف الدولي الذي اقامه الغرب في المنطقة، ووجدنا ان الذي قام بالرد على الصواريخ العراقية التي ضربت تل ابيب لم تكن اصابع اسرائيلية بل كانت اصابع المانية وهولندية وامريكية. وبالتالي انهارت نظريات جميع المدارس الصهيونية وجميع مدارس الفكر الغربي المتصهين التي عملت على مدى سبعين عاما على زرع فكرة اسرائيل كحامية للمصالح الغربية في منطقة غير مستقرة اجتماعيا وسياسيا، وحاولوا تسويق هذه الفكرة قبل قيام اسرائيل، ودعمها بعد ان قامت اسرائيل وسط المنطقة العربية. مع الاسف لم يستطع العرب استثمار هذا التغير الهائل في دور اسرائيل. وقد احتفلت جامعتنا العربية بمرور خمسين سنة على تأسيسها: هل نستطيع ان نواجه معايير ١٩٩٥ بمعايير ١٩٤٥م على كل المستويات السياسية والفكرية وعلى مستوى تطورات عاصفة في كل شيء منذ نصف قرن وحتى الان؟.

لا بد ان نتحدث في الذكرى الخمسين لتأسيس الجامعة عن معايير جديدة يفرضها عالمنا الجديد وتفرضها المتغيرات الدولية، لنتحدث بلغة المصالح المشتركة بعدما فشلت احاديث لغة التاريخ المشترك والاهداف الواحدة والامال الواحدة. فشلت لغات عديدة، دعنا لا نتحدث في شيء الا المصلحة المشتركة التي ما زالت قائمة بين دول بلاد الشام ودول الخليج على سبيل المثال وبين دول شمال افريقيا ودول عرب اسيا رغم البعد الجغرافي. ما زالت هناك مصالح مشتركة ونحن لم نرتق بعد الى مستوى تحديد العمل.

المشكلة ان تضاؤل الدور الاستراتيجي لاسرائيل في حماية مصالح الغرب وهو تغير نوعي كبير، قد توافق مع انهيار كل المعايير في النظام العربي اي ترافق مع ضعف شديد في هذا النظام ولهذا لم نتمكن من استثمار نزول القيمة الاستراتيجية لاسرائيل في الاستراتيجية الامريكية والغربية.

كان النظام العربي في عصر الحرب الباردة وعصر الاستقطاب افضل، فقد كانت هناك على الاقل برامج محددة تمثل الحد الادنى للاجماع العربي بغض النظر عما اذا كانت تلك البرامج تجد طريقها للتنفيذ ام لا، وكانت هناك اقطاب في العالم العربي. واسرائيل تحاول تعويض خسارتها بفقدانها دورها الاستراتيجي المميز فيما لا نحاول نحن العرب اعادة ترميم نظامنا القومي لاستثمار فرصة فقدان اسرائيل لما كانت تتمتع به من ميزة حماية مصالح الغرب والتي خسرتها في حرب الخليج. اسرائيل تحاول التعويض باقامة علاقات اقتصادية مميزة مع بلدان الاتحاد السوفياتي السابق ومع الصين ومع الهند وفي اماكن مختلفة من العالم اعادت معها علاقاتها السابقة، وكذلك يحاول شمعون بيريز الترويج لافكاره حول التعاون مع العالم العربي في الاطار الشرق اوسطي القادم. ولهذا فان التضاؤل في القدرة العربية على التأثير بقي اوسع من الخسارة الاستراتيجية الاسرائيلية والحصاد امامنا واضح للعيان.

اسرائيل لم تكن قائمة في اي يوم على توازن بين معسكر ينادي بالسلام ومعسكر ينادي بالحرب بل كانت وما زالت قائمة على فهم دقيق للتغيرات الحاصلة في كل منطقة من العالم وعلى استغلال هذه التغيرات لتلعب دورا حاسما فيها.

هل ستتجه الامور بعد بدء مسيرة السلام نحو مزيد من الاعتدال في الحياة السياسية العربية ام قد تتجه نحو التطرف! هذا سؤال يطرح نفسه وستجيب عنه التطورات المقبلة.

ولكن لا يجب تصور امكانية فصل العروبة عن الاسلام في اي ظرف من الظروف، ففي نظام الشرق الاوسط الجديد الذي يتحدثون عنه، هناك دول اسلامية لكننا لا نتوافق معها في المصالح كعرب في كثير من الحالات. المصالح هي جهاز قياس التوازن في عصرنا وفي القرن المقبل.

وظواهر العنف يعتمد تقدمها على وجود نظام عربي قادر على التأثير في الاحداث وقادر على فرض تعامل واحترام متبادلين للعرب في العالم، ان حصل ذلك تضاءلت احداث العنف. فالعنف نتيجة الاحباط. والعنف مصدره ان تواجه امرا انت غير راض عنه وتحاول تغييره باسلوب عنيف اذا اختفت امكانات تغييره باساليب ديمقراطية. لقد اثبتت تطورات ما بعد الحرب العالمية الثانية ونشوء الدولة الحديثة قبل ذلك انه لا يمكن ان تكون هناك دولة حديثة مع المعيار الاوروبي للدولة دون الديمقراطية.

لقد اخذنا مفاهيم الدولة كسلطة وحدود واقليم وعنصر بشري لكننا نسينا مكونات وتفاعلات ضرورية ما بين هذه العناصر الثلاثة التي هي قائمة على اساس المشاركة في الحكم.

يجب على النظام السياسي، وحتى يتحقق الاستقرار ان يتحول الى نظام ضابط وليس نظاما ضاغطا، وهناك فرق هائل بين حكم يقوم وفقا لاسس ضاغطة وحكم يقوم وفقا لاسس ضابطة.

السيادة هي القدرة على التنظيم: تنظيم علاقة الناس ببعضهم البعض، تنظيم علاقة الناس بالسلطة وتنظيم علاقة السلطة بالسلطات الاخرى. تنظيم علاقات الناس ببعضهم تتضمن اطلاق الطاقات والمبادرات والمشاركة في صناعة القرارات لبناء الهياكل الاقتصادية والسياسية والاجتماعية.

### د. عبدالمنعم السعيد
**«رئيس مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية في صحيفة الاهرام القاهرية»**

ان نتائج السلام والتسوية هي امور للقسمة والتوزيع وهي بطبيعتها تشكل معادلة غير صفرية يمكن لاكثر من طرف الاستفادة منها، على عكس الحرب التي لا تشكل نتائجها الا معادلة صفرية فاذا تولد الامن لدى طرف فيها، تولد الخوف لدى الطرف الاخر واذا كان الانتصار في جانبه كانت الهزيمة على الجانب الاخر، هذه النظرية للسلام في الشرق الاوسط تكاد تكون غائبة في الفكر العربي، ولذا فكل اتفاقية يتم التوصل اليها ينظر لها بوجود او حتمية وجود كاسب وخاسر، ومنتصر ومهزوم وربما يعود ذلك الى نظرة احادية وساكنة للعالم، لا تعترف باستمرار التنافس حتى في ظل السلام والتعامل حتى مع استمرار الصراع، ولمن يريد التعلم من التاريخ فامامه العلاقات اليابانية الامريكية بعد هزيمة اليابان في الحرب العالمية الثانية، والحالة الامريكية السوفياتية في هذه الحالات كان توازن القوى حقيقة ديناميكية متغيرة، السلام فيها، وليس الصراع بالضرورة، احد اساليب تغيير التوازن.

ما يحتاج اليه الفكر العربي عند النظر الى الاتفاقيات مع اسرائيل ان يقيمها، ليس فقط على ضوء الاهداف العربية وانما ايضا على ضوء مقاربتها للاوضاع العربية التي لا شك في تعاستها الآن، وما قد تحمله هذه الاتفاقات من فرص لاطلاق عناصر القوة العربية من عقالها لتكون فاعلة في النطاق الاقليمي والدولي، ومن هذه العناصر - عناصر القوة العربية والتي لا يمكن اطلاقها من عقالها الا في ظل السلام - عنصرا التنمية والديمقراطية. لقد تعطلت التنمية حين وجه الحاكم العربي الموارد نحو انفاق عسكري ضخم وتكديس السلاح لتحقيق تكافؤ لم يتحقق ليس فقط بسبب العون الغربي للعدو، ولكن ايضا بسبب استقطاع موارد ضخمة من عملية التنمية الاقتصادية والتكنولوجية اللازمة لتحقيق تكافؤ حقيقي مع الدولة الصهيونية ينجح في احتوائها. وهذه الالة العسكرية الضخمة التي تكونت في بعض بلدان العرب دون ان تمتلك اساسا فعليا من عناصر القوة الحقيقية، توجهت الى صنعاء وطهران وبيروت وتشاد واخيرا الكويت. فطالما رفع الحزب القائد او الزعيم الملهم راية العداء لاسرائيل فقد امتلك على الفور الحق التاريخي في ان يفعل ما يريد دون محاسبة او مساءلة، لطالما منع الديمقراطية عن شعبه استعدادا للمعركة الفاصلة مع العدو. وفي النهاية فان نتائج المواجهة مع الغرب واسرائيل والامبريالية والدولة القطرية ادى لتكريسها جميعها وامتدت اسرائيل ثلث يوم من القنطرة الى القنيطرة، ومع ذلك نقرأ بيان المؤتمر القومي العربي يلوم منظمة التحرير لانها لم تعمل على تغيير النظام العالمي الجديد ولم تعارض عليه وقبلت نتيجة ذلك الاتفاق مع اسرائيل. هذه حالة سيكولوجية ناجمة عن يأس مطبق في تطوير قدرات وروابط الامة التي طالما تغنى بها الفكر القومي، وهو دليل الاحساس بازمة ثقة نحو اصالة الامة وقدرتها حتى ان الامر يصل الى الاعتقاد بان الامة العربية كلها ستركع اذا تعرضت للفحة سلام مع دولة صغيرة. العجيب ان هذه المخاوف من عواقب السلام يجري الحديث عنها مجددا رغم وجود تجربة عملية مع مصر، وكانوا قد طرحوا ذات المخاوف وبعد اكثر من عقد ونصف لم تتحول مصر الى رأس جسر لاسرائيل تعبر منه الى الاسواق العربية، لذا ان وارادت مصر من اسرائيل بضعة ملايين من الدولارات وقد تأكدت عروبة مصر بعد المعاهدة، من خلال اختيارات عديدة، والتخوف من الغزو الفكري الاسرائيلي لا يبدو ان له ما يبرره ليس فقط بحكم التعدد الثقافي الاسرائيلي، الذي تشترك فيه الثقافة العربية ايضا بحكم ان ما يقرب من خمس سكان اسرائيل من العرب وان نسبة كبيرة من يهودها قادمون من الدول العربية، وانما ايضا بحكم عمق الثقافة العربية وغناها التي استعصت على كل محاولات الاستيعاب والاحتواء في الماضي والحاضر.

ان معركة السلام لا تقل ضراوة عن معارك الحرب ومثلها فانها تستدعي بناء عناصر القوة والاستخدام الرشيد لها نحو اهداف واضحة ومحددة الخلاف الرئيسي بينهما ان معارك الحرب والمواجهة تستهدف تدمير عناصر القوة لدى الخصم اما معارك السلام فانها تستهدف تغيير الخصم واستيعابه ونزع الصفات العدوانية والتوسعية عنه من خلال عملية البناء المشترك، واذا كان هناك من درس للتجارب العالمية المعاصرة فهو ان الذين يفشلون في معارك البناء والسلام فانهم نادرا ما يكسبون الحرب.

ان عملية السلام لها تداعياتها العميقة على المجتمع الاسرائيلي تصل حتى المستوطنين الذين بدأ الحديث في اوساطهم علنا عن امكانات الرحيل الاختياري والقبول بالتعويض، واذا كان الجانب العربي يتغير فان الجانب الاخر يتغير كذلك، والواقع ان ذلك ليس جديدا في التاريخ، فقد تغيرت فرنسا بعد اتفاقها مع جبهة التحرير الجزائرية وتغيرت البرتغال بعد اتفاقها مع حركة التحرير في انغولا وموزامبيق وليس مستبعدا ان تتغير اسرائيل كذلك بعد اتفاقها مع منظمة التحرير الفلسطينية وباقي الدول العربية.

لا بد من مزيد من الاهتمام لدى الباحثين والسياسيين العرب حول تأثير عملية السلام على المجتمع الاسرائيلي بكل فئاته ذلك ان عملية السلام لها منطقها الخاص وتخلق تداعياتها، وتخلق فرصا هائلة لتعزيز معسكر السلام بداخل اسرائيل من خلال وسائل اقتصادية واتصالية تغلب من اعتبارات الرفاهية على اعتبارات الامن وتعزل القوى المتعصبة ايديولوجيا وتقلص منها.

ان حصاد تجربة العقود الخمسة الماضية والتي قامت على تكييف الصراع العربي الاسرائيلي باعتباره صراع وجود لم تفض الى النتائج التي سعى اليها مناصروها، بل على العكس فان اسرائيل قد توسعت في قفزات متتالية عبر السنين وصارت الامة اكثر تجزئة عما كانت وحققت دولنا القليل من التقدم الاقتصادي والاجتماعي قياسا بشعوب ودول اخرى، وقد حدث ذلك رغم ان توازن القوى بمعناه الشامل لم يكن ابدا في صالح اسرائيل، وان عناصر القوة لديها تقابلها عناصر الضعف، والجهد الواعي والمنظم القائم على الاستفادة من تجارب اقليمية وعالمية مماثلة واستيعاب دروسها في ادارة العلاقات غير المتكافئة يمكننا من تجاوز بعض نقاط التفوق الاسرائيلي في نهاية المطاف.

### د. يحيى الجمل
**«استاذ في جامعة القاهرة، وزير سابق، وعضو في مجلس الشعب المصري سابقا»**

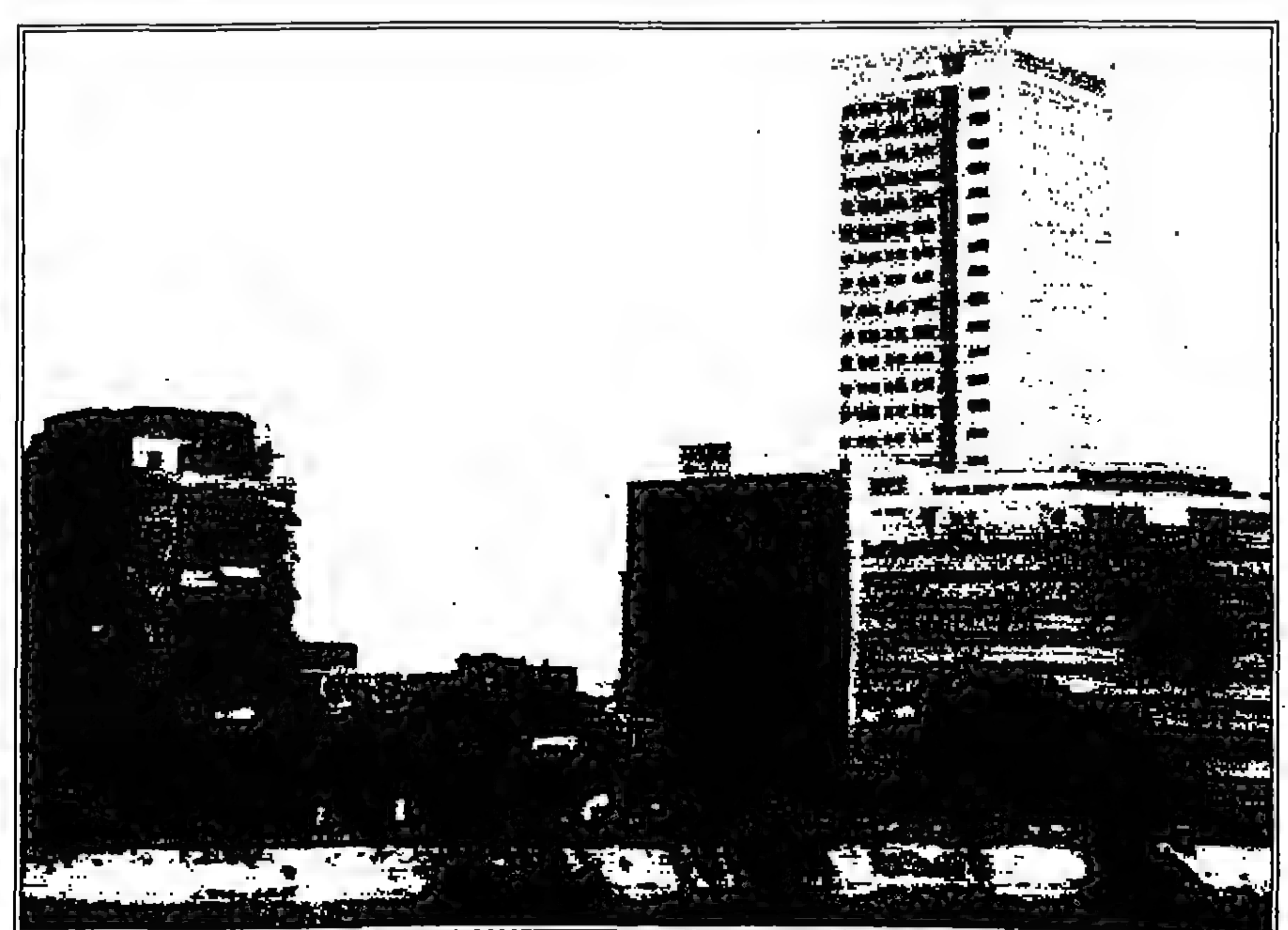
ان العقلاء في اسرائيل والعقلاء في العالم المتعاطفين معها يعلمون حق العلم ان وجود اسرائيل في هذه المنطقة يقتضي بالضرورة ان تتحول الى دولة عادية من دول المنطقة، لان احتمالات بقاء اسرائيل بملايينها الخمسة من يهود العالم متفوقة على مائتين وخمسين مليون عربي امر عسير وصعب ولو على المدى المتوسط والبعيد. لا بد ان تصبح اسرائيل في نهاية المطاف دولة عادية مثل اليونان ومالطا وغيرهما من جيراننا وذلك يتطلب ان تتخلى عن سياساتها العدوانية ورغبتها في التسلط وشهوتها نحو التوسع، وتعبير آخر لا بد ان تتخلى عن الفكر التوراتي الخاطىء. نحن نؤمن بالانجيل والتوراة وبكافة الكتب السماوية والرسل جميعا ولكنني اتحدث عن الاحلام التوراتية الخاطئة وعن الفكر الصهيوني وما يحمله من نزعة في التوسع والتسلط.

اوافق على رأيك بانه لا بد من تنمية تيار سلام عربي واع قوي، غير خائف ومبادر، يجري حوارا مع انصار السلام الحقيقيين في اسرائيل وخارجها. السلام الحقيقي القائم على العدل والشمولية وعلى قيام دولة للشعب الفلسطيني.

وفي الحقيقة لست من انصار التخوف من سيطرة الثقافة الاسرائيلية او ما يسميه بعض المثقفين في بلادنا بالاختراق الثقافي الصهيوني، لسبب بسيط وهو انه لا توجد حضارة صهيونية عبر التاريخ او حضارة يهودية، بالمعنى العلمي للحضارة، ولكن اسرائيل تخطط لتقدم التكنولوجيا عبر الرأسمال اليهودي العالمي. يعتقدون ان لديهم العبقرية ولدينا العمالة وتلك ادواتهم للسيطرة الاقتصادية، ولكن الامر مرهون بتطورات المستقبل وبامكانات تعاون متكافىء ومرهون اساسا ببناء وضع عربي جديد قائم على العلم والديمقراطية، بدون ذلك فنحن معرضون لكارثة محققة.

«يتبع...»

باتفاق خاص مع صحيفة «الايام» البحرانية



● الجامعة العربية



● مستوطنات اسرائيلية

# في ذمــة اللــه

بسم الله الرحمن الرحيم

( يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي )

صدق الله العظيم

بعد عودة الاهل يتقبل

**آل الضامن – عشيرة المساعيد** – العزاء بفقيدهم

## المهندس سلطان ( ابو سامي )

## إبن الامير أدهم عبد القادر الضامن

وذلك لمدة ثلاثة أيام اعتبارا من اليوم الثلاثاء

الموافق ٢٤ / ١٠ / ١٩٩٥ – **بعد صلاة العصر**

**للرجال** في منزل شقيقه غسان الضامن الكائن في منطقة الدوار السابع ( جبل عمان ) شارع عبد الرحمن خليفة بالقرب من مطعم تشيلي هاوس

**والنساء** في منزل الفقيد الكائن في ضاحية الرشيد – اول طلعة على اليسار بعد اسكان الروضة ( البنك الاسلامي ) شارع البقيع عمارة رقم ٢٢

**وإنا لله وإنا إليه راجعون**

---

**نعي فاضل**

بمزيد من الحزن والاسى

ينعى اهالي بيت نبالا عامة وآل صافي خاصة فقيدهم المرحوم

**محمود عبدالرحيم عيسى**

ابونضال

الذي انتقل الى رحمته تعالى فجر يوم امس عن عمر يناهز ٥١ عاما.

تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن في الهاشمي الشمالي/ الاسكان عمارة ١٢.

انا لله وانا اليه راجعون

---

**نعي فاضل**

انتقل الى رحمته تعالى المرحوم

**الحاج محمد العودة الصبيحات الزبون**

عن عمر يناهز ١٠٠ عام وسيشيع جثمانه الطاهر بعد صلاة ظهر هذا اليوم من مسجد جبة/ جرش.

تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن في قرية جبة.

انا لله وانا اليه راجعون

---

بسم الله الرحمن الرحيم

**نعي فاضل**

تنعى عشائر العمايدة عامة وعشيرة العجالين خاصة بمزيد من الحزن والاسى فقيدهم المرحوم

**سلامة حمد العجالين**

ابوفايز

عن عمر يناهز (٦٠) ستون عاما. تقبل التعازي في منزل الفقيد في قرية القريات/ جبل بني حميدة.

انا لله وانا اليه راجعون

---

**نعي شاب**

آل الحشكي ينعون بمزيد من الحزن والاسى فقيدهم الشاب المرحوم

**تامر عيسى قاسم الحشكي**

الذي انتقل الى رحمته تعالى غدرا عن عمر يناهز ٢٨ عاما

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جنته

ويعتذر آل الحشكي عن قبول التعازي حتى يتم التعرف على الجاني ومعرفة ملابسات مقتله.

---

راحة الأبدية أعطها يا رب والنور الدائم فليضيء لها

## الذكرى السنوية الأولى

لاستشهاد قرة العين وفلذة الكبد

## الصيدلانية الشهيدة دينا سليمان المشيني

في مثل هذا اليوم من العام الماضي امتدت يد غادرة جبانة الى ابنتنا الصغرى دينا ... فاراقت دمها الطاهر بوحشية لم يسبق لها مثيل في الاردن وهي تمارس عملها الانساني

في مثل هذا اليوم ...

غابت دون وداع من كانت فرح حياتنا وبهجة ايامنا ...

أي كلمات تصف جرحنا النازف واسانا الأزلي ...

أي بيان يجسد لوعتنا على غض الشباب والأماني العذاب ...

يا شمسا لا تغيب ... وذكرا ممجدا طيبا ...

دينا الساكنه في القلوب والمآقي ....

ابنة الاردن الرضية وزهرته الشذية ...

سلام عليك يوم ولدت ويوم استشهدت ....

لا بد أن يزهق الحق الباطل وتطبق قبضة الامن العام الجبارة على ... للجرم والجريمة ... وتقضي على شرعة الغاب .

**اهلك وعشيرتك وكل اباة الضيم في الوطن**

---

بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي،

صدق الله العظيم

**نعي شاب**

تنعى **عشيرة العساف**/ تلاع العلي وفاة فقيدها المرحوم الشاب

## حمزة عبدربه الكايد العساف

شقيق كل من المرحوم نواف، ناصر، منصور، عساف، محمد، احميد وسالم

... وافته المنية يوم امس الاثنين عن عمر يناهز الثامنة والثلاثين عاما اثر ازمة قلبية.

سيشيع جثمانه الطاهر من المركز العربي لجراحة القلب ظهر هذا اليوم الموافق ٢٤/١٠/١٩٩٥ للصلاة عليه في مسجد تلاع العلي الكبير ومن ثم الى مقبرة العائلة الكائنة تلاع العلي طريق القاعدة الجوية.

تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل الفقيد الكائن في تلاع العلي مقابل مستشفى الجامعة، خلف كلية المجتمع العربي شارع لحد.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي

صدق الله العظيم

**نعي فاضل**

ينعى رئيس جامعة آل البيت واعضاء الهيئتين التدريسية والادارية والطلبة في الجامعة،

**شقيق**

**الدكتور محمد مكي بابكر**

القائم باعمال رئيس قسم العلوم الحياتية بكلية الآداب والعلوم سائلين الله العلي القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه وان يسكنه فسيح جناته وان يلهم ذويه الصبر والسلوان

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

**نعي فاضلة**

المؤسسة العالمية لصناعة الورق الصحي علي عادل مودة واولاده ينعون بمزيد من الحزن وعميق الاسى وفاة المرحومة

## نجوى عبدالحميد شومان

شقيقة السادة عبدالمجيد وخالد شومان وعمة السيد عبدالحميد شومان.

ويتقدمون من آل شومان الكرام باحر مشاعر العزاء والمواساة سائلين العلي القدير ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته وان يلهم اهلها وذويها الصبر والسلوان وحسن العزاء.

انا لله وانا اليه راجعون

---

**نعي فاضلة**

مصطفى علي الرجبلي وعقيلته رحاب الحديد الرجبلي ينعون بمزيد من الحزن والاسى المرحومة

**نجوى عبدالحميد شومان**

ويتقدمون من السيدين عبدالمجيد وخالد شومان ومن عموم آل شومان الكرام بأصدق مشاعر العزاء، تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته واسكنها فسيح جناته والهم اهلها وذويها جميل الصبر والسلوان وحسن العزاء.

انا لله وانا اليه راجعون

---

**نعي فاضل**

مدير عام وموظفو الشركة العربية لنقل وتخليص بضائع الترانسيت

بجميع فروعها ينعون بمزيد من الحزن والاسى الفقيد المرحوم

## الحاج مصطفى سعيد احمد

والد زميلهم مدير فرع العقبة السيد/ محمود سعيد (ابوعزام) الذي انتقل الى رحمته تعالى في قلقيلية يوم الاحد الموافق ٢٢/١٠/١٩٩٥ ويتقدمون من آل الفقيد بأصدق مشاعر العزاء سائلين الله عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

**نعي ومواساة**

ينعى مدير عام وموظفو دائرة الجمارك العامة وفاة المرحوم

## احمد صبيح

**والد الزميل اسامة**

ويتقدمون من آل الصبيح بأصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين الله العلي القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته وان يلهمهم الصبر الجميل وحسن العزاء.

انا لله وانا اليه راجعون

---

**نعي زميل فاضل**

بمزيد من الحزن والاسى ينعى عصام طنينه وكافة موظفي المؤسسة النموذجية للتجهيزات المطبعية صديقهم المرحوم

## سرمد بطرس كره بيت

ويتقدمون من اسرة الفقيد في العراق وعمان باصدق مشاعر العزاء والمواساة ضارعين الى الله ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه ويلهم أهله وذويه الكرام الصبر والسلوان

انا لله وانا اليه راجعون

---

## تـعـزيـة ومـواسـاة

رئيس واعضاء مجلس ادارة شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيماوية – ميدفارما ومدراؤها و جميع العاملين فيها يشاطرون الأخ المهندس ابراهيم أبو عياش بوفاة المرحومة

**والـدتـــه**

ويتقدمون منه ومن اخوانه وآل أبو عياش الكرام بأصدق مشاعر العزاء والمواساة راجين المولى عز وجل أن يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته ويلهمهم الصبر وحسن العزاء

**و إنا لله وإنا إليه راجعون**

---

**نعي شيخ فاضل**

المهندس راضي البشتاوي واخوانه وعموم آل البشتاوي ينعون ببالغ الحزن والاسى المرحوم

## الشيخ رشيد سليمان عبدالهادي

والد نسيبهم حسني عبدالهادي وعموم آل عبدالهادي. ويتقدمون من آل الفقيد بأحر التعازي القلبية ويسألون الله ان يتغمد المرحوم بواسع رحمته ورضوانه ويسكنه فسيح جناته وان يلهم آله وذويه جميل الصبر وحسن العزاء.

**وانا لله وانا اليه راجعون**

---

**نعي فاضلة**

ينعى آل خليل وآل الجمل بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحومة

**نايفة محمد ابراهيم الجمل**

من جمزو

ارملة المرحوم مصطفى احمد خليل

ووالدة جمال واحمد وجلال وهيجر وسلوى

والتي وافتها المنية يوم امس الاثنين عن عمر يناهز ٦٢ عاما وسيشيع جثمانها الطاهر من مسجد العباس/ جبل الهاشمي الشمالي/ حي الزغاتيت الى مثواها الاخير في مقبرة الهاشمي الشمالي بعد صلاة ظهر اليوم.

تقبل التعازي في منزل الفقيدة الكائن في الهاشمي الشمالي / حي ابوجساو/ شارع فيلادلفيا قرب بقالة الفالوجة.

انا لله وانا اليه راجعون

---

## الوفيات في فلسطين المحتلة

انتقل الى رحمة الله تعالى في فلسطين المحتلة كل من المرحومين التالية اسماؤهم:

القدس/ فوزية علي عبدالله الموسوس - ام عامر ٣١ عاما

بيت حنينا/ الحاج لطفي أسعد سعد ابوحمدة - ابواسعد ٧٧ عاما

الخليل/ دورا/ الحاجة رسمية شاكر كايد السويطي - أم هشام ٧٠ عاما

عين يبرود/ باسم عقل عرمان ٤١ عاما

دير الغصون/ محمد عبدالرحمن ابوشايب - ابوعماد ٥٠ عاما

قباطية/ سعيد راغب الصوص «زكارنة» - ابواحمد ٨٠ عاما

غزة/ الحاجة فاطمة ابراهيم عوض - ام اسامة ٦٦ عاما

قلقيلية/ مصطفى سعيد زيتون - ابودرويش

---

**نعي فاضل**

مدير عام وموظفو شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة ينعون بمزيد من الحزن والاسى وفاة زميلهم المرحوم

## عايد فليح فلاح الخوالدة

الذي توفاه الله صباح يوم الاحد ٢٢/١٠/١٩٩٥ اثر نوبة قلبية حادة تغمده الله بواسع رحمته والهم اهله وذويه الصبر والسلوان.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---



---



---

**انا لله وانا اليه راجعون**

## مياه الديسي

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

مستشارون) ايضا لجراء دراسة بيئية لايجاد دليل بيئي للطاقة في الاردن بالتعاون ما بين الشركة ووزارة الطاقة والثروة المعدنية بهدف التوفيق ما بين البيئة ومشكلات الطاقة. والقى السيد شامي بوري الممثل المقيم للشركة في المنطقة في حديث خاص للدستور الضوء على مدى الاستفادة من احواض الديسي ووادي عربة ونوعية المياه المستخرجة منه، وقدرتها الاستيعابية وقال «لقد انتهينا للتو من دراسة جدوى حوض الديسي في جنوب الاردن وقدم السفير البريطاني التقرير النهائي لوزير المياه في الاسبوع الماضي. وكانت وكالة التنمية الخارجية البريطانية قد احالت العطاء على الشركة قبل (٤) سنوات.

وحول مياه الديسي والنتائج المستخلصة افاد السيد بوري الى ان المياه المتواجدة في الديسي هي افضل المياه نوعية في العالم وهي جوفية وعمرها يتراوح (٣٠٠٠٠ - ٤٠٠٠٠) سنة مؤكدا اهمية هذه المياه التي لا تقل اهمية عن الفوسفات او البوتاس الاردني كمصدر دخل قومي.

وقال «اننا نعمل منذ (٤) سنوات في الديسي وهو الحوض المشترك مع السعودية وقد توصلنا بشكل قاطع الى قدرة الحوض على تزويد الاردن ما يعادل (١٦٠ - ١٨٠) مليون م٣ سنويا من المياه ولمدة زمنية تدوم حتى (١٠٠) عام. واضاف ان هذه الكمية تفوق حاجة عمان من المياه الا انه حذر من التقليل من اهمية ونوعية هذه المياه، بحيث تستخدم للاغراض الزراعية او يتم هدرها دون الحاجة الى اعادة تكريرها واصفا هذه المياه بالمياه المعدنية الاولى في العالم مشيرا بنفس الوقت الى ضرورة قيام منشآت تحويلية صناعية تستخدم المياه لاغراض تعود بالربح على الاردن. واضاف بوري مدير فرع الشركة في المنطقة والتي تتخذ من عمان مركزا لها، ان ملخص المشروع لا يزال طي الكتمان حيث سيعلن عنه في مؤتمر عمان الاقتصادي ليجد التمويل اللازم للبدء في تنفيذه والشروع به. وتوقع انه بحلول عام ٢٠٠٠ سيتم ايصال المياه الى عمان بمعدل (٨٠ - ١٠٠) مليون م٣ سنويا مشيرا الى ان الاردن يستهلك حاليا ما يعادل (٦٠ - ٨٠) مليون م٣ من المياه لاغراض الزراعة في المنطقة المجاورة للديسي. وقد بدأت شركة امريكية بريطانية بدراسة تصميم لمد الانابيب ما بين عمان والديسي وذلك بكلفة تصل الى ١/٢ مليون دينار بتمويل من الحكومة الاردنية الممثلة بوزارة المياه ومن المتوقع ان تنتهي هذه الدراسة في نيسان العام المقبل.

واكد السيد بوري في حديثه للدستور ان هذه المياه تشكل مصدرا مهما للاردن من حيث القدرة الاستيعابية للحوض التي تصل الى ٢٠٪ من استهلاك الاردن للمياه في الوقت الحالي، وبنفس الوقت تشكل ٥٠٪ من المياه الصالحة للشرب في المملكة. وردا على سؤال حول ما اذا كان الحوض مشتركا مع السعودية قال ان ذلك لا علاقة له بما تستخدمه السعودية وما سوف تستخدمه في المستقبل مشيرا الى ان السعودية تستخدم ما قيمته (٦٠٠) مليون م٣ من مياه الديسي لاغراض الزراعة وانتاج القمح والفواكه وقد قامت الحكومة السعودية في السنتين الاخيرتين بتعديل العقد مع الفلاحين لتقليل استخدام مياه الديسي لاغراض زراعة القمح.

واكد السيد بوري على ضرورة انشاء لجنة فنية مشتركة اردنية - سعودية لتنظيم مياه الديسي وتحسين سبل الاستفادة منها.

ويشتمل المشروع على خطة عمل مؤلفة من (٧) بنود رئيسية سيتم تقديمها بالتفصيل في مؤتمر عمان وهذه البنود تتعلق بتحضير الوثيقة الرسمية للحوض في الربع الثالث من عام ١٩٩٥، وسيتم اختيار المتعاقدين المؤهلين لذلك ومن ثم في الربع الاول من ١٩٩٦ سيتم اختيار الآبار للبدء باعمال البناء، وفي الربع الثاني ١٩٩٦ تامين التمويل اللازم وبعد ذلك في الربع الثالث ١٩٩٦ حفر آبار قدرتها الاستيعابية (١٠) مليون م٣ سنويا وفي الربع الثالث لعام ١٩٩٨ حفر آبار قدرتها (٢٠) مليون م٣ في السنة وفي الربع الاخير من عام (٢٠٠٠) للتصديق على حفر آبار طاقتها (١٠٠) مليون م٣ في السنة.

وشركة سكوت ويلسون كيركباتريك هذه (مهندسون مستشارون) شركة هندسية استشارية عالمية تقوم بكافة الدراسات الهندسية والخدمات المرافقة ولديها (٢٠٠٠) موظف في فروعها المنتشرة في العالم وتقوم بمشاريع دراسة المصادر المائية والري والزراعة والطرق والدراسات البيئية باستخدام وسائل علمية متطورة مثل التصاميم والجدوى الاقتصادية والاشراف على هذه التصاميم. ويذكر ان وكالة التنمية الخارجية البريطانية قد حولت دراسة حوض الديسي بموجب منحة تزيد على خمسة ملايين دينار شملت ايضا المعدات التي احضرت من بريطانيا لهذه الغاية وتم تقديم التقرير النهائي في الاسبوع الماضي وسط احتفال في وزارة المياه والري حضره السفير البريطاني في عمان ووزير المياه السيد صالح رشيدات.

وانطوت اعمال التنقيب على حفر ثقوب على عمق كيلو متر و٦٠٠ م في باطن صحراء الاردن الجنوبية للتاكد من مدى اتساع هذا الحوض. ويذكر ان دراسة تصميم الخط الناقل (الانابيب) تحتاج الى انشاء ثلاثة حقول جديدة من الآبار في الصحراء يتالف كل حقل من نحو مئة ثقب جديد ويذكر ان رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور وقع عقد الدراسة اثناء زيارته للاردن في آذار الماضي والتصديق على تمويل الدراسة. ويعتقد السيد بوري بان التكلفة الاجمالية لمشروع الديسي ستصل الى (٢٥٠ - ٣٠٠) مليون دينار اردني الذي سينتهي بنهاية عام ٢٠٠٠.

ويذكر ان شركة سكوت ويلسون كيركباتريك ستقوم باجراء دراسة اولية لحوض وادي عربة وكذلك اعمال التنقيب والاشراف التي ستستمر عاما ونصف العام، ويذكر ان هذا الحوض يشترك في كل من الاردن واسرائيل وقدرته الاستيعابية اقل بكثير من حوض الديسي، وستباشر الشركة اعمالها بالتعاون مع وزارة المياه.

وحول مياه وادي عربة، افاد السيد بوري بان الدراسة التمهيدية لحوض وادي عربة ستنتهي مع نهاية العام الحالي وبعدها تبدا اعمال التنقيب وحفر الثقوب لمدة (١٤) شهرا اخرى. ولم تتوفر للشركة بعد اي معلومات حول القدرة الاستيعابية ونوعيتها والتكلفة الاجمالية.

## براون

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

الطريق امام مشاريع فعلية لان زعماء المنطقة يدركون ان عليهم ان يحسنوا ظروف حياة شعوبهم.

اما مستشارة وكيل وزارة التجارة الامريكية جوديث بارنيت فقد اكدت في كلمتها ان بوسع رجال الاعمال الامريكيين تقديم عروض ودراسة مشاريع لان قمة عمان ستكون فرصة لبحث المشاريع خلافا لقمة الدار البيضاء التي عقدت العام الماضي، واضافت ان المشاريع ستكون ايضا ذات طابع اقليمي تشمل اسرائيل والفلسطينيين ومصر والاردن.

واشادت بارنيت بالتحضيرات الممتازة التي اتخذتها الحكومة الاردنية للمؤتمر في كافة المجالات، كما اكدت استتباب الامن والاجراءات الامنية للمؤتمر.

ويضم الوفد الامريكي الرسمي الذي سيشارك في المؤتمر الى جانب كريستوفر وبراون كلا من روث هاركين رئيسة مؤسسة الاستثمار الخاصة الخارجية، جون سبيرو وكيلة وزارة الخارجية الامريكية لشؤون الاقتصاد والاعمال، روبرت بلترو مساعد وزير الخارجية الامريكي لشؤون الشرق الاوسط، توماس دونيلون رئيس هيئة موظفي مكتب العلاقات العامة بوزارة الخارجية الامريكية، لوري فيتزبيغلو مساعدة وزير التجارة الامريكي، دينيس روس المنسق الامريكي الخاص للشرق الاوسط، جيمس شتاينبيرغ مدير التخطيط السياسي بوزارة الخارجية الامريكية، جان كاليكي مستشارة وزارة التجارة الامريكية، جوديث بارنيت مستشارة لوكيل وزارة التجارة، روبرت برادلكي المساعد التنفيذي لوزير الخارجية الامريكي، مارك باريس مدير قسم الشرق الاوسط في مجلس الامن القومي، نيكولاس بيرنز الناطق باسم وزارة الخارجية الامريكية، سوزان ليفلين نائبة رئيسة مؤسسة الاستثمار الخاصة الخارجية للسياسة والاستثمار، توني فيرستاندينغ نائبة مساعد وزير الخارجية الامريكي لشؤون الشرق الاوسط، توم باركر مدير مكتب الشرق الاوسط بوزارة التجارة الامريكية، ويسلي ايغان السفير الامريكي لدى الاردن، ادوارد والكر السفير الامريكي لدى مصر، مارتن انديك السفير الامريكي لدى اسرائيل وادوارد ابينغتون القنصل الامريكي العام في القدس.

## الرجوب

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

٥٠٪ في ساعات الذروة وتتناقص ليلا منذ حوالي شهر الى موقعين الاول عند مدخل المحطة والثاني بعد مخرج الاحواض اللاهوائية.

وقال انه تم ادخال الهواء المضغوط عند مدخل المحطة وذلك لاعادة تاهيل المياه العادمة وحقنها بالهواء لتنشيط البكتيريا الهوائية وابطاء لسرعة المياه الداخلة الى المحطة في قناة الراسب الرملي لتصبح اقل من ٠٫٣٪ متر في الثانية.

كما تم اعتماد طريقة التشغيل المتتالي لكامل الاحواض وذلك لزيادة مدة مكوث المياه في الاحواض مع تغير في آلية عمل الاحواض وهذا يتبعه زيادة مدة المكوث في عمليات التنقية.

واضاف المهندس احمد الرجوب ان المحطة تنتج الان حوالي ١١٠٠ متر مكعب من المياه لري حوالي ٢٥٠ دونما مزروعة بالبرسيم.

ويذكر ان محطة التنقية في مادبا بدأت العمل في عام ١٩٨٩ بكلفة انشاء تقدر بحوالي مليون دينار على ارض مساحتها ٤٥٥ دونما وتستوعب سعتها التصميمية اكثر من ٢٠٠٠ متر مكعب من المياه العادمة يوميا.

## السماح /بقية

من ابرزها فتح التخصصات الفريدة والجديدة والحد من التخصصات التي تضخم فيها عدد الخريجين ودعم الجامعات الرسمية وزيادة اعداد المقبولين فيها وضرورة استمرار الحكومة في دعم الجامعات والبحث عن موارد لها عن طريق المنح التي تقدم سنويا للجامعات وزيادة النسب المخصصة للجامعات من الرسوم والضرائب وفتح المجال امام الدراسات المسائية وتقدم الجامعات المفتوحة لمن يؤهله معدله الالتحاق بها.

وقالت الدكتورة الطيشات ان المجلس ناقش كذلك موضوع تطوير كلية المركز الجغرافي الملكي الى كلية تمنح درجة البكالوريوس بعد استكمال التنسيق بين المركز والجامعة الاردنية وتوقيع الاتفاقية بينهما لتكون كلية من كليات الجامعة.

واضافت ان المجلس وافق على تجديد تعيين الاستاذ الدكتور احمد ابو الهيجاء نائبا لرئيس جامعة العلوم والتكنولوجيا كما ناقش موضوع الدراسات العليا في الجامعات الاهلية واحال الموضوع الى اللجنة الاكاديمية لاعداد دراسة لوضع سياسة عامة للاسس والمعايير المتعلقة بالدراسات العليا في الجامعات الاهلية.

وقالت الدكتورة الطيشات ان المجلس وافق كذلك على الهبة المقدمة من المؤسسة الالمانية للتعاون الفني البالغ قيمتها ٦٠ الف دولار امريكي مشيرة الى ان المجلس اقر ورقة العمل المقدمة من اللجنة المنبثقة عنه لتقديمها الى قمة عمان الاقتصادية واتفق على تحويلها الى الجهات المختصة.

ومضت تقول ان المجلس ناقش ايضا تقارير اللجنة العليا لاعتماد الجامعات الاهلية وقد وافق على اعتماد تخصصات الادارة الفندقية والصيدلة في جامعة العلوم التطبيقية وادخال تخصص ادارة الاعمال والمحاسبة والمالية المصرفية في جامعة الاسراء.

وعقب الجلسة قام اعضاء المجلس بجولة ميدانية داخل الجامعة شملت مركز الاميرة بسمة للمؤتمرات والصالة الرياضية وموقع مستشفى الشهيد الملك عبدالله ومركز البحوث والتقنيات والمعرض الصناعي والمشاغل الهندسية.

## منظمة التحرير

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

انهاء النزاع مع الاسرائيليين.

واستعرض عرفات في كلمته امام الحفل الذي خصص لجمع تبرعات من اجل توسعة مستشفيين احدهما في قطاع غزة والاخر في مدينة الخليل انجازات منظمة التحرير منذ نشاتها، وقال «عندما ذهبنا الى (مؤتمر) مدريد كنا على علم بان القضية ستحل على مراحل وليس على مرحلة واحدة كما هو الحال بالنسبة لمصر والاردن».

ودعا رئيس السلطة الفلسطينية ابناء الجالية الفلسطينية في الولايات المتحدة الى المساهمة في بناء الكيان الفلسطيني، وقال «انا اطلب منكم المساهمة في اضافة سرير الى مستشفى، وغرفة دراسة في مدرسة» مشددا على وحدة الصف الفلسطيني في الداخل والخارج.

وصرح المدير العام لوزارة الخارجية اوري سافير امس ان اسرائيل قد تسرع في انسحابها.

وقال سافير "يمكننا ان نبذل جهدا تلبية لطلب السلطة الفلسطينية وان نبكر موعد انهاء انسحابنا من جنين" المقرر اصلا في ١٩ تشرين الثاني القادم.

واضاف ان اعادة الانتشار ستبدا باقامة مكتب تعاون لمنطقة جنين يكلف باجراء الانتقال تليها ثلاثة اسابيع يتم خلالها نقل السلطات المدنية اعتبارا من ٥ تشرين الثاني.

وخلال هذه الاسابيع الثلاثة ستبقى السلطات الامنية في يد اسرائيل. وقال ان الجيش لن ينهي انسحابه الا بعد هذه المدة وعندها تحل الشرطة الفلسطينية محل العسكريين.

وقبل نهاية العام الحالي سيتم الانسحاب ايضا من خمس مدن اخرى في الضفة الغربية هي نابلس وطولكرم وقلقيلية ورام الله وبيت لحم اضافة الى قرى قريبة من الخليل لاتاحة اجراء انتخابات مجلس الحكم الذاتي قبل ٢٢ كانون الثاني القادم.

وشدد سافير على ان "ستة ارهابيين فقط يمكن ان ينسفوا العملية برمتها اذا لم تستطع السلطة الفلسطينية مواجهة التحدي". وقال "ينبغي التصدي للارهاب بشدة منذ اليوم الاول في الضفة الغربية" معربا عن الاسف "لانه تعين الانتظار حتى ايار ١٩٩٥ كي تتخذ السلطة الفلسطينية الاجراءات اللازمة".

وكان سافير يلمح بذلك الى حملة الاعتقالات التي قامت بها الشرطة الفلسطينية في صفوف حركة المقاومة الاسلامية حماس وحركة الجهاد الاسلامي في غزة.

وقد حذرت اسرائيل اول امس السلطة الفلسطينية من انها قد تعيد النظر في الجدول الزمني لانسحابها اذا وقعت هجمات تستهدف الاسرائيليين.

وزين الفلسطينيون مدينة جنين امس وتوافد عليها الالاف من عرب اسرائيل للتسوق من اسواقها الارخص قبل يومين من بدء تسليمها لمنظمة التحرير الفلسطينية.

ورفعت الاعلام الفلسطينية في شتى انحاء المدينة وبدا الرجال في طلاء واجهات متاجرها. وقالوا ان المدينة لم تكن يوما انظف مما صارت عليه الان.

وقال مسؤولون في المنظمة انه من المقرر ان تبدا عملية التسليم غدا الاربعاء حين يقوم خمسة من رجال الشرطة من كل من الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي بافتتاح مكتب مسؤول عن التنسيق وعن تسيير دوريات مشتركة على الطرق.

وذكروا ان اعادة انتشار القوات الاسرائيلية بشكل كامل ودخول جهاز الشرطة الفلسطينية الى المدينة لن يتم قبل العاشر من تشرين الثاني القادم.

وقال فلسطينيون ان اسرائيل انتهت اول امس من عملية نقل سجناء من سجن جنين في نفس الوقت الذي نقلت فيه معداتها والاثاث.

وذكروا ان القوات الاسرائيلية اعتقلت امس الاحد ثمانية من نشطي الجهاد الاسلامي وحركة المقاومة الاسلامية حماس في المنطقة. وتقود الجماعتان المعارضة لاتفاق بين منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل.

وطبقا لاتفاق السلام الذي وقع في واشنطن الشهر الماضي تسلم اسرائيل المناطق الاهلة بالسكان في الضفة لمنظمة التحرير على ان تبدا بجنين. وسلمت اسرائيل بالفعل مكاتب ادارية في اربع قرى صغيرة.

وقال فلسطينيون ان موجة الاقبال على الشراء التي شهدتها اسواق جنين ترجع الى مخاوف من قيام اسرائيل باغلاق المدينة اثناء عملية التسليم. واعتاد عرب اسرائيل المجيء الى جنين للتسوق بسبب رخص بضاعتها التي تباع بنصف الثمن الذي تباع به في اسرائيل.

وقالت مصادر اسرائيلية ان الادارة المدنية لقوات الاحتلال الاسرائيلية في الضفة الغربية المحتلة تستعد هذه الايام لحل الادارة نهائيا وتحويلها الى جهاز للتنسيق والارتباط مع اجهزة السلطة الفلسطينية.

واشارت الى ان قسما كبيرا من جوانب العملية بما في ذلك ترتيبات ومواعيد تفكيك اجهزة الادارة المدنية ومكاتبها ومقراتها في الضفة الغربية وتسليمها للسلطة الفلسطينية سيبحث اليوم في اجتماع عمل يعقد لهذا الغرض بين منسق الاعمال الاسرائيلي في الاراضي المحتلة الجنرال اورون شحور وبين مسؤول حقيبة الشؤون المدنية في السلطة الفلسطينية جميل الطريفي.

وقالت المصادر الاسرائيلية ان شحور والطريفي سيلتقيان على مواعيد حل عدد من المطلبات الاخرى للادارة المدنية في غضون الايام القليلة المقبلة. كما سيتناول الاجتماع ترتيبات نقل الصلاحيات المدنية في نحو ٤٠ مجالا في الضفة الغربية الى السلطة الفلسطينية وخاصة في مدينة جنين التي شرعت القوات الاسرائيلية باخلاء معدات ومنشآت عسكرية منها تمهيدا لمغادرتها.

## سافير /بقية

ورؤساء المنظمات والاتحادات الدولية واعضاء برلمان ورجال اعلام.

وقالت المصادر الاسرائيلية ان مدير عام الخارجية الاسرائيلية الذي تلقى دعوة لحضور المؤتمر سيلقي كلمة يتناول فيها اتفاق «اوسلو ب» والمكاسب الاقتصادية التي ستجنيها شعوب المنطقة من وراء هذا الاتفاق.

ويضم منتدى القادة الشباب المنبثق عن المؤتمر الاقتصادي العالمي الذي يعقد مرة كل سنة نواب رؤساء شركات «سوني» و«نستله» وشبكة التلفزة الامريكية «سي.ان.ان» وآخرين.

وحسب تلك المصادر فان من بين المدعوين لالقاء محاضرات في المؤتمر الذي سيعقد في عمان لاري سمرز نائب وزير المالية الامريكي وتوم فريدمان من صحيفة «نيويورك تايمز» ووزير خارجية قطر.

## اقتباس /بقية

المسالة «لقد كنت هناك. ولم يسمها احد دولا حقيرة. ولكن مسؤولا بالادارة قال انه حدثت بعض الفوضى في ارسال الدعوات. وكان هذا في سياق الحديث عن الدعوات».

وقالت الصحفية في وقت لاحق انها استمعت لشريط التسجيل عدة مرات وخلصت الى انها اخطات في الاقتباس.

وقال احد اعضاء البعثة الايرانية لدى الامم المتحدة للصحفيين ان الاقتباس الاصلي اساء اليهم وانهم قد يصدرون بيانا بشانه.

## استثناء /بقية

ايران والعراق وليبيا والسودان وكوبا وبورما وكوريا الشمالية وكذلك الصومال "لانه ليس لديها حكومات نعترف بها" بحسب ما قال مسؤول امريكي كبير.

وقد ابعدت الدول السبع الاولى بسبب اتهامها بمساندة الارهاب او بسبب انظمتها غير الديمقراطية.

وكان كلينتون اتهم في خطابه امس الاول امام الجمعية العامة للامم المتحدة ايران والعراق وليبيا والسودان بـ"تشجيع الارهاب وتحدي القانون" ودعا هذه الدول الى "التخلي عن هذا النهج".

## الحسين يبحث

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

واعرب الوزير البحريني عن تقدير بلاده لجهود جلالة الملك الحسين في سبيل تحقيق السلام في منطقة الشرق الاوسط.. كما اكد على مشاركة بلاده في مؤتمر قمة عمان الاقتصادية.

كما استقبل جلالة الملك الحسين في مقر اقامته في نيويورك امس الحبيب بن يحيى وزير الخارجية التونسي الذي نقل الى جلالته تحيات فخامة الرئيس التونسي زين العابدين بن علي .. وتجديد الدعوة لجلالته للقيام بزيارة الى تونس تعزيزا لسبل الاتصال والتشاور بين البلدين الشقيقين حول مختلف القضايا ذات الاهتمام المشترك.

وحضر اللقاءين بمعية جلالته سيادة رئيس الوزراء وسمو الامير حمزة بن الحسين ورئيس الديوان الملكي الهاشمي ومندوب الاردن الدائم في الامم المتحدة.

واستقبل جلالة الملك الحسين في مقر اقامته في نيويورك امس فخامة الرئيس الجزائري الامين زروال وذلك على هامش احتفالات الامم المتحدة بالذكرى الخمسين لتاسيسها والتي يشارك بها جلالته.

وقد بحث الزعيمان العلاقات الثنائية بين البلدين الشقيقين والقضايا ذات الاهتمام المشترك وسبل تدعيم التعاون العربي وآخر المستجدات على الساحة العربية والدولية.

كما استقبل جلالة الملك الحسين في مقر اقامته بنيويورك امس فخامة الرئيس الكازخستاني نور سلطان بازاييف.

وجرى خلال اللقاء بحث العلاقات الثنائية بين البلدين الصديقين وسبل تدعيمها وتعزيزها بما يعود بالنفع على الشعب الاردني والكازاخستاني ويزيد من اواصر العلاقات بين ابناء الامة الاسلامية في مواقعهم بما يضمن استمرار التواصل فيما بينهم.

وحضر اللقائين بمعية جلالة الملك الحسين سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء وصاحب السمو الملكي الامير عبدالله وفيصل نجلا الحسين والسيد مروان القاسم رئيس الديوان الملكي الهاشمي والسيد حسن ابو نعمة مندوب الاردن الدائم لدى الامم المتحدة.

## رأي الدستور

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

وان هناك الكثير من العمل الداخلي الذي يجب اكماله في هذا الجانب وذلك يقتضي وقتا اطول وجهدا منظما ومراعاة اشد لسائر الجوانب الانسانية للعملية السلمية.

وفيما يتعلق بقمة عمان الاقتصادية التي لم يعد يفصلنا عن موعد انعقادها غير بضعة ايام، فقد اوضح سمو نائب جلالة الملك ان هذه القمة بمثابة فرصة تاريخية نادرة للعمل من اجل مستقبل افضل لشعوب هذه المنطقة، بما في ذلك اعادة تاهيل اقتصادياتها بما يتوافق وتلبية استحقاقات السلام العادل والشامل.

كما ان قمة الشرق الاوسط وشمال افريقيا التي تسبق قمة برشلونة المشابهة يمكن ان تقدم فرصة سانحة لتطوير فهم شامل لمعنى الاقليم، تشارك في صياغته جميع الاطراف الاقليمية المعنية بتوسيع اطار التعاون والتنسيق والتبادل فيما بين شعوبها، وبمشاركة من الحكومات والشعوب ورجال المال والاعمال.

وهكذا فانه يجب النظر الى قمة عمان الوشيكة على انها تفعيل للجانب الاقتصادي من عملية السلام الجارية، كما يجب النظر الى المشاركة الدولية الواسعة في اعمال هذه القمة، بما في ذلك الحكومات وفعاليات القطاع الخاص، على انها انعكاس لمدى اهتمام دول العالم بحاضر هذه المنطقة ومستقبلها.

## خاطرة

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

تقول الانباء ان المصريين لا يزالون يعانون من الالغام المزروعة منذ نصف قرن، وانهم يفقدون في كل موسم عددا من الارواح التي تتفجر تحت اقدامها الغام الالمان.. والحلفاء.. وكنت قبل فترة قد شاهدت فلما عن الحرب العالمية الثانية.. رأيت فيه دور العرب وصحاريهم كمجرد «كمبارس».. ولفت انتباهي خروف في الصحراء الليبية يثغو ويركض مرعوبا من الخوف..

وتساءلت عن مغزى وجود ذلك الخروف العربي المذعور. لاجد بعد ذلك انه شارك في تلك الحرب الكونية.. من خلال ثغائه وخوفه.. فقط!

وهناك مصطلح اقترحه ذات يوم شاعر اسرائيلي اسمه «يهودا اميحاي» هو «حروب الاخرين» ويقصد بهذه التسمية التي تحولت الى قصيدة بعد ذلك..الحروب التي خاضها اليهود في العالم لغير صالحهم او تلك التي لا ناقة لهم فيها ولا جمل..

لكن الحرب العالمية الثانية التي لم تكن حربنا.. بقدر ما كانت حرب الآخرين تمخضت عن قطيع جمال ونياق لصالح اسرائيل.. فما ان وضعت الحرب اوزارها حتى جاء التقسيم.. وتلاه اعلان دولة اسرائيل..

واعود الى المفارقة التي بدانا منها هذه السطور.. لاتخيل ان عربيا من مصر يقتل بانفجار لغم الماني او بريطاني بعد اربعين او خمسين عاما من زرعه.. وبعد ان هدأت نواليب كل الحروب لكن هذا العربي المقتول بالخطا لا يجد من يضع اكليلا من الورد على قبره، لان من يقتلون بدون خطا لا يجدون مثل هذا ايضا!

نصف قرن على حرب كونية لم تكن الاخيرة.. ونصف قرن على ولادة الامم المتحدة التي تشكو من الافلاس ونصف قرن على استقلال ثلاثة ارباع الاقطار العربية.

وخلال هذا النصف قرن.. ولدت دول.. وبادت دول وانهارت امبراطوريات حتى ليبدو هذا النصف قرن يعادل عشرة قرون خلت من التاريخ..

فالامبراطوريات القديمة كانت تحتضر وتموت ببطء.. لكن امبراطوريات عصرنا تموت مثلنا تماما بالجلطة وانفجار الدماغ..

وبالرغم من هذا كله فان العرب لا يزالون يموتون بالصدفة وبسبب الغام القطط المتحاربة على قتلانهم في الصحراء

فهل يحتاج الامر بعد كل هذا الى تعليق؟؟

## الحسن

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

الاطراف الاقليمية للعمل نحو مستقبل جديد ومزدهر لمنطقتنا ولاعادة تاهيلها.

وتساءل سمو نائب جلالة الملك وولي العهد عن مبدأ الاقليم الذي تشارك فيه جميع الدول بحوار شامل لا يستثني اي موضوع وعن معادلة التفاهم الاوسع والاشمل.

واعرب عن تمنياته ان يتم خلال الاعوام العشر القادمة ومن قمة الشرق الاوسط وشمال افريقيا وقمة برشلونة تطوير فهم لمعنى الاقليم.

وقال سموه .. امل ان تكون روح عمان ثلاثية الابعاد بمشاركة الحكومات والتمويل والشعوب.

والقى رئيس الوفد كلمة شكر فيها سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك وولي العهد على هذا اللقاء الذي كان بمثابة الفرصة الكبيرة للوفد للاطلاع على قضايا المنطقة والسلام وقمة عمان الاقتصادية.

كما تحدث الدكتور طالب الرفاعي رئيس اللجنة الفنية للمؤتمر عن اهمية قمة عمان الاقتصادية في اعادة تاهيل اقتصاديات المنطقة مؤكدا ان المشاركة الدولية الواسعة في القمة تعكس اهتمام العالم بمنطقتنا واعادة بنائها.

واجاب سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك وولي العهد على اسئلة اعضاء الوفد حول عدد من القضايا المتعلقة بجهود الاردن في مجال التنمية الاقليمية والافكار التي ستتبناها قمة عمان الاقتصادية.

## المحطة الاخيرة /بقية

الاعتراف بدولة لليهود في فلسطين اول انجازاتها المبكرة. غدت في العهد الذي خلع فيه فيدل كاسترو ملابسه العسكرية الجميلة وارتدى هذه «البدلة» البشعة التي جعلته يبدو كرسم «كريكاتوري» في صحيفة امريكية معادية. اصبحت دلولا للبيت الابيض ومطية للولايات المتحدة في ظل اختلال التوازن العالمي بعد انهيار الاتحاد السوفياتي ومنظومة الدول الاشتراكية.

## كلمات /بقية

الفلسطيني، واعلم ان الخلط بين الشعب والقيادة يهدف الى ايجاد اجواء ضبابية لتمرير قرارات تساهم في فرض نتائج واقع الهزيمة العربية امام المد الامريكي الصهيوني.

والغريب ان قرار الابعاد لم يقتصر على الفلسطينيين بل تجاوزه ليشمل مواطنين عربا من بلاد اخرى فما تبرير ذلك؟

وبعد:

حتى لو تراجع النظام الليبي عن قراره فان الخطوة تبقى في الروح والمنطلقات التي تقف وراء مثل هذه القرارات.

## افاق /بقية

المتمثلة في قبول كل شيء او رفض كل شيء. والاصرار على حق الفكر في التفحص والتمحيص.

والثاني هو مفهوم التراث. وواقع كون الماركسية جزءا لا يمكن الغاؤه من التراث الفكري لاوروبا المعاصرة. «اننا ورثة ماركس ولا يمكن محوه من هذا الارث» يقول دريدا موضحا ان الوراثة قد تعني التبني، وقد تعني ردة الفعل او الرفض.

ولا يركز دريدا على انه لا يعني بالـ«بناء الا اوروبا»، وتراث الفكر الاوروبي، كما يوضح في محاضراته وحواراته. فانه يقودنا بذلك الى السؤال: اليس للـ«بناء» التي تخصنا نحن ان نتعامل مع ماضيها القريب بهذا الاحترام، النابع من العلم والعقل «وليس من باب الادب والمجاملة»؟

او ليس لكتابنا، وشعرائنا، ان يتجرأوا على اعادة نشر كل ما كتبوه منذ عشرين سنة على الاقل؟

لماذا نصر نحن على فقدان الذاكرة، وتغيير الاسماء ولون الشعر والعيون، ونبرة الصوت؟

لمفكرو الغرب يتنادون لمتع ذلك بخصوص فكرة اما نحن فنتهالك عليه بخصوص قضية وجود.

## شركة مزيفة

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

من جانبه رفض الدكتور فايز الخصاونة رئيس سلطة اقليم العقبة، التعقيب على هذا الموضوع معللا موقفه بانه لا زال قيد الدراسة والبحث وان الاردن لم يلحق به اي ضرر من توقيع هذه الاتفاقية لان كافة اجراءات التطبيق الفعلي لا زالت معلقة الى حين البت الرسمي فيها.

والجدير بالذكر ان عطاء اقامة «مدينة العجائب» في العقبة قد رسي على هذه الشركة التي تدعي شركة «ماجيك ورلد الامريكية للتنمية، وكان من المقرر ان يقوم المشروع على مساحة ٥٥٠ دونما على الشاطىء الجنوبي لميناء العقبة وقامت الشركة باستئجار مبنى لقطعة الارض التي سيقام عليها وبدات بتحضير المخططات الهندسية للمشروع الذي حدد من انجازه بستة اشهر من الآن لوا معرفة حقيقتها.

## مسؤول عماني

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

مع مختلف الاطراف المشاركة مشيرا الى ان الاهداف الرئيسية للقمة تكمن في قيام منبر لشراكة جديدة بين الحكومات من جهة والقطاعات الخاصة والمؤسسات الدولية من جهة اخرى بغية دعم عملية السلام في المنطقة العربية.

## السلطة الفلسطينية

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

تؤيد مبادرة الامارات العربية المتحدة التي تدعو الى مصالحة عربية.

واكد القدرة في بيان اصدره المكتب الاعلامي للمنظمة في القاهرة ان "السلطة الفلسطينية تؤيد مبادرة (رئيس الامارات) الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان التي تدعو الى ضرورة عودة التضامن العربي والمصالحة العربية".

وسبق ان رحبت كل من قطر واليمن بدعوة الشيخ زايد الذي طلب ايضا برفع الحظر الدولي المفروض على العراق منذ ١٩٩٠.

## كتاب /بقية

مثل هذه التعويذات.

وتظهر فيه بعض القيم الثقافية للعصر الذي كتبت فيه، حيث تبدو بعض الايحاءات الدينية المحافظة، مما يشير الى الحقبة التي حاولت فيها العائلات المصرية الحاكمة، قريبا من عهد كليوبترا، اعادة التقاليد المصرية الى ازمنتها القديمة في مواجهة التاثيرات الثقافية الهيلينية والرومانية.

يشار الى ان كتب الموتى كتبت في العهود المصرية القديمة، واستمرت كتابتها لاكثر من ١٥٠٠ سنة، وقد عثر حتى الآن على ١٠٠ كتاب كتبها نساخ مصريون قدماء. وتعد هذه الكتب بمثابة دليل للميت في الحياة الاخرى، وهي تتضمن في العادة صيغا ووصفات لكيفية اندماج روحه مع ارواح الآلهة.

وتبدو مخطوطة «تا ار. بيت» كأنها نسخة من مثال لآخر القدم حيث عثر المحققون الاثريون على اخطاء كثيرة وقع فيها الناسخ، لدرجة ان الكثير من اجزاء الكتاب بدت مشوهة.

ومن المتوقع ان يصل سعر الكتاب في مزاد «رويال اليفا غاليري» الى ٢٧ الف جنيه استرليني.

ويقال ان متحفي لوفير وبوسطن ابديا اهتماما باقتناء الكتاب اضافة الى احد الهواة الاوروبيين.

## انفجار سيارة /بقية

بينهم الرئيس الحالي الامين زروال في الانتخابات التي تقاطعها احزاب المعارضة الرئيسية في الجزائر.

ولم يعلن احد على الفور مسؤوليته عن الانفجار لكن السلطات الجزائرية حملت الاسلاميين المتشددين الذين يقاتلون للاطاحة بالحكومة مسؤولية هجمات كثيرة سابقة.

على صعيد آخر ذكرت الصحف الجزائرية امس ان اعتداء بالسيارة المفخخة استهدف امس الاول مركزا للشرطة في بركي بالضاحية الشرقية للعاصمة الجزائرية فيما اغتيل احد كوادر وزارة الداخلية في البيار في مرتفعات العاصمة.

وقد اسفر انفجار السيارة المفخخة التي كانت متوقفة قرب مركز الشرطة عن سقوط خمسة جرحى كما اوقع اضرارا مادية جسيمة في المحال التجارية والمنازل القريبة من مكان الاعتداء.

وقالت صحيفة "الوطن" ان قوات الامن طاردت منفذي الاعتداء وتمكنت من قتلهما.

واوضحت صحيفة "لا تريبيون" ان خضر براح الذي كان يعمل في وزارة الداخلية اغتيل بالرصاص عندما كان يصطحب ولده الى المدرسة.

وتم ذبح خمسة من سكان الارياف ليل الجمعة السبت في احدى القرى الصغيرة القريبة من البليدة (٤٠ كلم جنوب العاصمة)، كما اوردت صحيفة "الوطن" موضحة ان مجموعة مسلحة من نحو عشرين رجلا هاجمت القرية.

## السعودية /بقية

انها تبدو روسية الصنع ذات تاثير شديد.

وكان سبعة اشخاص قتلوا وجرح ١١٠ آخرون بينهم ٣٦ شخصا لا زالوا يرقدون بغرف العناية المركزة في حادث يوم الجمعة بمسجد قرية القوباء بمحافظة بيشة وهي منطقة قبلية جبلية بمنطقة عسير الواقعة في الجنوب الغربي من المملكة العربية السعودية.

وقالت المصادر ان الشرطة تشن حملة بالمنطقة الوعرة بحثا عن المشتبه به.

وقالت المصادر ان العمري البالغ من العمر ٥٠ عاما زوجتين و١٢ ابنا يخدم اثنان منهم في الجيش.

وقالت صحيفة عكاظ امس ان احدى زوجتيه وجهت اليه نداء تناشده تسليم نفسه.

ونقلت عنها الصحيفة قولها انه لم يبلغها مسبقا بما كان ينوي عمله وانها علمت بالحادث مساء الجمعة.

وقالت السلطات ان المشتبه به كان ضالعا في نزاع على قطعة ارض مع بعض من كانوا يؤدون الصلاة في المسجد يومها.

ونسب الى شاهد آخر يدعى لزيد محمد زايد قوله ان العمري كانت له مشكلات كثيرة مع قرويين آخرين. وقال انه «يبدو غريبا.. ان احدا من اسرته بالكامل لم يات الى المسجد لاداء الصلاة».

وقالت مصادر ان وزارة الداخلية كثفت اجراءاتها الامنية وتقوم بتفتيش الداخلين الى المنطقة والخارجين منها. وقد عثر على سيارة ابن معمر مهجورة في المنطقة لكن المصادر قالت ان وعورة المنطقة قد تعوق عملية البحث.

وعرض التلفزيون السعودي مساء امس الاول لقطات للمسجد وقد لطخت الدماء ارضه وبقعة سوداء يبدو انها مكان انفجار القنبلة.

ويواجه ابن معمر اذا ثبتت ادانته عقوبة الاعدام بحد السيف وفقا لقوانين الشريعة الاسلامية المعمول بها في السعودية.

# شبكة مراسلي الدستور في عواصم العالم

## رسالة الدستور من القدس المحتلة

# الخليل... مركز للتوتر بين الفلسطينيين واليهود

*القدس - الضفة الغربية المحتلة - خاص من (و ن ل) - منذ اكثر من ١٢ عاما يخضع الفلسطينيون في مدينة الخليل لممارسات الجيش الاسرائيلي والمستوطنين اليهود الذين يستوطنون المنطقة. وفي كل يوم طوال هذه السنوات يضطر تيسير محمد ابو عياشي، ٣٣ عاما، صاحب متجر في المدينة الى المرور عبر حواجز يقيمها الجيش الاسرائيلي للدخول الى بيته والخروج منه.*

*واحيانا تكون هذه الاجراءات سريعة وتارة اخرة يطلب الجنود من عياشي ابراز اوراقه الشخصية وتفتيش سيارته ومن فيها، ويضطر الى الانتظار حسب مواعم. ويوضح عياشي «الامر يعتمد على مزاجهم».*

ومع ان عياشي لا يشكل اي تهديد امني واضح فهو اب لستة اطفال اكبرهم عمره ١٠ سنوات واصغرهم سنة واحدة، وكل اهتمامه ينصب على ادارة متجرة والعيش مع عائلته بسلام، لكن من سوء طالع عياشي وجميع الفلسطينيين الذين يسكنون الخليل هو ان مجموعة متطرفة اصولية يهودية اختارت موقعا لها قبالة عياشي لتكون مستوطنة لهم اسمها تل رميداح.

ومنذ ذلك الحين وجد عياشي وجيرانه الفلسطينيون انفسهم يعيشون في حالة من الخوف يحيط بهم المستوطنون المسلحون والجنود الاسرائيليون ويتعرضون لمضايقاتهم وتهديداتهم. ويقول هؤلاء الفلسطينيون الحياة اصبحت مثل السجن بالنسبة لهم.

ومشكلة الخليل هي ان ٤٠٠ مستوطن يهودي فقط يعيشون وسط نحو ١٢٠٠٠٠ فلسطيني، لكنهم لا يحتكون ببعضهم البعض، وتم نشر اكثر من ١٥٠٠ جندي اسرائيلي لحماية هؤلاء المستوطنين الذين يعيشون في منازل محصنة محاطة باسلاك شائكة واضواء كاشفة.

فلسطينيو الخليل تحملوا كل هذه الممارسات طوال هذه الفترة املين اخيرا ان تؤدي اي اتفاقية بين اسرائيل والسلطة الوطنية الفلسطينية في النهاية الى اخلاء المستوطنين اليهود من وسطهم.

لكن في اتفاق اوسلو الثاني الذي وقع عليه الطرفان الفلسطيني والاسرائيلي في نهاية الشهر الماضي في واشنطن اذعنت السلطة الفلسطينية الى المطالب الاسرائيلية ليس بالابقاء على المستوطنين فيهود فحسب بل ابقاء الوجود العسكري الاسرائيلي حول مناطق المستوطنات اليهودية في الخليل ايضا.

وتقرر بناء طريق جانبي لتمكين المستوطنين من التنقل من بيوتهم واليها متحاشين السياقة عبر الاحياء الفلسطينية المكتظة بالسكان والمزدحمة، الا ان الاسرائيليين والفلسطينيين اتفقوا على سحب قواتهم من مناطق اخرى من وسط المدينة وازالة بعض نقاط الحواجز.

التوتر بين سكان الخليل الفلسطينيين والمستوطنين اليهود تصاعد منذ وصول اول دفعة من المستوطنين عام ١٩٦٨ اي بعد اقل من عام على احتلال اسرائيل للضفة الغربية خلال حرب حزيران، ومنذ ذلك الحين قتل العشرات من المستوطنين بينما عدد القتلى الفلسطينيين تجاوز المئات، وكان اسوأها مقتل ٢٩ مصليا فلسطينيا في الحرم الابراهيمي قبل عام في مجزرة ارتكبها مستوطن يهودي، وهي الرواية الاسرائيلية، بينما يقول الفلسطينيون كان هناك متواطئون يهود اخرون.

ويقول عبدالعليم دلناء ٤٧ عاما وهو احد النشطاء الفلسطينيين «الاوضاع في الخليل كانت دائما الاسوأ بين جميع الاراضي الفلسطينية المحتلة الاخرى، ولكن منذ المجزرة تحولت الامور من سيء الى اسوأ».

واليوم لا يزال وسط المدينة القديمة شبه مهجور، يحمل اثار حرب الشوارع بين الجيش الاسرائيلي والفلسطينيين خلال الانتفاضة واغلق الجيش الاسرائيلي سوق الخضار التي كانت تعج بالنشاط والحركة، كما تم ايضا اقفال قسم مهم من الطريق الرئيسي الذي يؤدي الى مركز المدينة، في وجه السيارات الفلسطينية فقط.

اصحاب المحال التجارية الذين ظلوا فاتحين ابوابهم للتجارة متحدين الممارسات الاسرائيلية، بالكاد يستطيعون كسب رزق حياتهم، وتكبد معظمهم خسائر مالية هائلة.

وزادت عشرات حواجز الطرقات التي وضعها الجيش الاسرائيلي لاعاقة حرية تنقل الفلسطينيين، زادت من مصاعب حياتهم، ويشكو الفلسطينيون من انهم اصبحوا رهائن لحفنة من المتطرفين اليهود. ويقول مصطفى النتشة رئيس بلدية الخليل «الامور لا يمكن ان تعود الى حالتها الطبيعية الا اذا رحل جميع المستوطنين، وسيطرت السلطة الفلسطينية على المدينة».

الا ان التفكير بالتخلي عن الخليل امر غير وارد بالنسبة الى اليهود المتطرفين امثال ناعوم ارنون، فهي المكان الذي دفن فيه ابراهيم واسحق ويعقوب في كهف مجاور لمسجد الحرم الابراهيمي الذي بني في القرن الرابع عشر، وهذا يعني بالنسبة الى بعض اليهود ان الخليل مدينة مقدسة مثلها مثل القدس.

وحذر ارنون كغيره من الحاخامات اليهود الذين اجتمعوا بالمئات بالقرب من مستوطنة كريات اربع للتعبير عن تأييدهم للمستوطنين اليهود في الخليل، حذروا من نزيف دم وشيك اذا قرر الجنود الاسرائيليون اخلاء المستوطنين.

غير ان رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين تعهد بانه لن يخلي اي مستوطنة يهودية واحدة بموجب الاتفاق المؤقت (اوسلو الثاني) مع الفلسطينيين، الذي يسري مفعوله حتى يتم التوصل الى اتفاق نهائي بحلول العام ١٩٩٩.

ومن المقرر ان يعاد انتشار الجيش الاسرائيلي في الخليل قبل الانتخابات الفلسطينية التي يعتقد انها قد تجري في نيسان عام ١٩٩٦. كما يشمل اتفاق اوسلو ٢ ارسال مراقبين دوليين الى الخليل لمنع حدوث اشتباكات بين الطرفين، على غرار مجموعة مماثلة من المراقبين النرويجيين والايطاليين والدنماركيين التي راقبت الاوضاع هناك اثر مجزرة الحرم الابراهيمي قبل عام.

من ناحية اخرى هددت مجموعات متطرفة من المستوطنين بتحدي قوات الشرطة الفلسطينية وقوامها ٤٠٠ شرطي سيتولون مهامهم في الخليل، وهذا يعني ان اي حادث عنف قد تتخذه اسرائيل ذريعة لتأجيل الانسحاب المقرر من المدينة.

في هذه الاثناء يخشى الفلسطينيون الذين يعيشون بالقرب من مستوطنة تل رميداح المناسبات الدينية اليهودية وايام السبت التي لا تسمح السلطات الاسرائيلية خلالها لاي زائر لهم بالدخول الى بيوتهم، لاسباب امنية تتعلق بحماية المستوطنين.

وقالت هنا ابو هيكل وهي سيدة فلسطينية في الاربعينيات من عمرها «اتمنى ان يأتي العالم كله الى هنا ليرى كيف نعيش سجناء في بيوتنا».

● المستوطنون اليهود يعزلون الطرق في الخليل بالاسلاك الشائكة

## رسالة الدستور من برلين

# سبعون عاما على انشاء اول جامع في المانيا

برلين - خاص بالدستور

تزداد اهمية الديانة الاسلامية مع الوقت في اطار التمتع بحريات الاديان التي يؤكد عليها السياسيون الالمان في كافة الندوات والنقاشات في هذا الاطار، ففي ولاية نورد راين وستفاليا قامت الدعوات لتدريس العلوم الاسلامية في مدارس الولاية التي يعيش فيها غالبية الجالية الاجنبية الاسلامية في المانيا الاتحادية فيما في مدن اخرى تقوم منذ امد مدارس لتعليم القران الكريم ويقبل عليها ابناء الجيل الجديد من الاسر التركية والعربية واليوغسلافية وغيرهم من اتباع الجالية الاسلامية، كما تنتشر الجوامع حيث تنطلق اليوم اصوات المؤذنين من وسط احياء ومدن المانية يدعون المؤمنين الى الصلاة. وفي مدينة بفورزهايم في جنوب المانيا قام اخر جامع كبير ساهم ابناء الجالية الاسلامية في هذه المدينة في اعماره وقضوا وقتا في جمع التبرعات وساهم عمال بناء ومهندسون مجانا بالعمل على تشييده وقد تم افتتاحه منذ مطلع العام الحالي ويقصده المسلمون من المانيا وفرنسا لاداء الصلاة فيه.

غير ان العام الحالي يشهد مناسبة خاصة تتعلق باحد المساجد في المانيا وهو الكائن في حي برلين - فيلرسدورف، حيث تستعد المراجع الاسلامية والبلدية الالمانية في برلين للاحتفال بذكرى مرور ٧٠ سنة على انشاء اول جامع في برلين لاهمية هذا البيت الكريم. وعلى الرغم من ان عهد الامبراطور الروسي فريدريش الثاني / فلهلم الاول، ١٧١٣ - ١٧٤٠ قد عرف مكانا خاصا يمارس فيه الحرس الامبراطوري من المسلمين صلاتهم في برلين، فان نشاط الطائفة الاسلامية هناك لم يعرف الا منذ عام ١٩٢٤ عندما قرر المسلمون القادمون من الهند اقامة مسجد في قلب القارة الاوروبية اي في عاصمة الرايخ القديمة برلين بحيث يكون بمثابة مركز للاسلام في الغرب.

ويعتبر هذا المسجد الذي افتتح عام ١٩٢٦، البناء الوحيد حتى يومنا هذا الذي اقيم على الطراز الاسلامي الهندي في المانيا. ويقع هذا المسجد في برلين الغربية وصدرت عنه عام ١٩٣٨ اول ترجمة المانية للقرآن الكريم، وقد قام عدد كبير من علماء الفقه الاسلامي بنشاطات التدريس فيه كالاستاذ الدكتور نذير الاسلام والدكتور س.م. عبدالله ورئيس المؤتمر الاسلامي العالمي ومؤتمر علماء الاسلام والحاج السيد محمد امين الحسيني واول عالم اسلام الماني محمد امان هوبوم.

وقد تم اول لقاء بين المانيا والاسلام قبل ١١٦٨ عاما في «اخن» مدينة امبراطور المانيا عندما استقبل الامبراطور شارلمان عام ٨٠٧ مبعوث الخليفة هارون الرشيد الذي كان اسمه هارون عبدالله والذي قدم الى هذه البقاع من بغداد قاصدا بلاد الغرب ليعرض على الامبراطور معاهدة صداقة. وفي مدينة اخن يقوم اليوم مسجد بلال كمركز اسلامي لكافة المسلمين في منطقة نورد راين وستفاليا الصناعية، ويعود الفضل في بناء هذا الصرح الاسلامي الكبير الى مبادرة من الطلاب والمسلمين والى التبرعات التي قدمتها ٢٦ دولة اسلامية.

ويقوم المركز الاسلامي في مدينة ميونيخ عاصمة ولاية بافاريا الجنوبية بنفس المهام التي اخذها مسجد اخن على عاتقه وخاصة رعاية الطلاب المسلمين الذين يعيشون في المانيا والذين يواجهون صعوبات في تمويل دراستهم ويتجاوز عددهم خمسة عشر الف شخص، ويضم هذا المركز الاسلامي روضة للاطفال وقد بلغت تكاليف المركز ٣ ملايين مارك تبرعت بها ١٤ دولة اسلامية منها ليبيا التي تحملت وحدها نصف هذه التكاليف ويستضيف مركز ميونيخ بصورة دورية ندوات عن الاسلام والدور الذي يقوم به المسلمون في المانيا وتصدر عنه مجلة دورية باللغة الالمانية.

اما اكبر مركز ثقافي وديني اسلامي في المانيا فهو الموجود في مدينة هامبورج في الشمال وقد قام ببنائه والاشراف عليه مسلمون من ايران ويكمل المركز عامه الـ ٣٠ هذا العام ويشرف على ادارته الامام مجتهد شابستاري وتصدر عنه نشرة «صدى الاسلام في اوروبا». ويعتبر ملتقى للجالية الاسلامية في المدينة الواقعة على بحر الشمال حيث تؤدي فيه الشعائر الدينية وتحيا فيه ليالي رمضان الكريم كل عام.

## رسالة الدستور من واشنطن

# احتفالات الذكرى الخمسين.. ومشاكل من نوع مختلف

واشنطن — من محمد دلبح - خاص بالدستور

اصيب المسؤولون الالبان في نيويورك بالذهول عندما اكتشفوا الاسبوع الماضي ان نحو ٢٠٠ من زعماء العالم ومرافقيهم الذين توافدوا الى المدينة للمشاركة في احتفالات الذكرى الخمسين لانشاء الامم المتحدة قد حجزوا على ما يبدو كل غرفة في فنادق المدينة.

وقال السكرتير الثاني في البعثة الالبانية لدى الامم المتحدة سمير ربيشتي لقد اتصلت بفنادق غراند حياة وبلازا ولدورف استوريا وكثير غيرها.. وكلهم قالوا ان جميع غرف الفنادق محجوزة قبل عام.

ولم يجد سمير بدا من الاتجاه الى دليل الهاتف علّه يستطيع ايجاد فندق واحد يقبل ايواء رئيس بلاده بيريشا وحرسه، واتصل بصديق له مسؤول في لجنة الضيافة في المدينة الذي اتصل بدوره في الامم المتحدة. ولكن دون جدوى وقد حالف سمير ربيشتي الحظ عندما ادت تحريات من خلال اتصالاته الهاتفية الى ايجاد جناح في فندق ريغا رويال اجرته الفا دولار في الليلة وتنفس ربيشتي الصعداء وقال اخيرا وجدت الغرفة التي اريدها وانا الآن مرتاح.

واذا كانت الجمعية العامة للامم المتحدة تتشبث بالفلسفة القائلة ان جميع الدول الاعضاء متساوية فان من الصحيح ايضا ان بعض الدول تجد من السهل ان تحصل على غرف في الفنادق اكثر من غيرها. ففي الوقت الذي يجد فيه الرئيس كلينتون جناحا باربعة اسرة نوم باجرة ستة الاف دولار في الليلة بالقرب من ناطحة السحاب ولدورف تاور فان كبير ديبلوماسيي بالو وهي احدث دولة عضو في الامم المتحدة وجد له ماوى في غرفة اجرتها ٥٥ دولارا في الليلة في موتيل سوبر ٨ في جزيرة غفرنر.

وقال القائم بالاعمال المؤقت في بعثة بالو اسحق دوب ان الغرف رخيصة جدا ومتواضعة جدا وقال «النسبة لبلد صغير كبلدنا الذي في ... المحيط الهادىء فاننا نحتاج الى كل فلس نستطيع توفيره. ان بقية وفد بالو ينزلون في فندق غراند حياة الذي تبلغ اجرة الجناح المخصص لرئيسنا كونيوو ناكامورا ٦٠٠ دولار في الليلة.. وهذا بالنسبة لنا يعتبر سعرا غاليا.

ولكن هل هذه هي المشكلة الوحيدة؟ بالطبع لا.. فاسكان واطعام هذا المشهد الكبير الذي يعتبر اكبر حشد لزعماء العالم في التاريخ يأخذان ايضا طابعا سياسيا تماما مثلما يحدث داخل الامم المتحدة نفسها وتقول زوزو طباطبائي منسقة احتفالات الذكرى الخمسين انهم لم يأتوا من اجل حفلة بل من اجل اجتماع للتخليد ذكرى انشاء الامم المتحدة وقبل اشهر تلقت السيدة طباطبائي مكالمة هاتفية من احدى البعثات الاجنبية الصغيرة لدى الامم المتحدة استجاب صاحبها لشائعة تقول ان فندق بلازا بارك حياة الدولي لا يقبل فقط سوى رؤساء الدول والحكومات. وتلقى المدير العام للفندق ذلك وقال لدينا وزراء خارجية ونواب رؤساء.. لدينا تشكيلة متنوعة.

ان سلطان بروناي حسن بلقية وهو احد اغنى اغنياء العالم سينزل في فندق نيويورك بالاس الذي يملكه. وقبل عامين اعطى السلطان موظفي فندق الفصول الاربعة (فور سيزونز) ١٧٠ الف دولار بقشيش. ويقال ان موظفي نيويورك بالاس ينتظرون بشغف زيارة السلطان.

> المصاعب تلاحق الدول الفقيرة من مقاعد الامم المتحدة الى اسرة الفنادق

وتبقى المشكلة الاخرى والمتعلقة بالاجراءات الامن المشددة اكثر من اي وقت مضى، الى حد ان بعض الوفود ترفض ان تذكر اسماء الفنادق التي تقيم فيها. وقال مدير فندق يونايتد بلازا الذي يقع قبالة مبنى الامم المتحدة ان ما يقلقه هو نقل الاغذية والامدادات الاخرى الى الفندق عندما تكون اجزاء كثيرة من مانهاتن مغلقة في وجه حركة المرور العادية لاسباب تتعلق بالامن وقال اذا كانت كل الشوارع مغلقة فكيف ستأتي الطماطم والبصل الى الفندق؟ واضاف بانه اتخذ ترتيبات لاستلام هذه الامدادات خلال الليل.

وقد احتشد اكثر من ٣ الاف من عملاء مكتب التحقيقات الفدرالي (اف بي اي) والمخابرات السرية في نيويورك، واقيم مركز قيادة يعمل على مدار الساعة في مكتب الاف بي اي في مانهاتن. وقال مسؤول امني اميركي لكل بلد مشاكله، فلكل بلد مجموعات لا تحب الحكومة. وقال مسؤولون امنيون اخرون انه بالنسبة الى الاف بي اي فان الاولوية هي ابقاء المعلومات متدفقة بين وكالات الاستخبارات الاجنبية ونظيراتها الامريكية، وتعين مراقبة كل اشاعة او تلميح بالتهديد وتقييمها وارسالها الى وكالات المخابرات السرية.

وستعقد عشرات الاجتماعات الثنائية والثلاثية واجتماعات قمم وبين الاجتماعات تقوم سيارات الليموزين المصفحة بنقل الزعماء ووفودهم من طرف الى اخر في المدينة. وقد وصل الحال بالكراهية الدفينة لدى بعض السياسيين الاميركيين الى ان يستبعد رئيس بلدية نيويورك رودولف جولياني الرئيسين الكوبي فيدل كاسترو والفلسطيني ياسر عرفات من حفل الاستقبال والعشاء الذي اقامه مساء امس السبت في نيويورك لرؤساء الوفود المشاركة في الاحتفالات والذين حضروا تحت حراسة مكثفة، فيما بدأت طائرات هيلوكبتر تابعة للشرطة تحلق في اجواء المدينة، الى جانب زوارق الدورية في نهر هدسون الذي تقع عليه مانهاتن.

ويمكن للجمهور في نيويورك ان يتوقع مشاهدة كل اشكال الاجراءات الامنية في الميناء والشوارع والمطارات والجو والفنادق، حيث اكثر رجال الامن من استخدام الكلاب البوليسية لاكتشاف القنابل في اماكن تجمع الشخصيات الدولية، وازداد عدد خبراء المتفجرات من الجيش الذين سيجتاحون الفنادق والمباني الاخرى التي يقيم فيها الزعماء.

ولم يترك شيء للصدفة فكل شيء يخضع للبروتوكول واجراءات الامن، حتى وجبات الطعام التي ستكون اما لحم خاروف او دجاج، حيث منع لحم الخنزير والبقر والاصداف البحرية التزاما بالتقاليد الدينية والوطنية. كما منعت الشوربة الممزوجة بالكحول وخصصت وجبات طعام للنباتيين ووجبات طعام لليهود مصادق عليها من حاخام (طعام كوشر).

# برقيات

...وقع لبنان امس اتفاقا للتعاون مع جمهورية ... في المجالات السياسية والاقتصادية ...

...الاتفاق عن الجانب التشيلي مدير قسم ...يا وافريقيا والشرق الاوسط في وزارة ...ية التشيلية كارلوس كلامير وعن الجانب ...ي امين علم وزارة الخارجية ظافر الحسن.

...ت صحيفة «الشعب» الصينية امس انه على ... من ان الصين لا تملك سوى اثنين في المئة من السيارات في العالم فان عدد ضحايا حوادث ... فيها يشكل سبعة في المئة من اجمالي قتلى ...ث في العالم مشيرة الى انه في الستة الاشهر ... من العام الحالي قتل ٣١,٩١٠ اشخاص في ...ولث المرور كما جرح ٧٦,١٢٨ شخصا في ١٢٨ ... حادث مرور.

...طالب نقيب الجيولوجيين الفلسطينيين ...انشاء شبكة رصد زلزالي في المنطقة شبيهة ...للشبكة الاوروبية لمراقبة تحركات الزلازل ...اصة في منطقة الاغوار.

...ال نقيب الجيولوجيين عماد المسيمي ان النقابة ...به حاليا لاجراء الدراسات التخصصية ...ضع مشاريع مراكز الرصد الزلزالي ودائرة ...رصاد الجوية.

...قال مكتب الحاكم العسكري في ديار بكر ان القوات ...كية قتلت ستة من اعضاء حزب العمال ...ستاني الليلة قبل الماضية في اشتباكات في اقاليم ...رناك وبينجول وتونجلي.

...قال قائد القوات الجوية التايلاندية سيريبونج ...نجياي ان تايلاند قدمت امر شراء لوزارة ...دفاع الاميركية للحصول على سرب يتكون من ... طائرة مقاتلة من طراز ف ١٨ تصل قيمتها الى ...و ٧٢٠ مليون دولار. وقال ان هذه الطائرات ...كون مزودة بصواريخ جو - جو متوسطة ...ى شبيهة بتلك التي تستخدمها البحرية ...يركية.

...الت صحيفة «ليجال ديلي» الصينية امس انه تم ...م عشرة من افراد عصابة ادينو بخطف فتيات ...يات من شوارع بكين لبيعهن لمزارعين.

...لت الصحيفة ان ١٤ شخصا حكم عليهم بالسجن ...ا طويلة في القضية التي وصفتها الصحيفة بأنها ...اكبر قضايا خطف الاناث.

...عثرت الشرطة الالمانية اول امس في مستودع ...ريب من سولنغن (غرب المانيا) على الاف ...ثائق لليمين المتطرف بعضها متعلق بالدعاية ...لنازيين الجدد او يتسم بالعنصرية. ومعروف ... وقعت في سولنغن في ايار ١٩٩٣ ابشع جريمة ...صرية في مرحلة ما بعد الحرب في المانيا عندما ...احراق منزل قضى فيه خمسة اتراك حرقا.

...جلت منظمة ايتاليانا كاريتاس وهي وكالة اغاثة ...الية جميع موظفيها الايطاليين من بلدة ميركا ...نوب الصومال بعد ان قتل مسلحون طبيبة ...الية. وقد تم نقل جثمان الطبيبة جرازيلا ...لوالي وزميلها الجريح كريستوفورو اندريولي ...بعة موظفين ايطاليين اخرين الى العاصمة الكينية ...بي اول امس.

...قال الاتحاد الاوروبي امس انه سيخصص ...اعدات جديدة تبلغ اجمالا (٦٠ مليون دولار) ...ستغلال في المشروعات البيئية في شرق ووسط ...روبا.

...قال رئيس جزر القمر المخلوع سعيد محمد جوهر ... يعتزم العودة الى بلاده اليوم الثلاثاء بعد الانقلاب ...ذي استمر ستة ايام واجهضته قوات فرنسية حيث ...حرت المرتزقة على الاستسلام.

...قال جوهر في البيان «بعون الله ساعود الى بلادي».

...قال التلفزيون الهولندي امس ان رئيس الوزراء السابق رود لوبرز قد يرشح لخلافة فيلي كلايس في منصب الامين العام لحلف شمال الاطلسي.

وكانت المانيا وفرنسا رفضتا ترشيح لوبرز لرئاسة اللجنة الاوروبية العام الماضي.

● تصل بعثة المانية الى بيروت اليوم للاطلاع على نتيجة التحقيق مع كردي فر من المانيا حاملا معه خمسة ملايين مارك سلبها من مصرف هناك بعد اصطحابه رهائن اثناء خروجه من البنك وفر بهم في حافلة قبل اطلاق سراحهم.

● قالت مصادر مطلعة في انقرة ان عضو البرلمان الاوروبي كلوديا روث تعتزم رفع دعوى قضائية ضد وزير الدولة التركي ايواز كوجدمير بسبب اتهامات وجهها الاخير لعضوات في البرلمان بانهن يمارسن الدعارة.

واوضحت المصادر ان روث تطالب بتعويضات تقدر بـ ٦٠ الف دولار. وكانت اتهامات الوزير التركي جاءت خلال تصريحات صحفية ادلى بها في حزيران الماضي، وطالت عددا من النساء الاعضاء في البرلمان.

● اعلنت مصادر فلسطينية في مدينة نابلس عن انشاء مركز وطني ثقافي يعنى بتدريس الضرائب والانظمة المالية، مشيرا الى انه الاول من نوعه في الضفة الغربية وقطاع غزة.

وسيقوم بتاهيل الشبان الفلسطينيين العاملين في مجال المحاسبة وادارة الشركات من الناحية الضريبية.

● تعتزم الحكومة اليابانية المطالبة باجراء مزيد من الخفض للوجود العسكري الاميركي في اوكيناوا وذلك خلال اجتماع كبار مسؤولي الدفاع في البلدين في طوكيو في الاسبوع القادم وسيقدم هذا الاقتراح اثناء زيارة وليام بيري وزير الدفاع الاميركي لليابان.

● حققت رؤوس الاموال المصرية والاجنبية المستثمرة في مشروعات انتاجية في مصر زيادة كبيرة بلغت ٢٠ مليارا و٦٦٣ مليون جنيه منها ٢٨ مليارا و٢٩٨ مليونا استثمارات في الداخل ومليارات و٢٦٥ مليونا بالمناطق الحرة في بورسعيد والاسكندرية والسويس والاسماعيلية.

● وصل الى بكين امس الشيخ محمد بن ابراهيم بن جبير رئيس مجلس الشورى السعودي في زيارة للصين الشعبية تستغرق عدة ايام يجري خلالها محادثات تتناول تعزيز التعاون بين مجلس الشورى السعودي والمجلس الاستشاري السياسي الصيني.

● بدأت في تونس امس اعمال اجتماع اللجنة المكلفة بمتابعة تنفيذ الخطة المرحلية الثانية للاستراتيجية العربية لمكافحة الاستعمال غير المشروع للمخدرات والمؤثرات العقلية بمشاركة ممثلين عن خمس دول عربية اعضاء في اللجنة وممثلين عن الامانة العامة لمجلس وزراء الداخلية العرب والمركز العربي للدراسات الامنية والتدريب.

● ذكر معهد الاقتصاد الالماني امس انه يوجد حاليا بالمانيا ٢١٥ محطة اذاعة وتلفزيون خاصة.

واوضح المعهد في احصائية انه تم خلال العامين الماضيين تاسيس ثلاث وثلاثين محطة خاصة للاذاعة والتلفزيون.

● قصفت القوات الهندية امس منطقتي (كابورا) و(بنجان) في ولاية كشمير مما ادى الى احتراق عدد من المنازل ومقتل سبعة مواطنين كشميريين. كما اعتقلت القوات الهندية في مدينة سرينجار عددا من المواطنين.

● توجه الى باريس امس ايفان ريبكين رئيس مجلس الدوما الروسي في زيارة لفرنسا تستغرق يومين.

وسيجري المسؤول الروسي خلال الزيارة محادثات مع رئيس الجمعية الفرنسية والتوقيع على ميثاق لجنة التعاون البرلماني الروسي - الفرنسي.

● منحت وزارة الزراعة الاميركية امس تونس ضمانات قروض بقيمة ٤٠ مليون دولار تسمح لها بشراء منتجات زراعية اميركية خلال السنة المالية ١٩٩٦ (تشرين الاول - ايلول).

وهذه الضمانات مقسمة الى ٣٠ مليون دولار لشراء القمح و١٠ ملايين دولار لشراء الحبوب الثانوية.

● صرح السيد حجة الله غنيمي مدير الشؤون الدولية في شركة البترول الايرانية بان عائدات بلاده من النفط بلغت خلال النصف الاول من هذا العام ٧ مليارات و٦١٣ مليون دولار بزيادة قدرها ٩١٧ مليون دولار عن ما كان متوقعا.

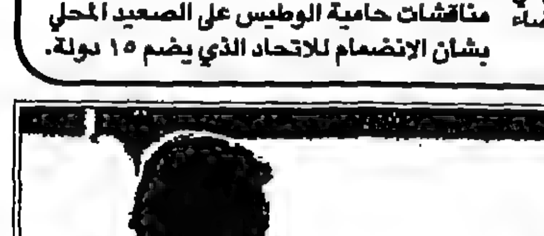
● كتب وزير الخارجية الفرنسي ايرفيه دي شاريت امس تقريرا صحفيا بريطانيا قال ان بلغراد تحتجز طيارين فرنسيين اسقطت طائرتهما فوق البوسنة.

وقال لاذاعة اوروبا (١) انه تضليل سواء من كاتب المقال او من اي مصدر اخر.

● حملت شخصيات اقتصادية فلبينية رجال الشرطة والدرك مسؤولية سرقة عشرات المصارف الكبرى في البلاد، بسبب ما قالوا انه «تباطؤ هؤلاء في ملاحقة المجرمين واللصوص والقبض عليهم».

واوضحت الاوساط الاقتصادية ان حصيلة المصارف التي تمت سرقتها بلغ ٢٨ مصرفا خلال الفترة ما بين شهر كانون الثاني من العام الجاري، وحتى شهر ايلول الماضي، حيث لحقت خسائر فادحة بتلك المؤسسات النقدية، اضافة الى خسائر بشرية نتيجة اعمال القتل التي يرتكبها اللصوص.

● شهدت الانتخابات العامة في سويسرا تأييدا لكل من خصوم الاتحاد الاوروبي ومؤيديه الامر الذي يوحي بان الائتلاف الحاكم في البلاد منذ ٣٦ عاما سيواجه مناقشات حامية الوطيس على الصعيد المحلي بشأن الانضمام للاتحاد الذي يضم ١٥ دولة.





● جندي بوسني يقوم بالحراسة خلال مباراة لكرة القدم في سراييفو امس الاول — ا.ف.ب —

# سري لانكا: ارتفاع عدد قتلى هجوم التاميل على قرية سنهالية لـ ١٩ شخصا

كوتياجالا - سري لانكا - رويتر - قال لاجئون والشرطة امس ان اجمالي عدد قتلى الغارة التي شنها ثوار جبهة نمور تحرير تاميل ايلام على هذه الضيعة النائية بشرق سري لانكا ارتفع الى ١٩ شخصا.

وقالت الشرطة واللاجئون ان جميع القتلى وهم من الرجال والنساء والاطفال من الطائفة السنهالية. وجرح ايضا عشرة اشخاص اخرون ينتمون للطائفة السنهالية التي تمثل اغلبية في الغارة التي شنها امس الاول الثوار الذين يسعون الى اقامة وطن مستقل لاقلية التاميل في شمال جزيرة سري لانكا وشرقها.

وقالت الشرطة في وقت سابق ان سبعة قرويين قتلوا في الغارة وهي الهجوم الرابع للثوار على مدنيين في المنطقة منذ يوم السبت.

وفي الهجمات الثلاث السابقة قتل الثوار يوم السبت ٦٦ شخصا معظمهم من القرويين السنهال قبل ان يفجروا المستودعين الرئيسيين للوقود في كولومبو. وقال المتحدث العسكري البريجادير سارات موناسينجي ان الثوار لجأوا الى اسلوب استهداف المدنيين في هجماتهم في محاولة لاضعاف تقدم رئيسي للجيش على معقلهم في شبه جزيرة جافنا.

واعربت الحكومة السريلانكية عن قلقها ازاء احتمال ان تفجر هجمات الثوار في الشرق وفي كولومبو غضب الاغلبية السنهالية لتهاجم الاقلية التاميلية في الجنوب.

وناشد الجيش المواطنين التزام الهدوء امام تلك الاستفزازات ليسمحوا لنحو عشرة الاف جندي بمواصلة هجومهم على شبه جزيرة جافنا واستعادة اراض يسيطر عليها الان ثوار التاميل.

# رؤية ...

● فالح الطويل ●

## قمة عمان

تصبح عمان ابتداء من نهاية تشرين الاول لهذا العام عاصمة النشاط الاقتصادي لمنطقة الشرق الاوسط. فاليها سيتوجه ممثلون على مستوى عال لستين دولة من دول العالم يبحثون في الوسائل المتاحة والممكنة لوضع قراراتهم في التعاون من اجل التقدم في الشرق الاوسط موضع التنفيذ.

اما عمان فقد استعدت لهذا الحدث الكبير وتستعد بكل ما لديها من امكانيات لكي تؤتي مداولات المؤتمرين اكلها على شكل استثمارات في مئات المشاريع الانمائية في عملية استنفار نهضوية عمرانية لا سابقة لها في منطقتنا.

لن يكون السلام سلاما حقيقيا ان لم يحدث اثرا ملموسا في حياة الناس، يكون هو الحل لمشاكل البطالة والفقر والتأخر وعدم المساواة في توزيع الدخل لا بين الفقراء والاغنياء في البلد الواحد فحسب بل بين الاغنياء والفقراء من الدول في المنطقة. قد لا يكون الحل سريعا بين يوم وليلة، ولكن قيام علاقات دولية - اقليمية صحية بهدف الحل الجذري للمشاكل سيخلق ثقة هي الرصيد الحقيقي حتى يبني الرصيد المالي والاقتصادي على ارض الواقع.

شعبنا يعلم بان التوقعات الكبيرة ليست واقعية، ولكنه يعلم ايضا ان الاستقرار في المنطقة هو النتيجة الطبيعية للعملية كلها. ان المؤتمر بعض الوسائل لتحقيق النتائج المرجوة على المديين المتوسط والبعيد وهو يمثل جهدا دوليا في اقامة بنية السلام التحتية باعتبارها الارضية اللازمة والمكملة لعملية السلام التي استثمرنا فيها كل الامل وكل التوقعات الخيرة وكل حسن النية التي نفترض قيامها في العالم.

عمان فرحة ترحب بالضيوف الذين نتوقع مجيئهم الينا اصدقاء وشركاء في التقدم والرغبة في التعاون لخير الجميع: الضيوف من خارج المنطقة والمقيمون فيها.

لذا فاننا لن نستطيع ان نفهم ولن نحاول ان نفهم اي منطق تستخدمه دولة شقيقة او صديقة من المنطقة اذا قررت عدم المشاركة. الحجة التي سمعناها بتبرير عدم المشاركة بوجود اسرائيل ومحاولة سيطرتها على المؤتمر ادعى بصورة اولى الا نحاول الفهم وان نعتب.

لقد شهدت واشنطن وقبلها مدريد وعواصم اخرى اجتماعات مباشرة بين اسرائيل وكل الدول العربية في مفاوضات السلام بعضها نجح كما هو الحال في الاردن وفلسطين وقبل ذلك مصر، وبعضها لم ينجح حتى الان كما هو الحال مع سوريا، وبالتالي مع لبنان. ولم يؤد عدم النجاح على المسارات السورية واللبنانية الى الرجوع عن السلام او الرجوع النهائي الى خيار اللاسلم واللاحرب، بل ان الاتصالات مستمرة والحديث المباشر قائم. فاذا كانت ثمة اتصالات مباشرة في واشنطن فلماذا لا تكون عمان بهذه المناسبة وسيلة لاستمرارها او جهدا لكسب اصدقاء للمواقف السورية واللبنانية العادلة؟ عمان اقرب الى دمشق من برشلونة واكثر تعزيزا للمواقف السياسية للبلدين الشقيقين.

كثير من العرب لا يرون ايضا سببا كافيا لعدم المشاركة او بشكل اوضح، للمقاطعة، ثم ونحن نتذكر بسرعة، والذاكرة العربية اصبحت اكثر تولبا واسهل على الاثارة، ان دمشق وبيروت وطرابلس كانت من دول الصمود والتصدي التي قاطعت قمة عمان سنة ١٩٨٠ وكانت قمة اقتصادية هي الاخرى - ودون سبب وجيه لذلك ايضا.

هل تظن دمشق مثلا، ان عمان، هي عاصمة غير شقيقة وتريد بها شرا؟ هل نجاح عمان في استضافة مؤتمر دولي انتقاص من دور دمشق او بيروت؟ فعمان مثل دمشق وبيروت وطرابلس ونجاحها يجب ان يكون نجاحا لجميع اشقائها والعكس صحيح ايضا.

- نتمنى ان نرى بين ضيوف عمان اخوتنا من سوريا ولبنان وليبيا، فقمة عمان حدث تاريخي كبير وسوف يبقى في الذاكرة زمنا طويلا وستبقى احداثه رصيد كبرياء ودافعا للتعاون المستقبلي او تكون بعض هذه الاحداث نقاطا سوداء سلبية في اي جهد قومي للتعاون.

# الافق الدولي ...

● يعقوب جابر ●

## الدبلوماسية الوقائية

هناك في الطب المقولة الشهيرة التي تقول ان الوقاية خير من العلاج. وهذه المقولة تنطبق الى حد بعيد على عالم السياسة والازمات عندما نتحدث عما بات يعرف بالدبلوماسية الوقائية التي تهدف الى احتواء الخلافات والحيلولة دون تفجرها واستفحالها ومحاولة التهدئة او ايجاد الحل الذي يرضي الطرفين المتخاصمين قبل تحول النزاع الى صدام مسلح.

واشهر ابطال هذه الدبلوماسية الوقائية الرئيس الامريكي الاسبق جيمي كارتر الذي يعرف عنه بانه متأهب دائما للذهاب الى اي مكان من اجل محاولة نزع فتيل الازمة وتهدئة الموقف. وحقق كارتر نجاحا مرموقا في هايتي حين اقنع حاكمها العسكري بالتخلي عن الحكم وتسليمه الى الحكومة المدنية المنتخبة وبذلك حال دون قيام الولايات المتحدة بغزو عسكري للجزيرة وحقق حلا سياسيا انقذ مئات وربما آلاف الارواح. ويركز كارتر حاليا جهوده على التوسط بين كوبا والولايات المتحدة لايجاد مخرج سلمي للخلاف الامريكي - الكوبي.

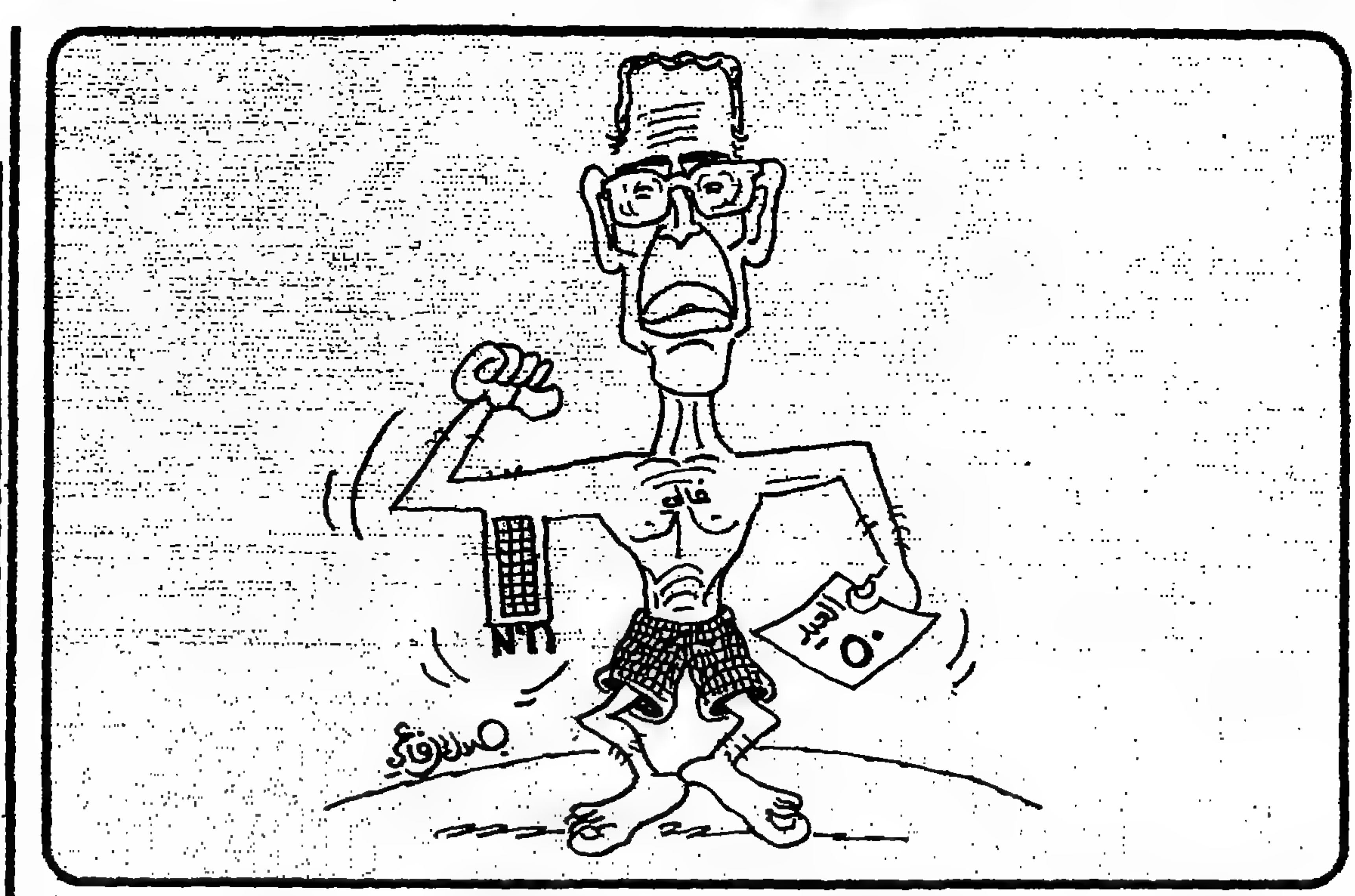
لقد تطورت الدبلوماسية الوقائية بعد انتهاء الحرب الباردة بعد نشوب نزاعات محلية واقليمية في انحاء متفرقة من العالم وهي نزاعات حلت مكان التنافس المحموم الذي كان دائرا بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي السابق. وابدى الامين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس غالي اهتماما ملحوظا باسلوب الدبلوماسية الوقائية وانشأ دائرة خاصة تعنى بارسال المبعوثين الى مناطق العالم الساخنة من اجل التوسط ومنع توسع الازمات وتفاقمها. وغالي هو القائل ان الدبلوماسية الوقائية تعد اهم قضية تواجه الامم المتحدة في الوقت الراهن.

ومع ان مبعوثي الامم المتحدة وغيرهم من الوسطاء قد فشلوا في ايجاد حلول سلمية لصراعات ملتهبة في بعض الامكنة كيوغسلافيا السابقة والصومال ورواندا، الا انهم قطعوا آلاف الاميال ليحققوا نجاحات مرموقة في اماكن اخرى من العالم.

قبل فترة وجيزة، نجح سايروس فانس وزير الخارجية الامريكي الاسبق في تخفيف حدة التوتر بين مقدونيا واليونان وتوصل الى اتفاق ترابط بموجبه قوات تابعة للامم المتحدة على الحدود الشمالية لمقدونيا لمنع النزاع العرقي من الامتداد الى تلك المنطقة.

ونجح وسيط الامم المتحدة قبل ذلك في اخماد جنوه الحقد العرقي في بوروندي وحال حتى الان دون تكرار المذابح الرهيبة التي حدثت في رواندا المجاورة. ونجحت الدبلوماسية الوقائية في منع اشتعال الازمات في اماكن عديدة اخرى من بينها الكونغو وجواتيمالا وحتى في فض نزاع خطر نشب بين روسيا واستونيا.

والحديث عن الدبلوماسية الوقائية ومزاياها والنجاحات التي حققتها يجرنا الى التأكيد بان العالم العربي هو احوج ما يكون الى اتباع هذا الاسلوب الهادىء والفاعل لحل الازمات وتهدئة المواقف قبل تحولها الى خصومه مريرة. ولعل جامعتنا العربية العتيدة تعنى بهذا الجانب الهام وتنشىء دائرة خاصة توظف لها جميع الامكانات المتاحة للمسارعة الى حل الخلافات العربية قبل استفحالها.



# موقف ...

● محمد كعوش ●

## الامم المتحدة بين الاستعمار الجديد والمظلة الاميركية

يقولون ابناء السنة جيل.

فجامعة الامم المتحدة تشبه الى حد بعيد جامعة الدول العربية، فهي من جيلها، وتشبهها في عجزها وتحيزها وفشلها.. وقد احتفلت كل واحدة بيوبيلها في العام الحالي.

فعندما قامت هيئة الامم المتحدة على انقاض عصبة الامم مع صمت مدافع الحرب العالمية الثانية، كانت الحركة الاستعمارية في عز نشاطها، وكان التوتر يسود العالم من القطب الشمالي الى القطب الجنوبي ومن الشرق الى الغرب، لذلك جاء قيام هيئة الامم المتحدة يحمل الرجاء والامل لسكان الكرة الارضية بتحقيق الامن والاستقرار ثم الازدهار.. مع تطلعات العالم الثالث الى الانعتاق والتحرر.

ولكن سرعان ما تحولت الامم المتحدة الى هيئة تابعة منحازة للسياسة الغربية، ثم الى اعتناق المذهب السياسي الامريكي بشكل منفرد. فاخذت تنفذ السياسة الامريكية وتلتزم بالقرارات الامريكية، لدرجة ان بعضهم اتهمها بالتحول الى استعمار جديد..

الان بعد ان بلغت الامم المتحدة عامها الخمسين نرى انها دخلت مرحلة الشيخوخة والعجز الكامل، فهي غير قادرة على حل اي خلاف دولي او انهاء مشكلة بين اعضائها، كما هو حالها في سنواتها السابقة، واكتفت بدورها كمنصة للخطابة.. ومظلة للسياسة الخارجية الامريكية فقط لا غير...

# وقفة ...

● حمادة فراعنة ●

## اليوم محكمة ابو مرزوق

ماذا نتوقع اليوم من محكمة مقاطعة كولومبيا في نيويورك بخصوص الدكتور موسى ابو مرزوق رئيس المكتب السياسي لحركة حماس؟ وماذا نتوقع من (القاضي كتن دوق) رئيس المحكمة المعبأ اصلا في ضوء ادارته لمحاكمة الشيخ عمر عبدالرحمن المتهم الرئيسي في عملية الانفجار الذي تعرض له مركز التجارة العالمي في نيويورك، وفي ضوء المذكرة الاسرائيلية المقدمة له والمحشوة بالمعلومات التجميعية حول دور القائد الفلسطيني بالعمليات الموجعة التي وجهتها كتائب عز الدين القسام للمستعمرين في بلادنا المحتلة؟؟ وماذا نتوقع من هذا القاضي الذي وبخ المحامي اليهودي ستانلي كوهين واستهجن عليه العمل للدفاع عن ابو مرزوق لكونه يدين بالاسلام ويعادي الدولة العبرية؟؟

ماذا نتوقع اليوم من المحكمة الامريكية؟؟ هل تأتي بقرار سياسي يستهدف حركة حماس لكونها طليعة القوى السياسية المناهضة لخط التسوية وفق السيناريو الامريكي؟؟ ام نتوقع تعقلا وعدلا وحكمة امريكية باخذ الحيثيات والتفاصيل والدوافع مأخذا جديا وينهي اعتقال الرجل ويتم وضع حد للرهان الاسرائيلي على تسلمه ومحاكمته في تل ابيب ليس بصفته شخصية سياسية مرموقة تستحق الاحترام نيابة عن الشعب الفلسطيني المثقل بالهموم والمتاعب والذي يتطلع نحو الحرية والاستقلال مثل باقي البشر، بل يريدون محاكمته بصفته متورطا في اعمال مسلحة «ارهابية» موجهة للاسرائيليين.

اطلاق سراح ابو مرزوق لعدم كفاية الادلة كونها مأخوذة من معتقلين فلسطينيين تم انتزاع اقوالهم عنوة وتحت الضغط والتهديد هو انتصار للقضاء الامريكي، لان الرجل لم يرتكب خطيئة بحق الشعب والقضاء الامريكي، ورفض تسليمه للاسرائيليين سيشكل بادرة حسنة من واشنطن نحو مختلف القوى الحية الفلسطينية والعربية والاسلامية في مرحلة احوج ما يكون فيها الامريكيون للمصالحة وتحسين علاقاتهم مع الشعوب بدلا من ان تبقى ضيقة محدودة مع النظم، ومحمية بالامن والاجهزة لا بالاستقرار والثقة والاحترام المتبادل.

تسليم ابو مرزوق بعد تدخل السلطة الوطنية والرئيس عرفات ورئيس المجلس الوطني الفلسطيني، وبعد التضامن والتفهم والتعاطف الاردني، لا يعني نهاية العالم ولكن يعني ان الامريكيين ما زالوا يتعاملون معنا بطريقة احادية مليئة بالانحياز المطلق للاسرائيليين، وبشكل يفتقد للمصداقية والثقة واحترام المصالح.

وعليه ماذا نتوقع اليوم من الامريكيين نحو ابو مرزوق؟؟

# كلمات ...

● سميح المعايطة ●

## ما الذي يفعله القذافي؟

لا يمكن ان يفهم القرار الليبي الرسمي بابعاد مئات العائلات الفلسطينية الى عرض البحر بانه تعبير عن موقفه الرافض لاتفاق اوسلو ولا يمكن ان يفسر هذا القرار على انه حرص من النظام الليبي على القضية الفلسطينية ومحاولة لحمايته من التصفية، كما ان هذا القرار ليس في سياق الضغط على الكيان الصهيوني وسلطة الحكم الذاتي لاعادة الشعب الفلسطيني في الشتات الى ارض وطنه.

ان ما يمكن قوله في هذا القرار وعلى خلفية الظروف السياسية التي يعيشها العالم العربي ودول الطوق انه حطب في نار التضييق والانهيار التي تعيشها الامة بشكل عام، وشعب فلسطين بشكل خاص، فالقرار لن يفعل ما تحدث عنه الرئيس الليبي في تبريره لكنه سيزيد المعاناة وسيعمق الجرح العربي والفلسطيني، وسيزيد شعور اليأس الذي تعيشه بعض قطاعات هذا الشعب وفقدان الامل من اي بقعة امل في مواجهة التردي العربي امام الهيمنة الامريكية - الصهيونية. فالنظام الليبي يعلم ان لا سلطة الحكم الذاتي ولا اي نظام عربي قادر على اجبار الكيان الصهيوني على اعادة من لا تريد الى فلسطين، وهو يعلم - ايضا - ان اتفاق اوسلو قد خفض سقف الحقوق العربية ما دون الحدود الدنيا بكثير وفرض واقعا من الضعف لا يجوز التعامل معه بالمنطق الذي افرز القرار الليبي الرسمي.

اعلم تماما ان الرئيس الليبي يعلم الفرق بين قيادة المنظمة والشعب الفلسطيني ويعلم ان ما يجري في فلسطين من تسويات لا يعبر عن ضمير وقناعات مجموع الشعب

البقية ص٢٠

# افاق ...

● حياة الحويك عطية ●

## بين قوسين

كم من الكتاب السياسيين يتجرأون على اعادة نشر مقالاتهم، التي نشرت في الخمس عشرة سنة الفائتة بدون اي تعديل؟.

سؤال طرحته الناقدة الصحفية دومنيك اجدال، معلقة على كتاب المفكر اليساري الفرنسي جان ايف بوتيل، الذي صدر قبل شهرين تحت عنوان «عندما تغرب الشمس في الشرق»، متضمنا خمسة عشر دراسة طويلة، نشرها خلال الخمس عشرة سنة الاخيرة من عمر العالم الاشتراكي.

ولذا كان مضمون الكتاب يشكل رؤية نقدية من داخل الفكر الماركسي نفسه، وبعين رجل لم ينتظر سقوط جدار برلين، ليرى اوروبا الاخرى. فان الهدف من نشره، كما يقول صاحبه هو : الغوص في التاريخ لفهم التحولات، التصدي لعملية ربط الحاضر مباشرة بمرحلة ما قبل الحرب العالمية الثانية، وبتعبير آخر وضع المرحلة الشيوعية ما بين قوسين، واسقاطها من الخط التاريخي. والوصول من ثم الى سؤالين اساسيين :

اي مجتمع نريد اليوم؟.

هل يمكن اعادة بناء الفكر اليساري والماركسي بعد الاتحاد السوفياتي؟.

وعلى هذا السؤال الاخير يجيب الكاتب نفسه، بان اعادة بناء الفكر هذه يجب ان تعني اعادة اختراع الشيوعية واليسار كله.

لم اتوقف طويلا عند هذا الطرح، بسبب اهتمامي باوروبا وبالماركسية. وانما لكون هذه الاسئلة (انطلاقا من السؤال الاول الذي طرحته الناقدة وحتى اسئلة الكاتب) تنطبق تماما على مرحلتنا نحن.

حيث نشهد سعيا نعاميا (نسبة الى النعامة) الى وضع النصف قرن الاخير من تاريخنا بين قوسين، والى ربط المرحلة الحالية، بما قبل القوسين، لتستكمل الجملة. وحيث نهرب ضائعين من سؤال اي مجتمع نريد اليوم؟ وكيف لنا ان نعيد بناء فكرنا وواقعنا، ايديولوجيتنا وتطبيقها؟.

ولذا كنا نهرب لاننا ننصاع للجواب «الذي يراد لنا» والبناء الذي «يرسم لنا»، فان كاتبا كبوتيل، يهزنا ليقول لنا ان الغاء الذاكرة امر مستحيل، وان لا وجود للقوسين في صياغة جملة التاريخ. وان «الغوص في التاريخ لفهم التحولات المرة، هو السبيل الوحيد لتبصر واستشراف بصيص المستقبل».

واذا كان بوتيل، لا يشكل شهادة كافية، لكونه ماركسيا معروفا، فان طرحه يذكرنا بكتاب الفيلسوف الكبير جاك دريدا، الصادر قبل عام بعنوان «اشباح ماركس». حيث وقف صاحب التفكيكية يعيد الاعتبار لصاحب رأس المال : انطلاقا من موقفين فكريين اساسيين في التفكيكية نفسها:

الاول هو رفض الدوغمائية الفكرية

البقية ص٢٠

# اضواء ...

● طاهر العدوان ●

## حقائق العراق

على الحدود العراقية التقيت بدبلوماسي عربي مقيم مع اسرته في بغداد سألته (كيف الاحوال هناك). اجاب (انت تعرف وستري، ثم اضاف، افهم دوافع سؤالك، فانا مثلكم عندما اكون خارج العراق واخضع للمناخ الاعلامي الموجه ضده اسرع بالعودة بدافع الخوف على عائلتي واطفالي من احداث خطيرة توشك ان تقع او من حرب طاحنة على الابواب، وما ان اعود الى بغداد حتى اجدها في واد وكل ما يثار حولها في الخارج في واد آخر).

حرصت منذ البداية على ان لا التقي باي مسؤول في وزارة الاعلام العراقية وتجنبت اعطاء تصريحات للصحافة او التلفزة (مع صعوبة الامر من كثرة المراسلين في الفندق)، وتجولنا بسيارتنا الاردنية في ضواحي بغداد يوم الاستفتاء، وذهبنا بنفس الطريقة الى مدينتي النجف وكربلاء، ودخلنا بيوت عراقيين استضافونا بكرم وبيوت اصدقاء عرب مقيمين هناك، وحقائق العراق الراهنة هي:

اولا - ان لجوء حسين كامل الى الاردن لم يؤثر على النظام وانما زاده تماسكا وتشعر بوجود اجماع في الشارع العراقي بان هروب الفريق منح صدام تعاطفا شعبيا كما ان الجميع يسخر من فكرة وجود (حجر سنمار) في النظام ان ازيل انهار النظام كله.

ثانيا - ان المشكلة الاولى الخطيرة الناجمة عن الحصار هي مشكلة توفير الدواء وتتقدم بكثير على مشكلة الغذاء. فالمرض في العراق ومن اي نوع هو مأساة وقد اصيبت هناك بمرض عارض تنقلت فيه من مستشفى خاص الى آخر حكومي ومن طبيب الى آخر وكان التشخيص واضحا لكن العلاج نادر، وكانت معاناة شخصية ارادها الله في امتحاننا لمعرفة حقيقة ما يقاسيه العراقيون من نقص الدواء.

ثالثا - لم يعد العراقيون يربطون بين الحصار وبين احتلال الكويت، فقد مضى ما يكفي من السنوات لترسيخ القناعة عند غالبيتهم بان موضوع الحصار هو امر مختلف فالموضوع ليس الكويت ولا وجود صدام في الحكم وانما هو العراق بثروته وشعبه ودوره وعلمائه ومستقبل اجياله.

رابعا - ان عوامل الجذب نحو الوحدة الوطنية في العراق هي المسيطرة وليس العكس وحتى الاكراد الذين يعانون من حروب الميليشيات واقتتالها قد عاد منهم الكثير الى جنوب المنطقة الكردية، ثم انه ليس هناك مشكلة شيعية في العراق لان التمازج العراقي وصل على مدى قرون طويلة الى حالة من الاختلاط الذي يصعب فيه الفصل فالنجف وبغداد وسامراء هي مدن تزدهر بالاضرحة الجعفرية وتكتظ بالشيعة وهي خارج الجنوب وتساءل عراقي مثقف امامي: ترى لو كان عندكم شيعة اردنيون هل كنتم ستسمحون حتى للصحافة بذكر اسم الشيعة كصفة للاردني!!.

# اخبار غير سياسية

### حليب الأم يحتوي على مادة تقتل الخلايا السرطانية

لندن - بترا - اكتشف علماء سويديون ان حليب الام يحتوي على مادة كيماوية تقتل الخلايا السرطانيه مما يساعد الرضيع على مقاومة الخلايا غير المرغوب فيها والتي يمكن ان تتكون خلال فترة تشكيل جهاز المناعه لديهم.

وقالت مجلة «وومن» البريطانيه ان العلماء يأملون في تحويل هذه المادة الكيماويه الى دواء يعالج السرطان.

### الاميركيون يفضلون مشاهدة التلفزيون ورفقة الأصدقاء

واشنطن - قدس برس: يستدل من استطلاع للراي ان نسبة كبيرة من الامريكيين في سن المراهقة من كلا الجنسين يفضلون قضاء اوقاتهم بمشاهدة برامج التلفزيون وصحبة الاصدقاء، حيث اعرب ٩٣ في المائة من العينة الاستطلاعية التي اجرتها مؤسسة تعرف باسم «ماسيومس بنتون» انهم يشعرون بمتعة كاملة عندما يقضون ساعات اطول من اوقاتهم امام التلفزيون، واشارت نسبة مماثلة الى تفضيلهم صحبة الاصدقاء في نزهة قصيرة.

### حافظة اليكترونية تغني عن النقود عند التسوق

واشنطن - قدس برس: توصلت شركة امريكية بعد ٤ سنوات من البحث المتواصل الى صنع حافظة نقود اليكترونية، وهي اشبه ما تكون بتلك البطاقات البلاستيكية التي تستخدم في الشراء. واوضح القائمون على شركة «موندكس» ان بامكان المواطن استخدام الحافظة الاليكترونية التي لا يزيد حجمها عن حجم الحاسبة الاليكترونية عن طريق الضغط على الازرار بها لنقل قيمة المشتريات لحساب المتجر، دون حاجة لحمل النقود. ويعتمد النظام على نوع من البطاقات البلاستيكية التي تشحن برصيد من النقود الاليكترونية تستخدم داخل المتجر لشراء اي شيء.

واشار المسؤولون الى ان الحافظة مزودة بجهاز هاتف صغير يمكن حامله من سحب قيمة الشراء من حسابه في المصرف. وقالوا انه في حال نجاح هذا الاسلوب ستختفي ظاهرة تداول النقود اضافة الى احتمال ظاهرة السرقات.

### لهو الأطفال

ميتز - افب - اضرم خمسة اولاد في سن التاسعة والعاشرة النار امس الاول في ٥٤ طنا من القش بينما كانوا يلهون بولاعة. وسارع ٢٥ من رجال الاطفاء لتطويق هذه الكارثة التي لم تسفر عن اي جريح. فبينما كان الاطفال يلهون اضرموا النار في الرزمة الاولى.

ثم اراد الولد يخمدوها. لكن الرياح افشلت جهودهم فانتشر الحريق والتهم ١٨٠ رزمة من القش يبلغ وزن الواحدة منها ٣٠٠ كلغ.

### فرض غرامات لمنع القاء القمامة في شوارع أثينا

اثينا - رويتر - بدأت اثينا تفرض غرامات على من يلقون القاذورات في الشوارع امس لمحاولة تحسين صورة العاصمة اليونانية.

وقال رئيس مجلس المدينة ديمتريس افراموبولو في بيان معلنا توقيع الغرامات «علينا العزم على ان نحيا في مدينة انسانية نظيفة - ستطبق الغرامات بحزم وعدل وموضوعية».

ويصاب زوار اثينا التي تضم حوالي اربعة ملايين نسمة بصدمة في احيان كثيرة عندما يرون تلالا من اكياس القمامة البلاستيكية المتراكمة في اركان الشوارع.

وزود مجلس البلدية معظم الشوارع في الاونة الاخيرة بصناديق خاصة وتوعد بتوقيع غرامة على من لا يستخدمها.

وتتراوح الغرامة بين خمسة الاف دراخمة (٢٠ دولارا) واربعة ملايين دراخمة (٦٠٠و١٦ الف دولار).

ومن اشد الغرامات المبالغ التي يفرض دفعها على المستشفيات التي تتخلص من المواد الضارة بالطريقة السليمة وعلى الجهات المسؤولة عن ترك النفايات الصناعية ومخلفات البناء في الشوارع.

### قرعة تزن ٩٨ كغم

سواسون (فرنسا) - افب - احتفل بستاني هاو قرعة وزنها ٩٨ كلغ امس الاول في منطقة سواسون شمال فرنسا. وقال جوئل شابرينتيه ان القرعة البرتقالية اللون والبيضاوية الشكل «نمت وحدها واكتشفتها كل يوم منذ الربيع». واضاف انه القى في الربيع بذور قرع لكن واحدة منها فقط انتجت هذه القرعة الضخمة «اما ما سواها فلم يتجاوز ال ٣٠ كلغ».

### لجنة أميركية توصي باستخدام الحقن بدل مطاعيم شلل الأطفال

اتلانتا - بترا - اوصت لجنة صحية اتحاديه امريكيه باستخدام الحقن لتطعيم الاطفال ضد مرض الشلل بدلا من المطاعيم التي تعطى عن الفم المستخدمه عادة.

ونقلت صحيفة «يواس توداي» الامريكيه عن اللجنه ان هذه التوصية تأتي في اطار الجهود المبذوله للتخلص من الحالات النادره التي تحدث نتيجة المطاعيم التي تعطى عن طريق الفم والتي تحتوي على

**دائرة اجراء عمان**
**الرقم ٩٥/١٦١٢ ب**

اعلان صادر عن دائرة اجراء عمان الى المحكوم عليهما مجهولي مكان الاقامة.

١- بلينه فريد حسن بطاينه
٢- منصور فريد حسن بطاينه

يجب عليكما ان تحضرا لدائرة اجراء عمان في غضون شهر واحد اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان وذلك لتتمكن من تنفيذ اعلام الحكم رقم ٩٢/٥٧٣ تاريخ ١٩٩٤/٤/٢٣ الصادر عن محكمة بداية حقوق عمان والمتضمن الزامكما بدفع مبلغ ١٢٠٠ دينار والرسوم والمصاريف واتعاب المحاماة الى المحكوم له بنك الإسكان وكيله المحامي خلدون الشرايري.

فان لم تحضرا خلال المدة المذكورة تعدا ممتنعان عن تنفيذ حكم اعلام برضاكما وستباشر دائرة الاجراء باجراء المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقكما.

**اعلان بيع بالمزاد العلني صادر عن دائرة اجراء جرش بالقضية الاجرائية/ قلم ٩٢/٣٥١/ أجراء جرش**

يعلن للعموم بانه تقرر في القضية الاجرائية رقم ٩٢/٣٥١ بيع قطعة الارض المبينة اوصافها وارقامها ادناه والعائدة للمحكوم عليه محمد محمود مجلي الرواشدة وذلك لقاء الدين العائد للمحكوم لهم ورثة عدنان علي ياسين وكيلهم المحامي ابراهيم ابوشنب والبالغة خمسة عشر الفا ومائتي وثمانون دينارا والرسوم والفوائد.

والقطعتان هما: ١- قطعة الارض رقم (١٦) حوض رقم (١٤) القصبح من اراضي الكتة ويملك المحكوم عليه ٣/١ من هذه القطعة والبالغ مساحتها ٣٨/٧٩٧ ثمانية وثلاثون دونما وسبعمائة وسبعة وتسعون مترا وحصة المحكوم عليه فيها اثنا عشر دونما وتسعمائة وثلاثون مترا وهي ارض زراعية مزروعة باشجار الزيتون والاشجار المثمرة الاخرى كالتفاح والبرقوق والمشمش وفيها بئر ارتوازي يروي هذه الارض وقد قدرت حصص المحكوم عليه فيها بمبلغ تسعة وعشرون الفا وثمانية وتسعون دينارا.

٢- قطعة الارض رقم (٢١) حوض رقم (٥) من اراضي بير عجلون والعائدة كاملة للمحكوم عليه والبالغة مساحتها اثنا عشر دونما وسبعمائة وتسعة وثلاثون مترا مربعا وهي ارض زراعية واقعة على الشارع العام المؤدي لمتنزه دبين القومي وغير مزروعة وخالية من الابنية وقد قدرت قيمتها بمبلغ خمسة وعشرين الفا واربعمائة وثمانية وسبعون دينارا فعلى من يرغب بالشراء مراجعة دائرة اجراء جرش خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان مصطحبا معه تامين ١٠٪ من قيمة المزاد كتامين علما بان اجور النشر والدلالة والطوابع تعود على من يرسو عليه المزاد.

مأمور اجراء جرش



**اعـــلان**

يعلن لمالكي امتيـــاز الاختراع رقم ١٢٣ في المملكة الاردنية الهاشمية. استنادا الى احكام المادة ٢٢ من قانون امتيازات الاختراعات والرسوم لسنة ١٩٥٣ تعلـــن شركة اليمارل كوربوريشن، شركة مؤسسة وموجودة بموجب القوانين في ولاية فيرجينيا في ٤٥١ فلوريدا بلاون روج، لويزيانا ٧٠٨٠١، الولايات المتحدة الامريكية. لصاحب امتيـــاز الاختراع رقم ١٧٢٢ المسجل في المملكة الاردنية الهاشمية بتـــاريخ ٢٤ تشرين الاول ١٩٩٢ والمتعلق بـ طريقة لانتاج مواد تحتوي بشكل اساسي على ثيتر ابرومو بيس فينول - ايه عالي النقاء والتي تستعمل كمواد مقاومة للهب عن رغبتنا في منح رخصة لاستثمار امتياز الاختراع المذكور في المملكة الاردنية الهاشمية للاشخاص الذين يهمهم الموضوع.

يرجى الكتابة الى العنوان التالي حول كل ما يتعلق بالموضوع لعلامة

اليمارل كوربوريشن
بواسطة ص.ب ١٨٣٣٢٨
عمان - الاردن

## مع الحياة والناس

# خواطر حول القمة

● د. نبيل الشريف

تحول بلدنا الى خلية عمل ونشاط دؤوب لا يهدا استعدادا للقمة الاقتصادية التي تفتح عمان قلبها لها بعد ايام.

ويستطيع المرء ان يلمس مدى المتابعة والحرص والكفاءة التي اتسمت بها الاستعدادات على مختلف الصعد. واعتقد ان اهم مقومات الاستعداد لحدث من هذا النوع هو توفر الخيال والابداع والاهتمام بالتفاصيل وعدم ترك كما شيء للصدفة. ومن خلال المتابعة الحثيثة والاحتكاك اليومي بالقائمين على مختلف جوانب الاعداد لهذا الحدث الكبير نستطيع ان اقول ان القائمين على شؤون الاعداد لهذه القمة قد اتسموا بقدر عال من المهنية والكفاءة والالتفات الى كل التفاصيل مهما صغرت. وهذا كله يوفر ضمانة كبيرة لمؤتمر ناجح ولقاء مثمر.

وقد ارتبط اسم الاردن بهذا (المؤتمر) ولذا فان نجاحه نجاح لنا جميعا، كما ان اخفاقه – لا سمح الله – سيحسب علينا جميعا، وسيقول الجميع ان الاردن لم يستطع ان يعقد مؤتمرا ناجحا.

وعليه، فان اية اعتراضات جوهرية على فكرة المؤتمر اصبح من المتاخر طرحها الآن، وليس مطلوبا – بالطبع – من احد ان يغير قناعاته او ان يقول عكس ما يعتقد، ولكني اعتقد ان ارتباط اسم المؤتمر بالاردن يحتم على الجميع بذل كل ما يمكن لتوفير الفرصة الكاملة لعقده في اجواء مريحة، واقل ما يمكن ان تقدمه – في حال وجود اعتراضات جوهرية – هو تاجيل طرح هذه الاعتراضات الى فترة لاحقة وبحث امورنا وقضايانا في الاطار الداخلي.

ومن المعروف ان الاردن سيكون محط انظار الدنيا خلال الايام القليلة القادمة اذ سيشارك في اعمال المؤتمر مئات الصحفيين وممثلي وسائل الاعلام الاجنبية. وهذا بحد ذاته مكسب كبير يمكن استثماره في الجوانب السياحية، والاعلامية. وعلينا ان نقر ان مواطني دول عديدة في العالم لم يسمعوا شيئا في السابق عن الاردن وعن خصوصية خارطته السياحية. فما زال البحر الميت على خارطة السياحة العالمية يعني اسرائيل، وما زال الشرق الاوسط كمنطقة جذب سياحي يقتصر على مصر واسرائيل وتركيا.

والتحدي امامنا على ضوء انعقاد القمة الاقتصادية في بلدنا هو كيفية الافادة من الاضواء الاعلامية المبهرة التي ستسلط على الاردن ايام انعقاد القمة لنقل صورة الاردن البهية وانجازاته الطيبة وخصوصيته كمنطقة جذب سياحي هامة. ومن المعروف ان السياحة هي نفط كثير من الدول.

وفي هذا الاطار، اذكر ان بعض الاصدقاء الاجانب قالوا لي قبل ايام انه بالرغم من نجاحات الاردن الكبيرة في المجال السياحي، الا ان احد اهم مقومات العملية السياحية ما يزال غير متوفر الا وهو وجود الرمز السياحي الذي يدل على الاردن، فاذا ذهبت الى مصر فانك تستطيع ان تاخذ معك صورة للاهرامات منقوشة على طبق نحاسي. واذا عرضتها في اي مكان يعرف الجميع انك كنت في مصر. واذكر ان الصناعة التونسية التقليدية قد ابتكرت قفصا خاصا للطيور يسمى (قفص سيدي بوسعيد) ويمكن بيعه باحجام مختلفة وحتى بحجم ميدالية مفاتيح. واذا رأيت هذا القفص تقفز تونس الى ذهنك على الفور.

وبالطبع فان رمزنا السياحي موجود الا وهو : البتراء، ولكن المهم الوصول الى الاعتماد على جوانب الصناعة التقليدية المختلفة لابتكار هذا الرمز بشكل فني، ولا يخفى المردود الكبير الذي يمكن ان يعود به هذا الامر على الصناعة التقليدية وعلى السياحة بشكل عام.

هذه خواطر اعادتها الى الذهن الفرصة الكبيرة الماثلة امامنا للافادة من الحدث الكبير الذي ستشهده عاصمتنا بعد ايام الا وهو مؤتمر القمة الاقتصادية.

## مؤتمر صحفي لوزراء مجموعة الترويكا غدا

عمان – بترا – يعقد سفراء مجموعة الترويكا الاوروبية التي تضم اسبانيا وفرنسا وايطاليا مؤتمرا صحفيا في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم غد الاربعاء يستعرض المشاركون خلاله الموقف الاوروبي من مؤتمر قمة عمان الاقتصادي للشرق الاوسط وشمال افريقيا اضافة الى مساهمة الدول الاوروبية في تعزيز عملية السلام في الشرق الاوسط ودعم الجهود المبذولة لتحقيق تنمية اقليمية شاملة في المنطقة.

ويشارك في المؤتمر الى جانب السفراء الثلاثة وفد يمثل المفوضية الاوروبية.

## استثناء ثماني دول من حفل استقبال اقامه كلينتون

نيويورك – (اف ب) – استثنيت ثماني دول بينها العراق وايران وليبيا وكوبا من حفل استقبال كبير اقامه الرئيس الامريكي بيل كلينتون مساء امس في نيويورك بمناسبة الاحتفالات بالذكرى الخمسين لتاسيس الامم المتحدة.

وقد اقيم حفل الاستقبال في احدى قاعات مكتبة نيويورك. وكان من المفترض بروتوكوليا ان توجه الدعوة لحضور حفل الاستقبال الى ١٨٥ بلدا وزعمائهم الحاضرين – بينهم حوالى ١٤٠ رئيس دولة او حكومة – تشارك في الاحتفالات بالعيد الخمسين للمنظمة الدولية.

لكن ثماني دول استثنيت هي:

البقية ص٢٠

## اقتباس خطأ يثير استياء الايرانيين

الامم المتحدة – رويتر: اثار خطأ ارتكبته صحفية تغطي اخبار البيت الابيض غضب الدبلوماسيين الايرانيين في الامم المتحدة ودفع مستشار الامن القومي الامريكي انتوني ليك الى محاولة تصحيحه.

وقع الخطأ حين نقلت الصحفية عن مسؤول امريكي لم تذكر اسمه قوله ان «الدول الحقيرة» فقط هي التي لم تدع الى حفل استقبال اقامه الرئيس الليلة قبل الماضية.

واقيم الحفل في اطار الاحتفالات بالذكرى السنوية الخمسين لانشاء الامم المتحدة.

ونقل عن المسؤول قوله ان الدول المستثناة من الدعوة هي ايران والعراق وكوبا والسودان وليبيا وكوريا الشمالية والصومال.

ولكن ليك قال حين سئل عن هذه

البقية ص٢٠

لقطات من لقاءات جلالة الملك الحسين مع الزعماء وكبار المسؤولين العرب والاجانب على هامش احتفالات الامم المتحدة بالذكرى الخمسين لتأسيسها.

– تصوير ملدوس –

### من قرارات مجلس التعليم العالي

# السماح للمركز الجغرافي بمنح درجة البكالوريوس

# مناقشة دور الجامعات في قمة عمان الاقتصادية

كتب – نبيل الغزاوي – عقد مجلس التعليم العالي جلسته الثانية امس في جامعة العلوم والتكنولوجيا في اربد برئاسة الدكتور راتب السعود وزير التعليم العالي رئيس المجلس بحث خلالها عددا من المواضيع المدرجة على جدول اعماله واتخذ بشانها القرارات المناسبة.

وقال الدكتور راتب السعود عقب الاجتماع انه تم عرض مجموعة من الموضوعات من ابرزها ورقة العمل حول دور الجامعات الاردنية الرسمية والاهلية في الاردن والتي ستقدم لمؤتمر قمة عمان الاقتصادية كورقة اعلامية ثقافية ارشادية لكافة المشاركين في المؤتمر الذي يبدأ يوم الاحد المقبل.

واكد السيد الوزير ان هذا الجهد الذي جاء بناء على توجيهات سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد لمجلس التعليم العالي واسرة التعليم حيث تضمنت الورقة عرضا لما هو موجود في الجامعات الاردنية من دراسات الجدوى لهذه المشروعات الاقتصادية وتقديم كل المساعدة الممكنة لاي مستثمر في الاردن.

كما اكد ان الاردن اصبح مركزا لاستقطاب التعليم الجامعي العالي حيث انه لدى الاردن ١٥ جامعة رسمية وخاصة يزيد عدد طلبتها على ٩٠ الف طالب وطالبة منهم ١٠ آلاف من دول عربية واسلامية واجنبية موضحا انه اصبح للتعليم الاهلي الجامعي في الاردن دوره الرئيسي ونما بصورة استثمارية فريدة في هذا المجال.

ومن جانبها قالت الدكتورة نازك الطيشات مديرة شؤون مجلس التعليم العالي لـ«الدستور» عقب الاجتماع ان المجلس ناقش التوصيات الصادرة من مجلس النواب حول اعداد المقبولين في الجامعات الاردنية حيث تم احالة هذه التوصيات الى لجنة تطوير سياسة التعليم العالي والبالغ عددها ١٣ توصية

البقية ص٢٠

### في اول ايام الحملة الانتخابية الرئاسية الجزائرية

# انفجار سيارة ملغومة يخلف ٩٠ قتيلا وجريحا

# مهاجمة مركز للشرطة واغتيال احد موظفي الداخلية

الجزائر – رويتر: اودى انفجار سيارة ملغومة في اول ايام الحملة الانتخابية الرئاسية في الجزائر بحياة ثمانية اشخاص واصاب ٨٢ اخرين بجروح واثار مخاوف من ان تثير الانتخابات مزيدا من اراقة الدماء في الجزائر التي يمزقها العنف بالفعل.

وكان دبلوماسي مقيم في الجزائر قال عقب اعلان السلطات عن انتخابات الرئاسة التي توعد اصوليون اسلاميون بافسادها «سيكون المرء ساذجا لو لم يتوقع المزيد من اعمال القتل خلال الاشهر المقبلة».

ونقلت الاذاعة الجزائرية الرسمية عن مصادر امنية قولها ان انفجار السيارة الملغومة الذي وقع امس الاول في وسط بلدة غليزان الواقعة على مسافة ٢٥٠ كيلومترا غربي الجزائر العاصمة الحق ايضا اضرارا بعشرين منزلا.

وقتل ما بين ٤٥ و ٥٠ الف شخص خلال نحو اربع سنوات من الاقتتال الاهلي في الجزائر. وتسارع ايقاع اعمال القتل قبل بدء حملة الانتخابات المقرر اجراؤها يوم ١٦ تشرين الثاني المقبل.

ويخشى الكثير من الجزائريين ان تشهد الحملة الانتخابية التي تستمر ثلاثة اسابيع سقوط المزيد من القتلى على الرغم من تكثيف التواجد الامني على حواجز الطرق.

وترددت اصداء مخاوف مماثلة في الخارج. وقالت منظمة العفو الدولية المعنية بحقوق الانسان في الشهر الماضي ان قتل المدنيين تزايد مع اقتراب موعد الانتخابات وطالبت ببذل المزيد من الجهود لوقف اعمال العنف.

ويتنافس اربعة مرشحين

البقية ص٢٠

● جزائريات ينظرن الى لوحة انتخابية معلق عليها صورة المرشح للانتخابات الرئاسية الجزائرية محمد نحناح. (اف ب)

### يحوي سلسلة تعاويذ وايحاءات دينية

# كتاب عن الموت عمره ألفا عام يعود للظهور مجددا

واشنطن – قدس برس – عاد «كتاب الموتى» الذي يعتقد ان عمره يزيد عن الفي عام للظهور في اسواق المقتنيات الاثرية مرة اخرى بعد غياب دام سبعين عاما.

وكان الكتاب المخطوط على ورق بردى (٢٣ قدما) عثر عليه في مقبرة في جنوب مصر في اواخر القرن التاسع عشر، حيث اشتراه هاوي جمع المقتنيات الاثرية البريطاني ويليام مكجورج، وحفظ في «متحف مكجورج» الخاص في «تاموورث» بعد وفاته لاكثر من عقدين من الزمن، قبل ان يباع في مزاد علني في لندن عام ١٩٢٢ للمليونير الامريكي ويليام راندولف هيرست.

لقد احتفظ هيرست بالكتاب في مخازنه في نيويورك حتى عام ١٩٤٢ حيث دعته مشكلاته المالية الى بيعه، ومنذ ذلك الوقت اصبح جزءا من ممتلكات «جمعية لوس انجلوس لابحاث الفلسفة» الى ان قررت الاخيرة بيعه قبل ثلاثة اشهر لشركة مزاد «هامر روكي» في نيويورك، التي قررت بدورها وضعه في المزاد العلني في «رويال اثينا غاليري» في نيويورك.

وتعود مخطوطة «كتاب الموتى» الى القرن الاول قبل الميلاد، ويعتقد انه كتب لجنازة احد اعضاء العائلة المقدسة المسماة «تا. آر. بيت».

واظهرت الابحاث التي اجراها عالم المصريات الامريكي مالكوم موشير على محتويات الكتاب مؤخرا انه يعود الى مقبرة من عهد ما قبل الميلاد وتحديدا قرب المدينة المصرية القديمة «اخميم».

ويسود الاعتقاد ان نسخة الكتاب الاصلية اخرجت من مكانها من قبل مجموعة من الباحثين المحليين عن الكنوز خلال فترة الثمانينيات من القرن الماضي، اي في الفترة التي كان فيها عالم الاثار الفرنسي غاستن ماسبيرو اول مدير لبعثة الخدمات الاثارية المصرية التي كانت تتولى مهمة اعمال الحفر في المنطقة.

ويتضمن الكتاب المعروض للبيع سلسلة من التعاويذ والوصفات الخاصة، البالغة نحو ٧٥ تعويذة، لمنع جسد الميت وروحه من التحلل. وهو اول كتاب من كتب الموتى المكتشفة يتضمن

البقية ص٢٠

## سافير يلقي محاضرة في منتدى القادة الشبان في عمان

القدس المحتلة – قدس برس: قالت مصادر اسرائيلية امس ان اوروي سافير مدير عام وزارة الخارجية الاسرائيلية سيشارك في اجتماع خاص بالقادة الشبان سيعقد نهاية الشهر الجاري في عمان.

واضافت المصادر ذاتها ان سافير سيكون ضيف شرف في المؤتمر الذي سيحضره نحو ٤٠ من القادة الشباب «زعماء العالم في المستقبل» ويضم بضع عشرات من السياسيين

البقية ص٢٠

## السعودية: مرتكب الاعتداء على المسجد اغلق الباب على الضحايا

دبي – رويتر: قال شهود ومصادر امس الاثنين ان المصلين الذين تولاهم الفزع بمسجد قرية القويعاء السعودية وجدوا انفسهم محاصرين عقب صلاة الجمعة الماضية بعدما اغلق المشتبه في ارتكابه حادث التفجير الباب الرئيسي للمسجد عقب القائه ما يعتقد انه كان قنبلة روسية الصنع.

ونقلت صحيفة عرب نيوز السعودية التي تصدر باللغة الانجليزية عن احد شهود الحادث قوله انه سمع في البداية ما بدا انه صوت عيار ناري.

وقال الشاهد عبد الله مبارك العمري «ثم اندفع الجميع محاولين الخروج من المسجد لكنهم وجدوا الباب مغلقا... وكان الكل يصرخ فزعا».

وقالت مصادر ان المشتبه به الذي قالت السلطات السعودية انه سعودي يدعى عبد الله بن محمد بن سعد العمري ويكنى بابن معمر ضابط صف متقاعد كان يخدم بالدفاع المدني السعودي.

وقام سلاح المهندسين السعودي امس بفحص الحطام وشظايا القنبلة التي قالت المصادر

البقية ص٢٠

## المجلس الاسلامي في بريطانيا يصدر فتوى تبيح التبرع بالاعضاء البشرية

عمان – الدستور : وزع مكتب المعلومات في السفارة البريطانية في عمان امس بيانا صحفيا تضمن ترحيب الحكومة البريطانية بالفتوى التي اصدرها ( مجلس الشريعة الاسلامية ) في بريطانيا مؤخرا وهي الفتوى التي تسلم نسخة منها السيد توم ساكفيل من الدكتور زكي بدوي رئيس المجلس الاسلامي وتضمنت الفتوى مايلي : «ان مهنة الطب هي السلطة النهائية في تحديد وتعريف علامات الوفاة ويؤكد الطب ان توقف الدماغ هو افضل تعريف للموت والمجلس الاسلامي يعترف ويقبل هذا التعريف لنهاية الحياة لاهداف زرع الاعضاء البشرية. ويؤيد المجلس زرع الاعضاء البشرية كوسيلة لتخفيف الآلام او انقاذ الارواح على اساس روح الشريعة الاسلامية ويحق للقريب المتوفى ان يتبرع ببعض اعضائه اذا كان الهدف من ذلك انقاذ ارواح اناس اخرين على ان يكون التبرع مجانا ولا يجوز تقاضي اي اجر عن التبرع باعضاء الاموات».

وعلق السيد ساكفيل على هذه الفتوى بان الجالية الاسلامية في بريطانيا ستستفيد منها حتما واضاف ان هناك ستة الاف شخص في بريطانيا ينتظرون دورهم في زراعة اعضاء بشرية لهم بدل الاعضاء التالفة او المعطوبة وبعضهم من المسلمين.



## المحطة الاخيرة

# رمز مرحلة لن تعود!

● صالح القلاب

كان منظر الرئيس الكوبي فيدل كاسترو وهو يلقي كلمة بلاده من فوق منصة الامم المتحدة يبعث على الحزن ويذكر بمرحلة ولت وربما لن تعود الا بين بقامته الفارعة و... الطويلة التي تركها كما هي منذ اكثر من ثلاثين عاما في غاية الانهاك والشيخوخة وبدا كاسد عجوز جريح دخلت عرينه الثعالب وهو يلعق جراحه بذل وعيون دامعة وبدون حيلة.

اين اليوم من الامس ... كان هذا الرجل رمز ... مراحل الخمسينات والستينات بلباسه العسكري وتقاطيعه الصارمة و... المندفعة الى الاعلى بقوة ... من جبال «السييرا مايسترا» ... يلهب مخيلات الشبان في ... رياح الارض، ويثير اعجاب ... قادة حركات التحرر في ... كله ويذكر كل سكان ... بان كوبا الدولة الصغيرة ... تنتصب كالشوكة في ... الولايات المتحدة الامريكية.

عندما وقف فيدل ... وراء منصة الامم المتحدة وتحدث بصوت متهدج ... عليه الشكوى والتذلل ... مما غلب عليه التهديد والوعيد، تذكرت تلك الصورة القديمة عندما كان يقف الى جانب تشي جيفارا ذلك النجم الثوري الذي وصل ذروة تألقه في عقد الستينات فتنتعش احلام المكافحين من اجل الحرية وتتعزز قناعاتهم بامكانية انتصار الشعوب المستضعفة على جلاديها وعلى مستعمريها.

ماذا يا ترى لو ان ماوتسي تونغ وهوشي منه وجيفارا ادركوا هذه المرحلة وشاهدوا رفيقهم العزيز فيدل كاسترو وقد استبدل ملابسه العسكرية الجميلة وارتدى هذه «البذلة» التي صممها له جورج ارماني فظهر فيها كتمساح خلع جلده الخشن ودخل في جلد ... وكديناصور هرب من حقبة تاريخية بعيدة وجاء الى هذا العصر ليدخل في ثوب «سحلية»...؟

لقد قال فيدل كاسترو من وراء منصة الامم المتحدة وقد غابت من صوته نبرة التحدي التي تميز بها في عصر الثورات والاحلام العريضة والكفاح المسلح: ان مجلس الامن غدا هيئة استعمارية لاضطهاد الشعوب وغرفة عمليات للولايات المتحدة لفرض نفوذها على الامم الفقيرة والصغيرة والمستضعفة في العالم.

والحقيقة ان الامم المتحدة ذاتها التي يسود اعتقاد مدعم بالوثائق بانها صناعة صهيونية والتي كان

البقية ص٢٠





الدستور — تصدر عن الشركة الاردنية للصحافة والنشر
المدير العام: سيف الشريف | مدير الادارة: يوسف عماري
عنوان الجريدة: شارع الجامعة الاردنية – الرمز البريدي/الدستور ١١١١٨-٥٩١ عمان – الاردن
ADDRESS: UNIVERSITY ST. P.O. Box: 11118 - 591 Amman - Jordan
هاتف – مقسم ١٠ خطوط TEL: 664153 TEL: 686121
تلكس: TLX: 21392 MEDIA JO
فاكس التحرير: Fax:(EDIT.) 667170
فاكس الاعلان: Fax: (ADV.) 685810
الاشتراكات: ٦٠ دينارا سنويا او ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج. مكتب المدينة: ت ٦٣٣٣٠٩
الاعلانات: يراجع بشأنها وكالات الاعلان المعتمدة او مكتب اعلانات الدستور – شارع الملك حسين – قرب سينما ...



الجزء الثاني

تاسست عام ١٩٦٧




**دروزة والنشاشيبي يبحثان احتياجات «الحكم الذاتي» من البترول**

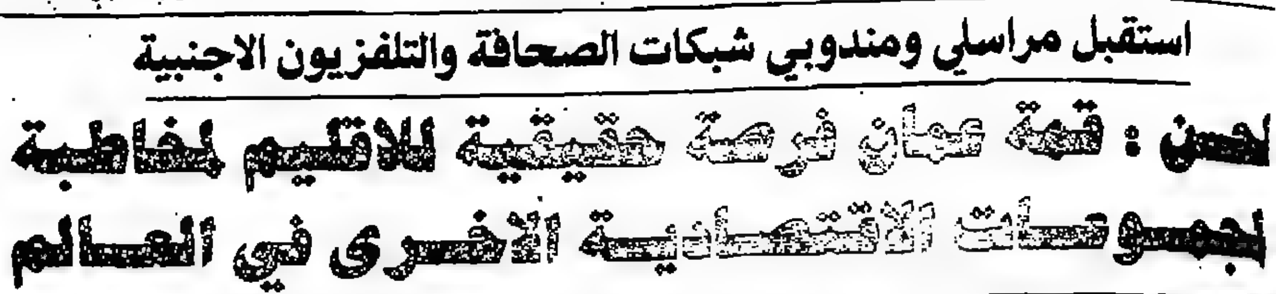
عمان – بترا: استقبل السيد سميح دروزة وزير الطاقة والثروة المعدنية في مكتبه بالوزارة امس السيد محمد زهدي النشاشيبي وزير المالية في السلطة الوطنية الفلسطينية.
وتم خلال اللقاء بحث حاجة مناطق السلطة الوطنية الفلسطينية من البترول ومشتقاته. وقال السيد دروزه بانه بناء على تعليمات سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء ستقوم وزارة الطاقة والثروة المعدنية بتلبية حاجة السلطة الوطنية الفلسطينية من جميع المشتقات النفطية باسعار التكلفة.




الثلاثاء ٣٠ جمادى الاولى ١٤١٦هـ الموافق ٢٤ تشرين الاول ١٩٩٥م/ رقم العدد ١٠١١٨ السنة التاسعة والعشرون/ عمان

AD - DUSTOUR NEWSPAPER TUESDAY 24 OCTOBER - 1995, NO 10118 - VOL 29 - AMMAN


## استقبل مراسلي ومندوبي شبكات الصحافة والتلفزيون الاجنبية



# الحسن : قمة عمان فرصة حقيقية للاقليم لمخاطبة المجموعات الاقتصادية الاخرى في العالم



عمان – بترا – استقبل سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد وسمو الاميرة ثروت في منزلهما مساء امس ٠٠ مراسلي ومندوبي شبكات الصحافة والتلفزيون الاجنبية في عمان وعدد من الصحفيين الذين يزورون الاردن لتغطية اعمال قمة الشرق الاوسط وشمال افريقيا التي تبدأ في التاسع والعشرين من الشهر الجاري.

وقد وضع سمو نائب جلالة الملك المراسلين والصحفيين في صورة التحضيرات الاردنية لانعقاد القمة والفهم الذي يدخل به الاردن الى المؤتمر وهو التعاون الاقليمي المستقبلي والانطلاق برؤية اقليمية شاملة لاعادة بناء اقليم الشرق الاوسط وشمال افريقيا.

ووصف سموه قمة عمان القادمة بالفرصة الحقيقية للاقليم بكامله لمخاطبة المجموعات الاقليمية والاقتصادية الاخرى في العالم لبناء مستقبل المنطقة كما تحدث سموه عن دور الاردن المأمول في اقليم المستقبل اقتصاديا وسياسيا.

واجاب سمو نائب جلالة الملك على اسئلة واستفسارات المراسلين العرب والاجانب حول اتفاقية السلام الاردنية الاسرائيلية والمشاريع التي ستتبناها قمة عمان الاقتصادية وحجم المشاركة فيها اضافة الى عدد من القضايا الاقليمية والدولية.

وحضر اللقاء الدكتور خالد الكركي نائب رئيس الوزراء وزير الاعلام وعدد من رؤساء اللجان في قمة عمان الاقتصادية ومدراء عدد من الدوائر الاعلامية والمسؤولين.

## العدل العليا تقضي بتعويض موظف جمارك

عمان – الدستور: عقدت محكمة العدل العليا جلسة نظرت خلالها في طلب تعويض عن قرار اداري ومضمونه ان محافظ اربد السابق كان قد قرر الزام احد موظفي الجمارك بتقديم كفالة حسن سلوك لمدة ستة سندا لقانون منع الجرائم.

ولانتظارا لتقديمه الكفالة اودع الموظف في السجن حيث تم توقيفه مدة ثلاثة ايام، وبعد خروجه وتقديمه الكفالة تقدم بواسطة وكيله المحامي فيصل البطاينة بدعوى لدى محكمة العدل العليا مطالبا بالغاء القرار.

وعند النظر في الدعوى قام المحافظ بسحب قراره الاداري مما دعا الموظف الى اقامة دعوى بالمطالبة بالتعويض عن القرار الاداري المسحوب.

وقررت المحكمة انتخاب المحامي محمد فارس الطراونة لتقدير الضرر اللاحق بالموظف، وتعويض الموظف من خزينة الدولة بمبلغ مئة دينار فقط.

## بيريز: الحكم الذاتي لا يؤدي بـ«الضرورة» الى دولة فلسطينية

القدس المحتلة – (اف ب)– اعتبر وزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز امس ان الحكم الذاتي لا يؤدي "بالضرورة" الى قيام دولة فلسطينية.

وقال بيريز في خطاب امام البرلمان الاسرائيلي لمناسبة بدء ...

● الفلسطينيون المرحلون من ليبيا على متن السفينة السورية في طريقهم الى سوريا. (رويتر)

# انتهاء محنة العالقين قبالة الساحل القبرصي

## شعث: الفلسطينيون ليسوا لاجئي قوارب

### منظمة التحرير والجامعة العربية تطالبان القذافي ايقاف عمليات الترحيل



● بحار سوري يساعد طفلة فلسطينية على الركوب على متن سفينة في ميناء لارنكا. (ا.ف.ب)

اللاذقية – رويتر: وصلت الى ميناء اللاذقية سفينة سورية تقل ٢٧٠ فلسطينيا طردتهم ليبيا قادمة من قبرص امس منهية محنتهم التي استمرت اكثر من عشرة ايام تقطعت خلالها السبل بهم قبالة ساحل قبرص على متن عبارة يونانية.

...

وحمل مسؤول فلسطيني كبير على طرد ليبيا للفلسطينيين ووصفه بانه يتنافى مع عملية السلام في الشرق الاوسط ودعا الى مساعدة دولية لتسوية المشكلة.

وقال نبيل شعث مسؤول التخطيط والتعاون الدولي في السلطة الوطنية الفلسطينية في مؤتمر صحفي ان تصرف القذافي يتنافى مع عملية السلام وحقوق الانسان ويضر بالعلاقات الدولية ولا يساعد اي شخص. وقال انه لابد من وقف هذه الخدع الليبية ويجب ان يساعد الاصدقاء العرب والاجانب ان عاجلا او اجلا على تسوية هذه المشكلة.

واضاف انه تطور سلبي ان يعامل الفلسطينيون مثل لاجئي القوارب.

وقال شعث انه يريد ان يتمتع كل الفلسطينيين بالحق في العودة الى بلادهم عندما تقوم دولة فلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غزة.

وقال شعث انه يستحيل ان نعلم اليوم كم عدد الفلسطينيين الذين سيعودون في المستقبل ولكنه قال ان تضاعف عدد السكان الفلسطينيين في مناطق الحكم الذاتي الى المثلين او ما يتراوح بين ثمانية وعشرة ملايين خلال العقد القادم امر مستحيل.

وقال ان الفلسطينيين يدفعون بالفعل ثمن السلام ولكن جهات نواياها طيبة مثل سوريا ولبنان ومصر مستعدة للمساعدة على تسوية المشكلة مع ليبيا.

وقال شعث ان عملية السلام مع اسرائيل تجاوزت نقطة اللاعودة ولا يمكن الخروج منها الان.

ويزور شعث كوبنهاجن لمدة ...

ان ينتهي اجل البرنامج في عام ١٩٩٧.

وطلبت منظمة التحرير الفلسطينية والجامعة العربية مجددا امس من الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي اعادة النظر في قراره طرد الفلسطينيين المقيمين في ليبيا.

واعلن ممثل منظمة التحرير الفلسطينية في القاهرة محمد صبيح للصحافيين ان "العرب جميعا ينتظرون من العقيد القذافي ان يعلن اليوم في مؤتمره الصحفي انهاء هذا الوضع المأساوي" الذي يعاني منه ١٠٣٦ فلسطينيا ابعدوا الى الحدود مع مصر. وفي مذكرة رفعها صبيح الى الامين العام للجامعة العربية عصمت عبد المجيد طلبت منظمة التحرير من الجامعة "التوسط من جديد لدى العقيد القذافي لاقناعه باعادة النظر في قرار طرد هؤلاء الفلسطينيين وعدم القيام باي خطوة جديدة نحو طرد المزيد منهم".

واكد صبيح مرة اخرى ان "عدد المبعدين حاليا يتزايد على الحدود" مع مصر. واكدت المفوضية العليا للاجئين التابعة للامم المتحدة الجمعة ان عمليات الطرد مستمرة "في مجموعات صغيرة". ومن جهته اعرب عبد المجيد عن الامل في ان يعود القذافي عن قراره "خاصة وان الموضوع يسبب مشاكل عديدة للاخوة الفلسطينيين". وقال للصحافيين "ساقوم باتصالات عاجلة في هذا الخصوص" مع الاطراف المعنية. وكان المتحدث باسم المفوضية العليا للاجئين في القاهرة بانوس مومتزيس قال ان الوضع يزداد سوءا في مخيم اللاجئين وبدأ الاولاد في الايام الاخيرة يتسولون للحصول على الطعام من سائقي السيارات الذين يسلكون الطريق الحدودي الدولي ذهابا وايابا.

## في رسالة مفتوحة الى الرئيس الامريكي

# مجلس المنظمات الاسلامية يطالب باطلاق سراح الدكتور موسى ابومرزوق

عمان – الدستور: بعث مجلس المنظمات والجمعيات الاسلامية بالاردن رسالة مفتوحة الى الرئيس الامريكي بيل كلينتون طالب فيها باطلاق سراح الدكتور موسى ابومرزوق رئيس القسم السياسي بحركة حماس ومنحه حرية السفر الى اي جهة يريدها. وجاء في الرسالة ان الدكتور ابومرزوق لم يرتكب جريمة على ارض الولايات المتحدة ولا ضد دولة اسرائيل ومهمته سياسية وطنية مقصورة على الدفاع عن وطنه وارض ابائه واجداده بالوسائل السلمية المشروعة التي اقرتها مواثيق الامم المتحدة وجميع الشرائع السماوية وان تحويله الى القضاء ومحاكمته في احدى المحاكم ...

## رسالة الدستور من بغداد

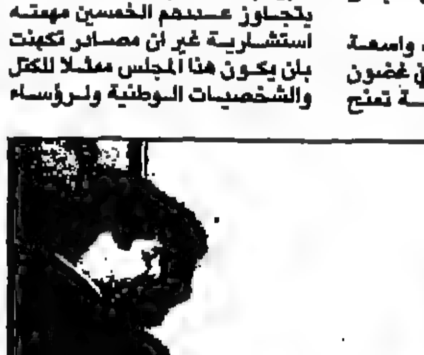
# اعلان عن اجراء انتخابات برلمانية في مطلع العام

## الرئيس العراقي يقرر زيادة الحصص الغذائية للمواطنين

بغداد - خاص بـ«الدستور» من ...

...

عمليا بتحرك جديد يخص ملف «التضامن العربي». كما تساعد من جهة اخرى بغداد على المضي في توسيع نطاق الخطوات الديمقراطية الموعودة لا سيما وان الرئيس صدام حسين وعد خلال مراسيم ادائه اليمين الدستورية لتوليه المنصب بتوفير مناخ مصالحة داخلية وخارجية مع القوى والحكومات التي قاطعت ...



قصي نجل الرئيس العراقي صدام حسين المشرف على الحرس الجمهوري الخاص، يهنيء والده بالفوز بفترة رئاسية مدتها سبع سنوات. (رويتر)

# الآلاف في اسيا يترقبون كسوف الشمس اليوم

انجكور وات (كمبوديا) – رويتر / ا.ف.ب: يتدفق السياح على بعض من اروع المواقع الاسيوية لمشاهدة ظاهرة نادرة هي الكسوف الكامل للشمس المتوقع اليوم وسيهرع اكثر من ٥٠٠ عالم وخبير الى مراصدهم لدراسة اثره على النباتات والطيور والحيوانات.

في كمبوديا يتوافد السياح بالمئات على معبد انجكور وات الرائع الذي بني في القرن الثاني عشر لمتابعة هذه الظاهرة اليوم الثلاثاء.

وفي شمال الهند اختار كثيرون مدينة فاتحبور سيكري ...

ولكن بعض السكان المحليين يخشون ان تعوق السحب او الامطار الرؤية.

وقال توان تشاي حاكم اقليم سيم ريب حيث يوجد معبد انجكور «عززنا الامن لحماية الزوار والناس القادمين لمشاهدة هذه الظاهرة».

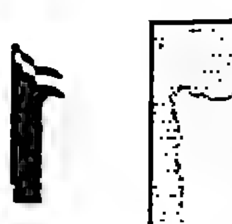
وستعرض رقصات كمبودية خاصة بالشمس في انجكور وات قبل الكسوف وبعده.

وفي ولاية صباح الماليزية حيث سيرى الكسوف لفترة اطول على الارض (دقيقتان و١٤ ثانية) ساد جو من الاحتفال.

...

## بمرتبة الشرف

سمو الاميرة بديعة الحسن في زي التخرج من جامعة اكسفورد خلال الحفل الذي تم يوم السبت الماضي وحضره سمو الامير الحسن ولي العهد وسمو الاميرة ثروت، حيث حصلت سمو الاميرة بديعة على مرتبة الشرف.



# المحافظات

## من ارجاء الوطن

### ملاحظات سريعة من جديتا وكفرعوان

ثمة ملاحظات وردتني في اليومين الماضيين من مواطنين ومواطنات في منطقتي جديتا وكفرعوان اوردها بشكل سريع وابدأ من جديتا حيث تلتقي في مقدمة ملاحظات هذه البلدة وجود حالات اعاقة متعددة في البلدة محرومة من الخدمات ومنها يبرز وضع تلك الاسرة التي تعاني من وجود اكثر من حالة معاقة تسبب الازعاج للمواطنين.

والملاحظة الثانية تتعلق بشكوى ذوي طالبات فرع الخياطة في جديتا بعد ان تم نقل الفرع الى المدرسة المختلطة والتي تبعد مسافة تزيد عن ٣كم عن منازل الطالبات كما جاء في الرسالة المكتوبة التي وصلتني من والدة احدى الطالبات هذه المشكلة نجمت عن نقل الفرع من مدرسة الاناث الثانوية حيث ادت هذه العملية الى عزوف بعض اولياء الامور عن تعليم بناتهم فاننا نطرح المشكلة على مديرية التربية والتعليم في اللواء وهي مشكلة وليدة لضيق المبنى الحالي لمدرسة الاناث الثانوية في البلدة.

ومشكلة اخرى حملتها الرسالة من جديتا تتحدث عن معاناة المواطنين في التنقل الى اربد وخاصة صباح يوم السبت حيث يضطرون الى المشي على الاقدام مسافة ٢كم ليجدوا حافلات الركوب وتامين مقعد وتطرح الرسالة حلا مقترحا بتحديد موقف لتحميل الركاب من البلدة من قبل الاجهزة المعنية في اللواء ومشكلة كبيرة هي مشكلة عامة يعاني منها اللواء بكامله وقد طرحتها الدستور في سلسلة تقاريرها المتعلقة بالقضايا الملحة للواء ونامل من السيد متصرف اللواء متابعة هذه القضية برمتها مع السيد محافظ اربد.

ومن كفر عوان هذه ملاحظة تشكو من افتقار منطقة لرفيف لخدمات الكهرباء والشوارع وكذلك في حي السلم الذي يعاني من وضع الشوارع وتشير الملاحظة الى صعوبة المشي في شوارع المنطقة خلال فصل الشتاء وهذه الملاحظة نطرحها على بلدية كفرعوان اولا وعلى المسؤولين عن مشروع كهربة الريف ثانيا املين ان نجد حلا عمليا لان خدمة المواطن هي الهاجس الاول لكافة الاجهزة الحكومية.

عبدالحميد بني يونس

## د. البطاينة يتفقد الخدمات الصحية في محافظة معان

معان ـ الدستور ـ قاسم الخطيب قام الدكتور عارف البطاينة وزير الصحة بزيارة صباح امس الى محافظة معان اطلع خلالها على واقع الخدمات الصحية المقدمة للمواطنين في المحافظة. وفي بداية الزيارة التقى الدكتور البطاينة بالسيد حسين الحباشنة محافظ معان في دار المحافظة حيث قدم الدكتور تيسير كريشان مدير مستشفى معان الحكومي شرحا وافيا عن المستشفى والانجازات الاخيرة التي تمت فيه والخدمات التي يقدمها للمواطنين.

وقال الدكتور كريشان انه تم الانتهاء من جناح سمو الاميرة بسمة للنسائية والتوليد والاطفال الجديد والذي بلغت كلفة انشائه ٣ ملايين دينار ويحتوي الجناح على ٤٠ سريرا نسائية وتوليد و٢٠ سريرا للاطفال و١٣ حاضنة خداج ومشغل لصيانة الاجهزة الطبية في الجنوب بكلفة ٢١٠ الاف دينار وعيادات خارجية وصيدلية ومختبر وثلاث صالات للعمليات وجناح اداري حيث بلغت مساحة الجناح الجديد ٤٢٠٠ متر مربع ومكون من طابقين.

وبين انه تم ادخال شركة خدمات فندقية للقيام باعمال التدبير المنزلي وخدمة الطعام والشراب في المستشفى بعد احالة العطاء على احدى الشركات المتخصصة بقيمة ٣٤٠ الف دينار سنويا حيث بلغ عدد كادر الشركة ١٠٠ موظف.

كما تم استحداث وحدة تطعيم مركزي وتزويدها بالاجهزة اللازمة بقيمة ٥٠ الف دينار واستحداث وحدة للتشريح وغسيل الموتى وادخال جهاز الاشعة الملونة لتصوير المعدة والامعاء بقيمة ٢٠٠ الف دينار وادخال جهاز تصوير الاشعة للعظام بداخل غرف العمليات وجهاز تلسكوب جراحي للغرفة ايضا موضحا ان عدد اطباء الاختصاص في المستشفى بلغ ٣٢ طبيبا و٩ اطباء عامين بالاضافة الى ١٠٠ ممرض وممرضة.

وحول المشاريع المستقبلية قال الدكتور مدير المستشفى ان هناك مشروعا لتوسعة قسم الاسعاف والطوارىء بكلفة ١٢٨ الف دينار وتوسعة سكن الممرضات بكلفة ١٠٠ الف دينار وجناح اخر بـ ١٠٠ الف دينار. كما قدم الدكتور عبدالرحمن المعاني مدير صحة المحافظة شرحا حول واقع المراكز الصحية في المحافظة وما تقدمه من خدمات مبينا انه يوجد في المحافظة ٣ مراكز صحية شاملة في كل من معان ووادي موسى والشوبك و٩ مراكز صحية اولية و٣٣ عيادة فرعية تنتشر في كافة انحاء المحافظة. كما تحدث الوزير البطاينة مبينا مدى اهتمام الوزارة بتقديم افضل الخدمات الصحية للمواطنين في كافة مناطق تواجدهم من خلال فتح المراكز الصحية الاولية والشاملة والفرعية والمستشفيات وتزويدها بالكوادر المؤهلة طبيا وعلميا والاجهزة الطبية اللازمة.

وقال ان الوزارة ستعمل على بناء مستشفى في منطقة وادي موسى بسعة ٦٠ سريرا يضم اقسام للتوليد والطوارىء والجراحة الباطنية وذلك لمواكبة التطورات التي تشهدها المنطقة مبينا انه تم تحديد الموقع المنوي اقامة المستشفى عليه والذي يقع على الطريق ما بين وادي موسى والطيبة الجنوبية وبالقرب من الفنادق السياحية المقامة الآن. واوضح انه سيتم خلال شهر تشغيل مستشفى ميداني قرب منطقة مركز زوار البتراء لخدمة السياح الزائرين للمدينة وابناء المنطقة حيث يتكون هذا المستشفى من قاطرتين تضم كل قاطرة ٣ اسرة ومجهزة باحدث الاجهزة الطبية ويمكن اجراء العمليات الجراحية فيها. واشار الى انه تم الاعداد لذلك بالتعاون مع الخدمات الطبية الملكية. وبعد ذلك قام الدكتور البطاينة يرافقه السيد المحافظ والعقيد مصلح محادين مدير شرطة المحافظة ومدراء الصحة والمستشفى بزيارة الى مركز سمو الاميرة رحمة في منطقة الشامية في معان واطلع على ما يقدمه من خدمات متعددة لابناء المنطقة. كما زار جناح سمو الاميرة بسمة للنسائية والتوليد والاطفال الجديد واطلع على الاستعدادات الجارية في الجناح الذي سيتم افتتاحه بشكل رسمي في غمرة احتفالات المملكة بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين. وقد استمع الدكتور البطاينة من رؤساء الاقسام في الجناح الى عدد من الملاحظات من اهمها الطلب المقدم من مدير المستشفى حول تحويل الجناح الى مستشفى تعليمي كونه مؤهلا وتزويده بكافة المستلزمات الضرورية. وقد وعد الدكتور البطاينة بدراسة هذا الموضوع وعمل الممكن. كما زار الدكتور وزير الصحة مركز صحة المريغة الاولي وتفقد اقسامه والخدمات التي يقدمها للمواطنين، كما زار العيادة الفرعية في بلدة ابو اللسن. ورافق الدكتور البطاينة في زيارته السادة طارق نعيم مدير العلاقات العامة واسماعيل السعيدي مدير التزويد وقاسم النصان مدير الابنية وسامح الشرع.

● من الجولة

## مدن و قرى

○غادر السيد محمد تيسير درويش مدير مكتبة الجامعة الهاشمية الى القاهرة للمشاركة في المؤتمر السنوي التاسع لمستخدمي نظام minisis باللغة العربية والمتعلق باستخدامات وتطبيقات الحاسوب في اعمال وخدمات المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات في البلدان العربية والذي سيعقد خلال الفترة من ٢٣ - ٢٦ من الشهر الجاري.

وذكرت مصادر الجامعة الهاشمية ان مكتبتها ستعمل على الحصول على النسخة من النظام المذكور الطبعة الثامنة لاستخدامه في مشروع اتمتة عمليات المكتبة وخدمتها.

●قام السيد موسى علي السعد رئيس بلدية الرصيفة بجولة لعدد من الشركات والمصانع في مدينة الرصيفة بهدف تفعيل دور المؤسسات الموجودة في المدينة لخدمة المجتمع المحلي والارتقاء بواقع الخدمات فيها. وبحث السيد السعد مع مدراء الشركات والمصانع اوجه التعاون المتاحة والدور المطلوب منها.

○بدعوة من جمعية ربات البيوت بالزرقاء القى السيد امجد وشاح من مديرية عمل الزرقاء محاضرة امس الاثنين في قاعة الجمعية حول فرص العمل المتاحة للمراة واستمع للمحاضرة جمع من نساء المجتمع المحلي.

من جهة اخرى افتتح في الجمعية معرض منتوجات برنامج المراة والتنمية والذي يستمر حتى مساء يوم الخميس القادم.

●افتتح الدكتور سليمان الجعطري مدير عام صحة محافظة الزرقاء المركز الصحي الفرعي الجديد في حي نصار. وقد باشر المركز عمله يوم السبت وبدأ في استقبال مراجعيه من مواطني حي نصار واسكان المعلمين ومرحب وجريبا والتجمعات القروية المجاورة والذين يقدر عددهم بحوالي ثلاثة الاف نسمة.

واكد الدكتور الجعطري ان احداث هذا المركز جاء استجابة لمطالب مواطني المنطقة لتوفير الخدمات العلاجية لهم بعد ان تبرع احد المواطنين بالبناء لمدة خمس سنوات مشيرا الى ان تعميم المراكز الصحية الاولية والفرعية على جميع المدن والاحياء وفي معظم القرى هو تجسيد لسياسة وزارة الصحة لتوفير الرعاية الصحية للمواطنين.

○تنظم مديرية الثقافة في محافظة الزرقاء مسابقة ثقافية وفنية في مجال القصة القصيرة والشعر والمقالة الادبية والرسم للفئة العمرية ما بين ٨ ـ ٢١ عاما.

وذكر السيد نعيم حدادين مدير الثقافة ان الهدف من تنظيم هذه المسابقة تنمية المواهب الفنية والادبية في محافظة الزرقاء ورفع القدرة عند الشباب على التعبير والكتابة.

ووجه الدعوة للراغبين بالمشاركة تسليم مساهماتهم للمديرية او ارسالها الى ص.ب ٥٤٢٩ او تسليمها عن طريق المدارس مؤكدا ان لجنة ستقوم بتقييم النصوص.

●ضمن احتفالات بلدية معان بيوم البيئة العربي قامت البلدية بتنظيم حملة نظافة شاملة لكافة احياء وشوارع المدينة وذلك بالتعاون مع مجلس الخدمات المشتركة، كما قامت البلدية بتزيين شوارع المدينة الرئيسة باليافطات الارشادية والتي تحث المواطنين على الحفاظ على البيئة وجعلها سليمة وصحية. وقال السيد موسى المعاني رئيس بلدية معان ان البلدية قامت بمخاطبة المؤسسات والاندية والنقابات للقيام بحملات نظافة للحفاظ على البيئة.

وبين انه ضمن نشاطات البلدية بهذا اليوم نفذ القسم الفني في البلدية حملة كبيرة لصيانة وحدات الانارة في مختلف شوارع واحياء المدينة وتركيب وحدات انارة اخرى لتجميلها واظهارها بالمظهر اللائق.

○باشر مكتب التنمية الاجتماعية في منطقة الاغوار الجنوبية اجراء مسح للاسر والحالات الفقيرة وذات الدخل المتدني في المنطقة.

وذكر السيد عبد الله النواصرة رئيس المكتب ان هذه الدراسة تهدف الى دراسة الاوضاع الاجتماعية للاسر المحتاجة تمهيدا للعمل على تقديم المساعدة والمعونة لها.

واشار الى ان عدد الذين ينتفعون من صندوق المعونة الوطنية حاليا ٦٤ حالة من مختلف مناطق غور الصافي.

## خلال ترؤسه اجتماع اللجنة العليا لمهرجان «الكرك.. تاريخ وحضارة»

## وزير الثقافة: المهرجان تظاهرة ثقافية في ثلاثة مواقع منها اربد والسلط

الكرك/ بترا/ قال المهندس سمير الحباشنة وزير الثقافة ان التاريخ الاسلامي والعربي حافل بالشواهد التي يزخر بها الاردن في جميع اماكنه ومواقعه التي تدل على ان هذه المنطقة مرت بمفاصل تاريخية هامة.

واشار خلال ترؤسه لاجتماع اللجنة العليا لمهرجان الكرك (تاريخ وحضارة) الى ان مهرجان الكرك سيقام ضمن ثلاثة مهرجانات احدها في اربد والاخر في السلط وذلك ضمن سياسة وزارة الثقافة لتوحيد الجهود على صورة تظاهرة ثقافية واسعة في كل من المواقع الثلاثة.

واوضح ان مهرجان الكرك سيكون على شكل تظاهرة ثقافية تظهر مكانة الكرك تاريخيا وحضاريا. وبين ان مهرجان اربد سيكون تحت عنوان (مهرجان الحصاد) تعبيرا عن اهمية الزراعة في حياة الاردن الاقتصادية وما للزراعة من اهمية في حياة المواطن مشيرا الى ان هذه التظاهرة ستكون حافزا ودافعا للمواصلة وللاستمرار في الزراعة كاهم مصدر وعنوان للحياة الاردنية الاقتصادية.

واوضح ان مهرجان السلط سيكون تحت عنوان (تاريخ الاردن المعاصر) لما لمدينة السلط من اهمية في تاريخ الاردن المعاصر وما قامت به هذه المدينة من دور بارز في مسيرة الاردن الحديثة.

واكد ان الوزارة مستمرة في سياستها الرامية الى ابراز وجه الاردن الحضاري والتاريخي والثقافي من خلال تظاهرات شتى ستقام في عدد من مناطق المحافظة.

وكان السيد خلف المحاسنة محافظ الكرك قد اشاد بدور المهرجانات في ابراز الجوانب المضيئة في حياة الاردن مؤكدا اهمية دعم جميع المؤسسات الاهلية والرسمية في المحافظة لمهرجان الكرك.

وقد ناقش اعضاء اللجنة عددا من المحاور والجوانب المتعلقة بالمهرجان والاماكن والوقت الذي سيقام فيه المهرجان حيث تقرر ان تكون قلعة الكرك احد المواقع التي سيقام فيها بعض فعاليات المهرجان.

كما تقرر ان يكون موعد اقامته في وقت لا يتزامن مع اقامة مهرجانات ثقافية اخرى.

وتم خلال الاجتماع تشكيل لجنة متابعة لاعداد دراسة وتصور عام حول فعاليات المهرجان.

وضمت اللجنة التي ستقدم ورقتها خلال اسبوعين السادة الدكتور احمد المحادين رئيس بلدية الكرك والدكتور يوسف الغوانمة من جامعة اليرموك والدكتور سليمان الطراونة رئيس الملتقى الثقافي في الكرك وجعفر شحادة مدير سياحة الكرك وباسل المجالي مدير شباب الكرك واحمد الطراونة مدير ثقافة الكرك مقرر اللجنة وبلال التل.

وتقرر ان تنظر اللجنة العليا بدراسة لجنة المتابعة في اجتماعها القادم في التاسع من الشهر القادم.

● الكرك.. تاريخ وحضارة

## تشكيل لجنة لدراسة وضع محطة التنقية في معان للاستفادة من مياهها

معان ـ الدستور ـ قاسم الخطيب

بناء على الملاحظات التي قدمت لمكتب الدستور في معان عن محطة التنقية التابعة لسلطة المياه اوعز السيد حسين الحباشنة محافظ معان بتشكيل لجنة برئاسة السيد فواز ارشيدات مساعد المحافظ والمهندس وليد الشيخ مدير مياه معان بالوكالة والزميل قاسم الخطيب حيث قامت اللجنة بزيارة الى محطة التنقية والتقوا العاملين بها واطلعوا على طبيعة العمل والاجراءات المتخذة من حيث المحافظة على البيئة كالرش الدوري بالمبيدات لجميع اجزاء المحطة وتبين من خلال الزيارة ان المضخات الواصلة الى المحطة للري معطلة وسيتم تركيبها خلال ٤٨ ساعة بعد اصلاحها في قسم الصيانة في الوزارة.

ومما يجدر ذكره ان محطة التنقية في معان تفتقر للانارة. وفي سؤال لـ الدستور افاد المهندس وليد الشيخ مدير مياه معان ان الوزارة رصدت مخصصات مالية لهذا المشروع وبناء غرف للعاملين وسيتم تنفيذها في بداية العام القادم مشيرا ان المياه الحالية في المحطة لا يستفاد منها الا في سقاية وري الاشجار المزروعة في حرم المحطة والباقية تذهب هدرا دون استغلالها علما بان الفحوصات المخبرية اثبتت صلاحيتها لري المزروعات. السيد فواز ارشيدات مساعد المحافظ اكد بدوره الاسراع في البدء بمشروع الانارة للاهمية شاكرا كافة العاملين في المحطة ومدير مياه معان للتجاوب السريع لحل كافة القضايا التي تهم المواطنين والنظافة الجيدة التي شاهدناها على الواقع في هذه المحطة.

اما الملاحظة الثانية التي اثارتها الدستور امس في اجتماع المجلس التنفيذي في المحافظة تتعلق بعطل التدفئة المركزية بمجمع الدوائر الحكومية باكثر من اربع سنوات حيث اشتكى من ذلك الموظفون العاملون في الدوائر المعنية في المجمع وهي مديرية صحة محافظة معان ومديرية للتموين ومديرية التنمية الاجتماعية والاحوال المدنية والجوازات وديوان المحاسبة حيث قام السيد المحافظ بزيارة الى المجمع واطلع على واقع الحال وبعد الاستعانة بفني التدفئة المركزية افاد بان البويلر والحارقة بحاجة الى صيانة كاملة او تركيب جهازين جديدين بدلا منها وتقرر ان يعقد مدراء الدوائر المستفيدة من التدفئة الموجودة في المجمع اجتماعا لحصر تكاليف اعادة تشغيل التدفئة ليتم تقسيمها بالتساوي على كافة الدوائر في المجمع والتي بحاجة ماسة الى التدفئة خاصة ونحن على ابواب فصل الشتاء وسيكون هناك وفر من الناحية المالية بعد تشغيل التدفئة للدوائر المعنية.

## حفل تكريم لرواد النقابيين في مجمع النقابات المهنية بالزرقاء

الزرقاء ـ الدستور

برعاية المهندس الزراعي طارق التل رئيس للهيئة المشرفة على مجمع النقابات المهنية بعمان اقام مجمع النقابات المهنية بالزرقاء حفل تكريم مساء الاحد لعدد من النقابيين الرواد في العمل النقابي. والقى المهندس التل كلمة في الحفل قال فيها ان النقابات المهنية هي نموذج حي للعمل الديمقراطي مشيرا الى ان جميع النقابيين يلتقون على العامل المشترك وهو محاولة خدمة النقابات والوطن من خلال بث الوعي المهني بين زملائنا مؤكدا ان النقابات المهنية في الاردن تميزت بكونها منبرا حرا للتعبير ومثالا يحتذى في النقابات المهنية العربية لهذا كان لها الدور الفاعل في النقابات المهنية العربية. واكد ان من حق النقابيين وهم في مقدمة الطبقة المثقفة ان يعطوا رأيهم في القضايا الوطنية مشيرا الى ان نقطة الاعتراض الرئيسية على النقابات انها تعطي رأيها في القضايا الوطنية. وقال لنا طموح ان يكون لنا مجمع في كل محافظة وان يكون هذا المجمع منارة للعلم ولكي يكون النقابيون روادا في مناطقهم. واضاف يقول نلتقي اليوم لتكريم اخوة تقدمونا في هذا العمل عملوا في هذه المؤسسة في هذا البلد الكريم نعترف بجهود زملائنا من قبلنا داعين للعمل الجاد المستمر للاجيال من بعدنا. ووجه الدعوة لدعم النقابات المهنية مؤكدا ان الانتساب للنقابات يجب ان يبقى اجباريا وعدم جعله اختياريا لان في تحويله الى الانتساب الطوعي فيه خطورة كبيرة وتاثيرها على مشاريع النقابات موضحا ان المستفيدين من مشاريع النقابات ونشاطاتها يزيد عن نصف مليون نسمة. والقى المهندس الزراعي مازن عادي رئيس الهيئة المشرفة على مجمع النقابات بالزرقاء كلمة استعرض فيها نشاطات المجمع وطموحاته المستقبلية مؤكدا ان المجمع قد باشر في عمل الاسوار لقطعة الارض التي اشتراها على طريق الاوتستراد لغايات بناء المجمع موضحا ان الاحتفال بوضع حجر الاساس سيتم في الرابع عشر من الشهر القادم في غمرة احتفالات المملكة بعيد ميلاد الحسين.

وقال ان مجمع النقابات في عمان قد رصد مبلغ مائة الف دينار للبدء في تنفيذ البناء وتم تشكيل لجنة من رؤساء النقابات لجمع تبرعات من نقابيي الزرقاء البالغ عددهم ٥ الاف نقابي وبمعدل ٢٠ دينارا سنويا وكذلك سيتم جمع التبرعات من الشركات والمؤسسات في المحافظة.

## افتتاح ورشة عمل مشروع تنويع مصادر الدخل في المفرق

المفرق ـ من علي العرقان

افتتح السيد قطان المجالي محافظ المفرق ورشة عمل لمشروع تنويع مصادر الدخل والذي اقامته وزارة الزراعة بالتعاون مع صندوق الملكة علياء ومركز الاميرة بسمة ومؤسسة الاقراض الزراعي حيث القى محافظ المفرق كلمة قال فيها اننا في هذه المحافظة بحاجة الى مثل هذه المشاريع حيث لدينا الكثير من الاسر التي تحتاج الى مشاريع تنويع مصادر الدخل وانني لاعتقد جازما ان هذا المشروع سيلقى اقبالا ونجاحا وذلك لتوفر خدمات البنية التحتية وخاصة مشروع تربية المواشي لوجود المساحات الكبيرة الزراعية والرعوية بالاضافة لمشروع انتاج الالبان وذلك لتوفر الماشية في المنطقة وقال لقد علمت ان ٥١ اسرة في المحافظة تنتفع من المشروع ومن المتوقع ان يرتفع العدد بعد الانتهاء من ورشة العمل هذه وتوعية المواطنين حول اهمية المشروع وغاياته وفوائده مشيرا الى دراسة المعوقات التي صادفت عددا من المشاريع لتلافيها في تنفيذ هذا المشروع داعيا المشاركين الى الاستفادة من عمل هذه الورشة حتى نصل بالمشروع الى تحقيق الغاية المرجوة منه.

وكان المهندس فتحي طيفور مدير زراعة المحافظة قد رحب بالمشاركين مبينا تعاون الزراعة مع جميع الهيئات الرسمية والاهلية لانجاح المشروع ومساعدة الاسر ذات الدخل المحدود لتنويع مصادر الدخل وزيادة دخلها لمساعدتها في التغلب على ظروف الحياة.

كما تحدث المهندس فوزي النباص مدير المشروع عن غايات واهداف المشروع والذي يعتبر احد المشاريع التنموية الهامة التي تخدم شريحة كبيرة من صغار المزارعين ذوي الدخول المتدنية من الاسر الريفية الفقيرة عن طريق توفير القروض الزراعية لتلك الاسر من خلال مؤسسة الاقراض الزراعي لشراء واكثار الماعز الشامي والاغنام العواسي المحسنة وتشجيع انتاج الاعلاف وزراعة النباتات العطرية وتصنيع المنتجات الزراعية وخاصة منتجات الالبان وغيرها من المشاريع الصغيرة وعلى النطاق الاسري.

## المجلس التنفيذي لمحافظة الزرقاء يجتمع في مصفاة البترول ومحطة الحسين الحرارية

الزرقاء ـ من زاهي رجا

اشاد السيد مصلح الطراونة محافظ الزرقاء بالدور الذي تلعبه المؤسسات الاقتصادية الموجودة في محافظة الزرقاء بدعم الاقتصاد الاردني مسجلا الشكر والتقدير لكل القائمين عليها والعاملين فيها.

جاء ذلك خلال جلسة المجلس التنفيذي للمحافظة والتي عقدت في كل من مصفاة البترول ومحطة الحسين الحرارية.

وقال السيد الطراونة كل الشكر والتقدير للعاملين في هذين الصرحين المتميزين مؤكدا ان لمصفاة البترول ولمحطة الحسين الحرارية الدور الاساسي الداعم لعجلة الاقتصاد في الاردن.

مؤكدا الاعتزاز الكبير فيها لانها تعتبر النموذج في العمل المتميز والجهد الخير والمثمر. مشيرا الى ان العمل فيها يسير بانتظام وبالية دقيقة.

وطالب السيد الطراونة بتفعيل دور مصفاة البترول الرقابي على محطات بيع المحروقات وزيادة تفاعلها مع المجتمع مشيرا الى ان مصفاة البترول مطالبة بايجاد حديقة عامة للمواطنين في المناطق المجاورة لها.

واعاد السيد الطراونة التذكير بالمطالبة السابقة الرامية الى ضرورة ايجاد اختام على اسطوانات الغاز المباعة للمواطنين تبين وزن الاسطوانة فارغة ووزنها مليئة بهدف حماية المستهلك من تلاعب بعض الموزعين. كما طالب بزيادة الرقابة على اعمال التحميل والتنزيل والتخزين لاسطوانات الغاز.

واستمع اعضاء المجلس التنفيذي الى شرح من المهندس محمد خليفة مدير مصفاة البترول عن واقع المصفاة ودورها في خدمة الاقتصاد الوطني حيث اكد ان مصفاة البترول تعتبر من اكبر المؤسسات الاقتصادية في المملكة ويعمل فيها ٢٤٠٠ موظف وعامل في الموقع اضافة الى ٨٠٠ عامل وموظف في جهاز النقل.

وقال تلعب مصفاة البترول دورا هاما في توفير فرص العمل لابناء الزرقاء والمناطق المجاورة كما تساهم بشكل فعال في تطوير النشاط الاقتصادي في محافظة الزرقاء.

ولوضح المهندس خليفة ان المصفاة الآن بصدد اجراء توسعات في بعض الوحدات بهدف تطوير عملها.

واكد ان مصفاة البترول استطاعت ومنذ تاسيسها عام ١٩٦٠ توفير احتياجات المملكة من الوقود ولم يسبق ان حدثت اي ازمة في حاجة الاردن من المحروقات موضحا ان التوسعات الجديدة التي تمت او تلك التي ستتم قريبا ستمكن المصفاة من تكرير ١٤ الف طن من النفط يوميا في حين يتم الان تكرير ١٤ الف طن مشيرا الى ان الدراسات اوضحت ان حاجة الاردن لغاية عام ٢٠٠٠ ستكون مغطاة.

وعارض المهندس خليفة وجود مصفاة جديدة في منطقة العقبة معتبرا ذلك بانه مشروع غير ذي جدوى اقتصادية واذا ما وجد ذلك المشروع فانه قد يؤخر اي توجهات للمصفاة الحالية للقيام بمشروع توسيع قد يوفر فرص عمل كثيرة لابناء المنطقة.

وحول سؤال للسيد فايز المومني مدير عام تربية الزرقاء اوضح السيد خليفة ان حكمه على عدم جدوى مشروع مصفاة في العقبة ناجم عن حجم الارقام التي توضح ان استهلاك الجنوب من انتاج المصفاة يساوي ٥٪ فقط مؤكدا ان مصفاة العقبة لا تستطيع التصدير للدول المجاورة لكونها دولا نفطية كما ان الدراسات قد اوضحت ان عمليات تكرير النفط تكون ذات جدوى كبيرة اذا ما تمت في الزرقاء بسبب موقعها المتوسط في المملكة.

وتساءل السيد سليمان الدغمي مدير تموين الزرقاء ما اذا كانت المصفاة قد اتخذت احتياطها لكي لا تتكرر ازمة اسطوانات الغاز كما حدث في الشتاء الماضي فاوضح المهندس خليفة ان الشركة قد اتفقت مع شركة سعودية على توريد ١٥٥ الف اسطوانة ابتداء من الشهر المقبل تضاف الى انتاج مصنع الاسطوانات التابع للمصفاة والتي يبلغ ٦٠٠ اسطوانة في اليوم.

ولوضح ان ازمة العام الماضي كانت مفاجاة للجميع وجاءت بسبب اقبال المواطنين الكبير على التدفئة بالغاز مؤكدا ان المصفاة تبيع في الصيف حوالي ٤٠٠ طن يوميا من الغاز ويرتفع هذا الرقم ليصبح ٨٠٠ طن يوميا في الشتاء مؤكدا ان المصفاة تلجأ في الصيف الى تخزين الغاز بكلفة تصل الى ١٠٠ دينار للطن.

وتوقع المهندس خليفة ان يكون استيراد الاردن من الغاز خلال الخمس سنوات القادمة اكثر مما تنتجه المصفاة ودعا الى القيام بحملات توعية للمواطنين توضح ان تكلفة التدفئة بالغاز اعلى من الوسائل الاخرى. وردا على سؤال المهندس خلدون مدير ادارة مياه الزرقاء ماذا سيتم بعد عام ٢٠٠٧ حيث ينتهي امتياز شركة مصفاة البترول قال المهندس خلدون ان ذلك سيكون موضع نقاش مع الحكومة مؤكدا ان الغاء الامتياز اجدى للشركة من بقائه لان وجود الامتياز يحد من طموحاتها مشيرا الى ان الشركة في الوضع الحالي في وضع قوي وهي ليست بحاجة الى حماية.

محطة الحسين الحرارية

وفي محطة الحسين الحرارية اطلع رئيس واعضاء المجلس التنفيذي على غرف المراقبة الحرارية الاولى والثانية واستمعوا الى شرح من المهندس حامد رجب التميمي نائب رئيس قسم التشغيل حول سبل عمل هذه الغرف الذي اوضح ان محطة الحسين الحرارية من اكبر محطات توليد الكهرباء في المملكة وان جهازها يعمل على مدار الساعة.

وقال ان ميزة عمل الوحدات البخارية انها تعمل لمدة سنة بدون توقف. كما استمع المجلس من المهندس راشد مصطفى نائب مدير المحطة الى شرح مفصل عن المحطة ودورها في توفير الطاقة والطرق المتبعة في توليد الكهرباء من النواحي الفنية.

وقال لقد انشئت المحطة عام ١٩٧٤ على ٤ مراحل واكتملت عام ١٩٨٤ موضحا ان قدرتها التوليدية تبلغ حوالي ٤٠٠ الف كيلوواط وان تكلفة انشاء المحطة قد بلغ ٧٠ مليون دينار يعمل فيها ٧٠٠ موظفا من المهندسين والفنيين والاداريين.







| | | |
|---|---|---|
| الزرقاء زاهي رجا ت ٩٨٥٤٥٤ | مادبا ثابر عجيلات ت ٥٤٠٠٤٠ | معان قاسم الخطيب ت ٣٣٢٩١٩ |
| المفرق علي العرقان ت ٤٣١٣١٠ | عجلون علي القضاة ت ٤٦٢٤٦٨ | الكرك صالح القرايه ت ٣٩٤٣٢٢ |
| اربد سمير جاد الله ت ٢٤٨٩٥٥ | البلقاء عدنان خريسات ت ٥٥٢٨٢٨ | العقبة ابراهيم القرايه ت ٣١٤٣٢٦ |
| الطفيلة ماجد القرعان ت ٣٤٢١٤٣ | الكورة عبدالحميد بني يونس ت ٢٢١٥٦٢ | الرمثا محمد ابو طبنجة ت ٢١٩٤٢٨ |



الدستور الاقتصادي

الثلاثاء ١٩٩٥/١٠/٢٤

## عملية نقل ١٠٠ الف طن من الشعير السوري تبدأ نهاية الشهر الجاري

الدستور الاقتصادي

تبدا احدى الباخرتين «مايك ك» او «سبستتيوت» نهاية الشهر الجاري بعملية نقل ١٠٠ الف طن شعير سوري من ميناء اللاذقية كانت وزارة التموين قد تعاقدت على شرائها من المؤسسة العامة لتجارة وتصنيع الحبوب السورية.

وستقوم احدى الباخرتين في المرحلة الاولى وخلال الفترة من ٢٨ - ٣٠ من الشهر الجاري بنقل كمية ٢٠ الف طن من ميناء اللاذقية الى ميناء العقبة.

## خبراء اقتصاديون يعقبون على الاتفاقية التجارية الاردنية الاسرائيلية

# د. جابر: الجانب الاردني حصل على اعفاءات اشمل واكثر للسلع الاردنية

# د. الحلايقة: عدد ضئيل من السلع الاسرائيلية يستطيع المنافسة في السوق الاردني

# د. حمارنة: من الصعب التنبؤ بحركة التبادل التجاري خلال الفترة الحالية

عمان - من عمر الرياعية

*ما زالت ردود الفعل تتواصل على ما انفردت به الدستور في نشر نص الاتفاقية التجارية بين الاردن واسرائيل حيث اكد عدد من الخبراء والمحللين الاقتصاديين الذين التقتهم الدستور الاقتصادي امس ان الاتفاقية التجارية بين الاردن واسرائيل تاتي كاطار مرجعي لتنظيم عملية التبادل التجاري بين البلدين.*

*واعتراف الطرفان بان العلاقات بينهما ينبغي ان تسير بمبادىء الانسياب الحر للسلع من خلال اقامة مناطق حرة والاستثمار والعمل المصرفي والتعاون الصناعي.*

*كما تهدف الاتفاقية الى ازالة حواجز التميز التي تعتبر معيقة لتحقيق علاقات اقتصادية طبيعية وانهاء المقاطعة الاقتصادية بين الطرفين.*

*كما تعمل على اتخاذ كافة الاجراءات المناسبة لتشجيع التعاون الاقتصادي بين العاملين في المؤسسات في البلدين.*

**د. محمد صالح جابر**

وقال الدكتور محمد صالح جابر ان هذه الاتفاقية هي خطوة اولية ورئيسية من استحقاقات السلام الذي تم التوقيع عليه بين الاردن واسرائيل وذلك حتى يتم تجنب ان يكون السلام بين البلدين سلاما باردا وعلى الرغم من الاعفاءات المتبادلة التي نصت عليها الاتفاقية فقد حصل الجانب الاردني على اعفاءات اشمل واكثر للسلع الاردنية وذلك اعترافا من اسرائيل بالفارق الكبير بين حجم الاقتصاد الاردني وحجم الاقتصاد الاسرائيلي، ولان تفاوت الفوارق بين مستويات التنمية الاقتصادية بين البلدين تتطلب من اسرائيل ان تمنح تنازلات اكثر للجانب الاردني.

ولكن هناك قضية هامة يجب ان ننتبه اليها قبل التوقيع على هذه الاتفاقية وهي عن موقف شركائنا التجاريين الاخرين من هذه الاتفاقية لا سيما الدول العربية التي لنا علاقات تجارية واقتصادية معها، لانه ربما عندما تصبح هذه الاتفاقية موضع التنفيذ ان تتعرض المنتجات الاردنية في اسواق تلك الدول الى المقاطعة بحجة احتمال وجود مدخلات من منشا اسرائيلي لهذا قبل اتخذنا اية خطوات لضمان عدم حصول اية ردود فعل عكسية لمثل هذا الموقف، لاننا بذلك نخسر اسواقا هامة ورئيسية من اسواقنا التقليدية دون ان يتمكن السوق الاسرائيلي من تعويض ذلك.

واضاف الدكتور جابر ان هذا الاتفاق يوقع الان دون ان يكون للمصدر الاردني اية معلومات عن السوق الاسرائيلي سواء اكان من جهة الدراسات السوقية او الاحصاءات الاقتصادية، كما ان المنتج الاردني لا يعرف بالضبط حجم المنافسة بالسوق الاسرائيلي، بينما نحن متاكدون من ان الاسرائيليين لديهم المعلومات الكاملة عن المستهلك الاردني وكذلك نوع السلع المنافسة في سوقنا المحلي.

وهذا الامر يعطيهم ميزة الفضل ويوفر لهم سوقا جاهزة بينما نحن بحاجة الى فترات طويلة للدراسة ووضع الخطط التسويقية المناسبة.

لذلك فانني كنت ارغب في ان ينص الاتفاق على وجوب مراقبة الميزان التجاري بين البلدين وان يكون هذا الميزان لصالح الطرف الاقل ميزة بالتنمية الاقتصادية.

واخيرا، فان الاهداف السياسية لمثل هذا الاتفاق بالنسبة لاسرائيل تزيد كثيرا عن اهدافه الاقتصادية.









● د. محمد الحلايقة

● د. منير حمارنة

ويجب ان نكون حذرين جدا عند التطبيق العملي له.

**د. محمد الحلايقة**

وقال الدكتور محمد الحلايقة مدير عام مؤسسة تنمية الصادرات والمراكز التجارية الاردنية ان اتفاقية التعاون الاقتصادي تاتي كاطار مرجعي تنظم عملية التبادل التجاري بين الاردن واسرائيل، كما تنظم بشكل عام امورا اخرى كالاستثمار وقضايا العمل. ويجب ان ينظر الى هذه الاتفاقية ضمن حزمة الاتفاقيات الاخرى ذات العلاقة كاتفاقية النقل.

وبين انه فيما يتعلق بالتبادل التجاري فان الاتفاقية توفر عدة مزايا تفضيلية للعديد من السلع الاردنية حيث انها ضمت ثلاث قوائم للصادرات الاردنية القائمة الاولى وتحظى باعفاء جمركي بنسبة ١٠٠٪ والقائمة الثانية معفاة بنسبة ٥٠٪ والقائمة الثالثة بنسبة ٢٠٪ وهذه القوائم تضم غالبية صادراتنا من السلع، ولا شك بان هذه الاعفاءات توفر فرصة للصادرات الاردنية لدخول السوق الاسرائيلي والتي تدل كافة المؤشرات على انه سوق واعد لصادراتنا خاصة وان حجم الاقتصاد الاسرائيلي كبير كما ان اسعار السلع الاردنية منافسة جدا ولا ننسى ان هناك فرصا لنا في التعامل مع فلسطينيي ١٩٤٨ خاصة وان الذوق الاستهلاكي متقارب جدا.

واشار الى ان القضية الاساسية في دخول السوق الاسرائيلي وتعزيز وجودنا فيه هو الاهتمام بالجودة وامل ان يساعد الاحتكاك مع الصناعات الاسرائيلية في زيادة اهتمامنا بالجودة ومعاييرها.

اما بالنسبة للسلع الاسرائيلية ودخولها الى السوق الاردني فقال ان عددا ضئيلا من السلع الاسرائيلية يستطيع المنافسة في السوق الاردني وهي السلع ذات المحتوى التكنولوجي العالي وعلى هذه السلع ان تتنافس مع سلع اوروبية وامريكية وشرق اسيوية وخلاصة القول ان الاتفاقية تعطي افضلية للصناعات والصادرات الاردنية اذا ما احسن استغلالها وكما اشرت سابقا الى اهمية الجودة والتعبئة والتغليف.

واشار الدكتور الحلايقة الى انه في عام ١٩٩٦ ستقوم مؤسسة تنمية الصادرات بجهد ترويجي للسلع الاردنية في السوق الاسرائيلي من خلال عدة خطوات كما اننا بصدد اعداد دراسة كاملة من هذه السوق ووضعها بين يدي المصدر الاردني.

**د. منير حمارنة**

قال الدكتور منير حمارنة ان هذه الاتفاقية تاتي تنفيذا لمعاهدة السلام الموقعة بين الاردن واسرائيل بحيث تعمل على منح مستوردات كل من الطرفين معاملة لا تقل عن اية دولة اخرى، وتزيل حواجز التميز التي تعتبر معيقة لتحقيق علاقات اقتصادية وانهاء المقاطعة الاقتصادية الموجهة ضد الطرف الاخر.

كما ان المعاهدة تنص بالاضافة الى انهاء المقاطعة بين الطرفين ان تعمل كل دولة على انهاء المقاطعات الاخرى اي ان تقوم الاردن بالعمل على انهاء مقاطعة الدول العربية لاسرائيل دون ان يكون هنالك نص يحدد قيام الاردن بهذا العمل عند التوصل الى حل نهائي مع كافة الاطراف العربية وهذا يشكل اختراقا لمصلحة اسرائيل في المنطقة.

واضاف الدكتور حمارنة من الصعب التنبؤ بحركة التبادل التجاري بين الاردن واسرائيل خلال هذه الفترة بالرغم من ان نصوص الاتفاقية تعطي مجالا واسعا للتبادل التجاري واقامة مناطق تجارية حرة والاستثمارات المشتركة والعمل المصرفي والتعاون الصناعي.

## قضايا اقتصادية...

### الاتفاقية التجارية مع اسرائيل

● د. محمد صالح جابر

لا نعتقد انه سيكون للاتفاقية التجارية التي نشرت صحيفة الدستور نصوصها يوم الاحد الماضي اي تاثير فاعل في زيادة حجم التداول التجاري بين الاردن واسرائيل خلال الفترة المقبلة، اذ ان نصوصها صيغت بطريقة مرنة تجعل اي طرف قادرا على التوقف بالعمل بها عند حدوث اي تطور اقتصادي محلي غير مؤات، اضافة الى ان التخفيضات التي ستمنح للسلع الاردنية هي مركزة على المنتوجات الزراعية والحيوانية، وهي تقريبا من السلع المعفاة في العالم عند تبادلها بين الدول.

ومن الجدير بالذكر ان الاردن عندما قرر منح اعفاء ١٠٪ من الرسوم الجمركية للسلع الاسرائيلية يدرك ان هذا الاعفاء غير كاف لجعل هذه السلع منافسة في السوق الاردني لمنتجات الدول الاخرى التي تعود المواطن على استهلاكها منذ سنوات طويلة ولا سيما بعد ان انتقل التركيز الى ضريبة المبيعات بدلا من الرسوم الجمركية لذلك فاننا لا نستبعد ان يقوم المنتجون الاسرائيليون بعمل حملة اغراق وتخفيضات كبيرة في اسعار سلعهم حتى يكسبوا حصة بالسوق الاردني وذلك بدعم وتشجيع من دولتهم، وهذا الامر على الرغم من ان الاتفاقية قامت بعلاجه باحد بنودها الا ان على الجهات المختصة ان تكون يقظة من حملات الاغراق هذه.

ان الاهداف السياسية للاتفاقية بالنسبة لاسرائيل تفوق بمراحل كثيرة اهدافها الاقتصادية او التجارية، وقد جاءت هذه الاهداف واضحة للعالم، بل وطاغية على الجوانب الاقتصادية، ومثال ذلك تعهد الاردن بمساعدة اسرائيل في رفع المقاطعة عنها من قبل الدول العربية الاخرى، وزيادة التبادل والزيارات الشخصية للمسؤولين في البلدين، وتشجيع اقامة المعارض التجارية المشتركة وزيادة التشاور بين الطرفين في اية امور اقتصادية اخرى. ان التركيز على الامور غير الاقتصادية في هذه الاتفاقية واستعجال عمليات التطبيع وكان شيئا لم يكن بين البلدين في يوم من الايام، كل ذلك من شانه ان يدخل الريبة في النفوس ولا سيما في هذه المرحلة التي ما زالت اسرائيل تحتل بها الاراضي العربية وتتنكر للعدالة في اخلاء المستوطنات القابعة بداخل الوسط العربي والفلسطيني وترفض الانسحاب من الجولان وجنوبي لبنان وتضطهد السكان العرب داخل اسرائيل ويسيطر عليها اليمين المتطرف الذي يرفض الوجود العربي مهما يكن.

واخيرا فان توقيع هذه الاتفاقية قد يوقع الاردن بمحاذير وردود فعل عكسية من بعض الدول العربية المجاورة والتي لا تتفق مع وجهات نظرنا برفع الحواجز عن التبادل التجاري بين الاردن واسرائيل، وقد تصل الامور الى مقاطعة السلع الاردنية في هذه الاسواق العربية وذلك تخوفا من تسرب السلع الاسرائيلية فيها كما حدث بالنسبة لمصر عندما وقعت اتفاقية كامب ديفيد. وهنا نتساءل هل يمكن ان يحصل الاردن على التعويضات اللازمة في حالة حدوث مثل هذا الموقف، لانه لا يوجد لاسرائيل ما تخسره، ونحن علينا مجابهة مواقف سياسية واقتصادية صعبة لرجو ان يكون المخطط الاقتصادي والسياسي في هذا البلد مدركا لها قبل الاقدام على التوقيع على هذه الاتفاقية التي اعتقد انها سابقة لاوانها بسنوات طويلة.

## ٨٤٠ مليار دولار حجم الاستثمار العربي في الخارج

القاهرة - قدس برس: قدرت مصادر اقتصادية حجم الاستثمارات المالية العربية في الخارج خلال العام ١٩٩٤ بنحو ٨٤٠ مليار دولار. فيما بلغ في العام الذي قبله نحو ٧٥٠ مليار دولار، وقد حظيت دول الخليج العربية بنحو ٥٢٢ مليار دولار من هذه الاستثمارات، وتوزعت المبالغ الاخرى على كل من مصر ٤٩٣ مليون دولار، تونس ٢٢٩ مليون دولار، عمان ٩٩ مليون دولار، سورية ٧٠ مليون دولار، والجزائر ١٥ مليون دولار. واوضح تقرير اصدرته الامم المتحدة ان اجمالي الصادرات العربية ارتفع بمعدل ٧ في المائة، حيث وصل الى ٩٢ مليار دولار، فيما انخفضت الواردات بنحو ٤,٧ في المائة خلال عامي ٩١ - ٩٣ ووصلت الى ٨٨,٩ مليار دولار. وفي الوقت الذي بلغ فيه حجم الاستثمارات العالمية للعام الماضي حوالي ١٨٤ مليار دولار، استقطبت الدول الغنية منها ما قيمته ١٢٥ مليار دولار، فان نصيب الدول العربية منها لم يتجاوز الـ ٢,٣ مليار دولار.

## انخفاض سعر الدولار في طوكيو

طوكيو / رويتر / انخفض الدولار في اواخر معاملات طوكيو امس ولكنه كان اعلى من المستويات المنخفضة التي وصل اليها في وقت سابق.

وساعدت عمليات شراء لتغطية مراكز مبنية على تحسن الدولار قليلا بعد النزول الذي تعرض له في معاملات صباحية اثر موجة بيع امام المارك للحد من الخسائر. وفي الساعة ٠٦٤٧ بتوقيت جرينتش جرت معاملات على الدولار بسعر ٩٩,٩٥/١٠٠,٠٠ ين و ١,٣٨٨٠/١,٣٨٩٠ مارك مقارنة بسعر الفتح في طوكيو على ٩٩,٩٣/٩٩,٦٦ ين و ١,٣٨٧٠/١,٣٨٧٣ مارك وسعر الاغلاق السابق في نيويورك على ١٠٠,٣٠/١٠٠,٣٥ ين و ١,٣٩٧٠/١,٣٩٨٠ مارك على التوالي.

## الحكومة ترفض تخفيض دين «دار الشعب»

## المساهمون يعبرون عن استيائهم من موقف الحكومة

### المصادقة على شطب ديون الشركة المستحقة على موظفيها

عمان - من سها هلسة

يبدو ان مشكلة مساهمي شركة «دار الشعب» والتي تمت تصفيتها وبيعها بمبلغ مليونين و(٨١٠) الاف دينار قبل اشهر ما زالت تراوح مكانها، خاصة بعد ان بدات لجنة التصفية تجد صعوبة في اقناع الحكومة بتخفيض قيمة دينها، رغم موافقة بنك الاسكان ومؤسسة الضمان الاجتماعي على تخفيض قيمة ديونهما، وذلك حتى يتسنى للجنة دفع ما تبقى من المبلغ للمساهمين الكبار والصغار منهم، حيث من المتوقع في حال تمكنت لجنة التصفية من تخفيض قيمة الديون ان يحصل المساهمون على ما نسبته (١٥٪ - ٢٠٪) فقط من حقوقهم.

المساهمون وخلال الاجتماع غير العادي للهيئة العامة لشركة «دار الشعب» والذي عقد مساء امس الاول في المؤسسة الاردنية للاستثمار برئاسة السيد سليم الزعبي وحضور السيد مامون فاروقة والسيد محمد الصمادي مندوب مراقب الشركات وعدد من مساهمي الشركة يحملون اسهما تمثل ما نسبته ٥٩٪ من راسمال الشركة عبروا عن استيائهم من موقف الحكومة الرافض لتخفيض الدين، واعلنوا عن تشكيل لجنة متابعة من بعض المساهمين وذلك لمقابلة رئيس الوزراء واطلاعه على تفاصيل المشكلة.

كما صادقت الهيئة العامة على تفويض المصفي واعطائه كافة الصلاحيات وحق التنازل واسقاط اية قضايا مقامة من الشركة او عليها او اجراء التسويات او المصالحات المناسبة. واعدام اية ديون بما فيها شطب ديون الشركة المستحقة على موظفي الشركة والبالغة حوالي ١٢ الف دينار.

كما صادقت الهيئة العامة على استمرار المصفي باعماله. وفي نهاية الاجتماع اعلن المصفي انه باستطاعة موظفي الشركة الحصول على مستحقاتهم ابتداء من يوم امس.

## وزير الصناعة يستقبل وفدا كنديا

## بحث التعاون الاقتصادي والتجاري بين البلدين

عمان - بترا - استقبل المهندس علي ابو الراغب وزير الصناعة والتجارة يوم وفد رجال الاعمال الكنديين الذي يزور الاردن حاليا بحضور السيد مايكل دي سالاري السفير الكندي في عمان والدكتور محمد الصمادي امين عام الوزارة. وتم خلال اللقاء استعراض مجمل التغيرات التي تاخذ مداها في الاردن على مختلف الصعد ولا سيما ما تم في مجالات التغيير في البيئة القانونية الاقتصادية وانفتاح الاردن اقتصاديا واقليميا ودوليا في اطار المفاوضات القائمة مع دول الاتحاد الاوروبي ومنظمة التجارة العالمية.

وابدى الجانب الكندي رغبته في الاستثمار في الاردن.. وهو يقوم حاليا بدراسة عدد من المشاريع المطروحة على جدول الاعمال لمؤتمر عمان الاقتصادي وجدوى هذه المشاريع الاقتصادية الوطنية والاقليمية والتي تعود بالمنفعة على البلدين والمنطقة. وابدى الجانب الكندي رغبته بفتح الحوار مع الاردن للتوصل لاتفاقيتين.. لتشجيع وحماية الاستثمارات واخرى لمنع الازدواج الضريبي حيث رحب الجانب الاردني بذلك.

## الفرنك الفرنسي يتهاوى بسبب محاولة لمقاضاة شيراك

باريس - رويتر: تهاوى سعر الفرنك الفرنسي بشدة في اسواق المال امس عندما قال محام انه سيطلب من المدعي العام البت في امكانية تقديم الرئيس جاك شيراك للمحاكمة بشان شقة مؤجرة. ويستاجر شيراك شقة من شركة اسكان تدعمها الحكومة منذ كان رئيسا لبلدية باريس. وقبل اسبوعين ظلت رئيس الوزراء الان جوبيه بصعوبة من تقديمه للقضاء فيما يتصل بشقة استاجرها من بلدية باريس بايجار اقل من قيمتها الحقيقية. ولم يصدر تعليق فوري من مكتب الرئيس الذي يحضر حاليا احتفالات الامم المتحدة. وقال المتعاملون ان القلق بشان القضية ادى الى انخفاض الفرنك بشدة الى ٣,٥٣٩٥ مقابل المارك الالماني قبل ان ينتعش قليلا الى حوالي ٣,٥٢٣٥ للمارك. وفي الساعة ١٣٣٥ بتوقيت جرينتش بلغ سعر الفرنك ٣,٥٣٥٦ للمارك مقارنة مع اعلى مستوى له خلال اليوم وهو ٣,٥١٨٥ للمارك.

## «الفا» توقع اتفاقية لشراء خمسين باصا سياحيا من شركة البا هاوس

عمان - الدستور الاقتصادي

قامت الشركة الاردنية للاستثمار والنقل السياحي (الفا) بالتوقيع مع شركة البا هاوس لصناعة الباصات على اتفاقية لشراء (٥٠) خمسين باصا سياحيا من صناعة البا نوع مرسيدس من احدث الموديلات لعام ١٩٩٥/١٩٩٦ مع كامل التجهيزات ومطابقا لمواصفات النقل السياحي المتخصص في الاردن.

وقد وقع الاتفاقية عن الشركة الاردنية للاستثمار والنقل السياحي (الفا) اللجنة التنفيذية للشركة ويمثلها السيد ميشيل نزال نائب رئيس مجلس الادارة المدير العام والسيد وائل العوار والسيد محمود ابو التين. وقد صرح السيد ميشيل نزال بان الشركة الاردنية للاستثمار والنقل السياحي (الفا) تقوم حاليا بتوسيع اسطولها من الباصات السياحية لمواكبة الحركة السياحية المتطورة في الاردن وبحيث يصبح عدد الباصات السياحية لديها ما يزيد عن مائة باص ومن اجل تنفيذ ذلك قامت لجنة فنية من الشركة بزيارة عدة شركات عالمية لتصنيع الباصات كما قامت بزيارة شركة البا هاوس في الاردن والاطلاع على انتاجها من الباصات السياحية وقررت الشراء من شركة البا هاوس لما تتمتع به باصاتها من المواصفات الفنية العالمية والتقنية المتطورة وبموجب احدث الموديلات المتميزة. ومن جهة اخرى قال السيد اسامة خوري بانه تجاوبا مع الاتفاقية المذكورة لشراء الباصات وتلبية لرغبة شركة الفا تقرر تسليم شركة (الفا) الدفعة الاولى من هذه الباصات فورا للاستفادة منها اثناء انعقاد مؤتمر قمة عمان الاقتصادي.

واضاف ان قرار شركة (الفا) شراء الباصات السياحية من شركة البا هاوس هو دعم للصناعة المحلية والاقتصاد الوطني حيث يساعد على بقاء العملة الصعبة داخل الاردن ويخفف من عبء البطالة بالاضافة الى توفر خدمات ما بعد البيع والصيانة المتميزة وقطع الغيار والتنافع من التامين على الباصات [illegible] يعمل في شركة البا هاوس حوالي ٧٥٠ موظفا من مختلف الكوادر والاجهزة الفنية والادارية.



● توقيع الاتفاقية

## حوار حول قانون احكام الشفعة اليوم

الدستور الاقتصادي: ينظم نادي صاحبات الاعمال والمهن اليوم حوارا مفتوحا حول مشروع قانون احكام الشفعة والاولوية في العقارات، يتحدث فيه المحامي الاستاذ باسل البسطامي وذلك في الساعة الخامسة مساء في غرفة تجارة عمان.

### اسعار الفائدة على ادوات الدين العام وسعر اعادة الخصم لدى البنك المركزي الاردني بتاريخ ١٩٩٥/١٠/٢٣

| | |
|---|---|
| سعر اعادة الخصم | ٨,٥٠٠٪ سنويا |
| سعر الفائدة على الاصدار الاخير من سندات التنمية | ٩,٢٥٠٪ سنويا |
| سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الاردني لاجل ثلاثة شهور | ٨,٥٠٠٪ سنويا |
| سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الاردني لاجل ستة شهور | ٨,٧٥٠٪ سنويا |
| سعر الفائدة على اتفاقيات اعادة شراء شهادات الايداع بالدينار الاردني واذونات الخزينة الاردنية. | ٩,٢٥٠٪ سنويا |
| معدل سعر فائدة الاصدار الاخير من اذونات الخزينة لاجل ثلاثة شهور | ٧,٩٠٠٪ سنويا |

# حديث الاقتصاد ...

فهد عبدالله الفانك

## نظرية اقتصاد السوق والخروج عن النص

وسط الازدهار الذي لا مثيل له الذي شهدته فكرة او موضة قوى السوق واقتصاد السوق خلال السنوات الماضية، كنا نركز في هذه الزاوية على فكرة واحدة، بكلمات وتعابير مختلفة، وهي ان العودة الى السوق وقواه، والى القطاع الخاص، لا تعني طرد القطاع العام، من حياتنا وافكارنا واسواقنا، على الشاكلة التي ننادي بها.

وضمن هذا الاطار، استمتعت جدا بقراءة مقال في الصفحة الاقتصادية لمجلة نيوزويك (عدد ٢٣ تشرين الاول الحالي) حول جائزة نوبل للاقتصاد هذا العام التي نالها روبرت لوكاس الاستاذ في جامعة شيكاغو، وزميل ميلتسون فريدمان، وهذان الاستاذان، واتباعهما، هما اللذان قادا الثورة ضد المدرسة الكينزية التي تنادي بتدخل الدولة، خاصة عن طريق الانفاق العام، في الحياة الاقتصادية. وقد تغلغلت اراؤهما، كما تقول الصحيفة، في عقول العامة والخاصة والحكام، وتحولت الى نوع من الاطلاقية السوقية Free-market absolutism التي اصابت عدواها كل شيء، بدءا من نصائح البنك الدولي الى الدول النامية وانتهاء بالاعتقاد الكاسح في امريكا بان سحق «الحكومة الكبيرة» سيشفي كل الامراض الاقتصادية الامريكية.

وتضيف الصحيفة ان لوكاس لم يقصد شيئا من تلك، ولكن ما جاء به خلق تحاملا شديدا على تدخل الدولة حتى انه صار من المحرم الحديث عن الكينزية في كثير من عواصم العالم الرئيسة، الى حد يقول معه كبير اقتصاديي مورجان ستانلي انك «اذا ذهبت الى حفلة عشاء واظهرت، لا سمح الله، اي ميل الى الحكومة النشطة، فان العيون ستستدير بعيدا عنك».

المشكلة، كما تقول الصحيفة، ان هناك اشياء كثيرة جيدة تقال عن كينز، وان هناك كثيرا من العلل الاقتصادية التي فشل خصومه في معالجتها. ويرى بعض الاقتصاديين ان حركة تقليص دور الحكومة قد تؤدي الى ردة فعل بين القوى العاملة ولانها قد خلقت حالة ذهنية بان السياسة الاقتصادية عاجزة عن معالجة المشاكل. وتقول الصحيفة ان الكينزية ما زالت موجودة بدخل الحكومة دون ان تجرؤ على ان تسمي نفسها بهذا الاسم. وسبب استمرار وجودها هو ان لوكاس وحوارييه قد فشلوا، كما يعترف هو نفسه، بالوفاء بوعدهم بتقديم نموذج عن الكيفية التي يعمل بها الاقتصاد، وعلى حد تعبيرهم، فانهم ما زالوا لا يعرفون لماذا تكون هناك دورات اقتصادية.

الخلاصة ان الكينزية تنادي بتدخل الدولة باسلوب الحوافز المالية والنقدية، بينما تعارض مدرسة لوكاس (وفريدمان) هذا التدخل وترى ان تدخل الحكومة يؤدي في المدى البعيد الى نتائج غير معروفة ولكنها تكون غالبا ضارة بالاقتصاد. ولكن ايا منهما لم تقدم نموذجا كافيا، وافكار اقتصاد السوق الحالية الرائجة في كثير من المجتمعات، ومنها مجتمعنا، تمثل مبالغة وتطرفا وربما خروجا عن النص.

## الجمعية العلمية توقع اربع اتفاقيات لاعداد دراسات اقتصادية

الدستور الاقتصادي

تم في الجمعية العلمية الملكية مؤخرا التوقيع على اربع اتفاقيات مع مؤسسة فريدرك ايبرت الالمانية على قيام الجمعية باعداد اربع دراسات اقتصادية تقوم المؤسسة بتمويلها. وتهدف الدراسة الاولى والخاصة بالمناطق الحرة المتخصصة الى تقييم جميع انواع المناطق الحرة في العالم والتوصية بالاسلوب الامثل للاردن وللمنطقة بالاضافة الى تحليل الاثار الاقتصادية والاجتماعية لمثل هذه المناطق على النمو الاقتصادي وتوزيع الدخل والتنمية البشرية في الاردن. ومن المتوقع ان يتم الانتهاء من الدراسة خلال ثمانية شهور.

اما الاتفاقية الثانية والخاصة بتطوير وتشجيع الاستثمار الاجنبي والمحلي الخاص، فانها تهدف الى التعرف على مصادر التمويل العالية، وخاصة الاجنبية منها، وامكانية تطويرها من خلال دراسة مصادر وايجابيات وسلبيات التمويل وادارة المشاريع الحالية، لما لهذه المصادر وسبل الادارة الحديثة من دور في تشجيع الاستثمارات الاجنبية وانعكاساتها الايجابية على الاقتصاد الاردني ككل. ومن المتوقع انجاز هذه الدراسة خلال ستة شهور.

اما الاتفاقية الثالثة، فهي بعنوان «المقدرة التنافسية للمنتجات الاردنية وسبل تنميتها» فانها تهدف الى تحديد وتطوير سبل ووسائل تخفيض تكاليف الانتاج وتحسين جودة المنتجات الاردنية من خلال التعرف على الاجراءات الحكومية المؤثرة بالانشطة الانتاجية واقتراح سبل زيادة كفاءتها لزيادة المقدرة التنافسية لهذه المنتجات في الاسواق المحلية والدولية. ومن المتوقع الانتهاء من هذه الدراسة خلال ١٢ شهرا.

وتهدف الاتفاقية الرابعة وهي بعنوان «قطاع السياحة في الاردن: واقع وتطلعات» الى التعرف على القطاع السياحي في الاردن والسبل الكفيلة بتطويره وتفعيل دوره في الاقتصاد الوطني، خاصة في ظل التطورات السياسية والاقتصادية في المنطقة. وتشمل دراسة الحركة السياحية في الاردن وامكانية تطويرها وتسويق الاردن سياحيا ضمن اطار التكامل السياحي الاقليمي بالاضافة الى دراسة اثار عملية السلام على قطاع السياحة المحلي والاقليمي ومن المتوقع الانتهاء من هذه الدراسة خلال ثمانية شهور.

وستعتمد هذه الدراسات بشكل رئيسي على المسوحات الميدانية والجدير بالذكر ان هذه الدراسة تاتي ضمن اهتمامات الجمعية في دعم عملية التنمية في الاردن.

## ١٤٧٠ مليون دولار عائدات قناة السويس خلال تسعة أشهر

الاسماعيلية /مصر/رويتر/ اظهرت بيانات رسمية ارتفاع عائدات قناة السويس المصرية ٦٢ مليون دولار في فترة التسعة الاشهر الاولى من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي.

فقد اصدر قسم الاحصاء بهيئة قناة السويس احصائية عن الملاحة في القناة في الفترة من اول كانون الثاني الى نهاية ايلول من عام ١٩٩٥ بينت ان اجمالي العائدات بلغ ١٤٧٠ مليون دولار ارتفاعا من ١٤٠٨ ملايين دولار خلال نفس الفترة من العام الماضي.

وبينت الاحصائية ان عدد السفن العابرة في القناة خلال التسعة اشهر الاولى من العام الحالي بلغ ١١٢٦٩ سفينة حمولتها الصافية ٣٦٨ مليون و٧١٠ الاف طن.

ومن بين هذه السفن ١٨٥٤ ناقلة بترول حمولتها الصافية ٧٣ر٦٨٩ مليون طن و٢٣١٩ سفينة بضائع حمولتها الصافية ٥٢ر٩٩٧ مليون طن و١٠٧ ناقلات مشتركة حمولتها الصافية ٤٥٧ر٥ مليون طن و٢٥٨٠ سفينة بضائع عامة حمولتها الصافية ٢٢٢ر١٩ مليون طن و٢٧١٦ سفينة حاويات حمولتها الصافية ١٩٧ر٨٦ مليون طن.

وبلغ عدد الحاملات (جرارات وصنادل وسيارات) ٧٥٠ حاملة حمولتها الصافية ٤٦٩ر٢٧ مليون طن.

كما عبرت القناة خلال هذه الفترة ٤٤ سفينة ركاب حمولتها الصافية ٥٣٢ الف طن.

وقال قسم الاحصاء بهيئة القناة انه بمقارنة احصائية الملاحة عن التسعة الاشهر الاولى من عام ١٩٩٥ مع احصائية الملاحة في نفس الفترة من العام الماضي يتضح ان قناة السويس قد حققت زيادة في حمولات سفن الحاويات وحاملات السيارات وناقلات البضائع الصب.

وبلغ عدد السفن العابرة خلال شهر ايلول الماضي ١١٥٣ سفينة حمولاتها الصافية ٢٧ مليون و٨١٧ الف طن سددت رسوما للعبور بلغت ١٧٠ مليون دولار.

ومن بين السفن العابرة ١٧٤ ناقلة بترول حمولتها الصافية ٧٤٦ر٦ مليون طن و٢٥١ سفينة بضائع صب حمولاتها ٩ر٥ مليون طن وسبع ناقلات مشتركة /بترول وبضائع/ حمولتها الصافية ٤٢٠ الف طن و٣٠٨ سفن حاويات حمولتها الصافية ٦٤٢ر٩ مليون طن و٢٥٨ سفينة بضائع عامة حمولتها ٠٦٠ر٤ مليون طن و٨١ حاملة جرارات وصنادل وسيارات حمولتها الصافية ٧٩٢ر٢ مليون طن.

خلال المؤتمر الخامس عشر للمنظمة الدولية للاجهزة العليا للرقابة والمحاسبة

# التوصية بوضع المسائل البيئية بالاعتبار خلال تأدية اجهزة الرقابة العليا لدورها

## ـ التغيرات السياسية والاقتصادية تؤثر بشكل كبير على اجهزة الرقابة

الدستور الاقتصادي

اكد المشاركون في المؤتمر الخامس عشر للمنظمة الدولية للاجهزة العليا للرقابة والمحاسبة ان التغيرات السياسية والاقتصادية الهامة التي يشهدها العالم ذات اثر كبير على الاجهزة العليا للرقابة.

واوصى المشاركون في المؤتمر الذي عقد مؤخرا في القاهرة، على وضع مسائل البيئة في الاعتبار خلال تادية لجهزة الرقابة العليا لدورها ومسؤولياتها الرقابية.

كما اوصوا بادراج الرقابة المالية ورقابة المطابقة ورقابة الاداء في تعريف مراجعة البيئة بالاضافة الى ادراج مفهوم التنمية المستديمة كجزء من التعريف بالقدر الذي يشكل جزءا من سياسة او برنامج الحكومة المقرر مراجعته.

كما حثوا اجهزة الرقابة العليا على القيام بدور فعال في بلدانها من اجل حفز حكوماتها على ادراج التكاليف البيئية ضمن عملياتها الخاصة بالتخطيط وصنع القرار

وفيما يتعلق بدور ومسؤوليات اجهزة الرقابة العليا في مراجعة البيئة اكد المشاركون على ان عمل هذه الاجهزة يمكن ان تحدده في الواقع عوامل مثل الثقافة، والامكانات العملية، والاولويات والافتقار الى الموارد والخبرة.

وينبغي للانتوساي ان تحث اجهزة الرقابة العليا على استخدام ولايتها الحالية باقصى قدر ممكن وان تسعى حيثما كان هذا ممكنا وعمليا الى توسيعها عن طريق التشريع بحيث تشمل النطاق الكامل لمراجعة البيئة وحيثما تقتصر ولاية لجهزة الرقابة العليا على الرقابة المالية يتعين حثها على تعريف الوزارات الحكومية والمجالس النيابية والراي العام بالتكاليف والاعباء البيئية بما في ذلك الاضرار البيئية.

كما ينبغي للانتوساي ان تحث اجهزة الرقابة العليا على التعاون في مراجعة التزام بلدانها بالاتفاقيات الدولية وان تشجع عمليات المراجعة المشتركة او المتزامنة بين لجهزة الرقابة العليا، وحث الحكومات على تجميع واعلان معلومات بشان التكاليف والعوائد البيئية، وان تراجع هذه المعلومات حيثما كان هذا مناسبا.

وفيما يتعلق بالاطار العام لمعايير المحاسبة الذي اعدته لجنة معايير المحاسبة لكي تستخدمه لجهزة الرقابة العليا اعرب المشاركون عن تقديرهم لعمل اللجنة وصادقوا على الاطار العام لمعايير المحاسبة الذي اعدته حول ما تم وما لم يتم بعد من تدابير تنفيذا لاتفاق واشنطن لعام ١٩٩٢، حيث ذكرت اللجنة ان التوصية الرئيسية الواردة في الاتفاق تنص على ان تستكمل لجنة معايير المحاسبة قبل انعقاد المؤتمر الخامس عشر وقد تحقق ذلك.

ويقدم الاطار ارشادات حول كيفية الوفاء بالاهداف التي يتوخاها التقرير المالي، كما يتضمن بدائل ومجموعة من المعالجات على نحو ما اوصى به الاتفاق.

وذكرت اللجنة انها ركزت على وضع مبادىء رفيعة المستوى، الا ان خطة عملها المقترحة للسنوات الثلاث القادمة سوف تسفر عن مزيد من الارشادات التفصيلية حول كيفية تطبيق هذه المبادىء بما في ذلك استخدام النموذج التوضيحي للتقارير المالية على نحو ما اقترحه اتفاق واشنطن.

واوضحت اللجنة انها اتخذت خطوات لاقامة روابط وثيقة مع لجنة القطاع العام التابعة للاتحاد الدولي للمحاسبين لتجنب ما لا يلزم من ازدواجية الجهود واشكال عدم الاتساق والعمل على كفالة وضع احتياجات لجهزة الرقابة العليا في الاعتبار عند تحديد المعايير في هيئات اخرى، والتعرف بوضوح على الفروق القائمة بين القطاعين الخاص والعام، وبحث فرص تطبيق ممارسات القطاع الخاص في ميدان المحاسبة على هيئات القطاع العام.

وفيما يتعلق بخطة السنوات الثلاث المقبلة فينبغي للجنة معايير المحاسبة العمل على الا تؤدي طريقة تصنيفها لانواع التقارير المالية الحكومية والاسس المحاسبية المستخدمة في اعدادها او ترك انطباع غير مقصود بان اللجنة تسعى الى فرض نماذج واشكال تقارير يتعين اتباعها في جميع البلدان الاعضاء. وان تتاكد اللجنة عند تنفيذها لمشاريعها الجديدة المقترحة من انها تطرح مبادىء او اعتبارات وليس قواعد ضيقة ومحددة قد لا تستطيع اجهزة الرقابة العليا استيعابها واستخدامها داخل نطاق سلطتها.

وتم التاكيد على الحاجة الى اعداد تقارير مناسبة عن الاداء سواء على مستوى البرامج او الادارات وكذلك بالنسبة للوضع المالي للحكومة في مجموعها.

وتمت الاشارة الى تحول الحكومات في كثير من بلدان الانتوساي الى نظام المحاسبة على اساس الاستحقاق، مما يعزز اعداد تقارير عن الحالة المالية العامة وينبغي للجنة معايير المحاسبة ان تعمل على ان تشمل مشاريعها المقبلة ارشادات ملائمة بشان الاحكام الاضافية المطلوبة في ظل نظام محاسبي على اساس الاستحقاق في مجالات مثل تخصيص تكاليف الاصول في الفترات التي ستستخدم فيها الاصول او تستهلك.

واما لجنة معايير المراجعة فقد اوصت بالتشاور مع الامانة العامة حول امكانية انضمام ببيلوغرافيا معايير المراجعة الى شبكة انترنت باستخدام الورلد وايدويب. واوصت ببحث فائدة ببيلوغرافيا معايير الرقابة المالية.

واقترحت التوصيات قيام لجنة معايير المراجعة بوضع مشروع الانتوساي لاداب المهنة واعداد تقرير مرحلي عن هذا المشروع لكي ينظر فيها الاعضاء خلال مؤتمر الانتوساي السادس عشر.

وايدت مجموعة المناقشة راي لجنة معايير المراقبة الداخلية بان تصبح البيبلوغرافيا وثيقة حية بشان المراقبة الداخلية وستتوفر البيبلوغرافيا لجميع لجهزة الرقابة العليا باللغة الانجليزية.

واما لجنة الدين العام فقد اقترحت مواصلة عملها من اجل دراسة مشكلة المطلوبات المحتملة بهدف وضع القواعد الارشادية الكفيلة بمساعدة الاجهزة العليا للرقابة في فهم طبيعتها والتعامل كما ينبغي مع المراجعة بكافة عناصرها، ودراسة الطرق الكفيلة بادراج مقترحات خاصة باساليب المراجعة في شتى جوانب الدين العام على نحو غير قابل للتقادم وفي اطار الوثائق الارشادية المزمع اعدادها مستقبلا، وتحليل جوانب قياس الدين العام الداخلي والخارجي، وبيان حجمه الراهن من حيث تكلفة خدمته، وتدارس اخر التطورات في الاسواق المالية والنقدية ودراسة جدوى وضع سقوف لحجم خدمة الدين العام بالاضافة الى استكمال الاجزاء الباقية من مشروع مراجعة اداء الدين العام.

ودعا المشاركون لجنة مراجعة المعالجة الالكترونية الى توفير منتجاتها الالية التي تحتاجها لجهزة الرقابة العليا لتسخير تكنولوجيا المعلومات على نحو سلمي.

وقد تراس الدكتور عبد خرابشة رئيس ديوان المحاسبة الوفد الاردني لاجتماعات المؤتمر الدولي الخامس عشر للاجهزة العليا لرقابة والمحاسبة (انكوساي ١٥) الذي عقد في القاهرة خلال الفترة من ٢٥ ايلول الى الثاني من تشرين الاول الماضي.



● د. عبد خرابشة

# الاسواق المالية الدولية

الدستور بالتعاون مع البنك العربي Arab Bank

## الدولار يواصل تراجعه والمارك الالماني سيد الموقف

في بورصات الشرق الاقصى ٢٣ / ١٠ واصل سعر صرف الدولار الامريكي تراجعه في طوكيو متاثرا بمبيعات نشطة للعملة الامريكية لايقاف خسائر ولكنه عوض بعض خسائره قبيل الاغلاق خلال عمليات تغطية مراكز قصيرة حيث سجلت اسعار الاغلاق ١,٣٨٧٨ مارك و٩٩,٨٥ ين وذلك مقابل ١,٣٨٧٠ مارك و٩٩,٦٣ ين عند الافتتاح. هذا وواصل المارك الالماني ارتفاعه مقابل باقي العملات الرئيسية وتجاوز مستوى ٧٢ ينا في المرة الاولى منذ شهر شباط من عام ١٩٩٣، هذا وشاعت انباء لم تؤكد صحتها عن تدخل بنك اليابان المركزي لصالح الدولار حول مستوى ٩٩,٥٠ ين. ومن جهة اخرى يجمع المتعاملون هنا ان ارتفاع المارك الالماني الحالي هو نتيجة للقلق السائد حاليا حول العملات الاوروبية، وانه اذا ما واصل المارك ارتفاعه فقد يجد البنك الاتحادي الالماني نفسه مضطرا لاجراء خفض اخر على فائدة الخصم الالمانية.

وفي البورصات الاوروبية عوض الدولار الامريكي مزيدا من خسائره مقابل باقي العملات ولكنه بقي ضعيفا مقابل المارك الالماني، فيما واصلت العملة الالمانية ارتفاعها مستفيدة من القلق السائد حول بقاء الحكومة الايطالية في الحكم، حيث يواجه رئيس الحكومة الايطالية السيد لامبورتو ديني تصويتا على الثقة هذا الاسبوع وقد تضطره على الاستقالة في حين يكثف رئيس الوزراء السابق السيد سيلفيو بيرلسكوني جهوده مع حركة حجب الثقة ويبدو انه يتحالف مع حزب اليمين للوسط ضد الرئيس ديني، وكان اللير الايطالي قد تراجع في وقت سابق مقابل المارك الى ادنى مستوى يسجله منذ ثلاثة اشهر عندما سجل ١١٦٥,٥٠ لير لكل مارك. هذا وسجلت حركة اسعار صرف العملات الرئيسية مقابل الدولار لغاية الساعة ١٣,٠٠ غرينتش ما يلي:

| | مارك الماني | فرنك فرنسي | جنيه استرليني | ين ياباني | لير ايطالي |
|---|---|---|---|---|---|
| اعلى سعر | ١,٣٩٠٠ | ٤,٩١٧٨ | ١,٥٨٠٦ | ١٠٠,٢٠ | ١٦١٨,٠٠ |
| ادنى سعر | ١,٣٨٣٠ | ٤,٨٩٤٠ | ١,٥٧٣٨ | ٩٩,٤٣ | ١٥٩٩,٥٠ |
| اخر سعر | ١,٣٨٨٨ | ٤,٩٠٥٥ | ١,٥٧٨٨ | ٩٩,٩٠ | ١٦١١,٥٠ |

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| مارك الماني | ١,٣٨٨٠ | ١,٣٨٩٠ |
| جنيه استرليني | ١,٥٧٨٠ | ١,٥٧٩٠ |
| فرنك سويسري | ١,١٣١٠ | ١,١٣٢٠ |
| ين ياباني | ٩٩,٨٠ | ٩٩,٩٠ |
| فرنك فرنسي | ٤,٩٠٦٠ | ٤,٩٠٧٠ |
| جلدر هولندي | ١,٥٥٤٠ | ١,٥٥٥٠ |
| لير ايطالي | ١٦١٢ | ١٦١٤ |

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| ريال سعودي | ١٨٨,٣ | ١٨٩,٤ |
| درهم امارات | ١٩٢,٣ | ١٩٣,٦ |
| دولار استرالي | ٥٢٥,٣ | ٥٣٦,٨ |
| دولار كندي | ٥١٩,١ | ٥٢٥,٩ |
| ريال عماني | ١٨٣٣,١ | ١٨٤٢,٥ |
| دينار بحريني | ١٨٦٥,٦ | ١٨٨١,٥ |
| ريال قطري | ١٩٢,٦ | ١٩٥,٣ |

| | شراء | بيع |
|---|---|---|
| ذهب | ٣٨٢,٥٠ | ٣٨٣,٠٠ |
| فضة | ٥,٣٧ | ٥,٣٩ |

| العملة | شهر | ٣ أشهر | ٦ أشهر | سنة |
|---|---|---|---|---|
| دولار امريكي | ٥,٦٢٥ | ٥,٧٥ | ٥,٦٢٥ | ٥,٦٢٥ |
| مارك الماني | ٣,٩٣٧٥ | ٣,٨٧٥ | ٣,٨٧٥ | ٣,٨٧٥ |
| جنيه استرليني | ٦,٦٢٥ | ٦,٦٢٥ | ٦,٦٨٧٥ | ٦,٧٥ |
| فرنك فرنسي | ٧,٠٦٢٥ | ٧,٠٠ | ٦,٨٧٥ | ٦,٤٣٧٥ |
| ين ياباني | ٠,١٨٧٥ | ٠,١٢٥ | ٠,١٢٥ | ٠,٠٦٢٥ |
| فرنك سويسري | ١,٨١٢٥ | ١,٩٣٧٥ | ٢,٠٠ | ٢,٠٠ |

● تعامل ما بين البنوك لمبالغ تزيد على مليون دولار امريكي

## تويوتا تبيع سيارات من انتاج جنرال موتورز في اليابان

طوكيو /رويتر/ اعلنت شركة تويوتا موتور اليابانية انها ستبيع سيارة صغيرة من انتاج جنرال موتورز الامريكية تحت اسم تويوتا في اليابان وذلك في اول تعاون من نوعه في اليابان بين الشركتين.

وستكون السيارة تويوتا كافالير الصغيرة والتي ستصنع على اساس السيارة شيفروليه كافالير اول سيارة بمقعد قيادة على اليمين تصنعها جنرال موتورز في امريكا الشمالية وتباع في اليابان.

وستطرح السيارة الجديدة للبيع في كانون الثاني. وقالت تويوتا انها تتوقع بيع ٢٠ الفا من السيارة الجديدة سنويا من خلال ١١٠٠ منافذ تملكها.

وكانت الضغوط الشديدة من الحكومة الامريكية لزيادة مبيعات السيارات الامريكية في اليابان دفعت الشركتين الى الاتفاق في تشرين الثاني عام ١٩٩٣ على ان تقوم تويوتا بتسويق سيارات من انتاج جنرال موتورز باسم الاولى.

وفي حزيران الماضي اتفق البلدان على زيادة فرص دخول الشركات الامريكية الى سوق السيارات اليابانية.

وفي الاشهر التسعة الاولى من العام الحالي بلغ اجمالي مبيعات جنرال موتورز في اليابان ٦٨٨٨ سيارة بزيادة نسبتها ٦ر٣ في المئة عن الفترة نفسها من السنة السابقة.

# نقابة اصحاب المخابز تصدر بيانا حول اجتماعها بوزير العمل

الدستور الاقتصادي ـ

اصدرت نقابة اصحاب المخابز بيانا ثمنت فيه جهود وزير العمل والمسؤولين في الوزارة لتنظيم سوق العمالة الاردنية وتاكيدا لما نشر في الصحف اليومية الغراء حول اجتماع النقابة العامة لاصحاب المخابز مع وزير العمل ومسؤولي الوزارة فان النقابة قامت بتوجيه تعميم الى كافة المخابز في المملكة بالالتزام بتعليمات الوزارة الخاصة بتنظيم سوق العمل الاردني ولقد عرضت النقابة على الوزير مشاكلها من حيث توفر العمالة وطبيعة ساعات العمل والاجور في المخابز التي حددتها دراسة سابقة لوزارة التموين من اجل ابقاء سعر الخبز مستقرا وفي متناول يد كافة فئات المواطنين وبالذات ذوي الدخل المحدود لذلك فان راي النقابة بان اية تعديلات ستجري على اجور العمالة في مخابز المملكة تستوجب ايضا اعادة النظر في الدراسة المذكورة وعلى ضوء كافة المستجدات منها مطالب وزير العمل بالنسبة لساعات العمل والاجازات مع اصرارنا على وجود مندوب من وزارة العمل في حالة اعادة الدراسة السابقة لوزارة التموين لكلفة العمالة في المخابز من اجل وضع حد ادنى للاجور واضافة الاجازات والعطل.

اما بخصوص الضمان فاننا نؤكد التزام المخابز المشمولة بمظلة قانون الضمان الاجتماعي وهذا ما تؤكده سجلات مؤسسة الضمان والنقابة ومخابزها كانت وما زالت الجهة الوحيدة في المملكة التي استوعبت كافة خريجي مؤسسة التدريب المهني كما تساهم في تدريبهم اثناء دراستهم والتنسيق قائم ومستمر بين النقابة والمخابز ومؤسسة التدريب المهني وتاكيدا على ذلك تم استيعاب ٢١٩٢ طالبا متدربا خلال الفترة سنة ١٩٨٩ ـ ١٩٩٤ وخلال هذا العام ١٩٩٥ تم استيعاب ٤٣٤ متدربا منهم ١٨٨ تم توزيعهم على مخابز المملكة قبل اسبوع وهذه جهود لا يستهان بها لمؤسسة التدريب المهني وللمخابز كافة ممثلة بالنقابة كما ان هناك تعاونا دائما بين النقابة ومخابزها لتشغيل كافة العمالة الاردنية المحولة لها من قبل مديريات التشغيل في وزارة العمل ولم يحصل ان رفض اي عامل اردني يرغب بالعمل في المخابز.

اما بالنسبة لعدم السماح للعمالة الوافدة ببيع الخبز فان راي النقابة كان بضرورة اعطاء فترة زمنية مقدارها ستة لمحاولة تنظيم هذا الجانب حيث ان عملية الانتاج والبيع في المخابز مرتبطة مع بعضها البعض فاذا وجد الانتاج ولا يوجد العامل الاردني الراغب في هذه المهنة فان ذلك يعرض الانتاج للتوقف ويعرقل خدمات المخابز للمواطنين لذا تامل النقابة اخذ رايها بعين الاعتبار وبانها ستجد خلال هذه الفترة العدد الكافي من عمال للبيع في المخابز علما بان النقابة قد وافقت على طلب الوزير بمنع تشغيل الوافدين بالمخابز بمهنة اداريين مثل الكاشير او المحاسب او سائق.

وهنا تود النقابة ان تناشد لخواننا العمال الاردنيين العاطلين عن العمل التوجه الى هذه المهنة الشريفة لدعم مساعي وزارة العمل وتوجيهات الحكومة الرشيدة بهذا الخصوص ومساعدة اصحاب المخابز لتغطية احتياجاتها في العمالة الوطنية بداية في المهن غير المسموح بها للعمالة الوافدة حتى نصل في النهاية الى تغطية كافة احتياجات تشغيل مخابزنا كاملة بيد لبنائنا في هذا الوطن الطيب.

● احد المخابز

## ارتفاع اسعار القطن في بورصة نيويورك

نيويورك/رويتر/ قالت مصادر السوق ان اسعار العقود الاجلة للقطن في بورصة نيويورك للقطن انهت جلسة هادئة امس الاول مرتفعة ارتفاعا طفيفا في اطار حركة تصحيحية فنية مستمرة.

وعند الاقفال بلغ سعر عقود كانون الاول لاكثر الاشهر رواجا ٨٣ر٤٨ سنت للرطل مرتفعا ٥٠ر٠ سنت بعد ان جرى تداوله في نطاق بين ٥٥ر٨٤ و٦٣ر٨٢ سنت.

وزاد سعر عقود اذار عام ١٩٩٦ بمقدار ٤٣ر٠ سنت الى ٥٣ر٨٣ سنت بعد ان جرى تداوله في نطاق تذبذب بين ٦٠ر٨٤ سنت و٧٠ر٨٢ سنت. وقال احد التجار ان السوق تدور في نطاق بين ٥٠ر٨٢ سنت و٥٠ر٨٤ سنت للرطل. واضاف قوله وحتى نخرج بثبات من هذا النطاق ستبقى هناك وقد ينتهي بنا المطاف على منحنى النزول.

## رئيس البنك الدولي يزور موسكو

موسكو ـ (اف ب) ـ افادت الصحف الروسية ان الرئيس الجديد للبنك الدولي جيمس وولفينسوهن سيقوم بزيارة الى موسكو من ٢٤ الى ٢٧ تشرين الاول الجاري للاطلاع على تطور نشاط القروض التي منحها البنك الى روسيا.

وهذه اول زيارة يقوم بها ولفينسوهن الى روسيا منذ تسلمه رئاسة البنك الدولي في حزيران الماضي. وسيلتقي خلالها الرئيس الروسي بوريس يلتسين ورئيس الوزراء فيكتور تشرنوميردين.

## ثبات اسعار الاسهم في طوكيو

طوكيو/رويتر/ استقرت اسعار الاسهم في طوكيو عند الاغلاق امس ولم يطرا عليها تغير يذكر في نهاية جلسة تعامل هادئة.

وقال سماسرة ان مشتريات الاسهم انحصرت بين عمليات بيع مرتبطة بالمراجحة وعمليات شراء من جانب المؤسسات المالية.

لكن العديد من المستثمرين لم يشاركوا في التعامل وظلت حركة التداول خفيفة لضعف الدولار الامريكي.

وانخفض مؤشر نيكي المؤلف من ٢٢٥ سهما ممتازا ٩٠ر١ نقطة اي بنسبة ٠١ر٠ في المئة عند الاغلاق ليصل الى ١٥٦ر٢٤ر١٨ نقطة بعد ان هبط في الصباح الى ٩١ر١٨٠٢٤ نقطة.

## في تقرير للانكتاد التجارة العالمية المنقولة بحرا تزداد بسرعة

جنيف/رويتر/ قالت الامم المتحدة ان حجم التجارة العالمية المنقولة بحرا زاد بنسبة ثلاثة في المئة في عام ١٩٩٤ الى ٤٦ر٤ مليار طن ومن المتوقع ان تبقى على مستوياتها المرتفعة هذا العام.

وقال مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية /الانكتاد/ ان الزيادة تعكس تحسنا في الاقتصاد العالمي سلط عليه الضوء نمو الاقتصاد العالمي في العام الماضي بنسبة ١ر٣ في المئة ونمو حجم صادرات البضائع بنسبة تسعة في المئة. وقال الانكتاد البيانات الاولية لعام ١٩٩٥ تشير الى ان معدل النمو في التجارة العالمية المحمولة بحرا سيحتفظ بقوة الدفع الحالية، والمعدل المتوقع للنمو عند ثلاثة في المئة في عام ١٩٩٥ سيؤدي الى حجم تجارة يبلغ نحو ٦ر٤ مليار طن.

وقال الانكتاد انه من حيث التوزيع الاقليمي فان الدول النامية رفعت نصيبها في شحنات النفط وشحنات الصب الجاف للعام الرابع على التوالي.

وبينما تدهور نصيب الاقتصاديات الافريقية فان هناك زيادة في التاكيد على تهميش القارة مع استمرار توسع الاقتصاديات الاسيوية.

واستمر الاسطول التجاري العالمي في التوسع الى ان بلغ اجمالي حجم الحمولة الساكنة ٨ر٧١٩ مليون طن بحلول نهاية عام ١٩٩٤ ويرجع نمو الاسطول بصفة اساسية الى زيادة صافية في حجم الشحنات الجديدة بمقدار ٣ر٢٩ مليون طن.

## مؤشر الدستور الاقتصادي لقياس اداء الاسهم

### سهم البنك العربي يقود الطلب

عمان ـ من غادة الفانك

لرتفع حجم التعامل قليلا عن يوم العمل السابق ليصبح حوالي ٨٥٤ الف دينار في السوق النظامي و١٨٥ الف دينار في السوق الموازي، ابرم من خلال ٦٨١ عقدا، رافق هذا تراجع طفيف في الاسعار.

شكلت الاسهم المصرفية حوالي ٥٨٪ من حجم التعامل الكلي وتمثل في مبيعات سهم بنك عمان ٩٢ الف دينار، والبنك العربي ٣٦٥ الف دينار الا ان سهم البنك العربي خسر ١,٥٠ دينار من سعره عند الاغلاق.

هذا وقد اظهر الرقم القياسي الذي ترصده الدستور عن تراجع اسهم البنوك بنسبة ٠,٣٧٪

وارتفاع التامين ٢,٥٢٪، وهبوط اسهم الخدمات ٠,٦٣٪ للصناعة ٠,٥٦٪، وللسوق الموازي ٠,٧١٪.

وفيما يلي جدول يلخص حركة التعامل بالاسهم خلال جلسة يوم امس.

| القطاع | تعامل | ارتفاع | انخفاض | ثبات | حصته من التداول | مؤشر السوق | مؤشر القطاع |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بنوك | ١٣ | ١ | ٥ | ٧ | ٥٧,٤٪ | ٠,٥٠٠-٪ | ٠,٣٧-٪ |
| تامين | ٢ | ١ | - | ١ | ٣,٦٪ | ٠,٣١+٪ | ٢,٥٢+٪ |
| خدمات | ٩ | ١ | ٦ | ٢ | ٤,٧٪ | ٠,٥١-٪ | ٠,٦٣-٪ |
| صناعة | ٢٥ | ٢ | ١٢ | ١١ | ١٦,٥٪ | ٠,٦١-٪ | ٠,٥٦-٪ |
| المجموع | ٤٩ | ٥ | ٢٤ | ٢٠ | ٨٢,٢٪ | ٠,٥٢-٪ | [illegible] |
| السوق الموازي | ٢٠ | ١ | ٩ | ١٠ | ١٧,٨٪ | - | ٠,٧١-٪ |
| المجموع الكلي | | ٦ | ٣٣ | ٣٠ | ١٠٠,٠٪ | - | [illegible] |

# الاتفاقية تشمل مجالات النقل البري والسكك الحديدية والنقل البحري والموانىء والطيران والجمارك والنقل المشترك والترانزيت




عمان ـ من هيساء غيث : اطار معاهدة السلام المبرمة بين الحكومتين الاردنية والاسرائيلية في السادس والعشرين من شهر تشرين الاول من العام الماضي عقدت مباحثات بين المسؤولين الاردنيين والاسرائيليين استمرت عدة اشهر اتفق خلالها على صياغة اتفاقية خاصة بالنقل تحدد الية العمل في هذا المجال بين البلدين.

وفيما النص الكامل لهذه الاتفاقية

ان حكومة المملكة الاردنية الهاشمية وحكومة دولة اسرائيل المشار اليهما فيما بعد بـ (الطرفين) إذ تنطلقان من مضمون احكام معاهدة السلام المبرمة بينهما في السادس والعشرين من شهر تشرين الاول من عام ١٩٩٤.

واذ تدركان مصالحهما المتبادلة في مجال النقل باقامة علاقات جوار حسنة واذ ترغبان في تعزيز اواصر العلاقات الاقتصادية بين بلديهما من خلال النهوض بكافة مجالات النقل بينهما.

واذ تقران بان عناصر القرب الجغرافي، الحدود المشتركة والمصالح المحلية والاقتصادية المتبادلة بينهما انما تشكل اساسا متينا للتعاون الوثيق في مجال النقل.

واذ تعترفان بالتزام كل طرف منهما ضمن اطار معاهدة السلام بالسماح بوصول مواطني ووسائط نقل الطرف الاخر الى اراضيه والحركة في داخل حدود اراضيه بحرية وفقا للقواعد العامة التي تسري على مواطني ووسائط النقل للدول الاخرى.

واذ تاخذان بعين الاعتبار الاتفاقيات المتعلقة بالاجراءات الخاصة بالمعابر الحدودية بين البلدين.

واذ ترغبان في تسهيل نقل المسافرين والبضائع من خلال الطرق البرية والسكك الحديدية والبحرية والجوية بين البلدين.

واذ تعتبران انه من الضروري ان تتخذا بالاتفاق المتبادل التدابير الملائمة التي من شانها ان تضمن تحقيق الاهداف المشار اليها اعلاه فقد اتفقنا على ما يلي:



## المادة الاولى التعاريف

لاغراض هذه الاتفاقية:

١ ـ تعني عبارة السيارة الخاصة سيارة نقل الركاب المصممة لنقل ما لا يزيد على سبعة ركاب باستثناء السائق والتي لا يزيد وزنها الاجمالي عن اربعة اطنان وتقتصر على الاستخدام الخاص.

٢ ـ تعني عبارة ناقل سياحي اية شخصية طبيعية او اعتبارية (شركة) مسجلة ومقيمة في بلد احد الطرفين ومصرح لها من قبل السلطة المختصة في بلدها بنقل السياح والمجموعات السياحية برا في حافلات سياحية.

٣ ـ تعني عبارة الحافلة السياحية اية حافلة سياحية مصرح لها من قبل بلدها بنقل السياح والمجموعات السياحية ومجهزة بتسعة عشر مقعدا او اكثر باستثناء السائق.

٤ ـ تعني عبارة النقل من نقطة الى نقطة القيام برحلة سياحية من نقطة محددة في احد البلدين والانتهاء من هذه الرحلة في نقطة محددة في البلد الاخر دون التجول خلال مسار الرحلة و / او التجول الى اماكن ابعد من نقطة الوصول المقصودة.

٥ ـ تعني عبارة ناقل بوسائط النقل العام اية حافلة للنقل العام مصرح لها من قبل بلدها بنقل الركاب ومجهزة بستة وعشرين مقعدا او اكثر باستثناء السائق.

٧ ـ تعني عبارة شاحنة اية مركبة تجارية مصرح لها من قبل بلدها بنقل البضائع ولا يزيد وزنها الاجمالي عن عشرة اطنان.

٨ ـ تعني عبارة النقل التبادلي نقل الحمولة من شاحنة الى اخرى او تبادل المقطورات في نقاط العبور الحدودية بين البلدين.

٩ ـ تعني عبارة النقل من الباب الى الباب النقل المباشر للبضائع من اي موقع في احد البلدين الى اي موقع في البلد الاخر

١٠ ـ تعني عبارة السفينة الصغيرة اية سفينة مسيرة بمحرك يتراوح طولها بين خمسة امتار واربعة وعشرين مترا ولا تحمل اكثر من اثني عشر راكبا وطاقم سلامة يتراوح تعداده بين شخصين وخمسة اشخاص.

١١ ـ تعني عبارة (التشريعات) القوانين والانظمة والقواعد والتعليمات التي تصدرها السلطات المختصة لاي من الطرفين كل على حدة.

## المادة الثانية ـ النقل البري

يعترف كل من الطرفين بحق دخول الطرف الاخر وامتعتهم الشخصية وبضائعهم ومركباتهم البرية الى اراضيها وعبرهما بالترانزيت، وذلك تمشيا مع احكام هذه الاتفاقية وبمقتضى التشريعات الخاصة بالطرف الاخر.

أ) السيارات الخاصة

١ ـ يسمح للسيارات الخاصة المسجلة في احد البلدين بالدخول الى البلد الاخر وفقا للشروط التالية

أ ـ حيازة السيارة على الوثائق التالية.

١ ـ رخصة سير نافذة المفعول تمنح من قبل السلطة المختصة لكل طرف على التوالي.

٢ ـ وثيقة تامين نافذة المفعول ذات مسؤولية قانونية عن اضرار الطرف الثالث على الاقل وتغطي اراضي البلد الاخر وذلك بموجب ترتيبات التامين المرفقة مع هذه الاتفاقية والمبينة في الملحق رقم (١) من هذه الاتفاقية.

ب ـ حيازة السائق على الوثائق التالية

١ ـ رخصة سوق نافذة المفعول تمنح من قبل السلطة المختصة لكل طرف على التوالي او رخصة سوق دولية تتعلق عن فئة السيارة

٢ ـ جواز سفر وتاشيرة دخول نافذا المفعول.

ج ـ سيتم اصدار تصريح دخول مؤقت للسيارات الخاصة عند نقاط العبور الحدودية وفق الترتيبات الجمركية المرفقة مع هذه الاتفاقية والمبينة في الملحق رقم (٢) من هذه الاتفاقية.

د ـ يسمح بدخول السيارات بتوجهات [illegible]

[illegible]

## ج) النقل العام للركاب

١ ـ يسمح للناقلين في مجال النقل العام للركاب بتشغيل خطوط الخدمة المنتظمة للحافلات بين البلدين وفق الشروط التالية:

أ ـ تشغل الخطوط بين نقطتين محددتين.

ب ـ تشغل الخطوط بين مدينتين رئيسيتين.

ج ـ تكون الخطوط مباشرة، ولا يسمح لاي راكب بالترجل و / او النزول من الحافلات على طول امتداد خط سير الرحلة في البلد الاخر.

د ـ تكون الخطوط عبر امتداد طرق سير محددة.

هـ ـ يتم تشغيل عدد متساو من الرحلات من كل بلد من البلدين.

[illegible]

ثالث، على اساس نظام النقل التبادلي (Back To Back) باستثناء العمليات التالية فيسمح بالنقل المباشر (Door To Door):

أ ـ الشاحنات الاردنية التي تدخل مباشرة الى الموانيء الاسرائيلية لغرض تحميل / تفريغ البضائع المستوردة الى الاردن والمصدرة منه.

ب ـ الشاحنات الاسرائيلية التي تدخل مباشرة الى ميناء العقبة لغرض تحميل / تفريغ البضائع المستوردة الى اسرائيل والمصدرة منه

ج ـ الشاحنات الاردنية التي تعبر مباشرة عبر اسرائيل بالترانزيت الى مصر والعودة منها، عن طريق نقطة عبور متفق عليها بين الطرفين، مع الاخذ بعين الاعتبار الترتيبات الامنية والالتزامات بموجب الاتفاقيات المعقودة مع الدول الاخرى والتي يكون الاردن او اسرائيل طرفا فيها.

د ـ يسمح بنقل البضائع بين الاردن والمناطق التي تقع ضمن اختصاص السلطة الفلسطينية وفق الترتيبات المبينة في الملحق (١٠) من هذه الاتفاقية.

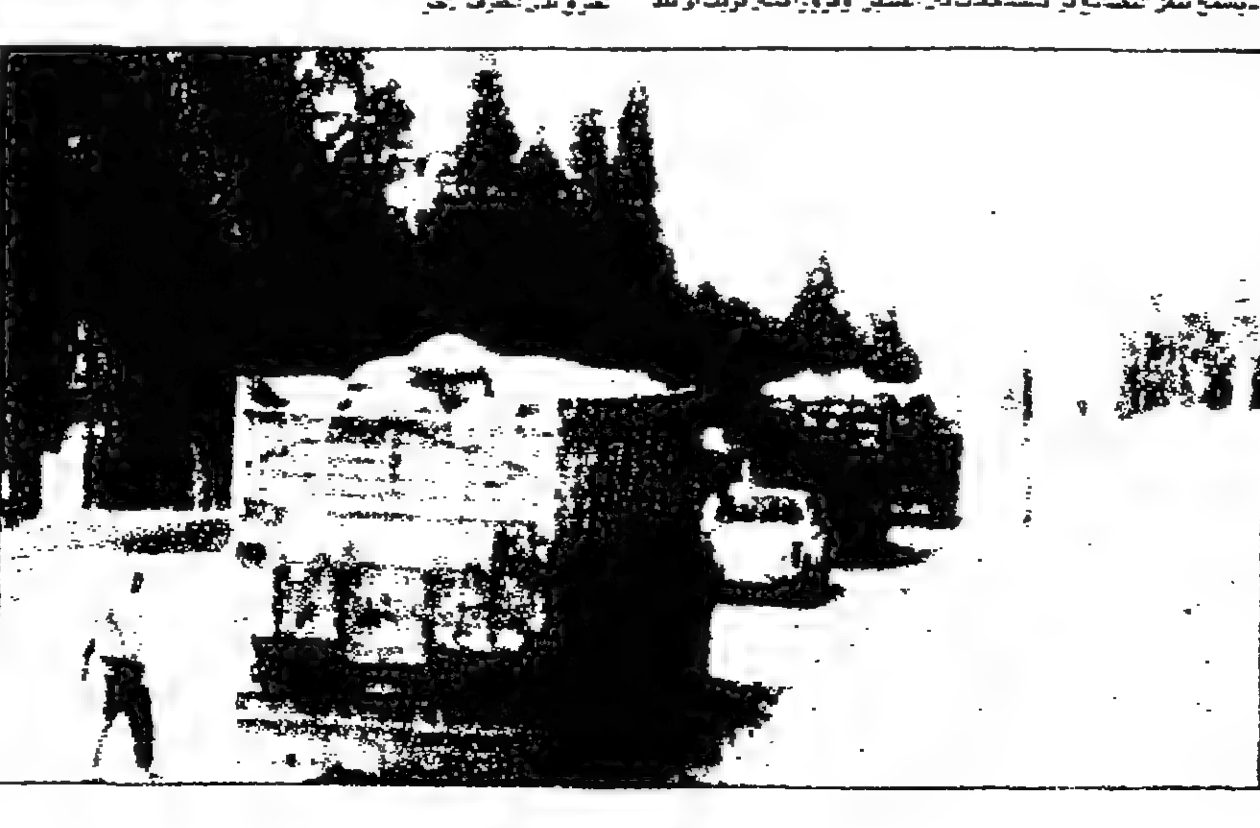
٢ ـ يجوز في حالات استثنائية منح موافقة خاصة للنقل المباشر لانواع معينة من البضائع، كالمنتوجات الزراعية، وذلك بعد التشاور مع الجهات المسؤولة لدى كلا الطرفين.

٣ ـ يتم اعادة النظر في نظام النقل التبادلي دوريا من قبل الطرفين بهدف اعتماد نظام النقل المباشر [illegible]

[illegible]

## المادة الثالثة ـ النقل بالسكك الحديدية

[illegible]



# الحدود المشتركة والمصالح التجارية والاقتصادية المتبادلة
## تشكل اساسا متينا للتعاون الوثيق بين الجانبين

**السماح للمواطنين ووسائط النقل بحرية الحركة في داخل اراضي كل منهما باستثناء الدراجات الهوائية والبخارية**

**السماح للسيارات الخاصة المسجلة في البلدين بالدخول الى البلد الاخر باستثناء سيارات الاجرة والسياحية**

للعلاقة، والتي تستخدم من قبل الناقلين ووكلاء الشحن هي الاستمارات الموحدة التي تستخدم اعتياديا في كل ميناء.
هـ ـ يتعاون الطرفان في مجالات تبادل المعلومات، ومنظومات الاتصالات، والمعلومات المستخلصة من البيانات الالكترونية، وتدريب وتأهيل البحارة والملاحين، والى غير ذلك من القضايا ذات العلاقة بالملاحة البحرية.
ج ـ البحث والانقاذ
التفاصيل الخاصة بتدابير البحث والانقاذ (المشار اليها فيما بعد بالصيغة المختصرة SAR) مبينة تفصيليا في الملحق رقم (٥) من هذه الاتفاقية.
د ـ السفينة الصغيرة
١ ـ يعترف الطرفان بالوثائق الرسمية الصادرة عن كل طرف فيما يتعلق بالسفن الصغيرة.
٢ ـ يسمح للسفن الصغيرة بالابحار بين البلدين وبالوثائق التالية:
أ ـ رخصة ملاحة سارية المفعول.
ب ـ شهادة تسجيل خاصة بالسفن الصغيرة.
ج ـ رخصة لربان السفينة سارية المفعول.
د ـ اذن ساري المفعول لرحلة دولية في الاجزاء الشمالية من خليج العقبة.
هـ ـ وثيقة تأمين سارية المفعول وفق ما هو مبين تفصيليا في الملحق رقم (٢) من هذه الاتفاقية.
٣ ـ تضاف الى الوثائق المبينة اعلاه ترجمة معتمدة رسميا لمحتوياتها وترفق بها وذلك من قبل السلطة المختصة التي اصدرت تلك الوثائق في حالة عدم احتواء تلك الوثائق على حروف وارقام انجليزية.
٤ ـ يكون ميناءا الدخول الى ايلات والعقبة الميناءين التجاريين الخاصين بكل من ايلات والعقبة على التوالي. ويجوز تحديد موانىء دخول اخرى من قبل سلطة كل ميناء على حدة.
٥ ـ يتم الابحار بين ميناءي العقبة وايلات، فضلا عن الدخول اليهما والمغادرة منهما، ضمن خطوط ملاحة يتم الاتفاق عليها من قبل الطرفين.
٦ ـ يتم تبسيط الاجراءات المتعلقة بنزول افراد الطواقم البحرية الى البر وفقا لانظمة كلا الطرفين.
اما الاجراءات المتعلقة بنزول المسافرين (السيطرة الحدودية والجمارك) فتتم وفقا لاحكام الاتفاقيات ذات العلاقة بالامر المعقودة بين الطرفين.
٧ ـ من اجل تسهيل حركة النقل بين البلدين، فان الاجراءات الضرورية المتعلقة بالدخول وحجم الحركة وتدابير الامن والسلامة بالنسبة للسفن الخاصة والتجارية على حد سواء، مبينة تفصيليا في الملحق رقم (٦) من هذه الاتفاقية.
٨ ـ يمنع دخول الوحدات البحرية التالية مياه الطرف الاخر: الواح ركوب الامواج، والقوارب الشراعية لركوب الامواج، ومزالج الانزلاق على سطح الماء، والزوارق الشراعية التي تحمل شخصا واحدا، والقوارب المسيرة بدواسات. الا انه في مناسبات خاصة، يجوز للطرفين، وبموجب تدابير متبادلة، السماح بدخول مثل هذه الوحدات.
٩ ـ يتم تأسيس وسائل اتصال مباشرة، هاتف وفاكس على حد سواء، بين السلطات المختصة لكلا الطرفين بهدف معالجة المشاكل قد تثار ضمن اطار هذا البند.
١٠ ـ يجب ان تتميز كل سفينة برقم تسجيل وعلم وطني.

### هـ) الشحن البحري

١ ـ يعمل الطرفان على تنمية العلاقات التي تربط بين قطاعات النقل البحري في البلدين، ويشجعان قيام مشاريع مستقبلية مشتركة بينهما.
٢ ـ بالنظر لكون اسرائيل لا تفرض ضريبة الدخل على اجور الشحن البحري، سيبذل الجانب الاردني اقصى جهوده لضمان عدم فرض مثل هذه الضريبة.

المادة الخامسة: الطيران المدني والنقل الجوي

١ ـ ان المملكة الاردنية الهاشمية ودولة اسرائيل ـ كونهما طرفين في اتفاقية خدمات المرور الجوي الدولي (الترانزيت) لعام ١٩٩٤، وباعتبارهما في طور عقد اتفاقية ثنائية للخدمات الجوية وذلك بموجب احكام المادة الخامسة عشرة من معاهدة السلام المبرمة بين البلدين ـ قد اتفقتا على السماح للطائرات المدنية التابعة لكلا الطرفين بالتحليق في المجال الجوي لاحدهما الاخر بمقتضى الطرق الجوية المعلنة واجراءات الحركة الجوية المشار اليها فيما يلي بخدمات الحركة الجوية (ATS)، كما هو محدد في منشورات الطيران. وفيما يتعلق بالفترة الانتقالية، يسمح للطائرات المدنية التابعة للخطوط الجوية الملكية الاردنية بالتحليق في المجال الجوي الاسرائيلي، وفق التدابير والاجراءات الفنية والادارية كما هي مبينة في الملاحق (٨/أ) و (٨/ب) و (٨/جـ) من هذه الاتفاقية.
٢ ـ على ممثلي سلطات الطيران لكلا الطرفين مواصلة اجتماعاتهم بهدف انهاء المفاوضات من اجل انهاء اتفاقية النقل الجوي الثنائية وفقا لاحكام المادة الخامسة عشرة من معاهدة السلام.
٣ ـ يوافق الطرفان على العمل باتجاه استخدام مطار العقبة مطارا دوليا لكلا البلدين. وبهذا الصدد، تقوم سلطتا الطيران المدني في كلا البلدين باجراء الدراسات التي تشتمل على كافة التفاصيل الضرورية وذلك في غضون ثلاثة اشهر من تاريخ دخول هذه الاتفاقية حيز التنفيذ.
ويتدارس الطرفان، من بين امور اخرى، الظروف التشغيلية المتعلقة بالموضوع اعلاه ونتيجة لذلك يجب اعادة تقييم خدمات الحركة الجوية في المنطقة الجنوبية.
٤ ـ أ ـ حتى موعد تطبيق احكام الفقرة (٣) من هذه المادة، تشكل لجنة فرعية منبثقة عن لجنة النقل المشتركة من اجل معالجة الظروف التشغيلية الجوية الحالية في العقبة وايلات.
ب ـ تتكون اللجنة الفرعية من ممثلين عن سلطات الطيران المدني وسلطات المطارات وسلاح الجو وخبراء وفق الحاجة.
ج ـ تباشر اللجنة الفرعية اجتماعاتها مباشرة بعد دخول هذه الاتفاقية حيز التنفيذ.
د ـ تعالج اللجنة الفرعية الامور التالية:
أ ـ منطقة العقبة ايلات
١ ـ مراجعة وتحديد نقاط السلامة التي تبرز بسبب قرب مطاري العقبة وايلات احدهما من الاخر وذلك فيما يتعلق بالرحلات التي تقوم بموجب قواعد الطيران المرئي (VFR) والتي تقوم بموجب قواعد الطيران الآلي (IFR).
٢ ـ دراسة وتحديد اجراءات التنسيق المتعلقة بين الوحدتين.
٣ ـ تغيير مسار الممر الجوي (Route J10) باتجاه الشرق.
ب ـ دراسة التعارض القائم بين الممرين الجويين (J10 and R52 Routes)
أ ـ دراسة المنطقتين العازلتين (Overlapping Buffer Zones) المتداخلتين في منطقة العقبة.
٢ ـ دراسة وتحديد الحلول الخاصة بالتعارض.

المادة السادسة: الارصاد الجوية

١ ـ تتعاون اجهزة الخدمات الخاصة بالارصاد الجوية لكلا الطرفين في المجالات التالية:
أ ـ تبادل الملاحظات الخاصة بالارصاد الجوية، وذلك من محطات ارضية وهوائية، والتي تشمل الملاحظات والتنبؤات المتعلقة بالملاحة الجوية، والمنشورات وتقارير الابحاث.
ب ـ تبادل المعرفة والخبرة المكتسبة في حقل التنبؤات بعيدة المدى والفصلية الخاصة بسقوط الامطار والثلوج والبرد.
ج ـ تعزيز كميات الامطار بين البلدين.
٢ ـ يعمل الطرفان على تزويد وتحديث معلومات احدهما الاخر حول تطور النشاطات ضمن مجال نموذج اقليمي لتنبؤ الاحوال الجوية يتميز بدقة تحديد عالية.
٣ ـ يقوم الطرفان بالتبادل بنقل التكنولوجيا في شتى مجالات علوم الارصاد الجوية التطبيقية مع التركيز بشكل خاص على علوم الارصاد الجوية الزراعية.
وعلوم الارصاد الجوية المتعلقة بتلوث الهواء، بما في ذلك الاسهام في الندوات وورش العمل والمؤتمرات.
٤ ـ ينشىء الطرفان اطارا مشتركا للتعاون في حقل الارصاد الجوية، بما في ذلك ومن ضمنه، تبادل الزيارات واللقاءات بين الاختصاصيين والخبراء بهدف اعداد وصياغة تدابير مفصلة حول المشاريع المشتركة المحددة في هذه المادة من الاتفاقية.

### المادة السابعة: التعاون والتنسيق

١ ـ يؤكد الطرفان اهمية التنسيق والتعاون المتبادل في مجالات التخطيط، والمشاريع، والدراسات، والاستراتيجيات من اجل النهوض بقطاع النقل في كلا البلدين لمصلحة اقتصاديهما ولتحقيق الرفاهية في كافة ارجاء المنطقة.
٢ ـ يؤكد الطرفان اهمية التنسيق والتعاون في المحافل الاقليمية والدولية، وكذلك ضمن سياق مشاركتهما في الاتفاقيات والمعاهدات الاقليمية والدولية على حد سواء.

### المادة الثامنة: لجنة النقل المشتركة

١ ـ تشكل لجنة مشتركة للنقل (المشار اليها فيما بعد بالصيغة المختصرة "JTC") والتي تتكون من ممثلين عن الطرفين وذلك عند دخول هذه الاتفاقية حيز التنفيذ.
٢ ـ تكون صلاحيات لجنة النقل المشتركة كما يلي:
أ ـ الاشراف على تنفيذ هذه الاتفاقية.
ب ـ دراسة الحلول الملائمة للمشاكل المحتملة التي لم يتم التوصل الى تسويتها بين السلطات المختصة المشار اليها في هذه الاتفاقية، وتقديم المقترحات بشأن اعتماد هذه الحلول وتطبيقها.
ج ـ مراجعة كافة القضايا ذات العلاقة والتي تقع ضمن اطار هذه الاتفاقية، ورفع التوصيات الخاصة بتسويتها.
د ـ مناقشة اي مقترح يستهدف تعديل احكام مواد هذه الاتفاقية وملاحقها، ورفع التوصيات المناسبة بهذا الصدد.
هـ ـ النظر في اي موضوع اخر يتم الاتفاق بشأنه فيما يتعلق بالنقل.
و ـ مراجعة تفاصيل التدابير الخاصة بحركة المسافرين والبضائع بهدف تحسينها.
٣ ـ تجتمع لجنة النقل المشتركة (JTC) سنويا بالتناوب في كل من اسرائيل والاردن. ويتم ترتيب لقاءاتها من خلال القنوات الدبلوماسية. ويجوز لاي من الطرفين طلب عقد لقاءات اضافية للجنة النقل المشتركة (JTC)، اذا ما اقتضت الحاجة لذلك. ويتم ترتيب عقد مثل هذه الاجتماعات في اقرب وقت ممكن.
٤ ـ يجوز للجنة النقل المشتركة (JTC) وفق ما تراه ضروريا، القيام بتشكيل لجان فرعية، ومجموعات عمل متخصصة، تعهد اليها مهام معينة تتطلبها احكام هذه الاتفاقية. وضمن هذا الاطار، تشكل لجنة فرعية فور دخول هذه الاتفاقية حيز التنفيذ بغية معالجة القضايا ذات الصفة المستعجلة.

المادة التاسعة: احكام ختامية

١ ـ تكون وزارتا النقل لكلا الطرفين، كل منهما على حدة، السلطتين المختصتين في مجال تنفيذ هذه الاتفاقية.
٢ ـ تخضع كافة الجوانب المتعلقة بالنقل وغير المشمولة بهذه الاتفاقية الى احكام التشريعات الخاصة بكل طرف على التوالي.
٣ ـ أ ـ يتم اقرار هذه الاتفاقية او المصادقة عليها وفق الاجراءات القانونية للطرفين.
ب ـ تدخل الاتفاقية حيز التنفيذ في التاريخ المثبت على المذكرة الاخيرة من بين المذكرتين الدبلوماسيتين اللتين بموجبهما يعلم الطرفان احدهما الاخر بأن الاجراءات القانونية الداخلية حول دخول الاتفاقية حيز التنفيذ قد تم تنفيذها، وتصبح الاتفاقية نافذة المفعول لمدة... سنة، كما ستبقى نافذة المفعول بعد ذلك لنفس الفترة باستثناء الحالة التي يتقدم فيها احد الطرفين بطلب لانهائها وفق احكام هذه المادة.
٤ ـ أ ـ يتفق الطرفان اذا ما اقتضت الضرورة لذلك على جواز قيامهما بادخال تغييرات او اضافات على هذه الاتفاقية وذلك بالاتفاق المتبادل.
ب ـ ان اجراء اي تعديل او تغيير على هذه الاتفاقية يتبع ذات الاجراء الخاص بدخولها حيز التنفيذ.
ج ـ تنتهي هذه الاتفاقية بعد مرور ستة اشهر على قيام احد الطرفين باشعار الطرف الاخر برغبته في انهائها.
هـ ـ حررت هذه الاتفاقية في.............. في هذا اليوم.............. الموافق.............. من شهر.............. من عام ١٩٩٥، باللغات العبرية والعربية والانجليزية، وتعتبر كافة النصوص متساوية الحجية، وفي حالة وقوع خلاف في التفسير يؤخذ بالنص الانجليزي.

عن حكومة دولة اسرائيل | عن حكومة المملكة الاردنية الهاشمية

لائحة بالملاحق والمحاضر المتفق عليها
الملحق رقم ١: التامين.
الملحق رقم ٢: الترتيبات الجمركية الخاصة بالنقل.
الملحق رقم ٣: النقل البري.
الملحق رقم ٤: ترتيبات الامن والسلامة الخاصة بالنقل.
الملحق رقم ٥: الشحن والموانىء: البحث والانقاذ.
الملحق رقم ٦: الشحن والموانىء: السفن الصغيرة، الترتيبات والاجراءات.
الملحق رقم (٧/أ): نقل البضائع بين الاردن والمناطق التي تقع ضمن اختصاص السلطة الفلسطينية (P.A.).
الملحق رقم (٧/ب): مرور العاملات الاردنية والفلسطينية عبر جسر الملك حسين/ اللنبي بين الاردن والضفة الغربية والمناطق التي تقع في ضمن اختصاص السلطة الفلسطينية (P.A.).
الملحق رقم (٨/أ): تدبير انتقالي لطائرات الخطوط الجوية الملكية الاردنية التي تحلق فوق اسرائيل.
الملحق رقم (٨/ب): محضر اتفاق.
الملحق رقم (٨/ج): رسالة اتفاقية تتعلق بخدمات حركة المرور الجوي (ATS) بين المملكة الاردنية الهاشمية ودولة اسرائيل.
محضر اتفاق: المادة الثانية من الاتفاقية ـ النقل البري.

### الملحق رقم ١
### التأمين

أ) التعاريف
لاغراض هذا الملحق، تعني عبارة (مركبة) اية وسيلة من وسائل النقل الآلي المسجلة في احد البلدين والتي يسمح لها بالدخول من احد البلدين الى البلد الاخر بموجب هذه الاتفاقية.
ب) التأمين الالزامي على المركبات
١ ـ يشترط الطرفان قيام كل مركبة، كشرط مسبق لدخولها الى البلد الاخر، بحمل وثيقة تأمين تغطي متطلبات التأمين الالزامي وفق التشريعات النافذة في البلد المضيف (وهو الشرط المسبق المسمى فيما بعد بـ "غطاء التأمين").
٢ ـ يشمل "غطاء التأمين" كامل فترة بقاء المركبة في البلد المضيف.
٣ ـ يتم اصدار "غطاء التأمين" فقط من قبل:
أ ـ مؤمنين مرخصين من قبل السلطات المختصة للبلد المضيف. ولهذا الغرض يؤسس كلا الطرفين مكاتب تأمين في نقاط العبور الحدودية من اجل اصدار وثائق التأمين المطلوبة.
ب ـ مؤمن مركبات عضو في مكتب وطني لبطاقة التأمين الدولية للمركبات (المسمى فيما بعد "مكتب البطاقة الخضراء") وفقط في الحالة التي يكون فيها ذلك المكتب الوطني عضوا في المركز الدولي للبطاقة الخضراء ولديه اتفاقية متبادلة مع مكتب البطاقة الخضراء في البلد المضيف.
ج) التأمين على البضائع
تطبق التشريعات النافذة لكلا الطرفين على كافة الامور ذات العلاقة بالتأمين على نقل البضائع.
د) التأمين على السفينة الصغيرة
١ ـ يشترط كلا الطرفين قيام كل سفينة صغيرة، كشرط مسبق لدخولها الى المياه الاقليمية للطرف الاخر، بحمل وثيقة تغطي متطلبات التأمين الالزامي بموجب التشريعات النافذة لدى الطرف ذات العلاقة.
٢ ـ يشمل غطاء التأمين المشار اليه اعلاه كامل مدة بقاء السفينة الصغيرة في المياه الاقليمية للبلد المضيف.
٣ ـ يعترف بوثائق التأمين الصادرة فقط من قبل مؤمنين مرخصين من قبل السلطات المختصة لكلا الطرفين ويرفق معها ترجمة رسمية الى اللغة الانجليزية في الحالة التي لا تحمل فيها مثل هذه الوثائق حروفا وارقاما باللغة الانجليزية.
هـ) فريق الخبراء
فور دخول هذه الاتفاقية حيز التنفيذ يشكل الطرفان فريقا من الخبراء بهدف معالجة القضايا المتعلقة بالتأمين بموجب احكام هذا الملحق. ويجتمع اعضاء هذا الفريق استجابة لطلب اي من الطرفين.

### الملحق رقم (٢)
### الترتيبات الجمركية الخاصة بالنقل

أ) عام
١ ـ مع مراعاة ما قد يتم التوصل اليه من تفاهم بين كل من السلطتين الجمركيتين من وقت الى آخر، يحدد كل طرف اجراءاته الجمركية بمقتضى تشريعاته.
٢ ـ لا تقل الاجراءات الجمركية المعتمدة من قبل كلا الطرفين ملاءمة عن تلك المعتمدة تجاه كافة الدول الاخرى.
٣ ـ تكون كافة المستندات الجمركية المطلوبة لاغراض تنفيذ احكام هذا الملحق باللغتين الانجليزية والعربية (بالنسبة للمستندات الاردنية) وباللغتين الانجليزية والعبرية (بالنسبة للمستندات الاسرائيلية).
٤ ـ يعفى الوقود الموجود في خزان الوقود القياسي لاية مركبة من الرسوم الجمركية ومن كافة الضرائب والرسوم الاخرى.
٥ ـ تستخدم قطع الغيار المحلية للمركبات لاغراض التصليح. ويجوز استيراد قطع الغيار من الخارج وتخضع هذه القطع لكافة الرسوم والتشريعات الجمركية.
٦ ـ يجوز سحب المركبات العاطلة الى الدولة المسجلة فيها هذه المركبات من اجل اصلاحها.
ب) الترتيبات الجمركية المتعلقة بالسيارات الخاصة
١ ـ وفقا للاجراءات المتبعة من قبل كل طرف، تقدم المستندات ذات العلاقة الى السلطات الجمركية للبلد المضيف.
٢ ـ تقوم كل سلطة جمركية على حدة، في نقاط العبور الحدودية، باصدار رخصة دخول مؤقتة لفترة ثلاثة اشهر كحد اقصى، ويجوز منح التمديدات من قبل اي من السلطتين الجمركيتين للطرفين لفترة تراكمية لا تتجاوز ستة اشهر. اية تمديدات اضافية تمنح وفق التشريعات الخاصة بكل طرف.
٣ ـ يتم تسجيل الادخال المؤقت للسيارة الخاصة في جواز سفر المالك، او السائق، بموجب التشريعات المتبعة من قبل كل طرف.
ج. الترتيبات الجمركية فيما يتعلق بالشاحنات والحافلات
١. تقدم الشاحنات والحافلات التي تدخل بصورة مؤقتة الى كل من البلدين، بموجب الاجراءات المتبعة من قبل كل طرف مستندا جمركيا اصوليا الى السلطات الجمركية للبلد المضيف.
٢. تنظر السلطات الجمركية الاردنية على نحو ايجابي في امكانية اعتماد نظام دفاتر المرور بطريقة تلائم النقل بين البلدين.
٣. تصدر السلطتان الجمركيتان، كل على حدة، في نقطة العبور الحدودية رخصة دخول مؤقتة لفترة اقصاها سبعة ايام بالنسبة للحافلات، وفترة اقصاها ثلاثة ايام بالنسبة للشاحنات. ويتم اصدار اي تمديد بموجب التشريعات الخاصة بكل طرف.
٤. لا يشترط كلا الطرفين فرض اية كفالة جمركية على الشاحنات والحافلات التي تدخل اراضيه بشكل مؤقت.
٥. يجوز للشاحنات والحافلات ادخال عدد للاصلاح، وفق الممارسات المتبعة والمسلم بها فيما يتعلق بالمركبات التي تقوم بقطع مسافات بعيدة، على ان يتم اعادة تصدير هذه العدد مع الشاحنة او الحافلة عند المغادرة.

د. الترتيبات الجمركية المتعلقة بشحن البضائع
١. يتم تعامل كل طرف مع البضائع المشحونة بموجب تشريعاته واجراءاته.
٢. البضائع المارة بالترانزيت
أ. التعريف: لاغراض هذا الملحق، تعني عبارة البضائع المارة بالترانزيت البضائع التي تجتاز احد البلدين والتي تكون اما مصدرة من قبل بلد ثالث او مستوردة اليه.
ب. يلزم كل حمولة مستند جمركي يقدم الى السلطات الجمركية للطرف الاخر عند الحدود. وقد تكون هناك حاجة لوثائق اخرى بموجب التشريعات الوطنية.
ج. ولغرض تبسيط الاجراءات تناقش السلطتان الجمركيتان امكانية الخروج بمستند جمركي مشترك يمكن استخدامه من قبل السلطتين الجمركيتين. والى حين التوصل الى تنفيذ هذه الفقرة يستخدم كل طرف مستنداته الخاصة ويقدم نسخة عنها الى السلطة الجمركية للطرف الاخر عند نقطة العبور الحدودية.
د. يوضح كل طرف في المستند الجمركي ما اذا كانت بلده منشأ البضاعة ام ان المنشأ يقع خارجه.
٣. بضائع اخرى (بما فيها بضائع من دول ثالثة)
يلزم مثل هذه البضائع وثائق بموجب التشريعات الوطنية بما فيها ومن بينها الوثائق التالية:
أ. فاتورة تجارية.
ب. شهادة منشأ.
ج. قائمة بالبضائع المحزومة.

### الملحق رقم (٣)
### النقل البري

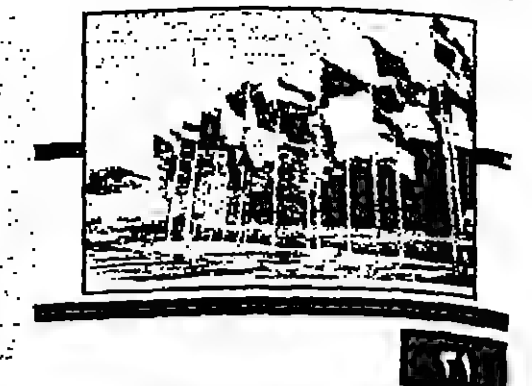
أ. خطوط النقل السياحي
١. بمقتضى احكام الفقرة (١/ج) من البند (ب) من المادة الثانية من هذه الاتفاقية تكون النقاط الاولية المقصودة فيما يتعلق بنقل السياح بين البلدين كالتالي:
الاردن: مدينة عمان، مدينة العقبة، مدينة اربد عن طريق نقطة عبور نهر الاردن / الشيخ حسين.
اسرائيل: تل ابيب، حيفا، طبرياء، الناصرة، ايلات.
٢. يجوز الاتفاق حول اجراء تغييرات و / او اضافات على النقاط المقصودة المبينة اعلاه من وقت الى اخر من قبل سلطتي النقل المختصتين للطرفين.
ب. الخطوط الاولية للنقل العام
١. تكون الخطوط الاولية للنقل العام بين البلدين والمشار اليها في الفقرة (١/ب) من البند (ج) من المادة الثانية من هذه الاتفاقية كالتالي:
عمان ـ تل ابيب، عمان ـ حيفا، عمان ـ الناصرة، اربد ـ الناصرة، اربد ـ حيفا، العقبة ـ ايلات.
٢. يتم تشغيل الخطوط الاولية للنقل العام بمعدل رحلة واحدة في اليوم من قبل ناقل كل طرف على اي من الخطوط من نقطة المغادرة الى نقطة المقصد ومن ثم العودة باستثناء خط العقبة ـ ايلات الذي سيتم تشغيله بواقع ثلاث رحلات في اليوم الواحد.
٣. بالرغم من احكام الفقرة (١/ز) من البند (ج) من المادة الثانية من هذه الاتفاقية يعين كل طرف ناقل واحد لكل خط او لكافة خطوط النقل العام وذلك خلال فترة الستة اشهر الاولى.
٤. تحدد اجور النقل للخطوط المذكورة اعلاه على النحو التالي:
عمان ـ تل ابيب ٧,٠ دولار امريكي
عمان ـ حيفا ٦,٥ دولار امريكي
عمان ـ الناصرة ٦,٠ دولار امريكي
اربد ـ حيفا ٥,٠ دولار امريكي
اربد ـ الناصرة ٤,٥ دولار امريكا
العقبة ـ ايلات ١,٥
٥. يعاد النظر في الخطوط الاولية للنقل العام من قبل سلطتي النقل المختصتين لدى الطرفين بعد مرور ستة اشهر على تشغيل كل خط من الخطوط او في وقت يسبق ذلك في حالة اقتضاء الضرورة ويبقى العمل بموجبها ما لم يتم تغيير اي منها من قبل السلطتين المختصتين بموجب احكام هذه الاتفاقية. وتشمل عملية اعادة النظر تشغيل الخطوط الاولية بما في ذلك عدد الرحلات، وجداولها والمحطات، وعدد المشغلين واجور النقل واي جانب اخر يتعلق بالامر.

### الملحق رقم (٤)
### ترتيبات الامن والسلامة الخاصة بالنقل

أ. عام:
١. يعمل الطرفان بكل ما يتوفر لديهم من الوسائل لمنع وقوع الاعمال الارهابية بهدف ضمان التنفيذ الكامل لهذه الاتفاقية.
٢. يجوز لكلا الطرفين تنفيذ مراقبة وتفتيش امنيين فيما يتعلق بما يدخل الى اراضيه من الاشخاص والمركبات الالية والبضائع.
ب. عبور السيارات الخاصة
بالرغم من احكام الفقرة (١/د) من البند (أ) من المادة الثانية فيما يتعلق بالسيارات الخاصة، وحتى الوصول الى اتفاق اخر، تزود السيارات الاسرائيلية التي تعبر الحدود الى الاردن بلوحات تسجيل اردنية عند الحدود وبموجب الانظمة الجمركية الاردنية، وتعاد لوحات التسجيل هذه عند عودة السيارة الى نقطة العبور الحدودية. وتحتفظ السيارات الخاصة الاردنية التي تعبر الى اسرائيل بلوحات تسجيلها الاردنية.
ج. النقل العام والسياحي
١. يتخذ كل طرف كافة الاجراءات من اجل ضمان امن الركاب ضمن حدود اراضيه وذلك من نقطة العبور الحدودية الى الموقع الذي يترجل عنده الركاب من الحافلة وعودتهم بعد ذلك.
٢. يخضع سائقو الحافلات الى موافقة السلطات المسؤولية عن الامن في بلدهم ويتم تزويدهم بوثائق امنية حسب الاصول.
د. امن البضائع
١. فيما يتعلق بالبضائع المنقولة بنظام النقل المباشر (Door To Door) الى احد البلدين ومنه الى جهة مقصودة في البلد الاخر، او مرورا بالترانزيت:
أ. يجوز لكل طرف اجراء تفتيش امني على ما يجتاز حدوده من البضائع والشاحنات والسائقين.
ب. يحدد كل طرف مسارات الطرق لنقل البضائع في داخل اراضيه.
ج. يتم نقل البضائع فقط عن طريق نظام القوافل التي تتم مرافقتها من نقطة العبور الحدودية الى الجهة المقصودة المحددة وبالعكس.
د. من اجل تمكين اجراء التفتيش الامني، يجوز القيام بنقل البضائع في ايام الاسبوع ايام الاحد الى الخميس، بمعدل مرتين في اليوم بين الساعة الثامنة







# القمة الاقتصادية للشرق الأوسط وشمال أفريقيا




٣١

الثلاثاء ٢٤/١٠/١٩٩٥


# تشغيل خطوط مشتركة وتسيير رحلات جوية يومية والتعاون في تفريغ وتحميل البضائع

صباحا والساعة السادسة مساء خلال فصل الشتاء، وبين الساعة الثامنة صباحا والساعة الثامنة مساء خلال فصل الصيف.

ـ يحظر على سائقي الشاحنات حمل الاسلحة وتتم الموافقة عليهم من قبل السلطات المسؤولة عن الامن في بلدهم ويتم تزويدهم بوثائق امنية حسب الاصول.

. فيما يتعلق بالبضائع المنقولة بنظام النقل التبادلي (Back To Back) من احد البلدين لـلاغراض التجارية في البلد الاخر، يجوز لكل طرف اجراء تفتيش امني على البضائع التي تعبر الى داخل اراضيه.

. وفيما يتعلق بالبضائع المنقولة بنظام النقل المباشر (Door To Door) احد البلدين الى ميناء البلد الاخر او بالعكس، وفي حالة عدم تمكن الشاحنات استكمال رحلتها ضمن نطاق الساعات المحددة في هذه الاتفاقية يسمح لهذه الشاحنات بالبقاء بداخل الميناء في منطقة امنية تحددها السلطة المختصة وتواصل هذه الشاحنات رحلتها مباشرة في اليوم التالي بعد ان يتم تحميلها او تفريغها.

عند عدم تمكن شاحنة معينة من العودة الى البلد المسجلة فيه، لاسباب طارئة يسمح لهذه الشاحنة كاجراء استثنائي بالبقاء يوما اضافيا بعد حصولها على اذن خاص من السلطات المختصة في البلد المضيف.

تتم اقامة اتصالات مباشرة، هاتف وفاكس بين السلطات الامنية لكلا الطرفين في نقاط العبور الحدودية بهدف توفير المعالجات اللازمة لاية قضية.

## الملحق رقم (٥)

### الشحن والموانيء: البحث والانقاذ

(يشار اليهما فيما بعد بـ "SAR")

تعريف

عبارة (الخطر) الحالة التي تنطوي على تأكيد معقول حول خطر محقق الوقوع يهدد سفينة معينة، او شخص معين، وان هذه الحالة تتطلب مساعدة عاجلة.

في اوقات الخطر، واثناء قيام كل طرف بعملية البحث والانقاذ يتم تقديم المساعدة من قبل الطرف الاخر عندما يطلب اليه القيام بذلك، ويتم الاتفاق على الاسلوب الخاص بتقديم مثل هذه المساعدة من قبل الطرفين.

في حالات الخطر خارج المياه الاقليمية لكل من الطرفين، يتم القيام بعملية البحث والانقاذ من قبل كل طرف بمقتضى اجراءات ميناء الجهة المقصودة او المغادرة للسفينة التي في خطر.

يعمد الطرفان الى اقامة تعاون وتنسيق متبادلين بينهما وتحقيقا لهذا الهدف يتم تبادل المعلومات حول ما يلي:

ـ الطواريء تتعلق بالبحث والانقاذ لكل طرف.

ـ تفاصيل حول وسائل البحث والانقاذ المتوفرة في كل بلد بما في ذلك الامكانات المتوفرة في كل من ميناءي ايلات والعقبة.

ـ تفاصيل تتعلق بالاتصالات الخاصة بحالات الخطر والوسائل المتوفرة في الاتصال.

بهدف زيادة حجم التنسيق والمعرفة، يتعاون الطرفان على القيام بنشاطات مشتركة تتعلق بالبحث والانقاذ.

## الملحق رقم (٦)

الشحن والموانيء: السفن الصغيرة، الترتيبات والاجراءات

تقوم السفن الصغيرة بالاتصال لاسلكي مباشر مع سلاحي البحرية الاسرائيلي والاردني عبر قناة التردد العالي (VHF) ١١/٦١ في وقت لا يقل عن ساعات قبل المغادرة.

تقدم السفن الصغيرة البيانات التالية:

ـ اسم السفينة وعلامات تحديد الهوية (رقم التسجيل والرمز اللاسلكي).

ـ اسم وميناء تسجيل السفينة.

ـ اسم الربان وجنسيته.

ـ عدد افراد الطاقم والمسافرين وجنسياتهم.

ـ لون هيكل السفينة الصغيرة.

ـ الوقت المحلي للمغادرة.

ـ الاتجاه والسرعة.

ـ جهة المغادرة.

ـ الجهة المقصودة والغرض من الوصول.

ـ الوقت المقدر للوصول الى الممر الحدودي.

تواصل السفن الصغيرة اقامة مراقبة لاسلكية على قناة التردد العالي (VHF) اثناء ابحارها الى ميناء ايلات او الى ميناء العقبة او عند مغادرتها اي من الميناءين.

ـ النداءات الموجهة الى مثل هذه السفن من قبل سلاحي البحرية الاسرائيلي والاردني او من قبل السلطات الرسمية في الموانيء بلجابات فورية.

ـ مرافقة السفن الصغيرة التي لا تملك وسائل للاتصال من قبل صفينة سلاح البحرية المعني الى منطقة التفتيش.

قنوات التردد العالي العاملة هي: ٨، ١١، ١٢، ١٤.

خط السير للدخول الى ميناء ايلات والى ميناء العقبة من الحدود هو قناة +/- ٥٠٠ ياردة حول الممر الواقع بين ميناء ايلات وميناء العقبة باتجاه ٢٩٠/١١.

تلتزم السفن بالبقاء ضمن حدود خط السير عند الابحار من ميناء الى اخر.

ـ منطقة التفتيش هي قناة +/- ٢٥٠ يارده حول الخط الحدودي بين البلدين.

ـ عند الاقتراب من منطقة التفتيش تكون سرعة سير السفن لا تزيد عن (١٥) عقدة كحد اقصى.

ـ تخضع كل سفينة الى تفتيش امني في طريقها الى كل ميناء بحد ذاته.

## الملحق رقم (٧/أ)

### نقل البضائع بين الاردن والمناطق التي تقع

ضمن اختصاص السلطة الفلسطينية المسماة

فيما بعد (P.A)

ـ لغرض تمكين نقل البضائع من الاردن الى (P.A) تسمح اسرائيل بوقوف ما يصل عدده الى مائة وخمسين شاحنة اردنية وبشكل دائم في الجهة الغربية لمعبر جسر الملك حسين / اللنبي الحدودي اخذة بعين الاعتبار ما يلائم الاحتياجات والضرورات الاردنية.

يتم الاتفاق حول الشروط والترتيبات المتعلقة بمنطقة الوقوف من خلال مباحثات بين كل من سلطة المطارات الاسرائيلية والسلطات الاردنية.

على اثر فترة التجربة المشار اليها في البند (١٠) هذا الملحق تنظر السلطات الاسرائيلية وعلى نحو ايجابي في امر امكانية زيادة الحصة النسبية (الكوتا) لعدد الشاحنات المبين اعلاه.

الترتيبات المتعلقة بحركة الشاحنات

ـ تستلم الشاحنات الاردنية الوارد ذكرها اعلاه البضائع القادمة من الاردن بموجب نظام النقل التبادلي (Back To Back) وتعمل على نقل هذه البضائع الى (P.A).

ـ تنقل الشاحنات البضائع وتسير بقوافل محروسة على طرق محددة وتخضع لكافة التدابير الامنية الضرورية متجهة الى منطقة تفريغ معينة عند نقطة عبور كارني / ايرز) و / او مباشرة الى المقاصد النهائية للبضاعة في مدينة اريحا.

ـ تنظم القوافل المحروسة بما يؤمن انسياب البضائع من الاردن الى (P.A) بمعدل اربع قوافل لكل اسبوع عمل (الاحد - الخميس) وفي حالة وجود حاجة لعدد اكثر من القوافل تنظر السلطات الاسرائيلية وعلى نحو ايجابي بامكانية تحقيق هذه الزيادة في عدد القوافل.

ـ بعد الانتهاء من التفريغ في نقطة كارني / ايريز عند المدخل الى قطاع غزة وفي مدينة اريحا، تعود الشاحنات بقوافل محروسة وتسير على طرق محددة الى منطقة الوقوف المذكورة اعلاه.

نقل الوقود والاسمنت من الاردن الى (P.A)

ـ تقوم كافة التدابير المتعلقة بنقل الوقود والاسمنت من الاردن الى (P.A) بمقتضى احكام هذا الملحق وعلى اساس استخدام مركبات اردنية وسائقين اردنيين وذلك كما هو مبين ادناه:

### أ. الوقود:

بواسطة صهاريج للوقود مسجلة باسم شركة مصفاة البترول الاردنية ويتم تشغيلها وفق ما تمارسه هذه الشركة من اشراف يتعلق بالسلامة والجوانب الامنية تكون هذه الحاويات منسجمة تماما مع المعايير الدولية الخاصة بنقل المواد الخطرة وتحظى باعتراف الدولتين باعتبارها مركبات شحن مرخصة لنقل الوقود السائل وتختم الصهاريج باختام امنية. ويتم تحديد صهاريج الوقود المستخدمة لهذا الغرض بموجب ارقام تسجيلها وتستخدم بانتظام لنقل الوقود بمقتضى احكام هذا الملحق.

### ب. الاسمنت:

بواسطة مركبات لنقل البضائع (شاحنات ومقطورات منتظمة) مسجلة باسم شركة مصانع الاسمنت الاردنية، او المشغلة من قبل هذه الشركة فقط بموجب ما تمارسه من اشراف يتعلق بالسلامة والجوانب الامنية. ويتم مسبقا تحديد المركبات المستخدمة لهذا الغرض وذلك بموجب ارقام تسجيلها وتستخدم هذه المركبات بشكل منتظم لنقل الاسمنت وفق احكام هذا الملحق وينقل الاسمنت باكياس مغلقة فوق نقالات ويغطى ثم يختم بختم امني.

ج. اشراف الشرطة والمراقبة الامنية

ترافق الشرطة الاردنية الحمولات المشار اليها اعلاه وصولا الى نقاط العبور وتعمل على ضمان بقاء الاختام الامنية سليمة ومن نقاط العبور ترافق الجهات الامنية الاسرائيلية الحمولات المذكورة على طرق وفي اوقات يتم تحديدها بين الطرفين قبل عملية النقل بفترة تتراوح بين (٣٠-٤٠) ساعة.

### د. السائقون:

يكون سائقو المركبات الاردنية التي تنقل الوقود والاسمنت المشار اليهما اعلاه من الاردن الى (P.A) موظفين / مستخدمين منتظمين لدى كل من الشركتين الوارد ذكرهما اعلاه او لدى متعهد النقل بالنسبة لشركة مصانع الاسمنت الاردنية، ويخضعون الى كافة اجراءات الامن والسلامة الروتينية، وتفاصيل الاشراف المتعلق بجوانب السلامة التي تمارسها السلطات الامنية الاردنية ويتم تحديد هؤلاء السائقين مسبقا ويتم استخدامهم بشكل منتظم ضمن اطر نشاطات النقل ومرورا بنقاط العبور.

ترتيبات نقل البضائع

٧. نقاط عبور وادي الاردن / نهر الاردن، جسر الملك حسين / اللنبي ووادي عربة / ماعرفا

أ. تنقل كافة اصناف البضائع باستثناء الوقود والاسمنت كما هو مبين فيما بعد بنظام النقل التبادلي (Back To Back) من قبل مركبات اردنية تقف بصورة دائمة في الجهة الغربية من نقطة عبور جسر الملك حسين / اللنبي، الى منطقة التفريغ في كارني / ايريز عند المدخل المؤدي الى قطاع غزة وكذلك الى المقصد النهائي للبضاعة في مدينة اريحا.

ب. الاسمنت: يتم نقل الاسمنت بالمركبات الاردنية (تمشيا مع احكام الفقرة (٦) اعلاه) بالتحويل المباشر من الاردن الى منطقة التفريغ في كارني / ايريز عند المدخل المؤدي الى قطاع غزة والى كافة المقاصد النهائية للبضاعة في مدينة اريحا بمقتضى خطوط السير التي يتم التنسيق بشانها بين الطرفين لهذا الغرض.

### ج. الوقود

يتم نقل الوقود بصهاريج اردنية بالتحويل المباشر في محطة الوقود في كارني عند المدخل المؤدي الى قطاع غزة وكذلك في محطة الوقود التي من المزمع تحديدها عند المدخل المؤدي الى مدينة اريحا وذلك بمقتضى خطوط السير التي يتم التنسيق بشانها بين الطرفين لهذا الغرض.

د. تستخدم اجنحة البضائع في مختلف نقاط العبور مواقعا لتدفق الحمولات عبورا وبموجب نظام النقل التبادلي وذلك فيما يتعلق بالاسمنت والوقود من الاردن الى (P.A) ويشمل ذلك كافة الجوانب الضرورية للسيطرة الامنية.

هـ. يجوز نقل البضائع مباشرة بشاحنات اردنية من ميناء العقبة الى (P.A) مرورا بالترانزيت عبر اسرائيل وذلك وفق الشروط والتدابير التالية:

١. يتم نقل مثل هذه البضائع مباشرة من السفن التي تفرغ حمولتها في ميناء العقبة شريطة ان تكون الحمولات والسفن التي تنقلها من دول ترتبط مع اسرائيل بعلاقات دبلوماسية او تجارية.

٢. تمر الشاحنات التي تنقل مثل هذه البضائع عبر نقطة عبور وادي عربة / ماعرفا وتمر خلال اسرائيل بقوافل محروسة بموجب احتياجات ومتطلبات وسائل النقل الاردنية.

٣. تفرغ الشاحنات حمولاتها في مناطق التفريغ في كارني / ايريز عند المدخل المؤدي الى قطاع غزة والى المقاصد النهائية للبضاعة في مدينة اريحا ثم تعود الشاحنات الى الاردن بقوافل محروسة.

٤. يقوم الاردن باعلام السلطات الاسرائيلية مسبقا وبفترة تتراوح بين (٢٤-٤٨) ساعة عن كل شحنة بضائع منوي نقلها الى (P.A) مرورا باسرائيل وفق احكام هذه المادة وينبغي لهذه الشحنات مراعاة تطبيق احكام الانظمة والقواعد الخاصة بالمستوردات الزراعية وبالجوانب الامنية التي تطبقها السلطات الاسرائيلية المختصة.

٨. يتم تنفيذ هذه الترتيبات بموجب كافة المتطلبات المتعلقة بالجوانب الجمركية والامنية والنقلية كما هو مبين بهذه الاتفاقية وملحق بها.

٩. توافق اسرائيل على السماح بنقل البضائع من الاردن الى كافة المناطق الاخرى في الضفة الغربية التي ستكون من اختصاص السلطة الفلسطينية، وذلك بموجب مباديء واحكام هذا الملحق ويتم الاتفاق بين الطرفين على تفاصيل الترتيبات الخاصة بنقل هذه البضائع.

١٠. فترة التجربة

خلال فترة ستة اشهر من تاريخ دخول هذه الاتفاقية حيز التنفيذ يقوم الطرفان في ضمن اطار نشاطات لجنة النقل المشتركة بمراجعة نظام نقل البضائع بين الاردن والسلطة الفلسطينية بموجب ما هو مبين في هذا الملحق كما يعمل الطرفان في البحث عن طرق من شانها تحسين فاعلية مرور هذه البضائع وكلفته وذلك وفق الاحتياجات الامنية والاقتصادية لكل من الاردن واسرائيل، بالاضافة الى احتياجاتهما المتعلقة بنشاطات النقل، وذلك في ضوء التطورات التي تحدث في المنطقة عملا باحكام الاتفاقيات المبرمة بين اسرائيل والفلسطينيين.

## الملحق رقم (٧/ب)

### مرور الحافلات الاردنية والفلسطينية عبر جسر

الملك حسين / اللنبي بين الاردن والضفة الغربية

والمناطق التي تقع ضمن اختصاص السلطة الفلسطينية

١. تتم حركة الركاب المسافرين بالحافلات بين الاردن والضفة الغربية والمناطق التي تقع ضمن اختصاص السلطة الفلسطينية عن طريق جسر الملك حسين / اللنبي وبموجب نظام النقل التبادلي (Back To BacK) وذلك كما هو مبين ادناه:

أ. حركة المسافرين من الضفة الغربية والمناطق التي تقع ضمن اختصاص السلطة الفلسطينية الى الاردن.

١. يترجل المسافرون عند محطة جسر اللنبي للمسافرين وتقف الحافلات في موقف السيارات الصغير الواقع في الجهة الغربية من الجسر.

٢. عند استكمال الاجراءات الخاصة بالتسجيل والسيطرة الحدودية ينتقل المسافرون الى موقف السيارات الصغير ومنها الى الحافلات الخاصة بهم.

٣. قبل عبور المسافرين جسر الملك حسين / اللنبي بالحافلات تقوم سلطات الامن الاسرائيلية باجراء تسجيل مفصل ودقيق يتعلق بكافة التفاصيل الخاصة بالحافلة (رقم التسجيل، رقم المحرك، رقم الشاصي) مع بيان الوقت الذي يتم فيه عبور الجسر الى محطة المسافرين في الشونة الجنوبية.

٤. تعبر الحافلات جسر الملك حسين / اللنبي بصحبة مرافق امني اسرائيلي يحل محله مرافق امني اردني عند الجانب الاردني من الجسر ذاته.

٥. بعد نزول الركاب في محطة المسافرين في الشونة الجنوبية تعود الحافلات فورا الى محطة جسر اللنبي للمسافرين، ويتم استبدال المرافق الامني الاردني بمرافق امني اسرائيلي وذلك في الجانب الاردني لجسر الملك حسين / اللنبي.

ب. حركة الركاب المسافرين من الاردن الى الضفة الغربية والمناطق التي تقع ضمن اختصاص السلطة الفلسطينية.

١. تنقل الحافلات الاردنية المسافرين بصحبة المرافقة الامنية الاردنية من محطة المسافرين في الشونة الجنوبية في الاردن وصولا الى محطة جسر اللنبي للمسافرين لتعود فارغة بعد ذلك الى الاردن على الفور.

٢. بعد استكمال الاجراءات الخاصة بالسيطرة الامنية والتسجيل الحدودي للمسافرين عند محطة جسر اللنبي للمسافرين يواصل المسافرون رحلتهم الى وجهتهم المنشودة.

٣. تستكمل القضايا الفنية والاجرائية المتعلقة بتشغيل هذا النظام من قبل لجنة النقل المشتركة (JTC).

٤. لاغراض هذا الملحق تعني عبارة (المسافرين) المواطنين الاردنيين والفلسطينيين في الضفة الغربية والمناطق التي تقع ضمن اختصاص السلطة الفلسطينية فضلا عن الزائرين الذين ينتمون الى جنسيات التي تقوم حاليا باستخدام الجسر.

## الملحق رقم (٨/أ)

### تدبير انتقالي

لطائرات الخطوط الجوية الملكية الاردنية

التي تحلق فوق اسرائيل

مع عدم الاخلال باية اتفاقية نهائية حول الطيران المدني بما فيها الممرات الجوية وفق ما تنص عليه المادة الخامسة عشرة (الطيران المدني) من معاهدة السلام المبرمة بين المملكة الاردنية الهاشمية ودولة اسرائيل في السادس والعشرين من شهر تشرين الاول من عام ١٩٩٤ يعتبر هذا التدبير ترتيبا مرحليا خاصا برحلات الخطوط الجوية الملكية الاردنية فقط ويبدأ العمل فيه اعتبارا من العاشر من شهر اذار من عام ١٩٩٥ ولفترة شهرين ويعاد النظر فيه في نهاية الفترة الانتقالية من قبل لجنة النقل المشتركة وذلك في ضوء معطيات التجربة المكتسبة من الفترة الانتقالية.

الطريقان الجويان الاردنيان للمغادرة من المطارات الاردنية والوصول اليها عبر اقليم تامين الطيران الاسرائيلي (FIR):

أ. على وجه العموم يكون التحليق في الفضاء الجوي الاسرائيلي اعتياديا في الارتفاع والهبوط ويتم ما ورد اعلاه بمقتضى الظروف الاسرائيلية.

ب. في ضوء ما ورد اعلاه ولغرض تمكين تحقيق حركة مرور جوي امينة وذات كفاءة يطبق الاجراء التالي فيما يتعلق بالطرق الجوية وذلك من قبل مراقبة الحركة الجوية:

١. حيثما يمكن تستلم الطائرات الموافقة على قيامها بالارتقاء الى الارتفاعات المطلوبة والهبوط منها.

٢. على نحو منتظم (ويتم تطبيق ذلك في ضمن حدود نسبة ٧٠٪ من الوقت كحد ادنى) باتجاه غربي: تالمي (Talmi) (١٢٠٠٠ قدم)، موقع ٣٥٠٤/٣١٥٨ (١٣٠٠٠)، بي جي (B.G) (١٥٠٠٠ قدم)، دينا (Deena) (١٦٠٠٠ قدم) واصل الارتفاع من دينا (Deena) باتجاه شرقي: سايرون، (Siron) (١٧٠٠٠ قدم) موقع ٣٤٥٤/٣٢٠٤ (١٥٠٠٠ قدم)، موقع ٣٥٠٤/٣٢٠٣ (١٣٠٠٠ قدم)، سلام (Peace) (١١٠٠٠ قدم)، عمان (كما تم ذكره اعلاه يمكن استعمال ارتفاعات اكثر علوا حيثما امكن ذلك).

٣. بسبب ظروف اسرائيل تستخدم الطرق الجوية التالية ضمن حدود نسبة الحد الاعلى المتبقية وهي ٣٠٪ من الوقت في اسبوع عمل اعتيادي:

ايام الاحد - الخميس من الساعة) ٦٠٠ - ١٨٠٠

باتجاه غربي ١٢٠٠٠ قدم

باتجاه شرقي ١١٠٠٠ قدم

(واذا ما امكن تتم الموافقة على الارتفاع والهبوط حتى في هذه الفترات الزمنية كما هو مبين في الفقرة ٢).

٤. يتم جمع الاحصائيات حول الجدول الفعلي القائم للخطوط الجوية الملكية الاردنية.

٥. تكون كافة الاجراءات الفنية والادارية وفق ما تم مناقشته والاتفاق حوله في الاجتماع السابق وما تم ايجازه في الوثائق المتبادلة بين الطرفين بتاريخ ١٩٩٥/١/٢٣.

٦. استنادا الى المستلزمات التجارية والتشغيلية يحق للخطوط الجوية الملكية الاردنية استخدام الممر الجوي بمقتضى الترتيبات المرحلية الوارد ذكرها اعلاه.

| التوقيع | التوقيع |
|---|---|
| احمد جويبر العتيبي | مناحيم شارون |
| المدير العام | المدير العام |
| سلطة الطيران المدني | ادارة الطيران المدني |
| الاردن | اسرائيل |

## الملحق رقم (٨/ب)

### محضر اتفاق

١. اجتمع وفدا سلطتي الطيران للمملكة الاردنية الهاشمية ودولة اسرائيل على التوالي في طبريا بتاريخ ١٩٩٥/٥/٧.

٢. واتفق الطرفان على تمديد سريان مفعول الاتفاقية الانتقالية حول تحليق طائرات الخطوط الجوية الملكية الاردنية فوق اسرائيل والتي تم التوقيع عليها بتاريخ ١٩٩٥/٢/٢١ والتي ينتهي مفعولها في ١٩٩٥/٥/١٠ والمرفقة طيا لمدة شهر واحد اي حتى ١٩٩٥/٦/١٠.

٣. اتفق الطرفان على تمديد سريان مفعول الاتفاقية الانتقالية اعتبارا من تاريخ ١٩٩٥/٦/١١ ولمدة سنة اضافية تنتهي بتاريخ ١٩٩٦/٦/١٠ بعد اجراء التعديل التالي عليها:

- في الفقرة (ب/٢) يحل رقم الحد الادنى ٧٥٪ محل رقم الحد الادنى ٧٠٪
- في الفقرة (ب/٣) يحل رقم الحد الاعلى ٢٥٪ محل رقم الحد الاعلى ٣٠٪
- من اجل تمكين تحقيق نسق طيران امن، يتم السعي نحو اخذ الظروف المناخية القاسية واضطراب الاحوال الجوية بعين الاعتبار عند تحديد الارتفاعات.

التاريخ ١٩٩٥/٥/٧

| التوقيع | التوقيع |
|---|---|
| احمد جويبر العتيبي | مناحيم شارون |
| المدير العام | المدير العام |
| سلطة الطيران المدني | ادارة الطيران المدني |
| الاردن | اسرائيل |

الملحق رقم (٨/ج)

رسالة اتفاقية تتعلق

بخدمات الحركة الجوية (ATS)

بين المملكة الاردنية الهاشمية

ودولة اسرائيل

١. بمقتضى معاهدة السلام المبرمة بين دولة اسرائيل والمملكة الاردنية الهاشمية، اجتمعت سلطتا طيران الطرفين بهدف التوصل الى اتفاقية حول امور تتعلق بخدمات الحركة الجوية (ATS) وذلك بين المملكة الاردنية الهاشمية ودولة اسرائيل.

٢. نتيجة للمباحثات التي دارت والتي تمت في جو ودي للغاية توصل الوفدان الى الاتفاقية التالية:

٣. النطاق:

٣-١ هذه الاجراءات متممة لمعايير منظمة الطيران المدني الدولية والممارسات المقترحة في الملحقين (٢) و(١١) لاجراءات خدمات الملاحة الجوية في الوثيقة ٤٤٤٤ والاجراءات الاقليمية المتممة في الوثيقة ٧٠٣٠ وتعديلاتها.

٣-٢ لا يتم اجراء اي تعديل على رسالة الاتفاقية هذه الا بموافقة كل من سلطتي طيران الطرفين المتعاقدين.

٤. الطرق الجوية (Routes) للمغادرة والوصول عبر اقليم تامين الطيران (FIR) الاسرائيلي من اقليم تامين الطيران (FIR) لعمان واليه.

٤-١ باتجاه غربي من اقليم تامين الطيران (FIR) لعمان، تالمي، (TALMI) عن طريق -- BGN - VOR - J10، دينا، (DEENA)، تيبي، (TIBBI)، بيرلا، (PURLA)، جتلا، (GITLA).

٤-٢ باتجاه شرقي للهبوط في اقليم تامين الطيران (FIR) لعمان، سولن / جتلا، (SOLIN / GITLA)، ريمون، (RIMON)، سايرون، (SIR-ON) موقع ٣١٥٦ شمال، ٣٥٣١,٥ شرق، سلام / SALAM.

٤-٣ يكون ارتفاع الممر الجوي ومسار الارتفاع والهبوط كما هو مبين في التدابير الانتقالية الخاصة بتحليق طائرات الخطوط الجوية الملكية الاردنية فوق اسرائيل.

٥. التنسيق والاجراءات بين مركز مراقبة المنطقة (ACC) لتل ابيب ومركز مراقبة المنطقة والاقتراب (TACC) لعمان.

٥-١ عام

٥-١-١ تساعد هذه الاجراءات التنسيقية مراقب الحركة الجوية على ممارسة المهام الموكلة اليه فيما يتعلق بحركة انسياب الطائرات وسلامتها ضمن منطقة المسؤولية.

٥-١-٢ تتيح الاجراءات وقتا كافيا يسمح بانسياب المعلومات واتخاذ الخطوات التنسيقية اللازمة فيما بين وحدتي السيطرة المعنيتين.

٥-١-٣ ينبغي توجيه اية معلومة تتعلق بانسياب الحركة الجوية، كالطقس، والرادار، والاجهزة الملاحية المساعدة وغيرها الى الوحدة المعنية.

٥-٢ تفويض الفضاء الجوي (Delegation of Airspace)

٥-٢-١ تبقى السيطرة على الحركة الجوية ضمن اطار المسؤولية الاساسية للمراقب الذي تسير الطائرة في منطقته وحتى الوقت الذي تجتاز فيه هذه الطائرة حدود المنطقة انفة الذكر.

٥-٢-٢ عندما تمارس السيطرة على طائرة او على اكثر من طائرة بمقتضى تفويض الفضاء الجوي من قبل مركز مراقبة جوية، يحظر على المراقب المستقبل للحركة الجوية، والذي يكون على اتصال مع طائرة لم تصل بعد نقاط الدخول المفضية الى منطقته القيام بتغيير التصريح وتعديل شفرة رادار المراقبة الثانوي (SSR) لتلك الطائرة قبل استحصال الموافقة المسبقة للوحدة المحولة (Transferring Unit).

٥-٣ نقاط الدخول

٥-٣-١ تكون نقاط الدخول حدود اقليم تامين الطيران (FIR) باتجاه الغرب واتجاه الشرق.

وتعطى كافة التوقيتات المتوقعة الخاصة بحركة المرور الداخلة وتلك المتوجه الى الخارج مع التقيد بالنقاط المعينة.

٥-٤ حد السيطرة المشتركة (Common Control Boundary)

٥-٤-١ تشكل الحدود الوطنية بين الدولتين حد السيطرة المشتركة بين مجالي المسؤولية المتاخمين بالنسبة لمركز مراقبة المنطقة والاقتراب (TACC) لعمان ومركز مراقبة المنطقة (ACC) لتل ابيب.

٥-٥ الحد الادنى للتفريق (Separation Minima)

٥-٥-١ طوليا: (نفس مستوى سير الرحلة "Cruising Level" وبنفس الاتجاه "track and speed" والسرعة).

رادار: ١٠ اميال بحرية عند عبور نقطتي مؤاب وزافون.

اجرائي: ٢٠ ميل بحري شريطة ان تعمد كل طائرة الى استخدام محطات اجهزة قياس المسافة على الاتجاه (on track DME (stations عند عبور نقطتي مؤاب وزافون.

التفريق الزمني: عشر دقائق.

٥-٥-٢ في حالة تعطل الرادار لدى الوحدة المستقبلة يتم تطبيق التفريق الاجرائي على الطائرات عند عبورها لاقليم تامين الطيران (FIR).

٥-٦ حركة المرور الجوي المتجهة الى الخارج من اقليم تامين الطيران (FIR) لعمان.

٥-٦-١ سريان مفعول الرحلة (Validity of Flight) ينبغي تقديم خطة الرحلة في وقت لا يقل عن ستين دقيقة قبل وقت الاقلاع (Experted off Block Time) وفي حالة حصول تاخير يصل الى ثلاثين دقيقة او اكثر زيادة عن وقت الاقلاع المتوقع تعدل خطة الرحلة او يتم اعداد خطة جديدة.

٥-٦-٢ تخصيص شفرات رادار المراقبة الثانوي (SSR) تخصص للحركة الجوية المغادرة شفرات رادار المراقبة الثانوي مسبقا من مركز مراقبة المنطقة في تل ابيب وذلك اثر تقديم خطة الرحلة.

٥-٦-٣ وقت تشغيل محركات الطائرة لبدء الرحلة (Start up Time) يتم تزويد مركز مراقبة المنطقة في تل ابيب بوقت تشغيل محركات الطائرة لبدء الرحلة مع مراعاة ما ورد في ٥-٦-١) و(٥-٦-٢) اعلاه.

٥-٦-٤ تصريح مراقبة الحركة الجوية تعبر الحركة المغادرة من عمان النقطة التي تقع على بعد خمسة اميال بحرية شرق تالمي (TALMI) على ارتفاع ١١٠٠٠ قدم او اعلى لترتفع الى ١٢٠٠٠ قدم.

٥-٦-٥ وقت الاقلاع / الوقت المتوقع فوق نقطة الدخول - تقوم عمان بتزويد وقت الاقلاع عند المغادرة وكذلك الوقت المتوقع للوصول الى حدود اقليم تامين الطيران (FIR).

٥-٦-٦ نقطة التحويل تقوم عمان بتحويل الحركة المغادرة الى وحدة تل ابيب عند حد اقليم تامين الطيران (FIR) او بموجب ما يتم التنسيق بشانه.

٥-٦-٧ نقطة الاتصال تتصل الطائرات المغادرة بمركز مراقبة المنطقة (ACC) في تل ابيب ويتحقق هذا الاتصال قبل عشرة اميال بحرية من نقطة تالمي (TALMI).

٥-٧ الحركة الجوية المتجهة الى الداخل الى اقليم تامين الطيران (FIR) لعمان.

٥-٧-١ موعد الوصول المتوقع (ETA) يقوم مركز مراقبة المنطقة (ACC) في تل ابيب بارسال المعلومات حول الحركة الجوية المتجهة الى الفضاء الجوي الاردني في اقرب وقت ممكن وقبل الوصول الى حافة الشاطيء.

١. اسم النداء للرحلة.

٢. وجهة السفر.

٣. الارتفاع.

٤. موعد الوصول المتوقع (ETA) الى نقاط الدخول.

٥. شفرة رادار المراقبة الثانوي (SSR).

اي تعديل على المعلومات الواردة اعلاه يجب تمريره الى مركز مراقبة المنطقة والاقتراب في عمان.

٥-٧-٢ تكون حدود التصريح المعطى للطائرة هي مرشد عمان الملاحي (AMN VOR)

٥-٧-٣ نقطة تحويل المسؤولية تقوم تل ابيب بتحويل الحركة الجوية القادمة الى عمان عند حد اقليم تامين الطيران (FIR)

٥-٧-٤ تخصيص شفرة رادار المراقبة الثانوي (SSR) تخصص للحركة الجوية المتوجهة الى عمان شفرة رادار المراقبة الثانوي وذلك من قبل مركز مراقبة المنطقة والاقتراب (TACC) في عمان ولكل طائرة على حدة ويتم تخصيص الشفرة من مجموعة XX٠٧.

٥-٨ تعطل خطوط الاتصال المباشر (اتصال صوتي) Voice link لخدمات الحركة الجوية

٥-٨-١ في حالة تعطل خطوط الاتصال الكلامي المباشر يطبق الفصل الاجرائي على الطائرات عند موقع عبور حد اقليم تامين الطيران (FIR) باتجاه غربي وشرقي الفقرة (٥-٥-١).

٥-٨-٢ نقطة الاتصال نقطة للمعلومات فقط وليس لاغراض المراقبة.

٥-٨-٣ يقوم المراقب باعلام الطائرة في اقرب وقت ممكن للاتصال بالوحدة المعنية من اجل ابلاغ نقاط الدخول بالموعد المتوقع للوصول بالاضافة الى الارتفاع وشفرة رادار المراقبة الثانوي (SSR)

يتم تحقيق هذا الاتصال في اقرب وقت ممكن بعد مغادرة عمان باتجاه الغرب وقبل عبور حافة الشاطيء من تل ابيب باتجاه الشرق.

٥-٨-٤ يحظر على حركة النقل الجوي اجتياز موقع عشرة اميال بحرية شرق «تالمي» باتجاه الغرب قبل تاسيس اتصال لاسلكي مع مركز مراقبة المنطقة في تل ابيب.

٥-٨-٥ يتم تنفيذ احكام الفقرات ٥-٢-٢، ٥-٦-١، ٥-٦-٤، ٥-٦-٦، ٥-٦-٧، ٥-٧-٢، ٥-٨-٣ كما ورد نصها.

### ٦. مستلزمات الاتصالات

٦-١ الاتصال الكلامي المباشر

٦-١-١ يوافق الطرفان على اقامة اتصال كلامي مباشر بين مركز مراقبة المنطقة والاقتراب في عمان ومركز مراقبة المنطقة في تل ابيب قبل البدء بالرحلات.

٦-١-٢ يوافق الطرفان على اقامة اتصال كلامي مباشر بين مركز مراقبة المنطقة والاقتراب في عمان ومنطقة مراقبة الاقتراب (TAM) في مطار بن غوريون. يتم الاتفاق على جدول المواعيد.

٦-١-٣ يتحمل الطرفان كلفة تنفيذ الاتصال الكلامي المباشر في داخل كل من الدولتين على انفراد.

٦-٢ شبكة الاتصالات الجوية الثابتة.

٦-٢-١ يوافق الطرفان في النهاية على اقامة اتصال مباشر بين مركز الاتصالات في عمان ومركز الاتصالات في مطار بن غوريون.

٦-٢-٢ يوافق الطرفان على اقامة الاتصالات بين سلطات الطيران المدني عن طريق مركز الاتصالات في القاهرة وذلك كحل مؤقت.

٦-٢-٣ تتم اقامة الاتصال المباشر بين مركز الاتصالات في عمان ومركز الاتصالات في مطار بن غوريون بعد استشارة المكتب الاقليمي لمنظمة الطيران المدني الدولية في القاهرة.

### ٧. المستلزمات الامنية للطيران المدني

٧-١ يؤكد الطرفان على قبولهما بتوصيات منظمة الطيران المدني الدولية، ودليل معلومات الطيران (AIP) الاردنية والاسرائيلية على حد سواء.

٧-٢ تطبق احكام رسالة الاتفاقية هذه حول الطيران على خطوط الطيران المدنية لكلا الطرفين فقط.

٧-٣ لا يسمح بالمتفجرات، والاسلحة واجهزة التصوير الجوية واية عدد عسكرية فاعلة كانت ام كامنة.

٧-٤ يتم اعتماد اجراءات خاصة للرحلات الخاصة بين الدولتين.

٧-٥ تتم الموافقة على الرحلات التي تبدأ من دولة لا ترتبط بعلاقات دبلوماسية مع اسرائيل على اساس النظر في كل حالة بحد ذاتها.

٨. المطارات البديلة.

توافق الدولتان على السماح باستخدام مطاراتها كبدائل.

٩. الرحلات التجارية

يوافق الطرفان على الحقوق المتبادلة للاستخدام لاغراض طيران الرحلات التجارية في اقليمي تامين الطيران التابع لهما (FIR) على اساس متبادل.

١٠ اعتمد الوفدان المفاوضان حسب الاصول هذه الوثيقة وقاما بالتوقيع عليها والتي تدخل الى حيز التنفيذ عند التوقيع عليها.

اجراءات الطيران الى الاردن ومنه

تم وضع اجراءين اساسيين للطيران:

اجراءات الطيران الافقي Level Over Flight Procedure

باتجاه غربي من عمان بين نقطتي تالمي ودينا على ارتفاع (١٢٠٠٠) قدم.

بالتجاه شرق الى عمان بين نقطتي سايرون وسلام على ارتفاع (١١٠٠٠) قدم

اجراءات الطيران في الارتفاع والهبوط التدريجيين:

Gradual Clinb and Descent Overflying Procedure

الاجراء «د» الارتفاع باتجاه الغرب

اجتاز تالمي على ارتفاع ١٢٠٠٠ قدم توجه الى مرشد بن غوريون (BGN VOR) الملاحي على الشعاع BGN R - 106 اجتاز ادفا (٣١٥٨ شمال ٣٥٠٤ شرق) على ارتفاع ١٣٠٠٠ قدم اجتاز مرشد بن غوريون (BGN VOR) الملاحي على ارتفاع ١٥٠٠٠ قدم اتجه يسارا واتبع الشعاع (BGN R - 270) من مرشد بن غوريون الملاحي باتجاه الخارج، اجتاز دينا على ارتفاع ١٦٠٠٠ قدم وبعد ذلك بموجب توجيهات مراقب الحركة الجوية.

(مثال): يصرح لك باتباع مسار التسلق الاجراء «د».

الاجراء «أ» الهبوط باتجاه الشرق

اجتاز سايرون على ارتفاع ١٧٠٠٠ قدم در يسارا على مسلك (١٠٣) اجتاز ازهار (٣٢٠٤ شمال ٣٤٥٣ شرقا) على ارتفاع ١٥٠٠٠ قدم اجتاز زافون (٣٢٠٣ شمال ٣٥٠٤ شرقا) على ارتفاع ١٣٠٠٠ قدم، اجتاز سلام (٣١٥٦,٦ شمالا ٣٥٣١,٢ شرقا) على ارتفاع ١١٠٠٠ قدم بعد ذلك بموجب توجيهات مراقبة الحركة الجوية.

(مثال) يصرح لك باتباع مسار الهبوط الاجراء «أ».

تهدف هذه التوجيهات الى جعل عبء عمل الاتصالات اللاسلكية بين مركز مراقبة المنطقة في تل ابيب والطائرة المحلقة في الجو والمتجهة الى الاردن والقادمة منه بالحد الادنى

الاتصالات

| | | |
|---|---|---|
| مراقبة تل ابيب / القاطع الشرقي | ١٣٢,٠٠٥ | ميغاهيرتز |
| مراقبة تل ابيب / القاطع الغربي | ١٢١,٤٠ | ميغاهيرتز |
| التردد الثانوي / كلا القاطعين | ١٢٠,٩٠ | ميغاهيرتز |
| تردد الطواريء | ١٢١,٥٠ | ميغاهيرتز |

## محضر اتفاق

### المادة الثانية - النقل البري

يكون الجدول الزمني لمختلف المركبات التي تعبر الحدود بين البلدين كما يلي:

أ. الحافلات السياحية: شهر واحد بعد تاريخ تبادل وثائق التصديق الخاصة بهذه الاتفاقية.

ب. حافلات النقل العام المنتظمة: خمسة واربعين يوما بعد تاريخ تبادل وثائق التصديق الخاصة بهذه الاتفاقية.

ج. الشاحنات: النقل المباشر والنقل التبادلي ثلاثة اشهر بعد تاريخ تبادل وثائق التصديق الخاصة بهذه الاتفاقية.

د. السيارات الخاصة: شهر واحد بعد تاريخ تبادل وثائق التصديق الخاصة

## في حديث لرئيس اتحاد غرف التجارة الاردنية
# مراد: سنقوم بتزويد المشاركين بكل ما يتعلق بالاقتصاد الوطني ودور القطاع الخاص ومشروعاته

### ■ انعقاد القمة في الاردن يدل على دوره المركزي على الصعيدين السياسي والاقتصادي
### ■ القطاع الخاص يتحمل العبء الاكبر في تحقيق نجاح القمة


● حيدر مراد

**عمان/ بترا /** قال السيد حيدر مراد رئيس اتحاد غرف التجارة الاردنية ان غرفة تجارة عمان اعدت فريقا سيعمل خلال انعقاد قمة عمان الاقتصادية في موقع الخيمة الاردنية لتعريف وتزويد المشاركين في المؤتمر بكل ما يتعلق بالاقتصاد الوطني ودور القطاع الخاص ومشروعاته والادلة التجارية الخاصة بالقطاع التجاري ومؤسساته وحجم التجارة الخارجية الاردنية .

واضاف في حديث لوكالة الانباء الاردنية ان فريقا اخر سيتواجد في الغرفة طيلة انعقاد القمة لترتيب عقد لقاءات ثنائية بين رجال الاعمال والمستثمرين المشاركين في القمة .

وقال السيد مراد ان الغرفة شاركت في جميع اللجان التحضيرية والتنفيذية والقطاعية للتحضير للقمة واسهمت بشكل فاعل في دراسة المشروعات التي ستقدم للقمة وخاصة المتعلقة بالنشاطات التجارية .

واكد السيد مراد ان انعقاد القمة الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا في عمان يعتبر حدثا كبيرا جدا يدل بشكل واضح على اهمية ومكانة الاردن والدور الذي سيلعبه في المستقبل الاقتصادي للمنطقة كما يدل على دوره المركزي على الصعيد السياسي والاقتصادي والاستثماري والتجاري .

وقال السيد مراد ان الاردن يتمتع بمميزات جاذبة للاستثمار من حيث الموقع الجغرافي والامن والاستقرار والحوافز المشجعة للاستثمار من تشريعات وبنية تحتية وكوادر متعلمة مدربة .

وقال ان الهدف العريض للقمة هو اعادة تأهيل اقتصاديات المنطقة مشيرا الى ان تنفيذ كل او بعض المشاريع التي ستعرض خلال القمة وخاصة المشاريع الاقليمية الكبرى في دفع مسيرة التنمية الاقتصادية والاجتماعية في دول المنطقة وهو جزء من اعادة التأهيل فاذا ما استطاعت القمة حشد المستثمرين الاجانب والعرب والشركات الكبرى في العالم لاقامة المشاريع في دول المنطقة فان من شأن ذلك ان يزيد من نسب النمو الاقتصادي ويجعل اقتصاديات دول المنطقة اكثر انتاجية وذات قدرة تصديرية عالية ويزيد كفاءة تلك الاقتصاديات ويخلق فرص عمل كبيرة لكوادر متعلمة مدربة ويزيد من التعاون الاقليمي بين دول المنطقة بما يشكل في النهاية سوقا شرق اوسطية واسعة تكون احدى التكتلات الاقتصادية الكبرى في العالم .

وقال ان موقع الشرق الاوسط وشمال افريقيا المتوسط بين قارات العالم وما يتوفر في هذه المنطقة من امكانات مادية وطبيعية وبشرية ومالية سيجعل هذه المنطقة سوقا واسعة ومنطقة انتاجية ذات كفاءة عالية وهو هدف هام تسعى القمة الى تحقيقه وقد وضع تصورات لآليات العمل من خلال انشاء بنك للتنمية الاقليمية وبعض المؤسسات الاخرى للسياحة والتجارة وغيرها .

## في حديث للسفير الياباني لدى الاردن حول القمة الاقتصادية
# كيمورا: اليابان ستشارك بوفد يضم ٦٥ عضوا من القطاعين العام والخاص
### نتوقع تعزيز الاستثمارات اليابانية في الاردن وزيادة الصادرات الاردنية لليابان

**عمان/ بترا / من عريب مساعدة** قال السيد تاكايوكي كيمورا السفير الياباني في عمان ان مؤتمر قمة عمان للتنمية الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا هو الاجتماع الحقيقي الاول بين دول المنطقة ودول العالم كله ويدل على دور الاردن الريادي والهام الذي يلعبه من اجل تحقيق الاستقرار والازدهار الاقتصادي في المنطقة من خلال تنظيمه المؤتمر واستضافته للمشاركين فيه من اكثر من ٦٠ دولة من العالم .

واضاف السيد السفير في لقاء مع وكالة الانباء الاردنية ان اهمية المؤتمر تأتي من خلال امكانية انشاء بناء اقتصادي قوي عن طريق انشاء مجموعة من المؤسسات الاقتصادية المتمثلة بانشاء منظمة اقليمية للسياحة وغرفة تجارة اقليمية بالاضافة الى احتمالية انشاء بنك اقليمي للتنمية في الشرق الاوسط وتعزيز التعاون الاقتصادي بين حكومات المنطقة من جهة وحكومات العالم من جهة اخرى .

وعلى صعيد القطاع الخاص قال السفير الياباني ان المؤتمر سيكون فرصة نادرة لمشاركة القطاعات الخاصة العالمية والاطلاع على فرص الاستثمار في المنطقة وتفهم آلية العمل الجديدة التي طرأت على المنطقة في ضوء التغيرات السياسية الاخيرة .

وقال ان اليابان سيشارك بوفد يضم ٦٥ مشاركا من بينهم خمسة عشر من القطاع الحكومي وخمسون من القطاع الخاص مشيرا الى انه لم يتم اختيار رئيس للوفد الياباني حتى الآن مؤكدا استمرار رغبة الحكومة اليابانية في المشاركة في الاستثمار ودعم وتمويل مشاريع السياحة والمياه والبيئة وتنمية البنية التحتية .

واضاف ان الحكومة اليابانية تعمل على تشجيع اكبر عدد من المستثمرين لتوجيه استثماراتهم الى المنطقة من خلال اطلاع القطاعين الحكومي والخاص على التغيرات الاقتصادية التي حدثت في المنطقة خاصة في الاردن الذي قام بتطوير المناخ الاقتصادي فيه ووضع تشريعات قانونية تتضمن تشجيع الاستثمار .

واشار الى انه من المحتمل ان يتم ايجاد سوق اقليمية في المنطقة بعد المؤتمر وان يحدث تغير في الميزان التجاري بين الاردن واليابان الذي يميل لصالح اليابان في الوقت الحاضر خاصة انه من المتوقع ان يتم تعزيز الاستثمارات اليابانية في الاردن وزيادة صادرات الاردن الى اليابان وذلك جراء المشاريع المشتركة التي سيتم الاتفاق عليها خلال المؤتمر مؤكدا ان التعاون الاقتصادي الموسع بين البلدين وعلى المدى البعيد سيعم بالفائدة على شعبي البلدين وسيخدم مصالح الحكومتين الاقتصادية .


● السفير الياباني

وحول فكرة انشاء بنك للتنمية الاقليمي قال السفير الياباني ان اليابان ستستمر في دعمها لفكرة انشاء البنك لما سيقدمه من خدمات في تمويل مشاريع المنطقة .

من جانب اخر اكد السيد السفير استمرار دعم حكومته للاردن عن طريق تعزيز الدعم المالي والمتوقع ان يتم عقب المؤتمر بتوقيع اتفاقيات اقتصادية ومالية من اجل خدمة المشاريع التي تناقشها الحكومتان بالاضافة الى موضوع اعادة جدولة الديون بينهما .

واعرب عن اعجاب الحكومة اليابانية وتقديرها للسياسة جلالة الملك الحسين الحكيمة وقدرة جلالته على خلق الاستقرار الناتج عن التطورات السياسية وصياغتها لصالح شعبه وسكان المنطقة والمتمثل في اتفاقية السلام الاردنية الاسرائيلية التي تعتبر خطوة رائدة في تحقيق الاستقرار السياسي الذي سيحقق الازدهار الاقتصادي في الاردن والدول العربية وبما يتعلق بعقد مؤتمر عمان الاقتصادي الذي سيجلب الفائدة والخير لشعوب المنطقة .

# (الدستور الاقتصادي) تنشر اسماء وعناوين المشاركين العرب والاجانب في القمة ٦

Khaled A. Shair, President and Chief Executive Officer
INTERBANK SOUTHWEST INC., USA
1 708/923 0866 (tel) 1 708/923 6055 (fax)
Develop and promote our clients' products and services in international market. Provide customized services that reflect the reality of the diverse cultural and operating environment in which clients are involved.

Lilliane W. Shalom, President
LS CONSULTING LTD, USA
1 212/988 2626 (tel) 1 212/988 7487 (fax)
Representing an American consortium of three companies for a project in Morocco; working with both ABB Electric and Orgon Technologies in three projects in the Middle East.

Saad Abdulaziz Shannoon, Managing Director
BUCKINGHAM AND LLOYDS LTD, Great Britain
44 171/802 0930 (tel) 44 171/371 6536 (fax)

Jacob Sharif, Managing Director
ABB (ISRAEL) LTD, Israel
972 4/33 23 20 (tel) 972 4/33 50 33 (fax)
With ABB regional interest: infrastructure development projects.

Wagih M. Shindy, Founder and Senior Partner
SHINDY & ASSOCIATES, Egypt
20 202/340 6846 (tel) 20 202/341 7018 (fax)
As senior partner of Shindy and Associates and being a former Minister for Tourism and Investment, interest mainly in both activities.

Ghaleb Wasfi Shoushara, Managing Director
ARABIAN CONSTRUCTION AND ENGINEERING CO., Qatar
74 /41 35 47 (tel) 974 /32 99 80 (fax)

Gideon Shavol, Advocate and Economic Counsellor
BANK OF JERUSALEM LTD, Israel
972 3/517 3310 (tel) 972 3/544 2636 (fax)
Engaged in preparing economic projects including in Middle East.

Zalman Shavol, Chairman
BANK OF JERUSALEM LTD, Israel
972 3/517 3310 (tel) 972 3/544 2636 (fax)
Engaged in preparing economic projects including in Middle East.

Richard D. Shlery, Partner
COOPERS & LYBRAND, Great Britain
44 171/213 4720 (tel) 44 171/213 2454 (fax)

Henry Siegman, Visiting Senior Fellow and Director, US/Middle East Project
COUNCIL ON FOREIGN RELATIONS, USA
1 212/734 0400 (tel) 1 212/861 1789 (fax)

Ronit Silon, Deputy General Manager
OLIVEX LTD, Israel
972 3/560 4451 (tel) 972 3/560 4455 (fax)
Joint venture in the food industry.

Mohinder Singh, Managing Director
ATLAS ENTERPRISE AG, Switzerland
41 42/21 2377 (tel) 41 42/21 0730 (fax)
Interested in setting up joint venture industries with local entrepreneurs in the area of petrochemical downstream, petroleum refinery, auto parts manufacturing, etc. Also interested in developing trade.

Hassan E. Shakarn, Chairman of the Board
EUROPEAN PALESTINIAN CHAMBER OF COMMERCE, East Jerusalem
972 2/894 883 (tel) 972 2/894 976 (fax)
Middle East business, media, Regional electronic business Network on the Internet. Involving Egyptian, Jordanian, Israeli and Palestinian newspapers. Initial phase supported by MED-Media programme of EU.

Moshe Shoukrot, President
SHOKROT GROUP 2000, Israel
972 (tel) 972 3/995 57 82 (fax)

Alexey Shayakov, General Director
CLOSED JOINT-STOCK COMPANY VIVAX, Russia
7 095/925 3720 (tel) 7 095/925 3338 (fax)
Proposals for cooperation.

Amiram Sivan, Chairman of the Board of Management and CEO
BANK HAPOALIM BM, Israel
972 23/567 4141 (tel) 972 23/567 3695 (fax)

Stuart Smith, President
PHILIP UTILITIES MANAGEMENT CORP., Canada
1 (tel) 1 416/364 2535 (fax)

Walter Smith, Senior Vice-President, Business Development and Project Finance
COMMUNITY ENERGY ALTERNATIVES INC., USA
1 201/612 5415 (tel) 1 201/652 4558 (fax)
Pursuing private power projects in the Middle East and Africa.

31

Thomas W. Sneed, Vice-President, Middle East and Africa
FISHER-ROSEMOUNT LIMITED, Great Britain
44 1737/77 77 06 (tel) 44 1737/76 91 66 (fax)
Automation of process industries and electrical utilities.

Guenther F. Sober, Senior Consultant
MARUBENI DEUTSCHLAND GMBH, Germany
49 211/3671 309 (tel) 49 211/3671 209 (fax)

Kotaro Soga, General Manager
ITOCHU CORPORATION, Jordan
962 6/68 47 61 (tel) 962 6/68 43 18 (fax)

Gert Solmsen, Senior Vice-President and Head of Division, Near East and Africa
COMMERZBANK AG, Germany
49 69/1362 4825 (tel) 49 69/1362 2172 (fax)
Cooperation with banks in the region; trade financing; advice to investors (inward/outward).

Christopher Somes-Charlton, Corporate Marketing and Development Manager, Middle East
CROWN AGENTS, Great Britain
44 181/643 3225 (tel) 44 181/770 0956 (fax)
To stay abreast of regional political and economic development. To enhance understanding of developmental priorities, as perceived by senior political and business leaders in the region. To maintain and develop new contacts/relationships.

Said Sonbol, Senior Columnist
AKHBAR-ELYOM PUBLISHING HOUSE, Egypt
20 2/578 2833 (tel) 20 2/578 2850 (fax)

Andreas E. Stalder, President
ABB POWER GENERATION LTD, Switzerland
41 56/75 61 41 (tel) 41 56/75 47 77 (fax)
Business contacts with Jordan Electricity Authority (contact already established).

Per Stenbeck, Director
INTERNATIONAL YOUTH FOUNDATION, Denmark
45 /33 96 03 24 (tel) 45 /98 88 71 38 (fax)

Sergey Stepanov, Chairman of the Board
RUSSIAN UNION OF TIMBER EXPORTERS, Russia
7 095/207 9879 (tel) 7 095/924 2631 (fax)
Looking for contacts and partnerships.

John J. Stewart, Vice-President
STATE STREET BOSTON CORPORATION, USA
1 617/985 6376 (tel) 1 617/985 0208 (fax)
Looking to expand its business in the Middle East, focusing on servicing financial assets and assisting with the development of financial markets and products.

Jens-Ove Stier, General Manager
ARAB BANKING CORP. - DAUS & CO. GMBH, Germany
49 69/71 40 32 14 (tel) 49 69/71 40 32 99 (fax)

Nicola Stock, Executive Vice-President and Chief Executive, International
BANCA DI ROMA SPA, Italy
39 6/5445 2210 (tel) 39 6/5445 2879 (fax)

Andrew Z. Stone, Joint Managing Director
MARKS & SPENCER PLC, Great Britain
44 171/268 6473 (tel) 44 171/268 2707 (fax)
To discuss commercial opportunities within the developing political scene in the region.

Karen M. Sughrue, Vice-President, Programs and Media Projects
COUNCIL ON FOREIGN RELATIONS, USA
1 212/734 0400 (tel) 1 212/861 2504 (fax)

Nidal Sukhtian, Member of the Board
PALESTINE DEVELOPMENT & INVESTMENT LTD, Jordan
962 6/64 78 37 (tel) 962 (fax)
Real estate development; tourism; telecommunications; industrial manufacturing; energy; capital markets; industrial investments.

Sultan Ahmed Bin Sulayem, Chairman and Managing Director
DUBAI PORTS AND JEBEL ALI FREE ZONE AUTHORITIES, United Arab Emirates
971 4/804 0500 (tel) 971 4/815 142 (fax)

Christine Saiger-Hoel, Executive Director, Int'l Private Banking and Asset Manager, Middle East
BANQUE PARIBAS, Great Britain
44 171/895 4366 (tel) 44 171/895 4399 (fax)
Offshore private banking: Switzerland, Luxemburg, France.

Fouad Sultan, Chairman and Managing Director
ALAHLY FOR DEVELOPMENT & INVESTMENT (ADI), Egypt
20 2/578 0790 (tel) 20 2/578 0793 (fax)

32

Mustafa Suner, Chairman
KENTBANK INC., Turkey
90 212/274 8936 (tel) 90 212/272 8810 (fax)

Koichi Suzuki, Managing Director and Chief Executive
DAIWA INSTITUTE OF RESEARCH EUROPE LTD, Great Britain
44 171/548 8134 (tel) 44 171/548 7178 (fax)

J. Bradley Swenson, Vice-President
BANQUE NATIONALE DE PARIS PLC, Great Britain
44 171/895 7157 (tel) 44 171/895 7174 (fax)

Harry Swart, Director, Earth, Marine and Atmospheric Science and Technology
CSIR, South Africa
27 12/841 2911 (tel) 27 12/841 3455 (fax)
Technology transfer. Collaborative research and development.

Sheher A. Tabban, Vice-Chairman
SUPPORT SERVICES CO LTD, Saudi Arabia
966 1/476 6153 (tel) 966 1/476 9075 (fax)
Developing a comprehensive Country Club in Jordan and looking for strategic partners, specialized club operators, and designers of fantastic swimming pools.

Sabri Tabba'a, Managing Director
TABBA'A INDUSTRIAL & COMMERCIAL SUPPLIES, Jordan
962 6/65 90 06 (tel) 962 6/64 70 06 (fax)
Working on a compost plant project for the city of Amman. Interested in companies in the water industry. Well established in Iraq and look for new partnerships there.

Jav Tadmor, Managing Director
DISCOUNT INVESTMENT CORP. LTD, Israel
972 3/567 2700 (tel) 972 3/560 2337 (fax)
Interested in communications including joint ventures.

Abdulraouf Taher, Vice-President
CENTURY INVESTMENT GROUP PLC, Jordan
962 6/601 527 (tel) 962 6/601 589 (fax)
Establishing the first professional shopping mall in Jordan; letters of intent from a number of US franchising companies. Establishing an ISO 9000 pharmaceutical production facility specializing in the manufacturing of speciality injectable preparations. Marketing activities: concentrate on export to other markets in the Middle East, especially the Gulf countries.

Aly El Talary, Managing Director
HERMES FINANCIAL, Egypt
20 2/336 0102 (tel) 20 2/336 0104 (fax)

Hideya Taida, Managing Director
MARUBENI UK PLC, Great Britain
44 171/826 8800 (tel) 44 171/826 8812 (fax)

Khalil Talhouni, Chairman
ZARA INVESTMENT (HOLDING) CO. LTD, Jordan
962 6/642 839 (tel) 962 6/635 543 (fax)
Will have several hotel projects to prepare for construction in Jordan.

Doron Tamir, Managing Director
H.M.M. CONDUCTING WIRES, Israel
972 3/924 2940 (tel) 972 3/540 3904 (fax)
Power cables; comm. cables; electronic cables; joint venture or export.

Badi Tannous, Managing Director
B.E.T. LTD, Israel
972 6/574 550 (tel) 972 6/562 404 (fax)
In the framework of peacemaking and creating a new Middle East economy. Looking for contact for undertaking joint ventures of construction, housing and development projects in the area.

Refat Tawil, Chief Executive
TAWIL ENTERPRISES, Ramallah
972 2/995 2905 (tel) 972 2/995 2904 (fax)
Finalized two proposals in El-Bireh/Ramallah. The first entails construction of a five star hotel and the second proposal is for a fairgrounds. We are seeking partners to join us in accomplishing our goals.

Mohamed Ebeid Taymour, Chairman and Managing Director
EGYPTIAN FINANCIAL GROUP SA, Egypt
20 2/572 9248 (tel) 20 2/571 0849 (fax)
Regional mutual fund to invest simultaneously in the region's active stock markets.

Safwan A. Thabet, Managing Director
JUHAYNA DAIRY CO., Egypt
20 2/346 0226 (tel) 20 2/346 1330 (fax)

Lawrence D. Thomas, Vice-Chairman
AMOCO CORPORATION, USA
1 312/856 2283 (tel) 1 312/616 0674 (fax)

33

Thomas E. Thomasson, Vice-President and Senior Regional Representative, Near East
INTERNATIONAL BECHTEL INC., Egypt
20 2/76 75 78 (tel) 20 2/76 75 51 (fax)
Interested in privatized power and water projects in the region, projects related to the Jordan Rift Valley and petroleum/pipeline projects.

Avner Tiberg, Managing Director
MEDITERRANEAN CAR AGENCY LTD, Israel
972 3/565 5801 (tel) 972 3/565 5006 (fax)

Alexandre Tichenko, President
UNION JOINT STOCK COMPANY LTD, Russia
7 095/936 9939 (tel) 7 095/203 7353 (fax)
Prepare projects in the field of extraction, transportation, refining and sale of oil and oil products.

Ryszard Tomala, Member of the Board and Financial Director
CENTROMOR SA, Poland
48 58/26 10 08 (tel) 48 58/31 94 28 (fax)

Daniel Tor, Director, Ameron Co., Israel and the Middle East
ARMERS FLEISCH KG, Germany
49 4661/60 61 12 (tel) 49 4661/606 3425 (fax)
Interested in joint ventures in the Middle East with a slaughterhouse, meat processing or cool storage company for enlargement of international activity. Seeks to contribute to the peace process.

Jean-Daniel Tordjman, Ambassador-at-Large and Special Representative, Int'l Investment
MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE, France
33 1/44 87 70 21 (tel) 33 1/44 87 70 26 (fax)

Gilbert Trigano, President d'Honneur
CLUB MEDITERRANEE, France
33 1/40 17 26 52 (tel) 33 1/40 17 26 53 (fax)
The University of Tourism for Peace is looking to organize contacts in the professions of tourism as a means of encounter and exchange capable of strengthening mutual understanding between people.

Ziad Turk, Assistant General Secretary
PALESTINE DEVELOPMENT & INVESTMENT LTD, Jordan
962 6/64 78 37 (tel) 962 6/63 04 51 (fax)
Real estate development; tourism; telecommunications; industrial manufacturing; energy; capital markets; industrial investments.

William I.M. Turner, Chairman and Chief Executive Officer
EXKULTAYE INC., Canada
1 514/982 0188 (tel) 1 514/982 0190 (fax)

John T. Tyson, President and Managing Director
WESTINGHOUSE ELECTRONIC SYSTEMS INTERNATIONAL, USA
1 410/765 3189 (tel) 1 410/765 3432 (fax)

Valter Underf, General Manager
WESTDEUTSCHE LANDESBANK GIROZENTRALE, Germany
49 211/826 5871 (tel) 49 211/826 6415 (fax)
Implementation of clearing concept of Deutsche clearing and countertrade company and respective partner organizations in countries in the Middle East and North Africa. Initial discussion has taken part in Syria. Contracts have been signed with organizations in Romania, Zimbabwe, Namibia, Vietnam and North Korea.

Vincenzo Vadacca, Managing Director
ANSALDO ENERGIA SPA, Italy
39 2/48 34 33 55 (tel) 39 2/48 34 33 15 (fax)

Pierre Vaillaud, Chairman and Chief Executive Officer
TECHNIP, France
33 1/47 78 20 04 (tel) 33 1/47 78 25 03 (fax)

Peter E. Vajda, President and Chief Executive Officer
BIOMICRON MICROMONITORING INC., USA
1 505/255 1600 (tel) 1 505/266 3398 (fax)

Thomas W. Vaughan, Business Director
UNILEVER INTERNATIONAL MARKET DEVELOPMENT COMPANY, Great Britain
44 171/930 7215 (tel) 44 171/925 4750 (fax)
To review business development. Partners in most countries in the region.

Margot Velissaropoulos, Managing Director
3D DEVELOPMENT SA, Greece
30 1/680 4404 (tel) 30 1/680 4443 (fax)
Seeking joint venture partners for leisure housing development and leisure centres in Greece and Jordan.

Denis Verret, Executive Vice-President, International Affairs and Marketing
AEROSPATIALE-SNI, France
33 1/42 24 23 36 (tel) 33 1/42 24 23 37 (fax)

34

Paul A. Volcker, Chairman
JAMES D. WOLFENSOHN INC., USA
1 212/909 8100 (tel) 1 212/909 8138 (fax)

Eberhard von Koerber, President
ABB ASEA BROWN BOVERI EUROPE LTD, Belgium
32 2/646 2830 (tel) 32 2/646 2419 (fax)

Anton van Wassy, Director, Investment Markets
BAT INDUSTRIES PLC, Great Britain
44 171/233 3277 (tel) 44 171/233 1792 (fax)
Seeking investment opportunities in the tobacco industry worldwide.

Elie E. Wakim, Managing Director
CHASE MANHATTAN PRIVATE BANK (SWITZERLAND), Switzerland
41 22/787 9111 (tel) 41 22/736 3430 (fax)

Anthony Walker, General Manager, Consumer Products Division
ARTOC GROUP FOR INVESTMENT AND DEVELOPMENT, Egypt
20 2/572 7827 (tel) 20 2/570 1055 (fax)
Sourcing of consumer products, including electronics and domestic appliances. Possible joint venture in local assembly of the above.

Edward T. Walshe, Regional Managing Director
BRITISH GAS PLC, Great Britain
44 1734/292 013 (tel) 44 1734/292 024 (fax)

Wang Chang Bing, Vice-President
CHINA RESOURCES (HOLDINGS) CO. LTD, Hong Kong
852 /2879 7809 (tel) 852 /2866 7897 (fax)
Looking for trade partner and industrial investment opportunity.

George F. Wu, Chief Executive Officer, Europe, Middle East and North Africa Region
DELOITTE TOUCHE TOHMATSU INTERNATIONAL, Great Britain
44 171/303 5552 (tel) 44 171/936 2006 (fax)

Christian M. Weyer, President
ENERFIN SA, Switzerland
41 22/776 0091 (tel) 41 22/781 2566 (fax)

Robert Wiltermuth, Advisor to the President, European Affairs
GROUPE SCHNEIDER SA, Belgium
32 2/675 1533 (tel) 32 2/675 1148 (fax)

Kurt E. Wörsdal, Senior Vice-President
DEUTSCHE BANK AG, Germany
49 69/910 336 00 (tel) 49 69/910 382 80 (fax)

Barbara Wright, Vice-President, Business Development Communications
NYNEX, USA
1 914/644 4200 (tel) 1 914/644 4237 (fax)
The managing sponsor of FLAG, the Fiberoptic Link Around the Globe. When FLAG is completed, it will be the world's longest fiberoptic submarine cable (28 000). Flag will land in the United Arab Emirates and in Egypt. It will be the only trans-continental fiberoptic submarine cable to serve the Gulf Region. Its route links Great Britain and Japan, landing in Spain, Italy, Egypt, United Arab Emirates, India, Thailand, Malaysia, Hong Kong, China and Korea along the way.

Marc M. Yahudai, Chairman
CRESCENT INTERNATIONAL CONSULTING, Great Britain
44 171/405 2130 (tel) 44 171/242 4891 (fax)

Yang Kal Saung, General Manager
SAMSUNG CORPORATION, Jordan
962 6/618 803 (tel) 962 6/620 391 (fax)

Mordechai Yona, President
ASSOCIATION OF CONTRACTORS AND BUILDERS, Israel
972 3/560 9843 (tel) 972 3/560 8649 (fax)

William Young, Director
BARCLAYS INTERNATIONAL PRIVATE BANKING, Great Britain
44 171/487 2160 (tel) 44 171/487 2135 (fax)
Investment management.

Maged G. Amin Youssef, Vice-President
LUNA CO. FOR INDUSTRIAL INVESTMENT, Egypt
20 2/236 1501 (tel) 20 2/236 1504 (fax)
Industrial cooperation in chemical, cosmetic and fragrance field. Looking for production partners or license cooperation; export partners; joint ventures in industrial sector; trade representation for supply of raw material and packing material for pharmaceuticals, food, cosmetics and detergent industries.

35

Yusuf A. Yucel, General Manager
SAMSUN MAKINA SANAYI AS, Turkey
90 362/437 6364 (tel) 90 362/437 0847 (fax)

Naim Zaabri, Managing Director
UNIVERSAL TRADING GROUP, Jordan
962 6/697 339 (tel) 962 6/697 905 (fax)

Vladimir Zair-Bek, President
COUNCIL FOR TRADE AND ECONOMIC COOPERATION WITH MEA AND NAF COUNTRIES, Russia
7 095/434 6773 (tel) 7 095/434 9069 (fax)
To propose Russian export and import projects.

Samir J. Zakzuk, President and Chief Executive Officer
INGERSOLL-RAND CANADA INC., Canada
1 416/213 4500 (tel) 1 416/213 4586 (fax)
Making high level contacts with major project consultants and contractors and with manufacturers to assist our vast network of distributors throughout the Middle East and North Africa. Evaluating the possibility of and locations for joint ventures for manufacturing the small end of our product line in the area.

Enzo Zanotti, Executive Vice-President
ITALIAN TRADE AND SERVICE CENTER, Italy
39 10/553 3189 (tel) 39 10/417 013 (fax)
To locate business opportunities in water engineering, dams and irrigation projects, financing joint venture plans in the area.

Zhao Zhenzong, General Manager
CHINA RESOURCES (ME) L.L.C., United Arab Emirates
971 4/823 410 (tel) 971 4/823 411 (fax)

James J. Zogby, Co-President
BUILDERS FOR PEACE, USA
1 202/429 9210 (tel) 1 202/429 9214 (fax)

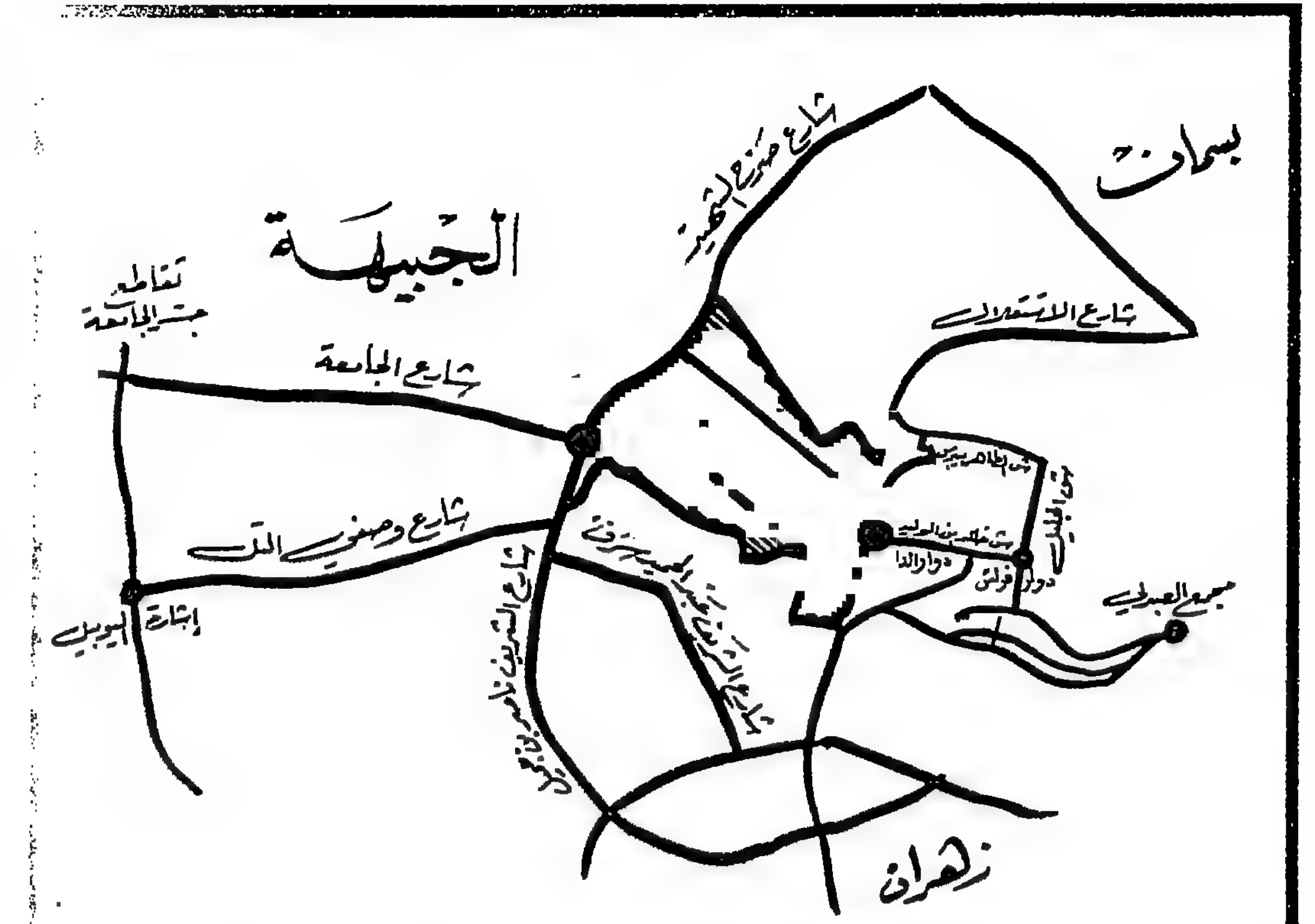
36



## بمناسبة انعقاد القمة الاقتصادية في عمان

# اغلاق المنطقة الواقعة ما بين دوار الداخلية حتى دوار المدينة الرياضية اعتبارا من الجمعة المقبل

## تحديد عدد من الطرق البديلة تسهيلا لحركة المرور




عمان / بترا / ذكرت مصادر مديرية الامن العام انه سيتم اغلاق المنطقة الواقعة ما بين دوار جمال عبد الناصر / الداخلية / وحتى دوار المدينة الرياضية وذلك اعتبارا من يوم الجمعة القادم الموافق السابع والعشرين من هذا الشهر وذلك بمناسبة انعقاد مؤتمر قمة عمان الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا .

وذكرت المصادر ان الطرق البديلة ستكون على النحو التالي:

اولا: القادمون من شمال المملكة ومناطق السلط بامكانهم ان يختاروا الطرق التالية:

أ/من جسر صويلح باتجاه المدينة الطبية وحتى الدوار الثامن ومنه الى المناطق التي يرغبون التوجه اليها .

ب/متابعة السير في شارع الجامعة الاردنية حتى تقاطع جسر الجامعة ومن ثم الانعطاف يمينا باتجاه اشارات اليوبيل الضوئية .

ج /متابعة السير حتى دوار المدينة الرياضية والانعطاف يمينا باتجاه اشارات/ السيفوي /الضوئية ومن ثم الى شارع ناصر بن جميل وحتى وادي صقرة او الانعطاف يسارا من اشارات / السيفوي/ باتجاه شارع عبد الحميد شرف .

ثانيا: القادمون من الزرقاء باتجاه العاصمة بمكنهم اختيار اي من الطرق البديلة التالية:

أ/متابعة السير حتى اشارات مشاغل الامن العام الضوئية والانعطاف يسارا من امام مؤسسة النقل العام ومتابعة السير يمينا باتجاه شارع الاستقلال وحتى الاشارات الضوئية التي تقع قبل دوار الداخلية والتي تسمى باشارات الظاهر بيبرس ومن ثم الانعطاف يسارا باتجاه جبل الحسين .

ب /مواصلة السير حتى دوار المدينة الرياضية والمتابعة من نفق الدوار باتجاه اشارات /السيفوي/ الضوئية او الانعطاف يمينا حال الوصول الى الدوار باتجاه شارع الجامعة .

ج / جسر رغدان الى وسط العاصمة/ شارع الهاشمي/ شارع فيصل ومن ثم الى مناطق العبدلي .

د/ جسر رغدان يسارا باتجاه وسط العاصمة ومن ثم الانعطاف يمينا باتجاه شارع الاستقلال .

هـ/ وادي الحدادة صعودا الى جبل الحسين عن طريق شارع خالد بن الوليد .

ثالثا: سائقو السيارات العمومية المتجهون من منطقة العبدلي / مجمع السيارات / باتجاه شمال المملكة ومنطقة السلط بامكانهم اختيار اي من الطرق البديلة التالية:

أ/ من مجمع العبدلي صعودا باتجاه شارع الملك حسين والانعطاف يسارا من خلال شارع امية / المدخل المحاذية لمكاتب الملكية الاردنية / ومن ثم من امام مجلس الامة الى شارع سليمان النابلسي والى اشارة المخابرات الضوئية .

ب/ من مجمع العبدلي صعودا باتجاه شارع امية / مدخل مكاتب الملكية الاردنية / والعودة من شارع الملك حسين نزولا من امام مديرية شرطة العاصمة ومن ثم الانعطاف يمينا من خلال اول شارع بعد شرطة العاصمة باتجاه اللويبدة وحتى اشارة المتنزه ومن هناك الى الشميساني او باتجاه شارع وادي صقرة.

رابعا: السائقون المتجهون من منطقة الشميساني باتجاه جبل الحسين والعبدلي عند وصولهم اشارات المخابرات الضوئية بامكانهم الانعطاف يسارا في شارع الملكة نور وحتى اشارات وزارة الصناعة والتجارة الضوئية حيث ينعطفون يمينا نزولا من امام الوزارة حتى الاشارة الضوئية المسماة باشارة/ فولفو / ومن ثم متابعة المسير باتجاه جبل الحسين من خلال شارع بئر السبع او الانعطاف يمينا باتجاه العبدلي .

خامسا: السائقون المتجهون من جبل الحسين باتجاه المدينة الرياضية او الجامعة يسلكون الطرق البديلة التالية:

أ/ من شارع خالد بن الوليد ينعطفون يمينا باتجاه شارع نابلس من امام مستشفى الامل وحتى اشارة الظاهر بيبرس التي تربطهم بشارع الاستقلال ومن ثم باتجاه كلية الرياضة او باتجاه شارع صرح الشهيد .

ب/ من دوار فراس باتجاه شارع الجليل / شارع جمعية الله / وحتى اشارة الظاهر بيبرس في شارع الاستقلال .

سادسا: السائقون المتجهون من منطقة الشميساني باتجاه شارع الجامعة وشمال المملكة بامكانهم ان يسلكوا شارع عبد الحميد شرف وحتى اشارة /السيفوي/ والانعطاف يسارا في شارع الشهيد وصفي التل .

سابعا: السائقون المتجهون من منطقة العبدلي باتجاه الشميساني يسلكون شارع الملك حسين وحتى تقاطع اشارة/ فولفو / الضوئية والانعطاف يسارا باتجاه اشارات وزارة الصناعة والتجارة ومن ثم متابعة المسير يسارا من خلال شارع الملكة نور باتجاه منطقة الشميساني .

وافادت مصادر مديرية الامن العام انه يمكن للمواطن الذي يريد معرفة المزيد من المعلومات عن الطرق البديلة الاتصال على الارقام التالية: مديرية الامن العام هاتف (١٩٦) وادارة السير هاتف (١٩٠) وادارة العلاقات العامة هاتف (٦٦٢١٦٧) .

---

### السفير الايطالي في الاردن يتحدث حول القمة الاقتصادية

# *بيتيني: سنشارك بوفد كبير من القطاعين العام والخاص برئاسة وزير الخارجية

## المشاركة ستعزز اواصر التعاون بين اوروبا ودول المنطقة

### من الممكن توقع بعض النتائج للقمة على المدى القريب

عمان / بترا / اكد السيد ومقدو بيتيني السفير الايطالي في عمان دعم بلاده للاردن وللمنطقة في سعيها لتحقيق التقدم والتنمية الاقتصادية مشيرا الى ان ايطاليا ستقدم كل الدعم لانجاح اعمال قمة عمان الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا التي ستبدأ اعمالها الاسبوع المقبل .

وقال السيد السفير لوكالة الانباء الاردنية ان الحشد الكبير للدوائر السياسية والاقتصادية الاوروبية للمشاركة في مؤتمر عمان يعبر تجسيدا بحد ذاته لهذا المؤتمر مؤكدا ان هذه المشاركة ستعزز اواصر التعاون بين اوروبا ودول المنطقة خاصة وان اوروبا تعتبر من اكبر شركاء المنطقة تجاريا ومن اكبر المتبرعين لها .

وبين ان التزام بلاده واوروبا بشكل تام وجماعي في تحقيق التنمية في الشرق الاوسط هو في تزايد مستمر قدما ومرفقا وتسوده روح الشراكة الحقيقية .

وقال ان المؤتمر بحد ذاته سيوفر فرصا ملموسة للاتصال والحوار والتفاوض وابرام الاتفاقيات ووضع الارضية المناسبة لعلاقات قوية وواسعة بين منطقة الشرق الاوسط واوروبا .

وحول مشاركة ايطاليا في اعمال القمة الاقتصادية قال ان بلاده ستشارك في القمة بوفد كبير من القطاعين العام والخاص برئاسة وزيرة الخارجية سوزانا انيلي كما سيضم الوفد الذي يتكون من خمسين عضوا عددا من المسؤولين الايطاليين من مختلف الوزارات والمؤسسات ذات العلاقة ورؤساء اللجان البرلمانية الايطالية، بالاضافة الى عدد كبير من الصحفيين الايطاليين . وفيما يتعلق بالمشاريع الايطالية المطروحة خلال القمة قال السيد بيتيني انهم معنيون بالعديد من الدراسات والمشاريع بمشاركة الاتحاد الاوروبي والشركات والمؤسسات الاوروبية والدولية التي لها اهتمامات في المنطقة مشيرا الى ان من بين هذه المشاريع مشروع مد انابيب الغاز من مصر الى غزة .

وقال ان ايطاليا تقوم حاليا بتمويل دراسة الحدود وادي الاردن بما في ذلك قناة البحرين .

واضاف مبينا للصدد ان ايطاليا لديها اهتمام خاص في كل مشاريع البنى التحتية الكبرى والتي تشارك الشركات الايطالية في تنفيذها في الوقت الحاضر في انحاء مختلفة في الاردن مثل محطة العقبة لتوليد الطاقة وطريق رئيس النقب العقبة وسدي الكرامة والطرمن مشيرا الى ان المشاريع الحالية في وادي الاردن الشمالي والجنوبي وفي منطقة عمان قد دعمت المؤسسات المالية والصناعية الايطالية لا تستثمر فيها .

واشار الى ان المشاريع الصغيرة والمتوسطة هي محل اهتمام خاصة لدى القطاع الخاص الايطالي وذلك في مجالات اقامة مشاريع مشتركة مع القطاع الخاص الاردني في ميادين الصناعات الزراعية ومواد التجميل والسياحة والاماكن الترفيهية ومواد البناء مؤكدا ان معظم القطاع الخاص الاردني والايطالي سيلتقون في عمان بعد انتهاء المؤتمر لدراسة اقامة مثل هذه المشاريع ذات الاهتمام المشترك .

وقال السفير الايطالي في ختام حديثه ان على الجميع القيام بدوره في تحقيق التنمية في المنطقة وان النجاحات التي ستتحقق ستدرك على المدى المتوسط والبعيد مع انه يمكن توقع بعض النتائج نتيجته على المدى القريب مؤكدا اهمية الالتزام المتواصل والايمان والتصميم من قبل الجميع حتى نتحقق النتائج المرجوة ونحمي مستقبل الاجيال القادمة في المنطقة ودول العالم.


●السفير الايطالي

---

### الملا: اتحاد غرف تجارة وصناعة دول الخليج لن يشارك في القمة

الكويت / رويتر قال الامين العام لاتحاد غرف تجارة وصناعة دول مجلس التعاون الخليجي ان غرف المجلس لن تشترك رسميا في قمة الشرق الاوسط الاقتصادية المزمع عقدها في عمان في وقت لاحق من الشهر الجاري .

ونقلت صحيفة الوطن امس عن محمد عبد الله الملا قوله ان الاتحاد لن يشارك رسميا في القمة .

وقال الملا ان اتحاد غرف التجارة والصناعة والزراعة العربية لن يشارك رسميا في القمة ولكنه لم يعط سببا لذلك .

ولكنه قال ان للقطاع الخاص في دول مجلس التعاون الخليجي والدول العربية حرية المشاركة في القمة .

وكررت دول مجلس التعاون الخليجي الاسبوع الماضي رفضها تأسيس بنك للتنمية في الشرق الاوسط وهو المشروع الذي تروج له الولايات المتحدة واسرائيل .

وتضم القمة مسؤولين ورجال اعمال من مختلف انحاء العالم لمناقشة التطورات الاقتصادية في ضوء عملية السلام الجارية في الشرق الاوسط .

وقال طلال الرماعي رئيس اللجنة الفنية المنظمة لقمة عمان امس الاول انه من المتوقع ان تصبح القمة وهي الثانية بعد قمة الدار البيضاء العام الماضي حدثا سنويا وان تستضيفها احدى دول الخليج عام ١٩٩٦ .

---

### مشاركة قطرية فاعلة في القمة الاقتصادية

# عبدالعزيز: قطر ستشارك بوفد رسمي يرأسه وزير الخارجية

## القمة تعتبر خطوة هامة لتعزيز عملية السلام في الشرق الاوسط

**الدستور الاقتصادي:**

وصف السيد ناصر بن عبدالعزيز السفير القطري لدى الاردن العلاقات الطيبة القائمة بين دولة قطر والاردن بانها علاقات تاريخية تستند الى الاهداف المشتركة التي تتمثل بالاخاء المتبادل والايمان بالعدالة الاجتماعية. وقد تطورت هذه العلاقات بفضل السياسة الحكيمة للقيادة الرشيدة في كلا البلدين، وهناك رغبة صادقة لديهما لتعزيز علاقاتهما لترقى الى مستوى طموحات القيادتين والشعبين الشقيقين.

واضاف السيد السفير ان خطوات التعاون بين قطر والاردن ستتبلور بعد الاجتماع المنتظر للجنة العليا المشتركة القطرية الاردنية برئاسة وزيري خارجية البلدين.

واكد اهمية انعقاد القمة الاقتصادية حيث قال ان دولة قطر ستشارك في هذه القمة بوفد رسمي يرأسه الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني وزير الخارجية.

[illegible]

●ناصر بن عبدالعزيز

[illegible]

---

### استاذ الاقتصاد في جامعة مؤتة يتحدث حول القمة الاقتصادية

# د. الزعبي: السلام السياسي وسلام الشعوب لا يؤتي اكله دون السلام الاقتصادي

## الاردن يحتوي على ١٣ جامعة يتخرج منها ٢٠ الف طالب سنويا

## القمة فرصة ثمينة للاردن لابراز دوره القيادي في المنطقة

مؤتة - بترا - من ثابت الهداد

[illegible]

---

# رجال الاعمال الفلسطينيون لا يزالون يهددون بمقاطعة القمة الاقتصادية

القدس - ( ا ف ب) - لم يعط رجال الاعمال الفلسطينيون امس اي ايضاحات جديدة بشأن مشاركتهم في المؤتمر الاقتصادي للشرق الاوسط في عمان وهم يهددون بمقاطعته في حال استمرت اسرائيل في عرقلة نشاطاتهم.

واكد ابراهيم عبد الهادي رئيس جمعية رجال الاعمال الفلسطينيين لوكالة فرانس برس " لا اعتقد انه سيتم اتخاذ اي قرار بصدد المشاركة قبل يوم الثلاثاء او الاربعاء ".

وقال عبد الهادي يتحدث في ختام لقاء في القدس بين وفد من جمعيته ووزير الاقتصاد الاسرائيلي يوسي بيلين قبل ستة ايام من موعد افتتاح اعمال مؤتمر عمان.

واكد " شرحنا لبيلين المشاكل التي نعاني منها والصعوبات التي نواجهها في النقل والاستيراد والتصدير ".

وكانت اسرائيل فرضت قبل بضعة اسابيع تقريبا اغلاقا شبه دائم لقطاع غزة والضفة الغربية وهذا يعني انه يتعين على الفلسطينيين الحصول على تراخيص للتوجه الى اسرائيل والقدس. كما فرضت قوانين صارمة على حركة نقل البضائع.

واضاف "نحن نفهم الاوضاع ولكنه لم يتقدم بوعود".

وقال عبد الهادي ان اللقاء بين الوفد الفلسطيني والمنسق الاسرائيلي في الضفة الغربية المحتلة الجنرال اورين شاحور سيعقد اليوم في تل ابيب.

ويعقد مؤتمر عمان من ٢٩ الى ٣١ تشرين الاول الجاري ويضم عددا من رجال الاعمال والمسؤولين السياسيين الاسرائيليين والعرب والاوروبيين والامريكيين والاسيويين. ويهدف المؤتمر الى زيادة حجم المبادلات في المنطقة.

وكانت السلطة الفلسطينية برئاسة ياسر عرفات اعلنت من جهتها مقاطعة المؤتمر غير انها اشارت في وقت لاحق الى انها سترسل ممثلين الى عمان.

الأردنية للمعلومات الإقتصادية — معلومات سوق عمان المالي — ACCESS هاتف: 646868 — ACCESS


## نشرة سوق عمان المالي ليوم الإثنين الموافق 23-10-95

### قطاع البنوك

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 258.000 | 180.000 | البنك العربي | 1520 | 364865 | 243.250 | 243.250 | 239.000 | 241.750 | 240.100 | -0.62% | 243.366 | 17 | 1.45 | 16.1 |
| 5.250 | 4.010 | البنك الأهلي (ك) | 1953 | 8593 | 4.400 | 4.400 | 4.400 | 4.400 | 4.400 | 0.00% | 4.380 | 9 | 2.33 | 13.9 |
| 4.070 | 3.200 | بنك الأردن | 5380 | 19636 | 3.650 | 3.650 | 3.650 | 3.650 | 3.650 | 0.00% | 3.661 | 3 | 0.00 | N/A |
| 1.840 | 1.160 | بنك الشرق الأوسط | 3850 | 4625 | 1.200 | 1.210 | 1.200 | 1.200 | 1.201 | 0.00% | 1.226 | 6 | 0.00 | 20.1 |
| 3.010 | 2.350 | بنك الإسكان | 1700 | 4080 | 2.420 | 2.400 | 2.400 | 2.400 | 2.400 | -0.83% | 2.384 | 3 | 4.23 | 9.2 |
| 3.100 | 2.700 | الأردني الكويتي | 1050 | 2982 | 2.840 | 2.840 | 2.830 | 2.840 | 2.840 | 0.00% | 2.813 | 3 | 2.11 | 32.8 |
| 1.830 | 0.970 | الأردن والخليج | 70664 | 81379 | 1.160 | 1.160 | 1.150 | 1.150 | 1.152 | -0.86% | 1.161 | 27 | 0.00 | 9.5 |
| 4.140 | 3.550 | البنك الإسلامي | 596 | 2202 | 3.690 | 3.690 | 3.670 | 3.690 | 3.682 | 0.00% | 3.690 | 6 | 3.25 | 18.0 |
| 6.800 | 3.550 | البنك الأردني للاستثمار | 1180 | 4388 | 3.720 | 3.720 | 3.720 | 3.720 | 3.719 | 0.00% | 3.719 | 6 | 2.28 | 18.7 |
| 4.490 | 3.220 | بنك الأعمال | 1850 | 6235 | 3.380 | 3.370 | 3.370 | 3.370 | 3.370 | -0.30% | 3.443 | 2 | 0.00 | 16.1 |
| 4.240 | 2.970 | [illegible] | 200 | 670 | 3.350 | 3.350 | 3.350 | 3.350 | 3.350 | 0.00% | 3.374 | 1 | 4.48 | 2.1 |
| 1.670 | 0.900 | بنك عمان | 86650 | 92830 | 1.060 | 1.060 | 1.030 | 1.030 | 1.044 | -2.83% | 0.962 | 83 | 0.00 | - |
| 2.140 | 1.210 | بنك فيلادلفيا | 3089 | 4713 | 1.650 | 1.650 | 1.520 | 1.580 | 1.526 | +0.85% | 1.535 | 5 | 0.00 | - |
| | | | 181984 | 587386 | | | | | | | | 170 | | |

مؤشر البنوك: 192.100 — التغير: -0.980 — نقطة - -0.51%

### قطاع التأمين

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2.360 | 1.760 | البحار للتأمين | 20000 | 36747 | 1.700 | 1.860 | 1.800 | 1.850 | 1.837 | +5.11% | 1.868 | 12 | 4.05 | 17.9 |
| 2.870 | 2.290 | الفرنسية للتأمين | 100 | 270 | 2.700 | 2.700 | 2.700 | 2.700 | 2.700 | 0.00% | 2.690 | 1 | 8.15 | 8.0 |
| | | | 20100 | 37017 | | | | | | | | 13 | | |

مؤشر التأمين: 131.300 — التغير: 0.400 — نقطة - +0.31%

### قطاع الخدمات

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.960 | 1.460 | الكهرباء الأردنية | 14180 | 23474 | 1.670 | 1.670 | 1.640 | 1.650 | 1.655 | -1.20% | 1.660 | 29 | 6.55 | 7.1 |
| 2.820 | 1.840 | المطاحن الوطنية | 265 | 543 | 2.080 | 2.050 | 2.050 | 2.050 | 2.047 | -1.44% | 2.060 | 2 | 0.00 | - |
| 1.440 | 1.000 | عالية | 1000 | 1050 | 1.060 | 1.050 | 1.050 | 1.050 | 1.050 | -0.94% | 1.060 | 3 | 0.00 | 23.6 |
| 13.000 | 9.700 | [illegible] | 550 | 5375 | 9.800 | 9.800 | 9.770 | 9.770 | 9.773 | -0.31% | 9.800 | 2 | 5.12 | 11.8 |
| 0.860 | 0.610 | [illegible] (أ) | 950 | 646 | 0.680 | 0.680 | 0.680 | 0.680 | 0.680 | 0.00% | 0.681 | 2 | 0.00 | - |
| 2.840 | 2.100 | فنادق الشرق الأوسط | 500 | 1190 | 2.380 | 2.380 | 2.380 | 2.380 | 2.380 | 0.00% | 2.339 | 1 | 0.00 | 46.0 |
| 1.780 | 1.250 | [illegible] للتعليم (ع) | 3450 | 4565 | 1.340 | 1.330 | 1.320 | 1.320 | 1.323 | -1.49% | 1.320 | 15 | 0.00 | - |
| 3.720 | 3.080 | الدولية للتعليم | 1600 | 5364 | 3.380 | 3.380 | 3.340 | 3.340 | 3.363 | -1.18% | 3.351 | 9 | 3.59 | 21.7 |
| 1.200 | 1.060 | [illegible] | 5350 | 5879 | 1.080 | 1.100 | 1.090 | 1.100 | 1.099 | +0.92% | 1.109 | 7 | 0.00 | N/A |
| | | | 27845 | 48086 | | | | | | | | 70 | | |

مؤشر الخدمات: 128.770 — التغير: -0.650 — نقطة - -0.50%

### قطاع الصناعة

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4.120 | 2.660 | مصانع الإسمنت | 1860 | 6892 | 3.710 | 3.690 | 3.660 | 3.680 | 3.677 | -1.36% | 3.642 | 7 | 3.83 | 19.4 |
| 9.150 | 4.750 | البوتاس | 1095 | 5363 | 4.900 | 4.900 | 4.900 | 4.900 | 4.898 | 0.00% | 4.936 | 3 | 3.57 | 18.3 |
| 11.150 | 9.100 | مصفاة الأردن | 965 | 9099 | 9.400 | 9.450 | 9.400 | 9.400 | 9.419 | 0.00% | 9.465 | 9 | 6.38 | 12.8 |
| 5.250 | 3.160 | [illegible] | 700 | 2323 | 3.280 | 3.320 | 3.300 | 3.320 | 3.319 | +1.22% | 3.278 | 2 | 3.01 | 127.5 |
| 7.020 | 3.890 | العربية للأدوية | 1320 | 6216 | 4.740 | 4.720 | 4.700 | 4.720 | 4.708 | -0.42% | 4.891 | 10 | 0.00 | 1551.6 |
| 6.310 | 5.650 | [illegible] الأردنية | 264 | 1581 | 6.000 | 6.000 | 6.000 | 6.000 | 5.990 | 0.00% | 5.989 | 3 | 4.17 | 7.6 |
| 2.560 | 2.000 | [illegible] | 200 | 506 | 2.530 | 2.530 | 2.530 | 2.530 | 2.530 | 0.00% | 2.478 | 1 | 5.53 | 18.0 |
| 2.090 | 1.300 | [illegible] (ع) | 9600 | 13887 | 1.460 | 1.460 | 1.440 | 1.440 | 1.444 | -1.37% | 1.416 | 22 | 0.00 | - |
| 4.500 | 2.150 | الوطنية للصلب | 1800 | 3780 | 2.150 | 2.100 | 2.100 | 2.100 | 2.100 | -2.33% | 2.256 | 3 | 4.76 | - |
| 3.000 | 2.250 | [illegible] الصناعية | 800 | 1832 | 2.290 | 2.290 | 2.290 | 2.290 | 2.290 | 0.00% | 2.289 | 3 | 8.73 | 11.0 |
| 10.200 | 7.130 | دار الدواء | 2830 | 20176 | 7.130 | 7.130 | 7.130 | 7.130 | 7.129 | 0.00% | 7.177 | 10 | 3.51 | 16.3 |
| 7.700 | 5.050 | [illegible] | 650 | 3530 | 5.470 | 5.430 | 5.430 | 5.430 | 5.430 | -0.73% | 5.300 | 6 | 7.37 | 8.6 |
| 1.110 | 0.460 | [illegible] | 44350 | 30214 | 0.680 | 0.700 | 0.680 | 0.680 | 0.681 | 0.00% | 0.689 | 46 | 0.00 | 7.7 |
| 1.630 | 1.320 | العربية [illegible] | 2400 | 3400 | 1.420 | 1.420 | 1.410 | 1.410 | 1.417 | -0.70% | 1.426 | 9 | 7.09 | 11.0 |
| 1.450 | 1.000 | الصناعات [illegible] | 5600 | 6162 | 1.080 | 1.080 | 1.060 | 1.060 | 1.062 | -1.85% | 1.070 | 16 | 2.40 | 34.3 |
| 3.240 | 1.700 | الصناعات [illegible] | 4900 | 9178 | 1.880 | 1.890 | 1.860 | 1.860 | 1.873 | 0.00% | 1.791 | 15 | 0.00 | - |
| 3.080 | 1.930 | [illegible] | 4750 | 9664 | 2.080 | 2.080 | 2.010 | 2.080 | 2.036 | +0.97% | 2.010 | 9 | 0.00 | 35.4 |
| 3.250 | 2.500 | [illegible] | 97 | 252 | 2.600 | 2.600 | 2.600 | 2.600 | 2.600 | 0.00% | 2.628 | 2 | 5.77 | 6.3 |
| 6.050 | 4.100 | الوطنية [illegible] | 250 | 1038 | 4.200 | 4.150 | 4.150 | 4.150 | 4.150 | -1.19% | 4.214 | 1 | 4.82 | 17.1 |
| 2.290 | 1.240 | [illegible] | 6050 | 8029 | 1.330 | 1.340 | 1.320 | 1.320 | 1.327 | -0.75% | 1.336 | 21 | 0.00 | - |
| 3.060 | 2.040 | [illegible] | 5450 | 10904 | 2.040 | 2.010 | 2.000 | 2.000 | 2.001 | -1.96% | 2.057 | 15 | 5.00 | 10.6 |
| 2.050 | 1.480 | [illegible] | 400 | 652 | 1.640 | 1.630 | 1.630 | 1.630 | 1.630 | -0.61% | 1.624 | 2 | 0.00 | 13.5 |
| 4.560 | 3.130 | [illegible] | 200 | 630 | 3.150 | 3.150 | 3.150 | 3.150 | 3.150 | 0.00% | 3.169 | 1 | 4.76 | 11.7 |
| 2.900 | 1.860 | [illegible] الصناعية | 2790 | 5532 | 2.000 | 2.000 | 1.970 | 1.970 | 1.983 | -1.50% | 1.979 | 6 | 0.00 | 95.9 |
| 2.170 | 1.530 | [illegible] | 7050 | 11042 | 1.580 | 1.580 | 1.550 | 1.560 | 1.566 | -1.27% | 1.582 | 16 | 0.00 | 76.8 |
| | | | 106561 | 171761 | | | | | | | | 239 | | |

مؤشر الصناعة: 124.100 — التغير: -0.760 — نقطة - -0.61%

### السوق الموازي

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.940 | 0.650 | [illegible] | 10200 | 7854 | 0.770 | 0.770 | 0.770 | 0.770 | 0.770 | 0.00% | 0.763 | 11 | 0.00 | 89.2 |
| 1.040 | 0.710 | [illegible] | 3050 | 2257 | 0.740 | 0.740 | 0.740 | 0.740 | 0.740 | 0.00% | 0.748 | 4 | 0.00 | - |
| 1.000 | [illegible] | [illegible] * | 100000 | 42250 | 0.930 | 0.930 | 0.890 | 0.830 | 0.823 | 0.00% | 0.923 | 20 | 0.00 | 99.5 |
| 1.890 | 0.880 | العربية [illegible] (ع) | 32560 | 35737 | 1.110 | 1.100 | 1.090 | 1.100 | 1.099 | -0.90% | 1.076 | 23 | 0.00 | N/A |
| 0.950 | 0.500 | [illegible] | 1600 | 883 | 0.550 | 0.560 | 0.550 | 0.550 | 0.552 | 0.00% | 0.554 | 5 | 0.00 | - |
| 1.260 | 0.880 | [illegible] | 5550 | 4830 | 0.880 | 0.890 | 0.860 | 0.880 | 0.872 | 0.00% | 0.890 | 11 | 0.00 | N/A |
| 1.100 | 0.610 | [illegible] | 10500 | 7453 | 0.710 | 0.710 | 0.700 | 0.710 | 0.710 | 0.00% | 0.704 | 3 | 0.00 | - |
| 2.610 | 2.090 | [illegible] | 6800 | 14449 | 2.120 | 2.130 | 2.120 | 2.130 | 2.124 | +0.47% | 2.134 | 13 | 0.00 | N/A |
| 1.500 | 0.900 | [illegible] | 3950 | 4116 | 1.050 | 1.060 | 1.040 | 1.040 | 1.042 | -0.96% | 1.046 | 9 | 0.00 | N/A |
| 1.250 | 0.900 | [illegible] (ع) | 26850 | 27277 | 1.020 | 1.020 | 1.010 | 1.020 | 1.016 | 0.00% | 1.014 | 28 | 0.00 | 18.3 |
| 1.150 | 0.820 | [illegible] | 18624 | 15479 | 0.830 | 0.840 | 0.820 | 0.820 | 0.822 | -1.20% | 0.840 | 9 | 0.00 | N/A |
| 1.160 | 0.770 | الصناعات الكهربائية (ع) | 2250 | 1755 | 0.780 | 0.780 | 0.780 | 0.780 | 0.780 | 0.00% | 0.780 | 3 | 0.00 | 283.8 |
| 1.030 | 0.850 | الشرق الأوسط الدوائية ** | 6094 | 3798 | 0.870 | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 0.871 | -1.15% | 0.869 | 6 | 0.00 | N/A |
| 1.850 | 1.420 | [illegible] ** | 274 | 334 | 1.500 | 1.470 | 1.470 | 1.470 | 1.468 | -2.00% | 1.472 | 2 | 0.00 | - |
| 1.030 | 0.820 | [illegible] * | 600 | 210 | 0.850 | 0.850 | 0.850 | 0.850 | 0.850 | 0.00% | 0.849 | 1 | 0.00 | N/A |
| 0.970 | 0.740 | [illegible] | 750 | 589 | 0.810 | 0.790 | 0.780 | 0.780 | 0.785 | -3.70% | 0.773 | 4 | 0.00 | 26.5 |
| 1.520 | 1.240 | الصناعات [illegible] | 9337 | 13336 | 1.450 | 1.430 | 1.420 | 1.420 | 1.428 | -2.07% | 1.372 | 19 | 0.00 | 33.1 |
| 1.060 | 0.860 | الوطنية [illegible] | 1100 | 760 | 0.700 | 0.700 | 0.690 | 0.690 | 0.691 | -1.43% | 0.693 | 3 | 0.00 | - |
| 1.020 | 0.810 | [illegible] | 750 | 668 | 0.890 | 0.690 | 0.690 | 0.690 | 0.690 | 0.00% | 0.663 | 2 | 0.00 | - |
| 0.970 | 0.800 | [illegible] * | 3550 | 1314 | 0.880 | 0.870 | 0.870 | 0.870 | 0.870 | -1.14% | 0.870 | 9 | 0.00 | 67.2 |
| | | | 244579 | 185342 | | | | | | | | 185 | | |

المؤشر العام: 158.71 — التغير: -0.83 — نقطة - -0.52%

المجموع: 580969 — 1039602 — 677

### ملخص حركة التداول

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| البنوك | 587386 | 181984 | -0.94% | 193.14 | 192.16 | -0.98 | 170 | 1,403 |
| التأمين | 37017 | 20100 | 5.07% | 130.90 | 131.30 | 0.40 | 13 | 9 |
| الخدمات | 48086 | 27845 | -0.82% | 129.42 | 128.77 | -0.65 | 70 | 117 |
| الصناعة | 171781 | 106561 | -0.55% | 124.86 | 124.10 | -0.76 | 239 | 934 |
| [illegible] | 854280 | 336390 | -0.59% | 159.54 | 158.71 | -0.83 | 492 | 2,462 |
| الموازي | 185342 | 244579 | -0.48% | | | | 185 | 1,245 |
| الإجمالي | 1039602 | 580969 | -0.57% | | | | 677 | 3,707 |

نسب توزيع القطاعات



## أسعار صرف العملات — Monday, October 23, 1995 - 14:27

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| دينار أردني | 1.0000 | 0.1867 | 0.1927 | 1.8777 | 1.8367 | 0.1945 | 2.3630 | 0.2158 | 0.7060 |
| ريال سعودي | 5.2980 | 1.0000 | 1.0212 | 9.9480 | 9.7416 | 1.0302 | 12.5342 | 1.1417 | 3.7510 |
| درهم إماراتي | 5.1881 | 0.9793 | 1.0000 | 9.7417 | 9.5396 | 1.0088 | 12.2844 | 1.1180 | 3.6732 |
| دينار بحريني | 0.5326 | 0.1005 | 0.1027 | 1.0000 | 0.9792 | 0.1036 | 1.2580 | 0.1148 | 0.3771 |
| ريال عماني | 0.5439 | 0.1027 | 0.1048 | 1.0212 | 1.0000 | 0.1058 | 1.2858 | 0.1172 | 0.3851 |
| ريال قطري | 5.1427 | 0.9707 | 0.9912 | 9.6583 | 9.4559 | 1.0000 | 12.1568 | 1.1082 | 3.6410 |
| دينار كويتي | 0.4230 | 0.0798 | 0.0815 | 0.7943 | 0.7778 | 0.0823 | 1.0000 | 0.0912 | 0.2995 |
| جنيه مصري | 4.6404 | 0.8759 | 0.8944 | 8.7132 | 8.5324 | 0.9023 | 10.9698 | 1.0000 | 3.2854 |
| ليرة لبنانية* | 22.8907 | 4.2829 | 4.3736 | 42.6060 | 41.7219 | 4.4122 | 53.8394 | 4.8889 | [illegible] |
| دولار أمريكي | 1.4124 | 0.2866 | 0.2722 | 2.6521 | 2.5971 | 0.2746 | 3.3389 | 0.3044 | 1.0000 |
| جنيه استرليني | 0.8941 | 0.1688 | 0.1723 | 1.6789 | 1.6440 | 0.1739 | 2.1136 | 0.1927 | 0.6330 |
| مارك ألماني | 1.9830 | 0.3705 | 0.3784 | 3.6869 | 3.6094 | 0.3817 | 4.6404 | 0.4230 | 1.3898 |
| فرنك سويسري | 1.6016 | 0.3023 | 0.3087 | 3.0077 | 2.9453 | 0.3116 | 3.7886 | 0.3452 | 1.1341 |
| فرنك فرنسي | 6.9223 | 1.3066 | 1.3343 | 12.9979 | 12.7282 | 1.3461 | 16.3638 | 1.4918 | 4.9010 |
| ين ياباني* | 1.4124 | 0.2666 | 0.2722 | 2.6521 | 2.5971 | 0.2746 | 3.3369 | 0.3044 | 1.0000 |
| جلدر هولندي | 2.1986 | 0.4150 | 0.4238 | 4.1283 | 4.0426 | 0.4275 | 5.1973 | 0.4736 | 1.5566 |
| كرونا سويدي | 9.4835 | 1.7900 | 1.8279 | 17.8070 | 17.4375 | 1.8441 | 22.4164 | 2.0437 | 6.7143 |
| لير إيطالي* | 22.7839 | 4.3005 | 4.3915 | 42.7810 | 41.8933 | 4.4304 | 53.8596 | 4.9096 | 16.1310 |
| فرنك بلجيكي | 40.4237 | 7.6300 | 7.7916 | 75.9030 | 74.3280 | 7.8605 | 95.5593 | 8.7113 | 28.6200 |
| دولار استرالي | 1.8812 | 0.3551 | 0.3626 | 3.5324 | 3.4591 | 0.3658 | 4.4471 | 0.4054 | 1.3319 |
| دراخما يونانية* | 3.2541 | 0.6142 | 0.6272 | 6.1102 | 5.9834 | 0.6328 | 7.6926 | 0.7013 | 2.3039 |
| جنيه قبرصي | 0.6339 | 0.1196 | 0.1222 | 1.1903 | 1.1656 | 0.1233 | 1.4985 | 0.1366 | 0.4490 |
| شلن نمساوي | 13.8178 | 2.6081 | 2.6633 | 25.9455 | 25.4071 | 2.6869 | 32.6644 | 2.9777 | 9.7830 |
| دولار كندي | 1.9186 | 0.3621 | 0.3698 | 3.6026 | 3.5279 | 0.3731 | 4.5356 | 0.4135 | 1.3584 |
| [illegible] | 1.0756 | 0.2030 | 0.2073 | 2.0196 | 1.9777 | 0.2091 | 2.5428 | 0.2318 | 0.7615 |

* لكل مائة

### أسعار صرف العملات الأجنبية

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| دولار أمريكي | 1.0000 | 1.5797 | 0.7196 | 0.8618 | 0.2040 | 1.0000 | 0.6424 | 6.1992 | 1.3132 |
| جنيه استرليني | 0.6330 | 1.0000 | 0.4556 | 0.5582 | 0.1292 | 0.6330 | 0.4067 | 3.9243 | 0.8313 |
| مارك ألماني | 1.3898 | 2.1965 | 1.0000 | 1.2255 | 0.2836 | 1.3898 | 0.8928 | 8.6157 | 1.8251 |
| فرنك سويسري | 1.1341 | 1.7915 | 0.8160 | 1.0000 | 0.2314 | 1.1341 | 0.7286 | 7.0306 | 1.4893 |
| فرنك فرنسي | 4.9010 | 7.7421 | 3.5264 | 4.3215 | 1.0000 | 4.9010 | 3.1485 | 30.3825 | 6.4360 |
| ين ياباني* | 100.0000 | 157.9700 | 71.9528 | 88.1756 | 20.4040 | 1.0000 | 64.2426 | 619.9244 | 131.3200 |
| جلدر هولندي | 1.5566 | 2.4590 | 1.1200 | 1.3725 | 0.3176 | 1.5566 | 1.0000 | 9.6497 | 2.0441 |
| كرونا سويدي | 6.7143 | 10.6066 | 4.8311 | 5.9204 | 1.3700 | 6.7143 | 4.3134 | 41.6236 | 8.8172 |
| لير إيطالي* | 16.1310 | 25.4821 | 11.6067 | 14.2236 | 3.2914 | 16.1310 | 10.3630 | 1.0000 | 21.1832 |
| فرنك بلجيكي | 28.6200 | 45.2110 | 20.5929 | 25.2359 | 5.8396 | 28.6200 | 18.3862 | 177.4224 | 37.5836 |
| دولار استرالي | 1.3319 | 2.1040 | 0.9583 | 1.1744 | 0.2718 | 1.3319 | 0.8557 | 8.2569 | 1.7481 |
| دراخما يونانية* | 2.3039 | 3.6395 | 1.6577 | 2.0315 | 0.4701 | 2.3039 | 1.4801 | 14.2824 | 3.0255 |
| جنيه قبرصي | 0.4488 | 0.7090 | 0.3229 | 0.3957 | 0.0916 | 0.4488 | 0.2883 | 2.7822 | 0.5894 |
| شلن نمساوي | 9.7830 | 15.4542 | 7.0391 | 8.6262 | 1.9961 | 9.7830 | 6.2849 | 60.6472 | 12.8470 |
| دولار كندي | 1.3584 | 2.1459 | 0.9774 | 1.1978 | 0.2772 | 1.3584 | 0.8727 | 8.4211 | 1.7838 |
| [illegible] | 0.7615 | 1.2029 | 0.5479 | 0.6715 | 0.1554 | 0.7615 | 0.4892 | 4.7207 | 1.0006 |

* لكل مائة

### معلومات سنوات سابقة (العملات الأساسية مقابل الدينار الأردني)

| Year | US Vs JD | STG Vs JD | DM Vs JD | YEN Vs JD |
|---|---|---|---|---|
| | Average Rate معدل السعر خلال السنة | | | |
| 1991 | 0.6920 | 1.1180 | 0.4573 | 0.7110 |
| 1992 | 0.6990 | 1.0830 | 0.4490 | 0.7093 |
| 1993 | 0.7000 | 1.0960 | 0.4476 | 0.7092 |
| 1994 | 0.6976 | 1.0670 | 0.4303 | 0.6827 |

### أسعار العملات الرئيسية مقابل الدينار الأردني

STG-JD — (Daily) 1995

USD-JD — (Daily) 1995

DM-JD — (Daily) 1995

YEN-JD (per 100) — (Daily) 1995

### أسعار صرف العملات الأجنبية أمام الدولار

| العملة | الرقم | |
|---|---|---|
| دولار أمريكي | 0.7060 | [illegible] |
| جنيه استرليني | 1.1180 | [illegible] |
| مارك ألماني | 0.5099 | [illegible] |
| فرنك سويسري | 0.6245 | [illegible] |
| فرنك فرنسي | 0.1446 | [illegible] |
| ين ياباني * | 0.7083 | [illegible] |
| جلدر هولندي | 0.4552 | [illegible] |
| كرونا سويدي | 0.1054 | [illegible] |
| لير إيطالي * | 0.0442 | [illegible] |
| فرنك بلجيكي | 0.0247 | [illegible] |
| [illegible] | 0.9287 | [illegible] |

NOTE: NEITHER ACCESS NOR THE PUBLISHER IS RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS OR MISTAKES

### أسعار الفائدة على العملات الأجنبية — CBJA

| العملة | شهر | 3 أشهر | 6 أشهر | سنة |
|---|---|---|---|---|
| دولار أمريكي | 5.3125 | 5.6250 | 5.5000 | 5.5000 |
| جنيه استرليني | 6.5000 | 6.5625 | 6.5625 | 6.6250 |
| فرنك فرنسي | 5.8875 | 6.9875 | 6.6250 | 6.6250 |
| مارك ألماني | 3.8125 | 3.8125 | 3.8125 | 3.8125 |
| فرنك سويسري | 1.9375 | 2.0625 | 2.0625 | 2.0625 |
| ين ياباني | 0.2500 | 0.1250 | 0.1250 | 0.1875 |

### البورصات العالمية

| البورصة | المؤشر | آخر سعر إقفال | الإقفال السابق | الفرق |
|---|---|---|---|---|
| فرانكفورت | داكس | 2170.49 | 2293.00 | -122.51 |
| هونغ كونغ | هونغ سنغ | 9880.53 | 9895.24 | -14.71 |
| لندن | فايننشال تايمز 100 | 3551.40 | 3578.60 | -27.20 |
| نيويورك | داو جونز الصناعي | 4794.86 | 4802.46 | -7.59 |
| نيويورك | [illegible] | 31.83 | 315.39 | -283.56 |
| نيويورك | [illegible] | 531.67 | 534.11 | -2.44 |
| نيويورك | ستاندرد آند بورز 500 | 687.46 | 590.66 | -3.20 |
| طوكيو | نيكاي 225 | 18156.24 | 18157.33 | -1.09 |
| باريس | كاك 40 | 1740.72 | 1757.30 | -16.58 |
| فرانكفورت | كوميرز بنك | 2290.20 | 2179.60 | 110.60 |
| لندن | [illegible] 100 | 1380.47 | 1399.54 | -19.07 |

### المعادن الثمينة (دولار/أونصة)

| المعدن | عرض | طلب | |
|---|---|---|---|
| ذهب | 382.75 | 382.45 | [illegible] |
| فضة | 5.39 | 5.37 | [illegible] |
| بلاتين | 410.75 | 409.75 | |

### معادن أخرى (دولار/طن)

| المعدن | آخر سعر |
|---|---|
| النحاس | 2882 |
| الرصاص | 663 |
| الألمنيوم | 1858.01 |
| الزنك | 980 |

## حظك اليوم

- معقولون جدا، يحاولون التقرب من اصحاب المراكز الكبيرة بساء اليهم يسافرون بعيدا ويكون النجاح حليفهم.
- نرى هؤلاء المواليد وقد ازدوجت شخصياتهم نجدهم تارة متمرعين وتارة متسامحين هادئين، يشكرهم الناس وينتفعون من مشاركتهم.
- ارتفعت موازين هؤلاء المواليد وتحسنت اوضاعهم المالية، وتيسر لهم ما كان متعسرا، تصيبهم السعادة باستمرار بواسطة الاهل.
- ينالون تقديرا في اعمالهم من الكثير، يندمجون مع من هم ارفع منهم شأنا، ربما تم لهم زواج، يقومون باعمال عظيمة ويسافرون بعيدا.
- ابتعدوا عن القهر والمتاعب التي عانوا منها يجافون الغير، ولا يقبلون نصيحة احد.
- انعقد اللواء على رؤوس هؤلاء المواليد واصبحوا رؤساء على الكثير من الناس، ويقومون الاعمال العجيبة النافعة، ضروري سفرهم.
- تكثر نفقاتهم يخشى عليهم من رمد في العين يتنكر لهم بعض من كانوا اصدقاءهم تأتيهم اموال كثيرة لم يحسبوا لها حسابا.
- السعادة والهناء والرئاسة، ومحبة الغير ونجاح المقاصد لاصحاب هذا البرج، وربما تم لهم زواج، يتحقق رجاؤهم باخبار تأتيهم من بعيد.
- يهتمون كثيرا بثيابهم يعالجون الكثير من امورهم بالتروي، والصبر ينالون التقدير والاحترام من رؤسائهم.
- سفر جديد سعيد ونجاح منقطع النظير يحوزون على ثقة الجميع وعلى ثقة عظماء القوم يحظون بمنافع شتى ويعودون من سفرهم غانمين.
- يتنازعون كثيرا، وينتصرون على اعدائهم تأتيهم المتاعب من الاقارب يستهينون بامرهم من شركائهم.
- القلق النفسي طبيعة ملاصقة لمواليد هذا البرج يقع بينهم وبين اصدقائهم خلافات يكرهون السفر.

## الطيران

### الملكية القادمة

جاكارتا كوالالمبور ٣,١٠ فجرا
دمشق ٧,٠٠ صباحا
الدوحة البحرين ٩,٥٠ صباحا
ابوظبي ٨,٥٥ صباحا
العقبة ٩,١٥ صباحا
مسقط دبي ٩,٣٥ صباحا
بيروت ٩,٣٥ صباحا
لندن ٤,٥٠ مساء
فرانكفورت ٤,٤٠ مساء
شيكاغو امستردام ٥,٢٥ مساء
القاهرة ٤,١٥ مساء

### الشركات الاخرى القادمة

النمساوية فينا ٤,٢٠ فجرا
المصرية القاهرة ٨,٤٥ صباحا
الالمانية ميونيخ ١,٠٠ ظهرا
الايطالية روما ٢,٢٠ عصرا
الامارات ٦,١٥ مساء
اليمنية عدن ٨,٠٠ مساء
الشرق الاوسط بيروت ٨,١٠ مساء
الهولندية امستردام ١١,٤٠ مساء
الرومانية بوخارست ١١,٥٥ مساء

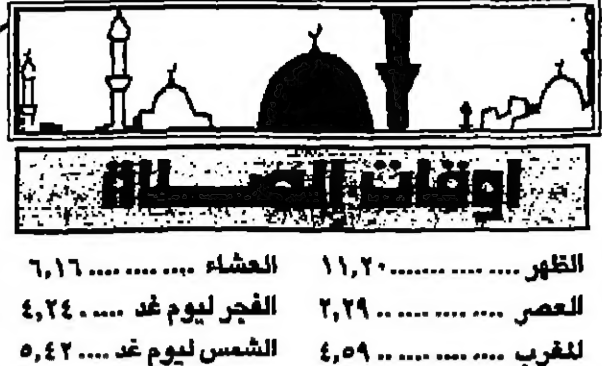
### الملكية المغادرة

بيروت ٥,٤٥ فجرا
العقبة ٧,٠٠ صباحا
امستردام نيويورك ٨,٤٠ صباحا
تورنتو مونتريال ١١,٠٠ ظهرا
فينا فرانكفورت ١١,١٠ ظهرا
العقبة باريس اضافية ١١,٠٠ ظهرا
بروكسل لندن ١٢,٠٠ ظهرا
جنيف مدريد ١٢,١٥ ظهرا
باريس ١٢,١٠ ظهرا
القاهرة ١٢,١٠ ظهرا
لارنكا ٨,٠٥ مساء
دمشق ٨,٤٥ مساء
ابوظبي - دبي ٩,٢٠ مساء
كوالالمبور سنغافورة ٩,٣٠ مساء
جدة ٣,٠٠ فجر غد

### الشركات الاخرى المغادرة

الفرنسية دمشق باريس ٦,٣٠ فجرا
المصرية القاهرة ٩,٤٥ صباحا
النمساوية فينا ١,٤٠ بعد الظهر
الالمانية شرم الشيخ ميونيخ ١,٥٥ بعد الظهر
الايطالية دمشق ٣,٢٠ عصرا
الامارات ٧,١٥ مساء
اليمنية عدن ٩,٠٠ مساء
الهولندية امستردام ١٢,٢٥ ليلا
الرومانية بوخارست ١٢,٥٥ بعد منتصف الليل

## اوقات الصلاة



| | | | |
|---|---|---|---|
| الظهر | ١١,٢٠ | العشاء | ٦,١٦ |
| العصر | ٢,٢٩ | الفجر ليوم غد | ٤,٢٤ |
| المغرب | ٤,٥٩ | الشمس ليوم غد | ٥,٤٢ |

## الصيدليات المناوبة

### الصيدليات التي تداوم ٢٤ ساعة

عمان فياد ٧٧٤٨٢٢، الفردوس ٧٨٧٣٣٦، السلام ٦٣٦٧٣٠، شوكت ٦٧٧٦٦٦، فراس ٦٦١٩١٢، ابن النفيس ٧٤٥١٠٥، بيما ٧٨٧٠٤٠، الصديق ٨٩٥٣٦٦، الروابدة ٦٦٦٠٣٣، فداء ٨٨١١٩٨، طارق ٨٩٨٠٨٠، يعقوب ٦٤٤٩٤٥، البستان ٧٣١٨٦٩، دوار الشهيد ٦١٢٦٥٦، نجيب (صويلح) ٨٤٧٦٣٢، الكريم (الزرقاء) ٩٩٣٥٤٦، الاتحاد (الزرقاء) ٩٨٦٣٢٥، طيبة (العقبة) ٣١٥٠٥٠، صيدلية ميلانة ت ٦٨٧٠٠٤ شارع وصفي التل.

### الصيدليات التي تداوم للساعة ١٢ ليلا

الصفاء ٧٧٤٠٥٤، سعد ٨١٩٨٣٧، بيت الدواء ٨٢٨٢٣٠، ياسمين ٨١٠٨٥٩، العمد ٦٠٣٤٤٠، خالد بن الوليد ٦٧٤٧٠٥، سمير ٦٦١٨٩٨، سدر ٦٩٨٥٩١، صنوبر ٦٨٥٢٠٤، المثنى ٦٦٧٢٠٠، الخولي ٨١٢٤٦٧، زكن الدواء ٦٢٥٣٣٤، الدوار الخامس ٨١٣١٤١، صابرين ٦٨٣٦٢١، الحياة ٦٢٤٦٣٦، نبروخ ٦١٤٧٢٤، البر ٧٥٣٩٦٧، خليل الرحمن ٦٤٨٨٥٥، اليرموك ٦٧٥٣٣٧، راس العين ٧٨٦٣٢٦، المرج الدولية (مرج الحمام) ٧١٤٣٨٣، سخاء (تلاع العلي) ٦٩٥٥٧٥، رؤى (تلاع العلي) ٦٩٢٦٢٤، الثقة (تلاع العلي) ٦٩٦٠١٥، الرقيم (ابو علندا) ٧٣٢٧٥٢، فلاح (مادبا) ٥٤٤١٨٠، فؤاد (اربد) ٢٧٥٣٦٠، زمزم (اربد) ٢٤٧٨٢١، الشقيري (اربد) ٢٧٨٩٩٠، جابر (السلط) ٥٥٦٢٨٧، القدس (العقبة) ٣١٤٧٤٧، مؤاب (الكرك) ٣٥٢١٧٠، ام النيتة (ام النيتة) ٨١٣٢٠٠، ابو شريف (الاشرفية) ٧٧٠٥٩٥، ابو نصير (ابو نصير) ٨٤٠٦٢٦، الشهيد (جبل التاج)، الحصن (الحصن)، القلق ٨٩٦٤٩١، عيون ام القرى شارع ياجوز

### عمان :

الشفاء ٦٢٣٥٢٢، الدري، بطشون، زكي، زيادة ٦٩٦٢٨٧، اياد مطالقة ٦٨٤٠٥٥، عزت ٦٨٥٣٣٧، رفيدة ٦١٦٧٤٠، الزهراء مروان، الدر المنثور، كمال ٨٩٩٠٨٣، التطوير، الجعفري ٧٧٢٦٧٩، رشاد يسري، رانيا ٧٤٢٩٣٠، المحتسب، السماح ٦٧٦٤٤٣، هشام.

| | | | |
|---|---|---|---|
| طارق | فرح | الفرق | ابو عليم |
| ام السماق وخلدا | سهاد | جرش | حمتيتي |
| تلاع العلي | عماد الدين هبة | دير علا | دير علا |
| صويلح | الغريد الجبيهة | معان | منصور ابو طويلة |
| الجبيهة | احمد | الرمثا | الرمثا |
| وادي السير | ايمن | السلط | بسام |
| ابو نصير وشفا بدران | رأفت | البقعة | الصحة |
| المحطة | عباد | الفحيص | الفحيص |
| وادي الحدادة | الوادي | الصبيحي | القتوم |
| ناعور | ناعور | عين الباشا | السعيد الدولية |
| مرج الحمام | السلطان | مادبا | القيسي + المركزية |
| اربد | حمادة | الكريمة | كريمة الجديدة |
| الشونة الجنوبية | السعداء | | |

## الطبيب المناوب

### عمان :

عرفات الاشهب ........ ٦٠٢٥٠٧
فايز الدباس ........ ٧٥٩١٥٥
منذر القريني ........ ٨٨٤٢٨٦
مخلص هلسا ........ ٨١٩٢٢٠
محمد الغول ........ ٧٩٠٧٣٠

| | |
|---|---|
| مادبا فواز كرادشة ٥٤٣٩١٨ | الفرق .... عيسى هنيفات ٤٣١٢١١ |
| الزرقاء عبدالكريم خشاشنة ٩٨٣٠٢٣ | اربد .... احمد قنو |
| الرصيفة محمد الانطاكي ٩٥٤٧٧٧ | الرمثا .... محمد زعيتر ٢٨٣٤٧٦ |
| مخيم حطين احمد يوسف عبده ٨٩٥٠٨٤ | الاغوار الشمالية .... حمزة شحرور |
| السلط .... عبدالرحيم الحديدي | الكرك .... زياد الشمايلة ٣٥٢٢٧٠ |
| البقعة .... اميل واكيم ابو عيطة | الزارة .... حامد علاوي ٣٧١١٠٥ |

## اطباء الاسنان

### عمان :

وصفت ابو عيشة ........ ٦٠٣٢٧٠ الشميساني
علام السوقي ........ ٧٤٤٤٥٧ الوحدات
جمال الشريف ........ ٨١٤٣٩٧ جبل عمان

محمود كزلك ........ ٩٨٥٣٣٥ الزرقاء
احمد مهيدات ........ ٢٨٣٢٤٣ اربد
حمد الخطيب ........ ٩٥٤٩٤٥ الرصيفة
فخري ابو هزيم ........ ٥٥٥١٧٧ السلط
سيم العوران ........ ٣١٦٣٨٩ العقبة
سعد الفقرا ........ ٣٥٣٩٢٩ الكرك
مزي عجيلات ........ ٥٤٤٤١١ مادبا
يحي غوانمة ........ المفرق
احمد المومني ........ جرش

## كلمات متقاطعة

اعداد: ايمان احمد سليمان العليش

**افقي:**
١ - احد الوالدين، بين اثنين ٢ - عكس فراق، يصعد عليه الامام للخطبة ٣ - التهم، ينزل منه المطر ٤ - سورة من القرآن الكريم بدون ال التعريف، ي، يوضع به الماء، ب ٥ - نار مبعثرة، غادة مبعثرة ٦ - علم مذكر، كلمة جميلة، ع ٧ - مارك مبعثرة، حرف ٨ - ج، علم مؤنث، حيوان مفترس، حرف ٩ - ناس مبعثرة، ضمير المتكلم، مدينة في الاردن.

**عامودي:**
١ - بلد عربي، نوع من الورود ٢ - من الخضروات يستعمل في السلطة، معنى رجل بالانجليزية ٣ - ا، دولة عظيمة ٤ - د، ايمان مبعثرة، حرف جر ٥ - ا ٦ - يذهب الناس اليه للعبادة، ح، اداة نصب معكوسة ٧ - تعمل العسل، به، عكس حلو ٨ - من الخضروات، آلة ٩ - جماعة من الطيور، عكس اشترى، اكبر من طفل.

## التلفزيون

### القناة الاولى

٦,٣٠ القرآن الكريم من فيض النبوة
٦,٣٥ الرسوم المتحركة /توم وجيري
٧,٠٠ يوم جديد
٨,٠٠ المتاهل /ح٢١
٨,٣٠ الرسوم المتحركة /بوباي
٨,٥٥ البرنامج التربوي
٩,١٠ مجلة التلتكست
٩,٤٥ البرنامج التربوي
١٠,٠٠ مجلة التلتكست
١٠,٣٠ زينة وتحول /ح٢٢
١٠,٥٥ الانسة فواكه/ حكاية ابي تنبيه
١١,٣٥ المسلسل المحلي /قرية بلا سقوف /ح٤
١٢,٢٠ فيلم اجنبي/ الراصدة البحر
١,٥٠ احلى الكلام/ ح٤٤
٢,١٥ المسلسل الديني /عمر بن عبدالعزيز /ح١٤
٣,٠٠ نشرة اخبار الثالثة
٣,١٥ المسلسل العربي /البشاير/ح١ بطولة محمود عبدالعزيز ومديحة كامل

### التلفزيون

٤,٠٠ النجوم اسرار/ نور الشريف
٤,٢٥ نحو اردن اخضر/ الزراعة في محافظة معان
٤,٤٥ الصوت والصدى/ انتقال العلوم الى اوروبا
٥,٢٥ مختارات رياضية
٦,٠٠ نشرة الاردن المحلية
٦,٢٠ فترة الاطفال سعيد/ح٨ امور عائلية/ ح٩
٧,٠٠ ثلاثية راعي الجود/ ح١ بطولة مازن الناطور وهيام حسين
٨,٠٠ نشرة اخبار الثامنة
٨,٥٠ المسلسل العربي /رياح الخوف /ح٥
٩,٥٥ الوان
١١,٠٠ نشرة اخبار الحادية عشرة
١١,١٥ تمثيلية عربية/ الكنب ينفع احيانا بطولة عبدالله الجبيل والانتصار السراج الليل موعدنا

### القناة الثانية

٢,٠٠ كابتن بلانت /كرتون
٢,٣٠ ملنتيس/ خيال علمي
٣,٠٠ مسابقات خطرة
٤,٠٠ انا احب لوسي /كوميدي
٤,٣٠ طرزان
٥,٠٠ رسوم متحركة للاطفال
٥,٣٠ مسلسل عائلة عمار
٦,٠٠ البرنامج الوثائقي «رحلة لاكتشاف العالم» وحلقة عن جزيرة تاهيتي
٧,٠٠ الاخبار بالفرنسية
٧,١٥ مجلة شرود
٧,٣٠ اسرار جزر الكنوز (وثائقي)
٨,٠٠ راهن بحياتك (ترفيهي)
٨,٢٥ الجريء والجميلة
٩,١٠ الشاحنة الزرقاء «دراما»
١٠,٠٠ الاخبار باللغة الانجليزية
١٠,٢٥ برنامج خاص عن قوات حفظ السلام التابعة للامم المتحدة (وثائقي)
١٢,٠٠ مولي وجينا / فيلم
١٢,٣٠ جريس تحت النار

## حركة البواخر

### المغادرة

نوفا - ١، نيفجاتور، زيان شو، انيرجي، دان فيدر، فاس كولومبو، روان - ١.

### الراسية

تروبيكانا، عكيا، ويست ابلاند فليا اليا، نرميني، الحافيزو، يان شوهو، غولدن يونيون، صن بيم - ١، ابو الامين، ايست ابلاند سولان، روان - ١.

### المنتظرة

كلير سبانتوس، ايجل ريلاينس، ليدي انتولا، بتغلارسيها، انترموودال ايجبت، ليور، ايجل كومتمنت، هونداي، سلم هيوستن، ايليت/ ١٦٧، نفالي - ١، بونير ليدر، فيغارو.

## تشاهد اليوم

○ ضمن فترة الظهيرة بامكانك ان تشاهد الحلقة ١٤ من المسلسل التاريخي عمر بن عبدالعزيز وفي هذه الحلقة نرى ان اصلاحات عمر بن عبد العزيز في امارة خناصرة اثار غضب الحساد والحاقدين عليه وخاصة جماعة الحجاج مثلما اثار حسد وغيرة الوليد بن عبد الملك بعكس موقف الخليفة الذي ازداد اعجابه وحبه لولي عهده عمر، وتواصل جماعة الحجاج تآمرها لابعاد وعزل ولي العهد من امارة خناصرة حتى لا يعجب به الناس ولا تقوى شوكته بينما الرعية راضية وسمعة الامير الجديد في خناصرة تملأ الافاق في ولايته لدرجة تجعل المظاليم واصحاب الحقوق المهضومة راضين برد حقوقهم اليهم بعد تعليمات الوالي باعادة الحقوق الى اصحابها وتخصيص رواتب شهرية لاصحاب الاعاقات والمكفوفين.

○ اما سهرة الليلة فتمضيها مع البرنامج المحلي المتنوع «الوان» وهو من اعداد ايمن النسور واخراج عصام بدر حيث يتضمن مجموعة من الفقرات المتنوعة ومنها اغنية القديمة لا تحرموني لكاظم الساهر بالاضافة الى نبذة مختصرة عن المسلسل العربي محاكمة الهاوية تتضمن لقطات ومشاهد من المسلسل ثم حديث عن المطربة ميادة الحناوي ومجموعة مختارة من اغانيها بالاضافة الى عرض لقطات ومشاهد من مسرحية «جعلوني مطربا» بطولة احمد بدير وسحر رامي بالاضافة الى فقرة الاغنية الغربية وزاوية نحن والمشاهد التي تتضمن الردود على رسائل المشاهدين وفقرة ارقام وتوقعات وفقرة من اغاني الافلام حيث تم اختيار اغنية ليالي الانس لاسمهان بالاضافة الى قصيدة شعرية يلقيها الشاعر محمود الشلبي، اما هدية البرنامج فستكون اغنية المطربة صوفيا صادق.

## للاذكياء فقط

○ من هي اول امرأة انتخبت رئيسة للجمعية العامة للامم المتحدة؟
○ قاض قرأ في صلاة الفجر «فاذا نقر في الناقور» فشهق ومات، من هو؟
○ لقبوها (مهاجرة الهجرتين، ومصلية القبلتين) من هي؟
○ متى بدأ انتشار الصوفية؟ ومن السبب؟
○ ما معنى قولهم «ابيت اللعن»؟

## من هو

زاوية يومية في صحيفة «الدستور» يتألف اسمها من مقطعين و١٤ حرفا

٣ + ٥ = ارشد
٨ + ٩ = التعريف
٢ + ١ + ١٠ = عاتب
١٢ + ١٣ = اكتمل
١٤ + ٣ + ٤ = عكس صديق
١٠ + ٧ + ١١ = على الشاطىء
٦ + ٥ = مرتفع
١ + ٨ = متشابهان
٥ + ٩ = متشابهان

## العب معنا

اعد تركيب هذا الاسم بوضع الحروف في اماكنها المرافقة بالاستناد الى المرادفات المطلوبة لتحصل على اسم مدينة اردنية تقع في الجنوب.

٢ + ٧ + ٨ = هم وحزن
٤ + ١ + ٥ = نهار وليل
٣ + ٦ + ٤ = صوت الرعد

| ٤ | ٣ | ٢ | ١ |
|---|---|---|---|
| | | | |

| ٨ | ٧ | ٦ | ٥ |
|---|---|---|---|
| | | | |

## فوائد ضرورية

عمليات السير ١٩٠
مقسم المطار ٠٨/٥٣٠٠٠
مقسم الملكية الاردنية ٠٨/٥٣٣٣٣
شرطة السير ٩٨٦٣٩٠
شكاوي الامانة ٧٨٧١١١
شكاوي الفنادق ٦٤٧٨٩٥
استعلامات دليل الهاتف ١٢١
ضريبة الدخل ٦٨٥٦١٣
شكاوي مؤسسة النقل العام ٦٦٦١٧٢/٦٦٦١٨٦
شرطة العاصمة ١٩٢
شرطة النجدة ١٩١
دوريات الخارجية ٨٤٣٤٠٢
شكاوي المياه ٨٩٧٤٦٨
تموين عمان ٦٦١١٧٦
تموين اربد ٢٧٧٧١٥
تموين الزرقاء ٩٨٣٧٦٨
تموين الكرك ٣٥١١٣٢
جمعية حماية المستهلك ٦٩٢٢١١
دائرة الاحوال المدنية والجوازات العلاقات العامة ٦٤٤٤٩٤
طوارئ الكهرباء ٧٥٠٩٨١
طوارىء الدفاع المدني ١٩٩
مياه عين غزال ٨٩٥٤٠٧/ ٨٩٧٤٦٨/ ٨٩٧٤٦٧/ ٨٩٧١٦٣
مياه راس العين ٧٧٧١٣١ - ٧٧٧١٣٣
مياه جنوب عمان ٧٨٤٠٣٣/ ٧٤٧٧٣٠/ ٧٧٣٦٧٧
شكاوى انقطاع المياه ٦٧٩١٤١
الصرف الصحي ٨٩١٨٩٢/ ٨٩١٨٩٣
جمعية حماية المستهلك اربد ٢٤٠٠٥٤

## اسعار الخضار والفواكه والدجاج

اسعار الخضار والفواكه للمستهلك ليوم الثلاثاء التاريخ ٢٤/١٠/١٩٩٥ فلس/كغم

| اسعار الدجاج الطازج واللاحم للكيلو غرام للمستهلك | |
|---|---|
| دجاج حي ذبح وتنظيف محلات النتافات من المستهلك / كغم | ٨٥٠ |
| دجاج منظف تنظيفا كاملا / كغم | ١١٥٠ |
| دجاج مسلخ التنابل / كغم | ١٣٥٠ |
| اسعار بيض المائدة بالفلس للمستهلك للطبق سعة ٣٠ بيضة | |
| طبق وزن اكثر من ١٩٥٠ | ١٤٠٠ |
| طبق وزن من ١٧٥٠ - ١٩٠٠ غم | ١٣٠٠ |
| طبق وزن من ١٥٥٠ - ١٧٠٠ غم | ١٢٠٠ |
| طبق وزن اقل من ١٥٠٠ غم | ١١٠٠ |

| اسعار لحوم الضأن المستوردة / كغم | فلس | دينار |
|---|---|---|
| لحم ضأن ختم بنفسجي | [illegible] | ٢ |
| لحم ضأن ختم احمر | ٥٠٠ | ٢ |

## عروض مسرحية

| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|
| ت: ٦٧٥٥٧١ | ت: ٦٢٥١٥٥ | ت: ٦٧٧٤٢٠ | ت: ٥/ ٦١٨٢٧٤ |
| عبير عيسى - غسان المشيني في ..المسرحية الكوميدية **كباريه** الساعة ٨,٣٠ مساء عطلة المسرح الاسبوعية يومي الاحد والاثنين | يقدم المسرحية الكوميدية **اهلا تطبيع** الساعة ٨,٣٠ مساء للحجز هاتف ٦٢٥١٥٥ عمان | توقف العروض في المسرح ويعرض فيها فيلم ارنولد شوارزنجر **كونان البربري** الحفلات: ٣,٥ - ٦ - ٨,١٥ - ١٠,١٥ مساء | سمعة «موسى حجازين» في المسرحية السياسية الكوميدية **هاي مواطن** تأليف واخراج محمد الشواقفة بطولة: داود جلاجل الساعة ٨,٣٠ |

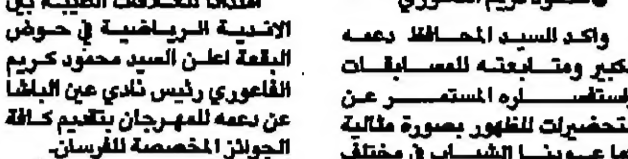
## يعرض اليوم على شاشة دار سينما

| ت: ٦٩٩٢٣٨ | ت: ٦٣٤١٤٩ | ت: ٦٧٧٤٢٠ | ت: ٦٢٢١١٧ | ت: ٥٦٢٢١٩٨ | ت: ٦٣٠١٣٦ | ت: ٦٢٢٩٥٠ | ت: ٦٢٢١١٩ | ت: ٦٣٥٣٠٤ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| اجمل الافلام الكوميديا: اجازة مع ميت جزء ثاني WEEK END BRNIERS مواعيد الحفلات: ١٢,٣٠، ٣,٣٠، ٦,٣٠، ٨,٣٠، ١٠,٣٠ مساء | جين رينو & نتالي بورتمان & جاري اولدمان المحترف LEON THE PROFESSIONAL الحفلات: ١٢,٣٠ - ٣,٣٠ - ٦,١٥ - ٨,٣٠ - ١٠,٣٠ مساء | كونكورد ١: عادل امام/ يسرا.. في طيور الظلام الحفلات: ... كونكورد ٢: خط النار In The line Of Fire الحفلات: ٣,٥ - ٦ - ٨,١٥ - ١٠,١٥ مساء | ١) انتقام ابو برينسون في رغبة الموت بجزءه ٤ ٢) العب القاتل/ يعرض لاول مرة في جوليا روبرتس الحفلات: ١٠ / ١,١٥ / ٤,٣٠ / ٧,٣٠ مساء | ١) براد دوريق في الة الموت يعرض لاول مرة ٢) سلفستر ستالون في رجل الدمار ٣) فان دام في قلب الاسد ٤) ميشيل خان في شرطية على خط النار اجمل عروض السينمات | ١) عيون الصقر / نور الشريف - رغدة ٢) اميرة الشمس /سنثيا روثروك ٣) الجندي العالمي / فان دام - دولف لاندجريف ٤) المشاجرة الكبرى /جاكي شان ٥) الحقني يا حبيبي | ١) بطلة لا تقهر ٢) الفلم العربي الكبير/ الزوجة الخائنة متى يطار ٣) انا وابنتي ٤) فتيات المسيح الحفلات: ١) ١٠,٣٠ - ٣ - ٦ مساء ٢) ١٠,٣٠ - ١ - ٤ - ٧ مساء | ١) التمساح / اميت بتشان ٢) الخلية الدموية ٣) الصرخة ٤) حرارة الفتيات | ١) الجائزة الكبرى ٢) التوامان / جاكي شان ٣) المفترس «الجزء الثاني» ٤) كلية ماليبو ٥) المعلمة |

### يقام برعاية الاميرة عالية بنت الحسين يوم الخميس

# مهرجان البقعة للفروسية يشهد جولة تنافسية ساخنة ومثيرة

## محافظ البلقاء يشيد بمبادرة اتحاد الفروسية ويتابع التحضيرات




يقام في الساعة الثانية من بعد ظهر يوم الخميس وبرعاية الاميرة عالية بنت الحسين رئيسة اتحاد الفروسية مهرجان البقعة الاول للفروسية وذلك على ميدان نادي البقعة وسط تحضيرات فنية وادارية لم يسبق لها مثيل.

ويشهد المهرجان الذي يقام لاول مرة داخل ملعب كرة القدم وهو الميدان الذي لبس حلة من الزينة والترتيب انتهت مساء امس تنافسا كبيرا بين نجوم الاردن للفروسية من خلال اقامة ثلاث مسابقات للمبتدئين والناشئين والمتقدمين ومعظمهم يتطلع للظفر بالمراكز المتقدمة خاصة وان الحضور الجماهيري سيتفاعل مع العروض الانيقة فوق الحواجز.

وقال السيد احمد ابو الراغب ان تحضيرات نادي البقعة لهذا المهرجان تجعلنا نفكر باقامته سنويا لاتاحة المجال امام هذا الحشد الجماهيري للاطلاع على رياضة الفروسية والتعرف عليها عن قرب وهذا من اهداف الاتحاد الذي يسعى لنشر هذا النوع من الرياضة في العديد من مناطق المملكة.

وقال ابو الراغب الذي يشغل منصب امين السر ان المنافسة ستصل لدرجة كبيرة خاصة بعد عودة نجوم المنتخب الوطني من لبنان ومشاركتهم قبل الاخيرة في بطولة سامسونغ في سوريا والنتائج الطيبة التي حصلوا عليها.


● نيب سلمان محافظ البلقاء

**محافظ البلقاء يتابع**

اشاد السيد نيب سلمان محافظ البلقاء بمبادرة اتحاد الفروسية المتضمنة نشر اللعبة واقامة المسابقات في العديد من الاماكن.

وقال السيد المحافظ في رده على اسئلة الدستور ان مهرجان البقعة للفروسية ومن ثم مهرجان نادي الطوال ما هي الا خطوات جيدة وثمينة تسجل بتقدير لاتحاد الفروسية برئاسة سمو الاميرة عالية بنت الحسين. وان هذه الفعاليات تجذب عشاق الرياضة وان محافظة البلقاء ترحب وباستمرار في مثل هذا النوع من النشاطات.


● محمود كريم الفاعوري

واكد السيد المحافظ دعمه الكبير ومتابعته للمسابقات واستفساره المستمر عن التحضيرات للظهور بصورة مثالية كما عودنا الشباب في مختلف القطاعات.

واضاف قائلا انها فرصة طيبة للجمهور في البقعة لمتابعة هذا الحدث الكبير ونحن بدورنا سنقدم كافة التسهيلات بالتنسيق مع مديرية رعاية الشباب والجهات والهيئات المعنية لانجاح هذا المهرجان. في الوقت الذي نعتز به بالجهود التي يبذلها اتحاد الفروسية الملكي، وناءمل ان ترتفع درجة المنافسة بين الفرسان لنشاهد العروض الانيقة.

**لجنة الخدمات ترحب**

مثلما قام وفد من لجنة خدمات مخيم البقعة بزيارة الى مقر النادي والاطلاع على التحضيرات وبرنامج المهرجان بحضور السيد عدنان الاسمر رئيس نادي البقعة.

وابدى وفد لجنة خدمات البقعة استعداده لتقديم الدعم والمعونة لاسرة النادي للمساهمة في انجاح فعاليات المهرجان.

**الفاعوري يدعم المهرجان**

امتدادا للعلاقات الطيبة بين الاندية الرياضية في حوض البقعة اعلن السيد محمود كريم الفاعوري رئيس نادي عين الباشا عن دعمه للمهرجان بتقديم كافة الجوائز المخصصة للفرسان.

وقال الفاعوري خلال اللقاء مع اللجنة المنظمة ان الهدف من هذا الدعم هو المساهمة في انجاح هذه التظاهرة الرياضية التي تقام لاول مرة.

**التلفزيون يتابع المهرجان**

ابدى الزميل محمد المعيدي استعداده لمتابعة المهرجان وتخصيص كاميرات التصوير لتسجيل الفعاليات ومن ثم بثه ضمن برنامج المجلة الرياضية يوم الجمعة.

---

#### اتحاد الكرة يبحث طلبه اليوم

# الوحدات ينوي الاستعانة بثلاثة لاعبين عراقيين

● سعد عبد الحميد

● ليث حسين

كتب: تيسير محمود العميري: علمت «الدستور» بان ادارة نادي الوحدات قد وجهت كتابا رسميا لمجلس ادارة اتحاد كرة القدم، يطلب فيه السماح لنادي الوحدات باشراك ثلاثة لاعبين عراقيين في صفوف الفريق، سيشاركونه مباريات بطولة الاندية العربية لابطال الدوري التي ستجري احداثها في السعودية مع نهاية الشهر المقبل وحتى الثاني عشر من شهر كانون الاول المقبل.

وعلمت الدستور بان مجلس ادارة الاتحاد وخلال جلسته التي سيعقدها في الساعة الخامسة من مساء اليوم، سيناقش طلب نادي الوحدات بصورة رسمية، تمهيدا لاتخاذ القرار المناسب. هذا يعني قيام الاتحاد بتعديل بعض تعليماته لكي تتماشى مع طلب الوحدات الذي يعتبر الاول من نوعه.

وعلمت الدستور ان النية تتجه لدى نادي الوحدات في حالة موافقة اتحادنا، على قيام احد اعضاء مجلس ادارة النادي بالسفر الى بغداد، واستئذان الاتحاد العراقي للاستعانة باللاعبين قحطان جثير هداف المنتخب الاولمبي العراقي ونجمي المنتخب الوطني العراقي سعد عبدالحميد وليث حسين، وقد تشمل القائمة لاعبين غيرهم في حالة تعثر الاتفاق على هذه الاسماء.

وسيقوم نادي الوحدات فور الانتهاء من اعداد الترتيبات باشراك اللاعبين في التدريبات مقابل مبلغ مالي سيتم الاتفاق عليه.

وكشف مصدر مطلع في نادي الوحدات للدستور بان المدرب كاظم خلف لا يعارض مثل هذه الفكرة، التي تاتي تعزيزا لبعض خطوط الفريق، اسوة ببقية الاندية العربية التي ستشارك في نهائيات الرياض والمطعمة بعدد من النجوم المحترفين وان الموافقة العراقية على مثل هذا الطلب واردة نظرا للعلاقات الوثيقة التي تربط ادارة نادي الوحدات باللجنة الاولمبية العراقية واتحاد الكرة هناك.

---

**خواطر رياضية**

● السلة الاردنية

ليس غريبا على ادارتي النادي الاهلي والارثوذكسي ان تتفقا على كافة الامور الكبيرة والصغيرة وان يصوت كل منهما للآخر في مطالبه العادلة بضرورة أن يكون اللاعب امينا على روحه وهو يلعب وان يعود الامن ملاعبنا وان يكون كل منهما مطالبا للاتحاد باعتبارهما مصنعا لابطال كرة السلة.

السلة الاردنية خوانة الانجاز الذي صنعه النادي خلال اكثر من ثلاثين عاما وتنافسهما يجد نكهة اصح من المحبة والمود الذي لا يفسده جو المنافسة والمحاسبة.

المطلوب الآن ان يجلس الجميع معا لبناء الثقة من جديد على اسس ثابتة وواضحة بعيدا عن جلوس الاطراف جميعا مع الاتحاد والوزارة قبل تعود المياه الى مجاريها؟! نتمنى ذلك!!

● الالعاب الفردية

ما زالت بعض اتحاداتنا للالعاب الفردية تتعامل مع اللعبة كانها مجرد بطولة موسمية هنا او هناك ونلاحظ وزارة الشباب بتصحيح اوضاع هذه الاتحادات بايجاد ادارات متنفسة لهذه الاتحادات تذهب افراح الرياح دون صدى يذكر!!

المطلوب متابعة هذه الاتحادات لاقتناص تستطيع احراز التفوق في الالعاب الفردية بعد ان تخلفنا عن الركب بالالعاب الجماعية!!

رزق المصري

---

#### في جلسة اتحاد الطاولة

# التأكيد على اقامة بطولة الاندية العربية في موعدها

ناقش اتحاد كرة الطاولة في اجتماعه الاخير الذي عقد برئاسة د. عصمت الكردي رئيس الاتحاد وذلك في مقر اللجنة الاولمبية العديد من الامور المتعلقة باستضافة بطولة الاندية العربية ابطال الدوري حيث تمخض عن الاجتماع القرارات التالية :

○ التأكيد على اقامة البطولة في الموعد المحدد لها بالفترة ما بين (١٦ – ٢٣) تشرين الثاني المقبل. حيث تشارك في بطولة الرجال اندية : الجزيرة الاردني والجهراء الكويتي والارثوذكسي الاردني والزمالك والاهلي (مصر) والمهني (لبنان) والاهلي (السعودية).

وذكر الامين العام للاتحاد العربي حمد الرويشد في اتصال هاتفي اجراه مع اتحادنا انه من المتوقع مشاركة اندية من الامارات وقطر وتونس ايضا.

○ تشكيل اللجنة الفنية والمسابقات برئاسة السيد اسامة القار وعضوية الحكمين الدوليين وقاص التل وعصام القفير .

● د. عصمت الكردي

○ تأجيل دورة الحكام التي كان من المقرر ان تقام خلال شهر كانون الاول القادم لاتاحة الفرصة امام عدد اكبر من الحكام العرب للمشاركة في الدورة.

○ تعيين الحكم الدولي وقاص التل حكما عاما لبطولة الاندية العربية والحكم الدولي عصام القفير مساعدا في بطولة الرجال والحكم الدولي حسن امين مساعدا في بطولة السيدات.

○ دعوة الحكام الدوليين التالية اسماؤهم لحضور الاجتماع الذي سيعقد بمقر اللجنة الاولمبية الساعة (٤) مساء يوم الخميس المقبل وهم : حمدان الفياض واحمد الفاعوري وابراهيم الجزازي ومحمد القرواني ومحمد العدوان ومحمد الصمادي ونايف الكايد وهارون هارون وعبد الكريم الدسوقي ونياب خليفة وعبد الرحمن مسانة وبرهان ابو زاقة ومحمود دريلس ورغدة زوليدة ورشيد عبدالله.

○ تحديد الساعة (٥) من مساء يوم غد الاربعاء لعقد جلسة للاتحاد في مقر اللجنة الاولمبية مع اللجنة التحضيرية لبطولة الاندية العربية وذلك لاستكمال تشكيل اللجان المساعدة.

○ اعتماد الحكمين الدوليين عصام القفير واسامة القار كمحاضرين في بطولة الاندية العربية، حسب ما تم الاتفاق عليه مع الامين العام للاتحاد العربي.

---

# الارثوذكسي يدعم نادي موظفي الدستور

قدمت ادارة النادي الارثوذكسي دعما لنادي موظفي جريدة الدستور والذي باشرت الجريدة بتاسيسه ليخدم موظفي الصحيفة واصدقائهم ويضم صالة واسعة لالعاب كرة الطاولة واللياقة البدنية والبلياردو.

وقد ذكر السيد اميل حداد ورئيس النادي الذي قدم طاولة تنس للنادي بالدستور ان هذه الهدية تاتي من النادي الارثوذكسي للدستور دعما من ادارة النادي وعنوانا للتعاون وللعلاقة الوطيدة التي تربط الدستور بالنادي الارثوذكسي.


– اميل حداد

---

### قرارات نادي الوحدات

# تجديد عقد المدرب كاظم خلف ودعوة الشرطة العراقي

عقدت ادارة نادي الوحدات جلسة برئاسة السيد بهجت شهاب رئيس النادي وتم فيها اتخاذ عدة قرارات كما افضى بها السيد رزق ابو غريب الناطق الاعلامي للنادي.

* ارسال برقية تهنئة لرئيس واعضاء الاتحاد العراقي لكرة القدم بمناسبة فوزهم بانتخابات مجلس ادارة الاتحاد.
* طباعة كتيب يحمل نبذة عن تاريخ النادي وبطولات الاتحاد العربي لكي توزع خلال مشاركة الوحدات في نهائيات بطولة الاندية العربية في الرياض.
* مخاطبة نادي الشرطة العراقي بخصوص استضافة فريق الكرة في عمان لاقامة لقائين ودييين، وذلك ضمن استعدادات الفريق لبطولة الاندية العربية.
* مخاطبة الدفاع المدني والشرطة وامانة عمان بخصوص تفريغ لاعبي الفريق، استعدادا للمشاركة في بطولة الاندية.
* اقامة معسكر تدريبي لفريق الكرة الاول من ١٠ – ١١/٢٥ حيث سيتم تجميع لاعبي الوحدات في احد الفنادق الموجودة في عمان.

وحضر جانبا من الاجتماع مدرب الفريق كاظم خلف الذي اطلع المجلس على تقرير حول استعدادات الفريق لبطولة الاندية العربية، واكد السيد بهجت شهاب على ثقة الادارة الكاملة بالمدرب والجهاز الفني، وتم توقيع العقد مع المدرب حتى نهاية الموسم.

---

**من بينهم فهد هاشم**

# تسمية (١٤) حكما لادارة نهائيات الاندية العربية

○ أعلنت الامانة العامة في الاتحاد العربي لكرة القدم يوم امس عن اسماء الحكام الذين ستناط بهم مهمة ادارة مباريات نهائيات الاندية العربية (ابطال الدوري) التي يستضيفها نادي النصر السعودي خلال الفترة من (٢٩) تشرين الثاني الى الثاني عشر من كانون الاول وقد شملت القائمة (١٤) حكما ثمانية للساحة و٦ كحاملي راية.

* حكام الساحة :

فهد هاشم (الاردن) سعيد بلقوله (المغرب)، عمر المهنا ومحمد نصري (تونس)، علي منذني (الكويت)، جمال الغندور (مصر)، محمد المجد (البحرين) عبد العزيز الملا (الامارات).

* حاملو الراية وعددهم (٦) وهم :

توفيق قرام (سوريا) سعد سلطان (البحرين)، محمد زين (الامارات) ابراهيم ساطي (السودان) ابراهيم جزار (الجزائر) سليمان الصعيدي (عمان).

يذكر ان بطولة الاندية العربية يشارك فيها الوحدات ممثلا للكرة الاردنية بالاضافة الى النصر السعودي وشباب بلوزداد الجزائري وكاظمة الكويتي والوحدة اليمني (المجموعة الاولى). والهلال السعودي والحرية السوري والرفاع الغربي البحريني والترجي التونسي والهلال السوداني (المجموعة الثانية).

وياتي اختيار الحكم الاردني للمشاركة في هذه التظاهرة نظرا للكفاءة العالية التي يتمتع بها حيث يحتل مقدمة الحكام في الاردن.

●فهد هاشم

**نتائج طائرة تربية عمان الاولى**

○○ تواصل مباريات بطولة الكرة الطائرة للمدارس الثانوية في تربية عمان الكبرى الاولى انطلاقتها في الساعة التاسعة من صباح اليوم حيث تقام اربع مباريات في صالتي مدرستي سكينة بنت الحسين واليوبيل الذهبي.

امس اقيمت (٤) مباريات جاءت نتائجها كما يلي:

فازت مدرسة توفيق ابو الهدى على المطبعية ٢/صفر، وابو بكر الرازي على قتيبة بن مسلم ٢/صفر، ورشيد طبع على الفتح ٢/صفر، وعمر بن الخطاب الشاملة على ابن العميد ٢/صفر.

**لقاء كروي**

فاز فريق ضريبة الدخل (منطقة الشمال) على نظيره فريق ضريبة الدخل (مكتب وسط عمان) بنتيجة (٣/١) في لقاء كرة القدم الودي الذي جمعهما على ملعب الكلية العربية.

---

#### قرارات اتحاد اليد

# استعراضية الثانية (١٢) تشرين الثاني

اجتمع مجلس ادارة اتحاد الاردني لكرة اليد في مقر النادي العربي باربد برئاسة الدكتور ساري حمدان واتخذ عدة قرارات ابرزها:

– توجيه الشكر لادارة النادي العربي على حسن الضيافة والاستقبال وكذلك لنادي الحسين اربد خلال الاجتماع والزيارة للناديين.

– الطلب من رئيس لجنة الشمال لوضع برنامج لعقد اجتماعات دورية مع لجان كرة اليد في اندية الشمال.

– اعتماد يومي ٢٣– و٢٤/١١/٩٥ موعدا لاقامة بطولة كاس عيد ميلاد جلالة الملك الحسين وتكليف لجنة الحكام بلجراء اللازم.

– تكليف امين سر الاتحاد بتقديم تقرير مفصل حول طلب نادي الحسين لتسجيل ٣ لاعبين في كشوفات النادي.

– تحويل كتاب الاتحاد الدولي الخاص ببطاقات الحكام الدوليين للجنة الحكام لتزويد الاتحاد بصور شخصية للحكام المعنيين.

– اطلع الاتحاد على نتائج بطولة آسيا التي اقيمت بالكويت واعتمدت لغايات التصفيات الاولمبية لاتلانتا ٩٦.

– اقامة المباراة الاستعراضية لاندية الدرجة الثانية بين كفرسوم ولم جوزة الساعة السابعة مساء يوم الاحد ١٢/١١/٩٥ في مدينة الحسن بدلا من الموعد السابق.

– اعتماد جدول مباريات كاس الاردن والذي ينطلق يوم ٩/١١/٩٥.

– عقد جلسة الاتحاد القادمة يوم الاحد ١٠/٢٩ في النادي اللوقلزي.

---



---

# تسمية حكام كرة الشركات

سمت لجنة الحكام المركزية في اتحاد كرة القدم الحكام الذين سيديرون مباريات بطولة الشركات لكرة القدم وذلك على النحو التالي:

كما افاد بذلك السيد عودة الرحال امين سر لجنة الحكام.

○ الخزف – الفوسفات: الثلاثاء ٢٤/١٠، ناعور، ٢,٣٠، الفيومي – ابوحشيش – علي فلاح.

○ الامانة – الفاين: الاربعاء ٢٥/١٠، الزرقاء، ٢,٣٠، محمد موسى – محمد فوزي – استيته.

○ العربي – الاسمنت: الجمعة ٢٧/١٠، ناعور، ٩,٠٠، يوسف محمد – علي عبدالله – عيسى حداد.

○ البوتاس – ابوشنب: الاحد ٢٩/١٠، ناعور، ٢,٣٠، حسن مرشود – ناصر درويش – سامر.

○ ابوشنب – الفاين: الثلاثاء ٣١/١٠، ناعور، ٢,٣٠، سعيد – الحاق – طهبوب.

○ المصفاة – الماس: الاربعاء ١/١١، المصفاة، ٢,٣٠، رفيق – كفاح – خوالدة.

○ الفوسفات – الاسمنت: الاربعاء ١/١١، ناعور، ٢,٣٠، سالم – الشناق – حميدان.

○ المهن – الخزف: الجمعة ٣/١١، الزرقاء، ٢,٣٠، شتات – محمد عادل – محمد سيف.

○ البوتاس – الامانة: الجمعة ٣/١١، ناعور، ٩,٠٠، فحماوي – ابوحشيش – الخطيب.




---

**ثانويات الرشاد بتربية جرش**

## ينظمن مسيرة بمناسبة عيد ميلاد القائد

جرش / الدستور: ضمن استعدادات مديرية تربية محافظة جرش للاحتفال بعيد ميلاد جلالة الحسين المعظم عقد اجتماع موسع للناظرات المرشدات والزهرات في مدارس المحافظة لتنظيم مسيرة كشفية تبدأ من ساحة مدرسة الخنساء الثانوية للبنات مرورا عبر شوارع مدينة جرش وتنتهي في ساحة مدرسة جرش الثانوية للبنات.

وتاتي هذه المسيرة تعبيرا عن الحب والولاء الذي تكنه الاسرة التربوية والمرشدات في المحافظة للمعلم الاول وقائد الوطن الحسين المعظم.

وفي بداية اللقاء اشاد السيد هاني الشلبي رئيس قسم شؤون الطلبة والانشطة بدرية بني مصطفى مسؤولة المرشدات بالمديرية بالحضور وحثهن على الاستعداد لانجاح هذه المسيرة واظهارها بالشكل المطلوب. وقد اعدت مديرية تربية جرش برنامجا واسعا للاحتفال بهذه المناسبة.

## مدرسة فاطمة الزهراء تفوز ببطولة الريشة الطائرة

برعاية السيد علي العمري المدير الفني في مديرية تربية اربد الاولى اقيمت البطولة التنشيطية للريشة الطائرة لعدد من مدارس البنات في المديرية في قاعة مدرسة فاطمة الزهراء الثانوية الشاملة للبنات. وفازت مدرسة فاطمة الزهراء الثانوية للبنات ببطولتي الفردي والزوجي.

---

## لجنة رياضية لنادي المستقبل للاعاقة الحركية

قررت الهيئة الادارية لنادي المستقبل للاعاقة الحركية الموافقة على تشكيل اللجنة الرياضية للنادي برئاسة الزميل رزق المصري وعضوية السادة: د. هاشم الكيلاني وطاهر ابو حجلة وعلا عبيدات وفيصل دلهوم وسوزان حداد وميسون حمارشة ومحمد ابراهيم وعبدالله داغستاني وهبه ناصر الدين وعقبة ابو هدهود وسمير شبارو ويوسف اسعد وليلى ابو طلب ورونـد تيسير ولينا شاكر وربى القيوبي وعائشة عبداللطيف.

## ضاحية طلاب عمان الاولى في (١٣) القادم

قررت اللجنة الرياضية في تربية عمان الكبرى الاولى تحديد يوم الاثنين الثالث عشر من الشهر القادم موعدا لاقامة بطولة سباق اختراق الضاحية للمدارس الثانوية والاساسية العليا للذكور في المديرية وذلك باستضافة مدرسة الامام علي بن ابي طالب في منطقة ابو نصير حيث سينطلق طلاب المرحلة الثانوية من امام مثلث بيرين في شفا بدران لمسافة (١٠)كم بينما طلاب المرحلة الاساسية من امام مدرسة ام العروق لمسافة (٨)كم.

## روماريو يحرز هدفين لفريقه فلامينجو

ريو دي جانيرو – رويتر: احرز روماريو هدفين لفريقه البرازيلي فلامينجو ليتعادل مع باهيا ٢/٢ في الدوري البرازيلي لكرة القدم.

وافتتح روماريو الاهداف في الدقيقة ١٨ عندما حول كرة من زميله ادموندو داخل المرمى ثم اضاف الهدف الثاني قبل انتهاء الشوط الاول.

ولكن فلامينجو فشل في الاحتفاظ بالفوز الذي كان بلمس الحاجة اليه اذ نجح رونالد مدافع باهيا في احراز الهدف الاول لفريقه في الدقيقة ٨١ واضاف المهاجم رلوبيني هدف التعادل في الوقت المحتسب بدل الضائع.

وبهذه النتيجة بقي فلامينجو في المركز الخامس بفارق نقطتين عن صدارة الدوري التي يتنافس عليها كورينثيانز وبوتافوجو في المجموعة الاولى.

---

**التايكواندو**

## حاضر ومستقبل

●اعداد محمد ابوزيد

### قوانين مباريات التايكواندو:

تهدف قوانين المباريات التي تنظم جميع الامور المتعلقة بالمباريات من جميع المستويات والتي يدعمها الاتحاد الدولي للتايكواندو. وضمان تطبيق قواعد عامة ومقننة.

منطقة اللعب: تغطي منطقة اللعب بصفائح من الخشب او المطاط الاسفنجي من نوع (ليفا) وذات سطح مستوي. وتكون الابعاد ١٢م×١٢م وتمكين اقامة منطقة اللعب على منصة ذات ارتفاع اقل من ٢٠ سم عن الارض والقاعدة.

منطقة المباراة وخط الحدود: يوضع خط ابعاده ٨ امتار في الجزء الداخلي من منطقة اللعب وبعرض مقداره (٧,٥سم) باللون الابيض (خط الحدود).

### مناطق الحكام والقضاة والمتبارين:

ا) الحكم: ترسم دائرة قطرها ٥١سم في نقطة على بعد ١,٥م الى الخلف من مركز نقطة الوسط في منطقة اللعب. ومقابل الجانب الذي يقع فيه مقعد المحكمين.

ب) موقع القضاة: ترسم ٤ دوائر بيضاء قطر كل منها ٥١سم وذلك على بعد ٥٠سم عن كل زاوية مع وضع الارقام ١، ٢، ٣، ٤ باللون الاسود وذلك كموقع للقضاة.

جـ) توضيح موقع المحكمين: ترسم دائرة قطرها ٥١سم على بعد لا يقل عن ٣ امتار بعيدا على مركز لوسط خط الحدود المواجه لعلامة الحكم، وتزود طاولات وكراسي عند علامة الحدود للمحكمين.

د) موقع المتبارين: ترسم دائرتان قطر الواحدة ٥١سم على بعد متر واحد الى جانب الايسر والايمن من وسط منطقة المباراة.

هـ) موقع المدربين: ترسم كل دائرة قطرها ٥١سم وواحدة زرقاء، والاخرى حمراء.

### الاحماء:

الاحماء هو عملية تهيئة الجسم للقيام بعمل اكبر عن طريق تمرينات تمهيدية تسبق الاشتراك في التدريب او المنافسة مباشرة. اذ ان مرحلة الانتقال باللاعب من الحياة العامة الى الاندماج في عملية التدريب او التنافس الرياضي.

### اهمية الاحماء للاعب التايكواندو:

١– تهيئة الاجهزة الحيوية للتكيف مع المجهود لتحسين النواحي الوظيفية للجسم كي يقل سرعة حدوث التعب، وبالتالي يؤدي للتدريب او المباراة بكفاءة فنية عالية.

٢– تهيئة الجهاز العصبي المركزي حتى يصبح قادرا على ضبط التوافق والانسجام بين اجزاء الجسم المؤدية للحركات المطلوبة.

٣– التهيئة النفسية للاعب للاندماج في التدريب او المباراة واكسابه الثقة بالنفس والابتعاد عن مؤثرات ما قبل المنافسة.

٤– تهيئة المجموعات العضلية للعمل بارتفاع درجة حرارة الجسم وبذلك يسمح الكثير من الشعيرات الدموية بالاتساع وتبادل السكر والمواد الاخرى اللازمة للعضلة لانتاج طاقة بصورة افضل. وكذلك تجنب حدوث اصابة اللاعب.

٥– تهيئة العضلات الخاصة لنوع النشاط المارس للعمل.

٦– الاعداد الذهني للاعب وذلك بممارسة نفس صور النشاط الرياضي لهذه اللعبة اثناء المباريات الرسمية او التدريب في النادي.

العوامل الهامة التي تؤدي الى زيادة الحوافز لدى لاعب التايكواندو:

١– معرفة اللاعب الهدف المراد الوصول اليه ومستوى حالته التدريبية نقاط الضعف والقوة عنده حتى يمكن ان يتقدم في تدريبه وتحسين مستواه.

٢– كما ويعتبر حسن التمثيل للوطن من الدوافع الهامة، اذ يسعى اللاعب الى الوصول الى المستويات العالية لكي يعمل على تحقيق الانتصارات الرياضية الدولية التي ترفع اسم بلاده في المجالات والبطولات الدولية.

٣– المباراة العادلة من حيث المستوى تكون حافزا للاعب على الاستمرار في التدريب ويجب تجنب اشراك لاعب ناشيء مع لاعب ذي مستوى عال منه مما يضعف الدافع عند الناشيء في التدريب.

# رسالة العراق الرياضية

## فريق الحسين يخسر لقاءه الاول امام النجف ويلتقي الجوية اليوم

حسين الزعبي

تعرض فريق الحسين اربد للخسارة بهدف وحيد امام مستضيفه النجف العراقي احرزه اللاعب سلمان حسين بالدقيقة الخامسة من المباراة الاولى التي يخوضها الفريق خلال معسكره التدريبي الذي يقيمه في بغداد يوم امس الاول امام جمهور كبير قدر بـ ١٥ الف متفرج ضاقت بهم مدرجات ملعب النجف يتقدمهم السيد علي عبدالكريم السعدون والسيد ناصر خريس نائب رئيس النادي رئيس الوفد. ويلتقي الحسين في الثالثة عصر اليوم (الثانية بتوقيت عمان) فريق القوة الجوية وصيف بطل الدوري للموسم الماضي على ستاد نادي النجف ويتطلع الفريق الى تقديم عرض افضل بعد ان اجرى مدربه علي كاظم تدريباته الاخيرة على ملعب كلية الرياضة استعدادا لمباراة اليوم.

**النجف ١**
**الحسين اربد صفر**

لم يحسن محمد شويطر لاعب فريق الحسين اربد استغلال الفرصة المبكرة التي اتيحت، في الدقيقة الاولى من المباراة اثر تمريرة الشقران العرضية وليعيدها الدفاع لترتد هجمة مباغتة للنجف اثمرت عن ركلة ركنية نفذها علي هاشم على راس سلمان حسين الذي اودعها في شباك الحسين بالدقيقة الخامسة من المباراة هدفا مبكرا ومفاجئا به صفوف الفريق الذي عانى وغلب البطء والتثاقل على ادائهم داخل الميدان مما اعطى اللاعبين الفرصة لبسط تفوقهم من خلال القدرة في الضغط على اللاعب المستحوذ على الكرة وكثرت الكرات المقطوعة التي استثمرها النجف الذي امتاز ثالوث وسط النجف في تشكيل محور هجمات بعد ان ضيقوا الخناق على الشياب وشويطر والربابعة وعزلوا النبي الهجوم عنبر وعارف المراقبين بشدة فلم تجد الكرات الامامية لاستغلال سرعة عارف لطرق الشباك رغم انه نجح مرة باختراق دفاع النجف ومرر كرة خالصة على قدم الخطيب اطاح بها فوق المرمى. وكاد حريما يدرك التعادل لكن الحارس كان لكرته بالمرصاد مثلما فعل حارس مرمانا خلدون لرشيدات الذي اسد على سلمان حسين فرصة انفراد قبل ان تصدى ببراعة لعلي هاشم افضل لاعبي العراق الذي امتاز بالتسديد القوي المحكم لكن حضور خلدون انقذ مرماه من عدة اهداف محققة وتحمل ابو حيلة والهزايمة والشقران وحريما رباعي الدفاع عبئا كبيرا.

وكان الحسين اكثر تنظيما بالشوط الثاني حيث بدأ شويطر والشياب في تفريغ المساحات امام المهاجمين مع تراجع عارف لاستلام الكرات على مشارف الجزاء بتناقل سريع للكرات لفتح الثغرات وواجهوا دفاعا محكما قاده محمد عبد الحسين وحسن جواد وعلي حسين عودة ومحمد جاسم صعب من مهمة فريقنا.

وبقيت خطورة النجف قائمة. وكادت كرة جواد المتقدم للاسناد الهجومي تصيب شباك خلدون لكن كرته اختارت القائم وانقذ حريما مرمى فريقه من فرصة هدف محقق واخرج كرة عادل ناصر من حلق المرمى. وتمكن خلدون الذي خطف البريق واستحق على تصفيق الجمهور من حرمان سلمان حسين من فرصة انفراد اخرى.

---

## التصفيات الاولمبية الاسيوية

### الامارات فازت وتأهلت الى محطة ماليزيا

ابو ظبي ـ مسقط ـ أ ف ب ـ فازت الامارات على ايران ١/صفر في مباراة كرة القدم التي اقيمت يوم الاحد الماضي على استاد نهيان بنادي الوحدة في ابو ظبي، في آخر مباريات المجموعة الأسيوية السابعة من الدور الاول لتصفيات دورة اتلانتا الاولمبية.

وسجل حسن سعيد الهدف في الدقيقة السابعة اثر تمريرة من عبدالعزيز العنبري من مركز الجناح الايمن.

ورفعت الامارات رصيدها الى ٨ نقاط من فوز ٢/١ وتعادل ١/١ مع تركمانستان، وتعادل ١/١ وفوز على ايران ١/صفر.

اما ايران التي فازت على تركمانستان ٢/٤ و٤/صفر فوقف رصيدها عند ٧ نقاط مقابل نقطة واحدة لتركمانستان.

وبلغت الامارات الدور الثاني الحاسم من التصفيات الذي سيقام في النصف الثاني من اذار المقبل في كوالالمبور بين ثمانية منتخبات ستتنافس على ثلاث بطاقات لاتلانتيا.

وعرفت هويات سبعة من المنتخبات الثمانية هي الصين (المجموعة ١) واليابان (المجموعة ٢) وكوريا الجنوبية (المجموعة ٣) واوزبكستان (المجموعة ٥) والسعودية (المجموعة ٦) والامارات (المجموعة ٧) والعراق (المجموعة ٨).

والمنافسة على بطولة المجموعة ٤ هي بين عمان والهند.

**الترتيب النهائي**
الامارات ٨ نقاط
ايران ٧
تركمانستان ١

### الهند فازت على الباكستان بالثلاثة

وفازت الهند على باكستان ٣/١ (الشوط الاول ٢/صفر) في مباراة كرة القدم التي اقيمت يوم الاحد الماضي في غاليو (الهند) ضمن المجموعة الأسيوية الرابعة من تصفيات دورة اتلانتا الاولمبية في دورها الاول.

وسجل ساسيو وغوبال وبرشان اهداف الهند وخالد خان هدف باكستان.

وسبق للهند ان فازت على باكستان ٢/١، وخسرت امام عمان ٢/٣، وفازت عمان على باكستان ٢/صفر.

وتلعب عمان ضد باكستان يوم غد الاربعاء في مسقط ثم خارج ارضها ضد الهند الاحد المقبل.

---

# دوري الكرة في اوروبا

من الدوري الالماني

من الدوري الاسباني

### الدوري البرتغالي
## بورتو يمضي قدما بانتصاراته

لشبونة ـ أ ف ب ـ فاز بورتو على كامبومايورنزي بخمسة اهداف سجلها اميلسون ٢ و٤١ ودومينغوس ٢٤ و٤٤ ودرولوفيتش ٢٥ في المرحلة الثامنة من بطولة البرتغال وبقي متصدرا بفارق واضح من النقاط.

وصار بنفيكا الذي هزم مضيفه تشافيز ٢/١ في المركز الثاني مؤقتا بانتظار المباراة الاخيرة بين سبورتينغ لشبونة وماريتيمو وسجل روي لوجا ٦٥ هدف تشافيز والبرازيلي فالدو ٧٣ والمغربي حسن ناضر ٧٦ هدف بنفيكا.

وفاز ايضا جيل فيسنتي على ليريا ١/صفر، وليتشا على فارنزي ٢/١، وبوافيستا على سبورتينغ براغا ٥/٢، وغيماريش على فيلغيراش ٢/صفر، وخسر بيلينينسيش امام سالغيروش صفر/١. وتعادل استريلا وتيرسنزي صفر/صفر.

-ترتيب فرق الصدارة:
١ـ بورتو ٢٢ نقطة من ٨ مباريات
٢ـ بنفيكا ١٧ من ٨
٣ـ سبورتينغ لشبونة ١٦ من ٧
بوافيستا ١٦ من ٨
٥ـ غيماريش ١٤ من ٨

### الدوري الايطالي
## سامبدوريا هزم فيورنتينا

روما ـ أ ف ب ـ فاز سمبدوريا على فيورنتينا ٢/١ في آخر مباريات المرحلة السابعة من بطولة ايطاليا مساء الاحد الماضي.

سجل للفائز فيلبيو مانشيني ٢٠ وفلوستو سالسانو ٧١. وللخاسر البرتغالي روي كوستا ٥٥ ركلة جزاء.

وبقي فيورنتينا في المركز السادس برصيد ١٢ نقطة بعدما كان قادرا لو فاز بالمباراة على الصعود الى المركز الثاني، وصار سمبدوريا تاسعا مع انتر ميلان واتالانتا برصيد ٩ نقاط.

### الدوري الفرنسي
## سان جيرمان انتزع المركز الثالث من اوكسير

باريس ـ أ ف ب ـ فاز باريس سان جرمان على اوكسير ٣/١ في ختام المباريات للمرحلة الرابعة عشرة من بطولة فرنسا لكرة القدم الاحد الماضي على ملعب بارك دي برانس في باريس امام ٣٦١٦٧ متفرجا وحل محله في المركز الثالث.

وسجل بجوركاليف ٢ والبرازيلي راي ٥٧ ونوما ٦٣ اهداف سان جرمان، وكوكار ٥٢ هدف اوكسير.

وسجل في هذه المرحلة ١٩ هدفا فقط (منها ٤ من نقطة الجزاء) وهي اسوأ غلة هذا الموسم. ويتصدر انطوان دروبنياك (باستيا) وجاليت نورلم (نانت) لائحة الهدافين ولكل منهما ٩ اهداف. وحضر مباريات الاسبوع ١٣٥ الف متفرج.

-ترتيب فرق الصدارة:
١ـ متز ٣٢ نقطة
٢ـ لنس ٢٩
٣ـ سان جرمان ٢٨
٤ـ اوكسير ٢٥
٥ـ موناكو ٢٤

### الدوري الهولندي
## واخيرا اهتزت شباك اياكس

لاهاي ـ أ ف ب ـ اهتزت شباك اياكس امستردام اخيرا حين فاز على مضيفه فينورد ٤/٢ الاحد الماضي في روتردام في ختام المرحلة العاشرة من بطولة هولندا لكرة القدم التي سجل فيها ٣٨ هدفا في ٩ مباريات بمعدل ٤.٣ اهداف في المباراة الواحدة.

وهو الفوز العاشر على التوالي لاياكس الذي سجل ٣٧ هدفا.

وتقدم فينورد بهدفين سريعين سجلهما تسفاليتيرغ ١ ولارسون ٧ قبل ان يرد اياكس باربعة اهداف سجله بوغارد ١٣ والفكتندي ليتمانن ٢٩ واوفرمارس ٣٧ و٥٧.

-ترتيب فرق الصدارة:
١ـ اياكس ٣٠ نقطة
٢ـ ايندهوفن ٢٥
٣ـ فيللم تيلبورغ ١٩
٤ـ هيرينفين ١٨
٥ـ فالفيك ١٦

### الدوري الالماني
## مونشنغلادباخ يفوز على بريمن

بون ـ أ ف ب ـ فاز بوروسيا مونشنغلادباخ على فيردر بريمن ١/صفر الاحد الماضي في آخر مباريات المرحلة العاشرة من بطولة المانيا في كرة القدم.

وسجل ستيفان ليفنبرغ هدف اللقاء في الدقيقة ٧٩.

-ترتيب فرق الصدارة:
١ـ بايرن ميونيخ ٢٤ نقطة
٢ـ دورتموند ٢١
٣ـ مونشنغلادباخ ١٩
٤ـ هانزا روستوك ١٦
٥ـ شتوتغارت ١٦

### الدوري الاسباني
## بركلة جزاء... برشلونة مستمر في مطاردة اتلتيكو مدريد

مدريد ـ أ ف ب ـ فاز برشلونة على ضيفه فالنسيا بصعوبة وبهدف يتيم سجله الكرواتي روبرت بروزينتشكي ٨٣ ركلة جزاء الذي خاض مباراته الاولى هذا الموسم بعد شفائه من الاصابة الاحد الماضي في ختام منافسات المرحلة التاسعة من بطولة اسبانيا لكرة القدم.

وبقي برشلونة على بعد نقطتين فقط من اتلتيكو مدريد المتصدر الذي فاز على بلد الوليد ١/صفر مساء يوم السبت ويملك ٢٥ نقطة من ٢٧ ممكنة.

وطرد مدرب برشلونة الهولندي يوهان كرويف خلال المباراة لتكرار احتجاجاته على قرارات الحكم فتابعها من المدرجات. وتألق في المباراة حارس فالنسيا الحالي وبرشلونة السابق اندوني زوبيزاريتا.

اما اسبانيول الثالث فتعادل خارج ارضه واتلتيك بلباو من دون اهداف.

وتغلب ريال مدريد حامل اللقب على تينيريفي بهدفين سجلهما الارجنتيني خوان اسيتليدر وكارلوس سيرا (سانترو) في الدقيقتين ١٠ و٨٣ وصعد من المركز الحادي عشر الى المركز السادس دفعة واحدة.

وحقق بيتيس الرابع نتيجة كبيرة على حساب كومبوستيلا الخامس بخمسة اهداف سجلها الكرواتي روبرت يارني القادم من يوفنتوس الايطالي ١٧ و٥٠ وخوان كاناس ٤٥ ولويجي بيار ٥٧ واوسكار لوبون ٩٠.

واكتسح سلتا فيغو السابع عشر ضيفه اشبيلية صاحب المركز الاخير باربعة اهداف سجلها البوسني فلاديمير غودلبي ٢١ و٨٨ و٩٠ وكارلوس بيريز الفاريز ٨٢.

وفاز ديبورتيفو كورونا على سبورتينغ خيخون بهدف الروسي رادتشينكو ٢٧، ورايو فاليكانو على الباسيتي بهدفين للبرازيلي كاسيو غيليرمي ٥٧ واونيسيمو ٧٥. وميريدا على راسينغ سانتاندر بثلاثة اهداف لانريكه مارتن ١٤ وانطونيو رييس ١٧ وخوان سينفال ٣٥ مقابل هدف واحد لالبرتو لوبيز ١٢.

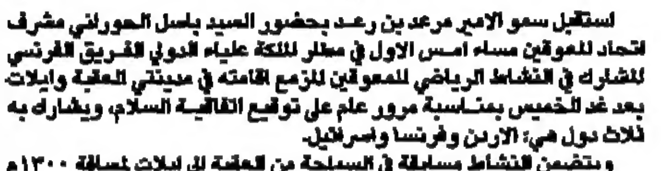
وتعادل اوفييدو وسلمنقة ٢/٢. سجل للاول ارلوس مونيوز كوبو ٤١ والسلوفاكي دوبوفسكي ٧٠. ركلة جزاء وللثاني خوان باربارا ٥٤ ودل سولير ٦٣.

وخسر سرقسطة امام ريال سوسييداد بهدف للاوروغوياني غوستافو بويت ٦٩ مقابل هدفين سجلهما البيستيغي ١٨ ودي باولا ٩٠.

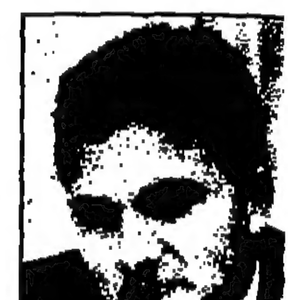
-ترتيب فرق الصدارة:
١ـ اتلتيكو مدريد ٢٥ نقطة
٢ـ برشلونة ٢٣
٣ـ اسبانيول ٢٠
٤ـ بيتيس ١٦
٥ـ كومبوستيلا ١٦.

---

## بطولة ثلاثية في العقبة الخميس



# الامير مرعد يستقبل الوفد الفرنسي لالعاب المعوقين


الامير مرعد بن رعد

استقبل سمو الامير مرعد بن رعد بحضور السيد باسل الحوراني مشرف اتحاد المعوقين مساء امس الاول في مطار الملكة علياء الدولي الفريق الفرنسي المشارك في النشاط الرياضي للمعوقين المزمع اقامته في مدينتي العقبة وايلات بعد غد الخميس بمناسبة مرور عام على توقيع اتفاقية السلام، ويشارك به ثلاث دول هي: الاردن وفرنسا واسرائيل.

ويتضمن النشاط مسابقة في السباحة من العقبة الى ايلات لمسافة ١٣٠٠م وسباقا بالكراسي المتحركة، وتم تشكيل الوفد الاردني على النحو التالي:

السادة: سليمان الروسان رئيسا وبكر سلامة اداريا وباسل الحوراني مرافقا وفوزي الزرد مدربا واللاعبون:

كنم فهد وشرف عجلاوي وعدنان عليودي وهبة ناصر الدين (سباحة) وفيصل دلهوم ويوسف الخضري وسائد خاطر وهيثم الكسواني ومها البرغوثي (سباق كراسي).

ويذكر ان فريقنا للسباحة قد شارك في معسكر تدريبي في تل ابيب الشهر الماضي استعدادا لهذه المشاركة.

---

## قرارات لجنة الكيك بوكسينغ

# تكثيف الاستعدادات وتشكيل اللجان لبطولة القائد الاحتفالية

عقدت لجنة الكيك بوكسينغ اجتماعها الاسبوعي برئاسة السيد محمد عبد سليمان وبحضور كافة الاعضاء. وتاليا ابرز القرارات التي افاد بها السيد محمد نور امين سر اللجنة:

ـ متابعة كافة التحضيرات النهائية لاقامة البطولة الاحتفالية التي يقيمها الاتحاد بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك وتكليف السيد محمود الدبيري عضو اللجنة بمتابعة ذلك.

ـ توزيع تعليمات البطولة على الاندية والمراكز فيما يقام الفحص الطبي والقرعة والميزان في الساعة التاسعة صباح يوم الخميس المقبل في قاعة الزرقاء الحكومية.

ـ تسمية الحكام والقضاة التالية اسماؤهم لادارة مباريات البطولة: رمزي النعيمي وعيسى محمد وعمر المجالي ورائد عبدالكريم ومحمد الحمود وناشر عبدالعزيز وكمال محمد تقي وجميل شايب وهلال احمد وروحي عبدالكريم وخالد الزقزوق وعمار النعيمي.

ـ تشكيل لجنة الميزان والقرعة من السادة: رمزي النعيمي وعمر المجالي وعيسى محمد واللجنة الفنية المشرفة من السادة: رمزي النعيمي وسعد ابو حمد وعيسى العشا وعمر المجالي. فيما تم تعيين السيد عمر نوفل مشرفا عاما للبطولة.

ـ دعوة لاعبي المنتخب لحضور الاجتماع المزمع عقده في الساعة الرابعة يوم السبت المقبل في مركز الاتحادات الرياضية.

ـ رفع نتائج دورة المدربين والحكام التي اقيمت مؤخرا لمركز اعداد القادة لاعتمادها.

---

### الدوري المغربي
## اولمبيك خريبكة فاز وتصدر

الرباط ـ أ ف ب ـ فاز اولمبيك خريبكة على جمعية سلا ٢/صفر في المرحلة السابعة من بطولة المغرب لكرة القدم وابتعد في الصدارة بفارق نقطتين عن اقرب منافسيه.

وصار الاتحاد القاسمي الذي فاز خارج ارضه على الجيش الملكي ١/صفر ثانيا بعد تعادل الرجاء البيضاوي والاتحاد البيضاوي ١/١.

كذلك فاز شباب المحمدية على الكوكب المراكشي ١/صفر، وتعادل المغرب التطواني ومولودية وجدة ١/١، وشبيبة العيون ونهضة سطات ١/١. وخسر الدفاع الحسني امام الوداد البيضاوي صفر/١، والنادي المكناسي حامل اللقب امام اتحاد طنجة صفر/٢.

-ترتيب فرق الصدارة:
١ـ اولمبيك خريبكة ١٥ نقطة.
٢ـ الاتحاد القاسمي ١٣.
٣ـ الرجاء البيضاوي ١٢.
٤ـ شباب المحمدية ١٢.
٥ـ النادي المكناسي ١١.

---

# الامريكية فرنانديز انتزعت لقب دورة برايتون

برايتون (انجلترا) ـ أ ف ب ـ فازت الامريكية ماري جو فرنانديز المصنفة رابعة على الجنوب افريقية اماندا كوتزر المصنفة سابعة ٦/٤ و٧/٥ في المباراة النهائية على مدى ٩٤ دقيقة واحرزت بطولة دورة برايتون الانجليزية الدولية لكرة المضرب (٤٠٠ الف دولار) امس الاول الاحد.

وهي المرة الاخيرة التي تقام فيها دورة برايتون بعدما عاشت ١٨ عاما، ذلك ان الجهة الراعية لها قررت نقلها الى هونغ كونغ اعتبارا من الموسم المقبل.

وافسدت فرنانديز على كوتزر الاحتفال بعيد ميلادها الـ ٢٤، فسبقتها الى اللقب وانتزعت ٨٠ الف دولار.

وكانت فرنانديز قررت اعتزال اللعبة عندما اضطرت الى الانسحاب من دورة زيوريخ السويسرية لاسباب صحية، اذ انها تعاني من الربو منذ الصغر. ولكنها شعرت بتحسن بعد عودتها الى بلادها فشاركت في دورة برايتون بعدما غابت عن الملاعب ستة اسابيع.

ولم تشارك في برايتون الا بعدما حصلت على بطاقة مجانية (وايلد كارد) واستفادت كليا من الخسارة المبكرة للالمانية شتيفي غراف والتشيكية يانا نوفوتنا.

● فرنانديز

---

# نتائج سباق اختراق الضاحية لتربية بني كنانة

ضمن احتفالات تربية بني كنانة بالعيد الستين لميلاد جلالة الملك الحسين المعظم، وبرعاية السيد رئيس بلدية سحم، وبحضور جمع غفير من الفعاليات التربوية والشعبية نظمت مديرية تربية بني كنانة، سباق اختراق الضاحية. مدارس اللواء وجاءت النتائج على النحو التالي:

ـ المرحلة الثانوية
المركز الاول: مدرسة خرجا الثانوية للبنات.
المركز الثاني: مدرسة سحم الثانوية للبنات.
المركز الثالث: مدرسة حبراص الثانوية للبنات.

ـ المرحلة الاساسية
المركز الاول: مدرسة خرجا الاساسية للبنات.
المركز الثاني مدرسة حبراص الثانوية للبنات.
المركز الثالث: مدرسة حرثا الاساسية للبنات.
المركز الرابع: مدرسة كفرسوم الاساسية للبنات.

وفي نهاية السباق قام السيد راعي الاحتفال بتوزيع الكؤوس والميداليات على الطالبات الفائزات بالمراكز الاولى.

---

# نتائج بطولة نادي الشطرنج الملكي



انتهت مساء امس الاول بطولة شهر تشرين الاول بالشطرنج التي يقيمها نادي الشطرنج الملكي وتاليا النتائج: المركز الاول محمد يونس والثاني ناجح ابو حجلة والثالث رائد نويصر والرابع رياض حداد والخامس غالب الجدع والسادس يزيد حداد.

من جهة اخرى قرر مجلس الادارة المشاركة في بطولة الفراعنة. افاد بذلك السيد مظهر ابو الراغب امين سر النادي.

---

## متأثرا باصابته في المخ

### مصرع ثاني ملاكم فلبيني خلال اسبوع

مانيلا /رويتر/ ذكر مسؤولون يوم امس ان الملاكم الفلبيني ماروين كوريوز توفي متأثرا باصابته بعد مباراة عنيفة في جنوب الفلبين بوزن الذبابة وهو ثاني ملاكم فلبيني يتوفى بعد مباراة ملاكمة في اسبوع.

وقالوا ان كوريوز /١٩ عاما/ توفي في مستشفى بمدينة جنرال سانتوس الجنوبية امس الاول متأثرا باصابة في المخ لحقت به يوم السبت الماضي بعد مباراة هزم فيها امام مواطنه الان لاتيتا. وقالت صحف مانيلا ان كوريوز اخبر مدربه بعد الجولة الثامنة في المباراة المؤلفة من عشر جولات انه يريد الانسحاب ولكن المشجعين حثوه على الاستمرار مرددين (لا استسلام لا استسلام).

وانهار كوريوز في الحلقة بنهاية المباراة.

وكان الملاكم الفلبيني ريستيتوتو ليسبيبيل قد توفي في ١٥ تشرين الاول بعد ٥ ايام من اصابة في المخ لحق بها لدى تعرضه لها لدى خسارته في المباراة التي هزم فيها بالضربة القاضية في وزن خفيف الذبابة. وكان ليسبيبيل يبلغ من العمر ١٩ عاما ايضا.

---

## بطولة مركز الكوبرا للكراتيه

● المدرب ابو سل والابطال المركز

حصل ستة لاعبين من مركز الكوبرا للكراتيه على الحزام الاسود (١ دان) بعد اجتياز الفحص الذي قام به السيد معين القاعودي رئيس لجنة التحكيم وباشراف اتحاد الكراتيه واللاعبون هم: فتحي ربحي وابراهيم ربحي ومحمد الملاح وابراهيم ابو ريش وعدنان ابو سل.

من جهة اخرى سيقوم المركز بتنظيم بطولة عيد ميلاد القائد خلال الشهر المقبل في قاعة المركز.




# افتتاح معرض الزرقاء الشامل للكتاب

الزرقاء / بترا / مندوبا عن السيد وزير الثقافة افتتح السيد محمود فضيل التل امين عام وزارة الثقافة بالوكالة معرض الزرقاء الشامل للكتاب الذي اقيم في مكتبه البلدية بالتعاون مع مديرية الثقافة وبلدية الزرقاء .

واشتمل المعرض على ما يزيد على ٥٠٠٠ كتاب منها الكتب الدينية والاقتصادية والسياسية والادبية اضافة الى كتب الاطفال والعلوم الانسانية والاجتماعية والقصص والرواية والشعر.

ويشارك في المعرض الوكالة العربية للتوزيع وعدد من المكتبات ومنشورات لوزارة الثقافة ورابطة الكتاب الاردنيين ومجمع النقابات المهنية .

وحضر حفل الافتتاح رئيس الغرفة التجارية ومساعد المحافظ ورئيس اتحاد الجمعيات الخيرية واعضاء المجلس البلدي ومدير ثقافة الزرقاء.

كما افتتح السيد محمود فضيل التل امين عام وزارة الثقافة بالوكالة مساء امس الاول مسرحية الاطفال (اخ يا اسناني) تاليف ولخراج فيستا مشارقة .

وتحكي المسرحية التي نظمتها وزارة الثقافة بالتعاون ما بين فرقة اوسكار للمسرح ومختبر اجيال ٢٠٠٠ المسرحي عن انتصار الخير على الشر وانتصار الحق على الباطل، وتوجيه للعناية بالاسنان والمعالجة السنية ومراجعة الطبيب بشكل مستمر اضافة الى التعريف بالادوات التي يستخدمها طبيب الاسنان لمعالجة امراض الاسنان والاستخدام الامثل لفرشاة الاسنان .

# نبيل وهشام يعرضان مسرحية لقمة عمان الاقتصادية



عمان - الدستور - تقدم فرقة مسرح الفلا نبيل وهشام في الثلاثين من الشهر الحالي عرضا مسرحيا بعنوان «اقتصاد السلام» للمشاركين في قمة عمان الاقتصادية تظهر فيه الروح الديمقراطية السائدة في الاردن وتتعامل بمشاهد كاملة مع تطورات عملية السلام.

واوضح الفنان نبيل صوالحة في حديث خاص لـ «الدستور» ان العمل المسرحي الجديد الذي تجري حاليا كتابة نصه باللغة الانجليزية سيكون عبارة عن خليط من مشاهد مسرحيات سلام ياسلام وهلا تطبيع بالاضافة الى مشاهد جديدة حول اخر تطورات عملية السلام.

وذكر ان المسرحية ستبدأ باغنية السلم الليلة ومن ثم تنتقل الى حوار بين رابين وعرفات حول السلام ومستقبله ومشهد اخر سيكون عبارة عن مقابلة صحفية مع شمعون بيريز حول رؤيته للسلام يظهر فيه التطرف اليهودي، ومشهد اخر لوزير المياه الاردني في منطقة ايلات.

وذكر الفنان نبيل صوالحة ان الفنانة منى المصري ستحل في هذا العرض محل الفنانة امل الدباس كون العمل سيقدم باللغة الانجليزية.

واشار الفنان صوالحة الى انه سيتم تقديم العرض مرتين الاولى في فندق الاردن انتركونتيننتال والثانية في فندق فيلادلفيا وفي نفس المساء ليتسنى لكافة المشاركين في القمة مشاهدة العرض.

وعبر الفنان صوالحة عن اعتزاز فرقة الفلا نبيل وهشام لاختيارها لتقديم هذا العرض وتمثيل الحركة الفنية الاردنية امام حشد كبير من الاقتصاديين ورجال الاعمال من كافة انحاء العالم.

وذكر ان فرقة الفلا نبيل وهشام ستقوم خلال الشهر المقبل بتقديم عدد من العروض في الضفة الغربية وفي اسرائيل حيث وضعت نصوص هذه الاعمال بما يظهر روح الوحدة الاردنية الفلسطينية.

# مهرجان القاهرة الدولي للسينما يرفض مرة جديدة مشاركة اسرائيل

القاهرة - (اف ب) - رفض «مهرجان القاهرة الدولي للسينما» التاسع عشر مرة جديدة هذه السنة مشاركة افلام اسرائيلية في هذه التظاهرة الفنية التي ستقام من ٢٧ تشرين الثاني القادم وحتى العاشر من كانون الاول.

وقال رئيس المهرجان سعد الدين وهبه في تصريح لوكالة فرانس برس لقد «رفضت ادارة المهرجان طلبات مقدمة من اثنين من المنتجين الاسرائيليين للمشاركة هذا العام».

واضاف وهبه: «هذا موقف مبدئي. ومنذ توليت رئاسة المهرجان سنة ١٩٨٥ ربطت مشاركة اسرائيل بتحقيق السلام الشامل والعادل» بين العرب والدولة العبرية.

واشار وهبه الى ان طلبين اسرائيليين «قدما بصفة شخصية» ولكنه رفض ذكر اسماء المنتجين الاسرائيليين.

ولم تشارك اسرائيل سوى مرة واحدة في هذا المهرجان للعام ١٩٧٩ وهو العام الذي وقعت فيه معاهدة السلام المصرية الاسرائيلية. وكان رئيس المهرجان حينها كمال الملاح.

ويعتبر وهبه - وهو من كتاب السيناريو وكاتب في صحيفة الاهرام - من الوجوه البارزة بين المثقفين المصريين المعارضين للتطبيع بين مصر واسرائيل.

وكان قد قرر العام الماضي افتتاح المهرجان بفيلم مصري طويل معاد لاسرائيل هو «الطريق الى ايلات» ورفض عرض فيلم «لائحة شندلر» للاميركي ستيفن سبيلبرغ الذي يتحدث عن اضطهاد اليهود.

وبصفته ايضا رئيس اتحاد النقابات الفنية هدد وهبه كل عضو نقابي بالفصل اذا قام بنشاط فني في اسرائيل.

## روحي الصفدي من عُمان الى دبي



عاد من سلطنة عمان الفنان الكبير روحي الصفدي بعد ان شارك في الملحمة التلفزيونية الكبيرة عُمان في التاريخ من اخراج حسن ابوشعيرة وسيعرض هذا العمل على جميع المحطات التلفزيونية العربية في نفس الوقت. وقد شارك فيه ممثلون من مختلف الاقطار العربية.

وذكر الفنان روحي الصفدي للاستراحة بانه سيغادر الى دبي في اليومين القادمين للمشاركة في مهرجان التلفزيون العربي بمسلسله البدوي المتميز صقر الجبل.. وعن جديده قال.. احضر لعمل عصري جديد بانتاج ضخم.. وسيكون مفاجأة العام الجديد بعنوان الحوت والقمر..

## اسبوع التضامن مع القدس بجامعة البنات الاردنية

عمان - الدستور : افتتح امس في رحاب جامعة البنات الاردنية الاهلية معرض الفنون التشكيلية الذي تنظمه الجامعة ضمن فعاليات «اسبوع التضامن مع القدس».

واشتمل برنامج الاسبوع الثقافي الذي رعاه الاستاذ الدكتور محمود السمرة رئيس الجامعة على عدد من المحاضرات والمعارض المختلفة التي تستمر حتى السبت القادم وسوف يعرض فلم وثائقي عن القدس يبرز الهوية العربية والاسلامية للمدينة المقدسة.

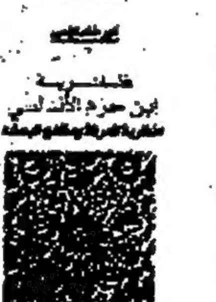
## طاهر رياض.. تجربة وقـراءات في الفينيق

ضمن موسمه الثقافي لشهر تشرين الاول الحالي يستضيف غاليري الفينيق للثقافة والفنون التجريبية الشاعر الاردني المعروف طاهر رياض في امسية تجربة وقراءات شعرية جديدة له وذلك في الساعة السادسة والنصف من مساء اليوم الثلاثاء في صالة الفينيق الرئيسة / شارع وصفي التل / مجمع العقاد.

والشاعر طاهر رياض من الاسماء الشعرية المتميزة التي قدمت قصيدة تاملية خاصة نأت عن المباشرة والسطحية واقتربت من جوهر التجربة الصوفية. وقد صدرت له عدة مجموعات شعرية. منها شهوة الريح عام ١٩٨٣، طقوس الطين ١٩٨٥، العصا العرجاء عام ١٩٨٨، حلاج الوقت عام ١٩٩٤.

## اصدارات جديدة

### ظاهرية ابن حزم الاندلسي

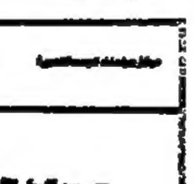


صدر عن منشورات وزارة الثقافة في عمان، كتاب ظاهرية ابن حزم الاندلسي نظرية المعرفة ومناهج البحث لانور خالد الزعبي.

يقع الكتاب في ١٧٢ صفحة من القطع الكبير ويضم سبعة فصول هي ابن حزم والبحث عن اليقين. اصول ظاهرية ابن حزم. منهج التحليل الظاهري. المنهج التجريبي. المنهج التاريخي. تحليل اللغة عند ابن حزم. المنهج الاصولي.

ويقول الكاتب في مقدمة الكتاب: ان ما تسعى اليه هذه الدراسة هو كشف وبلورة واظهار مناهج البحث التي استعملها ابن حزم في بناء ظاهريته.

### «هدر الطاقة: التنمية ومعضلة الطاقة في الوطن العربي»



صدر عن «مركز دراسات الوحدة العربية» كتاب «هدر الطاقة: التنمية ومعضلة الطاقة في الوطن العربي» للدكتور عبدالرزاق الفارس.

في هذا الكتاب، يقوم د. الفارس بدراسة تبين اسباب الحاجة الى الطاقة في الدول العربية وتطورها خلال العقدين المنصرمين، ومن هذه الاسباب: اولا المكانة المهمة لقطاع الطاقة في الاقتصادات العربية. ثانيا غياب دراسة متكاملة ومقارنة عن انماط استهلاك الطاقة في الدول العربية خلال العقدين الماضيين. ثالثا الحاجة الماسة الى قيام المناقشات المتصلة بقطاع الطاقة في الدول العربية والقرارات المتعلقة به على اساس دراسات علمية واحصائية كمية. رابعا، القلق الدولي بشأن التدهور المستمر في الاوضاع البيئية على نطاق عالمي (التلوث، وظاهرة الدفء العالمي، وازدياد نسبة الرصاص الناتجة عن عوادم السيارات... الخ).

جاء الكتاب في ثمانية فصول: (١) الاقتصاد والطاقة في الوطن العربي. (٢) استهلاك الدول العربية من الطاقة: مكوناته ومصادره (٣) الاسعار والدعم (٤) الطلب على الطاقة في القطاع الصناعي (٥) الطلب على الطاقة في قطاع المواصلات (٦) الطلب على الطاقة في القطاع المنزلي والتجاري (٧) الكهرباء في الوطن العربي (٨) توقعات الطلب على الطاقة في الدول العربية.

### ديوان جديد بعنوان «لنشرب نخب أمريكا»







عمان - الدستور - عن دار طوباس للنشر صدر ديوان شعر جديد للشاعر سعيد الريماوي بعنوان «لنشرب نخب امريكا» تضمن عددا من القصائد الوطنية التي تدعو الى رفض الهزيمة وتؤكد اهمية انبعاث روح المقاومة في الشعب، اضافة الى قصائد وجدانية وتاملية تكشف رهافة الاحاسيس ونبل العاطفة في لغة الشاعر.

# الاردن يشارك في الندوة الدولية حول الحرف اليدوية في العمارة الاسلامية

يشارك الاردن في الندوة الدولية الاولى حول الحرف اليدوية في العمارة الاسلامية مع تركيز حول آفاق تنمية المشربيات والزجاج المعشق في شهر كانون الاول المقبل.

ويعتبر هذا الحدث ولاول مرة تنظيم لقاء دولي يتناول موضوعين متخصصين من صلب حرف العمارة الاسلامية ومسيرة دولية لمجموعة من المفكرين والفنانين والمثقفين والوفود المشاركة والحرفيين تحت شعار «احياء وحماية التراث المعماري الاسلامي» وكذلك استعراض فولكلوري وعروض يومية لفرق شعبية وورش عمل لحرفيي المشربيات والزجاج المعشق بالاضافة الى معرض لهذه الروائع ومعارض لصور تاريخية من التراث الاسلامي.

ينظم هذا الحدث الهام مركز الابحاث للتاريخ والفنون والثقافة الاسلامية باستانبول التابع لمنظمة المؤتمر الاسلامي والادارة العامة للعلاقات الثقافية الخارجية في وزارة الثقافة المصرية بمساهمة من مركز تلفزيون الشرق الاوسط ام. بي. سي - لندن.

وسوف تناقش الندوة مجموعة المسائل المتعلقة بآفاق تطوير المهارات التقليدية المستعملة في المشربية والزجاج المعشق في الوقت الحالي.

وعلى مدى اربعة ايام ستقدم مجموعة من مقدمي البحوث والخبراء المختصين (٢٥) ورقة بحث حول موضوعات الندوة، بالاضافة الى ٢٢ ورقة بحث فرعية من خبراء الدول الاعضاء والمنظمات والمؤسسات الاقليمية والدولية العاملة في هذا الميدان، حيث سيشكل ذلك اول قاعدة بيانات موثقة لتطوير برامج عمل ومساعدات فنية تؤدي بالتالي الى الخروج باستراتيجية للتعاون الدولي في هذا الصدد.

## ٨ تشرين الثاني

# السفير الاسباني يفتتح معرض عبدالجابر



اكرم عبدالجابر

من اعماله

تحت رعاية سعادة السفير الاسباني في عمان يفتتح في الثامن من تشرين الثاني في قاعة ثربانتس للمركز الثقافي الاسباني المعرض الفني التشكيلي الثالث لاكرم عبدالجابر وتمتد فترة هذا المعرض حتى عشر من الشهر نفسه. ويحتوي المعرض على ٣٥ لوحة فنية تمثل معظم الاماكن الاثرية والسياحية في الاردن.

## ندوة احتفالية لاسرة مسلسل وجه الزمان في رابطة الكتاب الاردنيين

اقامت رابطة الكتاب الاردنيين في الساعة السابعة من مساء امس الاثنين ندوة احتفالية لاسرة مسلسل وجه الزمان الفائز بالجائزة الاولى بمهرجان الدار البيضاء، تحدث فيها الناقد الدكتور سليمان الازرعي والكاتب طاهر العدوان كاتب الرواية والاستاذ محمود الزيودي معد السيناريو والمخرج سعود الفياض.

## هيئة ادارية جديدة لفرع رابطة الكتاب في الزرقاء

عقدت الهيئة العامة لفرع رابطة الكتاب الاردنيين في محافظة الزرقاء اجتماعا في مقر نادي اسرة القلم الثقافي في الساعة الخامسة من مساء السبت الماضي انتخبت خلاله هيئة ادارية جديدة للفرع (بالتزكية) تتالف من الادباء زياد عودة رئيسا، حمودة زلوم نائبا للرئيس، احمد الكواملة امينا للسر، يوسف الديك امينا للصندوق، محمد عارف مشة امينا للشؤون الثقافية. وحضر الانتخابات عن الهيئة الادارية للرابطة في عمان الاديبان عبدالله رضوان (امين السر) ويوسف عبدالعزيز (امين الشؤون الداخلية) بالاضافة الى مندوب عن مديرية ثقافة الزرقاء.

## حجب الجائزة الاولى في مسابقة شوبان للمرة الثانية

وارسو - رويتر - قررت لجنة التحكيم في مسابقة العزف على البيانو التي تحمل اسم الموسيقي النمساوي الشهير فريدريك شوبان للمرة الثانية حجب جائزتها الاولى.

واختتمت المسابقة التي استمرت ثلاثة اسابيع يوم الجمعة باعلان من لجنة التحكيم بانه لم يصل احد من المتسابقين البالغ عددهم ١٤٠ متسابقا الى مستوى الجائزة الاولى. وضمت اللجنة ٢٣ عضوا برئاسة يان اكير من اكاديمية وارسو للموسيقى.

وقال احد المحكمين وهو الفائز بالجائزة عام ١٩٧٠ لصحيفة يومية «انني لا اشعر بالرضى عن الاداء».

وانتابت الجمهور خيبة امل لعدم حصول الكسي سلطانوف ٢٦ عاما وهو العازف المفضل في روسيا سوى على جائزة ثانية اقتسمها مع العازف الفرنسي فيليب جيسيانو.

وتجري المسابقة التي تخلد ذكرى المؤلف الموسيقي الشهير الذي عاش في القرن الماضي مرة كل خمس سنوات. وحصل العازف السوفياتي فيرتورو ستانيسلاف بونين على اخر جائزة اولى منحتها المسابقة منذ عشرة اعوام.

الدستور
تصدر عن
الشركة الاردنية للصحافة والنشر

المدير العام: سيف الشريف | مدير الادارة: يوسف عماري

عنوان الجريدة: شارع الجامعة الاردنية - الرمز البريدي/الدستور ١١١١٨-٥٩١ عمان - الاردن

ADDRESS: UNIVERSITY ST. P.O. Box: 11118 - 591 Amman - Jordan

هاتف - مقسم ١٠ خطوط: TEL: 664153 / TEL: 686121
تلكس: TLX: 21392 MEDIA JO
فاكس التحرير: Fax:(EDIT.) 667170
فاكس الاعلان: Fax: (ADV.) 685810

الاشتراكات: ٦٠ دينارا سنويا او ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج. مكتب المدينة: ت ٦٢٢٣٠٩

الاعلانات: يراجع بشأنها وكالات الاعلان المعتمدة اعلانات الدستور شارع الملك حسين - قرب سينما ...